

**STATISTISCHES JAHRBUCH  
DER SCHWEIZ**

Herausgegeben vom Eidgenössischen Statistischen Amt

1964

**ANNUAIRE STATISTIQUE  
DE LA SUISSE**

Publié par le Bureau fédéral de statistique

72. Jahrgang  
72° année



## VORWORT

Der vorliegende 72. Jahrgang des Statistischen Jahrbuches vermittelt wiederum ein zahlenmäßiges Bild über die Gebiete der Bevölkerungs-, Wirtschafts-, Verkehrs- und Kulturstatistik in der Schweiz und deren Entwicklung.

Neue Übersichten geben Aufschluß über die definitiven Ergebnisse der Volkszählung 1960. Umfassende kantonale und schweizerische Angaben sind der Gliederung der Wohnbevölkerung nach Geschlecht, Zivilstand, Alter, Heimat, Geburtsort, Muttersprache und der Konfession sowie der Verteilung der gesamten berufstätigen Bevölkerung auf die Erwerbsklassen und auf die private und öffentliche Wirtschaft gewidmet.

Im weiteren erscheinen neue Tabellen über die Straßenverkehrsunfälle, die Krankenanstalten 1960 und die Nationalratswahlen 1963.

Erweiterungen erfahren die Abschnitte über die Wohnungszählung 1960, die Universitäten sowie die Entscheide über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland.

Vorgesehen war die Veröffentlichung der schweizerischen Volkseinkommensstatistik. Doch wurde auf die Publikation provisorischer Ergebnisse verzichtet, da detaillierte, definitive Angaben für die Jahre 1938, 1948 bis 1963 im Septemberheft der Volkswirtschaft erscheinen werden.

Verschiedene bisherige Tabellen mußten infolge des neu aufgenommenen Zahlenmaterials wegfallen oder zum Teil gekürzt werden. Soweit sie nicht bloß vorübergehende Bedeutung hatten, sollen sie später wieder im Jahrbuch Aufnahme finden.

Den vielen privaten und amtlichen Stellen, die Beiträge zum Statistischen Jahrbuch geliefert haben, sei wiederum der beste Dank für ihre Mitarbeit ausgesprochen.

Bern, Juli 1964

EIDGENÖSSISCHES STATISTISCHES AMT

Dr. h. c. A. Meli

## AVANT-PROPOS

Tout comme les précédentes, la 72<sup>e</sup> édition de l'Annuaire statistique de la Suisse contient une foule de données numériques sur l'état et l'évolution de la population, de l'économie, du tourisme et de la vie culturelle dans notre pays.

De nouveaux tableaux regroupent les résultats définitifs du recensement de la population de 1960. Ils fournissent, pour chaque canton et pour l'ensemble de la Suisse, de nombreux chiffres quant à la subdivision de la population selon le sexe, l'état civil, l'âge, l'origine, le lieu de naissance, la langue maternelle et la religion, puis sur la répartition de la population active entre les diverses classes économiques, ainsi qu'entre les secteurs privé et public. Le présent annuaire contient en outre de nouveaux tableaux sur les accidents de la circulation routière, les établissements pour malades (1960) et les dernières élections au Conseil national (1963).

Les sections suivantes sont élargies: recensement des logements de 1960, universités, statistique des décisions concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

Il était de nouveau prévu de publier la statistique du revenu national suisse. On a cependant préféré ne pas communiquer des résultats provisoires, car les données définitives et détaillées de 1938 et de 1948 à 1963 paraîtront dans le numéro de septembre de «La Vie économique».

Pour faire place à la nouvelle documentation, il a fallu supprimer ou raccourcir plusieurs tableaux publiés jusqu'ici. Ceux dont la valeur n'est pas purement momentanée seront repris dans les éditions ultérieures.

Nous exprimons ici notre vive gratitude à tous les organismes, officiels ou privés, qui ont contribué à la préparation de l'annuaire.

Berne, juillet 1964

BUREAU FÉDÉRAL DE STATISTIQUE

A. Meli

## Inhalt des Jahrbuches

## Contenu de l'annuaire

		Seite — Page		
	Vorwort	III–IV	Avant-propos	
Systematische Tabellenübersicht		VI–IX	Table systématique des matières	
Allgemeine Wegleitungen		IX	Indications générales	
Tabellen			Tableaux	
Schweizerische Statistik		1–539	Statistique suisse	
Internationale Übersichten		541–594	Comparaisons internationales	
Verzeichnis der Erhebungsstellen mit			Liste des sources des statistiques	
Beiträgen zur schweizerischen Statistik		597–601	suisse	
Verzeichnis der Erhebungsstellen zu			Liste des sources des comparaisons	
den internationalen Übersichten		601	internationales	
Veröffentlichungen des			Publications du Bureau fédéral de	
Eidgenössischen Statistischen Amtes			statistique	
Deutsch		602–605	en allemand	
Französisch		606–609	en français	
Alphabetisches Register mit			Index alphabétique	
Verzeichnis der seit 1961 aus den			avec indication des	
Jahrbüchern weggefallenen			tableaux éliminés de l'annuaire	
Übersichten			depuis 1961	
Deutsch		610–627	en allemand	
Französisch		628–644	en français	

Die für Vergleiche und Berechnungen aller Art notwendigen Einwohnerzahlen für die Jahre 1871 bis 1962 sind auf den Seiten 73 und 74 und der Landesindex der Konsumentenpreise seit 1941 auf Seite 352 zusammengestellt.

Les chiffres de la population et les indices du coût de la vie sont les données statistiques les plus utilisées pour des comparaisons et des calculs. On trouvera le nombre des habitants de 1871 à 1962 aux pages 73 et 74 et l'indice suisse des prix à la consommation depuis 1941 à la page 352.

Systematische Tabellenübersicht — Table systématique des matières  
Schweizerische Statistik — Statistique suisse

Abschnitte	Seite Page	Divisions
<b>Geographische Angaben, Witterung</b>		<b>Renseignements géographiques, conditions atmosphériques</b>
Geographische Angaben.....	3	Renseignements géographiques
Witterung.....	8	Conditions atmosphériques
<b>Stand und Gliederung der Bevölkerung</b>		<b>Etat et composition de la population</b>
Bevölkerungsstand .....	12	Etat de la population
Volkszählung 1960 .....	20	Recensement de la population de 1960
Geschlecht, Zivilstand, Alter .....	23	Sexe, état civil, âge
Heimat .....	36	Origine
Geburtsort .....	40	Lieu de naissance
Sprache.....	43	Langue
Konfession .....	46	Religion
Erwerb .....	50	Activité économique
Bewohnte Gebäude, Wohnungen .....	59	Maisons habitées, logements
<b>Bevölkerungsbewegung</b>		<b>Mouvement de la population</b>
Bevölkerungsbilanz.....	67	Bilan de la population
Ehe, Geburt, Tod .....	68	Mariages, naissances, décès
Heiraten, Scheidungen .....	76	Mariages, divorces
Geburten .....	84	Naissances
Sterbefälle .....	94	Décès
Todesursachen .....	101	Causes de décès
Sterbetafeln .....	108	Tables de mortalité
Geburtenüberschuß .....	109	Excédent des naissances
Wanderungen .....	111	Migrations
Bürgerrechtswechsel .....	120	Changement de nationalité
<b>Land-, Forstwirtschaft</b>		<b>Agriculture et sylviculture</b>
Areal, Bodenbenützung, Betriebsver- hältnisse .....	126	Superficie, utilisation du sol, conditions d'exploitation
Nutztiere .....	133	Animaux de rapport
Landwirtschaftliche Produktion.....	138	Production agricole
Bodenverbesserungen .....	148	Améliorations du sol
Rentabilität landwirtschaftl. Betriebe ..	150	Rendement d'exploitations agricoles
Forstwirtschaft .....	153	Sylviculture
Jagd .....	156	Chasse

Abschnitte	Seite Page	Divisions
<b>Industrie, Gewerbe</b>		<b>Industrie, métiers</b>
Gewerbliche Betriebszählung .....	159	Recensement des entreprises industriel- les, artisanales et commerciales
Fabriken .....	164	Fabriques
Industrielle und gewerbliche Produktion	176	Production industrielle et artisanale
Umsatz und Verbrauch .....	180	Ventes et consommation
Bautätigkeit .....	183	Industrie du bâtiment
<b>Handel</b>		<b>Commerce</b>
Außenhandel .....	194	Commerce extérieur
Ertragsbilanz der Schweiz .....	206	Balance suisse des revenus
Grundstückhandel .....	207	Opérations immobilières
Kleinhandelsumsätze .....	214	Mouvement d'affaires du commerce de détail
Handelsreisende .....	214	Voyageurs de commerce
Schweizerische Messen .....	215	Foirens suisses
<b>Fremdenverkehr</b> .....	216	<b>Tourisme</b>
<b>Verkehr</b>		<b>Transports et communications</b>
Straßenverkehr .....	236	Circulation routière
Eisenbahnen .....	246	Chemins de fer
Luftseilbahnen .....	251	Téléphériques
Schiffahrt .....	252	Navigation
Luftverkehr .....	255	Trafic aérien
Post, Telegraph, Telephon, Radio, Fernsehen .....	258	Postes, télégraphes, téléphones, radio, télévision
<b>Verkehrsunfälle</b> .....	263	<b>Accidents de la circulation</b>
<b>Zahlungswesen, Kredit</b>		<b>Paiements et crédit</b>
Zahlungsverkehr .....	274	Trafic des paiements
Geldmarkt .....	278	Marché de l'argent
Schweizerische Nationalbank .....	281	Banque Nationale Suisse
Banken .....	282	Banques
Börsen, Kapitalmarkt .....	290	Bourses et marché des capitaux
Lotterien .....	302	Loteries
<b>Versicherung</b> .....	304	<b>Assurance</b>
<b>Preise, Indexziffern</b>		<b>Prix, nombres-indices</b>
Preise landwirtschaftlicher Produkte ..	342	Prix de produits agricoles
Kleinhandelspreise .....	349	Prix de détail
Preisindexziffern .....	352	Indices des prix
<b>Haushaltsrechnungen</b> .....	361	<b>Budgets de ménages</b>
<b>Beschäftigung, Arbeit, Löhne</b>		<b>Emploi, travail et salaires</b>
Beschäftigung .....	364	Emploi
Arbeitsmarkt .....	366	Marché du travail
Löhne, Gehälter .....	374	Salaires, traitements
Gesamtarbeitsverträge .....	383	Contrats collectifs de travail
Kollektivstreitigkeiten .....	384	Conflits collectifs
Arbeitnehmerverbände .....	387	Fédérations d'employés et ouvriers

Abschnitte	Seite Page	Divisions
<b>Unternehmungsformen</b>		<b>Forme juridique des entreprises</b>
Handelsregister . . . . .	389	Registre du commerce
Aktiengesellschaften . . . . .	391	Sociétés anonymes
Gesellschaften mit beschränkter Haftg. Genossenschaften . . . . .	412 415	Sociétés à responsabilité limitée Sociétés coopératives
<b>Öffentliche Finanzen</b>		<b>Finances publiques</b>
Bundesfinanzen . . . . .	421	Finances de la Confédération
Bundessubventionen . . . . .	426	Subventions fédérales
Bundespersonal . . . . .	432	Personnel de la Confédération
Finanzen der Kantone . . . . .	433	Finances des cantons
Finanzen der Gemeinden . . . . .	444	Finances des communes
Steuerbelastung . . . . .	446	Charges fiscales
<b>Unterricht, Bildung, Kunst</b>		<b>Enseignement, arts</b>
Öffentliche Schulen . . . . .	454	Ecoles publiques
Universitäten . . . . .	457	Universités
Eidgenössische Technische Hochschule Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften . . . . .	467 469	Ecole polytechnique fédérale Ecole des Hautes Etudes économiques et sociales Saint-Gall
Berufliche Ausbildung . . . . .	469	Formation professionnelle
Literatur, Kunst . . . . .	477	Publications, arts divers
<b>Gesundheitswesen</b>		<b>Hygiène</b>
Ärzte, Zahnärzte, Apotheker, Tierärzte	482	Médecins, médecins-dentistes, phar- maciens, médecins-vétérinaires
Kinderpsychiatrische Beobachtungs- stationen . . . . .	485	Maisons pour l'observation psychia- trique des enfants
Krankenanstalten . . . . .	486	Etablissements pour malades
Heil- und Pflegeanstalten . . . . .	490	Etablissements pour malades mentaux
Trinkerheilanstalten . . . . .	493	Etabl. pour relèvement de buveurs
Tuberkulosebekämpfung . . . . .	494	Lutte contre la tuberculose
Gesundheitszustand . . . . .	496	Etat sanitaire
Kremationen . . . . .	498	Incinérations
<b>Turnen, Sport</b> . . . . .	499	<b>Gymnastique, sport</b>
Stellungspflichtige . . . . .	501	Conscrits
<b>Hilfswerke</b> . . . . .	504	<b>Œuvres de secours</b>
<b>Rechtspflege, Politik</b>		<b>Justice, politique</b>
Anwälte, Notare . . . . .	509	Avocats, notaires
Betreibungen, Konkurse, Nachlässe . .	510	Poursuites, faillites, concordats
Geistiges Eigentum . . . . .	513	Propriété intellectuelle
Kriminalstatistik . . . . .	514	Statistique de la criminalité
Übrige Rechtspflege . . . . .	521	Autres statistiques judiciaires
Nationalratswahlen . . . . .	522	Elections au Conseil National
Volkvertretungen . . . . .	526	Députations législatives
Eidgenössische Abstimmungen . . . . .	532	Votations fédérales
Wahlssysteme . . . . .	539	Systèmes d'élections

# Internationale Übersichten — Comparaisons internationales

Abschnitte	Seite Page	Divisions
Bevölkerung .....	543	Population
Landwirtschaft .....	561	Agriculture
Produktion .....	564	Production
Außenhandel .....	579	Commerce extérieur
Verkehr .....	581	Transports
Fremdenverkehr .....	584	Tourisme
Kapitalmarkt, Zahlungsverkehr .....	586	Marché des capitaux, trafic des paiements
Öffentliche Finanzen .....	589	Finances publiques
Preise .....	590	Prix
Volkseinkommen .....	594	Revenu national

## Allgemeine Wegleitungen

### Zeichenerklärung

Ein Strich (—) an Stelle einer Zahl bedeutet Null (nichts).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) an Stelle einer anderen Zahl bedeutet eine Größe, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zählinheit ist.

Ein Punkt (.) an Stelle einer Zahl bedeutet, daß die Zahlenangabe nicht möglich ist, weil die begrifflichen Voraussetzungen dazu fehlen.

Ein Stern (\*) an Stelle einer Zahl bedeutet, daß die Zahlenangabe nicht erhältlich oder nicht erhoben worden ist.

### Jahresmittel und Summen

Für ganze Zeiträume (Jahrfünfte, Jahrzehnte usw.) sind in der Regel nicht die Summen, sondern die Durchschnittszahlen angegeben, damit die Vergleichbarkeit mit den Einzeljahren ohne Umrechnung gewahrt ist. In diesem Fall trennt ein Schrägstrich (/) die beiden Endjahre.

Summen für ganze Zeiträume sind erkenntlich durch einen Bindestrich (—) zwischen den beiden Endjahren.

### Umschreibung des Begriffes „Städte“

In den schweizerischen Statistiken gelten als Städte: Gemeinden mit 10000 Einwohnern und mehr.

Die Einreihung der Gemeinden beruht auf den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960, sofern nichts anderes erwähnt ist.

## Indications générales

### Explication des signes

Un trait (—) à la place d'un nombre signifie zéro (rien).

Un zéro (0 ou 0,0 etc.) à la place d'un autre nombre signifie une quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique correspondante.

Un point (.) à la place d'un nombre signifie qu'il est impossible de déterminer la donnée numérique correspondante, les conditions nécessaires n'étant pas remplies.

Un astérisque (\*) à la place d'un nombre signifie que la donnée numérique ne peut pas être obtenue ou qu'elle n'a pas été établie.

### Moyennes annuelles et sommes

Les nombres relatifs à des périodes entières (quinquennales, décennales, etc.) ne sont généralement pas des sommes mais des moyennes, ainsi la comparaison avec les chiffres de chaque année est-elle possible. Dans ce cas, on sépare par un trait oblique (/) les deux extrêmes mentionnés.

Un trait d'union (—) relie la première et la dernière année d'une période dont toutes les données numériques sont additionnées.

### Définition du terme «ville»

La statistique suisse considère comme Villes: Communes de 10000 habitants et plus.

Sauf indication contraire, l'attribution des communes a été faite sur la base des résultats du recensement de la population du 1<sup>er</sup> décembre 1960.

Bei Verwendung von Zahlen aus dem Statistischen Jahrbuch der Schweiz  
wird Quellenangabe erbeten

S'il est fait état des données de l'Annuaire statistique de la Suisse,  
prière d'en indiquer la source



**Schweizerische Statistik**

**Statistique suisse**

# Geographische Angaben — Renseignements géographiques

## Äußerste Grenzpunkte der Schweiz — Points frontières extrêmes de la Suisse

Grenzpunkt Point extrême	Breite, Länge Latitude, longitude	Ort — Lieu
Nördlicher Südlicher ..	47°48'35" nördliche Breite 45°49'08" nördliche Breite	Kt. Schaffhausen, Grenzstein 593 beim Weiler Oberbargen Kt. Tessin, Grenzstein 75 B bei Chiasso
Westlicher Östlicher ...	5°57'24" östliche Länge <sup>1)</sup> 10°29'36" östliche Länge <sup>1)</sup>	Kt. Genf, Mündung des Nant de Vesogne in die Rhone Kt. Graubünden, Gipfel des Piz Chavalatsch (Münstertal)
Septentrional Mérional	47°48'35" latitude Nord 45°49'08" latitude Nord	Ct. de Schaffhouse, borne 593 à Oberbargen Ct. du Tessin, borne 75 B, près de Chiasso
Occidental Oriental ...	5°57'24" longitude Est <sup>1)</sup> 10°29'36" longitude Est <sup>1)</sup>	Ct. de Genève, embouch. du Nant de Vesogne dans le Rhône Ct. des Grisons, sommet du Piz Chavalatsch (Val de Münster)
<sup>1)</sup> Von Greenwich		<sup>1)</sup> De Greenwich

## Höchste, tiefste Punkte der Schweiz<sup>1)</sup> — Altitudes extrêmes de la Suisse<sup>1)</sup>

Meter über Meer — Altitude en mètres

Höchste, tiefste Punkte	Orte	Höhe ü. M. Altitude	Endroits	Altitudes extrêmes de la Suisse
Höchster Punkt ..	Dufourspitze des Monte Rosa	4 634	Pointe Dufour du Mont- Rose	Point culminant
Höchstgelegenes Dorf.....	Juf, Kanton Graubünden	2 126	Juf, canton des Grisons	Village le plus élevé
Tiefster Punkt ...	Ufer des Lago Maggiore	193	Rive du Lac Majeur	Point le plus bas
Tiefstgelegenes Dorf.....	Ascona, Kanton Tessin	196	Ascona, canton du Tessin	Village à l'alt. la plus basse
<sup>1)</sup> Repère Pierre du Niton 373,6 m ü. M.		<sup>1)</sup> Repère Pierre du Niton 373,6 m s/m.		

## Länge der Schweizer Grenzen — Longueur de la frontière suisse

In km — En km

Grenzstaaten	Grenzlänge Longueur de la frontière		Anteil jedes Grenzkantons an der Gesamtlänge der Landesgrenze Longueur de la frontière suisse afférente à chaque canton limitrophe	Etats limitrophes
	Ohne Enklaven Sans les enclaves	Mit Enklaven Avec les enclaves		
Deutschland	346,3	366,2	St. Gallen 4,4; Thurgau 60,2 <sup>1)</sup> ; Schaffhausen 137,6 <sup>1)</sup> ; Zürich 41,5 <sup>1)</sup> ; Aargau 72,4; Basel-Land 8,0; Basel-Stadt 22,2	Allemagne
Frankreich ...	569,3	569,3	Basel-Stadt 5,2; Basel-Land 17,0; Solothurn 19,8; Bern 128,5; Neuchâtel 61,5; Vaud 146,1; Genève 102,3; Valais 90,9	France
Italien .....	734,2	741,3	Valais 201,2; Ticino 200,5 <sup>1)</sup> ; Graubünden 332,5	Italie
Österreich .....	164,8	164,8	Graubünden 122,8; St. Gallen 42,0	Autriche
Liechtenstein	41,1	41,1	Graubünden 14,0; St. Gallen 27,1	Liechtenstein
Total .....	1 855,7	1 882,7		Total
<sup>1)</sup> Hinzu kommen für die Enklaven:		<sup>1)</sup> En plus, pour les enclaves:		
Büsingen: Schaffhausen 12,0 km, Zürich 0,5 km, Thurgau 4,3 km, total 16,8 km		Verenahof: Schaffhausen 3,1 km		
Campione: Ticino 7,1 km				

Ausgewählte Berggipfel der Schweiz und ihre Höhen ü. M.

Quelques sommets de la Suisse et leur altitude

Gebiete, Berggipfel	Höhe ü. M. m	Régions, sommets	Altitude m	Gebiete, Berggipfel	Höhe ü. M. m
<b>Jura</b>		Männlifluh .....	2 652	Galenstock .....	3 583
Hoher Randen .....	924	Albristhorn .....	2 762	Pizzo Centrale .....	2 925
Lägeren .....	866	Gifferhorn .....	2 542	Oberaarhorn .....	3 638
Hohe Winde .....	1 204	Wildstrubel .....	3 243	Pizzo Rotondo .....	3 192
Passwang .....	1 204	Altels .....	3 629	Basodino .....	3 273
Blauen .....	837	Balmhorn .....	3 709	Blinnenhorn .....	3 374
Mont-Raimeux .....	1 302	Wildhorn .....	3 248	Ofenhorn .....	3 235
Röti (Weissenstein) ...	1 396	Bella Tola .....	3 025	Glärnisch .....	2 914
Le Chasseral .....	1 607	Mont Fort .....	3 327	Fronalpstock SZ .....	1 922
Chaumont .....	1 180	Rosablanche .....	3 336	Schächentaler Wind- gällen .....	2 764
Le Suchet .....	1 588	Grand-Combin .....	4 314	Groß Windgällen ....	3 188
La Dôle .....	1 677	Mont Blanc de Cheilon	3 870	Hausstock .....	3 158
<b>Voralpen – Préalpes</b>		Mont Collon .....	3 637	Bifertenstock .....	3 421
La Berra .....	1 719	Matterhorn .....	4 477	Tödi (Piz Russein) ...	3 614
Le Moléson .....	2 002	Dent Blanche .....	4 357	Oberalpstock .....	3 328
Rochers de Naye ....	2 042	Zinalrothorn .....	4 221	Six Madun = Badus .	2 928
Dent de Ruth .....	2 236	Morgenberghorn .....	2 249	Piz Medel .....	3 210
Vanil Noir .....	2 389	Schnyge Platte .....	2 076	Scopi .....	3 199
Curten .....	858	Faulhorn .....	2 681	Piz Terri .....	3 149
Stockhorn .....	2 190	Schwarzhorn BE .....	2 928	Pizzo Campo Tencia ..	3 072
Gantrisch .....	2 176	Wetterhorn .....	3 701	Rheinwaldhorn .....	3 402
Napf .....	1 408	Schreckhorn .....	4 078	Camoghè .....	2 228
Schrattenflue .....	2 092	Eiger .....	3 970	Mürtschenstock .....	2 441
Hohgant .....	2 197	Mönch .....	4 099	Spitzmeilen .....	2 502
Brienzer Rothorn ....	2 350	Jungfrau .....	4 158	Vorab .....	3 028
Rigi .....	1 797	Finsteraarhorn .....	4 274	Graue Hörner .....	2 844
Pilatus .....	2 120	Eggishorn .....	2 927	Calanda .....	2 805
Stanserhorn .....	1 898	Aletschhorn .....	4 195	Piz Mundaun .....	2 064
Hörnli .....	1 133	Breithorn BE/VS ....	3 782	Stätzerhorn .....	2 574
Bachtel .....	1 115	Blümlisalp .....	3 664	Piz Beverin .....	2 997
Üetliberg .....	871	Schilthorn .....	2 970	Pizzo Tambo .....	3 279
Etzel .....	1 098	Bietschhorn .....	3 934	Surettahorn .....	3 027
Mythen .....	1 899	Schwarzhorn VS .....	3 201	Schesaplana .....	2 964
San Salvatore .....	912	Fletschhorn .....	3 996	Sulzfluh .....	2 817
Monte Generoso .....	1 702	Monte Leone .....	3 553	Weißfluh .....	2 834
Gäbris .....	1 251	Balfrin .....	3 796	Piz Kesch .....	3 418
Säntis .....	2 502	Dom (Mischabel) .....	4 545	Tinzenhorn .....	3 172
Altmann .....	2 436	Weißmies .....	4 023	Piz d'Err .....	3 378
Hoher Kasten .....	1 795	Rimpfischhorn .....	4 199	Piz Güglia .....	3 381
Alvier .....	2 343	Monte Moro .....	2 984	Piz Languard .....	3 262
Churfürsten .....	2 306	Dufourspitze (Monte Rosa) .....	4 634	Piz Corvatsch .....	3 451
<b>Alpen – Alpes</b>		Breithorn VS .....	4 165	Piz Bernina .....	4 049
Gummluh .....	2 458	Weißhorn .....	4 505	Piz Palü .....	3 905
Oldenhorn .....	3 123	Oberbauenstock .....	2 117	Pizzo Cengalo .....	3 370
Les Diablerets .....	3 209	Brisen .....	2 404	Muttler .....	3 294
Dent de Morcles .....	2 969	Uri Rotstock .....	2 928	Fluchthorn .....	3 399
Dent du Midi .....	3 257	Groß Spannort .....	3 199	Groß Litzner .....	3 109
Aiguille d'Argentière .	3 875	Titlis .....	3 239	Silvrettahorn .....	3 244
Mont Vélan .....	3 734	Sustenhorn .....	3 504	Piz Linard .....	3 411
Niesen .....	2 362	Dammastock .....	3 630	Piz Lischana .....	3 105
				Piz Sesvenna .....	3 205

## Alpenpässe — Cols des Alpes

Paßstraßen, Paßwege Cols	Höhe ü. M. Altitude m	Verbindung zwischen Voie de communication entre	Länge Longueur km
<b>Paßstraßen — Cols</b>			
Col du Pillon .....	1 546	Gsteig-Aigle .....	25
Col des Mosses .....	1 445	Château d'Ex-Aigle .....	33
Col des Montets .....	1 461	Martigny-Chamonix (Frankreich) .....	38
Grand St-Bernard .....	2 469	Orsières-Aosta (Italien) .....	61
Simplon .....	2 005	Brig-Domodossola (Italien) .....	64
Grimsel .....	2 165	Innertkirchen-Gletsch .....	33
Susten .....	2 224	Innertkirchen-Wassen .....	36
Furka .....	2 431	Andermatt-Gletsch .....	31
St. Gotthard .....	2 108	Andermatt-Airolo .....	26
Oberalp .....	2 044	Andermatt-Disentis .....	31
Lukmanier .....	1 916	Olivone-Disentis .....	40
San Bernardino .....	2 065	Hinterrhein-Mesocco .....	32
Splügen .....	2 113	Splügen-Chiavenna (Italien) .....	30
Brüdig .....	1 007	Meiringen-Giswil .....	30
Maloja .....	1 815	St. Moritz-Chiavenna (Italien) .....	49
Julier .....	2 284	Silvaplana-Bivio .....	16
Albula .....	2 312	Bergün-La Punt .....	25
Bernina .....	2 323	Pontresina-Poschiavo .....	39
Flüela .....	2 383	Davos-Susch .....	26
Ofenpaß .....	2 149	Zernez-Santa Maria im Münstertal .....	37
Klausenpaß .....	1 948	Altdorf-Linthtal .....	38
<b>Paßwege — Cols</b>			
Gemmi .....	2 316	Kandersteg-Leukerbad .....	16
Rawil .....	2 429	Lenk-Ayent .....	30
Sanetsch .....	2 243	Gsteig-Sion .....	25
Große Scheidegg .....	1 961	Grindelwald-Meiringen .....	22
Kleine Scheidegg .....	2 061	Grindelwald-Wengen .....	14
Jochpaß .....	2 209	Innertkirchen-Engelberg .....	30
Pas de Cheville .....	2 038	Gryon-Conthey .....	30
Col de Jaman .....	1 512	Les Avants-Montbovon .....	13
Col Ferret .....	2 537	Orsières-Courmayeur (Italien) .....	39
Monte Moro .....	2 868	Saas-Grund-Macugnaga (Italien) .....	20
Nufenenpaß .....	2 440	Ulrichen-Bedretto .....	19
San Giacomo .....	2 313	Formazza (Italien)-Bedretto .....	25
Lötschenpaß .....	2 690	Kandersteg-Kippel .....	20
Surenenpaß .....	2 291	Engelberg-Altdorf .....	26
Pragel .....	1 550	Muotathal-Glarus .....	29
Chrüzlipaß .....	2 347	Silenen-Sedrun .....	19
Panixerpaß .....	2 407	Elm-Ilanz .....	28
Kistenpaß .....	2 730	Linthal-Brigels .....	22
Kunkelspaß .....	1 357	Reichenau-Vättis .....	12
Scalettapaß .....	2 606	Davos-Cinuskel .....	29
Strelapaß .....	2 350	Davos-Langwies .....	13
Gruebenpaß .....	2 232	St. Antönien-Schruns .....	19
Septimer .....	2 310	Bivio-Casaccia .....	11
Stallerberg .....	2 579	Bivio-Avers .....	12
Greinapaß .....	2 357	Olivone-Somvix .....	32
Glaspäß .....	1 846	Safien-Thusis .....	12
Valslerberg .....	2 503	Vals-Hinterrhein .....	10
Pass da Costainas .....	2 251	S-charl-Tschierv .....	13
Fuorcla Surlej .....	2 755	Silvaplana-Val Roseg .....	10
Passo di Naret .....	2 438	Bedretto-Fusio .....	19
Passo Campolungo .....	2 318	Faido-Fusio .....	15

Flüsse und Gletscher — Fleuves et glaciers

Haupt-, Nebenflüsse Fleuves principaux, affluents	Länge Longueur km	Einzugs- gebiet Etendue du bassin km²	Davon Ausland Dont étranger km²	Glet- scher, Firn Glaciers, névés km²	Mittlere Jahresabflüßmengen — Débit annuel moyen			
					Meßstationen Stations de jaugeage	Periode	m³/s	1962, 1963 m³/s
Rhein <sup>1)</sup> – Rhin <sup>1)</sup>	375,0	36 494	8 531	663	Basel (St.Alban)	1808–1963	1025	909
Vorderrhein . . . .	67,5	1 514	—	93	Ilanz . . . . .	1914–63	36,0	32,6
Hinterrhein . . . .	57,3	1 693	51	59	Andeer . . . . .	1919–62	11)	.
Albula . . . . .	36,0	950	—	18	Tiefencastel <sup>12)</sup> . . . .	1926–62	15,9	13,9
Landquart . . . . .	42,6	618	—	13	Felsenchbach . . . . .	1926–62	24,6	21,8
Thur . . . . .	125,0	1 724	—	0	Andelfingen . . . . .	1904–63	45,9	43,4
Töß . . . . .	57,6	442	—	—	Neftenbach . . . . .	1921–63	7,44	7,05
Glatt . . . . .	36,0	416	—	—	*	*	*	*
Aare . . . . .	295,2	17 779	103	469	Stilli . . . . .	1935–63	552	535
Lütschine . . . . .	27,0	360	—	77	Gsteig . . . . .	1918–62	19,0	16,5
Kander . . . . .	43,5	1 126	—	65	*	*	*	*
Simme . . . . .	52,9	594	—	16	Oberwil . . . . .	1921–62	11,5	12,3
Saane – Sarine	128,5	1 892	—	8	Laupen . . . . .	1949–63	52,3	57,7
Sense . . . . .	45,8	433	—	—	Thörishaus . . . . .	1928–62	8,14	5,86
Orbe . . . . . <sup>8)</sup>	57,0	488	83	—	Orbe . . . . .	1912–63	12,2	12,7
Broye . . . . .	86,0	854	—	—	Sugiez . . . . .	1935–62	11,0	9,4
Areuse . . . . .	31,0	393	20	—	Champ du Moulin	1923–63	12,4	12,6
Schüß . . . . .	40,5	282	—	—	*	*	*	*
Emme . . . . .	80,1	983	—	—	Gerlafingen . . . . .	1922–62	18,6	15,1
Wigger . . . . .	39,7	380	—	—	*	*	*	*
Suhr . . . . .	34,1	371	—	—	*	*	*	*
Reuß . . . . .	158,5	3 425	—	134	Mellingen . . . . .	1935–63	140	132
Sarner Aa . . . . .	9,4	338	—	—	Sarnen . . . . .	1934–62	9,84	8,73
Kl. Emme . . . . .	58,3	477	—	—	Malters . . . . .	1936–62	14,4	12,1
Linth-Limmat	140,0	2 416	—	39	Zürich . . . . .	1938–63	95,6	87,0
Sihl . . . . .	73,1	341	—	—	Zürich (Sihlhölzli)	1938–62	6,78	5,65
Ergolz . . . . .	27,2	301	—	—	Liestal . . . . .	1934–63	3,51	3,05
Birs . . . . .	73,0	924	20	—	Münchenstein . . . . .	1917–63	14,8	13,6
Rhone <sup>2)</sup> – Rhône <sup>2)</sup>	264,0	10 403	3 456	1 066	Aïre . . . . .	1946–63	*	*
Vispa . . . . .	40,2	787	—	283	Visp . . . . .	1922–62	27,0	21,9
Borgne . . . . .	29,4	385	—	84	La Luette . . . . .	1926–62	7,90	5,63
Drance . . . . .	43,3	678	0	127	Châble <sup>13)</sup> . . . . .	1957–63	2,57	2,50
Doubs . . . . . <sup>9)</sup>	74,3	1 310	1 020	—	Ocourt . . . . .	1921–63	33,0	35,6
Allaine <sup>3)</sup> . . . . .	28,0	319	59	—	*	*	*	*
Ticino <sup>4)</sup> <sup>5)</sup> . . . . .	91,0	1 616	—	26	Bellinzona . . . . .	1918–63	70,8	83,1
Brenno . . . . .	34,4	404	—	13	Loderio <sup>14)</sup> . . . . .	1961–63	4,86	6,54
Moësa . . . . .	43,8	477	—	6	Lumino . . . . .	1913–63	21,5	28,3
Maggia . . . . .	55,8	926	174	11	Bignasco <sup>15)</sup> . . . . .	1954–62	2,11	0,37
Tresa . . . . .	13,4	754	367	—	Ponte Tresa . . . . .	1923–62	25,1	12,7
Poschiavino <sup>3)</sup> <sup>4)</sup> . .	24,6	238	0	14	Le Prese . . . . .	1931–62	6,06	5,39
Mera <sup>3)</sup> <sup>4)</sup> . . . . .	21,1	190	—	31	*	*	*	*
Rambach <sup>3)</sup> <sup>6)</sup> . . . .	13,7	188	57	0	*	*	*	*
Inn <sup>3)</sup> <sup>7)</sup> . . . . .	104,0	2 150	358	151	Martinsbruck . . . .	1904–63	58,0	56,6

1) Bis zur schweiz.-badischen Grenze unterhalb Basel  
2) Bis zur Landesgrenze unterhalb Chancy  
3) Bis zur Landesgrenze  
4) Pögebiet  
5) Bis zum Langensee  
6) Etschgebiet  
7) Donaugebiet  
8) Landesgrenze bis Neuenburgersee  
9) Lac des Brenets bis zur Landesgrenze bei Ocourt  
10) Bis Ocourt oberhalb Landesgrenze  
11) Keine langjährige Mittel, da Einfluss Stausee Valle di Lei  
12) Ohne Julia  
13) Einfluß des Stausees Mauvoisin  
14) Einfluss der Speicherungen der Blenioerwerke  
15) Ohne Bavona

1) Jusqu'à la frontière suisse-badoise en aval de Bâle  
2) Jusqu'à la frontière en aval de Chancy  
3) Jusqu'à la frontière  
4) Bassin du Pö  
5) Jusqu'au lac Majeur  
6) Bassin de l'Adige  
7) Bassin du Danube  
8) Frontière jusqu'au lac de Neuchâtel  
9) Lac des Brenets jusqu'à la frontière près d'Ocourt  
10) Jusqu'à Ocourt en amont de la frontière  
11) Pas de moyenne pour une longue période à cause de l'influence de l'accumulation de Valle di Lei  
12) Sans la Julia  
13) Influence de la retenue de Mauvoisin  
14) Influence des accumulations des forces motrices de Blenio  
15) Sans la Bavona

Schweizerseen\*) — Lacs suisses\*)

Naturseen — Lacs naturels

Seen	Fläche <sup>1)</sup> km <sup>2</sup>	Mittlere Höhe ü. M. m	Größte Tiefe m
Lac Léman <sup>2)</sup> .....	581,45	372	310
Bodensee (mit Untersee) <sup>3)</sup> .....	537,44	396	252
Lac de Neuchâtel .....	215,81	429	153
Lago Maggiore <sup>4)</sup> .....	211,59	193	372
Vierwaldstättersee .....	113,80	434	214
Zürichsee (mit Obersee) ..	88,52	406	143
Lago di Lugano <sup>5)</sup> .....	48,90	271	288
Thunersee .....	47,80	558	217
Bielersee .....	39,20	429	74
Zugersee .....	38,24	414	198
Brienzersee .....	29,18	564	261
Walensee .....	24,23	419	150
Murtensee .....	22,82	429	46
Sempachersee .....	14,37	504	87

<sup>1)</sup> Ohne Inseln  
<sup>2)</sup> Anteil Ausland 234 km<sup>2</sup>  
<sup>3)</sup> Anteil Ausland 366 km<sup>2</sup>  
<sup>4)</sup> Anteil Ausland 170 km<sup>2</sup>  
<sup>5)</sup> Anteil Ausland 18 km<sup>2</sup>

Lacs	Surface <sup>1)</sup> km <sup>2</sup>	Altitude moyenne m	Profon- deur maxim. m
Hallwilersee .....	10,30	449	47
Greifensee .....	8,57	435	34
Sarnersee .....	7,73	469	52
Ägerisee .....	7,24	724	82
Baldeggersee .....	5,24	463	66
Silsensee .....	4,14	1 797	71
Pfäfersee .....	3,31	537	35
Silvaplauer-, Campfersee .	3,20	1 791	77
Lauerzersee .....	3,09	447	14
Öschinensee .....	1,10	1 582	62
St.-Moritzer-See .....	0,78	1 768	44
Daubensee .....	0,69	2 214	*
Lac des Brenets .....	0,69	751	32
Mauensee .....	0,55	505	9

<sup>1)</sup> Sans les îles  
<sup>2)</sup> Part de l'étranger 234 km<sup>2</sup>  
<sup>3)</sup> Part de l'étranger 366 km<sup>2</sup>  
<sup>4)</sup> Part de l'étranger 170 km<sup>2</sup>  
<sup>5)</sup> Part de l'étranger 18 km<sup>2</sup>

Gestaute Naturseen<sup>1)</sup> — Lacs naturels endigués<sup>1)</sup>

Seen	Fläche km <sup>2</sup>	Maxi- male Staukote m. ü. M.	Größte Tiefe m
Lacs de Joux et Brenet ..	9,48	1 005	34
Klöntalersee .....	3,40	848	48
Lungernsee .....	2,03	689	68
Lago di Poschiavo .....	1,98	962	84
Lago Bernina .....	1,55	2 234	53

<sup>1)</sup> Im gestauten Zustand

Lacs	Surface km <sup>2</sup>	Cote de retenue maxim. m	Profon- deur maxim. m
Lago Ritom .....	1,48	1 850	65
Gelmersee .....	0,64	1 850	40
Davosersee .....	0,59	1 559	51
Lago Lucendro .....	0,54	2 134	96
Melchsee-Frutt .....	0,54	1 893	18

<sup>1)</sup> Correspondant à la cote de retenue maximum

Künstliche Stauseen<sup>1)</sup> — Lacs artificiels<sup>1)</sup>

Seen	Fläche km <sup>2</sup>	Maxi- male Staukote m. ü. M.	Größte Tiefe m
Sihlsee .....	10,85	889	23
Lac de la Gruyère .....	9,42	677	75
Schiffenen .....	4,25	532	38
Wäggitalersee .....	4,20	901	66
Wohlensee .....	3,70	481	20
Grande Dixence (max. Stau i. Jahr 1962)	3,20	2 323	186
Grimselsee .....	2,67	1 910	101
Lac de Mauvoisin .....	2,08	1 961	180
Lac de Salanfe .....	1,85	1 925	48
Zervreilasee .....	1,61	1 862	140
Stausee Niederried .....	1,50	461	8
Oberaarsee .....	1,46	2 303	90
Marmorarasee .....	1,41	1 680	70
Limmernboden .....	1,34	1 857	122
Lac de Moiry (Gougra) ...	1,32	2 249	120

<sup>1)</sup> In gestautem Zustand

Lacs	Surface km <sup>2</sup>	Cote de retenue maxim. m	Profon- deur maxim. m
Lac de Barberine .....	1,32	1 889	63
Göscheneralp .....	1,30	1 792	106
Luzzone .....	1,24	1 591	190
Lago dell'Albigna .....	1,13	2 163	108
Lago di Sambuco .....	1,12	1 461	124
Nalps .....	0,92	1 908	122
Sufers .....	0,90	1 401	51
Lac de Zeuzier (Lienne) ..	0,85	1 777	140
Lac de Montsalvens .....	0,74	801	53
Lac de Moron (Châtelot) .	0,69	716	59
Räterichsbodensee .....	0,68	1 767	75
Les Toules .....	0,61	1 810	75
Lac du Vieux Emosson ..	0,55	2 205	42
Lac de St-Barthélémy (Cleuson) .....	0,50	2 186	76

<sup>1)</sup> Correspondant à la cote de retenue maximum

\*) Mit einem Flächeninhalt von über 0,5 km<sup>2</sup>

\*) D'une surface de plus de 0,5 km<sup>2</sup>

# Witterung — Conditions atmosphériques

## Jahresübersicht 1963 — Récapitulation pour 1963

Meteorologische Stationen Stations météorologiques	Höhe ü. M. Altitude m	Jahresmittel Moyenne annuelle		Niederschlag, Summe Précipitations totales mm	Sonnenscheindauer, Stunden Insolation, heures	Tage mit — Jours avec					
		Luftdruck Pression atmosphérique mm	Temperatur Température ° Celsius			Niederschlag Précipitations		Gewitter Orage	Nebel Brouillard	hellem Wetter Ciel clair	trübem Wetter Ciel couvert
						Total	Davon Schnee Dont neige				
Zürich .....	569	711,9	7,6	1 032	1 613	154	28	22	55	22	177
Basel .....	317	733,6	8,6	745	1 570	149	22	13	42	42	150
Bern .....	572	711,3	7,8	960	1 685	147	31	27	52	30	172
Neuchâtel .....	487	719,1	8,3	1 042	1 652	150	29	7	33	34	159
Genève .....	430	723,3	8,4	1 013	1 788	136	12	29	32	37	138
Lausanne .....	558	712,3	8,6	1 129	1 821	140	21	14	13	64	115
Montreux .....	408	725,5	9,3	1 338	1 570	162	14	12	*	50	151
Sion .....	549	714,0	9,5	589	2 082	112	14	7	7	71	113
Luzern .....	498	718,3	7,7	1 241	1 379	156	31	17	45	29	173
St. Gallen .....	664	704,2	6,7	1 191	1 272	171	45	18	76	38	167
Chur .....	586	710,5	8,2	885	*	144	32	14	8	51	153
Davos .....	1 588	628,7	2,4	928	1 629	148	63	23	7	51	164
Lugano .....	276	736,8	11,2	2 352	1 803	144	8	35	1	42	140

### Sonnenscheindauer, Bewölkung 1963 — Durée de l'insolation, nébulosité, en 1963

Stationen Stations	Jan. Janv.	Febr. Févr.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sept. Sept.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Jahr Année
<b>Sonnenscheindauer in Stunden — Insolation, durée en heures</b>													
Zürich .....	74	93	151	118	169	172	278	169	130	119	90	50	1 613
Basel .....	67	95	130	118	175	160	278	161	130	113	78	65	1 570
Bern .....	65	87	140	134	200	176	280	174	144	138	85	62	1 685
Neuchâtel .....	59	85	128	144	209	179	278	193	149	117	71	40	1 652
Genève .....	60	72	141	162	239	191	308	205	152	162	72	24	1 788
Lausanne .....	81	82	139	165	224	189	296	196	147	161	81	60	1 821
Montreux .....	59	79	121	146	180	153	251	161	133	153	68	66	1 570
Luzern .....	25	60	140	100	159	167	228	160	109	110	90	31	1 379
Davos .....	79	116	128	114	143	152	219	182	129	169	80	118	1 629
Säntis .....	113	154	149	133	166	159	234	158	142	230	108	189	1 935
Lugano .....	103	106	153	137	171	160	267	218	156	172	69	91	1 803
<b>Bewölkung in Prozent<sup>1)</sup> — Nébulosité, en pour-cent<sup>1)</sup></b>													
Zürich .....	75	71	64	71	70	72	56	69	71	72	73	85	71
Basel .....	67	65	64	74	65	67	45	74	66	65	75	67	66
Bern .....	70	66	67	77	66	71	56	69	72	66	78	77	70
Neuchâtel .....	72	72	66	70	61	68	44	69	69	63	75	84	68
Genève .....	78	72	62	68	58	67	45	59	62	53	76	85	65
Lausanne .....	62	68	56	56	56	63	37	59	58	46	70	67	58
Montreux .....	73	69	63	70	61	69	48	64	64	46	70	62	63
Sion .....	61	56	63	60	55	62	42	57	54	38	64	45	55
Luzern .....	87	80	59	74	68	68	57	65	67	70	67	87	71
Davos .....	70	54	68	81	78	79	61	71	67	48	77	45	67
Lugano .....	61	65	61	75	67	74	55	62	68	53	77	64	65

<sup>1)</sup> Mittlere Bedeckung der Himmelsfläche durch Wolken in Prozent

<sup>1)</sup> Portion moyenne du ciel couverte par les nuages, en pour-cent

Temperatur nach Monaten, 1963 – Température, par mois, en 1963

Stationen Stations	Jan. Janv.	Febr. Févr.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sept. Sept.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Jahr Année
Monatsmittel in ° Celsius — Moyennes mensuelles en degrés Celsius													
Zürich ....	- 6,2	- 4,2	3,2	9,2	11,7	15,7	18,7	15,9	14,3	8,9	7,4	- 3,0	7,6
Basel .....	- 5,9	- 4,1	4,8	10,6	12,8	16,7	19,6	16,8	15,6	9,6	8,7	- 2,1	8,6
Bern .....	- 6,4	- 4,2	2,9	9,6	12,2	15,8	19,1	16,3	14,9	9,2	6,9	- 2,9	7,8
Neuchâtel	- 5,3	- 3,5	2,9	9,7	12,8	15,9	19,5	16,6	15,3	9,8	7,4	- 2,0	8,3
Genève ...	- 4,2	- 2,7	4,0	9,8	12,6	15,9	19,5	16,3	14,5	8,8	7,4	- 1,0	8,4
Lausanne	- 4,6	- 2,7	3,9	10,1	12,6	16,0	19,7	16,5	15,2	10,6	7,8	- 1,0	8,6
Montreux	- 3,3	- 1,7	4,7	10,5	13,3	16,6	20,6	17,4	15,3	10,9	8,1	0,0	9,3
Sion .....	- 3,7	- 1,5	4,6	11,5	14,5	17,9	20,8	17,6	15,7	10,1	7,0	- 0,1	9,5
Luzern ...	- 6,3	- 4,1	2,9	9,4	11,7	15,7	18,7	16,3	14,4	9,1	7,0	- 2,8	7,7
St. Gallen	- 7,2	- 5,7	2,3	8,3	10,3	14,6	17,4	15,3	13,3	8,2	7,4	- 3,8	6,7
Chur .....	- 5,7	- 3,3	3,9	9,9	12,3	16,1	18,9	16,5	14,6	9,4	7,8	- 1,6	8,2
Davos ....	- 10,3	- 8,6	- 2,3	3,1	5,9	10,0	12,9	10,9	8,8	4,1	1,0	- 6,5	2,4
Lugano ...	- 0,1	1,3	6,4	11,4	15,2	17,9	22,1	19,7	17,2	12,4	8,7	2,5	11,2
Maximum in ° Celsius — Maximum en degrés Celsius													
Zürich ....	6,0	7,1	12,3	20,8	23,8	31,3	29,9	29,5	24,4	18,5	15,3	7,1	31,3
Basel .....	6,1	8,0	15,4	22,3	24,3	28,7	31,1	29,9	26,7	19,7	17,4	8,5	31,1
Bern .....	4,9	6,2	11,2	20,4	23,6	30,2	28,1	28,8	25,0	19,4	14,7	6,9	30,2
Neuchâtel	4,9	5,3	12,4	21,6	24,3	27,3	28,8	28,4	23,9	18,0	14,5	5,8	28,8
Genève ...	6,4	6,2	13,6	19,8	22,6	29,0	29,4	28,0	23,3	18,8	16,1	6,8	29,4
Lausanne	7,6	4,6	11,6	19,3	22,2	27,9	28,0	26,3	23,4	17,9	14,0	6,0	28,0
Montreux	6,6	5,6	12,4	18,3	23,0	26,0	27,0	27,8	22,0	18,0	17,2	7,0	27,8
Sion .....	8,6	7,2	13,5	22,8	26,4	29,8	29,8	30,8	25,0	17,8	17,0	12,8	30,8
Luzern ...	6,1	7,7	13,5	20,7	22,5	28,5	28,1	28,3	23,7	17,8	16,4	4,8	28,5
St. Gallen	3,3	5,1	12,7	19,4	21,4	29,4	27,0	27,9	22,4	21,0	19,6	5,8	29,4
Chur .....	9,1	8,4	16,2	21,8	26,6	32,5	29,8	32,6	28,0	23,0	17,1	13,0	32,6
Davos ....	3,7	5,5	12,0	13,9	18,0	24,2	22,8	25,9	20,7	17,3	10,6	5,6	25,9
Lugano ...	6,3	10,4	15,7	21,6	24,7	29,4	30,0	29,0	25,7	23,0	15,3	10,7	30,0
Minimum in ° Celsius — Minimum en degrés Celsius													
Zürich ....	- 17,2	- 16,8	- 12,5	- 0,6	2,7	9,5	12,2	6,2	6,0	1,4	0,3	- 10,5	- 17,2
Basel .....	- 19,2	- 19,7	- 9,2	0,2	4,1	11,4	11,5	7,9	6,4	- 0,2	0,7	- 11,8	- 19,7
Bern .....	- 21,8	- 17,2	- 11,7	- 0,5	3,0	8,8	13,2	5,8	6,3	0,1	- 0,2	- 11,9	- 21,8
Neuchâtel	- 18,8	- 15,8	- 10,5	0,7	4,7	8,9	13,8	8,7	7,0	2,3	0,0	- 9,2	- 18,8
Genève ...	- 18,9	- 16,3	- 8,3	0,1	5,4	9,2	13,0	8,1	4,6	0,8	- 2,8	- 8,9	- 18,9
Lausanne	- 15,2	- 13,2	- 6,4	1,0	4,6	11,0	13,5	9,2	8,5	5,2	2,5	- 9,0	- 15,2
Montreux	- 14,2	- 13,8	- 6,0	1,0	5,2	9,0	16,0	9,2	7,8	2,4	1,0	- 8,4	- 14,2
Sion .....	- 14,4	- 14,4	- 6,2	2,8	5,4	11,6	15,6	10,2	6,8	- 0,2	0,0	- 10,0	- 14,4
Luzern ...	- 19,8	- 15,5	- 13,4	0,4	1,2	10,3	12,2	7,3	6,8	1,2	- 0,8	- 10,4	- 19,8
St. Gallen	- 19,6	- 18,8	- 14,6	- 0,7	0,6	8,2	10,8	7,4	6,1	1,3	- 1,3	- 12,0	- 19,6
Chur .....	- 19,0	- 17,9	- 10,9	0,8	3,0	8,8	13,0	3,8	6,4	- 1,6	- 0,8	- 12,4	- 19,0
Davos ....	- 25,6	- 21,8	- 15,6	- 7,1	- 1,6	2,2	6,0	1,4	- 0,1	- 4,5	- 9,0	- 19,5	- 25,6
Lugano ...	- 8,4	- 8,2	- 5,0	3,3	5,7	9,8	14,7	9,8	10,2	3,2	1,5	- 4,8	- 8,4



Niederschlag nach Monaten 1963 – Précipitations, par mois, en 1963

Stationen Stations	Jan. Janv.	Febr. Févr.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sept. Sept.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Jahr Année
<b>Monatssumme in mm — Hauteur d'eau tombée mensuellement, en mm</b>													
Zürich ....	33	51	133	98	87	118	97	133	98	71	111	2	1 032
Basel .....	39	44	48	63	41	134	52	142	38	24	114	6	745
Bern .....	79	66	111	40	60	145	93	134	59	39	134	0	960
Neuchâtel	65	49	114	54	41	178	54	203	84	34	164	2	1 042
Genève ...	50	64	126	72	49	151	31	189	34	29	213	5	1 013
Lausanne	77	57	135	66	49	169	43	221	53	47	209	3	1 129
Montreux	59	61	152	63	86	225	114	206	95	55	218	4	1 338
Sion .....	30	27	113	17	15	80	50	95	14	45	100	3	589
Luzern ...	92	57	112	82	152	187	164	142	78	70	99	6	1 241
St. Gallen	62	56	120	83	141	192	93	170	103	68	87	16	1 191
Chur .....	40	13	51	68	74	87	59	197	77	65	141	13	885
Davos .....	33	12	63	56	68	120	120	207	61	44	127	17	928
Lugano ...	64	22	92	206	152	444	178	297	362	124	366	45	2 352
<b>Abweichung der Monatssumme vom Mittel 1864 bis 1940 in mm Écart de la moyenne de 1864 à 1940, en mm</b>													
Zürich ....	-23	- 3	61	4	- 26	- 18	- 39	2	- 8	- 22	44	- 71	- 99
Basel .....	- 2	3	- 5	- 2	- 40	36	- 38	56	- 40	- 50	55	- 46	- 73
Bern .....	31	15	45	- 36	- 34	32	- 19	26	- 30	- 49	66	- 64	- 17
Neuchâtel	4	- 11	45	- 18	- 41	78	- 41	104	- 2	- 59	84	- 78	65
Genève ...	3	14	63	3	- 27	72	- 47	93	- 51	- 70	134	- 63	124
Lausanne	19	- 2	60	- 10	- 43	70	- 57	111	- 46	- 61	124	- 76	89
Montreux	1	1	76	- 21	- 12	105	- 12	75	- 5	- 47	141	- 74	228
Sion .....	-13	- 15	67	- 22	- 25	35	- 4	30	- 34	- 12	49	- 57	- 1
Luzern ...	44	9	44	- 8	35	37	9	- 3	- 30	- 18	39	- 52	106
St. Gallen	- 6	- 8	36	- 24	11	21	- 75	17	- 28	- 34	12	- 60	- 138
Chur .....	- 5	- 30	3	14	3	2	- 49	91	- 7	- 9	85	- 44	54
Davos .....	-26	- 41	9	- 4	- 2	13	- 15	76	- 31	- 26	65	- 49	- 31
Lugano ...	4	- 39	- 23	44	- 40	259	4	110	187	- 74	230	- 35	627
<b>Größte Tagesmenge in mm — Maximum d'eau tombée en un jour, en mm</b>													
Zürich ...	7	23	18	32	33	27	21	17	21	26	22	1	33
Basel ....	12	18	6	13	9	54	15	25	9	8	31	3	54
Bern .....	25	30	22	9	20	23	30	30	15	13	27	0	30
Neuchâtel	14	15	21	13	7	34	22	44	23	11	40	1	44
Genève ...	9	14	21	29	17	17	14	41	13	9	58	4	58
Lausanne	20	15	22	24	12	41	16	87	18	15	45	2	87
Montreux	15	16	30	12	24	41	46	39	18	24	56	1	56
Sion .....	14	13	42	9	7	14	17	47	8	17	23	1	47
Luzern ...	19	31	18	18	41	44	36	21	18	39	21	2	44
St. Gallen	8	27	20	15	37	41	18	33	17	30	20	4	41
Chur .....	8	5	11	21	22	17	13	69	17	47	34	9	69
Davos .....	10	4	15	20	13	20	36	27	19	35	37	13	37
Lugano ...	27	14	31	49	36	121	50	107	139	65	99	27	139

**Klima der Schweiz nach langjährigen Mittelwerten**  
**Climat de la Suisse; moyennes de nombreuses années**

Stationen Stations	Jan. Janv.	Febr. Févr.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	August Août	Sept. Sept.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Jahr Année
<b>Mittlere Sonnenscheindauer in Stunden 1931/1960</b> <b>Durée moyenne, d'insolation en heures, de 1931 à 1960</b>													
Zürich ...	46	79	149	173	207	220	238	219	166	108	51	37	1 693
Basel ....	63	80	140	163	195	214	232	209	160	109	60	52	1 677
Bern .....	56	89	148	173	204	225	248	226	170	115	59	46	1 759
Neuchâtel.	39	78	148	179	210	232	251	226	162	101	44	29	1 699
Genève ...	54	98	169	206	243	269	297	266	198	131	61	44	2 036
Lausanne .	65	106	169	196	228	247	271	242	186	132	70	59	1 971
Montreux .	61	91	140	166	187	197	222	205	159	119	68	57	1 672
Luzern ...	40	72	140	163	188	196	221	198	149	94	46	34	1 541
Davos ...	85	99	149	157	164	169	197	181	164	130	92	79	1 666
Säntis ...	112	123	166	160	184	174	196	186	170	163	129	117	1 880
Locarno-Monti .	131	153	188	209	214	252	283	260	203	159	120	114	2 286
Lugano ...	117	143	171	186	191	234	268	243	189	147	110	102	2 101
Leyzin....	103	113	152	162	179	185	215	197	162	137	103	100	1 808
Montana ..	119	131	180	193	206	224	256	236	196	173	124	115	2 153
St. Moritz..	99	125	161	169	173	183	212	192	164	144	103	80	1 805
<b>Mittlere Temperatur in ° Celsius 1864/1940</b> <b>Température moyenne en degrés Celsius, de 1864 à 1940</b>													
Zürich ...	-1,5	0,0	3,4	7,7	12,1	15,5	17,3	16,4	13,3	7,9	3,0	-0,7	7,9
Basel.....	-0,1	1,5	4,6	8,7	13,0	16,4	18,2	17,3	14,1	8,8	4,2	0,6	8,9
Bern .....	-1,6	0,2	3,4	8,0	12,3	15,6	17,7	16,7	13,4	7,9	3,0	-0,8	8,0
Neuchâtel.	-0,4	1,0	4,3	8,7	13,1	16,6	18,6	17,8	14,5	8,9	4,2	0,6	9,0
Genève ...	0,6	2,0	5,3	9,4	13,8	17,4	19,6	18,6	15,2	9,7	5,1	1,5	9,9
Lausanne .	0,0	1,5	4,5	8,5	12,9	16,3	18,3	17,5	14,5	9,2	4,6	1,0	9,1
Montreux .	0,6	1,9	5,1	9,3	13,5	17,0	18,9	18,2	15,1	9,9	5,2	1,5	9,7
Sion .....	-0,6	1,7	5,6	10,1	14,5	17,8	19,4	18,4	15,2	9,6	4,4	0,2	9,7
Luzern ...	-1,1	0,1	3,5	7,9	12,5	15,9	17,6	16,7	13,6	8,1	3,2	-0,4	8,1
St.Gallen .	-2,2	-0,6	2,4	6,4	10,9	14,3	16,2	15,5	12,5	7,3	2,6	-1,2	7,0
Chur .....	-1,4	0,7	4,3	8,4	12,8	15,8	17,4	16,8	13,9	8,7	3,5	-0,7	8,4
Davos ....	-7,0	-5,4	-2,3	2,1	7,0	10,3	12,1	11,3	8,3	3,4	-1,3	-5,7	2,7
Rigi-Kulm	-4,4	-4,3	-3,1	0,0	4,4	7,7	9,9	9,6	7,3	3,0	-0,7	-3,6	2,2
Lugano ...	2,3	4,0	7,5	11,7	15,8	19,5	21,6	20,9	17,7	12,2	7,2	3,2	12,0
<b>Niederschlag in mm 1864/1940 - Précipitations moyennes en mm, de 1864 à 1940</b>													
Zürich ...	56	54	72	94	113	136	136	131	106	93	67	73	1 131
Basel ....	41	41	53	65	81	98	90	86	78	74	59	52	818
Bern .....	48	51	66	76	94	113	112	108	89	88	68	64	977
Neuchâtel	61	60	69	72	82	100	95	99	86	93	80	80	977
Genève ...	47	50	63	69	76	79	78	96	85	99	79	68	889
Lausanne .	58	59	75	76	92	99	100	110	99	108	85	79	1 040
Montreux .	58	60	76	84	98	120	126	131	100	102	77	78	1 110
Sion .....	43	42	46	39	40	45	54	65	48	57	51	60	590
Luzern ...	48	48	68	90	117	150	155	145	108	88	60	58	1 135
St. Gallen	68	64	84	107	130	171	168	153	131	102	75	76	1 329
Chur .....	45	43	48	54	71	85	108	106	84	74	56	57	831
Davos ....	59	53	54	60	70	107	135	131	92	70	62	66	959
Rigi-Kulm	121	124	154	179	199	250	263	238	178	152	124	133	2 115
Lugano ...	60	61	115	162	192	185	174	187	175	198	136	80	1 725

## Bevölkerungsstand — Etat de la population

### Bevölkerung der Kantone 1960 — Population des cantons, en 1960

Kantone Cantons	Eintritt in den Bund	Zahl der Ge- meinden	Bewohnte Gebäude <sup>1)</sup>	Besetzte Wohnungen	Familien-, Einzelhaus- haltungen	Kollektiv- haushal- tungen	Haushal- tungen	Wohn- bevölkerung	Einwohner auf 1 km <sup>2</sup>
	Entrée dans la Confédé- ration	Nombre de com- munes	Maisons habitées <sup>1)</sup>	Logements occupés	Ménages familiaux et d'une personne	Ménages collectifs	Ménages Total	Population résidente	Habitants par km <sup>2</sup>
Zürich .....	1351	171	111 299	293 491	293 649	2 309	295 958	952 304	551
Bern .....	1353	492	133 224	255 440	255 508	1 819	257 327	889 523	129
Luzern .....	1332	107	28 715	62 551	62 560	480	63 040	253 446	170
Uri .....	1291	20	4 614	7 522	7 523	79	7 602	32 021	30
Schwyz .....	1291	30	11 266	18 717	18 729	194	18 923	78 048	86
Obwalden .....	1291	7	3 728	5 328	5 329	65	5 394	23 135	47
Nidwalden .....	1291	11	2 993	5 052	5 052	70	5 122	22 188	81
Glarus .....	1352	29	8 463	11 423	11 429	96	11 525	40 148	59
Zug .....	1352	11	5 933	12 312	12 317	173	12 490	52 489	220
Fribourg .....	1481	284	24 218	37 985	38 000	378	38 378	159 194	95
Solothurn .....	1481	132	31 405	55 429	55 448	410	55 858	200 816	254
Basel-Stadt .....	1501	3	22 089	79 427	79 450	505	79 955	225 588	6 081
Basel-Landschaft .....	1501	74	23 638	42 027	42 037	241	42 278	148 282	346
Schaffhausen .....	1501	35	10 560	19 868	19 869	138	20 007	65 981	221
Appenzell A. Rh. ..	1513	20	9 976	14 974	14 975	159	15 134	48 920	202
Appenzell I. Rh. ..	1513	6	2 618	3 328	3 328	33	3 361	12 943	75
St. Gallen .....	1803	91	52 711	92 612	92 640	872	93 512	339 489	168
Graubünden .....	1803	221	24 052	36 812	36 853	688	37 541	147 458	21
Aargau .....	1803	233	61 609	96 528	96 552	638	97 190	360 940	257
Thurgau .....	1803	201	28 630	45 630	45 643	349	45 992	166 420	165
Ticino .....	1803	253	36 589	61 313	61 339	560	61 899	195 566	70
Vaud .....	1803	388	56 561	138 195	138 206	1 433	139 639	429 512	134
Valais .....	1815	169	27 423	44 733	44 744	546	45 290	177 783	34
Neuchâtel .....	1815	62	17 225	49 180	49 196	354	49 550	147 633	185
Genève .....	1815	45	20 440	90 513	90 624	421	91 045	259 234	919
Schweiz - Suisse	.	3 095	759 979	1580 390	1581 000	<sup>2)</sup> 13 010	1594 010	5429 061	131

<sup>1)</sup> Inbegriffen bewohnte Bank- und Verwaltungsgebäude, Fabriken, Schulhäuser usw.      <sup>1)</sup> Y compris les bâtiments administratifs, bancaires, industriels et scolaires habités, etc.

<sup>2)</sup> Mit 260 115 Personen      <sup>2)</sup> Avec 260 115 personnes

### Bevölkerung der Schweiz seit 1850 — Population de la Suisse, depuis 1850

Volkszählung Recensement de la population	Zahl der Gemeinden Nombre de communes		Bewohnte Gebäude Maisons habitées	Haus- haltungen Ménages	Wohnbevölkerung Population résidente			Einwohner auf 1 km <sup>2</sup> Habitants par km <sup>2</sup>
	Städte <sup>1)</sup> Villes <sup>1)</sup>	Übrige Autres			Städte <sup>1)</sup> Villes <sup>1)</sup>	Übrige Gemeinden Autres communes	Total	
			1850 (18.-23. 3.) .	8				3 196
1860 (10. 12.) ...	10	3 201	347 184	527 960	212 290	2 298 204	2 510 494	61
1870 (1. 12.) .....	12	3 181	387 148	557 018	264 565	2 390 436	2 655 001	64
1880 (1. 12.) .....	17	3 173	400 322	607 725	377 501	2 454 286	2 831 787	69
1888 (1. 12.) .....	18	3 170	400 284	638 064	440 461	2 477 293	2 917 754	71
1900 (1. 12.) .....	21	3 143	434 084	728 920	728 385	2 587 058	3 315 443	80
1910 (1. 12.) .....	26	3 131	471 216	829 009	958 657	2 794 636	3 753 293	91
1920 (1. 12.) .....	28	3 108	494 816	886 874	1 071 554	2 808 766	3 880 320	94
1930 (1. 12.) .....	31	3 087	545 330	1 002 915	1 237 776	2 828 624	4 066 400	98
1941 (1. 12.) .....	31	3 076	604 272	1 147 029	1 402 335	2 863 368	4 265 703	103
1950 (1. 12.) .....	42	3 059	672 883	1 312 204	1 720 057	2 994 935	4 714 992	114
1960 (1. 12.) .....	65	3 030	759 979	1 594 010	2 279 760	3 149 301	5 429 061	131

<sup>1)</sup> Gemeinden mit über 10 000 Einwohnern      <sup>1)</sup> Communes de plus de 10 000 habitants

**Wohnbevölkerung der Kantone seit 1850**  
**Population résidente des cantons, depuis 1850**

Kantone Cantons	1850	1880	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960	Zunahme seit 1950 accroiss. depuis 1950 %
Zürich ....	250 698	316 074	431 036	503 915	538 602	617 706	674 505	777 002	952 304	22,5
Bern .....	458 301	530 411	589 433	645 877	674 394	688 774	728 916	801 943	889 523	10,9
Luzern ....	132 843	134 708	146 519	167 223	177 073	189 391	206 608	223 249	253 446	13,5
Uri .....	14 505	23 744	19 700	22 113	23 973	22 968	27 302	28 556	32 021	12,1
Schwyz ...	44 168	51 109	55 385	58 428	59 731	62 337	66 555	71 082	78 048	9,8
Obwalden .	13 799	15 329	15 260	17 161	17 567	19 401	20 340	22 125	23 135	4,6
Nidwalden .	11 339	11 979	13 070	13 788	13 956	15 055	17 348	19 389	22 188	14,4
Glarus .....	30 213	34 242	32 349	33 316	33 834	35 653	34 771	37 663	40 148	6,6
Zug .....	17 461	22 829	25 093	28 156	31 569	34 395	36 643	42 239	52 489	24,3
Fribourg ...	99 891	114 994	127 951	139 654	143 055	143 230	152 053	158 695	159 194	0,3
Solothurn .	69 674	80 362	100 762	117 040	130 617	144 198	154 944	170 508	200 816	17,8
Basel-Stadt	29 698	64 207	112 227	135 918	140 708	155 030	169 961	196 498	225 588	14,8
Basel-Land .	47 885	59 171	68 497	76 488	82 390	92 541	94 459	107 549	148 282	37,9
Schaffhaus.	35 300	38 241	41 514	46 097	50 428	51 187	53 772	57 515	65 981	14,7
App. A. Rh.	43 621	51 953	55 281	57 973	55 354	48 977	44 756	47 938	48 920	2,0
App. I. Rh. .	11 272	12 874	13 499	14 659	14 614	13 988	13 383	13 427	12 943	-3,6
St. Gallen .	169 625	209 719	250 285	302 896	295 543	286 362	286 201	309 106	339 489	9,8
Graubünden	89 895	93 864	104 520	117 069	119 854	126 340	128 247	137 100	147 458	7,6
Aargau ....	199 852	198 357	206 498	230 634	240 776	259 644	270 463	300 782	360 940	20,0
Thurgau ...	88 908	99 231	113 221	134 917	135 933	136 063	138 122	149 738	166 420	11,1
Ticino .....	117 759	130 394	138 638	156 166	152 256	159 223	161 882	175 055	195 566	11,7
Vaud .....	199 575	235 349	281 379	317 457	317 498	331 853	343 398	377 585	429 512	13,8
Valais .....	81 559	100 190	114 438	128 381	128 246	136 394	148 319	159 178	177 783	11,7
Neuchâtel..	70 753	102 744	126 279	133 061	131 349	124 324	117 900	128 152	147 633	15,2
Genève .....	64 146	99 712	132 609	154 906	171 000	171 366	174 855	202 918	259 234	27,8
Schweiz - Suisse	2392 740	2831 787	3315 443	3753 293	3880 320	4066 400	4265 703	4714 992	5429 061	15,1

**Gemeinden und Wohnbevölkerung nach der Höhenlage der Gemeinden seit 1888<sup>1)</sup>**  
**Communes et population de la Suisse, d'après l'altitude des communes, depuis 1888<sup>1)</sup>**

Gemeinden in einer Höhenlage von ... Metern über Meer Communes d'une altitude de ... mètres sur mer	Gemein- den Communes	Wohnbevölkerung — Population résidente							
		1888	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960
200-299	72	142 064	193 700	236 448	243 753	272 181	292 508	334 612	403 512
300-399	244	280 446	331 195	384 125	409 108	427 046	437 388	497 323	612 069
400-499	930	1 020 087	1 209 853	1 395 388	1 464 938	1 592 575	1 703 291	1 915 619	2 296 946
500-599	607	557 430	616 188	702 000	740 288	772 399	841 085	931 395	1 051 378
600-699	369	289 490	308 657	345 837	341 798	333 510	334 565	355 270	375 435
700-799	300	218 293	223 012	233 571	234 968	227 414	226 028	233 060	232 575
800-899	166	139 198	141 938	147 187	142 786	136 894	135 968	139 914	137 587
900-999	92	118 023	128 798	132 536	130 808	122 880	116 346	120 750	126 849
1000-1099	86	69 720	70 474	70 184	68 992	68 324	68 120	70 506	72 525
1100-1199	44	20 498	20 715	24 614	22 266	22 858	23 707	24 543	24 737
1200-1299	56	19 918	20 849	23 352	25 637	28 831	28 601	31 393	29 668
1300-1399	48	14 603	15 433	16 258	14 999	15 339	16 513	16 683	17 220
1400-1499	33	11 304	11 304	12 555	11 548	11 670	12 861	12 682	13 907
1500-1599	17	7 747	11 920	13 721	13 509	15 137	13 468	14 594	13 796
1600-1699	16	4 232	4 367	4 933	4 555	4 890	5 069	5 204	6 701
1700-1799	7	2 210	3 632	5 020	5 628	7 935	5 616	6 732	7 736
1800 u. mehr - et plus	8	2 491	3 408	5 564	4 739	6 517	4 569	4 712	6 420
Schweiz - Suisse	3 095	2 917 754	3 315 443	3 753 293	3 880 320	4 066 400	4 265 703	4 714 992	5 429 061

<sup>1)</sup> Nach dem Gebietsstand vom 1. Dezember 1960

<sup>1)</sup> D'après le territoire au 1<sup>er</sup> décembre 1960

**Wohnbevölkerung der Schweiz nach der Größe der Gemeinden<sup>1)</sup> seit 1850**  
**Population de la Suisse, d'après la grandeur des communes<sup>1)</sup>, depuis 1850**

Jahre Années	Gemeinden mit ... Einwohnern — Communes ayant ... habitants										Total
	bis jusqu'à 99	100— 199	200— 299	300— 399	400— 499	500— 999	1 000— 1 999	2 000— 4 999	5 000— 9 999	10 000 und mehr et plus	
<b>Gemeinden<sup>1)</sup> — Communes<sup>1)</sup></b>											
1850	152	458	479	399	313	744	456	174	21	8	3 204
1860	150	445	489	403	297	755	450	187	25	10	3 211
1870	151	418	469	403	294	761	445	210	30	12	3 193
1880	151	416	447	412	300	732	448	236	31	17	3 190
1888	142	422	456	399	322	733	429	231	36	18	3 188
1900	148	424	438	383	307	701	460	241	41	21	3 164
1910	153	408	422	359	299	689	463	277	61	26	3 157
1920	145	412	444	320	291	685	467	282	62	28	3 136
1930	165	405	420	340	271	677	450	298	61	31	3 118
1941	167	411	412	349	267	639	465	291	75	31	3 107
1950	173	394	392	333	264	637	465	318	83	42	3 101
1960	207	422	364	297	227	613	466	337	97	65	3 095
<b>Wohnbevölkerung — Population résidente</b>											
1850	10 931	70 250	119 432	138 398	139 404	525 156	628 123	475 746	131 103	154 197	2 392 740
1860	10 512	68 160	120 812	139 421	131 838	531 493	623 016	515 303	157 649	212 290	2 510 494
1870	11 246	64 810	116 019	139 943	130 784	536 805	615 882	579 746	195 201	264 565	2 655 001
1880	11 162	64 169	110 555	142 582	133 268	514 881	612 444	665 904	199 321	377 501	2 831 787
1888	10 289	64 579	112 366	138 172	143 307	519 366	595 199	657 197	236 818	440 461	2 917 754
1900	10 593	65 410	109 153	134 144	137 048	493 236	640 179	718 990	278 305	728 385	3 315 443
1910	11 129	62 217	104 985	124 222	133 927	483 485	641 664	816 483	416 524	958 657	3 753 293
1920	10 249	62 293	110 801	110 518	128 736	478 201	646 965	836 259	424 744	1 071 554	3 880 320
1930	12 115	61 541	103 796	117 486	120 993	476 819	624 076	891 451	420 347	1 237 776	4 066 400
1941	12 374	62 668	102 330	121 448	119 275	447 595	642 174	855 164	500 340	1 402 335	4 265 703
1950	12 490	60 242	96 628	115 310	118 042	451 427	647 836	942 366	550 594	1 720 057	4 714 992
1960	14 200	64 081	90 903	103 436	101 557	431 877	659 158	1 022 572	661 517	2 279 760	5 429 061
<b>Promilleverteilung der Wohnbevölkerung — Répartition pour mille de la population résidente</b>											
1850	5	29	50	58	58	219	263	199	55	64	1 000
1860	4	27	48	56	53	212	247	205	63	85	1 000
1870	4	24	44	53	49	202	232	218	74	100	1 000
1880	4	23	40	50	47	182	216	235	70	133	1 000
1888	4	21	39	47	49	178	204	226	81	151	1 000
1900	3	20	33	40	41	149	193	217	84	220	1 000
1910	3	17	28	33	36	129	171	218	111	254	1 000
1920	3	16	29	28	33	123	167	216	109	276	1 000
1930	3	15	26	29	30	117	153	219	103	305	1 000
1941	3	15	24	28	28	105	151	200	117	329	1 000
1950	3	13	20	24	25	96	137	200	117	365	1 000
1960	3	12	17	19	19	80	121	188	122	419	1 000

<sup>1)</sup> Im Kanton Thurgau Ortsgemeinden

<sup>1)</sup> Canton de Thurgovie: communes locales

Geschätzte mittlere Wohnbevölkerung der Kantone und Städte seit 1954  
 Estimation de la population résidente moyenne des cantons et villes, depuis 1954

In 1000 - En milliers

Kantone - Cantons Städte - Villes	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
<b>Kantone - Cantons</b>										
Zürich .....	831,2	842,7	856,5	873,1	891,3	906,4	932,8	966,7	1 001,0	1 023,0
Bern .....	834,3	839,6	846,8	856,8	865,9	873,1	883,4	896,9	912,1	925,0
Luzern .....	235,0	237,6	241,1	245,0	247,9	249,3	251,7	256,1	260,5	267,0
Uri .....	29,4	29,8	30,2	30,8	31,4	31,8	32,0	32,2	32,4	32,4
Schwyz .....	72,9	73,4	74,4	75,7	76,6	77,2	77,8	79,0	80,6	82,0
Obwalden .....	22,5	22,6	22,8	23,1	23,3	23,6	23,4	23,3	23,6	24,0
Nidwalden .....	20,0	20,3	20,9	21,3	21,7	22,1	22,3	22,4	23,0	23,9
Glarus .....	38,7	38,7	38,9	39,2	39,4	39,6	40,0	40,6	41,4	41,4
Zug .....	45,3	45,9	46,5	47,5	48,5	49,6	51,4	53,4	55,3	57,0
Fribourg .....	159,0	159,0	159,1	159,1	159,2	159,2	159,2	160,0	161,0	162,0
Solothurn .....	180,0	182,7	186,0	189,8	191,8	193,4	198,1	203,3	209,2	215,0
Basel-Stadt .....	206,4	208,9	211,5	215,2	219,0	221,6	224,3	227,0	230,8	234,1
Basel-Landschaft .....	117,4	119,8	122,5	126,8	131,4	136,3	143,7	152,4	160,8	166,5
Schaffhausen .....	59,7	60,0	61,1	62,4	62,9	63,4	64,9	66,7	69,7	71,0
Appenzell A.Rh. ...	48,5	48,6	48,7	48,9	48,8	48,7	48,9	49,3	49,8	50,0
Appenzell I.Rh. ...	13,3	13,3	13,2	13,2	13,1	13,1	13,0	13,0	13,3	13,5
St. Gallen .....	319,8	322,5	325,3	329,3	332,1	334,1	337,6	343,6	348,1	354,0
Graubünden .....	141,6	142,1	142,9	144,0	145,0	145,8	147,0	148,6	155,1	155,0
Aargau .....	315,8	321,5	328,4	335,8	341,6	346,4	355,4	366,0	374,7	384,0
Thurgau .....	155,0	156,2	157,8	159,8	161,8	163,3	165,3	168,1	171,8	176,0
Ticino .....	179,5	180,3	181,8	184,3	186,8	189,0	193,0	197,5	203,7	206,0
Vaud .....	390,6	394,0	397,8	403,2	408,2	413,3	423,1	436,6	464,7	478,0
Valais .....	163,7	165,9	168,7	170,7	173,5	176,0	177,3	179,5	187,0	187,0
Neuchâtel .....	135,0	136,4	138,6	141,1	142,3	142,1	144,9	149,7	154,5	157,0
Genève .....	214,4	218,2	223,5	229,9	235,5	240,6	251,5	264,1	275,9	285,2
<b>Schweiz - Suisse ...</b>	<b>4 929,0</b>	<b>4 980,0</b>	<b>5 045,0</b>	<b>5 126,0</b>	<b>5 199,0</b>	<b>5 259,0</b>	<b>5 362,0</b>	<b>5 496,0</b>	<b>5 660,0</b>	<b>5 770,0</b>
<b>Städte<sup>1)</sup> - Villes<sup>1)</sup></b>										
Zürich .....	410,9	415,7	419,7	425,5	429,8	434,4	437,8	441,8	444,0	443,9
Basel .....	191,7	193,3	195,5	198,6	201,0	203,5	205,3	207,7	210,8	213,7
Genève .....	156,1	158,8	162,3	166,4	170,2	172,8	175,1	175,1	174,6	177,6
Bern .....	152,7	153,8	154,9	157,4	158,8	160,1	162,1	165,8	168,9	170,0
Lausanne .....	112,7	113,9	115,5	117,7	119,7	121,8	124,6	128,4	132,5	134,0
Winterthur .....	69,8	70,8	72,4	74,5	76,2	77,5	79,3	82,3	86,3	87,0
St. Gallen .....	71,5	71,9	72,7	74,1	74,9	75,3	76,0	76,5	78,3	78,7
Luzern .....	63,3	64,0	64,4	64,9	65,6	65,9	66,8	69,0	72,4	73,3
Biel (BE) .....	52,0	52,5	53,9	55,5	56,3	56,3	58,0	61,1	64,0	65,7
La Chaux-de-Fonds	34,9	35,6	36,5	37,4	37,7	37,6	38,3	39,5	41,2	41,7
Neuchâtel .....	29,8	30,3	30,8	31,6	32,3	32,7	33,1	33,7	34,8	35,3
Fribourg .....	30,2	30,6	31,0	31,5	31,9	32,2	32,5	33,0	34,0	36,5
Schaffhausen .....	26,6	27,2	27,8	28,6	29,0	29,5	30,4	31,4	32,9	33,7
<p><sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)      <sup>1)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1<sup>er</sup> décembre 1960)</p>										

**Wohnbevölkerung der Städte nach dem Gebiet vom 1. Dezember 1960 seit 1850**  
**Population résidente des villes, d'après le territoire au 1<sup>er</sup> décembre 1960, depuis 1850**

Städte <sup>1)</sup> Villes <sup>1)</sup>	1850	1880	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960	Zunahme seit 1950 Accroisse- ment de- puis 1950 %
Aarau . . . . .	4 657	5 914	7 831	9 593	10 701	11 666	12 900	14 280	17 045	19,4
Allschwil . . . . .	1 007	1 823	3 096	3 911	4 583	7 157	7 315	7 900	12 875	63,0
Arbon . . . . .	*	1 941	5 023	9 598	8 721	7 974	7 897	8 816	11 608	31,7
Baden . . . . .	2 745	3 643	6 050	8 239	9 215	10 143	10 388	11 575	13 949	20,5
Basel . . . . .	27 844	61 737	109 161	132 276	135 976	148 063	162 105	183 543	206 746	12,6
Bellinzona . . . . .	3 209	4 038	8 255	10 406	10 232	10 706	10 948	12 060	13 435	11,4
Bern . . . . .	29 670	45 743	67 550	90 937	104 626	111 783	130 331	146 499	163 172	11,4
Biel (BE) . . . . .	5 609	16 579	29 557	32 136	34 599	37 726	41 219	48 342	59 216	22,5
Binningen . . . . .	1 229	3 854	5 135	6 303	6 528	6 809	6 724	7 864	11 765	49,6
Birsfelden . . . . .	<sup>2)</sup>	3 271	3 614	4 857	5 384	6 175	5 703	6 148	10 068	63,8
Bolligen . . . . .	3 277	4 469	5 104	6 115	7 059	7 839	8 434	9 841	14 914	51,5
Burgdorf . . . . .	3 636	6 549	8 404	9 367	9 447	9 772	10 197	11 586	13 936	20,3
Carouge (GE) . . . . .	4 403	5 842	7 437	7 910	8 433	8 035	7 972	9 290	12 760	37,4
La Chaux-de-Fonds . . . . .	<sup>3)</sup> 12 638	23 617	35 968	37 751	37 708	35 252	30 943	33 300	38 906	16,8
Chur . . . . .	6 183	8 753	11 532	14 639	15 600	15 574	17 060	19 382	24 825	28,1
Dietikon . . . . .	1 291	1 687	2 613	4 493	5 029	6 487	6 160	7 132	14 920	109,2
Dübendorf . . . . .	2 018	2 380	2 544	3 091	3 378	4 479	5 143	6 750	11 784	74,6
Emmen . . . . .	1 764	2 235	3 162	4 229	5 024	7 905	8 716	11 065	16 856	52,3
Frauenfeld . . . . .	3 444	5 773	7 761	8 459	8 711	8 795	9 581	11 114	14 702	32,3
Fribourg . . . . .	9 065	11 410	15 794	20 293	20 649	21 557	26 045	29 005	32 583	12,3
Genève . . . . .	37 724	70 355	97 359	115 243	126 626	124 121	124 431	145 473	176 183	21,1
Grenchen . . . . .	1 581	3 788	5 202	7 073	9 101	10 397	10 939	12 650	18 000	42,3
Herisau . . . . .	8 387	11 046	13 497	15 336	15 015	13 599	12 789	13 407	14 361	7,1
Horgen . . . . .	4 844	5 232	6 883	8 056	8 471	9 320	8 916	10 118	13 482	33,2
Köniz . . . . .	5 984	6 532	6 886	7 716	9 010	10 987	14 399	20 742	27 243	31,3
Kreuzlingen . . . . .	2 367	4 046	6 290	8 155	8 356	8 615	9 107	10 045	12 597	25,4
Kriens . . . . .	2 693	3 900	5 951	7 157	7 247	7 424	8 772	9 821	14 029	42,8
Küssnacht (ZH) . . . . .	2 486	2 746	3 391	4 142	4 576	6 084	7 228	8 920	11 984	34,3
Langenthal . . . . .	3 032	4 101	4 799	5 963	6 280	7 257	8 036	8 933	10 974	22,8
Lausanne . . . . .	17 108	29 356	46 732	64 446	68 533	75 915	92 541	106 807	126 328	18,3
Liestal . . . . .	3 032	4 667	5 403	6 072	6 327	6 698	7 211	8 449	10 262	21,5
Locarno . . . . .	2 944	2 866	3 981	5 486	5 594	6 575	6 760	7 767	10 155	30,7
Le Locle . . . . .	<sup>4)</sup> 8 514	10 387	12 559	12 722	12 463	12 001	11 336	11 979	13 762	14,9
Lugano . . . . .	5 142	6 009	9 394	12 961	13 440	15 184	17 030	18 122	19 758	9,0
Luzern . . . . .	10 068	17 758	29 255	39 339	44 029	47 066	54 716	60 526	67 433	11,4
Montreux-Châtelard . . . . .	2 278	5 013	8 986	11 859	10 853	11 996	9 990	11 614	12 222	5,2
Münchenstein . . . . .	955	1 257	1 988	2 907	3 634	4 625	5 189	6 033	10 345	71,5
MuttENZ . . . . .	<sup>2)</sup> 2 222	2 057	2 502	2 703	3 264	4 966	5 929	7 125	11 963	67,9
Neuchâtel . . . . .	7 901	15 675	21 195	24 171	23 592	22 668	23 799	27 998	33 430	19,4
Neuhäusen am Rheinfall . . . . .	922	1 857	3 905	5 524	6 448	6 355	7 402	7 969	10 280	29,0

<sup>1)</sup> <sup>2)</sup> <sup>3)</sup> <sup>4)</sup> Siehe Fussnoten Seite 17

<sup>1)</sup> <sup>2)</sup> <sup>3)</sup> <sup>4)</sup> Voir les notes à la page 17

Schluss folgende Seite

Fin à la page suivante

**Wohnbevölkerung der Städte nach dem Gebiet vom 1. Dezember 1960 seit 1850**  
**Population résidente des villes, d'après le territoire au 1<sup>er</sup> décembre 1960, depuis 1850**

Schluss

Fin

Städte <sup>1)</sup> Villes <sup>1)</sup>	1850	1880	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960	Zunahme seit 1950 Accroissement depuis 1950 %
Olten . . . . .	1 634	3 926	6 969	9 337	11 504	13 484	15 287	16 485	20 044	21,6
Pully . . . . .	1 113	1 639	2 339	3 453	3 755	5 075	6 016	6 989	12 505	78,9
Renens (VD)	362	548	1 279	3 321	3 743	4 396	4 587	5 698	10 698	87,8
Riehen . . . .	1 575	2 038	2 576	3 185	4 227	6 393	7 415	12 402	18 077	45,8
Rorschach . .	1 751	4 234	9 140	12 707	11 582	11 005	10 591	11 325	12 759	12,7
Schaffhausen .	8 064	12 172	15 840	18 801	21 102	22 304	23 968	25 971	30 904	19,0
Schlieren . . .	689	777	1 670	2 675	3 052	4 086	4 761	6 074	10 043	65,3
Schwyz . . . .	5 432	6 521	7 398	8 000	8 139	8 256	9 530	10 259	11 007	7,3
Sion . . . . .	2 926	4 868	6 048	6 513	6 951	7 944	9 363	10 904	16 051	47,2
Solothurn . . .	5 370	7 574	10 025	11 688	13 065	13 734	15 414	16 743	18 394	9,9
Steffisburg . .	3 166	3 898	4 829	5 830	6 682	6 755	8 009	8 941	10 757	20,3
St. Gallen . .	17 858	34 265	53 796	75 482	70 437	63 947	62 530	68 011	76 279	12,2
Thalwil . . . .	1 889	3 293	6 791	7 746	7 511	7 943	7 965	8 787	11 481	30,7
Thun . . . . .	6 019	8 015	10 213	12 173	14 162	16 524	20 239	24 157	29 034	20,2
Uster . . . . .	5 081	6 358	7 623	8 599	8 999	9 660	10 547	12 350	17 252	39,7
Vevey . . . . . <sup>2)</sup>	5 201	7 475	11 781	13 664	12 768	13 036	12 598	14 264	16 269	14,1
Wädenswil . .	5 841	6 209	7 585	9 067	9 309	9 501	9 436	10 155	11 677	15,0
Wettingen . .	1 610	1 934	3 128	5 986	6 309	8 505	9 225	11 667	17 613	51,0
Wetzikon (ZH) .	3 364	4 835	5 690	6 382	6 787	6 904	6 719	8 017	10 421	30,0
Wil (SG) . . .	1 555	2 910	4 982	6 955	7 337	7 514	7 626	8 681	10 927	25,9
Winterthur . .	13 651	25 924	40 961	46 384	49 969	53 925	58 883	66 925	80 352	20,1
Yverdon . . . .	3 619	5 940	7 985	8 634	8 865	9 715	10 865	12 266	16 338	33,2
Zollikon . . . .	1 316	1 438	1 876	2 525	3 004	4 472	5 910	6 947	10 060	44,8
Zug . . . . .	3 302	4 805	6 508	8 096	9 499	11 113	12 372	14 488	19 792	36,6
Zürich . . . . .	41 585	86 890	168 021	215 488	234 808	290 937	336 395	390 020	440 170	12,9
<b>Total . . . . .</b>	<b>397 846</b>	<b>678 392</b>	<b>1 046 802</b>	<b>1 304 325</b>	<b>1 388 028</b>	<b>1 512 878</b>	<b>1 658 552</b>	<b>1 898 516</b>	<b>2 279 760</b>	<b>20,1</b>
5 Städte mit 100 000 Einwohnern u. mehr	153 931	294 081	488 823	618 390	670 569	750 819	845 803	972 342	1 112 599	14,4
4 villes avec 50 000-99 999 habitants	47 186	94 526	153 569	193 341	199 034	202 664	217 348	243 804	283 280	16,2
8 Städte mit 20 000-49 999 Einwohnern	57 488	90 100	124 397	144 881	153 327	158 350	171 740	197 040	236 969	20,3
48 villes avec 10 000-19 999 habitants	139 241	199 685	280 013	347 713	365 098	401 045	423 661	485 330	646 912	33,3

<sup>1)</sup> Reihenfolge alphabetisch

<sup>2)</sup> Die Wohnbevölkerung von Birsfelden ist im Jahre 1850 in der Zahl von Muttenz enthalten

<sup>3)</sup> Nicht inbegriffen Les Eplatures, eingemeindet 1900

<sup>4)</sup> Inbegriffen Les Eplatures, abgetrennt 1851

<sup>5)</sup> Nicht inbegriffen die 1892 eingemeindeten Teile von Corsier

<sup>1)</sup> Par ordre alphabétique

<sup>2)</sup> Pour 1850, la population résidente de Birsfelden et comptée avec celle de Muttenz

<sup>3)</sup> Non compris les Eplatures, incorporés en 1900

<sup>4)</sup> Y compris les Eplatures, détachés en 1851

<sup>5)</sup> Sans les parties de Corsier incorporées en 1892



Wohnbevölkerung der Städte nach dem Gebiet zur Zeit der Volkszählungen seit 1850  
Population résidente des villes, d'après le territoire lors des recensements, depuis 1850

Städte - Villes	1850	1880	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960
Genève .....	31 238	48 833	59 437	58 337	56 292	124 121	124 431	145 473	176 183
Bern .....	27 558	43 197	64 227	85 651	104 626	111 783	130 331	146 499	163 172
Basel .....	27 313	60 550	109 161	132 276	135 976	148 063	162 105	183 543	206 746
Lausanne .....	17 108	29 356	46 732	64 446	68 533	75 915	92 541	106 807	126 328
Zürich .....	17 040	24 453	150 703	190 733	207 161	249 820	336 395	390 020	440 170
La Chaux-de-Fonds .....	12 638	22 273	35 968	37 751	37 708	35 252	30 943	33 300	38 906
St. Gallen .....	11 234	21 204	33 116	37 869	70 437	63 947	62 530	68 011	76 279
Luzern .....	10 068	17 758	29 255	39 339	44 029	47 066	54 716	60 526	67 433
Fribourg .....	9 065	11 410	15 794	20 293	20 649	21 557	26 045	29 005	32 583
Neuchâtel .....	7 727	15 370	20 843	23 741	23 152	22 668	23 799	27 998	33 430
Le Locle .....	8 514	10 387	12 559	12 722	12 463	12 001	11 336	11 979	13 762
Schaffhausen .....	7 700	11 753	15 275	18 101	20 064	21 118	22 498	25 971	30 904
Außersihl .....	1 881	14 017	<sup>6)</sup> .	.	.	.	.	.	.
Winterthur .....	5 341	13 502	22 335	25 250	26 609	53 925	58 883	66 925	80 352
Biel (BE) .....	3 462	11 613	22 016	23 679	34 599	37 726	41 219	48 342	59 216
Herisau .....	8 387	11 046	13 497	15 336	15 015	13 599	12 789	13 407	14 361
Plainpalais .....	3 352	10 779	19 667	30 016	35 320	<sup>8)</sup> .	.	.	.
Riesbach .....	3 063	9 256	<sup>6)</sup> .	.	.	.	.	.	.
Tablat .....	4 424	8 056	12 590	22 308	<sup>7)</sup> .	.	.	.	.
Eaux-Vives .....	2 028	7 280	11 872	17 580	19 911	<sup>8)</sup> .	.	.	.
Vevey .....	5 201	7 475	11 781	13 664	12 768	13 036	12 598	14 264	16 269
Chur .....	5 943	8 753	11 532	14 639	15 600	15 574	17 060	19 382	24 825
Solothurn .....	5 370	7 534	10 025	11 688	13 065	13 734	15 414	16 743	18 394
Straubenzell .....	2 200	5 005	8 090	15 305	<sup>7)</sup> .	.	.	.	.
Lugano .....	5 142	6 009	9 394	12 961	13 440	15 184	17 030	18 122	19 758
Rorschach .....	1 751	4 274	9 140	12 707	11 582	11 005	10 591	11 325	12 759
Montreux-Châtelard .....	2 278	5 013	8 986	11 859	10 853	11 996	9 990	11 614	12 222
Bellinzona .....	1 926	2 436	4 949	10 406	10 232	10 706	10 948	12 060	13 435
Petit-Saconnex .....	1 106	3 463	6 383	9 310	15 103	<sup>8)</sup> .	.	.	.
Thun .....	3 379	5 130	6 030	7 479	14 162	16 524	20 239	24 157	29 034
Olten .....	1 634	3 926	6 969	9 337	11 504	13 484	15 287	16 485	20 044
Aarau .....	4 657	5 914	7 831	9 593	10 701	11 666	12 900	14 280	17 045
Oerlikon .....	476	1 213	3 982	5 835	7 278	12 502	<sup>9)</sup> .	.	.
Davos .....	1 680	2 865	8 089	9 905	9 727	11 164	9 259	10 433	9 588
Zug .....	3 302	4 805	6 508	8 096	9 499	11 113	12 372	14 488	19 792
Köniz .....	5 984	6 532	6 886	7 716	9 010	10 987	14 399	20 742	27 243
Grenchen .....	1 581	3 788	5 202	7 073	9 101	10 397	10 939	12 650	18 000
Baden .....	2 745	3 643	6 050	8 239	9 215	10 143	10 388	11 575	13 949
Yverdon .....	3 619	5 940	7 985	8 634	8 865	9 715	10 865	12 266	16 338
Uster .....	5 081	6 358	7 623	8 599	8 999	9 660	10 547	12 350	17 252

<sup>6)</sup> <sup>7)</sup> <sup>8)</sup> <sup>9)</sup> Siehe Fussnoten Seite 19

<sup>6)</sup> <sup>7)</sup> <sup>8)</sup> <sup>9)</sup> Voir les notes à la page 19

Wohnbevölkerung der Städte nach dem Gebiet zur Zeit der Volkszählungen seit 1850  
Population résidente des villes, d'après le territoire lors des recensements, depuis 1850

Schluss

Fin

Städte - Villes	1850	1880	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960
Burgdorf.....	3 636	6 549	8 404	9 367	9 447	9 772	10 197	11 586	13 936
Riehen .....	1 575	2 038	2 576	3 185	4 227	6 393	7 415	12 402	18 077
Wettingen .....	1 610	1 934	3 128	5 986	6 309	8 505	9 225	11 667	17 613
Frauenfeld <sup>1)</sup> ...	1 784	3 392	4 536	4 764	8 711	8 795	9 581	11 114	14 702
Emmen .....	1 764	2 235	3 162	4 229	5 024	7 905	8 716	11 065	16 856
Sion .....	2 926	4 868	6 048	6 513	6 951	7 944	9 363	10 904	16 051
Schwyz .....	5 432	6 521	7 398	8 000	8 139	8 256	9 530	10 259	11 007
Wädenswil .....	5 841	6 209	7 585	9 067	9 309	9 501	9 436	10 155	11 677
Horgen .....	4 844	5 232	6 883	8 056	8 471	9 320	8 916	10 118	13 482
Kreuzlingen <sup>2)</sup> ...	1 170	2 426	4 207	5 673	5 740	8 615	9 107	10 045	12 597
Dietikon .....	1 291	1 687	2 613	4 493	5 029	6 487	6 160	7 132	14 920
Bolligen .....	3 277	4 469	5 104	6 115	7 059	7 839	8 434	9 841	14 914
Kriens.....	2 693	3 900	5 951	7 157	7 247	7 424	8 772	9 821	14 029
Allschwil.....	1 007	1 823	3 096	3 911	4 583	7 157	7 315	7 900	12 875
Carouge (GE) ...	4 403	5 842	7 437	7 910	8 433	8 035	7 972	9 290	12 760
Pully .....	1 113	1 639	2 339	3 453	3 755	5 075	6 016	6 989	12 505
Küsnacht (ZH)..	2 486	2 746	3 391	4 142	4 576	6 084	7 228	8 920	11 984
MuttENZ <sup>3)</sup> .....	2 222	2 057	2 502	2 703	3 264	4 966	5 929	7 125	11 963
Dübendorf .....	2 018	2 380	2 544	3 091	3 378	4 479	5 143	6 750	11 784
Binningen .....	1 229	3 854	5 135	6 303	6 528	6 809	6 724	7 864	11 765
Arbon <sup>4)</sup> .....	500	1 941	5 023	9 598	8 721	7 974	7 897	8 816	11 608
Thalwil .....	1 889	3 293	6 791	7 746	7 511	7 943	7 965	8 787	11 481
Langenthal.....	2 728	3 784	4 799	5 863	6 280	7 257	8 036	8 933	10 974
Wil (SG).....	1 555	2 910	4 982	6 955	7 337	7 514	7 626	8 681	10 927
Steffisburg .....	3 166	3 898	4 829	5 930	6 682	6 755	8 009	8 941	10 757
Renens (VD) ...	362	548	1 279	3 321	3 743	4 396	4 587	5 698	10 698
Wetzikon (ZH) .	3 364	4 835	5 690	6 382	6 787	6 904	6 719	8 017	10 421
Münchenstein...	955	1 257	1 988	2 907	3 634	4 625	5 189	6 033	10 345
Neuhausen am Rheinfall.....	922	1 857	3 905	5 524	6 448	6 355	7 402	7 969	10 280
Liestal.....	3 032	4 667	5 403	6 072	6 327	6 698	7 211	8 449	10 262
Locarno .....	2 676	2 560	3 603	4 946	5 045	6 575	6 760	7 767	10 155
Birsfelden <sup>5)</sup> .....	.	3 271	3 614	4 857	5 384	6 175	5 703	6 148	10 068
Zollikon .....	1 316	1 438	1 876	2 525	3 004	4 472	5 910	6 947	10 060
Schlieren.....	689	777	1 670	2 675	3 052	4 086	4 761	6 074	10 043
<b>Total<sup>5)</sup> .....</b>	<b>357 991</b>	<b>608 141</b>	<b>989 884</b>	<b>1 237 987</b>	<b>1 339 656</b>	<b>1 483 077</b>	<b>1 657 082</b>	<b>1 898 516</b>	<b>2 279 760</b>

<sup>1)</sup> Vor 1920 Ortsgemeinde, nachher Municipalgemeinde

<sup>2)</sup> Vor 1930 Ortsgemeinde, nachher Municipalgemeinde

<sup>3)</sup> Birsfelden (1850: 900 Einwohner) gehörte bis 1874 zu MuttENZ

<sup>4)</sup> Ortsgemeinde

<sup>5)</sup> Wohnbevölkerung sämtlicher Gemeinden, die zur Zeit der Volkszählung 1960 als Städte ausgewiesen sind, also ohne Davos

<sup>6)</sup> 1893 vereinigt mit Zürich

<sup>7)</sup> 1918 vereinigt mit St. Gallen

<sup>8)</sup> 1930 vereinigt mit Genf

<sup>9)</sup> 1934 vereinigt mit Zürich

<sup>1)</sup> Avant 1920 commune locale, après commune municipale

<sup>2)</sup> Avant 1930 commune locale, après commune municipale

<sup>3)</sup> Birsfelden (1850: 900 habitants) faisait partie de MuttENZ jusqu'en 1874

<sup>4)</sup> Commune locale

<sup>5)</sup> Population résidente des communes classées dans le groupe des villes lors du recensement de 1960, donc sans Davos

<sup>6)</sup> En 1893, réunie à Zurich

<sup>7)</sup> En 1918, réunie à St-Gall

<sup>8)</sup> En 1930, réunie à Genève

<sup>9)</sup> En 1934, réunie à Zurich

# Volkszählung 1960

## Hauptergebnisse für die ganze Schweiz

Gliederungsmerkmale	Wohnbevölkerung Population résidente			Schweizer -	
	Total	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Total	Männlich Sexe masculin
<b>Total</b>	5 429 061	2 663 432	2 765 629	4 844 322	2 332 772
<b>Zivilstand</b>					
Ledig .....	2 607 168	1 332 715	1 274 453	2 268 814	1 150 466
Verheiratet .....	2 431 763	1 232 964	1 198 799	2 210 615	1 091 902
Verwitwet .....	300 539	65 371	235 168	281 745	61 002
Geschieden .....	89 591	32 382	57 209	83 148	29 402
<b>Geburtsort</b>					
Wohngemeinde .....	2 066 796	1 097 280	969 516	2 018 478	1 071 910
And. Gemeinden des Wohnkant.	1 327 383	615 022	712 361	1 304 893	602 894
Andere Kantone .....	1 301 443	605 359	696 084	1 282 735	595 154
Ausland .....	733 439	345 771	387 668	238 216	62 814
<b>Heimat</b>					
Wohngemeinde .....	1 366 902	660 376	706 526	1 366 902	660 376
davon daselbst geboren .....	935 452	529 356	406 096	935 452	529 356
And. Gemeinden des Wohnkant.	1 666 621	804 639	861 982	1 666 621	804 639
Andere Kantone .....	1 810 799	867 757	943 042	1 810 799	867 757
Ausland .....	584 739	330 660	254 079	.	.
<b>Konfession</b>					
Protestantisch .....	2 861 522	1 377 825	1 483 697	2 767 108	1 333 478
Römisch-katholisch .....	2 463 214	1 229 067	1 234 147	1 998 661	957 662
Christkatholisch .....	29 754	13 458	16 296	28 556	12 905
Israelitisch .....	19 984	9 884	10 100	11 965	5 770
Andere, ohne Konfession .....	54 587	33 198	21 389	38 032	22 957
<b>Muttersprache</b>					
Deutsch .....	3 765 203	1 819 929	1 945 274	3 604 452	1 745 742
Französisch .....	1 025 450	494 718	530 732	979 630	472 466
Italienisch .....	514 306	287 504	226 802	198 278	86 952
Rätoromanisch .....	49 823	25 299	24 524	49 208	24 944
Andere .....	74 279	35 982	38 297	12 754	2 668
<b>Altersgruppen</b>					
0- 4 Jahre .....	439 392	224 695	214 697	400 480	204 688
5-14 Jahre .....	835 624	426 509	409 115	796 649	407 057
15-19 Jahre .....	427 051	217 712	209 339	379 356	194 769
20-39 Jahre .....	1 574 064	797 663	776 401	1 246 256	600 084
40-59 Jahre .....	1 333 125	647 282	685 843	1 244 596	593 736
60-64 Jahre .....	265 565	119 060	146 505	253 591	113 710
65 und mehr Jahre .....	554 240	230 511	323 729	523 394	218 728
<b>Erwerbszugehörigkeit</b>					
Aktive Bevölkerung (berufstätig)	2 512 411	1 755 993	756 418	2 090 828	1 485 379
Stellung im Beruf					
Arbeitgeber .....	251 708	230 102	21 606	245 773	224 997
Alleinarbeitende .....	113 793	79 603	34 190	107 184	75 252
Unselbständigerwerbende .	2 146 910	1 446 288	700 622	1 737 871	1 185 130
Erwerbsklassen					
Land-, Forstwirtschaft ....	280 191	257 304	22 887	262 016	239 840
davon Landwirtschaft ..	253 410	232 667	20 743	240 626	220 307
Industrie und Handwerk ..	999 555	725 744	273 811	811 146	603 471
Baugewerbe .....	239 454	234 332	5 122	159 226	154 837
Handel, Banken, Verkehr .	481 293	315 969	165 324	451 988	297 068
Gastgewerbe .....	113 556	40 930	72 626	77 463	25 714
Übrige .....	398 362	181 714	216 648	328 989	164 449
Nicht aktive Bevölkerung .....	2 916 650	907 439	2 009 211	2 753 494	847 393

# Recensement de la population de 1960

## Résultats principaux pour l'ensemble de la Suisse

Suisses	Ausländer Etrangers			Caractéristiques
	Weiblich Sexe féminin	Total	Männlich Sexe masculin	
2 511 550	584 739	330 660	254 079	<b>Total</b>
1 118 348	338 354	182 249	156 105	<b>Etat civil</b>
1 118 713	221 148	141 062	80 086	Célibataires
220 743	18 794	4 369	14 425	Marié(e)s
53 746	6 443	2 980	3 463	Veuf - Veuves
				Divorcé(e)s
946 568	48 318	25 370	22 948	<b>Lieu de naissance</b>
701 999	22 490	12 128	10 362	Commune de domicile
687 581	18 708	10 205	8 503	Autres communes du canton de domicile
175 402	495 223	282 957	212 266	Autres cantons
				Etranger
706 526	.	.	.	<b>Origine</b>
406 096	.	.	.	Commune de domicile
861 982	.	.	.	dont nés dans la commune
943 042	.	.	.	Autres communes du canton de domicile
.	584 739	330 660	254 079	Autres cantons
				Etranger
1 433 630	94 414	44 347	50 067	<b>Religion</b>
1 040 999	464 553	271 405	193 148	Protestante
15 651	1 198	553	645	Catholique romaine
6 195	8 019	4 114	3 905	Catholique chrétienne
15 075	16 555	10 241	6 314	Israélite
				Autre, sans religion
1 858 710	160 751	74 187	86 564	<b>Langue maternelle</b>
507 164	45 820	22 252	23 568	Allemande
111 326	316 028	200 552	115 476	Française
24 264	615	355	260	Italienne
10 086	61 525	33 314	28 211	Romanche
				Autre
195 792	38 912	20 007	18 905	<b>Classes d'âge</b>
389 592	38 975	19 452	19 523	0- 4 ans
184 587	47 695	22 943	24 752	5-14 ans
646 172	327 808	197 579	130 229	15-19 ans
650 860	88 529	53 546	34 983	20-39 ans
139 881	11 974	5 350	6 624	40-59 ans
304 666	30 846	11 783	19 063	60-64 ans
				65 ans et plus
605 449	421 583	270 614	150 969	<b>Dépendance économique</b>
				Population active (pers. exerçant une prof.)
20 776	5 935	5 105	830	Situation professionnelle
31 932	6 609	4 351	2 258	Employeurs
552 741	409 039	261 158	147 881	Personnes travaillant seules
				Salariés
22 176	18 175	17 464	711	Classes économiques
20 319	12 784	12 360	424	Agriculture et sylviculture
207 675	188 409	122 273	66 136	dont agriculture
4 389	80 228	79 495	733	Industrie et métiers
154 920	29 305	18 901	10 404	Construction
51 749	36 093	15 216	20 877	Commerce, banques, transports
164 540	69 373	17 265	52 108	Hôtellerie
1 906 101	163 156	60 046	103 110	Autres
				Population non active

**Wohnbevölkerung der Agglomerationen \*) 1960**  
**Population résidente des agglomérations \*), en 1960**

Agglomerationen *) Agglomérations *)	Agglomerationskern Commune formant le centre de l'agglomération	Agglomerationsgemeinden Autres communes de l'agglomération	Agglomeration Agglomération
Zürich .....	440 170	170 684	610 854
Basel .....	206 746	113 279	320 025
Genève .....	176 183	74 514	250 697
Bern .....	163 172	67 174	230 346
Lausanne ....	126 328	50 650	176 978
Luzern .....	67 433	55 635	123 068
Winterthur ..	80 352	10 444	90 796
Biel .....	59 216	15 932	75 148
Schaffhausen .	30 904	19 871	50 775
Thun .....	29 034	20 679	49 713
Neuchâtel ....	33 430	13 686	47 116
Baden .....	13 949	33 167	47 116
Aarau .....	17 045	26 024	43 069
Lugano .....	19 758	23 193	42 951
Olten .....	20 044	20 956	41 000

1) Ortsgemeinde

Agglomerationen *) Agglomérations *)	Agglomerationskern Commune formant le centre de l'agglomération	Agglomerationsgemeinden Autres communes de l'agglomération	Agglomeration Agglomération
Fribourg ....	32 583	5 786	38 369
Solothurn ...	18 394	14 457	32 851
Vevey .....	16 269	9 966	26 235
Rorschach ...	12 759	9 599	22 358
Bellinzona ...	13 435	8 811	22 246
Grenchen ....	18 000	2 796	20 796
Montreux ....	12 222	6 256	18 478
Locarno .....	10 155	7 605	17 760
Liestal .....	10 262	7 143	17 405
Burgdorf ....	13 936	3 030	16 966
Langenthal ..	10 974	4 771	15 745
Arbon <sup>1)</sup> .....	11 608	2 140	13 748
Total .....	1 664 361	798 248	2 462 609

1) Commune locale

\*) Agglomerationen: Einbezogene Gemeinden

Zürich: Bonstetten, Stallikon, Wettswil, Bassersdorf, Dietlikon, Klotten, Opfikon, Wallisellen, Buchs, Dällikon, Regensdorf, Rüm-  
lang, Adliswil, Kilchberg, Langnau am Albis, Oberrieden, Rüs-  
chlikon, Thalwil, Erlenbach, Herrliberg, Küsnacht, Zumikon, Dübend-  
dorf, Fällanden, Maur, Schwarzenbach, Wangen, Aesch bei Bir-  
mensdorf, Birmensdorf, Dietikon, Geroldswil, Oberengstringen,  
Oetwil an der Limmat, Schlieren, Uitikon, Unterengstringen,  
Urdorf, Weiningen, Zollikon

Basel: Dornach, Bettingen, Riehen, Aesch, Allschwil, Arlesheim,  
Binningen, Birsfelden, Bottmingen, Münchenstein, Muttenz, Ober-  
wil, Reinach, Therwil, Pratteln

Genève: Anières, Bellevue, Bernex, Carouge, Chêne-Bougeries,  
Chêne-Bourg, Choulex, Collonge-Bellerive, Cologny, Confignon,  
Corsier, Genthod, Le Grand-Saconnex, Hermance, Lancy, Meimier,  
Meyrin, Onex, Plan-les-Ouates, Pregny-Chambésy, Puplinge,  
Thônex, Troinex, Vandœuvres, Vernier, Versoix, Veyrier

Bern: Bolligen, Bremgarten bei Bern, Köniz, Muri bei Bern, Stettlen,  
Zollikofen, Moosseedorf, Münchenbuchsee, Urtenen, Frauenkap-  
pelen, Kehrsatz

Lausanne: Belmont-sur-Lausanne, Crissier, Epalinges, Jouxten-  
Mézery, Le Mont-sur-Lausanne, Paudex, Prilly, Pully, Renens,  
Romanel-sur-Lausanne, Lutry, Bussigny-près-Lausanne, Cha-  
vannes-près-Renens, Ecublens, Saint-Sulpice

Luzern: Emmen, Adligenswil, Ebikon, Horw, Kriens, Littau,  
Meggen

Winterthur: Elsaug, Hettlingen, Seuzach, Wiesendangen, Zell

Biel: Evilard, Aegerten, Bellmund, Brügg, Ipsach, Nidau, Orpund,  
Port, Safnern, Studen, Sutz-Lattrigen, Tüscherz-Alfermée

Schaffhausen: Dachsen, Feuerthalen, Flurlingen, Laufen-Uhwiesen,  
Beringen, Herblingen, Neuhausen am Rheinflall

Thun: Heimberg, Hilterfingen, Oberhofen am Thunersee, Steffisburg,  
Uetendorf

\*) Agglomérations: communes comprises

Neuchâtel: Auvornier, Corcelles-Cormondrèche, Pesoux, Hauterive,  
Marin-Epagnier, Saint-Blaise

Baden: Dättwil, Ennetbaden, Fislisbach, Neuenhof, Oberehren-  
dingen, Obersiggenthal, Wettingen

Aarau: Biberstein, Buchs, Erlinsbach, Küttigen, Oberentfelden,  
Rohr, Suhr, Unterentfelden

Lugano: Breganzona, Cadempino, Canobbio, Castagnola, Gentilino,  
Lamone, Massagno, Montagnola, Muzzano, Pambio-Noranco,  
Paradiso, Pazzallo, Porza, Pregassona, Savosa, Sorengo, Vezia,  
Viganello

Olten: Lostorf, Obergösgen, Trimbach, Winznau, Dulliken, Hägen-  
dorf, Kappel, Rickenbach, Starrkirch-Wil, Wangen bei Olten

Fribourg: Givisiez, Granges-Paccot, Marly-le-Grand, Marly-le-Petit,  
Villars-sur-Glâne

Solothurn: Zuchwil, Bellach, Feldbrunnen-St. Niklaus, Langendorf,  
Oberdorf, Rüttenen

Vevey: Corseaux, Corsier-sur-Vevey, La Tour-de-Peilz

Rorschach: Goldach, Rorschacherberg

Bellinzona: Arbedo-Castione, Camorino, Giubiasco, Gorduno, Monte  
Carasso, Sementina

Grenchen: Bettlach

Montreux: Montreux-Planches, Veytaux

Locarno: Brione sopra Minusio, Minusio, Muralto, Orselina

Liestal: Frenkendorf, Füllinsdorf, Lausen

Burgdorf: Oberburg

Langenthal: Aarwangen, Lotzwil

Arbon: Steinach

# Geschlecht, Zivilstand, Alter — Sexe, état civil, âge

Wohnbevölkerung der Kantone und Städte<sup>1)</sup> nach Geschlecht und Zivilstand 1960  
 Population résidente des cantons et des villes<sup>1)</sup>, d'après le sexe et l'état civil, en 1960

Kantone – Cantons Städte <sup>1)</sup> – Villes <sup>1)</sup>	Geschlecht – Sexe				Weibliche je 1000 männliche Femmes pour 1000 hommes	Zivilstand Etat civil			
	Absolute Zahlen Nombres absolus		Auf 1000 Einwohner Pour 1000 habitants			Ledig Célibataires	Verheiratet Marié(e)s	Verwitwet Veufs, Veuves	Ge- schie- den Divor- cé(e)s
	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin					
<b>Kantone – Cantons</b>									
Zürich .....	463 026	489 278	486	514	1 057	430 338	446 962	50 462	24 542
Bern .....	439 419	450 104	494	506	1 024	423 157	406 198	48 415	11 753
Luzern .....	125 920	127 526	497	503	1 013	137 686	101 313	12 302	2 145
Uri .....	16 619	15 402	519	481	927	18 376	12 204	1 339	102
Schwyz .....	39 540	38 508	507	493	974	43 396	30 321	3 967	364
Obwalden .....	11 826	11 309	511	489	956	13 685	8 249	1 126	75
Nidwalden .....	11 574	10 614	522	478	917	12 724	8 393	970	101
Glarus .....	19 982	20 166	498	502	1 009	18 922	18 497	2 323	406
Zug .....	25 797	26 692	491	509	1 035	29 656	20 285	2 154	394
Fribourg .....	80 753	78 441	507	493	971	88 557	61 823	8 011	803
Solothurn .....	99 635	101 181	496	504	1 016	96 011	93 163	9 531	2 111
Basel-Stadt .....	105 351	120 237	467	533	1 141	95 269	108 440	14 429	7 450
Basel-Landschaft ..	74 819	73 463	505	495	982	68 273	71 681	6 711	1 617
Schaffhausen .....	32 618	33 363	494	506	1 023	30 008	31 089	3 775	1 109
Appenzell A. Rh. ..	23 265	25 655	476	524	1 103	23 443	21 160	3 521	796
Appenzell I. Rh. ...	6 452	6 491	498	502	1 006	7 476	4 661	759	47
St. Gallen .....	164 321	175 168	484	516	1 066	177 462	139 408	18 823	3 796
Graubünden .....	75 033	72 425	509	491	965	79 790	58 693	7 718	1 257
Aargau .....	181 337	179 603	502	498	990	177 795	162 538	17 242	3 365
Turgau .....	82 882	83 538	498	502	1 008	82 373	72 861	9 150	2 036
Ticino .....	91 883	103 683	470	530	1 128	93 574	86 137	13 784	2 071
Vaud .....	208 097	221 415	484	516	1 064	189 491	202 434	27 949	9 638
Valais .....	90 172	87 611	507	493	972	97 656	70 444	9 119	564
Neuchâtel .....	70 450	77 183	476	524	1 096	63 938	70 823	9 364	3 508
Genève .....	122 661	136 573	473	527	1 113	108 112	123 986	17 595	9 541
<b>Schweiz – Suisse</b>	<b>2 663 432</b>	<b>2 765 629</b>	<b>491</b>	<b>509</b>	<b>1 038</b>	<b>2 607 168</b>	<b>2 431 763</b>	<b>300 539</b>	<b>89 591</b>
<b>Städte<sup>1)</sup> – Villes<sup>1)</sup></b>									
Zürich .....	207 011	233 159	470	530	1 126	192 809	205 147	25 451	16 763
Basel .....	96 553	110 193	467	533	1 141	86 323	99 742	13 498	7 183
Genève .....	81 386	94 797	462	538	1 165	71 599	83 773	12 945	7 866
Bern .....	75 691	87 481	464	536	1 156	72 299	76 918	9 596	4 359
Lausanne .....	58 511	67 817	463	537	1 159	54 115	58 499	8 824	4 890
Winterthur .....	39 963	40 389	497	503	1 011	35 161	39 421	4 351	1 419
St. Gallen .....	34 709	41 570	455	545	1 198	36 863	32 878	4 887	1 651
Luzern .....	30 805	36 628	457	543	1 189	31 806	30 054	4 281	1 292
Biel (BE) .....	28 849	30 367	487	513	1 053	25 333	29 278	3 237	1 368
Chaux-de-Fonds ..	18 131	20 775	466	534	1 146	15 391	19 597	2 584	1 334
Neuchâtel .....	15 632	17 798	468	532	1 139	15 117	15 284	2 050	979
Fribourg .....	15 523	17 060	476	524	1 099	18 131	12 387	1 710	355
Schaffhausen .....	15 099	15 805	489	511	1 047	13 631	14 849	1 733	691

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 30000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>1)</sup> Communes de plus de 30000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1er décembre 1960)

**Wohnbevölkerung der Kantone und Städte<sup>1)</sup> nach Zivilstand und Geschlecht 1960**  
**Population résidente des cantons et des villes<sup>1)</sup>, d'après l'état civil et le sexe, en 1960**

Kantone - Cantons Städte <sup>1)</sup> - Villes <sup>1)</sup>	Ledig Célibataires		Verheiratet Marié(e)s		Verwitwet Veufs - Veuves		Geschieden Divorcé(e)s	
	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin
	Kantone - Cantons							
Zürich .....	218 351	211 987	226 971	219 991	9 514	40 948	8 190	16 352
Bern .....	217 878	205 279	205 392	200 806	11 715	36 700	4 434	7 319
Luzern .....	71 406	66 280	51 169	50 144	2 522	9 780	823	1 322
Uri .....	10 022	8 354	6 234	5 970	308	1 031	55	47
Schwyz .....	23 104	20 292	15 333	14 988	944	3 023	159	205
Obwalden .....	7 351	6 334	4 177	4 072	261	865	37	38
Nidwalden .....	6 970	5 754	4 324	4 069	239	731	41	60
Glarus .....	9 810	9 112	9 504	8 993	507	1 816	161	245
Zug .....	14 873	14 783	10 316	9 969	445	1 709	163	231
Fribourg .....	46 952	41 605	30 986	30 837	2 378	5 633	437	366
Solothurn .....	49 291	46 720	47 305	45 858	2 241	7 290	798	1 313
Basel-Stadt .....	45 580	49 689	54 731	53 709	2 489	11 940	2 551	4 899
Basel-Landschaft	35 938	32 335	36 644	35 037	1 572	5 139	665	952
Schaffhausen ...	15 650	14 358	15 813	15 276	756	3 019	399	710
Appenzell A. Rh. .	11 414	12 029	10 639	10 521	908	2 613	304	492
Appenzell I. Rh. .	3 903	3 573	2 331	2 330	194	565	24	23
St. Gallen .....	88 217	89 245	70 453	68 955	4 323	14 500	1 328	2 468
Graubünden .....	42 082	37 708	30 325	28 368	2 105	5 613	521	736
Aargau .....	93 514	84 281	82 672	79 866	3 783	13 459	1 368	1 997
Thurgau .....	43 114	39 259	36 987	35 874	1 990	7 160	791	1 245
Ticino .....	44 641	48 933	43 831	42 306	2 680	11 104	731	1 340
Vaud .....	96 322	93 169	102 143	100 291	6 068	21 881	3 564	6 074
Valais .....	51 617	46 039	35 884	34 560	2 389	6 730	282	282
Neuchâtel .....	31 482	32 456	35 747	35 076	1 902	7 462	1 319	2 189
Genève .....	53 233	54 879	63 053	60 933	3 138	14 457	3 237	6 304
Schweiz - Suisse	1 332 715	1 274 453	1 232 964	1 198 799	65 371	235 168	32 382	57 209
	Städte <sup>1)</sup> - Villes <sup>1)</sup>							
Zürich .....	93 899	98 910	103 464	101 683	4 252	21 199	5 396	11 367
Basel .....	41 414	44 909	50 359	49 383	2 310	11 188	2 470	4 713
Genève .....	34 206	37 393	42 494	41 279	2 144	10 801	2 542	5 324
Bern .....	33 625	38 674	38 825	38 093	1 810	7 786	1 431	2 928
Lausanne .....	26 069	28 046	29 347	29 152	1 484	7 340	1 611	3 279
Winterthur .....	18 458	16 703	20 112	19 309	889	3 462	504	915
St. Gallen .....	16 674	20 189	16 572	16 306	974	3 913	489	1 162
Luzern .....	14 535	17 271	15 086	14 968	758	3 523	426	866
Biel (BE) .....	12 828	12 505	14 906	14 372	654	2 583	461	907
Chaux-de-Fonds .	7 352	8 039	9 830	9 767	463	2 121	486	848
Neuchâtel .....	7 233	7 884	7 706	7 578	383	1 667	310	669
Fribourg .....	8 786	9 345	6 184	6 203	388	1 322	165	190
Schaffhausen ...	6 916	6 715	7 606	7 243	334	1 399	243	448

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 30000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>1)</sup> Communes de plus de 30000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1er décembre 1960)

**Wohnbevölkerung der Schweiz nach Zivilstand und Geschlecht seit 1860<sup>1)</sup>**  
**Population résidente de la Suisse, d'après l'état civil et le sexe, depuis 1860<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Ledig Célibataires		Verheiratet Marié(e)s		Verwitwet Veufs - Veuves		Geschieden Divorcé(e)s		Weibliche je 1000 männliche Femmes pour 1000 hommes	Verheiratet von 1000 Ehemün- digen <sup>2)</sup> Marié(e)s pour 1000 aptes au mariage <sup>2)</sup>
	Männlich Sexe masc.	Weiblich Sexe fém.	Männlich Sexe masc.	Weiblich Sexe fém.	Männlich Sexe masc.	Weiblich Sexe fém.	Männlich Sexe masc.	Weiblich Sexe fém.		
1860	794 942	780 458	368 263	370 204	54 969	100 384	<sup>4)</sup> 18 188	<sup>4)</sup> 23 086	1 031	469
1870 <sup>3)</sup>	825 441	822 625	417 430	422 808	58 631	113 666	3 331	5 215	1 046	509
1880 <sup>3)</sup>	875 678	860 343	458 139	460 998	57 357	124 046	3 452	6 089	1 041	534
1888	891 216	891 590	465 469	470 163	56 883	130 830	4 006	7 597	1 058	531
1900	1 018 686	995 021	542 117	539 598	61 065	144 532	5 157	9 267	1 038	532
1910	1 146 662	1 113 289	628 551	624 325	62 994	157 586	7 322	12 564	1 034	546
1920	1 127 467	1 153 703	668 812	668 841	64 881	169 453	9 963	17 200	1 074	537
1930	1 114 709	1 143 628	766 387	763 681	63 596	177 195	13 657	23 547	1 076	550
1941	1 098 483	1 098 274	873 637	874 849	66 826	197 298	21 453	34 883	1 070	573
1950	1 162 202	1 172 145	1 016 428	1 012 889	66 655	212 815	26 740	45 118	1 075	607
1960	1 332 715	1 274 453	1 232 964	1 198 799	65 371	235 168	32 382	57 209	1 038	639

<sup>1)</sup> Total nach Geschlecht, siehe Seite 31      <sup>1)</sup> Le total pour les deux sexes, voir page 31  
<sup>2)</sup> Männer von 20 und mehr, Frauen von 18 und mehr Jahren      <sup>2)</sup> Hommes de 20 ans et plus, femmes de 18 ans et plus  
<sup>3)</sup> Ortsanwesende Bevölkerung      <sup>3)</sup> Population présente  
<sup>4)</sup> Inbegriffen nicht zusammenlebende Ehegatten      <sup>4)</sup> Y compris les époux ne vivant pas ensemble

**Schweizer nach Zivilstand und Geschlecht seit 1900**  
**Suisses, d'après l'état civil et le sexe, depuis 1900**

Jahre Années	Ledig Célibataires		Verheiratet Marié(e)s		Verwitwet Veufs - Veuves		Geschieden Divorcé(e)s		Weibliche je 1000 männliche Femmes pour 1000 hommes	Verheiratet von 1000 Ehemün- digen <sup>1)</sup> Marié(e)s pour 1000 aptes au mariage <sup>1)</sup>
	Männlich Sexe masc.	Weiblich Sexe fém.	Männlich Sexe masc.	Weiblich Sexe fém.	Männlich Sexe masc.	Weiblich Sexe fém.	Männlich Sexe masc.	Weiblich Sexe fém.		
1900	888 629	882 603	476 951	480 768	56 679	132 838	4 881	8 670	1 054	536
1910	963 746	951 756	533 180	536 146	56 934	141 839	6 489	11 192	1 052	550
1920	1 023 678	1 014 151	602 533	602 748	59 190	151 473	9 004	15 158	1 053	542
1930	1 027 316	1 020 990	703 150	705 007	58 671	161 743	12 642	21 359	1 060	561
1941	1 052 396	1 032 808	829 227	829 609	62 167	183 155	19 948	32 839	1 058	577
1950	1 102 711	1 067 230	965 633	967 178	62 013	197 525	24 911	42 345	1 055	622
1960	1 150 466	1 118 348	1 091 902	1 118 713	61 002	220 743	29 402	53 746	1 077	663

<sup>1)</sup> Männer von 20 und mehr, Frauen von 18 und mehr Jahren      <sup>1)</sup> Hommes de 20 ans et plus, femmes de 18 ans et plus

**Ausländer nach Zivilstand und Geschlecht seit 1900**  
**Etrangers, d'après l'état civil et le sexe, depuis 1900**

Jahre Années	Ledig Célibataires		Verheiratet Marié(e)s		Verwitwet Veufs - Veuves		Geschieden Divorcé(e)s		Weibliche je 1000 männliche Femmes pour 1000 hommes	Verheiratet von 1000 Ehemün- digen <sup>1)</sup> Marié(e)s pour 1000 aptes au mariage <sup>1)</sup>
	Männlich Sexe masc.	Weiblich Sexe fém.	Männlich Sexe masc.	Weiblich Sexe fém.	Männlich Sexe masc.	Weiblich Sexe fém.	Männlich Sexe masc.	Weiblich Sexe fém.		
1900	130 057	112 418	65 166	58 830	4 386	11 694	276	597	918	502
1910	182 916	161 533	95 371	88 179	6 060	15 747	833	1 372	936	524
1920	103 789	139 552	66 279	66 093	5 691	17 980	959	2 042	1 277	491
1930	87 393	122 638	63 237	58 674	4 925	15 452	1 015	2 188	1 271	453
1941	46 087	65 466	44 410	45 240	4 659	14 143	1 505	2 044	1 313	508
1950	59 491	104 915	50 795	45 711	4 642	15 290	1 829	2 773	1 445	520
1960	182 249	156 105	141 062	80 086	4 369	14 425	2 980	3 463	768	465

<sup>1)</sup> Männer von 20 und mehr, Frauen von 18 und mehr Jahren      <sup>1)</sup> Hommes de 20 ans et plus, femmes de 18 ans et plus



**Wohnbevölkerung der Kantone und Städte<sup>1)</sup> nach Altersklassen 1960**  
**Population résidente des cantons et des villes<sup>1)</sup>, par classes d'âge, en 1960**

Beide Geschlechter – Les deux sexes

Kantone – Cantons Städte <sup>1)</sup> – Villes <sup>1)</sup>	Alter in Jahren – Age en années							Promilleverteilung Répartition pour mille			
	0-4	5-14	15-19	20-39	40-59	60-64	65 und mehr et plus	0-14	15-19	20-64	65 und mehr et plus
<b>Kantone – Cantons</b>											
Zürich .....	70 370	123 333	67 284	307 482	239 557	48 503	95 775	203	71	625	101
Bern .....	73 058	145 570	69 080	243 877	220 835	44 448	92 655	245	78	573	104
Luzern .....	25 398	45 950	20 498	69 474	59 296	11 640	21 190	281	81	554	84
Uri .....	3 508	6 626	2 706	8 292	7 195	1 316	2 378	316	85	525	74
Schwyz .....	8 019	14 364	7 212	20 750	17 192	3 526	6 985	286	93	532	89
Obwalden .....	2 300	4 906	2 152	5 478	5 298	994	2 007	311	93	509	87
Nidwalden .....	2 363	4 677	1 882	6 074	4 808	778	1 606	317	85	525	73
Glarus .....	3 143	6 387	3 094	11 121	9 718	2 100	4 585	237	77	572	114
Zug .....	4 925	9 177	5 253	15 663	11 283	2 169	4 019	269	100	554	77
Fribourg .....	14 414	30 633	15 948	40 023	36 655	7 122	14 399	283	100	527	90
Solothurn .....	18 240	34 107	15 600	58 280	47 839	9 174	17 576	260	78	574	88
Basel-Stadt .....	14 657	25 660	14 647	70 247	63 124	12 816	24 437	179	65	648	108
Basel-Landschaft .....	13 703	23 095	10 823	47 860	34 022	6 366	12 413	248	73	595	84
Schaffhausen ...	5 331	10 258	4 966	18 722	16 464	3 280	6 960	237	75	583	105
Appenzell A. Rh. .	3 514	7 875	3 916	11 320	11 727	2 811	7 757	233	80	528	159
Appenzell I. Rh. .	1 165	2 271	1 113	3 111	2 972	732	1 579	266	85	527	122
St. Gallen .....	30 782	59 894	28 463	88 272	78 262	15 878	37 938	267	84	537	112
Graubünden .....	12 845	25 968	11 949	39 607	35 221	6 590	15 278	263	81	552	104
Aargau .....	33 464	62 217	28 334	106 249	83 269	16 132	31 275	265	79	569	87
Thurgau .....	14 349	28 228	13 110	44 772	40 335	7 979	17 647	256	79	559	106
Ticino .....	13 063	25 986	13 461	55 463	53 396	10 316	23 881	200	69	609	122
Vaud .....	27 699	58 013	38 290	122 749	110 643	22 434	49 684	199	90	595	116
Valais .....	17 867	34 461	15 999	49 370	38 603	6 794	14 689	294	90	533	83
Neuchâtel .....	10 073	19 602	13 383	43 165	36 596	7 637	17 177	201	91	592	116
Genève .....	15 142	26 366	17 888	86 643	68 815	14 030	30 350	160	69	654	117
Schweiz – Suisse	439 392	835 624	427 051	1 574 064	1 333 125	265 565	554 240	235	79	584	102
<b>Städte<sup>1)</sup> – Villes<sup>1)</sup></b>											
Zürich .....	25 521	46 452	29 109	144 755	121 797	25 152	47 384	174	66	662	108
Basel .....	13 038	22 503	13 095	64 798	58 499	12 031	22 782	172	63	655	110
Genève .....	8 681	15 576	11 420	59 705	48 765	10 178	21 858	138	65	673	124
Bern .....	9 820	19 721	11 940	49 738	44 861	9 166	17 926	181	73	636	110
Lausanne .....	6 859	13 484	10 296	39 953	34 498	6 790	14 448	161	82	643	114
Winterthur .....	5 930	10 625	6 037	25 055	20 122	4 233	8 350	206	75	615	104
St. Gallen .....	5 632	10 596	6 257	21 447	18 453	3 765	10 129	213	82	572	133
Luzern .....	4 550	8 611	5 237	19 521	18 318	3 723	7 473	195	78	616	111
Biel (BE) .....	4 204	7 527	4 153	19 767	14 851	2 939	5 775	198	70	634	98
Chaux-de-Fonds .	2 527	4 754	2 812	11 789	10 130	2 233	4 661	187	72	621	120
Neuchâtel .....	2 131	3 969	3 708	10 200	8 196	1 534	3 692	182	111	597	110
Fribourg .....	2 320	5 004	3 835	9 576	7 699	1 341	2 808	225	118	571	86
Schaffhausen ...	2 162	4 290	2 321	9 283	8 045	1 578	3 225	209	75	612	104

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 30000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>1)</sup> Communes de plus de 30000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1er décembre 1960)

**Wohnbevölkerung der Kantone und Städte<sup>1)</sup> nach Altersklassen 1960**  
**Population résidente des cantons et des villes<sup>1)</sup>, par classes d'âge, en 1960**

**Männliches Geschlecht – Sexe masculin**

Kantone – Cantons Städte <sup>1)</sup> – Villes <sup>1)</sup>	Alter in Jahren – Age en années							Promilleverteilung Répartition pour mille			
	0-4	5-14	15-19	20-39	40-59	60-64	65 und mehr et plus	0-14	15-19	20-64	65 und mehr et plus
<b>Kantone – Cantons</b>											
Zürich .....	36 164	62 778	34 745	156 634	113 859	21 115	37 731	214	75	630	81
Bern .....	37 427	74 164	35 354	122 339	108 407	20 561	41 167	254	80	572	94
Luzern .....	12 951	23 008	10 864	35 350	29 317	5 470	8 960	286	86	557	71
Uri .....	1 812	3 374	1 522	4 446	3 743	628	1 094	312	92	530	66
Schwyz .....	4 035	7 353	4 116	10 832	8 575	1 664	2 965	288	104	533	75
Obwalden .....	1 161	2 517	1 284	2 863	2 675	443	883	311	109	505	75
Nidwalden .....	1 228	2 364	1 040	3 373	2 470	372	727	310	90	537	63
Glarus .....	1 561	3 294	1 533	5 877	4 855	945	1 917	243	77	584	96
Zug .....	2 545	4 683	2 522	7 911	5 547	973	1 616	280	98	559	63
Fribourg .....	7 392	15 798	7 844	20 914	18 494	3 444	6 867	287	97	531	85
Solothurn .....	9 342	17 254	8 168	29 337	23 633	4 249	7 652	267	82	574	77
Basel-Stadt .....	7 425	13 166	7 416	34 200	28 883	5 436	8 825	195	70	651	84
Basel-Landschaft .....	7 021	11 848	5 742	24 723	17 215	2 914	5 356	252	77	599	72
Schaffhausen .....	2 778	5 188	2 693	9 675	7 920	1 470	2 894	244	83	584	89
Appenzell A. Rh. ..	1 752	4 088	1 953	5 321	5 570	1 227	3 354	251	84	521	144
Appenzell I. Rh. ..	571	1 242	635	1 590	1 431	308	675	281	98	516	105
St. Gallen .....	15 750	30 793	14 649	42 856	37 612	6 935	15 726	283	89	532	96
Graubünden .....	6 518	13 555	6 316	20 848	17 748	3 059	6 989	268	84	555	93
Aargau .....	17 146	31 677	15 149	55 373	41 383	7 314	13 295	269	84	574	73
Thurgau .....	7 309	14 485	7 083	22 951	20 012	3 605	7 437	263	85	562	90
Ticino .....	6 630	13 408	6 671	26 712	24 638	4 386	9 438	218	73	606	103
Vaud .....	14 200	29 834	17 775	62 286	53 621	10 025	20 356	212	85	605	98
Valais .....	9 127	17 405	8 125	25 818	19 825	3 200	6 672	294	90	542	74
Neuchâtel .....	5 139	9 939	6 250	21 524	17 659	3 314	6 625	214	89	603	94
Genève .....	7 711	13 294	8 263	43 910	32 190	6 003	11 290	171	67	670	92
<b>Schweiz – Suisse</b>	<b>224 695</b>	<b>426 509</b>	<b>217 712</b>	<b>797 663</b>	<b>647 282</b>	<b>119 060</b>	<b>230 511</b>	<b>244</b>	<b>82</b>	<b>587</b>	<b>87</b>
<b>Städte<sup>1)</sup> – Villes<sup>1)</sup></b>											
Zürich .....	13 128	23 422	14 719	71 979	55 405	10 608	17 750	177	71	666	86
Basel .....	6 566	11 512	6 734	31 703	26 675	5 116	8 247	187	70	658	85
Genève .....	4 406	7 861	5 252	29 629	22 161	4 254	7 823	151	65	688	96
Bern .....	5 061	10 061	5 897	23 579	20 254	3 891	6 948	200	78	630	92
Lausanne .....	3 522	6 893	4 694	19 724	15 740	2 772	5 166	178	80	654	88
Winterthur .....	3 147	5 345	3 203	13 178	9 723	1 941	3 426	212	80	622	86
St. Gallen .....	2 935	5 432	3 032	9 779	8 333	1 465	3 733	241	87	564	108
Luzern .....	2 301	4 239	2 537	9 175	8 231	1 539	2 783	213	82	615	90
Biel (BE) .....	2 156	3 731	2 018	10 144	7 116	1 342	2 342	204	70	645	81
Chaux-de-Fonds ..	1 300	2 380	1 318	5 676	4 783	937	1 737	203	73	628	96
Neuchâtel .....	1 083	2 049	1 676	5 048	3 797	632	1 347	200	107	607	86
Fribourg .....	1 210	2 531	1 730	4 933	3 510	544	1 065	241	111	579	69
Schaffhausen .....	1 133	2 146	1 238	4 756	3 815	705	1 306	217	82	615	86

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>1)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1er décembre 1960)

**Wohnbevölkerung der Kantone und Städte<sup>1)</sup> nach Altersklassen 1960**  
**Population résidente des cantons et des villes<sup>1)</sup>, par classes d'âge, en 1960**

**Weibliches Geschlecht – Sexe féminin**

Kantone – Cantons Städte <sup>1)</sup> – Villes <sup>1)</sup>	Alter in Jahren – Age en années							Promilleverteilung Répartition pour mille			
	0-4	5-14	15-19	20-39	40-59	60-64	65 und mehr et plus	0-14	15-19	20-64	65 und mehr et plus
<b>Kantone – Cantons</b>											
Zürich .....	34 206	60 555	32 539	150 848	125 698	27 388	58 044	193	67	621	119
Bern .....	35 631	71 406	33 726	121 538	112 428	23 887	51 488	238	75	573	114
Luzern .....	12 447	22 942	9 634	34 124	29 979	6 170	12 230	277	76	551	96
Uri .....	1 696	3 252	1 184	3 846	3 452	688	1 284	321	77	519	83
Schwyz .....	3 984	7 011	3 096	9 918	8 617	1 862	4 020	286	80	530	104
Obwalden .....	1 139	2 389	868	2 615	2 623	551	1 124	312	77	512	99
Nidwalden .....	1 135	2 313	842	2 701	2 338	406	879	325	79	513	83
Glarus .....	1 582	3 093	1 561	5 244	4 863	1 155	2 668	232	77	559	132
Zug .....	2 380	4 494	2 731	7 752	5 736	1 196	2 403	258	102	550	90
Fribourg .....	7 022	14 835	8 104	19 109	18 161	3 678	7 532	279	103	522	96
Solothurn .....	8 898	16 853	7 432	28 943	24 206	4 925	9 924	255	73	574	98
Basel-Stadt .....	7 232	12 494	7 231	36 047	34 241	7 380	15 612	164	60	646	130
Basel-Landschaft	6 682	11 247	5 081	23 137	16 807	3 452	7 057	244	69	591	96
Schaffhausen ...	2 553	5 070	2 273	9 047	8 544	1 810	4 066	228	68	582	122
Appenzell A. Rh. .	1 762	3 787	1 963	5 999	6 157	1 584	4 403	216	77	535	172
Appenzell I. Rh. .	594	1 029	478	1 521	1 541	424	904	250	74	537	139
St. Gallen .....	15 032	29 101	13 814	45 416	40 650	8 943	22 212	252	79	542	127
Graubünden .....	6 327	12 413	5 633	18 759	17 473	3 531	8 289	259	78	549	114
Aargau .....	16 318	30 540	13 185	50 876	41 886	8 818	17 980	261	73	566	100
Thurgau .....	7 040	13 743	6 027	21 821	20 323	4 374	10 210	249	72	557	122
Ticino .....	6 433	12 578	6 790	28 751	28 758	5 930	14 443	184	65	612	139
Vaud .....	13 499	28 179	20 515	60 463	57 022	12 409	29 328	188	93	587	132
Valais .....	8 740	17 056	7 874	23 552	18 778	3 594	8 017	294	90	524	92
Neuchâtel .....	4 934	9 663	7 133	21 641	18 937	4 323	10 552	189	92	582	137
Genève .....	7 431	13 072	9 625	42 733	36 625	8 027	19 060	150	70	640	140
Schweiz – Suisse	214 697	409 115	209 339	776 401	685 843	146 505	323 729	226	76	581	117
<b>Städte<sup>1)</sup> – Villes<sup>1)</sup></b>											
Zürich .....	12 393	23 030	14 390	72 776	66 392	14 544	29 634	152	62	659	127
Basel .....	6 472	10 991	6 361	33 095	31 824	6 915	14 535	158	58	652	132
Genève .....	4 275	7 715	6 168	30 076	26 604	5 924	14 035	126	65	661	148
Bern .....	4 759	9 660	6 043	26 159	24 607	5 275	10 978	165	69	641	125
Lausanne .....	3 337	6 591	5 602	20 229	18 758	4 018	9 282	146	83	634	137
Winterthur .....	2 783	5 280	2 834	11 877	10 399	2 292	4 924	200	70	608	122
St. Gallen .....	2 697	5 164	3 225	11 668	10 120	2 300	6 396	189	78	579	154
Luzern .....	2 249	4 372	2 700	10 346	10 087	2 184	4 690	181	74	617	128
Biel (BE) .....	2 048	3 796	2 135	9 623	7 735	1 597	3 433	192	70	625	113
Chaux-de-Fonds .	1 227	2 374	1 494	6 113	5 347	1 296	2 924	173	72	614	141
Neuchâtel .....	1 048	1 920	2 032	5 152	4 399	902	2 345	167	114	587	132
Fribourg .....	1 110	2 473	2 105	4 643	4 189	797	1 743	210	123	565	102
Schaffhausen ...	1 029	2 144	1 083	4 527	4 230	873	1 919	201	69	609	121
<p><sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)</p> <p><sup>1)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1er décembre 1960)</p>											

**Wohnbevölkerung der Schweiz nach Alter, Geschlecht, Zivilstand 1960**  
**Population résidente de la Suisse, d'après l'âge, le sexe et l'état civil, en 1960**

Altersklassen in Jahren Classes d'âge, en années	Ledig Célibataires		Verheiratet Marié(e)s		Verwitwet Veufs - Veuves		Geschieden Divorcé(e)s		Im ganzen En tout		Total
	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Männl. Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Männl. Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	
0-4	224 695	214 697	—	—	—	—	—	—	224 695	214 697	439 392
5-9	209 748	201 023	—	—	—	—	—	—	209 748	201 023	410 771
10-14	216 761	208 092	—	—	—	—	—	—	216 761	208 092	424 853
15-19	217 389	205 426	315	3 885	5	8	3	20	217 712	209 339	427 051
20-24	178 959	129 095	28 689	67 685	47	135	200	736	207 895	197 651	405 546
25-29	97 007	55 960	111 101	137 666	186	562	1 512	2 781	209 806	196 969	406 775
30-34	44 240	34 430	146 606	151 996	285	1 277	2 835	4 488	193 966	192 191	386 157
35-39	28 218	29 470	153 737	151 585	498	2 754	3 543	5 781	185 996	189 590	375 586
40-44	20 317	24 297	136 245	128 157	813	4 271	3 800	6 017	161 175	162 742	323 917
45-49	20 188	26 697	143 952	133 263	1 534	8 178	4 344	6 821	170 018	174 959	344 977
50-54	19 777	29 988	141 549	128 905	2 737	14 194	4 426	7 516	168 489	180 603	349 092
55-59	17 059	29 981	122 410	108 602	4 285	22 274	3 846	6 682	147 600	167 539	315 139
60-64	13 592	26 787	95 708	82 518	6 687	31 637	3 073	5 563	119 060	146 505	265 565
65-69	9 858	21 850	69 266	54 262	9 166	37 608	2 071	4 329	90 361	118 049	208 410
70-74	7 269	16 413	45 010	30 229	11 251	40 148	1 430	3 117	64 960	89 907	154 867
75-79	4 743	11 297	25 431	14 276	12 710	35 558	824	1 968	43 708	63 099	106 807
80 u. m. et plus	2 895	8 950	12 945	5 770	15 167	36 564	475	1 390	31 482	52 674	84 156
<b>Total</b>	<b>1 332 715</b>	<b>1 274 453</b>	<b>1 232 964</b>	<b>1 198 799</b>	<b>65 371</b>	<b>235 168</b>	<b>32 382</b>	<b>57 209</b>	<b>2 663 432</b>	<b>2 765 629</b>	<b>5 429 061</b>

**Verhältniszahlen auf 1000 Einwohner - Nombres proportionnels pour mille habitants**

Altersklassen in Jahren Classes d'âge en années	Ledig Célibataires		Verheiratet Marié(e)s		Verwitwet Veufs - Veuves		Geschieden Divorcé(e)s		Im ganzen En tout		Total
	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	
0-4	169	168	—	—	—	—	—	—	84	77	80
5-9	158	158	—	—	—	—	—	—	79	73	76
10-14	163	163	—	—	—	—	—	—	81	75	78
15-19	163	161	0	3	0	0	0	0	82	76	78
20-24	134	101	23	56	1	1	6	13	78	71	75
25-29	73	44	90	115	3	2	47	49	79	71	75
30-34	33	27	119	127	4	5	88	78	73	69	71
35-39	21	23	124	126	8	12	109	101	70	69	69
40-44	15	19	111	107	12	18	117	105	61	59	60
45-49	15	21	117	111	23	35	134	120	64	63	64
50-54	15	24	115	108	42	60	137	132	63	65	64
55-59	13	24	99	91	66	95	119	117	55	61	58
60-64	10	21	78	69	102	135	95	97	45	53	49
65-69	7	17	56	45	140	160	64	76	34	43	38
70-74	5	13	37	25	172	171	44	54	24	33	29
75-79	4	9	21	12	195	151	25	34	16	23	20
80 u. mehr et plus	2	7	10	5	232	155	15	24	12	19	16
<b>Total</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>

**Wohnbevölkerung der Schweiz nach Alter seit 1860**  
**Population résidente de la Suisse, d'après l'âge, depuis 1860**

Absolute Zahlen — Nombres absolus

Altersklassen in Jahren	1860	1880 <sup>1)</sup>	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960
	0-4	275 084	334 555	378 232	403 747	328 866	325 122	305 573	412 150
5-9	231 596	299 225	336 773	394 369	364 063	347 651	313 854	392 038	410 771
10-14	234 218	274 488	313 433	375 124	390 365	325 618	324 335	306 543	424 853
15-19	243 657	269 752	315 512	356 520	386 901	363 122	340 371	327 809	427 051
20-24	228 241	236 300	300 792	315 466	348 656	375 923	325 940	349 778	405 546
25-29	200 031	199 082	273 710	303 775	304 830	354 597	334 920	357 736	406 775
30-34	192 454	193 945	238 145	290 011	276 794	322 180	359 318	318 969	386 157
35-39	171 980	192 238	218 473	257 091	267 034	284 270	345 081	345 395	375 586
40-44	150 404	176 795	190 816	222 144	259 172	257 601	318 210	359 029	323 917
45-49	135 781	154 336	156 693	200 234	229 404	245 141	276 466	335 980	344 977
50-54	124 525	142 178	147 142	169 653	194 541	231 830	241 253	297 478	349 092
55-59	107 414	121 692	138 155	132 426	169 028	196 823	220 174	250 076	315 139
60-64	83 583	94 110	114 301	114 955	133 704	156 717	195 171	208 785	265 565
65-69	55 406	70 834	84 650	95 613	93 713	123 644	156 563	176 801	208 410
70-74	40 601	47 395	58 550	65 082	66 903	82 858	103 692	136 573	154 867
75-79	20 161	26 472	32 986	35 947	41 542	44 471	65 504	84 216	106 807
80 u. mehr	11 649	12 705	17 080	21 136	24 804	28 832	39 278	55 636	84 156
Unbek.	3 709	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total</b>	<b>2 510 494</b>	<b>2 846 102</b>	<b>3 315 443</b>	<b>3 753 293</b>	<b>3 880 320</b>	<b>4 066 400</b>	<b>4 265 703</b>	<b>4 714 992</b>	<b>5 429 061</b>
Mittl. Alter	*	28,7	28,7	28,6	30,1	31,7	33,9	33,8	34,1
Altersindex <sup>2)</sup>	21,5	21,4	22,9	21,8	24,5	32,1	43,6	46,0	48,2

<sup>1)</sup> Ortsanwesende Bevölkerung

<sup>1)</sup> Population présente

<sup>2)</sup> 60- und mehrjährige in Prozent der unter 20jährigen

<sup>2)</sup> Personnes de 60 ans et plus en pour-cent de celles de moins de 20 ans

**Verhältniszahlen — Nombres proportionnels**

Classes d'âge en années	Promilleverteilung — Répartition pour mille													
	1860 <sup>1)</sup>	1880	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960	1910 = 100				
										1920	1930	1941	1950	1960
0-4	110	118	114	108	85	80	72	87	81	79	74	67	81	75
5-9	92	105	102	105	94	86	74	83	76	90	82	70	79	72
10-14	93	96	94	100	101	80	76	65	78	101	80	76	65	78
15-19	97	95	95	95	100	89	80	70	79	105	94	84	74	83
20-24	91	83	91	84	90	93	76	75	75	107	111	90	89	89
25-29	80	70	83	81	78	87	78	76	75	96	107	96	94	93
30-34	77	68	72	77	71	79	84	68	71	92	103	109	88	92
35-39	69	68	66	69	69	70	81	73	69	100	101	117	106	100
40-44	60	62	58	59	67	63	75	76	60	114	107	127	129	102
45-49	54	54	47	53	59	60	65	71	63	111	113	123	134	119
50-54	50	50	44	45	50	57	56	63	64	111	127	124	140	142
55-59	43	43	42	35	44	49	52	53	58	126	140	149	151	166
60-64	33	33	34	31	34	39	46	44	49	110	126	148	142	158
65-69	22	25	25	25	24	30	37	37	38	96	120	148	148	152
70-74	16	17	18	17	17	20	24	29	28	100	118	141	171	165
75-79	8	9	10	10	11	11	15	18	20	110	110	150	180	200
80 et plus	5	4	5	6	6	7	9	12	16	100	117	150	200	267
<b>Total</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

<sup>1)</sup> Ohne Personen mit unbekanntem Alter

<sup>1)</sup> Sans les personnes dont l'âge est inconnu

**Wohnbevölkerung der Schweiz nach Alter und Geschlecht seit 1860**  
**Population résidente de la Suisse, d'après l'âge et le sexe, depuis 1860**

Altersklassen in Jahren	1860	1880 <sup>1)</sup>	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960
<b>Männliches Geschlecht — Sexe masculin</b>									
0—4	137 081	167 323	189 421	203 141	166 377	164 728	155 234	210 866	224 695
5—9	115 192	149 900	168 614	197 388	183 289	175 654	159 579	199 823	209 748
10—14	116 881	136 924	156 879	187 743	195 731	164 386	164 328	155 571	216 761
15—19	121 366	134 282	159 167	179 553	190 629	180 494	171 570	164 220	217 712
20—24	111 080	114 039	147 556	154 895	165 049	182 100	163 216	167 730	207 895
25—29	97 348	97 775	137 246	152 650	142 621	169 747	165 640	172 986	209 806
30—34	93 825	94 500	118 208	145 127	130 970	151 976	174 669	157 179	193 966
35—39	84 458	94 020	107 380	128 678	129 410	133 824	165 936	168 715	185 996
40—44	73 463	85 619	92 527	109 483	125 678	121 983	149 841	173 715	161 175
45—49	66 695	74 926	75 564	97 096	111 760	117 962	129 041	160 115	170 018
50—54	60 454	67 932	69 069	80 259	93 016	110 460	112 265	138 424	168 489
55—59	52 511	57 838	64 539	61 650	79 007	93 299	102 899	114 376	147 600
60—64	40 749	44 149	52 354	51 601	60 486	72 017	89 367	94 247	119 060
65—69	27 297	33 806	38 825	42 603	41 390	54 917	70 249	79 152	90 361
70—74	19 922	22 566	26 832	28 741	28 388	35 293	44 916	58 855	64 960
75—79	10 242	12 809	15 177	15 799	17 402	18 405	26 855	35 056	43 708
80 u. mehr	5 975	6 218	7 667	9 122	9 920	11 104	14 794	20 995	31 482
Unbek.	1 823	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total</b>	<b>1 236 362</b>	<b>1 394 626</b>	<b>1 627 025</b>	<b>1 845 529</b>	<b>1 871 123</b>	<b>1 958 349</b>	<b>2 060 399</b>	<b>2 272 025</b>	<b>2 663 432</b>
Mittl. Alter	*	28,4	28,1	28,0	29,4	30,9	32,9	32,8	32,9
Altersindex <sup>2)</sup>	21,2	20,3	20,9	19,3	21,4	28,0	37,8	39,5	40,2
<b>Weibliches Geschlecht — Sexe féminin</b>									
0—4	138 003	167 232	188 811	200 606	162 489	160 394	150 339	201 284	214 697
5—9	116 404	149 325	168 159	196 981	180 774	171 997	154 275	192 215	201 023
10—14	117 337	137 564	156 554	187 381	194 634	161 232	160 007	150 972	208 092
15—19	122 291	135 470	156 345	176 967	196 272	182 628	168 801	163 589	209 339
20—24	117 161	122 261	153 236	160 571	183 607	193 823	162 724	182 048	197 651
25—29	102 683	101 307	136 464	151 125	162 209	184 850	169 280	184 750	196 969
30—34	98 629	99 445	119 937	144 884	145 824	170 204	184 649	161 790	192 191
35—39	87 522	98 218	111 093	128 413	137 624	150 446	179 145	176 680	189 590
40—44	76 941	91 176	98 289	112 661	133 494	135 618	168 369	185 314	162 742
45—49	69 086	79 410	81 129	103 138	117 644	127 179	147 425	175 865	174 959
50—54	64 071	74 246	78 073	89 394	101 525	121 370	128 988	159 054	180 603
55—59	54 903	63 854	73 616	70 776	90 021	103 524	117 275	135 700	167 539
60—64	42 834	49 961	61 947	63 354	73 218	84 700	105 804	114 538	146 505
65—69	28 109	37 028	45 825	53 010	52 323	68 727	86 314	97 649	118 049
70—74	20 679	24 829	31 718	36 341	38 515	47 565	58 776	77 718	89 907
75—79	9 919	13 663	17 809	20 148	24 140	26 066	38 649	49 160	63 099
80 et plus	5 674	6 487	9 413	12 014	14 884	17 728	24 484	34 641	52 674
Indét.	1 886	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total</b>	<b>1 274 132</b>	<b>1 451 476</b>	<b>1 688 418</b>	<b>1 907 764</b>	<b>2 009 197</b>	<b>2 108 051</b>	<b>2 205 304</b>	<b>2 442 967</b>	<b>2 765 629</b>
Age moyen	*	29,0	29,2	29,2	30,7	32,4	34,8	34,8	35,2
Indice de vieillesse <sup>2)</sup>	21,7	22,4	24,9	24,3	27,7	36,2	49,6	52,8	56,4

<sup>1)</sup> Ortsanwesende Bevölkerung

<sup>2)</sup> 60- und mehrjährige in Prozent der unter 20jährigen

<sup>1)</sup> Population présente

<sup>2)</sup> Personnes de 60 ans et plus en pour-cent de celles de moins de 20 ans

**Wohnbevölkerung der Schweiz nach Alter und Geschlecht seit 1880**  
**Population résidente de la Suisse, d'après l'âge et le sexe, depuis 1880**  
 Promillezahlen. Jedes Geschlecht = 1000 - En pour-mille. Chaque sexe = 1000

Altersklassen in Jahren	Männliches Geschlecht - Sexe masculin						Weibliches Geschlecht - Sexe féminin					
	1880	1900	1920	1941	1950	1960	1880	1900	1920	1941	1950	1960
0—4	120	116	89	75	93	84	115	112	81	68	82	77
5—9	108	104	98	78	88	79	103	99	90	70	79	73
10—14	98	96	105	80	69	81	95	93	97	73	62	75
15—19	96	98	102	83	72	82	93	93	98	76	67	76
20—24	82	91	88	79	74	78	84	91	91	74	74	71
25—29	70	84	76	80	76	79	70	81	81	77	76	71
30—34	68	73	70	85	69	73	69	71	73	84	66	69
35—39	67	66	69	81	74	70	68	66	68	81	72	69
40—44	61	57	67	73	77	61	63	58	66	76	76	59
45—49	54	46	60	63	71	64	55	48	59	67	72	63
50—54	49	42	50	54	61	63	51	46	51	58	65	65
55—59	42	40	42	50	50	55	44	44	45	53	56	61
60—64	32	32	33	43	41	45	34	37	36	48	47	53
65—69	24	24	22	34	35	34	26	27	26	39	39	43
70—74	16	17	15	22	26	24	17	19	19	27	32	33
75—79	9	9	9	13	15	16	9	10	12	18	20	23
80 u. mehr	4	5	5	7	9	12	4	5	7	11	15	19
<b>Total</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>

**Wohnbevölkerung der Schweiz nach Alter und Geschlecht seit 1880**  
**Population résidente de la Suisse, d'après l'âge et le sexe, depuis 1880**  
 Promillezahlen. Gesamtbevölkerung = 1000 - En pour-mille. Population totale = 1000

Classes d'âge en années	Männliches Geschlecht - Sexe masculin						Weibliches Geschlecht - Sexe féminin					
	1880	1900	1920	1941	1950	1960	1880	1900	1920	1941	1950	1960
0—4	59	57	43	37	45	40	59	57	42	35	42	40
5—9	53	51	47	38	42	39	52	51	47	36	41	37
10—14	48	47	50	39	33	40	48	47	51	37	32	38
15—19	47	48	49	40	35	40	48	47	51	40	35	39
20—24	40	45	43	38	36	38	43	46	47	38	39	36
25—29	34	41	36	39	37	39	36	42	42	39	39	36
30—34	33	36	34	41	33	36	35	36	37	43	35	35
35—39	33	32	33	39	36	34	35	34	36	42	37	35
40—44	30	28	33	35	37	30	32	30	34	40	39	30
45—49	26	23	29	30	34	31	28	24	30	35	37	32
50—54	24	21	24	26	29	31	26	23	26	30	34	33
55—59	21	20	21	24	24	27	22	22	23	28	29	31
60—64	16	16	15	21	20	22	17	18	19	25	24	27
65—69	12	11	11	17	17	17	13	14	13	20	20	22
70—74	8	8	7	10	13	12	9	10	10	14	16	17
75—79	4	5	5	6	7	8	5	5	6	9	11	12
80 et plus	2	2	2	3	4	6	2	3	4	6	8	10
<b>Total</b>	<b>490</b>	<b>491</b>	<b>482</b>	<b>483</b>	<b>482</b>	<b>490</b>	<b>510</b>	<b>509</b>	<b>518</b>	<b>517</b>	<b>518</b>	<b>510</b>

**Schweizer nach Altersklassen und Geschlecht seit 1920**  
**Suisses, répartis par classes d'âge et d'après le sexe, depuis 1920**

Altersklassen in Jahren Classes d'âge en années	Absolute Zahlen - Nombres absolus					Promillezahlen Schweizer im ganzen = 1000 Nombres proportionnels pour mille Suisses en tout = 1000				
	1920	1930	1941	1950	1960	1920	1930	1941	1950	1960
<b>Männliches Geschlecht - Sexe masculin</b>										
0—4	155 868	156 142	149 724	204 658	204 688	45	42	37	47	42
5—9	164 588	165 955	153 382	193 795	198 880	47	44	38	44	41
10—14	175 458	154 933	157 890	149 433	208 177	50	42	39	34	43
15—19	172 288	162 590	164 929	156 223	194 769	49	44	41	35	40
20—24	152 977	162 360	157 945	155 901	144 186	44	44	39	35	30
25—29	131 384	153 521	158 082	160 431	147 700	38	41	39	36	30
30—34	117 379	140 885	165 468	149 214	150 531	34	38	41	34	31
35—39	114 164	124 631	157 544	158 344	157 667	33	33	39	36	33
40—44	110 653	111 221	143 234	163 491	146 071	32	30	36	37	30
45—49	99 044	106 786	123 891	151 602	153 556	28	29	31	34	32
50—54	82 918	100 138	106 382	132 180	155 344	24	27	26	30	32
55—59	71 841	85 113	96 350	109 491	138 765	21	23	24	25	29
60—64	55 483	65 979	83 161	89 232	113 710	16	18	21	20	24
65—69	38 173	50 998	65 241	74 269	86 670	11	14	16	17	18
70—74	26 362	32 940	41 661	54 901	61 653	7	9	10	12	13
75—79	16 427	17 199	25 021	32 571	41 102	5	5	6	7	9
80 und mehr	9 398	10 388	13 833	19 532	29 303	3	3	3	4	6
<b>Total</b>	<b>1 694 405</b>	<b>1 801 779</b>	<b>1 963 738</b>	<b>2 155 268</b>	<b>2 332 772</b>	<b>487</b>	<b>486</b>	<b>486</b>	<b>487</b>	<b>483</b>
<b>Weibliches Geschlecht - Sexe féminin</b>										
0—4	152 336	151 838	144 962	195 371	195 792	44	41	36	44	40
5—9	161 812	162 301	148 157	186 213	190 437	47	44	37	42	39
10—14	173 425	151 868	153 465	144 676	199 155	50	41	38	33	41
15—19	171 033	157 704	161 632	149 897	184 587	49	42	40	34	38
20—24	159 195	164 881	155 594	154 576	146 590	46	44	38	35	30
25—29	140 997	164 058	159 027	164 519	160 505	40	44	39	37	33
30—34	125 790	154 661	172 584	150 996	167 465	36	42	43	34	35
35—39	118 782	136 595	168 143	164 259	171 612	34	37	41	37	35
40—44	116 491	121 622	158 604	173 334	153 542	34	33	39	39	32
45—49	104 378	114 056	138 483	165 824	165 366	30	31	34	38	34
50—54	90 996	109 641	119 830	150 439	171 860	26	30	30	34	35
55—59	81 775	94 323	107 971	127 768	160 092	24	25	27	29	33
60—64	66 942	77 536	97 528	106 687	139 881	19	21	24	24	29
65—69	47 957	63 433	79 655	90 481	112 032	14	17	20	20	23
70—74	35 408	44 062	54 387	71 839	84 552	10	12	13	16	18
75—79	22 397	24 104	35 751	45 440	59 086	6	6	9	10	12
80 et plus	13 816	16 416	22 638	31 959	48 996	4	4	6	7	10
<b>Total</b>	<b>1 783 530</b>	<b>1 909 099</b>	<b>2 078 411</b>	<b>2 274 278</b>	<b>2 511 550</b>	<b>513</b>	<b>514</b>	<b>514</b>	<b>513</b>	<b>517</b>



**Ausländer nach Altersklassen und Geschlecht seit 1920**  
**Etrangers, répartis par classes d'âge et d'après le sexe, depuis 1920**

Altersklassen in Jahren Classes d'âge en années	Absolute Zahlen - Nombres absolus					Promillezahlen Ausländer im ganzen = 1000 Nombres proportionnels pour mille Etrangers en tout = 1000				
	1920	1930	1941	1950	1960	1920	1930	1941	1950	1960
<b>Männliches Geschlecht - Sexe masculin</b>										
0— 4	10 509	8 586	5 510	6 208	20 007	26	24	25	22	34
5— 9	18 701	9 699	6 197	6 028	10 868	47	27	28	21	19
10—14	20 273	9 453	6 438	6 138	8 584	50	27	29	22	15
15—19	18 341	17 904	6 641	7 997	22 943	46	50	30	28	39
20—24	12 072	19 740	5 271	11 829	63 709	30	56	24	41	110
25—29	11 237	16 226	7 558	12 555	62 106	28	46	34	43	106
30—34	13 591	11 091	9 201	7 965	43 435	34	31	41	28	74
35—39	15 246	9 193	8 392	10 371	28 329	38	26	37	36	48
40—44	15 025	10 762	6 607	10 224	15 104	37	30	29	36	26
45—49	12 716	11 176	5 150	8 513	16 462	32	31	23	30	28
50—54	10 098	10 322	5 883	6 244	13 145	25	29	26	22	23
55—59	7 166	8 186	6 549	4 885	8 835	18	23	29	17	15
60—64	5 003	6 038	6 206	5 015	5 350	12	17	28	18	9
65—69	3 217	3 919	5 008	4 883	3 691	8	11	22	17	6
70—74	2 026	2 353	3 255	3 954	3 307	5	7	15	14	6
75—79	975	1 206	1 834	2 485	2 606	2	3	8	9	5
80 und mehr	522	716	961	1 463	2 179	1	2	4	5	4
<b>Total</b>	<b>176 718</b>	<b>156 570</b>	<b>96 661</b>	<b>116 757</b>	<b>330 660</b>	<b>439</b>	<b>440</b>	<b>432</b>	<b>409</b>	<b>567</b>
<b>Weibliches Geschlecht - Sexe féminin</b>										
0— 4	10 153	8 556	5 377	5 913	18 905	25	24	24	21	32
5— 9	18 962	9 696	6 118	6 002	10 586	47	27	27	21	18
10—14	21 209	9 364	6 542	6 296	8 937	53	26	29	22	15
15—19	25 239	24 924	7 169	13 692	24 752	63	70	32	48	42
20—24	24 412	28 942	7 130	27 472	51 061	60	82	32	96	88
25—29	21 212	20 792	10 253	20 231	36 464	53	58	46	70	62
30—34	20 034	15 543	12 065	10 794	24 726	50	44	54	38	42
35—39	18 842	13 851	11 002	12 421	17 978	47	39	49	44	31
40—44	17 003	13 996	9 765	11 980	9 200	42	39	44	42	16
45—49	13 266	13 123	9 942	10 041	9 593	33	37	40	35	16
50—54	10 529	11 729	9 158	8 615	8 743	26	33	41	30	15
55—59	8 246	9 201	9 304	7 932	7 447	20	26	42	28	13
60—64	6 276	7 164	8 276	7 851	6 624	16	20	37	28	11
65—69	4 366	5 294	6 659	7 168	6 017	11	15	30	25	10
70—74	3 107	3 503	4 389	5 879	5 355	8	10	20	21	9
75—79	1 743	1 962	2 898	3 720	4 013	4	6	13	13	7
80 et plus	1 068	1 312	1 846	2 682	3 678	3	4	8	9	6
<b>Total</b>	<b>225 667</b>	<b>198 952</b>	<b>126 893</b>	<b>168 689</b>	<b>254 079</b>	<b>561</b>	<b>560</b>	<b>568</b>	<b>591</b>	<b>433</b>

Geschlechtsverhältnis der Wohnbevölkerung der Schweiz nach Altersklassen seit 1920  
Répartition proportionnelle de la population résidente en Suisse, selon le sexe et par classes d'âge, depuis 1920

Altersklassen in Jahren Classes d'âge en années	Überschuss der weiblichen Personen — Excédent des personnes du sexe féminin									
	Absolute Zahlen — Nombres absolus					Je 1000 männl. — Pour 1000 du sexe masc.				
	1920	1930	1941	1950	1960	1920	1930	1941	1950	1960
0—4	- 3 888	- 4 334	- 4 895	- 9 582	- 9 998	977	974	968	955	956
5—9	- 2 515	- 3 657	- 5 304	- 7 608	- 8 725	986	979	967	962	958
10—14	- 1 097	- 3 154	- 4 321	- 4 599	- 8 669	994	981	974	970	960
15—19	5 643	2 134	- 2 769	- 631	- 8 373	1 030	1 012	984	996	962
20—24	18 558	11 723	- 492	14 318	-10 244	1 112	1 064	997	1 085	951
25—29	19 588	15 103	3 640	11 764	-12 837	1 137	1 089	1 022	1 068	939
30—34	14 854	18 228	9 980	4 611	- 1 775	1 113	1 120	1 057	1 029	991
35—39	8 214	16 622	13 209	7 965	3 594	1 063	1 124	1 080	1 047	1 019
40—44	7 816	13 635	18 528	11 599	1 567	1 062	1 112	1 124	1 067	1 010
45—49	5 884	9 217	18 384	15 750	4 941	1 053	1 078	1 142	1 098	1 029
50—54	8 509	10 910	16 723	20 630	12 114	1 091	1 099	1 149	1 149	1 072
55—59	11 014	10 225	14 376	21 324	19 939	1 139	1 110	1 140	1 186	1 135
60—64	12 732	12 683	16 437	20 291	27 445	1 210	1 176	1 184	1 215	1 231
65—69	10 933	13 810	16 065	18 497	27 688	1 264	1 251	1 229	1 234	1 306
70—74	10 127	12 272	13 860	18 863	24 947	1 357	1 348	1 309	1 320	1 384
75—79	6 738	7 661	11 794	14 104	19 391	1 387	1 416	1 439	1 402	1 444
80 u. mehr	4 964	6 624	9 690	13 646	21 192	1 500	1 597	1 655	1 650	1 673
Total	138 074	149 702	144 905	170 942	102 197	1 074	1 076	1 070	1 075	1 038

Fortschreibung<sup>1)</sup> der Wohnbevölkerung der Schweiz nach Altersklassen am 1. Januar 1964  
Statistique progressive<sup>1)</sup> de la population résidente de la Suisse, par classes d'âge,  
au 1<sup>er</sup> janvier 1964

Altersklassen in Jahren Classes d'âge en années	Absolute Zahlen Nombres absolus			Promilleverteilung Répartition pour mille				
	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Total	Jedes Geschlecht Chaque sexe		Gesamtbevölkerung Population totale		
				Männlich Sexe masc.	Weiblich Sexe fém.	Männlich Sexe masc.	Weiblich Sexe fém.	Total
0—4	235 700	226 500	462 200	84	78	41	40	81
5—9	218 200	208 700	426 900	78	72	38	36	74
10—14	211 400	203 000	414 400	75	70	37	35	72
15—19	239 100	232 200	471 300	85	79	42	41	83
20—24	251 600	234 800	486 400	90	81	44	41	85
25—29	223 300	203 400	426 700	79	70	39	35	74
30—34	204 100	197 800	401 900	73	68	36	35	71
35—39	187 800	192 000	379 800	67	66	33	34	67
40—44	175 300	179 800	355 100	62	62	31	31	62
45—49	163 700	163 500	327 200	58	56	28	29	57
50—54	170 700	180 300	351 000	61	62	30	32	62
55—59	155 100	174 300	329 400	55	60	27	30	57
60—64	129 000	157 200	286 200	46	54	23	27	50
65—69	97 400	129 500	226 900	34	45	17	23	40
70—74	69 300	98 400	167 700	25	34	12	17	29
75—79	45 000	67 800	112 800	16	23	8	12	20
80 et plus	34 300	57 800	92 100	12	20	6	10	16
Total	2 811 000	2 907 000	5 718 000	1 000	1 000	492	508	1 000

<sup>1)</sup> Grundlagen: Volkszählung 1960, Geburts- und Mortalitätsstatistik 1963, geschätzte Anzahl Ausländer

<sup>1)</sup> Fondée sur: Recensement de la population de 1960, statistique des naissances et des décès 1963, nombre des étrangers, selon estimation

# Heimat-Origine

Wohnbevölkerung der Kantone und Städte<sup>1)</sup> nach Heimatklassen 1960  
Population résidente des cantons et des villes<sup>1)</sup>, par classes d'origine, en 1960

Kantone - Cantons Städte <sup>1)</sup> - Villes <sup>1)</sup>	Absolute Zahlen Nombres absolus					Promillezahlen Nombres proportionnels pour mille				
	Wohn- gemeinde Commune de domicile	Übrige Gemeinden <sup>2)</sup> Autres communes <sup>2)</sup>	Andere Kantone Autres cantons	Schweiz Suisse	Ausland Etranger	Wohn- ge- meinde Commune de domicile	Übrige Gemein- den <sup>2)</sup> Autres com- munes <sup>2)</sup>	Andere Kantone Autres cantons	Schweiz Suisse	Aus- land Etran- ger
<b>Kantone - Cantons</b>										
Zürich .....	252 001	171 374	403 892	827 267	125 037	265	180	424	869	131
Bern .....	150 151	525 101	160 064	835 324	54 199	169	590	180	939	61
Luzern .....	106 655	61 060	69 917	237 632	15 814	421	241	276	938	62
Uri .....	11 981	10 172	8 149	30 302	1 719	374	318	254	946	54
Schwyz .....	28 734	20 596	23 324	72 654	5 394	368	264	299	931	69
Obwalden ....	11 730	3 723	6 464	21 917	1 218	507	161	279	947	53
Nidwalden ....	6 741	5 889	7 893	20 523	1 665	304	265	356	925	75
Glarus .....	13 584	6 767	13 808	34 159	5 989	338	169	344	851	149
Zug .....	8 981	5 907	31 859	46 747	5 742	171	113	607	891	109
Fribourg .....	43 977	79 037	29 809	152 823	6 371	276	497	187	960	40
Solothurn ....	48 368	39 516	93 675	181 559	19 257	241	197	466	904	96
Basel-Stadt ..	92 587	7 150	103 391	203 128	22 460	410	32	458	900	100
Basel-Land ...	21 610	29 172	78 631	129 413	18 869	146	197	530	873	127
Schaffhausen .	16 790	9 989	31 518	58 297	7 684	255	151	478	884	116
Appenzell A.Rh.	9 289	13 666	21 113	44 068	4 852	190	279	432	901	99
Appenzell I. Rh.	10 239	176	1 788	12 203	740	791	14	138	943	57
St. Gallen ....	72 950	111 896	121 640	306 486	33 003	215	330	358	903	97
Graubünden ...	48 810	50 627	30 856	130 293	17 165	331	344	209	884	116
Aargau .....	96 806	106 554	118 220	321 580	39 360	268	295	328	891	109
Thurgau .....	24 262	40 010	82 855	147 127	19 293	146	240	498	884	116
Ticino .....	63 514	73 468	22 264	159 246	36 320	325	375	114	814	186
Vaud .....	63 305	170 238	141 676	375 219	54 293	147	397	330	874	126
Valais .....	93 205	57 245	17 148	167 598	10 185	525	322	96	943	57
Neuchâtel .....	21 325	37 275	72 349	130 949	16 684	144	253	490	887	113
Genève .....	49 299	30 013	118 496	197 808	61 426	190	116	457	763	237
Schweiz - Suisse	1 366 902	1 666 621	1 810 799	4 844 322	584 739	252	307	333	892	108
<b>Städte<sup>1)</sup> - Villes<sup>1)</sup></b>										
Zürich .....	141 571	50 562	192 362	384 495	55 675	322	115	437	874	126
Basel .....	89 706	1 112	95 171	185 989	20 757	434	5	461	900	100
Genève .....	39 449	10 928	83 351	133 728	42 455	224	62	473	759	241
Bern .....	8 935	91 745	48 111	148 791	14 381	55	562	295	912	88
Lausanne .....	12 745	51 210	44 563	108 518	17 810	101	405	353	859	141
Winterthur ...	26 973	12 197	30 327	69 497	10 855	336	152	377	865	135
St. Gallen ....	6 316	23 729	36 603	66 648	9 631	83	311	480	874	126
Luzern .....	22 348	11 962	27 017	61 327	6 106	331	177	401	909	91
Biel (BE) .....	2 415	31 398	19 078	52 891	6 325	41	530	322	893	107
Chaux-de-Fonds	4 995	8 152	21 437	34 584	4 322	128	210	551	889	111
Neuchâtel .....	4 675	7 724	17 041	29 440	3 990	140	231	510	881	119
Fribourg .....	4 120	16 980	8 445	29 545	3 038	126	522	259	907	93
Schaffhausen .	5 323	4 675	16 582	26 580	4 324	172	151	537	860	140
1) Gemeinden mit mehr als 30000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)					1) Communes de plus de 30000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1er décembre 1960)					
2) Des Wohnkantons					2) Du canton de domicile					

**Kantonsbürger \*) nach Heimatkanton seit 1910**  
**Ressortissants des cantons \*) , par canton d'origine, depuis 1910**

Heimatkantone Cantons d'origine	In der Schweiz wohnhafte Kantonsbürger Ressortissants des cantons domiciliés en Suisse				Davon außerhalb des Heimatkantons Dont en dehors du canton d'origine			
	1910	1941	1950	1960	1910	1941	1950	1960
Zürich .....	326 537	435 757	486 663	544 229	57 172	88 224	104 064	120 854
Bern .....	732 724	925 880	1 028 552	1 111 249	189 470	320 768	383 313	435 989
Luzern .....	167 216	219 917	244 062	275 471	41 533	69 922	86 636	107 756
Uri .....	21 754	29 892	33 807	39 103	5 114	10 299	13 218	16 950
Schwyz .....	63 314	80 664	88 963	99 421	19 139	34 340	41 333	50 091
Obwalden .....	16 477	21 805	25 104	29 029	3 387	7 412	9 818	13 576
Nidwalden .....	15 944	22 876	26 251	30 323	5 536	11 328	14 194	17 693
Glarus .....	36 163	41 830	44 385	46 989	12 416	19 587	22 644	26 638
Zug .....	20 621	25 325	27 690	30 687	7 074	11 564	13 425	15 799
Fribourg .....	135 976	175 543	194 676	211 906	23 714	52 489	68 673	88 892
Solothurn .....	99 557	131 437	145 013	158 426	29 327	49 720	59 676	70 542
Basel-Stadt .....	54 158	114 144	125 097	136 408	8 981	25 256	30 267	36 671
Basel-Landschaft ..	66 675	78 127	83 516	88 357	20 892	30 834	34 477	37 575
Schaffhausen ....	45 147	53 227	56 542	58 168	18 760	26 147	29 361	31 389
Appenzell A. Rh. ..	60 222	68 963	73 475	77 141	22 265	41 861	47 501	54 186
Appenzell I. Rh. ..	19 868	27 400	30 710	34 225	7 467	15 913	19 479	23 810
St. Gallen .....	222 881	282 511	308 969	340 080	49 475	107 306	127 765	155 234
Graubünden .....	95 598	123 004	136 529	152 590	12 266	27 710	38 428	53 153
Aargau .....	272 430	329 949	356 977	384 258	95 402	140 739	160 639	180 898
Thurgau .....	121 491	138 318	147 206	154 180	49 994	71 774	80 528	89 908
Ticino .....	118 938	145 832	159 576	174 141	12 000	26 580	32 466	37 159
Vaud .....	233 853	250 906	263 226	292 690	36 011	46 465	52 688	59 147
Valais .....	117 786	153 480	171 296	191 358	9 134	20 637	31 068	40 908
Neuchâtel .....	81 588	93 233	96 677	96 052	20 056	32 454	36 672	37 452
Genève .....	54 364	72 129	74 584	87 841	4 924	7 089	8 031	8 529
Schweiz - Suisse ..	3 201 282	4 042 149	4 429 546	4 844 322	761 509	1 296 418	1 546 364	1 810 799

**Außerhalb des Heimatkantons wohnhafte Kantonsbürger \*) seit 1910**  
**Ressortissants des cantons \*) domiciliés en dehors de leur canton d'origine, depuis 1910**

Promillezahlen - Nombres proportionnels pour mille

Heimatkantone	1910	1941	1950	1960
Zürich .....	175	202	214	222
Bern .....	259	346	373	392
Luzern .....	248	318	355	391
Uri .....	235	344	391	433
Schwyz .....	302	426	465	504
Obwalden .....	206	340	391	468
Nidwalden .....	347	496	541	583
Glarus .....	343	469	510	567
Zug .....	343	456	485	515
Fribourg .....	175	299	353	419
Solothurn .....	295	378	412	445
Basel-Stadt .....	166	221	242	269
Basel-Land .....	313	395	413	425

Cantons d'origine	1910	1941	1950	1960
Schaffhausen ...	415	491	519	540
Appenzell A. Rh. .	370	607	646	702
Appenzell I. Rh. .	376	581	634	696
St. Gallen .....	222	380	414	456
Graubünden .....	128	225	281	348
Aargau .....	350	427	450	471
Thurgau .....	412	519	547	583
Ticino .....	101	182	203	213
Vaud .....	154	185	200	202
Valais .....	78	134	181	214
Neuchâtel .....	246	348	379	390
Genève .....	91	98	108	97
Schweiz - Suisse .	238	321	349	374

\*) Mit Wohnsitz in der Schweiz

\*) Ayant leur domicile en Suisse

Ausländer in den Kantonen und Städten<sup>1)</sup> nach Heimatstaaten 1960  
Etrangers dans les cantons et villes<sup>1)</sup>, d'après leur pays d'origine, en 1960

Kantone - Cantons Städte <sup>1)</sup> - Villes <sup>1)</sup>	Deutschland	Frankreich	Italien	Liechtenstein	Österreich	Übriges Europa	Überseeische Staaten	Staatenlose	Ausländer	
	Allemagne	France	Italie		Autriche	Autres pays d'Europe	Pays d'outremer	Personnes sans nationalité	Total	Davon Nieder-gel. dont avec permis d'établiss.
<b>Kantone - Cantons</b>										
Zürich .....	27 362	1 427	68 880	468	12 440	7 152	2 834	4 474	125 037	26 493
Bern .....	8 283	2 035	34 692	58	3 614	2 698	1 022	1 797	54 199	8 188
Luzern .....	3 229	160	9 543	53	1 339	719	182	589	15 814	3 535
Uri .....	213	4	1 334	9	106	34	3	16	1 719	382
Schwyz .....	918	23	3 691	66	461	135	8	92	5 394	1 181
Obwalden .....	292	14	679	11	107	40	15	60	1 218	245
Nidwalden .....	260	8	1 206	20	119	34	3	15	1 665	200
Glarus .....	493	17	4 781	51	402	183	9	53	5 989	1 191
Zug .....	1 177	113	3 376	58	414	308	181	115	5 742	910
Fribourg .....	929	1 134	2 584	23	230	715	620	136	6 371	1 514
Solothurn .....	2 795	264	13 634	21	1 444	547	81	471	19 257	2 880
Basel-Stadt .....	7 804	1 781	8 534	61	1 359	1 669	566	686	22 460	7 432
Basel-Landschaft ..	3 657	786	11 999	28	941	710	237	511	18 869	3 324
Schaffhausen .....	2 177	53	4 429	16	584	197	28	200	7 684	1 794
Appenzell A. Rh. ...	934	51	2 725	22	721	252	29	118	4 852	672
Appenzell I. Rh. ...	93	2	499	4	113	21	-	8	740	112
St. Gallen .....	7 525	211	17 674	456	4 763	1 307	228	839	33 003	9 924
Graubünden .....	2 606	66	12 242	105	1 072	650	127	297	17 165	5 025
Aargau .....	6 440	294	27 001	87	3 023	1 518	240	757	39 360	4 642
Thurgau .....	4 675	122	11 641	105	2 014	362	69	305	19 293	3 746
Ticino .....	2 140	211	32 130	12	361	782	484	200	36 320	17 020
Vaud .....	3 870	6 752	29 183	37	833	8 518	4 024	1 076	54 293	13 167
Valais .....	631	746	7 929	11	197	452	117	102	10 185	2 482
Neuchâtel .....	1 091	1 796	11 963	27	269	898	452	188	16 684	3 398
Genève .....	3 812	13 258	23 874	33	836	11 632	6 396	1 585	61 426	18 114
Schweiz - Suisse ...	93 406	31 328	346 223	1 842	37 762	41 533	17 955	14 690	584 739	137 571
<b>Städte<sup>1)</sup> - Villes<sup>1)</sup></b>										
Zürich .....	14 462	921	25 086	254	6 006	4 197	1 850	2 899	55 675	15 704
Basel .....	6 917	1 686	8 109	56	1 280	1 557	527	625	20 757	6 874
Genève .....	2 827	9 341	15 197	30	626	8 495	4 493	1 446	42 455	13 420
Bern .....	2 719	289	8 053	17	1 058	1 127	424	694	14 381	2 676
Lausanne .....	1 311	2 524	8 703	18	251	2 774	1 829	400	17 810	4 939
Winterthur .....	2 336	100	6 406	5	1 135	454	58	361	10 855	1 906
St. Gallen .....	3 017	91	4 152	74	1 354	495	160	288	9 631	3 575
Luzern .....	1 547	84	3 159	23	540	378	125	250	6 106	1 951
Biel (BE) .....	834	258	4 337	10	374	301	63	148	6 325	1 198
Chaux-de-Fonds ...	314	570	3 082	16	69	197	38	36	4 322	1 067
Neuchâtel .....	355	337	2 533	3	117	336	238	71	3 990	812
Fribourg .....	448	575	903	11	96	426	520	59	3 038	689
Schaffhausen .....	1 053	25	2 679	7	297	109	22	132	4 324	923

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>1)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1er décembre 1960)

## Wohnbevölkerung der Schweiz nach Heimatklassen seit 1860 Population résidente de la Suisse, par classes d'origine, depuis 1860

Jahre Années	Absolute Zahlen - Nombres absolus					Promillezahlen - Nombres proportionnels pour mille				
	Wohn- gemeinde	Übrige Gemeinden <sup>1)</sup>	Andere Kantone	Schweiz	Ausland	Wohn- gemeinde	Übrige Ge- meinden <sup>1)</sup>	Andere Kantone	Schweiz	Ausland
	Commune de domicile	Autres communes <sup>1)</sup>	Autres cantons	Suisse	Etranger	Commune de domicile	Autres com- munes <sup>1)</sup>	Autres cantons	Suisse	Etranger
1860	1 474 011	694 657	226 843	2 395 511	114 983	587	277	90	954	46
1870 <sup>2)</sup>	1 442 301	781 903	294 036	2 518 240	150 907	540	293	110	943	57
1880 <sup>2)</sup>	1 386 873	869 787	378 407	2 635 067	211 035	487	306	133	926	74
1888	1 338 595	909 358	440 151	2 688 104	229 650	458	312	151	921	79
1900	1 276 994	1 045 112	609 913	2 932 019	383 424	385	315	184	884	116
1910	1 268 111	1 171 662	761 509	3 201 282	552 011	338	312	203	853	147
1920	1 278 431	1 263 438	936 066	3 477 935	402 385	329	326	241	896	104
1930	1 300 549	1 298 947	1 111 382	3 710 878	355 522	320	320	273	913	87
1941	1 336 394	1 409 337	1 296 418	4 042 149	223 554	313	331	304	948	52
1950	1 354 235	1 528 947	1 546 364	4 429 546	285 446	287	324	328	939	61
1960	1 366 902	1 666 621	1 810 799	4 844 322	584 739	252	307	333	892	108

<sup>1)</sup> Des Wohnkantons <sup>1)</sup> Du canton de domicile  
<sup>2)</sup> Ortsanwesende Bevölkerung <sup>2)</sup> Population présente

## Wohnbevölkerung der Schweiz nach Heimatklassen und Geschlecht seit 1910 Population résidente de la Suisse, par classes d'origine et par sexe, depuis 1910

Jahre Années	Männliches Geschlecht - Sexe masculin					Weibliches Geschlecht - Sexe féminin				
	Wohn- gemeinde	Übrige Gemeinden <sup>1)</sup>	Andere Kantone	Schweiz	Ausland	Wohn- gemeinde	Übrige Gemeinden <sup>1)</sup>	Andere Kantone	Schweiz	Ausland
	Commune de domicile	Autres com- munes <sup>1)</sup>	Autres cantons	Suisse	Etranger	Commune de domicile	Autres com- munes <sup>1)</sup>	Autres cantons	Suisse	Etranger
1910	616 905	571 949	371 495	1 560 349	285 180	651 206	599 713	390 014	1 640 933 <sup>5)</sup>	266 831
1920	621 954	615 224	457 227	1 694 405	176 718	656 477	648 214	478 839	1 783 530	225 667
1930	632 510	630 974	538 295	1 801 779	156 570	668 039	667 973	573 087	1 909 099	198 952
1941	654 733	687 328	621 677	1 963 738	96 661	681 661	722 009	674 741	2 078 411	126 893
1950	660 171	745 398	749 699	2 155 268	116 757	694 064	783 549	796 665	2 274 278	168 689
1960	660 376	804 639	867 757	2 332 772	330 660	706 526	861 982	943 042	2 511 550	254 079

<sup>1)</sup> Des Wohnkantons <sup>1)</sup> Du canton de domicile

## Ausländer in der Schweiz nach Heimatstaaten und Geschlecht seit 1880 Etrangers en Suisse, d'après leur pays d'origine et par sexe, depuis 1880

Jahre Années	Ausländer im ganzen Etrangers, en tout		Davon - Dont							
			Deutschland Allemagne		Österreich Autriche		Frankreich France		Italien Italie	
	Männlich Sexe masc.	Weiblich Sexe fém.	Männlich Sexe masc.	Weiblich Sexe fém.	Männlich Sexe masc.	Weiblich Sexe fém.	Männlich Sexe masc.	Weiblich Sexe fém.	Männlich Sexe masc.	Weiblich Sexe fém.
	1880 <sup>1)</sup>	112 311	98 724	46 530	48 732	<sup>4)</sup> 7 949	<sup>4)</sup> 4 786	26 264	27 389	27 936
1910	285 180	266 831	104 198	115 332	19 783	17 856	28 842	34 853	118 103	84 706
1920	176 718	225 667	58 184	91 649	8 520	13 160	23 487	33 709	68 259	66 369
1930	156 570	198 952	50 999	83 562	7 626	12 469	14 968	22 335	66 679	60 414
1941	96 661	126 893	<sup>3)</sup> 29 770	<sup>3)</sup> 48 504	*	*	<sup>5)</sup> 9 248	<sup>5)</sup> 15 148	45 818	50 200
1950	116 757	168 689	18 330	37 107	5 647	16 506	10 558	16 912	62 857	77 423
1960	<sup>2)</sup> 330 660	<sup>2)</sup> 254 079	42 034	51 372	16 469	21 293	14 084	17 244	217 428	128 795

<sup>1)</sup> Ortsanwesende Bevölkerung <sup>1)</sup> Population présente  
<sup>2)</sup> davon 137 571 mit Niederlassungsbewilligung (männlich 66 886, weiblich 70 685) <sup>2)</sup> dont 137 571 étrangers possédant un permis d'établissement (dont 66 886 du sexe masculin et 70 685 du sexe féminin)  
<sup>3)</sup> Inbegriffen Österreich <sup>3)</sup> Y compris l'Autriche  
<sup>4)</sup> Inbegriffen Liechtenstein <sup>4)</sup> Y compris le Liechtenstein  
<sup>5)</sup> Inbegriffen Elsaß-Lothringen <sup>5)</sup> Y compris l'Alsace-Lorraine

# Geburtsort - Lieu de naissance

Wohnbevölkerung der Kantone und Städte<sup>1)</sup> nach Geburtsort 1960

Population résidente des cantons et des villes<sup>1)</sup>, d'après le lieu de naissance, en 1960

Kantone - Cantons Städte <sup>1)</sup> - Villes <sup>1)</sup>	Absolute Zahlen Nombres absolus					Promillezahlen Nombres proportionnels pour mille				
	Wohn- gemeinde Communes de domicile	Übrige Gemeinden <sup>2)</sup> Autres communes <sup>2)</sup>	Andere Kantone Autres cantons	Schweiz Suisse	Ausland Etranger	Wohn- ge- meinde Com- munes de domicile	Übrige Gemein- den <sup>2)</sup> Autres com- munes <sup>2)</sup>	Andere Kantone Autres cantons	Schweiz Suisse	Aus- land Etran- ger
<b>Kantone — Cantons</b>										
Zürich .....	309 999	183 252	293 061	786 312	165 992	326	192	308	826	174
Bern .....	363 369	321 097	129 764	814 230	75 293	408	361	146	915	85
Luzern .....	107 074	75 185	52 094	234 353	19 093	422	297	206	925	75
Uri .....	18 073	6 275	5 833	30 181	1 840	565	196	182	943	57
Schwyz .....	40 191	12 952	18 832	71 975	6 073	515	166	241	922	78
Obwalden ...	13 884	2 755	5 106	21 745	1 390	600	119	221	940	60
Nidwalden ...	10 658	3 540	6 104	20 302	1 886	480	160	275	915	85
Glarus .....	16 398	7 851	9 528	33 777	6 371	408	196	237	841	159
Zug .....	18 925	6 555	20 380	45 860	6 629	361	125	388	874	126
Fribourg ....	70 841	60 093	20 709	151 643	7 551	445	378	130	953	47
Solothurn ...	81 749	40 616	55 843	178 208	22 608	407	202	278	887	113
Basel-Stadt ..	92 780	7 789	83 533	184 102	41 486	411	35	370	816	184
Basel-Land ..	42 946	20 948	60 261	124 155	24 127	290	141	406	837	163
Schaffhausen .	24 729	9 347	21 168	55 244	10 737	374	142	321	837	163
Appenzell A.Rh.	18 341	8 826	15 865	43 032	5 888	375	180	325	880	120
Appenzell I.Rh.	8 340	1 810	1 900	12 050	893	644	140	147	931	69
St. Gallen ...	143 192	81 966	76 103	301 261	38 228	422	241	224	887	113
Graubünden ..	71 231	36 436	21 711	129 378	18 080	483	247	147	877	123
Aargau .....	141 642	88 697	83 090	313 429	47 511	392	246	230	868	132
Thurgau .....	54 571	35 206	52 334	142 111	24 309	328	212	314	854	146
Ticino .....	80 609	56 152	19 590	156 351	39 215	412	287	100	799	201
Vaud .....	115 502	147 475	102 496	365 473	64 039	269	343	239	851	149
Valais .....	112 244	41 252	13 420	166 916	10 867	632	232	75	939	61
Neuchâtel ....	48 484	35 729	43 007	127 220	20 413	329	242	291	862	138
Genève .....	61 024	35 579	89 711	186 314	72 920	236	137	346	719	281
Schweiz-Suisse	2 066 796	1 327 383	1 301 443	4 695 622	733 439	381	244	240	865	135
<b>Städte<sup>1)</sup> — Villes<sup>1)</sup></b>										
Zürich .....	165 659	41 021	152 861	359 541	80 629	377	93	347	817	183
Basel .....	90 222	735	77 460	168 417	38 329	436	4	375	815	185
Genève .....	53 548	7 698	64 241	125 487	50 696	304	44	364	712	288
Bern .....	63 448	42 485	36 183	142 116	21 056	389	260	222	871	129
Lausanne ....	38 610	31 530	33 697	103 837	22 491	305	250	267	822	178
Winterthur ..	30 802	12 493	23 161	66 456	13 896	384	155	288	827	173
St. Gallen ....	30 455	12 836	21 433	64 724	11 555	400	168	281	849	151
Luzern .....	24 859	13 044	21 748	59 651	7 782	369	193	323	885	115
Biel (BE) ....	20 651	16 424	14 226	51 301	7 915	349	277	240	866	136
Chaux-de-Fonds	16 306	5 244	12 067	33 617	5 289	419	135	310	310	134
Neuchâtel ....	10 377	6 098	11 798	28 273	5 157	311	182	353	846	154
Fribourg ....	13 032	9 561	6 484	29 077	3 506	400	293	199	892	108
Schaffhausen	11 049	2 896	11 030	24 975	5 929	357	94	357	808	192
<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 30000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)					<sup>1)</sup> Communes de plus de 30000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1er décembre 1960)					
<sup>2)</sup> Des Wohnkantons					<sup>2)</sup> Du canton de domicile					

# Wohnbevölkerung der Kantone und Städte<sup>1)</sup> nach Geburtsort und Heimat 1960

## Population résidente des cantons et des villes<sup>1)</sup>, d'après le lieu de naissance et l'origine, en 1960

Kantone - Cantons Städte <sup>1)</sup> - Villes <sup>1)</sup>	Geburtsort der Schweizer Lieu de naissance des Suisses					Geburtsort der Ausländer Lieu de naissance des étrangers				
	Wohn- gemeinde Commune de domicile	Übrige Gemeinden <sup>2)</sup> Autres communes <sup>2)</sup>	Andere Kantone Autres cantons	Schweiz Suisse	Ausland Etranger	Wohn- ge- meinde Com- mune de domicile	Übrige Gemein- den <sup>2)</sup> Autres com- munes <sup>2)</sup>	Andere Kantone Autres cantons	Schweiz Suisse	Ausland Etranger
	Kantone — Cantons									
Zürich .....	300 390	179 731	289 220	769 341	57 926	9 609	3 521	3 841	16 971	108 066
Bern .....	360 085	319 630	128 553	808 268	27 056	3 284	1 467	1 211	5 962	48 237
Luzern .....	105 792	74 626	51 406	231 824	5 808	1 282	559	688	2 529	13 285
Uri .....	17 926	6 228	5 757	29 911	391	147	47	76	270	1 449
Schwyz .....	39 765	12 813	18 560	71 138	1 516	426	139	272	837	4 557
Obwalden ...	13 769	2 739	5 047	21 555	362	115	16	59	190	1 028
Nidwalden ...	10 593	3 508	6 035	20 136	387	65	32	69	166	1 499
Glarus .....	15 956	7 525	9 382	32 863	1 296	442	326	146	914	5 075
Zug .....	18 597	6 460	20 150	45 207	1 540	328	95	230	653	5 089
Fribourg ....	70 411	59 893	20 450	150 754	2 069	430	200	259	889	5 482
Solothurn ...	80 409	40 072	55 239	175 720	5 839	1 340	544	604	2 488	16 769
Basel-Stadt ..	90 101	7 563	82 448	180 112	23 016	2 679	226	1 085	3 990	18 470
Basel-Land ..	41 917	20 608	59 034	121 559	7 854	1 029	340	1 227	2 596	16 273
Schaffhausen .	24 024	9 099	20 855	53 978	4 319	705	248	313	1 266	6 418
Appenzell A.Rh.	17 970	8 766	15 669	42 405	1 663	371	60	196	627	4 225
Appenzell I.Rh.	8 291	1 808	1 873	11 972	231	49	2	27	78	662
St. Gallen ...	139 420	80 210	74 790	294 420	12 066	3 772	1 756	1 313	6 841	26 162
Graubünden ..	69 101	35 590	21 334	126 025	4 268	2 130	846	377	3 353	13 812
Aargau .....	139 576	87 444	82 013	309 033	12 547	2 066	1 253	1 077	4 396	34 964
Thurgau .....	53 085	34 546	51 628	139 259	7 868	1 486	660	706	2 852	16 441
Ticino .....	75 633	52 368	18 806	146 807	12 439	4 976	3 784	784	9 544	26 776
Vaud .....	111 959	144 725	100 926	357 610	17 609	3 543	2 750	1 570	7 863	46 430
Valais .....	111 201	40 840	13 074	165 115	2 483	1 043	412	346	1 801	8 384
Neuchâtel ....	46 947	35 211	42 515	124 673	6 276	1 537	518	492	2 547	14 137
Genève .....	55 560	32 890	87 971	176 421	21 387	5 464	2 689	1 740	9 893	51 533
Schweiz-Suisse	2 018 478	1 304 893	1 282 735	4 606 106	238 216	48 318	22 490	18 708	89 516	495 223
Städte <sup>1)</sup> — Villes <sup>1)</sup>										
Zürich .....	160 098	40 564	150 733	351 395	33 100	5 561	457	2 128	8 146	47 529
Basel .....	87 622	722	76 440	164 784	21 205	2 600	13	1 020	3 633	17 124
Genève .....	48 590	7 109	62 896	118 595	15 133	4 958	589	1 345	6 892	35 563
Bern .....	62 370	42 364	35 853	140 587	8 204	1 078	121	330	1 529	12 852
Lausanne ....	37 036	30 976	33 140	101 152	7 366	1 574	554	557	2 685	15 125
Winterthur ..	29 766	12 353	22 928	65 047	4 450	1 036	140	233	1 409	9 446
St. Gallen ...	28 827	12 596	21 066	62 489	4 159	1 628	240	367	2 235	7 396
Luzern .....	24 122	12 935	21 461	58 518	2 809	737	109	287	1 133	4 973
Biel (BE) ....	20 106	16 304	14 017	50 427	2 464	545	120	209	874	5 451

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 50000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>2)</sup> Des Wohnkantons

<sup>1)</sup> Communes de plus de 50000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1er décembre 1960)

<sup>2)</sup> Du canton de domicile



**Wohnbevölkerung der Schweiz nach Geburtsort seit 1860**  
**Population résidente de la Suisse, d'après le lieu de naissance, depuis 1860**

Jahre <sup>1)</sup> Années <sup>1)</sup>	Absolute Zahlen Nombres absolus					Promillezahlen Nombres proportionnels pour mille				
	Wohn- gemeinde Commune de domicile	Übrige Gemeinden <sup>2)</sup> Autres communes <sup>2)</sup>	Andere Kantone Autres cantons	Schweiz Suisse	Ausland Etranger	Wohn- gemeinde Com- mune de domicile	Übrige Gemein- den <sup>2)</sup> Autres com- munes <sup>2)</sup>	Andere Kantone Autres cantons	Schweiz Suisse	Ausland Etranger
	1860	1 602 138	617 093	182 722	2 401 953	108 541	638	246	73	957
1888	1 646 677	748 254	336 806	2 731 737	186 017	565	256	115	936	64
1900	1 723 475	821 623	461 218	3 006 316	309 127	520	248	139	907	93
1910	1 817 055	915 870	579 351	3 312 276	441 017	484	244	154	882	118
1920	1 834 224	973 694	716 887	3 524 805	355 515	472	251	185	908	92
1930	1 837 869	1 016 882	852 481	3 707 232	359 168	452	250	210	912	88
1941	1 889 681	1 105 826	978 945	3 974 452	291 251	443	259	230	932	68
1950	2 060 488	1 150 630	1 113 660	4 324 778	390 214	437	244	236	917	83
1960	2 066 796	1 327 383	1 301 443	4 695 622	733 439	381	244	240	865	135

<sup>1)</sup> Der Geburtsort wurde 1870 und 1880 nicht ausgezählt  
<sup>2)</sup> Des Wohnkantons

<sup>1)</sup> En 1870 et 1880, on n'a pas considéré le lieu de naissance  
<sup>2)</sup> Du canton de domicile

**Geburtsort der Schweizer seit 1900 — Lieu de naissance des Suisses, depuis 1900**

Jahre Années	Absolute Zahlen Nombres absolus					Promillezahlen Nombres proportionnels pour mille				
	Wohn- gemeinde Commune de domicile	Übrige Gemeinden <sup>1)</sup> Autres communes <sup>1)</sup>	Andere Kantone Autres cantons	Schweiz Suisse	Ausland Etranger	Wohn- gemeinde Com- mune de domicile	Übrige Gemein- den <sup>1)</sup> Autres com- munes <sup>1)</sup>	Andere Kantone Autres cantons	Schweiz Suisse	Ausland Etranger
1900	1 639 626	793 156	436 059	2 868 841	63 178	559	270	149	978	22
1910	1 704 377	874 386	539 508	3 118 271	83 011	532	273	169	974	26
1920	1 742 743	936 107	677 258	3 356 108	121 827	501	269	195	965	35
1930	1 763 578	986 034	814 766	3 564 378	146 500	475	266	220	961	39
1941	1 833 818	1 079 774	949 850	3 863 442	178 707	454	267	235	956	44
1950	2 010 485	1 127 757	1 087 269	4 225 511	204 035	454	255	245	954	46
1960	2 018 478	1 304 893	1 282 735	4 606 106	238 216	417	269	265	951	49

<sup>1)</sup> Des Wohnkantons

<sup>1)</sup> Du canton de domicile

**Geburtsort der Ausländer seit 1900 — Lieu de naissance des étrangers, depuis 1900**

Jahre Années	Absolute Zahlen Nombres absolus					Promillezahlen Nombres proportionnels pour mille				
	Wohn- gemeinde Commune de domicile	Übrige Gemeinden <sup>1)</sup> Autres communes <sup>1)</sup>	Andere Kantone Autres cantons	Schweiz Suisse	Ausland Etranger	Wohn- gemeinde Com- mune de domicile	Übrige Gemein- den <sup>1)</sup> Autres com- munes <sup>1)</sup>	Andere Kantone Autres cantons	Schweiz Suisse	Ausland Etranger
1900	83 849	28 467	25 159	137 475	245 949	219	74	66	359	641
1910	112 678	41 484	39 843	194 005	358 006	204	75	72	351	649
1920	91 481	37 587	39 629	168 697	233 688	227	93	99	419	581
1930	74 291	30 848	37 715	142 854	212 668	209	87	106	402	598
1941	55 863	26 052	29 095	111 010	112 544	250	117	130	497	503
1950	50 003	22 873	26 391	99 267	186 179	176	80	92	348	652
1960	48 318	22 490	18 708	89 516	495 223	83	38	32	153	847

<sup>1)</sup> Des Wohnkantons

<sup>1)</sup> Du canton de domicile

# Sprache - Langue

Wohnbevölkerung der Kantone und Städte<sup>1)</sup> nach Muttersprache 1960  
Population résidente des cantons et des villes<sup>1)</sup>, d'après la langue, en 1960

Kantone - Cantons Städte <sup>1)</sup> - Villes <sup>1)</sup>	Absolute Zahlen Nombres absolus					Promillezahlen Nombres proportionnels pour mille				
	Deutsch Allemand	Französisch Français	Italienisch Italien	Räto-romanisch Rhéto-romanche	Andere Sprachen Autres langues	Deutsch Allemand	Französisch Français	Italienisch Italien	Räto-romanisch Rhéto-romanche	Andere Sprachen Autres langues
	Kantone — Cantons									
Zürich .....	837 480	18 378	76 543	4 238	15 665	881	19	80	4	16
Bern .....	716 573	128 144	37 848	803	6 155	805	144	43	1	7
Luzern .....	239 068	2 244	10 126	466	1 542	943	9	40	2	6
Uri .....	30 249	108	1 498	119	47	945	3	47	4	1
Schwyz .....	73 547	286	3 696	269	250	943	4	47	3	3
Obwalden ...	22 235	104	666	33	97	962	4	29	1	4
Nidwalden ...	20 741	103	1 244	50	50	935	5	56	2	2
Glarus .....	34 859	172	4 703	155	259	869	4	117	4	6
Zug .....	47 443	593	3 666	192	595	904	11	70	4	11
Fribourg .....	54 201	100 833	2 714	69	1 377	340	634	17	0	9
Solothurn ...	181 451	3 950	13 948	310	1 157	903	20	69	2	6
Basel-Stadt ..	201 535	9 538	10 583	725	3 207	894	42	47	3	14
Basel-Land ...	130 595	3 614	12 241	296	1 536	881	24	83	2	10
Schaffhausen .	60 074	591	4 702	136	478	911	9	71	2	7
Appenzell A.Rh.	45 481	203	2 688	116	432	930	4	55	2	9
Appenzell I.Rh.	12 403	8	489	17	26	958	1	38	1	2
St. Gallen ...	316 987	1 623	17 223	1 343	2 313	933	5	51	4	7
Graubünden ..	83 544	760	23 682	38 414	1 058	566	5	161	261	7
Aargau .....	326 541	3 541	27 550	624	2 684	905	10	76	2	7
Thurgau .....	152 678	800	11 752	392	798	917	5	71	2	5
Ticino .....	18 498	2 839	172 521	344	1 364	94	15	882	2	7
Vaud .....	47 137	340 318	28 957	284	12 816	110	792	67	1	30
Valais .....	59 808	109 611	7 751	60	553	336	617	44	0	3
Neuchâtel ....	17 610	115 626	12 731	102	1 564	119	783	86	1	11
Genève .....	34 465	181 463	24 784	266	18 256	133	700	96	1	70
Schweiz-Suisse	3 765 203	1 025 450	514 306	49 823	74 279	693	189	95	9	14
Städte <sup>1)</sup> - Villes <sup>1)</sup>										
Zürich .....	384 950	12 226	31 000	2 560	9 434	875	28	70	6	21
Basel .....	184 006	8 932	10 120	682	3 006	890	43	49	3	15
Genève .....	24 709	122 036	15 886	211	13 341	140	693	90	1	76
Bern .....	140 770	9 755	9 704	346	2 597	863	60	59	2	16
Lausanne ....	13 804	98 763	8 877	132	4 752	109	782	70	1	38
Winterthur ..	71 110	1 142	6 820	243	1 037	885	14	85	3	13
St. Gallen ...	70 373	664	4 055	318	869	923	9	53	4	11
Luzern .....	61 418	1 303	3 684	245	783	910	19	55	4	12
Biel (BE) ....	37 335	16 496	4 781	72	532	630	279	81	1	9
Chaux-de-Fonds	3 661	31 618	3 343	34	250	94	813	86	1	6
Neuchâtel ....	5 768	24 164	2 788	37	673	173	723	83	1	20
Fribourg .....	10 720	19 808	1 070	41	944	329	608	33	1	29
Schaffhausen .	27 217	369	2 936	84	298	880	12	95	3	10

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 30000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>1)</sup> Communes de plus de 30000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1er décembre 1960)

Wohnbevölkerung der Kantone und Städte<sup>1)</sup> nach Muttersprache und Heimat 1960  
 Population résidente des cantons et des villes<sup>1)</sup>, d'après la langue et l'origine, en 1960

Kantone - Cantons Städte <sup>1)</sup> - Villes <sup>1)</sup>	Schweizer - Suisses					Ausländer - Etrangers				
	Deutsch Allemand	Franzö- sisch Français	Italie- nisch Italien	Räto- roma- nisch Rhéto- romanche	Andere Sprachen Autres langues	Deutsch Allemand	Franzö- sisch Français	Italie- nisch Italien	Räto- roma- nisch Rhéto- romanche	Andere Sprachen Autres langues
Zürich .....	789 555	16 926	12 771	4 171	3 844	47 925	1 452	63 772	67	11 821
Bern .....	702 406	125 266	5 316	794	1 542	14 167	2 878	32 532	9	4 613
Luzern .....	233 118	2 090	1 648	457	319	5 950	154	8 478	9	1 223
Uri .....	29 739	105	336	113	9	510	3	1 162	6	38
Schwyz .....	71 637	259	435	268	55	1 910	27	3 261	1	195
Obwalden .....	21 716	96	63	33	9	519	8	603	-	88
Nidwalden .....	20 255	92	110	50	16	486	11	1 134	-	34
Glarus .....	33 436	158	363	155	47	1 423	14	4 340	-	212
Zug .....	45 414	474	583	189	87	2 029	119	3 083	3	508
Fribourg .....	52 875	99 203	576	67	102	1 326	1 630	2 138	2	1 275
Solothurn .....	175 956	3 747	1 311	304	241	5 495	203	12 637	6	916
Basel-Stadt .....	189 896	8 482	3 117	714	919	11 639	1 056	7 466	11	2 288
Basel-Landschaft .....	124 489	3 218	1 074	286	346	6 106	396	11 167	10	1 190
Schaffhausen .....	56 790	547	695	135	130	3 284	44	4 007	1	348
Appenzell A.Rh. ..	43 559	159	173	113	64	1 922	44	2 515	3	368
Appenzell I.Rh. ..	12 160	6	18	17	2	243	2	471	-	24
St. Gallen .....	301 399	1 481	1 897	1 327	382	15 588	142	15 326	16	1 931
Graubünden .....	78 023	674	13 429	37 988	179	5 521	86	10 253	426	879
Aargau .....	315 275	3 258	1 891	604	552	11 266	283	25 659	20	2 132
Thurgau .....	144 894	716	925	388	204	7 784	84	10 827	4	594
Ticino .....	15 572	2 564	140 407	334	369	2 926	275	32 114	10	995
Vaud .....	42 037	327 524	3 999	281	1 378	5 100	12 794	24 958	3	11 438
Valais .....	58 766	107 675	992	58	107	1 042	1 936	6 759	2	446
Neuchâtel .....	16 208	112 369	1 987	100	285	1 402	3 257	10 744	2	1 279
Genève .....	29 277	162 541	4 162	262	1 566	5 188	18 922	20 622	4	16 690
Schweiz-Suisse ..	3 604 452	979 630	198 278	49 208	12 754	160 751	45 820	316 028	615	61 525
	Städte <sup>1)</sup> - Villes <sup>1)</sup>									
Zürich .....	359 885	11 239	8 512	2 521	2 338	25 065	987	22 488	39	7 096
Basel .....	173 547	7 921	3 004	672	845	10 459	1 011	7 116	10	2 161
Genève .....	20 780	108 518	3 054	209	1 167	3 929	13 518	12 832	2	12 174
Bern .....	136 284	9 427	2 076	340	664	4 486	328	7 628	6	1 933
Lausanne .....	12 092	94 001	1 673	131	621	1 712	4 762	7 204	1	4 131
Winterthur .....	67 161	1 042	796	239	259	3 949	100	6 024	4	778
St. Gallen .....	64 966	603	607	317	155	5 407	61	3 448	1	714
Luzern .....	58 648	1 207	1 032	239	201	2 770	96	2 652	6	582
Biel (BE) .....	35 827	16 015	848	70	131	1 508	481	3 933	2	401
Chaux-de-Fonds ..	3 273	30 629	598	34	50	388	989	2 745	-	200
Neuchâtel .....	5 280	23 474	517	35	134	488	690	2 271	2	539
Fribourg .....	10 103	19 033	312	40	57	617	775	758	1	887
Schaffhausen .....	25 614	343	467	83	73	1 603	26	2 469	1	225

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>1)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1er décembre 1960)

**Wohnbevölkerung der Schweiz nach Muttersprache seit 1880**  
**Population résidente de la Suisse, d'après la langue, depuis 1880**

Jahre Années	Absolute Zahlen Nombres absolus					Promillezahlen Nombres proportionnels pour mille				
	Deutsch Allemand	Franzö- sisch Français	Italienisch Italien	Rätoro- manisch Rhéto-ro- manche	Andere Sprachen Autres langues	Deutsch Allemand	Franzö- sisch Français	Italie- nisch Italien	Rätoro- manisch Rhéto-ro- manche	Andere Sprachen Autres langues
1880 <sup>1)</sup>	2 030 792	608 007	161 923	38 705	6 675	713	214	57	14	2
1888	2 082 855	634 855	155 130	38 357	6 557	714	218	53	13	2
1900	2 312 949	730 917	221 182	38 651	11 744	697	220	67	12	4
1910	2 594 186	793 264	302 578	40 234	23 031	691	211	81	11	6
1920	2 750 622	824 320	238 544	42 940	23 894	709	213	61	11	6
1930	2 924 313	831 097	242 034	44 158	24 798	719	204	60	11	6
1941	3 097 060	884 669	220 530	46 456	16 988	726	207	52	11	4
1950	3 399 636	956 889	278 651	48 862	30 954	721	203	59	10	7
1960	3 765 203	1 025 450	514 306	49 823	74 279	693	189	95	9	14

<sup>1)</sup> Ortsanwesende Bevölkerung <sup>1)</sup> Population présente

**Schweizer nach Muttersprache seit 1910**  
**Suisses, d'après la langue, depuis 1910**

Jahre Années	Absolute Zahlen Nombres absolus					Promillezahlen Nombres proportionnels pour mille				
	Deutsch Allemand	Franzö- sisch Français	Italienisch Italien	Rätoro- manisch Rhéto-ro- manche	Andere Sprachen Autres langues	Deutsch Allemand	Franzö- sisch Français	Italie- nisch Italien	Rätoro- manisch Rhéto-ro- manche	Andere Sprachen Autres langues
1910	2 326 138	708 650	125 336	39 349	1 809	727	221	39	12	1
1920	2 540 101	753 644	138 118	42 010	4 062	730	217	40	12	1
1930	2 735 134	778 998	148 654	43 372	4 720	737	210	40	12	1
1941	2 987 185	844 230	158 690	45 653	6 391	739	209	39	11	2
1950	3 285 333	912 141	175 193	47 979	8 900	741	206	40	11	2
1960	3 604 452	979 630	198 278	49 208	12 754	744	202	41	10	3

**Ausländer nach Muttersprache seit 1910**  
**Etrangers, d'après la langue, depuis 1910**

Jahre Années	Absolute Zahlen Nombres absolus					Promillezahlen Nombres proportionnels pour mille				
	Deutsch Allemand	Franzö- sisch Français	Italienisch Italien	Rätoro- manisch Rhéto-ro- manche	Andere Sprachen Autres langues	Deutsch Allemand	Franzö- sisch Français	Italie- nisch Italien	Rätoro- manisch Rhéto-ro- manche	Andere Sprachen Autres langues
1910	268 048	84 614	177 242	885	21 222	486	153	321	2	38
1920	210 521	70 676	100 426	930	19 832	523	176	250	2	49
1930	189 179	52 099	93 380	786	20 078	532	147	263	2	56
1941	109 875	40 439	61 840	803	10 597	491	181	277	4	47
1950	114 303	44 748	103 458	883	22 054	401	157	362	3	77
1960	160 751	45 820	316 028	615	61 525	275	78	541	1	105

# Konfession - Religion

Wohnbevölkerung der Kantone und Städte<sup>1)</sup> nach Konfession 1960  
Population résidente des cantons et des villes<sup>1)</sup> d'après la religion, en 1960

Kantone - Cantons Städte <sup>1)</sup> - Villes <sup>1)</sup>	Absolute Zahlen Nombres absolus					Promillezahlen Nombres proportionnels pour mille				
	Protestanten	Römisch-Katholiken	Christ-katholiken	Israeliten	Andere, ohne Konfession	Protestanten	Römisch-Katholiken	Christ-katholiken	Israeliten	Andere, ohne Konfession
	Protestants	Catholiques romains	Catholiques chrétiens	Israélites	Autres, sans religion	Protes-tants	Catho-liqués romains	Catho-liqués chrétiens	Israé-lites	Autres, sans religion
<b>Kantone - Cantons</b>										
Zürich .....	625 858	302 808	5 881	6 816	10 941	658	318	6	7	11
Bern .....	710 542	170 179	3 125	1 268	4 409	799	191	4	1	5
Luzern .....	34 721	215 686	1 466	532	1 041	137	851	6	2	4
Uri .....	2 324	29 653	17	—	27	73	925	1	—	1
Schwyz .....	4 866	73 060	46	16	60	62	936	1	0	1
Obwalden ...	888	22 209	13	2	23	38	960	1	0	1
Nidwalden ...	1 693	20 413	45	11	26	76	921	2	0	1
Glarus .....	23 622	16 417	27	7	75	588	409	1	0	2
Zug .....	8 514	43 673	83	31	188	162	831	2	1	4
Fribourg ....	21 208	137 296	52	150	488	133	863	0	1	3
Solothurn ...	78 864	115 980	4 336	81	1 555	393	577	22	0	8
Basel-Stadt ..	135 042	80 702	2 845	2 437	4 562	598	358	13	11	20
Basel-Land ..	96 849	48 783	1 191	215	1 244	653	329	8	1	9
Schaffhausen .	47 116	18 090	333	40	402	714	274	5	1	6
Appenzell A.Rh.	37 460	10 987	116	44	313	766	225	2	1	6
Appenzell I.Rh.	474	12 448	2	2	17	37	962	0	0	1
St. Gallen ...	126 356	210 024	1 336	458	1 315	372	619	4	1	4
Graubünden ..	70 818	75 448	387	115	690	480	511	3	1	5
Aargau .....	189 108	164 072	5 186	392	2 182	524	455	14	1	6
Thurgau .....	101 436	64 086	330	145	423	609	385	2	1	3
Ticino .....	13 330	178 465	160	572	3 039	68	912	1	3	16
Vaud .....	303 762	116 185	571	2 387	6 607	707	271	1	6	15
Valais .....	6 988	170 364	54	50	327	39	959	0	0	2
Neuchâtel ....	101 232	42 370	698	518	2 815	685	287	5	4	19
Genève .....	118 451	123 816	1 454	3 695	11 818	457	477	6	14	46
Schweiz-Suisse	2 861 522	2 463 214	29 754	19 984	54 587	527	454	5	4	10
<b>Städte<sup>1)</sup> - Villes<sup>1)</sup></b>										
Zürich .....	266 298	156 324	3 933	6 143	7 472	605	355	9	14	17
Basel .....	121 723	75 809	2 668	2 291	4 255	588	367	13	11	21
Genève .....	81 118	81 252	1 158	3 252	9 403	460	462	7	18	53
Bern .....	125 603	33 990	977	686	1 916	770	208	6	4	12
Lausanne ....	80 554	40 610	262	1 288	3 614	638	321	2	10	29
Winterthur ..	55 940	23 242	327	79	764	696	289	4	1	10
St. Gallen ...	35 377	39 027	849	403	623	464	512	11	5	8
Luzern .....	15 573	49 765	981	473	641	231	737	15	7	10
Biel (BE) ....	42 364	15 660	521	227	444	716	264	9	4	7
Chaux-de-Fonds	24 436	12 428	504	417	1 121	628	319	13	11	29
Neuchâtel ....	22 733	9 826	79	56	736	680	294	2	2	22
Fribourg ....	2 812	29 487	21	115	148	86	904	1	4	5
Schaffhausen	20 423	10 018	216	31	216	661	324	7	1	7

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>1)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1er décembre 1960)

Wohnbevölkerung der Kantone und Städte<sup>1)</sup> nach Konfession und Heimat 1960  
 Population résidente des cantons et des villes<sup>1)</sup>, d'après la religion et l'origine, en 1960

Kantone - Cantons Städte <sup>1)</sup> - Villes <sup>1)</sup>	Schweizer - Suisses					Ausländer - Etrangers				
	Protestanten Protestants	Römisch-katholiken Catholiques romains	Christ-katholiken Catholiques chrétiens	Israeliten Israélites	Andere, ohne Konfession Autres, sans religion	Protestanten Protestants	Römisch-katholiken Catholiques romains	Christ-katholiken Catholiques chrétiens	Israeliten Israélites	Andere, ohne Konfession Autres, sans religion
<b>Kantone - Cantons</b>										
Zürich .....	601 463	207 785	5 514	4 800	7 705	24 395	95 023	367	2 016	3 236
Bern .....	701 487	126 578	3 008	935	3 316	9 055	43 601	117	333	1 093
Luzern .....	32 549	202 450	1 418	399	816	2 172	13 236	48	133	225
Uri .....	2 230	28 036	17	—	19	94	1 617	—	—	8
Schwyz .....	4 508	68 045	45	11	45	358	5 015	1	5	15
Obwalden .....	756	21 140	13	1	7	132	1 069	—	1	16
Nidwalden .....	1 556	18 899	44	5	19	137	1 514	1	6	7
Glarus .....	23 191	10 900	24	5	39	431	5 517	3	2	36
Zug .....	7 672	38 877	76	14	108	842	4 796	7	17	80
Fribourg .....	20 624	131 702	44	115	338	584	5 594	8	35	150
Solothurn .....	76 671	99 293	4 302	67	1 226	2 193	16 687	34	14	329
Basel-Stadt .....	128 532	65 898	2 757	1 879	4 062	6 510	14 804	88	558	500
Basel-Landschaft .....	93 403	33 791	1 146	128	945	3 446	14 992	45	87	299
Schaffhausen .....	45 607	12 042	290	26	332	1 509	6 048	43	14	70
Appenzell A. Rh. .....	36 554	7 226	103	26	159	906	3 761	13	18	154
Appenzell I. Rh. ....	441	11 743	2	—	17	33	705	—	2	—
St. Gallen .....	121 507	182 596	1 225	303	855	4 849	27 428	111	155	460
Graubünden .....	68 601	60 843	364	52	433	2 217	14 605	23	63	257
Aargau .....	183 933	130 985	5 061	277	1 324	5 175	33 087	125	115	858
Thurgau .....	98 428	48 069	293	101	236	3 008	16 017	37	44	187
Ticino .....	11 291	144 912	149	244	2 650	2 039	33 553	11	328	389
Vaud .....	293 600	76 403	526	955	3 735	10 162	39 782	45	1 432	2 872
Valais .....	6 457	160 828	44	19	250	531	9 536	10	31	77
Neuchâtel .....	99 078	28 357	678	414	2 422	2 154	14 013	20	104	393
Genève .....	106 969	81 263	1 413	1 189	6 974	11 482	42 553	41	2 506	4 844
Schweiz - Suisse	2 767 108	1 998 661	28 556	11 965	38 032	94 414	464 553	1 198	8 019	16 555
<b>Städte<sup>1)</sup> - Villes<sup>1)</sup></b>										
Zürich .....	254 058	116 991	3 693	4 329	5 424	12 240	39 333	240	1 814	2 048
Basel .....	115 946	61 860	2 581	1 811	3 791	5 777	13 949	87	480	464
Genève .....	73 311	52 818	1 132	1 055	5 412	7 807	28 434	26	2 197	3 991
Bern .....	122 875	23 090	939	494	1 393	2 728	10 900	38	192	523
Lausanne .....	77 509	28 225	239	567	1 978	3 045	12 385	23	721	1 636
Winterthur .....	54 040	14 622	298	68	469	1 900	8 620	29	11	295
St. Gallen .....	33 425	31 740	760	271	452	1 952	7 287	89	132	171
Luzern .....	14 508	45 003	940	358	518	1 065	4 762	41	115	123
Biel (BE) .....	41 441	10 430	499	188	333	923	5 230	22	39	111
Chaux-de-Fonds .....	23 973	8 721	491	359	1 040	463	3 707	13	58	81
Neuchâtel .....	22 006	6 742	77	36	579	727	3 084	2	20	157
Fribourg .....	2 543	26 828	18	89	67	269	2 659	3	26	81
Schaffhausen .....	19 670	6 521	189	20	180	753	3 497	27	11	36

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 30000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>1)</sup> Communes de plus de 30000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1er décembre 1960)

**Wohnbevölkerung der Schweiz nach Konfession seit 1860**  
**Population résidente de la Suisse, d'après la religion, depuis 1860**

Jahre Années	Absolute Zahlen Nombres absolus					Promillezahlen Nombres proportionnels pour mille				
	Protestanten	Römisch-katholiken	Christ-katholiken	Israeliten	Andere, ohne Konfession	Protestanten	Römisch-katholiken	Christ-katholiken	Israeliten	Andere, ohne Konfession
	Protestants	Catholiques romains	Catholiques chrétiens	Israélites	Autres, sans religion	Protes-tants	Catholiques romains	Catholiques chrétiens	Israé-lites	Autres, sans religion
1860	1 478 591	1 021 821	.	10 082	589	407	.	.	4	
1870 <sup>1)</sup>	1 566 347	1 084 369	.	18 431	587	406	.	.	7	
1880 <sup>1)</sup>	1 667 109	1 160 782	.	7 373	10 838	585	408	.	3	4
1888	1 716 212	1 184 164	.	8 069	9 309	588	406	.	3	3
1900	1 916 157	1 379 664	.	12 264	7 358	578	416	.	4	2
1910	2 107 814	1 593 538	.	18 462	33 479	561	425	.	5	9
1920	2 230 597	1 585 311	.	20 979	43 433	575	409	.	5	11
1930	2 330 303	1 629 043	37 307	17 973	51 774	573	401	9	4	13
1941	2 457 242	1 724 205	29 999	19 429	34 828	576	404	7	5	8
1950	2 655 375	1 959 046	28 568	19 048	52 955	563	416	6	4	11
1960	2 861 522	2 463 214	29 754	19 984	54 587	527	454	5	4	10

1) Ortsanwesende Bevölkerung 1) Population présente

**Schweizer nach Konfession seit 1900**  
**Suisses, d'après la religion, depuis 1900**

Jahre Années	Absolute Zahlen Nombres absolus					Promillezahlen Nombres proportionnels pour mille				
	Protestanten	Römisch-katholiken	Christ-katholiken	Israeliten	Andere, ohne Konfession	Protestanten	Römisch-katholiken	Christ-katholiken	Israeliten	Andere, ohne Konfession
	Protestants	Catholiques romains	Catholiques chrétiens	Israélites	Autres, sans religion	Protes-tants	Catholiques romains	Catholiques chrétiens	Israé-lites	Autres, sans religion
1900	1 806 957	1 115 376	.	4 972	4 714	616	380	.	2	2
1910	1 965 351	1 210 114	.	6 275	19 542	614	378	.	2	6
1920	2 116 231	1 321 442	.	9 428	30 834	608	380	.	3	9
1930	2 226 942	1 401 650	31 611	9 803	40 872	600	378	8	3	11
1941	2 396 342	1 577 993	27 869	10 279	29 666	593	390	7	3	7
1950	2 591 439	1 756 601	26 957	10 735	43 814	585	397	6	2	10
1960	2 767 108	1 998 661	28 556	11 965	38 032	571	413	6	2	8

**Ausländer nach Konfession seit 1900**  
**Etrangers, d'après la religion, depuis 1900**

Jahre Années	Absolute Zahlen Nombres absolus					Promillezahlen Nombres proportionnels pour mille				
	Protestanten	Römisch-katholiken	Christ-katholiken	Israeliten	Andere, ohne Konfession	Protestanten	Römisch-katholiken	Christ-katholiken	Israeliten	Andere, ohne Konfession
	Protestants	Catholiques romains	Catholiques chrétiens	Israélites	Autres, sans religion	Protes-tants	Catholiques romains	Catholiques chrétiens	Israé-lites	Autres, sans religion
1900	109 200	264 288	.	7 292	2 644	285	689	.	19	7
1910	142 463	383 424	.	12 187	13 937	258	695	.	22	25
1920	114 366	263 869	.	11 551	12 599	284	656	.	29	31
1930	103 361	227 393	5 696	8 170	10 902	291	640	16	23	30
1941	60 900	146 212	2 130	9 150	5 162	272	654	10	41	23
1950	63 936	202 445	1 611	8 313	9 141	224	709	6	29	32
1960	94 414	464 553	1 198	8 019	16 555	161	795	2	14	28

## Konfession der zusammenlebenden Ehegatten seit 1888

### Religion des époux vivant ensemble, depuis 1888

Jahre Années	Mann protestantisch, Frau Mari protestant, femme				Mann katholisch <sup>1)</sup> , Frau Mari catholique <sup>1)</sup> , femme			
	protestantisch protestante	katholisch <sup>1)</sup> catholique <sup>1)</sup>	israelitisch israélite	anderer oder ohne Konf. d'autre ou sans religion	katholisch <sup>1)</sup> catholique <sup>1)</sup>	protestantisch protestante	israelitisch israélite	anderer oder ohne Konf. d'autre ou sans religion
<b>Im ganzen – En tout</b>								
1888	249 237	14 866	18	95	158 911	16 311	12	37
1900	281 874	21 390	35	26	181 867	24 081	20	20
1910	319 000	27 753	76	98	211 296	29 374	32	81
1920	352 678	32 009	125	486	208 474	30 345	50	168
1930	411 448	38 951	163	827	234 008	34 415	71	310
1941	478 458	49 368	178	757	266 993	41 364	61	256
1950	542 531	59 829	249	1 823	312 750	47 859	99	675
1960	593 237	78 106	305	1 512	415 922	59 049	149	711
<b>Beide Ehegatten Ausländer – Les deux conjoints d'origine étrangère</b>								
1910	14 339	4 080	23	13	48 380	10 287	25	53
1920	11 473	3 030	23	54	32 653	7 413	24	63
1930	11 385	2 594	22	64	29 212	6 503	15	82
1941	8 354	1 732	19	45	23 278	5 120	22	49
1950	7 375	1 350	27	61	22 231	4 596	32	107
1960	7 096	2 079	23	89	55 868	2 163	34	135
<b>Mann Ausländer, Frau Schweizerin – Mari étranger, femme suisse</b>								
1960	5 422	1 069	5	19	10 757	5 742	16	34

Jahre Années	Mann israelitisch, Frau Mari israélite, femme				Mann anderer oder ohne Konfession, Frau Mari d'une autre ou sans religion, femme			
	israelitisch israélite	protestantisch protestante	katholisch <sup>1)</sup> catholique <sup>1)</sup>	anderer oder ohne Konf. d'autre ou sans religion	anderer oder ohne Konf. d'autre ou sans religion	protestantisch protestante	katholisch <sup>1)</sup> catholique <sup>1)</sup>	israelitisch israélite
<b>Im ganzen – En tout</b>								
1888	1 290	19	13	3	1 025	616	346	8
1900	1 914	48	31	2	651	789	618	7
1910	3 035	96	53	7	3 888	3 023	2 501	29
1920	3 679	150	111	10	4 827	4 484	3 154	37
1930	3 309	198	110	27	7 179	5 795	3 592	41
1941	3 572	310	170	29	5 038	4 880	2 527	27
1950	3 537	486	296	65	7 400	6 202	3 225	45
1960	3 632	673	441	83	7 123	5 791	3 453	46
<b>Beide Ehegatten Ausländer – Les deux conjoints d'origine étrangère</b>								
1910	1 806	56	39	7	1 665	613	842	17
1920	1 800	68	57	6	1 293	636	609	15
1930	1 238	69	45	13	1 262	747	540	10
1941	1 450	103	62	11	573	402	239	6
1950	1 329	145	110	32	911	436	306	15
1960	1 168	86	124	14	1 561	363	482	18
<b>Mann Ausländer, Frau Schweizerin – Mari étranger, femme suisse</b>								
1960	171	120	60	19	196	571	237	2

<sup>1)</sup> Römisch-katholisch und christkatholisch zusammengefaßt

<sup>1)</sup> Y compris les catholiques chrétiens



Berufstätige in den Kantonen und Städten<sup>1)</sup>  
 nach Erwerbsklassen und Geschlecht 1960

Kantone Städte	Landwirtschaft, Forstwirtschaft Agriculture, sylviculture		Industrie, Handwerk, Bergbau <sup>2)</sup> Industrie, métiers, mines <sup>2)</sup>		Baugewerbe Construction		Elektrizität, Gas, Wasser Electricité, gaz, eau		Handel, Banken, Versicherungen Commerce, banques, assurances		
	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	
	Kantone										
Zürich . . . . .	22 061	2 811	138 571	51 053	39 368	1 230	3 259	150	52 895	38 070	
Bern . . . . .	52 627	4 236	115 876	38 896	34 915	764	2 941	205	25 705	20 476	
Luzern . . . . .	19 469	677	30 621	8 989	8 733	159	706	67	8 016	5 984	
Uri . . . . .	2 129	137	3 583	752	1 752	45	301	9	372	390	
Schwyz . . . . .	6 024	326	9 859	3 658	3 528	40	318	20	1 344	1 210	
Obwalden . . . . .	2 433	130	1 835	539	1 333	49	100	4	292	266	
Nidwalden . . . . .	1 575	68	2 350	444	1 432	30	36	—	403	323	
Glarus . . . . .	1 569	193	6 819	4 018	2 706	51	207	4	682	619	
Zug . . . . .	2 422	121	8 415	2 929	2 127	38	109	9	1 387	1 074	
Freiburg . . . . .	16 750	732	13 752	5 273	6 656	47	723	27	3 908	2 358	
Solothurn . . . . .	6 539	552	38 035	15 260	6 941	156	741	78	4 592	3 920	
Basel-Stadt . . . . .	695	69	29 630	10 767	8 873	265	1 019	38	13 661	10 884	
Basel-Landschaft Schaffhausen . . . . .	4 443	435	24 730	8 367	7 916	144	437	30	5 584	3 437	
Appenzell A. Rh. . . . .	2 523	405	12 224	3 730	2 199	50	251	25	1 396	1 296	
Appenzell I. Rh. . . . .	2 902	135	6 524	3 802	1 659	24	92	6	1 029	744	
St. Gallen . . . . .	1 889	33	1 045	1 094	459	1	30	1	172	152	
St. Gallen . . . . .	17 443	940	47 535	23 450	12 142	245	928	36	8 989	6 605	
Graubünden . . . . .	11 403	1 685	10 584	2 572	11 361	204	989	32	3 297	2 636	
Aargau . . . . .	15 958	1 574	68 264	23 966	14 150	257	1 305	100	8 011	7 029	
Thurgau . . . . .	11 853	823	26 630	11 282	6 091	70	340	16	3 255	2 525	
Tessin . . . . .	7 017	2 514	17 822	9 763	13 007	217	1 050	39	6 781	5 170	
Waadt . . . . .	24 227	929	45 634	15 588	18 299	412	1 965	147	19 882	14 376	
Wallis . . . . .	15 282	2 908	15 548	2 375	12 093	211	927	29	3 533	2 526	
Neuenburg . . . . .	4 372	187	25 329	12 888	4 703	82	767	23	4 991	3 879	
Genf . . . . .	3 699	267	30 889	12 479	11 889	331	1 109	13	16 800	13 289	
Schweiz . . . . .	257 304	22 887	732 104	273 934	234 332	5 122	20 650	1 108	196 977	149 238	
	Städte <sup>1)</sup>										
Zürich . . . . .	1 534	183	56 324	22 667	15 072	747	1 638	81	34 011	25 477	
Basel . . . . .	462	46	27 332	10 248	8 265	251	942	35	12 896	10 338	
Genf . . . . .	450	25	21 628	9 496	7 281	264	633	9	12 599	10 519	
Bern . . . . .	728	78	17 068	6 815	6 366	280	761	69	8 514	7 314	
Lausanne . . . . .	684	46	11 679	4 251	5 691	211	572	32	9 222	7 163	
Winterthur . . . . .	697	82	15 408	3 899	3 097	105	282	15	3 467	2 580	
St. Gallen . . . . .	607	46	8 577	5 543	2 938	67	269	12	4 358	2 765	
Luzern . . . . .	275	18	7 605	2 714	2 466	71	357	47	4 049	3 005	
Biel (BE) . . . . .	246	18	11 171	5 639	2 468	47	301	13	2 504	1 769	
<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 50 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960) <sup>2)</sup> Inbegriffen Steinbrüche, Gruben											

# Activité économique

Personnes exerçant une profession, dans les cantons et les villes<sup>1)</sup>,  
d'après les classes économiques et le sexe, en 1960

Verkehr Transports, communications		Gastgewerbe Hôtels, restaurants		Andere Dienstleistungen, Arbeitslose Autres services, chômeurs		Anstalten Etablissements		Berufstätige im ganzen Personnes exerçant une profession en tout		Cantons Villes <sup>1)</sup>
Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Männlich Sexe masc.	Weiblich Sexe féminin	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	
Cantons										
25 120	4 059	8 060	15 651	25 038	31 623	3 115	9 119	317 487	153 766	Zürich
18 879	2 695	5 918	9 395	23 989	25 506	3 608	7 609	284 458	109 782	Berne
4 742	612	1 747	3 112	5 261	7 634	1 068	1 834	80 363	29 068	Lucerne
977	42	203	476	728	787	89	170	10 134	2 808	Uri
1 376	89	418	1 066	1 237	2 000	615	985	24 719	9 394	Schwyz
326	32	173	323	435	658	201	321	7 128	2 322	Obwald
252	24	163	293	783	654	123	235	7 117	2 071	Nidwald
519	69	127	499	690	846	98	275	13 417	6 574	Glaris
672	67	256	563	768	1 518	378	1 329	16 534	7 648	Zoug
1 988	238	733	1 256	3 048	3 335	1 178	2 337	48 736	15 603	Fribourg
4 061	353	852	1 945	3 324	4 344	497	1 216	65 582	27 824	Soleure
8 598	1 189	2 534	3 873	7 048	8 393	1 148	4 368	73 206	39 846	Bâle-Ville
3 377	421	618	1 392	2 816	3 510	465	755	50 386	18 491	Bâle-Campagne
1 130	124	301	767	1 459	1 543	153	583	21 636	8 523	Schaffhouse
748	79	225	671	975	1 259	405	595	14 559	7 315	Appenzell Rh. E.
171	7	54	152	152	274	96	188	4 068	1 902	Appenzell Rh. I.
5 901	827	1 456	4 100	6 698	8 335	1 731	3 280	102 823	47 818	St-Gall
3 856	440	1 822	3 383	3 267	3 428	1 032	2 666	47 611	17 046	Grisons
4 770	578	1 433	3 481	5 558	7 811	1 070	2 050	120 519	46 846	Argovie
2 084	244	487	1 675	2 799	3 977	846	1 108	54 385	21 720	Thurgovie
7 462	990	2 216	3 014	5 755	5 426	674	2 032	61 784	29 165	Ticino
9 682	1 117	5 036	6 600	11 436	15 482	2 354	5 481	138 515	60 132	Vaud
3 629	270	1 472	2 902	3 213	3 319	822	1 782	56 519	16 322	Valais
2 497	276	1 053	1 548	3 332	4 074	501	1 247	47 545	24 204	Neuchâtel
6 175	1 244	3 573	4 489	11 601	15 334	1 027	2 782	86 762	50 228	Genève
118 992	16 086	40 930	72 626	131 410	161 070	23 294	54 347	1 755 993	756 418	Suisse
Villes <sup>1)</sup>										
15 699	2 659	6 038	10 367	14 653	17 377	1 131	5 274	146 100	84 832	Zürich
8 177	1 127	2 468	3 788	6 376	7 750	1 041	3 816	67 959	37 399	Bâle
4 621	990	2 961	3 562	8 136	11 411	589	1 908	58 898	38 184	Genève
5 971	1 310	1 996	2 885	9 278	7 770	545	2 853	51 227	29 374	Berne
3 817	555	2 349	2 668	4 685	5 722	678	2 185	39 377	22 833	Lausanne
1 662	211	377	1 007	1 649	2 240	230	609	26 869	10 748	Winterthur
1 872	365	478	1 271	2 313	2 617	401	1 292	21 813	13 978	Saint-Gall
2 486	344	1 048	1 674	2 158	2 800	307	942	20 751	11 615	Lucerne
1 704	138	540	808	1 379	1 601	56	477	20 369	10 510	Bienne
<sup>1)</sup> Communes de plus de 50 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1er décembre 1960) <sup>2)</sup> Y compris carrières										

**Berufstätige in den Kantonen und Städten<sup>1)</sup>  
nach Erwerbsklassen und Heimat 1960**

Kantone Städte <sup>1)</sup>	Landwirtschaft, Forstwirtschaft Agriculture, sylviculture		Industrie, Handwerk, Bergbau <sup>2)</sup> Industrie, métiers, mines <sup>2)</sup>		Baugewerbe Construction		Elektrizität, Gas, Wasser Electricité, gaz, eau		Handel, Banken, Versicherungen Commerce, banques, assurances	
	Schweizer Suisse	Ausländer Etrangers	Schweizer Suisse	Ausländer Etrangers	Schweizer Suisse	Ausländer Etrangers	Schweizer Suisse	Ausländer Etrangers	Schweizer Suisse	Ausländer Etrangers
<b>Kantone</b>										
Zürich .....	22 445	2 427	141 736	47 888	26 054	14 544	3 351	58	83 843	7 122
Bern .....	53 962	2 901	136 783	17 989	26 732	8 947	3 098	48	44 397	1 784
Luzern .....	19 349	797	34 156	5 454	6 483	2 409	767	6	13 419	581
Uri .....	2 259	7	3 948	387	1 042	755	305	5	738	24
Schwyz .....	6 284	66	11 054	2 463	2 663	905	333	5	2 465	89
Obwalden .....	2 552	11	2 095	279	1 070	312	104	—	538	20
Nidwalden .....	1 635	8	2 306	488	853	609	36	—	692	34
Glarus .....	1 725	37	8 020	2 817	1 229	1 528	208	3	1 231	70
Zug .....	2 422	121	8 768	2 576	1 304	861	118	—	2 311	150
Freiburg .....	17 013	469	17 955	1 070	6 326	377	746	4	6 066	200
Solothurn .....	6 484	607	44 495	8 800	4 368	2 729	803	16	8161	351
Basel-Stadt .....	657	107	36 714	3 683	6 121	3 017	1 051	6	23 012	1 533
Basel-Landschaft .....	4 390	488	25 809	7 288	4 212	3 848	452	15	8 520	501
Schaffhausen .....	2 762	166	12 419	3 535	1 521	728	274	2	2 535	157
Appenzell A. Rh. .....	2 988	49	8 042	2 284	1 131	552	95	3	1 708	65
Appenzell I. Rh. .....	1 919	3	1 773	366	321	139	31	—	317	7
St. Gallen .....	17 958	425	55 817	15 168	8 226	4 161	947	17	14 748	846
Graubünden .....	12 476	612	10 867	2 289	5 807	5 758	976	45	5 509	424
Aargau .....	16 583	949	71 138	21 092	9 218	5 189	1 379	26	14 347	693
Thurgau .....	11 803	873	28 331	9 581	3 721	2 440	347	9	5 462	318
Tessin .....	8 037	1 494	20 364	7 221	8 318	4 906	1 070	19	10 239	1 712
Waadt .....	21 900	3 256	50 845	10 377	13 761	4 950	2 069	43	31 451	2 807
Wallis .....	17 760	430	16 127	1 796	9 437	2 867	941	15	5 806	253
Neuenburg .....	4 112	447	32 781	5 436	2 478	2 307	768	22	8 184	686
Genf .....	2 541	1 425	33 598	9 770	6 830	5 390	1 112	10	25 087	5 002
Schweiz .....	262 016	18 175	815 941	190 097	159 226	80 228	21 381	377	320 786	25 429
<b>Städte<sup>1)</sup></b>										
Zürich .....	1 387	330	61 324	17 667	12 133	3 686	1 697	22	54 485	5 003
Basel .....	457	51	34 084	3 496	5 673	2 843	971	6	21 764	1 470
Genf .....	249	226	24 161	6 963	4 349	3 196	639	3	19 272	3 846
Bern .....	664	142	19 708	4 175	4 967	1 679	825	5	15 103	725
Lausanne .....	609	121	13 263	2 667	4 401	1 501	592	12	15 020	1 365
Winterthur .....	695	84	14 034	5 273	2 128	1 074	287	10	5 640	407
St. Gallen .....	588	65	10 793	3 327	1 798	1 207	280	1	6 620	503
Luzern .....	261	32	8 733	1 586	1 786	751	401	3	6 659	395
Biel (BE) .....	213	51	14 208	2 602	1 415	1 100	314	—	4 006	267
<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 50 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960) <sup>2)</sup> Inbegriffen Steinbrüche, Gruben										

Personnes exerçant une profession, dans les cantons et les villes<sup>1)</sup>,  
d'après les classes économiques et l'origine, en 1960

Verkehr Transports, communications		Gastgewerbe Hôtels, restaurants		Andere Dienstleistungen, Arbeitslose Autres services, chômeurs		Anstalten Etablissements		Berufstätige, im ganzen Personnes exerçant une profession, en tout		Cantons Villes <sup>1)</sup>
Schweizer Suisse	Ausländer Etrangers	Schweizer Suisse	Ausländer Etrangers	Schweizer Suisse	Ausländer Etrangers	Schwei- zer Suisse	Aus- länder Etran- gers	Schweizer Suisse	Ausländer Etrangers	
<b>Cantons</b>										
28 334	845	14 456	9 255	45 430	11 231	9 788	2 446	375 437	95 816	Zurich
21 364	210	10 666	4 647	44 461	5 034	9 399	1 818	350 862	43 378	Berne
5 305	49	3 680	1 179	11 720	1 175	2 646	256	97 525	11 906	Lucerne
1 015	4	595	84	1 420	95	237	22	11 559	1 383	Uri
1 460	5	1 277	207	2 954	283	1 363	237	29 853	4 260	Schwyz
355	3	392	104	1 021	72	461	61	8 588	862	Obwald
269	7	378	78	1 361	76	328	30	7 858	1 330	Nidwald
581	7	483	143	1 325	211	294	79	15 096	4 895	Glaris
734	5	663	156	2 022	264	1 397	310	19 739	4 443	Zoug
2 217	9	1 715	274	5 997	386	2 849	666	60 884	3 455	Fribourg
4 392	22	1 933	864	6 396	1 272	1 452	261	78 484	14 922	Soleure
9 311	476	3 807	2 600	12 422	3 019	4 076	1 440	97 171	15 881	Bâle-Ville
3 595	203	1 399	611	4 893	1 433	894	326	54 164	14 713	Bâle-Campagne
1 162	92	680	388	2 616	386	561	175	24 530	5 629	Shaffhouse
809	18	705	191	2 012	222	796	204	18 286	3 588	Appenzell Rh. E.
174	4	174	32	394	32	256	28	5 359	611	Appenzell Rh. I.
6 656	72	4 186	1 370	13 031	2 002	4 121	890	125 690	24 951	St-Gall
4 176	120	3 918	1 287	5 715	980	2 488	1 210	51 932	12 725	Grisons
5 285	63	3 630	1 284	11 491	1 878	2 520	600	135 591	31 774	Argovie
2 293	35	1 608	554	5 750	1 026	1 545	409	60 860	15 245	Thurgovie
7 686	766	3 418	1 812	8 015	3 166	1 378	1 328	68 525	22 424	Ticino
10 556	243	7 559	4 077	22 879	4 039	5 608	2 227	166 628	32 019	Vaud
3 855	44	3 727	647	5 884	648	2 032	572	65 569	7 272	Valais
2 708	65	1 695	906	6 408	998	1 154	594	60 288	11 461	Neuchâtel
6 910	509	4 719	3 343	16 904	10 031	2 649	1 160	100 350	36 640	Genève
131 202	3 876	77 463	36 093	242 521	49 959	60 292	17 349	2 090 828	421 583	Suisse
<b>Villes<sup>1)</sup></b>										
17 916	442	9 320	7 085	25 851	6 179	5 006	1 399	189 119	41 813	Zurich
8 848	456	3 697	2 559	11 387	2 739	3 546	1 311	90 427	14 931	Bâle
5 205	406	3 674	2 849	12 144	7 403	1 790	707	71 483	25 599	Genève
7 210	71	2 914	1 967	15 102	1 946	2 710	688	69 203	11 398	Berne
4 280	92	2 981	2 036	8 821	1 586	2 262	601	52 229	9 981	Lausanne
1 853	20	890	494	3 192	697	688	151	29 407	8 210	Winterthour
2 207	30	1 194	555	4 116	814	1 290	403	28 886	6 905	Saint-Gall
2 798	32	1 821	901	4 269	689	1 103	146	27 831	4 535	Lucerne
1 825	17	746	602	2 478	502	395	138	25 600	5 279	Bienne
<sup>1)</sup> Communes de plus de 50 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1er décembre 1960) <sup>2)</sup> Y compris carrières										

**Berufstätige in den Kantonen und Städten<sup>1)</sup> nach Erwerbsklassen 1960**  
**Personnes exerçant une profession, dans les cantons et les villes<sup>1)</sup>, d'après les classes économiques, en 1960**

Promille-Zahlen - Nombres proportionnels pour mille

Kantone - Cantons Städte <sup>1)</sup> - Villes <sup>1)</sup>	Landwirtschaft, Forstwirtschaft Agriculture, sylviculture	Industrie, Handwerk, Bergbau <sup>2)</sup> Industrie, métiers, mines <sup>2)</sup>	Baugewerbe Construction	Elektrizität, Gas, Wasser Electricité, gaz, eau	Handel, Banken, Versicherungen Commerce, banques, assurances	Verkehr Transports, communications	Gastgewerbe Hôtels, restaurants	Andere Dienstleistungen Arbeitslose Autres services, chômeurs	Anstalten Etablissements	Total
<b>Kantone - Cantons</b>										
Zürich . . . . .	53	403	86	7	193	62	50	120	26	1 000
Bern . . . . .	144	392	91	8	117	55	39	126	28	1 000
Luzern . . . . .	184	362	81	7	128	49	44	118	27	1 000
Uri . . . . .	175	335	139	24	59	79	52	117	20	1 000
Schwyz . . . . .	186	396	104	10	75	43	44	95	47	1 000
Obwalden . . . . .	272	252	146	11	59	38	52	115	55	1 000
Nidwalden . . . . .	179	304	159	4	79	30	50	156	39	1 000
Glarus . . . . .	88	542	138	11	65	29	31	77	19	1 000
Zug . . . . .	105	468	90	5	101	31	34	95	71	1 000
Fribourg . . . . .	272	295	104	12	97	35	31	99	55	1 000
Solothurn . . . . .	76	571	76	9	91	47	30	82	18	1 000
Basel-Stadt . . . . .	7	357	81	9	217	87	57	136	49	1 000
Basel-Landschaft Schaffhausen . . . . .	71	480	117	7	131	55	29	92	18	1 000
Appenzell A. Rh. . . . .	97	529	75	9	89	42	35	100	24	1 000
Appenzell I. Rh. . . . .	139	472	77	4	81	38	41	102	46	1 000
Appenzell I. Rh. . . . .	322	357	77	5	55	30	35	71	48	1 000
St.Gallen . . . . .	122	471	82	6	104	45	37	100	33	1 000
Graubünden . . . . .	202	203	179	16	92	66	81	104	57	1 000
Aargau . . . . .	105	551	86	8	90	32	29	80	19	1 000
Thurgau . . . . .	167	497	81	5	76	31	28	89	26	1 000
Ticino . . . . .	105	303	145	12	131	93	58	123	30	1 000
Vaud . . . . .	127	308	94	11	172	54	59	136	39	1 000
Valais . . . . .	249	246	169	13	83	54	60	90	36	1 000
Neuchâtel . . . . .	64	532	67	11	124	39	36	103	24	1 000
Genève . . . . .	29	316	89	8	220	54	59	197	28	1 000
Schweiz - Suisse . . . . .	112	400	95	9	138	54	45	116	31	1 000
<b>Städte<sup>1)</sup> - Villes<sup>1)</sup></b>										
Zürich . . . . .	7	342	69	7	258	79	71	139	28	1 000
Basel . . . . .	5	357	81	9	221	88	59	134	46	1 000
Genève . . . . .	5	320	78	7	238	58	67	201	26	1 000
Bern . . . . .	10	296	83	10	196	90	61	212	42	1 000
Lausanne . . . . .	12	256	95	10	263	70	81	167	46	1 000
Winterthur . . . . .	21	513	85	8	161	50	37	103	22	1 000
St.Gallen . . . . .	18	394	84	8	199	63	49	138	47	1 000
Luzern . . . . .	9	319	78	13	218	87	84	153	39	1 000
Biel(BE) . . . . .	9	544	81	10	138	60	44	97	17	1 000

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 50 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>1)</sup> Communes de plus de 50 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1er décembre 1960)

<sup>2)</sup> Inbegriffen Steinbrüche, Gruben

<sup>2)</sup> Y compris carrières

**Unselbständig Berufstätige in der privaten und öffentlichen Wirtschaft  
nach Kantonen und Städten<sup>1)</sup> 1960**

**Personnes non indépendantes exerçant une profession dans les secteurs privé  
et public de l'économie, par cantons et villes<sup>1)</sup>, en 1960**

Kantone Städte <sup>1)</sup>  Cantons Villes <sup>1)</sup>	Unselbständig Berufstätige in - Employés et ouvriers dans des									
	Privatbetrieben <sup>2)</sup>  entreprises privées <sup>2)</sup>		eidgenössischen Verwaltungen und Betrieben  administrations et entreprises de la Confédération		kantonalen Verwaltungen und Betrieben <sup>3)</sup>  administrations et entreprises cantonales <sup>3)</sup>		kommunalen Verwaltungen und Betrieben <sup>3)</sup>  administrations et entreprises communales <sup>3)</sup>		internat. Bureaux und ausländischen Verwaltungen  bureaux internat. et administrations étrangères	
	Männlich Masculin	Weiblich Féminin	Männlich Masculin	Weiblich Féminin	Männlich Masculin	Weiblich Féminin	Männlich Masculin	Weiblich Féminin	Männlich Masculin	Weiblich Féminin
<b>Kantone - Cantons</b>										
Zürich .....	235 810	131 149	16 523	2 796	7 096	4 029	15 377	5 863	176	122
Bern .....	187 485	88 066	22 582	4 079	7 216	4 932	11 427	4 741	360	225
Luzern .....	54 690	24 358	4 841	685	1 703	868	3 228	1 067	6	2
Uri .....	5 605	2 116	2 217	177	207	94	223	163	—	—
Schwyz .....	16 709	8 001	1 224	97	576	158	470	403	3	—
Obwalden ...	4 304	1 841	316	31	185	101	288	126	—	—
Nidwalden ...	4 668	1 708	590	23	156	25	175	119	—	1
Glarus .....	10 093	5 787	423	66	253	170	579	155	—	—
Zug .....	12 852	6 756	542	51	257	62	455	370	1	—
Fribourg .....	30 583	12 890	1 489	246	2 647	795	1 460	630	2	3
Solothurn ...	50 368	24 456	3 357	311	1 527	580	2 015	1 009	1	1
Basel-Stadt ..	53 521	32 478	4 181	574	7 286	2 770	737	1 444	337	112
Basel-Land ..	39 451	16 158	2 151	240	1 548	601	1 059	395	103	15
Schaffhausen .	15 769	6 893	878	73	653	497	1 014	375	138	13
Appenzell A.Rh.	9 263	6 267	251	61	384	255	654	236	2	—
Appenzell I.Rh.	2 079	1 636	53	7	158	72	85	41	—	—
St. Gallen ...	69 582	40 814	4 886	735	2 205	1 451	4 786	1 594	9	1
Graubünden ..	30 155	13 558	1 920	423	1 342	592	2 722	628	6	1
Aargau .....	92 605	41 199	4 173	574	2 119	1 048	3 777	1 345	3	4
Thurgau .....	37 953	18 726	1 827	233	1 497	703	1 506	567	9	—
Ticino .....	37 574	23 198	5 952	547	2 349	570	2 147	910	403	25
Vaud .....	94 083	49 851	7 267	939	4 447	2 199	5 316	1 667	174	54
Valais .....	35 367	11 927	2 451	239	1 436	999	1 658	798	5	—
Nevâchétel....	34 385	21 268	1 816	238	1 204	325	2 777	1 005	5	4
Genève .....	62 945	39 795	3 261	690	4 377	3 165	1 836	155	2 876	2 141
Schweiz. ....	1 227 899	630 896	95 171	14 135	52 828	27 061	65 771	25 806	4 619	2 724
<b>Städte<sup>1)</sup> - Villes<sup>1)</sup></b>										
Zürich .....	105 351	71 474	10 183	1 882	3 229	2 734	9 707	3 146	128	101
Basel .....	49 866	30 365	3 963	552	6 526	2 582	644	1 407	325	110
Genève .....	43 065	29 878	2 364	547	2 836	2 396	1 107	111	2 177	1 913
Bern .....	31 259	21 793	8 945	2 408	1 825	1 799	3 663	1 249	299	202
Lausanne ....	27 683	18 134	2 714	465	1 845	1 541	1 919	506	33	24
Winterthur ..	21 501	8 814	1 353	194	562	551	1 414	517	4	4
St. Gallen ...	14 956	11 429	1 386	354	921	852	1 420	408	6	1
Luzern .....	13 604	9 510	2 282	379	803	538	1 453	365	4	2
Biel (BE) ....	15 395	9 209	1 438	130	310	319	1 167	351	1	—
<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 50 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960) <sup>1)</sup> Communes de plus de 50 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1er décembre 1960) <sup>2)</sup> Inbegriffen gemischtwirtschaftliche Betriebe <sup>2)</sup> Y compris les entreprises d'économie mixte <sup>3)</sup> Inbegriffen berufstätige Anstaltsinsassen <sup>3)</sup> Y compris les pensionnaires d'établissements exerçant une profession										







# Wohnbevölkerung nach Geschlecht, Erwerbszugehörigkeit, Stellung im Beruf und Erwerbsklasse, 1950 und 1960

Population résidente, selon le sexe, la dépendance économique, la situation dans la profession et la classe économique, en 1950 et 1960

In 1000 — En milliers

Erwerbszugehörigkeit Erwerbsklasse	1950			1960 <sup>1)</sup>			Dépendance économique Classe économique
	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Total	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Total	
<b>Wohnbevölkerung im ganzen . . . . .</b>	2 272	2 443	4 715	2 671	2 758	5 429	<b>Population résidente, en tout</b>
<b>Aktive Bevölkerung</b>							<b>Population active</b>
<b>Im ganzen . . . . .</b>	1 515	641	2 156	1 757	758	2 515	<b>En tout</b>
Landwirtschaft, Forstwirtschaft	325	30	355	259	33	292	Agriculture, sylviculture
Industrie, Handwerk, Baugewerbe . .	745	227	972	966	279	1 245	Industrie, métiers, construction
davon Nahrungsmittel, Tabak	72	25	97	77	32	109	dont alimentation, tabac
Textil, Bekleidung . . . . .	69	115	184	62	106	168	textile, habillement
Metalle, Maschinen, Uhren . . . .	277	53	330	401	87	488	métaux, machines, horlogerie
Baugewerbe . . . . .	165	2	167	230	<sup>2)</sup>	234	construction
Handel, Bank, Versicherung . . . .	164	102	266	191	147	338	Commerce, banque, assurance
Gastgewerbe, Verkehr . . . . .	118	74	192	158	92	250	Hôtellerie, transports et communications
Übrige Erwerbsklassen . . . . .	163	208	371	183	207	390	Autres classes économiques
davon Hauswirtschaft . . . . .	0	99	99	<sup>2)</sup>	74	75	dont service de maison
<b>Selbständigerwerbende . . . . .</b>	341	68	409	308	52	360	<b>Personnes indépendantes</b>
Landwirtschaft, Forstwirtschaft	160	11	171	140	<sup>2)</sup>	146	Agriculture, sylviculture
Industrie, Handwerk, Baugewerbe . .	99	20	119	92	11	103	Industrie, métiers, construction
Handel, Bank, Versicherung . . . .	46	13	59	39	13	52	Commerce, banque, assurance
Gastgewerbe, Verkehr . . . . .	15	13	28	16	15	31	Hôtellerie, transports et communications
Übrige Erwerbsklassen . . . . .	21	11	32	21	<sup>2)</sup>	28	Autres classes économiques
<b>Unselbständigerwerbende . . . . .</b>	1 174	573	1 747	1 449	706	2 155	<b>Employés et ouvriers</b>
Landwirtschaft, Forstwirtschaft	165	19	184	119	27	146	Agriculture, sylviculture
Industrie, Handwerk, Baugewerbe . .	646	207	853	874	268	1 142	Industrie, métiers, construction
Handel, Bank, Versicherung . . . .	118	89	207	152	134	286	Commerce, banque, assurance
Gastgewerbe, Verkehr . . . . .	103	61	164	142	77	219	Hôtellerie, transports et communications
Übrige Erwerbsklassen . . . . .	142	197	339	162	200	362	Autres classes économiques
<b>Nichtaktive Bevölkerung . . . . .</b>	757	1 802	2 559	914	2 000	2 914	<b>Population non active</b>
	<b>Ausländer — Etrangers</b>						
<b>Ausländer im ganzen . . . . .</b>	117	168	285	330	253	583	<b>Etrangers, en tout</b>
<b>Aktive Bevölkerung</b>							<b>Population active</b>
<b>Im ganzen . . . . .</b>	82	93	175	271	148	419	<b>En tout</b>
Landwirtschaft, Forstwirtschaft	13	1	14	17	<sup>2)</sup>	18	Agriculture, sylviculture
Industrie, Handwerk, Baugewerbe . .	46	23	69	201	67	268	Industrie, métiers, construction
davon Textil, Bekleidung . . . .	5	16	21	12	35	47	dont textile, habillement
Metalle, Maschinen, Uhren . . . .	13	3	16	72	16	88	métaux, machines, horlogerie
Baugewerbe . . . . .	16	0	16	78	<sup>2)</sup>	78	construction
Handel, Bank, Versicherung . . . .	8	6	14	16	11	27	Commerce, banque, assurance
Gastgewerbe, Verkehr . . . . .	5	13	18	19	22	41	Hôtellerie, transports et communications
Übrige Erwerbsklassen . . . . .	10	50	60	18	47	65	Autres classes économiques
davon Hauswirtschaft . . . . .	0	34	34	<sup>2)</sup>	26	27	dont service de maison
<b>Selbständigerwerbende . . . . .</b>	12	5	17	<sup>2)</sup>	<sup>2)</sup>	12	<b>Personnes indépendantes</b>
<b>Unselbständigerwerbende . . . . .</b>	70	88	158	262	145	407	<b>Employés et ouvriers</b>
<b>Nichtaktive Bevölkerung . . . . .</b>	35	75	110	59	105	164	<b>Population non active</b>

<sup>1)</sup> Geschätzte Bestände auf Grund der Stichprobe der Volkszählung 1960  
<sup>2)</sup> Bestände unter 10000 Personen

<sup>1)</sup> Chiffres estimés fondés sur un sondage opéré dans les données du recensement de la population de 1960  
<sup>2)</sup> Moins de 10000 personnes

**Bewohnte Gebäude, besetzte Wohnungen, Bewohner und Wohnungen  
in Einfamilienhäusern 1960**

**Immeubles occupés, logements occupés, occupants et logements dans des maisons  
à un appartement, en 1960**

Kantone Gemeindegrößenklassen <sup>1)</sup>  Cantons Classes de grandeur des communes <sup>1)</sup>	Bewohnte Gebäude Immeubles occupés	Besetzte Wohnungen im ganzen Logements occupés, en tout	Bewohner Occupants	Besetzte Wohnungen in Einfamilienhäusern Logements occupés dans des maisons à un appartement		
				Zahl Nombre	in ‰ der bewohnten Gebäude en ‰ des immeubles occupés	in ‰ der besetzten Wohnungen en ‰ des logements occupés
<b>Kantone – Cantons</b>						
Zürich .....	111 299	293 491	908 434	41 575	374	142
Bern .....	133 224	255 440	856 539	43 007	323	168
Luzern .....	28 715	62 551	242 122	6 038	210	97
Uri .....	4 614	7 522	30 538	1 170	254	156
Schwyz .....	11 266	18 717	72 718	2 795	248	149
Obwalden .....	3 728	5 328	21 370	744	200	140
Nidwalden .....	2 993	5 052	20 712	638	213	126
Glarus .....	8 463	11 423	37 476	4 383	518	384
Zug .....	5 933	12 312	46 644	1 598	269	130
Fribourg .....	24 218	37 985	147 848	7 108	294	187
Solothurn .....	31 405	55 429	194 253	13 218	421	238
Basel-Stadt .....	22 089	79 427	213 714	7 962	360	100
Basel-Landschaft .....	23 638	42 027	143 778	12 115	513	288
Schaffhausen .....	10 560	19 868	63 344	4 104	389	207
Appenzell A. Rh. ....	9 976	14 974	45 479	2 747	275	183
Appenzell I. Rh. ....	2 618	3 328	12 015	574	219	172
St. Gallen .....	52 711	92 612	321 477	18 067	343	195
Graubünden .....	24 052	36 812	133 268	7 533	313	205
Aargau .....	61 609	96 528	347 818	27 739	450	287
Thurgau .....	28 630	45 630	159 383	9 153	320	201
Ticino .....	36 589	61 313	185 553	16 772	458	274
Vaud .....	56 561	138 195	407 071	20 932	370	151
Valais .....	27 423	44 733	166 786	7 978	291	178
Neuchâtel .....	17 225	49 180	141 486	5 317	309	108
Genève .....	20 440	90 513	247 492	9 522	466	105
<b>Schweiz – Suisse .....</b>	<b>759 979</b>	<b>1 580 390</b>	<b>5 167 318</b>	<b>272 789</b>	<b>359</b>	<b>173</b>
<b>Gemeindegrößenklassen und ihre Agglomerationen<sup>1)</sup> Classes de grandeur des communes et leurs communes suburbaines<sup>1)</sup></b>						
Gemeinden mit 100 000 und mehr Einw.	82 025	390 700	1 058 832	23 050	281	59
Agglomerationsgemeinden .....	65 997	139 299	457 457	34 265	519	246
Communes de 50 000 à 99 999 habitants	28 249	88 771	268 391	8 664	307	98
Communes suburbaines .....	9 756	22 305	79 710	3 553	364	159
Gemeinden mit 20 000–49 999 Einw. <sup>2)</sup>	21 884	64 939	196 843	7 181	328	111
Agglomerationsgemeinden .....	12 649	23 858	78 180	5 608	443	235
Communes de 10 000 à 19 999 habitants <sup>2)</sup>	45 505	112 744	354 216	16 336	359	145
Communes suburbaines .....	24 058	46 966	153 420	11 175	465	238
Gemeinden mit 5 000–9 999 Einw. <sup>2)</sup>	73 011	136 810	463 555	27 130	372	198
Communes de 2 000 à 4 999 habitants <sup>2)</sup>	135 098	209 030	758 219	47 182	349	226
Gemeinden mit 1 000–1 999 Einw. <sup>2)</sup>	104 928	149 280	555 973	36 293	346	243
Communes de moins de 1 000 habitants <sup>2)</sup>	156 819	195 688	742 522	52 352	334	268

<sup>1)</sup> Siehe Wegleitung Seite IX und Fußnote \*) Seite 22

<sup>2)</sup> Ohne Agglomerationsgemeinden

<sup>1)</sup> Voir les indications à la page IX et la note \*) à la page 22

<sup>2)</sup> Sans les communes suburbaines

**Besetzte Wohnungen nach dem Hauseigentümer 1960**  
**Logements occupés, d'après la qualité juridique du propriétaire de l'immeuble,**  
**en 1960**

Kantone Gemeindegrößenklassen <sup>1)</sup>  Cantons Classes de grandeur des communes <sup>1)</sup>	Wohnungen im ganzen Logements, en tout	Wohnungen im Eigentum von – Logements dont les propriétaires sont									
		Privat- personen des personnes physiques		Bau- und Immobilien- genossen- schaften des coopératives immobilières et des coopératives de construction		Bau- und Immobilien- gesellschaften des sociétés immobilières et des sociétés de construction		anderen Genossen- schaften und Gesellschaften des autres sociétés coopératives ou des sociétés commerciales		Gemeinden, Kantonen, Bund des communes, des cantons, la Confédération	
		Zahl Nombre	‰ ‰	Zahl Nombre	‰ ‰	Zahl Nombre	‰ ‰	Zahl Nombre	‰ ‰	Zahl Nombre	‰ ‰
<b>Kantone – Cantons</b>											
Zürich .....	293 491	193 987	661	33 754	115	17 718	60	22 939	79	11 186	38
Bern .....	255 440	205 932	806	9 951	39	11 200	44	12 923	50	9 725	38
Luzern .....	62 551	48 044	768	3 952	63	3 041	49	3 912	62	1 846	30
Uri .....	7 522	6 343	843	324	43	83	11	347	46	321	43
Schwyz .....	18 717	17 132	915	166	9	77	4	745	40	415	22
Obwalden .....	5 328	4 976	934	—	—	13	2	112	21	172	32
Nidwalden .....	5 052	4 675	925	52	10	26	5	122	25	124	25
Glarus .....	11 423	9 558	837	80	7	151	13	1 292	113	256	22
Zug .....	12 312	9 647	784	140	11	346	28	1 231	100	243	20
Fribourg .....	37 985	31 072	818	431	11	2 045	54	1 648	44	1 977	52
Solothurn .....	55 429	45 262	817	1 038	19	2 722	49	4 126	74	1 389	25
Basel-Stadt .....	79 427	50 125	631	8 764	110	8 186	103	6 786	86	2 910	37
Basel-Landschaft .....	42 027	33 078	787	1 286	31	3 017	72	2 789	66	1 075	26
Schaffhausen .....	19 868	15 130	762	1 066	54	1 325	67	918	46	733	37
Appenzell A. Rh. ....	14 974	13 384	894	90	6	138	9	803	54	366	24
Appenzell I. Rh. ....	3 328	3 159	949	—	—	—	—	58	17	101	30
St. Gallen .....	92 612	76 515	826	2 183	24	2 267	24	7 119	77	3 014	33
Graubünden .....	36 812	31 189	847	1 090	30	896	24	1 905	52	1 413	38
Aargau .....	96 528	82 859	858	1 218	13	2 733	28	6 540	68	1 876	19
Thurgau .....	45 630	38 648	847	703	15	1 123	25	3 152	69	1 285	28
Ticino .....	61 313	55 176	900	245	4	1 571	26	1 850	30	1 789	29
Vaud .....	138 195	81 498	590	2 532	18	37 613	272	8 638	63	4 128	30
Valais .....	44 733	40 620	908	254	6	1 220	27	1 640	37	886	20
Neuchâtel .....	49 180	33 323	678	1 217	25	6 671	136	3 533	71	2 732	56
Genève .....	90 513	28 973	320	3 003	33	45 122	499	3 668	40	5 352	59
<b>Schweiz – Suisse .....</b>	<b>1 580 390</b>	<b>1 160 305</b>	<b>734</b>	<b>73 539</b>	<b>47</b>	<b>149 304</b>	<b>94</b>	<b>98 796</b>	<b>63</b>	<b>55 314</b>	<b>35</b>
<b>Gemeindegrößenklassen und ihre Agglomerationen<sup>1)</sup></b> <b>Classes de grandeur des communes et leurs communes suburbaines<sup>1)</sup></b>											
Gemeinden mit 100 000 und mehr Einw.	390 700	193 177	494	41 422	106	93 081	238	26 319	67	16 516	42
Agglomerationsgemeinden .....	139 299	98 447	707	6 156	44	15 682	113	8 734	63	5 283	38
Communes de 50 000 à 99 999 habitants	88 771	60 283	679	9 313	105	6 536	74	6 773	76	2 839	32
Communes suburbaines .....	22 305	17 180	770	1 361	61	1 054	47	1 564	70	605	27
Gemeinden mit 20 000–49 999 Einw. <sup>2)</sup>	64 939	41 488	639	4 536	70	9 008	139	4 482	69	3 258	50
Agglomerationsgemeinden .....	23 858	20 282	850	454	19	1 056	44	1 007	42	621	26
Communes de 10 000 à 19 999 habitants <sup>2)</sup>	112 744	80 900	718	3 987	35	9 634	85	10 086	89	4 031	36
Communes suburbaines .....	46 966	38 905	828	498	11	2 882	61	3 033	65	795	17
Gemeinden mit 5 000–9 999 Einw. <sup>2)</sup>	136 810	112 198	820	2 984	22	4 920	36	10 500	77	3 494	26
Communes de 2 000 à 4 999 habitants <sup>2)</sup>	209 030	182 647	874	2 040	10	3 330	16	13 373	64	5 613	27
Gemeinden mit 1 000–1 999 Einw. <sup>2)</sup>	149 280	133 680	895	647	4	1 595	11	7 396	50	4 759	32
Communes de moins de 1 000 habitants <sup>2)</sup>	195 688	181 118	926	141	1	526	3	5 529	28	7 500	38
<sup>1)</sup> Siehe Wegleitung Seite IX und Fußnote *) Seite 22 <sup>2)</sup> Ohne Agglomerationsgemeinden											
<sup>1)</sup> Voir les indications à la page IX et la note *) à la page 22 <sup>2)</sup> Sans les communes suburbaines											

## Besetzte Wohnungen nach dem Besitzverhältnis 1960

### Logements occupés, d'après les conditions de détention, en 1960

Kantone Gemeindegrößenklassen <sup>1)</sup>  Cantons Classes de grandeur des communes <sup>1)</sup>	Wohnungen im ganzen Logements, en tout		Eigentümer- wohnungen Logements occupés par le propriétaire		Pächter- wohnungen Logements occupés par un fermier		Mieter- wohnungen Logements occupés par des locataires		Genossen- schafter- wohnungen Logements occupés par des membres de sociétés coopératives		Dienst- und Frei- wohnungen Logements de service et gratuits	
<b>Kantone – Cantons</b>												
Zürich .....	293 491	65 087	222	3 347	11	188 873	644	29 583	101	6 601	22	
Bern .....	255 440	93 667	367	7 278	28	135 176	529	7 659	30	11 660	46	
Luzern .....	62 551	19 279	308	1 938	31	36 690	587	2 280	36	2 364	38	
Uri .....	7 522	3 570	475	114	15	3 147	419	304	40	387	51	
Schwyz .....	18 717	8 852	473	706	38	7 869	420	166	9	1 124	60	
Obwalden .....	5 328	3 111	584	171	32	1 623	305	—	—	423	79	
Nidwalden .....	5 052	2 321	459	160	32	2 209	437	40	8	322	64	
Glarus .....	11 423	6 170	540	150	13	4 537	398	62	5	504	44	
Zug .....	12 312	3 978	323	318	26	7 368	598	133	11	515	42	
Fribourg .....	37 985	17 064	449	2 246	59	16 344	431	169	4	2 162	57	
Solothurn .....	55 429	24 027	434	1 043	19	27 546	497	518	9	2 295	41	
Basel-Stadt .....	79 427	11 508	145	204	3	57 978	730	8 452	106	1 285	16	
Basel-Landschaft .....	42 027	18 633	443	464	11	20 662	492	918	22	1 350	32	
Schaffhausen .....	19 868	7 196	362	208	11	10 974	552	729	37	761	38	
Appenzell A. Rh. ....	14 974	7 064	472	477	32	6 763	451	84	6	586	39	
Appenzell I. Rh. ....	3 328	2 138	642	177	53	838	252	—	—	175	53	
St. Gallen .....	92 612	37 635	406	1 806	20	47 877	517	1 375	15	3 919	42	
Graubünden .....	36 812	19 340	525	871	24	13 848	376	600	16	2 153	59	
Aargau .....	96 528	50 209	520	1 417	15	39 923	414	809	8	4 170	43	
Thurgau .....	45 630	20 809	456	1 093	24	20 875	457	624	14	2 229	49	
Ticino .....	61 313	25 352	413	1 269	21	30 865	504	191	3	3 636	59	
Vaud .....	138 195	36 491	264	1 992	14	93 690	678	1 496	11	4 526	33	
Valais .....	44 733	29 180	652	253	6	13 115	293	208	5	1 977	44	
Neuchâtel .....	49 180	9 368	191	1 151	23	36 600	744	618	13	1 443	29	
Genève .....	90 513	9 932	110	252	2	74 673	825	2 504	28	3 152	35	
Schweiz – Suisse .....	1580 390	531 981	337	29 105	18	900 063	570	59 522	37	59 719	38	
<b>Gemeindegrößenklassen und ihre Agglomerationen<sup>1)</sup> Classes de grandeur des communes et leurs communes suburbaines<sup>1)</sup></b>												
Gemeinden mit 100 000 und mehr Einw.	390 700	32 380	83	2 204	5	313 554	803	35 600	91	6 962	18	
Agglomerationsgemeinden .....	139 299	45 234	325	1 256	9	83 983	603	5 059	36	3 767	27	
Communes de 50 000 à 99 999 habitants	88 771	15 309	172	762	9	63 379	714	7 648	86	1 673	19	
Communes suburbaines .....	22 305	6 477	290	416	19	14 062	630	730	33	620	28	
Gemeinden mit 20 000–49 999 Einw. *)	64 939	12 040	186	734	11	47 690	734	3 079	47	1 396	22	
Agglomerationsgemeinden .....	23 858	9 559	401	343	14	12 943	543	348	14	665	28	
Communes de 10 000 à 19 999 habitants *)	112 744	28 472	253	1 283	11	76 670	680	2 838	25	3 481	31	
Communes suburbaines .....	46 966	17 481	372	604	13	27 088	577	374	8	1 419	30	
Gemeinden mit 5 000–9 999 Einw. *)	136 810	52 363	383	2 370	17	74 643	546	2 038	15	5 396	39	
Communes de 2 000 à 4 999 habitants *)	209 030	104 122	498	5 285	25	87 287	418	1 373	7	10 963	52	
Gemeinden mit 1 000–1 999 Einw. *)	149 280	82 351	552	4 948	33	52 545	352	373	2	9 063	61	
Communes de moins de 1 000 habitants *)	195 688	126 193	645	8 900	46	46 219	236	62	0	14 314	73	

<sup>1)</sup> Siehe Wegleitung Seite IX und Fußnote \*) Seite 22

<sup>2)</sup> Ohne Agglomerationsgemeinden

<sup>1)</sup> Voir les indications à la page IX et la note \*) à la page 22

<sup>2)</sup> Sans les communes suburbaines

**Besetzte Wohnungen nach Bauperioden und Zimmerzahl 1960**  
**Logements occupés, d'après l'époque de la construction et le nombre de chambres, en 1960**

Kantone Gemeindegrößenklassen <sup>1)</sup>  Cantons Classes de grandeur des communes <sup>1)</sup>	Wohnungen im ganzen Logements, en tout	Bauperiode Epoque de la construction				Wohnungen mit ... Zimmern Logements de ... chambres					
		Wohnungen - Logements				1 und 2		3 und 4		5 und mehr et plus	
		vor 1947 erbaut construits avant 1947		seit 1947 erbaut construits depuis 1947							
		Zahl Nombre	‰	Zahl Nombre	‰	Zahl Nombre	‰	Zahl Nombre	‰	Zahl Nombre	‰
<b>Kantone - Cantons</b>											
Zürich .....	293 491	199 694	680	93 797	320	64 924	221	172 947	589	55 620	190
Bern .....	255 440	190 198	745	65 242	255	56 341	221	149 273	584	49 826	195
Luzern .....	62 551	44 968	719	17 583	281	6 754	108	37 360	597	18 437	295
Uri .....	7 522	5 762	766	1 760	234	622	83	4 745	631	2 155	286
Schwyz .....	18 717	15 161	810	3 556	190	1 811	97	10 296	550	6 610	353
Obwalden .....	5 328	4 498	844	830	156	605	113	2 465	463	2 258	424
Nidwalden .....	5 052	3 904	773	1 148	227	464	92	2 754	545	1 834	363
Glarus .....	11 423	9 974	873	1 449	127	922	81	5 823	510	4 678	409
Zug .....	12 312	8 471	688	3 841	312	1 384	112	7 375	599	3 553	289
Fribourg .....	37 985	30 321	798	7 664	202	7 857	207	20 899	550	9 229	243
Solothurn .....	55 429	39 430	711	15 999	289	8 108	146	32 464	586	14 857	268
Basel-Stadt .....	79 427	54 410	685	25 017	315	28 930	364	41 298	520	9 199	116
Basel-Landschaft .....	42 027	25 850	615	16 177	385	8 046	191	22 509	536	11 472	273
Schaffhausen .....	19 868	14 884	749	4 984	251	2 457	124	12 400	624	5 011	252
Appenzell A. Rh. ....	14 974	13 668	913	1 306	87	1 226	82	7 042	470	6 706	448
Appenzell I. Rh. ....	3 328	3 040	913	288	87	255	77	1 411	424	1 662	499
St. Gallen .....	92 612	73 997	799	18 615	201	8 114	87	48 136	520	36 362	393
Graubünden .....	36 812	30 697	834	6 115	166	4 066	110	19 461	529	13 285	361
Aargau .....	96 528	69 452	720	27 076	280	10 776	111	51 805	537	33 947	352
Thurgau .....	45 630	36 607	802	9 023	198	3 555	78	22 934	503	19 141	419
Ticino .....	61 313	45 895	749	15 418	251	16 481	269	31 444	513	13 388	218
Vaud .....	138 195	100 636	728	37 559	272	44 108	319	69 326	502	24 761	179
Valais .....	44 733	34 806	778	9 927	222	15 440	345	23 996	537	5 297	118
Neuchâtel .....	49 180	37 199	756	11 981	244	11 112	226	31 367	638	6 701	136
Genève .....	90 513	63 615	703	26 898	297	48 930	541	31 513	348	10 070	111
Schweiz - Suisse .....	1 580 390	1 157 137	732	423 253	268	353 288	223	861 043	545	366 059	232
<b>Gemeindegrößenklassen und ihre Agglomerationen<sup>1)</sup></b> <b>Classes de grandeur des communes et leurs communes suburbaines<sup>1)</sup></b>											
Gemeinden mit 100 000 und mehr Einw.	390 700	273 301	700	117 399	300	155 341	398	200 806	514	34 553	88
Agglomerationsgemeinden .....	139 299	74 701	536	64 598	464	30 910	222	75 855	545	32 534	233
Communes de 50 000 à 99 999 habitants	88 771	62 578	705	26 193	295	15 098	170	58 249	656	15 424	174
Communes suburbaines .....	22 305	12 486	560	9 819	440	2 988	134	14 690	659	4 627	207
Gemeinden mit 20 000-49 999 Einw. <sup>2)</sup>	64 939	45 198	696	19 741	304	14 299	220	40 832	629	9 808	151
Agglomerationsgemeinden .....	23 858	16 201	679	7 657	321	3 659	153	14 956	627	5 243	220
Communes de 10 000 à 19 999 habitants <sup>2)</sup>	112 744	78 337	695	34 407	305	21 564	191	66 758	592	24 422	217
Communes suburbaines .....	46 966	29 444	627	17 522	373	8 980	191	27 041	576	10 945	233
Gemeinden mit 5 000-9 999 Einw. <sup>2)</sup>	136 810	101 068	739	35 742	261	20 353	149	78 329	572	38 128	279
Communes de 2 000 à 4 999 habitants <sup>2)</sup>	209 030	167 949	803	41 081	197	29 320	140	111 894	535	67 816	325
Gemeinden mit 1 000-1 999 Einw. <sup>2)</sup>	149 280	123 289	826	25 991	174	21 834	146	76 834	515	50 612	339
Communes de moins de 1 000 habitants <sup>2)</sup>	195 688	172 585	882	23 103	118	28 942	148	94 799	484	71 947	368

<sup>1)</sup> Siehe Wegleitung Seite IX und Fußnote \*) Seite 22  
<sup>2)</sup> Ohne Agglomerationsgemeinden

<sup>1)</sup> Voir les indications à la page IX et la note \*) à la page 22  
<sup>2)</sup> Sans les communes suburbaines

**Besetzte Wohnungen nach der Wohndichte 1960**  
**Logements occupés, d'après la densité d'habitation, en 1960**

Kantone Gemeindegrößenklassen <sup>1)</sup>  Cantons Classes de grandeur des communes <sup>1)</sup>	Wohnungen im ganzen  Logements, en tout	Wohnungen mit ... Bewohnern pro Wohnraum Logements avec ... occupants par pièce habitable								Bewohner pro Wohnraum  Occupants par pièce habitabile
		0,50 u. weniger et moins		0,51 - 1,00		1,01 - 2,00		2,01 u. mehr et plus		
		Zahl Nombre	‰	Zahl Nombre	‰	Zahl Nombre	‰	Zahl Nombre	‰	
<b>Kantone – Cantons</b>										
Zürich .....	293 491	56 925	194	173 321	591	61 172	208	2 073	7	0,85
Bern .....	255 440	53 696	210	132 549	519	65 055	255	4 140	16	0,89
Luzern .....	62 551	12 682	203	33 010	528	16 105	257	754	12	0,89
Uri .....	7 522	1 604	213	3 418	454	2 299	306	201	27	0,94
Schwyz .....	18 717	4 643	248	8 956	479	4 810	257	308	16	0,87
Obwalden .....	5 328	1 441	271	2 398	450	1 372	257	117	22	0,85
Nidwalden .....	5 052	1 102	218	2 395	474	1 468	291	87	17	0,90
Glarus .....	11 423	4 043	354	5 358	469	1 931	169	91	8	0,73
Zug .....	12 312	2 495	203	6 513	529	3 177	258	127	10	0,88
Fribourg .....	37 985	6 502	171	17 328	456	12 592	332	1 563	41	1,01
Solothurn .....	55 429	11 262	203	29 352	530	13 927	251	888	16	0,88
Basel-Stadt .....	79 427	17 973	226	45 624	575	15 295	193	535	6	0,83
Basel-Landschaft .....	42 027	8 409	200	22 442	534	10 530	251	646	15	0,87
Schaffhausen .....	19 868	5 421	273	10 688	538	3 644	183	115	6	0,79
Appenzell A. Rh. ....	14 974	6 782	453	6 533	436	1 603	107	56	4	0,64
Appenzell I. Rh. ....	3 328	1 173	352	1 539	463	578	174	38	11	0,75
St. Gallen .....	92 612	29 739	321	45 748	494	16 505	178	620	7	0,77
Graubünden .....	36 812	11 069	301	17 046	463	8 119	221	578	15	0,78
Aargau .....	96 528	22 212	230	50 603	525	22 610	234	1 103	11	0,85
Thurgau .....	45 630	14 378	315	23 542	516	7 460	164	250	5	0,75
Ticino .....	61 313	16 845	275	28 894	471	14 075	230	1 499	24	0,81
Vaud .....	138 195	31 342	227	73 366	531	31 621	229	1 866	13	0,85
Valais .....	44 733	6 379	143	17 451	390	16 276	364	4 627	103	1,16
Neuchâtel .....	49 180	12 162	247	26 701	543	9 794	199	523	11	0,83
Genève .....	90 513	13 906	154	46 350	512	27 204	301	3 053	33	0,98
Schweiz – Suisse .....	1 580 390	354 185	224	831 125	526	369 222	234	25 858	16	0,86
<b>Gemeindegrößenklassen und ihre Agglomerationen<sup>1)</sup></b> <b>Classes de grandeur des communes et leurs communes suburbaines<sup>1)</sup></b>										
Gemeinden mit 100 000 und mehr Einw.	390 700	68 660	176	228 167	584	89 053	228	4 820	12	0,90
Agglomerationsgemeinden .....	139 299	27 250	196	75 684	543	34 342	247	2 023	14	0,86
Communes de 50 000 à 99 999 habitants	88 771	21 646	244	50 373	567	16 310	184	442	5	0,81
Communes suburbaines .....	22 305	3 863	173	11 937	535	6 239	280	266	12	0,92
Gemeinden mit 20 000–49 999 Einw. <sup>2)</sup>	64 939	14 572	224	35 478	547	14 050	216	839	13	0,85
Agglomerationsgemeinden .....	23 858	5 358	225	12 629	529	5 614	235	257	11	0,86
Communes de 10 000 à 19 999 habitants <sup>2)</sup>	112 744	27 656	245	60 626	538	23 279	207	1 183	10	0,82
Communes suburbaines .....	46 966	10 214	218	24 703	526	11 375	242	674	14	0,85
Gemeinden mit 5 000–9 999 Einw. <sup>2)</sup>	136 810	35 218	258	69 503	508	30 387	222	1 702	12	0,82
Communes de 2 000 à 4 999 habitants <sup>2)</sup>	209 030	52 838	253	101 086	484	50 559	242	4 547	21	0,85
Gemeinden mit 1 000–1 999 Einw. <sup>2)</sup>	149 280	36 591	245	70 876	475	38 095	255	3 718	25	0,86
Communes de moins de 1 000 habitants <sup>2)</sup>	195 688	50 319	257	90 063	460	49 919	255	5 387	28	0,86

<sup>1)</sup> Siehe Wegleitung Seite IX und Fußnote \*) Seite 22

<sup>1)</sup> Voir les indications à la page IX et la note \*) à la page 22

<sup>2)</sup> Ohne Agglomerationsgemeinden

<sup>2)</sup> Sans les communes suburbaines

**Besetzte Wohnungen nach der Ausstattung 1960**  
**Logements occupés, d'après le confort, en 1960**

Kantone Gemeindegrößenklassen <sup>1)</sup>  Cantons Classes de grandeur des communes <sup>1)</sup>	Wohnungen im ganzen  Logements, en tout	Wohnungen mit - Logements avec									
		eigenem Bad oder Dusche		gemeinschaft- lichen Bad oder Dusche		eigenem Abtritt		Einzelofen- heizung		Etagen-, Zentral- oder Fernheizung	
		bain ou douche en propre		en commun avec d'autres apparte- ments		des W.C. en propre		chauffage par poêle		chauffage central par appartail, par maison et à distance	
		Zahl Nombre	% ‰	Zahl Nombre	% ‰	Zahl Nombre	% ‰	Zahl Nombre	% ‰	Zahl Nombre	% ‰
<b>Kantone - Cantons</b>											
Zürich .....	293 491	221 614	755	30 976	106	272 616	929	103 723	353	189 700	646
Bern .....	255 440	150 059	587	7 645	30	241 180	944	128 130	502	127 282	498
Luzern .....	62 551	37 744	603	3 613	58	58 493	935	35 541	568	26 999	432
Uri .....	7 522	3 041	404	385	51	7 034	935	4 989	663	2 530	336
Schwyz .....	18 717	7 009	374	1 542	82	16 515	882	12 965	693	5 748	307
Obwalden .....	5 328	1 808	339	305	57	4 712	884	4 317	810	1 009	189
Nidwalden .....	5 052	2 482	491	257	51	4 682	927	3 165	626	1 885	373
Glarus .....	11 423	4 689	410	905	79	10 173	891	8 489	743	2 933	257
Zug .....	12 312	7 468	607	1 004	82	11 440	929	6 323	514	5 985	486
Fribourg .....	37 985	15 715	414	480	13	34 419	906	23 899	629	14 081	371
Solothurn .....	55 429	31 746	573	4 192	76	49 481	893	27 976	505	27 446	495
Basel-Stadt .....	79 427	58 732	739	3 199	40	75 733	953	38 156	480	41 221	519
Basel-Landschaft .....	42 027	28 998	690	2 859	68	38 850	924	20 408	486	21 608	514
Schaffhausen .....	19 868	13 048	657	2 101	106	18 449	929	10 695	538	9 172	462
Appenzell A. Rh. ....	14 974	4 944	330	1 434	96	12 998	868	11 428	763	3 544	237
Appenzell I. Rh. ....	3 328	653	196	172	52	2 852	857	2 881	866	447	134
St. Gallen .....	92 612	42 973	464	6 642	72	85 831	927	59 541	643	33 063	357
Graubünden .....	36 812	16 378	445	1 742	47	33 037	897	25 822	701	10 976	298
Aargau .....	96 528	55 935	579	7 954	82	87 985	911	53 230	551	43 292	448
Thurgau .....	45 630	23 610	517	5 217	114	42 176	924	28 915	634	16 708	366
Ticino .....	61 313	37 573	613	1 503	25	54 772	893	45 238	738	16 022	261
Vaud .....	138 195	103 686	750	2 522	18	131 699	953	58 084	420	80 056	579
Valais .....	44 733	24 490	547	464	10	42 040	940	29 889	668	14 824	331
Neuchâtel .....	49 180	28 179	573	656	13	47 013	956	22 083	449	27 094	551
Genève .....	90 513	75 356	833	778	9	87 371	965	26 667	295	63 816	705
Schweiz - Suisse .....	1 580 390	997 930	631	88 547	56	1 471 551	931	792 554	501	787 441	498
<b>Gemeindegrößenklassen und ihre Agglomerationen<sup>1)</sup></b>											
<b>Classes de grandeur des communes et leurs communes suburbaines<sup>1)</sup></b>											
Gemeinden mit 100000 und mehr Einw.	390 700	321 792	824	19 773	51	369 721	946	109 192	279	281 417	720
Agglomerationsgemeinden .....	139 299	112 371	807	6 594	47	133 389	958	43 929	315	95 333	684
Communes de 50 000 à 99 999 habitants	88 771	61 714	695	6 485	73	83 614	942	39 161	441	49 600	559
Communes suburbaines .....	22 305	15 331	687	1 796	81	21 228	952	10 700	480	11 599	520
Gemeinden mit 20 000-49 999 Einw. *)	64 939	44 239	681	2 296	35	61 506	947	24 415	376	40 520	624
Agglomerationsgemeinden .....	23 858	14 894	624	1 570	66	22 353	937	10 992	461	12 865	539
Communes de 10 000 à 19 999 habitants *)	112 744	77 414	687	6 751	60	104 338	925	48 438	430	64 249	570
Communes suburbaines .....	46 966	32 110	684	2 626	56	43 647	929	22 830	486	24 123	514
Gemeinden mit 5000-9999 Einw. *)	136 810	80 207	586	10 646	78	125 661	919	73 246	535	63 537	464
Communes de 2000 à 4999 habitants *)	209 030	100 537	481	14 283	68	191 653	917	137 377	657	71 608	343
Gemeinden mit 1000-1999 Einw. *)	149 280	65 566	439	8 066	54	136 160	912	109 076	731	40 149	269
Communes de moins de 1000 habitants *)	195 688	71 755	367	7 661	39	178 281	911	163 198	834	32 441	166
<sup>1)</sup> Siehe Wegleitung Seite IX und Fußnote *) Seite 22						<sup>1)</sup> Voir les indications à la page IX et la note *) à la page 22					
<sup>2)</sup> Ohne Agglomerationsgemeinden						<sup>2)</sup> Sans les communes suburbaines					

**Wohnungen mit Küche oder Kochnische nach Küchenausstattung 1960**  
**Logements comportant cuisine ou cuisinette en propre, d'après l'agencement**  
**de la cuisine, en 1960**

Kantone Gemeindegrößenklassen <sup>1)</sup>  Cantons Classes de grandeur des communes <sup>1)</sup>	Wohnungen mit eigener Küche oder Kochnische Logements avec cuisine ou cuisinette en propre											
	im ganzen en tout	mit Wasser- leitung		ohne Wasser- leitung		mit Holz- oder Kohlenherd		mit Gasherd		mit elektr. Herd		
		avec amenée d'eau		sans amenée d'eau		avec cuisinière à bois ou à charbon		avec cuisinière à gaz		avec cuisinière électrique		
		Zahl Nombre	% ‰	Zahl Nombre	% ‰	Zahl Nombre	% ‰	Zahl Nombre	% ‰	Zahl Nombre	% ‰	
<b>Kantone – Cantons</b>												
Zürich .....	282 428	280 834	994	1 594	6	6 879	24	110 121	390	164 106	581	
Bern .....	252 400	241 841	958	10 559	42	21 434	85	61 406	243	169 466	671	
Luzern .....	62 000	60 766	980	1 234	20	6 565	106	15 066	243	40 355	651	
Uri .....	7 431	6 968	938	463	62	1 701	229	78	10	5 649	760	
Schwyz .....	18 440	17 531	951	909	49	3 654	198	1 641	89	13 134	712	
Obwalden .....	5 186	4 829	931	357	69	1 874	361	159	31	3 150	607	
Nidwalden .....	4 986	4 776	958	210	42	736	148	107	21	4 138	830	
Glarus .....	11 202	11 000	982	202	18	1 194	107	4 774	426	5 233	467	
Zug .....	12 162	12 084	994	78	6	1 026	84	2 827	233	8 307	683	
Fribourg .....	37 501	34 930	931	2 571	69	7 364	196	4 426	118	25 701	685	
Solothurn .....	54 393	53 382	981	1 011	19	2 987	55	14 815	272	36 574	672	
Basel-Stadt .....	77 648	77 318	996	330	4	124	2	53 014	683	24 495	315	
Basel-Landschaft .....	41 142	40 939	995	203	5	1 523	37	13 062	317	26 543	645	
Schaffhausen .....	19 672	19 633	998	39	2	1 016	52	7 976	405	10 673	543	
Appenzell A. Rh. ....	14 643	13 258	905	1 385	95	1 767	121	6 789	464	6 063	414	
Appenzell I. Rh. ....	3 143	2 527	804	616	196	696	221	468	149	1 974	628	
St. Gallen .....	91 288	88 579	970	2 709	30	10 330	113	36 481	400	44 436	487	
Graubünden .....	36 357	33 649	926	2 708	74	9 853	271	4 916	135	21 573	593	
Aargau .....	94 963	94 159	992	804	8	7 036	74	14 670	154	73 235	771	
Thurgau .....	45 068	44 936	997	132	3	4 193	93	18 498	410	22 361	496	
Ticino .....	60 628	58 653	967	1 975	33	11 922	197	14 718	243	33 953	560	
Vaud .....	136 959	135 969	993	990	7	11 599	85	41 118	300	84 206	615	
Valais .....	44 399	42 194	950	2 205	50	10 244	231	3 363	76	30 783	693	
Neuchâtel .....	48 667	48 368	994	299	6	3 943	81	21 162	435	23 555	484	
Genève .....	89 584	89 406	998	178	2	1 878	21	55 162	616	32 514	363	
Schweiz – Suisse .....	1 552 290	1 518 529	978	33 761	22	131 538	85	506 817	326	912 177	588	
<b>Gemeindegrößenklassen und ihre Agglomerationen<sup>1)</sup></b> <b>Classes de grandeur des communes et leurs communes suburbaines<sup>1)</sup></b>												
Gemeinden mit 100 000 und mehr Einw.	378 075	376 368	995	1 707	5	1 387	4	204 697	541	170 686	451	
Agglomerationsgemeinden .....	137 381	136 549	994	832	6	2 914	21	44 871	327	89 552	652	
Communes de 50 000 à 99 999 habitants	87 183	86 816	996	367	4	632	7	49 859	572	36 669	421	
Communes suburbaines .....	22 126	21 920	991	206	9	960	43	2 433	110	18 720	846	
Gemeinden mit 20 000–49 999 Einw.*)	64 148	63 873	996	275	4	1 022	16	31 508	491	31 607	493	
Agglomerationsgemeinden .....	23 603	23 352	989	251	11	873	37	6 640	281	16 080	681	
Communes de 10 000 à 19 999 habitants*)	111 129	110 228	992	901	8	2 620	24	50 640	456	57 821	520	
Communes suburbaines .....	46 389	45 894	989	495	11	2 309	50	13 203	285	30 853	665	
Gemeinden mit 5 000–9 999 Einw.*)	134 943	132 264	980	2 679	20	8 761	65	40 586	301	85 542	634	
Communes de 2 000 à 4 999 habitants*)	206 275	198 247	961	8 028	39	27 147	132	32 080	156	146 957	712	
Gemeinden mit 1 000–1 999 Einw.*)	147 375	140 437	953	6 938	47	27 234	185	13 543	92	106 537	723	
Communes de moins de 1 000 habitants*)	193 663	182 581	943	11 082	57	55 679	288	16 757	87	121 153	626	

<sup>1)</sup> Siehe Wegleitung Seite IX und Fußnote \*) Seite 22  
<sup>2)</sup> Ohne Agglomerationsgemeinden

<sup>1)</sup> Voir les indications à la page IX et la note \*) à la page 22  
<sup>2)</sup> Sans les communes suburbaines



**Mieter- und Genossenschaftswohnungen mit eigener Küche oder Kochnische  
nach Mietpreisstufen; durchschnittlicher Jahresmietpreis pro Wohnung 1960**  
**Logements avec cuisine ou cuisinette en propre, occupés par des locataires ou des  
membres de sociétés coopératives, d'après le loyer; loyer annuel moyen par logement**

Kantone Gemeindegrößenklassen <sup>1)</sup>  Cantons Classes de grandeur des communes <sup>1)</sup>	Mieter- und Genossenschaftswohnungen mit eigener Küche oder Kochnische Logements avec cuisine ou cuisinette en propre, occupés par des locataires ou des membres de sociétés coopératives											
	mit Miet- preis- angabe  dont on a précisé le loyer	mit Jahresmietpreisen von ... Franken dont le loyer annuel est de ... Francs										Durch- schnitt- licher Jahres- miet- preis in Franken Loyers annuels moyens en francs
		bis 999 jusqu' à		1000 bis à 1499		1500 bis à 1999		2000 bis à 2999		3000 u. mehr et plus		
		Zahl Nombre	‰ ‰	Zahl Nombre	‰ ‰	Zahl Nombre	‰ ‰	Zahl Nombre	‰ ‰	Zahl Nombre	‰ ‰	
<b>Kantone – Cantons</b>												
Zürich .....	204 798	28 397	139	50 684	247	53 375	261	52 669	257	19 673	96	1 858
Bern .....	138 585	42 920	310	31 140	225	29 730	214	27 428	198	7 367	53	1 528
Luzern .....	38 160	11 141	292	10 012	262	9 426	247	6 164	162	1 417	37	1 471
Uri .....	3 368	1 582	470	1 064	316	535	159	163	48	24	7	1 122
Schwyz .....	7 663	4 245	554	1 760	230	1 060	138	543	71	55	7	1 064
Obwalden .....	1 546	888	574	395	256	153	99	96	62	14	9	1 023
Nidwalden .....	2 103	841	400	634	301	355	169	200	95	73	35	1 278
Glarus .....	4 337	2 491	574	991	229	569	131	262	60	24	6	1 026
Zug .....	7 293	2 171	298	1 509	207	1 714	235	1 552	213	347	47	1 545
Fribourg .....	16 139	6 971	433	3 733	231	3 364	208	1 733	107	338	21	1 253
Solothurn .....	26 645	9 576	359	6 441	242	5 767	217	4 150	156	711	26	1 388
Basel-Stadt .....	63 926	12 754	199	19 977	313	14 471	226	11 739	184	4 985	78	1 686
Basel-Landschaft .....	20 103	4 819	240	4 219	210	4 499	224	5 369	267	1 197	59	1 682
Schaffhausen .....	11 414	3 765	330	3 424	300	2 509	220	1 469	129	247	21	1 371
Appenzell A. Rh. ....	6 373	4 366	685	1 056	166	514	81	342	53	95	15	932
Appenzell I. Rh. ....	755	592	785	106	140	37	49	19	25	1	1	780
St. Gallen .....	47 470	20 760	437	11 404	240	7 812	165	6 449	136	1 045	22	1 277
Graubünden .....	13 930	5 944	427	3 234	232	2 463	177	1 849	133	440	31	1 301
Aargau .....	38 159	14 227	373	8 417	221	7 819	205	6 688	175	1 008	26	1 392
Thurgau .....	20 688	10 250	496	4 693	227	3 624	175	1 910	92	211	10	1 171
Ticino .....	30 450	13 351	439	6 635	218	5 363	176	3 789	124	1 312	43	1 279
Vaud .....	93 433	24 240	259	25 677	275	23 286	249	15 282	164	4 948	53	1 545
Valais .....	12 986	4 947	381	3 084	237	2 546	196	1 974	152	435	34	1 359
Neuchâtel .....	36 320	16 115	444	10 296	283	6 621	182	2 635	73	653	18	1 204
Genève .....	73 692	18 722	254	21 538	292	15 656	213	12 151	165	5 625	76	1 638
Schweiz – Suisse .....	920 336	266 075	289	232 123	252	203 268	221	166 625	181	52 245	57	1 546
<b>Gemeindegrößenklassen und ihre Agglomerationen<sup>1)</sup> Classes de grandeur des communes et leurs communes suburbaines<sup>1)</sup></b>												
Gemeinden mit 100000 und mehr Einw. Agglomerationsgemeinden .....	330 997	43 665	132	90 882	275	89 125	269	78 038	236	29 287	88	1 823
Communes de 50000 à 99999 habitant Communes suburbaines .....	85 857	14 158	165	16 612	194	21 109	246	24 494	285	9 484	110	1 928
Gemeinden mit 20000–49999 Einw. <sup>2)</sup> Agglomerationsgemeinden .....	68 797	14 377	209	21 398	311	15 755	229	13 606	198	3 661	53	1 608
Communes de 10000 à 19999 habitants <sup>2)</sup> Communes suburbaines .....	14 434	3 883	269	3 400	236	4 202	291	2 575	178	374	26	1 499
Gemeinden mit 5000–9999 Einw. <sup>2)</sup> Agglomerationsgemeinden .....	49 439	14 679	296	13 821	280	12 196	247	7 058	143	1 685	34	1 449
Communes de 10000 à 19999 habitants <sup>2)</sup> Communes suburbaines .....	12 963	4 770	368	3 352	259	2 856	220	1 803	139	182	14	1 339
Gemeinden mit 2000–4999 Einw. <sup>2)</sup> Agglomerationsgemeinden .....	77 221	23 902	310	19 804	256	17 564	227	13 014	169	2 937	38	1 465
Communes de 2000 à 4999 habitants <sup>2)</sup> Communes suburbaines .....	26 481	8 268	312	5 610	212	6 206	234	5 367	203	1 030	39	1 503
Gemeinden mit 1000–1999 Einw. <sup>2)</sup> Agglomerationsgemeinden .....	73 991	29 009	392	18 082	244	14 590	197	10 574	143	1 736	24	1 327
Communes de 1000–1999 habitants <sup>2)</sup> Communes suburbaines .....	84 939	45 230	532	20 204	238	11 746	138	6 692	79	1 067	13	1 105
Gemeinden mit 1000–1999 Einw. <sup>2)</sup> Communes de moins de 1000 habitants <sup>2)</sup>	50 725	31 469	621	11 236	221	5 170	102	2 398	47	452	9	983
Communes de moins de 1000 habitants <sup>2)</sup>	44 492	32 665	734	7 722	174	2 749	62	1 006	23	350	7	890

<sup>1)</sup> Siehe Wegleitung Seite IX und Fußnote \*) Seite 22

<sup>2)</sup> Ohne Agglomerationsgemeinden

<sup>1)</sup> Voir les indications à la page IX et la note \*) à la page 22

<sup>2)</sup> Sans les communes suburbaines

## Bevölkerungsbilanz — Bilan de la population

Bewegung und Bilanz der Gesamtbevölkerung im Jahresmittel seit 1870

Mouvement et bilan de la population totale, en moyenne annuelle, depuis 1870

Volks- zählungs- perioden	Absolute Zahlen — Nombres absolus					Auf 1000 Einwohner — Pour 1000 habitants					Périodes de recensement
	Lebend- geborene	Ge- storbene	Geburten- überschuß	Wan- derungs- überschuß	Gesamt- zunahme	Enfants nés vivants	Personnes décédées	Excédent des naissances	Excédent de migration	Augmen- tation totale	
1870/80	84 674	64 680	19 994	- 2 316	17 678	30,9	23,6	7,3	-0,9	6,4	1870/80
1880/88	81 956	60 315	21 641	-10 895	10 746	28,5	21,0	7,5	-3,8	3,7	1880/88
1888/00	86 518	59 554	26 964	6 177	33 141	27,7	19,1	8,6	2,0	10,6	1888/00
1900/10	95 087	59 226	35 861	7 924	43 785	26,9	16,7	10,2	2,2	12,4	1900/10
1910/20	80 893	56 438	24 455	-11 752	12 703	21,2	14,8	6,4	-3,1	3,3	1910/20
1920/30	72 938	48 426	24 512	- 5 904	18 608	18,4	12,2	6,2	-1,5	4,7	1920/30
1930/41	66 243	48 606	17 637	481	18 118	15,9	11,6	4,3	0,1	4,4	1930/41
1941/50	85 577	49 508	36 069	13 852	49 921	19,1	11,0	8,1	3,1	11,2	1941/50
1950/60	87 444	50 059	37 385	34 022	71 407	17,3	9,9	7,4	6,8	14,2	1950/60

### Bevölkerungsbilanz nach Heimat in den Volkszählungsperioden seit 1888

Bilan de la population, d'après l'origine, par périodes de recensement, depuis 1888

Volks- zählungs- perioden	Schweizer — Suisses					Ausländer — Etrangers					Périodes de recensement
	Geburten- überschuß	Gewinn durch Heiraten	Einbür- gerungs- gewinn	Wan- derungs- überschuß	Gesamt- zunahme	Excédent des nais- sances	Augmen- tation par mariage	Augm. par naturali- sation	Excédent de migration	Augmen- tation totale	
1888-00	273 138	- 1 679	25 433	-52 977	243 915	50 432	1 679	-25 433	127 096	153 774	1888-00
1900-10	286 965	- 344	34 625	-51 983	269 263	71 643	344	-34 625	131 225	168 587	1900-10
1910-20	206 435	11 009	67 129	- 7 920	276 653	38 117	-11 009	-67 129	-109 605	-149 626	1910-20
1920-30	242 317	18 378	49 385	-77 137	232 943	2 804	-18 378	-49 385	18 096	- 46 863	1920-30
1930-41	198 705	24 058	47 111	61 397	331 271	-4 694	-24 058	-47 111	- 56 105	-131 968	1930-41
1941-50	331 124	15 077	30 053	11 143	387 397	-6 500	-15 077	-30 053	113 522	61 892	1941-50
1950-60	344 797	49 562	52 920	-32 503	414 776	29 427	-49 562	-52 920	372 348	299 293	1950-60

### Bilanz der Schweizer und Ausländer im Jahresmittel seit 1888

Bilan des Suisses et des étrangers, en moyenne annuelle, depuis 1888

Volks- zählungs- perioden	Absolute Zahlen — Nombres absolus					Auf 1000 Einwohner — Pour 1000 habitants					Périodes de recensement
	Geburten- überschuß	Gewinn durch Heiraten	Einbür- gerungs- gewinn	Wan- derungs- überschuß	Gesamt- zunahme	Excédent des naissances	Augm. par mariage	Augm. par naturali- sation	Excédent de migration	Augmen- tation totale	
<b>Schweizer — Suisses</b>											
1888/00	22 761	- 140	2 119	-4 414	20 326	8,1	-0,0	0,7	-1,5	7,3	1888/00
1900/10	28 697	- 34	3 462	-5 199	26 926	9,4	-0,0	1,1	-1,7	8,8	1900/10
1910/20	20 643	1 101	6 713	- 792	27 665	6,2	0,3	2,0	-0,2	8,3	1910/20
1920/30	24 232	1 838	4 938	-7 714	23 294	6,8	0,5	1,4	-2,2	6,5	1920/30
1930/41	18 064	2 187	4 283	5 581	30 115	4,7	0,6	1,1	1,4	7,8	1930/41
1941/50	36 792	1 675	3 339	1 238	43 044	8,7	0,4	0,8	0,3	10,2	1941/50
1950/60	34 480	4 956	5 292	-3 250	41 478	7,4	1,1	1,1	-0,6	9,0	1950/60
<b>Ausländer — Etrangers</b>											
1888/00	4 203	140	-2 119	10 591	12 815	14,2	0,5	- 7,2	36,1	43,6	1888/00
1900/10	7 164	34	-3 462	13 123	16 859	15,5	0,1	- 7,5	29,0	37,1	1900/10
1910/20	3 812	-1 101	-6 713	-10 960	-14 962	8,1	-2,3	-14,2	-22,7	-31,1	1910/20
1920/30	280	-1 838	-4 938	1 810	- 4 686	0,7	-4,9	-13,0	4,9	-12,3	1920/30
1930/41	- 427	-2 187	-4 283	- 5 100	-11 997	-1,5	-7,8	-15,2	-16,8	-41,3	1930/41
1941/50	- 723	-1 675	-3 339	12 614	6 877	-2,9	-6,6	-13,2	50,2	27,5	1941/50
1950/60	2 943	-4 956	-5 292	37 234	29 929	7,2	-12,1	-13,0	92,2	74,3	1950/60

# Ehe, Geburt, Tod — Mariages, naissances, décès

## Bevölkerungsbewegung in den Kantonen 1963

### Mouvement de la population dans les cantons, en 1963

Kantone Cantons	Mittlere geschätzte Wohn- bevölkerung  Population résidente moyenne estimée	Absolute Zahlen Nombres absolus				Auf 1000 Einwohner Pour 1000 habitants			
		Heiraten Mariages	Lebend- geborene Enfants nés vivants	Ge- storbene Décès	Geburten- überschuß Excédent des naissances	Heiraten Mariages	Lebend- geborene Enfants nés vivants	Ge- storbene Décès	Geburten- überschuß Excédent des naissances
Zürich .....	1 023 000	8 935	18 774	9 603	9 171	8,7	18,4	9,4	9,0
Bern .....	925 000	6 759	17 183	9 177	8 006	7,3	18,6	9,9	8,7
Luzern .....	267 000	1 933	6 118	2 609	3 509	7,2	22,9	9,8	13,1
Uri .....	32 400	228	753	279	474	7,0	23,2	8,6	14,6
Schwyz .....	82 000	588	1 991	899	1 092	7,2	24,3	11,0	13,3
Obwalden .....	24 000	131	501	213	288	5,5	20,9	8,9	12,0
Nidwalden .....	23 900	147	523	206	317	6,2	21,9	8,6	13,3
Glarus .....	41 400	292	731	439	292	7,1	17,7	10,6	7,1
Zug .....	57 000	446	1 277	500	777	7,8	22,4	8,8	13,6
Fribourg .....	162 000	1 138	3 338	1 698	1 640	7,0	20,6	10,5	10,1
Solothurn .....	215 000	1 419	4 206	1 852	2 354	6,6	19,6	8,6	11,0
Basel-Stadt .....	234 100	2 169	3 641	2 528	1 113	9,3	15,6	10,8	4,8
Basel-Landschaft .....	166 500	1 176	3 550	1 290	2 260	7,1	21,3	7,7	13,6
Schaffhausen .....	71 000	513	1 287	737	550	7,2	18,1	10,4	7,7
Appenzell A.Rh. ....	50 000	338	862	692	170	6,8	17,2	13,8	3,4
Appenzell I.Rh. ....	13 500	85	314	143	171	6,3	23,3	10,6	12,7
St. Gallen .....	354 000	2 689	7 608	3 787	3 821	7,6	21,5	10,7	10,8
Graubünden .....	155 000	979	3 019	1 595	1 424	6,3	19,5	10,3	9,2
Aargau .....	384 000	2 699	8 566	3 616	4 950	7,0	22,3	9,4	12,9
Thurgau .....	176 000	1 265	3 724	1 766	1 958	7,2	21,2	10,0	11,2
Ticino .....	206 000	1 374	3 448	2 397	1 051	6,7	16,7	11,6	5,1
Vaud .....	478 000	3 431	7 158	4 780	2 378	7,2	15,0	10,0	5,0
Valais .....	187 000	1 344	4 363	1 717	2 646	7,2	23,3	9,2	14,1
Neuchâtel .....	157 000	1 226	2 578	1 615	963	7,8	16,4	10,3	6,1
Genève .....	285 200	2 642	4 480	2 851	1 629	9,3	15,7	10,0	5,7
Schweiz - Suisse ....	5 770 000	43 946	109 993	56 989	53 004	7,6	19,1	9,9	9,2

## Bevölkerungsbewegung nach Gemeindegruppen und Heimat 1963

### Mouvement de la population, par groupes de communes et d'après l'origine, en 1963

Gemeinden mit ... Einwohnern  Communes de ... habitants	Heiraten Mariages		Lebendgeborene Enfants nés vivants		Gestorbene Décès		Geburtenüberschuß Excédent des naissances	
	Schweizer Suisse	Ausländer Etrangers	Schweizer Suisse	Ausländer Etrangers	Schweizer Suisse	Ausländer Etrangers	Schweizer Suisse	Ausländer Etrangers
100 000 u. mehr - et plus ...	8 178	2 856	11 441	4 344	10 335	1 148	1 106	3 196
50 000—100 000 .....	1 774	676	4 067	1 437	2 904	229	1 163	1 208
20 000— 50 000 .....	1 446	433	3 591	1 003	2 214	157	1 377	846
10 000— 20 000 .....	3 938	1 452	10 433	4 106	5 812	576	4 621	3 530
unter-moins de 10 000 .....	19 403	3 790	56 535	13 036	31 782	1 832	24 753	11 204
Schweiz - Suisse .....	34 739	9 207	86 067	23 926	53 047	3 942	33 020	19 984

**Bevölkerungsbewegung nach Geschlecht in den Kantonen 1963**  
**Mouvement de la population, d'après le sexe et par cantons, en 1963**

Kantone Cantons	Lebendgeborene Enfants nés vivants			Gestorbene Décès			Geburtenüberschuß Excédent des naissances			Geschlechts- verhältnis <sup>1)</sup> Proportion des sexes <sup>1)</sup>	
	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Total	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Total	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Total	Lebend- geborene Nés vivants	Gestor- bene Décès
	Zürich .....	9 749	9 025	18 774	4 886	4 717	9 603	4 863	4 308	9 171	1 080
Bern .....	8 808	8 375	17 183	4 947	4 230	9 177	3 861	4 145	8 006	1 052	1 170
Luzern .....	3 182	2 936	6 118	1 420	1 189	2 609	1 762	1 747	3 509	1 084	1 194
Uri .....	395	358	753	165	114	279	230	244	474	1 103	1 447
Schwyz .....	937	1 054	1 991	501	398	899	436	656	1 092	889	1 259
Obwalden .....	260	241	501	121	92	213	139	149	288	1 079	1 315
Nidwalden .....	268	255	523	119	87	206	149	168	317	1 051	1 368
Glarus .....	348	383	731	202	237	439	146	146	292	909	852
Zug .....	651	626	1 277	245	255	500	406	371	777	1 040	961
Fribourg .....	1 726	1 612	3 338	945	753	1 698	781	859	1 640	1 071	1 255
Solothurn .....	2 149	2 057	4 206	1 006	846	1 852	1 143	1 211	2 354	1 045	1 189
Basel-Stadt .....	1 904	1 737	3 641	1 308	1 220	2 528	596	517	1 113	1 096	1 072
Basel-Land .....	1 776	1 774	3 550	685	605	1 290	1 091	1 169	2 260	1 001	1 132
Schaffhausen .....	671	616	1 287	383	354	737	288	262	550	1 089	1 082
Appenzell A.Rh. ....	455	407	862	376	316	692	79	91	170	1 118	1 190
Appenzell I.Rh. ....	147	167	314	70	73	143	77	94	171	880	959
St. Gallen .....	3 760	3 848	7 608	1 927	1 860	3 787	1 833	1 988	3 821	977	1 036
Graubünden .....	1 507	1 512	3 019	868	727	1 595	639	785	1 424	997	1 194
Aargau .....	4 430	4 136	8 566	1 888	1 728	3 616	2 542	2 408	4 950	1 071	1 093
Thurgau .....	1 973	1 751	3 724	948	818	1 766	1 025	933	1 958	1 127	1 159
Ticino .....	1 743	1 705	3 448	1 247	1 150	2 397	496	555	1 051	1 022	1 084
Vaud .....	3 609	3 549	7 158	2 530	2 250	4 780	1 079	1 299	2 378	1 017	1 124
Valais .....	2 214	2 149	4 363	999	718	1 717	1 215	1 431	2 646	1 030	1 391
Neuchâtel .....	1 273	1 305	2 578	820	795	1 615	453	510	963	975	1 031
Genève .....	2 312	2 168	4 480	1 419	1 432	2 851	893	736	1 629	1 066	991
<b>Schweiz - Suisse</b> .....	<b>56 247</b>	<b>53 746</b>	<b>109 993</b>	<b>30 025</b>	<b>26 964</b>	<b>56 989</b>	<b>26 222</b>	<b>26 782</b>	<b>53 004</b>	<b>1 047</b>	<b>1 114</b>

<sup>1)</sup> Fälle männlichen Geschlechts auf 1000 weiblichen Geschlechts    <sup>1)</sup> Personnes du sexe masculin pour 1000 du sexe féminin

**Bevölkerungsbewegung nach Geschlecht und Gemeindegruppen 1963**  
**Mouvement de la population, d'après le sexe et par groupes de communes, en 1963**

Gemeinden mit ... Einwohnern  Communes de ... habitants	Lebendgeborene Enfants nés vivants			Gestorbene Décès			Geburtenüberschuß Excédent des naissances			Geschlechts- verhältnis <sup>1)</sup> Proportion des sexes <sup>1)</sup>	
	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Total	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Total	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Total	Lebend- geborene Nés vivants	Gestor- bene Décès
	100 000 u. mehr - et plus	8 122	7 663	15 785	5 799	5 684	11 483	2 323	1 979	4 302	1 060
50 000—100 000 ....	2 815	2 689	5 504	1 605	1 528	3 133	1 210	1 161	2 371	1 047	1 050
20 000— 50 000 ....	2 313	2 281	4 594	1 236	1 135	2 371	1 077	1 146	2 223	1 014	1 089
10 000— 20 000 ....	7 522	7 017	14 539	3 308	3 080	6 388	4 214	3 937	8 151	1 072	1 074
Unter - Moins de 10 000	35 475	34 096	69 571	18 077	15 537	33 614	17 398	18 559	35 957	1 040	1 163
<b>Schweiz - Suisse</b> .....	<b>56 247</b>	<b>53 746</b>	<b>109 993</b>	<b>30 025</b>	<b>26 964</b>	<b>56 989</b>	<b>26 222</b>	<b>26 782</b>	<b>53 004</b>	<b>1 047</b>	<b>1 114</b>

<sup>1)</sup> Fälle männlichen Geschlechts auf 1000 weiblichen Geschlechts    <sup>1)</sup> Personnes du sexe masculin pour 1000 du sexe féminin

**Bevölkerungsbewegung in den Städten 1963<sup>1)</sup>**  
**Mouvement de la population dans les villes, en 1963<sup>1)</sup>**

Städte <sup>1)</sup> Villes <sup>1)</sup>	Geschätzte mittlere Wohnbe- völkerung <sup>2)</sup> Population résidente moyenne estimée <sup>2)</sup>	Absolute Zahlen Nombres absolus				Auf 1000 Einwohner Pour 1000 habitants			
		Heiraten	Lebend- geborene	Ge- storbene	Geburten- überschuß	Mariages	Enfants nés vivants	Décès	Excédent des naissances
Aarau .....	17 400	135	286	171	115	7,8	16,4	9,8	6,6
Allschwil .....	14 400	107	353	97	256	7,4	24,5	6,7	17,8
Arbon .....	12 800	113	239	110	129	8,8	18,7	8,6	10,1
Baden .....	15 100	140	242	97	145	9,3	16,0	6,4	9,6
Basel .....	213 700	2 049	3 293	2 331	962	9,6	15,4	10,9	4,5
Bellinzona .....	14 000	83	285	146	139	5,9	20,4	10,4	10,0
Bern .....	170 000	1 562	2 383	1 526	857	9,2	14,0	9,0	5,0
Biel (BE) .....	65 700	535	1 285	581	704	8,1	19,6	8,8	10,8
Binningen .....	13 400	81	268	101	167	6,0	20,0	7,5	12,5
Birsfelden .....	11 600	88	292	85	207	7,6	25,2	7,3	17,9
Bolligen .....	18 400	127	484	126	358	6,9	26,3	6,8	19,5
Burgdorf .....	14 800	103	266	143	123	7,0	18,0	9,7	8,3
Carouge .....	15 400	134	301	150	151	8,7	19,5	9,7	9,8
La Chaux-de-Fonds .....	41 700	329	644	434	210	7,9	15,4	10,4	5,0
Chur .....	27 700	178	566	265	301	6,4	20,4	9,6	10,8
Dietikon .....	18 900	170	586	105	481	9,0	31,0	5,6	25,4
Dübendorf .....	15 800	140	448	76	372	8,9	28,4	4,8	23,6
Emmen .....	19 300	140	472	127	345	7,3	24,5	6,6	17,9
Frauenfeld .....	16 300	122	355	135	220	7,5	21,8	8,3	13,5
Fribourg .....	36 500	232	693	320	373	6,4	19,0	8,8	10,2
Genève .....	177 600	1 761	2 269	1 904	365	9,9	12,8	10,7	2,1
Grenchen .....	19 200	144	392	140	252	7,5	20,4	7,3	13,1
Herisau .....	15 300	123	282	203	79	8,0	18,4	13,3	5,1
Horgen .....	15 100	101	303	137	166	6,7	20,1	9,1	11,0
Köniz .....	29 200	197	593	185	408	6,7	20,3	6,3	14,0
Kreuzlingen .....	14 100	111	289	136	153	7,9	20,5	9,6	10,9
Kriens .....	16 100	94	374	127	247	5,8	23,2	7,9	15,3
Küsnacht (ZH) .....	12 500	84	172	131	41	6,7	13,8	10,5	3,3
Langenthal .....	12 000	62	267	117	150	5,2	22,3	9,8	12,5
Lausanne .....	134 000	1 119	1 838	1 351	487	8,4	13,7	10,1	3,6
Liestal .....	11 100	76	200	188	12	6,8	18,0	16,9	1,1
Locarno .....	10 900	79	140	106	34	7,2	12,8	9,7	3,1
Le Locle .....	14 600	123	283	129	154	8,4	19,4	8,8	10,6
Lugano .....	18 600	128	301	260	41	6,9	16,2	14,0	2,2
Luzern .....	73 300	571	1 203	784	419	7,8	16,4	10,7	5,7
Montreux .....	19 600	122	226	245	19	6,2	11,5	12,5	1,0
Münchenstein .....	11 100	81	235	80	155	7,3	21,2	7,2	14,0
Muttenz .....	13 100	91	237	88	149	6,9	18,1	6,7	11,4
Neuchâtel .....	35 300	302	543	307	236	8,6	15,4	8,7	6,7
Neuhausen am Rheinflal	11 200	93	234	81	153	8,3	20,9	7,2	13,7

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>2)</sup> Reihenfolge alphabetisch

<sup>3)</sup> Nicht durchwegs vergleichbar mit den Volkszählungsergebnissen. Die Wohnsitzbegriffe der Volkszählung und der kommunalen Bevölkerungskontrollen sind oft verschieden

<sup>1)</sup> Communes de plus de 10 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1er décembre 1960)

<sup>2)</sup> Par ordre alphabétique

<sup>3)</sup> Les données ne sont pas toujours comparables avec celles du recensement de la population, car ce dernier donne une définition du lieu de résidence souvent différente de celle des contrôles communaux

**Bevölkerungsbewegung in den Städten 1963<sup>1)</sup>**  
**Mouvement de la population dans les villes, en 1963<sup>1)</sup>**

Schluß

Fin

Städte <sup>1)</sup> *) Villes <sup>1)</sup> *)	Geschätzte mittlere Wohnbe- völkerung <sup>2)</sup> Population résidente moyenne estimée <sup>2)</sup>	Absolute Zahlen Nombres absolus				Auf 1000 Einwohner Pour 1000 habitants			
		Heiraten	Lebend- geborene	Ge- storbene	Geburten- überschuß	Mariages	Enfants nés vivants	Décès	Excédent des naissances
Olten .....	21 700	140	415	208	207	6,5	19,1	9,6	9,5
Pully .....	15 100	81	230	108	122	5,4	15,2	7,2	8,0
Renens (VD) .....	14 100	124	306	67	239	8,8	21,7	4,8	16,9
Riehen .....	19 500	116	337	174	163	5,9	17,3	8,9	8,4
Rorschach .....	13 300	124	252	119	133	9,3	18,9	8,9	10,0
Schaffhausen .....	33 700	266	534	387	147	7,9	15,8	11,5	4,3
Schlieren .....	11 100	100	232	64	168	9,0	20,9	5,8	15,1
Schwyz .....	11 800	79	256	141	115	6,7	21,7	11,9	9,8
Sion .....	17 800	112	398	114	284	6,3	22,4	6,4	16,0
Solothurn .....	19 000	137	260	184	76	7,2	13,7	9,7	4,0
Steffisburg .....	11 500	69	227	116	111	6,0	19,7	10,1	9,6
St. Gallen .....	78 700	642	1 425	952	473	8,2	18,1	12,1	6,0
Thalwil .....	12 800	92	250	118	132	7,2	19,5	9,2	10,3
Thun .....	32 100	235	606	265	341	7,3	18,9	8,3	10,6
Uster .....	19 400	155	504	183	321	8,0	26,0	9,4	16,6
Vevey .....	18 200	145	304	194	110	8,0	16,7	10,7	6,0
Wädenswil .....	13 400	105	258	132	126	7,8	19,3	9,9	9,4
Wettingen .....	19 100	165	419	141	278	8,6	21,9	7,4	14,5
Wetzikon (ZH) .....	11 600	83	257	129	128	7,2	22,2	11,1	11,1
Wil (SG) .....	12 200	112	289	148	141	9,2	23,7	12,1	11,6
Winterthur .....	87 000	702	1 591	816	775	8,1	18,3	9,4	8,9
Yverdon .....	18 000	145	310	168	142	8,1	17,2	9,3	7,9
Zollikon .....	11 400	80	227	81	146	7,0	19,9	7,1	12,8
Zug .....	21 400	171	411	170	241	8,0	19,2	7,9	11,3
Zürich .....	443 900	4 543	6 002	4 371	1 631	10,2	13,5	9,8	3,7
Städte - Villes Total ..	2 424 600	20 753	40 422	23 375	17 047	8,6	16,7	9,6	7,1
5 Städte mit 100 000 und mehr Einwohnern .....	1 139 200	11 034	15 785	11 483	4 302	9,7	13,9	10,2	3,7
4 villes avec 50 000 à 99 999 habitants .....	304 700	2 450	5 504	3 133	2 371	8,0	18,1	10,3	7,8
8 Städte mit 20 000 bis 49 999 Einwohnern .....	257 900	1 879	4 594	2 371	2 223	7,3	17,8	9,2	8,6
48 villes avec 10 000 à 19 999 habitants .....	722 800	5 390	14 539	6 388	8 151	7,5	20,1	8,8	11,3

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>2)</sup> Reihenfolge alphabetisch

<sup>3)</sup> Nicht durchwegs vergleichbar mit den Volkszählungsergebnissen. Die Wohnsitzbegriffe der Volkszählung und der kommunalen Bevölkerungskontrollen sind oft verschieden

<sup>1)</sup> Communes de plus de 10 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1er décembre 1960)

<sup>2)</sup> Par ordre alphabétique

<sup>3)</sup> Les données ne sont pas toujours comparables avec celles du recensement de la population, car ce dernier donne une définition du lieu de résidence souvent différente de celle des contrôles communaux

**Bevölkerungsbewegung nach Gemeindegruppen seit 1946**  
**Mouvement de la population, par groupes de communes, depuis 1946**

Jahre Années	Geschätzte mittlere Wohnbevölkerung  Population résidente moyenne estimée	Absolute Zahlen Nombres absolus				Auf 1000 Einwohner Pour 1000 habitants			
		Heiraten Mariages	Lebend- geborene Enfants nés vivants	Gestorbene Décès	Geburten- überschuß Excédent des naissances	Heiraten Mariages	Lebend- geborene Enfants nés vivants	Gestorbene Décès	Geburten- überschuß Excédent des naissances
<b>Städte im ganzen<sup>1)</sup> – Total des villes<sup>1)</sup></b>									
1946/50	1 836 500	17 351	28 905	19 035	9 870	9,4	15,7	10,4	5,3
1951	1 918 300	17 731	27 581	19 398	8 183	9,2	14,4	10,1	4,3
1952	1 954 300	17 634	28 520	18 587	9 933	9,0	14,6	9,5	5,1
1953	1 985 500	17 698	28 814	19 493	9 321	8,9	14,5	9,8	4,7
1954	2 015 100	18 259	29 143	19 629	9 514	9,1	14,5	9,7	4,8
1955	2 048 500	18 799	30 349	19 949	10 400	9,2	14,8	9,7	5,1
1956	2 091 400	19 375	31 611	20 333	11 278	9,3	15,1	9,7	5,4
1957	2 141 300	20 256	33 506	21 108	12 398	9,5	15,6	9,9	5,7
1958	2 178 100	19 378	33 903	20 138	13 765	8,9	15,6	9,2	6,4
1959	2 209 600	19 403	34 637	20 571	14 066	8,8	15,7	9,3	6,4
1960	2 253 200	20 162	34 885	21 465	13 420	8,9	15,5	9,5	6,0
1961	2 311 400	20 375	37 022	21 180	15 842	8,8	16,0	9,2	6,8
1962	2 392 000	21 559	38 522	22 618	15 904	9,0	16,1	9,5	6,6
1963	2 424 600	20 753	40 422	23 375	17 047	8,6	16,7	9,6	7,1
<b>Gemeinden mit 5000–10000 Einwohnern – Communes de 5000 à 10000 habitants</b>									
1946/50	509 300	4 088	9 859	5 580	4 279	8,0	19,4	11,0	8,4
1951	531 400	3 988	9 606	5 573	4 033	7,5	18,1	10,5	7,6
1952	544 200	3 898	9 733	5 309	4 424	7,2	17,9	9,8	8,1
1953	555 300	3 882	9 719	5 644	4 075	7,0	17,5	10,2	7,3
1954	566 600	3 999	10 186	5 477	4 709	7,1	18,0	9,7	8,3
1955	580 400	4 236	10 483	5 744	4 739	7,3	18,1	9,9	8,2
1956	594 100	4 318	11 106	5 823	5 283	7,3	18,7	9,8	8,9
1957	609 700	4 625	11 513	5 569	5 944	7,6	18,9	9,1	9,8
1958	622 500	4 478	11 670	5 607	6 063	7,2	18,7	9,0	9,7
1959	633 600	4 504	11 948	5 711	6 237	7,1	18,9	9,0	9,9
1960	650 900	4 887	12 453	6 049	6 404	7,5	19,1	9,3	9,8
1961	675 500	4 975	13 642	5 832	7 810	7,4	20,2	8,6	11,6
1962	707 400	5 210	14 607	6 442	8 165	7,4	20,6	9,1	11,5
1963	734 600	5 242	15 727	6 672	9 055	7,1	21,4	9,1	12,3
<b>Gemeinden unter 5000 Einwohnern – Communes de moins de 5000 habitants</b>									
1946/50	2 235 600	16 870	48 175	25 027	23 148	7,5	21,5	11,2	10,3
1951	2 299 300	16 000	44 716	24 981	19 735	7,0	19,4	10,9	8,5
1952	2 316 500	15 939	45 296	23 728	21 568	6,9	19,6	10,2	9,4
1953	2 337 200	15 812	44 496	24 547	19 949	6,8	19,0	10,5	8,5
1954	2 347 300	15 989	44 412	24 007	20 405	6,8	18,9	10,2	8,7
1955	2 351 100	16 678	44 499	24 673	19 826	7,1	18,9	10,5	8,4
1956	2 359 500	16 795	45 195	25 417	19 778	7,1	19,2	10,8	8,4
1957	2 375 000	16 788	45 804	24 389	21 415	7,1	19,3	10,3	9,0
1958	2 398 400	16 119	45 848	23 536	22 312	6,7	19,1	9,8	9,3
1959	2 415 800	16 257	46 388	23 795	22 593	6,7	19,2	9,8	9,4
1960	2 457 900	16 525	47 034	24 580	22 454	6,7	19,1	10,0	9,1
1961	2 509 100	16 907	48 574	23 992	24 582	6,7	19,4	9,6	9,8
1962	2 560 600	17 573	51 193	26 065	25 128	6,9	20,0	10,2	9,8
1963	2 610 800	17 951	53 844	26 942	26 902	6,9	20,6	10,3	10,3

<sup>1)</sup> Siehe Wegleitung Seite IX

<sup>1)</sup> Voir les Indications à la page IX

Bevölkerungsbewegung in der Schweiz seit 1871  
Mouvement de la population en Suisse, depuis 1871

Jahre Années	Geschätzte mittlere Wohnbevöl- kerung <sup>1)</sup>  Population résidente moyenne estimée <sup>1)</sup>	Absolute Zahlen Nombres absolus				Auf 1000 Einwohner Pour 1000 habitants			
		Heiraten Mariages	Lebend- geborene Enfants nés vivants	Gestorbene Décès	Geburten- überschuß Excédent des naissances	Heiraten Mariages	Lebend- geborene Enfants nés vivants	Gestor- bene Décès	Geburten- überschuß Excédent des naissances
1871	2 679 500	19 514	77 633	74 002	3 631	7,3	29,0	27,6	1,4
1872	2 697 200	21 212	80 329	59 758	20 571	7,9	29,8	22,2	7,6
1873	2 714 900	20 649	80 572	61 676	18 896	7,7	29,7	22,7	7,0
1874	2 732 600	22 655	83 051	60 845	22 206	8,3	30,4	22,3	8,1
1875	2 750 300	24 629	87 579	66 113	21 466	9,0	31,8	24,0	7,8
1876	2 767 900	22 376	90 786	66 819	23 967	8,1	32,8	24,1	8,7
1877	2 785 600	21 871	89 244	65 353	23 891	7,9	32,0	23,5	8,5
1878	2 803 300	20 590	87 833	65 311	22 522	7,3	31,3	23,3	8,0
1879	2 821 000	19 450	86 180	63 651	22 529	6,9	30,5	22,6	7,9
1880	2 838 700	19 413	84 165	62 223	21 942	6,8	29,6	21,9	7,7
1881	2 852 500	19 425	85 142	63 979	21 163	6,8	29,8	22,4	7,4
1882	2 863 400	19 414	82 689	62 849	19 840	6,8	28,9	21,9	7,0
1883	2 874 300	19 696	81 974	58 733	23 241	6,9	28,5	20,4	8,1
1884	2 885 200	19 898	81 571	58 301	23 270	6,9	28,3	20,2	8,1
1885	2 896 100	20 105	80 349	61 548	18 801	6,9	27,7	21,3	6,4
1886	2 907 000	20 080	80 763	60 061	20 702	6,9	27,8	20,7	7,1
1887	2 917 900	20 646	81 287	58 939	22 348	7,1	27,9	20,2	7,7
1888	2 928 800	20 706	81 098	58 229	22 869	7,1	27,7	19,9	7,8
1889	2 939 700	20 691	81 176	59 715	21 461	7,0	27,6	20,3	7,3
1890	2 950 600	20 836	78 548	61 805	16 743	7,1	26,6	20,9	5,7
1891	2 965 100	21 264	83 596	61 183	22 413	7,2	28,2	20,6	7,6
1892	3 002 300	21 884	83 125	57 178	25 947	7,3	27,7	19,0	8,7
1893	3 039 500	21 884	84 897	61 059	23 838	7,2	27,9	20,1	7,8
1894	3 076 700	22 188	84 142	61 885	22 257	7,2	27,3	20,1	7,2
1895	3 113 900	22 682	84 973	59 747	25 226	7,3	27,3	19,2	8,1
1896	3 151 100	23 784	88 428	56 096	32 332	7,5	28,1	17,8	10,3
1897	3 188 300	24 954	90 078	56 399	33 679	7,8	28,3	17,7	10,6
1898	3 225 500	25 114	91 793	58 914	32 879	7,8	28,5	18,3	10,2
1899	3 262 700	25 412	94 472	57 591	36 881	7,8	29,0	17,7	11,3
1900	3 299 900	25 537	94 316	63 606	30 710	7,7	28,6	19,3	9,3
1901	3 340 600	25 378	97 028	60 018	37 010	7,6	29,0	18,0	11,0
1902	3 384 200	25 078	96 481	57 702	38 779	7,4	28,5	17,0	11,5
1903	3 428 000	25 283	93 824	59 626	34 198	7,4	27,4	17,4	10,0
1904	3 471 900	25 502	94 867	60 857	34 010	7,3	27,3	17,5	9,8
1905	3 515 800	26 272	94 653	61 800	32 853	7,5	26,9	17,6	9,3
1906	3 559 900	27 298	95 595	59 204	36 391	7,7	26,9	16,6	10,3
1907	3 604 000	27 660	94 508	59 252	35 256	7,7	26,2	16,4	9,8
1908	3 647 400	27 634	96 245	57 697	38 548	7,6	26,4	15,8	10,6
1909	3 690 700	27 470	94 112	59 416	34 696	7,4	25,5	16,1	9,4
1910	3 734 800	27 346	93 514	56 498	37 016	7,3	25,0	15,1	9,9
1911	3 775 900	27 809	91 320	59 619	31 701	7,4	24,2	15,8	8,4
1912	3 819 000	27 843	92 196	54 102	38 094	7,3	24,2	14,2	10,0
1913	3 864 000	26 841	89 757	55 427	34 330	6,9	23,2	14,3	8,9
1914	3 897 300	22 245	87 330	53 629	33 701	5,7	22,4	13,8	8,6
1915	3 882 800	19 527	75 545	51 524	24 021	5,0	19,5	13,3	6,2
1916	3 882 900	22 251	73 660	50 623	23 037	5,7	18,9	13,0	5,9
1917	3 887 500	23 254	72 065	53 306	18 759	6,0	18,5	13,7	4,8
1918	3 879 600	26 117	72 658	75 034	- 2 376	6,7	18,7	19,3	- 0,6
1919	3 869 200	30 751	72 125	54 932	17 193	7,9	18,6	14,2	4,4
1920	3 876 900	34 975	81 190	55 992	25 198	9,0	20,9	14,4	6,5

<sup>1)</sup> Bis 1890 ortsanwesende Bevölkerung

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1890, population présente

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante



Bevölkerungsbewegung in der Schweiz seit 1871  
Mouvement de la population en Suisse, depuis 1871

Schluß

Fin

Jahre Années	Geschätzte mittlere Wohn- bevölkerung Population résidente moyenne estimée	Absolute Zahlen Nombres absolus				Auf 1000 Einwohner Pour 1000 habitants			
		Heiraten Mariages	Lebend- geborene Enfants nés vivants	Gestorbene Décès	Geburten- überschuß Excédent des naissances	Heiraten Mariages	Lebend- geborene Enfants nés vivants	Gestor- bene Décès	Geburten- überschuß Excédent des nais- sances
		1921	3 875 800	32 624	80 808	49 518	31 290	8,4	20,8
1922	3 873 900	30 063	76 290	50 292	25 998	7,8	19,7	13,0	6,7
1923	3 883 300	29 561	75 551	45 983	29 568	7,6	19,4	11,8	7,6
1924	3 895 500	28 510	73 508	48 988	24 520	7,3	18,9	12,6	6,3
1925	3 909 700	28 110	72 570	47 877	24 693	7,2	18,5	12,2	6,3
1926	3 931 900	28 079	72 118	46 452	25 666	7,1	18,3	11,8	6,5
1927	3 955 900	28 585	69 533	49 202	20 331	7,2	17,5	12,4	5,1
1928	3 988 200	30 050	69 594	48 063	21 531	7,5	17,4	12,0	5,4
1929	4 021 500	31 238	69 006	50 438	18 568	7,8	17,1	12,5	4,6
1930	4 051 400	32 132	69 855	46 939	22 916	7,9	17,2	11,6	5,6
1931	4 079 700	32 269	68 249	49 414	18 835	7,9	16,7	12,1	4,6
1932	4 102 200	31 959	68 650	49 911	18 739	7,8	16,7	12,2	4,5
1933	4 121 900	31 969	67 509	47 181	20 328	7,8	16,4	11,4	5,0
1934	4 140 000	32 492	67 277	46 806	20 471	7,8	16,3	11,3	5,0
1935	4 155 200	30 495	66 378	50 233	16 145	7,3	16,0	12,1	3,9
1936	4 168 000	29 633	64 966	47 650	17 316	7,1	15,6	11,4	4,2
1937	4 179 800	30 394	62 480	47 274	15 206	7,3	14,9	11,3	3,6
1938	4 191 800	31 031	63 790	48 576	15 214	7,4	15,2	11,6	3,6
1939	4 205 600	31 513	63 837	49 484	14 353	7,5	15,2	11,8	3,4
1940	4 226 400	32 472	64 115	50 759	13 356	7,7	15,2	12,0	3,2
1941	4 253 700	36 130	71 926	47 336	24 590	8,5	16,9	11,1	5,8
1942	4 286 000	36 820	78 875	46 928	31 947	8,6	18,4	10,9	7,5
1943	4 323 000	35 694	83 049	47 409	35 640	8,3	19,2	11,0	8,2
1944	4 364 000	34 765	85 627	52 336	33 291	8,0	19,6	12,0	7,6
1945	4 412 000	35 640	88 522	51 086	37 436	8,1	20,1	11,6	8,5
1946	4 467 000	38 768	89 126	50 276	38 850	8,7	20,0	11,3	8,7
1947	4 524 000	39 401	87 724	51 384	36 340	8,7	19,4	11,4	8,0
1948	4 582 000	39 274	87 763	49 679	38 084	8,6	19,2	10,8	8,4
1949	4 640 000	36 993	85 308	49 497	35 811	8,0	18,4	10,7	7,7
1950	4 694 000	37 108	84 776	47 372	37 404	7,9	18,1	10,1	8,0
1951	4 749 000	37 719	81 903	49 952	31 951	7,9	17,2	10,5	6,7
1952	4 815 000	37 471	83 549	47 624	35 925	7,8	17,4	9,9	7,5
1953	4 878 000	37 392	83 029	49 684	33 345	7,7	17,0	10,2	6,8
1954	4 929 000	38 247	83 741	49 113	34 628	7,8	17,0	10,0	7,0
1955	4 980 000	39 713	85 331	50 366	34 965	8,0	17,1	10,1	7,0
1956	5 045 000	40 488	87 912	51 573	36 339	8,0	17,4	10,2	7,2
1957	5 126 000	41 669	90 823	51 066	39 757	8,1	17,7	10,0	7,7
1958	5 199 000	39 975	91 421	49 281	42 140	7,7	17,6	9,5	8,1
1959	5 259 000	40 164	92 973	50 077	42 896	7,6	17,7	9,5	8,2
1960	5 362 000	41 574	94 372	52 094	42 278	7,8	17,6	9,7	7,9
1961	5 496 000	42 257	99 238	51 004	48 234	7,7	18,1	9,3	8,8
1962	5 660 000	44 342	104 322	55 125	49 197	7,8	18,4	9,7	8,7
1963	5 770 000	43 946	109 993	56 989	53 004	7,6	19,1	9,9	9,2
1964	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1965	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1969	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1970	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**Bevölkerungsbewegung in der Schweiz nach Heimat seit 1886<sup>1)</sup>**  
**Mouvement de la population en Suisse, d'après l'origine, depuis 1886<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Heiraten zwischen Mariages entre				Lebendgeborene Enfants nés vivants		Gestorbene Décès		Geburtenüberschuß Excédent des naissances	
	Schweizern Suisse	Schweizer- Ausländerin <sup>2)</sup> Suisse et étrangères <sup>2)</sup>	Ausländer- Schweizerin <sup>2)</sup> étrangers et Suisse <sup>2)</sup>	Aus- länder étrangers	Schweizer Suisse	Ausländer Etrangers	Schweizer Suisse	Ausländer Etrangers	Schweizer Suisse	Ausländer Etrangers
1886/90	17 646	1 020	1 116	810	73 460	7 114	55 455	4 295	18 005	2 819
1891/95	18 479	1 176	1 286	1 039	75 980	8 156	55 553	4 596	20 427	3 560
1896/00	20 306	1 471	1 651	1 532	81 035	10 771	53 132	5 330	27 903	5 441
1901/05	20 239	1 676	1 699	1 888	82 838	12 526	53 904	6 042	28 934	6 484
1906/10	21 004	1 872	1 919	2 687	80 280	14 505	51 736	6 622	28 544	7 883
1911/15	18 965	1 863	1 579	2 446	73 296	13 921	48 308	6 490	24 988	7 431
1916/20	23 256	2 662	745	807	68 849	5 486	52 584	5 339	16 265	147
1921/25	24 713	3 011	1 131	919	71 332	4 412	44 677	3 818	26 655	594
1926/30	25 026	3 018	1 221	752	66 325	3 693	44 474	3 708	21 851	- 15
1926	23 483	2 792	1 116	688	68 384	3 730	42 864	3 554	25 520	176
1927	23 903	2 835	1 117	730	65 878	3 650	45 422	3 724	20 456	- 74
1928	25 208	2 947	1 135	760	65 958	3 634	44 352	3 687	21 606	- 53
1929	25 991	3 200	1 312	735	65 337	3 664	46 491	3 909	18 846	- 245
1930	26 545	3 314	1 426	847	66 066	3 786	43 241	3 666	22 825	120
1931	26 489	3 554	1 427	799	64 351	3 894	45 472	3 924	18 879	- 30
1932	26 005	3 804	1 364	786	64 894	3 747	46 177	3 700	18 717	47
1933	26 239	3 716	1 326	688	63 956	3 549	43 692	3 461	20 264	88
1934	26 549	3 973	1 305	665	63 847	3 430	43 397	3 393	20 450	37
1935	25 230	3 567	1 057	641	63 114	3 264	46 636	3 597	16 478	- 333
1936	24 905	3 232	1 022	474	61 971	2 995	44 112	3 538	17 859	- 543
1937	25 695	3 176	1 052	471	59 840	2 640	44 100	3 174	15 740	- 534
1938	26 556	2 952	1 063	460	61 215	2 575	45 166	3 410	16 049	- 835
1939	26 901	3 343	839	430	61 230	2 607	45 989	3 495	15 241	- 888
1940	28 700	2 637	814	321	61 797	2 318	47 394	3 365	14 403	-1 047
1941	32 531	2 306	933	360	69 485	2 441	44 263	3 073	25 222	- 632
1942	33 692	2 085	769	274	76 372	2 503	43 855	3 073	32 517	- 570
1943	32 966	1 855	620	253	80 730	2 319	44 339	3 070	36 391	- 751
1944	32 045	1 647	787	286	83 312	2 315	48 955	3 381	34 357	-1 066
1945	32 700	1 736	878	326	86 153	2 369	47 687	3 399	38 466	-1 030
1946	35 466	1 911	1 028	363	86 820	2 306	46 896	3 380	39 924	-1 074
1947	35 398	2 487	1 053	463	85 209	2 515	48 015	3 369	37 194	- 854
1948	33 995	3 391	1 111	777	85 001	2 762	46 439	3 240	38 562	- 478
1949	31 146	3 925	1 058	864	82 547	2 761	46 268	3 229	36 279	- 468
1950	31 105	4 268	924	811	81 987	2 789	44 358	3 014	37 629	- 225
1951	31 286	4 647	937	849	79 161	2 742	46 884	3 068	32 277	- 326
1952	30 482	4 901	1 035	1 053	80 375	3 174	44 508	3 116	35 867	58
1953	30 208	4 901	1 253	1 030	79 633	3 396	46 555	3 129	33 078	267
1954	30 529	5 103	1 295	1 320	79 928	3 813	46 272	2 841	33 656	972
1955	31 171	5 385	1 363	1 794	80 799	4 532	47 276	3 090	33 523	1 442
1956	31 102	5 417	1 582	2 387	82 261	5 651	48 427	3 146	33 834	2 505
1957	30 916	5 510	1 749	3 494	83 232	7 591	47 767	3 299	35 465	4 292
1958	29 243	5 295	1 873	3 564	82 783	8 638	46 164	3 117	36 619	5 521
1959	29 378	5 113	1 945	3 728	83 096	9 877	46 933	3 144	36 163	6 733
1960	29 710	5 262	2 159	4 443	83 005	11 367	48 690	3 404	34 315	7 963
1961	29 448	5 112	2 386	5 311	84 318	14 920	47 625	3 379	36 693	11 541
1962	30 445	4 834	2 929	6 134	84 617	19 705	51 268	3 857	33 349	15 848
1963	30 122	4 617	2 993	6 214	86 067	23 926	53 047	3 942	33 020	19 984

<sup>1)</sup> Ohne Personen mit unbekannter Heimat  
<sup>2)</sup> Verhältniszahlen siehe Seite 80 obere Tabelle

<sup>1)</sup> Sans les personnes d'origine inconnue  
<sup>2)</sup> Nombres proportionnels, voir page 80, tableau du haut

# Heiraten, Scheidungen — Mariages, divorces

Zivilstand der Eheschließenden 1963 — Etat civil antérieur des nouveaux époux, en 1963

Zivilstand der Männer	Zivilstand der Frauen Etat civil des femmes			Männer Hommes Total	Davon Ausländer Dont étrangers	Von 1000 Frauen Répartition de 1000 femmes			Von 1000 Männern Répartition de 1000 hommes	Etat civil antérieur des maris
	Ledig Célibataires	Verwitwet Veuves	Geschieden Divorcées			Ledig Célibataires	Verwitwet Veuves	Geschieden Divorcées		
Ledig.....	37 167	368	1 370	38 905	8 764	846	8	31	885	Célibataires
Verwitwet.....	824	464	358	1 646	111	19	11	8	38	Veufs
Geschieden.....	2 070	230	1 095	3 395	332	47	5	25	77	Divorcés
<b>Frauen Total... Ausländerinnen</b>	<b>40 061 10 434</b>	<b>1062 108</b>	<b>2 823 289</b>	<b>43 946 .</b>	<b>. .</b>	<b>912 .</b>	<b>24 .</b>	<b>64 .</b>	<b>1 000 .</b>	<b>Total des femmes Etrangères</b>

## Gegenseitiges Alter der Eheschließenden 1963 Combinaison de l'âge des nouveaux époux, en 1963

Altersjahre der Männer	Frauen im Alter von ... Jahren — Femmes âgées de ... années										60 u. mehr et plus	Männer Hommes Total	Age des hommes en années
	Bis Jusqu'à 19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59				
<b>Eheschließende total — Nouveaux époux en tout</b>													
Bis 19	291	229	34	—	—	—	—	—	—	—	—	554	Jusqu'à 19
20-24	2 938	10 123	2 021	309	56	20	4	1	1	—	—	15 473	20-24
25-29	1 113	8 797	4 336	890	221	52	13	1	—	1	—	15 424	25-29
30-34	204	2 124	1 905	944	292	107	29	7	—	1	—	5 613	30-34
35-39	50	536	682	600	376	138	52	11	5	2	—	2 452	35-39
40-44	10	196	283	306	302	213	89	32	14	1	—	1 446	40-44
45-49	—	55	102	147	195	189	125	56	21	10	—	900	45-49
50-54	3	22	45	87	113	168	142	143	48	9	—	780	50-54
55-59	—	8	22	24	54	87	114	118	83	31	—	541	55-59
60 u. mehr	—	5	10	15	32	46	92	165	144	254	—	763	60 et plus
<b>Total<sup>1)</sup></b>	<b>4 609</b>	<b>22 095</b>	<b>9 440</b>	<b>3 322</b>	<b>1 641</b>	<b>1 020</b>	<b>660</b>	<b>534</b>	<b>316</b>	<b>309</b>	<b>—</b>	<b>43 946</b>	<b>Total<sup>1)</sup></b>
<b>Ledige Eheschließende — Célibataires ayant contracté mariage</b>													
Bis 19	291	229	34	—	—	—	—	—	—	—	—	554	Jusqu'à 19
20-24	2 928	10 044	1 877	226	30	8	—	—	—	—	—	15 113	20-24
25-29	1 083	8 559	4 027	705	126	21	3	—	—	—	—	14 524	25-29
30-34	182	1 873	1 616	707	151	34	7	1	—	—	—	4 571	30-34
35-39	39	365	440	347	206	41	7	2	3	—	—	1 450	35-39
40-44	4	89	138	136	129	56	19	5	—	—	—	576	40-44
45-49	—	15	29	45	54	38	23	8	2	1	—	215	45-49
50-54	1	6	5	22	22	13	15	17	2	1	—	104	50-54
55-59	—	1	4	4	3	3	7	5	3	3	—	33	55-59
60 u. mehr	—	3	—	1	2	2	5	6	6	2	—	27	60 et plus
<b>Total<sup>1)</sup></b>	<b>4 528</b>	<b>21 184</b>	<b>8 170</b>	<b>2 193</b>	<b>723</b>	<b>216</b>	<b>86</b>	<b>44</b>	<b>16</b>	<b>7</b>	<b>—</b>	<b>37 167</b>	<b>Total<sup>1)</sup></b>
1) Total der Frauen						1) Total des femmes							

**Ledige Eheschließende nach Altersklassen seit 1911**  
**Célibataires ayant contracté mariage, par classes d'âge, depuis 1911**

Jahre Années	Ledige Männer im Alter von ... Jahren Hommes célibataires âgés de ... années						Ledige Frauen im Alter von ... Jahren Femmes célibataires âgées de ... années						
	bis jusqu'à 24	25—29	30—34	35—39	40 u. mehr et plus	Total	bis jusqu'à 19	20—24	25—29	30—34	35—39	40 u. mehr et plus	Total
<b>Absolute Zahlen — Nombres absolus</b>													
1911/20	6 240	9 755	4 298	1 548	980	22 821	1 452	10 660	7 656	2 543	911	653	23 875
1921/30	6 819	11 707	4 752	1 709	1 185	26 172	1 354	12 079	9 299	2 953	1 010	717	27 412
1931/40	6 461	12 638	5 543	1 750	1 049	27 441	1 399	11 788	10 140	3 485	1 162	784	28 758
1941/50	7 931	13 497	6 583	2 633	1 675	32 319	1 998	14 615	10 319	3 780	1 600	1 238	33 550
1951/55	10 063	13 915	5 729	1 992	1 630	33 329	2 401	16 711	10 016	3 019	1 068	1 186	34 401
1956	11 507	14 776	5 787	1 946	1 545	35 561	2 627	18 495	10 195	3 148	1 045	1 106	36 616
1957	12 601	15 186	5 594	1 896	1 433	36 710	3 089	19 331	10 301	3 050	1 077	1 102	37 950
1958	12 494	14 437	5 137	1 802	1 348	35 218	3 060	18 763	9 668	2 835	984	1 057	36 367
1959	12 550	14 233	5 209	1 894	1 318	35 204	3 272	18 881	9 304	2 890	1 044	1 032	36 423
1960	13 263	14 853	5 176	1 848	1 362	36 502	3 615	19 502	9 787	2 754	1 095	975	37 728
1961	14 120	14 950	5 088	1 803	1 331	37 292	4 060	20 208	9 307	2 731	1 118	1 024	38 448
1962	15 406	15 322	5 157	1 878	1 371	39 134	4 488	21 638	9 308	2 762	1 114	1 096	40 406
1963	15 987	15 010	4 917	1 664	1 327	38 905	4 605	21 936	8 823	2 650	1 059	988	40 061
<b>Promillezahlen — Nombres proportionnels pour mille</b>													
1911/20	274	427	188	68	43	1 000	61	446	321	107	38	27	1 000
1921/30	261	447	182	65	45	1 000	49	441	339	108	37	26	1 000
1931/40	235	461	202	64	38	1 000	49	410	353	121	40	27	1 000
1941/50	245	418	204	81	52	1 000	59	436	307	113	48	37	1 000
1951/55	302	417	172	60	49	1 000	70	486	291	88	31	34	1 000
1956	324	415	163	55	43	1 000	72	505	278	86	29	30	1 000
1957	343	414	152	52	39	1 000	81	509	272	81	28	29	1 000
1958	355	410	146	51	38	1 000	84	516	266	78	27	29	1 000
1959	357	404	148	54	37	1 000	90	518	256	79	29	28	1 000
1960	363	407	142	51	37	1 000	96	517	259	73	29	26	1 000
1961	379	401	136	48	36	1 000	106	526	242	71	29	26	1 000
1962	394	391	132	48	35	1 000	111	536	230	68	28	27	1 000
1963	1 411	386	126	43	34	1 000	115	548	220	66	26	25	1 000

**Eheschließende nach Zivilstand seit 1911**  
**Mariages, d'après l'état civil des fiancés, depuis 1911**

Jahre Années	Mann ledig Homme célibataire			Mann verwitwet Homme veuf			Mann geschieden Homme divorcé			Von 1000 Heiraten tenden waren ledig Sur 1000 nouveaux époux, étaient célibat.	
	Frau — Femme			Frau — Femme			Frau — Femme				
	ledig céliba- taire	ver- witwet veuve	ge- schieden divorcée	ledig céliba- taire	ver- witwet veuve	ge- schieden divorcée	ledig céliba- taire	ver- witwet veuve	ge- schieden divorcée	Männer Hommes	Frauen Femmes
1911/20	21 631	770	420	1 740	610	191	504	153	141	872	913
1921/30	24 932	653	587	1 668	575	247	812	172	249	875	917
1931/40	26 099	493	849	1 449	444	270	1 210	173	436	873	915
1941/50	30 548	585	1 186	1 352	487	331	1 650	233	687	872	905
1951/55	31 547	468	1 314	1 022	451	351	1 832	252	871	875	903
1956	33 733	429	1 399	949	455	361	1 934	223	1 005	878	904
1957	34 964	393	1 353	954	435	389	2 032	183	966	881	911
1958	33 579	329	1 310	894	404	394	1 894	202	969	881	910
1959	33 478	385	1 341	884	399	393	2 061	187	1 036	876	907
1960	34 763	371	1 368	837	431	408	2 128	202	1 066	878	907
1961	35 561	367	1 364	843	427	379	2 044	198	1 074	883	910
1962	37 346	381	1 407	896	441	368	2 164	217	1 122	883	911
1963	37 167	368	1 370	824	464	358	2 070	230	1 095	885	912

**Eheschließungen in den Kantonen seit 1941**  
**Mariages dans les cantons, depuis 1941**

Kantone — Cantons	1941/50	1951/55	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Zürich .....	6 668	7 633	7 917	8 646	8 389	8 500	8 847	8 604	9 051	8 935
Bern .....	6 553	6 425	6 640	6 680	6 387	6 339	6 400	6 598	6 882	6 759
Luzern .....	1 579	1 650	1 742	1 891	1 647	1 818	1 845	1 794	1 942	1 933
Uri .....	226	204	212	197	211	210	222	205	207	228
Schwyz .....	492	481	580	533	562	558	551	599	565	588
Obwalden .....	151	138	138	139	136	128	163	170	146	131
Nidwalden .....	151	138	137	136	132	149	146	149	147	147
Glarus .....	282	269	278	274	263	239	241	289	276	292
Zug .....	290	330	342	369	359	373	401	407	423	446
Fribourg .....	1 128	1 015	1 050	1 011	1 040	1 044	1 070	1 105	1 179	1 138
Solothurn .....	1 397	1 461	1 500	1 539	1 484	1 385	1 470	1 460	1 433	1 419
Basel-Stadt .....	1 728	2 030	2 237	2 258	2 174	2 154	2 215	2 386	2 315	2 169
Basel-Landschaft .....	862	943	1 050	1 083	1 051	1 008	1 147	1 155	1 158	1 176
Schaffhausen .....	506	467	516	451	485	497	460	480	550	513
Appenzell A.Rh. ....	299	288	343	302	318	323	322	348	367	338
Appenzell I. Rh. ....	71	81	82	91	85	94	100	99	97	85
St. Gallen .....	2 173	2 108	2 395	2 457	2 295	2 296	2 466	2 642	2 836	2 689
Graubünden .....	963	833	890	867	865	918	963	895	927	979
Aargau .....	2 296	2 481	2 668	2 767	2 629	2 564	2 733	2 754	2 769	2 699
Thurgau .....	1 103	1 076	1 088	1 155	1 097	1 169	1 211	1 260	1 250	1 265
Ticino .....	1 137	1 052	1 101	1 165	1 108	1 145	1 194	1 231	1 288	1 374
Vaud .....	3 056	2 908	3 137	3 074	2 875	2 840	2 884	2 999	3 330	3 431
Valais .....	1 177	1 074	1 227	1 271	1 205	1 228	1 281	1 261	1 425	1 344
Neuchâtel .....	1 110	1 141	1 161	1 169	1 122	1 077	1 044	1 084	1 177	1 226
Genève .....	1 661	1 882	2 057	2 144	2 056	2 108	2 198	2 283	2 602	2 642
Schweiz — Suisse	37 059	38 108	40 488	41 669	39 975	40 164	41 574	42 257	44 342	43 946

**Eheschließungen in den Städten<sup>1)</sup> seit 1951 — Mariages dans les villes<sup>1)</sup>, depuis 1951**

Städte <sup>1)</sup> — Villes <sup>1)</sup>	1951/55	1954	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Zürich .....	4 368	4 380	4 432	4 755	4 695	4 738	4 765	4 610	4 806	4 543
Basel .....	1 942	1 989	2 134	2 144	2 071	2 043	2 099	2 255	2 185	2 049
Genève .....	1 449	1 436	1 604	1 654	1 527	1 546	1 656	1 623	1 834	1 761
Bern .....	1 414	1 393	1 416	1 539	1 424	1 480	1 529	1 522	1 634	1 562
Lausanne .....	979	999	1 115	1 148	943	986	1 011	1 035	1 161	1 119
Winterthur .....	594	604	632	699	634	700	719	693	691	702
St. Gallen .....	529	555	624	649	575	584	643	636	713	642
Luzern .....	514	494	517	563	506	540	563	546	566	571
Biel (BE) .....	512	542	565	582	570	510	550	558	608	535
La Chaux-de-Fonds	343	372	327	339	322	306	283	317	333	329
Neuchâtel .....	261	277	278	261	263	252	256	271	273	302
Fribourg .....	182	185	186	198	169	204	205	218	257	232
Schaffhausen .....	228	234	257	216	234	220	216	220	271	266

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>1)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1<sup>er</sup> décembre 1960)

## Eheschließende nach gegenseitiger Konfession seit 1948

### Nouveaux époux, d'après leur religion, depuis 1948

Jahre Années	Mann protestantisch – Homme protestant					Mann katholisch <sup>1)</sup> – Homme catholique <sup>1)</sup>					Frau Femme	
	Frau – Femme				Total	Frau – Femme				Total	protestantisch insgesamt En tout	katholisch <sup>1)</sup> insgesamt En tout
	protestantisch protestante	katholisch <sup>1)</sup> catholique <sup>1)</sup>	israelitisch israélite	anderer oder ohne Konfession d'autre ou sans religion		katholisch <sup>1)</sup> catholique <sup>1)</sup>	protestantisch protestante	israelitisch israélite	anderer oder ohne Konfession d'autre ou sans religion			
1948	18 576	4 322	18	58	22 974	12 623	3 094	10	11	15 738	21 892	17 091
1949	17 028	4 261	10	50	21 349	12 268	2 844	6	22	15 140	20 089	16 644
1950	16 834	4 497	21	42	21 394	12 454	2 776	8	15	15 253	19 811	17 060
1951	16 804	4 800	18	60	21 682	12 587	2 924	6	16	15 533	19 939	17 518
1952	16 261	4 791	12	59	21 123	13 048	2 789	3	22	15 862	19 261	17 962
1953	16 182	4 880	13	69	21 144	12 806	2 924	9	23	15 762	19 327	17 815
1954	15 978	4 968	16	56	21 018	13 635	3 100	6	29	16 770	19 300	18 723
1955	16 108	5 210	11	58	21 387	14 529	3 288	6	32	17 855	19 616	19 865
1956	16 147	5 263	14	75	21 499	15 121	3 370	12	27	18 530	19 701	20 522
1957	16 207	5 233	14	67	21 521	16 171	3 440	6	36	19 653	19 858	21 552
1958	15 190	4 952	13	89	20 244	15 790	3 451	10	27	19 278	18 831	20 862
1959	15 380	4 793	10	70	20 253	15 818	3 547	12	41	19 418	19 151	20 740
1960	15 384	4 976	15	63	20 438	16 747	3 750	9	50	20 556	19 394	21 870
1961	15 433	4 761	11	74	20 279	17 481	3 880	10	53	21 424	19 566	22 382
1962	15 817	5 017	21	99	20 954	18 308	4 256	12	63	22 639	20 381	23 511
1963	15 700	4 900	13	92	20 705	17 961	4 407	11	102	22 481	20 366	23 056

<sup>1)</sup> Römisch- und christkatholisch

<sup>1)</sup> Catholiques romains et catholiques chrétiens

Jahre Années	Mann israelitisch – Homme israélite					Mann anderer oder ohne Konfession Homme d'autre ou sans religion					Frau Femme	
	Frau – Femme				Total	Frau – Femme				Total	israelitisch insgesamt israélite En tout	anderer oder ohne Konfession insgesamt d'autre ou sans religion En tout
	israelitisch israélite	protestantisch protestante	katholisch <sup>1)</sup> catholique <sup>1)</sup>	anderer oder ohne Konfession d'autre ou sans religion		anderer oder ohne Konfession d'autre ou sans religion	protestantisch protestante	katholisch <sup>1)</sup> catholique <sup>1)</sup>	israelitisch israélite			
1948	129	55	35	2	221	62	167	111	1	341	158	133
1949	115	45	24	4	188	53	172	91	—	316	131	129
1950	83	33	24	4	144	61	168	85	3	317	115	122
1951	96	35	30	4	165	61	176	101	1	339	121	141
1952	92	38	15	2	147	58	173	108	—	339	107	141
1953	80	47	30	1	158	53	174	99	2	328	104	146
1954	70	26	25	—	121	42	196	95	5	338	97	127
1955	68	38	29	2	137	54	182	97	1	334	86	146
1956	68	36	24	2	130	67	148	114	—	329	94	171
1957	64	31	24	—	119	69	180	124	3	376	87	172
1958	75	32	23	2	132	61	158	97	5	321	103	179
1959	67	38	26	2	133	69	186	103	2	360	91	182
1960	65	31	25	3	124	103	229	122	2	456	91	219
1961	61	40	18	2	121	97	213	122	1	433	83	226
1962	62	38	19	4	123	184	270	167	5	626	100	350
1963	62	36	25	3	126	236	223	170	5	634	91	433

<sup>1)</sup> Römisch- und christkatholisch

<sup>1)</sup> Catholiques romaines et catholiques chrétiennes

## Heiraten zwischen Schweizern und Ausländern seit 1906 Mariages de ressortissants suisses avec des étrangers, depuis 1906

Jahre Années	Heiraten eines Schweizers mit einer Mariages d'un Suisse avec une					Von 1000 Schweizern heirateten Ausländerinnen <sup>1)</sup> Pour 1000 Suisesses ont épousé des étrangères <sup>1)</sup>	Heiraten einer Schweizerin mit einem Mariages d'une Suisesse avec un					Von 1000 Schweizerinnen heirateten Ausländer <sup>1)</sup> Pour 1000 Suisesses ont épousé des étrangers <sup>1)</sup>
	Deutschen Allemande	Österreicherin Autrichienne	Französin Française	Italienerin Italienne	andern Ausländerin autre étrangère		Deutschen Allemand	Österreicher Autrichien	Franzosen Français	Italiener Italien	andern Ausländer autre étranger	
1906/10	1 029	138	383	269	53	82	969	161	219	519	51	84
1911/15	989	145	362	301	66	89	798	127	177	412	65	77
1916/20	1 359	186	483	507	127	103	261	44	140	188	112	31
1921/25	1 514	233	467	636	161	109	385	59	158	431	98	44
1926/30	1 566	224	384	685	159	108	468	74	118	464	97	47
1931/35	1 958	345	357	826	237	125	485	79	112	533	87	47
1936/40	1 742		300	800	226	104	351	88	88	444	75	35
1941/45	827		220	728	151	55	142	91	91	425	139	24
1946/50	758	315	482	1 307	334	87	158	50	110	477	240	30
1951/55	1 343	1 153	527	1 625	339	140	231	138	110	497	201	37
1955	1 628	1 451	523	1 464	319	147	326	210	108	531	188	42
1956	1 779	1 430	506	1 366	336	148	383	271	123	617	188	48
1957	1 960	1 398	498	1 314	340	151	459	288	111	660	231	54
1958	2 024	1 229	529	1 158	355	153	562	275	106	699	231	60
1959	2 034	1 190	428	1 091	370	148	594	264	99	676	312	62
1960	2 088	1 193	520	1 041	420	150	649	258	134	764	354	68
1961	2 029	1 119	529	1 008	427	148	726	267	137	897	359	75
1962	1 924	995	515	895	505	137	831	323	169	1 125	481	88
1963	1 929	809	514	833	532	133	867	332	186	1 062	546	90

<sup>1)</sup> Absolute Zahlen siehe Seite 75

<sup>1)</sup> Nombres absolus, voir page 75

## Heiraten nach Heimat und Städten<sup>1)</sup> 1933/35 und 1963 Mariages, d'après l'origine et par villes<sup>1)</sup>, en 1933/35 et 1963

Städte <sup>1)</sup> Villes <sup>1)</sup>	Schweizer — Schweizerin Suisse — Suisessese		Schweizer — Ausländerin Suisse — Etrangère		Ausländer — Schweizerin Etranger — Suisessese		Von 1000 Schweizern heirateten Ausländerinnen Pour 1000 Suisesses ont épousé des étrangères		Von 1000 Schweizerinnen heirateten Ausländer Pour 1000 Suisesses ont épousé des étrangers	
	1933/35	1963	1933/35	1963	1933/35	1963	1933/35	1963	1933/35	1963
Zürich .....	2 480	2 630	694	584	157	366	219	182	60	122
Basel .....	1 024	1 326	402	348	87	128	282	208	78	88
Genève .....	802	971	239	294	108	181	230	232	119	157
Bern .....	987	1 031	113	132	23	99	103	113	23	88
Lausanne .....	736	752	92	110	41	110	111	128	53	128
Winterthur .....	376	452	64	77	12	59	145	146	31	115
St. Gallen .....	286	304	89	72	38	60	237	191	117	165
Luzern .....	384	392	61	43	23	66	137	99	57	144
Biel (BE) .....	300	382	32	52	12	41	96	120	38	97
La Chaux-de-Fonds	235	203	18	34	10	24	71	143	41	106
Neuchâtel .....	166	186	15	31	7	34	83	143	40	155
Fribourg .....	152	187	11	6	5	19	67	31	32	92
Schaffhausen .....	122	153	35	33	11	32	223	177	83	173
Übrige Gemeinden .	17 956	21 153	1 887	2 801	695	1 774	95	117	37	77
Schweiz - Suisse ..	26 006	30 122	3 752	4 617	1 229	2 993	126	133	45	90

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>1)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1<sup>er</sup> déc. 1960)

**Ehescheidungen in den Kantonen und Städten<sup>1)</sup> 1962**  
**Divorces prononcés dans les cantons et les villes<sup>1)</sup>, en 1962**

Kantone Städte <sup>1)</sup>	Trennungsklagen Actions en séparation		Scheidungsklagen Actions en divorce			Gesetzliche Urteilsgründe der Scheidungen Motifs légaux des divorces				
	Abge- wiesen Rejets	Ge- trennte Ehen Sépara- tions	Abge- wiesen Rejets	Ge- trennte Ehen Sépara- tions	Ge- schiedene Ehen Divorces	Zerrüttung der Ehe Lien conj. profond. atteint	Ehebruch Adultère	Nach- stellung <sup>2)</sup> Attentat <sup>3)</sup>	Ver- brechen <sup>4)</sup> Délit <sup>5)</sup>	Übrige Autres
<b>Kantone — Cantons</b>										
Zürich .....	5	63	50	33	1 350	1 240	97	—	6	7
Bern .....	—	10	1	3	594	499	75	3	11	6
Luzern .....	—	6	1	6	86	58	18	1	7	2
Uri .....	—	—	—	—	7	6	1	—	—	—
Schwyz .....	—	1	2	1	13	10	3	—	—	—
Obwalden .....	—	2	—	—	5	2	1	1	1	—
Nidwalden .....	—	1	—	—	7	4	3	—	—	—
Glarus .....	—	2	3	—	25	17	8	—	—	—
Zug .....	—	6	1	—	27	24	3	—	—	—
Fribourg .....	—	11	2	11	42	14	20	—	7	1
Solothurn .....	—	2	5	1	119	66	47	2	3	1
Basel-Stadt .....	—	2	8	2	332	131	189	—	11	1
Basel-Landschaft ..	—	1	1	3	118	58	54	1	4	1
Schaffhausen .....	—	2	1	—	51	34	16	—	1	—
Appenzell A. Rh...	—	1	6	3	33	20	12	—	1	—
Appenzell I. Rh...	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—
St. Gallen .....	3	7	20	6	175	115	54	4	1	1
Graubünden .....	—	1	6	4	70	44	21	2	3	—
Aargau .....	—	5	3	6	203	143	52	—	7	1
Thurgau .....	—	1	12	5	131	94	30	—	3	4
Ticino .....	—	8	3	4	98	87	8	—	2	1
Vaud .....	—	17	5	3	476	236	220	6	13	1
Valais .....	—	2	—	1	24	7	10	4	2	1
Neuchâtel .....	1	8	5	1	213	119	83	2	6	3
Genève .....	4	13	5	6	524	351	146	18	7	2
Schweiz - Suisse..	13	172	140	99	4 724	3 380	1 171	44	96	33
<b>Städte<sup>1)</sup> — Villes<sup>1)</sup></b>										
Zürich .....	5	34	29	21	750	701	44	—	3	2
Basel .....	—	2	8	2	311	121	178	—	11	1
Genève .....	3	12	4	6	425	284	117	16	6	2
Bern .....	—	2	—	—	215	197	12	—	6	—
Lausanne .....	—	6	2	1	259	123	126	2	8	—
Winterthur .....	—	4	3	1	111	93	15	—	1	2
St. Gallen .....	—	3	9	1	68	39	28	—	—	1
Luzern .....	—	3	1	2	46	30	9	1	6	—
Biel (BE) .....	—	2	—	—	68	48	18	—	1	1
La Chaux-de-Fonds	—	5	2	—	77	36	38	—	2	1
Neuchâtel .....	—	1	1	1	52	30	19	—	2	1
Fribourg .....	—	4	2	7	31	6	17	—	7	1
Schaffhausen .....	—	—	—	—	26	18	8	—	—	—

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>2)</sup> Nachstellung nach dem Leben, Mißhandlung, Ehrenkränkung

<sup>3)</sup> Verbrechen, unehrenhafter Lebenswandel

<sup>1)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1<sup>er</sup> décembre 1960)

<sup>2)</sup> Attentat à la vie, sévices, injures graves

<sup>3)</sup> Délit, atteinte à l'honneur



# Ehenichtigerklärungen und Ehescheidungen in der Schweiz seit 1886<sup>1)</sup>

## Nullité de mariages et divorces prononcés en Suisse, depuis 1886<sup>1)</sup>

Jahre Années	Nichtig- erklä- rungen Déclara- tions de nullité	Trennungsklagen <sup>2)</sup> Actions en séparation <sup>2)</sup>		Scheidungsklagen Actions en divorce			Gesetzliche Urteilsgründe der Scheidungen Motifs légaux des divorces					
		Abge- wiesen Rejetées	Ge- trennte Ehen Couples séparés	Abge- wiesen Rejetées	Ge- trennte Ehen Couples séparés	Geschie- dene Ehen Mariages dissous	Ehezer- rüttung Lien conj. profond. atteint	Ehe- bruch Adultère	Nach- stel- lung <sup>3)</sup> Atten- tat <sup>3)</sup>	Verbren- nen <sup>4)</sup> Délit <sup>4)</sup>	Geistes- krank- heit Maladie mentale	Ver- lassung Abandon
1886/90	2	—	—	111	93	882	623	120	166	42	15	115
1891/95	2	—	—	82	71	898	602	122	187	37	17	89
1896/00	3	—	—	88	73	1 041	676	123	211	42	17	69
1901/05	2	—	—	86	68	1 153	785	125	237	47	19	55
1906/10	3	—	—	95	61	1 490	982	148	362	43	32	50
1911/15	3	5	63	110	60	1 536	1 055	182	288	109	28	55
1916/20	4	9	103	124	62	1 824	1 355	230	229	121	39	43
1921/25	8	8	121	130	66	2 087	1 557	264	171	101	42	29
1926/30	8	6	131	106	69	2 543	1 923	306	156	94	45	19
1931/35	25	10	149	118	71	2 988	2 367	359	96	103	49	14
1931	13	12	131	115	77	2 857	2 245	320	113	113	50	16
1932	8	12	158	113	75	3 041	2 400	375	94	97	57	18
1933	33	4	151	91	54	2 992	2 361	383	108	85	40	15
1934	36	14	143	108	68	3 034	2 410	385	83	95	52	9
1935	33	8	163	165	81	3 015	2 420	332	80	126	47	10
1936	39	8	159	137	90	3 219	2 574	359	86	136	46	18
1937	50	12	185	140	97	3 379	2 668	405	121	120	48	17
1938	47	7	189	134	96	3 390	2 697	388	83	137	64	21
1939	28	9	192	169	104	2 996	2 469	294	62	102	45	24
1940	26	7	152	121	62	3 093	2 466	382	77	103	50	15
1941	29	16	154	188	85	3 066	2 412	406	84	94	53	17
1942	20	4	144	207	117	3 190	2 497	475	57	99	51	11
1943	19	10	145	222	79	3 211	2 437	514	71	118	55	16
1944	15	18	144	250	107	3 138	2 299	582	79	108	51	19
1945	17	14	174	223	117	3 726	2 724	692	79	169	50	12
1946	18	8	157	224	109	4 298	3 188	800	80	144	71	15
1947	30	11	196	233	113	4 280	3 117	859	74	162	53	15
1948	27	19	176	218	130	4 292	3 158	809	90	156	69	10
1949	42	15	191	216	92	4 111	2 946	814	108	162	61	20
1950	60	14	190	213	100	4 241	3 063	887	77	137	64	13
1951	31	16	192	188	97	4 295	3 111	887	79	136	66	16
1952	26	15	207	155	99	4 188	2 981	907	83	132	59	26
1953	19	8	171	172	116	4 406	3 180	937	75	135	54	25
1954	16	5	148	175	102	4 437	3 190	1 006	60	113	48	20
1955	19	9	159	186	88	4 416	3 171	1 000	70	100	57	18
1956	22	8	150	176	90	4 293	3 048	1 035	50	104	36	20
1957	18	11	160	161	101	4 545	3 253	1 075	47	109	41	20
1958	20	9	203	162	94	4 400	3 131	1 086	46	85	37	15
1959	21	9	170	145	79	4 683	3 319	1 182	35	89	43	15
1960	13	11	176	128	85	4 656	3 269	1 187	54	87	50	9
1961	16	7	184	153	80	4 737	3 352	1 205	44	85	36	15
1962	19	13	172	140	99	4 724	3 380	1 171	44	96	27	6

<sup>1)</sup> Bei mehreren Scheidungsgründen ist bis 1922 jeder einzelne Grund berücksichtigt und in der entsprechenden Rubrik gezählt worden. Daher übersteigt die Summe der nach diesen Gründen unterschiedenen Fälle das Total. Seither wird nur der schwerwiegendste Scheidungsgrund gezählt.

<sup>2)</sup> Diese Klagemöglichkeit wurde durch das ZGB geschaffen, das am 1. Januar 1912 in Kraft trat

<sup>3)</sup> Nachstellung nach dem Leben, Mißhandlung, Ehrenkränkung

<sup>4)</sup> Verbrechen, unehrenhafter Lebenswandel

<sup>1)</sup> Lorsqu'un divorce a été prononcé pour plusieurs causes, chacune d'elles a été comptée, jusqu'en 1922, de sorte que la somme des différents cas dépasse le total. Dans la suite, il n'a plus été tenu compte, que de la cause prépondérante

<sup>2)</sup> Cette possibilité d'action a été créée par le CCS qui est entré en vigueur le 1er janvier 1912

<sup>3)</sup> Attentat à la vie, sévices, injures graves

<sup>4)</sup> Délit, atteinte à l'honneur

## Geschiedene Ehen in der Schweiz nach Heimat, Kinderzahl und Ehedauer seit 1906

### Divorces en Suisse,

d'après l'origine des époux, le nombre des enfants et la durée du mariage, depuis 1906

Jahre Années	Heimat Origine			Geschiedene Ehen mit ... Kindern <sup>1)</sup> Divorces d'époux ayant ... enfants <sup>1)</sup>				Kinder- zahl <sup>1)</sup>  Nombre d'en- fants <sup>1)</sup>	Ehedauer in Jahren Durée du mariage en années				
	Schweiz Suisse	Ausland Etran- ger	Total	0	1	2	3 u. mehr et plus		0-1	2-5	6-9	10-19	20 u. mehr et plus
1906/10	1 319	171	1 490	542	352	253	343	2 298	124	391	337	457	181
1911/15	1 337	199	1 536	561	357	265	353	2 422	120	414	325	489	188
1916/20	1 653	171	1 824	692	460	301	371	2 650	143	447	420	565	249
1921/25	1 936	151	2 087	903	564	306	314	2 419	167	609	410	622	279
1926/30	2 368	175	2 543	1 156	685	381	321	2 695	168	702	624	698	351
1931/35	2 780	208	2 988	1 434	817	433	304	2 822	260	854	653	865	356
1936/40	3 022	193	3 215	1 639	891	416	269	2 720	267	938	745	921	344
1941/45	3 120	146	3 266	1 682	876	446	262	2 734	257	908	729	993	379
1946/50	4 065	179	4 244	2 091	1 123	661	369	3 792	275	1 185	950	1 287	547
1951	4 131	164	4 295	2 061	1 120	694	420	4 017	277	1 214	965	1 291	548
1952	4 041	147	4 188	1 956	1 102	715	415	3 968	289	1 140	908	1 267	584
1953	4 211	195	4 406	2 026	1 211	749	420	4 217	295	1 211	981	1 337	582
1954	4 186	251	4 437	2 046	1 183	759	449	4 275	247	1 188	1 022	1 385	595
1955	4 211	205	4 416	2 026	1 196	734	460	4 334	276	1 225	984	1 314	617
1956	4 095	198	4 293	1 898	1 209	731	455	4 269	227	1 147	1 050	1 302	567
1957	4 315	230	4 545	1 988	1 266	820	471	4 540	275	1 264	1 002	1 428	576
1958	4 159	241	4 400	1 917	1 183	822	478	4 530	234	1 205	1 005	1 407	549
1959	4 375	308	4 683	2 053	1 266	822	542	4 799	284	1 319	1 039	1 425	616
1960	4 338	318	4 656	1 973	1 277	857	549	4 941	259	1 292	1 011	1 476	618
1961	4 409	328	4 737	2 021	1 242	888	586	5 100	260	1 246	1 101	1 463	667
1962	4 364	360	4 724	1 994	1 295	889	546	5 016	282	1 245	1 064	1 490	643

1) Nur minderjährige Kinder 1) Enfants mineurs seulement

## Bilanz über Zu- und Abgang an Ehen seit 1906

Bilan de l'accroissement et de la diminution du nombre des mariages, depuis 1906

Jahre Années	Heiraten Mariages	Ehelösungen durch Mariages dissous par			Zugang an Ehen Augmen- tation des mariages	Jahre Années	Heiraten Mariages	Ehelösungen durch Mariages dissous par			Zugang an Ehen Augmen- tation des mariages
		Tod décès	Schei- dungen divorces	Nichtig- erklärungen Déclarations de nullité				Tod décès	Schei- dungen divorces	Nichtig- erklärungen Déclarations de nullité	
1906/10	27 482	18 042	1 490	3	7 947	1951	37 719	20 369	4 295	31	13 024
1911/15	24 853	17 772	1 536	3	5 542	1952	37 471	19 476	4 188	26	13 781
1916/20	27 470	19 781	1 824	4	5 861	1953	37 392	20 487	4 406	19	12 480
1926/30	29 774	17 427	2 087	8	10 252	1954	38 247	20 403	4 437	16	13 391
1921/25	30 017	18 229	2 543	8	9 237	1955	39 713	20 715	4 416	19	14 563
1931/35	31 837	19 085	2 988	25	9 739	1956	40 488	21 276	4 293	22	14 897
1936/40	31 009	19 339	3 215	38	8 417	1957	41 669	21 257	4 545	18	15 849
1941/45	35 810	19 118	3 266	20	13 406	1958	39 975	20 559	4 400	20	14 996
1946/50	38 309	19 925	4 245	35	14 104	1959	40 164	20 961	4 683	21	14 499
1951/55	38 108	20 290	4 348	22	13 448	1960	41 574	21 852	4 656	13	15 053
1946	38 768	19 667	4 298	18	14 785	1961	42 257	21 729	4 737	16	15 775
1947	39 401	20 200	4 280	30	14 891	1962	44 342	23 037	4 724	19	16 562
1948	39 274	20 355	4 292	27	14 600	1963	.	.	.	.	.
1949	36 993	19 817	4 111	42	13 023	1964	.	.	.	.	.
1950	37 108	19 587	4 241	60	13 220	1965	.	.	.	.	.

## Geburten — Naissances

Geborene nach Legitimität und Vitalität in den Kantonen und Städten<sup>1)</sup> 1963  
 Naissances, d'après la légitimité et la viabilité des enfants, dans les cantons et les villes<sup>1)</sup>,  
 en 1963

Kantone — Cantons Städte <sup>1)</sup> — Villes <sup>1)</sup>	Ehlich Lebendgeborene Enfants légitimes nés vivants			Außerehlich Lebendgeborene Enfants naturels nés vivants			Totgeborene (Spät-fetaler Tod) Mort-nés (Morts fœtales tardives)			
	Männl. Sexe masc.	Weibl. Sexe fém.	Total	Männl. Sexe masc.	Weibl. Sexe fém.	Total	Männl. Sexe masc.	Weibl. Sexe fém.	Total	Davon außer- ehlich Dont naturels
	Kantone — Cantons									
Zürich .....	9 280	8 595	17 875	469	430	899	101	106	207	15
Bern .....	8 496	8 070	16 566	312	305	617	123	103	226	13
Luzern .....	3 076	2 833	5 909	106	103	209	45	33	78	—
Uri .....	389	353	742	6	5	11	3	8	11	—
Schwyz .....	916	1 023	1 939	21	31	52	11	12	23	1
Obwalden .....	252	235	487	8	6	14	5	4	9	—
Nidwalden .....	259	251	510	9	4	13	1	1	2	—
Glarus .....	329	368	697	19	15	34	7	3	10	2
Zug .....	631	613	1 244	20	13	33	4	6	10	—
Fribourg .....	1 644	1 542	3 186	82	70	152	23	17	40	2
Solothurn .....	2 067	1 976	4 043	82	81	163	29	18	47	6
Basel-Stadt .....	1 758	1 610	3 368	146	127	273	24	19	43	2
Basel-Landschaft ..	1 720	1 702	3 422	56	72	128	20	10	30	1
Schaffhausen .....	643	596	1 239	28	20	48	4	8	12	—
Appenzell A.Rh. ...	435	390	825	20	17	37	9	3	12	1
Appenzell I.Rh. ...	142	163	305	5	4	9	—	3	3	—
St. Gallen .....	3 600	3 685	7 285	160	163	323	42	37	79	7
Graubünden .....	1 440	1 443	2 883	67	69	136	23	13	36	2
Aargau .....	4 294	3 982	8 276	136	154	290	55	61	116	12
Thurgau .....	1 901	1 690	3 591	72	61	133	20	23	43	1
Ticino .....	1 684	1 636	3 320	59	69	128	18	13	31	1
Vaud .....	3 400	3 345	6 745	209	204	413	52	21	73	8
Valais .....	2 161	2 101	4 262	53	48	101	30	14	44	2
Neuchâtel .....	1 220	1 249	2 469	53	56	109	15	7	22	1
Genève .....	2 198	2 062	4 260	114	106	220	26	24	50	5
Schweiz — Suisse ...	53 935	51 513	105 448	2 312	2 233	4 545	690	567	1 257	82
Städte <sup>1)</sup> — Villes <sup>1)</sup>										
Zürich .....	2 864	2 675	5 539	243	220	463	35	37	72	7
Basel .....	1 570	1 458	3 028	141	124	265	22	16	38	2
Genève .....	1 081	1 035	2 116	80	73	153	15	13	28	2
Bern .....	1 124	1 112	2 236	76	71	147	18	5	23	6
Lausanne .....	876	818	1 694	67	77	144	16	6	22	3
Winterthur .....	794	736	1 530	35	26	61	6	7	13	—
St. Gallen .....	660	676	1 336	43	46	89	11	7	18	1
Luzern .....	581	539	1 120	41	42	83	10	4	14	—
Biel (BE) .....	606	586	1 192	55	38	93	8	9	17	2
La Chaux-de-Fonds	292	314	606	15	17	32	—	—	—	—
Neuchâtel .....	243	275	518	14	11	25	4	2	6	—
Fribourg .....	320	317	637	25	31	56	5	4	9	—
Schaffhausen .....	260	248	508	17	9	26	1	4	5	—

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>1)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1er décembre 1960)

**Lebendgeborene in den Kantonen seit 1941**  
**Enfants nés vivants dans les cantons, depuis 1941**

Kantone — Cantons	1941/50	1951/55	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Zürich .....	12 112	12 710	13 940	14 745	15 070	15 367	15 792	17 166	17 948	18 774
Bern .....	15 194	14 753	15 126	15 060	15 324	15 251	15 430	15 874	16 446	17 183
Luzern .....	4 710	4 775	4 973	5 373	5 265	5 358	5 458	5 648	5 951	6 118
Uri .....	713	704	743	714	739	736	734	667	768	753
Schwyz .....	1 531	1 547	1 554	1 667	1 654	1 682	1 784	1 833	1 891	1 991
Obwalden .....	516	510	494	491	462	489	453	506	517	501
Nidwalden .....	493	481	473	476	473	494	491	493	513	523
Glarus .....	695	691	653	652	666	673	704	643	731	731
Zug .....	830	897	913	966	1 037	1 015	1 040	1 152	1 173	1 277
Fribourg .....	3 529	3 108	3 067	3 063	3 042	2 968	2 957	3 192	3 224	3 338
Solothurn .....	3 409	3 463	3 819	3 767	3 786	3 939	3 813	3 978	4 248	4 206
Basel-Stadt .....	2 670	2 805	3 029	3 249	3 240	3 288	3 332	3 320	3 437	3 641
Basel-Landschaft.	1 817	2 059	2 466	2 581	2 713	2 761	2 897	3 225	3 395	3 550
Schaffhausen .....	1 085	988	1 059	1 057	1 013	1 107	1 094	1 243	1 172	1 287
Appenzell A. Rh. .	780	734	689	784	733	767	759	782	893	862
Appenzell I. Rh. .	260	236	232	237	244	240	281	267	279	314
St. Gallen .....	6 034	6 065	6 297	6 430	6 332	6 479	6 523	6 857	7 219	7 608
Graubünden .....	2 811	2 621	2 621	2 527	2 726	2 762	2 766	2 885	2 819	3 019
Aargau .....	5 932	6 321	6 686	7 087	6 965	6 905	7 248	7 593	8 082	8 566
Thurgau .....	2 831	2 838	2 986	2 932	2 878	3 019	3 040	3 230	3 503	3 724
Ticino .....	2 612	2 393	2 443	2 548	2 563	2 704	2 671	2 751	3 071	3 448
Vaud .....	5 763	5 140	5 384	5 617	5 620	5 714	5 658	6 170	6 679	7 158
Valais .....	3 777	3 495	3 532	3 755	3 682	3 868	3 953	3 990	4 054	4 363
Neuchâtel .....	1 847	1 874	2 038	2 107	2 106	2 117	2 110	2 091	2 308	2 578
Genève .....	2 319	2 303	2 695	2 938	3 088	3 270	3 384	3 682	4 001	4 480
<b>Schweiz — Suisse</b>	<b>84 270</b>	<b>83 511</b>	<b>87 912</b>	<b>90 823</b>	<b>91 421</b>	<b>92 973</b>	<b>94 372</b>	<b>99 238</b>	<b>104 322</b>	<b>109 993</b>

**Lebendgeborene in den Städten<sup>1)</sup> seit 1951**  
**Enfants nés vivants dans les villes<sup>1)</sup>, depuis 1951**

Städte <sup>1)</sup> — Villes <sup>1)</sup>	1951/55	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Zürich .....	5 637	5 899	5 818	5 941	6 073	6 132	6 084	6 147	6 034	6 002
Basel .....	2 596	2 637	2 765	2 969	2 941	3 004	3 017	2 976	3 128	3 293
Genève .....	1 720	1 930	2 043	2 170	2 304	2 277	2 217	2 204	2 169	2 269
Bern .....	2 141	2 143	2 112	2 218	2 166	2 257	2 217	2 308	2 261	2 383
Lausanne .....	1 312	1 300	1 355	1 409	1 489	1 440	1 506	1 698	1 856	1 838
Winterthur .....	1 017	996	1 086	1 224	1 312	1 301	1 291	1 453	1 564	1 591
St. Gallen .....	1 129	1 099	1 140	1 250	1 223	1 242	1 308	1 347	1 383	1 425
Luzern .....	911	899	937	1 012	960	1 037	1 015	1 097	1 216	1 203
Biel (BE) .....	822	872	892	904	938	955	936	1 061	1 218	1 285
La Chaux-de-Fonds	471	539	534	577	555	508	521	551	549	644
Neuchâtel .....	386	408	426	417	456	493	478	444	511	543
Fribourg .....	469	460	517	512	533	513	501	567	587	693
Schaffhausen .....	395	413	411	442	401	458	470	511	521	534

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>1)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1<sup>er</sup> déc. 1960)

**Lebendgeborene auf 1000 Einwohner in den Kantonen seit 1936**  
**Enfants nés vivants, pour 1000 habitants, dans les cantons, depuis 1936**

Kantone - Cantons	1936/40	1941/45	1946/50	1951/55	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Zürich .....	13,0	17,3	16,7	15,6	16,1	16,3	16,9	16,9	17,0	16,9	17,6	17,9	18,4
Bern .....	15,4	19,7	20,3	17,9	17,6	17,9	17,6	17,7	17,5	17,5	17,7	18,0	18,6
Luzern .....	19,8	21,8	22,0	20,6	20,9	20,6	21,9	21,2	21,5	21,7	22,1	22,8	22,9
Uri .....	21,2	25,4	25,1	24,1	23,5	24,6	23,2	23,5	23,1	22,9	20,5	23,7	23,2
Schwyz .....	19,5	21,7	22,8	21,4	21,0	20,9	22,0	21,6	21,8	22,9	23,0	23,5	24,3
Obwalden .....	20,2	24,0	24,6	22,7	22,1	21,7	21,3	19,8	20,7	19,4	21,4	21,9	20,9
Nidwalden .....	20,9	26,6	27,1	24,2	23,2	22,6	22,3	21,8	22,4	22,0	21,6	22,3	21,9
Glarus .....	15,0	18,6	20,0	18,0	16,2	16,8	16,6	16,9	17,0	17,6	15,8	17,7	17,7
Zug .....	17,9	20,9	21,4	20,2	20,3	19,6	20,3	21,4	20,5	20,2	21,3	21,2	22,4
Fribourg .....	20,9	22,5	22,7	19,6	18,5	19,3	19,3	19,1	18,6	18,6	20,0	20,0	20,6
Solothurn .....	17,4	20,7	21,3	19,5	19,8	20,5	19,8	19,7	20,4	19,2	19,5	20,3	19,6
Basel-Stadt .....	11,8	15,2	14,5	13,8	13,6	14,3	15,1	14,8	14,8	14,9	14,6	14,9	15,6
Basel-Landschaft .....	14,1	17,7	18,4	18,0	18,4	20,1	20,4	20,6	20,3	20,2	21,1	21,1	21,3
Schaffhausen .....	15,2	19,7	19,3	16,7	16,3	17,3	16,9	16,1	17,5	16,9	18,6	16,8	18,1
Appenzell A. Rh. .....	13,3	16,4	17,4	15,2	15,3	14,1	16,0	15,0	15,7	15,5	15,9	17,9	17,2
Appenzell I. Rh. .....	19,2	19,6	18,9	17,6	19,0	17,6	18,0	18,6	18,3	21,6	20,5	21,0	23,3
St. Gallen .....	16,0	20,1	20,7	19,1	18,8	19,4	19,5	19,1	19,4	19,3	20,0	20,7	21,5
Graubünden .....	18,1	20,8	21,6	18,6	18,1	18,3	17,5	18,8	18,9	18,8	19,0	18,2	19,5
Aargau .....	16,7	20,7	21,2	20,3	20,2	20,4	21,1	20,4	19,9	20,4	20,8	21,6	22,3
Thurgau .....	15,6	19,2	20,2	18,5	18,6	18,9	18,3	17,8	18,5	18,4	19,2	20,4	21,2
Ticino .....	14,4	15,9	15,3	13,4	13,0	13,4	13,8	13,7	14,3	13,8	13,9	15,1	16,7
Vaud .....	12,5	16,3	15,9	13,3	13,2	13,5	13,9	13,8	13,8	13,4	13,8	19,4	15,0
Valais .....	21,2	24,1	24,9	21,5	21,6	20,9	22,0	21,2	22,0	22,3	21,8	21,7	23,3
Neuchâtel .....	10,5	15,0	15,1	14,1	14,4	14,7	14,9	14,8	14,9	14,6	13,9	19,9	16,4
Genève .....	9,3	13,1	12,1	10,9	11,7	12,1	12,8	13,1	13,6	13,5	13,9	14,5	15,7
Schweiz - Suisse	15,2	18,9	19,0	17,1	17,1	17,4	17,7	17,6	17,7	17,6	18,0	18,4	19,1

**Lebendgeborene auf 1000 Einwohner in den Städten<sup>1)</sup> seit 1951**  
**Enfants nés vivants, pour 1000 habitants, dans les villes<sup>1)</sup>, depuis 1951**

Städte <sup>1)</sup> - Villes <sup>1)</sup>	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Zürich .....	13,5	14,0	14,0	13,9	14,2	13,9	14,0	14,1	14,1	13,9	13,9	13,6	13,5
Basel .....	14,0	14,2	13,5	13,2	13,6	14,1	14,9	14,6	14,8	14,7	14,3	14,8	15,4
Genève .....	10,6	10,7	11,2	11,2	12,2	12,6	13,0	13,5	13,2	12,7	12,6	12,4	12,8
Bern .....	14,2	14,6	14,1	14,0	13,9	13,6	14,1	13,6	14,1	13,7	13,9	13,4	14,0
Lausanne .....	11,4	12,5	11,9	12,0	11,4	11,7	12,0	12,4	11,8	12,1	13,2	14,0	13,7
Winterthur .....	15,3	14,9	14,9	14,4	14,1	15,0	16,4	17,2	16,8	16,3	17,7	18,1	18,3
St. Gallen .....	16,4	16,5	16,2	15,6	15,3	15,7	16,9	16,3	16,5	17,2	17,6	17,7	18,1
Luzern .....	14,7	15,0	14,8	14,3	14,0	14,5	15,6	14,6	15,7	15,2	15,9	16,8	16,4
Biel (BE) .....	16,5	15,7	16,0	15,6	16,6	16,5	16,3	16,7	17,0	16,1	17,4	19,0	19,6
La Chaux-de-Fds. ....	11,9	12,4	14,7	14,2	15,1	14,6	15,4	14,7	13,5	13,6	13,9	13,3	15,4
Neuchâtel .....	14,3	12,0	12,8	13,3	13,5	13,8	13,2	14,1	15,1	14,4	13,2	14,7	15,4
Fribourg .....	16,3	15,7	15,7	15,9	15,0	16,7	16,3	16,7	15,9	15,4	17,2	17,3	19,0
Schaffhausen .....	14,4	15,6	14,4	14,6	15,2	14,8	15,5	13,8	15,5	15,5	16,3	15,8	15,8

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>1)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1<sup>er</sup> décembre 1960)

**Lebendgeborene nach Legitimität und nach Konfession der Mutter seit 1940**  
**Enfants nés vivants, d'après la légitimité et d'après la religion de la mère, depuis 1940**

Jahre Années	Ehelich Lebendgeborene nach Konfession der Mutter Enfants légitimes nés vivants, d'après la religion de la mère					Außerehelich Lebendgeborene nach Konfession der Mutter Enfants naturels nés vivants, d'après la religion de la mère				
	Prote- stantisch Protes- tante	Katho- lisch <sup>1)</sup> Catho- lique <sup>1)</sup>	Israe- litisch Israé- lite	Andere oder ohne Konfession Autres ou sans religion	Total	Prote- stantisch Protes- tante	Katho- lisch <sup>1)</sup> Catho- lique <sup>1)</sup>	Israe- litisch Israé- lite	Andere oder ohne Konfession Autres ou sans religion	Total
	<b>Absolute Zahlen — Nombres absolus</b>									
1940	32 294	29 151	117	94	61 656	1 321	1 135	2	1	2 459
1945	47 429	37 591	278	159	85 457	1 619	1 429	8	9	3 065
1946	47 963	37 687	250	218	86 118	1 615	1 375	6	12	3 008
1947	46 747	37 524	225	148	84 644	1 632	1 440	3	5	3 080
1948	46 096	38 060	229	161	84 546	1 672	1 534	4	7	3 217
1949	44 220	37 676	200	153	82 249	1 522	1 525	5	7	3 059
1950	43 621	37 582	220	137	81 560	1 609	1 602	2	3	3 216
1951	41 566	37 086	198	158	79 008	1 432	1 453	3	7	2 895
1952	41 875	38 354	198	166	80 593	1 423	1 521	2	10	2 956
1953	41 325	38 344	199	180	80 048	1 442	1 533	3	3	2 981
1954	40 900	39 392	178	187	80 657	1 406	1 673	2	3	3 084
1955	41 277	40 554	189	208	82 228	1 449	1 647	1	6	3 103
1956	42 113	42 113	198	212	84 636	1 462	1 805	1	8	3 276
1957	42 039	44 901	189	219	87 348	1 504	1 962	3	6	3 475
1958	42 016	45 636	202	232	88 086	1 482	1 840	1	12	3 335
1959	41 937	47 082	189	269	89 477	1 616	1 866	2	12	3 496
1960	41 798	48 442	226	296	90 762	1 582	2 020	—	8	3 610
1961	42 530	52 171	234	376	95 311	1 707	2 201	2	17	3 927
1962	42 887	56 341	225	461	99 914	1 907	2 439	5	57	4 408
1963	44 165	60 406	238	639	105 448	1 985	2 496	5	59	4 545
<b>Index — Indice (1940 = 1000)</b>										
1940	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	.	.	1 000
1945	1 469	1 290	2 376	1 691	1 386	1 226	1 259	.	.	1 246
1946	1 485	1 293	2 137	2 319	1 397	1 223	1 211	.	.	1 223
1947	1 448	1 287	1 923	1 574	1 373	1 235	1 269	.	.	1 253
1948	1 427	1 306	1 957	1 713	1 371	1 266	1 352	.	.	1 308
1949	1 369	1 292	1 709	1 628	1 334	1 152	1 344	.	.	1 244
1950	1 351	1 289	1 880	1 457	1 323	1 218	1 411	.	.	1 308
1951	1 287	1 272	1 692	1 681	1 281	1 084	1 280	.	.	1 177
1952	1 297	1 316	1 692	1 766	1 307	1 077	1 340	.	.	1 202
1953	1 280	1 315	1 701	1 915	1 298	1 092	1 351	.	.	1 212
1954	1 266	1 351	1 521	1 989	1 308	1 064	1 474	.	.	1 254
1955	1 278	1 391	1 615	2 213	1 334	1 097	1 451	.	.	1 262
1956	1 304	1 445	1 692	2 255	1 373	1 107	1 590	.	.	1 332
1957	1 302	1 540	1 615	2 330	1 417	1 139	1 729	.	.	1 413
1958	1 301	1 566	1 726	2 468	1 429	1 122	1 621	.	.	1 356
1959	1 299	1 615	1 615	2 862	1 451	1 223	1 644	.	.	1 422
1960	1 294	1 662	2 932	3 149	1 472	1 198	1 780	.	.	1 468
1961	1 317	1 790	2 000	4 000	1 546	1 292	1 939	.	.	1 597
1962	1 328	1 933	1 923	4 904	1 621	1 444	2 149	.	.	1 793
1963	1 368	2 072	2 034	6 798	1 710	1 503	2 199	.	.	1 848

<sup>1)</sup> Römisch- und christkatholisch

<sup>1)</sup> Catholique romaine et catholique chrétienne

# Geburtenfolge der ehelich Lebendgeborenen nach Kantonen und Städten<sup>1)</sup> 1963

## Ordre de naissance des enfants légitimes, par cantons et villes<sup>1)</sup>, en 1963

Kantone Städte <sup>1)</sup>  Cantons Villes <sup>1)</sup>	Geburtenfolge, d. h. aus jetziger Ehe das wieviele lebend geborene Kind  Ordre de naissance des enfants nés vivants du mariage actuel					Kinder im ganzen  Enfants, en tout		Kinder aus jetziger Ehe pro Mutter  Enfants du mariage actuel par mère	Von 1000 ehelich Lebend- geborenen das wievielte Kind  Répartition de 1000 enfants légitimes nés vivants d'après l'ordre de naissance				
	1.	2.	3.	4.	5. und späteres	Geboren im Jahre 1962	aus jetzi- ger Ehe nés du mariage actuel		1.	2.	3.	4.	5. u. spät. 5° et ulté- rieur
	1 <sup>er</sup>	2 <sup>e</sup>	3 <sup>e</sup>	4 <sup>e</sup>	5 <sup>e</sup> et ultérieur	nés en 1962	nés en actuel	1 <sup>er</sup>	2 <sup>e</sup>	3 <sup>e</sup>	4 <sup>e</sup>		
<b>Kantone — Cantons</b>													
Zürich .....	8 001	5 661	2 701	1 013	499	17 875	33 999	1,92	447	317	151	57	28
Bern .....	6 254	4 995	2 915	1 328	1 074	16 566	36 309	2,21	377	302	176	80	65
Luzern .....	1 879	1 497	1 014	623	896	5 909	15 942	2,73	318	253	172	105	152
Uri .....	187	180	116	91	168	742	2 363	3,22	252	243	156	123	226
Schwyz .....	580	483	334	226	316	1 939	5 440	2,84	299	249	172	117	163
Obwalden .....	112	133	93	62	87	487	1 454	3,02	230	273	191	127	179
Nidwalden .....	144	126	84	61	95	510	1 507	3,00	282	247	165	120	186
Glarus .....	284	185	101	69	58	697	1 578	2,27	408	265	145	99	83
Zug .....	442	347	208	110	137	1 244	3 048	2,47	355	279	167	89	110
Fribourg .....	1 002	870	558	317	439	3 186	8 454	2,68	315	273	175	99	138
Solothurn .....	1 519	1 153	709	344	318	4 043	9 189	2,30	376	285	175	85	79
Basel-Stadt .....	1 654	1 105	413	121	75	3 368	5 982	1,79	491	328	123	36	22
Basel-Landschaft .....	1 417	1 064	583	230	128	3 422	6 865	2,03	414	311	170	67	38
Schaffhausen .....	533	355	198	94	59	1 239	2 526	2,06	430	286	160	76	48
Appenzell A. Rh. ....	302	235	137	73	78	825	1 909	2,34	366	285	166	88	95
Appenzell I. Rh. ....	81	67	62	40	55	305	905	2,99	266	220	203	131	180
St. Gallen .....	2 518	1 862	1 221	731	953	7 285	18 620	2,58	345	256	168	100	131
Graubünden .....	860	784	532	334	373	2 883	7 593	2,67	298	272	185	116	129
Aargau .....	3 163	2 298	1 441	715	659	8 276	18 770	2,29	382	278	174	86	80
Thurgau .....	1 333	1 004	623	326	305	3 591	8 304	2,33	371	280	173	91	85
Ticino .....	1 481	1 042	500	164	133	3 320	6 424	1,96	446	314	151	49	40
Vaud .....	3 187	2 264	915	253	126	6 745	12 056	1,81	472	336	136	37	19
Valais .....	1 326	1 103	814	455	564	4 262	11 244	2,67	311	259	191	107	132
Neuchâtel .....	1 210	798	311	100	50	2 469	4 394	1,79	490	323	126	41	20
Genève .....	2 293	1 370	432	118	47	4 260	6 943	1,65	538	322	101	28	11
Schweiz — Suisse	41 762	30 981	17 015	7 998	7 692	105 448	231 818	2,22	396	294	161	76	73
<b>Städte<sup>1)</sup> — Villes<sup>1)</sup></b>													
Zürich .....	2 671	1 842	725	226	75	5 539	9 790	1,78	482	332	131	41	14
Basel .....	1 503	983	373	107	62	3 028	5 342	1,78	496	325	123	35	20
Genève .....	1 207	634	202	55	18	2 116	3 346	1,60	570	300	95	26	9
Bern .....	1 053	746	324	86	27	2 236	3 989	1,80	471	334	145	38	12
Lausanne .....	875	578	179	45	17	1 694	2 797	1,67	516	341	106	27	10
Winterthur .....	679	497	242	77	35	1 530	2 850	1,89	444	325	158	50	23
St. Gallen .....	558	408	201	105	64	1 336	2 777	2,09	418	305	150	79	48
Luzern .....	493	333	187	64	43	1 120	2 208	1,99	440	298	167	57	38
Biel (BE) .....	557	406	156	52	21	1 192	2 142	1,81	467	340	131	44	18
Chaux-de-Fonds	326	192	66	13	9	606	1 000	1,66	538	317	109	21	15
Neuchâtel .....	258	174	58	24	4	518	892	1,74	498	336	112	46	8
Fribourg .....	267	181	99	42	48	637	1 402	2,22	419	284	156	66	75
Schaffhausen .....	240	153	86	17	12	508	935	1,86	473	301	169	33	24

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>1)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1<sup>er</sup> décembre 1960)

**Geburtenfolge der ehelich Lebendgeborenen nach Stadt<sup>1)</sup> und Land seit 1941**  
**Ordre de naissance des enfants légitimes, à la ville<sup>1)</sup> et à la campagne, depuis 1941**

Jahre Années	Geburtenfolge, d. h. aus jetziger Ehe das wievielte lebendgeborene Kind Ordre de naissance des enfants nés vivants du mariage actuel					Ehelich Lebendgeborene <sup>1)</sup> Enfants légitimes nés vivants <sup>1)</sup> Total	Kinder aus jetziger Ehe Enfants du mariage actuel		Promilleverteilung nach der Geburtenfolge Répartition de 1000 enfants légitimes d'après l'ordre de naissance				
	1.	2.	3.	4.	5. und späteres		Total	pro Mutter par mère	1.	2.	3.	4.	5. und späteres
	1 <sup>er</sup>	2 <sup>e</sup>	3 <sup>e</sup>	4 <sup>e</sup>	5 <sup>e</sup> et ultérieur				1 <sup>er</sup>	2 <sup>e</sup>	3 <sup>e</sup>	4 <sup>e</sup>	5 <sup>e</sup> et ultérieur
<b>Städte<sup>1)</sup> — Villes<sup>1)</sup></b>													
1941/45	9 945	6 868	2 969	1 106	850	21 738	41 695	1,94	458	316	137	51	38
1946/50	9 858	7 178	3 347	1 297	910	22 590	44 355	1,98	436	318	148	57	41
1951/55	10 099	6 993	3 070	1 174	787	22 123	42 162	1,93	456	316	139	53	36
1955	10 579	7 308	3 130	1 093	733	22 843	42 839	1,89	463	320	137	48	32
1956	10 815	7 480	3 228	1 089	713	23 325	43 468	1,88	464	321	138	47	30
1957	11 464	7 826	3 333	1 141	744	24 508	45 549	1,88	468	319	136	47	30
1958	11 729	8 076	3 272	1 204	681	24 962	46 022	1,86	470	324	131	48	27
1959	11 559	8 382	3 477	1 111	673	25 202	46 671	1,87	459	333	138	44	26
1960	11 715	8 158	3 513	1 138	681	25 205	46 689	1,87	465	324	139	45	27
1961	11 995	8 706	3 621	1 188	716	26 226	48 624	1,87	457	332	138	45	28
1962	12 594	8 684	3 873	1 216	705	27 072	50 010	1,87	465	321	143	45	26
1963	13 471	9 076	3 825	1 294	643	28 309	52 344	1,87	476	320	135	46	23
<b>Übrige Gemeinden — Autres communes</b>													
1941/45	18 102	15 103	9 663	5 622	8 600	57 090	155 052	2,75	317	265	169	98	151
1946/50	18 975	16 364	11 012	6 349	8 533	61 233	163 480	2,70	310	267	180	104	139
1951/55	18 277	15 667	10 493	6 151	7 796	58 384	153 387	2,66	313	268	180	105	134
1955	19 029	15 875	10 640	6 200	7 641	59 385	154 049	2,62	320	267	179	104	130
1956	20 093	16 677	10 850	6 062	7 629	61 311	156 518	2,58	328	272	177	99	124
1957	21 038	17 254	10 962	6 082	7 504	62 840	158 288	2,55	335	275	174	97	119
1958	21 054	17 720	10 950	6 072	7 328	63 124	157 832	2,53	334	281	173	96	116
1959	21 286	18 149	11 392	6 225	7 223	64 275	160 339	2,52	331	282	177	97	113
1960	22 046	18 436	11 623	6 218	7 234	65 557	162 246	2,50	336	281	177	95	111
1961	24 075	19 268	12 282	6 398	7 062	69 085	167 571	2,45	348	279	178	93	102
1962	26 145	20 600	12 405	6 541	7 151	72 842	173 281	2,41	359	283	170	90	98
1963	28 291	21 905	13 190	6 704	7 049	77 139	179 474	2,35	367	284	171	87	91
<b>Schweiz — Suisse</b>													
1941/45	28 047	21 971	12 632	6 728	9 450	78 828	196 747	2,53	356	279	160	85	120
1946/50	28 833	23 542	14 359	7 646	9 443	83 823	207 835	2,51	344	281	171	91	113
1951/55	28 376	22 660	13 563	7 325	8 583	80 507	195 549	2,46	352	281	168	91	108
1955	29 608	23 183	13 770	7 293	8 374	82 228	196 888	2,42	360	282	167	89	102
1956	30 908	24 157	14 078	7 151	8 342	84 636	199 986	2,39	365	285	166	84	100
1957	32 502	25 080	14 295	7 223	8 248	87 348	203 837	2,36	372	287	164	83	94
1958	32 783	25 796	14 222	7 276	8 009	88 086	203 854	2,34	372	293	161	83	91
1959	32 845	26 531	14 869	7 336	7 896	89 477	207 010	2,34	367	297	166	82	88
1960	33 761	26 594	15 136	7 356	7 915	90 762	208 935	2,33	372	293	167	81	87
1961	36 070	27 974	15 903	7 586	7 778	95 311	216 195	2,29	378	294	167	80	81
1962	38 739	29 284	16 278	7 757	7 856	99 914	223 291	2,26	388	293	163	78	78
1963	41 762	30 981	17 015	7 998	7 692	105 448	231 818	2,22	396	294	161	76	73

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern. Gemeindegruppierung nach der Volkszählung von 1941

<sup>1)</sup> Communes de plus de 10 000 habitants. Groupement des communes d'après le recensement de la population de 1941



## Geborene in der Schweiz nach Geschlecht, Legitimität und Vitalität seit 1871

Jahre Années	Lebendgeborene — Enfants nés vivants											Außer- ehe- lichen- ziffer <sup>2)</sup>  Taux d'illégitimité <sup>2)</sup>
	Eheliche Enfants légitimes			Außereheliche Enfants naturels			Im ganzen En tout		Geschlechtsverhältnis <sup>1)</sup> Proportion des sexes <sup>1)</sup>			
	Männl. Sexe masc.	Weibl. Sexe fém.	Total	Männl. Sexe masc.	Weibl. Sexe fém.	Total	Männl. Sexe masc.	Weibl. Sexe fém.	Eheliche Enfants légitimes	Außer- eheliche Enfants naturels	Total	
1871/75	39 907	37 919	77 826	2 002	2 005	4 007	41 909	39 924	1 052	999	1 050	49
1876/80	42 930	40 591	83 521	2 069	2 051	4 120	44 999	42 642	1 058	1 009	1 055	47
1881/85	40 191	38 176	78 367	2 013	1 965	3 978	42 204	40 141	1 053	1 024	1 051	48
1886/90	39 262	37 548	76 810	1 891	1 873	3 764	41 153	39 421	1 046	1 010	1 044	47
1891/95	41 088	39 207	80 295	1 980	1 871	3 851	43 068	41 078	1 048	1 058	1 048	46
1896/00	44 727	42 929	87 656	2 125	2 036	4 161	46 852	44 965	1 042	1 044	1 042	45
1901/05	46 612	44 647	91 259	2 072	2 040	4 112	48 684	46 687	1 044	1 016	1 043	43
1906/10	46 356	44 213	90 569	2 130	2 096	4 226	48 486	46 309	1 048	1 016	1 047	44
1911/15	42 579	40 549	83 128	2 105	1 997	4 102	44 684	42 546	1 050	1 054	1 050	47
1916/20	36 421	34 554	70 975	1 713	1 652	3 365	38 134	36 206	1 054	1 037	1 053	45
1921/25	37 289	35 608	72 897	1 466	1 382	2 848	38 755	36 990	1 047	1 061	1 048	38
1926/30	34 411	32 772	67 183	1 441	1 397	2 838	35 852	34 169	1 050	1 031	1 049	40
1931/35	33 250	31 595	64 845	1 412	1 356	2 768	34 662	32 951	1 052	1 041	1 052	41
1931	33 505	31 854	65 359	1 446	1 444	2 890	34 951	33 298	1 052	1 001	1 050	42
1932	33 727	32 067	65 794	1 488	1 368	2 856	35 215	33 435	1 052	1 088	1 053	42
1933	32 896	31 799	64 695	1 418	1 396	2 814	34 314	33 195	1 034	1 016	1 034	42
1934	33 223	31 391	64 614	1 368	1 295	2 663	34 591	32 686	1 058	1 056	1 058	40
1935	32 900	30 863	63 763	1 341	1 274	2 615	34 241	32 137	1 066	1 053	1 065	39
1936	31 940	30 540	62 480	1 279	1 207	2 486	33 219	31 747	1 046	1 060	1 046	38
1937	30 756	29 429	60 185	1 195	1 100	2 295	31 951	30 529	1 045	1 086	1 047	37
1938	31 529	30 029	61 558	1 178	1 054	2 232	32 707	31 083	1 050	1 118	1 052	35
1939	31 569	30 047	61 616	1 182	1 039	2 221	32 751	31 086	1 051	1 138	1 054	35
1940	31 392	30 264	61 656	1 240	1 219	2 459	32 632	31 483	1 037	1 017	1 036	38
1941	35 319	33 896	69 215	1 391	1 320	2 711	36 710	35 216	1 042	1 054	1 042	38
1942	39 012	37 157	76 169	1 352	1 354	2 706	40 364	38 511	1 050	999	1 048	34
1943	41 100	39 280	80 380	1 340	1 329	2 669	42 440	40 609	1 046	1 008	1 045	32
1944	42 598	40 320	82 918	1 397	1 312	2 709	43 995	41 632	1 056	1 065	1 057	32
1945	44 094	41 363	85 457	1 566	1 499	3 065	45 660	42 862	1 066	1 045	1 065	35
1946	44 251	41 867	86 118	1 531	1 477	3 008	45 782	43 344	1 057	1 037	1 056	34
1947	43 570	41 074	84 644	1 605	1 475	3 080	45 175	42 549	1 061	1 088	1 062	35
1948	43 263	41 283	84 546	1 694	1 523	3 217	44 957	42 806	1 048	1 112	1 050	37
1949	42 246	40 003	82 249	1 587	1 472	3 059	43 833	41 475	1 056	1 078	1 057	36
1950	41 976	39 584	81 560	1 685	1 531	3 216	43 661	41 115	1 060	1 101	1 062	38
1951	40 696	38 312	79 008	1 513	1 382	2 895	42 209	39 694	1 062	1 095	1 063	35
1952	41 385	39 208	80 593	1 515	1 441	2 956	42 900	40 649	1 056	1 051	1 055	35
1953	41 050	38 998	80 048	1 521	1 460	2 981	42 571	40 458	1 053	1 042	1 052	36
1954	41 100	39 557	80 657	1 614	1 470	3 084	42 714	41 027	1 039	1 098	1 041	37
1955	42 186	40 042	82 228	1 622	1 481	3 103	43 808	41 523	1 054	1 095	1 055	36
1956	43 582	41 054	84 636	1 667	1 609	3 276	45 249	42 663	1 062	1 036	1 061	37
1957	44 828	42 520	87 348	1 758	1 717	3 475	46 586	44 237	1 054	1 024	1 053	38
1958	45 256	42 830	88 086	1 675	1 660	3 335	46 931	44 490	1 057	1 009	1 055	36
1959	46 011	43 466	89 477	1 714	1 782	3 496	47 725	45 248	1 059	962	1 055	38
1960	46 380	44 382	90 762	1 807	1 803	3 610	48 187	46 185	1 045	1 002	1 043	38
1961	48 661	46 650	95 311	1 996	1 931	3 927	50 657	48 581	1 043	1 034	1 043	40
1962	51 143	48 771	99 914	2 309	2 099	4 408	53 452	50 870	1 049	1 100	1 051	44
1963	53 935	51 513	105 448	2 312	2 233	4 545	56 247	53 746	1 047	1 035	1 047	41

<sup>1)</sup> Knaben je 1000 Mädchen

<sup>2)</sup> Außerehelich Lebendgeborene auf 1000 Lebendgeborene

<sup>3)</sup> Außerehelich Totgeborene auf 1000 Totgeborene

# Enfants nés en Suisse, d'après le sexe, la légitimité et la viabilité, depuis 1871

Totgeborene (Spät-fetaler Tod) — Enfants mort-nés (Morts fœtales tardives)												Jahre Années
Eheliche Enfants légitimes		Außereheliche Enfants naturels		Im ganzen En tout			Geschlechtsverhältnis <sup>1)</sup> Proportion des sexes <sup>1)</sup>			Außer- ehelichen- ziffer <sup>2)</sup>  Taux d'illégit- imité <sup>2)</sup>	Totgeb. auf 1000 Geborene  Mort-nés pour 1000 naissances	
Männl. Sexe masc.	Weibl. Sexe fém.	Männl. Sexe masc.	Weibl. Sexe fém.	Männl. Sexe masc.	Weibl. Sexe fém.	Total	Eheliche Enfants légitimes	Außer- eheliche Enfants naturels	Total			
2 130	1 553	167	150	2 297	1 703	4 000	1 372	1 113	1 349	79	47	1871/75
1 872	1 404	155	125	2 027	1 529	3 556	1 333	1 240	1 326	79	39	1876/80
1 711	1 294	143	119	1 854	1 413	3 267	1 322	1 202	1 312	80	38	1881/85
1 724	1 286	136	109	1 860	1 395	3 255	1 341	1 248	1 333	75	39	1886/90
1 693	1 240	128	110	1 821	1 350	3 171	1 365	1 164	1 349	75	36	1891/95
1 752	1 338	138	118	1 890	1 456	3 346	1 309	1 169	1 298	76	35	1896/00
1 828	1 383	132	107	1 960	1 490	3 450	1 322	1 234	1 315	69	35	1901/05
1 708	1 307	119	91	1 827	1 398	3 225	1 307	1 308	1 307	65	33	1906/10
1 454	1 115	114	91	1 568	1 206	2 774	1 304	1 253	1 300	74	32	1911/15
1 150	889	93	73	1 243	962	2 205	1 294	1 274	1 292	75	29	1916/20
1 126	877	83	64	1 209	941	2 150	1 284	1 297	1 285	68	28	1921/25
904	726	63	55	967	781	1 748	1 245	1 145	1 238	68	24	1926/30
808	642	58	46	866	688	1 554	1 259	1 261	1 259	67	22	1931/35
828	658	65	51	893	709	1 602	1 258	1 275	1 260	72	23	1931
809	691	62	48	871	739	1 610	1 171	1 292	1 179	68	23	1932
826	671	55	43	881	714	1 595	1 231	1 279	1 234	61	23	1933
787	590	58	45	845	635	1 480	1 334	1 289	1 331	70	22	1934
791	598	52	42	843	640	1 483	1 323	1 238	1 317	63	22	1935
737	591	57	50	794	641	1 435	1 247	1 140	1 239	75	22	1936
673	551	47	33	720	584	1 304	1 221	1 424	1 233	61	20	1937
686	603	40	35	726	638	1 364	1 138	1 143	1 138	55	21	1938
736	587	45	48	781	635	1 416	1 254	938	1 230	66	22	1939
659	592	45	46	704	638	1 342	1 113	978	1 103	68	21	1940
681	597	41	37	722	634	1 356	1 141	1 108	1 139	58	19	1941
699	555	41	32	740	587	1 327	1 259	1 281	1 261	55	17	1942
706	603	51	35	757	638	1 395	1 171	1 457	1 187	62	17	1943
740	617	36	37	776	654	1 430	1 199	973	1 187	51	16	1944
750	610	51	36	801	646	1 447	1 230	1 417	1 240	60	16	1945
720	605	47	39	767	644	1 411	1 190	1 205	1 191	61	16	1946
752	583	35	55	787	638	1 425	1 290	636	1 234	63	16	1947
769	640	63	47	832	687	1 519	1 202	1 340	1 211	72	17	1948
675	652	56	60	731	712	1 443	1 035	933	1 027	80	17	1949
698	657	51	42	749	699	1 448	1 062	1 214	1 072	64	17	1950
650	561	49	53	699	614	1 313	1 159	925	1 138	78	16	1951
676	511	53	41	729	552	1 281	1 323	1 293	1 321	73	15	1952
609	569	47	45	656	614	1 270	1 070	1 044	1 068	72	15	1953
662	551	40	53	702	604	1 306	1 201	755	1 162	71	15	1954
609	555	41	35	650	590	1 240	1 097	1 171	1 102	61	14	1955
598	519	48	37	646	556	1 202	1 152	1 297	1 162	71	13	1956
671	531	54	41	725	572	1 297	1 264	1 317	1 267	73	14	1957
561	501	45	41	606	542	1 148	1 120	1 098	1 118	75	12	1958
556	482	33	44	589	526	1 115	1 154	750	1 120	69	12	1959
547	456	51	35	598	491	1 089	1 200	1 457	1 218	79	12	1960
574	535	36	41	610	576	1 186	1 073	878	1 059	65	12	1961
635	524	68	42	703	566	1 269	1 212	1 619	1 242	87	12	1962
649	526	41	41	690	567	1 257	1 234	1 000	1 217	65	11	1963

<sup>1)</sup> Garçons pour 1000 filles

<sup>2)</sup> Enfants naturels nés vivants pour 1000 enfants nés vivants

<sup>3)</sup> Enfants naturels mort-nés pour 1000 enfants mort-nés

Lebendgeborene nach Heimat, Geschlecht und Legitimität seit 1886<sup>1)</sup>  
 Enfants nés vivants d'après l'origine, le sexe et la légitimité, depuis 1886<sup>1)</sup>

Jahre Années	Schweizer — Suisses					Ausländer — Etrangers					Ausländer von 1000 Etrangers pour 1000	
	Männl. Sexe masc.	Weibl. Sexe fém.	Total	Ehelich Enfants légitimes	Außer- ehelich Enfants naturels	Männl. Sexe masc.	Weibl. Sexe fém.	Total	Ehelich Enfants légitimes	Außer- ehelich Enfants naturels	Lebend- geb. Enfants nés viv.	Außer- ehelichen Enfants naturels
1886/90	*	*	73 460	70 327	3 133	*	*	7 114	6 483	631	88	168
1891/95	*	*	75 980	72 854	3 126	*	*	8 156	7 441	715	97	186
1896/00	*	*	81 035	77 834	3 201	*	*	10 771	9 820	951	117	229
1901/05	*	*	82 838	79 826	3 012	*	*	12 526	11 433	1 093	131	266
1906/10	*	*	80 280	77 409	2 871	*	*	14 505	13 161	1 344	153	319
1911/15	37 584	35 712	73 296	70 598	2 698	7 093	6 828	13 921	12 528	1 393	160	341
1916/20	35 305	33 544	68 849	66 303	2 546	2 827	2 659	5 486	4 672	814	74	242
1921/25	36 523	34 809	71 332	68 972	2 360	2 231	2 181	4 412	3 924	488	58	171
1926/30	33 978	32 347	66 325	63 941	2 384	1 872	1 821	3 693	3 241	452	53	159
1931/35	32 810	31 222	64 032	61 691	2 341	1 851	1 726	3 577	3 154	423	53	153
1936/40	31 310	29 901	61 211	59 103	2 108	1 343	1 284	2 627	2 396	231	41	99
1926	34 956	33 428	68 384	66 073	2 311	1 891	1 839	3 730	3 315	415	52	152
1927	33 989	31 889	65 878	63 532	2 346	1 849	1 801	3 650	3 208	442	52	159
1928	33 749	32 209	65 958	63 637	2 321	1 840	1 794	3 634	3 193	441	52	160
1929	33 263	32 074	65 337	62 935	2 402	1 849	1 815	3 664	3 221	443	53	156
1930	33 933	32 133	66 066	63 529	2 537	1 931	1 855	3 786	3 268	518	54	170
1931	32 932	31 419	64 351	61 964	2 387	2 018	1 876	3 894	3 395	499	57	173
1932	33 231	31 663	64 894	62 502	2 392	1 980	1 767	3 747	3 292	455	55	160
1933	32 505	31 451	63 956	61 543	2 413	1 805	1 744	3 549	3 152	397	53	141
1934	32 829	31 018	63 847	61 596	2 251	1 762	1 668	3 430	3 018	412	51	155
1935	32 554	30 560	63 114	60 852	2 262	1 687	1 577	3 264	2 911	353	49	135
1936	31 702	30 269	61 971	59 791	2 180	1 517	1 478	2 995	2 689	306	46	123
1937	30 610	29 230	59 840	57 793	2 047	1 341	1 299	2 640	2 392	248	42	108
1938	31 390	29 825	61 215	59 196	2 019	1 317	1 258	2 575	2 362	213	40	95
1939	31 418	29 812	61 230	59 217	2 013	1 333	1 274	2 607	2 399	208	41	94
1940	31 427	30 370	61 797	59 517	2 280	1 205	1 113	2 318	2 139	179	36	73
1941	35 454	34 031	69 485	66 975	2 510	1 256	1 185	2 441	2 240	201	34	82
1942	39 135	37 237	76 372	73 860	2 512	1 229	1 274	2 503	2 309	194	32	72
1943	41 224	39 506	80 730	78 265	2 465	1 216	1 103	2 319	2 115	204	28	76
1944	42 813	40 499	83 312	80 769	2 543	1 182	1 133	2 315	2 149	166	27	61
1945	44 425	41 728	86 153	83 285	2 868	1 235	1 134	2 369	2 172	197	27	64
1946	44 597	42 223	86 820	84 016	2 804	1 185	1 121	2 306	2 102	204	26	68
1947	43 870	41 339	85 209	82 372	2 837	1 305	1 210	2 515	2 272	243	29	79
1948	43 538	41 463	85 001	82 081	2 920	1 419	1 343	2 762	2 465	297	31	92
1949	42 403	40 144	82 547	79 822	2 725	1 430	1 331	2 761	2 427	334	32	109
1950	42 233	39 754	81 987	79 182	2 805	1 428	1 361	2 789	2 378	411	33	128
1951	40 780	38 381	79 161	76 634	2 527	1 429	1 313	2 742	2 374	368	33	127
1952	41 238	39 137	80 375	77 884	2 491	1 662	1 512	3 174	2 709	465	38	157
1953	40 852	38 781	79 633	77 158	2 475	1 719	1 677	3 396	2 890	506	41	170
1954	40 766	39 162	79 928	77 447	2 481	1 948	1 865	3 813	3 210	603	46	196
1955	41 523	39 276	80 799	78 332	2 467	2 285	2 247	4 532	3 896	636	53	205
1956	42 316	39 945	82 261	79 711	2 550	2 933	2 718	5 651	4 925	726	64	222
1957	42 747	40 485	83 232	80 652	2 580	3 839	3 752	7 591	6 696	895	84	258
1958	42 526	40 257	82 783	80 334	2 449	4 405	4 233	8 638	7 752	886	94	266
1959	42 602	40 494	83 096	80 532	2 564	5 123	4 754	9 877	8 945	932	106	267
1960	42 264	40 741	83 005	80 426	2 579	5 923	5 444	11 367	10 336	1 031	120	286
1961	42 950	41 368	84 318	81 506	2 812	7 707	7 213	14 920	13 805	1 115	150	284
1962	43 392	41 225	84 617	81 485	3 132	10 060	9 645	19 705	18 429	1 276	189	289
1963	44 011	42 056	86 067	82 831	3 236	12 236	11 690	23 926	22 617	1 309	218	288

<sup>1)</sup> Ohne Lebendgeborene mit unbekannter Heimat

<sup>1)</sup> Sans les enfants nés vivants d'origine inconnue

## Legitimationen seit 1921 — Légitimations d'enfants, depuis 1921

Jahre Années	Ehepaare mit ... legitimierten Kindern Eoux ayant légitimé ... enfants				Legitimierte Kinder Enfants légitimés			Legitimierte nach Alter in Jahren Enfants légitimés, d'après l'âge en années			
	1	2	3 u. mehr et plus	Total	Männl. Sexe masc.	Weibl. Sexe fém.	Total	Unter Moins de 1	1	2—4	5 u. mehr et plus
1921/25	769	48	17	834	467	456	923	497	153	171	102
1926/30	725	48	9	782	438	417	855	517	130	134	74
1931/35	712	44	11	767	424	414	838	490	137	133	78
1936/40	645	29	7	681	368	363	731	396	120	119	96
1941/45	661	34	5	700	377	367	744	446	130	110	58
1946	721	47	6	774	418	416	834	481	159	142	52
1947	850	33	6	889	476	460	936	558	164	147	67
1948	811	61	5	877	502	447	949	576	184	137	52
1949	853	53	11	917	515	481	996	595	195	144	62
1950	918	57	2	977	555	484	1 039	617	190	180	52
1951	883	53	12	948	544	485	1 029	607	186	178	58
1952	860	62	9	931	551	464	1 015	579	201	173	62
1953	890	63	6	959	552	482	1 034	600	176	189	69
1954	993	54	10	1 057	587	548	1 135	618	238	194	85
1955	990	71	12	1 073	620	558	1 178	650	238	208	82
1956	1 024	85	7	1 116	639	579	1 218	687	256	206	69
1957	1 031	71	10	1 112	639	565	1 204	674	246	205	79
1958	1 064	60	14	1 138	642	586	1 228	704	235	214	75
1959	1 045	67	6	1 118	636	561	1 197	720	224	178	75
1960	1 125	76	10	1 211	666	643	1 309	760	261	213	75
1961	1 175	71	15	1 261	696	673	1 369	793	282	195	99
1962	1 298	96	12	1 406	798	731	1 529	911	283	244	91
1963	1 433	79	13	1 525	859	777	1 636	1 003	313	228	92

## Anerkennung außerehelicher Kinder seit 1941 Reconnaisances d'enfants naturels, depuis 1941

Jahre Années	Heimat der Väter Origine du père			Anerkannte Kinder Enfants reconnus				Zeitpunkt der Anerkennung Epoque de la reconnaissance			
	Schweiz Suisse	Ausland Etranger	Total	Knaben Garçons	Mädchen Filles	Total	Vor dem Jahr der Aner- kennung (geboren <sup>1)</sup> )	Vor der Geburt Avant la nais- sance	1. Monat 1er mois	2.—12. Monat Du 2 <sup>e</sup> au 12 <sup>e</sup> mois	Später Plus tard
1941/45	418	32	450	233	225	458	93	34	261	119	44
1946	402	44	446	241	209	450	71	34	271	111	34
1947	471	27	498	273	232	505	91	23	309	131	42
1948	479	29	508	268	244	512	105	33	312	119	48
1949	437	27	464	249	221	470	71	24	292	116	38
1950	472	36	508	264	253	517	109	30	311	123	53
1951	450	22	472	264	213	477	82	35	281	123	38
1952	415	26	441	229	219	448	64	41	273	101	33
1953	456	31	487	260	234	494	97	35	292	118	49
1954	390	26	416	212	210	422	73	47	244	99	32
1955	414	38	452	252	203	455	69	34	284	113	24
1956	412	43	455	246	213	459	82	33	277	111	38
1957	393	45	438	234	209	443	69	29	276	106	32
1958	346	74	420	234	192	426	80	32	256	94	44
1959	336	60	396	209	191	400	66	23	261	84	32
1960	303	71	374	215	164	379	52	18	255	83	23
1961	321	75	396	196	204	400	43	24	270	84	22
1962	297	99	396	214	186	400	52	27	264	84	25
1963	332	92	424	217	211	428	69	41	270	85	32

<sup>1)</sup> Nés avant l'année de la reconnaissance

# Sterbefälle — Décès

Gestorbene in der Schweiz nach Altersklassen seit 1891  
Personnes décédées en Suisse, par classes d'âge, depuis 1891

Jahre Années	Altersklassen in Jahren — Classes d'âge, en années											Total
	Unter Moins de 1	1—4	5—14	15—19	20—29	30—39	40—49	50—59	60—69	70—79	80 u. mehr et plus	
<b>Männliches Geschlecht — Sexe masculin</b>												
1891/00	7 333	2 048	1 108	637	1 612	1 782	2 265	3 324	4 373	4 199	1 616	30 297
1901/10	6 653	1 792	967	622	1 675	1 849	2 392	3 276	4 660	4 495	1 921	30 302
1911/20	4 193	1 280	944	748	1 985	2 107	2 559	3 472	4 441	4 791	2 108	28 628
1921/30	2 489	755	632	513	1 318	1 314	2 196	3 561	4 750	4 567	2 214	24 309
1931/40	1 754	554	499	407	1 195	1 311	1 890	3 618	5 397	5 530	2 558	24 713
1941/50	1 847	426	366	291	868	1 018	1 751	3 148	5 513	6 505	3 288	25 021
1951/55	1 363	314	271	193	621	736	1 580	3 289	5 407	7 280	4 223	25 277
1956	1 300	284	283	186	651	669	1 550	3 367	5 532	7 728	4 864	26 414
1957	1 202	308	277	210	667	679	1 497	3 511	5 773	7 644	4 843	26 611
1958	1 174	245	277	202	663	711	1 435	3 475	5 507	7 173	4 693	25 555
1959	1 224	252	220	223	608	683	1 365	3 513	5 624	7 338	4 987	26 037
1960	1 161	271	230	212	614	674	1 383	3 467	6 008	7 648	5 364	27 032
1961	1 213	232	227	270	653	649	1 336	3 619	6 054	7 511	5 159	26 923
1962	1 258	246	252	287	627	729	1 426	3 675	6 412	8 014	5 885	28 811
1963	1 307	267	239	265	633	740	1 456	3 763	6 703	8 397	6 255	30 025
<b>Weibliches Geschlecht — Sexe féminin</b>												
1891/00	5 762	1 945	1 172	758	1 702	1 745	1 806	2 891	4 631	4 786	1 871	29 069
1901/10	5 202	1 719	1 034	752	1 806	1 798	1 854	2 665	4 702	5 094	2 279	28 905
1911/20	3 202	1 196	983	799	1 893	1 936	2 012	2 832	4 522	5 681	2 735	27 791
1921/30	1 868	665	570	541	1 409	1 332	1 702	2 770	4 552	5 496	3 161	24 066
1931/40	1 317	457	419	313	1 070	1 193	1 511	2 732	4 850	6 432	3 722	24 016
1941/50	1 369	352	274	202	614	849	1 356	2 407	4 777	7 159	4 950	24 309
1951/55	1 020	238	168	86	311	505	1 135	2 325	4 385	7 775	6 123	24 071
1956	972	174	152	67	222	458	1 067	2 302	4 449	8 192	7 104	25 159
1957	877	211	166	88	248	414	960	2 252	4 517	7 933	6 789	24 455
1958	859	174	137	82	228	409	923	2 121	4 246	7 517	7 030	23 726
1959	837	193	155	80	256	430	850	2 119	4 182	7 409	7 529	24 040
1960	832	186	126	75	253	384	841	2 090	4 390	7 828	8 057	25 062
1961	873	170	153	92	219	427	862	2 117	4 213	7 446	7 509	24 081
1962	953	195	154	100	239	396	847	2 146	4 543	8 011	8 730	26 314
1963	945	164	156	91	231	384	843	2 127	4 565	8 379	9 079	26 964
<b>Total</b>												
1891/00	13 095	3 993	2 280	1 395	3 314	3 527	4 071	6 215	9 004	8 985	3 487	59 366
1901/10	11 855	3 511	2 001	1 374	3 481	3 647	4 246	5 941	9 362	9 589	4 200	59 207
1911/20	7 395	2 476	1 927	1 547	3 878	4 043	4 571	6 304	8 963	10 472	4 843	56 419
1921/30	4 357	1 420	1 202	1 054	2 727	2 646	3 898	6 331	9 302	10 063	5 375	48 375
1931/40	3 071	1 011	918	720	2 265	2 504	3 401	6 350	10 247	11 962	6 280	48 729
1941/50	3 216	778	640	493	1 482	1 867	3 107	5 555	10 290	13 664	8 238	49 330
1951/55	2 383	552	439	279	932	1 241	2 715	5 614	9 792	15 055	10 346	49 348
1956	2 272	458	435	253	873	1 127	2 617	5 669	9 981	15 920	11 968	51 573
1957	2 079	519	443	298	915	1 093	2 457	5 763	10 290	15 577	11 632	51 066
1958	2 033	419	414	284	891	1 120	2 358	5 596	9 753	14 690	11 723	49 281
1959	2 061	445	375	303	864	1 113	2 215	5 632	9 806	14 747	12 516	50 077
1960	1 993	457	356	287	867	1 058	2 224	5 557	10 398	15 476	13 421	52 094
1961	2 086	402	380	362	872	1 076	2 198	5 736	10 267	14 957	12 668	51 004
1962	2 211	441	406	387	866	1 125	2 273	5 821	10 955	16 025	14 615	55 125
1963	2 252	431	395	356	864	1 124	2 299	5 890	11 268	16 776	15 334	56 989

**Promilleverteilung der Gestorbenen nach Geschlecht und Altersklassen seit 1891**  
**Personnes décédées en pour-mille, d'après le sexe et la classe d'âge, depuis 1891**

Jahre Années	Von 1000 gestorbenen männlichen Personen erreichten ein Alter von ... Jahren Sur 1000 personnes du sexe masculin décédées, ont atteint un âge de ... ans						Von 1000 gestorbenen weiblichen Personen erreichten ein Alter von ... Jahren Sur 1000 personnes du sexe féminin décédées, ont atteint un âge de ... ans					
	0-14	15-29	30-49	50-59	60-69	70 u. mehr-et-plus	0-14	15-29	30-49	50-59	60-69	70 u. mehr-et-plus
	1891/00	346	74	134	110	144	192	306	85	122	99	159
1901/10	310	76	140	108	154	212	275	89	126	92	163	255
1911/20	224	96	163	121	155	241	193	97	142	102	163	303
1921/30	160	75	144	147	195	279	129	81	126	115	189	360
1931/40	114	65	130	146	218	327	91	57	113	114	202	423
1941/50	105	46	111	126	220	392	82	34	91	99	196	498
1951/55	77	32	92	130	214	455	59	17	68	97	182	577
1955	71	31	86	131	213	468	56	14	65	94	178	593
1956	71	32	84	127	209	477	52	11	61	91	177	608
1957	67	33	82	132	217	469	51	14	56	92	185	602
1958	66	34	84	136	215	465	49	13	56	89	179	614
1959	65	32	79	135	216	473	49	14	53	88	174	622
1960	61	31	76	128	222	482	46	13	49	83	175	634
1961	62	34	74	134	225	471	50	13	54	88	175	620
1962	61	32	75	128	222	482	49	13	47	82	173	636
1963	60	30	73	126	223	488	47	12	46	79	169	647

**Gestorbene nach Geschlecht und Zivilstand seit 1891**  
**Personnes décédées, d'après le sexe et l'état civil, depuis 1891**

Jahre Années	Männliches Geschlecht — Sexe masculin					Weibliches Geschlecht — Sexe féminin				
	Ledig Céli- bataires	Ver- heiratet Mariés	Verwitwet Veufs	Ge- schieden Divorcés	Total <sup>1)</sup>	Ledig Céli- bataires	Ver- heiratet Mariées	Verwitwet Veuves	Ge- schieden Divorcées	Total <sup>1)</sup>
1891/95	16 072	9 714	4 454	218	30 573	14 445	7 537	7 381	244	29 637
1896/00	15 515	9 804	4 372	248	30 020	13 760	7 222	7 243	265	28 501
1901/05	15 525	10 153	4 625	286	30 675	13 862	7 487	7 662	292	29 325
1906/10	14 320	10 487	4 758	312	29 930	12 667	7 555	7 932	314	28 484
1911/15	12 568	10 414	4 630	323	28 015	11 016	7 358	8 111	338	26 845
1916/20	12 593	11 461	4 788	358	29 241	11 191	8 320	8 804	413	28 736
1921/25	9 021	10 289	4 557	370	24 260	8 368	7 138	8 364	399	24 271
1926/30	8 326	11 020	4 558	426	24 358	7 784	7 209	8 395	467	23 861
1931/35	7 810	11 629	4 723	493	24 664	7 255	7 456	8 813	518	24 045
1936/40	7 316	11 955	4 942	549	24 762	6 842	7 384	9 170	591	23 987
1941/45	7 372	12 020	4 999	596	24 987	6 807	7 098	9 444	683	24 032
1946/50	6 711	12 564	5 132	649	25 056	6 351	7 361	10 143	731	24 586
1951/55	5 975	13 178	5 400	724	25 277	5 720	7 112	10 468	771	24 071
1955	5 893	13 506	5 557	770	25 726	5 711	7 209	10 955	765	24 640
1956	6 001	13 919	5 705	789	26 414	5 599	7 357	11 369	834	25 159
1957	6 092	14 064	5 655	800	26 611	5 550	7 193	10 882	830	24 455
1958	5 678	13 729	5 350	798	25 555	5 339	6 830	10 701	856	23 726
1959	5 664	14 182	5 408	783	26 037	5 530	6 779	10 934	797	24 040
1960	5 841	14 704	5 644	843	27 032	5 535	7 148	11 490	889	25 062
1961	5 875	14 794	5 429	825	26 923	5 437	6 935	10 822	887	24 081
1962	6 232	15 746	5 916	917	28 811	6 082	7 291	11 977	964	26 314
1963	6 348	16 538	6 179	960	30 025	6 023	7 605	12 340	996	26 964

<sup>1)</sup> Inbegriffen Fälle mit unbekanntem Zivilstand

<sup>1)</sup> Y compris les personnes dont l'état civil est inconnu

**Gestorbene in den Kantonen seit 1941**  
**Personnes décédées dans les cantons, depuis 1941**

Kantone — Cantons	1941/50	1951/55	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Zürich .....	7 376	7 816	8 224	8 413	8 246	8 245	8 588	8 436	9 342	9 603
Bern .....	8 177	8 166	8 617	8 342	8 218	8 370	8 725	8 436	8 886	9 177
Luzern .....	2 306	2 215	2 288	2 265	2 092	2 237	2 309	2 279	2 347	2 609
Uri .....	277	273	266	241	270	276	216	236	258	279
Schwyz .....	791	764	769	806	703	733	819	799	807	899
Obwalden .....	224	204	252	215	211	205	206	207	214	213
Nidwalden .....	183	172	195	168	173	175	201	174	185	206
Glarus .....	421	429	388	381	376	395	396	415	427	439
Zug .....	428	405	402	395	418	379	390	411	424	500
Fribourg .....	1 733	1 601	1 644	1 584	1 487	1 562	1 688	1 507	1 654	1 698
Solothurn .....	1 536	1 552	1 607	1 594	1 661	1 653	1 650	1 678	1 776	1 852
Basel-Stadt .....	1 946	2 090	2 133	2 286	2 140	2 235	2 382	2 335	2 375	2 528
Basel-Landschaft ..	1 037	1 033	1 105	1 092	1 095	1 081	1 095	1 052	1 301	1 290
Schaffhausen .....	613	598	634	655	652	611	682	637	711	737
Appenzell A. Rh. ..	680	676	635	654	617	608	640	601	652	692
Appenzell I. Rh. ..	182	160	170	157	143	154	152	120	176	143
St. Gallen .....	3 475	3 400	3 383	3 260	3 295	3 306	3 460	3 284	3 717	3 787
Graubünden .....	1 534	1 478	1 494	1 502	1 388	1 362	1 432	1 359	1 623	1 595
Aargau .....	2 957	2 964	3 184	3 135	2 852	3 023	3 068	3 113	3 343	3 616
Thurgau .....	1 654	1 570	1 600	1 687	1 562	1 626	1 715	1 720	1 757	1 766
Ticino .....	1 933	2 016	2 079	2 107	2 060	2 007	2 179	2 113	2 394	2 397
Vaud .....	4 255	4 220	4 590	4 398	4 097	4 230	4 420	4 361	4 626	4 780
Valais .....	1 785	1 659	1 708	1 691	1 582	1 589	1 670	1 652	1 742	1 717
Neuchâtel .....	1 508	1 533	1 619	1 546	1 531	1 517	1 528	1 490	1 661	1 615
Genève .....	2 319	2 354	2 587	2 492	2 412	2 498	2 483	2 589	2 727	2 851
Schweiz—Suisse ...	49 330	49 348	51 573	51 066	49 281	50 077	52 094	51 004	55 125	56 989

**Gestorbene in den Städten<sup>1)</sup> seit 1951**  
**Personnes décédées dans les villes<sup>1)</sup>, depuis 1951**

Städte <sup>1)</sup> — Villes <sup>1)</sup>	1951/55	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Zürich .....	3 657	3 737	3 905	4 027	3 852	3 810	4 040	3 994	4 307	4 371
Basel .....	1 943	1 997	1 983	2 118	1 975	2 065	2 201	2 155	2 164	2 331
Genève .....	1 649	1 698	1 792	1 782	1 685	1 812	1 700	1 735	1 843	1 904
Bern .....	1 350	1 392	1 428	1 488	1 404	1 464	1 484	1 503	1 590	1 526
Lausanne .....	1 140	1 114	1 253	1 246	1 123	1 147	1 245	1 186	1 263	1 351
Winterthur .....	662	660	656	711	793	732	795	727	784	816
St. Gallen .....	797	787	753	795	772	823	855	791	904	952
Luzern .....	657	713	653	677	664	641	707	720	699	784
Biel (BE) .....	478	492	480	576	511	529	550	547	574	581
La Chaux-de-Fonds	395	426	410	435	412	419	420	373	420	434
Neuchâtel .....	286	307	312	272	283	332	314	276	329	307
Fribourg .....	283	289	316	327	289	296	322	294	359	320
Schaffhausen .....	290	288	281	333	322	320	328	318	364	387

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>1)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1<sup>er</sup> décembre 1960)

Sterbefälle auf 1000 Einwohner in den Kantonen seit 1936

Décès pour 1000 habitants, dans les cantons, depuis 1936

Kantone — Cantons	1936/40	1941/45	1946/50	1951/55	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Zürich .....	10,6	10,6	10,2	9,6	9,4	9,6	9,6	9,3	9,1	9,2	8,7	9,3	9,4
Bern .....	11,2	11,0	10,6	9,9	10,0	10,2	9,7	9,5	9,6	9,9	9,4	9,7	9,9
Luzern .....	11,5	10,9	10,5	9,5	9,9	9,5	9,2	8,4	9,0	9,2	8,9	9,0	9,8
Uri .....	10,7	10,1	9,5	9,3	8,0	8,8	7,8	8,6	8,7	6,8	7,3	8,0	8,6
Schwyz .....	12,7	11,8	11,2	10,5	10,7	10,3	10,6	9,2	9,5	10,5	10,0	10,0	11,0
Obwalden .....	11,1	11,0	10,1	9,1	9,0	11,1	9,3	9,1	8,7	8,8	8,7	9,1	8,9
Nidwalden .....	10,9	10,5	9,4	8,7	8,7	9,3	7,9	8,0	7,9	9,0	7,6	8,0	8,6
Glarus .....	12,8	12,1	11,4	11,2	11,2	10,0	9,7	9,5	10,0	9,9	10,2	10,3	10,6
Zug .....	10,9	11,4	10,4	9,1	9,1	8,6	8,3	8,6	7,6	7,6	7,6	7,7	8,8
Fribourg .....	12,4	11,6	10,6	10,1	10,1	10,3	10,0	9,3	9,8	10,6	9,5	10,3	10,5
Solothurn .....	9,9	9,7	9,3	8,8	8,9	8,6	8,4	8,7	8,5	8,3	8,2	8,5	8,6
Basel-Stadt .....	11,1	10,8	10,8	10,3	10,3	10,1	10,6	9,8	10,1	10,6	10,3	10,3	10,8
Basel-Landschaft .....	10,5	10,5	10,2	9,0	8,7	9,0	8,6	8,3	7,9	7,6	6,9	8,1	7,7
Schaffhausen .....	11,5	11,4	10,7	10,1	10,0	10,4	10,5	10,4	9,6	10,5	9,5	10,2	10,4
Appenzell A. Rh. ..	14,8	14,5	14,9	14,0	14,2	13,0	13,4	12,6	12,5	13,1	12,2	13,1	13,8
Appenzell I. Rh. ..	14,4	13,5	13,5	11,9	12,1	12,9	11,9	10,9	11,8	11,7	9,2	13,2	10,6
St. Gallen .....	12,2	12,0	11,4	10,7	10,7	10,4	9,9	9,9	9,9	10,2	9,6	10,7	10,7
Graubünden .....	12,5	11,8	11,4	10,5	10,3	10,5	10,4	9,6	9,3	9,7	8,9	10,5	10,3
Aargau .....	11,0	10,6	10,3	9,5	9,5	9,7	9,3	8,3	8,7	8,6	8,5	8,9	9,4
Thurgau .....	11,7	11,7	11,4	10,2	9,6	10,1	10,6	9,7	10,0	10,4	10,2	10,2	10,0
Ticino .....	13,0	11,5	11,5	11,3	11,3	11,4	11,4	11,0	10,6	11,3	10,7	11,8	11,6
Vaud .....	12,3	12,3	11,5	10,9	11,1	11,5	10,9	10,0	10,2	10,4	9,8	10,0	10,0
Valais .....	13,2	12,0	11,2	10,2	10,1	10,1	9,9	9,1	9,0	9,4	9,0	9,3	9,2
Neuchâtel .....	13,0	12,7	11,9	11,5	11,6	11,7	11,0	10,8	10,7	10,5	9,9	10,8	10,3
Genève .....	12,7	13,1	12,1	11,1	11,2	11,6	10,8	10,2	10,4	9,9	9,8	9,9	10,0
Schweiz - Suisse ..	11,6	11,3	10,8	10,1	10,1	10,2	10,0	9,5	9,5	9,7	9,2	9,7	9,9

Sterbefälle auf 1000 Einwohner in den Städten<sup>1)</sup> seit 1951

Décès pour 1000 habitants, dans les villes<sup>1)</sup>, depuis 1951

Städte <sup>1)</sup> — Villes <sup>1)</sup>	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Zürich .....	9,1	8,9	9,0	9,1	9,0	9,3	9,5	9,0	8,8	9,2	9,0	9,7	9,8
Basel .....	10,3	9,9	10,3	10,4	10,3	10,1	10,7	9,8	10,1	10,7	10,4	10,3	10,9
Genève .....	11,4	10,2	10,8	10,7	10,7	11,0	10,7	9,9	10,5	9,7	9,9	10,6	10,7
Bern .....	9,2	8,7	8,6	9,1	9,1	9,2	9,5	8,8	9,1	9,2	9,1	9,4	9,0
Lausanne .....	10,4	10,1	10,7	10,5	9,8	10,8	10,6	9,4	9,4	10,0	9,2	9,5	10,1
Winterthur .....	10,2	9,5	8,9	10,0	9,3	9,1	9,5	10,4	9,4	10,0	8,8	9,1	9,4
St. Gallen .....	11,6	10,8	11,8	11,4	10,9	10,4	10,7	10,3	10,9	11,3	10,3	11,5	12,1
Luzern .....	10,5	9,6	11,3	9,9	11,1	10,1	10,4	10,1	9,7	10,6	10,4	9,7	10,7
Biel (BE) .....	9,1	9,2	9,8	9,2	9,4	8,9	10,4	9,1	9,4	9,5	9,0	9,0	8,8
Chaux-de-Fonds ..	12,6	10,7	10,7	11,3	12,0	11,2	11,6	10,9	11,1	11,0	9,4	10,2	10,4
Neuchâtel .....	10,6	9,1	9,0	9,9	10,1	10,1	8,6	8,8	10,2	9,5	8,2	9,5	8,7
Fribourg .....	10,2	9,1	9,6	9,0	9,4	10,2	10,4	9,1	9,2	9,9	8,9	10,6	8,8
Schaffhausen .....	11,6	10,8	11,2	10,2	10,6	10,1	11,6	11,1	10,8	10,8	10,1	11,1	11,5

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>1)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1<sup>er</sup> décembre 1960)



**Im ersten Lebensjahr Gestorbene in den Kantonen seit 1911**  
**Enfants décédés au cours de leur première année, dans les cantons, depuis 1911**

Kantone — Cantons	1911/20	1921/30	1931/40	1941/50	1951/55	1959	1960	1961	1962	1963
Zürich .....	713	395	305	364	277	309	278	304	354	356
Bern .....	1 154	670	457	521	394	311	335	271	276	317
Luzern .....	359	260	214	209	142	135	109	135	129	148
Uri .....	62	49	31	35	33	28	22	13	21	19
Schwyz .....	128	86	62	67	54	32	41	45	62	57
Obwalden .....	33	26	18	22	12	7	12	15	8	10
Nidwalden .....	25	22	15	18	14	13	12	9	17	23
Glarus .....	50	35	20	22	18	11	16	11	14	14
Zug .....	54	37	25	34	31	20	28	17	13	31
Fribourg .....	531	308	230	195	132	93	102	100	99	106
Solothurn .....	285	180	112	121	103	77	76	90	98	72
Basel-Stadt .....	157	90	80	88	67	57	53	78	75	66
Basel-Landschaft .....	154	78	59	53	43	40	63	57	61	57
Schaffhausen .....	92	46	33	40	23	23	24	31	29	21
Appenzell A. Rh. ..	110	49	26	28	22	14	20	18	15	18
Appenzell I. Rh. ...	53	33	22	14	9	8	7	6	6	5
St. Gallen .....	681	356	222	234	166	136	133	154	130	158
Graubünden .....	252	159	125	118	91	73	65	67	90	66
Aargau .....	438	270	175	195	161	141	129	143	134	159
Thurgau .....	252	134	88	105	66	64	73	88	58	68
Ticino .....	480	273	173	135	93	79	74	55	72	82
Vaud .....	514	268	202	226	157	132	110	134	184	164
Valais .....	440	328	238	205	155	141	120	117	135	100
Neuchâtel .....	193	95	56	72	52	46	28	38	49	53
Genève .....	163	92	77	95	68	71	63	90	82	82
Unbek. - Indéterm.	22	18	6	—	—	—	—	—	—	—
Schweiz - Suisse ...	7 395	4 357	3 071	3 216	2 383	2 061	1 993	2 086	2 211	2 252

**Im ersten Lebensjahr Gestorbene in den Städten<sup>1)</sup> seit 1951**  
**Enfants décédés au cours de leur première année, dans les villes<sup>1)</sup>, depuis 1951**

Städte <sup>1)</sup> — Villes <sup>1)</sup>	1951/55	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Zürich .....	129	107	116	106	119	148	119	124	116	118
Basel .....	63	63	65	62	50	53	48	69	69	61
Genève .....	49	47	63	44	49	53	42	62	50	44
Bern .....	52	45	68	50	49	50	56	43	45	33
Lausanne .....	35	36	45	47	28	35	30	27	42	42
Winterthur .....	22	15	19	24	26	30	22	31	23	32
St. Gallen .....	25	18	18	16	24	19	19	32	30	27
Luzern .....	27	25	28	26	24	32	24	28	25	32
Biel(BE) .....	25	24	25	12	23	21	24	11	35	20
La Chaux-de-Fonds	14	24	12	17	12	11	10	13	10	15
Neuchâtel .....	10	8	9	5	12	15	6	6	19	10
Fribourg .....	16	10	16	18	13	12	20	14	27	19
Schaffhausen .....	9	5	11	5	11	10	12	9	10	6

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>1)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1<sup>er</sup> décembre 1960)

**Säuglingssterblichkeit in den Kantonen seit 1911**  
**Mortalité des nouveaux-nés, dans les cantons, depuis 1911**

Kantone Cantons	Im ersten Lebensjahr Gestorbene auf 1000 Lebendgeborene Enfants décédés au cours de la première année, pour 1000 enfants nés vivants									
	1911/20	1921/30	1931/40	1941/50	1951/55	1959	1960	1961	1962	1963
Zürich .....	77	45	35	30	22	20	18	18	20	19
Bern .....	77	50	41	34	27	20	22	17	17	18
Luzern .....	90	64	52	44	30	25	20	24	22	24
Uri .....	100	81	57	49	47	38	30	19	27	25
Schwyz .....	96	62	47	44	35	19	23	25	33	29
Obwalden .....	78	61	44	43	24	14	26	30	15	20
Nidwalden .....	72	59	43	37	29	26	24	18	33	44
Glarus .....	79	55	36	31	26	16	23	17	19	19
Zug .....	85	56	38	41	34	20	27	15	11	24
Fribourg .....	135	84	73	55	43	31	34	31	31	32
Solothurn .....	90	60	41	36	30	20	20	23	23	17
Basel-Stadt .....	70	49	40	33	24	17	16	23	22	18
Basel-Landschaft..	87	48	42	29	21	14	22	18	18	16
Schaffhausen ....	87	51	42	36	23	21	22	25	25	16
Appenzell A. Rh...	97	58	41	36	30	18	26	23	17	21
Appenzell I. Rh. . .	142	94	76	54	38	33	25	22	22	16
St. Gallen .....	103	64	48	39	27	21	20	22	18	21
Graubünden .....	92	64	54	42	35	26	23	23	32	22
Aargau .....	82	51	37	33	25	20	18	19	17	19
Thurgau .....	91	54	41	37	23	21	24	27	17	18
Ticino .....	138	102	72	52	39	29	28	20	23	24
Vaud .....	87	53	46	39	31	23	19	22	28	23
Valais .....	125	94	74	54	44	36	30	29	33	23
Neuchâtel .....	86	54	43	39	28	22	13	18	21	21
Genève .....	76	52	46	41	30	22	19	24	20	18
Schweiz - Suisse ..	92	60	47	38	29	22	21	21	21	20

**Säuglingssterblichkeit in den Städten<sup>1)</sup> seit 1951**  
**Mortalité des nouveaux-nés, dans les villes<sup>1)</sup>, depuis 1951**

Städte <sup>1)</sup> Villes <sup>1)</sup>	Im ersten Lebensjahr Gestorbene auf 1000 Lebendgeborene Enfants décédés au cours de la première année, pour 1000 enfants nés vivants									
	1951/55	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Zürich .....	23	18	20	18	20	24	20	20	19	20
Basel .....	24	24	24	21	17	18	16	23	22	19
Genève .....	28	24	31	20	21	23	19	28	23	19
Bern .....	24	21	32	23	23	22	25	19	20	14
Lausanne .....	27	28	33	33	19	24	20	16	23	23
Winterthur .....	21	15	17	20	20	23	17	21	15	20
St. Gallen .....	23	16	16	13	20	15	15	24	22	19
Luzern .....	29	28	30	26	25	31	24	26	21	27
Biel(BE).....	30	28	28	13	25	22	26	10	29	16
La Chaux-de-Fonds	29	45	22	29	22	22	19	24	18	23
Neuchâtel .....	25	20	21	12	26	30	13	14	37	18
Fribourg .....	34	22	31	35	24	23	40	25	46	27
Schaffhausen ....	23	12	27	11	27	22	16	18	19	11

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>1)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1er décembre 1960)

Säuglingssterblichkeit nach Legitimität und Geschlecht seit 1871  
Mortalité des nouveau-nés, d'après la légitimité et le sexe, depuis 1871

Jahre Années	Im ersten Lebensjahr Gestorbene Enfants décédés au cours de la première année					Auf 1000 Lebendgeborene starben im ersten Jahr Enfants décédés au cours de la première année, pour 1000 enfants nés vivants				
	Ehelich Légitimes	Außer- ehelich Naturels	Total	Knaben Garçons	Mädchen Filles	Ehelich Légitimes	Außer- ehelich Naturels	Total	Knaben Garçons	Mädchen Filles
	1871/75	*	*	16 205	8 980	7 225	*	*	198	214
1876/80	15 334	1 167	16 501	9 175	7 326	184	283	188	204	172
1881/85	13 098	1 020	14 118	7 866	6 252	167	256	171	186	156
1886/90	11 930	890	12 820	7 137	5 683	155	236	159	173	144
1891/95	12 124	937	13 061	7 335	5 726	151	243	155	170	139
1896/00	12 188	942	13 130	7 332	5 798	139	226	143	156	129
1901/05	11 881	921	12 802	7 157	5 645	130	224	134	147	121
1906/10	10 115	792	10 907	6 150	4 757	112	187	115	127	103
1911/15	8 001	663	8 664	4 890	3 774	96	161	99	109	89
1916/20	5 667	460	6 127	3 496	2 631	80	137	82	92	73
1921/25	4 581	351	4 932	2 815	2 117	63	123	65	73	57
1926	3 816	260	4 076	2 321	1 755	55	95	57	63	50
1927	3 703	248	3 951	2 234	1 717	55	89	57	62	51
1928	3 467	264	3 731	2 163	1 568	52	96	54	61	46
1929	3 327	271	3 598	2 059	1 539	50	95	52	59	45
1930	3 248	304	3 552	2 034	1 518	49	99	51	57	45
1931	3 076	298	3 374	1 919	1 455	47	103	49	55	44
1932	3 215	284	3 499	1 976	1 523	49	99	51	56	46
1933	2 958	266	3 224	1 837	1 387	46	95	48	54	42
1934	2 833	244	3 077	1 809	1 268	44	92	46	52	39
1935	2 947	232	3 179	1 826	1 353	46	89	48	53	42
1936	2 807	216	3 023	1 739	1 284	45	87	47	52	40
1937	2 747	173	2 920	1 627	1 293	46	75	47	51	42
1938	2 533	196	2 729	1 524	1 205	41	88	43	47	39
1939	2 551	171	2 722	1 579	1 143	41	77	43	48	37
1940	2 790	170	2 960	1 702	1 258	45	69	46	52	40
1941	2 719	240	2 959	1 662	1 297	39	89	41	45	37
1942	2 820	200	3 020	1 735	1 285	37	74	38	43	33
1943	3 102	201	3 303	1 908	1 395	39	75	40	45	34
1944	3 378	234	3 612	2 068	1 544	41	86	42	47	37
1945	3 401	203	3 604	2 060	1 544	40	66	41	45	36
1946	3 262	236	3 498	2 000	1 498	38	78	39	44	35
1947	3 226	224	3 450	1 999	1 451	38	73	39	44	34
1948	2 940	208	3 148	1 823	1 325	35	65	36	41	31
1949	2 740	183	2 923	1 673	1 250	33	60	34	38	30
1950	2 448	194	2 642	1 541	1 101	30	60	31	35	27
1951	2 296	171	2 467	1 428	1 039	29	59	30	34	26
1952	2 272	161	2 433	1 407	1 026	28	54	29	33	25
1953	2 311	162	2 473	1 422	1 051	29	54	30	33	26
1954	2 138	142	2 280	1 289	991	27	46	27	30	24
1955	2 095	166	2 261	1 269	992	25	53	26	29	24
1956	2 104	168	2 272	1 300	972	25	51	26	29	23
1957	1 931	148	2 079	1 202	877	22	43	23	26	20
1958	1 916	117	2 033	1 174	859	22	35	22	25	19
1959	1 924	137	2 061	1 224	837	22	39	22	26	18
1960	1 860	133	1 993	1 161	832	20	37	21	24	18
1961	1 923	163	2 086	1 213	873	20	42	21	24	18
1962	2 051	160	2 211	1 258	953	21	36	21	24	19
1963	2 087	165	2 252	1 307	945	20	36	20	23	18

# Todesursachen – Causes de décès

Sterbefälle in der Schweiz nach Todesursachen seit 1911\*)

Décès en Suisse, classés d'après leur cause, depuis 1911\*)

Jahre Années	Angeborene Lebensschwäche <sup>1)</sup> Débilité congénitale <sup>1)</sup>	Altersschwäche <sup>2)</sup> Sénilité <sup>2)</sup>	Infektions- und parasitäre Krankheiten — Maladies infectieuses et parasitaires								
			Scharlach Scarlatine	Masern Rougeole	Typhus, Paratyphus Fièvres typhoïde et paratyphoïde	Genickstarre <sup>3)</sup> Méningite cérebro-spinale épidém. <sup>3)</sup>	Epidem. Kinderlähmung Paralyse infantile	Diphtherie Diphthérie	Keuchhusten Coqueluche	Grippe Influenza	Syphilis <sup>4)</sup> Syphilis <sup>4)</sup>
1911/15	2 464	2 110	92	288	124	38	31	413	457	752	175
1916/20	1 894	2 242	57	214	83	44	22	521	398	6 048	182
1921	1 261	2 175	42	155	106	27	13	519	155	456	202
1922	1 287	2 287	27	20	58	28	18	314	417	1 706	187
1923	1 058	1 979	28	145	61	43	52	200	210	538	172
1924	1 150	2 276	21	53	39	34	28	180	113	1 487	150
1925	1 023	1 935	28	93	49	37	28	187	262	1 115	159
1926	964	1 589	27	132	59	32	16	115	218	798	144
1927	979	1 762	29	69	81	38	29	151	201	2 656	170
1928	1 011	1 666	34	235	62	43	25	200	212	762	168
1929	1 003	1 855	37	50	51	45	38	208	101	1 778	169
1930	1 016	1 702	32	35	34	41	19	224	131	513	173
1931	877	1 820	34	84	37	38	58	127	88	1 855	158
1932	891	1 714	31	87	36	40	27	92	185	1 924	184
1933	855	1 454	34	28	34	31	28	130	84	1 137	141
1934	863	1 469	31	81	38	40	17	93	64	464	131
1935	888	1 525	24	25	35	36	46	94	101	1 895	114
1936	815	1 436	27	29	26	20	121	45	118	632	144
1937	798	1 391	26	91	25	20	177	37	146	683	123
1938	700	1 395	31	20	34	23	39	50	57	1 199	150
1939	816	1 417	40	5	28	20	53	33	83	1 996	120
1940	846	1 520	28	81	15	169	34	41	136	1 593	113
1941	923	1 263	13	17	18	59	149	59	69	336	123
1942	972	1 244	11	17	31	50	84	97	40	304	133
1943	970	1 189	7	14	28	38	34	152	62	198	115
1944	1 079	1 312	10	18	8	32	224	162	152	1 240	118
1945	1 021	1 019	11	23	59	16	27	212	69	599	131
1946	997	952	16	9	20	25	71	189	78	582	116
1947	968	1 042	19	25	23	24	88	194	61	702	102
1948	916	924	10	4	18	19	58	128	85	258	98
1949	788	968	9	20	16	30	75	63	101	613	102
1950	695	863	3	13	12	16	44	42	41	256	85
1951	419	1 021	5	29	4	16	96	18	31	1 183	76
1952	384	766	3	12	7	22	54	13	39	257	76
1953	397	744	1	6	11	17	63	10	36	1 108	81
1954	366	685	2	29	23	18	114	17	15	359	70
1955	365	684	3	17	11	15	60	10	20	794	74
1956	372	718	3	10	4	16	59	4	22	1 154	59
1957	331	599	1	17	17	15	42	7	25	1 395	42
1958	306	523	1	4	6	5	17	13	7	466	52
1959	258	533	2	2	6	18	43	11	5	741	61
1960	271	421	1	11	6	19	20	2	14	1 486	50
1961	300	475	1	5	9	18	26	8	18	210	45
1962	270	559	1	9	8	26	9	1	6	745	31
1963	285	406	3	4	11	45	5	2	6	1 330	31

\*) Siehe Anmerkungen Seite 106

\*) Voir les remarques à la page 106

Fortsetzung folgende Seite

Suite à la page suivante

## Sterbefälle in der Schweiz nach Todesursachen seit 1911\*)

## Décès en Suisse, classés d'après leur cause, depuis 1911\*)

Fortsetzung

Suite

Jahre Années	Infektions- und parasitäre Krankheiten (Forts.) Maladies infectieuses et parasitaires (Suite)				Bösartige Neubildungen Tumeurs malignes			Nervensystem Système nerveux			
	Tuberkulose der Atmungsorgane Tuberculose de l'appareil respiratoire		Andere Tuberkulose Autres formes de tuberculose	Übrige <sup>6)</sup> Autres <sup>6)</sup>	Total <sup>7)</sup>	Karzinom, Epitheliom Carcinome, épithéliome	Übrige <sup>8)</sup> Autres <sup>8)</sup>	Hirnschlag Apoplexie cérébrale	Tabes, progressive Paralyse Tabes, paralysie progressive	Übrige Krankheiten Autres maladies	Total <sup>9)</sup>
	Lungen Poumons	Übrige <sup>5)</sup> Autres <sup>5)</sup>									
1911/15	5 495	70	2 196	603	10 734	4 602	265	1 608	*	1 714	3 322
1916/20	5 481	78	2 039	637	15 804	4 833	293	1 616	*	1 529	3 145
1921	4 827	101	1 477	797	8 877	5 018	308	1 523	148	1 173	2 844
1922	4 627	99	1 385	650	9 536	5 062	305	1 754	132	1 270	3 156
1923	4 439	85	1 349	661	7 983	5 051	304	1 690	132	1 178	3 000
1924	4 345	99	1 561	696	8 806	5 421	312	1 723	174	1 276	3 173
1925	4 459	100	1 451	658	8 626	5 319	333	1 651	122	1 174	2 947
1926	4 303	87	1 338	616	7 885	5 356	302	1 875	124	1 289	3 288
1927	4 214	73	1 314	657	9 682	5 648	288	1 838	119	1 311	3 268
1928	4 054	83	1 298	738	7 914	5 493	288	2 016	115	1 275	3 406
1929	4 043	67	1 237	771	8 595	5 710	296	2 113	103	1 211	3 427
1930	3 827	65	1 164	679	6 937	5 696	298	2 004	105	1 157	3 266
1931	3 768	69	1 137	619	8 072	5 671	305	1 904	88	1 083	3 075
1932	3 529	62	1 158	648	8 003	5 841	379	1 873	97	1 028	2 998
1933	3 284	54	1 049	631	6 665	5 749	420	1 381	129	1 103	2 613
1934	3 177	58	961	610	5 765	6 102	496	1 262	101	1 058	2 421
1935	3 081	43	911	580	6 985	6 239	482	1 374	124	1 123	2 621
1936	3 052	60	832	551	5 657	6 224	474	1 338	93	1 100	2 531
1937	2 770	47	810	518	5 473	6 375	512	1 308	78	1 007	2 393
1938	2 616	31	803	554	5 607	6 846	561	1 294	82	1 065	2 441
1939	2 569	34	768	499	6 248	6 634	613	1 462	96	1 066	2 624
1940	2 455	36	812	456	5 969	6 815	622	1 500	93	1 187	2 780
1941	2 515	25	832	509	4 724	6 790	594	1 440	93	1 178	2 711
1942	2 652	40	842	567	4 868	6 771	683	1 356	104	1 084	2 544
1943	2 503	33	768	627	4 579	7 213	690	1 240	96	1 098	2 434
1944	2 709	47	787	629	6 136	7 084	687	1 412	68	1 140	2 620
1945	2 856	41	747	551	5 342	7 350	633	1 333	86	1 067	2 486
1946	2 614	48	727	624	5 119	7 289	712	1 321	73	1 002	2 396
1947	2 381	22	652	583	4 876	7 325	765	1 383	75	1 091	2 549
1948	1 867	20	524	466	3 555	7 520	818	1 285	53	998	2 336
1949	1 498	14	444	458	3 443	7 531	835	1 159	51	919	2 129
1950	1 293	14	339	410	2 568	7 637	760	1 229	36	851	2 116
1951	1 309	17	349	379	3 512	7 959	830	1 386	37	908	2 331
1952	908	12	282	471	2 156	7 912	776	1 330	43	806	2 179
1953	861	15	238	470	2 917	8 073	841	1 287	34	843	2 164
1954	812	14	227	418	2 118	8 024	898	1 313	30	867	2 210
1955	820	24	198	473	2 519	8 208	894	1 159	30	879	2 068
1956	746	7	183	463	2 730	8 271	944	1 301	32	878	2 211
1957	693	17	159	442	2 872	8 391	984	1 203	41	789	2 033
1958	608	13	140	456	1 788	8 537	1 050	1 249	29	766	2 044
1959	640	12	135	439	2 115	8 606	1 145	1 179	33	748	1 960
1960	503	8	117	445	2 682	8 571	1 102	1 307	30	756	2 093
1961	476	6	102	473	1 397	8 706	1 176	1 356	16	824	2 196
1962	456	9	115	461	1 877	8 925	1 184	1 310	21	924	2 255
1963	436	9	96	469	2 447	9 015	1 198	1 492	21	990	2 503

\*) Siehe Anmerkungen Seite 106

\*) Voir les remarques à la page 106

Fortsetzung folgende Seite

Suite à la page suivante

## Sterbefälle in der Schweiz nach Todesursachen seit 1911\*)

## Décès en Suisse, classés d'après leur cause, depuis 1911\*)

Fortsetzung

Suite

Jahre Années	Kreislauforgane Appareil circulatoire				Blut, Stoff- wechsel <sup>13)</sup> Sang, métabo- lisme <sup>13)</sup>	Verdauungsorgane Appareil digestif						Total <sup>16)</sup>
	Herz- krank- heiten <sup>10)</sup> Maladies du cœur <sup>10)</sup>	Arterio- sklerose <sup>11)</sup> Artério- sclérose <sup>11)</sup>	Übrige Krank- heiten Autres maladies	Total <sup>12)</sup>		Säug- lings- enteritis <sup>14)</sup>	Klein- kinder- enteritis <sup>15)</sup>	Ulcus ventri- culi et duodeni	Appen- dizitis (Blind- darm- entzün- dung)	Übrige Krank- heiten Autres maladies		
						Entérite des nou- veau-nés <sup>14)</sup>	Entérite des petits enfants <sup>15)</sup>	Ulcères de l'es- tomac et du duo- dénium	Appen- dicite			
1911/15	5 828	3 139	380	9 347	1 246	2 030	152	244	418	1 925	4 769	
1916/20	5 827	3 557	358	9 742	1 109	963	72	333	397	1 504	3 269	
1921	5 471	3 672	322	9 465	1 043	1 185	93	304	427	1 413	3 422	
1922	5 910	3 553	366	9 829	1 146	775	43	289	377	1 353	2 837	
1923	5 583	3 349	316	9 248	1 047	702	60	297	372	1 364	2 795	
1924	5 835	3 332	490	9 657	1 139	593	35	318	373	1 508	2 827	
1925	6 214	3 546	417	10 177	1 147	530	53	290	390	1 428	2 691	
1926	6 125	3 602	369	10 096	1 089	608	57	313	431	1 461	2 870	
1927	6 296	3 949	385	10 630	1 147	544	44	321	433	1 470	2 812	
1928	6 401	4 234	360	10 995	1 106	466	55	321	479	1 657	2 978	
1929	6 554	4 229	424	11 207	1 232	426	36	346	508	1 691	3 007	
1930	6 222	4 140	445	10 807	1 285	394	32	327	504	1 548	2 805	
1931	6 648	4 585	444	11 677	1 219	380	28	312	509	1 784	3 013	
1932	6 540	4 928	719	12 187	1 123	366	32	315	538	1 815	3 066	
1933	6 640	4 720	664	12 024	1 167	308	27	337	530	1 817	3 019	
1934	6 928	4 656	691	12 275	1 294	277	21	351	520	1 811	2 980	
1935	7 452	5 353	845	13 650	1 308	296	37	375	539	1 883	3 130	
1936	7 186	5 090	860	13 136	1 269	268	19	305	524	1 882	2 998	
1937	7 256	4 779	903	12 938	1 153	227	20	303	547	1 901	2 998	
1938	7 914	4 906	1 009	13 829	1 339	217	20	290	492	1 867	2 886	
1939	8 322	5 409	1 071	14 802	1 222	171	16	295	473	1 814	2 769	
1940	8 573	6 073	1 149	15 795	1 247	208	18	280	446	1 721	2 673	
1941	8 205	5 892	1 129	15 226	1 092	188	13	364	398	1 737	2 700	
1942	7 902	5 690	1 227	14 819	1 077	206	13	413	342	1 700	2 674	
1943	8 402	5 519	1 323	15 244	1 070	266	19	373	309	1 592	2 559	
1944	9 381	6 091	1 529	17 001	1 137	325	12	424	315	1 683	2 759	
1945	9 299	6 007	1 599	16 905	1 062	325	20	437	347	1 696	2 825	
1946	9 528	6 273	1 820	17 621	1 122	231	10	370	329	1 556	2 496	
1947	9 851	6 689	2 026	18 566	1 163	230	19	378	363	1 594	2 584	
1948	10 006	6 804	2 265	19 075	1 284	210	24	363	297	1 712	2 606	
1949	9 932	7 073	2 558	19 563	1 234	205	32	320	301	1 738	2 596	
1950	9 371	6 854	2 783	19 008	1 266	160	26	329	256	1 682	2 453	
1951	9 309	7 315	3 227	19 851	1 350	131	18	337	218	1 793	2 497	
1952	9 163	7 851	3 130	20 144	1 319	131	31	330	197	1 718	2 407	
1953	9 262	7 951	3 615	20 828	1 355	70	10	337	236	1 760	2 413	
1954	9 080	8 261	3 832	21 173	1 343	55	7	364	209	1 843	2 478	
1955	9 045	8 909	3 797	21 751	1 321	71	20	349	188	1 792	2 420	
1956	9 045	9 350	4 023	22 418	1 361	92	13	363	177	1 863	2 508	
1957	8 734	9 036	4 498	22 268	1 310	73	21	377	158	1 824	2 453	
1958	8 585	9 247	3 870	21 702	1 222	70	21	338	168	1 847	2 444	
1959	8 660	9 410	3 669	21 739	1 406	61	9	402	153	1 884	2 509	
1960	9 324	9 370	3 977	22 671	1 391	49	13	320	128	1 970	2 480	
1961	8 994	9 317	3 865	22 176	1 550	55	19	345	149	1 970	2 538	
1962	9 761	10 064	4 231	24 056	1 783	83	23	346	128	2 200	2 780	
1963	10 187	9 892	4 572	24 651	1 943	55	4	363	120	2 256	2 798	

\*) Siehe Anmerkungen Seite 106

\*) Voir les remarques à la page 106

Fortsetzung folgende Seite

Suite à la page suivante

## Sterbefälle in der Schweiz nach Todesursachen seit 1911\*)

## Décès en Suisse, classés d'après leur cause, depuis 1911\*)

Fortsetzung

Suite

Jahre Années	Atmungsorgane Appareil respiratoire			Harnorgane Appareil urinaire			Geschlechtsorgane <sup>22)</sup> Organes génitaux <sup>22)</sup>		Kindbettfieber Fièvre puerpérale		Übrige Puerperal- krank- heiten <sup>23)</sup> Autres maladies puerpé- rales <sup>23)</sup>
	Lungen- entzün- dung <sup>18)</sup> Pneu- monie <sup>18)</sup>	Übrige Krank- heiten Autres maladies	Total <sup>19)</sup>	Nieren- entzün- dung <sup>20)</sup> Néphrite <sup>20)</sup>	Übrige Krank- heiten Autres maladies	Total <sup>21)</sup>	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	nach Abortus Après avorte- ment	nach Geburt Après accouche- ment	
1911/15	3 907	3 078	6 985	1 229	147	1 376	239	24	64	140	276
1916/20	4 257	2 627	6 884	1 249	144	1 393	262	23	77	128	223
1921	3 858	1 857	5 715	1 276	175	1 451	268	51	81	169	194
1922	3 755	1 975	5 730	1 467	200	1 667	261	59	54	138	198
1923	2 876	1 599	4 475	1 448	220	1 668	266	47	62	106	180
1924	3 523	2 026	5 549	1 201	316	1 517	273	40	41	79	231
1925	3 307	1 674	4 981	1 535	194	1 729	292	32	9	106	169
1926	3 064	1 549	4 613	1 169	205	1 374	298	50	54	88	176
1927	3 071	1 720	4 791	1 152	219	1 371	295	38	35	81	144
1928	3 168	1 643	4 811	1 034	235	1 269	333	59	40	83	184
1929	3 600	1 767	5 367	1 009	262	1 271	353	59	45	83	186
1930	3 058	1 562	4 620	1 046	266	1 312	358	62	47	84	167
1931	3 127	1 800	4 927	1 177	250	1 427	296	58	42	76	181
1932	2 854	1 559	4 413	1 188	279	1 467	299	67	44	64	191
1933	2 586	1 438	4 024	1 165	271	1 436	337	63	41	49	219
1934	2 612	1 401	4 013	1 160	329	1 489	349	78	49	55	204
1935	2 644	1 557	4 201	1 140	325	1 465	442	79	39	51	212
1936	2 798	1 365	4 163	1 232	329	1 561	470	109	46	36	201
1937	2 847	1 400	4 247	1 238	440	1 678	476	94	35	41	202
1938	3 196	1 410	4 606	1 173	363	1 536	483	88	55	38	173
1939	2 795	1 474	4 269	1 141	341	1 482	499	82	29	34	163
1940	2 942	1 581	4 523	1 184	257	1 441	469	73	40	31	148
1941	2 100	1 238	3 338	1 128	234	1 362	543	73	24	11	114
1942	2 219	1 152	3 371	1 057	205	1 262	554	56	19	15	165
1943	2 280	1 165	3 445	1 049	224	1 273	573	66	31	17	129
1944	2 788	1 331	4 119	1 033	212	1 245	619	57	25	22	169
1945	2 517	1 244	3 761	1 069	275	1 344	562	59	23	18	160
1946	2 207	1 125	3 332	1 089	256	1 345	504	71	12	7	135
1947	2 287	1 199	3 486	988	244	1 232	502	63	11	8	135
1948	1 740	998	2 738	1 126	250	1 376	452	60	12	5	137
1949	1 734	1 032	2 766	940	265	1 205	441	47	9	3	129
1950	1 512	888	2 400	970	240	1 210	485	52	6	2	109
1951	1 493	1 060	2 553	990	181	1 171	439	48	7	2	110
1952	1 132	903	2 035	967	233	1 200	440	35	4	4	83
1953	1 362	934	2 296	1 039	225	1 264	412	33	2	2	95
1954	1 165	1 023	2 188	949	267	1 216	415	45	6	1	82
1955	1 282	1 109	2 391	889	275	1 164	473	33	5	3	79
1956	1 391	1 120	2 511	850	293	1 143	431	32	2	1	62
1957	1 189	1 135	2 324	716	293	1 009	407	37	2	2	63
1958	1 098	991	2 089	836	279	1 115	440	42	6	—	63
1959	132	932	2 064	791	364	1 155	463	28	3	—	56
1960	1 177	1 138	2 315	724	403	1 127	413	30	6	2	46
1961	1 090	1 065	2 155	622	438	1 060	504	44	1	—	46
1962	1 349	1 259	2 608	636	513	1 149	461	29	6	2	50
1963	1 354	1 520	2 874	590	505	1 095	488	22	3	—	34

\*) Siehe Anmerkungen Seite 106

\*) Voir les remarques à la page 106

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante

## Sterbefälle in der Schweiz nach Todesursachen seit 1911\*)

## Décès en Suisse, classés d'après leur cause, depuis 1911\*)

Schluß

Fin

Jahre Années	Gewaltsamer Tod Mort violente						Übrige bekannte Todes- ursachen Autres causes de décès connues	Todesursache unbekannt Cause de décès inconnue			Sterbefälle Décès  Total
	Selbst- mord Suicide	Unfälle - Accidents			Übrige Autres	Total		Arzt beige- zogen *) Médecin appelé *)	Arzt nicht bei- gezogen Aucun médecin appelé	Total	
		Verkehrs- unfälle <sup>23)</sup>	Übrige Unfälle	Total <sup>25)</sup>							
		Accidents de la circu- lation <sup>24)</sup>	Autres accidents								
1911/15	904	289	1811	2 100	209	3 213	1 585	767	1 332	2 099	54 860
1916/20	786	262	1 652	1 914	228	2 928	1 340	990	1 398	2 388	57 977
1921	883	362	1 555	1 917	280	3 080	1 633	848	1 615	2 463	49 518
1922	926	314	1 401	1 715	241	2 882	1 486	913	1 459	2 372	50 292
1923	914	383	1 535	1 918	307	3 139	1 560	653	1 362	2 015	45 983
1924	921	322	1 523	1 845	197	2 963	1 613	776	1 145	1 921	48 988
1925	855	441	1 401	1 842	279	2 976	1 508	685	1 162	1 847	47 877
1926	1 027	527	1 435	1 962	220	3 209	1 535	531	1 085	1 616	46 452
1927	972	548	1 571	2 119	164	3 255	1 619	528	829	1 357	49 202
1928	1 023	638	1 693	2 331	166	3 520	1 604	573	730	1 303	48 063
1929	982	648	1 788	2 436	213	3 631	1 653	790	668	1 458	50 438
1930	1 057	738	1 594	2 332	212	3 601	1 717	618	541	1 159	46 939
1931	1 010	679	1 644	2 323	229	3 562	1 672	712	732	1 444	49 414
1932	1 218	751	1 687	2 438	248	3 904	1 800	862	598	1 460	49 911
1933	1 126	721	1 651	2 372	202	3 700	1 726	1 043	577	1 620	47 181
1934	1 097	689	1 608	2 297	164	3 558	1 687	1 186	473	1 659	46 806
1935	1 095	671	1 628	2 299	195	3 589	1 652	1 161	514	1 675	50 233
1936	1 158	692	1 513	2 205	187	3 550	1 595	960	419	1 379	47 650
1937	1 000	673	1 612	2 285	182	3 467	1 588	992	423	1 415	47 274
1938	1 028	688	1 463	2 151	170	3 349	1 696	569	379	948	48 576
1939	1 001	654	1 474	2 128	177	3 306	1 532	636	307	943	49 484
1940	996	549	1 535	2 084	179	3 259	1 441	708	359	1 067	50 759
1941	1 038	476	1 726	2 202	182	3 422	1 585	578	263	841	47 336
1942	995	457	1 738	2 195	172	3 362	1 571	631	270	901	46 928
1943	1 029	467	1 708	2 175	197	3 401	1 752	534	240	774	47 409
1944	1 116	435	1 846	2 281	235	3 632	1 768	607	258	865	52 336
1945	1 227	396	1 948	2 344	202	3 773	1 933	607	203	810	51 086
1946	1 162	651	1 644	2 295	122	3 579	1 939	489	159	648	50 276
1947	1 142	796	1 743	2 539	127	3 808	1 832	364	105	469	51 384
1948	1 036	843	1 524	2 367	139	3 542	1 882	335	106	441	49 679
1949	1 102	765	1 605	2 370	136	3 608	1 781	298	123	421	49 497
1950	1 101	888	1 553	2 441	134	3 676	1 706	252	108	360	47 372
1951	1 004	953	1 672	2 625	103	3 732	1 970	103	47	150	49 952
1952	1 032	979	1 708	2 687	82	3 801	1 914	42	23	65	47 624
1953	1 061	1 056	1 623	2 679	84	3 824	1 979	27	18	45	49 684
1954	1 115	1 058	1 592	2 650	89	3 854	1 933	55	23	78	49 113
1955	1 074	1 143	1 667	2 810	72	3 956	1 988	27	17	44	50 366
1956	1 086	1 152	1 615	2 767	55	3 908	1 911	13	26	39	51 573
1957	1 071	1 319	1 641	2 960	55	4 086	1 862	18	15	33	51 066
1958	1 093	1 263	1 693	2 956	52	4 101	1 780	18	11	29	49 281
1959	1 018	1 251	1 701	2 952	77	4 047	1 898	64	28	92	50 077
1960	1 016	1 460	1 636	3 096	101	4 213	2 004	200	56	256	52 094
1961	1 001	1 486	1 883	3 369	90	4 460	1 981	170	69	239	51 004
1962	1 047	1 513	1 961	3 474	134	4 655	2 205	199	72	271	55 125
1963	970	1 541	1 950	3 491	102	4 563	2 311	263	90	353	56 989

\*) Siehe Anmerkungen Seite 106

\*) Voir les remarques à la page 106



# Sterbefälle in der Schweiz nach Todesursachen

## Décès en Suisse, classés d'après leur cause

### Anmerkungen zu den Tabellen auf Seiten 101 bis 105

- \*<sup>1</sup>) Die grundlegende Gruppierung der Todesursachen wurde nach der schweizerischen Nomenklatur von 1901 erstellt, um retrospektive Überblicke zu ermöglichen. Sie entspricht daher den neuzeitlichen Anforderungen nicht mehr ganz, so daß einzelne der vorliegenden Ergebnisse nicht immer mit bereits veröffentlichten Zahlen ähnlicher Zusammenstellungen übereinstimmen. Die folgenden Fußnoten orientieren über die Anpassung der Todesursachennomenklatur 1951 an die von 1901. Über die Umstellungen der früheren Nomenklaturen siehe die Anmerkungen im Statistischen Jahrbuch der Schweiz 1950, Seite 81.
- <sup>1</sup>) Angeborene Lebensschwäche und Frühgeburt ohne nähere Angaben
- <sup>2</sup>) Ohne präsenile und senile Geistesstörungen
- <sup>3</sup>) Meningokokken-Erkrankungen (Genickstarre, Sepsis)
- <sup>4</sup>) Ausgenommen Tabes dorsalis und progressive Paralyse
- <sup>5</sup>) Bis 1920 ohne Tuberkulose der bronchialen und mediastinalen Lymphdrüsen
- <sup>6</sup>) Seit 1927 keine Sterbefälle infolge Pocken. Über den Verlauf der Mortalität infolge dieser Todesursache von 1901 bis 1926 vgl. die Statistischen Jahrbücher der Schweiz 1951 und früher
- <sup>7</sup>) Infektionskrankheiten und parasitäre Erkrankungen (ohne Tabes dorsalis, progressive Paralyse und Streptokokken-Angina) sowie Lymphoma malignum Hodgkin, Mycosis fungoides, akuter Gelenkrheumatismus und Osteomyelitis
- <sup>8</sup>) Ausgenommen Lymphoma malignum Hodgkin, Leukämien und aleukämische Formen sowie Mycosis fungoides
- <sup>9</sup>) Krankheiten des Nervensystems (ohne Sinnesorgane), imbegriffen Tabes dorsalis, progressive Paralyse, Hydrocephalus congenitus der Ein- und Mehrjährigen sowie präsenile und senile Geistesstörungen
- <sup>10</sup>) Inbegriffen Koronarsklerose, Angina pectoris ohne nähere Angaben sowie „Angeborene Mißbildungen des Herzens und angeborene Herzklappenfehler“ der Ein- und Mehrjährigen
- <sup>11</sup>) Ausgenommen Koronarsklerose und „Angina pectoris ohne nähere Angaben“
- <sup>12</sup>) Ohne Lungenembolie und Epistaxis, inbegriffen „Angeborene Mißbildungen des Herzens und angeborene Herzklappenfehler“ der Ein- und Mehrjährigen
- <sup>13</sup>) Inbegriffen Leukämien und aleukämische Formen sowie Epistaxis, inbegriffen Milzkrankheiten und Asthma bronchiale
- <sup>14</sup>) Akute Dyspepsie und alimentäre Intoxikation, chronische Nahrungsschäden und Zöliakie der Kinder im Alter von weniger als 1 Jahr
- <sup>15</sup>) Akute Dyspepsie und alimentäre Intoxikation, chronische Nahrungsschäden und Zöliakie der einjährigen Kinder
- <sup>16</sup>) Inbegriffen Streptokokken-Angina, Milzkrankheiten, Zöliakie der zwei- und mehrjährigen Personen sowie Tonsillitis, Angina, Mandelhypertrophie und adenoider Vegetationen, Tonsillarabszeß, Pharyngitis und Abscessus retropharyngeus
- <sup>17</sup>) Seit 1931 inbegriffen „Leberzirrhose bei Alkoholismus“
- <sup>18</sup>) Inbegriffen Aspirationspneumonie der Neugeborenen, ausgenommen chronische interstitielle Pneumonien
- <sup>19</sup>) Inbegriffen Aspirationspneumonie der Neugeborenen, Lungenembolie und Asthma bronchiale, ausgenommen Tonsillitis, Angina, Mandelhypertrophie und adenoider Vegetationen, Tonsillarabszeß, Pharyngitis und Abscessus retropharyngeus
- <sup>20</sup>) Nephritis, Nephrose, Nephrosklerose
- <sup>21</sup>) Ausgenommen Erkrankungen der Harnröhre
- <sup>22</sup>) Inbegriffen Erkrankungen der Harnröhre
- <sup>23</sup>) Ausgenommen Septicaemia puerperalis post abortum und post partum
- <sup>24</sup>) Verkehrsunfälle im weiteren Sinne des Wortes, also sämtliche Unfälle, die durch Fahrzeuge verursacht wurden, sowie Unfälle beim Reiten
- <sup>25</sup>) Inbegriffen Sterbefälle infolge Verhungern, Verdursten und Umbilden der Witterung
- <sup>26</sup>) Todesursache ungenügend oder nicht angegeben

### Remarques concernant les tableaux des pages 101 à 105

- \*<sup>1</sup>) Afin de rendre possibles des comparaisons rétrospectives, la présente classification des causes de décès a été établie d'après la nomenclature suisse de 1901. C'est pourquoi elle ne répond plus tout à fait aux conceptions actuelles, et certains chiffres reproduits ici ne concordent pas toujours avec les résultats publiés dans d'autres tableaux similaires. Les notes suivantes précisent les regroupements à opérer pour adapter la nomenclature de 1951 à la classification de 1901; en ce qui concerne l'adaptation des nomenclatures précédentes, voir les remarques à la page 81 de l'Annuaire statistique de la Suisse de 1950
- <sup>1</sup>) Débilité congénitale et naissance prématurée sans autre indication
- <sup>2</sup>) Non compris les troubles psychiques séniles et pré-séniles
- <sup>3</sup>) Infections méningococciques (méningite cérébro-spinale épidémique et méningococcémie)
- <sup>4</sup>) Non compris «tabes dorsalis» et la paralysie générale progressive
- <sup>5</sup>) Jusqu'en 1920, sans la tuberculose des ganglions bronchiques et médiastinaux
- <sup>6</sup>) Depuis 1927 aucun décès imputable à la variole. Au sujet de l'évolution de la mortalité due à cette cause, de 1901 à 1926 voir les annuaires statistiques de la Suisse de 1951 et des années antérieures
- <sup>7</sup>) Maladies infectieuses et parasitaires (sauf «tabes dorsalis», paralysie générale progressive et angine streptococcique) plus: lymphogranulomateuse de Hodgkin, mycosis fungoide, polyarthrite rhumatismale aiguë et ostéomyélite
- <sup>8</sup>) Non compris: lymphogranulomateuse de Hodgkin, leucémie et aleucémie, mycosis fungoide
- <sup>9</sup>) Maladies du système nerveux (organes des sens non compris) plus: «tabes dorsalis», paralysie générale progressive, hydrocéphalie congénitale chez des personnes âgées d'un an et plus, troubles psychiques séniles et pré-séniles
- <sup>10</sup>) Y compris: artériosclérose des coronaires, angine de poitrine sans autre indication, ainsi que les malformations congénitales du cœur et de ses valves chez des personnes âgées d'un an et plus
- <sup>11</sup>) Non compris l'artériosclérose des coronaires et l'angine de poitrine sans autre indication
- <sup>12</sup>) Sauf l'embolie pulmonaire et l'épistaxis; y compris les malformations congénitales du cœur et de ses valves chez des personnes âgées d'un an et plus
- <sup>13</sup>) Y compris: leucémie, aleucémie et épistaxis; non compris les maladies de la rate et l'asthme bronchique
- <sup>14</sup>) Dyspepsie aiguë et intoxication alimentaire, troubles alimentaires chroniques et maladie cœliaque, chez les enfants âgés de moins d'un an
- <sup>15</sup>) Dyspepsie aiguë et intoxication alimentaire, troubles alimentaires chroniques et maladie cœliaque, chez les enfants âgés d'un an
- <sup>16</sup>) Y compris: angine streptococcique, maladies de la rate, maladie cœliaque des personnes âgées de deux ans et plus, tonsillite, angine, hypertrophie des amygdales et végétations adénoïdes, abcès de l'amygdale, pharyngite et abcès rétropharyngien
- <sup>17</sup>) Depuis 1931, y compris la cirrhose du foie avec mention d'alcoolisme
- <sup>18</sup>) Y compris la pneumonie par aspiration chez les nouveau-nés; non compris les pneumonies interstitielles
- <sup>19</sup>) Y compris la pneumonie par aspiration chez les nouveau-nés, l'embolie pulmonaire et l'asthme bronchique; non compris la tonsillite, l'angine, l'hypertrophie des amygdales et les végétations adénoïdes, l'abcès de l'amygdale, la pharyngite et l'abcès rétropharyngien
- <sup>20</sup>) Néphrite, néphrose, sclérose rénale
- <sup>21</sup>) Non compris les maladies de l'urètre
- <sup>22</sup>) Y compris les maladies de l'urètre
- <sup>23</sup>) Non compris la fièvre puerpérale «post abortum» et «post partum»
- <sup>24</sup>) Accidents de la circulation au sens le plus large du terme – c'est-à-dire tous les accidents dus à des véhicules en mouvement – ainsi que les accidents d'équitation
- <sup>25</sup>) Y compris les décès provoqués par la faim, la soif ou les intempéries
- <sup>26</sup>) Décès dont la cause n'est pas ou n'est qu'insuffisamment précisée

**Sterbefälle an Karzinom nach Lokalisationen seit 1916**  
**Décès par carcinome, d'après la localisation, depuis 1916**

Jahre Années	Total		davon - dont										Weibl. Brust- drüse Sein	Gebär- mutter Utérus
			Magen Estomac		Speiseröhre Oesophage		Mastdarm Rectum		Übriger Darm Autres intestins		Bronchien, Lungen - Bron- ches, poumons			
	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.		
1916/20	2 393	2 440	1 037	860	385	64	135	101	142	193	35	16	335	321
1921/25	2 624	2 550	1 080	870	416	55	151	100	159	193	56	23	370	352
1926/30	2 837	2 743	1 156	946	415	60	163	107	177	229	109	26	428	341
1931/35	3 035	2 886	1 190	960	429	55	199	116	201	246	145	35	473	357
1936/40	3 415	3 164	1 211	975	487	60	223	134	252	281	210	53	544	386
1941/45	3 593	3 449	1 160	1 004	465	59	259	153	279	335	299	60	617	422
1946/50	3 834	3 626	1 182	979	447	69	264	161	277	325	457	89	696	436
1951/55	4 197	3 838	1 145	975	389	62	275	176	316	342	689	100	768	425
1955	4 323	3 885	1 140	869	378	61	263	190	337	368	771	92	839	454
1956	4 290	3 981	1 071	912	345	50	246	195	348	354	762	115	800	487
1957	4 450	3 941	1 110	852	340	56	261	181	326	391	840	105	831	479
1958	4 460	4 077	1 072	925	353	55	275	164	313	383	855	110	802	514
1959	4 648	3 958	1 051	846	367	53	292	198	362	398	932	107	807	480
1960	4 520	4 051	1 000	819	344	57	258	194	335	373	959	115	875	481
1961	4 741	3 965	1 041	785	361	72	281	160	367	373	989	102	871	485
1962	4 768	4 157	965	843	369	70	277	191	350	420	1024	86	897	480
1963	4 934	4 081	1 044	763	351	52	256	164	387	417	1164	123	893	468

**Sterbefälle an Tuberkulose nach Lokalisationen seit 1916**  
**Décès par tuberculose, d'après la localisation, depuis 1916**

Jahre Années	Atmungsorgane Organes respiratoires				Knochen, Gelenke Os, articulations		Hirn-, Rücken- markshäute <sup>1)</sup> Méninges cérébrales et rachidiennes <sup>2)</sup>		Harn- und Geschlechts- organe Ap. urinaire et génital		Miliar- tuberculose <sup>3)</sup> Tuberculose miliaire <sup>3)</sup>		Andere Tuberculose Autres cas		Total		
	Lungen Poumons		Übrige <sup>1)</sup> Autres <sup>1)</sup>		M.	W.	M.	W.	M.	W.	M.	W.	M.	W.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	
	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	M.	W.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.
1916/20	2 571	2 910	48	30	226	291	312	332	87	80	117	127	189	278	3 550	4 048	
1921/25	2 115	2 424	49	48	126	167	213	239	76	50	72	77	179	246	2 830	3 251	
1926/30	1 924	2 164	39	36	126	153	175	199	81	59	66	72	145	194	2 556	2 877	
1931/35	1 629	1 739	31	26	101	129	140	133	90	60	64	69	112	145	2 167	2 301	
1936/40	1 378	1 314	20	22	87	91	100	96	84	52	59	64	73	99	1 801	1 738	
1941/45	1 406	1 241	21	16	76	102	88	98	82	55	65	68	65	96	1 803	1 676	
1946/50	1 077	854	13	11	41	56	66	70	63	45	45	47	44	59	1 349	1 142	
1951/55	572	370	7	9	19	32	25	25	38	26	17	19	26	32	704	513	
1955	488	332	8	16	17	23	17	16	38	21	10	14	16	26	594	448	
1956	476	270	1	6	17	25	11	6	37	23	12	12	18	22	572	364	
1957	439	254	6	11	13	24	15	9	19	18	10	11	15	25	517	352	
1958	405	203	9	4	20	15	8	9	23	20	9	7	9	20	483	278	
1959	411	229	4	8	15	13	7	2	25	14	11	15	11	22	484	303	
1960	325	178	2	6	4	9	6	5	18	13	12	14	16	20	383	245	
1961	292	184	5	1	6	6	10	2	22	12	12	9	7	16	354	230	
1962	306	150	4	5	11	13	3	1	29	11	13	8	14	12	380	200	
1963	277	159	5	4	12	13	7	3	23	9	9	6	6	8	339	202	

<sup>1)</sup> Bis 1920 ohne Tuberkulose der bronchialen und mediastinalen Lymphdrüsen  
<sup>2)</sup> Bis 1920 nur Hirnhauttuberkulose  
<sup>3)</sup> Bis 1920 Tuberculosis miliaris et universalis

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1920, sans la tuberculose des ganglions bronchiques et médiastinaux  
<sup>2)</sup> Jusqu'en 1920, seulement la tuberculose de méninges cérébrales  
<sup>3)</sup> Jusqu'en 1920, tuberculosis miliaris et universalis

## Sterbetafeln – Tables de mortalité

Mittlere Lebenserwartung seit 1881 – Durée moyenne de vie, depuis 1881

Männliches Geschlecht – Sexe masculin

Alter Age	Mittlere Lebenserwartung in Jahren — Durée moyenne de vie, en années												
	1881/88	1889/00	1901/10	1910/11	1920/21	1921/30	1929/32	1933/37	1931/41	1939/44	1941/50	1948/53	1959/61 1)
0	43,3	45,7	49,25	50,65	54,48	58,14	59,17	60,7	60,93	62,68	64,10	66,36	69,5
1	51,8	53,6	56,08	57,03	58,85	61,25	61,66	63,0	63,21	64,75	65,98	67,81	70,3
5	51,6	52,9	54,52	55,26	56,73	58,55	58,83	60,1	60,27	61,64	62,72	64,38	66,7
10	47,9	49,0	50,34	51,07	52,53	54,12	54,35	55,6	55,75	57,08	58,10	59,64	*
15	43,6	44,6	45,86	46,57	48,08	49,52	49,74	50,9	51,09	52,41	53,39	54,84	57,0
20	39,6	40,5	41,70	42,37	43,85	45,15	45,36	46,5	46,66	47,92	48,83	50,16	52,3
25	35,9	36,7	37,76	38,34	39,70	40,99	41,21	42,3	42,41	43,62	44,43	45,59	*
30	32,2	32,9	33,80	34,32	35,56	36,76	36,97	38,0	38,10	39,26	40,00	41,01	43,0
35	28,6	29,1	29,87	30,36	31,47	32,51	32,76	33,6	33,75	34,83	35,52	36,42	*
40	25,1	25,5	26,03	26,48	27,47	28,34	28,58	29,4	29,47	30,42	31,07	31,88	33,7
45	21,7	22,0	22,37	22,74	23,59	24,31	24,51	25,2	25,30	26,15	26,73	27,45	*
50	18,4	18,6	18,90	19,18	19,89	20,52	20,67	21,3	21,34	22,08	22,59	23,22	24,8
55	15,3	15,5	15,68	15,87	16,43	17,00	17,14	17,7	17,66	18,26	18,73	19,30	*
60	12,4	12,5	12,73	12,84	13,26	13,75	13,91	14,3	14,29	14,75	15,17	15,69	17,1
65	9,7	9,9	10,09	10,15	10,44	10,83	10,98	11,3	11,27	11,60	11,95	12,40	*
70	7,4	7,6	7,78	7,83	8,01	8,29	8,42	8,7	8,63	8,85	9,14	9,53	10,9
75	5,6	5,6	5,81	5,89	5,97	6,19	6,25	6,5	6,40	6,55	6,79	7,13	*

1) Vorläufige Ergebnisse 1) Résultats provisoires

## Weibliches Geschlecht – Sexe féminin

Alter Age	Mittlere Lebenserwartung in Jahren — Durée moyenne de vie, en années												
	1881/88	1889/00	1901/10	1910/11	1920/21	1921/30	1929/32	1933/37	1931/41	1939/44	1941/50	1948/53	1959/61 1)
0	45,7	48,5	52,15	53,89	57,50	61,41	63,05	64,6	64,84	66,96	68,28	70,85	74,8
1	52,8	55,0	57,71	59,10	60,80	63,79	64,93	66,4	66,57	68,46	69,67	71,86	75,2
5	52,6	54,2	56,15	57,36	58,66	61,02	62,00	63,3	63,50	65,26	66,33	68,36	71,5
10	49,0	50,3	51,98	53,17	54,48	56,54	57,51	58,8	58,94	60,62	61,64	63,55	*
15	44,8	46,1	47,62	48,80	50,04	51,94	52,86	54,1	54,26	55,89	56,88	58,68	61,7
20	41,0	42,2	43,69	44,74	45,85	47,63	48,46	49,6	49,73	51,28	52,21	53,86	56,8
25	37,3	38,4	39,89	40,83	41,82	43,48	44,24	45,3	45,38	46,79	47,62	49,09	*
30	33,8	34,7	36,10	36,88	37,79	39,31	40,01	40,9	41,03	42,32	43,07	44,36	47,2
35	30,2	31,0	32,27	32,89	33,72	35,07	35,72	36,6	36,64	37,83	38,53	39,68	*
40	26,7	27,3	28,43	28,91	29,66	30,86	31,42	32,2	32,26	33,35	34,00	35,02	37,6
45	23,1	23,6	24,55	24,97	25,64	26,68	27,15	27,9	27,94	28,93	29,52	30,46	*
50	19,4	19,8	20,71	21,13	21,71	22,60	23,03	23,7	23,73	24,63	25,19	26,04	28,4
55	15,9	16,3	17,05	17,44	17,93	18,73	19,11	19,7	19,73	20,54	21,02	21,80	*
60	12,7	13,0	13,67	14,01	14,40	15,12	15,45	16,0	15,95	16,65	17,08	17,77	19,8
65	9,9	10,1	10,67	10,90	11,20	11,84	12,10	12,5	12,51	13,10	13,45	14,04	*
70	7,5	7,7	8,15	8,18	8,39	9,01	9,18	9,6	9,52	9,97	10,25	10,72	12,4
75	5,7	5,7	6,09	5,92	6,05	6,67	6,78	7,1	7,04	7,40	7,58	7,93	*

1) Vorläufige Ergebnisse 1) Résultats provisoires

# Geburtenüberschuß — Excédent des naissances

## Geburtenüberschuß in den Kantonen seit 1941 Excédent des naissances dans les cantons, depuis 1941

Kantone — Cantons	1941/50	1951/55	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Zürich .....	4 736	4 894	5 716	6 332	6 824	7 122	7 204	8 730	8 606	9 171
Bern .....	7 017	6 587	6 509	6 718	7 106	6 881	6 705	7 438	7 560	8 006
Luzern .....	2 404	2 560	2 685	3 108	3 173	3 121	3 149	3 369	3 604	3 509
Uri .....	436	431	477	473	469	460	518	431	510	474
Schwyz .....	740	783	785	861	951	949	965	1 034	1 084	1 092
Obwalden .....	292	306	242	276	251	284	247	299	303	288
Nidwalden .....	310	309	278	308	300	319	290	319	328	317
Glarus .....	274	262	265	271	290	278	308	228	304	292
Zug .....	402	492	511	571	619	636	650	741	749	777
Fribourg .....	1 796	1 507	1 423	1 479	1 555	1 406	1 269	1 685	1 570	1 640
Solothurn .....	1 873	1 911	2 212	2 173	2 125	2 286	2 163	2 300	2 472	2 354
Basel-Stadt .....	724	715	896	963	1 100	1 053	950	985	1 062	1 113
Basel-Landschaft	780	1 026	1 361	1 489	1 618	1 680	1 802	2 173	2 094	2 260
Schaffhausen ...	472	390	425	402	361	496	412	606	461	550
Appenzell A. Rh. .	100	58	54	130	116	159	119	181	241	170
Appenzell I. Rh. .	78	76	62	80	101	86	129	147	103	171
St. Gallen .....	2 559	2 665	2 914	3 170	3 037	3 173	3 063	3 573	3 502	3 821
Graubünden .....	1 277	1 143	1 127	1 025	1 338	1 400	1 334	1 526	1 196	1 424
Aargau .....	2 975	3 357	3 502	3 952	4 113	3 882	4 180	4 480	4 739	4 950
Thurgau .....	1 177	1 268	1 386	1 245	1 316	1 393	1 325	1 510	1 746	1 958
Ticino .....	679	377	364	441	503	697	492	638	677	1 051
Vaud .....	1 508	920	794	1 219	1 523	1 484	1 238	1 809	2 053	2 378
Valais .....	1 992	1 836	1 824	2 064	2 100	2 279	2 283	2 338	2 312	2 646
Neuchâtel .....	339	341	419	561	575	600	582	601	647	963
Genève .....	—	— 51	108	446	676	772	901	1 093	1 274	1 629
Schweiz — Suisse	34 940	34 163	36 339	39 757	42 140	42 896	42 278	48 234	49 197	53 004

## Geburtenüberschuß in den Städten<sup>1)</sup> seit 1951 Excédent des naissances dans les villes<sup>1)</sup>, depuis 1951

Städte <sup>1)</sup> — Villes <sup>1)</sup>	1951/55	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Zürich .....	1 980	2 162	1 913	1 914	2 221	2 322	2 044	2 153	1 727	1 631
Basel .....	653	640	782	851	966	939	816	821	964	962
Genève .....	71	232	251	388	619	465	517	469	326	365
Bern .....	791	751	684	730	762	793	733	805	671	857
Lausanne .....	172	186	102	163	366	293	261	512	593	487
Winterthur .....	355	336	430	513	519	569	496	726	780	775
St. Gallen .....	332	312	387	455	451	419	453	556	479	473
Luzern .....	254	186	284	335	296	396	308	377	517	419
Biel (BE) .....	344	380	412	328	427	426	386	514	644	704
La Chaux-de-Fonds	76	113	124	142	143	89	101	178	129	210
Neuchâtel .....	100	101	114	145	173	161	164	168	182	236
Fribourg .....	186	171	201	185	244	217	179	273	228	373
Schaffhausen .....	105	125	130	109	79	138	142	193	157	147

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>1)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1er décembre 1960)

**Geburtenüberschuß auf 1000 Einwohner in den Kantonen seit 1936**  
**Excédent des naissances pour 1000 habitants, dans les cantons, depuis 1936**

Kantone — Cantons	1936/40	1941/45	1946/50	1951/55	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Zürich .....	2,4	6,7	6,5	6,0	6,7	6,7	7,3	7,6	7,9	7,7	8,9	8,6	9,0
Bern .....	4,2	8,7	9,7	8,0	7,6	7,7	7,9	8,2	7,9	7,6	8,3	8,3	8,7
Luzern .....	8,3	10,9	11,5	11,1	11,0	11,1	12,7	12,8	12,5	12,5	13,2	13,8	13,1
Uri .....	10,5	15,3	15,6	14,8	15,5	15,8	15,4	14,9	14,4	16,1	13,2	15,7	14,6
Schwyz .....	6,8	9,9	11,6	10,9	10,3	10,6	11,4	12,4	12,3	12,4	13,0	13,5	13,3
Obwalden .....	9,1	13,0	14,5	13,6	13,1	10,6	12,0	10,7	12,0	10,6	12,8	12,8	12,0
Nidwalden .....	10,0	16,1	17,7	15,5	14,5	13,3	14,4	13,8	14,5	13,0	15,0	14,3	13,3
Glarus .....	2,2	6,5	8,6	6,8	5,0	6,8	6,9	7,4	7,0	7,7	5,6	7,4	7,1
Zug .....	7,0	9,5	11,0	11,1	11,2	11,0	12,0	12,8	12,9	12,6	13,7	13,5	13,6
Fribourg .....	8,5	10,9	12,1	9,5	8,4	9,0	9,3	9,8	8,8	8,0	10,5	9,7	10,1
Solothurn .....	7,5	11,0	12,0	10,7	10,9	11,9	11,4	11,0	11,9	10,9	11,3	11,8	11,0
Basel-Stadt .....	0,7	4,4	3,7	3,5	3,3	4,2	4,5	5,0	4,7	4,3	4,3	4,6	4,8
Basel-Landschaft	3,6	7,2	8,2	9,0	9,7	11,1	11,8	12,3	12,4	12,6	14,2	13,0	13,6
Schaffhausen .....	3,7	8,3	8,6	6,6	6,3	6,9	6,4	5,7	7,9	6,4	9,1	6,6	7,7
Appenzell A. Rh. .	-1,5	1,9	2,5	1,2	1,1	1,1	2,6	2,4	3,2	2,4	3,7	4,8	3,4
Appenzell I. Rh. .	4,8	6,1	5,4	5,7	6,9	4,7	6,1	7,7	6,5	9,9	11,3	7,8	12,7
St. Gallen .....	3,8	8,1	9,3	8,4	8,1	9,0	9,6	9,2	9,5	9,1	10,4	10,0	10,8
Graubünden .....	5,6	9,0	10,2	8,1	7,8	7,8	7,1	9,2	9,6	9,1	10,1	7,7	9,2
Aargau .....	5,7	10,1	10,9	10,8	10,7	10,7	11,8	12,1	11,2	11,8	12,2	12,7	12,9
Thurgau .....	3,9	7,5	8,8	8,3	9,0	8,8	7,7	8,1	8,5	8,0	9,0	10,2	11,2
Ticino .....	1,4	4,4	3,8	2,1	1,7	2,0	2,4	2,7	3,7	2,5	3,2	3,3	5,1
Vaud .....	0,2	4,0	4,4	2,4	2,1	2,0	3,0	3,8	3,6	3,0	4,0	4,4	5,0
Valais .....	8,0	12,1	13,7	11,3	11,5	10,8	12,1	12,1	13,0	12,9	12,8	12,4	14,1
Neuchâtel .....	-2,5	2,3	3,2	2,6	2,8	3,0	3,9	4,0	4,2	4,1	4,0	4,1	6,1
Genève .....	-3,4	—	0,0	-0,2	0,5	0,5	2,0	2,9	3,2	3,6	4,1	4,6	5,7
Schweiz — Suisse .	3,6	7,6	8,2	7,6	7,0	7,2	7,7	8,1	8,2	7,9	8,8	8,7	9,2

**Geburtenüberschuß auf 1000 Einwohner in den Städten<sup>1)</sup> seit 1951**  
**Excédent des naissances pour 1000 habitants, dans les villes<sup>1)</sup>, depuis 1951**

Städte <sup>1)</sup> — Villes <sup>1)</sup>	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Zürich .....	4,4	5,1	5,0	4,8	5,2	4,6	4,5	5,1	5,3	4,7	4,9	3,9	3,7
Basel .....	3,7	4,3	3,2	2,8	3,3	4,0	4,2	4,8	4,7	4,0	3,9	4,5	4,5
Genève .....	-0,8	0,5	0,4	0,5	1,5	1,6	2,3	3,6	2,7	3,0	2,7	1,8	2,1
Bern .....	5,0	5,9	5,5	4,9	4,8	4,4	4,6	4,8	5,0	4,5	4,8	4,0	5,0
Lausanne .....	1,0	2,4	1,2	1,5	1,6	0,9	1,4	3,0	2,4	2,1	4,0	4,5	3,6
Winterthur .....	5,1	5,4	6,0	4,4	4,8	5,9	6,9	6,8	7,4	6,3	8,9	9,0	8,9
St. Gallen .....	4,8	5,7	4,4	4,2	4,4	5,3	6,2	6,0	5,6	5,9	7,3	6,2	6,0
Luzern .....	4,2	5,4	3,5	4,4	2,9	4,4	5,2	4,5	6,0	4,6	5,5	7,1	5,7
Biel (BE) .....	7,4	6,5	6,2	6,4	7,2	7,6	5,9	7,6	7,6	6,6	8,4	10,0	10,8
La Chaux-de-Fonds	-0,7	1,7	4,0	2,9	3,1	3,4	3,8	3,8	2,4	2,6	4,5	3,1	5,0
Neuchâtel .....	3,7	2,9	3,8	3,4	3,4	3,7	4,6	5,3	4,9	4,9	5,0	5,2	6,7
Fribourg .....	6,1	6,6	6,1	6,9	5,6	6,5	5,9	7,6	6,7	5,5	8,3	6,7	10,2
Schaffhausen .....	2,8	4,8	3,2	4,4	4,6	4,7	3,9	2,7	4,7	4,7	6,2	4,7	4,3

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>1)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1er décembre 1960)

# Wanderungen - Migrations

Im Ausland niedergelassene Schweizer am Jahresende 1962, 1963<sup>1)</sup>

Suisses établis à l'étranger à fin 1962 et fin 1963<sup>1)</sup>

Länder	1962	1963	Pays
<b>Europa</b> . . . . .	<b>103 980</b>	<b>103 465</b>	<b>Europe</b>
Belgien . . . . .	3 888	4 000	Belgique
Bulgarien . . . . .	14	11	Bulgarie
Dänemark . . . . .	731	784	Danemark
Deutschland B.-Rep. .	20 584	20 938	Rép. féd. d'Allemagne
Deutsche Dem. Rep. .	2 474	2 136	Rép. dém. allemande
Finnland . . . . .	299	308	Finlande
Frankreich . . . . .	40 123	39 115	France
Griechenland . . . . .	297	317	Grèce
Großbritannien. <sup>2)</sup>	8 630	8 252	Grde-Bret. <sup>2)</sup>
Irland . . . . .	100	114	Irlande
Island . . . . .	5	10	Islande
Italien . . . . .	13 201	13 428	Italie
Jugoslawien . . . . .	81	80	Yougoslavie
Liechtenstein . . . . .	1 474	1 556	Liechtenstein
Luxemburg . . . . .	349	324	Luxembourg
Monaco . . . . .	218	221	Monaco
Niederlande . . . . .	1 800	1 775	Pays-Bas
Norwegen . . . . .	318	340	Norvège
Österreich . . . . .	3 485	3 508	Autriche
Polen . . . . .	151	153	Pologne
Portugal . . . . .	354	350	Portugal
Rumänien . . . . .	28	56	Roumanie
Schweden . . . . .	1 933	2 196	Suède
Sowjetunion . . . . .	35	36	Union soviét.
Spanien . . . . .	3 285	3 336	Espagne
Tschechoslow. . . . .	78	77	Tchécoslov.
Ungarn . . . . .	45	44	Hongrie
<b>Asien</b> . . . . .	<b>3 838</b>	<b>4 043</b>	<b>Asie</b>
Afghanistan . . . . .	29	39	Afghanistan
Burma . . . . .	19	11	Birmanie
Ceylon . . . . .	71	76	Ceylan
China . . . . .	13	17	Chine
Indien . . . . .	468	504	Inde
Indonesien . . . . .	192	175	Indonésie
Irak . . . . .	61	55	Irak
Iran . . . . .	213	203	Iran
Israel . . . . .	367	435	Israël
Japan . . . . .	483	486	Japan
Libanon . . . . .	309	335	Liban
Malaiische Föd. . . . .	55	58	Malaisie Fédér.
Nepal . . . . .	68	69	Népal
Pakistan . . . . .	179	170	Pakistan
Philippinen . . . . .	317	311	Philippines
Saudi-Arabien . . . . .	34	26	Arabie Saoud.
Süd-Vietnam . . . . .	43	40	Viêt-Nam sud
Syrien . . . . .	66	63	Syrie
Thailand . . . . .	182	187	Thailande
Türkei . . . . .	276	295	Turquie
Hongkong . . . . .	126	168	Hong-Kong
Singapore . . . . .	92	100	Singapour
Übr. Länder . . . . .	175	220	Autres pays

Länder	1962	1963	Pays
<b>Afrika</b> . . . . .	<b>9 006</b>	<b>9 040</b>	<b>Afrique</b>
Ägypten . . . . .	586	519	Egypte
Äthiopien . . . . .	88	101	Ethiopie
Algerien . . . . .	404	369	Algérie
Elfenbeinküste . . . . .	169	188	Côte d'Ivoire
Gabon . . . . .	72	63	Gabon
Ghana . . . . .	503	516	Ghana
Guinea . . . . .	57	64	Guinée
Kamerun . . . . .	4) 232	326	Cameroun
Kenia . . . . .	153	144	Kénya
Kongo (Braz.) . . . . .	96	75	Congo (Braz.)
Kongo (Léop.) . . . . .	731	608	Congo (Léop.)
Liberia . . . . .	204	188	Libéria
Madagaskar . . . . .	173	212	Madagascar
Marokko . . . . .	1 193	1 140	Maroc
Mosambik . . . . .	122	114	Mozambique
Nigeria . . . . .	379	446	Nigéria
Rhodesien . . . . .	357	339	Rhodésie
Senegal . . . . .	212	195	Sénégal
Südafrika . . . . .	1 721	1 858	Afrique du Sud
Tanganyika . . . . .	635	646	Tanganyika
Togo . . . . .	58	65	Togo
Tunesien . . . . .	232	240	Tunisie
Übr. Länder . . . . .	629	624	Autres pays
<b>Amerika</b> . . . . .	<b>37 953</b>	<b>36 489</b>	<b>Amérique</b>
Argentinien . . . . .	5 305	4 913	Argentine
Bolivien . . . . .	110	106	Bolivie
Brasilien . . . . .	4 646	4 445	Brésil
Chile . . . . .	908	785	Chili
Costa Rica . . . . .	76	83	Costa-Rica
Dominik. Rep. . . . .	4) 33	26	Rép. Dominic.
Ecuador . . . . .	165	173	Equateur
Guatemala . . . . .	92	103	Guatemala
Haiti . . . . .	72	77	Haiti
Honduras . . . . .	87	85	Honduras
Jamaica . . . . .	4) 41	62	La Jamaïque
Kanada . . . . .	7 635	7 196	Canada
Kolumbien . . . . .	877	856	Colombie
Kuba . . . . .	4) 40	34	Cuba
Mexiko . . . . .	752	751	Mexique
Nicaragua . . . . .	11	17	Nicaragua
Panama . . . . .	169	118	Panama
Paraguay . . . . .	177	172	Paraguay
Peru . . . . .	948	943	Pérou
Salvador . . . . .	110	114	Salvador
Uruguay . . . . .	448	416	Uruguay
Venezuela . . . . .	857	821	Vénézuéla
Ver. Staaten . . . . .	14 205	14 002	Etats-Unis
Brit. Westind. <sup>3)</sup>	141	138	Indes occ. br. <sup>3)</sup>
Frz. Westind. <sup>3)</sup>	30	38	Indes occ. fr. <sup>3)</sup>
Niederl. Westindien. <sup>3)</sup>	18	15	Indes occident néerld. <sup>3)</sup>
<b>Australien</b> . . . . .	<b>3 100</b>	<b>2 993</b>	<b>Australie</b>
<b>Total</b> . . . . .	<b>157 877</b>	<b>156 030</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Bei den konsularischen Vertretungen immatrikulierte Schweizer, ohne Doppelbürger

<sup>2)</sup> Inbegriffen Nordirland

<sup>3)</sup> Inbegriffen Guayana

<sup>4)</sup> Ende 1961

<sup>1)</sup> Suisses immatriculés auprès des représentations consulaires sans les citoyens de nationalité double

<sup>2)</sup> Y compris l'Irlande du Nord

<sup>3)</sup> Y compris la Guyane

<sup>4)</sup> A fin 1961

## Wehrpflichtige Aus- und Rückwanderer seit 1961

Emigration et retour de citoyens suisses soumis au contrôle militaire, depuis 1961

Kontinente, Länder Altersklassen in Jahren	Auswanderer Emigrants			Rückwanderer Emigrés rentrés au pays			Wanderungsüberschuß Excédent de migration			Continents, pays Classes d'âge en années
	1961	1962	1963	1961	1962	1963	1961	1962	1963	
<b>Nach Reiseziel und Herkunft — Classes d'après le lieu de départ et d'arrivée</b>										
<b>Europa</b> .....	5 695	5 847	5 862	4 900	5 068	5 145	- 795	- 779	- 717	<b>Europe</b>
Belgien	109	93	131	110	107	92	+ 1	+ 14	- 39	Belgique
Dänemark	169	148	173	151	118	163	- 18	- 30	- 10	Danemark
Deutschland	1 137	1 246	1 187	925	1 042	963	- 212	- 204	- 224	Allemagne
Finnland	38	38	30	35	27	30	- 3	- 11	—	Finlande
Frankreich	1 030	1 001	1 055	1 024	1 003	953	- 6	+ 2	- 103	France
Großbritannien	1 683	1 702	1 648	1 418	1 534	1 591	- 265	- 168	- 57	Grande-Bretagne
Irland	14	13	25	15	9	17	+ 1	- 4	- 8	Irlande
Italien	390	455	404	324	289	358	- 66	- 166	- 46	Italie
Liechtenstein	61	45	69	23	31	31	- 38	- 14	- 38	Liechtenstein
Luxemburg	27	19	23	18	30	35	- 9	+ 11	+ 12	Luxembourg
Niederlande	196	249	257	175	172	181	- 21	- 77	- 76	Pays-Bas
Norwegen	70	52	67	64	69	65	- 6	+ 17	- 2	Norvège
Österreich	161	194	150	151	142	149	- 10	- 52	- 1	Autriche
Portugal	24	35	37	43	24	36	+ 19	- 11	- 1	Portugal
Schweden	314	279	257	207	243	217	- 107	- 36	- 40	Suède
Spanien	184	197	236	165	159	181	- 19	- 38	- 55	Espagne
Übriges Europa	88	81	113	52	69	84	- 36	- 12	- 29	Autres pays
<b>Amerika</b> .....	1 379	1 440	1 453	1 226	1 291	1 275	- 153	- 149	- 178	<b>Amérique</b>
Argentinien	45	39	36	40	47	85	- 5	+ 8	+ 49	Argentine
Brasilien	87	93	81	67	84	98	- 20	- 9	+ 17	Brésil
Kanada	246	261	306	281	240	235	+ 35	- 21	- 71	Canada
Peru	43	40	48	31	38	53	- 12	- 2	+ 5	Pérou
U.S.A.	760	848	810	646	679	666	- 114	- 169	- 144	U.S.A.
Venezuela	17	17	21	65	50	34	+ 48	+ 33	+ 13	Vénézuéla
Übriges Amerika	181	142	151	96	153	104	- 85	+ 11	- 47	Autres pays
<b>Afrika</b> .....	509	518	589	537	544	482	+ 28	+ 26	- 107	<b>Afrique</b>
<b>Asien</b> .....	338	399	381	290	334	297	- 48	- 65	- 84	<b>Asie</b>
<b>Australien</b> .....	315	155	217	168	197	208	- 147	+ 42	- 9	<b>Australie</b>
<b>Land unbekannt</b> ..	335	366	420	140	188	246	- 195	- 178	- 174	<b>Pays inconnu</b>
<b>Total</b> .....	8 571	8 725	8 922	7 261	7 622	7 653	- 1 310	- 1 103	- 1 269	<b>Total</b>
<b>Nach Altersgliederung — D'après les classes d'âges</b>										
unter 20	329	364	380	94	117	121	- 235	- 247	- 259	moins de 20 ans
20—24	4 213	4 369	4 611	2 679	2 845	3 027	- 1 534	- 1 524	- 1 584	20—24
25—29	2 220	2 139	2 158	2 207	2 272	2 207	- 13	+ 133	+ 49	25—29
30—34	841	848	804	984	1 032	1 021	+ 143	+ 184	+ 217	30—34
35—39	405	434	404	514	514	519	+ 109	+ 80	+ 115	35—39
40—44	247	244	267	286	328	352	+ 39	+ 84	+ 85	40—44
45—49	144	154	138	228	206	179	+ 84	+ 52	+ 41	45—49
50 und mehr	172	173	160	269	308	227	+ 97	+ 135	+ 67	50 ans et plus

## Wehrpflichtige Aus- und Rückwanderer nach Berufsgruppen 1962, 1963

Migrations de citoyens suisses soumis au contrôle militaire, d'après les groupes de professions, en 1962 et 1963

Berufsgruppen	Auswanderer Emigrants		Rückwanderer Emigrés rentrés au pays		Wanderungs- überschuß Excédent de migration		Groupes de professions		
	1962	1963	1962	1963	1962	1963			
Bergbau .....	1	—	1	2	—	+	2	Mines et carrières	
Landwirtschaft, Gärtnerei .	232	280	238	238	+	6	-	42	Agriculture, horticulture
Forstwirtschaft, Fischerei .	6	5	5	2	-	1	-	3	Sylviculture, pêche
Nahrungs-, Genußmittel ..	312	296	242	262	-	70	-	34	Alimentat., boissons, tabacs
Textilien .....	39	31	38	45	-	1	+	14	Textiles
Bekleidung .....	29	33	27	19	-	2	-	14	Habillement
Leder, Gummi .....	7	7	11	6	+	4	-	1	Cuir, caoutchouc
Papier .....	16	14	15	16	-	1	+	2	Papier
Graphisches Gewerbe .....	235	248	202	198	-	33	-	50	Arts graphiques
Chemie .....	75	52	31	28	-	44	-	24	Chimie
Metalle, Maschinen .....	1 564	1 601	1 274	1 297	-	290	-	304	Métaux, machines
Uhren, Bijouterie .....	77	102	83	70	+	6	-	32	Horlogerie, bijouterie
Erden, Steine, Glas .....	33	24	34	19	+	1	-	5	Terre, pierre et verre
Holz, Kork .....	202	192	179	151	-	23	-	41	Bois, liège
Baugewerbe .....	152	165	142	122	-	10	-	43	Bâtiment
Verkehr .....	134	164	102	119	-	32	-	45	Transports, communications
Gastgewerbe .....	570	643	436	503	-	134	-	140	Hôtels, restaurants
Hausdienst .....	1	—	—	1	-	1	+	1	Service domestique
Handel, Verwaltung .....	2 257	2 245	2 149	2 091	-	108	-	154	Commerce administration
Technische Berufe .....	912	931	862	870	-	50	-	61	Personnel technique
Freie Berufe .....	824	794	748	744	-	76	-	50	Professions libérales
Übrige Berufe .....	182	169	165	163	-	17	-	6	Autres professions
Total Berufstätige .....	7 860	7 996	6 984	6 966	-	876	-	1 030	Personnes actives, total
nicht beruflich Tätige ....	865	926	638	687	-	227	-	239	Pers. n'exerçant pas de prof.
<b>Total .....</b>	<b>8 725</b>	<b>8 922</b>	<b>7 622</b>	<b>7 653</b>	<b>-</b>	<b>1 103</b>	<b>-</b>	<b>1 269</b>	<b>Total</b>

## Aus- und Rückwanderung seit 1941 – Migrations depuis 1941

Jahre	Auswanderer	Rückwanderer	Wanderungs- überschuß	Années	Emigrants	Emigrés rentrés	Excédent de migration
1941	1 685	2 326	641	1953	7 119	5 580	- 1 539
1942	1 416	1 842	426	1954	7 500	5 526	- 1 974
1943	909	2 429	1 520	1955	7 709	5 788	- 1 921
1944	581	2 309	1 728	1956	8 152	5 785	- 2 367
1945	2 181	2 871	690	1957	8 329	6 294	- 2 035
1946	5 310	4 519	- 791	1958	7 949	6 739	- 1 210
1947	6 344	4 706	- 1 638	1959	7 932	6 351	- 1 581
1948	6 746	5 071	- 1 675	1960	8 552	6 532	- 2 020
1949	7 541	4 596	- 2 945	1961	8 571	7 261	- 1 310
1950	8 123	4 992	- 3 131	1962	8 725	7 622	- 1 103
1951	7 533	5 176	- 2 357	1963	8 922	7 653	- 1 269
1952	7 483	5 528	- 1 955	1964	.	.	.



Kontrollpflichtige ausländische Arbeitskräfte nach Staatszugehörigkeit und Kantonen  
Travailleurs étrangers soumis à contrôle, par nationalité et par cantons

Kantone Cantons	August — Août 1963						Februar — Février 1964					
	Total	davon					Total	dont				
		Deut- sche	Fran- zosen	Italiener	Öster- reicher	Spanier		Alle- mands	Français	Italiens	Autrich.	Espa- gnols
Zürich .....	131 180	23 110	579	84 053	8 265	7 876	118 084	23 231	535	70 150	8 167	7 481
Bern .....	71 756	5 808	1 776	52 455	2 639	6 897	53 722	5 379	1 806	36 909	2 072	5 515
Luzern .....	19 330	2 014	43	13 140	717	2 831	11 624	1 617	28	6 956	527	2 007
Uri .....	1 839	159	—	1 477	67	77	1 022	129	2	728	40	64
Schwyz .....	6 454	389	5	5 372	230	359	3 340	336	4	2 479	176	278
Obwalden .....	1 928	205	14	1 422	83	102	1 017	192	48	590	48	67
Nidwalden .....	2 671	288	9	1 990	100	229	1 489	198	10	955	53	233
Glarus .....	6 270	303	2	5 185	180	424	5 796	297	5	4 802	144	383
Zug .....	6 327	756	110	4 609	246	257	5 074	799	103	3 250	262	179
Fribourg .....	6 451	272	81	4 164	78	1 677	3 323	254	63	1 618	73	1 174
Solothurn .....	22 333	1 574	387	17 693	771	1 451	16 982	1 398	431	12 798	669	1 080
Basel-Stadt .....	29 776	9 676	2 975	13 110	999	1 824	28 175	9 789	2 946	11 142	1 100	1 873
Basel-Landschaft .....	30 948	4 982	1 262	20 895	954	2 014	23 839	4 534	1 359	14 413	807	1 711
Schaffhausen .....	10 459	3 696	20	5 502	338	588	9 249	3 568	22	4 429	376	509
Appenzel A. Rh. .....	4 581	417	12	3 205	403	297	3 756	380	13	2 335	381	315
Appenzel I. Rh. .....	979	37	—	714	79	126	777	34	—	526	72	112
St. Gallen .....	37 163	3 511	45	22 458	6 067	3 399	29 843	3 378	55	15 315	5 968	3 206
Graubünden .....	27 144	2 032	92	21 973	860	1 408	14 958	2 618	163	9 258	997	1 096
Aargau .....	50 640	6 130	131	37 896	1 840	2 962	42 137	6 097	134	29 767	1 831	2 341
Thurgau .....	21 908	3 335	41	15 535	1 038	1 438	17 982	3 142	46	11 947	1 147	1 076
Ticino .....	54 642	1 455	71	51 491	359	848	40 763	979	55	38 339	205	665
Vaud .....	54 836	3 248	3 091	33 108	562	11 784	43 513	2 785	3 285	23 174	448	10 445
Valais .....	22 776	1 034	412	19 241	331	1 397	9 131	896	438	6 288	262	840
Neuchâtel .....	16 424	555	1 440	11 877	129	2 104	13 815	643	1 558	8 849	152	2 210
Genève .....	51 198	3 403	8 568	23 487	544	11 284	46 833	3 416	9 565	18 670	589	10 654
Schweiz — Suisse .....	690 013	78 389	21 166	472 052	27 879	63 653	546 244	76 089	22 674	335 687	26 566	55 514

Kontrollpflichtige ausländische Arbeitskräfte nach Staatszugehörigkeit  
und Geschlecht seit 1956

Travailleurs étrangers soumis à contrôle, par nationalité et par sexe, depuis 1956

Jahre Années	Männer — Hommes						Frauen — Femmes					
	Total	davon					Total	dont				
		Deut- sche	Fran- zosen	Italiener	Öster- reicher	Spanier		Alle- mands	Fran- çais	Italiennes	Autrich.	Espa- gnols
<b>Im Februar — En février</b>												
1956	90 328	26 793	3 968	46 296	10 287	*	104 206	29 179	3 733	48 533	20 091	*
1957	118 999	32 284	4 573	66 879	11 342	*	117 985	31 872	3 923	59 235	19 755	*
1958	133 152	36 371	4 681	76 087	11 425	*	128 420	35 103	3 934	66 116	19 579	*
1959	131 452	33 454	4 506	77 257	10 822	*	119 342	32 687	3 671	60 996	17 762	*
1960	149 589	33 985	5 350	91 956	11 510	*	125 702	31 969	4 548	66 817	17 127	*
1961	204 530	37 027	7 761	132 801	12 522	7 351	144 411	31 808	5 930	81 235	16 667	4 037
1962	271 405	39 361	9 982	181 730	13 034	16 630	174 205	32 742	6 945	103 425	14 601	9 348
1963	321 418	42 679	12 862	210 450	13 844	27 059	190 994	32 204	7 662	112 698	12 496	17 127
1964	345 213	43 666	13 908	220 934	14 439	33 685	201 031	32 423	8 766	114 753	12 127	21 829
<b>Im August — En août</b>												
1956	203 488	36 125	5 325	145 372	12 816	*	122 577	33 073	3 703	61 488	21 099	*
1957	239 560	41 922	5 187	174 311	13 191	*	137 537	35 863	3 938	73 524	20 546	*
1958	225 884	39 853	4 799	162 440	12 886	*	137 507	36 378	3 766	73 325	19 827	*
1959	232 292	37 573	5 029	170 756	12 346	*	132 486	33 853	3 812	72 050	18 036	*
1960	288 351	39 187	6 853	218 764	13 756	3 879	147 125	33 178	5 079	84 326	17 848	2 529
1961	374 783	40 587	9 586	287 091	13 685	14 819	173 529	32 879	6 577	104 969	16 467	6 982
1962	443 061	43 383	11 324	330 988	14 401	30 293	201 645	34 295	7 406	123 414	14 600	13 933
1963	480 609	45 284	13 264	347 031	15 304	42 601	209 404	33 105	7 902	125 021	12 575	21 052

**Kontrollpflichtige ausländische Arbeitskräfte nach Berufsgruppen**  
**Travailleurs étrangers soumis à contrôle, par groupes professionnels**

Im Februar - En février

Berufsgruppen <sup>1)</sup>	1960	1961	1962	1963	1964					
					Total	davon				
						Deutsche	Franzosen	Italiener	Österreicher	Spanier
Bergbau, Steinbrüche . . .	222	488	653	754	759	17	6	704	4	21
Landwirtschaft, Gärtnerei	12 803	10 813	9 966	8 748	9 360	992	205	5 511	278	2 065
Forstwirtschaft, Fischerei	276	278	365	459	737	42	7	382	279	16
Nahrungs-, Genußmittel . .	9 393	12 240	16 244	20 693	21 975	2 345	939	14 981	1 060	2 192
Textilien . . . . .	19 496	25 462	29 711	33 681	33 577	1 076	504	26 803	1 093	2 893
Bekleidung . . . . .	23 054	28 124	36 263	38 886	41 673	2 269	420	32 948	1 401	3 504
Leder, Gummi . . . . .	1 924	2 537	3 362	4 079	4 543	340	84	3 369	107	517
Baugewerbe, Steine, Erden, Glas . . . . .	25 660	38 564	54 740	64 058	77 814	3 537	2 251	64 030	1 112	5 723
Holz, Kork . . . . .	9 002	13 562	18 396	21 655	22 513	2 166	662	15 856	1 246	1 902
Graphisches Gewerbe . . . .	2 954	3 761	4 966	6 441	6 936	2 664	373	2 700	383	394
Papier . . . . .	2 270	3 620	5 845	7 206	7 835	437	150	6 175	222	633
Chemie . . . . .	1 931	3 391	5 274	6 981	8 207	1 014	440	5 872	186	421
Metalle, Maschinen . . . . .	52 778	77 366	106 445	126 580	129 870	15 139	4 403	85 888	5 617	13 346
Uhren, Bijouterie . . . . .	1 556	3 998	7 496	9 734	10 653	441	907	7 766	109	1 230
Handel, Verwaltung . . . . .	8 434	11 941	17 407	22 490	26 682	11 884	4 445	3 090	1 935	645
Gastgewerbe . . . . .	49 454	52 994	59 095	63 040	64 003	8 457	2 192	30 854	5 945	12 665
Verkehr . . . . .	875	1 302	2 203	3 635	4 443	419	276	2 648	386	400
Technische u. freie Berufe .	16 328	19 683	23 124	27 106	29 872	12 865	2 505	4 625	2 613	1 167
Hausdienst . . . . .	29 426	28 445	27 958	26 172	24 939	8 432	786	8 406	1 953	3 119
Übrige Berufe . . . . .	7 455	10 372	16 097	20 014	19 853	1 553	1 119	13 079	637	2 661
<b>Total . . . . .</b>	<b>275 291</b>	<b>348 941</b>	<b>445 610</b>	<b>512 412</b>	<b>546 244</b>	<b>76 089</b>	<b>22 674</b>	<b>335 687</b>	<b>26 566</b>	<b>55 514</b>
davon Grenzgänger . . . .	33 578	36 681	38 796	44 537	44 893	13 490	10 581	16 823	3 661	74

Im August - En août

Groupes de professions <sup>1)</sup>	1959	1960	1961	1962	1963					
					Total	dont				
						Allemands	Français	Italiens	Autrich.	Espagnols
Mines, carrières . . . . .	1 266	1 760	1 076	1 446	1 354	13	5	1 293	11	25
Agriculture, horticulure . .	29 647	27 792	24 581	22 254	19 623	1 120	193	11 279	348	6 276
Sylviculture, pêche . . . . .	1 639	1 415	1 566	1 799	2 181	32	5	1 581	505	48
Alimentation, boissons, tabac . . . . .	10 225	11 834	16 076	20 628	23 390	2 570	911	16 296	1 100	2 155
Textiles . . . . .	17 421	23 906	29 698	33 649	35 033	1 074	501	29 031	1 175	2 564
Habilleme nt, . . . . .	21 216	26 434	32 970	39 764	42 983	2 448	449	34 560	1 472	3 178
Cuir, caoutchouc . . . . .	2 157	2 394	3 269	3 933	4 279	353	37	3 311	115	369
Constr., pierre, terre, verre	89 413	115 854	153 490	176 870	190 692	4 342	2 499	169 921	1 414	11 255
Bois, liège . . . . .	9 612	13 814	19 660	24 469	25 342	2 366	699	18 366	1 272	2 059
Arts graphiques . . . . .	2 879	3 509	4 479	6 153	6 818	2 657	372	2 605	444	364
Papier . . . . .	2 153	3 044	4 844	7 183	8 063	466	140	6 435	219	653
Chimie . . . . .	1 783	2 629	4 407	6 901	8 357	959	513	6 116	162	403
Métaux, machines . . . . .	50 240	66 460	97 277	121 678	133 492	15 892	4 040	90 674	5 550	12 864
Horlogerie, bijouterie . . . .	1 098	2 723	6 252	9 124	10 146	459	820	7 542	129	1 011
Commerce, administration	7 820	10 216	14 800	20 213	24 224	10 743	3 757	2 873	1 638	570
Hôtels, restaurants . . . . .	60 515	62 266	66 905	71 130	72 795	9 254	1 950	38 780	6 647	12 246
Transp., communications . .	950	1 213	1 897	3 290	4 246	435	260	2 615	340	298
Professions techniques et libérales . . . . .	15 979	18 134	21 894	25 803	28 849	12 550	2 269	4 695	2 530	1 131
Service domestique . . . . .	31 513	30 298	29 061	28 827	27 056	9 092	724	9 738	2 002	3 574
Autres professions . . . . .	7 252	9 781	14 110	19 592	21 090	1 564	1 022	14 341	806	2 610
<b>Total . . . . .</b>	<b>364 778</b>	<b>435 476</b>	<b>548 312</b>	<b>644 706</b>	<b>690 013</b>	<b>78 389</b>	<b>21 166</b>	<b>472 052</b>	<b>27 879</b>	<b>63 653</b>
dont frontaliers . . . . .	34 913	39 419	42 489	44 883	46 900	14 462	9 803	18 546	3 730	124

<sup>1)</sup> Deutscher Text oben, französischer Text unten

<sup>1)</sup> Texte français en bas, texte allemand en haut

# Kontrollpflichtige ausländische Arbeitskräfte nach Berufsgruppen und Kategorien Travailleurs étrangers soumis à contrôle, par groupe professionnel et par catégorie

Im August – En août

Berufsgruppen <sup>1)</sup> Groupes de professions <sup>1)</sup>	1962		1963		1962		1963	
	Männer	Frauen	Hommes	Femmes	Männer	Frauen	Hommes	Femmes
	Saisonarbeiter – Saisonniers				Nicht-Saisonarb. – Non-saisonniers			
Bergbau, Steinbrüche .....	1 067	—	942	—	343	—	375	—
Landwirtschaft, Gärtnerei .....	7 955	774	6 542	532	12 389	689	11 467	767
Forstwirtschaft, Fischerei .....	1 275	2	1 797	4	463	2	337	—
Nahrungs-, Genußmittel .....	1 126	1 576	752	1 400	9 787	6 458	11 503	7 850
Textilien .....	86	977	48	1 024	8 877	22 032	9 454	22 815
Bekleidung, Reinigung .....	73	1 316	83	1 584	6 767	25 490	7 393	28 199
Leder, Gummi .....	23	58	23	96	2 207	1 348	2 316	1 530
Baugewerbe, Steine, Erden, Glas	146 235	67	154 585	109	19 162	1 097	23 157	1 317
Holz, Kork .....	4 313	170	4 623	205	16 420	1 297	16 889	1 465
Graphisches Gewerbe .....	62	196	62	199	4 116	1 355	4 667	1 438
Papier .....	49	214	45	270	2 580	3 952	3 119	4 199
Chemie .....	114	84	97	124	3 798	2 058	4 755	2 363
Metalle, Maschinen .....	1 976	510	2 432	481	91 049	17 385	101 047	18 075
Uhren, Bijouterie .....	31	178	109	51	2 134	5 977	2 479	6 622
Handel, Verwaltung .....	42	98	54	89	5 991	10 946	7 626	12 942
Gastgewerbe .....	9 626	9 463	9 939	9 168	20 013	31 501	22 433	30 766
Verkehr .....	479	19	568	20	2 425	45	3 199	50
Technische und freie Berufe .....	718	246	670	254	15 337	8 334	17 420	9 297
Hausdienst .....	43	1 122	48	847	1 025	24 779	991	23 525
Übrige Berufe .....	1 450	297	1 011	461	11 936	4 149	13 351	4 567
<b>Total .....</b>	<b>176 743</b>	<b>17 367</b>	<b>184 430</b>	<b>16 918</b>	<b>236 819</b>	<b>168 894</b>	<b>263 978</b>	<b>177 787</b>
	Grenzgänger – Frontaliers				Total			
Mines, carrières .....	36	—	37	—	1 446	—	1 354	—
Agriculture, horticulture .....	375	72	263	52	20 719	1 535	18 272	1 351
Sylviculture, pêche .....	56	1	37	6	1 794	5	2 171	10
Alimentation, boissons, tabac .....	830	851	942	943	11 743	8 885	13 197	10 193
Textiles .....	574	1 103	610	1 082	9 537	24 112	10 112	24 921
Habillage, nettoyage .....	620	5 498	592	5 132	7 460	32 304	8 068	34 915
Cuir, caoutchouc .....	231	66	246	68	2 461	1 472	2 585	1 694
Construction, pierre, terre et verre	10 241	68	11 468	56	175 638	1 232	189 210	1 482
Bois, liège .....	2 125	144	2 055	105	22 858	1 611	23 567	1 775
Arts graphiques .....	324	100	366	86	4 502	1 651	5 095	1 723
Papier .....	136	252	114	316	2 765	4 418	3 278	4 785
Chimie .....	645	202	687	331	4 557	2 344	5 539	2 818
Métaux, machines .....	9 417	1 341	10 478	979	102 442	19 236	113 957	19 535
Horlogerie, bijouterie .....	370	434	470	415	2 535	6 589	3 058	7 088
Commerce, administration .....	757	2 379	977	2 536	6 790	13 423	8 657	15 567
Hôtels, restaurants .....	147	380	140	349	29 786	41 344	32 512	40 283
Transports, communications .....	322	—	408	1	3 226	64	4 175	71
Professions techniques et libérales	966	202	984	224	17 021	8 782	19 074	9 775
Service domestique .....	4	1 854	6	1 639	1 072	27 755	1 045	26 011
Autres professions .....	1 323	437	1 321	379	14 709	4 883	15 683	5 407
<b>Total .....</b>	<b>29 499</b>	<b>15 384</b>	<b>32 201</b>	<b>14 699</b>	<b>443 061</b>	<b>201 645</b>	<b>480 609</b>	<b>209 404</b>

<sup>1)</sup> Deutscher Text oben, französischer Text unten

<sup>1)</sup> Texte français en bas, texte allemand en haut

**Aufenthaltsbewilligungen an berufstätige Ausländer 1963**  
**Permis de séjour délivrés à des travailleurs étrangers, en 1963**

Berufsgruppen	Eidg. Kompetenz Zustimmung zu befristetem Aufenthalt <sup>1)</sup>  Compétence fédérale Autorisations pour une durée limitée <sup>1)</sup>	Kantonale Kompetenz Compétence cantonale			Total	Groupes professionnels
		Aufenthalts- bewilligungen an Permis de séjour à des		Arbeits- bewilligungen an Grenz- gänger  Permis de travail à des fron- taliers		
		Saison- arbeiter travail- leurs sai- sonniers	Nicht- Saison- arbeiter <sup>1)</sup> travail- leurs non saison- niers <sup>1)</sup>			
<b>Unselbständige Berufstätige</b>						<b>Personnes salariées</b>
Bergbau .....	—	670	18	51	739	Mines et carrières
Landwirtschaft, Gärtnerei	35	8 218	7 247	551	16 051	Agriculture, horticulture
Forstwirtschaft, Fischerei	2	1 393	847	76	2 318	Sylviculture, pêche
Nahrungs-, Genußmittel .	16	2 227	8 246	2 114	12 603	Alimentation, boissons, tabac
Textilien .....	13	1 472	11 923	1 933	15 341	Textiles
Bekleidung .....	36	1 792	13 150	6 370	21 348	Habillement
Leder, Gummi .....	1	165	1 026	330	1 522	Cuir, caoutchouc
Papier .....	10	413	2 459	372	3 254	Papier
Graphisches Gewerbe ....	20	192	2 065	523	2 800	Arts graphiques
Chemie .....	20	222	2 900	1 085	4 227	Chimie
Metalle, Maschinen .....	158	3 824	36 428	13 735	54 145	Métaux, machines
Uhren, Bijouterie .....	22	234	2 150	1 117	3 523	Horlogerie, bijouterie
Holz, Kork .....	19	5 785	6 105	2 667	14 576	Bois, liège
Erden, Steine, Glas .....	5	2 729	4 074	823	7 631	Terre et pierre, verre
Baugewerbe .....	60	161 918	1 266	12 274	175 518	Constructions
Verkehr .....	27	1 014	1 243	799	3 083	Transports, communication
Gastgewerbe .....	123	28 484	27 734	574	56 915	Hôtels, restaurants
Handel, Verwaltung .....	714	246	8 227	4 768	13 955	Commerce, administration
Technische, Berufe .....	402	175	3 349	1 049	4 975	Professions techniques
Freie Berufe .....	362	1 399	6 091	697	8 549	Professions libérales
Hausdienst .....	24	1 053	11 367	2 197	14 641	Service domestique
Übrige Berufe .....	32	830	4 500	1 914	7 276	Autres professions
<b>Total .....</b>	<b>2 101</b>	<b>224 455</b>	<b>162 415</b>	<b>56 019</b>	<b>444 990</b>	<b>Total</b>
<b>Selbständige Berufstätige .</b>	<b>61</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>61</b>	<b>Personnes établies à leur compte</b>
<b>Total .....</b>	<b>2 162</b>	<b>224 455</b>	<b>162 415</b>	<b>56 019</b>	<b>445 051</b>	<b>Total</b>
Davon: Männer .....	1 769	201 070	92 182	38 530	333 551	Dont: Hommes
Frauen .....	393	23 385	70 233	17 489	111 500	Femmes

<sup>1)</sup> Ohne Verlängerungen und Fristerstreckungen

<sup>1)</sup> Sans les renouvellements des permis de séjour ni les prolongations de délais de sortie

**Aufenthaltsbewilligungen an berufstätige Ausländer seit 1950**  
**Permis de séjour délivrés à des travailleurs étrangers, depuis 1950**

Jahre Années	Eidg. Kompetenz Zustimmungen zu befristetem Aufenthalt <sup>1)</sup>  Compétence fédérale Autorisations pour une durée limitée <sup>1)</sup>		Kantonale Kompetenz — Compétence cantonale						Zusammen  En tout		
			Aufenthaltsbewilligungen an Permis de séjour à des				Arbeitsbewilligungen an Grenzgänger  Permis de travail à des frontaliers				
	Saisonarbeiter travailleurs saisonniers		Nicht-Saisonarbeiter <sup>1)</sup> travailleurs non saisonniers <sup>1)</sup>		Männer Hommes	Frauen Femmes			Männer Hommes	Frauen Femmes	Männer Hommes
	Männer Hommes	Frauen Femmes	Männer Hommes	Frauen Femmes			Männer Hommes	Frauen Femmes			
1950	1 065	345	23 060	8 508	8 771	21 446	4 758	7 257	37 654	37 556	75 210
1951	1 065	366	40 874	9 134	25 359	36 100	12 581	11 296	79 879	56 896	136 775
1952	966	340	52 456	11 037	29 364	35 821	10 876	8 941	93 662	56 139	149 801
1953	882	258	59 099	12 870	25 042	40 543	12 091	11 487	97 114	65 158	162 272
1954	797	343	67 861	13 241	29 821	42 038	15 370	12 156	113 849	67 778	181 627
1955	1 160	414	85 046	13 400	40 025	45 718	20 852	14 252	147 083	73 784	220 867
1956	1 337	478	108 979	14 843	49 668	52 680	25 193	16 179	185 177	84 180	269 357
1957	1 309	544	121 474	14 841	57 689	59 686	25 397	17 327	205 869	92 398	298 267
1958	1 208	469	104 684	16 490	44 124	50 084	22 590	15 076	172 606	82 119	254 725
1959	1 395	464	113 289	16 768	49 622	50 075	26 223	16 061	190 529	83 368	273 897
1960	1 626	474	140 541	16 600	76 014	59 568	30 357	16 757	248 538	93 399	341 937
1961	1 904	523	175 231	20 330	102 018	71 571	33 790	17 244	312 943	109 668	422 611
1962	2 127	471	201 637	20 822	102 200	74 638	37 621	16 237	343 585	112 168	455 753
1963	1 769	393	201 070	23 385	92 182	70 233	38 530	17 489	333 551	111 500	445 051
1964	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1965	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Ohne Verlängerungen und Fristerstreckungen

<sup>1)</sup> Sans les renouvellements de permis de séjour ni les prolongations de délais de sortie

**Entlassung von Ausländern aus der eidgenössischen Fremdenkontrolle seit 1950<sup>1)</sup>**  
**Libération des étrangers du contrôle fédéral depuis 1950<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Unselbständig Erwerbende — Personnes salariées						Selbstständig Erwerbende Personnes établies à leur compte	Berufstätige Personnes exerçant une profession Total	davon — dont		Nicht beruflich Tätige Personnes n'exerçant pas de profession	Gesamttotal Total général
	Industrie, Handwerk Ind., métiers	Handel, Verwaltung Commerce, administration	Gastgewerbe Hôtels, restaurants	Freie, gelehrte Berufe Professions scientifiques, artistiques	Haushalt Service domestique	Übrige Autres			Männer Hommes	Frauen Femmes		
1950	577	342	72	394	112	108	138	1 743	1 153	590	2 783	4 526
1951	762	385	115	429	182	133	170	2 176	1 425	751	2 224	4 400
1952	582	312	166	388	260	162	96	1 966	1 177	789	2 332	4 298
1953	573	245	328	518	567	102	104	2 437	1 036	1 401	2 323	4 760
1954	394	190	328	401	604	125	110	2 152	805	1 347	2 062	4 214
1955	580	202	434	322	827	142	87	2 594	967	1 627	2 185	4 779
1956	1 341	206	828	366	1 009	201	107	4 058	1 631	2 427	2 591	6 649
1957	2 402	274	1 005	445	1 207	264	115	5 712	2 437	3 275	3 086	8 798
1958	1 905	315	769	669	1 149	253	129	5 189	2 261	2 928	3 281	8 470
1959	1 884	364	724	727	833	363	148	5 043	2 904	2 139	3 125	8 168
1960	2 565	396	684	717	742	373	111	5 588	3 259	2 329	3 533	9 121
1961	3 792	440	797	863	679	478	163	7 212	4 484	2 728	4 673	11 885
1962	7 375	1 429	1 083	2 277	768	998	305	14 235	9 746	4 489	9 817	24 052
1963	8 264	1 034	1 444	1 773	808	1 081	236	14 640	9 253	5 387	9 694	24 334
1964	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1965	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Ausländer mit unbefristeter Niederlassungsbewilligung

<sup>1)</sup> Etrangers en possession d'un permis d'établissement d'une durée indéterminée

Von den Kantonen neuerteilte Niederlassungsbewilligungen <sup>1)</sup>

Permis d'établissement délivrés par les cantons <sup>1)</sup>

Kantone - Cantons	Erwerbstätige Personnes actives			Nichterwerbstätige Personnes sans profession			Im ganzen En tout			Ausländer mit Niederlassungs- bewilligungen Ende 1963  Etrangers au bé- néfice du permis d'établissement à la fin de 1963
	Jahre - Années	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	
Kantone 1963 - Cantons, en 1963										
Zürich .....	1 376	817	2 193	601	994	1 595	1 977	1 811	3 788	36 447
Bern .....	554	265	819	189	359	548	743	624	1 367	12 282
Luzern .....	158	55	213	61	85	146	219	140	359	4 746
Uri .....	12	3	15	9	9	18	21	12	33	407
Schwyz .....	26	12	38	—	6	6	26	18	44	1 517
Obwalden .....	15	3	18	7	10	17	22	13	35	320
Nidwalden .....	4	—	4	1	5	6	5	5	10	323
Glarus .....	15	22	37	7	16	23	22	38	60	1 264
Zug .....	47	18	65	2	7	9	49	25	74	1 501
Fribourg .....	49	24	73	8	8	16	57	32	89	1 703
Solothurn .....	169	116	285	33	63	96	202	179	381	4 388
Basel-Stadt .....	141	131	272	176	196	372	317	327	644	8 803
Basel-Landschaft .....	135	42	177	67	119	186	202	161	363	4 608
Schaffhausen .....	61	29	90	38	29	67	99	58	157	2 331
Appenzell A. Rh. .....	33	32	65	14	29	43	47	61	108	1 029
Appenzell I. Rh. .....	2	2	4	2	8	10	4	10	14	122
St. Gallen .....	262	130	392	100	169	269	362	299	661	10 503
Graubünden .....	72	58	130	26	23	49	98	81	179	5 200
Aargau .....	350	170	520	136	207	343	486	377	863	6 910
Thurgau .....	193	115	308	58	96	154	251	211	462	5 159
Ticino .....	290	189	479	184	358	542	474	547	1 021	18 494
Vaud .....	497	276	773	271	459	730	768	735	1 503	16 805
Valais .....	79	50	129	40	47	87	119	97	216	3 021
Neuchâtel .....	178	111	289	75	136	211	253	247	500	4 593
Genève .....	568	373	941	296	483	779	864	856	1 720	22 591
Schweiz - Suisse .....	5 286	3 043	8 329	2 401	3 921	6 322	7 687	6 964	14 651	175 067
Schweiz seit 1959 - Suisse, depuis 1959										
1959	2 452	1 635	4 087	1 082	1 695	2 777	3 534	3 330	6 864	*
1960	2 315	1 617	3 932	1 114	1 647	2 761	3 429	3 264	6 693	<sup>2)</sup> 137 571
1961	4 147	2 737	6 884	1 488	2 468	3 956	5 635	5 205	10 840	143 274
1962	8 104	3 945	12 049	3 053	4 705	7 758	11 157	8 650	19 807	161 086
1963	5 286	3 043	8 329	2 401	3 921	6 322	7 687	6 964	14 651	175 067
1964	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1965	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<sup>1)</sup> Ohne in der Schweiz geborene ausländische Kinder von Schweizerinnen bzw. von Niederlassern, welche die Niederlassung durch Geburt erwarben						<sup>1)</sup> Sans les enfants étrangers nés en Suisse de mère suisse ou dont le père a obtenu le permis d'établissement par naissance				
<sup>2)</sup> Volkszählungsergebnis vom 1. Dezember 1960						<sup>2)</sup> Résultats du recensement de la population du 1er décembre 1960				

# Bürgerrechtswechsel

## Einbürgerungen von Ausländern nach Kantonen, Städten<sup>1)</sup> und bisheriger Heimat 1962 \*)

Einbürgerungs- kanton Städte <sup>1)</sup>	Ordentliche Einbürgerungen Naturalisations ordinaires						Wiedereinbürgerungen <sup>2)</sup> Réintégrations <sup>2)</sup>					
	Deut- sche	Öster- reicher	Italiener	Fran- zosen	Übrige	Total	Deut- sche	Öster- reicher	Italiener	Fran- zosen	Übrige	Total
	Alle- mands	Autri- chiens	Italiens	Fran- çais	Autres		Alle- mands	Autri- chiens	Italiens	Fran- çais	Autres	
<b>Kantone</b>												
Zürich .....	131	67	138	4	92	432	5	—	1	1	2	9
Bern .....	40	19	60	6	38	163	3	—	3	7	3	16
Luzern .....	14	1	20	2	7	44	—	—	3	—	1	4
Uri .....	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Schwyz .....	4	—	1	1	—	6	1	—	3	—	—	4
Obwalden .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Nidwalden .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Glarus .....	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Zug .....	1	3	4	—	2	10	—	—	—	—	—	—
Freiburg .....	6	—	10	—	10	26	1	—	1	3	—	5
Solothurn .....	6	5	6	2	1	20	—	—	—	—	—	—
Basel-Stadt .....	87	11	35	25	41	199	4	—	3	—	2	9
Basel-Landschaft ..	22	—	3	7	4	36	2	—	—	—	—	2
Schaffhausen .....	1	—	3	—	—	4	—	—	—	—	—	—
Appenzell A.Rh. ..	1	—	4	—	—	5	—	—	—	—	—	—
Appenzell I.Rh. ...	—	—	4	—	—	4	—	—	—	—	—	—
St. Gallen .....	42	17	23	1	5	88	1	—	2	1	—	4
Graubünden .....	5	—	32	—	1	38	1	—	5	—	—	6
Aargau .....	37	24	36	3	25	125	4	—	1	1	—	6
Thurgau .....	42	5	19	—	12	78	—	—	—	—	—	—
Tessin .....	11	2	148	—	24	185	—	—	18	3	2	23
Waadt .....	2	2	57	9	30	100	—	—	6	15	3	24
Wallis .....	—	—	14	1	2	17	—	—	3	3	1	7
Neuenburg .....	4	—	13	6	12	35	—	—	2	3	1	6
Genf .....	4	—	104	44	60	212	—	—	4	3	2	9
<b>Schweiz .....</b>	<b>460</b>	<b>156</b>	<b>735</b>	<b>111</b>	<b>366</b>	<b>1 828</b>	<b>23</b>	<b>—</b>	<b>55</b>	<b>42</b>	<b>17</b>	<b>137</b>
<b>Städte<sup>1)</sup></b>												
Zürich .....	55	33	74	4	49	215	2	—	—	—	1	3
Basel .....	78	11	31	18	39	177	4	—	3	—	2	9
Genf .....	4	—	69	26	49	148	—	—	—	1	2	3
Bern .....	14	3	11	1	18	47	—	—	—	—	—	—
Lausanne .....	1	—	26	2	11	40	—	—	—	—	—	—
Winterthur .....	4	5	11	—	9	29	—	—	—	—	1	1
St. Gallen .....	16	7	12	—	4	39	—	—	—	—	—	—
Luzern .....	4	1	5	1	7	18	—	—	—	—	—	—
Biel (BE) .....	5	1	6	—	2	14	—	—	—	—	—	—
Chaux-de-Fonds ..	1	—	1	1	—	3	—	—	—	—	—	—
Neuenburg .....	—	—	7	2	1	10	—	—	1	1	—	2
Freiburg .....	—	—	1	—	1	2	—	—	—	—	—	—
Schaffhausen .....	1	—	2	—	—	3	—	—	—	—	—	—

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 30000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>2)</sup> In der Schweiz wohnhafte Personen; inbegriffen Fälle gemäß Art. 58bis BÜG

\*) Da die Bewilligungs- und Einbürgerungsjahre nicht immer zusammenfallen, stimmen die von einigen Kantonen oder Gemeinden veröffentlichten Ergebnisse mit denen des Statistischen Jahrbuches nicht durchwegs überein

# Changement de nationalité

Naturalisations d'étrangers, par cantons et villes<sup>1)</sup> et d'après leur ancienne origine, en 1962\*)

Erleichterte Einbürgerungen Naturalisations facilitées						Eingebürgerte Personen im ganzen <sup>2)</sup> Total des personnes naturalisées <sup>2)</sup>						Canton de naturalisation Villes <sup>1)</sup>
Deut- sche Alle- mands	Öster- reicher Autri- chiens	Italiener Italiens	Fran- zosen Fran- çais	Übrige Autres	Total	Deut- sche Alle- mands	Öster- reicher Autri- chiens	Italiener Italiens	Fran- zosen Fran- çais	Übrige Autres	Total	
<b>Cantons</b>												
22	5	33	8	19	87	158	72	172	13	113	528	Zurich
22	5	74	14	22	137	65	24	137	27	63	316	Berne
5	2	20	2	3	32	19	3	43	4	11	80	Lucerne
—	—	3	1	—	4	—	—	4	1	—	5	Uri
2	3	11	—	1	17	7	3	15	1	1	27	Schwyz
7	—	2	2	—	11	7	—	2	3	—	12	Obwald
—	—	1	—	—	1	—	—	1	1	—	2	Nidwald
4	—	5	2	—	11	5	—	5	2	—	12	Glaris
—	—	2	—	—	2	1	3	6	—	2	12	Zoug
3	—	32	4	3	42	10	—	43	7	13	73	Fribourg
7	4	13	—	5	29	13	9	19	2	6	49	Soleure
7	—	4	2	1	14	98	11	42	27	44	222	Bâle-Ville
4	—	7	—	2	13	28	—	10	7	6	51	Bâle-Campagne
—	—	9	—	—	9	1	—	12	—	—	13	Schaffhouse
—	2	13	—	1	16	1	2	17	—	1	21	Appenzell Rh. E.
6	2	12	—	—	20	6	2	16	—	—	24	Appenzell Rh. I.
10	7	51	2	8	78	53	24	76	4	13	170	Saint-Gall
2	2	58	—	2	64	8	2	95	—	3	108	Grisons
15	4	25	2	3	49	56	28	62	6	28	180	Argovie
4	3	8	—	2	17	46	8	27	—	14	95	Thurgovie
1	—	85	1	1	88	12	2	251	4	27	296	Ticino
2	2	34	9	5	52	4	4	97	33	38	176	Vaud
2	1	32	7	4	46	2	1	49	11	7	70	Valais
—	—	9	5	3	17	4	—	24	14	16	58	Neuchâtel
1	1	6	15	6	29	5	1	114	62	68	250	Genève
126	43	549	76	91	885	609	199	1 339	229	474	2 850	Suisse
<b>Villes<sup>1)</sup></b>												
7	2	3	2	10	24	64	35	77	6	60	242	Zurich
7	—	4	2	1	14	89	11	38	20	42	200	Bâle
—	1	4	5	5	15	4	1	73	32	56	166	Genève
—	1	1	—	2	4	14	4	12	1	20	51	Berne
—	—	—	—	—	—	1	—	26	2	11	40	Lausanne
2	2	2	2	5	13	6	7	13	2	15	43	Winterthour
1	1	1	—	—	3	17	8	13	—	4	42	Saint-Gall
2	—	5	2	—	9	6	1	10	3	7	27	Lucerne
—	—	—	—	—	—	5	1	6	—	2	14	Bienne
—	—	2	2	—	4	1	—	3	3	—	7	Chaux-de-Fonds
—	—	1	—	1	2	—	—	9	3	2	14	Neuchâtel
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2	Fribourg
—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	3	Schaffhouse

<sup>1)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population de 1er décembre 1960)

<sup>2)</sup> Personnes domiciliées en Suisse; y compris les cas visés par art. 58 bis LN

\*) L'autorisation de naturalisation et l'octroi du droit de cité ne datant pas toujours de la même année, il peut exister des différences entre les résultats publiés par des cantons ou communes et ceux qui paraissent dans l'Annuaire statistique



**Einbürgerungen von Ausländern nach bisheriger Heimat seit 1937**  
**Naturalisations d'étrangers, d'après leur ancienne origine, depuis 1937**

Jahre Années	Ordentliche Einbürgerungen — Naturalisations ordinaires						Wiedereinbürgerungen — Réintégrations					
	Deutsche Allemands	Öster- reicher Au- trichiens	Italiener Italiens	Fran- zosen Français	Übrige Autres	Total	Deutsche Allemands	Öster- reicher Au- trichiens	Italiener Italiens	Fran- zosen Français	Übrige Autres	Total
1937	803	54	548	98	175	1 678	298	67	236	99	101	801
1938	824	107	567	118	134	1 750	297	35	326	86	76	820
1939	1 379		572	182	127	2 260	370	37	274	84	68	833
1940	1 821		751	163	145	2 880	344	27	317	105	91	884
1941	2 133		891	197	141	3 362	311	24	268	98	66	767
1942	2 357		1 195	136	143	3 831	204	21	212	96	59	592
1943	1 667		1 528	97	147	3 439	232	15	293	99	61	700
1944	983	160	1 102	114	117	2 476	252	23	251	77	68	671
1945	641	107	623	69	79	1 519	350	28	278	76	32	764
1946	570	57	578	52	121	1 378	417	19	351	123	74	984
1947	580	46	495	47	99	1 267	439	34	394	137	119	1 123
1948	810	75	999	106	226	2 216	523	65	368	149	146	1 251
1949	820	98	1 076	135	307	2 436	652	67	380	147	170	1 416
1950	749	88	1 329	173	330	2 669	602	60	373	144	142	1 321
1951	614	84	1 336	114	275	2 423	504	71	313	120	135	1 143
1952	682	102	1 651	190	393	3 018	361	72	328	137	100	998
1953	598	101	1 130	183	343	2 355	275	39	218	63	71	666
1954	581	113	1 154	144	286	2 278	104	14	93	53	41	305
1955	442	123	966	103	350	1 984	50	8	38	42	16	154
1956	503	126	872	91	307	1 899	45	7	47	35	26	160
1957	350	101	580	100	340	1 471	<sup>1)</sup> 87	<sup>1)</sup> 14	<sup>1)</sup> 138	<sup>1)</sup> 83	<sup>1)</sup> 54	<sup>1)</sup> 376
1958	447	126	803	147	349	1 872	59	12	198	74	50	393
1959	356	86	894	136	369	1 841	47	9	90	57	26	229
1960	373	131	898	157	380	1 939	17	4	54	37	22	134
1961	439	141	872	173	312	1 937	17	5	34	60	21	137
1962	460	156	735	111	366	1 828	23	—	55	42	17	137

<sup>1)</sup> Inbegriffen Fälle gemäß Art. 58<sup>bis</sup> BÜG

<sup>1)</sup> Y compris les cas visés par art. 58<sup>bis</sup> LN

**Einbürgerungen von Ausländern seit 1947 — Naturalisations d'étrangers, depuis 1947**

Jahre Années	Ordent- liche Einbür- gerungen Naturali- sations ordinaires	Wieder- einbürgerungen Réintégrations		Erleich- terte Einbür- gerungen Naturali- sations facilitées	Total <sup>1)</sup>	Jahre Années	Ordent- liche Einbür- gerungen Naturali- sations ordinaires	Wieder- einbürgerungen Réintégrations		Erleich- terte Einbür- gerungen Naturali- sations facilitées	Total <sup>1)</sup>
		In der Schweiz wohnhaft Domicile en Suisse	Im Ausland wohnhaft Domicile à l'étranger					In der Schweiz wohnhaft Domicile en Suisse	Im Ausland wohnhaft Domicile à l'étranger		
1947	1 267	1 123	.	.	2 390	1955	1 984	154	121	1 770	4 029
1948	2 216	1 251	.	.	3 467	1956	1 899	160	105	855	3 019
1949	2 436	1 416	.	.	3 852	1957	1 471	<sup>2)</sup> 376	<sup>2)</sup> 429	948	3 224
1950	2 669	1 321	.	.	3 990	1958	1 872	393	868	833	3 966
1951	2 423	1 143	.	.	3 566	1959	1 841	229	407	879	3 356
1952	3 018	998	.	.	4 016	1960	1 939	134	272	909	3 254
1953	2 355	666	26	1 992	5 039	1961	1 937	137	291	898	3 263
1954	2 278	305	86	2 286	4 955	1962	1 828	137	202	885	3 052

<sup>1)</sup> Ohne die gemäß Art. 58 des Bundesgesetzes über das Schweizerbürgerrecht vom 29. 9. 1952 wieder aufgenommenen ehemaligen Schweizerinnen

<sup>2)</sup> Inbegriffen Fälle gemäß Art. 58<sup>bis</sup> BÜG

<sup>1)</sup> Sans les Suissesses par naissance rétablies dans leur nationalité suisse selon l'art. 58 de la loi fédérale sur la nationalité du 29. 9. 1952

<sup>2)</sup> Y compris les cas visés par art. 58<sup>bis</sup> LN

**Einbürgerungen von Ausländern nach Zivilstand, Alter und Geschlecht 1962**  
**Naturalisations d'étrangers, d'après l'état civil, l'âge et le sexe, en 1962**

Zivilstand Etat civil	Eingebürgerte Personen nach Altersklassen Personnes naturalisées, par classes d'âge																davon Bewerber dont requérants	
	0-9		10-19		20-29		30-39		40-49		50-59		60 u. mehr 60 et plus		Total		M.	W. F.
	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.		
<b>Ordentliche Einbürgerungen — Naturalisations ordinaires</b>																		
Ledig . . . . .	200	179	205	135	118	43	33	32	16	47	8	32	—	18	580	486	243	194
Verheiratet .	—	—	—	—	20	13	174	75	156	70	111	42	43	12	504	212	504	18
Verwitwet . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	4	5	5	10	11	17	11	17
Geschieden . .	—	—	—	—	—	—	1	2	3	—	—	7	2	3	6	12	6	12
<b>Total . . . . .</b>	<b>200</b>	<b>179</b>	<b>205</b>	<b>135</b>	<b>138</b>	<b>56</b>	<b>208</b>	<b>109</b>	<b>177</b>	<b>119</b>	<b>123</b>	<b>86</b>	<b>50</b>	<b>43</b>	<b>1 101</b>	<b>727</b>	<b>764</b>	<b>241</b>
<b>Wiedereinbürgerungen<sup>1)</sup> — Réintégrations<sup>1)</sup></b>																		
Célibataires .	1	—	7	6	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	8	7	—	—
Marié(e)s . . .	—	—	—	—	—	2	—	20	—	22	—	16	—	12	—	72	—	72
Veufs-Veuves	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3	—	9	—	26	—	39	—	39
Divorcé(e)s . .	—	—	—	—	—	—	—	2	—	4	—	3	—	2	—	11	—	11
<b>Total . . . . .</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>23</b>	<b>—</b>	<b>29</b>	<b>—</b>	<b>28</b>	<b>—</b>	<b>40</b>	<b>8</b>	<b>129</b>	<b>—</b>	<b>122</b>
<b>Erleichterte Einbürgerungen — Naturalisations facilitées</b>																		
Ledig . . . . .	48	35	396	338	29	32	1	—	—	—	—	—	—	—	474	405	470	404
Verheiratet .	—	—	—	—	4	1	—	1	—	—	—	—	—	—	4	2	4	—
Verwitwet . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Geschieden . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total . . . . .</b>	<b>48</b>	<b>35</b>	<b>396</b>	<b>338</b>	<b>33</b>	<b>33</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>478</b>	<b>407</b>	<b>474</b>	<b>404</b>

<sup>1)</sup> In der Schweiz wohnhafte Personen; inbegriffen Fälle gemäß Art. 58<sup>bis</sup> BÜG

<sup>1)</sup> Requirants domiciliés en Suisse; y compris les cas visés par art. 58<sup>bis</sup> LN

**Im ordentlichen Verfahren eingebürgerte Ausländer nach der ursprünglichen Heimat der Mutter und der Ehefrau 1962**  
**Etrangers naturalisés selon la procédure ordinaire, d'après l'ancienne origine de la mère et de l'épouse, en 1962**

Bisherige Heimat der Bewerber	Heimat der Mutter vor ihrer Verheiratung Origine de la mère avant son mariage			Heimat der Ehefrau vor ihrer Verheiratung Origine de l'épouse avant son mariage			Ancienne origine des requérants
	Schweiz Suisse	Ausland Etranger	Total	Schweiz Suisse	Ausland Etranger	Total	
Österreich . . . . .	14	71	85	1	10	11	Autriche
Italien . . . . .	60	331	391	5	82	87	Italie
Frankreich . . . . .	19	48	67	—	10	10	France
Andere Länder . . .	13	184	197	1	43	44	Autres pays
<b>Total . . . . .</b>	<b>172</b>	<b>833</b>	<b>1 005</b>	<b>11</b>	<b>183</b>	<b>194</b>	<b>Total</b>

Eingebürgerte Bewerber nach Heimat, Geburtsort und Aufenthaltsdauer in der Schweiz  
1962

Requérants naturalisés, d'après l'origine, le lieu de naissance et la durée de leur séjour en Suisse, en 1962

Bisherige Heimat der Bewerber Ancienne origine des requérants	Geburtsort Lieu de naissance				Bewerber Requérants Total	Aufenthaltsdauer in der Schweiz Durée de leur séjour en Suisse				
	Einbürgerungs- gemeinde Com- mune de natu- ralisation	Andere Ge- meinde <sup>1)</sup> Autre com- mune <sup>1)</sup>	Anderer Kanton Autre canton	Aus- land Etran- ger		Seit der Geburt Depuis la nais- sance	Zugewanderte mit einer Dauer von ... Jahren Immigrés avec une durée de ... années			
							bis jusqu'à 19	20-29	30 u. mehr et plus	Total
<b>Ordentliche Einbürgerungen — Naturalisations ordinaires</b>										
Deutschland .....	47	21	43	154	265	86	110	22	47	179
Österreich .....	9	4	6	66	85	17	46	13	9	68
Italien .....	110	73	63	145	391	220	90	16	65	171
Frankreich .....	14	12	8	33	67	22	27	3	15	45
Andere Länder ...	15	4	12	166	197	23	127	28	19	174
<b>Total .....</b>	<b>195</b>	<b>114</b>	<b>132</b>	<b>564</b>	<b>1 005</b>	<b>368</b>	<b>400</b>	<b>82</b>	<b>155</b>	<b>637</b>
<b>Wiedereinbürgerungen<sup>2)</sup> — Réintégrations<sup>2)</sup></b>										
Allemagne .....	7	6	4	3	20	14	2	—	4	6
Autriche .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Italie .....	16	16	11	5	48	32	3	4	9	16
France .....	9	7	9	13	38	8	12	9	9	30
Autres pays .....	5	4	1	6	16	4	3	5	4	12
<b>Total .....</b>	<b>37</b>	<b>33</b>	<b>25</b>	<b>27</b>	<b>122</b>	<b>58</b>	<b>20</b>	<b>18</b>	<b>26</b>	<b>64</b>
<b>Erleichterte Einbürgerungen — Naturalisations facilitées</b>										
Deutschland .....	11	31	59	19	120	101	19	—	—	19
Österreich .....	7	14	17	5	43	38	5	—	—	5
Italien .....	69	230	238	11	548	536	12	—	—	12
Frankreich .....	7	15	37	17	76	58	16	2	—	18
Andere Länder ...	12	20	43	16	91	72	19	—	—	19
<b>Total .....</b>	<b>106</b>	<b>310</b>	<b>394</b>	<b>68</b>	<b>878</b>	<b>805</b>	<b>71</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>73</b>

1) Des Einbürgerungskantons  
2) In der Schweiz wohnhafte Bewerber; inbegriffen Fälle gemäß Art. 58<sup>bis</sup> BÜG

1) Du canton de naturalisation  
2) Requérants domiciliés en Suisse; y compris les cas visés par art. 58<sup>bis</sup> LN

Eingebürgerte Bewerber nach Konfession und Geschlecht 1962

Requérants naturalisés, d'après leur religion et le sexe, en 1962

Konfession	Ordentliche Einbürgerungen Naturalisations ordinaires			Wiedereinbürgerungen <sup>1)</sup> Réintégrations <sup>1)</sup>			Erleichterte Einbürgerungen Naturalisations facilitées			Religion
	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Total	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Total	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Total	
Katholiken .....	492	159	651	—	68	68	293	255	548	Catholiques
Israeliten .....	49	9	58	—	2	2	2	4	6	Israélites
Andere, ohne Konfession .....	32	6	38	—	—	—	5	1	6	Autres, sans religion
<b>Total .....</b>	<b>764</b>	<b>241</b>	<b>1 005</b>	<b>—</b>	<b>122</b>	<b>122</b>	<b>474</b>	<b>404</b>	<b>878</b>	<b>Total</b>

1) In der Schweiz wohnhafte Bewerber; inbegriffen Fälle gemäß Art. 58<sup>bis</sup> BÜG

1) Requérants domiciliés en Suisse; y compris les cas visés par art. 58<sup>bis</sup> LN

Verzicht auf das Schweizerbürgerrecht\*) – Renonciation à la nationalité suisse\*)

Personen nach dem früheren Heimatkanton seit 1952  
Personnes libérées, d'après leur canton d'origine, depuis 1952

Heimatkanton Canton d'origine	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Zürich .....	15	3	20	11	23	8	9	7	15	14	13	5
Bern .....	30	29	57	36	38	27	36	19	51	36	24	9
Luzern .....	5	3	6	5	7	9	—	5	—	5	4	1
Uri .....	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Schwyz .....	—	—	1	8	8	—	3	—	5	1	—	1
Obwalden .....	—	—	—	—	—	—	—	7	3	—	1	—
Nidwalden .....	—	—	2	8	1	—	—	2	—	6	—	—
Glarus .....	—	—	—	1	1	1	3	—	2	—	—	—
Zug .....	5	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Fribourg .....	7	11	35	16	36	11	19	31	17	5	1	2
Solothurn .....	3	16	19	4	8	—	—	—	—	7	3	6
Basel-Stadt .....	2	14	5	2	4	6	—	2	11	5	4	6
Basel-Landschaft .....	—	—	—	4	1	2	4	1	1	4	2	—
Schaffhausen .....	—	—	13	2	1	—	—	4	—	—	—	4
Appenzell A. Rh. ....	—	1	1	2	7	6	—	10	—	—	4	1
Appenzell I. Rh. ....	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	1	—
St. Gallen .....	—	6	10	12	5	7	11	1	3	1	5	2
Graubünden .....	—	4	10	2	—	—	6	16	3	4	2	2
Aargau .....	2	10	5	7	14	10	2	4	1	1	3	4
Thurgau .....	10	14	—	9	3	3	9	4	1	—	1	5
Ticino .....	8	9	8	11	14	4	12	9	7	1	1	2
Vaud .....	18	25	63	43	31	12	13	16	10	2	—	1
Valais .....	2	—	7	6	11	13	—	2	1	—	—	—
Neuchâtel .....	3	12	6	6	4	6	8	2	5	2	1	—
Genève .....	8	1	3	10	2	4	5	—	—	5	—	3
Schweiz – Suisse	118	160	274	207	220	131	140	142	136	99	70	54

Personen nach der neuerworbenen Heimat seit 1951  
Personnes, d'après le nouvel indigénat, depuis 1951

Jahre Années	Deutschland Allemagne	Österreich Autriche	Italien Italie	Frankreich France	Belgien, Niederlande Belgique, Pays-Bas	Großbritannien Grande-Bretagne	Nordische Staaten <sup>1)</sup> Etats nordiques <sup>1)</sup>	Übriges Europa Autres pays de l'Europe	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada	Übrige Staaten Autres pays	Total
1951	2	2	3	49	3	6	16	2	4	—	35	122
1952	13	—	—	42	2	10	12	4	8	—	27	118
1953	7	—	4	87	16	2	22	1	1	8	12	160
1954	10	—	5	153	14	10	32	7	13	2	28	274
1955	19	—	7	95	10	12	14	10	16	7	17	207
1956	30	—	2	109	10	9	43	1	2	8	6	220
1957	11	1	3	54	10	7	29	1	4	8	3	131
1958	16	6	8	40	5	2	29	2	15	6	11	140
1959	15	4	4	58	10	2	33	4	8	2	2	142
1960	39	—	1	33	6	1	47	1	1	3	4	136
1961	22	—	2	17	8	2	22	6	7	2	11	99
1962	18	1	—	6	6	3	33	1	1	1	—	70
1963	15	4	1	1	1	1	14	2	7	6	2	54

<sup>1)</sup> Dänemark, Norwegen, Schweden, Finnland

<sup>1)</sup> Danemark, Norvege, Suède, Finlande

\*) Von im Ausland niedergelassenen Schweizern

\*) De Suisses établis à l'étranger

# Areal, Bodenbenützung, Betriebsverhältnisse Superficie, utilisation du sol, conditions d'exploitation

Gesamtfläche, produktives und unproduktives Land nach Kantonen 1952

Superficie totale, productive et improductive, par cantons, en 1952

In km<sup>2</sup> - En km<sup>2</sup>

Kantone Cantons	Produktives Land Terres productives					Unproduktives Land Sol improductif			Verteilung in % Répartition en %	
	Acker-, Rebland <sup>1)</sup>	Futter- bau <sup>2)</sup>	Wald	Alpweiden, übriges Kulturland	Total	Total	Davon Seen <sup>2)</sup>	Gesamt- fläche Superficie totale	Produk- tives Land Sol pro- ductif	Unpro- duktives Land Sol im- productif
	Champs, vignes <sup>1)</sup>	Prés et prairies <sup>1)</sup>	Forêts	Pâturages, autres surfaces productives <sup>1)</sup>						
Zürich .....	254,1	621,4	472,3	169,0	1 516,8	212,1	73,3	1 728,9	87,7	12,3
Bern .....	674,0	1 612,5	1 772,7	1 553,6	5 612,8	1 274,1	131,1	6 886,9	81,5	18,5
Luzern .....	154,1	633,6	346,9	213,4	1 348,0	146,4	66,1	1 494,4	90,2	9,8
Uri .....	0,6	63,5	184,3	336,4	584,8	490,4	20,4	1 075,2	54,4	45,6
Schwyz .....	4,5	208,3	219,6	308,6	741,0	166,8	63,3	907,8	81,6	18,4
Obwalden .....	1,5	76,2	168,3	156,7	402,7	89,1	12,2	491,8	81,9	18,1
Nidwalden .....	0,5	58,9	70,4	78,4	208,2	65,7	34,4	273,9	76,0	24,0
Glarus .....	1,2	77,5	140,8	257,0	476,5	207,8	9,4	684,3	69,6	30,4
Zug .....	12,3	93,8	57,3	35,0	198,4	40,3	31,5	238,7	83,1	16,9
Fribourg .....	226,8	582,9	335,6	350,1	1 495,4	174,5	77,9	1 669,9	89,5	10,5
Solothurn .....	115,8	230,4	285,2	113,1	744,5	46,7	0,2	791,2	94,1	5,9
Basel-Stadt .....	2,8	3,0	4,1	8,5	18,4	18,7	—	37,1	49,5	50,5
Basel-Landschaft .....	58,2	148,1	149,9	48,2	404,4	23,7	—	428,1	94,5	5,5
Schaffhausen .....	59,6	78,3	119,9	22,9	280,7	17,7	—	298,4	94,1	5,9
Appenzell A. Rh. .....	0,5	125,1	61,4	43,9	230,9	11,7	—	242,6	95,2	4,8
Appenzell I. Rh. .....	0,1	61,4	42,8	53,9	158,2	14,2	0,4	172,4	91,8	8,2
St. Gallen .....	44,5	692,0	463,6	566,7	1 766,8	249,0	62,8	2 015,8	87,6	12,4
Graubünden .....	36,2	465,5	1 470,6	2 992,9	4 965,2	2 143,7	13,9	7 108,9	69,8	30,2
Aargau .....	219,0	497,6	462,4	128,5	1 307,5	96,1	10,2	1 403,6	93,2	6,8
Thurgau .....	114,8	446,5	183,9	61,0	806,2	200,2	144,7	1 006,4	80,1	19,9
Ticino .....	32,0	182,4	781,1	1 102,6	2 098,1	712,9	74,9	2 811,0	74,6	25,4
Vaud .....	487,3	696,2	868,7	603,0	2 655,2	555,5	392,4	3 210,7	82,7	17,3
Valais .....	97,6	290,1	864,7	1 371,1	2 623,5	2 607,5	18,6	5 231,0	50,2	49,8
Neuchâtel .....	49,8	223,8	255,2	160,1	688,9	107,8	81,5	796,7	86,5	13,5
Genève .....	79,9	54,2	24,8	61,7	220,6	61,6	36,2	282,2	78,4	21,6
Schweiz - Suisse	2 727,7	8 223,2	9 806,5	10 796,3	31 553,7	9 734,2	1 355,4	41 287,9	76,4	23,6

<sup>1)</sup> Nach den Ergebnissen der Erhebung von 1955

<sup>1)</sup> D'après les résultats du relevé de 1955

<sup>2)</sup> Mit einer Fläche von 3 und mehr Hektaren

<sup>2)</sup> D'une superficie de 3 hectares et plus

## Die Gemeinden der Schweiz mit den größten und kleinsten Flächen 1952

Communes suisses les plus et les moins étendues, en 1952

In ha - En ha

Die größten Gemeinden - Communes les plus étendues					Die kleinsten Gemeinden - Communes les moins étendues				
Gemeinden Communes	Pro- duktives Land Terres pro- ductives	Wald Forêts	Unpro- duktive Fläche Super- ficie im- productive	Gesamt- fläche Super- ficie totale	Gemeinden Communes	Pro- duktives Land Terres pro- ductives	Wald Forêts	Unpro- duktive Fläche Super- ficie im- productive	Gesamt- fläche Super- ficie totale
Bagnes (VS)...	7 753	1 677	18 800	28 230	Kleingurmels (FR)	25	2	3	30
Davos (GR)...	14 874	3 724	6 780	25 378	Rivaz (VD) .....	24	—	6	30
Zermatt (VS)...	1 762	774	21 800	24 336	Kaiserstuhl (AG) ..	21	1	10	32
Evolène (VS)...	6 878	1 319	12 800	20 997	Gottlieben (TG) ..	25	—	7	32
Zernez (GR)...	6 075	7 235	7 240	20 550	Meyriez (FR) .....	25	3	6	34

**Parzellierungsverhältnisse der Landwirtschaftsbetriebe 1929, 1939, 1955**  
**Morcellement des terres des exploitations agricoles en 1929, 1939 et 1955**

Betriebe mit ... Parzellen <sup>1)</sup> Exploitations ayant ... parcelles <sup>1)</sup>	Betriebe Exploitations			Zu- oder Abnahme Augm. ou diminution		Promilleverteilung Répartition pour mille		
	1929	1939	1955	1929/39	1939/55	1929	1939	1955
1	38 894	41 608	40 968	+ 2 714	- 640	165	177	202
2	27 524	29 912	30 322	+ 2 388	+ 410	117	128	150
3-5	53 794	55 400	52 047	+ 1 606	- 3 353	228	236	257
6-10	47 013	44 498	34 850	- 2 515	- 9 648	199	190	172
11-20	40 193	37 339	26 298	- 2 854	- 11 041	170	159	130
21-50	22 713	21 018	15 049	- 1 695	- 5 969	96	90	74
51 u. mehr - et plus ..	5 909	4 750	3 036	- 1 159	- 1 714	25	20	15
<b>Total .....</b>	<b>236 040</b>	<b>234 525</b>	<b>202 570</b>	<b>- 1 515</b>	<b>- 31 955</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>

<sup>1)</sup> Ohne Waldparzellen

<sup>1)</sup> Non compris les parcelles de forêts

**Arbeitskräfte in der Landwirtschaft<sup>1)</sup> nach Betriebsgrößenklassen 1929, 1939, 1955**  
**Personnel dans l'agriculture<sup>1)</sup>, par classes de grandeur des exploitations,  
en 1929, 1939 et 1955**

Betriebe mit einer Kulturfläche von ... ha Exploitations d'une superficie productive de ... ha	Ständige Arbeitskräfte Main-d'œuvre permanente					Gelegentliche Arbeitskräfte Main-d'œuvre occasionnelle				
	1929	1939	1955	1929 = 100		1929	1939	1955	1929 = 100	
				1939	1955				1939	1955
bis - jusqu'à 0,5	9 654	12 622	7 542	131	78	26 285	46 307	41 240	176	157
0,51-1	18 955	17 304	9 942	91	52	26 714	29 736	26 677	111	100
1,01-3	116 049	83 232	49 820	72	43	40 787	63 761	52 473	156	129
3,01-5	104 096	85 665	50 681	82	49	20 777	32 933	28 663	159	138
5,01-10	185 329	181 011	132 949	98	72	26 531	44 631	51 137	168	193
10,01-15	86 807	95 284	81 386	109	94	11 745	18 151	25 741	155	219
15,01-30	70 786	80 058	68 024	113	96	10 479	14 470	19 062	138	182
über - plus de 30	22 437	22 547	20 984	100	94	7 361	8 168	5 161	111	70
<b>Total .....</b>	<b>614 113</b>	<b>577 723</b>	<b>421 328</b>	<b>94</b>	<b>69</b>	<b>170 679</b>	<b>258 157</b>	<b>250 154</b>	<b>151</b>	<b>147</b>

<sup>1)</sup> Von 15 und mehr Jahren

<sup>1)</sup> De 15 ans et plus

**Männliche Arbeitskräfte in der Landwirtschaft<sup>1)</sup> nach Kategorien seit 1939**  
**Main-d'œuvre agricole<sup>1)</sup> du sexe masculin par catégories, depuis 1939**

Kategorien	1939	1955	1960	1961	1962	1963	Catégories
<b>Ständige Arbeitskräfte</b>	<b>344 325</b>	<b>274 863</b>	<b>243 703</b>	<b>217 006</b>	<b>212 839</b>	<b>208 917</b>	<b>Main-d'œuvre permanente</b> Membres de la famille Chefs d'exploitation Parents directs Autres parents Etrangers à la famille
Familieneigene							
Betriebsleiter .....	160 589	139 879	195 932	179 900	179 948	175 629	
Direkte Angehörige	93 149	62 227					
Andere Verwandte	13 402	11 348					
Familienfremde .....	77 185	61 409	47 771	37 106	32 891	33 288	
<b>Gelegentl. Arbeitskräfte</b>	<b>133 130</b>	<b>108 146</b>	*	61 424	57 423	53 432	<b>Main-d'œuvre occasionnelle</b> Membres de la famille Etrangers à la famille
Familieneigene .....	104 807	91 167	*	50 761	47 885	45 256	
Familienfremde .....	28 323	16 979	*	10 663	9 538	8 176	
<b>Gesamttotal .....</b>	<b>477 455</b>	<b>383 009</b>	*	<b>278 430</b>	<b>270 262</b>	<b>262 349</b>	<b>Total général</b>

<sup>1)</sup> Von 15 und mehr Jahren

<sup>2)</sup> Ohne Kanton Basel-Stadt

<sup>1)</sup> De 15 ans et plus

<sup>2)</sup> Sans le canton de Bâle-Ville

**Offenes Ackerland und wichtige Ackerkulturen nach Kantonen 1960**  
**Terres ouvertes et importantes cultures de champs, par cantons, en 1960**

Flächen in Hektaren — Surfaces en hectares

Kantone Cantons	Offenes Acker- land Terres ouvertes	Getreide Céréales	Kartoffeln Pommes de terre	Runkel-, Halbzucker-, Kohlrüben Bette- raves fourr. et mi-sucr., choux-raves	Zucker- rüben Bette- raves sucrières	Gemüse Légumes	Tabak Tabac	Raps Rübsen Colza, navette
Zürich .....	23 557	15 044	4 896	1 271	554	956	55	424
Bern .....	67 661	45 207	15 190	2 822	1 927	1 409	41	607
Luzern .....	14 198	9 930	2 813	905	8	326	—	160
Uri .....	49	2	35	2	0	9	—	—
Schwyz .....	325	140	116	7	2	51	1	—
Obwalden .....	61	17	20	3	0	20	—	—
Nidwalden .....	23	4	8	1	0	10	—	—
Glarus .....	84	38	33	3	0	11	—	—
Zug .....	1 120	719	264	39	0	59	—	7
Fribourg .....	22 805	15 672	4 545	871	444	612	243	253
Solothurn .....	11 543	7 835	2 306	583	340	139	2	222
Basel-Stadt .....	229	136	26	6	—	30	—	4
Basel-Landschaft .....	5 626	4 015	866	336	20	163	—	50
Schaffhausen .....	5 595	3 704	1 162	287	26	244	1	104
Appenzell A.Rh. .	24	3	7	1	—	12	—	—
Appenzell I.Rh. .	4	0	2	—	—	1	—	—
St. Gallen .....	3 303	1 728	899	189	36	289	11	34
Graubünden .....	3 221	1 698	1 115	57	1	145	21	7
Aargau .....	20 975	13 711	4 155	1 597	127	731	2	364
Thurgau .....	10 423	6 612	1 803	646	99	774	26	361
Ticino .....	1 576	698	365	17	1	210	227	0
Vaud .....	47 307	33 888	6 207	2 288	1 499	749	258	1 236
Valais .....	4 553	1 895	1 382	352	56	503	120	27
Neuchâtel .....	4 452	3 568	464	144	59	78	1	61
Genève .....	7 252	5 230	577	235	25	325	—	536
Schweiz — Suisse	255 966	171 494	49 256	12 662	5 224	7 856	1 009	4 457

**Zahl der Pflanzler<sup>1)</sup> der wichtigsten Kulturgewächse nach Kantonen 1960**

Kantone Cantons	Offenes Ackerland	Getreide	Winter- weizen	Hafer	Kartoffeln	Zucker- rüben	Gemüse	Tabak	Raps, Rübsen
Zürich .....	12 580	8 557	7 544	3 153	10 635	1 214	9 383	268	821
Bern .....	35 199	23 986	19 707	10 392	31 340	2 773	33 678	146	960
Luzern .....	9 056	7 183	4 892	2 551	7 965	26	7 679	—	213
Uri .....	999	6	2	—	845	4	452	—	—
Schwyz .....	2 267	221	64	83	1 456	8	1 583	1	—
Obwalden .....	1 079	46	8	16	412	1	1 011	—	—
Nidwalden .....	471	12	3	4	89	1	437	—	—
Glarus .....	724	43	15	13	615	4	300	—	—
Zug .....	1 035	642	362	189	929	8	799	—	10
Fribourg .....	10 435	7 259	6 452	2 545	9 092	817	8 247	760	303
Solothurn .....	5 156	3 799	3 228	1 602	4 711	472	3 943	4	345
Basel-Stadt .....	104	29	21	10	62	—	76	—	2
Basel-Landschaft .....	2 979	2 143	1 965	892	2 657	53	2 569	—	68

<sup>1)</sup> Ohne Kleinpflanzler

Schluß folgende Seite, untere Tabelle

Fin à la page suivante, tableau inférieur

# Getreidearten nach Kantonen 1960 – Genres de céréales, par cantons, en 1960

Flächen in Hektaren — Surfaces en hectares

Kantone Cantons	Winter- weizen Froment d'automne	Sommer- weizen Froment de printemps	Roggen Seigle	Dinkel, Emmer, Einkorn Epeautre, froment amidonnier, engrain	Mischel von Brot- frucht Méteil de céréales pani- fiables	Mais zum Ausreifen Maïs en grain	Winter- gerste Orge d'au- tomne	Sommer- gerste Orge de prin- temps	Hafer Avoine	Mischel v. Futter- getreide Méteil de céréales fourra- gères
Zürich .....	9 125	375	1 085	102	86	32	864	2 025	1 143	207
Bern .....	25 500	1 089	3 064	2 230	1 278	18	1 913	4 247	4 665	1 204
Luzern .....	4 521	173	1 067	1 400	245	8	1 172	278	913	153
Uri .....	1	—	—	—	—	1	—	0	—	—
Schwyz .....	59	7	4	2	0	1	12	22	31	2
Obwalden .....	2	2	1	—	—	—	0	8	4	0
Nidwalden .....	1	—	1	0	—	—	2	0	0	—
Glarus .....	13	1	2	—	2	0	10	3	5	3
Zug .....	362	23	70	39	3	2	71	58	66	24
Fribourg .....	10 260	268	1 946	5	665	8	442	863	950	265
Solothurn .....	4 285	208	646	246	148	12	654	515	739	381
Basel-Stadt .....	48	1	37	3	3	0	24	9	8	3
Basel-Landschaft .....	2 452	69	227	39	22	14	261	454	385	92
Schaffhausen .....	2 236	75	161	1	2	3	85	846	230	65
Appenzell A.Rh. ..	—	0	—	0	—	—	0	1	2	—
Appenzell I.Rh. ..	—	—	—	—	—	—	—	—	0	—
St. Gallen .....	493	84	96	19	4	192	203	285	344	9
Graubünden .....	290	49	107	5	23	25	110	855	176	58
Aargau .....	7 880	242	932	640	88	38	1 018	1 226	961	686
Thurgau .....	3 932	257	351	89	10	15	384	960	572	42
Ticino .....	100	9	60	0	0	479	15	20	10	5
Vaud .....	23 353	717	2 704	3	625	116	1 473	2 335	2 298	264
Valais .....	572	81	698	1	10	45	64	271	144	8
Neuchâtel .....	1 475	136	419	1	34	10	91	1 060	326	15
Genève .....	3 681	143	664	—	3	73	82	354	218	13
Schweiz – Suisse	100 641	4 009	14 342	4 825	3 251	1 092	8 950	16 695	14 190	3 499

## Nombre des cultivateurs<sup>1)</sup> s'adonnant aux principales cultures, par cantons, en 1960

Schluß

Fin

Kantone Cantons	Terres ouvertes	Céréales	Froment d'automne	Avoine	Pommes de terre	Betteraves sucrières	Légumes	Tabac	Colza, navette
Schaffhausen .....	2 170	1 584	1 485	578	1 843	70	1 444	11	210
Appenzell A.Rh. ..	548	16	—	10	164	—	489	—	—
Appenzell I.Rh. ..	105	2	—	2	76	—	70	—	—
St. Gallen .....	10 340	4 067	1 277	1 125	7 916	124	6 845	97	48
Graubünden .....	10 070	5 328	653	1 113	9 533	36	4 850	228	4
Aargau .....	13 514	10 042	8 332	3 016	12 089	331	10 300	6	565
Thurgau .....	7 145	4 838	4 238	1 628	5 906	251	5 329	148	584
Ticino .....	8 997	4 235	129	37	7 168	32	4 288	1 048	1
Vaud .....	11 301	7 958	7 339	3 983	9 354	1 618	8 294	641	1 091
Valais .....	18 305	7 703	1 516	1 467	16 112	76	9 582	234	15
Neuchâtel .....	2 134	1 619	720	692	1 490	66	1 212	4	51
Genève .....	1 170	743	671	258	965	41	822	—	262
Schweiz – Suisse	167 883	102 061	70 623	35 359	143 424	8 026	123 682	3 596	5 553

<sup>1)</sup> Non compris les petits cultivateurs



Offenes Ackerland und wichtige Ackerkulturen seit 1919  
Terres ouvertes et principales cultures des champs, depuis 1919

Flächen in ha — Surfaces en ha

Jahre Années	Offenes Ackerland Terres ouvertes	Getreide Céréales	Knollen, Wurzel- gewächse Tubercules, plantes racines	Gemüse Légumes	Andere Acker- gewächse Autres cultures des champs	davon — dont				Kleinpflanzungen Petites plantations	
						Hanf Chanvre	Flachs Lin	Mohn Pavot	Raps Colza	Kartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes
1919	209 242	137 623	1)62 277	1) 8 137	*	102		741		*	*
1929	183 721	118 303	56 828	7 842	748	29		45		*	*
1934	183 479	116 606	57 958	8 171	744	10		8		*	*
1939	209 301	136 906	62 230	9 282	883	13		41		*	*
1940	212 498	138 246	64 424	8 933	895	2	12	144	38	1 834	2 890
1941	263 511	174 068	75 946	12 059	1 438	16	60	541	154	3 178	3 852
1942	299 419	192 342	89 553	15 361	2 163	40	118	681	550	4 587	4 967
1943	341 121	216 536	103 733	17 057	3 795	55	225	827	1 639	5 206	5 508
1944	354 371	218 644	107 463	17 024	11 240	25	193	1 028	7 071	5 203	5 568
1945	355 249	216 506	107 101	17 762	13 880	27	230	1 313	8 514	4 966	5 744
1946	342 930	211 325	101 910	15 883	13 812	16	111	409	8 282	*	*
1947	306 490	193 474	88 831	13 958	10 227		86	252	5 028	*	*
1950	255 823	165 331	75 050	11 406	2 821		29	44	1 781	*	*
1955	259 820	170 440	71 329	10 786	7 265	*	*	*	3 249	*	*
1960	255 966	171 494	67 876	7 856	8 740	*	*	*	4 457	*	*

1) 1919 wurden die gelben Rüben zum Gemüse gerechnet

1) En 1919, on a compté les carottes avec les légumes

Anbauflächen wichtiger Ackerkulturen seit 1934<sup>1)</sup>  
Surfaces consacrées aux principales cultures des champs, depuis 1934<sup>1)</sup>

In ha — En ha

Jahre Années	Weizen Froment	Dinkel <sup>2)</sup> (Spelz) Epeautre <sup>2)</sup>	Roggen Seigle	Mischel von Brot- getreide Méteil de cér. pani- fiables	Gerste Orge	Hafer Avoine	Mais Maïs	Kar- toffeln <sup>3)</sup> Pommes de terre <sup>3)</sup>	Zucker- rüben Betteraves à sucre	Tabak Tabac
1934	66 773	12 032	15 642	7 036	4 169	10 145	809	45 819	1 501	726
1939	81 263	12 522	14 633	6 328	7 882	13 123	1 155	47 321	3 207	770
1940	77 498	10 566	10 273	5 900	11 138	21 469	1 402	49 535	3 126	650
1941	87 185	12 448	14 036	7 826	17 696	32 243	2 634	59 579	3 436	666
1942	91 766	15 819	14 321	9 859	22 111	34 165	3 177	71 159	3 869	681
1943	100 234	19 000	16 210	11 396	26 471	38 238	4 073	82 857	4 773	940
1944	98 477	19 001	14 442	11 190	28 586	41 343	4 538	84 661	5 693	1 088
1945	97 870	14 187	13 114	8 777	31 763	44 150	5 201	83 575	5 559	1 272
1946	93 852	15 831	15 047	10 748	30 385	39 908	4 041	79 434	5 556	1 474
1947	90 900	13 774	12 534	10 046	26 965	34 513	3 116	66 682	5 548	1 253
1950	87 348	10 241	15 963	8 359	18 723	21 945	1 363	55 603	6 056	1 026
1955	103 284	5 738	10 607	3 871	22 312	20 922	1 108	50 997	5 520	1 100
1956 <sup>4)</sup>	83 270	5 900	12 540	5 590	31 491	24 827	981	55 000	5 900	1 166
1957 <sup>4)</sup>	98 870	4 700	11 250	4 040	24 569	19 038	821	51 500	5 900	1 108
1958 <sup>4)</sup>	101 360	4 500	12 160	3 730	24 221	16 216	781	50 300	5 900	1 124
1959 <sup>4)</sup>	104 780	4 630	12 550	3 800	24 979	15 662	898	49 730	5 800	1 130
1960 <sup>4)</sup>	104 650	4 825	14 342	3 251	25 645	14 190	1 092	49 256	5 224	1 009
1961 <sup>4)</sup>	111 280	5 180	10 860	2 570	29 310	15 086	1 776	48 000	5 050	790
1962 <sup>5)</sup>	107 660	5 350	15 120	2 890	35 250	14 382	2 832	47 000	4 862	811

1) Erträge siehe Seite 139

2) Inbegriffen Einkorn und Emmer

3) Ohne Flächen der nichtlandwirtschaftlichen Kleinpflanzer

4) Schätzungen des Schweizerischen Bauernsekretariates

5) Vorläufige Ergebnisse

1) Rendement, voir page 139

2) Y compris engrain et amidonner

3) Non compris les surfaces des petits cultivateurs non agricoles

4) Estimations du Secrétariat des paysans suisses

5) Résultats provisoires

Ständig in der Landwirtschaft beschäftigte Arbeitskräfte nach Kantonen, 1960<sup>1)</sup>  
Main-d'œuvre agricole permanente, par cantons, en 1960<sup>1)</sup>

Kantone Cantons	Gesamtbestand der ständigen Arbeitskräfte von 15 und mehr Jahren Effectif total de la main-d'œuvre permanente agée de 15 ans et plus			Betriebsleiter und Familienangehörige Chefs d'exploitation et membres de la famille		Familienfremde Arbeitskräfte Main-d'œuvre familiale			
	Total	Männlich Masc.	Weiblich Fém.	Männlich Masc.	Weiblich Fém.	Schweizer Suisse		Ausländer Etrangers	
						Männlich Masc.	Weiblich Fém.	Männlich Masc.	Weiblich Fém.
Zürich .....	32 335	18 819	13 516	14 796	12 699	2 284	638	1 739	179
Bern .....	78 131	53 090	25 041	41 763	23 033	7 752	1 805	3 575	203
Luzern .....	30 717	18 646	12 071	13 698	11 102	3 806	925	1 142	44
Uri .....	3 141	1 895	1 246	1 835	1 226	51	20	9	—
Schwyz .....	9 102	5 448	3 654	4 896	3 540	492	111	60	3
Obwalden .....	3 641	2 070	1 571	1 951	1 520	114	50	5	1
Nidwalden .....	2 504	1 389	1 115	1 242	1 066	137	48	10	1
Glarus .....	2 544	1 436	1 108	1 302	1 087	112	17	22	4
Zug .....	3 675	2 252	1 423	1 645	1 288	470	123	137	12
Fribourg .....	26 885	16 814	10 071	13 549	9 688	2 569	356	696	27
Solothurn .....	11 165	6 308	4 857	4 863	4 641	766	181	679	35
Basel-Stadt .....	184	137	47	45	29	40	6	52	12
Basel-Landschaft	6 671	3 990	2 681	3 157	2 556	458	94	375	31
Schaffhausen ...	5 341	2 541	2 800	2 126	2 654	182	94	233	52
Appenzell A. Rh. .	4 774	2 765	2 009	2 531	1 958	221	47	13	4
Appenzell I. Rh. .	2 599	1 765	834	1 674	814	86	18	5	2
St. Gallen .....	28 311	16 199	12 112	14 213	11 794	1 638	279	348	39
Graubünden .....	20 740	10 921	9 819	9 795	9 527	659	214	467	78
Aargau .....	24 190	15 357	8 833	12 853	8 439	1 530	320	974	74
Thurgau .....	16 474	11 956	4 518	9 028	4 112	1 669	335	1 259	71
Ticino .....	12 332	6 477	5 855	5 667	5 738	222	49	588	68
Vaud .....	33 824	22 460	11 364	15 776	10 120	3 531	1 072	3 153	172
Valais .....	27 299	14 889	12 410	13 456	12 185	858	111	575	114
Neuchâtel .....	6 408	3 958	2 450	3 011	2 304	583	131	364	15
Genève .....	3 205	2 121	1 084	1 060	828	326	112	735	144
Schweiz - Suisse	396 192	243 703	152 489	195 932	143 948	30 556	7 156	17 215	1 385

<sup>1)</sup> Ergebnisse der Eidg. Anbauerhebung 1960

<sup>1)</sup> Résultats de recensement des cultures en 1960

Arbeitskräfte in der Landwirtschaft\*) nach Betriebsgrößenklassen 1955  
Personnel dans l'agriculture\*), par classes de grandeur des exploitations, en 1955

Betriebe mit einer Kulturfläche von ... ha Exploitations d'une superficie productive de ... ha	Ständige Arbeitskräfte - Personnel permanent								Gelegentliche Arbeitskräfte Personnel non permanent	
	Betriebsleiter Chefs d'exploitation		Familieneigene Membres de la famille		Familienfremde Personnel étranger		Im ganzen En tout		Total	Weibl. Fém.
	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.		
bis - jusqu'à 0,5	3 094	761	3 420	3 166	1 028	314	7 542	4 241	41 240	17 799
0,51- 1	4 599	1 015	4 742	4 242	601	169	9 942	5 426	26 677	11 897
1,01- 3	22 058	2 912	25 127	20 701	2 635	711	49 820	24 324	52 473	23 908
3,01- 5	22 816	1 320	24 789	17 659	3 076	701	50 681	19 680	28 663	16 518
5,01-10	51 610	1 718	67 911	41 282	13 428	2 410	132 949	45 410	51 137	35 768
10,01-15	25 327	695	39 942	21 951	16 117	2 538	81 386	25 184	25 741	18 864
15,01-30	16 683	466	28 672	14 404	22 669	3 507	68 024	18 377	19 062	14 049
über - plus de 30	2 641	62	4 497	2 120	13 846	1 641	20 984	3 823	5 161	3 205
Total .....	148 828	8 949	199 100	125 525	73 400	11 991	421 328	146 465	250 154	142 008

\*) Von 15 und mehr Jahren

\*) De 15 ans et plus

**Obstbaumbestand nach Obstarten und Kantonen, 1961**  
**Ensemble des arbres fruitiers, selon l'espèce, par cantons, en 1961**

In 1000 - En milliers

Kantone Cantons	Apfel- bäume Pom- miers	Birnbäume Poiriers		Kirschen- bäume Ceraisiers	Zwetsch- gen-, Pflaumen- bäume Pruniers de tous genres	Pflirsich- bäume Pêchers	Apri- kosen- bäume Abri- cotiers	Quitten- bäume Cognas- siers	Nuß- bäume Noyers	Total
		Tafel-, Wirt- schafts- birnen Paires de table ou à cuire	Most- birnen Paires à cidre							
Zürich .....	730,7	208,6	153,4	129,1	268,2	32,9	24,9	12,3	41,1	1 601,2
Bern .....	1 093,3	281,8	42,6	368,7	554,0	19,9	16,8	20,0	52,7	2 449,8
Luzern .....	469,4	73,7	187,1	122,4	137,7	4,3	3,8	6,8	24,8	1 030,0
Uri .....	15,7	9,0	5,4	5,4	5,1	0,4	0,5	0,3	4,8	46,6
Schwyz .....	86,6	27,0	45,0	58,3	31,5	1,4	1,2	1,0	7,2	259,2
Obwalden .....	31,6	11,2	12,7	4,8	14,6	0,3	0,2	0,4	4,5	80,3
Nidwalden .....	23,7	8,1	14,9	4,9	10,6	0,3	0,3	0,5	4,2	67,5
Glarus .....	23,7	8,5	4,5	2,5	4,7	0,5	0,6	0,4	1,6	47,0
Zug .....	105,2	15,2	31,1	35,4	24,3	1,2	1,5	1,0	4,3	219,2
Fribourg .....	222,2	66,0	8,3	83,5	136,6	2,2	2,5	5,9	15,6	542,8
Solothurn .....	230,6	74,6	13,4	123,6	143,2	7,1	4,5	5,6	13,3	615,9
Basel-Stadt ....	12,5	10,4	0,2	8,0	13,5	9,4	1,6	0,8	1,3	57,7
Basel-Landschaft ...	179,4	50,3	5,9	189,3	160,0	15,1	3,4	5,1	10,0	618,5
Schaffhausen ...	68,0	20,7	5,9	23,5	44,8	2,7	1,2	1,3	6,4	174,5
Appenzell A. Rh. .	40,9	10,1	12,4	8,0	14,3	0,4	0,2	0,2	1,4	87,9
Appenzell I. Rh. .	6,0	0,7	2,7	0,9	2,9	0,1	0,0	0,0	0,3	13,6
St. Gallen .....	582,4	104,2	148,7	52,2	135,4	6,2	4,0	5,2	18,6	1 056,9
Graubünden ....	120,6	49,8	8,9	28,4	51,3	3,2	3,0	1,3	13,4	1) 280,0
Aargau .....	625,5	125,6	99,2	244,2	311,3	14,6	9,4	12,2	42,2	1 484,2
Thurgau .....	938,1	76,6	97,4	45,9	139,7	6,5	4,2	5,6	16,2	1 330,2
Ticino .....	94,6	98,7	0,3	60,7	61,8	78,5	10,4	2,3	50,5	1) 471,1
Vaud .....	598,0	164,4	25,8	167,8	277,0	56,6	13,8	9,5	52,3	1) 1 365,2
Valais .....	998,5	1 510,5	—	38,7	98,7	24,2	665,2	6,4	11,4	3 353,6
Neuchâtel .....	61,9	34,5	1,4	19,6	60,9	5,0	1,9	1,8	3,9	190,9
Genève .....	100,1	56,8	4,2	36,2	44,5	18,5	6,7	3,2	10,2	280,4
Schweiz - Suisse .	7 459,2	3 097,0	931,4	1 862,0	2 746,6	311,5	781,8	109,1	412,2	1) 17 724,2

1) Inbegriffen 13 390 Kakibäume, davon 128 im Kanton Graubünden, 13 246 im Kanton Tessin und 16 im Kanton Waadt

1) Y compris 13 390 plaquemiers (kakis), dont 128 dans le canton des Grisons, 13 246 dans le canton du Tessin et 16 dans le canton de Vaud

**Obstbaumbestand nach Betriebsformen und Obstarten, 1961**  
**Ensemble des arbres fruitiers, selon le mode d'exploitation et l'espèce, en 1961**

Obstarten	Feldobstbau Prairies et champs	Intensivkulturen Cultures intensives	Gartenobstbau Jardins non agricoles	Total	Espèces de fruits
Apfelbäume .....	5 295 916	1 061 019	1 102 221	7 459 156	Pommiers
Birnbäume .....	1 891 499	1 315 720	821 151	4 028 370	Poiriers
Kirschenbäume ...	1 573 780	22 283	265 989	1 862 052	Ceraisiers
Zwetschgenbäume, Pflaumenbäume.	2 006 107	42 035	698 452	2 746 594	Pruniers de tous genres
Pflirsichbäume ...	95 459	44 410	171 606	311 475	Pêchers
Aprikosenbäume ..	596 242	94 705	90 879	781 826	Abri- cotiers
Quittenbäume ....	58 204	1 625	49 300	109 129	Cognassiers
Nussbäume .....	349 077	1 350	61 736	412 163	Noyers
Kakibäume .....	7 076	227	6 087	13 390	Plaquemiers (Kakis)
Total .....	11 873 360	2 583 374	3 267 421	17 724 155	Total

**Nutztiere — Animaux de rapport**  
**Nutztierbestand nach Kantonen 1961**  
**Effectif des animaux de rapport, par cantons, en 1961**

Kantone Cantons	Pferde Chevaux	Maultiere Mulets	Esel Anes	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres	Hühner aller Art Poules de tous genres	Enten, Gänse Canards, Oies	Bienen- völker Colonies d'abeilles
Zürich .....	6 590	1	23	136 430	83 638	10 949	2 469	668 494	5 100	23 217
Bern .....	34 280	90	48	377 911	266 649	26 254	12 430	1 227 176	10 003	65 005
Luzern .....	6 399	2	10	142 876	173 285	3 406	2 309	409 812	1 674	21 981
Uri .....	14	—	2	13 745	3 515	7 543	2 043	14 674	157	1 179
Schwyz .....	552	8	—	49 434	31 019	6 432	2 471	71 793	391	4 717
Obwalden ...	244	2	—	19 418	14 139	1 247	1 056	21 716	38	1 528
Nidwalden ...	72	—	—	12 494	15 282	1 265	302	10 873	38	1 481
Glarus .....	165	14	1	15 148	5 768	936	1 833	23 177	191	1 697
Zug .....	402	—	1	19 070	14 090	432	69	44 841	300	2 500
Fribourg ....	8 114	48	18	139 129	89 554	8 319	3 400	393 562	3 277	13 819
Solothurn ...	4 031	3	3	45 220	34 394	2 794	1 396	160 250	2 136	12 012
Basel-Stadt ..	158	2	5	509	1 782	127	71	13 116	293	637
Basel-Land ..	2 189	3	3	22 888	15 328	2 090	766	128 556	1 772	7 168
Schaffhausen	832	—	2	14 658	14 871	360	495	62 263	688	3 540
App. A. Rh. ...	295	2	1	25 456	27 469	1 861	767	61 909	356	1 859
App. I. Rh. ...	70	4	—	14 334	24 049	809	784	66 248	57	518
St. Gallen ...	3 412	22	15	144 980	123 953	17 375	3 868	366 234	2 218	14 543
Graubünden	2 554	38	18	82 039	21 747	53 383	19 335	124 811	509	13 085
Aargau .....	5 820	1	3	107 349	78 262	5 772	2 923	687 075	3 625	24 315
Thurgau .....	4 431	—	3	98 187	138 590	4 652	959	336 484	2 580	12 557
Ticino .....	331	155	127	27 011	10 093	17 320	15 375	242 268	2 887	7 866
Vaud .....	9 817	5	46	152 644	95 053	15 922	1 785	527 394	10 832	21 365
Valais .....	843	545	29	55 202	21 614	28 159	11 891	136 725	324	12 166
Neuchâtel ....	2 366	—	20	34 543	20 722	1 482	306	80 351	1 270	6 230
Genève .....	744	2	27	10 117	9 860	8 522	158	84 896	2 682	2 727
Schweiz-Suisse	94 725	947	405	1 760 792	1 334 726	227 411	89 261	5 964 698	53 398	277 712

**Rindviehbesitzer und -bestände nach der Größe des Viehbestandes seit 1876**  
**Possesseurs de bovins, d'après les effectifs de leur bétail, depuis 1876**

Jahre Années	Besitzer mit ... Stück Rindvieh Possesseurs de ... bovins							Rindviehbestand der Besitzer mit ... Stück Effectif de bovins des possesseurs de ... têtes			
	1	2	3-4	5-6	7-10	11-20	über plus de 20	1-4	5-10	11-20	über plus de 20
1876	37 845	40 549	57 803	32 393	28 487	15 705	3 084	*	*	*	*
1886	29 776	35 078	57 292	35 853	35 200	21 322	4 672	*	*	*	*
1896	23 808	30 517	53 479	36 921	39 911	25 074	5 498	*	*	*	*
1901	23 615	29 525	51 169	36 288	40 058	26 988	6 072	259 975	527 874	377 266	175 260
1906	19 642	25 521	47 347	36 922	44 813	32 106	8 169	235 133	572 460	450 444	240 107
1911	18 975	24 314	44 710	35 093	44 060	30 954	7 838	222 789	555 686	433 564	231 444
1916	16 836	21 751	40 867	33 892	46 221	37 421	10 535	202 623	569 861	527 821	315 588
1921	18 864	23 839	41 904	33 751	42 849	31 215	7 996	212 134	538 919	438 818	235 470
1926	15 608	20 514	39 572	32 945	47 248	37 537	9 904	194 449	573 283	529 020	290 647
1931	14 324	18 307	34 571	29 531	44 382	39 928	11 447	171 153	532 193	566 751	339 313
1936	15 123	18 497	33 349	28 753	43 081	39 033	11 122	168 175	517 352	553 701	329 510
1941	12 741	17 097	31 554	27 886	43 967	40 947	11 053	156 775	520 783	579 847	326 921
1946	15 660	18 195	31 336	26 868	42 070	37 604	9 503	160 931	499 089	531 377	281 003
1951	10 505	13 770	25 428	22 959	40 309	44 221	12 925	126 598	465 064	632 517	383 092
1956	8 454	10 876	20 236	18 356	35 646	47 715	15 390	100 612	402 705	688 482	454 442

Rindviehbestand nach Rassen und Kantonen 1956, 1961

Troupeau bovin, par races et cantons, en 1956 et 1961

Kantone Cantons	Braunvieh Race brune		Rotfleckvieh Race tachetée rouge		Schwarzfleckvieh Race tachetée noire		Eringervieh Race d'Hérens		Kreuzungen Métis (Croisements)	
	1956	1961	1956	1961	1956	1961	1956	1961	1956	1961
Zürich . . . . .	84 976	92 347	39 946	42 216	406	534	29	45	1 269	1 288
Bern . . . . .	26 098	29 865	322 994	341 540	2 828	2 881	182	117	5 201	3 508
Luzern . . . . .	93 038	106 398	35 814	35 179	406	617	11	6	876	676
Uri . . . . .	12 816	13 728	4	4	1	2	—	—	8	11
Schwyz . . . . .	43 474	49 358	31	34	1	16	—	—	11	26
Obwalden . . . . .	17 329	19 315	18	14	2	2	—	—	54	87
Nidwalden . . . . .	11 202	12 439	19	15	—	2	4	—	21	38
Glarus . . . . .	13 972	15 103	1	5	—	2	2	—	22	38
Zug . . . . .	16 623	18 676	253	264	22	23	10	30	73	77
Fribourg . . . . .	3 361	4 088	106 039	116 212	16 467	18 170	208	147	656	512
Solothurn . . . . .	4 944	6 883	36 619	37 721	519	436	4	15	268	165
Basel-Stadt . . . . .	10	7	529	491	—	11	—	—	—	—
Basel-Land . . . . .	3 756	4 773	17 239	17 044	1 017	944	4	4	227	123
Schaffhausen . . . . .	3 804	5 236	9 248	8 892	283	228	2	6	247	296
Appenzell A.Rh. . . . .	23 234	25 406	12	12	—	—	—	—	35	38
Appenzell I.Rh. . . . .	12 925	14 328	—	5	—	—	—	—	2	1
St. Gallen . . . . .	132 855	144 430	286	257	15	15	2	6	170	272
Graubünden . . . . .	84 145	81 878	35	35	3	3	5	4	78	119
Aargau . . . . .	35 972	40 965	61 425	64 323	883	1 121	22	37	1 056	903
Thurgau . . . . .	75 243	85 950	10 945	11 449	208	222	9	6	522	560
Ticino . . . . .	26 674	26 882	33	43	6	11	16	16	72	59
Vaud . . . . .	5 632	6 891	135 334	145 319	230	273	210	49	237	112
Valais . . . . .	11 100	11 007	18 815	18 346	112	61	27 754	24 132	2 044	1 656
Neuchâtel . . . . .	1 661	2 116	29 556	32 042	373	325	42	19	131	41
Genève . . . . .	1 633	1 987	8 821	8 068	28	6	24	11	118	45
Schweiz-Suisse. . . . .	746 477	820 056	834 016	879 530	23 810	25 905	28 540	24 650	13 398	10 651

Rindviehbestand der Schweiz nach Rassen seit 1936

Troupeau bovin de la Suisse, par races, depuis 1936

Rindviehrassen	Rindviehbestand Troupeau bovin				Promilleverteilung des Rindviehbestandes Répartition pour mille du troupeau bovin				Races bovines
	1936	1946	1956	1961	1936	1946	1956	1961	
Braunvieh . . . . .	665 762	654 803	746 477	820 056	424	445	454	466	Race brune
Rotfleckvieh . . . . .	814 262	745 278	834 016	879 530	519	506	507	499	Race tachetée rouge
Schwarzfleckvieh . . . . .	30 583	25 501	23 810	25 905	22	17	14	15	Race tachetée noire
Eringervieh . . . . .	32 761	28 895	28 540	24 650	19	20	17	14	Race d'Hérens
Kreuzungen . . . . .	25 370	17 923	13 398	10 651	16	12	8	6	Métis(croisements)
Total . . . . .	1 568 738	1 472 400	1 646 241	1 760 792	1 000	1 000	1 000	1 000	Total

**Viehbestand nach Gattungen und Kategorien seit 1948**  
**Effectif du bétail, par espèces et par catégories, depuis 1948**

Jahre Années	Rindvieh — Troupeau bovin										Total
	Kälber bis ½ Jahr Veaux jusqu'à 6 mois		Jungvieh von ½ bis 1 Jahr Jeune bétail de 6 mois à 1 an	Rinder Génisses		Kühe Vaches	Zuchtstiere Taureaux d'élevage		Ochsen Bœufs		
	zum Schlachten pour la boucherie	zur Aufzucht pour l'élevage		von 1 bis 2 Jahren de 1 à 2 ans	über 2 Jahre de plus de 2 ans		von 1 bis 2 Jahren de 1 à 2 ans	über 2 Jahre de plus de 2 ans	von 1 bis 2 Jahren de 1 à 2 ans	über 2 Jahre de plus de 2 ans	
1948	48 556	160 959	80 936	172 529	111 447	809 036	18 484	8 435	6 356	7 375	1 424 113
1949 <sup>1)</sup>	48 100	180 100	89 300	172 000	110 300	838 600	27 800		11 800		1 478 000
1950 <sup>1)</sup>	51 200	183 600	94 200	185 200	112 700	858 200	32 500		12 400		1 530 000
1951	56 668	203 231	103 513	191 777	121 601	886 539	19 575	10 099	8 962	5 306	1 607 271
1952 <sup>1)</sup>	58 700	211 000	111 600	208 800	131 000	911 500	23 000	9 800	10 700	5 900	1 682 000
1953 <sup>1)</sup>	60 700	182 600	108 000	214 600	133 000	885 500	23 500	9 900	12 000	5 200	1 635 000
1954 <sup>1)</sup>	63 100	175 400	91 700	198 900	134 200	888 300	18 500	9 800	8 500	4 600	1 593 000
1955 <sup>1)</sup>	60 600	197 400	90 000	188 000	124 800	886 000	18 600	8 300	5 800	3 500	1 583 000
1956	67 157	211 249	97 527	201 912	125 410	901 036	22 782	8 639	7 653	2 876	1 646 241
1957 <sup>1)</sup>	63 460	197 350	103 800	214 600	130 250	891 300	21 670	9 100	8 370	2 700	1 642 600
1958 <sup>1)</sup>	69 900	203 900	98 100	213 300	140 600	900 600	19 000	9 200	7 000	2 300	1 663 900
1959 <sup>1)</sup>	71 000	213 000	103 400	211 600	134 000	916 000	20 600	8 400	7 300	1 700	1 687 000
1960 <sup>1)</sup>	80 500	218 000	105 000	223 800	137 800	940 000	21 500	8 900	8 800	1 700	1 746 000
1961	89 058	216 516	110 532	227 495	134 229	942 991	17 969	8 500	12 149	1 353	1 760 792
1962 <sup>1)</sup>	84 500	224 700	107 600	231 200	141 900	950 000	18 800	8 050	13 500	1 250	1 781 500
1963 <sup>1)</sup>	84 000	209 200	105 200	225 000	134 100	918 000	17 500	8 100	13 800	1 100	1 716 000
1964 <sup>1)</sup>	92 400	210 400	98 000	219 000	141 800	897 000	15 900	8 000	14 100	1 400	1 698 000

Jahre Années	Schweine — Porcs						Pferde Chevaux	Maultiere Mulets	Esel Anes	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres
	Ferkel bis 2 Monate Gorets jusqu'à 2 mois	Ferkel und Fasel- schweine von 2 bis 6 Monaten Gorets et porcelets de 2 à 6 mois	Mast- schweine über 6 Monate Porcs à l'engrais de plus de 6 mois	Mutter- schweine Truies	Eber Verrats	Total					
1948	184 209	345 590	168 244	66 032	2 882	766 957	142 085	2 276	364	*	*
1949 <sup>1)</sup>	219 000	389 900	196 000	79 000	3 100	887 000	138 000	*	*	*	*
1950 <sup>1)</sup>	215 200	412 400	205 300	72 000	3 100	908 000	134 200	*	*	*	*
1951	211 623	400 081	197 444	79 756	3 191	892 095	131 374	2 156	393	191 736	148 244
1952 <sup>1)</sup>	257 900	451 500	204 400	89 700	3 500	1 007 000	130 700	*	*	*	*
1953 <sup>1)</sup>	248 000	462 000	218 500	85 200	3 300	1 017 000	128 200	*	*	*	*
1954 <sup>1)</sup>	234 200	426 000	204 000	82 400	3 400	950 000	125 500	*	*	*	*
1955 <sup>1)</sup>	273 500	461 000	206 500	93 300	3 700	1 038 000	120 000	*	*	*	*
1956	303 332	517 079	236 155	101 070	4 064	1 161 700	116 801	1 555	359	200 515	113 245
1957 <sup>1)</sup>	296 700	525 000	237 600	96 600	4 100	1 160 000	112 900	*	*	*	*
1958 <sup>1)</sup>	314 000	538 500	229 000	104 100	4 400	1 190 000	107 500	*	*	*	*
1959 <sup>1)</sup>	314 950	576 500	225 500	104 600	4 450	1 226 000	103 000	*	*	*	*
1960 <sup>1)</sup>	358 900	629 500	241 000	116 900	4 700	1 351 000	99 600	*	*	*	*
1961	332 145	620 843	270 113	107 036	4 589	1 334 726	94 725	945	404	227 411	89 261
1962 <sup>1)</sup>	297 000	585 000	240 000	108 600	4 400	1 235 000	90 000	*	*	*	*
1963 <sup>1)</sup>	328 000	608 500	258 600	113 700	4 700	1 313 500	82 000	*	*	*	*
1964 <sup>1)</sup>	370 800	674 500	245 000	130 600	5 100	1 426 000	76 000	*	*	*	*

<sup>1)</sup> In den meisten Kantonen Zählungen nur in ausgewählten Gemeinden

<sup>1)</sup> Dans la plupart des cantons, les dénombrements sont limités à un certain nombre de communes désignées au préalable

Ziegenbestand der Schweiz nach Rassen 1961  
Troupeau caprin de la Suisse, par races, en 1961

Saanen- Ziegen	Appen- zeller Ziegen	Toggen- burger Ziegen	Gems- farbige Gebirgs- ziegen	Bündner Strahlen- Ziegen	Verzasca- Ziegen	Walliser Schwarz- hals- ziegen	Übrige mit Rassenbe- zeichnung	Ohne Rassen- bezeich- nung	Total
Chèvres de Gessenay	Chèvres d'Appen- zell	Chèvres du Toggen- burg	Chèvres chamois- sées des Alpes	Chèvres des Grisons à raie	Chèvres de Verzasca	Chèvres valai- sannes à col noir	Autres chèvres dont la race a été précisée	Sans désigna- tion de la race	
23 291	3 046	8 831	16 304	9 389	8 795	2 329	15 583	1 693	89 261

Viehbesitzer seit 1901 – Possesseurs de bétail, depuis 1901

Jahre Années	Viehbesitzer Possesseurs de bétail	Besitzer von – Possesseurs de							
		Pferden Chevaux	Maultieren Mulets	Eseln Anes	Tieren des Pferde- geschlechts Equidés	Rindvieh Bovins	Schweinen Porcs	Schafen Moutons	Ziegen Chèvres
1901	284 174	64 840	2 822	1 714	68 799	213 715	152 061	40 189	121 023
1906	274 532	69 574	2 897	1 623	73 476	214 520	146 347	37 100	113 449
1911	264 007	74 114	2 929	1 522	77 975	205 944	137 725	29 242	102 392
1916	262 111	71 301	2 882	1 260	74 918	207 523	140 923	31 087	100 750
1918	259 507	66 070	2 682	1 040	69 320	205 483	131 721	45 931	99 914
1919	254 812	65 457	3 048	938	68 899	202 763	151 461	53 420	98 100
1920	253 952	67 789	3 346	881	71 424	199 348	158 478	49 076	93 509
1921	261 333	71 749	3 539	863	75 616	200 418	174 347	45 822	91 973
1926	250 848	78 029	3 577	917	82 044	203 328	145 348	28 350	81 060
1931	236 277	79 360	3 469	802	83 247	192 490	154 575	26 674	66 152
1936	227 623	77 934	3 217	777	81 639	188 958	143 655	24 041	61 051
1938 <sup>1)</sup>	*	*	*	*	*	189 706	153 805	*	*
1939 <sup>1)</sup>	*	*	*	*	*	188 900	147 600	*	*
1940	*	*	*	*	*	186 315	152 824	*	*
1941	226 263	73 827	2 861	636	77 029	185 245	154 276	29 644	62 101
1942	*	*	*	*	76 915	184 507	156 291	31 651	61 857
1943	228 670	*	*	*	76 376	185 104	161 161	33 036	64 292
1944	225 706	*	*	*	75 131	183 692	151 949	33 328	63 957
1945	227 322	*	*	*	74 460	182 692	168 052	32 474	61 948
1946	220 361	72 315	2 716	448	75 247	181 236	150 595	30 229	60 818
1947	215 126	72 147	*	*	*	178 016	147 601	27 426	56 267
1948	*	71 929	*	*	*	174 202	146 031	*	*
1949 <sup>2)</sup>	*	71 800	*	*	*	172 100	149 200	*	*
1950 <sup>2)</sup>	*	71 700	*	*	*	171 000	148 700	*	*
1951	204 158	70 721	2 213	379	73 080	170 117	138 734	25 100	45 227
1952 <sup>2)</sup>	*	70 800	*	*	*	169 400	141 400	*	*
1953 <sup>2)</sup>	*	69 800	*	*	*	166 500	138 500	*	*
1954 <sup>2)</sup>	*	68 000	*	*	*	163 000	126 000	*	*
1955 <sup>2)</sup>	*	67 000	*	*	*	159 500	127 000	*	*
1956	187 835	65 409	1 576	319	67 151	156 673	128 225	23 649	34 022
1957 <sup>2)</sup>	*	64 200	*	*	*	153 300	126 000	*	*
1958 <sup>2)</sup>	*	63 200	*	*	*	150 600	119 600	*	*
1959 <sup>2)</sup>	*	60 600	*	*	*	148 600	119 700	*	*
1960 <sup>2)</sup>	*	58 300	*	*	*	146 500	119 700	*	*
1961	*	*	*	*	56 162	143 722	117 158	23 699	26 879
1962 <sup>2)</sup>	*	52 600	*	*	*	139 300	103 500	*	*
1963 <sup>2)</sup>	*	48 900	*	*	*	135 000	101 500	*	*
1964 <sup>2)</sup>	*	46 100	*	*	*	129 800	99 300	*	*

<sup>1)</sup> Inbegriffen geschätzte Ergebnisse für die Kantone, in denen die Zahlung ausfallen mußte  
<sup>2)</sup> Siehe Fußnote <sup>1)</sup> auf Seite 135

<sup>1)</sup> Y compris les résultats évalués, pour les cantons où le recensement a dû être supprimé  
<sup>2)</sup> Voir la note <sup>1)</sup> à la page 135

## Nutzgeflügel – Volaille

### Hühner — Poules

Jahre	Hühner aller Art	
	Besitzer	Bestand
1936	252 470	5 544 148
1940	235 432	4 641 351
1941	233 569	3 751 681
1942	242 405	3 041 547
1943	254 053	3 724 576
1944	258 082	3 775 318
1945	269 034	4 491 884
1946	271 964	5 050 640
1947	267 310	5 025 486

<sup>1)</sup> Siehe Fußnote <sup>1)</sup> auf Seite 135

Années	Poules de tous genres	
	Possesseurs	Effectif
1949 <sup>1)</sup>	268 000	6 100 000
1950 <sup>1)</sup>	267 000	6 300 000
1951	261 442	6 239 881
1952 <sup>1)</sup>	257 000	6 260 000
1956	226 613	6 419 810
1961	182 362	5 964 698
1962 <sup>1)</sup>	164 200	5 880 000
1963 <sup>1)</sup>	152 200	5 750 000
1964 <sup>1)</sup>	145 000	5 800 000

<sup>1)</sup> Voir la note <sup>1)</sup> à la page 135

### Enten, Gänse — Canards, oies

Jahre	Besitzer	Enten, Gänse Canards, Oies
	Années Possesseurs	
1921	10 063	48 601
1926	12 543	60 938
1931	10 441	53 397
1936	8 719	50 197
1941	6 765	28 425
1946	11 599	80 387
1951	14 921	68 371
1956	11 098	54 966
1961	*	53 398

## Bienenvölker seit 1876 – Colonies d'abeilles, depuis 1876

Jahre	Besitzer	Bienenvölker
1876	41 237	177 120
1886	41 136	207 384
1896	44 583	254 109
1901	42 257	242 544
1911	34 351	225 030

Années	Possesseurs	Colonies d'abeilles
1918	29 377	205 934
1926	35 684	262 535
1931	36 517	300 444
1936	37 650	336 495
1941	36 405	343 359

Jahre	Besitzer	Bienenvölker
1946	38 865	338 981
1951	36 824	339 243
1956	32 784	302 115
1961	28 961	277 712

## Ansteckende Tierkrankheiten seit 1953 – Epizooties, depuis 1953

Jahre	Maul- und Klauenseuche Fièvre aphteuse		Schweineseuche und -pest	Rauschbrand Charbon symp- tomatique	Milzbrand Charbon sang de rate	Krätzerläuse der Rinder Gale des bovidés	Räude <sup>1)</sup> Gale <sup>1)</sup>	Brucellose der Schafe und Ziegen	Agalaktie der Schafe und Ziegen	Geflügel- cholera <sup>2)</sup> Choléra des oiseaux de basse-cour <sup>2)</sup>
	Années	Großvieh Gros bétail								
<b>Verseuchte und verdächtige Tiere — Animaux infectés et suspects</b>										
1953	151	117	25 103	27	24	6 644	2 438	.	215	11 450
1954	45	557	31 266	20	26	5 664	3 638	.	5	150
1955	21	138	16 830	40	19	6 584	6 623	.	162	2 483
1956	1 549	1 789	4 644	34	32	7 725	919	4 665	84	815
1957	1 092	3 164	5 634	46	22	5 425	3 290	1 257	21	1 048
1958	650	1 465	4 610	34	33	6 026	3 368	1 680	98	36
1959	106	279	2 590	39	10	4 939	2 826	420	33	30
1960	1 241	2 426	2 047	14	10	5 898	4 556	1 466	49	1 039
1961	1 951	2 097	12 197	20	10	4 835	3 639	1 298	277	—
1962	2 351	2 473	10 509	23	17	4 175	3 117	1 340	34	128
1963	2 360	2 632	4 240	21	11	4 218	3 680	1 092	64	—
<b>Davon umgestandene oder geschlachtete Tiere — Dont animaux morts ou abattus</b>										
1953	151	117	6 075	27	24	—	—	.	9	11 195
1954	45	557	9 475	20	26	1	—	.	—	85
1955	21	138	4 356	40	19	1	1	.	1	1 753
1956	1 549	1 789	1 389	34	32	8	1	2 185	—	685
1957	1 092	3 164	2 607	46	22	2	2	147	4	970
1958	650	1 465	1 846	34	33	6	—	541	1	1
1959	106	279	914	39	10	—	—	259	3	8
1960	1 241	2 426	208	14	10	—	1	196	1	225
1961	1 951	2 097	4 026	20	10	—	2	650	25	—
1962	2 351	2 473	4 107	23	17	—	11	808	22	92
1963	2 360	2 632	1 821	21	11	1	—	402	—	—

<sup>1)</sup> Räude der Pferde, Schafe und Ziegen

<sup>2)</sup> Inbegriffen Hühnerpest

<sup>1)</sup> Gale du cheval, du mouton et de la chèvre

<sup>2)</sup> Y compris la peste aviaire



# Landwirtschaftliche Produktion — Production agricole

## Endrohertrag der Landwirtschaft seit 1935 — Rendement brut de l'agriculture, depuis 1935

Schätzung in Millionen Franken — Evaluation en millions de francs

Jahre Années	Getreide- bau Céréales	Kartoffel- bau Pommes de terre	Wein- bau Vignes	Obstbau Arbori- culture fruitière	Gemüse- bau <sup>1)</sup> Culture maraî- chère <sup>1)</sup>	Rindvieh- mast Bovins de boucherie	Pferde- haltung Chevaux	Schweine- haltung Porcs	Geflügel- haltung Volaille	Milch, Milch- produkte Lait et produits laitiers	Übrige <sup>2)</sup> Autres <sup>2)</sup>	Total
1935/36	61,4	36,0	48,0	72,0	65,0	200,8	21,2	145,2	58,6	418,4	38,3	1 164,9
1937/39	72,5	40,2	42,5	72,6	67,0	236,9	20,1	164,2	61,1	460,5	43,6	1 281,2
1940	73,1	58,9	44,2	129,5	70,0	278,5	21,9	191,4	64,3	513,4	63,2	1 508,4
1941	91,7	95,1	89,5	153,5	110,0	292,1	14,7	198,6	80,9	521,5	77,6	1 725,2
1942	109,5	136,2	92,5	182,4	165,0	270,0	14,2	181,2	87,5	548,1	88,2	1 874,8
1943	136,5	140,6	99,0	204,6	185,0	314,5	16,1	160,0	101,7	519,4	82,8	1 960,2
1944	136,7	151,2	130,6	202,0	190,0	319,9	17,4	174,2	94,1	521,5	116,6	2 054,2
1945	122,2	161,6	94,2	113,3	220,0	297,5	18,8	171,0	94,4	542,8	124,6	1 960,4
1946	112,9	120,5	125,6	191,4	208,1	307,9	23,1	205,5	109,0	582,7	134,5	2 121,2
1947	112,1	127,4	122,8	161,2	161,2	312,3	21,5	223,9	120,4	615,5	95,2	2 073,5
1948	122,2	90,7	89,3	148,3	153,1	293,7	18,6	310,1	129,8	736,0	101,3	2 193,1
1949	156,2	75,2	62,2	114,1	130,0	356,2	17,1	330,7	135,0	778,5	73,1	2 228,3
1950	142,3	80,2	84,0	139,8	130,7	334,1	13,0	315,4	136,2	810,7	75,0	2 261,4
1951	141,0	86,9	108,0	111,0	134,1	376,5	11,4	333,4	136,4	811,7	75,1	2 325,5
1952	159,3	84,3	79,2	142,2	137,0	388,2	7,5	357,3	139,4	815,4	79,7	2 389,5
1953	146,0	76,8	82,4	123,8	148,0	419,1	7,0	330,0	142,0	863,8	65,7	2 404,6
1954	180,8	80,1	80,8	144,6	138,0	418,7	4,4	384,7	141,0	884,1	75,4	2 532,6
1955	190,4	65,5	93,7	131,4	137,1	468,9	6,4	406,8	140,5	891,1	64,8	2 596,6
1956	107,3	75,6	59,9	142,2	141,0	442,0	5,7	411,4	142,0	927,4	71,9	2 526,4
1957	184,3	87,3	64,8	103,9	144,1	507,7	4,6	420,0	147,8	954,7	81,8	2 701,0
1958	215,5	88,9	102,4	189,3	115,0	504,2	5,6	433,8	148,3	986,5	92,1	2 881,6
1959	222,4	89,6	155,6	139,2	121,5	550,2	6,1	487,3	143,9	995,8	109,8	3 021,4
1960	241,1	82,5	143,1	176,6	102,6	513,4	4,0	474,6	136,3	996,9	98,4	2 969,5
1961	202,3	83,8	127,7	198,0	117,9	580,3	4,8	488,4	141,2	1 022,0	89,5	3 055,9
1962	303,4	94,0	133,0	198,8	114,3	537,9	1,9	536,5	134,6	1 086,2	96,8	3 237,4

<sup>1)</sup> Inbegriffen gärtnerischer Gemüsebau

<sup>2)</sup> Industriepflanzenbau, Rindviehzucht, Schaf-, Ziegen-, Ka-  
ninchens- und Bienenhaltung

<sup>1)</sup> Y compris la culture maraîchère des jardins

<sup>2)</sup> Cultures de plantes industrielles, élevage bovin, moutons,  
chèvres, lapins, apiculture

### Erträge landwirtschaftlicher Erzeugnisse seit 1951 Rendements de produits agricoles, depuis 1951

Jahre Années	Käse Fromage 1000 q	Butter Beurre 1000 q	Eier Œufs 1000000 Stück pièces	Honig Miel q	Wolle un- gewaschen Laine non lavée q	Äpfel Pommes 1000 q	Birnen Poires 1000 q	Kirschen Cerises 1000 q	Zwetschgen, Pflaumen Prunes, pruneaux 1000 q	Nüsse Noix 1000 q
1951	511	250	523	18 860	3 278	2 300	1 500	520	200	60
1952	560	223	518	26 180	3 279	5 600	2 800	650	320	65
1953	594	238	530	7 590	3 412	3 400	2 700	480	500	55
1954	549	289	540	14 520	3 615	6 200	2 200	560	360	60
1955	603	262	535	7 440	3 529	2 800	3 100	610	310	60
1956	602	271	510	20 020	3 461	4 700	1 300	500	300	25
1957	634	286	520	8 990	3 678	1 000	600	240	200	10
1958	617	308	525	18 200	3 999	6 800	3 900	650	350	65
1959	653	330	530	22 400	4 383	3 000	1 500	320	315	25
1960	689	349	510	14 280	4 572	4 650	2 300	620	320	55
1961	696	322	515	9 430	4 919	2 700	2 000	620	520	45
1962	686	346	505	8 250	4 960	4 800	2 200	550	330	60
1963	700	347	535	11 256	4 778	4 100	1 600	550	500	60

## Erträge des Ackerbaues seit 1929<sup>1)</sup> – Produits du sol, depuis 1929<sup>1)</sup>

Jahre Années	Weizen Froment	Dinkel <sup>2)</sup> (Spelz) Epeautre <sup>3)</sup>	Roggen Seigle	Mischel von Brot- getreide Méteil de cér. pani- fiabiles	Gerste Orge	Hafer Avoine	Mais Mals	Kartoffeln <sup>4)</sup> Pommes de terre <sup>5)</sup>	Zucker- rüben Betteraves à sucre	Tabak Tabac
<b>Mittlerer Ertrag per ha in q — Production moyenne par ha, en q</b>										
1929	22,3	23,3	21,8	22,7	19,5	20,3	29,8	176	339	20,6
1934	23,4	23,5	22,8	24,5	19,2	20,6	26,1	184	439	19,9
1939	21,0	22,9	20,3	21,9	16,1	21,0	26,7	131	306	16,6
1940	21,3	22,5	22,0	22,9	20,8	24,1	27,2	178	387	18,6
1941	24,3	25,7	21,7	24,3	22,4	25,2	27,0	182	335	19,2
1942	23,0	25,4	20,6	24,3	22,3	22,7	32,2	194	394	23,6
1943	24,3	25,9	22,2	25,3	21,7	24,5	27,7	206	343	22,9
1944	25,1	25,8	22,5	26,2	22,0	23,1	30,8	203	350	20,2
1945	22,8	24,8	21,4	23,2	23,8	24,8	26,4	193	425	23,7
1946	21,7	21,2	19,1	22,6	21,0	22,4	27,0	136	333	20,2
1947	20,5	22,9	19,8	20,9	20,4	21,5	31,8	185	329	21,8
1950	26,1	25,0	23,6	25,7	23,5	23,5	33,1	204	442	23,4
1955	31,2	28,5	27,0	30,0	28,4	28,3	36,5	173	397	21,2
1956	24,2	26,0	26,9	25,2	29,8	27,7	33,0	222	397	17,0
1957	29,4	28,4	26,9	28,6	28,5	29,5	26,5	232	438	22,6
1958	32,3	29,9	32,2	32,3	29,4	29,0	40,9	246	495	21,2
1959	30,9	30,4	31,8	31,9	30,3	30,8	42,6	247	480	23,8
1960	28,8	30,5	30,8	29,8	33,9	30,9	32,6	245	433	16,8
1961	26,9	31,5	31,1	27,9	31,4	31,3	47,0	243	443	22,6
1962	37,9	38,0	39,8	37,8	35,3	34,2	45,4	230	345	23,0
<b>Geschätzter Ertrag in 1000 q — Production estimée, en 1000 q</b>										
1929	1 164	304	415	124	142	411	31	7 909	397	12,9
1934	1 560	283	357	173	80	209	21	8 426	677	15,7
1939	1 710	287	297	139	127	261	29	6 199	1 084	13,0
1940	1 647	238	226	135	232	517	38	8 817	1 292	13,0
1941	2 118	320	305	190	397	813	71	10 843	1 207	12,9
1942	2 114	402	295	239	493	776	102	13 805	1 511	16,2
1943	2 439	493	360	287	575	936	113	17 069	1 542	20,9
1944	2 472	490	325	293	628	953	140	17 186	1 875	22,1
1945	2 230	352	280	204	756	1 098	137	16 130	2 133	29,9
1946	2 035	335	288	243	638	894	109	10 798	1 709	29,3
1947	1 867	315	248	210	549	743	99	12 304	1 609	26,0
1950	2 276	255	378	214	440	515	46	11 320	2 348	24,0
1955	3 219	164	286	116	633	592	40	9 341	2 099	23,3
1956	2 017	153	364	141	937	688	32	12 876	2 236	19,9
1957	2 910	133	303	116	699	562	22	12 644	2 448	25,1
1958	3 235	135	392	120	713	470	32	13 112	2 822	23,8
1959	3 344	141	399	121	759	482	38	13 024	2 606	26,9
1960	3 629	147	466	97	757	438	36	12 908	2 302	18,4
1961	2 997	163	337	72	922	472	83	12 393	2 237	17,8
1962 <sup>4)</sup>	4 081	203	602	109	1 246	492	129	11 270	1 678	18,7

<sup>1)</sup> Anbauflächen siehe Seite 130 untere Tabelle

<sup>2)</sup> Inbegriffen Einkorn und Emmer

<sup>3)</sup> Seit 1955 inbegriffen Ernten der nichtlandwirtschaftlichen Kleinpflanzen

<sup>4)</sup> Vorläufige Ergebnisse

<sup>1)</sup> Surfaces cultivées, voir page 130 tableau en bas

<sup>2)</sup> Y compris engrain et froment amidonnier

<sup>3)</sup> Depuis 1955 y compris les récoltes des petites plantations non agricoles

<sup>4)</sup> Résultats provisoires

## Milcherzeugung und -verwendung seit 1946 Production et consommation du lait, depuis 1946

Jahre Années	Milchtier <sup>1)</sup> Vaches et chèvres laitières <sup>1)</sup>		Mittlerer Ertrag pro Production moyenne par		Gesamte Milch- erzeugung Production totale de lait 1000 q	Mehr- einfuhr von Frisch- milch Excédent d'importa- tion de lait frais 1000 q	Milchverwendung Consommation du lait			
	Kühe Vaches	Milch- ziegen Chèvres laitières	Kuh vache kg	Milch- ziege chèvre laitière kg			Zur Aufzucht pour l'élevage 1000 q	Konsum im Haushalt der Vieh- besitzer par les ménages agricoles 1000 q	Konsum der übrigen Bevölke- rung par les autres ménages 1000 q	Techn. Verarbeit- ung pour l'usage industriel 1000 q
1946	817 241	158 851	2 560	400	21 600	20	3 200	3 700	6 300	8 420
1947	821 895	149 198	2 430	400	20 600	22	2 900	3 700	6 200	7 822
1948	809 036	145 000	2 750	400	22 850	22	3 400	3 700	7 000	8 772
1949	838 600	140 000	2 840	400	24 410	35	3 800	3 700	7 300	9 645
1950	858 200	130 000	2 940	400	25 730	52	3 900	3 700	7 200	10 982
1951	885 571	116 263	2 980	400	26 830	56	4 300	3 700	7 150	11 736
1952	911 500	110 000	2 910	400	26 920	27	4 700	3 500	7 200	11 547
1953	885 500	105 000	3 040	400	27 350	20	4 400	3 500	7 100	12 370
1954	888 300	100 000	3 140	420	28 330	43	4 700	3 400	7 100	13 173
1955	886 000	90 000	3 150	420	28 250	52	4 800	3 300	7 150	13 052
1956	900 659	86 009	3 130	420	28 500	64	4 900	3 200	7 150	13 314
1957	891 300	80 000	3 220	420	29 040	86	4 850	3 000	7 150	14 126
1958	900 600	75 000	3 210	420	29 210	73	4 800	2 900	7 100	14 483
1959	916 000	70 000	3 240	420	29 960	90	4 800	2 800	7 100	15 350
1960	940 000	68 000	3 280	420	31 120	97	5 200	2 700	7 150	16 167
1961	942 991	66 577	3 250	420	30 940	97	5 200	2 600	7 150	16 087
1962	950 000	65 000	3 280	420	31 400	96	5 400	2 400	7 150	16 546
1963	918 000	60 000	3 370	420	31 170	99	5 300	2 200	7 120	16 649

<sup>1)</sup> Den Produktionsziffern zugrunde liegende Anzahl Tiere

<sup>1)</sup> Nombre des animaux fournissant la production indiquée

## Käse- und Butterproduktion seit 1951 Production de fromage et de beurre, depuis 1951

In 1000 q – En 1000 q

Jahre Années	Käse – Fromage						Butter – Beurre			
	Emmentaler, u. Sbrinzkäse	Kl. Rundkäse der Alpen u. ½fette Rund- Käse	Halbweich- u. Weichkäse	Magerkäse aller Art	Schabziger (Glerner Kräuterkäse)	Total	„Floralp“	Andere Tafelbutter	Koch- butter	Total
1951	360	51	73	22	5	511	136	59	55	250
1952	404	55	76	21	4	560	109	52	62	223
1953	445	52	74	19	4	594	122	50	66	238
1954	401	53	71	19	5	549	175	53	61	289
1955	445	54	80	19	5	603	142	50	70	262
1956	444	55	78	20	5	602	151	50	70	271
1957	481	54	78	16	5	634	163	48	75	286
1958	477	49	73	14	4	617	185	48	75	308
1959	505	49	82	13	4	653	204	47	79	330
1960	534	51	87	13	4	689	221	44	84	349
1961	541	48	90	13	4	696	195	42	85	322
1962	539	44	89	10	4	686	220	41	85	346
1963	548	46	94	8	4	700	225	38	84	347

**Durch die Fleischschau kontrollierte Schlachtungen seit 1949<sup>1)</sup>**  
**Abattages soumis à l'inspection, depuis 1949<sup>1)</sup>**

**Geschlachtete Tiere — Animaux abattus**

Jahre Années	Stiere Taureaux	Ochsen Bœufs	Kühe Vaches	Rinder Génisses	Kälber Veaux	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres	Schweine Pores	Pferde Chevaux
<b>Inländische Tiere — Animaux indigènes</b>									
1949	19 706	5 106	114 268	39 095	446 124	59 647	36 234	634 107	12 086
1950	24 009	3 924	110 951	37 545	468 471	67 130	36 266	739 987	9 941
1951	23 076	4 282	122 209	42 912	460 849	65 025	32 916	726 219	9 114
1952	26 436	5 179	151 731	57 608	489 972	67 455	31 232	834 417	11 242
1953	29 845	6 646	146 617	70 615	519 563	78 583	29 718	932 665	11 273
1954	24 922	5 947	155 405	68 083	511 766	78 100	30 651	890 708	11 730
1955	18 788	3 865	138 301	49 256	471 664	69 713	27 114	949 246	10 449
1956	26 361	3 487	152 388	49 932	489 402	71 932	26 646	1 084 577	11 252
1957	27 283	3 865	158 018	59 041	507 359	78 798	28 185	1 150 235	11 319
1958	23 493	3 270	154 184	59 721	501 211	76 427	25 599	1 199 925	10 939
1959	25 002	4 094	137 687	59 575	501 110	80 590	23 059	1 254 303	10 316
1960	28 133	2 938	138 998	67 559	515 445	85 821	23 128	1 361 831	10 208
1961	30 370	3 269	151 350	75 369	526 025	89 142	20 644	1 448 695	11 068
1962	34 185	4 249	179 983	88 305	523 104	93 129	21 862	1 321 244	12 392
1963	34 835	4 474	166 422	85 909	515 294	95 774	20 874	1 433 043	10 688
<b>Ausländische Tiere — Animaux étrangers</b>									
1949	2 344	23 250	1 492	2 628	138	4 376	127	6 871	593
1950	1 126	23 770	582	3 734	1 966	1 876	22	16 997	1 735
1951	1 601	22 430	797	4 371	2 759	3 065	8	31 607	3 665
1952	122	8 667	351	700	1 543	3 805	21	936	1 901
1953	180	80	518	353	2 639	4 811	31	1 500	1 625
1954	400	1 932	558	754	3 191	7 370	1	11 197	1 972
1955	7 471	11 428	4 086	10 544	6 001	13 666	3	10 763	3 907
1956	1 348	14 473	637	6 726	2 146	12 271	5	2 147	4 085
1957	229	8 066	664	3 590	1 610	1 248	—	1 481	3 687
1958	141	8 067	535	2 455	2 352	8 877	—	2 219	4 015
1959	169	9 103	769	2 200	3 147	14 849	1	2 155	5 454
1960	177	6 045	738	713	2 630	8 715	4	1 203	6 896
1961	594	6 030	682	679	3 329	20	—	2 041	6 591
1962	560	5 356	824	1 075	2 955	1	—	29 462	5 040
1963	908	8 705	1 162	2 248	2 630	—	—	13 052	3 119
<b>Total</b>									
1949	22 050	28 356	115 760	41 723	446 262	64 023	36 361	640 978	12 679
1950	25 135	32 694	111 533	41 279	470 437	69 006	36 288	756 984	11 676
1951	24 677	26 712	123 006	47 283	463 608	68 090	32 924	757 826	12 779
1952	26 558	13 846	152 082	58 308	491 515	71 260	31 253	835 353	13 143
1953	30 025	6 726	147 135	70 968	522 202	83 394	29 749	934 165	12 898
1954	25 322	7 879	155 963	68 837	514 957	85 470	30 652	901 905	13 702
1955	26 259	15 293	142 387	59 800	477 665	83 379	27 117	960 009	14 356
1956	27 709	17 960	153 025	56 658	491 548	84 203	26 651	1 086 724	15 337
1957	27 512	11 931	158 682	62 631	508 969	80 046	28 185	1 151 716	15 006
1958	23 634	11 337	154 719	62 176	503 563	85 304	25 599	1 202 144	14 954
1959	25 171	13 197	138 456	61 775	504 257	95 439	23 060	1 256 458	15 770
1960	28 310	8 983	139 736	68 272	518 075	94 536	23 132	1 363 034	17 104
1961	30 964	9 299	152 032	76 048	529 354	89 162	20 644	1 450 736	17 659
1962	34 745	9 605	180 807	89 380	526 059	93 130	21 863	1 350 706	17 432
1963	35 743	13 179	167 584	88 157	517 924	95 774	20 874	1 446 095	13 807
<sup>1)</sup> Ohne Hausschlachtungen					<sup>1)</sup> Sans les abattages à domicile				

Durch die Fleischschau kontrollierte Schlachtungen seit 1949<sup>1)</sup>)

Abattages soumis à l'inspection, depuis 1949<sup>1)</sup>)

Fleischertrag in Doppelzentnern — Production de viande en quintaux

Jahre Années	Stiere Taureaux	Ochsen Bœufs	Kühe Vaches	Rinder Génisses	Kälber Veaux	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres	Schweine Porcs	Pferde Chevaux	Total
<b>Von inländischen Tieren — D'animaux indigènes</b>										
1949	69 063	16 888	302 092	97 323	222 404	12 502	6 137	595 100	28 959	1 350 468
1950	84 871	13 139	292 190	93 052	238 297	13 397	5 781	694 639	24 926	1 460 292
1951	78 088	12 736	317 587	106 715	234 399	12 968	4 920	667 176	23 745	1 458 334
1952	84 473	14 792	394 653	140 604	249 194	12 789	4 978	741 776	29 836	1 673 095
1953	98 320	21 823	385 660	174 561	264 274	15 673	4 436	810 167	30 201	1 805 115
1954	89 337	18 251	417 751	169 598	260 307	15 586	4 577	782 408	32 203	1 790 018
1955	66 938	11 396	366 707	123 094	253 968	13 912	4 861	834 000	29 458	1 704 334
1956	86 346	10 138	413 545	121 701	258 714	13 630	5 306	931 699	31 489	1 872 568
1957	93 430	11 265	432 150	149 282	273 186	15 703	5 052	987 852	32 057	1 999 977
1958	82 075	10 011	421 717	152 008	269 859	15 239	5 101	1 006 681	29 845	1 992 536
1959	86 611	12 352	380 642	151 913	279 822	16 078	4 598	1 064 982	28 437	2 025 435
1960	90 421	8 632	392 166	171 433	303 207	17 125	4 610	1 142 618	28 965	2 159 177
1961	95 732	9 501	419 739	188 282	319 955	18 666	3 292	1 200 900	30 974	2 287 041
1962	106 045	12 347	490 834	214 787	333 812	18 570	4 358	1 134 524	35 278	2 350 555
1963	107 666	12 415	451 990	206 501	318 392	18 131	4 160	1 230 129	30 082	2 379 466
<b>Von ausländischen Tieren — D'animaux étrangers</b>										
1949	8 220	76 944	3 991	6 596	69	919	22	6 459	1 453	104 673
1950	3 979	96 356	1 546	9 303	999	373	3	15 964	4 468	132 991
1951	5 414	66 812	2 099	10 929	1 402	609	1	29 018	9 677	125 961
1952	391	24 770	924	1 719	786	722	3	831	5 198	35 344
1953	594	263	1 378	879	1 344	962	5	1 301	4 422	11 148
1954	1 433	5 931	1 512	1 885	1 623	1 473	0	9 837	5 507	29 201
1955	26 650	33 712	10 838	26 521	3 239	2 730	1	9 465	11 133	124 289
1956	4 415	42 105	1 740	16 541	1 134	2 329	1	1 843	11 637	81 745
1957	785	23 550	1 827	9 147	867	249	—	1 274	10 669	48 368
1958	494	24 763	1 468	6 304	1 268	1 774	—	1 860	11 234	49 165
1959	587	27 473	2 132	5 612	1 757	2 962	0	1 830	15 045	57 398
1960	570	17 755	2 080	1 810	1 551	1 739	1	1 008	19 685	46 199
1961	1 877	17 530	1 893	1 696	2 030	4	—	1 691	18 457	45 178
1962	1 729	15 563	2 255	2 621	1 886	0	0	25 297	14 384	63 735
1963	2 805	24 153	3 190	5 424	1 627	—	—	11 208	8 990	57 397
<b>Total</b>										
1949	77 283	93 832	306 083	103 919	222 473	13 421	6 159	601 559	30 412	1 455 141
1950	88 850	109 495	293 736	102 355	239 296	13 770	5 784	710 603	29 394	1 593 283
1951	83 502	79 548	319 686	117 644	235 801	13 577	4 921	696 194	33 422	1 584 295
1952	84 864	39 562	395 577	142 323	249 980	13 511	4 981	742 607	35 034	1 708 439
1953	98 914	22 086	387 038	175 440	265 618	16 635	4 441	811 468	34 623	1 816 263
1954	90 770	24 182	419 263	171 483	261 930	17 059	4 577	792 245	37 710	1 819 219
1955	93 588	45 108	377 545	149 615	257 207	16 642	4 862	843 465	40 591	1 828 623
1956	90 761	52 243	415 285	138 242	259 848	15 959	5 307	933 542	43 126	1 954 313
1957	94 215	34 815	433 977	158 429	274 053	15 952	5 052	989 126	42 726	2 048 345
1958	82 569	34 774	423 185	158 312	271 127	17 013	5 101	1 008 541	41 079	2 041 701
1959	87 198	39 825	382 774	157 525	281 579	19 040	4 598	1 066 812	43 482	2 082 833
1960	90 991	26 387	394 246	173 243	304 758	18 864	4 611	1 143 626	48 650	2 205 376
1961	97 609	27 031	421 632	189 978	321 985	18 670	3 292	1 202 591	49 431	2 332 219
1962	107 774	27 910	493 089	217 408	335 698	18 570	4 358	1 159 821	49 662	2 414 290
1963	110 471	36 568	455 180	211 925	320 019	18 131	4 160	1 241 337	39 072	2 436 863

<sup>1)</sup> Ohne Hausschlachtungen

<sup>1)</sup> Sans les abattages à domicile

## Hausschlachtungen seit 1951<sup>1)</sup> – Abattages à domicile, depuis 1951<sup>1)</sup>

Jahre Années	Geschlachtete Tiere – Animaux abattus					Fleischertrag in q – Production de viande en q				
	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres	Total	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres	Total
1951	14 000	195 000	25 000	90 000	324 000	18 500	185 000	6 200	8 000	217 700
1952	14 000	190 000	25 000	83 000	312 000	18 500	180 000	6 200	7 500	212 200
1953	12 000	185 000	25 000	76 000	298 000	14 100	175 000	6 200	7 000	202 300
1954	12 000	180 000	25 000	70 000	287 000	14 100	171 000	6 200	6 500	197 800
1955	12 000	180 000	25 000	68 000	285 000	14 100	171 000	6 200	6 100	197 400
1956	12 000	175 000	25 000	65 000	277 000	14 100	167 000	6 200	5 800	193 100
1957	12 000	165 000	25 000	57 000	259 000	14 100	157 000	6 200	5 000	182 300
1958	12 000	162 000	26 000	55 000	255 000	14 100	154 000	6 500	4 700	179 300
1959	12 000	162 000	26 000	53 000	253 000	14 100	154 000	6 500	4 500	179 100
1960	12 000	190 000	26 000	50 000	278 000	14 100	175 000	6 500	4 000	199 600
1961	12 000	170 000	26 000	50 000	258 000	14 100	162 000	6 500	4 000	186 600
1962	12 000	150 000	26 000	50 000	238 000	14 100	143 000	6 500	4 000	167 600
1963	12 000	130 000	26 000	45 000	213 000	14 100	124 000	6 500	3 700	148 300

1) Schätzungen des Schweizerischen Bauernsekretariats      1) Estimations du Secrétariat des paysans suisses

## Durchschnittlicher Fleischverbrauch pro Kopf der Bevölkerung seit 1939<sup>1)</sup> Consommation moyenne de viande par habitant, depuis 1939<sup>1)</sup>

In Kilogramm – En kilogramme

Jahre Années	Schweine- fleisch Porc	Kuh-, Stier- fleisch Vache, taureau	Rind-, Ochsen- fleisch Boeuf, génisse	Kalb- fleisch Veau	Pferde- fleisch Cheval	Schaf- fleisch Mouton	Ziegen- fleisch Chèvre	Import von Fleisch und Fleischwar. <sup>2)</sup>	Geflügel, Wildbret, Kanin- chen Volaille, gibier, lapins	Fische, Schaltiere, auch Konserven Poissons, crustacés, mollusques, ainsi que les conserves	Total
								Viande et préparations de viande importées <sup>2)</sup>			
1939	20,301	14,232	4,948	5,719	0,496	0,546	0,348	0,677	2,753	1,863	51,883
1940	19,159	15,087	5,381	5,777	0,672	0,494	0,343	0,533	2,427	1,718	51,591
1941	14,447	14,434	5,693	5,354	0,503	0,421	0,364	0,156	2,322	2,647	46,341
1942	11,554	11,151	4,183	3,867	0,459	0,427	0,335	0,015	1,492	2,412	35,895
1943	10,309	11,656	3,591	4,078	0,462	0,439	0,363	0,077	1,380	1,132	33,487
1944	9,960	10,548	3,080	3,824	0,502	0,468	0,374	0,340	1,167	1,414	31,677
1945	10,304	9,288	2,822	3,786	0,630	0,453	0,386	0,275	1,447	1,376	30,767
1946	10,756	8,623	3,583	4,103	0,757	0,471	0,380	1,372	1,821	1,609	33,475
1947	11,020	10,422	4,128	4,303	0,759	0,445	0,343	4,385	1,666	1,991	39,462
1948	14,802	6,138	3,132	4,768	0,677	0,446	0,322	4,027	1,533	1,826	39,838
1949	17,036	8,449	4,311	4,812	0,649	0,419	0,324	1,642	1,688	1,886	41,216
1950	19,264	8,387	4,588	5,143	0,624	0,425	0,312	1,909	1,949	2,376	44,977
1951	18,381	8,653	4,193	4,970	0,696	0,412	0,270	2,250	1,896	2,323	44,044
1952	19,072	10,119	3,820	5,191	0,719	0,405	0,257	1,712	1,950	2,357	45,602
1953	20,148	10,116	4,094	5,449	0,702	0,464	0,192	0,745	1,871	2,537	46,318
1954	20,042	10,466	3,981	5,329	0,759	0,469	0,223	1,000	2,178	2,485	46,932
1955	20,408	9,664	3,955	5,224	0,816	0,459	0,229	2,537	2,348	2,825	48,465
1956	21,746	10,184	3,802	5,184	0,852	0,438	0,225	2,408	2,691	2,983	50,513
1957	22,394	10,503	3,813	5,403	0,834	0,433	0,196	2,058	3,069	3,037	51,740
1958	22,357	9,911	3,752	5,262	0,790	0,446	0,194	2,939	3,652	2,866	52,169
1959	23,127	9,100	3,783	5,390	0,825	0,485	0,172	3,530	4,256	3,228	53,896
1960	24,419	9,164	3,734	5,690	0,901	0,470	0,159	3,696	4,676	3,293	56,202
1961	24,811	9,615	3,982	5,900	0,899	0,458	0,132	4,371	4,996	3,677	58,841
1962	25,555	17,083	6,126	6,126	0,920	0,561	0,148	0,784	5,556	3,989	<sup>3)</sup> 60,705
1963	26,119	18,322	5,953	5,953	0,785	0,575	0,136	0,837	6,064	4,052	<sup>3)</sup> 62,822

<sup>1)</sup> Inbegriffen Hausschlachtungen

<sup>2)</sup> Ab 1962 nur noch Import von Fleischwaren

<sup>3)</sup> Ohne nachträglich beanstandetes Fleisch

<sup>1)</sup> Y compris les abattages à domicile

<sup>2)</sup> Dès 1962 les préparations de viande importées seulement

<sup>3)</sup> Sans la viande contestée ultérieurement

## Ablieferung von Inlandgetreide nach Kantonen der Ernte 1963

### Livraison de blé indigène, par cantons, de la récolte de 1963

Kantone Cantons	Mengen in Doppelzentnern — Quantités en quintaux								Wert Valeur 1000 Fr.
	Weizen Froment I <sup>1)</sup>	Weizen Froment II	Weizen Froment III	Weizen Froment V	Roggen Seigle	Mischel Météil	Dinkel Épeautre	Total	
Zürich .....	—	220 305	1 104	225	28 099	380	1 710	251 823	16 833
Bern .....	51	484 120	15 535	1 450	26 113	4 824	18 546	550 639	37 246
Luzern .....	—	66 222	1 117	8	3 969	609	20 366	92 291	6 111
Uri .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schwyz .....	—	1 082	—	—	47	—	25	1 154	76
Obwalden .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nidwalden .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Glarus .....	—	281	—	—	4	—	—	285	20
Zug .....	—	3 894	8	—	528	26	338	4 794	310
Fribourg .....	—	178 334	3 692	2 315	22 815	3 531	15	210 702	13 892
Solothurn .....	38	81 819	794	889	10 437	711	6 001	100 689	6 652
Basel-Stadt .....	—	1 045	—	—	702	45	13	1 805	117
Basel-Landschaft	—	45 174	372	937	4 908	58	677	52 126	3 516
Schaffhausen .....	—	59 754	364	137	5 963	30	96	66 344	4 526
Appenzell A.Rh.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Appenzell I.Rh.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Gallen .....	4	6 773	72	—	869	8	213	7 939	522
Graubünden .....	27	7 107	—	—	51	—	155	7 340	11 421
Aargau .....	134	143 085	1 282	335	18 360	340	9 226	172 762	498
Thurgau .....	—	96 874	401	—	5 409	46	2 839	105 569	7 153
Ticino .....	—	68	1 961	—	918	6	—	2 953	182
Vaud .....	149	399 157	41 986	16 572	57 195	3 592	21	518 672	33 994
Valais .....	17	8 482	495	381	2 671	110	—	12 156	796
Neuchâtel .....	15	29 197	4 627	1 533	6 760	434	—	42 566	2 853
Genève .....	—	52 450	167	32 359	29 780	7	—	114 763	7 071
Schweiz - Suisse	435	1 885 223	73 977	57 141	225 598	14 757	60 241	2 317 372	153 789

<sup>1)</sup> Beste Qualität

<sup>1)</sup> Qualité la meilleure

## Ablieferung von Inlandgetreide seit 1949 – Livraison de blé indigène, depuis 1949

Erntejahre Années de récolte	Mengen in Doppelzentnern — Quantités en quintaux									Wert Valeur 1000 Fr.
	Weizen Froment I <sup>1)</sup>	Weizen Froment II	Weizen Froment III	Weizen Froment V	Roggen Seigle	Mischel Météil	Dinkel Épeautre	Futter Fourrage	Total	
1949/50	76 888	39 556	1 230 342	—	216 517	108 660	88 143	—	1 760 106	109 128
1951	89 899	224 997	1 033 118	—	151 264	65 184	62 997	—	1 627 459	99 851
1952	36 941	655 523	844 967	—	130 631	65 362	53 686	—	1 787 110	116 033
1953	182 920	625 641	549 122	—	170 122	52 840	42 360	—	1 623 005	103 852
1954	20 070	1 087 750	705 135	—	204 755	65 234	54 576	<sup>2)</sup> 459 667	2 597 187	159 332
1955	43 621	1 452 328	568 948	740	163 860	65 775	45 224	—	2 340 496	149 218
1956	121 585	289 228	80 886	2 151	95 289	2 656	24 872	<sup>2)</sup> 1069 643	1 686 310	95 543
1957	6 369	1 439 964	365 415	28 612	187 180	49 321	38 053	—	2 114 914	138 127
1958	3 031	1 777 016	334 777	84 208	305 600	58 150	44 715	—	2 607 497	169 976
1959	4 670	1 916 536	303 209	58 272	294 975	59 883	48 814	—	2 686 359	178 690
1960	1 342	2 197 611	298 623	64 959	191 644	32 607	52 059	—	2 838 845	185 543
1961	1 688	1 936 612	125 682	26 370	228 325	34 883	55 262	—	2 408 822	159 565
1962	974	2 707 567	175 781	173 088	519 966	52 327	100 249	—	3 729 952	256 281
1963	435	1 885 223	73 977	57 141	225 598	14 757	60 241	—	2 317 372	153 788

<sup>1)</sup> Beste Qualität

<sup>2)</sup> Auswuchsgetreide

<sup>1)</sup> Qualité la meilleure

<sup>2)</sup> Blé germé

**Getreideernte\*) und Selbstversorgung nach Kantonen 1961**  
**Production de blé\*) et blé réservé aux propres besoins, par cantons, en 1961**

Kantone Cantons	Mahl- karten Cartes de mouture	Selbstversorgung in q – Blé réservé aux propres besoins, en q							Mahl- prämien Primes de mouture Fr.	Inland- ernte Récolte indigène q
		Weizen Froment	Roggen Seigle	Mischel Méteil	Dinkel Épeautre	Mais Maïs	Gerste Orge	Total		
Zürich .....	7 725	52 580	3 418	304	741	22	226	57 291	862 379	281 046
Bern .....	22 271	132 876	11 133	7 682	32 236	24	29 054	213 005	3 818 062	799 098
Luzern .....	6 113	26 994	7 122	1 116	17 714	—	1 390	54 336	851 338	174 851
Uri .....	3	18	2	—	—	—	—	20	385	22
Schwyz .....	101	330	65	4	25	17	100	541	9 425	1 558
Obwalden ....	19	31	4	—	—	—	—	35	625	41
Nidwalden ....	7	21	7	—	—	—	1	29	454	33
Glarus .....	30	131	13	1	—	—	—	145	2 178	467
Zug .....	497	2 988	599	68	478	—	1	4 134	63 822	11 922
Fribourg .....	6 722	52 356	2 954	3 471	68	—	6 382	65 231	1 052 842	316 166
Solothurn ....	3 156	20 438	1 660	754	1 931	13	310	25 106	387 190	120 367
Basel-Stadt ..	19	389	13	—	6	—	—	408	6 115	2 182
Basel-Land ...	1 903	12 363	265	29	334	60	176	13 227	201 156	55 746
Schaffhausen ..	1 449	8 999	258	—	28	—	—	9 285	139 337	68 632
Appenzell A.Rh.	2	—	—	—	6	—	—	6	116	6
Appenzell I.Rh.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Gallen ....	3 387	5 444	737	75	198	3 514	180	10 148	154 835	19 028
Graubünden ...	4 416	2 094	1 078	665	101	<sup>1)</sup> 108	15 106	19 152	531 541	24 943
Aargau .....	9 088	51 016	3 558	279	8 098	127	—	63 078	947 866	217 163
Thurgau .....	4 605	29 907	1 069	92	397	14	16	31 495	472 666	137 236
Ticino .....	3 340	266	223	10	5	5 137	30	5 671	93 722	9 335
Vaud .....	7 337	59 561	2 626	1 651	—	78	2 977	66 893	1 055 930	645 939
Valais .....	6 155	3 686	9 110	62	—	454	3 361	16 673	416 306	29 355
Neuchâtel ....	1 497	5 755	468	39	—	14	10 093	16 369	382 376	64 181
Genève .....	656	5 886	251	12	—	120	—	6 269	94 030	108 052
Schweiz-Suisse	90 498	474 129	46 633	16 314	62 366	9 702	69 403	678 547	11 544 696	3 087 369

<sup>1)</sup> Inbegriffen 35 q Buchweizen

<sup>1)</sup> Y compris 35 q de sarrasin

**Getreideernte\*) und Selbstversorgung seit 1946**  
**Production de blé\*) et blé réservé aux propres besoins, depuis 1946**

Jahre Années	Mahl- karten Cartes de mouture	Selbstversorgung in q – Blé réservé aux propres besoins, en q							Mahl- prämien Primes de mouture Fr.	Inland- ernte Récolte indigène q
		Weizen Froment	Roggen Seigle	Mischel Méteil	Dinkel Épeautre	Mais Maïs	Gerste Orge	Total		
1946	214 671	687 294	38 071	63 042	184 442	45 871	11 437	1 030 157	8 538 551	2 234 041
1947	170 973	645 176	36 364	61 636	165 349	35 399	9 623	953 547	7 910 188	1 948 746
1948	135 495	554 444	48 488	61 981	144 619	27 402	22 464	859 398	7 182 405	2 191 344
1949	130 134	580 160	58 550	64 728	165 269	23 340	28 374	920 421	7 724 346	2 781 184
1950	123 580	556 596	69 120	61 398	139 847	21 653	27 691	876 305	7 304 175	2 535 754
1951	119 323	573 656	58 354	46 432	119 228	21 432	28 025	847 127	7 041 268	2 474 586
1952	117 303	580 062	52 256	42 452	119 349	21 117	31 132	846 368	9 392 730	2 633 478
1953	111 980	541 057	58 870	36 734	90 909	18 577	43 112	789 259	8 838 008	2 412 264
1954	108 354	569 665	68 331	42 125	100 169	14 751	43 014	838 055	9 374 735	2 975 575
1955	106 757	564 620	52 456	32 237	85 217	14 378	47 672	796 580	8 947 586	3 137 076
1956	98 662	425 336	55 182	13 684	67 041	11 759	58 158	631 160	7 253 795	2 317 470
1957	97 997	522 711	45 367	24 401	71 822	9 209	53 564	727 074	12 133 790	2 841 988
1958	96 397	513 853	48 485	25 996	70 559	9 478	55 005	723 376	11 853 536	3 330 873
1959	93 473	490 775	45 839	24 806	72 501	10 939	61 446	706 306	11 849 969	3 392 665
1960	91 498	508 866	64 578	24 293	65 297	9 432	63 085	735 551	12 348 398	3 574 396
1961	90 498	474 129	46 633	16 314	62 366	9 702	69 403	678 547	11 544 696	3 087 369
1962	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

\*) Ohne Saatgut, Abfallgetreide und nicht durch die Getreideverwaltung erfasste Produktion

\*) Sans les semences, ni les déchets ni les quantités qui échappent au relevé de l'Administration des blés



# Reblandflächen nach Kantonen 1963 – Surfaces des vignes, par cantons, en 1963

In Aren – En ares

Kantone Cantons	Rotes Gewächs – Crus rouges			Weißes Gewächs – Crus blancs			Im ganzen – En tout		
	Euro- päische Reben	Direkt- träger- kreu- zungen	Total	Vignes europé- ennes	Hybrides P. D.	Total	Euro- päische Reben	Direkt- träger- kreu- zungen	Total
Zürich .....	27 710	3 082	30 792	8 833	11	8 844	36 543	3 093	39 636
Bern: Bielersee ..	2 080	60	2 140	22 170	—	22 170	24 250	60	24 310
Thunersee ..	372	—	372	621	—	621	993	—	993
Luzern .....	55	—	55	30	—	30	85	—	85
Schwyz .....	420	—	420	360	—	360	780	—	780
Fribourg .....	569	314	883	9 076	—	9 076	9 645	314	9 959
Solothurn .....	83	282	365	96	87	183	179	369	548
Basel-Stadt ....	3	14	17	72	10	82	75	24	99
Basel-Landschaft.	2 476	511	2 987	1 918	44	1 962	4 394	555	4 949
Schaffhausen ...	32 794	57	32 851	2 391	—	2 391	35 185	57	35 242
Appenzell A.Rh. .	37	—	37	3	—	3	40	—	40
St. Gallen .....	14 427	—	14 427	223	—	223	14 650	—	14 650
Graub. Misox ...	4 968	281	5 249	241	—	241	5 209	281	5 490
Rheintal .	17 488	—	17 488	—	—	—	17 488	—	17 488
Aargau .....	13 247	3 231	16 478	7 867	20	7 887	21 114	3 251	24 365
Thurgau .....	8 011	—	8 011	2 119	—	2 119	10 130	—	10 130
Ticino .....	98 250	47 500	145 750	3 675	—	3 675	101 925	47 500	149 425
Vaud .....	25 461	16 819	42 280	287 814	208	288 022	313 275	17 027	330 302
Valais .....	85 095	100	85 195	295 406	—	295 406	380 501	100	380 601
Neuchâtel .....	10 469	—	10 469	56 656	—	56 656	67 125	—	67 125
Genève .....	16 000	19 000	35 000	61 100	5 100	66 200	77 100	24 100	101 200
<b>Total .....</b>	<b>360 015</b>	<b>91 251</b>	<b>451 266</b>	<b>760 671</b>	<b>5 480</b>	<b>766 151</b>	<b>1 120 686</b>	<b>96 731</b>	<b>1 217 417</b>

# Ertrag der Weinernte nach Kantonen 1963 – Rendement des vignes, par cantons, en 1963

Kantone Cantons	Weinmostertrag in hl <sup>1)</sup> – Rendement de moût, en hl <sup>1)</sup>					Tafel- trauben Raisins de table q	Weinmostertrag pro ha in hl <sup>2)</sup> Rendement de moût par ha, en hl <sup>2)</sup>			
	Rotes Gewächs Crus rouges		Weißes Gewächs Crus blancs		Total		Rotes Gewächs Crus rouges		Weißes Gewächs Crus blancs	
	Europ. Reben	Direkt- träger	Vignes europ.	Hybrides P. D.			Europ. Reben	Direkt- träger	Vignes europ.	Hybrides P. D.
Zürich .....	9 474	2 080	4 121	5	15 680	18	34,2	67,7	46,7	45,5
Bern: Bielersee ..	631	34	14 872	—	15 537	—	30,3	56,7	67,1	—
Thunersee ..	502	—	368	—	870	—	134,9	—	59,3	—
Luzern .....	35	—	28	—	63	—	63,6	—	93,3	—
Schwyz .....	120	—	140	—	260	—	28,6	—	38,9	—
Fribourg .....	244	189	3 987	—	4 420	—	42,9	60,2	43,9	—
Solothurn .....	67	177	48	59	351	—	80,7	62,8	50,0	67,8
Basel-Stadt ....	2	15	54	8	79	—	66,7	107,1	75,0	80,0
Basel-Landschaft	1 015	423	1 651	32	3 121	63	41,0	82,8	88,7	72,7
Schaffhausen ...	26 952	51	1 437	—	28 440	—	82,2	89,5	60,1	—
Appenzell A.Rh. .	14	—	2	—	16	—	37,8	—	66,7	—
St. Gallen .....	5 229	—	89	—	5 318	—	36,2	—	39,9	—
Graub. Misox ...	2 895	287	45	—	3 227	160	59,7	102,1	40,2	—
Rheintal .	5 040	—	—	—	5 040	—	28,8	—	—	—
Aargau .....	6 257	1 631	2 717	12	10 617	—	47,2	50,5	34,5	60,0
Thurgau .....	3 261	—	1 351	—	4 612	—	40,7	—	63,8	—
Ticino .....	38 475	16 875	1 015	—	56 365	7 220	39,2	45,0	37,5	—
Vaud .....	19 094	12 992	304 992	147	337 225	231	75,0	77,2	106,0	70,7
Valais .....	68 670	84	263 937	—	332 691	—	80,7	84,0	89,3	—
Neuchâtel .....	2 487	—	24 182	—	26 669	21	23,8	—	42,7	—
Genève .....	14 060	14 700	60 320	2 560	91 640	—	87,9	77,4	98,7	50,2
<b>Total .....</b>	<b>204 524</b>	<b>49 538</b>	<b>685 356</b>	<b>2 823</b>	<b>942 241</b>	<b>7 713</b>	<b>56,8</b>	<b>59,3</b>	<b>90,2</b>	<b>51,5</b>

<sup>1)</sup> Davon wurden 79 180 hl zu Traubensaft verarbeitet

<sup>2)</sup> Inbegriffen Tafeltrauben: rote 75%; weiße 80%;  
Americano 67,5%

<sup>1)</sup> Dont 79 180 hl ont été utilisés pour la fabrication du jus de raisin

<sup>2)</sup> Y compris les raisins de table: rouges 75%; blancs 80%; ame-  
ricano 67,5%

Wert und mittlerer Preis der Weinernte nach Kantonen 1963  
 Valeur et prix moyen de la récolte de vin, par cantons, en 1963

Kantone Cantons	Wert des Weinmostes in 1000 Franken Valeur du moût, en 1000 francs					Wert der Tafel- trauben Valeur des raisins de table 1000 Fr.	Mittlerer Preis pro hl in Fr. Prix moyen par hl, en fr.			
	Rotes Gewächs Crus rouges		Weißes Gewächs Crus blancs		Total		Rotes Gewächs Crus rouges		Weißes Gewächs Crus blancs	
	Europ. Reben	Direkt- träger	Vignes europ.	Hybrides P. D.			Europ. Reben	Direkt- träger	Vignes europ.	Hybrides P. D.
Zürich .....	1 879	193	577	0	2 649	2	198	93	140	95
Bern: Bielersee ...	170	3	2 826	—	2 999	—	269	100	190	—
Thunersee ..	155	—	60	—	215	—	309	—	164	—
Luzern .....	8	—	6	—	14	—	246	—	202	—
Schwyz .....	25	—	21	—	46	—	208	—	149	—
Fribourg .....	46	12	584	—	642	—	190	65	146	—
Solothurn .....	6	19	6	8	39	—	93	107	134	130
Basel-Stadt .....	0	1	9	1	11	—	180	80	160	80
Basel-Landschaft .	223	38	235	3	499	7	220	90	142	90
Schaffhausen .....	4 766	6	225	—	4 997	—	177	110	156	—
Appenzell A. Rh...	4	—	0	—	4	—	250	—	220	—
St. Gallen .....	1 316	—	21	—	1 337	—	252	—	239	—
Graubünden Misox	347	16	7	—	370	14	120	55	150	—
Rheintal	1 425	—	—	—	1 425	—	283	—	—	—
Aargau .....	1 181	136	353	2	1 672	—	189	84	130	152
Thurgau .....	652	—	196	—	848	—	200	—	145	—
Ticino .....	5 478	1 250	127	—	6 855	665	142	74	125	—
Vaud .....	3 381	1 234	46 657	13	51 285	23	177	95	153	87
Valais .....	16 152	8	39 086	—	55 246	—	235	100	148	—
Neuchâtel .....	659	—	4 001	—	4 660	3	265	—	165	—
Genève .....	2 303	1 323	8 257	230	12 113	—	164	90	137	90
Total .....	40 021	4 239	103 194	257	147 711	714	196	86	151	91

Weinernte seit 1925 – Rendement des vignes, depuis 1925

Jahre Années	Anbau- fläche <sup>1)</sup> Surface cultivée <sup>1)</sup> ha	Rotes Gewächs <sup>2)</sup> Crus rouges <sup>2)</sup>			Weißes Gewächs <sup>2)</sup> Crus blancs <sup>2)</sup>			Gesamte Weinernte <sup>2)</sup> Récolte totale <sup>2)</sup>		
		Ertrag Rendement	Wert Valeur	Preis pro hl Prix par hl	Ertrag Rendement	Wert Valeur	Preis pro hl Prix par hl	Ertrag Rendement	Wert Valeur	Ertrag pro ha <sup>4)</sup> Rende- ment par ha <sup>4)</sup>
		hl	1000 Fr.	Fr.	hl	1000 Fr.	Fr.	hl	1000 Fr.	hl
1925	14 211,0	109 375	8 417	77	243 241	27 765	114	357 423	36 618	25
1930	12 338,5	99 696	9 125	92	470 277	35 916	76	571 592	45 192	46
1935	11 420,4	114 349	9 047	79	976 228	36 784	38	1 100 288	46 343	93
1940	11 488,2	138 314	13 269	96	322 473	28 809	89	462 029	42 161	33
1945	11 291,6	126 686	19 581	155	486 396	72 693	149	613 472	92 312	49
1950	11 175,9	221 385	23 995	108	498 912	55 695	112	720 297	79 690	58
1954	13 273,3	182 331	19 422	107	516 097	58 315	113	698 428	77 737	53
1955	13 139,5	193 892	20 930	108	607 074	68 377	113	800 966	89 307	64
1956	12 845,7	144 887	17 247	119	300 279	41 473	138	445 166	58 720	36
1957	12 521,8	101 399	14 707	145	311 465	49 656	159	412 864	64 363	33
1958	12 351,9	230 958	32 834	142	422 934	68 487	162	653 892	101 321	54
1959	12 349,6	294 090	40 584	138	767 131	109 378	143	1 061 221	149 962	86
1960	12 310,1	255 388	33 682	132	848 725	107 049	126	1 104 113	140 731	90
1961	12 188,9	228 866	35 906	157	632 833	84 548	134	861 699	120 454	71
1962	12 156,0	292 748	49 152	168	544 357	80 002	147	837 105	129 154	71
1963	12 174,2	254 062	44 260	174	688 179	103 451	150	942 241	147 711	78

<sup>1)</sup> 1931 bis 1953 ohne Misox und Tessin

<sup>2)</sup> Ohne Tafeltrauben

<sup>3)</sup> Bis 1945 gemischtes Gewächs nur in «Gesamte Weinernte» enthalten

<sup>4)</sup> 1931 bis 1953 ohne Misox und Tessin. Ab 1947 inbegriffen Tafeltrauben

<sup>1)</sup> De 1931 à 1953, sans le Mesocco et le Tessin

<sup>2)</sup> Sans les raisins de table

<sup>3)</sup> Jusqu'à 1945, les crus mélangés sont mentionnés uniquement sous la rubrique «Récolte totale»

<sup>4)</sup> De 1931 à 1953, sans le Mesocco et le Tessin. Depuis 1947 y compris les raisins de table

# Bodenverbesserungen, landwirtschaftliches Bau- und Siedlungswesen

## Abgerechnete Projekte nach Arten seit 1951

Jahre Années	Entwässerungen Assèchements	Bachkorrekturen, Kanäle Corrections de ruisseaux, canaux	Bewässerungen Irrigations	Bewässerungskanäle Canaux d'irrigation	Güterzusammenlegungen Remaniements parcelaires	Urbarisierungen Défrichements	Straßen und Wege Routes et chemins	Wasserversorgungen Adduction d'eau	Elektrizitätsversorgungen Raccordements au réseau électrique	Seilbahnen Téléférériques	Einfriedigungen Clôtures
<b>Zahl oder Umfang der Projekte</b>											
	ha	km	ha	m	ha	ha	km	km	km	m	m
1951	2 723	82	391	6 696	11 150	253	34	99	96	4 079	1 851
1952	2 317	50	184	6 236	7 143	171	67	110	30	7 200	—
1953	2 827	58	241	15 792	10 983	169	36	51	53	11 144	—
1954	1 778	42	107	9 255	7 619	188	45	76	111	2 435	120
1955	1 837	24	106	3 164	10 573	197	65	71	61	6 549	10 148
1956	2 704	147	212	2 198	12 019	154	50	109	107	10 777	7 000
1957	725	38	309	14 728	1 522	108	81	82	105	9 709	2 025
1958	1 280	77	172	13 784	5 442	29	59	177	97	7 738	4 251
1959	1 113	58	432	20 357	<sup>1)</sup> 5 961	99	66	195	108	5 971	22 282
1960	1 252	35	210	2 644	<sup>1)</sup> 9 915	72	83	199	74	7 030	1 876
1961	580	36	530	5 042	6 057	269	86	179	119	9 290	5 682
1962	736	29	174	4 277	<sup>1)</sup> 4 147	90	75	193	87	8 813	3 700
1963	657	61	239	185	<sup>1)</sup> 6 355	49	71	120	86	7 575	1 130
<b>Subventionsberechtigte Kosten in 1000 Franken</b>											
1951	10 086	2 758	513	322	13 417	788	1 739	2 643	623	101	11
1952	7 808	2 176	636	1 839	8 796	320	4 429	3 139	237	449	—
1953	10 438	2 495	1 296	2 275	15 314	347	2 022	1 663	457	1 221	—
1954	6 495	3 497	256	198	10 607	439	2 499	2 462	737	126	3
1955	6 717	1 259	469	143	14 957	144	5 708	1 987	506	260	10
1956	9 259	7 244	650	53	15 331	219	3 840	3 427	1 041	544	16
1957	1 733	1 937	692	528	2 588	392	4 563	2 386	959	411	2
1958	3 382	3 221	375	1 488	7 085	64	4 384	5 557	1 108	585	12
1959	4 740	2 014	1 309	2 134	<sup>1)</sup> 8 395	176	4 557	6 865	1 531	388	56
1960	4 024	963	930	131	<sup>1)</sup> 5 178	119	5 272	7 463	908	744	17
1961	2 995	1 511	2 270	197	10 303	1 850	6 791	7 616	1 529	377	39
1962	3 976	820	871	250	<sup>1)</sup> 4 849	329	6 267	7 954	1 490	1 299	19
1963	4 020	2 321	785	17	<sup>1)</sup> 8 446	513	7 133	4 683	1 787	1 457	12
<b>Ausbezahlte Bundesbeiträge in 1000 Franken</b>											
1951	4 434	1 337	130	79	6 411	331	546	611	112	29	3
1952	3 457	997	142	650	4 294	123	1 687	692	53	111	—
1953	4 966	1 208	318	1 137	7 467	149	634	394	85	351	—
1954	2 948	1 628	63	51	5 157	126	732	445	127	30	1
1955	2 941	524	94	38	7 164	61	2 012	441	117	60	2
1956	4 226	3 501	139	13	7 403	67	1 198	755	181	136	9
1957	461	945	294	236	1 136	197	1 811	600	187	116	—
1958	1 089	1 388	83	528	2 645	13	1 363	1 380	224	157	2
1959	1 808	665	338	535	<sup>1)</sup> 3 832	74	1 244	1 872	291	105	10
1960	1 223	300	189	36	<sup>1)</sup> 2 225	32	1 515	2 271	176	217	3
1961	1 018	509	668	55	4 738	821	2 122	2 095	347	111	10
1962	1 071	293	215	69	1 548	78	1 906	2 421	274	337	3
1963	1 121	651	85	4	<sup>1)</sup> 2 726	132	2 478	1 301	337	436	5

<sup>1)</sup> Inbegriffen Arrondierungen

# Améliorations du sol, constructions et colonisation agricole

## Projets avec comptes établis, depuis 1951

Düngeranlagen Aires à fumier et fosses à purin	Gülleverschlau- chungen Installations de purinage	Reb- berg- einrich- tungen Aména- gements de vignobles	Sied- lungs- bauten Fermes de colonisation	Hof- sanie- rungen Assainis- sements de fermes	Stall- sanie- rungen Assainis- sements d'étables	Dienst- boten- woh- nungen Loge- ments pour domes- tiques	Feld- scheu- nen Fenils	Alp- gebäude Bâti- ments alpestres	Dorf- sen- nerieen Froma- geries de village	Andere Ver- besse- rungen Autres amélio- rations	Total	Jahre Années
<b>Nombre ou importance des projets</b>												
m³	m	Projekte	ha	Projekte	Projets	Projekte	Projets	Projekte	Projets	Projekte	Projets	
932	1 217	6	515	5	164	16	6	66	7	7	.	1951
752	3 097	9	594	3	157	14	3	70	6	8	.	1952
474	3 013	10	401	2	202	21	10	97	10	4	.	1953
975	3 387	2	429	2	202	9	9	97	6	10	.	1954
996	4 895	2	345	5	234	13	10	112	14	9	.	1955
334	5 318	5	383	—	233	17	5	115	12	1	.	1956
848	10 892	1	241	3	221	24	5	69	18	10	.	1957
259	16 604	1	381	2	296	34	13	94	26	7	.	1958
457	17 565	2	326	5	257	17	7	98	23	10	.	1959
513	20 964	2	535	3	272	23	3	102	16	12	.	1960
499	17 888	3	753	7	252	19	5	81	24	12	.	1961
584	14 393	2	289	8	201	15	2	62	9	13	.	1962
152	19 158	2	224	14	226	14	5	61	17	25	.	1963
<b>Dépenses donnant droit à des subventions, en 1000 francs</b>												
169	54	89	5 239	250	2 311	283	97	2 351	281	253	44 378	1951
125	111	145	7 115	180	2 448	327	123	2 420	302	808	43 933	1952
98	175	467	4 349	89	3 374	471	346	2 793	538	38	50 266	1953
166	132	20	5 231	144	3 747	243	230	3 246	214	337	41 029	1954
140	250	148	4 012	342	4 300	320	384	3 724	634	453	46 867	1955
63	165	233	3 069	—	4 655	511	120	3 899	481	290	55 110	1956
172	182	24	2 616	302	4 740	751	109	2 637	805	573	29 102	1957
46	551	29	4 128	132	6 969	1 081	437	3 807	1 576	307	46 324	1958
96	391	103	4 520	512	7 099	654	280	4 439	1 799	438	52 496	1959
88	525	154	6 527	280	8 345	817	237	4 600	1 841	207	49 370	1960
101	510	15	11 637	866	9 676	767	279	3 745	2 195	306	65 575	1961
140	446	194	3 962	1 024	7 261	580	72	3 473	899	436	46 611	1962
25	648	33	3 354	2 021	10 726	616	225	3 894	1 488	1 567	55 771	1963
<b>Subventions fédérales payées, en 1000 francs</b>												
35	11	18	1 088	47	369	51	19	514	65	93	16 333	1951
25	26	34	1 621	35	414	64	23	505	74	177	15 204	1952
19	35	147	920	20	597	88	61	658	137	11	19 402	1953
33	22	5	1 105	29	663	40	43	811	55	180	14 294	1954
28	51	37	810	71	776	73	65	886	170	246	16 667	1955
13	32	57	651	—	828	95	23	886	162	72	20 447	1956
35	33	6	577	65	800	156	22	599	269	321	8 866	1957
10	112	6	885	31	1 194	230	83	883	448	112	12 866	1958
19	83	22	954	107	1 248	138	48	1 068	628	117	15 206	1959
19	123	39	1 430	68	1 498	176	38	1 281	586	75	13 520	1960
21	135	4	2 495	181	1 908	164	59	1 110	686	108	19 365	1961
32	94	44	807	258	1 587	121	17	979	264	137	12 555	1962
5	162	7	769	397	2 313	138	51	1 132	490	416	15 156	1963

<sup>1)</sup> Y compris les arrondissements

# Rentabilität landw. Betriebe — Rendement des exploitations agricoles

Ertragsrechnungen<sup>1)</sup> nach Betriebsgrößenklassen 1961

Comptes d'exploitation<sup>1)</sup>, par classes de grandeur des exploitations, en 1961

In Franken pro ha Kulturfäche — En francs par ha de superficie productive

Buchhaltungsposten	Betriebe mit einer Kulturfäche von ... ha Exploitations d'une superficie productive de ... ha					Mittel Moyenne	Articles de comptes
	bis jusqu'à	5	5,01—10	10,01—15	15,01—30		
<b>Rohertrag — Rendement brut</b>							
Vorrätevermehrung <sup>2)</sup> ..	53	52	55	54	37	52	Augmentation des stocks <sup>2)</sup>
Getreidekörnerabsatz ..	96	119	187	301	365	210	Vente de céréales
Kartoffelabsatz .....	137	90	127	206	198	146	Vente de pommes de terre
Heu- und Streueabsatz ..	13	24	11	16	10	16	Vente de foin et litière
Obstbau .....	132	176	127	102	64	129	Cultures fruitières
Weinbau .....	99	31	10	22	19	24	Vignoble
Waldbau .....	66	63	72	70	87	70	Forêts
Rindviehzuwachs .....	941	586	499	462	402	526	Augmentation des bovins
Mastkälber .....	244	170	124	88	56	127	Veaux gras
Milch, Milchprodukte ..	985	1 078	983	927	672	973	Lait et produits laitiers
Schweinehaltung .....	592	418	340	295	255	354	Porcs
Gebäudemiete .....	207	97	80	79	52	89	Loyers
Übrige Erträge .....	397	262	254	234	243	256	Autres recettes
<b>Total .....</b>	<b>3 962</b>	<b>3 166</b>	<b>2 869</b>	<b>2 856</b>	<b>2 460</b>	<b>2 972</b>	<b>Total</b>
<b>Produktionskosten — Frais de production</b>							
Amortisationen .....	481	395	366	369	296	376	Amortissements
Gebäude .....	148	102	84	87	69	92	Bâtiments
Geräte .....	195	161	166	174	155	168	Cheptel mort
Rindvieh .....	114	114	100	92	57	99	Bovins
Übrige .....	24	18	16	16	15	17	Autres
Vorräteverminderung <sup>3)</sup>	39	41	28	33	29	34	Diminution des stocks <sup>3)</sup>
Betriebskosten .....	1 222	975	869	888	838	918	Frais d'exploitation
Düngerzukauf .....	63	58	74	91	92	75	Achat d'engrais
Kraftfutterzukauf ...	449	352	276	244	218	292	Achat de fourr. conc.
Reparaturen .....	125	107	102	116	116	110	Réparations
Übrige .....	585	458	417	437	412	441	Autres
Arbeitsaufwand .....	2 191	1 599	1 289	1 154	910	1 352	Salaires
Familienglieder .....	2 067	1 441	1 038	786	447	1 084	Membres de la famille
Angestellte .....	124	158	251	368	463	268	Employés
Zins des Aktivkapitals <sup>4)</sup>	657	479	443	435	333	453	Intérêts du capital actif <sup>4)</sup>
<b>Total .....</b>	<b>4 590</b>	<b>3 489</b>	<b>2 995</b>	<b>2 879</b>	<b>2 406</b>	<b>3 133</b>	<b>Total</b>
<b>Reinertrag, Einkommen Rendement net et revenu</b>							
Reinertrag <sup>5)</sup> .....	29	156	317	412	387	292	Rendement net <sup>5)</sup>
Landw. Einkommen <sup>6)</sup> ..	1 816	1 349	1 122	974	656	1 143	Revenu agricole <sup>6)</sup>

<sup>1)</sup> Zahl der Buchhaltungen auf der folgenden Seite

<sup>2)</sup> Inbegriffen Feldinventarzunahme

<sup>3)</sup> Inbegriffen Feldinventarabnahme

<sup>4)</sup> Aktivkapital: Gesamtes im Betrieb angelegtes eigenes und fremdes Kapital

<sup>5)</sup> Reinertrag: Ertrag des Aktivkapitals

<sup>6)</sup> Einkommen: Reinertrag abzüglich Schuldzinsen, plus Arbeitslohn der Familienglieder

<sup>1)</sup> Nombre des comptabilités à la page suivante

<sup>2)</sup> Y compris l'augmentation d'avances de cultures

<sup>3)</sup> Y compris la diminution d'avances de cultures

<sup>4)</sup> Capital actif: tous les capitaux investis dans l'exploitation, propres et empruntés

<sup>5)</sup> Rendement net: du capital actif

<sup>6)</sup> Revenu: le rendement net, déduction faite de l'intérêt des dettes, plus le salaire des membres de la famille

# Ertragsrechnungen landwirtschaftlicher Betriebe seit 1931

## Comptes des exploitations agricoles, depuis 1931

In Franken pro ha Kulturfläche — En francs par ha de superficie productive

Buchhaltungsposten <sup>2)</sup> Articles de comptes <sup>2)</sup>	1931/34	1935/38	1939/45	1946/50	1951/55 <sup>3)</sup>	1956	1957	1958	1959	1960	1961
<b>Zahl d. Buchhaltungen Nombre des comptabil.)</b>	551	587	526	505	560	549	511	553	584	585	628
<b>Rohertrag — Rendement brut</b>											
Vorrätevermehrung <sup>3)</sup> .	22	28	38	44	49	52	44	56	51	44	52
Getreidekörnerabsatz .	57	68	118	152	201	166	219	224	246	248	210
Kartoffelabsatz . . . . .	31	36	127	123	123	145	146	145	161	156	146
Heu-, Streueabsatz . . . .	9	10	18	18	18	21	21	16	15	19	16
Obstbau . . . . .	98	80	159	155	129	125	63	169	111	139	129
Weinbau . . . . .	37	24	57	46	23	21	15	40	39	25	24
Waldbau . . . . .	30	28	52	59	63	61	65	58	57	61	70
Rindviehzuwachs . . . . .	145	184	254	338	399	424	455	493	475	478	526
Mastkälber . . . . .	32	33	38	58	69	89	96	103	108	122	127
Milch, Milchprodukte . . .	375	379	459	667	778	864	960	958	989	956	973
Schweinehaltung . . . . .	92	99	141	221	283	330	355	356	388	369	354
Gebäudemiete . . . . .	65	62	64	67	81	83	83	90	92	93	89
Übrige Erträge . . . . .	102	103	196	207	226	250	274	297	299	285	256
<b>Total . . . . .</b>	<b>1 095</b>	<b>1 134</b>	<b>1 721</b>	<b>2 155</b>	<b>2 442</b>	<b>2 631</b>	<b>2 796</b>	<b>3 005</b>	<b>3 031</b>	<b>2 995</b>	<b>2 972</b>
<b>Produktionskosten — Frais de production</b>											
Amortisationen . . . . .	183	126	173	235	264	297	309	328	345	371	376
Gebäude . . . . .	46	46	55	63	69	74	77	78	80	89	92
Geräte . . . . .	34	32	44	70	94	115	128	140	148	159	168
Rindvieh . . . . .	90	38	58	81	81	86	83	91	98	104	99
Übrige . . . . .	13	10	16	21	20	22	21	19	19	19	17
Vorräteverminderung <sup>4)</sup>	24	18	27	37	35	38	45	31	36	39	34
Betriebskosten . . . . .	324	319	440	660	747	874	898	937	953	968	918
Düngerzukauf . . . . .	19	19	37	63	66	74	79	81	84	80	75
Kraftfutterzukauf . . . .	103	102	86	152	227	295	305	324	328	331	292
Reparaturen . . . . .	45	42	65	90	98	104	108	110	114	114	110
Übrige . . . . .	157	156	252	355	356	401	406	422	427	443	441
Arbeitsaufwand . . . . .	483	440	675	883	1 072	1 167	1 193	1 304	1 349	1 364	1 352
Familienglieder . . . . .	282	252	381	490	761	857	881	1 009	1 047	1 076	1 084
Angestellte . . . . .	201	188	294	393	311	310	312	295	302	288	268
Zins des Aktivkapitals <sup>5)</sup>	335	301	320	342	362	400	417	435	449	457	453
<b>Total . . . . .</b>	<b>1 349</b>	<b>1 204</b>	<b>1 635</b>	<b>2 157</b>	<b>2 480</b>	<b>2 776</b>	<b>2 862</b>	<b>3 035</b>	<b>3 132</b>	<b>3 199</b>	<b>3 133</b>
<b>Reinertrag, Einkommen — Rendement net et revenu</b>											
Reinertrag <sup>6)</sup> . . . . .	81	231	406	340	324	255	351	405	348	253	292
Landw.Einkommen <sup>7)</sup> . . . .	161	303	596	669	899	906	1 018	1 188	1 161	1 098	1 143

<sup>1)</sup> Französischer Text auf der vorhergehenden Seite

<sup>2)</sup> Seit 1951 neue Berechnungsweise. Siehe Erläuterungen Jahrbuch 1952, Seite 122, Fußnote \*)

<sup>3)</sup> Inbegriffen Feldinventarzunahme

<sup>4)</sup> Inbegriffen Feldinventarabnahme

<sup>5)</sup> Aktivkapital: Gesamtes im Betrieb angelegtes eigenes und fremdes Kapital

<sup>6)</sup> Reinertrag: Ertrag des Aktivkapitals

<sup>7)</sup> Einkommen: Reinertrag abzüglich Schuldzinsen, plus Arbeitslohn der Familienglieder

<sup>1)</sup> Texte français à la page précédente

<sup>2)</sup> Depuis 1951, nouvelle méthode de calcul. Voir les explications dans l'Annuaire de 1952, page 122, note \*)

<sup>3)</sup> Y compris l'augmentation d'avances de cultures

<sup>4)</sup> Y compris la diminution d'avances de cultures

<sup>5)</sup> Capital actif: tous les capitaux investis dans l'exploitation, propres et empruntés

<sup>6)</sup> Rendement net: intérêt du capital actif

<sup>7)</sup> Revenu: le rendement net, déduction faite de l'intérêt des dettes, plus le salaire des membres de la famille

## Kapital- und Verschuldungsverhältnisse landwirtschaftlicher Betriebe 1961\*) Capitaux et endettement des exploitations agricoles, en 1961\*)

In Franken pro ha Kulturfäche — En francs par ha de superficie productive

Kapitalgruppen	Betriebe mit einer Kulturfäche von ... ha Exploitations d'une superficie productive de ... ha					Mittel	Groupes de capitaux
	3—5	5,01—10	10,01—15	15,01—30	über plus de 30	Moyenne	
	<b>Aktivkapital<sup>1)</sup> — Capital actif<sup>1)</sup></b>						
Landgutskapital ....	11 248	7 966	7 382	7 442	5 945	7 651	Capital-domaine
Boden .....	4 855	3 780	3 666	3 563	3 194	3 692	Terres
Gebäude .....	5 944	3 627	3 218	3 393	2 293	3 452	Bâtiments
Pflanzen .....	369	511	430	426	373	445	Plantes
Meliorationen ....	80	48	68	60	85	62	Améliorations
Pächterkapital ....	5 508	4 231	3 920	3 702	2 764	3 941	Capital-fermier
Vieh.....	2 662	2 129	1 879	1 687	1 263	1 887	Bétail
Geräte, Maschinen	1 496	1 196	1 179	1 147	881	1 170	Cheptel mort
Vorräte, Geldkap.	1 350	906	862	868	620	884	Capital circulant
<b>Total .....</b>	<b>16 756</b>	<b>12 197</b>	<b>11 302</b>	<b>11 144</b>	<b>8 709</b>	<b>11 592</b>	<b>Total</b>
	<b>Schulden — Dettes</b>						
Grundversicherte ...	6 286	5 491	5 219	4 782	3 912	5 129	Dettes hypothéc.
Andere langfristige ..	1 119	903	873	922	712	898	Autres à long terme
Laufende Schulden ..	324	239	197	195	138	210	Dettes courantes
<b>Total .....</b>	<b>7 729</b>	<b>6 633</b>	<b>6 289</b>	<b>5 899</b>	<b>4 762</b>	<b>6 237</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Gesamtes im Betrieb angelegtes eigenes und fremdes Kapital    <sup>2)</sup> Ensemble des capitaux investis, propres et empruntés

## Kapital- und Verschuldungsverhältnisse landwirtschaftlicher Betriebe seit 1931\*) Capitaux et endettement des exploitations agricoles, depuis 1931\*)

In Franken pro ha Kulturfäche — En francs par ha de superficie productive

Kapitalgruppen <sup>1)</sup> Groupes de capitaux <sup>1)</sup>	1931/34	1935/38	1939/45	1946/50	1951/55	1956	1957	1958	1959	1960	1961
	<b>Aktivkapital<sup>2)</sup> — Capital actif<sup>2)</sup></b>										
Landgutskapital ....	6 313	6 170	6 318	6 561	7 135	7 588	7 672	7 566	7 727	7 811	7 651
Boden .....	3 046	3 004	3 097	3 190	3 456	3 757	3 835	3 609	3 741	3 740	3 692
Gebäude .....	2 581	2 525	2 555	2 751	3 105	3 276	3 297	3 429	3 446	3 518	3 452
Pflanzen .....	628	579	592	530	497	485	470	464	477	477	445
Meliorationen ....	58	62	74	90	77	70	70	64	63	76	62
Pächterkapital ....	1 788	1 558	1 966	2 459	2 939	3 365	3 464	3 586	3 766	3 879	3 941
Vieh.....	920	750	899	1 099	1 373	1 554	1 586	1 695	1 771	1 842	1 887
Geräte, Maschinen	459	422	465	649	869	1 008	1 073	1 134	1 186	1 192	1 170
Vorräte, Geldkap.	409	386	602	711	697	803	805	757	809	845	884
<b>Total .....</b>	<b>8 101</b>	<b>7 728</b>	<b>8 284</b>	<b>9 020</b>	<b>10 074</b>	<b>10 953</b>	<b>11 136</b>	<b>11 152</b>	<b>11 493</b>	<b>11 690</b>	<b>11 592</b>
	<b>Schulden — Dettes</b>										
Grundversicherte ...	3 789	3 749	3 816	3 996	4 583	5 005	5 270	5 094	5 220	5 132	5 129
Andere langfristige ..	379	380	383	398	634	822	845	811	843	909	898
Laufende Schulden ..	145	127	113	126	173	200	196	209	215	186	210
<b>Total .....</b>	<b>4 313</b>	<b>4 256</b>	<b>4 312</b>	<b>4 520</b>	<b>5 390</b>	<b>6 027</b>	<b>6 311</b>	<b>6 114</b>	<b>6 278</b>	<b>6 227</b>	<b>6 237</b>

<sup>1)</sup> Französischer Text siehe obere Tabelle

<sup>1)</sup> Texte français, voir le tableau en haut

<sup>2)</sup> Gesamtes im Betrieb angelegtes eigenes und fremdes Kapital

<sup>2)</sup> Ensemble des capitaux investis, propres et empruntés

\* Zahl der Buchhaltungen auf der vorhergehenden Seite

\* Nombres des comptabilités à la page précédente

## Forstwirtschaft — Sylviculture

### Bestockte Waldfläche und Holznutzungen nach Kantonen

### Surface boisée et exploitation du bois, par cantons

Kantone Cantons	Bestockte Waldfläche in ha am 1. Januar 1963 Surface boisée, en ha au 1 <sup>er</sup> janvier 1963				Holznutzungen in m <sup>3</sup> 1962 Exploitation du bois, en m <sup>3</sup> , en 1962			
	Staat Etat	Gemeinden, Korporationen Communes, corporations	Private Particuliers	Total	Staat Etat	Gemeinden, Korporationen Communes, corporations	Private Particuliers	Total
Zürich .....	2 800	20 353	23 684	46 837	26 087	218 830	213 079	457 996
Bern .....	14 215	87 084	76 135	177 434	108 456	590 589	441 267	1 140 312
Luzern .....	2 139	7 658	25 298	35 095	6 203	60 428	155 444	222 075
Uri .....	134	11 279	1 340	12 753	115	14 154	2 640	16 909
Schwyz .....	42	18 207	4 091	22 340	17	64 509	14 395	78 921
Obwalden .....	—	14 031	1 867	15 898	—	38 724	1 206	39 930
Nidwalden .....	114	4 428	2 355	6 897	331	12 923	5 241	18 495
Glarus .....	11	11 841	1 593	13 445	—	26 006	516	26 522
Zug .....	244	3 683	1 844	5 771	1 313	37 437	8 700	47 450
Fribourg .....	3 980	17 041	12 176	33 197	30 625	171 331	52 390	254 346
Solothurn .....	1 265	21 898	6 324	29 487	6 011	180 640	21 381	208 032
Basel-Stadt .....	—	1 062	139	1 201	—	2 444	110	2 554
Basel-Landschaft ...	154	10 975	3 539	14 668	243	52 878	7 209	60 330
Schaffhausen .....	2 091	8 321	1 930	12 342	14 202	43 156	4 467	61 825
Appenzell A. Rh. ....	136	1 286	4 491	5 913	795	6 215	15 000	22 010
Appenzell I. Rh. ....	126	1 769	1 996	3 891	96	5 681	7 842	13 619
St. Gallen .....	1 116	26 769	18 431	46 316	7 092	127 169	102 271	236 532
Graubünden .....	450	121 734	12 659	134 843	1 701	262 147	32 760	296 608
Aargau .....	3 175	33 976	9 907	47 058	30 107	317 198	28 767	376 072
Thurgau .....	1 312	5 615	10 930	17 857	15 490	50 950	98 200	164 640
Ticino .....	1 678	56 828	17 264	75 770	3 903	47 013	20 078	70 994
Vaud .....	8 261	53 925	24 547	86 733	40 554	272 304	55 361	368 219
Valais .....	47	75 701	8 937	84 685	—	91 616	8 704	100 320
Neuchâtel .....	2 248	12 205	11 567	26 020	11 582	69 989	39 329	120 900
Genève .....	705	95	1 804	2 604	500	—	3 500	4 000
Lehrrevier ETH — Ecole forestière EPF	282	.	.	282	1 830	.	.	1 830
SBB — CFF .....	909	.	.	909	1 957	.	.	1 957
Waffenplatz Bière ..	208	.	.	208	480	.	.	480
Schweiz — Suisse ....	47 842	627 764	284 848	960 454	309 690	2 764 331	1 339 857	4 413 878

### Holzverbrauch in der Schweiz seit 1945 — Consommation de bois en Suisse, depuis 1945

In 1000 m<sup>3</sup> — En 1000 m<sup>3</sup>

Jahre Années	Holzabgabe aus den — Bois livré des						Mehreinfuhr			Gesamtverbrauch		
	öffentlichen Waldungen forêts publiques			privaten Waldungen forêts privées			Excédent de l'importation			Consommation totale		
	Brenn- holz	Nutzholz	Total	Bois à brûler	Bois d'oeuvre	Total	Brenn- holz	Nutz- holz	Total	Bois à brûler	Bois d'oeuvre	Total
1945/49	1 628	1 557	3 185	729	599	1 328	79	455	534	2 436	2 611	5 047
1950/54	1 049	1 420	2 469	487	639	1 126	234	529	763	1 770	2 588	4 358
1955	935	1 552	2 487	463	727	1 190	103	1 149	1 252	1 501	3 428	4 929
1956	897	1 562	2 459	440	715	1 155	97	939	1 036	1 434	3 216	4 650
1957	919	1 454	2 373	443	626	1 069	134	907	1 041	1 496	2 987	4 483
1958	921	1 445	2 366	390	579	969	69	760	829	1 380	2 784	4 164
1959	859	1 442	2 301	347	551	898	49	775	824	1 255	2 768	4 023
1960	830	1 619	2 449	349	638	987	27	1 163	1 190	1 206	3 420	4 626
1961	778	1 704	2 482	351	668	1 019	51	1 644	1 695	1 180	4 016	5 196
1962	805	2 238	3 043	412	927	1 339	39	1 916	1 955	1 256	5 081	6 337



# Einnahmen und Ausgaben der öffentlichen Waldungen

## Recettes et dépenses des forêts publiques

In 1000 Franken — En 1000 francs

Kantone - Cantons  Jahre - Années	Bruttoholzerlös Rendement brut du bois		Gesamteinnahmen <sup>1)</sup> Recettes totales <sup>1)</sup>		Gesamtausgaben <sup>2)</sup> Dépenses totales <sup>2)</sup>		Gesamtüberschuß Excédent total	
	Staat Etat	Gemeinden, Korporationen Communes, corporations	Staat Etat	Gemeinden, Korporationen Communes, corporations	Staat Etat	Gemeinden, Korporationen Communes, corporations	Staat Etat	Gemeinden, Korporationen Communes, corporations
<b>Kantone 1962 - Cantons, en 1962</b>								
Zürich .....	2 117	17 548	2 225	18 462	1 384	10 326	841	8 136
Bern .....	8 297	39 010	8 853	42 025	5 576	21 971	3 277	20 054
Luzern .....	572	5 561	733	5 717	540	2 943	193	2 774
Uri .....	16	634	30	1 898	37	1 924	-	7
Schwyz .....	1	5 707	45	6 133	108	3 568	-	63
Obwalden .....	—	3 068	—	3 416	—	2 209	—	1 207
Nidwalden .....	31	1 057	31	1 321	15	831	16	490
Glarus .....	—	1 597	—	1 892	—	1 289	—	603
Zug .....	120	3 351	128	3 418	120	1 667	8	1 751
Fribourg .....	2 857	17 117	3 016	17 176	1 524	4 628	1 492	12 548
Solothurn .....	369	12 170	393	13 022	311	8 539	82	4 483
Basel-Stadt .....	—	128	—	256	—	303	—	-
Basel-Landschaft .....	12	3 024	61	3 571	110	2 972	-	49
Schaffhausen .....	871	2 820	951	3 101	834	2 120	117	981
Appenzell A. Rh. ....	70	536	70	587	29	298	41	289
Appenzell I. Rh. ....	11	467	11	477	1	177	10	300
St. Gallen .....	576	9 427	641	10 114	426	5 952	215	4 162
Graubünden .....	89	22 757	120	25 849	201	12 928	-	81
Aargau .....	2 504	26 116	2 582	27 179	1 461	15 771	1 121	11 408
Thurgau .....	1 346	3 581	1 486	3 712	844	2 266	642	1 446
Ticino .....	398	3 566	511	5 471	450	4 112	619	1 359
Vaud .....	3 323	23 874	3 589	24 494	2 970	11 680	61	12 814
Valais .....	—	7 010	—	10 536	—	11 355	—	-
Neuchâtel .....	887	6 239	978	6 403	905	2 894	73	3 509
Genève .....	20	—	25	—	165	—	-	140
Lehrrevier ETH- Ecole forest. EPF	130	.	131	.	168	.	-	37
SBB - CFF .....	127	.	130	.	165	.	-	35
Waffenplatz Bière	30	.	30	.	11	.	-	19
<b>Schweiz - Suisse</b>	<b>24 774</b>	<b>216 365</b>	<b>26 770</b>	<b>236 230</b>	<b>18 355</b>	<b>132 723</b>	<b>8 415</b>	<b>103 507</b>
<b>Schweiz seit 1952 - Suisse, depuis 1952</b>								
1952	14 571	129 503	15 552	137 144	9 001	70 302	6 551	66 842
1953	14 851	133 450	16 099	142 284	9 576	75 428	6 523	66 856
1954	14 131	129 409	15 510	139 661	9 839	75 412	5 671	64 249
1955	17 080	155 433	18 367	166 682	10 602	82 892	7 765	83 790
1956	16 883	164 050	18 594	177 683	11 328	91 053	7 266	86 630
1957	17 054	154 216	18 484	169 553	12 585	96 996	5 899	72 557
1958	17 157	145 843	18 919	163 014	13 234	101 200	5 685	61 814
1959	16 550	137 767	18 297	156 733	13 772	103 752	4 525	52 981
1960	18 102	151 555	20 222	169 176	14 671	103 236	5 551	65 940
1961	19 859	169 211	21 746	187 816	15 633	111 837	6 113	75 979
1962	24 774	216 365	26 770	236 230	18 355	132 723	8 415	103 507
<p><sup>1)</sup> Inbegriffen Beiträge des Bundes und der Kantone für Daueranlagen (Aufforstungen, Verbauungen usw.)      <sup>1)</sup> Y compris les subventions fédérales et cantonales pour travaux permanents (reboisements, travaux de défense, etc.)</p> <p><sup>2)</sup> Inbegriffen Ausgaben für Daueranlagen      <sup>2)</sup> Y compris les dépenses pour travaux permanents</p>								

Holzabgaben<sup>1)</sup> aus den öffentlichen Waldungen nach Sortiments- und Holzartengruppen  
Bois livré<sup>1)</sup> par les forêts publiques, selon les groupes de catégories et d'essences

In m<sup>3</sup> — En m<sup>3</sup>

Kantone - Cantons Jahre - Années	Nutzholz <sup>2)</sup> Bois d'œuvre <sup>2)</sup>		Brennholz Bois à brûler		Nadelholz Résineux		Laubholz Feuillus	
	Staat Etat	Gemeinden, Korporationen Communes, corporations	Staat Etat	Gemeinden, Korporationen Communes, corporations	Staat Etat	Gemeinden, Korporationen Communes, corporations	Staat Etat	Gemeinden, Korporationen Communes, corporations
Kantone 1962 - Cantons, en 1962								
Zürich .....	19 618	167 066	6 586	51 612	18 205	176 696	7 999	41 982
Bern .....	79 050	430 925	20 729	158 899	76 639	452 639	23 140	137 185
Luzern .....	5 467	50 817	694	9 611	5 539	54 819	622	5 609
Uri .....	64	7 785	51	6 369	107	12 183	8	1 971
Schwyz .....	5	49 040	12	15 469	10	56 209	7	8 300
Obwalden .....	—	30 709	—	8 015	—	33 832	—	4 892
Nidwalden .....	275	9 483	56	3 440	273	8 476	58	4 447
Glarus .....	—	18 358	—	7 648	—	20 943	—	5 063
Zug .....	1 123	32 016	190	5 421	1 202	32 524	111	4 913
Fribourg .....	24 746	142 313	4 839	28 423	24 105	157 380	5 480	13 356
Solothurn .....	3 701	117 663	2 310	60 060	2 824	120 058	3 187	57 665
Basel-Stadt .....	—	1 347	—	1 097	—	267	—	2 177
Basel-Landschaft	134	25 798	109	27 080	72	17 353	171	35 525
Schaffhausen ...	8 676	28 777	5 526	14 379	6 913	25 763	7 289	17 393
Appenzell A. Rh.	664	5 068	131	1 147	743	5 481	52	734
Appenzell I. Rh.	88	4 321	8	1 360	96	5 515	—	166
St. Gallen .....	5 738	96 069	1 354	31 100	5 686	105 092	1 406	22 077
Graubünden ...	749	186 582	172	68 456	826	244 260	95	10 778
Aargau .....	23 987	217 378	6 120	99 820	20 864	216 964	9 243	100 234
Thurgau .....	13 131	38 851	2 359	12 099	13 043	38 880	2 447	12 070
Ticino .....	2 975	24 336	928	22 677	3 120	26 422	783	20 591
Vaud .....	30 662	200 678	9 768	63 245	25 943	200 866	14 487	63 057
Valais .....	—	67 879	—	23 737	—	86 579	—	5 037
Neuchâtel .....	8 074	52 774	3 336	16 705	6 803	52 387	4 607	17 092
Genève .....	100	—	400	—	—	—	500	—
Lehrrevier ETH- Ecole forest. EPF	1 607	.	223	.	773	.	1 057	.
SBB - CFF ....	1 285	.	672	.	1 306	.	651	.
WaffenplatzBière	324	.	156	.	303	.	177	.
Schweiz - Suisse	232 243	2 006 033	66 729	737 869	215 395	2 151 588	83 577	592 314
Schweiz seit 1952 - Suisse, depuis 1952								
1952	139 074	1 363 367	84 152	966 163	163 582	1 828 289	59 644	501 241
1953	137 025	1 342 403	82 788	959 404	162 684	1 805 445	57 129	496 362
1954	127 286	1 285 925	77 718	885 039	150 942	1 712 263	54 062	458 701
1955	142 196	1 409 473	79 577	855 212	164 022	1 795 057	57 751	469 628
1956	132 136	1 429 486	73 733	823 483	144 905	1 755 220	60 964	497 749
1957	132 484	1 321 251	80 762	838 541	145 077	1 622 130	68 169	537 662
1958	144 574	1 300 988	81 584	839 041	156 984	1 619 797	69 174	520 232
1959	152 930	1 289 544	75 721	783 071	161 599	1 567 949	67 052	504 666
1960	170 583	1 448 749	73 923	755 352	172 666	1 676 381	71 840	527 720
1961	178 911	1 524 984	70 728	706 899	166 490	1 665 047	83 149	566 836
1962	232 243	2 006 033	66 729	737 869	215 395	2 151 588	83 577	592 314
<sup>1)</sup> Verkauftes Holz, Abgaben an Berechtigte (Losholz) und durch den Waldeigentümer verbrauchtes Holz <sup>2)</sup> Stamm- und Industrieholz (Nutzschichtholz)					<sup>1)</sup> Bois vendu, bois distribué aux ayants droit et bois employé par le propriétaire <sup>2)</sup> Bois en grumes et bois d'industrie (bois d'œuvre enstéré)			

# Jagd

## Erlegtes Wild nach Arten in den Kantonen 1963

Kantone Jahre	Haarwild - Gibier à poil										Total
	Hirsche Cerfs	Wild- schweine Sangliers	Gemsen Chamois	Murmel- tiere Mar- mottes	Rehe Che- vreuils	Hasen Lièvres	Füchse Rcnards	Dachse Blai- reaux	Edel- Stein- marder, Iltisse Martres communes, martres domes- tiques, putois	Anderes Haar- wild Autre gibier à poil	
<b>Patentkantone</b>											
Bern .....	—	11	1 938	492	1 903	7 493	3 424	536	177	96	16 070
Uri .....	11	—	259	205	45	247	173	12	10	11	973
Schwyz .....	25	—	71	4	315	330	434	40	24	4	1 247
Obwalden .....	—	—	206	66	212	160	104	19	6	—	773
Nidwalden .....	—	—	32	—	44	198	163	23	6	—	466
Glarus .....	39	—	474	123	37	185	260	19	11	—	1 148
Zug .....	—	—	—	—	264	206	219	7	3	—	699
Freiburg .....	—	—	89	76	372	2 909	1 441	111	59	47	5 104
Appenzell A. Rh. ...	2	—	19	—	212	102	365	64	28	2	794
Appenzell I. Rh. ...	3	—	20	—	64	44	145	20	7	—	303
Graubünden .....	1 502	—	2 765	5 909	568	3 184	1 707	237	71	1 369	17 312
Tessin .....	—	—	333	2 087	—	2 755	456	16	97	22	5 766
Waadt .....	—	25	416	92	1 936	4 744	1 728	275	91	147	9 454
Wallis .....	15	—	1 043	1 892	253	3 022	759	57	13	58	7 112
Neuenburg .....	—	1	16	—	548	1 215	180	25	13	191	2 189
Genf .....	—	—	—	—	24	1 470	62	—	16	60	1 632
<b>Total .....</b>	<b>1 957</b>	<b>37</b>	<b>7 681</b>	<b>10 946</b>	<b>6 797</b>	<b>28 264</b>	<b>11 620</b>	<b>1 461</b>	<b>632</b>	<b>2 007</b>	<b>71 042</b>
<b>Revierkantone</b>											
Zürich .....	9	4	8	—	3 192	361	1 939	269	67	—	5 849
Luzern .....	—	1	50	—	1 568	1 757	709	55	36	32	4 208
Solothurn .....	—	11	1	—	1 556	838	500	74	17	—	2 997
Basel-Stadt .....	—	—	—	—	25	98	4	1	5	—	133
Basel-Landschaft ..	—	3	—	—	782	800	349	71	15	15	2 035
Schaffhausen .....	13	6	—	—	689	98	231	108	3	—	1 148
St. Gallen .....	212	—	820	101	1 597	359	1 749	141	78	2	5 059
Aargau .....	1	6	—	—	3 041	673	1 252	81	27	7	5 088
Thurgau .....	1	—	—	—	1 987	258	1 263	169	54	1	3 733
<b>Total .....</b>	<b>236</b>	<b>31</b>	<b>879</b>	<b>101</b>	<b>14 437</b>	<b>5 242</b>	<b>7 996</b>	<b>969</b>	<b>302</b>	<b>57</b>	<b>30 250</b>
<b>Kantone insgesamt seit 1958</b>											
1958	1 809	43	6 168	10 167	26 337	35 593	16 180	2 437	1 288	1 783	101 805
1959	2 122	37	6 942	8 409	29 104	37 678	17 714	2 688	1 011	3 629	109 334
1960	1 848	79	7 728	9 433	27 708	38 117	18 398	2 616	1 300	3 443	110 670
1961	2 238	94	8 049	11 172	28 077	35 790	19 628	2 706	1 091	3 322	112 167
1962	2 550	78	8 084	10 032	26 868	34 137	17 207	2 410	1 077	1 724	104 167
1963	<sup>1)</sup> 1 833	68	8 560	11 047	<sup>2)</sup> 21 234	<sup>3)</sup> 33 506	19 616	2 430	<sup>4)</sup> 934	2 064	101 292
<p><sup>1)</sup> Davon 990 Hirschkühe und 1 Hirschkalb  <sup>2)</sup> Davon 8891 Rehgeißen und 235 Rehkitze  <sup>3)</sup> Davon 2678 Alpenschneehasen und 712 wilde Kaninchen  <sup>4)</sup> 316 Edelmarder, 532 Steinmarder, 86 Iltisse  <sup>5)</sup> Davon 1392 Birkhähne  <sup>6)</sup> Davon 928 Steinhühner  <sup>7)</sup> Davon 2492 Schnepfen  <sup>8)</sup> Davon 44 Wildgänse</p>											

# Chasse

## Gibier abattu, selon le genre et par cantons, en 1963

Federwild - Gibier à plume											Cantons Années
Auer-, Birk- hähne	Schnee-, Stein- hühner	Reh- hühner	Wach- teln	Fa- sanen	Bekas- sinen, Schnep- fen	Wild- enten, -gänse	Wild- tauben	Krähen, Elstern, Häher	Anderes Feder- wild	Total	
Grands tétrras, petits tétrras	Lago- pèdes bartavelles	Perdrix grises	Cailles	Faisans	Bécas- sines, bécasses	Canards sauvages, oies sauvages	Ramiers	Cor- neilles, pies, geais	Autre gibier à plume		
<b>Cantons à permis</b>											
31	—	310	95	388	206	6 288	2 430	7 576	837	18 161	Berne
24	203	—	—	—	9	67	—	78	57	438	Uri
—	—	—	—	—	—	396	14	593	152	1 155	Schwyz
—	1	—	—	—	1	180	10	532	1	725	Obwald
1	14	—	—	—	2	104	—	230	24	375	Nidwald
19	23	—	—	—	—	169	—	543	28	782	Glaris
—	—	—	—	21	6	374	37	584	17	1 039	Zoug
19	16	480	94	373	162	1 228	1 205	1 489	137	5 203	Fribourg
—	—	—	—	—	—	—	2	399	—	401	Appenzell Rh. E.
—	—	—	—	—	—	10	—	125	—	135	Appenzell Rh. I.
304	816	—	—	—	28	334	887	3 637	573	6 579	Grisons
888	1 013	756	15	895	1 549	396	21	*	448	5 981	Ticino
54	12	1 083	579	636	560	2 984	1 362	3 238	2 011	12 519	Vaud
78	111	142	18	428	7	139	345	4 648	—	5 916	Valais
9	—	32	9	106	210	280	510	605	68	1 829	Neuchâtel
—	—	896	608	799	121	1 368	1 556	2 807	187	8 342	Genève
1 427	2 209	3 699	1 418	3 646	2 861	14 317	8 379	27 084	4 540	69 580	<b>Total</b>
<b>Cantons à chasse affermée</b>											
—	—	—	—	18	6	1 014	617	5 449	73	7 177	Zurich
2	—	—	—	—	3	502	156	4 334	43	5 040	Lucerne
—	—	—	—	25	—	373	268	2 080	358	3 104	Soleure
—	—	—	—	1	—	13	—	151	—	165	Bâle-Ville
—	—	5	—	—	2	101	128	—	222	458	Bâle-Campagne
—	—	—	—	13	—	111	—	462	—	586	Schaffhouse
3	—	—	—	16	—	420	285	4 160	—	4 884	Saint-Gall
—	—	—	—	52	3	*	265	3 107	997	4 424	Argovie
—	—	—	—	5	2	920	286	3 262	1 604	6 079	Thurgovie
5	—	5	—	130	16	3 454	2 005	23 005	3 297	31 917	<b>Total</b>
<b>Cantons en tout, depuis 1958</b>											
460	805	*	603	1 294	831	13 452	6 484	46 383	3 495	73 807	En tout 1958
696	1 020	1 251	275	1 600	1 244	13 679	9 374	46 394	5 916	81 449	1959
519	861	1 808	638	2 542	1 179	13 946	8 552	46 749	3 855	80 649	1960
519	1 151	3 086	1 106	3 587	1 740	17 760	13 350	50 291	5 749	98 339	1961
550	1 229	3 750	451	3 464	1 383	18 341	11 859	42 857	4 382	88 266	1962
<sup>5)</sup> 1 432	<sup>6)</sup> 2 209	3 704	1 418	3 776	<sup>7)</sup> 2 877	<sup>8)</sup> 17 771	10 384	50 089	7 837	101 497	1963
<sup>1)</sup> Dont 990 biches et 1 faon						<sup>5)</sup> Dont 1392 petits tétras					
<sup>2)</sup> Dont 8891 chevrettes et 235 chevrotins						<sup>6)</sup> Dont 928 bartavelles					
<sup>3)</sup> Dont 2678 lièvres blancs et 712 lapins sauvages						<sup>7)</sup> Dont 2492 bécasses					
<sup>4)</sup> 316 martres communes, 532 martres domestiques, 86 putois						<sup>8)</sup> Dont 44 oies sauvages					

## Jagdberechtigte nach Art der Patente in den Kantonen

Nombre de personnes autorisées à chasser, selon le genre de permis et par cantons

Kantone — Cantons Jahre — Années	Patentkantone — Cantons à permis					Revierkantone — Cantons à chasse affermée				
	Jagd- berechtigte Personnes autorisées à chasser	Patente für Permis délivrés pour		Bewilligungen f. Spez- jagden Autori- sations pour chasses spéciales	Straf- anzeigen Infractions ayant fait l'objet d'une dénuncia- tion	Jagd- berechtigte Personnes autorisées à chasser	Pächter Fermiers	Jagd- gäste Invités	Jagd- aufseher Gardes- chasse	Straf- anzeigen Infractions ayant fait l'objet d'une dénuncia- tion
		Hochjagd la chasse en montagne	Nieder- jagd la chasse en plaine							
<b>Kantone 1963 — Cantons en 1963</b>										
<b>Zürich</b> .....	.	.	.	.	.	1 321	505	570	246	76
<b>Bern</b> .....	2 504	733	2 086	1 206	387	.	.	.	.	.
<b>Luzern</b> .....	.	.	.	.	.	1 620	740	719	161	*
<b>Uri</b> .....	474	303	334	142	6	.	.	.	.	.
<b>Schwyz</b> .....	332	84	216	32	40	.	.	.	.	.
<b>Obwalden</b> .....	235	102	133	—	28	.	.	.	.	.
<b>Nidwalden</b> .....	275	59	172	44	2	.	.	.	.	.
<b>Glarus</b> .....	438	438	438	—	28	.	.	.	.	.
<b>Zug</b> .....	81	.	81	30	13	.	.	.	.	.
<b>Fribourg</b> .....	717	164	540	498	94	.	.	.	.	.
<b>Solothurn</b> .....	.	.	.	.	.	1 082	391	514	177	31
<b>Basel-Stadt</b> .....	.	.	.	.	.	28	4	24	2	2
<b>Basel-Landschaft</b> .....	.	.	.	.	.	600	377	142	81	34
<b>Schaffhausen</b> .....	.	.	.	.	.	553	101	416	36	15
<b>Appenzell A.Rh.</b> ..	125	34	125	—	18	.	.	.	.	.
<b>Appenzell I.Rh.</b> ..	62	22	40	—	5	.	.	.	.	.
<b>St. Gallen</b> .....	.	.	.	.	.	1 793	876	852	65	73
<b>Graubünden</b> .....	5 990	4 211	1 779	57	587	.	.	.	.	.
<b>Aargau</b> .....	.	.	.	.	.	2 426	757	1 669	*	*
<b>Thurgau</b> .....	.	.	.	.	.	1 369	321	931	117	47
<b>Ticino</b> .....	5 273	723	4 550	126	143	.	.	.	.	.
<b>Vaud</b> .....	1 282	1 896	49	—	182	.	.	.	.	.
<b>Valais</b> .....	1 452	1 452	1 373	111	182	.	.	.	.	.
<b>Neuchâtel</b> .....	468	—	468	39	52	.	.	.	.	.
<b>Genève</b> .....	676	—	676	93	29	.	.	.	.	.
<b>Total</b>	20 384	23 281		2 378	1 796	10 792	4 072	5 837	885	278
<b>Kantone insgesamt seit 1958 — Cantons en tout, depuis 1958</b>										
1958 .....	17 123	17 123		1 562	1 664	10 573	3 920	5 755	898	309
1959 .....	17 456	18 500		2 074	1 495	10 609	3 864	5 845	900	304
1960 .....	18 309	19 890		2 173	1 621	10 736	3 946	5 910	880	305
1961 .....	19 414	21 468		2 236	1 657	10 539	3 902	5 515	1 122	248
1962 .....	21 052	22 520		2 316	1 950	10 174	3 960	5 091	1 125	312
1963 .....	20 384	23 281		2 378	1 796	10 792	4 072	5 837	885	278

**Gewerbliche Betriebszählung**  
**Recensement des entreprises industrielles, artisanales et commerciales**  
**Betriebe und Beschäftigte nach Wirtschaftsgruppen 1905, 1929, 1939, 1955**  
**Exploitations et personnes occupées, d'après les groupes économiques,**  
**en 1905, 1929, 1939, 1955**

Promillezahlen - Nombres proportionnels pour mille

Wirtschaftsgruppen <sup>1)</sup> Groupes économiques <sup>1)</sup>	Betriebe Exploitations				Beschäftigte Personnes occupées			
	1905	1929	1939	1955	1905	1929	1939	1955
	Bergbau, Steinbrüche, Gruben .	8	4	5	4	10	6	6
Industrie, Handwerk . . . . .	457	405	400	369	517	530	522	514
Nahrungsmittel . . . . .	78	78	76	71	59	55	64	52
Spirituosen, Getränke . . . . .	6	5	5	4	7	5	5	5
Tabak . . . . .	1	1	1	0	10	6	6	5
Textilien . . . . .	18	11	9	9	117	85	56	46
Kleider, Wäsche, Schuhe . . .	170	119	116	74	84	68	76	51
Holz, Kork . . . . .	87	76	69	62	52	48	45	41
Kinderwagen, Spielwaren . . .	0	0	0	1	0	0	0	1
Papier . . . . .	1	1	1	1	7	10	10	10
Graphisches Gewerbe . . . . .	10	14	16	19	17	21	26	26
Leder (ohne Schuhe) . . . . .	10	11	12	10	6	5	7	5
Kautschuk, Kunststoffpreßw.	0	0	0	1	0	1	2	4
Chemie . . . . .	3	3	5	5	8	15	18	23
Steine und Erden . . . . .	10	6	6	7	25	17	14	15
Metalle . . . . .	37	45	44	46	36	67	69	75
Maschinen, Apparate . . . . .	6	19	25	38	44	74	82	105
Feinmechanik, medizinische Instrumente und Apparate	1	2	2	4	2	2	4	7
Uhren . . . . .	16	11	10	12	40	46	34	38
Bijouterie, Gravieranstalten .	2	2	2	2	2	3	2	2
Musikinstrumente, Radio- und Fernsehapparate . . . . .	1	1	1	3	1	2	2	3
Baugewerbe . . . . .	66	65	70	80	118	103	87	118
Elektrizität, Gas, Wasser . . . .	4	3	3	4	7	8	10	9
Großhandel . . . . .	} 215	47	44	40	} 109	37	34	35
Kleinhandel . . . . .		224	223	221		91	100	89
Banken, Finanzgesellschaften . .	4	5	4	9	7	16	15	13
Versicherungen . . . . .	3	2	4	6	3	5	8	9
Immobilien . . . . .	2	2	3	4	1	1	1	1
Vermittlung, Interessenvertre- tung, Beratung . . . . .	8	15	14	26	5	9	11	14
Verkehr . . . . .	57	49	45	50	87	68	63	66
Gastgewerbe . . . . .	125	130	123	115	105	88	95	74
Gesundheits-, Körperpflege . . .	18	30	47	53	12	24	39	39
Private Schulen und Erziehungsinstitute . . . . .	3	3	*	3	4	5	*	4
Wissenschaftliche Versuchs- anstalten, Kulturtechnik . . . . .	*	0	*	1	*	0	*	1
Private Wohlfahrtspflege, soziale Fürsorge . . . . .	*	*	*	1	*	*	*	1
Sport, Theater, Film . . . . .	0	2	3	4	1	3	3	3
Andere Dienstleistungen . . . . .	30	14	12	10	14	6	6	5
Im ganzen . . . . .	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000

<sup>1)</sup> Französischer Text siehe Seite 163

<sup>1)</sup> Texte français, voir page 163

Betriebe und Beschäftigte  
nach Wirtschaftsgruppen 1905, 1929, 1939, 1955

Wirtschaftsgruppen	1905				1929			
	Betriebe Exploitations	Beschäftigte Personnes occupées			Betriebe Exploitations	Beschäftigte Personnes occupées		
		Total	Männlich Hommes	Weiblich Femmes		Total	Männlich Hommes	Weiblich Femmes
Bergbau, Steinbrüche, Gruben . .	1 939	9 443	9 264	179	921	7 041	6 935	106
Industrie, Handwerk . . . . .	108 859	502 143	330 429	171 714	88 196	637 476	441 429	196 047
Nahrungsmittel . . . . .	18 660	57 264	40 588	16 676	16 966	65 957	48 714	17 243
Spirituosen, Getränke . . . . .	1 481	6 539	6 207	332	1 136	6 181	5 720	461
Tabak . . . . .	297	9 774	2 717	7 057	177	7 683	2 057	5 626
Textilien . . . . .	4 234	113 937	45 274	68 663	2 415	101 350	38 411	62 939
Kleider, Wäsche, Schuhe . . . . .	40 432	81 128	30 683	50 445	25 743	82 083	31 464	50 619
Holz, Kork . . . . .	20 824	50 394	47 488	2 906	16 386	57 530	54 833	2 697
Kinderwagen, Spielwaren . . . . .	7	22	10	12	21	209	193	16
Papier . . . . .	188	6 278	4 055	2 223	249	11 773	7 504	4 269
Graphisches Gewerbe . . . . .	2 272	16 772	13 231	3 541	3 014	24 587	17 934	6 653
Leder (ohne Schuhe) . . . . .	2 388	5 834	5 329	505	2 434	6 495	5 827	668
Kautschuk, Kunststoffpressw. Chemie . . . . .	9 716	184 7 907	112 6 707	72 1 200	74 742	966 18 402	698 15 066	268 3 336
Steine und Erden . . . . .	2 498	23 716	22 763	953	1 388	20 502	19 468	1 034
Metalle . . . . .	8 751	34 825	32 451	2 374	9 849	80 447	73 911	6 536
Maschinen, Apparate . . . . .	1 507	43 080	42 152	928	4 218	88 826	81 929	6 897
Feinmechanik, medizinische Instrumente und Apparate . . . . .	279	2 086	1 942	144	433	2 763	2 310	453
Uhren . . . . .	3 743	38 964	26 144	12 820	2 386	55 485	30 496	24 989
Bijouterie, Gravieranstalten . . . . .	388	2 239	1 496	743	394	3 320	2 311	1 009
Musikinstrumente, Radio- und Fernsehapparate . . . . .	185	1 200	1 080	120	171	2 917	2 583	334
Baugewerbe . . . . .	15 701	114 556	113 406	1 150	14 144	123 538	122 268	1 270
Elektrizität, Gas, Wasser . . . . .	873	7 140	7 078	62	592	9 173	8 887	286
Großhandel . . . . .	51 118	106 381	61 176	45 205	10 277	44 741	33 345	11 396
Kleinhandel . . . . .	907	6 771	6 422	349	48 642	109 382	53 185	56 197
Banken, Finanzgesellschaften . . . . .	907	6 771	6 422	349	988	19 329	15 747	3 582
Versicherungen . . . . .	815	2 492	2 231	261	541	5 604	4 078	1 526
Immobilien . . . . .	393	652	603	49	459	883	719	164
Vermittlung, Interessenvertre- tung, Beratung . . . . .	1 968	4 714	3 915	799	3 165	10 789	7 427	3 362
Verkehr . . . . .	13 538	84 566	73 718	10 848	10 744	81 819	74 906	6 913
Gastgewerbe . . . . .	29 810	101 700	32 198	69 502	28 247	105 508	31 568	73 940
Gesundheits-, Körperpflege . . . . .	4 159	11 847	7 323	4 524	6 599	29 319	13 984	15 335
Private Schulen und Erziehungsinstitute . . . . .	698	4 147	1 292	2 855	676	5 975	2 284	3 691
Wissenschaftliche Versuchs- anstalten, Kulturtechnik . . . . .	*	*	*	*	44	395	290	105
Private Wohlfahrtspflege, soziale Fürsorge . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
Sport, Theater, Film . . . . .	68	643	356	287	535	3 239	2 389	850
Andere Dienstleistungen . . . . .	7 143	13 975	1 188	12 787	2 995	7 535	1 272	6 263
Im ganzen . . . . .	237 989	971 170	650 599	320 571	217 765	1 201 746	820 713	381 033

Exploitations et personnes occupées,  
d'après les groupes économiques, en 1905, 1929, 1939, 1955

1939				1955				Groupes économiques
Betriebe Exploitations	Beschäftigte Personnes occupées			Betriebe Exploitations	Beschäftigte Personnes occupées			
	Total	Männlich Hommes	Weiblich Femmes		Total	Männlich Hommes	Weiblich Femmes	
1 118	7 131	7 039	92	1 028	8 229	8 099	130	Mines et carrières
97 659	638 192	450 420	187 772	97 193	923 491	654 507	268 984	Industries et métiers
18 453	78 128	57 017	21 111	18 646	94 267	63 583	30 684	Denrées alimentaires
1 218	6 255	5 794	461	1 130	9 317	8 318	999	Spiritueux, autres boissons
168	7 547	2 121	5 426	135	8 839	2 544	6 295	Tabac
2 216	68 844	29 478	39 366	2 371	82 169	34 340	47 829	Textiles
28 240	92 422	32 497	59 925	19 567	91 359	28 017	63 342	Vêtements, lingerie, chauss.
16 699	54 551	51 583	2 968	16 187	72 844	67 149	5 695	Bois, liège
83	398	354	44	196	1 621	1 173	448	Voitures d'enfants, jouets
289	12 159	7 739	4 420	361	18 845	12 053	6 792	Papier
3 934	31 193	22 771	8 422	4 892	47 510	32 680	14 830	Arts graphiques
2 839	8 210	6 777	1 433	2 578	8 809	6 528	2 281	Cuir (sans la chaussure)
119	2 205	1 617	588	403	6 919	5 347	1 572	Caoutchouc, matières plast.
1 211	22 361	17 632	4 729	1 297	40 948	31 055	9 893	Chimie
1 513	17 715	16 655	1 060	1 843	27 737	25 281	2 456	Terre et pierre
10 781	84 706	77 308	7 398	11 946	135 039	120 628	14 411	Métallurgie
6 064	100 495	90 884	9 611	9 961	187 212	163 162	24 050	Machines, appareils
565	4 735	3 770	965	987	12 620	9 917	2 703	Mécanique de précision, instr. et app. médicaux
2 468	41 433	22 755	18 678	3 158	68 253	35 981	32 272	Horlogerie
482	2 451	1 822	629	690	4 514	3 073	1 441	Bijouterie, gravure
317	2 384	1 846	538	845	4 669	3 678	991	Instruments de musique, app. de radio et de télév.
17 146	106 370	105 127	1 243	21 206	211 660	208 304	3 356	Construction
830	12 610	12 231	379	975	16 745	16 107	638	Electricité, gaz, eau
10 661	42 075	34 023	8 052	10 584	62 835	47 187	15 648	Commerce de gros
54 295	122 622	57 503	65 119	58 423	160 460	67 727	92 733	Commerce de détail
1 084	18 837	15 722	3 115	2 283	23 721	18 032	5 689	Banques, sociétés financières
865	9 184	7 141	2 043	1 509	15 945	10 956	4 989	Assurances
704	1 481	1 164	317	1 022	2 462	1 768	694	Affaires immobilières
3 330	13 733	9 812	3 921	6 777	24 863	15 091	9 772	Représentation d'intérêts, bur. de conseils et agences
10 944	77 248	70 673	6 575	13 285	118 875	106 139	12 736	Transports, communications
29 972	115 770	33 456	82 314	30 401	132 767	38 745	94 022	Hôtels, restaurants
11 575	47 566	20 550	27 016	14 051	69 941	23 859	46 082	Hygiène, soins personnels
*	*	*	*	823	8 082	3 089	4 993	Etabl. d'instruction et d'éducation privés
*	*	*	*	372	2 410	1 915	495	Etabl. de recherches scient., bureaux d'ingénieurs ruraux
*	*	*	*	192	1 263	362	901	Bienfaisance privée, assistance sociale
769	3 636	2 545	1 091	1 026	5 405	3 659	1 746	Sports, théâtres, cinémas
2 949	7 616	1 667	5 949	2 723	9 742	2 741	7 001	Autres services
243 901	1 224 071	829 073	394 998	263 873	1 798 896	1 228 287	570 609	En tout



## Unternehmungen nach Größenklassen 1955

Wirtschaftsgruppen <sup>1)</sup>	Unternehmungen im ganzen		Unternehmungen mit nur nebenberuflich Beschäftigten	Unternehmungen mit 1 Person	Unternehmungen mit 2-3 Personen		Unternehmungen mit 4-5 Personen	
	Entreprises, en tout				Entreprises de 2 à 3 personnes		Entreprises de 4 à 5 personnes	
	Unternehmungen	Beschäftigte	Entreprises ne comprenant que des personnes occupées occasionnellement	Entreprises occupant une seule personne	Unternehmungen	Beschäftigte	Unternehmungen	Beschäftigte
	Entreprises	Personnes occupées			Entreprises	Personnes occupées	Entreprises	Personnes occupées
Landwirtschaft, Gartenbau . . .	8 885	34 460	1	557	4 300	10 821	2 834	12 386
Bergbau, Steinbrüche, Gruben .	618	6 973	8	65	111	285	95	425
Industrie, Handwerk . . . . .	89 666	921 879	1 148	31 530	26 676	64 167	11 232	49 344
Nahrungsmittel . . . . .	16 606	101 275	164	1 559	7 533	18 764	3 921	17 152
Spirituosen, Getränke . . . . .	715	9 086	50	208	141	335	65	292
Tabak . . . . .	93	8 824	1	2	5	11	4	16
Textilien . . . . .	2 007	81 544	17	536	463	1 091	165	728
Kleider, Wäsche, Schuhe . . .	19 006	92 384	193	12 288	4 005	9 374	937	4 092
Holz, Kork . . . . .	14 726	72 082	233	5 771	4 359	10 337	1 745	7 677
Kinderwagen, Spielwaren . .	175	1 439	9	65	44	102	16	73
Papier . . . . .	301	18 247	2	40	46	110	16	73
Graphisches Gewerbe . . . . .	4 697	47 655	52	1 741	1 176	2 788	518	2 287
Leder (ohne Schuhe) . . . . .	2 487	8 999	17	1 257	851	1 980	151	655
Kautschuk, Kunststoffpressw.	354	7 357	4	96	86	210	41	181
Chemie . . . . .	1 152	40 854	21	287	239	572	108	481
Steine und Erden . . . . .	1 618	27 577	17	482	355	849	164	733
Metalle . . . . .	11 083	131 017	79	2 733	3 487	8 383	1 572	6 930
Maschinen, Apparate . . . . .	9 263	184 515	240	2 969	2 569	6 144	1 152	5 065
Feinmech., med. Instr. u. App.	939	11 714	6	253	250	601	138	614
Uhren . . . . .	2 999	68 408	17	616	657	1 555	367	1 630
Bijouterie, Gravieranstalten .	666	4 396	4	312	161	381	67	293
Musikinstrumente, Radio- und Fernsehapparate . . . . .	779	4 506	22	315	249	580	85	372
Baugewerbe . . . . .	20 260	214 691	61	4 802	5 454	13 287	2 865	12 628
Elektrizität, Gas, Wasser . . . .	195	7 574	57	17	21	49	10	44
Grosshandel . . . . .	9 352	65 595	374	3 020	2 456	5 866	1 067	4 730
Kleinhandel . . . . .	42 726	158 447	599	20 931	14 553	33 248	3 287	14 292
Banken, Finanzgesellschaften .	1 202	19 137	486	212	154	371	72	324
Versicherungen . . . . .	1 320	15 962	445	178	194	476	105	466
Immobilien . . . . .	982	2 670	97	500	223	509	58	249
Vermittl., Interessenvertr. Beratg.	6 139	25 146	163	2 385	2 208	5 138	662	2 893
Verkehr . . . . .	5 107	40 986	203	2 108	1 419	3 327	530	2 320
Gastgewerbe . . . . .	22 209	118 700	262	4 422	9 238	22 678	3 967	17 220
Gesundheits-, Körperpflege . . .	13 062	51 840	178	5 001	5 410	12 629	1 323	5 776
Priv. Schulen u. Erziehungsinst.	724	8 081	6	148	143	345	86	389
Wissenschaftliche Versuchsanstalten, Kulturtechnik . . . . .	323	1 623	5	67	94	233	63	274
Priv. Wohlfahrtspf., soz. Fürs.	154	1 782	6	39	44	99	23	102
Sport, Theater, Film . . . . .	867	5 352	57	269	249	588	98	429
Andere Dienstleistungen . . . . .	2 210	9 583	12	995	605	1 436	266	1 167
Im ganzen . . . . .	226 001	1 710 481	4 168	77 246	73 552	175 552	28 643	125 458

<sup>1)</sup> Französischer Text siehe Seite 163

# Entreprises, d'après les classes de grandeur, en 1955

Unternehmungen mit 6-10 Personen Entreprises de 6 à 10 personnes		Unternehmungen mit 11-20 Personen Entreprises de 11 à 20 personnes		Unternehmungen mit 21-50 Personen Entreprises de 21 à 50 personnes		Unternehmungen mit 51-100 Personen Entreprises de 51 à 100 personnes		Unternehmungen mit 101-500 Personen Entreprises de 101 à 500 personnes		Unternehmungen mit mehr als 500 Personen Entreprises de plus de 500 personnes	
Unternehmungen	Beschäftigte	Unternehmungen	Beschäftigte	Unternehmungen	Beschäftigte	Unternehmungen	Beschäftigte	Unternehmungen	Beschäftigte	Unternehmungen	Beschäftigte
Entreprises	Personnes occupées	Entreprises	Personnes occupées	Entreprises	Personnes occupées	Entreprises	Personnes occupées	Entreprises	Personnes occupées	Entreprises	Personnes occupées
1 064	7 346	90	1 232	33	1 008	3	212	2	248	1	650
162	1 244	96	1 388	64	1 931	12	770	5	865	—	—
8 861	65 777	4 488	65 011	3 207	102 094	1 236	87 155	1 098	220 758	190	236 043
2 398	17 239	606	8 512	276	8 555	83	6 076	52	10 081	14	13 337
70	546	81	1 193	66	2 047	17	1 096	17	3 369	—	—
8	53	12	197	19	700	15	1 004	25	5 460	2	1 381
177	1 359	146	2 211	182	6 097	123	8 723	172	37 103	26	23 696
626	4 638	339	5 044	345	11 128	148	10 481	112	20 697	13	14 642
1 433	10 580	631	9 160	390	12 264	112	7 682	52	8 611	—	—
16	115	11	151	10	294	1	59	3	580	—	—
28	215	34	505	59	1 977	29	2 049	40	8 278	7	5 000
493	3 724	329	4 796	220	7 002	84	5 899	77	14 007	7	5 411
91	670	60	892	33	1 064	18	1 185	9	1 296	—	—
57	442	29	427	25	903	6	426	6	1 474	4	3 198
138	1 047	142	2 080	116	3 764	51	3 806	40	8 894	10	19 923
187	1 425	158	2 273	141	4 420	58	3 995	51	10 380	5	3 020
1 456	11 001	881	12 583	542	17 003	175	12 550	138	29 658	20	30 176
993	7 487	531	7 757	408	12 986	168	11 613	173	35 365	60	95 129
117	881	77	1 097	66	2 033	14	968	16	2 895	2	2 372
463	3 521	362	5 286	274	8 798	120	8 522	104	20 544	19	17 936
55	424	35	516	18	545	6	482	8	1 443	—	—
55	410	24	331	17	514	8	539	3	623	1	822
2 915	22 013	1 892	27 286	1 474	46 326	566	38 724	217	38 396	14	11 229
18	137	21	307	22	709	7	481	20	4 309	2	1 521
1 132	8 480	703	10 129	432	13 312	108	7 201	56	9 222	4	3 635
1 945	14 240	782	11 044	410	12 582	104	7 294	92	20 265	23	24 551
93	697	87	1 286	56	1 664	23	1 629	15	2 813	4	10 141
156	1 220	122	1 755	78	2 343	11	890	27	5 213	4	3 421
65	466	22	320	13	387	4	239	—	—	—	—
428	3 172	174	2 447	77	2 463	23	1 526	16	3 011	3	2 111
401	2 966	184	2 655	147	4 650	63	4 488	43	8 281	9	10 191
2 350	17 413	1 171	16 825	612	18 530	127	8 565	59	11 598	1	1 449
600	4 293	242	3 544	194	6 129	71	5 143	40	6 950	3	2 375
135	1 062	100	1 486	82	2 427	17	1 195	7	1 029	—	—
66	490	23	307	4	129	—	—	1	123	—	—
19	129	8	115	8	231	3	232	4	835	—	—
107	810	55	780	10	304	14	980	8	1 192	—	—
195	1 450	83	1 211	36	1 081	11	774	7	1 469	—	—
20 712	153 405	10 343	149 128	6 959	218 300	2 403	167 498	1 717	336 577	258	307 317

<sup>1)</sup> Texte français, voir la page 163

# Fabriken

## Fabrikbetriebe und vom Fabrikgesetz erfasste Arbeiter und Angestellte nach Wirtschaftsgruppen 1963

Wirtschaftsgruppen	Fabrikbetriebe Exploitations		Arbeiter und Angestellte				
	Im ganzen	Ohne Arbeiter	Im ganzen			Bis 18 Jahre alt	
			En tout			Agés de moins de 18 ans	
	En tout	Sans ouvriers	Total	Männlich	Weiblich	Männlich	Weiblich
Masculin				Féminin	Masculin		
Industrie und Handwerk .....	12 942	87	720 662	495 476	225 186	26 667	11 780
Herstellung von Nahrungsmitteln .....	608	6	34 804	18 900	15 904	439	794
Herstellung von Spirituosen und Getränken	119	1	5 558	4 941	617	128	40
Tabakindustrie .....	90	1	7 077	1 859	5 218	60	233
Textilindustrie .....	957	10	69 141	28 388	40 753	932	1 753
Baumwollindustrie .....	289	3	22 304	7 907	14 397	260	693
Seiden- und Kunstfasernindustrie .....	92	—	13 653	6 019	7 634	212	274
Wollindustrie .....	97	—	11 325	4 206	7 119	139	318
Leinenindustrie .....	42	1	2 830	1 036	1 794	28	60
Stickereiindustrie .....	222	4	3 992	783	3 209	32	208
Veredlungsindustrie .....	63	—	9 399	6 344	3 055	174	92
Übrige Textilindustrie .....	102	1	4 298	1 470	2 828	63	98
Verarb. v. Textilabfällen, Hadernsortierung	50	1	1 340	623	717	24	10
Herstellung v. Kleidern, Wäsche und Schuhen	1 413	7	64 864	13 343	51 521	478	2 950
Kleider und Wäsche aus gewobenen Stoffen	861	4	33 672	4 224	29 448	84	1 816
Wirkerei, Strickerei .....	233	2	13 382	1 967	11 415	58	610
Andere Bekleidungsgegenstände .....	177	1	4 357	873	3 484	36	147
Herstellung und Reparatur v. Schuhwaren	142	—	13 453	6 279	7 174	300	377
Bearbeitung von Holz und Kork .....	1 697	6	40 755	36 569	4 186	1 468	203
Kinderwagen, Spielwaren, Sportgeräte .....	41	—	1 499	1 081	418	45	22
Papierindustrie .....	223	1	19 946	12 326	7 620	471	366
Graphisches Gewerbe .....	928	2	38 061	27 703	10 358	2 250	536
Herstellung und Bearbeitung von Leder .....	162	—	4 409	2 184	2 225	58	94
Kautschukindustrie, Kunststoffpreßwerke ..	213	2	9 660	6 956	2 704	206	118
Chemische Industrie .....	420	1	36 106	27 989	8 117	937	518
Verarbeitung von Mineralöl .....	3	1	187	185	2	—	—
Bearbeitung von Steinen und Erden .....	536	6	26 859	24 605	2 254	444	89
Metallindustrie .....	1 691	7	98 546	86 213	12 333	4 244	504
Maschinenindustrie und Apparatebau .....	2 107	14	179 098	156 241	22 857	12 230	1 025
Feinmechan., mediz. Instrumente u. Apparate	294	2	15 628	12 065	3 563	963	195
Uhrenindustrie .....	1 297	19	62 886	30 160	32 726	1 155	2 274
Bijouterie, Gravier- und Prägeanstalten ...	94	—	3 133	2 137	1 046	78	42
Musikinstr. u.-apparate, Radio-u. Fernsehapp.	49	1	2 395	1 631	764	81	24
Bergbau, Steinbrüche, Gruben .....	8	—	442	425	17	16	2
Baugewerbe .....	492	—	9 568	9 541	27	462	2
Elektrizitäts-, Gas- und Wasserversorgung ...	332	8	6 161	6 154	7	55	—
Großhandel .....	134	1	3 442	2 724	718	44	24
Kleinhandel .....	106	—	2 600	1 423	1 177	30	38
Banken, Finanzgesellschaften .....	1	—	12	11	1	—	—
Vermittlung, Interessenvertretung, Beratung .	1	—	8	2	6	—	—
Verkehr, Post, Telephon, Radio .....	40	—	7 209	7 113	96	347	4
Gastgewerbe .....	1	—	2	2	—	—	—
Gesundheits- und Körperpflege .....	10	—	193	163	30	11	8
Sport, Theater, Film .....	1	—	4	3	1	—	—
Andere Dienstleistungen .....	175	1	4 090	986	3 104	14	64
Betriebe öffentlicher Verwaltungen .....	111	2	6 378	6 198	180	181	—
Im ganzen .....	14 354	99	760 771	530 221	230 550	27 827	11 922

# Fabriques

## Exploitations, ouvriers et employés assujettis à la loi sur les fabriques par groupes économiques, en 1963

Ouvriers et employés									Groupes économiques
Lehrlinge mit Lehr- vertrag  Apprentis avec contrat d'appren- tissage	Ausländer - Etrangers								
	Total	mit Niederlas- sungsbewilligung  sous permis d'établissement		mit befristeter Aufenthaltsbew.  sous permis de séjour		Grenzgänger  Frontaliers			
		Männl. Mascul.	Weibl. Fémin.	Männl. Mascul.	Weibl. Fémin.	Männl. Mascul.	Weibl. Fémin.		
34 461	267 450	13 395	5 992	133 498	93 378	12 346	8 841	Industries et métiers	
197	12 907	444	311	4 482	6 878	440	352	Fabrication de produits alimentaires	
84	1 272	114	12	945	166	26	9	Fabr. de spiritueux et d'autres boissons	
9	2 462	50	130	240	1 494	38	510	Industrie du tabac	
634	32 938	742	1 352	8 579	20 677	593	995	Industrie textile	
127	11 233	227	540	2 535	7 818	24	89	Industrie du coton	
178	6 408	176	278	1 684	3 906	228	136	Industrie de la soie et des fibres synthét.	
58	5 495	97	245	1 263	3 282	88	520	Industrie de la laine	
26	1 322	27	44	237	969	15	30	Industrie du lin	
16	1 948	16	83	139	1 438	115	157	Industrie de la broderie	
166	3 883	167	79	2 035	1 509	82	11	Finissage	
58	1 834	16	56	396	1 322	16	28	Autres industries textiles	
5	815	16	27	290	433	25	24	Trait. de déchets de text., triage de chiff.	
783	37 772	428	1 380	5 098	25 964	481	4 421	Fabr. vêtements, de lingerie, de chaussures	
477	20 608	148	818	1 873	14 439	115	3 215	Vêtements et lingerie de tissu	
89	7 630	83	301	683	5 956	65	542	Bonneterie, tricotage	
90	2 303	47	131	295	1 620	23	187	Autres pièces d'habillement	
127	7 231	150	130	2 247	3 949	278	477	Fabrication et réparation de chaussures	
1 545	15 349	852	62	11 522	1 792	979	142	Mise en œuvre du bois et du liège	
27	656	21	4	418	197	13	3	Voitures d'enfants, jouets, engins de sport	
278	6 776	277	192	2 794	3 237	102	174	Industrie du papier	
3 629	8 543	759	266	4 435	2 644	343	96	Arts graphiques	
92	2 119	80	64	754	1 079	50	92	Fabrication et mise en œuvre du cuir	
161	4 087	151	54	2 236	1 382	233	31	Ind. du caoutchouc, fabr. de mat. plast.	
1 183	6 546	665	218	3 317	1 367	786	193	Industrie chimique	
—	63	—	2	54	—	7	—	Transformation d'huile minérale	
202	13 512	703	48	10 962	1 079	676	44	Mise en œuvre de la terre et de la pierre	
5 222	38 940	2 258	308	27 855	5 276	2 729	514	Industrie métallurgique	
17 702	64 215	4 817	824	43 741	10 773	3 634	426	Ind. des machines et constr. d'appareils	
1 421	5 706	348	72	2 760	1 508	737	281	Méc. précision, instrum. et appar. méd.	
1 051	11 828	527	637	2 526	7 242	413	483	Industrie horlogère	
144	917	100	45	437	288	30	17	Bijouterie, gravure et frappe	
97	842	59	11	343	335	36	58	Instr. et app. de mus., app. de rad. et de tv.	
9	125	9	—	106	4	6	—	Mines et carrières	
583	3 054	193	2	2 578	10	270	1	Construction	
82	175	33	—	123	1	18	—	Fourniture d'électricité, de gaz et d'eau	
50	1 635	56	13	1 212	329	22	3	Commerce de gros	
91	744	33	30	271	355	37	18	Commerce de détail	
—	—	—	—	—	—	—	—	Banques, sociétés financières	
—	4	—	—	—	—	—	4	Représ. d'intérêts, bur. de conseils et agences	
622	328	39	1	279	7	2	—	Transports, poste, téléphone, radio	
—	—	—	—	—	—	—	—	Hôtellerie	
20	33	—	—	27	4	2	—	Hygiène, soins personnels	
1	1	—	—	1	—	—	—	Sports, théâtre, cinémas	
25	1 961	53	123	319	1 392	19	55	Autres services	
284	—	—	—	—	—	—	—	Exploitations des administrations publiques	
36 228	275 510	13 811	6 161	138 414	95 480	12 722	8 922	En tout	

Vom Fabrikgesetz erfaßte Betriebe nach Wirtschaftsgruppen  
und Kantonen 1963

Wirtschaftsgruppen <sup>1)</sup> 2)	Im ganzen	Zürich	Bern	Luzern	Uri	Schwyz	Obwal- den	Nidwal- den	Glarus	Zug
Industrie, Handwerk . . . . .	12 942	2 298	2 193	443	26	203	37	47	131	82
Nahrungsmittel . . . . .	608	97	102	18	1	8	4	1	9	8
Spirituosen, Getränke . . . . .	119	15	16	2	—	1	—	—	3	1
Tabak . . . . .	90	5	7	6	—	—	—	—	—	—
Textilien . . . . .	957	167	71	10	1	31	1	1	50	5
Baumwolle . . . . .	289	71	8	3	—	16	—	—	31	4
Seide und Kunstfasern . . . . .	92	31	3	2	1	5	—	1	3	—
Wolle . . . . .	97	10	18	3	—	4	—	—	5	—
Leinen . . . . .	42	6	24	1	—	—	—	—	1	—
Stickerei . . . . .	222	5	2	—	—	—	—	—	—	—
Veredlung . . . . .	63	11	4	1	—	1	—	—	8	—
Übrige Textilien . . . . .	102	16	10	—	—	1	1	—	—	1
Textilabfälle, Hadernsort. . . . .	50	17	2	—	—	4	—	—	2	—
Kleider, Wäsche, Schuhe . . . . .	1 413	297	118	51	1	17	1	5	7	2
Kleider, Wäsche aus gewobenen Stoffen . . . . .	861	212	49	39	—	9	—	2	6	—
Wirkerei, Strickerei . . . . .	233	26	23	1	—	—	1	1	1	—
And. Bekleidungsgegenst. . . . .	177	46	23	5	—	5	—	1	—	2
Schuhwaren . . . . .	142	13	23	6	1	3	—	1	—	—
Holz, Kork . . . . .	1 697	265	263	78	9	52	16	15	13	22
Kinderwagen, Spielwaren . . . . .	41	9	6	3	—	—	—	—	1	1
Papier . . . . .	223	43	28	7	—	—	—	1	4	4
Graphisches Gewerbe . . . . .	928	234	153	28	2	17	3	3	4	7
Leder (ohne Schuhe) . . . . .	162	39	20	2	—	8	—	2	—	—
Kautschuk, Kunststoffpreßw. . . . .	213	52	20	6	2	7	1	—	1	1
Chemie . . . . .	420	91	38	17	1	6	—	1	3	1
Mineralöl . . . . .	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Steine und Erden . . . . .	536	81	85	22	2	12	1	8	3	—
Metalle . . . . .	1 691	351	258	54	4	22	3	3	11	11
Maschinen, Apparate . . . . .	2 107	455	384	118	3	20	6	5	19	18
Feinmech., med. Instr. u. App. . . . .	294	63	47	9	—	1	1	2	1	1
Uhren . . . . .	1 297	3	556	2	—	1	—	—	—	—
Bijouterie, Gravieranstalten . . . . .	94	22	13	7	—	—	—	—	1	—
Musikinstrumente, Radio- und Fernsehapparate . . . . .	49	9	8	3	—	—	—	—	1	—
Bergbau, Steinbrüche, Gruben . . . . .	8	1	—	—	—	1	—	—	—	—
Baugewerbe . . . . .	492	70	102	16	2	12	4	4	6	5
Elektrizität, Gas, Wasser . . . . .	332	26	40	6	8	7	4	1	6	5
Großhandel . . . . .	134	39	21	2	—	2	—	—	2	—
Kleinhandel . . . . .	106	48	7	2	—	—	—	—	—	2
Banken, Finanzgesellschaften . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vermittlung, Interessen- vertretung, Beratung . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verkehr . . . . .	40	7	12	—	—	—	—	—	—	—
Gastgewerbe . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gesundheits-, Körperpflege . . . . .	10	3	3	—	—	—	—	—	—	—
Sport, Theater, Film . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere Dienstleistungen . . . . .	175	43	27	7	—	—	1	—	—	1
Öffentliche Verwaltung . . . . .	111	11	26	7	1	3	1	2	1	2
Im ganzen . . . . .	14 354	2 546	2 431	483	37	228	47	54	146	97

<sup>1)</sup> Die vollständigen Bezeichnungen siehe Seite 164

<sup>2)</sup> Französischer Text siehe Seite 168

Exploitations assujettis à la loi sur les fabriques, par groupes économiques et par cantons, en 1963

Frei- burg	Solo- thurn	Basel- Stadt	Basel- Land- schaft	Schaff- hausen	Appen- zell A. Rh.	Appen- zell I. Rh.	St. Gallen	Grau- bünden	Aargau	Thurgau	Tessin	Waadt	Wallis	Neuen- burg	Genf
219	583	454	486	137	148	23	1 048	165	1 043	507	632	756	189	579	513
17	16	28	19	7	2	—	42	9	47	31	38	56	9	13	26
3	4	5	6	1	2	2	9	6	12	3	11	10	3	3	1
1	2	—	2	—	—	—	—	—	40	—	11	9	1	2	4
2	13	18	26	6	66	11	276	10	90	70	15	6	3	3	5
1	1	2	2	3	19	4	70	3	23	23	3	—	1	—	1
—	2	5	10	—	3	—	13	1	4	6	1	—	1	—	—
—	5	—	4	2	2	—	13	6	7	5	8	3	1	1	—
—	—	1	—	1	—	—	2	—	2	2	—	2	—	—	—
—	1	—	—	—	33	7	150	—	—	23	—	—	—	—	1
—	—	1	—	—	8	—	13	—	9	6	—	—	—	—	1
1	4	4	5	—	1	—	8	—	39	4	3	—	—	2	2
—	—	5	5	—	—	—	7	—	6	1	—	1	—	—	—
27	39	49	26	7	21	4	185	13	119	97	195	57	18	6	51
24	28	35	11	4	5	2	133	11	52	33	140	39	5	1	21
3	2	3	5	—	14	2	35	1	27	43	23	8	4	3	7
—	1	10	3	2	2	—	14	—	12	5	17	8	3	2	16
—	8	1	7	1	—	—	3	1	28	16	15	2	6	—	7
45	59	65	72	24	14	3	115	43	183	81	51	111	32	17	49
—	3	2	—	—	1	—	4	1	6	—	—	3	—	—	1
10	11	4	12	1	2	—	23	1	26	5	8	14	1	7	11
10	17	72	25	11	9	1	55	13	47	23	27	64	19	28	56
1	6	5	5	4	2	—	14	1	5	10	9	5	2	14	8
2	9	6	16	1	7	—	20	1	24	10	7	11	1	4	4
6	6	27	36	4	3	—	32	7	46	11	20	22	17	2	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—
19	21	16	21	10	1	—	30	17	50	17	33	54	12	7	14
28	133	65	96	22	11	1	105	24	156	63	57	92	25	29	67
31	91	70	81	25	5	1	122	18	173	79	77	117	30	65	94
4	14	15	8	8	2	—	13	1	8	6	12	30	1	27	20
13	137	2	34	2	—	—	—	—	8	—	57	72	14	337	59
—	1	5	1	3	—	—	—	—	2	1	2	4	—	14	18
—	—	—	—	1	—	—	3	—	1	—	—	19	—	1	2
—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	1	—
13	19	9	28	8	10	1	44	34	44	20	3	18	7	3	10
6	6	7	6	5	1	—	31	47	20	9	21	19	31	13	7
—	2	6	8	—	—	—	9	4	7	1	—	14	4	1	12
—	2	17	2	—	—	—	6	—	4	—	2	7	1	2	4
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	2	2	—	—	1	—	—	3	—	—	4	3	—	2	4
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	7	20	2	1	2	—	7	3	9	4	6	12	1	4	16
3	2	3	3	—	1	—	5	5	6	3	6	10	6	1	3
243	624	522	537	151	163	24	1 150	261	1 134	544	675	843	239	606	569

1) Voir la désignation complète à la page 165

2) Texte français voir à la page 168

Vom Fabrikgesetz erfaßte Arbeiter und Angestellte nach Wirtschaftsgruppen  
und Kantonen 1963

Groupes économiques <sup>1)</sup> 2)	En tout	Zurich	Berne	Lucerne	Uri	Schwyz	Ob- wald	Nid- wald	Glaris	Zoug
<b>Industries et métiers</b> .....	720 662	130 548	106 061	25 402	3 141	8 341	1 051	1 751	8 754	7 987
<b>Dénrées alimentaires</b> .....	34 804	6 641	6 715	807	19	202	73	14	224	117
Spiritueux, autres boissons ....	5 558	1 288	595	269	—	8	—	—	102	20
Tabac .....	7 077	364	860	536	—	—	—	—	—	—
Textiles .....	69 141	13 914	5 363	3 752	39	1 653	102	49	4 309	778
Coton .....	22 304	5 673	1 361	185	—	731	—	—	2 173	770
Soie, fibres synthétiques ....	13 653	2 759	344	3 386	39	569	—	49	110	—
Laine .....	11 325	1 533	2 016	139	—	172	—	—	1 052	—
Lin .....	2 830	682	1 060	14	—	—	—	—	—	—
Broderie .....	3 992	65	57	—	—	—	—	—	—	—
Finissage .....	9 399	2 312	280	28	—	108	—	—	855	—
Autres industries .....	4 298	496	203	—	—	7	102	—	—	8
Déchets de text., triage de chiff.	1 340	394	42	—	—	66	—	—	119	—
<b>Vêtements, lingerie, chaussures</b> .	64 864	11 347	4 342	2 883	266	403	6	169	137	30
Vêtements et lingerie de tissu	33 672	7 557	1 782	2 161	—	211	—	58	124	—
Bonneterie, tricotage .....	13 382	1 655	952	346	—	—	6	20	13	—
Autres pièces d'habillement ..	4 357	1 178	395	89	—	78	—	56	—	30
Chaussures .....	13 453	957	1 213	287	266	114	—	35	—	—
Bois, liège .....	40 755	5 415	5 755	2 131	347	1 557	501	224	441	729
Voitures d'enfants, jouets ....	1 499	296	96	43	—	—	—	—	10	58
Papier .....	19 946	3 369	2 482	1 137	—	—	—	50	381	728
Arts graphiques .....	38 061	9 606	6 635	1 484	25	617	36	23	101	129
Cuir (sans la chaussure) .....	4 409	1 048	430	19	—	363	—	33	—	—
Caoutchouc, matières plastiques	9 660	2 188	422	83	457	171	36	—	14	24
Chimie .....	36 106	3 526	2 316	625	53	166	—	14	23	11
Huile minérale .....	187	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Terre et pierre .....	26 859	3 486	5 356	845	46	825	137	668	744	—
Métallurgie .....	98 546	12 986	13 917	4 107	678	1 155	38	29	496	746
Machines, appareils .....	179 098	52 695	24 157	6 200	1 211	1 202	81	452	1 746	4 449
Méc. de préc., instr. et app. méd.	15 628	1 619	1 973	245	—	8	41	26	10	168
Horlogerie .....	62 886	38	23 723	43	—	11	—	—	—	—
Bijouterie, gravure .....	3 183	419	356	165	—	—	—	—	11	—
Instruments de musique, appa- reils de radio et de télévision .	2 395	303	568	28	—	—	—	—	5	—
Mines et carrières .....	442	37	—	—	—	53	—	—	—	—
Construction .....	9 568	1 549	1 894	220	14	224	98	68	66	45
Electricité, gaz, eau .....	6 161	765	799	82	104	86	37	4	88	47
Commerce de gros .....	3 442	1 193	690	24	—	16	—	—	26	—
Commerce de détail .....	2 600	1 262	295	27	—	—	—	—	—	33
Banques, sociétés financières ....	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Représentation d'intérêts, bureaux de conseils et agences ..	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Transports, communications ....	7 209	2 702	1 289	—	—	—	—	—	—	—
Hôtels, restaurants .....	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hygiène, soins personnels .....	193	72	36	—	—	—	—	—	—	—
Sports, théâtres, cinémas .....	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autres services .....	4 090	1 282	563	96	—	—	9	—	—	12
Administration publique .....	6 378	977	1 735	585	103	279	113	321	25	27
<b>En tout</b> .....	760 771	140 387	113 362	26 436	3 362	8 999	1 308	2 144	8 959	8 151

<sup>1)</sup> Voir la désignation complète à la page 165

<sup>2)</sup> Texte allemand voir à la page 166

Ouvriers et employés assujettis à la loi sur les fabriques, par groupes économiques et par cantons, en 1963

Fri- bourg	Soleure	Bâle- Ville	Bâle- Cam- pagne	Schaff- house	Appen- zell Rh.- Ext.	Appen- zell Rh.- Int.	Saint- Gall	Grisons	Argovie	Thur- govie	Ticino	Vaud	Valais	Neu- châtel	Genève
12 322	45 854	29 559	26 819	15 025	5 846	644	54 282	6 912	72 094	30 947	23 835	37 570	11 187	28 636	26 094
2 674	646	2 136	654	698	39	—	2 177	370	2 241	2 360	1 382	2 167	153	1 071	1 224
426	95	362	235	87	15	20	221	199	668	91	226	341	170	113	7
33	111	—	21	—	—	—	—	—	2 152	—	906	849	29	364	852
25	1 318	1 259	2 113	1 350	2 400	474	15 164	959	8 009	4 784	657	322	141	142	65
8	29	32	176	364	624	181	5 781	62	2 289	1 693	148	—	14	—	10
—	33	336	907	—	259	—	3 053	517	156	1 011	74	—	51	—	—
—	894	—	734	976	237	—	855	380	1 161	418	414	251	76	17	—
—	—	155	—	10	—	—	89	—	547	223	—	50	—	—	—
—	—	—	—	—	508	293	2 776	—	—	277	—	—	—	—	4
—	—	490	—	—	763	—	2 281	—	1 227	1 050	—	—	—	—	5
17	350	141	137	—	9	—	204	—	2 346	86	21	—	—	125	46
—	—	105	159	—	—	—	125	—	283	26	—	21	—	—	—
984	4 675	1 397	1 969	554	832	71	7 770	662	8 196	5 845	8 229	2 230	511	182	1 174
895	1 283	980	397	36	147	24	5 274	557	2 294	2 132	6 127	856	147	34	596
89	172	125	830	—	669	47	1 905	80	1 866	2 060	971	1 189	94	75	218
—	44	242	155	64	16	—	346	—	479	132	407	140	158	73	275
—	3 176	50	587	454	—	—	245	25	3 557	1 521	724	45	112	—	85
1 298	977	1 349	1 418	422	269	40	3 712	707	5 481	2 673	853	2 356	756	414	930
—	45	42	—	—	9	—	164	12	577	—	—	131	—	—	16
1 088	2 606	81	879	89	207	—	1 391	468	2 098	599	696	683	45	497	372
317	1 085	3 498	605	538	152	15	1 837	291	2 699	656	679	3 854	366	915	1 898
16	232	55	145	300	58	—	395	25	170	322	151	65	20	315	247
21	669	62	1 563	5	854	—	805	4	1 366	202	153	272	18	167	104
472	419	12 494	3 116	270	29	—	974	1 356	3 322	359	1 052	751	3 214	32	1 512
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	169	—	—
761	847	309	1 493	560	8	—	1 138	460	2 991	962	1 006	3 061	355	163	638
1 171	13 181	2 269	5 445	4 258	594	14	5 352	621	11 502	4 134	3 223	4 541	3 892	1 446	2 751
2 487	6 846	3 778	4 462	5 025	236	10	9 250	514	19 237	7 748	2 218	8 113	1 024	6 175	9 782
144	336	402	363	412	144	—	3 844	264	1 198	121	257	2 860	17	557	619
405	11 740	21	2 325	286	—	—	—	—	145	—	2 043	3 470	307	15 313	3 016
—	9	45	13	159	—	—	—	—	24	91	86	380	—	622	803
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	17	—	—	12	—	—	88	—	18	—	—	1 124	—	148	84
—	—	—	127	—	—	—	—	—	85	—	23	27	—	90	—
440	362	208	714	116	139	6	682	646	870	324	102	332	162	55	232
105	143	561	144	62	9	—	331	583	363	135	334	455	408	157	359
—	59	141	336	—	—	—	117	62	141	17	—	242	61	13	304
—	46	464	78	—	—	—	105	—	55	—	22	76	23	35	79
—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	1 014	213	—	—	40	—	—	334	—	—	706	688	—	112	111
—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	63	—	—	—
—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61	148	562	21	12	111	—	110	60	146	60	130	237	13	42	415
279	38	138	44	—	18	—	241	77	166	56	314	428	248	54	112
13 207	47 666	31 892	28 283	15 215	6 163	650	55 868	8 674	73 920	31 539	25 466	40 118	12 102	29 194	27 706

<sup>1)</sup> Die vollständigen Bezeichnungen siehe Seite 164

<sup>2)</sup> Deutscher Text siehe Seite 166



## Größengliederung der Betriebe nach Wirtschaftsgruppen 1963

Wirtschaftsgruppen <sup>1)</sup>	Im ganzen	Betriebe mit ... Arbeitern und Angestellten Exploitations occupant ... ouvriers et employés									
		0	1-10	11-20	21-50	51-100	101- 200	201- 500	501- 1000	1001- 2000	über 2000
		Industrie, Handwerk .....	12 942	87	3 173	3 381	3 377	1 499	797	456	110
Nahrungsmittel .....	608	6	143	148	163	72	38	28	8	2	—
Spirituosen, Getränke .....	119	1	21	29	37	17	9	5	—	—	—
Tabak .....	90	1	5	20	27	21	8	7	1	—	—
Textilien .....	957	10	219	168	226	146	111	64	10	2	1
Baumwolle .....	289	3	32	49	83	58	40	23	1	—	—
Seide und Kunstfasern .....	92	—	8	16	20	19	11	12	4	1	1
Wolle .....	97	—	6	10	25	18	21	14	3	—	—
Leinen .....	42	1	8	10	10	4	6	2	1	—	—
Stickerei .....	222	4	122	41	38	10	7	—	—	—	—
Veredlung .....	63	—	3	7	9	17	13	12	1	1	—
Übrige Textilien .....	102	1	27	21	27	14	11	1	—	—	—
Textilabfälle, Hadernsort. .	50	1	13	14	14	6	2	—	—	—	—
Kleider, Wäsche, Schuhe ....	1 413	7	291	344	428	204	92	41	5	—	1
Kleider und Wäsche aus gewobenen Stoffen .....	861	4	177	214	269	131	51	13	2	—	—
Wirkerei, Strickerei .....	233	2	34	48	73	38	26	11	1	—	—
Andere Bekleidungsgegenst.	177	1	54	52	51	14	5	—	—	—	—
Schuhwaren .....	142	—	26	30	35	21	10	17	2	—	1
Holz, Kork .....	1 697	6	563	549	417	115	38	9	—	—	—
Kinderwagen, Spielwaren ...	41	—	12	9	12	6	1	1	—	—	—
Papier .....	223	1	31	34	63	37	30	21	5	1	—
Graphisches Gewerbe .....	928	2	239	287	216	101	57	23	2	1	—
Leder (ohne Schuhe) .....	162	—	46	47	46	17	6	—	—	—	—
Kautschuk, Kunststoffpreßw.	213	2	54	65	56	20	5	10	—	1	—
Chemie .....	420	1	92	101	115	57	23	18	5	6	2
Mineralöl .....	3	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—
Steine und Erden .....	536	6	95	142	153	74	44	19	3	—	—
Metalle .....	1 691	7	422	458	420	187	106	65	17	5	4
Maschinen, Apparate .....	2 107	14	460	560	554	224	129	97	40	22	7
Feinmech., med. Instr. u. App.	294	2	73	89	78	28	10	10	1	2	1
Uhren .....	1 297	19	369	294	331	156	77	34	13	3	1
Bijouterie, Gravieranstalten .	94	—	29	27	21	8	7	2	—	—	—
Musikinstrumente, Radio- und Fernsehapparate .....	49	1	9	9	14	9	5	2	—	—	—
Bergbau, Steinbrüche, Gruben .	8	—	—	—	4	3	1	—	—	—	—
Baugewerbe .....	492	—	167	178	118	27	2	—	—	—	—
Elektrizität, Gas, Wasser .....	332	8	143	86	75	14	5	1	—	—	—
Großhandel .....	134	1	24	50	44	13	2	—	—	—	—
Kleinhandel .....	106	—	22	39	36	7	2	—	—	—	—
Banken, Finanzgesellschaften ..	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Vermittlung, Interessen- vertretung, Beratung .....	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Verkehr .....	40	—	3	7	10	4	7	4	4	1	—
Gastgewerbe .....	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Gesundheits-, Körperpflege ....	10	—	—	7	3	—	—	—	—	—	—
Sport, Theater, Film .....	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere Dienstleistungen .....	175	1	61	59	38	12	2	2	—	—	—
Öffentliche Verwaltung .....	111	2	17	18	29	27	13	5	—	—	—
Im ganzen .....	14 354	99	3 613	3 826	3 734	1 606	831	468	114	46	17

<sup>1)</sup> Die vollständigen Bezeichnungen siehe Seite 164

## Exploitations, classées par ordre de grandeur et selon les groupes économiques, en 1963

En tout	Arbeiter und Angestellte in Betrieben mit ... Arbeitern Ouvriers et employés dans les exploitations occupant ... ouvriers									Groupes économiques <sup>1)</sup>
	1-10	11-20	21-50	51-100	101-200	201-500	501-1000	1001-2000	plus de 2000	
720 662	22 458	50 541	107 528	105 102	111 491	138 979	73 754	57 784	53 025	Industries et métiers
34 804	1 019	2 301	5 224	5 026	5 241	8 331	5 323	2 339	—	Denrées alimentaires
5 558	156	438	1 210	1 230	1 233	1 291	—	—	—	Spiritueux, autres boissons
7 077	39	325	978	1 407	1 250	2 423	655	—	—	Tabac
69 141	1 098	2 535	7 413	10 505	15 417	20 684	5 977	2 667	2 845	Textiles
22 304	208	770	2 801	4 307	5 701	7 779	738	—	—	Coton
13 653	31	234	710	1 329	1 554	3 279	2 281	1 390	2 845	Soie, fibres synthétiques
11 325	36	168	814	1 201	2 807	4 569	1 730	—	—	Laine
2 830	59	141	310	326	800	582	612	—	—	Lin
3 992	483	610	1 137	684	1 078	—	—	—	—	Broderie
9 399	18	100	299	1 208	1 841	4 040	616	1 277	—	Finissage
4 298	190	296	900	1 046	1 431	435	—	—	—	Autres industries
1 340	73	216	442	404	205	—	—	—	—	Déch. de text., triage de chiff.
64 864	2 097	5 094	13 670	14 109	12 422	12 016	3 290	—	2 166	Vêtements, lingerie, chaussures
33 672	1 260	3 161	8 489	8 919	6 900	3 736	1 207	—	—	Vêtements et lingerie de tissu
13 382	253	710	2 443	2 735	3 538	2 981	722	—	—	Bonneterie, tricotage
4 357	389	785	1 568	932	683	—	—	—	—	Autres pièces d'habillement
13 453	195	438	1 170	1 523	1 301	5 299	1 361	—	2 166	Chaussures
40 755	4 250	8 145	12 787	7 687	5 277	2 609	—	—	—	Bois, liège
1 499	99	132	328	450	160	330	—	—	—	Voitures d'enfants, jouets
19 946	222	556	2 090	2 582	4 151	6 065	3 248	1 032	—	Papier
38 061	1 834	4 242	7 012	7 168	8 106	7 203	1 242	1 254	—	Arts graphiques
4 409	310	715	1 397	1 183	804	—	—	—	—	Cuir (sans la chaussure)
9 660	368	978	1 844	1 340	618	3 501	—	1 011	—	Caoutchouc, matières plast.
36 106	618	1 492	3 686	4 214	3 279	5 717	3 329	7 895	5 876	Chimie
187	—	18	—	—	169	—	—	—	—	Huile minérale
26 859	668	2 181	4 809	5 176	6 087	5 888	2 050	—	—	Terre et pierre
98 546	3 077	6 873	13 324	13 128	15 439	19 220	10 960	6 166	10 359	Métallurgie
179 098	3 460	8 232	17 678	15 781	18 456	30 207	28 413	29 719	27 152	Machines, appareils
15 628	514	1 302	2 361	1 986	1 345	2 823	684	2 125	2 488	Méc. de préc., instr. et app. méd.
62 886	2 355	4 436	10 666	10 918	10 469	9 744	8 583	3 576	2 139	Horlogerie
3 183	218	408	610	628	844	475	—	—	—	Bijouterie, gravure
2 395	56	138	441	584	724	452	—	—	—	Instruments de musique, appareils de radio et de télévision
442	—	—	111	228	103	—	—	—	—	Mines et carrières
9 568	1 233	2 658	3 507	1 894	276	—	—	—	—	Construction
6 161	788	1 329	2 192	930	674	248	—	—	—	Electricité, gaz, eau
3 442	172	732	1 399	874	265	—	—	—	—	Commerce de gros
2 600	154	568	1 105	493	280	—	—	—	—	Commerce de détail
12	—	12	—	—	—	—	—	—	—	Banques, sociétés financières
8	8	—	—	—	—	—	—	—	—	Représentation d'intérêts, bureaux de conseils et agences
7 209	21	103	352	262	1 076	1 044	2 914	1 437	—	Transports, communications
2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Hôtels, restaurants
193	—	98	95	—	—	—	—	—	—	Hygiène, soins personnels
4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	Sports, théâtres, cinémas
4 090	419	822	1 143	904	248	554	—	—	—	Autres services
6 378	114	270	991	1 738	1 788	1 477	—	—	—	Administration publique
760 771	25 373	57 133	118 423	112 425	116 201	142 302	76 668	59 221	53 025	En tout

<sup>1)</sup> Voir la désignation complète à la page 165

**Fabrikbetriebe und vom Fabrikgesetz erfaßte Arbeiter und Angestellte  
nach Wirtschaftsgruppen 1960, 1962 und 1963**

Wirtschaftsgruppen	Fabrikbetriebe Exploitations			Arbeiter und Angestellte		
	Im ganzen - En tout					
	1960	1962	1963	1960	1962	1963
<b>Industrie und Handwerk</b> .....	<b>11 621</b>	<b>12 383</b>	<b>12 942</b>	<b>630 870</b>	<b>711 764</b>	<b>720 662</b>
Herstellung von Nahrungsmitteln .....	586	591	608	29 554	33 013	34 804
Herstellung von Spirituosen und Getränken ..	104	115	119	4 441	5 240	5 558
Tabakindustrie .....	93	91	90	6 483	7 115	7 077
Textilindustrie .....	956	968	957	68 359	70 286	69 141
Baumwollindustrie .....	289	298	289	23 333	23 119	22 304
Seiden- und Kunstfasernindustrie .....	97	95	92	13 405	13 874	13 653
Wollindustrie .....	95	94	97	10 480	10 978	11 325
Leinenindustrie .....	43	42	42	2 538	2 852	2 830
Stickereiindustrie .....	215	222	222	3 833	3 937	3 992
Veredlungsindustrie .....	62	63	63	9 496	9 748	9 399
Übrige Textilindustrie .....	103	102	102	3 730	4 158	4 298
Verarbeitung von Textilabfällen, Hadernsort.	52	52	50	1 544	1 620	1 340
Herstellung von Kleidern, Wäsche und Schuhen	1 331	1 385	1 413	57 425	63 596	64 864
Kleider und Wäsche aus gewobenen Stoffen .	800	836	861	28 860	32 802	33 672
Wirkerei, Strickerei .....	217	230	233	11 817	12 974	13 382
Andere Bekleidungsgegenstände .....	181	181	177	3 995	4 465	4 357
Herstellung und Reparatur von Schuhwaren	133	138	142	12 753	13 355	13 453
Bearbeitung von Holz und Kork .....	1 525	1 607	1 697	34 834	40 224	40 755
Kinderwagen, Spielwaren, Sportgeräte .....	42	44	41	1 259	1 487	1 499
Papierindustrie .....	204	217	223	17 612	19 874	19 946
Graphisches Gewerbe .....	840	890	928	32 694	36 799	38 061
Herstellung und Bearbeitung von Leder .....	156	160	162	3 778	4 376	4 409
Kautschukindustrie, Kunststoffpreßwerke ....	153	185	213	7 538	9 367	9 660
Chemische Industrie .....	396	405	420	31 972	32 214	36 106
Verarbeitung von Mineralöl .....	1	2	3	33	62	187
Bearbeitung von Steinen und Erden .....	484	505	536	22 866	26 125	26 859
Metallindustrie .....	1 442	1 600	1 691	85 243	99 939	98 546
Maschinenindustrie und Apparatebau .....	1 691	1 933	2 107	151 764	177 548	179 098
Feinmechanik, mediz. Instrumente u. Apparate	239	274	294	11 861	14 904	15 628
Uhrenindustrie .....	1 246	1 273	1 297	58 250	63 961	62 886
Bijouterie, Gravier- und Prägeanstalten .....	82	89	94	2 736	3 132	3 183
Musikinstr. u. -apparate, Radio- u. Fernschapp.	50	49	49	2 168	2 502	2 395
Bergbau, Steinbrüche, Gruben .....	8	8	8	375	425	442
Baugewerbe .....	470	471	492	8 123	9 360	9 568
Elektrizitäts-, Gas- und Wasserversorgung .....	321	330	332	5 940	6 034	6 161
Großhandel .....	104	112	134	2 316	2 903	3 442
Kleinhandel .....	100	102	106	2 274	2 545	2 600
Banken, Finanzgesellschaften .....	1	1	1	10	11	12
Vermittlung, Interessenvertretung, Beratung ...	2	1	1	15	5	8
Verkehr, Post, Telephon, Radio .....	37	36	40	7 256	7 105	7 209
Gastgewerbe .....	1	1	1	1	1	2
Gesundheits- und Körperpflege .....	10	10	10	164	185	193
Sport, Theater, Film .....	1	1	1	5	4	4
Andere Dienstleistungen .....	168	171	175	3 739	4 083	4 090
Betriebe öffentlicher Verwaltungen .....	109	110	111	5 588	6 028	6 378
<b>Im ganzen</b> .....	<b>12 953</b>	<b>13 737</b>	<b>14 354</b>	<b>666 676</b>	<b>750 453</b>	<b>760 771</b>

Exploitations, ouvriers et employés assujettis à la loi sur les fabriques,  
par groupes économiques, en 1960, 1962 et 1963

Ouvriers et employés			Ausländer Etrangers			Groupes économiques
Weiblich - Féminin						
1960	1962	1963	1960	1962	1963	
200 459	224 750	225 186	156 239	251 503	267 450	Industries et métiers
13 819	15 309	15 904	5 858	10 759	12 907	Fabrication de produits alimentaires
398	576	617	471	1 051	1 272	Fabrication de spiritueux et d'autres boissons
4 852	5 373	5 218	1 239	2 278	2 462	Industrie du tabac
41 163	41 866	40 753	24 745	31 676	32 938	Industrie textile
15 706	15 267	14 397	9 346	11 324	11 233	Industrie du coton
7 789	7 945	7 634	4 584	6 231	6 408	Industrie de la soie et des fibres synthét.
6 591	6 814	7 119	3 568	4 655	5 495	Industrie de la laine
1 614	1 805	1 794	857	1 265	1 322	Industrie du lin
3 050	3 144	3 209	1 535	1 629	1 948	Industrie de la broderie
3 063	3 198	3 055	3 049	3 909	3 883	Finissage
2 477	2 792	2 828	1 035	1 705	1 834	Autres industries textiles
873	901	717	771	958	815	Trait. de déchets de text., triage de chiff.
45 758	50 453	51 521	24 589	34 497	37 772	Fabr. vêtements, de lingerie, de chaussures
25 704	28 706	29 448	13 139	18 758	20 608	Vêtements et lingerie de tissu
10 248	11 110	11 415	5 019	6 894	7 630	Bonneterie, tricotage
3 210	3 600	3 484	1 603	2 229	2 303	Autres pièces d'habillement
6 596	7 037	7 174	4 828	6 616	7 231	Fabr. et réparation de chaussures
3 254	4 095	4 186	8 599	14 737	15 349	Mise en œuvre du bois et du liège
339	414	418	320	558	656	Voitures d'enfants, jouets, engins de sport
6 511	7 603	7 620	3 216	6 081	6 776	Industrie du papier
8 777	10 147	10 358	4 318	7 482	8 543	Arts graphiques
1 731	2 135	2 225	1 199	1 956	2 119	Fabrication et mise en œuvre du cuir
2 005	2 657	2 704	2 118	3 796	4 087	Ind. du caoutchouc, fabr. de mat. plastiques
6 952	7 380	8 117	3 082	5 540	6 546	Industrie chimique
2	2	2	21	38	63	Transformation d'huile minérale
1 994	2 229	2 254	8 635	12 570	13 512	Mise en œuvre de la terre et de la pierre
10 299	12 651	12 333	23 148	38 483	38 940	Industrie métallurgique
19 074	23 432	22 857	36 993	62 213	64 215	Industries des machines et constr. d'appareils
2 596	3 453	3 563	2 530	5 065	5 706	Méc. précision, instrum. et appareils méd.
29 236	33 049	32 726	4 157	11 005	11 828	Industrie horlogère
936	1 051	1 046	473	854	917	Bijouterie, gravure et frappe
763	875	764	528	864	842	Instr. et app. de mus., app. de rad. et de télév.
14	15	17	38	109	125	Mines et carrières
38	31	27	1 704	2 940	3 054	Construction
1	2	7	70	117	175	Fourniture d'électricité, de gaz et d'eau
564	680	718	726	1 254	1 635	Commerce de gros
1 124	1 157	1 177	349	613	744	Commerce de détail
—	1	1	—	—	—	Banques, sociétés financières
9	2	6	4	—	4	Représ. d'intérêts, bur. de conseils et agences
55	86	96	53	275	328	Transports, poste, téléphone, radio
—	—	—	—	—	—	Hôtellerie
25	24	30	10	30	33	Hygiène, soins personnels
3	1	1	1	2	1	Sports, théâtres, cinémas
2 854	3 093	3 104	1 223	1 854	1 961	Autres services
144	179	180	—	—	—	Exploitations des administrations publiques
205 290	230 021	230 550	160 417	258 697	275 510	En tout

Fabrikbetriebe und vom Fabrikgesetz erfaßte Arbeiter und Angestellte  
nach Kantonen und Gemeindegrößenklassen 1963

Exploitations, ouvriers et employés assujettis à la loi sur les fabriques  
par cantons et par groupes de communes, en 1963

Kantone Cantons	Fabrikbetriebe Exploitations		Arbeiter und Angestellte - Ouvriers et employés								
	Im ganzen En tout	Ohne Arbeiter Sans ouvriers	Im ganzen En tout			Bis 18 Jahre alt Agés de moins de 18 ans		Lehr- linge mit Lehr- vertrag Appren- tis avec contrat d'ap- pren- tissage	Ausländer - Etrangers		
			Total	Männlich Masculin	Weiblich Féminin	Männlich Masculin	Weiblich Féminin		Total	Weiblich Féminin	Mit be- frist. Auf- enthalt <sup>1)</sup> Soumis au contr. <sup>1)</sup>
<b>Kantone - Cantons</b>											
Zürich .....	2 546	11	140 387	101 328	39 059	4 905	1 344	7 254	59 496	22 121	55 194
Bern .....	2 431	16	113 362	80 742	32 620	4 124	1 611	6 214	29 020	12 163	27 146
Luzern .....	483	6	26 436	19 584	6 852	1 169	304	1 512	7 833	3 099	7 306
Uri .....	37	—	3 362	2 819	543	158	52	163	487	135	451
Schwyz .....	228	1	8 999	5 987	3 012	392	215	339	3 384	1 500	3 208
Obwalden .....	47	—	1 308	1 013	295	81	14	69	266	99	242
Nidwalden .....	54	—	2 144	1 804	340	139	17	168	679	172	645
Glarus .....	146	1	8 959	5 482	3 477	297	154	283	3 599	1 773	3 213
Zug .....	97	1	8 151	5 948	2 203	452	152	633	2 958	1 288	2 809
Fribourg .....	243	7	13 207	8 577	4 630	526	571	485	2 682	1 204	2 551
Solothurn .....	624	2	47 666	33 922	13 744	2 174	914	2 544	13 009	4 967	12 147
Basel-Stadt .....	522	2	31 892	24 115	7 777	1 100	337	1 615	8 059	2 519	7 167
Basel-Landschaft ..	537	1	28 283	20 587	7 696	956	335	1 151	12 210	4 163	11 560
Schaffhausen .....	151	1	15 215	11 903	3 312	651	125	926	6 678	1 678	6 083
Appenzell A. Rh. ..	163	—	6 163	3 548	2 615	182	126	179	2 639	1 401	2 479
Appenzell I. Rh. ..	24	—	650	181	469	14	36	8	400	344	392
St. Gallen .....	1 150	10	55 868	34 590	21 278	2 382	1 301	3 041	23 008	11 442	21 291
Graubünden .....	261	6	8 674	7 085	1 589	380	134	554	2 363	545	2 030
Aargau .....	1 134	11	73 920	52 653	21 267	2 972	1 139	3 227	29 887	11 009	28 561
Thurgau .....	544	2	31 539	20 518	11 021	1 093	394	1 303	14 320	6 476	13 192
Ticino .....	675	6	25 466	12 451	13 015	707	1 165	617	14 633	8 310	13 204
Vaud .....	843	2	40 118	27 759	12 359	1 140	574	1 486	14 668	5 749	13 621
Valais .....	239	4	12 102	10 376	1 726	564	183	796	2 643	551	2 437
Neuchâtel .....	606	5	29 194	17 888	11 306	649	532	701	8 425	3 915	7 765
Genève .....	569	4	27 706	19 361	8 345	620	193	960	12 164	3 940	10 844
Schweiz - Suisse ..	14 354	99	760 771	530 221	230 550	27 827	11 922	36 228	275 510	110 563	255 538
<b>Gemeindegrößenklassen - Groupes de communes</b>											
Städte mit 100 000 und mehr Einwohnern .....	2 634	16	136 260	97 867	38 393	4 760	1 267	7 821	47 862	17 845	43 390
Agglomerationsgmdn. <sup>2)</sup> ..	1 337	3	64 860	49 005	15 855	1 800	500	2 395	29 066	9 215	27 258
Villes de 50 000-99 999 habitants .....	861	6	48 051	34 199	13 852	1 897	546	3 010	16 303	6 056	14 717
Com. suburbaines <sup>3)</sup> .....	196	4	13 854	11 019	2 835	570	100	786	4 434	1 418	4 082
Städte mit 20 000-49 999 Einwohnern <sup>3)</sup> .....	703	7	41 949	29 895	12 054	1 504	598	2 132	11 584	4 133	10 622
Agglomerationsgmdn. <sup>2)</sup> ..	204	2	11 664	8 342	3 322	534	184	676	4 141	1 538	3 878
Villes de 10 000-19 999 habitants <sup>3)</sup> .....	1 368	7	95 350	64 635	30 715	4 186	1 577	5 503	36 147	15 876	33 081
Com. suburbaines <sup>2)</sup> .....	425	4	21 458	14 682	6 776	899	400	977	9 096	3 638	8 419
Übrige Gemeinden Autres communes .....	6 626	50	327 325	220 577	106 748	11 677	6 750	12 928	116 877	50 844	110 091

<sup>1)</sup> Inbegriffen Grenzgänger

<sup>2)</sup> Siehe Fußnote \*) Seite 22

<sup>3)</sup> Ohne Agglomerationsgemeinden

<sup>1)</sup> Y compris les frontaliers

<sup>2)</sup> Voir note \*) à la page 22

<sup>3)</sup> Sans les communes suburbaines

## Kantonale Überzeitbewilligungen nach Industriegruppen seit 1952 Permis cantonaux d'heures supplémentaires, par groupes d'industries, depuis 1952

### Bewilligte Überstunden — Heures supplémentaires accomplies

Jahre Années	Nahrungs-, Genuss- mittel Aliment., boissons, tabac	Textilindustrie — Industrie textile							
		Baum- wolle Coton	Seide, Kunstfasern Soie, soie artificielle	Wolle Laine	Leinen Lin	Stickerei Broderie	Ver- edlung Perfec- tionnement	Übrige Autres	Total
1952	1 031 300	112 872	36 493	121 030	5 439	209 058	411 715	288 575	1 185 182
1953	1 130 409	184 000	65 303	255 419	3 943	437 135	723 228	301 501	1 970 529
1954	807 336	244 178	53 545	165 476	5 469	355 905	654 809	297 306	1 776 688
1955	1 308 105	181 547	89 968	218 256	5 700	255 922	526 237	270 482	1 548 112
1956	1 631 425	189 580	54 374	151 795	7 780	272 019	552 333	278 121	1 506 002
1957	1 696 337	300 256	51 236	255 910	8 828	311 542	641 366	248 439	1 817 577
1958	1 471 097	177 175	34 954	120 309	8 836	165 638	385 185	137 502	1 029 599
1959	880 659	208 858	54 580	227 424	4 660	242 617	481 287	165 984	1 385 410
1960	1 245 061	311 513	78 337	282 800	8 310	251 727	570 966	273 102	1 776 755
1961	1 205 920	322 363	58 250	225 503	5 996	151 222	515 186	292 595	1 571 115
1962	1 399 026	281 606	95 865	200 841	8 307	170 714	432 518	292 897	1 482 748
1963	1 654 799	300 825	65 298	214 779	10 780	181 442	424 440	269 832	1 467 396

Jahre Années	Bekleidung, Wäsche — Habillement, lingerie					Aus- rüstungs- gegenstände Objets d'équipement	Holz Bois	Papier	Buchdruck, Buchbinderei usw. Imprimerie et industries annexes, reliure
	Kleider aus gewobenen Stoffen Habillement en tissu	Wirkerei, Strickerei Bonneterie, tricotage	Schuhe Chaussures	Übrige Autres	Total				
1952	219 144	159 195	156 395	112 189	646 923	24 186	388 349	67 552	622 482
1953	377 627	242 739	267 669	98 313	986 348	37 496	366 233	91 830	710 081
1954	348 154	187 059	199 564	100 600	835 377	38 420	594 137	94 566	848 714
1955	314 360	212 762	241 641	105 736	874 499	56 405	709 989	154 239	910 649
1956	305 146	292 428	184 359	98 850	880 783	51 765	630 843	140 427	999 857
1957	342 062	277 849	219 091	101 905	940 907	43 298	542 523	147 019	873 710
1958	169 610	190 267	120 761	103 045	502 683	32 223	328 633	128 238	805 218
1959	376 414	263 156	204 712	126 984	971 266	77 527	536 389	165 508	853 331
1960	423 583	338 018	257 865	124 604	1 144 070	111 240	812 323	268 249	1 081 273
1961	319 102	278 750	209 630	113 167	920 649	99 679	849 518	299 867	1 339 249
1962	210 749	229 437	149 322	128 249	717 757	88 005	739 494	271 218	1 137 057
1963	208 840	199 218	210 094	139 362	757 514	77 704	623 721	272 387	1 085 157

Jahre Années	Leder <sup>1)</sup> , Kautschuk Cuir <sup>1)</sup> , caoutchouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre et terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate, Instrumente	Uhren, Bijouterie	Musik- instrumente	Kraft, Gas, Wasser	Total
					Machines, appareils, instruments	Horlogerie, bijouterie	Instruments de musique	Electricité, gaz, eau	
1952	37 560	45 328	125 836	717 575	4 718 225	773 649	21 804	100	10 406 051
1953	52 362	49 644	168 374	556 447	3 948 608	417 968	4 360	126	10 490 815
1954	51 657	55 942	219 494	1 005 872	4 359 263	322 449	8 142	—	11 018 057
1955	79 794	69 791	293 757	1 600 092	5 083 652	747 000	12 495	—	13 448 579
1956	72 726	85 009	378 807	1 650 640	5 549 624	902 369	14 225	1 139	14 495 491
1957	92 706	99 016	334 498	1 387 528	5 599 805	763 061	7 032	120	14 345 137
1958	37 261	65 894	228 856	926 565	4 055 235	160 180	7 946	—	9 779 628
1959	62 576	80 234	350 188	1 221 115	3 529 650	268 598	10 746	—	10 393 197
1960	77 558	97 894	515 377	2 140 640	5 453 427	669 689	14 999	—	15 408 555
1961	94 598	132 238	565 097	2 718 774	7 420 759	848 747	9 163	—	18 075 373
1962	91 507	118 212	579 276	2 605 179	7 424 800	629 481	6 703	—	17 290 463
1963	80 149	123 991	613 277	2 377 139	6 948 761	491 886	11 454	—	16 585 335

<sup>1)</sup> Ohne Schuhwaren

<sup>2)</sup> Sans les chaussures

# Industrielle und gewerbliche Produktion – Production industrielle et artisanale

## Produktion in einigen ausgewählten Industrien seit 1948

### Production de quelques industries, depuis 1948

Jahre Années	Raffinadezucker – Sucre raffiné q		Mehl <sup>1)</sup> Farine <sup>1)</sup> 10 t	Süßmost – Cidre doux 1000 hl		Salz – Sel t			
	Total	aus einheimischen Zuckerrüben des betteraves sucrières indigènes		Total <sup>2)</sup>	in gewerb- Mostereien hergestellt produit dans des cidreries industrielles	Speisesalz <sup>3)</sup> Sel de cuisine de table <sup>3)</sup>	Sole <sup>4)</sup> Solution saline <sup>4)</sup>	Übrige Salze <sup>5)</sup> Autres sels <sup>5)</sup>	Total
1948	390 240	245 610	37 316	607	247	44 062	8 270	59 886	112 218
1949	520 061	238 900	38 494	494	174	43 141	6 731	48 778	98 650
1950	612 364	252 210	37 495	653	313	41 395	6 677	56 134	104 206
1951	567 690	271 880	37 190	417	137	47 511	8 884	70 647	127 042
1952	486 701	262 089	38 754	578	268	47 784	6 854	54 705	109 343
1953	539 800	295 500	38 669	519	219	45 320	7 779	57 164	110 263
1954	567 263	299 570	38 576	594	304	44 517	9 183	62 787	116 487
1955	566 500	301 200	39 048	519	219	45 974	8 059	68 416	122 449
1956	590 721	303 916	40 387	565	285	46 411	8 135	64 663	119 209
1957	598 875	340 275	40 161	287	187	46 854	8 890	75 146	130 890
1958	596 570	336 400	39 262	746	266	44 784	7 934	71 824	124 542
1959	517 030	386 000	39 905	346	216	46 018	9 236	81 971	137 225
1960	512 545	331 100	38 249	569	209	46 793	9 905	92 613	149 311
1961	532 035	326 877	40 721	427	187	47 592	12 052	97 633	157 277
1962	475 231	265 550	40 775	536	216	47 321	12 919	107 703	167 943
1963	529 741	417 617	41 291	*	*	50 396	13 353	126 967	190 716

<sup>1)</sup> Von den schweizerischen Handmøhlen produziert  
<sup>2)</sup> Schätzung  
<sup>3)</sup> Koch-, Tafel-, Gresilsalz  
<sup>4)</sup> Zu chemischen Zwecken; in feste Form umgerechnet  
<sup>5)</sup> Gewerbe-, Vieh- und übriges Salz

<sup>1)</sup> Produit par les moulins suisses de commerce  
<sup>2)</sup> Estimation  
<sup>3)</sup> Sel de cuisine, de table et sel grésil  
<sup>4)</sup> Pour l'usage chimique  
<sup>5)</sup> Sel pour les usages industriels, pour le bétail et autre sel

Jahre Années	Tabakfabrikate – Tabacs manufacturés						Schuhe in 1000 Paar Chaussures en 1000 paires		
	Zigarren in 1000 Stück – Cigares en 1000 pièces					Pfeifen- tabak Tabac pour la pipe t	Zigaretten Mio Stück Cigarettes millions de pièces	Total <sup>2)</sup>	Lederschuhe Chaussures en cuir
	Stumpfen <sup>1)</sup> Bouts <sup>1)</sup>	Toscani	Brissago	Kopfzigarren Bouts tournés	Total				
1948	476 593	38 607	32 602	14 168	561 970	2 339	5 989	10 283	7 769
1949	380 023	30 526	20 734	9 273	440 556	2 344	6 181	8 841	6 075
1950	375 581	31 272	25 592	9 613	442 058	2 449	6 772	8 510	6 356
1951	398 005	34 769	29 357	10 752	472 883	2 467	7 008	9 770	7 286
1952	408 235	35 320	27 744	10 904	482 203	2 347	7 492	9 828	6 951
1953	429 000	29 374	27 976	10 233	496 583	2 329	7 743	10 806	7 677
1954	416 688	33 707	27 524	10 043	487 962	2 233	7 949	10 926	7 637
1955	447 256	31 256	25 213	10 598	514 323	2 119	8 387	11 055	7 999
1956	430 067	27 424	19 646	10 762	487 899	2 098	8 729	11 640	8 460
1957	409 599	26 030	22 060	10 034	467 723	2 010	8 996	12 171	8 730
1958	449 180	28 980	24 107	12 279	514 546	2 000	9 625	11 925	8 753
1959	442 529	26 891	25 417	10 395	505 232	2 040	9 838	12 425	9 136
1960	424 404	31 481	24 517	11 715	492 117	1 967	10 909	13 398	9 984
1961	460 932	31 890	26 928	13 788	533 538	1 866	12 251	14 106	10 152
1962	529 050	33 211	28 302	14 702	605 265	1 816	13 479	14 345	10 424
1963	534 708	30 766	30 862	15 246	611 582	1 755	15 209	15 518	11 248

<sup>1)</sup> Inbegriffen Cigarillos, Walliser und Kiel  
<sup>2)</sup> Ca. 95% der schweizerischen Schuhproduktion erfaßt

<sup>1)</sup> Y compris cigarillos, valaisans et cigares à plume  
<sup>2)</sup> Les chiffres représentent environ 95% de la production suisse de chaussures

## Produktion in einigen ausgewählten Industrien seit 1948

### Production de quelques industries, depuis 1948

Jahre Années	Baumwoll-, Zellwoll- und Mischgarne	Baumwoll-, Zellwoll- und Mischgewebe	Garne der Schappespinnereien Produits de filature de Schappe				Produkte der Rayonindustrie Produits des filat. de rayonne et de fibr.		
	Fils de coton, de schappe et fils mélangés	Tissus de coton, de fibranne et tissus mélangés Mill. m	Schappe- u. Cordonnet- garne Fils de schappe et de cordonnet t	Fibranne- garne Fils de fibranne t	Woll- und übrige Garne <sup>1)</sup> Fils de laine et autres <sup>1)</sup> t	Total t	Rayon Rayonne t	Fibranne (Stapelfaser) t	Total t
	1948	26 507	151,2	153	770	709	1 632	8 500	9 000
1949	25 405	142,5	156	505	317	978	8 500	7 000	15 500
1950	28 740	154,5	170	358	726	1 254	9 000	8 300	17 300
1951	31 242	166,8	163	1 042	795	2 000	10 260	9 246	19 506
1952	29 416	143,7	199	637	388	1 224	10 208	9 051	19 259
1953	28 304	144,0	237	508	522	1 267	11 488	9 708	21 196
1954	32 528	166,8	200	470	494	1 164	11 972	9 030	21 002
1955	32 877	150,6	164	252	728	1 144	12 571	9 733	22 304
1956	32 606	150,6	209	218	794	1 221	12 917	10 209	23 126
1957	37 319	155,1	200	224	725	1 149	13 339	9 484	22 823
1958	35 139	144,3	133	290	478	901	11 571	8 194	19 765
1959	31 110	140,7	126	371	599	1 096	12 354	8 521	20 875
1960	36 242	156,9	161	581	827	1 569	13 943	8 362	22 305
1961	38 837	156,2	134	782	837	1 753	13 856	7 455	21 311
1962	37 490	153,4	144	706	1 123	1 973	13 962	8 661	22 623
1963	37 088	152,7	96	1 374	1 069	2 539	13 385	9 318	22 703

1) Einschließlich gemischte und synthetische Garne      1) Y compris les fils synthétiques et mélangés

Jahre Années	Fabrikate der Seiden- zwirnereien Soie moulinée t	Fabrikate der Seiden- und Rayon- webereien Tissus en soie et en rayonne 1000 m	Roh- aluminium Aluminium brut t	Zement Ciment t	Kalk Chaux t	Koks <sup>1)</sup> Coke <sup>1)</sup> t	Teer <sup>1)</sup> Goudron <sup>1)</sup> t	Gas <sup>1)</sup> Gaz <sup>1)</sup> 1000 m <sup>3</sup>	Elektri- zität <sup>2)</sup> Electricité <sup>2)</sup> Mill. kWh
1948	355	27 522	19 000	1 021 930	114 320	400 593	22 774	291 799	10 426
1949	337	26 108	21 000	977 010	98 310	396 198	22 540	298 887	9 745
1950	383	23 932	19 000	1 085 380	110 890	409 909	23 775	301 288	10 479
1951	324	27 932	27 000	1 319 589	126 468	465 985	26 404	308 945	12 247
1952	249	23 516	27 000	1 383 553	105 681	458 789	25 880	313 596	12 891
1953	246	23 680	28 600	1 581 068	114 838	448 044	25 778	316 974	13 465
1954	224	24 097	26 000	1 817 144	126 268	450 484	26 083	323 220	13 180
1955	228	21 789	30 220	2 116 789	140 192	474 912	27 439	322 601	15 387
1956	229	20 956	30 100	2 379 278	136 615	511 796	29 906	334 802	15 286
1957	274	20 608	31 060	2 511 340	117 102	508 571	29 464	330 170	15 636
1958	366	18 443	31 500	2 185 148	108 484	457 871	27 720	327 639	17 856
1959	648	17 804	34 370	2 683 169	133 565	467 941	27 035	323 896	17 579
1960	870	19 419	39 730	3 036 148	168 016	483 811	29 019	329 292	20 672
1961	942	20 445	42 210	3 601 167	185 666	479 743	27 729	325 709	21 700
1962	921	20 545	49 570	3 725 863	192 601	496 322	27 505	340 748	21 417
1963	1 011	20 131	61 180	3 581 330	184 426	527 990	29 367	349 897	22 803

1) Erzeugung der schweizerischen Gaswerke      1) Production des usines à gaz suisses  
2) Bis 1954 hydrographisches Jahr vom 1. Oktober bis      2) Jusqu'en 1954 année hydrographique, du 1<sup>er</sup> octobre au  
30. September      30 septembre  
3) Ab 1960 mit frühern Jahren nicht vergleichbar      3) A partir de 1960, non comparable avec les années précédentes



# Ausfuhr\*) von Uhren seit 1920 – Exportation\*) de montres, depuis 1920

In 1000 Stück — En 1000 pièces

Jahre Années	Fertige Roh- werke Ebauches com- plètes	Fertige Uhren- werke Mouve- ments finis de montres	Taschenuhren Montres de poche				Armbanduhren Montres-bracelets				Übrige Uhren <sup>2)</sup> Autres montres <sup>2)</sup>	Uhren Montres Total
			Nickel, Stahl	Silber	Gold, Platin	Andere <sup>1)</sup>	Nickel, Stahl	Silber	Gold, Platin	Andere <sup>1)</sup>		
			Nickel, acier	Argent	Or, platine	Autres <sup>1)</sup>	Nickel, acier	Argent	Or, platine	Autres <sup>1)</sup>		
1920	*	3 341	5 670	1 603	412	40	1 210	548	757	3	146	10 389
1925	*	4 964	6 925	1 477	389	96	2 422	1 141	1 327	0	340	14 117
1930	*	3 422	5 439	490	194	92	4 405	852	955	5	394	12 826
1935	*	3 899	3 225	97	33	102	7 236	63	296	38	214	11 304
1936	*	5 101	3 252	95	33	122	8 441	56	301	69	271	12 640
1937	1 610	6 369	4 517	121	40	145	11 771	44	409	116	385	17 548
1938	1 602	4 695	4 375	120	31	124	11 539	42	357	130	437	17 155
1939	987	4 103	2 761	68	23	127	8 947	32	276	137	342	12 713
1940	562	6 126	1 172	51	11	135	7 171	15	229	158	160	9 102
1941	633	4 549	1 062	51	9	85	8 077	11	254	170	173	9 892
1942	543	4 583	910	39	5	84	7 811	9	184	175	158	9 375
1943	116	4 766	964	36	3	47	8 291	4	156	127	139	9 767
1944	78	4 253	970	15	4	60	6 250	2	123	78	83	7 585
1945	214	6 861	746	5	4	107	10 443	4	190	276	164	11 939
1946	357	6 991	988	14	6	128	11 603	2	369	359	205	13 674
1947	682	7 710	1 174	24	8	153	13 755	2	488	428	266	16 298
1948	563	7 736	871	15	6	113	14 499	3	471	440	203	16 621
1949	805	7 207	668	10	8	105	14 215	1	533	665	134	16 339
1950	1 555	7 437	501	14	5	135	14 115	0	638	1 274	107	16 789
1951	1 353	9 229	711	30	5	186	20 354	2	940	1 878	214	24 320
1952	1 210	10 019	664	31	3	190	19 644	2	1 047	1 538	184	23 303
1953	1 532	11 525	544	15	3	186	18 817	1	944	854	141	21 505
1954	1 544	8 795	513	14	3	203	19 725	1	918	741	176	22 294
1955	1 646	9 070	543	7	3	215	21 802	0	1 005	852	245	24 672
1956	1 765	10 581	532	10	3	275	25 662	0	1 024	1 299	290	29 095
1957	1 817	10 520	527	9	2	326	25 540	1	1 104	1 699	271	29 479
1958	1 602	8 791	490	4	4	298	20 556	0	984	1 790	397	24 523
1959	1 466	11 248	514	5	8	556	20 879	0	934	2 691	428	26 015

<sup>1)</sup> Chronographen, Repetieruhren usw.

<sup>2)</sup> Mit Taschenuhrwerk (Automobiluhren usw.)

<sup>1)</sup> Chronographes, montres à répétition, etc.

<sup>2)</sup> Avec mouvements de montres de poche (montres pour automobiles, etc.)

Jahre Années	Roh- werke Ebauches bruts	Fertige Kleinuhr- werke Mouve- ments de montres terminés	Taschenuhren <sup>1)</sup> Montres de poche <sup>1)</sup>			Armbanduhren Montres-bracelets			Übrige Uhren <sup>2)</sup> Autres montres <sup>2)</sup>	Uhren Montres Total
			Aus unedlen Metallen	Silber	Gold, Platin	Aus unedlen Metallen <sup>1)</sup>	Silber	Gold, Platin		
			En métaux communs	Argent	Or, platine	En métaux communs <sup>1)</sup>	Argent	Or, platine		
1960	1 652	10 786	855	5	5	27 474	2	1 251	603	30 195
1961	1 972	10 828	851	5	6	28 277	2	1 429	623	31 193
1962	1 934	12 528	955	5	9	28 715	2	1 637	815	32 138
1963	1 955	13 027	1 019	3	11	28 782	3	1 637	1 050	32 505
1964	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Inbegriffen Chronographen, Repetieruhren usw.

<sup>2)</sup> Mit Kleinuhr-Werken

<sup>1)</sup> Y compris les chronographes, montres à répétition, etc.

<sup>2)</sup> Y compris les réveils à mouvement de montre

\*) Die Ausfuhr deckt sich mit der Produktion bis auf wenige Prozent.  
Ein Vergleich mit früheren Jahren ist ab 1960 nicht mehr möglich, da ab 1. 1. 1960 der neue Zolltarif in Kraft gesetzt wurde

\*) L'exportation correspond à la production, à quelques pour-cent près.  
La comparaison avec les chiffres des années précédentes n'est plus possible dès 1960 en raison de l'entrée en vigueur du nouveau tarif douanier le 1<sup>er</sup> janvier 1960

**Stempelungen von inländischen Uhrengehäusen und Proben von Edelmetallbarren seit 1915**  
**Poinçonnements de boîtes de montres de fabrication suisse et essais de lingots de métaux précieux, depuis 1915**

Jahre	Gestempelte Uhrengehäuse				Proben von Edelmetallbarren	Années	Boîtes de montres poinçonnées				Essais de lingots de métaux précieux
	Gold	Silber	Platin	Total			Or	Argent	Platine	Total	
1915	318 982	1 570 661	1 180	1 890 823	15 395	1951	1 514 770	33 789	1 926	1 550 485	5 208
1916/19	857 395	2 967 069	4 384	3 828 848	18 525	1952	1 582 553	43 750	2 077	1 628 380	5 605
1920	1 005 437	1 359 605	5 861	2 370 903	16 392	1953	1 294 793	34 769	1 536	1 331 098	5 508
1921	356 409	611 308	4 036	971 753	18 736	1954	1 234 550	13 993	1 455	1 249 998	5 147
1922	691 460	872 164	6 199	1 569 823	18 346	1955	1 432 298	16 342	1 260	1 449 900	5 263
1923/29	1 308 774	1 475 402	10 091	2 794 267	16 030	1956	1 576 863	26 540	902	1 604 305	5 935
1930	813 411	775 315	4 898	1 593 624	12 262	1957	1 682 061	11 133	916	1 694 110	6 674
1931	424 377	324 919	3 720	753 016	10 715	1958	1 322 475	10 155	700	1 333 330	6 157
1932/36	284 138	88 308	1 214	373 660	7 035	1959	1 299 983	13 321	769	1 314 073	6 527
1937	500 093	150 895	3 103	654 091	5 277	1960	1 716 411	16 258	1 037	1 733 706	7 238
1938	324 251	114 614	1 200	440 065	4 503	1961	2 061 673	21 047	705	2 083 425	7 494
1939	295 551	68 667	738	364 956	4 324	1962	2 202 935	20 460	638	2 224 033	7 183
1940/45	357 093	39 423	142	396 658	4 023	1963	2 170 618	9 059	348	2 180 025	7 676
1946/50	1 031 384	19 626	967	1 051 977	5 290	1964	.	.	.	.	.

**Verbrauch von alkoholischen Getränken in der Schweiz seit 1893<sup>1)</sup>**  
**Consommation de boissons alcooliques en Suisse, depuis 1893<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Gesamtverbrauch in 1000 hl Consommation totale en 1000 hl				Verbrauch in Litern — Consommation en litres							
	Gegorene Getränke			Gebrannte Wasser 40% <sup>2)</sup>	Pro Einwohner Par habitant			Boissons distillées 40% <sup>2)</sup>	Pro erwachsene Person <sup>3)</sup> Par personne adulte <sup>3)</sup>			Gebrannte Wasser 40% <sup>2)</sup>
	Wein	Obstwein	Bier		Vin	Cidre	Bière		Wein	Obstwein	Bier	
1893/02	2 850	900	1 975	230	88,8	28,1	61,6	7,17	135,9	42,9	94,1	10,96
1903/12	2 583	1 100	2 600	232	71,3	30,3	71,7	6,40	109,3	46,5	110,0	9,81
1913/22	2 079	1 465	1 660	240	53,6	37,8	42,8	6,19	81,0	57,1	64,7	9,35
1923/32	1 992	1 500	2 189	268	50,0	37,7	50,0	6,73	69,8	52,5	76,7	9,39
1933/38	1 830	1 500	2 271	120	44,0	36,1	54,6	2,88	61,3	50,2	76,0	4,02
1939/44	1 620	1 400	1 681	99	37,9	32,7	39,3	2,31	51,9	44,9	53,9	3,17
1945/49	1 662	1 600	1 544	137	36,7	35,3	34,1	3,02	50,5	48,6	46,9	4,16
1950/55	1 639	1 300	2 347	146	33,9	26,9	48,5	3,02	47,0	37,3	67,3	4,18
1956/60	1 813	900	3 123	182	34,9	17,3	60,1	3,51	48,8	24,2	84,0	4,91

<sup>1)</sup> Schätzungen  
<sup>2)</sup> Zu durchschnittlich 40 Vol. % Alkohol  
<sup>3)</sup> Von 18 und mehr Jahren

<sup>1)</sup> Estimations  
<sup>2)</sup> Avec une teneur en alcool de 40% en moyenne  
<sup>3)</sup> De 18 ans et plus

**Geldaufwand für alkoholische Getränke in der Schweiz seit 1941**  
**Dépenses pour boissons alcooliques en Suisse, depuis 1941**

Jahre Années	In Millionen Franken — En millions de francs					Pro Einwohner in Franken — Par habitant, en francs				
	Wein Vin	Obstwein Cidre fermenté	Bier Bière	Branntwein Eau de vie	Total	Wein Vin	Obstwein Cidre fermenté	Bier Bière	Branntwein Eau de vie	Total
1941/44	400	57	135	66	658	93	13	31	16	153
1945/46	528	72	112	108	820	119	16	25	25	185
1947/49	509	72	182	97	860	111	16	39	21	187
1950/55	508	59	270	110	947	105	12	56	23	196
1956/60	653	45	421	164	1283	125	9	81	32	247

**Umsatz und Verbrauch verschiedener Produkte seit 1946**  
**Vente et consommation de divers produits, depuis 1946**

Jahre Années	Inlandver- kauf von Traubensaft Vente de jus de raisin sans alcool dans le pays hl	Bier- ver- kauf <sup>1)</sup> Vente de bière <sup>1)</sup> 1000 hl	Für den Inlandverbrauch verfü- bare Öle u. Fette zu Speisezwecken <sup>2)</sup> Quantités d'huiles et de graisses comestibles disponibles <sup>2)</sup>			Salzverbrauch Consommation de sel			Verkauf von Seifen- und Wasch- mitteln Ventes de savon et de produits de nettoyage t	Kohlen- ver- brauch <sup>3)</sup> Con- sommation de houille <sup>3)</sup> t
			Tierische Fette Graisses animales 1000 q	Pflanzenfette und Öle Graisses végétales 1000 q	Total 1000 q	Speisesalz Sel de cuisine q	Übriges Salz Autres sels q	Total q		
1946/50	28 775	1 696	367	440	807	419 768	610 188	1 029 956	*	484 772
1951	38 705	2 110	417	477	894	423 926	766 598	1 190 524	*	654 362
1952	37 242	2 355	419	337	756	435 139	634 215	1 069 354	51 430	644 440
1953	40 828	2 362	438	417	855	435 716	686 828	1 122 544	53 480	645 830
1954	47 543	2 395	444	513	957	422 150	750 255	1 172 405	54 710	636 175
1955	56 914	2 593	468	508	976	427 813	783 009	1 210 822	57 700	666 846
1956	54 556	2 730	490	516	1 006	419 985	767 774	1 187 759	63 569	712 065
1957	61 882	2 997	516	595	1 111	422 388	849 329	1 271 717	62 849	710 154
1958	54 624	3 156	467	545	1 012	441 466	800 681	1 242 147	62 200	644 270
1959	63 233	3 293	467	596	1 063	436 117	905 435	1 341 552	64 000	656 842
1960	65 504	3 127	479	620	1 099	437 424	1 059 867	1 497 291	65 500	683 120
1961	78 937	3 748	507	662	1 169	441 369	1 099 583	1 540 952	69 250	673 714
1962	85 040	4 004	498	638	1 136	454 134	1 221 640	1 675 774	71 890	679 588
1963	89 512	4 136	*	*	*	466 134	1 428 413	1 894 547	75 260	727 247

1) Bis 1954 Braujahr vom 1. Oktober bis 30. September  
2) Bis 1957 ohne Berücksichtigung der Schwankungen in der Lagerhaltung. Ab 1958 vom 1. Juli bis 30. Juni  
3) Durch die Gaswerke

1) Jusqu'en 1954 du 1<sup>er</sup> octobre au 30 septembre  
2) Jusqu'en 1957, sans tenir compte des fluctuations des stocks. Dès 1958, du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin  
3) Par les usines à gaz

**Kohlenverbrauch, Gaserzeugung und installierte Gasmesser städtischer Gaswerke seit 1941**  
**Consommation de houille, production de gaz et compteurs à gaz des usines à gaz de quelques villes, depuis 1941**

Jahre Années	Zürich <sup>1)</sup>			Basel-Stadt <sup>2)</sup>			Genève			Bern		
	Kohlen- verbrauch Consom- mation houille t	Gaser- zeugung Pro- duction de gaz 1000 m <sup>3</sup>	Gas- messer <sup>2)</sup> Compteurs à gaz <sup>2)</sup>	Kohlen- verbrauch Consom- mation houille t	Gaser- zeugung Pro- duction de gaz 1000 m <sup>3</sup>	Gas- messer Compteurs à gaz	Kohlen- verbrauch Consom- mation houille t	Gaser- zeugung Pro- duction de gaz 1000 m <sup>3</sup>	Gas- messer Compteurs à gaz	Kohlen- verbrauch Consom- mation houille t	Gaser- zeugung Pro- duction de gaz 1000 m <sup>3</sup>	Gas- messer Compteurs à gaz
1941/45	98 609	59 561	117 217	57 769	34 807	73 657	36 416	23 513	63 860	28 819	19 806	39 248
1946/50	107 979	59 161	113 517	81 944	41 029	72 794	40 829	25 326	63 927	31 729	19 293	38 444
1951	165 793	76 082	99 033	124 599	56 306	75 331	52 944	28 409	65 458	43 240	22 307	39 085
1952	162 409	75 662	98 741	125 423	56 709	76 426	51 102	29 060	66 287	40 626	22 311	39 062
1953	158 328	73 415	97 623	122 870	56 364	77 829	52 036	29 505	66 295	40 697	21 915	39 036
1954	154 696	74 109	96 866	128 635	58 307	78 812	52 515	30 682	66 699	39 180	21 849	38 907
1955	156 194	74 740	95 651	158 055	69 673	79 438	57 090	31 142	66 976	39 006	21 939	38 665
1956	172 656	85 191	94 472	171 014	74 500	80 210	61 305	33 099	67 253	42 885	23 014	38 345
1957	178 368	87 793	94 076	166 902	72 688	80 876	59 322	31 871	67 826	42 014	22 218	37 937
1958	147 359	74 163	93 722	149 301	61 576	80 717	59 401	32 574	67 989	37 469	20 311	37 499
1959	149 109	73 002	93 807	168 026	68 432	80 975	58 525	32 638	67 964	35 779	19 642	37 534
1960	160 268	79 691	93 756	176 932	72 550	81 042	57 193	33 055	68 109	38 762	21 278	37 079
1961	153 636	75 651	93 431	176 289	71 085	81 686	61 172	33 730	68 161	36 579	19 430	36 975
1962	166 063	82 211	93 443	181 223	73 644	81 557	66 292	38 236	69 244	35 699	19 480	36 399
1963	*	*	*	189 126	76 244	81 635	69 568	40 267	70 133	37 449	20 169	35 892

1) Am Ende des Geschäftsjahres  
2) Seit 1951 nur Stadtgebiet und direkt versorgte Außengemeinden  
3) Kanton

1) En fin de l'exercice  
2) A partir de 1951, seulement pour le territoire de la ville et les communes suburbaines desservies directement  
3) Canton

Ausgenützte Wasserkräfte<sup>1)</sup> nach Kantonen Ende 1963\*)

Forces hydrauliques utilisées<sup>1)</sup>, par cantons, à fin 1963\*)

Kantone Cantons	Kraft- werke Usines	Größte mögliche Spitzenleistung Puissance maximum utilisabile MW = 1000 kW
Zürich .....	13	66,25
Bern .....	45	658,0
Luzern .....	5	3,82
Uri .....	17	329,68
Schwyz .....	11	237,53
Obwalden .....	8	94,56
Nidwalden .....	5	32,46
Glarus .....	17	402,81
Zug .....	6	6,75
Fribourg .....	9	99,84
Solothurn .....	7	61,25
Basel-Stadt <sup>2)</sup> .....	2	29,57
Basel-Landschaft .....	5	36,77

<sup>1)</sup> Werke mit maximal über 300 kW verfügbarer Leistung  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Kraftanteil des ausländischen Werkes Kembs

Kantone Cantons	Kraft- werke Usines	Größte mögliche Spitzenleistung Puissance maximum utilisabile MW = 1000 kW
Schaffhausen .....	2	40,70
Appenzell A. Rh. ....	1	5,69
Appenzell I. Rh. ....	1	1,38
St. Gallen .....	29	30,37
Graubünden .....	54	1 695,26
Aargau .....	22	358,47
Thurgau .....	2	1,65
Ticino .....	20	860,77
Vaud .....	19	129,47
Valais .....	54	2 039,78
Neuchâtel .....	9	27,43
Genève .....	4	112,39
Schweiz - Suisse .....	367	7 362,65

<sup>1)</sup> Usines d'une puissance maximum supérieure à 300 kW  
<sup>2)</sup> Y compris la part de force fournie par l'usine étrangère de Kembs

Ausgenützte Wasserkräfte<sup>1)</sup> in der Schweiz seit 1930\*)

Forces hydrauliques utilisées<sup>1)</sup>, en Suisse, depuis 1930\*)

Jahresende Fin d'année	Mittlere mögliche Erzeugung Production moyenne possible				Größte mögliche Spitzenleistung in MW = 1000 kW Maximum de puissance utilisable en MW = 1000 kW			
	Winter — Hiver		Sommer — Été		Allgemein- versorgung Besoins généraux	Bahnen Chemins de fer	Industrie- werke Usines indus- trielles	Total
	Mio kWh	%	Mio kWh	%				
1930	2 890	43,5	3 761	56,5	1 015	209	221	1 445
1935	3 757	44,4	4 710	55,6	1 406	209	225	1 840
1940	3 911	44,7	4 832	55,3	1 457	253	225	1 935
1945	4 670	43,8	5 989	56,2	1 866	282	282	2 430
1950	5 431	43,1	7 156	56,9	2 172	291	326	2 789
1952	5 531	42,5	7 462	57,5	2 301	291	359	2 951
1953	6 118	43,4	8 003	56,6	2 483	311	359	3 153
1954	6 670	45,0	8 163	55,0	2 600	311	391	3 302
1955	6 874	44,8	8 454	55,2	2 728	311	391	3 430
1956	7 023	44,1	8 912	55,9	2 759	311	391	3 461
1957	7 809	46,0	9 195	54,0	3 349	311	409	4 069
1958	8 434	47,3	9 399	52,7	3 895	311	431	4 637
1959	8 877	47,1	9 956	52,9	4 308	314	488	5 110
1960	9 421	45,9	11 095	54,1	4 727	314	500	5 541
1961	9 666	46,0	11 330	54,0	5 034	330	500	5 864
1962	11 219	47,1	12 636	52,9	5 931	410	518	6 859
1963	11 794	48,0	12 765	52,0	6 420	410	532	7 362

<sup>1)</sup> Werke mit maximal über 300 kW verfügbarer Leistung  
<sup>1)</sup> Usines d'une puissance maximum supérieure à 300 kW

\*) Inbegriffen Werke mit rein mechanischer Kraftübertragung (ohne Umwandlung in Elektrizität), Gesamtleistung rund 50 MW

\*) Y compris les usines avec transmission purement mécanique de la force (sans transformation en électricité), puissance totale environ 50 MW

## Gesamter Elektrizitätsumsatz in der Schweiz seit 1945/50 Mouvement total de l'énergie électrique en Suisse, depuis 1945/50

In Millionen kWh — En millions de kWh

Jahre <sup>1)</sup> Années <sup>1)</sup>	Erzeugung Production		Einfuhr Impor- tation	Gesamter Umsatz Mouve- ment, en tout	Verwendung im Inland — Utilisation indigène							Energie- ausfuhr Energie exportée
	Hydrau- lische hydrau- lique	Ther- mische ther- mique			Haushalt, Gewerbe Ménage, artisanat	Bahn- betriebe Traction	All- gemeine Indus- trie <sup>2)</sup> Industrie en gé- néral <sup>2)</sup>	Chemische Anwen- dungen <sup>3)</sup> Electro- chimie <sup>3)</sup>	Elektro- kessel Chau- dières élec- triques	Über- tra- gungs- verluste <sup>4)</sup> Pertes dans les réseaux <sup>4)</sup>	Total	
1945/50	9 993	105	118	10 216	3 119	946	1 457	1 823	907	1 371	9 623	593
1948/49	9 567	178	135	9 880	3 187	949	1 502	1 876	503	1 393	9 410	470
1949/50	10 318	161	291	10 770	3 400	970	1 548	1 764	766	1 437	9 885	885
1950/51	12 191	56	406	12 653	3 770	1 072	1 797	2 364	1 024	1 527	11 554	1 099
1951/52 <sup>5)</sup>	12 765	126	541	13 432	4 086	1 118	1 852	2 540	787	1 665	12 048	1 384
1952/53	13 407	58	486	13 951	4 421	1 158	1 894	2 464	850	1 665	12 452	1 499
1953/54	12 994	186	1 197	14 377	4 801	1 175	2 075	2 485	599	1 818	12 953	1 424
1954/55	15 381	67	625	16 073	5 101	1 215	2 238	2 790	847	1 873	14 064	2 009
1955/56	14 660	235	1 399	16 294	5 603	1 252	2 399	2 746	562	1 935	14 497	1 797
1956/57	15 704	190	1 255	17 149	5 997	1 285	2 614	2 983	403	1 958	15 240	1 909
1957/58	16 703	175	1 541	18 419	6 322	1 289	2 674	2 954	485	2 037	15 761	2 658
1958/59	18 078	103	942	19 123	6 705	1 363	2 716	3 046	366	2 067	16 263	2 860
1959/60	18 826	246	2 080	21 152	7 338	1 452	2 982	3 317	410	2 257	17 756	3 396
1960/61	22 177	125	926	23 228	7 743	1 509	3 292	3 571	487	2 222	18 824	4 404
1961/62	21 154	188	2 540	23 882	8 264	1 599	3 570	3 624	278	2 358	19 693	4 189
1962/63	21 678	335	4 136	26 149	8 842	1 634	3 780	3 760	296	2 677	20 989	5 160

<sup>1)</sup> Hydrographisches Jahr vom 1. Oktober bis 30. September

<sup>2)</sup> Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe mit mehr als 20 Arbeitern

<sup>3)</sup> Metallurgische und thermische Anwendungen. Betriebe der unter <sup>2)</sup> erwähnten Art mit mehr als 200 000 kWh Energiebezug pro Jahr für solche Anwendungen

<sup>4)</sup> Inbegriffen Verbrauch der Speicherpumpen

<sup>5)</sup> Seit 1951/52 inbegriffen Anteil der Erzeugung des ausländischen Kraftwerkes Kembs

<sup>1)</sup> Année hydrographique, du 1<sup>er</sup> octobre au 30 septembre

<sup>2)</sup> Exploitations soumises à la loi fédérale sur les fabriques occupant plus de 20 ouvriers

<sup>3)</sup> La métallurgie et l'électrothermie. Etablissements de la catégorie indiquée sous <sup>2)</sup> dont la consommation pour les usages en question est supérieure à 200 000 kWh par an

<sup>4)</sup> Y compris l'énergie employée au pompage

<sup>5)</sup> Depuis 1951/52 y compris la part de force fournie par l'usine étrangère de Kembs

## Stromverbraucher und Anschlußwert aller Elektrizitätswerke seit 1912<sup>1)</sup>

Nombre et puissance totale des appareils consommateurs des usines électriques, depuis 1912<sup>1)</sup>

Jahre Années	Motoren Moteurs		Lampen Lampes		Wärmeapparate Appareils de chauff.		Industrie, Gewerbe <sup>2)</sup> Industrie, artisanat <sup>2)</sup>	Bahnen Chemins de fer	Total	Zähler Compteurs	Pauschal- abonnemente Abonnements à forfait
	Zahl Nombre	1000 kW	Zahl Nombre	1000 kW	Zahl Nombre	1000 kW					
1912	50	211	2 876	144	*	47	—	—	402	150	*
1916	82	302	5 710	206	145	82	107	41	738	298	*
1919	112	452	7 618	263	320	235	212	43	1 205	519	269
1922	141	489	8 480	297	493	376	227	66	1 455	650	258
1925	178	593	9 601	340	712	556	280	94	1 863	816	265
1929	249	731	11 307	421	1 082	920	333	108	2 513	1 059	243
1931	296	850	12 350	475	1 300	1 200	350	125	3 000	1 214	227
1933	335	910	13 200	520	1 450	1 360	380	130	3 300	1 334	220
1936	347	896	12 910	470	1 500	1 490	604	160	3 620	1 530	180
1942	460	1 160	16 000	660	<sup>3)</sup> 700	<sup>3)</sup> 1 980	1 040	210	5 050	1 840	180
1948	650	1 442	18 500	794	<sup>3)</sup> 1 235	<sup>3)</sup> 3 950	1 463	251	7 900	2 297	181
1956	1 040	2 013	25 433	1 119	<sup>3)</sup> 2 185	<sup>3)</sup> 7 099	2 613	296	13 140	2 935	193

<sup>1)</sup> Werke für Stromabgabe an Dritte

<sup>2)</sup> Abonnenten, die die Energie in Hochspannung beziehen

<sup>3)</sup> Seit 1942 ohne kleine Haushaltungsapparate; 1936: 520 000 Apparate mit 1150 000 kW

<sup>1)</sup> Entreprises livrant de l'énergie à des tiers

<sup>2)</sup> Abonnés qui tirent l'énergie en haute tension

<sup>3)</sup> A partir de 1942, sans les petits appareils portatifs. En 1936, 520 000 appareils avec 1150 000 kW

## Bautätigkeit — Industrie du bâtiment

Erstellte Gebäude und Wohnungen 1963 — Bâtiments et logements construits, en 1963

Gemeinden Communes	Gebäude mit Wohnungen Bâtiments avec logements pour				Wohnungen mit ... Zimmern Logements avec ... chambres						Woh- nungen	Gebäude ohne Woh- nungen
	Einfam- ilienh. une famille	Mehrfam- ilienh. plusieurs familles	Übrige Autres	Total	1	2	3	4	5	6 u. mehr et plus	Loge- ments Total	Bâti- ments sans logements
Zürich .....	32	115	64	211	448	342	664	254	47	30	1 785	213
Basel .....	5	77	35	117	388	459	453	81	19	9	1 409	36
Genève .....	2	47	44	93	877	465	506	333	93	109	2 383	137
Bern .....	8	17	20	45	54	69	187	52	28	6	396	141
Lausanne .....	21	53	16	90	237	371	408	227	105	74	1 422	471
Winterthur .....	16	68	12	96	151	139	278	155	15	10	748	82
St. Gallen .....	30	40	2	72	90	44	110	122	55	21	442	289
Luzern .....	13	25	7	45	53	80	154	115	24	14	440	68
Biel (BE) .....	6	46	8	60	91	118	209	176	36	9	639	103
La Chaux-de-Fonds .....	10	12	11	33	27	89	172	116	9	6	419	62
Übrige .....	710	795	128	1 633	880	1 609	3 752	2 668	781	396	10 086	1 998
Städte — Villes ...	853	1 295	347	2 495	3 296	3 785	6 893	4 299	1 212	684	20 169	3 600
2000–10000 Einw.	3 458	1 972	400	5 830	1 169	2 829	7 386	6 910	2 424	1 287	22 005	6 584
<b>Total .....</b>	<b>4 311</b>	<b>3 267</b>	<b>747</b>	<b>8 325</b>	<b>4 465</b>	<b>6 614</b>	<b>14 279</b>	<b>11 209</b>	<b>3 636</b>	<b>1 971</b>	<b>42 174</b>	<b>10 184</b>
1000–2000 habit.	2 285	.	.	3 128	168	546	1 955	2 156	1 098	598	6 521	.
<b>Im ganzen En tout</b>	<b>6 596</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>11 453</b>	<b>4 633</b>	<b>7 160</b>	<b>16 234</b>	<b>13 365</b>	<b>4 734</b>	<b>2 569</b>	<b>48 695</b>	<b>.</b>

### Neuerstellte Gebäude und Wohnungen seit 1947<sup>1)</sup> Bâtiments et logements construits, depuis 1947<sup>1)</sup>

Jahre Années	Gebäude mit Wohnungen Bâtiments avec logements pour				Wohnungen mit ... Zimmern Logements avec ... chambres						Woh- nungen	Gebäude ohne Woh- nungen
	Einfam- ilien- häuser une famille	Mehrfam- ilien- häuser plusieurs familles	Übrige Autres	Total	1	2	3	4	5	6 u. mehr et plus	Loge- ments Total	Bâti- ments sans logements
1947	4 567	1 780	429	6 776	151	1 268	4 835	4 601	2 257	730	13 842	3 626
1948	4 101	2 627	441	7 169	130	1 874	8 150	6 245	2 247	669	19 315	4 252
1949	2 834	1 930	369	5 133	158	1 728	6 602	4 607	1 466	477	15 038	4 138
1950	3 516	2 405	404	6 325	453	2 514	8 230	5 571	1 870	736	19 374	4 458
1951	4 701	2 715	624	8 040	1 041	3 814	9 796	6 174	2 468	1 091	24 384	5 512
1952	3 670	2 332	595	6 597	2 168	4 323	8 026	4 985	1 894	939	22 335	5 055
1953	3 640	2 367	564	6 571	2 466	4 939	8 652	5 075	1 851	813	23 796	5 556
1954	4 097	2 989	652	7 738	2 564	5 182	11 487	6 744	2 118	1 003	29 098	5 606
1955	4 278	3 078	668	8 024	2 587	5 829	11 825	7 487	2 526	1 076	31 330	6 104
1956	4 048	2 811	696	7 555	2 762	6 146	11 427	7 294	2 360	1 199	31 188	6 627
1957	4 112	2 656	765	7 533	2 946	5 982	11 050	7 168	2 574	1 418	31 138	7 408
1958	3 017	1 895	554	5 466	1 998	3 350	6 704	5 353	2 064	1 130	20 599	6 681
1959	3 355	2 619	563	6 537	2 072	3 869	10 562	8 398	2 428	958	28 287	7 106
1960	4 094	3 409	609	8 112	3 220	5 877	14 214	11 319	2 978	1 383	38 991	7 745
1961	5 035	3 836	674	9 545	4 006	7 233	16 344	11 967	3 676	1 807	45 033	9 327
1962	4 974	3 621	769	9 364	4 405	7 537	15 942	12 189	3 725	2 007	45 805	9 746
1963	4 311	3 267	747	8 325	4 465	6 614	14 279	11 209	3 636	1 971	42 174	10 184

<sup>1)</sup> Gemeinden mit 2000 Einwohnern und mehr  
1941–1950: 382 Gemeinden  
1951–1960: 462 Gemeinden  
Seit 1961: 499 Gemeinden

<sup>1)</sup> Communes de plus de 2000 habitants  
1941–1950: 382 communes  
1951–1960: 462 communes  
Depuis 1961: 499 communes

Neuerstellte Wohnungen in den Städten<sup>1)</sup> seit 1951  
Logements construits dans les villes<sup>1)</sup>, depuis 1951

Jahre Années	Zürich	Basel <sup>2)</sup>	Genève	Bern	Lausanne	Winter- thur	St. Gallen	Luzern	Biel (BE)	La Chau- de-Fonds	Übrige Autres	Total <sup>3)</sup>
1951	4 281	1 372	1 541	1 662	1 033	400	451	623	357	181	3 695	15 596
1952	4 447	1 112	1 418	1 021	1 627	435	430	332	527	176	2 722	14 247
1953	3 501	1 754	2 099	979	1 149	280	187	383	305	424	3 489	14 550
1954	3 809	1 294	925	1 257	1 267	369	505	549	690	630	5 203	16 498
1955	3 193	1 828	1 750	1 343	460	601	553	502	563	672	5 270	16 735
1956	2 102	1 926	2 502	1 289	782	1 014	653	313	378	229	5 331	16 519
1957	2 637	2 293	3 625	1 488	978	929	491	376	608	214	4 745	18 384
1958	3 132	1 370	1 418	721	1 074	442	196	363	410	206	3 091	12 423
1959	2 880	1 247	995	1 405	839	676	493	517	441	198	4 668	14 359
1960	3 159	1 668	1 588	1 296	809	1 243	570	1 027	1 042	266	5 950	18 618
1961	2 269	1 878	1 379	1 319	1 093	982	533	731	1 116	242	12 446	23 988
1962	2 046	3 135	1 818	649	1 034	765	549	716	880	241	11 839	23 672
1963	1 785	1 409	2 383	396	1 422	748	442	440	639	419	10 086	20 169

<sup>1)</sup> Siehe Erläuterungen Seite IX

<sup>2)</sup> Bis 1951 inbegriffen Riehen und Bettingen

<sup>3)</sup> Von 1951-1960 42; seit 1961 65 Städte

<sup>1)</sup> Voir les indications à la page IX

<sup>2)</sup> Jusqu'en 1951, y compris Riehen et Bettingen

<sup>3)</sup> De 1951 à 1960 42; depuis 1961 65 villes

Neuerstellte Gebäude ohne Wohnungen seit 1943<sup>1)</sup>  
Construction de bâtiments sans logements, depuis 1943<sup>1)</sup>

Jahre Années	Verwal- tungs- gebäude <sup>2)</sup>	Schulen, Biblio- theken	Kirchen, Kultus- gebäude	Kranken- Heil- anstalten	Hotels, Pensionen	Banken, Waren- häuser <sup>3)</sup>	Theater, Kinos	Fabriken, Werk- statt- gebäude	Ställe, Scheu- nen <sup>4)</sup>	Garagen	Andere Gebäude	Total
	Bäti- ments adminis- tratifs <sup>2)</sup>	Ecoles, biblio- thèques	Eglises, édifices religieux	Etablis- se- ments hospita- liers	Hôtels, pensions	Banques, grands maga- sins <sup>3)</sup>	Théâtres, cinémas	Fa- briques, ateliers	Ecuries, granges <sup>4)</sup>	Garages	Autres bâti- ments	
1943	18	1	3	7	2	35	1	292	583	109	1 075	2 126
1944	22	8	3	11	3	30	1	237	517	110	834	1 776
1945	25	14	4	10	9	31	7	309	537	150	876	1 972
1946	22	28	4	9	7	50	10	543	519	576	1 161	2 929
1947	37	22	15	10	11	85	11	611	583	1 049	1 192	3 626
1948	56	49	19	11	12	74	6	546	582	1 523	1 374	4 252
1949	46	55	15	8	10	65	11	387	544	1 800	1 197	4 138
1950	36	54	18	11	14	54	15	331	622	2 222	1 081	4 458
1951	46	61	25	16	27	63	20	489	821	2 630	1 314	5 512
1952	38	91	27	25	22	75	11	452	687	2 463	1 164	5 055
1953	51	83	32	15	33	73	9	477	689	2 831	1 263	5 556
1954	45	85	27	14	34	82	10	500	725	2 733	1 351	5 606
1955	55	77	30	14	27	90	12	597	802	3 041	1 359	6 104
1956	51	119	42	21	28	130	10	661	761	3 374	1 430	6 627
1957	95	126	29	36	41	157	17	746	850	3 719	1 592	7 408
1958	40	136	35	25	40	167	15	570	805	3 278	1 570	6 681
1959	60	119	45	22	35	154	12	510	800	3 761	1 588	7 106
1960	48	112	29	34	41	147	12	637	767	4 452	1 466	7 745
1961	59	96	52	32	70	179	7	721	875	5 685	1 551	9 327
1962	30	138	30	33	68	207	6	832	901	5 799	1 702	9 746
1963	44	164	34	31	77	233	5	799	840	6 246	1 711	10 184

<sup>1)</sup> Gemeinden mit 2000 Einwohnern und mehr

1941-1950: 382 Gemeinden

1951-1960: 462 Gemeinden

Seit 1961: 499 Gemeinden

<sup>2)</sup> Inbegriffen Gebäude für öffentliche Verkehrsanstalten

<sup>3)</sup> Inbegriffen Bureaugebäude

<sup>4)</sup> Inbegriffen Ökonomiegebäude

<sup>1)</sup> Communes de plus de 2000 habitants

1941-1950: 382 communes

1951-1960: 462 communes

Depuis 1961: 499 communes

<sup>2)</sup> Y compris bâtiments pour l'exploitation d'entreprises pu-  
bliques de transport

<sup>3)</sup> Y compris bâtiments à l'usage de bureaux

<sup>4)</sup> Y compris bâtiments d'exploitation agricole

# Neue Gebäude mit Wohnungen nach Ersteller und Finanzierung seit 1946<sup>1)</sup>

## Nouveaux bâtiments avec logements, par catégories de constructeurs et modes de financement, depuis 1946<sup>1)</sup>

Jahre Années	Ersteller — Constructeurs					Total	Finanzierung — Financement		
	Öffentliche Körperschaften <sup>2)</sup> Collectivités publiques <sup>2)</sup>	Gemeinnützige Baugenossenschaften Coopératives de construction d'utilité publique	Andere Baugenossenschaften Autres coopératives de construction	Andere juristische Personen Autres personnes juridiques	Einzel- personen Particuliers		Eigenbau der öffentl. Körper- schaften <sup>2)</sup> Constructions des collectivités publiques <sup>2)</sup>	Mit öffentlicher Finanz- beihilfe Avec l'aide des pouvoirs publics	Ohne öffentliche Finanz- beihilfe Sans l'aide des pouvoirs publics
<b>Gebäude mit Wohnungen — Bâtiments avec logements</b>									
1946	205	1 474	684	593	2 574	5 530	177	3 792	1 561
1947	162	1 495	707	648	3 764	6 776	139	4 847	1 790
1948	204	1 943	779	780	3 463	7 169	172	4 736	2 261
1949	144	1 577		568	2 844	5 133	144	2 914	2 075
1950	91	1 559		767	3 908	6 325	91	2 387	3 847
1951	81	1 087		1 103	5 769	8 040	81	1 002	6 957
1952	84	816		1 059	4 638	6 597	84	591	5 922
1953	68	719		1 100	4 684	6 571	68	478	6 025
1954	96	650		1 314	5 678	7 738	96	411	7 231
1955	114	654		1 334	5 922	8 024	114	291	7 619
1956	99	480		1 335	5 641	7 555	99	360	7 096
1957	140	470		1 390	5 533	7 533	140	300	7 093
1958	131	349		910	4 076	5 466	131	251	5 084
1959	204	507		1 054	4 772	6 537	204	348	5 985
1960	127	621		1 475	5 889	8 112	127	363	7 622
1961	129	566		1 720	7 130	9 545	129	393	9 023
1962	141	578		1 664	6 981	9 364	141	418	8 805
1963	143	450		1 445	6 287	8 325	143	350	7 832
<b>Wohnungen — Logements</b>									
1946	354	2 682	1 211	2 561	4 214	11 022	307	7 125	3 590
1947	404	3 279	1 492	2 456	6 211	13 842	372	9 631	3 839
1948	601	5 893	2 787	3 551	6 483	19 315	554	13 221	5 540
1949	523	6 213		3 366	4 936	15 038	523	9 720	4 795
1950	341	7 255		4 760	7 018	19 374	341	9 302	9 731
1951	165	5 580		7 097	11 542	24 384	165	5 142	19 077
1952	262	3 800		8 748	9 525	22 335	262	2 822	19 251
1953	153	3 776		9 169	10 698	23 796	153	1 997	21 646
1954	416	3 412		11 136	14 134	29 098	416	2 192	26 490
1955	514	3 451		12 165	15 200	31 330	514	1 690	29 126
1956	306	2 965		13 691	14 226	31 188	306	1 828	29 054
1957	639	3 035		13 706	13 758	31 138	639	2 088	28 411
1958	651	2 192		7 686	10 070	20 599	651	1 778	18 170
1959	1 072	4 332		9 819	13 064	28 287	1 072	3 318	23 897
1960	1 001	4 915		14 693	18 382	38 991	1 001	3 315	34 675
1961	383	4 939		17 171	22 540	45 033	383	3 678	40 972
1962	952	4 785		18 280	21 788	45 805	952	3 080	41 773
1963	865	3 959		17 537	19 813	42 174	865	3 755	37 554
<sup>1)</sup> Gemeinden mit 2000 Einwohnern und mehr 1941-1950: 382 Gemeinden 1951-1960: 462 Gemeinden Seit 1961: 499 Gemeinden					<sup>1)</sup> Communes de plus de 2000 habitants 1941-1950: 382 communes 1951-1960: 462 communes Depuis 1961: 499 communes				
<sup>2)</sup> Bis Juni 1948 nur Gemeinden					<sup>2)</sup> Jusqu'en juin 1948, seulement les communes				



## Reinzugang an Wohnungen seit 1926\*)

Jahre	Gemeinden mit 100 000 und mehr Einwohnern <sup>1)</sup> Communes de 100 000 habitants et plus <sup>1)</sup>					Gemeinden mit 10 000 bis 100 000 Einwohnern Communes de 10 000 à 100 000 habitants				
	Zugang durch Augmentation par			Abgang durch Abbrüche usw. Diminution par démolitions, etc.	Total	Zugang durch Augmentation par			Abgang durch Abbrüche usw. Diminution par démolitions, etc.	Total
	Neubau construc- tions	Umbau transfor- mations	Total			Neubau construc- tions	Umbau transfor- mations	Total		
1926	3 971	80	4 051	211	3 840	2 111	150	2 261	83	2 178
1927	4 948	55	5 003	255	4 748	2 255	177	2 432	72	2 360
1928	5 429	59	5 488	286	5 202	3 071	120	3 191	58	3 133
1929	6 488	80	6 568	249	6 319	2 842	175	3 017	123	2 894
1930	6 736	82	6 818	358	6 460	3 558	180	3 738	74	3 664
1931	8 133	129	8 262	863	7 399	4 548	203	4 751	150	4 601
1932	8 735	172	8 907	335	8 572	4 495	166	4 661	119	4 542
1933	5 562	135	5 697	274	5 423	3 868	138	4 006	201	3 805
1934	6 889	184	7 073	205	6 868	4 122	139	4 261	153	4 108
1935	4 277	189	4 466	206	4 260	2 384	125	2 509	30	2 479
1936	1 904	193	2 097	120	1 977	1 273	139	1 412	27	1 385
1937	2 215	226	2 441	308	2 133	1 984	117	2 101	156	1 945
1938	3 986	285	4 271	337	3 934	2 128	118	2 246	241	2 005
1939	4 467	325	4 792	275	4 517	2 307	40	2 347	126	2 221
1940	2 173	140	2 313	123	2 190	1 326	108	1 434	140	1 294
1941	1 970	241	2 211	179	2 032	1 174	104	1 278	66	1 212
1942	2 156	415	2 571	142	2 429	1 579	176	1 755	40	1 715
1943	2 347	361	2 708	59	2 649	1 756	199	1 955	39	1 916
1944	3 778	250	4 028	154	3 874	2 150	213	2 363	178	2 185
1945	3 716	135	3 851	102	3 749	1 929	186	2 115	10	2 105
1946	3 945	157	4 102	208	3 894	2 806	182	2 988	88	2 900
1947	3 545	97	3 642	180	3 462	3 954	189	4 143	177	3 966
1948	6 313	74	6 387	152	6 235	6 268	133	6 401	132	6 269
1949	6 143	3	6 140	258	5 882	3 757	133	3 890	164	3 726
1950	8 008	15	8 023	426	7 597	4 871	59	4 930	268	4 662
1951	9 889	67	9 956	666	9 290	5 707	132	5 839	259	5 580
1952	9 625	33	9 658	526	9 132	4 649	86	4 735	260	4 475
1953	9 482	—	9 482	916	8 566	5 068	85	5 153	243	4 910
1954	8 552	— 158	8 394	1 008	7 386	7 946	153	8 099	400	7 699
1955	8 574	21	8 595	1 173	7 422	8 161	111	8 272	603	7 669
1956	8 601	5	8 606	1 495	7 111	7 918	127	8 045	604	7 441
1957	11 021	— 45	10 976	1 341	9 635	7 363	127	7 490	415	7 075
1958	7 715	— 46	7 669	1 243	6 426	4 708	103	4 811	458	4 353
1959	7 366	— 91	7 275	1 185	6 090	6 993	100	7 093	708	6 385
1960	8 520	— 5	8 515	1 849	6 666	10 098	84	10 182	816	9 366
1961	7 938	— 8	7 930	1 664	6 266	16 050	71	16 121	1 092	15 029
1962	8 682	— 131	8 551	1 934	6 617	14 990	188	15 178	910	14 268
1963	7 395	30	7 425	1 767	5 658	12 774	84	12 858	1 091	11 767

<sup>1)</sup> Zürich 1926-1933 altes Stadtgebiet; Genf 1926-1950 mit Carouge

\*) Berücksichtigte Gemeinden

Jahre	Gemeinden mit 100 000 und mehr Einwohnern	Gemeinden mit 10 000 bis 100 000 Einwohnern	Gemeinden mit 2000 bis 10 000 Einwohnern	Total
1926 bis 1930	4	21	326	351
1931 bis 1933	4	27	359	390
1934 bis 1950	4	26	352	382
1951 bis 1960	5	37	420	462
Seit 1961	5	60	434	499

## Augmentation nette du nombre de logements, depuis 1926\*)

Gemeinden mit 2000 bis 10000 Einwohnern Communes de 2000 à 10000 habitants					Total					Années
Zugang durch Augmentation par			Abgang durch Abbrüche usw.	Total	Zugang durch Augmentation par			Abgang durch Abbrüche usw.	Total	
Neubau construc- tions	Umbau transfor- mations	Total	Diminution par démolitions, etc.		Neubau construc- tions	Umbau transfor- mations	Total	Diminution par démolitions, etc.		
3 437	374	3 811	109	3 702	9 519	604	10 123	403	9 720	1926
3 248	304	3 552	93	3 459	10 451	536	10 987	420	10 567	1927
3 513	303	3 816	123	3 693	12 013	482	12 495	467	12 028	1928
3 582	297	3 879	141	3 738	12 912	552	13 464	513	12 951	1929
4 206	372	4 578	114	4 464	14 500	634	15 134	546	14 588	1930
5 074	408	5 482	202	5 280	17 755	740	18 495	1 215	17 280	1931
4 631	296	4 927	203	4 724	17 861	634	18 495	657	17 838	1932
4 425	272	4 697	166	4 531	13 855	545	14 400	641	13 759	1933
4 204	263	4 467	173	4 294	15 215	586	15 801	531	15 270	1934
2 916	256	3 172	130	3 042	9 577	570	10 147	366	9 781	1935
2 011	158	2 169	143	2 026	5 188	490	5 678	290	5 388	1936
2 448	249	2 697	176	2 521	6 647	592	7 239	640	6 599	1937
2 104	228	2 332	126	2 206	8 218	631	8 849	704	8 145	1938
2 223	183	2 406	122	2 284	8 997	548	9 545	523	9 022	1939
1 368	147	1 515	89	1 426	4 867	395	5 262	352	4 910	1940
1 520	222	1 742	56	1 686	4 664	567	5 231	301	4 930	1941
1 451	342	1 793	96	1 697	5 186	933	6 119	278	5 841	1942
2 047	362	2 409	71	2 338	6 150	922	7 072	169	6 903	1943
2 843	297	3 140	84	3 056	8 771	760	9 531	416	9 115	1944
2 767	393	3 160	122	3 038	8 412	714	9 126	234	8 892	1945
4 271	476	4 747	113	4 634	11 022	815	11 837	409	11 428	1946
6 343	435	6 778	120	6 658	13 842	721	14 563	477	14 086	1947
6 734	411	7 145	133	7 012	19 315	618	19 933	417	19 516	1948
5 138	354	5 492	161	5 331	15 038	484	15 522	583	14 939	1949
6 495	306	6 801	122	6 679	19 374	380	19 754	816	18 938	1950
8 788	412	9 200	194	9 006	24 384	611	24 995	1 119	23 876	1951
8 061	411	8 472	200	8 272	22 335	530	22 865	986	21 879	1952
9 246	359	9 605	207	9 398	23 796	444	24 240	1 366	22 874	1953
12 600	295	12 895	275	12 620	29 098	290	29 388	1 683	27 705	1954
14 595	349	14 944	348	14 596	31 330	481	31 811	2 124	29 687	1955
14 669	348	15 017	430	14 587	31 188	480	31 668	2 529	29 139	1956
12 754	323	13 077	338	12 739	31 138	405	31 543	2 094	29 449	1957
8 176	285	8 461	337	8 124	20 599	342	20 941	2 038	18 903	1958
13 928	357	14 285	446	13 839	28 287	366	28 653	2 339	26 314	1959
20 373	370	20 743	460	20 283	38 991	449	39 440	3 125	36 315	1960
21 045	420	21 465	430	21 035	45 033	483	45 516	3 186	42 330	1961
22 133	431	22 564	503	22 061	45 805	488	46 293	3 347	42 946	1962
22 005	365	22 370	563	21 807	42 174	479	42 653	3 421	39 232	1963

\*) Zurich de 1926 à 1933, ancien territoire de ville; Genève de 1926 à 1950, y compris Carouge

\*) Communes considérées

Années	Communes de 100 000 habitants et plus	Communes de 10 000 à 100 000 habitants	Communes de 2000 à 10 000 habitants	Total
de 1926 à 1930	4	21	326	351
de 1931 à 1933	4	27	359	390
de 1934 à 1950	4	26	352	382
de 1951 à 1960	5	37	420	462
depuis 1961	5	60	434	499

**Wohnungsbestand und leerstehende Wohnungen<sup>1)</sup> in den Städten seit 1945**  
**Effectif des logements et logements vacants<sup>1)</sup> dans les villes, depuis 1945**

1. Dez. 1 <sup>er</sup> déc.	Zürich	Basel <sup>2)</sup>	Genève <sup>3)</sup>	Bern	Lausanne	Winter- thur	St. Gallen	Luzern	Biel (BE)	La Chaux- de-Fonds	Übrige Autres	Total <sup>4)</sup>
<b>Wohnungen im ganzen - Total des logements</b>												
1945	106 008	58 099	53 192	39 871	30 291	18 112	18 273	15 802	13 270	10 289	90 115	453 322
1947	109 987	59 764	53 282	41 553	31 179	18 690	18 745	16 376	13 921	10 441	93 952	467 890
1949	115 217	63 310	53 986	43 714	32 934	19 562	19 489	17 164	14 914	10 800	97 662	488 752
1951	121 623	66 605	52 660	46 792	35 381	19 879	20 383	17 961	15 171	11 832	130 757	539 044
1953	126 786	69 215	56 937	47 572	38 701	20 504	20 767	18 765	16 057	12 405	136 570	564 279
1955	133 010	68 174	59 551	49 887	40 808	21 512	21 624	19 835	17 226	13 636	150 611	595 874
1956	134 488	69 448	61 924	50 857	42 109	22 379	22 146	20 115	17 577	13 868	155 501	610 412
1957	136 642	71 380	64 734	52 160	43 728	23 272	22 527	20 535	18 119	14 088	160 489	627 674
1958	139 491	72 691	67 073	52 579	44 625	23 744	22 611	20 963	18 457	14 284	163 368	639 886
1959	141 975	73 507	67 913	53 702	45 691	24 330	23 065	21 365	18 733	14 453	167 928	652 662
1960	144 530	74 510	69 180	54 780	46 880	24 410	23 540	22 140	19 250	14 720	172 800	666 740
1961	146 260	75 950	70 220	55 910	48 160	26 450	23 860	22 110	20 250	14 940	267 690	771 800
1962	147 840	78 190	71 430	56 290	47 190	27 080	24 360	22 830	21 130	15 150	278 920	790 410
1963	149 100	79 100	73 700	56 600	48 000	27 500	24 700	23 400	21 900	15 600	288 200	807 800
<b>Leerstehende Wohnungen<sup>1)</sup> - Logements vacants<sup>1)</sup></b>												
1945	142	86	1 067	59	123	9	6	24	—	15	108	1 639
1947	36	18	63	44	17	1	—	11	—	—	62	252
1949	52	145	177	175	42	1	3	23	—	—	123	741
1951	235	50	124	315	40	17	6	102	—	—	372	1 261
1953	161	27	28	63	66	20	3	71	1	—	408	848
1955	155	113	22	126	266	55	55	97	4	4	1 197	2 094
1956	27	98	6	82	168	118	49	24	1	1	968	1 542
1957	17	70	3	57	201	19	25	18	5	—	629	1 044
1958	18	29	10	16	39	30	9	4	6	12	449	622
1959	19	22	2	70	33	40	9	17	34	41	555	842
1960	40	66	17	111	2	156	8	159	103	—	1 167	1 829
1961	13	65	28	70	—	2	6	124	68	—	648	1 024
1962	31	9	51	19	3	2	23	32	9	—	369	548
1963	12	4	22	21	25	—	13	21	3	—	338	459
<b>Leerstehende Wohnungen in % des Wohnungsbestandes Logements vacants en % du total des logements</b>												
1945	0,1	0,1	2,0	0,1	0,4	0,0	0,0	0,2	—	0,1	0,1	0,4
1947	0,03	0,0	0,1	0,1	0,1	0,0	—	0,1	—	—	0,1	0,1
1949	0,05	0,2	0,3	0,4	0,1	0,0	0,0	0,1	—	—	0,1	0,2
1951	0,2	0,1	0,2	0,7	0,1	0,1	0,0	0,6	—	—	0,3	0,2
1953	0,1	0,0	0,0	0,1	0,2	0,1	0,0	0,4	0,0	—	0,3	0,2
1955	0,1	0,2	0,0	0,3	0,7	0,3	0,3	0,5	0,0	0,0	0,8	0,4
1956	0,0	0,1	0,0	0,2	0,4	0,5	0,2	0,1	0,0	0,0	0,6	0,3
1957	0,0	0,1	0,0	0,1	0,5	0,1	0,1	0,1	0,0	—	0,4	0,2
1958	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,3	0,1
1959	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	0,0	0,1	0,2	0,3	0,3	0,1
1960	0,0	0,1	0,0	0,2	0,0	0,6	0,0	0,7	0,5	—	0,7	0,3
1961	0,0	0,1	0,0	0,1	—	0,0	0,0	0,6	0,3	—	0,2	0,1
1962	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	—	0,1	0,1
1963	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	—	0,1	0,1	0,0	—	0,1	0,1
<p><sup>1)</sup> Unbesetzte Wohnungen am 1. Dezember, inbegriffen die auf einen späteren Termin bereits vermieteten    <sup>1)</sup> Logements vacants au 1<sup>er</sup> décembre, y compris ceux qui étaient loués pour une date ultérieure</p> <p><sup>2)</sup> Bis 1953 inbegriffen Riehen    <sup>3)</sup> Bis 1950 inbegriffen Carouge    <sup>2)</sup> Jusqu'en 1953 y compris Riehen    <sup>3)</sup> Jusqu'en 1950, y compris Carouge    <sup>4)</sup> Jusqu'en 1950, 31; de 1951 à 1960, 42; depuis 1961, 65 communes</p>												

**Gesamtbautätigkeit nach Bauarten und Kantonen**  
**L'activité dans l'industrie du bâtiment par catégories de travaux et cantons**  
 In 1000 Franken - En 1000 francs

Kantone - Cantons Jahre - Années	Öffentliche (Unterhalt inbegriffen) Publics (y compris l'entretien)				Private (ohne Unterhalt) Privés (sans l'entretien)			Gesamt- total Total général
	Straßen Routes	Übriger Tiefbau <sup>1)</sup> Autres travaux du génie civil <sup>1)</sup>	Hoch- bau Bâti- ments	Total	Woh- nungs- bau Loge- ments	Übrige Bauten <sup>1)</sup> Autres bâtiments <sup>1)</sup>	Total	
<b>Kantone 1963 - Cantons, en 1963</b>								
Zürich .....	147 422	121 924	282 241	551 587	597 822	502 396	1 100 218	1 651 805
Bern .....	125 165	96 958	192 100	414 223	431 026	413 617	844 643	1 258 866
Luzern .....	22 942	19 120	42 526	84 588	126 632	87 655	214 287	298 875
Uri .....	7 138	11 190	7 585	25 913	10 133	16 071	26 204	52 117
Schwyz .....	18 543	8 609	7 119	34 271	37 560	26 492	64 052	98 323
Obwalden .....	6 611	3 119	802	10 532	11 555	12 986	24 541	35 073
Nidwalden .....	13 733	3 146	1 700	18 579	12 496	12 151	24 647	43 226
Glarus .....	16 904	5 272	9 732	31 908	14 978	53 630	68 608	100 516
Zug .....	4 424	3 970	12 942	21 336	49 563	37 329	86 892	108 228
Fribourg .....	27 078	20 122	15 059	62 259	74 452	100 125	174 577	236 836
Solothurn .....	33 614	16 217	33 680	83 511	111 243	84 705	195 948	279 459
Basel-Stadt .....	9 949	24 318	49 148	83 415	132 346	192 636	324 982	408 397
Basel-Landschaft .....	24 115	29 883	26 867	80 865	159 634	114 261	273 895	354 760
Schaffhausen .....	6 812	17 892	14 352	39 056	41 073	42 938	84 011	123 067
Appenzell A. Rh. ....	6 157	974	2 952	10 083	18 442	9 803	28 245	38 328
Appenzell I. Rh. . .	2 496	2 068	427	4 991	2 394	7 495	9 889	14 880
St. Gallen .....	76 263	32 420	61 793	170 476	195 486	175 279	370 765	541 241
Graubünden .....	107 360	30 235	29 251	166 846	117 287	184 567	301 854	468 700
Aargau .....	58 699	46 975	65 853	171 527	220 019	217 900	437 919	609 446
Thurgau .....	27 533	16 920	20 065	64 518	90 377	79 617	169 994	234 512
Ticino .....	73 057	39 321	28 392	140 770	195 996	120 077	316 073	456 843
Vaud .....	265 571	73 923	75 485	414 979	310 856	235 827	546 683	961 662
Valais .....	68 082	39 619	32 801	140 502	140 866	265 984	406 850	547 352
Neuchâtel .....	13 155	12 188	26 294	51 637	76 511	59 410	135 921	187 558
Genève .....	57 789	46 011	154 159	257 959	389 015	205 468	594 483	852 442
Nicht aufteilbar - Montant ne pou- vant être attribué	—	17 144	18 388	35 532	—	—	—	35 532
<b>Total .....</b>	<b>1 220 612</b>	<b>739 538</b>	<b>1 211 713</b>	<b>3 171 863</b>	<b>3 567 762</b>	<b>3 258 419</b>	<b>6 826 181</b>	<b>9 998 044</b>
<b>Insgesamt seit 1952 - En tout, depuis 1952</b>								
1952	226 543	325 780	357 626	909 949	989 341	863 428	1 852 769	2 762 718
1953	267 923	348 205	395 937	1 012 065	1 126 785	913 230	2 040 015	3 052 080
1954	296 103	333 185	412 371	1 041 659	1 387 634	1 006 008	2 393 642	3 435 301
1955	330 248	357 438	439 226	1 126 912	1 548 740	1 183 969	2 732 709	3 859 621
1956	358 529	367 974	499 700	1 226 203	1 568 132	1 507 611	3 075 743	4 301 946
1957	430 363	427 508	607 560	1 465 431	1 448 640	1 671 724	3 120 364	4 585 795
1958	438 795	458 835	673 444	1 571 074	1 203 227	1 491 920	2 695 147	4 266 221
1959	476 979	512 541	684 730	1 674 250	1 856 218	1 603 892	3 460 110	5 134 360
1960	504 197	513 314	713 231	1 730 742	2 542 947	1 822 319	4 365 266	6 096 008
1961	654 030	568 787	807 999	2 030 816	3 060 836	2 411 730	5 472 566	7 503 382
1962	919 963	648 236	954 809	2 523 008	3 226 054	2 765 492	5 991 546	8 514 554
1963	1 220 612	739 538	1 211 713	3 171 863	3 567 762	3 258 419	6 826 181	9 998 044

<sup>1)</sup> Bis 1953 sind die privaten Kraftwerke und Privatbahnen bei den öffentlichen Bauvorhaben enthalten

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1953, les projets d'usines électriques et de chemins de fer privés sont comptés avec les projets de constructions publiques

**Gesamtbautätigkeit nach Auftraggebern in den Kantonen und Städten 1963<sup>1)</sup>**  
**L'activité dans l'industrie du bâtiment dans les cantons et les villes, selon le maître de l'ouvrage, en 1963<sup>1)</sup>**

In 1000 Franken – En 1000 francs

Kantone – Cantons Städte – Villes	Gemeinden Communes	Kantone Cantons	Bund Confédération	Privat- bahnen Chemins de fer privés	Private Elektrizi- tätswerke Usines privées d'électricité	Private Particuliers	Total	wenn Vorjahr = 100 année précédente = 100
<b>Kantone – Cantons</b>								
Zürich .....	375 545	114 908	61 134	1 514	13 190	1 085 514	1 651 805	115
Bern .....	227 446	95 021	91 756	23 866	12 195	808 582	1 258 866	112
Luzern .....	55 479	12 054	17 055	40	1 480	212 767	298 875	113
Uri .....	8 866	10 643	6 404	18	2 606	23 580	52 117	94
Schwyz .....	12 993	14 810	6 468	1 536	2 700	59 816	98 323	117
Obwalden .....	7 072	2 758	702	2 050	1 725	20 766	35 073	92
Nidwalden .....	2 523	12 990	3 066	2 121	—	22 526	43 226	101
Glarus .....	11 165	17 846	2 897	35	34 785	33 788	100 516	96
Zug .....	13 276	2 738	5 322	—	20	86 872	108 228	115
Fribourg .....	32 606	25 133	4 520	226	—	174 351	236 836	152
Solothurn .....	43 879	31 716	7 916	264	769	194 915	279 459	115
Basel-Stadt .....	77 032	—	6 383	—	—	324 982	408 397	112
Basel-Landschaft ..	39 751	30 244	10 870	—	4 350	269 545	354 760	102
Schaffhausen .....	32 864	3 809	2 383	—	—	84 011	123 067	123
Appenzell A.Rh. ....	4 880	4 880	323	467	—	27 778	38 328	91
Appenzell I.Rh. ....	3 214	766	1 011	46	—	9 843	14 880	134
St. Gallen .....	91 157	66 286	13 033	110	3 587	367 068	541 241	128
Graubünden .....	54 713	101 966	10 167	1 595	73 421	226 838	468 700	118
Aargau .....	94 184	54 293	23 050	218	11 930	425 771	609 446	123
Thurgau .....	39 409	21 040	4 069	792	4 185	165 017	234 512	104
Ticino .....	42 376	68 851	29 543	80	70 620	245 373	456 843	123
Vaud .....	119 192	246 353	49 434	640	11 919	534 124	961 662	134
Valais .....	60 704	64 634	15 164	3 591	139 360	263 899	547 352	109
Neuchâtel .....	38 345	7 690	5 602	473	358	135 090	187 558	119
Genève .....	89 329	155 438	13 192	930	—	593 553	852 442	127
Nicht aufteilbar – Montant ne pouvant être attribué .....	—	—	35 532	—	—	—	35 532	—
<b>Total .....</b>	<b>1 578 000</b>	<b>1 166 867</b>	<b>426 996</b>	<b>40 612</b>	<b>389 200</b>	<b>6 396 369</b>	<b>9 998 044</b>	<b>117</b>
<b>Städte<sup>2)</sup> – Villes<sup>2)</sup></b>								
Zürich .....	145 552	12 937	23 651	754	—	366 139	549 033	119
Basel (Kanton) .....	77 032	—	6 383	—	—	324 982	408 397	112
Genève .....	42 471	42 435	8 694	630	—	276 777	371 007	130
Bern .....	52 188	15 603	27 873	6 146	—	96 105	197 915	101
Lausanne .....	46 099	19 936	30 001	—	—	184 496	280 532	156
Winterthur .....	20 367	6 839	1 188	—	—	87 828	116 222	119
St. Gallen .....	14 712	11 101	986	100	300	62 506	89 705	107
Luzern .....	16 234	1 685	1 246	—	—	50 287	69 452	110
Biel (BE) .....	15 002	486	320	—	—	48 112	63 920	82
La Chaux-de-Fonds ..	12 950	900	160	—	—	36 711	50 721	131
Fribourg .....	6 910	1 580	553	—	—	46 425	55 468	125
Neuchâtel .....	13 261	2 570	2 023	—	—	40 955	58 809	128
Schaffhausen .....	26 157	787	1 130	—	—	39 474	67 548	120
<sup>1)</sup> Ohne private Unterhaltsarbeiten <sup>2)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)								
<sup>1)</sup> Sans les travaux d'entretien privés <sup>2)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1 <sup>er</sup> décembre 1960)								

**Bautätigkeit des Bundes nach auftraggebenden Stellen und Kantonen**  
**Construction fédérale, selon l'adjudicateur et par cantons**

In 1000 Franken - En 1000 francs

Kantone - Cantons Jahre - Années	Eidg. Bau- direktion <sup>1)</sup> Direction des constructions fédérales <sup>1)</sup>	Post, Telegraph, Telephon Postes, Télégraphes, Téléphones	Schweiz. Bundes- bahnen Chemins de fer fédéraux	Übrige Bundes- stellen Autres services	Total	wenn Vor- jahr = 100 année précédente = 100	davon - dont	
							Tiefbau Génie civil	Hochbau Bâtiments
<b>Kantone 1963 - Cantons en 1963</b>								
Zürich .....	23 027	12 624	23 894	1 589	61 134	96	32 832	28 302
Bern .....	45 103	26 355	17 772	2 526	91 756	155	38 619	53 137
Luzern .....	7 621	3 229	4 837	1 368	17 055	166	8 482	8 573
Uri .....	1 521	305	4 501	77	6 404	105	5 169	1 235
Schwyz .....	90	1 952	4 426	—	6 468	84	5 389	1 079
Obwalden .....	400	168	—	134	702	39	520	182
Nidwalden .....	88	146	1 494	1 338	3 066	57	2 585	481
Glarus .....	776	309	1 660	152	2 897	231	2 611	286
Zug .....	2 920	767	1 400	235	5 322	102	2 267	3 055
Fribourg .....	969	2 336	625	590	4 520	82	3 017	1 503
Solothurn .....	3 493	2 245	2 048	130	7 916	142	6 393	1 523
Basel-Stadt .....	66	2 070	4 247	—	6 383	92	4 290	2 093
Basel-Landschaft ..	343	2 520	8 007	—	10 870	114	9 807	1 063
Schaffhausen .....	53	788	1 542	—	2 383	255	1 907	476
Appenzell A.Rh. ....	104	219	—	—	323	100	200	123
Appenzell I.Rh. ....	—	83	—	928	1 011	107	1 008	3
St. Gallen .....	3 671	3 861	5 501	—	13 033	130	10 387	2 646
Graubünden .....	4 420	3 478	1 492	777	10 167	126	6 245	3 922
Aargau .....	8 033	3 583	10 769	665	23 050	138	14 110	8 940
Thurgau .....	825	902	1 938	404	4 069	103	3 689	380
Ticino .....	4 331	5 963	18 934	315	29 543	101	19 978	9 565
Vaud .....	3 918	15 363	29 745	408	49 434	128	35 326	14 108
Valais .....	4 743	5 473	3 672	1 276	15 164	109	7 982	7 182
Neuchâtel .....	129	3 009	2 464	—	5 602	108	3 615	1 987
Genève .....	389	5 803	6 996	4	13 192	124	10 105	3 087
Nicht aufteilbar - Montant ne pouvant être attribué .....	11 186	5 605	215	18 526	35 532	101	17 144	18 388
<b>Total .....</b>	<b>128 219</b>	<b>109 156</b>	<b>158 179</b>	<b>31 442</b>	<b>426 996</b>	<b>112</b>	<b>253 677</b>	<b>173 319</b>
<b>Insgesamt seit 1950 - En tout, depuis 1950</b>								
1950	60 504	40 719	80 498	5 782	187 503	112	*	*
1951	100 108	37 804	76 062	8 597	222 571	119	*	*
1952	97 996	36 977	71 887	21 798	228 658	103	*	*
1953	101 743	35 490	84 542	13 518	235 293	103	*	*
1954	87 279	32 278	77 151	21 763	218 471	93	*	*
1955	87 373	35 588	85 723	12 044	220 728	101	*	*
1956	70 662	40 777	86 652	12 112	210 203	95	*	*
1957	78 816	45 335	99 443	20 594	244 188	116	*	*
1958	92 776	51 670	126 594	15 522	286 562	117	179 231	107 331
1959	103 101	59 588	120 434	22 885	306 008	107	187 293	118 715
1960	99 227	57 924	114 381	23 666	295 198	96	170 303	124 895
1961	92 849	77 804	113 224	29 303	313 180	106	175 098	138 082
1962	116 878	88 836	142 239	34 426	382 379	122	215 113	167 266
1963	128 219	109 156	158 179	31 442	426 996	112	253 677	173 319

<sup>1)</sup> Ohne PTT-Gebäude

<sup>1)</sup> Sans les bâtiments des PTT

**Gemeldete Bauvorhaben nach Bauarten und Kantonen\*)**  
**Projets de constructions présentés, par catégories de travaux et par cantons\*)**

In 1000 Franken — En 1000 francs

Kantone — Cantons Jahre — Années	Öffentliche (Unterhalt inbegriffen) Publics (y compris l'entretien)				Private (ohne Unterhalt) Privés (sans l'entretien)			Gesamt- total  Total général
	Straßen Routes	Übriger Tiefbau <sup>1)</sup> Autres travaux du génie civil <sup>1)</sup>	Hoch- bau Bâti- ments	Total	Woh- nungs- bau Loge- ments	Übrige Bauten <sup>1)</sup> Autres bâtiments <sup>1)</sup>	Total	
<b>Kantone 1964 — Cantons, en 1964</b>								
Zürich .....	204 722	183 564	452 033	840 319	824 485	611 883	1 436 368	2 276 687
Bern .....	156 005	151 788	296 163	603 956	571 782	467 664	1 039 446	1 643 402
Luzern .....	63 257	28 429	90 335	182 021	189 715	102 385	292 100	474 121
Uri .....	16 710	9 855	11 806	38 371	11 737	16 690	28 427	66 798
Schwyz .....	28 864	12 713	23 547	65 124	49 463	30 288	79 751	144 875
Obwalden .....	12 791	8 258	6 367	27 416	14 451	13 885	28 336	55 752
Nidwalden .....	14 807	3 541	8 219	26 567	19 361	21 675	41 036	67 603
Glarus .....	14 060	7 029	11 083	32 172	15 893	33 385	49 278	81 450
Zug .....	9 002	8 055	25 453	42 510	63 518	41 730	105 248	147 758
Fribourg .....	38 889	25 890	40 104	104 883	109 596	80 311	189 907	294 790
Solothurn .....	59 145	33 263	60 603	153 011	176 864	107 364	284 228	437 239
Basel-Stadt .....	17 367	26 554	61 206	105 127	213 885	232 212	446 097	551 224
Basel-Landschaft .....	59 054	47 084	68 933	175 071	309 824	190 545	500 369	675 440
Schaffhausen .....	10 522	26 245	25 561	62 328	63 455	52 348	115 803	178 131
Appenzell A.Rh. ....	7 108	3 135	7 246	17 489	24 742	12 738	37 480	54 969
Appenzell I.Rh. ....	3 507	2 228	2 757	8 492	4 152	8 078	12 230	20 722
St. Gallen .....	100 061	48 318	88 330	236 709	326 926	215 613	542 539	779 248
Graubünden .....	147 071	45 748	45 061	237 880	153 101	274 823	427 924	665 804
Aargau .....	95 980	88 577	124 540	309 097	360 784	251 308	612 092	921 189
Thurgau .....	39 328	26 953	35 455	101 736	143 748	101 838	245 586	347 322
Ticino .....	114 216	53 640	57 679	225 535	246 896	149 423	396 319	621 854
Vaud .....	196 072	111 796	115 053	422 921	545 839	316 818	862 657	1 285 578
Valais .....	85 514	60 177	38 933	184 624	194 301	260 426	454 727	639 351
Neuchâtel .....	15 012	13 629	46 677	75 318	120 823	64 904	185 727	261 045
Genève .....	53 490	86 274	191 900	331 664	604 034	215 334	819 368	1 151 032
Nicht aufteilbar- Montant ne pou- vant être attribué	—	21 064	24 277	45 341	—	—	—	45 341
<b>Total .....</b>	<b>1562 554</b>	<b>1 133 807</b>	<b>1 959 321</b>	<b>4 655 682</b>	<b>5 359 375</b>	<b>3 873 668</b>	<b>9 233 043</b>	<b>13 888 725</b>
<b>Insgesamt seit 1952 — En tout, depuis 1952</b>								
1952	264 697	649 096	479 404	1 393 197	873 461	465 082	1 338 543	2 731 740
1953	295 731	727 287	508 534	1 531 552	923 114	473 750	1 396 864	2 928 416
1954	340 724	416 250	492 194	1 249 168	1 177 595	812 242	1 989 837	3 239 005
1955	366 521	401 714	533 603	1 301 838	1 453 626	1 063 841	2 517 467	3 819 305
1956	444 695	415 848	654 504	1 515 047	1 507 820	1 351 420	2 859 240	4 374 287
1957	508 152	500 068	762 819	1 771 039	1 382 444	1 601 011	2 983 455	4 754 494
1958	499 489	552 432	817 538	1 869 459	1 068 096	1 437 677	2 505 773	4 375 232
1959	574 750	575 308	863 877	2 013 935	1 633 652	1 448 044	3 081 696	5 095 631
1960	647 836	649 573	936 079	2 233 488	2 537 426	1 678 120	4 215 546	6 449 034
1961	865 015	667 613	1 030 142	2 562 770	3 197 707	2 302 323	5 500 030	8 062 800
1962	1 132 316	818 882	1 295 433	3 246 631	3 933 983	3 077 324	7 011 307	10 257 938
1963	1 414 875	956 591	1 569 649	3 941 115	4 257 435	3 328 076	7 585 511	11 526 626
1964	1 562 554	1 133 807	1 959 321	4 655 682	5 359 375	3 873 668	9 233 043	13 888 725

<sup>1)</sup> Bis 1953 sind die privaten Kraftwerke und Privatbahnen bei den öffentlichen Bauvorhaben enthalten

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1953, les projets d'usines électriques et de chemins de fer privés sont comptés avec les projets de constructions publiques

\*) Vorläufige Jahresübersichten nach Meldungen zu Beginn des Jahres

\*) Coût des travaux projetés, d'après les constructions annoncées au début de l'année

**Baukostenindex der Städte Zürich und Bern seit 1939**  
**Indice du coût de la construction dans les villes de Zurich et Berne, depuis 1939**  
 1939 = 100<sup>1)</sup>

Jahre <sup>1)</sup> Années <sup>1)</sup>	Zürich <sup>2)</sup>				Bern <sup>2)</sup>			
	Rohbau	Innenausbau	Übrige Kosten <sup>3)</sup>	Total	Gros-œuvre	Aménagement intérieur	Autres frais <sup>3)</sup>	Total
1939	100	100	100	100	100	100	100	100
1940	114	112	109	112	*	*	*	*
1941	134	129	119	130	*	*	*	*
1942	149	147	132	146	*	*	*	*
1943	153	156	136	152	*	*	*	*
1944	160	160	142	158	157	148	153	152
1945	167	165	149	164	171	160	164	165
1946	183	176	160	177	189	172	178	179
1947	200	195	175	194	213	185	195	196
1948	202	199	177	197	212	187	196	197
1949	187	194	180	189	202	179	190	188
1950	175	184	177	180	199	176	187	186
1951	192	203	194	197	214	189	198	199
1952	201	207	201	204	219	188	201	200
1953	193	201	197	197	221	184	200	199
1954	191	196	191	193	220	184	199	198
1955	204	200	196	201	228	188	204	204
1956	209	205	205	206	240	195	213	213
1957	214	212	211	213	243	198	216	216
1958	216	216	213	216	249	203	222	221
1959	220	218	215	218	250	209	224	225
1960	232	224	224	227	259	216	230	233
1961	249	241	241	244	285	237	250	256
1962	269	255	258	261	308	246	262	270
1963	301,9	270,7	282,9	284,1	357,0	270,1	292,5	303,5

<sup>1)</sup> Index: Zürich 1939, 1940: 1. Juni; 1941–1960: 1. August; ab 1961: 1. Oktober; Bern 1944: 30. Juni; seit 1945: 31. Dezember  
<sup>2)</sup> Zürich: Wohnhaus Bautyp 1954; Bern: Wohnhaus Bautyp 1943/44  
<sup>3)</sup> Architektenhonorar, Bauleitung, Bauzins, Gebühren, Umgebungs- und Gärtnerarbeiten usw.

<sup>1)</sup> Indice: Zurich 1939, 1940: 1er juin; 1941–1960: 1er août; dès 1961: 1er octobre; Berne 1944: 30 juin; depuis 1945: 31 décembre  
<sup>2)</sup> Zurich: type de construction 1954; Berne: type de construction 1943/44  
<sup>3)</sup> Honoraires d'architectes, direction de la construction, intérêts, taxes, aménagements des alentours et installation de jardins, etc.

**Feuerversicherungswert der neuerstellten Gebäude in Zürich und Basel-Stadt seit 1939**  
**Taxation de l'assurance-incendie des nouveaux bâtiments à Zurich et à Bâle-Ville, depuis 1939**

In 1000 Franken – En 1000 francs

Jahre	Stadt Zürich <sup>1)</sup>		Kanton Basel-Stadt	
	Alle Neubauten	Wohngebäude	Alle Neubauten	Wohngebäude
1939	77 939	52 412	30 705	15 558
1940	39 963	22 351	12 669	6 153
1941	36 398	24 951	22 528	6 928
1942	53 636	36 609	16 331	5 657
1943	47 127	39 860	15 448	4 333
1944	67 994	59 805	26 954	20 005
1945	78 541	65 013	53 218	19 017
1946	87 726	76 022	37 002	23 520
1947	119 332	77 958	65 043	27 127
1948	207 252	122 977	85 933	63 399
1949	160 278	88 485	95 175	60 155
1950	141 225	104 041	77 572	63 908
1951	183 859	154 852	86 840	61 806

<sup>1)</sup> Erweitertes Stadtgebiet

Années	Ville de Zurich <sup>1)</sup>		Canton de Bâle-Ville	
	Tous les nouveaux bâtiments	Bâtiments d'habitation	Tous les nouveaux bâtiments	Bâtiments d'habitation
1952	248 320	153 459	79 294	43 791
1953	222 525	124 707	84 333	60 975
1954	194 914	127 443	72 907	51 467
1955	194 720	106 141	90 222	63 428
1956	154 689	76 178	91 750	74 249
1957	216 375	98 833	164 186	105 019
1958	247 046	110 740	124 870	77 897
1959	222 477	109 265	112 878	73 015
1960	219 674	127 303	163 446	88 795
1961	247 129	103 964	114 504	79 637
1962	217 460	107 047	153 148	122 290
1963	271 500	103 030	105 979	55 907
1964	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Territoire agrandi de la ville



# Außenhandel — Commerce extérieur

## Spezialhandel<sup>1)</sup> seit 1891 — Commerce spécial<sup>1)</sup>, depuis 1891

Jahre Années	Werte in 1000 Franken Valeurs en 1000 francs			Einfuhr- überschuß <sup>2)</sup> Excédent des import. <sup>2)</sup> %
	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuß Excédent des importations	
1891	932 166	671 867	260 299	27,9
1892	869 410	657 649	211 761	24,4
1893	827 522	646 451	181 071	21,9
1894	825 883	621 199	204 684	24,8
1895	915 852	663 360	252 492	27,6
1896	993 859	688 096	305 763	30,8
1897	1 027 195	693 173	334 022	32,5
1898	1 065 305	723 826	341 479	32,0
1899	1 159 941	796 014	363 927	31,4
1900	1 111 110	836 080	275 030	24,8
1901	1 050 004	836 567	213 437	20,3
1902	1 128 511	874 305	254 206	22,5
1903	1 196 165	888 522	307 643	25,7
1904	1 240 071	891 479	348 592	28,1
1905	1 379 851	969 321	410 530	29,8
1906	1 469 059	1 071 126	397 933	27,1
1907	1 687 427	1 152 938	534 489	31,7
1908	1 487 149	1 038 437	448 712	30,2
1909	1 602 140	1 097 666	504 474	31,5
1910	1 745 021	1 195 872	549 149	31,5
1911	1 802 359	1 257 309	545 050	30,2
1912	1 979 120	1 357 617	621 503	31,4
1913	1 919 816	1 376 399	543 417	28,3
1914	1 478 408	1 186 887	291 521	19,7
1915	1 680 030	1 670 056	9 974	0,6
1916	2 378 505	2 447 715	-69 210	-2,9
1917	2 405 144	2 322 953	82 191	3,4
1918	2 401 463	1 963 171	438 292	18,2
1919	3 533 386	3 298 088	235 298	6,6
1920	4 242 820	3 277 104	965 716	22,8
1921	2 296 289	2 140 135	156 154	6,8
1922	1 914 465	1 761 574	152 891	8,0
1923	2 243 081	1 760 211	482 870	21,5
1924	2 504 468	2 070 136	434 332	17,3
1925	2 633 126	2 038 743	594 383	22,6
1926	2 414 510	1 836 496	578 014	23,9
1927	2 563 794	2 023 250	540 544	21,1
1928	2 719 380	2 133 036	586 344	21,6
1929	2 730 852	2 097 855	632 997	23,2
1930	2 563 762	1 762 448	801 314	31,2

<sup>1)</sup> a. Bis 1927 sämtliches Barrengold inbegriffen. Seit 1928 Barrengold für Banktransaktionen nicht mehr enthalten. Von 1944 bis 1950 bei der Einfuhr und von 1936 bis 1950 bei der Ausfuhr sämtliches Barrengold nicht mehr enthalten

b. Seit 1931 verzollter Zwischenhandel inbegriffen

c. Von 1933 bis 1939 Veredlungs- und Reparaturverkehr inbegriffen. Seit 1940 ist der Lohnveredlungs- und der Reparaturverkehr nicht mehr inbegriffen, sondern nur noch der Eigenveredlungsverkehr

<sup>2)</sup> In % der Einfuhr

Jahre Années	Werte in 1000 Franken Valeurs en 1000 francs			Einfuhr- überschuß <sup>2)</sup> Excédent des import. <sup>2)</sup> %
	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuß Excédent des importations	
1931	2 251 204	1 348 798	902 406	40,1
1932	1 762 679	801 008	961 671	54,6
1933	1 594 455	852 785	741 670	46,5
1934	1 434 506	844 332	590 174	41,1
1935	1 283 304	821 960	461 344	35,9
1936	1 266 262	881 633	384 629	30,4
1937	1 807 167	1 286 050	521 117	28,8
1938	1 606 903	1 316 572	290 331	18,1
1939	1 889 359	1 297 577	591 782	31,3
1940	1 853 621	1 315 690	537 931	29,0
1941	2 024 342	1 463 348	560 994	27,7
1942	2 049 345	1 571 749	477 596	23,3
1943	1 727 079	1 628 949	98 130	5,7
1944	1 185 931	1 131 835	54 096	4,6
1945	1 225 367	1 473 697	-248 330	-20,3
1946	3 422 534	2 675 506	747 028	21,8
1947	4 820 015	3 267 566	1 552 449	32,2
1948	4 998 895	3 434 546	1 564 349	31,3
1949	3 791 033	3 456 733	334 300	8,8
1950	4 535 927	3 910 903	625 024	13,8
1951	5 915 529	4 690 879	1 224 650	20,7
1952	5 205 683	4 748 932	456 751	8,8
1953	5 070 685	5 164 609	-93 924	-1,9
1954	5 591 597	5 271 518	320 079	5,7
1955	6 401 186	5 622 204	778 982	12,2
1956	7 596 967	6 203 459	1 393 508	18,3
1957	8 447 061	6 713 872	1 733 189	20,5
1958	7 335 200	6 648 834	686 366	9,4
1959	8 267 902	7 273 773	994 129	12,0
1960	9 648 127	8 130 746	1 517 381	15,7
1961	11 644 395	8 822 136	2 822 259	24,2
1962	12 985 504	9 579 940	3 405 564	26,2
1963	13 989 414	10 441 734	3 547 680	25,4
1964	.	.	.	.
1965	.	.	.	.

<sup>1)</sup> a. Jusqu'en 1927, y compris tout l'or en barres. A partir de 1928, l'or en barres pour transactions bancaires n'est plus compris. De 1944 à 1950 pour l'importation et de 1936 à 1950 pour l'exportation, tout l'or en barres n'est plus compris

b. Depuis 1931, y compris le commerce intermédiaire

c. De 1933 à 1939, y compris le trafic de perfectionnement et de réparation. Depuis 1940, le trafic de perfectionnement à façon et le trafic de réparation ne sont plus compris, mais seulement le trafic de perfectionnement commercial

<sup>2)</sup> En % des importations

**Außenhandel nach Warengruppen seit 1910**  
**Commerce extérieur, par groupes de marchandises, depuis 1910**

In Millionen Franken — En millions de francs

Jahre Années	Lebens-, Futtermittel Denrées alimentaires, fourrages		Rohstoffe - Matières premières						Fabrikate Produits fabriqués		Total	
			Betriebsstoffe <sup>1)</sup> Carburants, lubrifiants <sup>1)</sup>		Übrige Autres		Total					
	Einfuhr Import.	Ausfuhr Export.	Einfuhr Import.	Ausfuhr Export.	Einfuhr Import.	Ausfuhr Export.	Einfuhr Import.	Ausfuhr Export.	Einfuhr Import.	Ausfuhr Export.	Einfuhr Import.	Ausfuhr Export.
1910	557,2	164,2	100,2	0,3	509,9	123,8	610,1	124,1	577,7	907,6	1 745,0	1 195,9
1920	1 126,5	217,6	606,2	0,7	1 039,4	160,2	1 645,6	160,9	1 470,7	2 898,6	4 242,8	3 277,1
1921	903,0	157,0	202,0	0,3	489,3	471,0	691,3	471,3	702,0	1 511,8	2 296,3	2 140,1
1923	679,1	145,3	205,9	0,2	620,8	150,2	826,7	150,4	737,3	1 464,5	2 243,1	1 760,2
1925	783,0	195,7	172,3	0,2	812,8	123,7	985,1	123,9	865,0	1 719,1	2 633,1	2 038,7
1926	720,2	194,3	161,1	0,9	669,3	128,3	830,4	129,2	863,9	1 513,0	2 414,5	1 836,5
1927	738,9	224,0	175,6	0,3	700,6	149,0	876,2	149,3	948,7	1 649,9	2 563,8	2 023,2
1928	766,6	221,8	177,3	0,3	725,7	165,5	903,0	165,8	1 049,8	1 745,4	2 719,4	2 133,0
1929	735,5	214,4	212,7	0,3	714,6	169,7	927,3	170,0	1 068,1	1 713,5	2 730,9	2 097,9
1930	708,6	183,4	202,4	0,2	600,3	122,4	802,7	122,6	1 052,5	1 456,4	2 563,8	1 762,4
1931	629,7	153,6	187,9	0,7	468,9	104,0	656,8	104,7	964,7	1 090,5	2 251,2	1 348,8
1932	495,6	84,2	170,9	0,2	351,8	90,3	522,7	90,5	744,4	626,3	1 762,7	801,0
1933	400,4	71,8	145,0	0,3	335,9	93,9	480,9	94,2	713,2	686,8	1 594,5	852,8
1934	354,1	62,4	134,3	0,2	312,4	89,2	446,7	89,4	633,7	692,5	1 434,5	844,3
1935	327,6	60,6	118,9	0,2	297,9	93,6	416,8	93,8	538,9	667,6	1 283,3	822,0
1936	354,9	60,7	122,0	0,2	283,4	65,2	405,4	65,4	506,0	755,5	1 266,3	881,6
1937	484,6	75,1	187,0	0,1	482,1	108,7	669,1	108,8	653,5	1 102,2	1 807,2	1 286,1
1938	445,9	79,2	180,8	0,3	389,2	85,5	570,0	85,8	591,0	1 151,6	1 606,9	1 316,6
1939	509,4	73,8	223,2	0,2	486,2	73,1	709,4	73,3	670,6	1 150,5	1 889,4	1 297,6
1940	515,9	95,3	308,2	0,0	497,0	59,1	805,2	59,1	532,5	1 161,3	1 853,6	1 315,7
1941	670,5	87,8	267,0	0,0	491,9	49,8	758,9	49,8	594,9	1 325,7	2 024,3	1 463,3
1942	801,9	26,0	229,9	0,0	500,0	35,9	729,9	35,9	517,5	1 509,8	2 049,3	1 571,7
1943	657,0	34,4	235,2	0,1	398,8	31,0	634,0	31,1	436,1	1 563,4	1 727,1	1 628,9
1944	410,7	26,0	177,3	0,0	282,0	25,7	459,3	25,7	315,9	1 080,1	1 185,9	1 131,8
1945	569,0	8,9	49,5	0,1	400,7	33,4	450,2	33,5	206,2	1 431,3	1 225,4	1 473,7
1946	1 023,8	89,3	280,6	0,4	1 119,1	115,7	1 399,7	116,1	999,0	2 470,1	3 422,5	2 675,5
1947	1 424,7	75,2	428,3	1,0	1 162,7	118,4	1 591,0	119,4	1 804,3	3 073,0	4 820,0	3 267,6
1948	1 551,5	161,7	466,7	1,3	1 251,3	118,5	1 718,0	119,8	1 729,4	3 153,0	4 998,9	3 434,5
1949	1 206,8	151,7	373,6	0,5	905,6	108,0	1 279,2	108,5	1 305,0	3 196,5	3 791,0	3 456,7
1950	1 377,3	143,9	389,6	1,5	1 214,8	160,3	1 604,4	161,8	1 554,2	3 605,2	4 535,9	3 910,9
1951	1 353,6	189,0	558,9	1,3	1 771,6	192,8	2 330,5	194,1	2 231,4	4 307,8	5 915,5	4 690,9
1952	1 198,7	232,2	530,9	0,7	1 513,2	207,6	2 044,1	208,3	1 962,9	4 308,4	5 205,7	4 748,9
1953	1 258,3	256,6	468,4	0,8	1 212,4	233,0	1 680,8	233,8	2 131,6	4 674,2	5 070,7	5 164,6
1954	1 277,9	270,7	509,9	1,5	1 413,9	224,8	1 923,8	226,3	2 389,9	4 774,5	5 591,6	5 271,5
1955	1 360,1	264,6	561,5	3,5	1 654,3	239,6	2 215,8	243,1	2 825,3	5 114,5	6 401,2	5 622,2
1956	1 568,1	318,6	767,1	2,5	1 930,6	242,6	2 697,7	245,1	3 331,2	5 639,8	7 597,0	6 203,5
1957	1 704,9	343,8	903,7	1,6	2 037,8	253,6	2 941,5	255,2	3 800,7	6 114,9	8 447,1	6 713,9
1958	1 564,5	362,3	736,2	1,5	1 467,9	256,3	2 204,1	257,8	3 566,6	6 028,7	7 335,2	6 648,8
1959	1 510,1	381,2	685,5	1,9	1 649,5	320,3	2 335,0	322,2	4 422,8	6 570,4	8 267,9	7 273,8
1960	1 629,8	377,6	764,4	1,9	2 276,9	515,6	3 041,3	517,5	4 977,0	7 235,6	9 648,1	8 130,7
1961	1 787,9	399,3	758,7	2,9	2 642,1	522,9	3 400,8	525,8	6 455,7	7 897,0	11 644,4	8 822,1
1962	1 991,7	399,9	824,0	2,5	2 576,3	548,2	3 400,3	550,7	7 593,5	8 629,3	12 985,5	9 579,9
1963	2 133,0	442,2	1 102,0	2,2	2 545,3	635,6	3 647,3	637,8	8 209,1	9 361,7	13 989,4	10 441,7

<sup>1)</sup> Kohlen, flüssige Brenn- und Treibstoffe, Mineralschmieröle

<sup>1)</sup> Charbons, combustibles et carburants liquides, huiles minérales lubrifiantes

**Außenhandel nach Erdteilen seit 1910**  
**Commerce extérieur, par continents, depuis 1910**

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahre Années	Einfuhr — Importation						Ausfuhr — Exportation					
	Europa Europe 1)	Afrika Afrique	Asien Asie 2)	Nord- amerika Amérique du Nord	Zentral- Süd- amerika Amérique centrale et du Sud	Austra- lien, Ozeanien Australie, Océanie	Europa Europe 1)	Afrika Afrique	Asien Asie 2)	Nord- amerika Amérique du Nord	Zentral- Süd- amerika Amérique centrale et du Sud	Austra- lien, Ozeanien Australie, Océanie
1910	1 527,4	29,6	44,9	77,2	52,6	13,3	903,1	12,6	41,4	173,0	54,1	11,7
1920	2 817,9	75,9	244,3	889,8	188,1	26,8	2 326,6	72,1	243,9	388,9	206,9	38,7
1921	1 634,4	72,8	60,7	429,7	82,8	15,9	1 242,6	33,6	142,6	641,1	62,2	18,0
1923	1 702,9	63,4	88,8	261,4	102,6	24,0	1 147,9	34,7	188,2	265,8	88,1	35,5
1925	1 952,2	89,3	110,7	326,2	125,6	29,1	1 440,3	50,1	162,3	240,5	104,3	41,2
1926	1 788,6	73,7	105,6	301,6	115,4	29,6	1 195,6	41,2	191,7	255,7	101,4	50,9
1927	1 874,7	83,7	121,1	314,7	134,8	34,8	1 401,3	41,4	174,0	258,0	97,3	51,2
1928	1 999,7	88,3	119,8	350,0	134,4	27,2	1 489,7	49,1	195,6	244,5	107,0	47,1
1929	2 051,4	75,3	108,9	324,7	145,0	25,6	1 478,7	52,0	172,3	252,5	100,1	42,3
1930	1 973,5	55,7	106,8	279,2	125,5	23,1	1 300,1	41,1	137,3	179,7	75,0	29,2
1931	1 776,7	51,1	76,7	216,8	115,5	14,4	1 041,6	29,6	100,4	113,8	50,0	13,4
1932	1 359,4	26,4	79,1	166,5	121,2	10,1	611,8	17,5	62,7	70,7	30,5	7,8
1933	1 277,0	24,4	63,6	128,1	90,7	10,7	659,2	20,3	56,4	73,3	35,9	7,7
1934	1 159,9	28,9	51,0	93,5	92,0	9,2	678,3	18,4	51,4	59,5	29,6	7,1
1935	1 020,1	30,9	52,9	85,3	85,6	8,5	654,0	17,7	53,1	59,5	30,0	7,7
1936	1 000,6	33,5	57,5	101,0	63,0	10,7	671,6	20,9	56,6	86,0	35,4	11,1
1937	1 356,7	55,4	92,4	154,5	136,0	12,2	920,7	35,3	98,7	136,6	78,3	16,5
1938	1 215,1	50,1	78,9	152,2	99,5	11,1	939,8	40,8	123,6	112,8	78,9	20,7
1939	1 423,5	58,0	93,6	165,7	136,7	11,9	918,6	35,6	90,3	153,6	80,4	19,1
1940	1 277,0	46,3	114,3	223,2	190,1	2,7	940,4	23,9	94,0	165,3	80,5	11,6
1941	1 539,1	53,6	117,4	173,7	140,2	0,3	1 162,6	31,3	67,4	129,4	68,3	4,3
1942	1 473,6	63,5	88,8	248,9	174,3	0,2	1 248,7	39,2	61,8	125,3	91,6	5,1
1943	1 379,8	29,4	54,1	136,7	127,1	0,0	1 227,9	30,8	57,8	182,1	114,5	15,8
1944	977,3	32,5	39,5	35,5	101,1	0,0	738,8	20,2	96,3	168,7	101,1	6,7
1945	576,2	77,8	77,0	242,3	249,3	2,8	597,3	46,9	124,2	447,0	245,1	13,2
1946	1 886,1	162,9	154,2	674,0	526,8	18,5	1 492,3	149,9	182,4	530,6	303,4	16,9
1947	2 747,8	149,6	229,3	1 105,2	557,3	30,8	1 865,6	145,7	252,2	498,3	472,8	33,0
1948	2 709,4	156,7	280,8	1 065,0	741,0	46,0	2 016,3	164,5	260,2	526,4	436,6	30,5
1949	2 133,2	147,2	217,0	940,7	321,5	31,4	2 090,9	125,0	295,5	512,1	390,0	43,2
1950	2 629,7	291,8	314,0	804,8	456,3	39,3	2 411,1	153,5	295,2	619,3	392,2	39,6
1951	3 650,4	232,5	380,7	1 140,8	459,0	52,1	2 662,1	195,7	519,0	723,7	501,8	88,6
1952	3 374,6	140,0	233,4	1 084,8	343,4	29,5	2 714,9	221,0	501,6	852,9	408,0	50,5
1953	3 396,8	183,7	246,6	850,8	360,3	32,5	2 943,8	266,9	501,5	1 013,6	348,0	90,8
1954	3 846,7	192,4	235,8	905,1	376,3	35,3	3 109,4	280,4	522,3	791,4	447,2	120,8
1955	4 547,4	224,1	261,7	1 032,9	302,9	32,2	3 326,7	326,5	577,4	811,4	457,4	122,8
1956	5 434,4	220,9	296,3	1 247,2	362,6	35,6	3 787,3	273,4	659,1	939,0	439,1	105,6
1957	6 100,1	231,0	294,8	1 403,6	370,3	47,3	4 107,3	292,8	746,5	971,1	487,0	109,2
1958	5 436,5	219,3	260,6	1 060,0	325,2	33,6	4 179,1	292,5	663,9	892,0	500,8	120,5
1959	6 334,3	227,1	320,3	1 046,6	302,1	37,5	4 593,5	300,5	702,9	1 060,5	496,1	120,3
1960	7 374,1	251,4	353,5	1 307,6	333,4	28,1	5 287,1	296,5	813,8	1 044,9	534,9	153,5
1961	9 167,6	318,3	383,8	1 387,7	361,5	25,5	5 787,9	315,3	910,2	1 064,2	593,9	150,6
1962	10 378,6	261,2	437,1	1 468,2	409,7	30,7	6 383,4	342,2	952,5	1 172,6	575,6	153,6
1963	11 361,8	297,8	483,1	1 393,2	416,5	37,0	7 048,4	389,0	1 056,9	1 234,5	551,2	161,7

1) Ab 1960 inbegriffen Türkei  
2) Ab 1960 ohne Türkei

1) Depuis 1960 y compris la Turquie  
2) Depuis 1960 sans la Turquie

Außenhandel nach Erdteilen seit 1910  
Commerce extérieur, par continents, depuis 1910

Promilleverteilung — Répartition pour mille

Jahre Années	Einfuhr — Importation						Ausfuhr — Exportation					
	Europa Europe 1)	Afrika Afrique	Asien Asie 2)	Nord- amerika Amérique du Nord	Zentral- Süd- amerika Amérique centrale et du Sud	Austra- lien, Ozeanien Australie, Océanie	Europa Europe 1)	Afrika Afrique	Asien Asie 2)	Nord- amerika Amérique du Nord	Zentral- Süd- amerika Amérique centrale et du Sud	Austra- lien, Ozeanien Australie, Océanie
1910	875	17	26	44	30	8	755	11	34	145	45	10
1920	664	18	58	210	44	6	710	22	74	119	63	12
1921	712	32	26	187	36	7	581	16	67	299	29	8
1923	759	28	40	116	46	11	652	20	107	151	50	20
1925	741	34	42	124	48	11	706	25	80	118	51	20
1926	741	30	44	125	48	12	651	23	105	139	55	27
1927	731	33	47	123	53	13	693	24	86	121	53	23
1928	735	33	44	129	49	10	698	23	92	115	50	22
1929	751	28	40	119	53	9	705	25	82	120	48	20
1930	770	22	41	109	49	9	738	23	78	102	43	16
1931	789	23	34	97	51	6	772	22	75	84	37	10
1932	771	15	45	94	69	6	764	22	78	88	38	10
1933	801	15	40	80	57	7	773	24	66	86	42	9
1934	809	20	36	65	64	6	803	22	61	71	35	8
1935	795	24	41	66	67	7	796	22	65	72	36	9
1936	790	27	45	80	50	8	762	24	64	97	40	13
1937	751	31	51	85	75	7	716	27	77	106	61	13
1938	756	31	49	95	62	7	714	31	94	85	60	16
1939	753	31	49	88	72	7	708	27	70	118	62	15
1940	689	25	62	120	103	1	715	18	71	126	61	9
1941	760	27	58	86	69	0	795	21	46	88	47	3
1942	719	31	43	122	85	0	795	25	39	80	58	3
1943	799	17	31	79	74	0	754	19	35	112	70	10
1944	824	28	33	30	85	0	653	18	85	149	89	6
1945	470	64	63	198	203	2	406	32	84	303	166	9
1946	551	48	45	197	154	5	558	56	68	198	114	6
1947	570	31	48	229	116	6	571	45	77	152	145	10
1948	542	32	56	213	148	9	587	48	76	153	127	9
1949	563	39	57	248	85	8	605	36	86	148	113	12
1950	580	64	69	177	101	9	617	39	76	158	100	10
1951	617	39	64	193	78	9	567	42	111	154	107	19
1952	648	27	45	208	66	6	572	46	106	179	86	11
1953	670	36	49	168	71	6	570	52	97	196	67	18
1954	688	35	42	162	67	6	590	53	99	150	85	23
1955	711	35	41	161	47	5	592	58	103	144	81	22
1956	715	29	39	164	48	5	611	44	106	151	71	17
1957	722	27	35	166	44	6	611	44	111	145	73	16
1958	741	30	36	144	44	5	629	44	100	134	75	18
1959	766	27	39	127	37	4	631	41	97	146	68	17
1960	764	26	37	135	35	3	650	37	100	128	66	19
1961	787	28	33	119	31	2	656	36	103	121	67	17
1962	799	20	34	113	32	2	666	36	100	122	60	16
1963	812	21	34	100	30	3	675	37	101	118	53	16

1) Ab 1960 inbegriffen Türkei  
2) Ab 1960 ohne Türkei

1) Depuis 1960 y compris la Turquie  
2) Depuis 1960 sans la Turquie

**Einfuhr von Lebens-, Genuß- und Futtermitteln seit 1961**  
**Importations de denrées alimentaires, boissons et fourrages, depuis 1961**

Warenbezeichnung	Menge - Quantité t			Wert - Valeur Mio Fr.			Désignation de la marchandise
	1961	1962	1963	1961	1962	1963	
Großschlachtvieh . . . St.P.	6 826	6 996	11 902	7,6	7,8	12,7	Gros bétail de boucherie
Frisch- u. Gefrierfleisch	21 491	37 084	34 870	79,9	123,3	142,9	Viande fraîche et congelée
Fleischzubereitungen .	5 315	5 792	6 365	42,4	44,8	49,1	Préparations de viandes
Totes Geflügel . . . . .	18 438	21 459	22 395	59,3	68,5	67,7	Volailles mortes
Fische . . . . .	6 529	7 062	7 534	20,9	23,5	25,9	Poissons
Fischzubereitungen u. -konserven . . . . .	11 146	12 331	12 245	37,3	43,6	43,1	Préparations et conserves de poissons
Milchkonserven . . . . .	10 335	10 822	11 876	11,8	11,2	14,3	Conserves de lait
Butter . . . . .	6 004	3 607	2 616	21,1	11,7	12,5	Beurre
Käse . . . . .	7 897	9 010	10 618	29,7	34,0	41,3	Fromage
Schaleneier . . . . .	22 194	23 687	22 507	49,2	47,4	54,1	Eufs avec coquilles
Frischgemüse . . . . .	106 355	115 850	113 504	78,6	110,6	116,9	Légumes frais
Gemüsezubereitungen .	14 897	17 539	20 389	25,6	29,1	34,4	Préparations de légumes
Trocken Gemüse und -hülsenfrüchte . . . . .	11 515	13 892	10 231	19,0	25,5	25,1	Légumes secs et légumineuses
Speisekartoffeln . . . . .	5 462	13 070	6 085	2,2	8,1	3,1	Pommes de terre de table
Südfrüchte . . . . .	194 977	212 272	207 602	190,4	210,9	233,1	Fruits du midi
Frischobst . . . . .	78 406	60 365	62 229	53,8	51,8	48,0	Fruits frais
Frische Beeren . . . . .	8 442	7 531	8 029	11,2	11,9	14,4	Baies fraîches
Fruchtkonserven und -säfte . . . . .	20 801	24 610	28 078	29,0	37,6	39,4	Conserves et jus de fruits
Rohkaffee . . . . .	32 401	30 401	34 380	110,9	100,6	115,7	Café brut
Tee . . . . .	1 261	1 320	1 093	9,4	9,8	7,9	Thé
Mahlweizen . . . . .	316 449	317 531	252 282	115,2	124,6	93,5	Froment pour la mouture
Futterweizen . . . . .	66 960	103 669	90 199	16,9	28,6	23,2	Froment pour l'affouragement
Futtergerste . . . . .	194 256	210 743	286 303	44,0	58,4	70,1	Orge pour l'affouragement
Hafer . . . . .	129 902	106 996	130 646	32,7	29,4	37,9	Avoine
Mais . . . . .	81 416	136 419	127 098	21,7	37,2	37,3	Maïs
Reis . . . . .	29 158	32 254	29 926	17,9	22,8	21,7	Riz
Braustoffe . . . . .	69 764	80 771	79 466	36,6	41,6	44,6	Matières à brasser
Ölsaaten . . . . .	124 843	108 913	95 213	101,3	83,3	74,4	Graines oléagineuses
Speiseöle und -fette . . .	30 564	30 975	31 942	49,2	45,8	42,3	Huiles et graisses comestibles
Rohzucker . . . . .	16 900	17 261	6 220	5,3	4,8	2,2	Sucre brut
Kristallzucker . . . . .	228 202	208 512	185 564	82,7	67,5	113,6	Sucre cristallisé
Kakaobohnen . . . . .	18 139	13 581	11 848	46,9	34,7	29,8	Fèves de cacao
Faßwein . . . . . hl	1 118 769	1 232 238	1 366 961	85,1	100,4	117,3	Vins en fûts

**Einfuhr von Rohstoffen 1962 und 1963**  
**Importations de matières premières en 1962 et 1963**

Warenbezeichnung	Menge - Quantité t		Wert - Valeur Mio Fr.		Désignation de la marchandise
	1962	1963	1962	1963	
Saatkartoffeln .....	24 088	10 892	10,0	4,0	Semenceaux de pommes de terre
Rohtabak .....	16 100	17 330	113,8	123,4	Tabac brut
Sand, Erden und Steine .....	3 826 275	3 843 920	58,3	60,4	Sables, terres et pierres
Kohlen .....	2 442 316	2 964 089	190,2	246,2	Charbon
Benzin .....	1 049 254	1 273 298	157,3	184,7	Benzine
Mineral- und Teeröle .....	344 982	902 599	50,9	104,7	Huiles minérales et huiles de goudron
Schmiermittel .....	71 061	80 142	50,3	56,1	Produits de graissage
Heizöl .....	3 355 974	4 260 048	379,8	515,1	Huiles pour le chauffage
Aluminiumoxyd .....	102 040	121 314	31,5	38,3	Oxyde d'aluminium
Düngstoffe .....	358 945	374 601	41,5	45,4	Engrais
Chemisch-pharmazeutische Rohstoffe .....	471 114	576 124	339,2	357,7	Substances chimico-pharmaceutiques brutes
Rohkautschuk .....	17 999	18 226	41,1	40,9	Caoutchouc brut
Häute und Felle .....	9 869	9 781	24,5	21,5	Cuir et peaux
Brennholz .....	81 061	57 864	5,7	4,2	Bois à brûler
Nutzholz (roh) .....	260 962	241 582	54,8	57,2	Bois d'œuvre (brut)
Rohstoffe für die Papierfabrikation .....	239 423	201 603	72,5	77,1	Matières premières pour la fabrication du papier
Zellulose zur Herstellung von künstlichen Spinnstoffen ...	21 970	28 506	16,6	21,6	Cellulose pour la fabrication de fibres textiles artificielles
Rohseide .....	550	434	28,6	27,5	Soie brute
Schapperohstoff .....	407	310	9,3	6,0	Matières premières pour la fabrication de la schappe
Rohwolle .....	7 872	8 340	57,2	65,3	Laine brute
Kammzug .....	5 091	6 139	57,5	76,1	Trait
Rohbaumwolle .....	40 424	40 381	128,9	127,0	Coton brut
Rohe Edel- und Schmucksteine .....	5 716	4 739	15,8	15,3	Pierres gemmes brutes
Roheisen und -stahl .....	369 836	370 409	123,4	118,1	Fers et aciers bruts
Stabeisen und -stahl .....	211 777	184 913	109,0	83,8	Barres en fer et en acier
Profile aus Eisen und Stahl ...	203 565	191 779	101,0	89,8	Profilés en fer et en acier
Eisen- und Stahlblech .....	482 253	487 973	304,9	285,8	Tôles de fer et d'acier
Legierter Stahl .....	71 679	60 218	152,4	125,5	Aciers alliés
Rohkupfer .....	42 344	38 916	121,0	112,3	Cuivre brut
Rohnickel .....	1 476	1 035	11,4	8,0	Nickel brut
Rohaluminium .....	11 113	4 561	24,1	9,9	Aluminium brut
Rohblei .....	24 119	19 842	18,6	15,8	Plomb brut
Rohzink .....	20 318	20 404	18,4	19,3	Zinc brut
Rohzinn .....	1 108	1 018	11,9	10,9	Etain brut

**Einfuhr von Fabrikaten 1962 und 1963**  
**Importations de produits fabriqués en 1962 et 1963**

Warenbezeichnung	Menge - Quantité t		Wert - Valeur Mio Fr.		Désignation de la marchandise
	1962	1963	1962	1963	
Pharmazeutische Erzeugnisse	2 137	2 428	66,2	71,7	Produits pharmaceutiques
Chemische Erzeugnisse .....	299 059	318 706	440,8	458,0	Produits chimiques
Farbwaren .....	16 887	17 526	75,0	79,7	Couleurs
Riechstoffe und Kosmetika ...	1 848	2 445	40,6	50,1	Produits de parfumerie et cosmétiques
Kunststoffwaren .....	18 428	21 222	124,6	140,1	Ouvrages en matières plastiques
Kautschukwaren .....	20 905	25 052	126,8	141,4	Ouvrages en caoutchouc
Leder .....	3 279	3 770	70,3	81,1	Cuir
Zugerichtetes Bau- und Nutzholz .....	350 761	300 925	140,6	122,8	Bois de construction et bois d'œuvre préparés
Holzfuerniere und Holzwaren ..	27 516	27 961	59,5	63,3	Placages et ouvrages en bois
Papiere und Pappen .....	78 362	104 069	119,3	150,1	Papiers et cartons
Bücher, Zeitschriften, Zeitungen .....	24 935	28 194	103,1	119,4	Livres, revues, journaux
Kunstfasergarne und Kurzfasern .....	11 677	12 528	111,9	117,9	Fils de fibres textiles artificielles et fibrane
Seiden- und Kunstfaser-gewebe .....	3 465	3 993	105,4	119,7	Etoffes de soie naturelle et de fibres textiles artificielles
Wollgarne .....	2 548	3 468	35,5	51,0	Fils de laine
Wollgewebe .....	2 278	2 524	61,8	67,8	Tissus de laine
Baumwollgewebe .....	5 591	5 560	81,6	83,3	Tissus de coton
Bodenteppiche .....	4 367	5 255	70,9	84,8	Tapis de pieds
Wirk- und Strickwaren .....	2 374	3 159	124,1	162,2	Bonneterie
Bekleidungswaren .....	2 517	3 026	173,7	219,0	Articles d'habillement
Übrige Konfektionswaren ....	1 891	2 730	23,5	28,9	Autres articles confectionnés
Schuhe .....	5 213 432	6 409 790	61,6	73,9	Chaussures
Keramische Waren .....	184 052	162 471	72,1	72,1	Ouvrages en céramique
Glas- und Glaswaren .....	69 504	62 933	104,0	106,3	Verre et ouvrages en verre
Bearbeitete Edel- und Schmucksteine .....	971	978	161,0	192,0	Pierres gemmes travaillées
Bijouterie und Juwelierwaren .....	22 488	22 041	78,3	88,1	Bijouterie et joaillerie
Eisenröhren und -zubehör ....	127 810	128 726	145,8	136,9	Tuyaux et accessoires de tuyauterie en fer
Werkzeuge .....	5 621	5 533	83,7	84,5	Outils
Nichtelektrische Maschinen ...	188 653	188 704	1575,0	1645,1	Machines non électriques
Elektrische Maschinen und Apparate .....	54 092	56 966	546,0	578,9	Machines et appareils électriques
Instrumente und Apparate ...	5 398	6 231	261,0	293,3	Instruments et appareils
Automobile .....	137 831	144 470	836,9	865,4	Automobiles
Teile und Zubehör von Automobilen und Traktoren (ohne Motoren) .....	10 189	9 545	75,3	75,3	Parties et accessoires d'automobiles et de tracteurs (sans moteurs)
Motorräder und Mopeds .....	75 051	65 327	32,1	29,9	Motocycles et mopeds

**Ausfuhrwerte der Hauptindustrien seit 1961**  
**Valeurs d'exportation de principales industries depuis 1961**

Industriezweige	Ausfuhrwerte in Mio Fr. Valeurs d'exportation en millions de francs			Branches d'industries
	1961	1962	1963	
<b>Textilindustrie</b> .....	<b>1 017,9</b>	<b>1 064,9</b>	<b>1122,3</b>	<b>Industrie textile</b>
davon:				dont:
Schappe .....	10,7	11,8	9,6	Schappe
Kunstfasergarne und Kurzfasern .....	180,3	220,2	238,9	Fils de fibres textiles artificielles et fibrane
Seiden- und Kunstfasergewebe Bänder aus Seide und andern	133,7	143,5	141,6	Etoffes de soie naturelle et de fibres textiles artificielles
Textilien .....	13,0	13,9	13,8	Rubans en soie et en autres textiles
Wollgarne .....	38,2	37,8	44,8	Fils de laine
Wollgewebe .....	40,2	44,2	49,7	Tissus de laine
Baumwollgarne .....	65,6	49,3	50,5	Fils de coton
Baumwollgewebe .....	161,3	149,9	143,3	Tissus de coton
Stickereien .....	130,7	134,7	144,6	Broderies
Wirk- und Strickwaren .....	61,1	67,9	79,1	Bonnerie
Bekleidungswaren .....	73,9	74,9	79,1	Articles d'habillement
Übrige Konfektionswaren .....	14,7	17,7	20,5	Autres articles de confection
<b>Hutgeflechtindustrie</b> .....	<b>32,7</b>	<b>36,0</b>	<b>37,8</b>	<b>Industrie des tresses pour la chapellerie</b>
<b>Schuhindustrie</b> .....	<b>60,0</b>	<b>61,7</b>	<b>70,1</b>	<b>Industrie des chaussures</b>
davon:				dont:
Lederschuhe .... in 1000 Paar	1 645,0	1 566,4	1 800,4	Chaussures en cuir
Übrige Schuhe .... en 1000 paires	491,4	559,3	569,4	Autres chaussures
<b>Metallindustrie</b> .....	<b>4 790,9</b>	<b>5 245,3</b>	<b>5 598,5</b>	<b>Industrie métallurgique</b>
davon:				dont:
Nichtelektrische Maschinen ....	2 056,2	2 279,9	2 441,3	Machines non électriques
Elektrische Maschinen und Apparate .....	514,9	532,0	592,0	Machines et appareils électriques
Instrumente und Apparate ....	378,8	436,2	466,0	Instrumentes et appareils
Uhren ..... in - en 1000 St. P. Mio Fr.	46 341,3	50 381,2	50 878,0	Montres
Aluminium .....	1 313,1	1 428,9	1 497,8	Aluminium
	105,1	117,8	147,7	
<b>Chemische und pharmazeutische Industrie</b> .....	<b>1 668,6</b>	<b>1 798,0</b>	<b>2 011,0</b>	<b>Industrie chimique et pharmaceutique</b>
davon:				dont:
Pharmazeutische Erzeugnisse ..	395,7	415,5	438,6	Produits pharmaceutiques
Synthetische organische Farbstoffe .....	438,3	449,2	503,4	Matières colorantes organiques synthétiques
Riechstoffe und Kosmetika ....	61,3	65,9	81,6	Produits de parfumerie et cosmétiques
Chemikalien .....	773,0	867,0	987,0	Produits chimiques
<b>Bücher, Zeitschriften, Zeitungen</b> .	<b>59,1</b>	<b>66,8</b>	<b>71,6</b>	<b>Livres, revues, journaux</b>
<b>Nahrungs- und Genußmittel</b> .....	<b>456,6</b>	<b>472,8</b>	<b>551,1</b>	<b>Denrées alimentaires et tabacs</b>
davon:				dont:
Käse .....	160,8	158,0	171,0	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl .....	43,5	41,3	39,5	Conserves de lait et farines alimentaires pour enfants
Schokolade .....	60,2	62,7	66,6	Chocolat
Suppen- und Bouillonprodukte	32,3	31,3	39,0	Produits pour soupes et bouillons
Tabakfabrikate .....	60,1	77,1	110,8	Tabacs manufacturés



# Ein- und Ausfuhrwerte der Schweiz nach Ländern seit 1955

in Millionen Franken

Länder	Einfuhr - Importation								
	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
<b>Bundesrepublik</b>									
<b>Deutschland</b> .....	1 507,3	1 852,6	2 193,3	1 954,2	2 308,3	2 840,7	3 664,0	4 086,7	4 419,0
<b>Deutsche Demokr.</b>									
<b>Republik</b> .....	31,2	30,4	22,3	18,9	22,3	25,8	28,7	21,1	23,4
<b>Frankreich</b> .....	769,8	843,8	886,3	756,7	931,5	1 211,7	1 488,6	1 739,7	2 006,1
<b>Saargebiet<sup>1)</sup></b> .....	76,0	106,2	91,2	51,1	58,7	.	.	.	.
<b>Italien</b> .....	613,3	725,9	936,2	870,3	951,1	1 012,7	1 212,3	1 355,3	1 454,0
<b>Österreich</b> .....	128,3	176,7	208,0	152,8	175,8	209,4	287,3	364,9	359,1
<b>Niederlande</b> .....	293,4	350,4	380,3	362,2	388,3	401,0	441,3	491,6	515,6
<b>Belgien, Luxemburg</b> ...	287,1	369,9	357,3	316,8	341,1	424,0	476,4	523,0	561,4
<b>Großbritannien<sup>2)</sup></b> .....	333,4	411,2	449,7	413,4	617,1	573,3	681,0	811,4	927,1
<b>Irland</b> .....	0,7	1,3	1,6	1,1	1,3	2,0	2,8	3,7	7,5
<b>Spanien</b> .....	60,4	59,5	62,1	68,1	62,8	88,7	96,9	116,8	114,5
<b>Portugal</b> .....	13,6	15,7	16,7	16,1	16,3	20,1	25,6	29,2	36,0
<b>Gibraltar, Malta<sup>3)</sup></b> .....	1,4	1,5	0,6	0,5	0,9	0,8	0,3	1,1	1,8
<b>Dänemark</b> .....	70,0	71,9	69,1	71,1	77,5	84,5	111,8	156,6	201,3
<b>Norwegen</b> .....	21,5	27,6	35,6	33,5	39,7	38,6	44,5	37,1	41,2
<b>Schweden</b> .....	93,5	119,6	132,6	106,0	126,2	174,5	249,0	288,0	310,3
<b>Finnland</b> .....	43,6	22,7	27,1	24,7	16,3	23,9	53,8	34,0	39,3
<b>Polen</b> .....	28,7	38,9	30,0	32,9	30,0	36,1	49,1	47,8	46,5
<b>Tschechoslowakei</b> .....	57,3	68,3	71,9	65,6	65,1	61,2	79,1	76,3	68,2
<b>Ungarn</b> .....	33,7	46,1	29,4	28,8	37,3	33,0	43,7	48,9	66,1
<b>Jugoslawien</b> .....	23,2	26,1	31,4	24,9	18,7	20,4	22,5	30,1	39,6
<b>Griechenland</b> .....	10,7	10,6	14,1	13,3	13,3	15,6	17,5	19,0	23,4
<b>Bulgarien</b> .....	4,9	4,8	4,2	5,1	3,9	7,6	7,2	5,3	7,2
<b>Rumänien</b> .....	7,9	9,5	11,4	17,4	7,0	20,2	28,5	27,5	26,4
<b>Sowjetunion</b> .....	35,9	42,8	37,5	30,9	23,8	25,1	30,0	25,4	26,8
<b>Türkei</b> .....	23,1	19,1	16,4	19,3	25,4	22,5	25,1	36,5	37,4
<b>Übriges Europa</b> .....	0,6	0,4	0,2	0,1	0,0	0,7	0,6	1,6	2,6
<b>Europa</b> .....	4 570,5	5 453,5	6 116,5	5 455,8	6 359,7	7 374,1	9 167,6	10 378,6	11 361,8
<b>VAR (Ägypten)</b> .....	48,5	53,1	36,0	25,7	23,1	30,0	22,2	17,2	26,2
<b>Sudan</b> .....	3,0	7,8	10,7	5,0	10,6	6,7	5,1	6,7	15,1
<b>Libyen</b> .....	0,7	0,6	0,4	0,4	0,3	0,1	0,2	0,2	15,6
<b>Algerien</b> .....	11,1	11,9	11,2	9,4	10,8	10,6	10,2	12,2	15,8
<b>Marokko<sup>4)</sup></b> .....	6,9	8,9	12,8	8,7	12,8	11,7	8,8	11,1	10,6
<b>Guinea</b> .....	.	.	.	.	0,2	10,8	9,8	4,3	0,5
<b>Ghana<sup>5)</sup></b> .....	46,8	26,0	19,1	16,7	27,3	27,2	26,5	14,1	13,2
<b>Nigeria</b> .....	12,9	10,5	30,6	50,7	47,0	43,7	68,1	68,0	55,7
<b>Kongo<sup>6)</sup></b> .....	16,2	12,7	12,6	12,4	10,0	11,1	10,0	8,9	12,1
<b>Südafrika</b> .....	17,2	25,1	31,7	16,1	15,7	23,1	53,2	24,6	36,8
<b>Rhodesien, Njassa-</b> <b>land<sup>7)</sup></b> .....	17,1	19,9	17,1	13,8	15,6	20,9	33,7	39,8	36,5
<b>Übriges Afrika</b> .....	43,7	44,4	48,8	60,4	53,7	55,5	70,5	54,1	59,7
<b>Afrika</b> .....	224,1	220,9	231,0	219,3	227,1	251,4	318,3	261,2	297,8

<sup>1)</sup> Ab 1960 unter Bundesrepublik Deutschland ausgewiesen

<sup>2)</sup> Inbegriffen Nordirland

<sup>3)</sup> Bis 1960 inbegriffen Zypern

<sup>4)</sup> Bis 1958 inbegriffen Tanger

<sup>5)</sup> Bis 31. März 1957 inbegriffen Gambia, Sierra Leone und die Inseln Ascension und St. Helena

<sup>6)</sup> Ehemals Belgisch-Kongo

<sup>7)</sup> Bis 1959 nur Rhodesien

Schluß folgende Seite

# Valeur des marchandises importées et exportées par pays, depuis 1955

En millions de francs

Ausfuhr - Exportation									Pays
1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
754,9	863,8	960,5	1 080,3	1 242,3	1 492,6	1 578,2	1 667,8	1 721,7	Rép. fédérale d'Allemagne
34,4	25,3	21,7	23,3	25,8	24,6	30,1	21,2	23,7	Rép. démocratique allemande
384,8	541,8	517,8	494,1	500,9	543,9	664,3	777,5	914,8	France
5,4	7,5	8,5	6,8	3,9	.	.	.	.	La Sarre <sup>1)</sup>
462,7	502,7	540,5	520,0	593,4	670,6	746,3	870,1	1 051,5	Italie
169,3	183,7	210,1	201,9	219,5	259,6	305,6	344,4	368,9	Autriche
199,7	251,8	266,3	240,9	286,3	333,5	367,7	389,6	380,1	Pays-Bas
240,9	277,1	287,7	262,6	275,4	287,5	301,2	317,0	348,0	Belgique-Luxembg.
297,6	328,7	366,3	372,0	414,2	471,7	510,1	560,4	644,5	Grande-Bretagne <sup>2)</sup>
12,9	9,2	6,0	9,2	9,2	11,9	11,3	15,0	26,0	Irlande
147,1	130,2	156,3	185,9	123,8	130,4	160,6	209,9	260,0	Espagne
51,0	57,7	65,6	69,4	76,6	93,2	85,6	98,2	101,5	Portugal
5,2	7,0	9,1	10,8	9,0	11,6	9,0	12,0	14,9	Gibraltar, Malte <sup>3)</sup>
81,4	80,4	91,1	107,4	119,8	148,6	149,8	178,2	187,9	Danemark
51,2	59,0	77,7	75,4	83,5	89,6	103,5	112,4	114,1	Norvège
182,7	183,7	210,0	205,2	201,3	233,2	266,4	310,7	319,3	Suède
37,3	64,1	57,1	52,1	82,2	85,5	97,2	107,4	118,9	Finlande
30,5	36,2	42,2	46,5	56,5	56,5	55,9	42,1	43,5	Pologne
49,1	65,8	74,3	63,6	67,3	65,5	62,6	58,9	57,5	Tchécoslovaquie
23,3	15,5	24,7	28,0	33,2	32,9	34,3	34,6	34,9	Hongrie
45,3	41,4	45,7	56,5	58,1	80,0	63,9	68,5	92,0	Yougoslavie
21,1	24,9	30,7	36,3	48,1	38,1	48,1	51,3	59,5	Grèce
7,1	8,6	10,3	6,5	4,7	10,0	10,9	8,2	11,4	Bulgarie
11,2	10,5	7,5	10,9	32,0	30,5	48,5	56,5	54,1	Roumanie
18,6	8,0	15,1	9,9	18,9	44,8	37,9	30,0	50,8	Union soviétique
40,4	27,4	18,4	23,8	37,9	37,8	33,3	34,5	41,2	Turquie
2,0	2,7	4,5	3,6	2,6	3,0	5,6	7,0	7,7	Autrespays d'Europe
3 367,1	3 814,7	4 125,7	4 202,9	4 631,4	5 287,1	5 787,9	6 383,4	7 048,4	Europe
115,9	63,5	53,1	59,2	62,6	58,7	77,6	66,5	85,3	RAU (Egypte)
3,3	2,9	7,3	5,3	3,9	4,6	7,5	7,4	10,3	Soudan
1,6	1,6	2,9	2,1	1,9	2,4	3,0	3,4	4,1	Libye
9,3	11,4	12,1	10,4	13,1	11,4	6,9	4,8	6,2	Algérie
48,2	46,9	43,1	40,6	8,2	10,6	12,7	11,0	14,2	Maroc <sup>4)</sup>
.	.	.	.	1,0	0,8	4,0	2,7	2,5	Guinée
9,0	9,4	9,7	9,0	13,1	13,9	14,2	14,2	13,1	Ghana <sup>5)</sup>
7,4	10,0	9,4	10,5	11,6	15,5	15,2	26,2	15,8	Nigéria
28,2	26,1	28,3	22,5	23,2	12,3	12,4	12,9	11,0	Congo <sup>6)</sup>
57,8	58,0	75,6	83,0	83,2	94,2	78,0	102,1	135,9	Afrique du Sud
5,7	6,3	8,3	6,3	7,7	7,7	7,4	9,7	8,2	Rhodésie et Nyassaland <sup>7)</sup>
40,1	37,3	43,0	43,6	71,0	64,4	76,4	81,3	82,4	Autres pays d'Afr.
326,5	273,4	292,8	292,5	300,5	296,5	315,3	342,2	389,0	Afrique

<sup>1)</sup> Depuis 1960, compris dans la République fédérale d'Allemagne

<sup>2)</sup> Y compris l'Irlande du Nord

<sup>3)</sup> Jusqu'en 1960 y compris Chypre

<sup>4)</sup> Jusqu'en 1958 y compris Tanger

<sup>5)</sup> Jusqu'au 31 mars 1957 y compris Gambie, Sierra-Léone, les Iles de l'Ascension et Sainte-Hélène

<sup>6)</sup> Ancien Congo-belge

<sup>7)</sup> Jusqu'en 1959 Rhodésie seulement

Fin à la page suivante

# Ein- und Ausfuhrwerte der Schweiz nach Ländern seit 1955

Schluß

In Millionen Franken

Länder	Einfuhr - Importation								
	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Syrien .....	6,3	10,6	8,2	2,1	1,8	1,7	4,4	6,4	2,6
Libanon .....	2,7	0,8	1,7	0,7	1,5	1,3	2,8	4,6	3,9
Israel .....	7,7	10,8	14,9	19,0	21,8	25,4	31,3	35,0	40,1
Irak .....	} 0,2	0,3	0,3	1,3	0,9	0,1	0,2	4,5	0,3
Kuweit .....				1,5	11,8	16,9	1,7	5,5	7,5
Iran .....	13,8	16,7	16,4	15,2	20,0	21,9	27,2	29,9	30,1
Saudi-Arabien <sup>1)</sup> .....	0,3	1,5	0,4	0,2	0,2	0,1	0,0	0,0	7,9
Pakistan .....	2,8	3,0	4,5	2,9	4,0	3,5	4,2	6,2	8,0
Indien .....	23,5	21,5	25,9	19,3	24,0	25,8	39,2	42,1	54,1
Ceylon, Malediven .....	13,9	15,0	14,1	13,4	13,5	16,6	16,1	13,0	12,0
Thailand .....	0,7	0,7	1,2	1,3	1,3	1,7	2,8	3,1	3,3
Staatenbund von Malaya .....	14,6	20,8	19,5	14,0	16,8	25,7	22,6	24,1	23,5
Singapur .....	1,0	2,0	1,4	2,6	1,8	3,2	2,4	2,3	1,7
China (Volksrepublik) <sup>2)</sup> Hongkong .....	} 67,8	81,9	53,9	47,3	49,8	37,8	40,4	42,3	44,6
				5,0	9,1	16,5	20,8		
Japan .....	39,0	49,1	73,6	63,9	94,7	115,8	138,0	162,0	169,1
Philippinen .....	21,8	19,6	19,7	17,8	10,1	27,7	12,9	8,4	10,6
Indonesien .....	.	.	18,7	14,3	13,0	13,0	15,8	13,7	16,0
Übriges Asien .....	22,5	22,9	4,0	4,5	7,9	10,3	12,7	17,5	27,0
Asien .....	238,6	277,2	278,4	241,3	294,9	353,5	383,8	437,1	483,1
Kanada .....	155,5	189,9	150,0	170,3	130,6	171,4	156,5	153,2	138,8
Vereinigte Staaten von Amerika .....	827,8	1 001,0	1 196,8	836,7	874,7	1 095,6	1 198,7	1 269,9	1 205,6
Mexiko .....	49,6	56,3	56,8	53,0	41,2	40,7	32,4	45,1	48,8
Guatemala .....	13,8	12,3	15,1	9,7	7,9	12,9	10,0	16,2	24,7
Costa Rica .....	9,1	8,5	11,1	8,1	10,0	12,6	12,7	10,9	12,8
Panama <sup>3)</sup> .....	0,1	0,3	0,2	0,2	0,5	0,0	0,7	0,6	0,2
Kuba .....	13,6	17,7	11,5	20,1	6,5	18,5	11,3	13,3	21,1
Kolumbien .....	16,8	22,1	20,7	18,8	17,4	18,0	21,7	20,2	25,9
Venezuela .....	14,8	12,9	18,9	11,9	8,6	6,2	6,2	7,5	6,0
Brasilien .....	53,2	61,2	51,1	51,3	67,7	47,9	53,6	56,4	65,2
Uruguay .....	16,6	24,9	19,7	16,4	18,0	13,4	20,0	17,8	19,4
Argentinien .....	40,1	55,3	89,4	62,1	57,6	67,3	69,6	103,3	72,1
Chile .....	31,7	45,6	31,4	18,1	22,0	24,7	19,7	19,3	13,6
Bolivien .....	0,0	0,3	—	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,0
Peru .....	53,3	57,4	53,0	48,3	37,4	53,0	48,8	43,6	55,8
Ekuador .....	5,1	7,0	8,6	13,8	16,0	20,3	23,0	16,9	10,2
Übriges Amerika .....	34,7	37,1	39,6	46,3	32,5	38,4	64,2	83,5	89,5
Amerika .....	1 335,8	1 609,8	1 773,9	1 385,2	1 348,7	1 641,0	1 749,2	1 877,9	1 809,7
Australien, Ozeanien ..	32,2	35,6	47,3	33,6	37,5	28,1	25,5	30,7	37,0
Gesamttotal .....	6 401,2	7 597,0	8 447,1	7 335,2	8 267,9	9 648,1	11 644,4	12 985,5	13 989,4
davon: EWG <sup>4)</sup> .....	3 546,9	4 248,8	4 844,6	4 311,3	4 979,1	5 890,1	7 282,5	8 196,3	8 956,1
EFTA <sup>5)</sup> .....	703,9	845,4	938,8	817,6	1 068,9	1 124,3	1 452,9	1 721,3	1 914,3

<sup>1)</sup> Bis 1958 inbegriffen Ostarabien

<sup>2)</sup> Bis 1959 inbegriffen Taiwan (Formosa)

<sup>3)</sup> Inbegriffen Kanalzone

<sup>4)</sup> Europäische Wirtschaftsgemeinschaft, in Kraft ab 1. Januar 1958: Bundesrepublik Deutschland, Frankreich, Italien, Belgien-Luxemburg, Niederlande

<sup>5)</sup> Europäische Freihandelsassoziation, in Kraft ab 3. Mai 1960: Österreich, Großbritannien und Nordirland (Vereinigtes Königreich), Portugal, Dänemark, Norwegen, Schweden, Schweiz, Finnland

# Valeur des marchandises importées et exportées par pays, depuis 1955

En millions de francs

Fin

Ausfuhr - Exportation									Pays
1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
14,4	14,5	16,8	21,6	17,5	26,7	22,7	25,4	20,6	Syrie
19,1	17,6	18,3	17,0	22,9	26,2	35,0	36,1	40,6	Liban
22,5	17,2	18,2	24,8	28,9	35,2	49,1	64,1	72,9	Israël
18,9	21,3	24,4	15,0	18,3	23,7	19,7	25,9	18,7	Irak
			14,7	15,3	20,8	21,2	22,4	20,8	Koweït
20,0	18,1	27,0	31,0	40,5	48,8	53,9	46,7	49,2	Iran
31,6	12,3	22,9	28,5	15,2	14,9	20,7	25,3	24,1	Arabie séoudite <sup>1)</sup>
14,8	14,1	14,0	14,7	17,2	37,5	45,5	32,9	32,4	Pakistan
109,5	146,3	148,4	102,9	83,1	104,7	100,1	126,4	142,6	Inde
8,4	9,4	9,8	16,8	18,5	26,8	7,0	8,9	6,0	Ceylan, Maldives
18,9	23,0	22,2	21,0	19,6	22,2	23,1	27,7	29,3	Thaïlande
2,8	4,0	4,5	3,1	4,0	7,0	8,9	11,9	12,6	Fédération de Malaisie
39,3	47,5	55,9	41,1	38,2	45,3	53,2	54,4	46,5	Singapour
101,9	151,8	186,5	135,3	150,4	34,9	23,5	15,5	16,9	Chine (Rép. popul.) <sup>2)</sup>
					110,1	121,0	131,0	135,7	Hongkong
58,4	67,8	93,4	94,7	99,9	127,5	182,4	204,2	262,0	Japon
11,2	12,2	12,7	17,7	18,8	19,4	30,3	20,9	23,6	Philippines
		24,8	14,5	15,5	22,3	24,2	12,6	26,7	Indonésie
45,3	54,6	28,3	25,7	41,2	59,8	68,7	60,2	75,7	Autres pays d'Asie
537,0	631,7	728,1	640,1	665,0	813,8	910,2	952,5	1 056,9	Asie
103,6	110,8	128,3	144,3	151,8	142,2	142,7	147,2	146,0	Canada
649,5	762,0	765,0	657,6	814,5	806,9	817,3	910,6	961,3	Etats-Unis d'Amérique
58,3	66,2	77,8	90,1	94,2	95,8	104,2	114,9	127,2	Mexique
4,3	4,8	6,4	7,6	6,3	6,9	8,2	6,9	7,4	Guatemala
4,1	4,8	4,0	4,1	4,8	5,5	6,6	11,1	6,5	Costa-Rica
4,6	5,0	6,5	8,3	9,8	12,1	15,7	15,6	23,2	Panama <sup>3)</sup>
17,8	19,9	27,2	28,1	21,6	10,4	5,7	1,6	1,7	Cuba
45,0	43,1	35,7	30,2	37,9	57,2	59,2	49,9	58,1	Colombie
68,0	68,4	80,4	106,3	103,6	95,0	84,0	69,9	67,3	Vénézuéla
104,2	80,4	87,6	89,4	89,9	109,1	103,9	117,6	108,7	Brésil
27,5	34,0	20,8	25,4	22,9	15,0	18,6	15,6	16,0	Uruguay
75,8	78,6	100,5	88,3	85,2	93,1	140,7	121,0	95,0	Argentine
27,1	23,7	28,7	21,8	27,2	29,7	38,7	33,6	35,0	Chili
7,4	10,3	7,1	7,2	7,3	7,9	12,6	8,5	6,2	Bolivie
29,8	29,1	39,9	37,1	38,0	39,5	47,1	62,8	64,7	Pérou
9,8	8,2	8,7	9,0	7,8	10,2	9,4	11,9	11,6	Equateur
32,0	28,8	33,5	38,0	33,8	43,3	43,5	49,5	49,8	Autres pays d'Amér.
1 268,8	1 378,1	1 458,1	1 392,8	1 556,6	1 579,8	1 658,1	1 748,2	1 785,7	Amérique
122,8	105,6	109,2	120,5	120,3	153,5	150,6	153,6	161,7	Australie et Océanie
5 622,2	6 203,5	6 713,9	6 648,8	7 273,8	8 130,7	8 822,1	9 579,9	10 441,7	En tout
2 048,4	2 444,7	2 581,2	2 604,7	2 902,1	3 328,2	3 657,6	4 021,9	4 416,1	dont: CEE <sup>4)</sup>
870,5	957,3	1 077,9	1 083,4	1 197,1	1 381,4	1 518,1	1 711,8	1 855,1	AELE <sup>5)</sup>

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1958 y compris l'Arabie orientale

<sup>2)</sup> Jusqu'en 1959 y compris Taiwan (Formose)

<sup>3)</sup> Y compris la zone du canal

<sup>4)</sup> Communauté européenne économique, entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1958: Rép. fédérale d'Allemagne, France, Italie, Belgique-Luxembourg, Pays-Bas

<sup>5)</sup> Association européenne de libre-échange, entrée en vigueur le 3 mai 1960: Autriche, Grande-Bretagne et l'Irlande du Nord (Royaume Uni), Portugal, Danemark, Norvège, Suède, Suisse, Finlande

# Ertragsbilanz der Schweiz – Balance suisse des revenus

## Einnahmen und Ausgaben der Ertragsbilanz 1963 Recettes et dépenses de la balance des revenus, en 1963

In Millionen Franken – En millions de francs

Posten <sup>1)</sup>	Einnahmen Recettes	Ausgaben Dépenses	Saldo Solde	Postes <sup>1)</sup>
<b>Außenhandel</b>				<b>Commerce extérieur</b>
Spezialhandel.....	10 442	13 990	– 3 548	Commerce spécial
Übrige Posten <sup>2)</sup> .....	693	644	49	Autres postes <sup>2)</sup>
Elektrische Energie.....	157	147	10	Energie électrique
Fremdenverkehr.....	2 210	920	1 290	Tourisme
Versicherungen.....	194	51	143	Assurances
Transithandelsgeschäfte.....	130	—	130	Opérations de commerce en transit
Gütertransporte.....	227	4)	227	Transport de marchandises
Post-, Telegramm- und Telephonverkehr.....	66	98	– 32	Postes, télégraphes, téléphones
In der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte.....	—	1 450	– 1 450	Revenus des travailleurs étrangers non dépensés en Suisse
Kapitalerträge.....	1 100	250	850	Revenu des capitaux
Verschiedene Dienstleistungen <sup>3)</sup> .....	1 225	450	775	Services divers <sup>3)</sup>
<b>Ertragsbilanz.....</b>	<b>16 444</b>	<b>18 000</b>	<b>– 1 556</b>	<b>Balance des revenus</b>

1) Für einzelne Posten, wie die Hochseeflotte (Gütertransporte), die Privatversicherung (Versicherungen), die Transithandels-  
geschäfte, sind die Saldi zwischen Einnahmen und Ausgaben  
in die Ertragsbilanz aufgenommen

2) Lohnveredlungs-, Reparaturverkehr, Retourwaren, Schiffe im  
Ausland, Transport- und Versicherungskosten usw.

3) Lizenzgebühren und Regiespesen, Beiträge an internationale  
Institutionen, Arbeitseinkommen von Schweizern im Aus-  
land, Pensionen, Aufwendungen für die diplomatischen Ver-  
tretungen, Bankkommissionen, Filmgebühren, Auslagen  
der Fluggesellschaften für Landtaxen, Betriebsstoffe usw.

4) Im Spezialhandel enthalten

1) Pour certains postes, comme par exemple la flotte de haute  
mer (transports de marchandises), les assurances privées (assu-  
rances), les opérations de commerce en transit, il a été tenu  
compte dans la balance des revenus du solde entre les recettes  
et les dépenses

2) Trafic de perfectionnement à façon, trafic de réparation, mar-  
chandises en retour; bateaux à l'étranger, frais de transport  
et d'assurance, etc.

3) Droits de licences et frais de régie, versements en faveur  
d'institutions internationales, produit du travail de Suisses  
à l'étranger, pensions, frais des représentations diploma-  
tiques, commissions bancaires, redevances pour films, taxes  
d'atterrissage, carburants, etc. payés par les sociétés d'aviation

4) Y compris dans le chiffre du commerce spécial

## Saldo der Ertragsbilanz seit 1954 – Solde de la balance des revenus, depuis 1954

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahre Années	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie Energie électrique	Fremden- verkehr Tourisme	Versiche- rungen Assu- rances	Güter- transporte Transport de mar- chandises	Post-, Telegramm-, Telephon- verkehr Postes, télégraphes, téléphones	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Verschiedene Dienst- leistungen <sup>2)</sup> Services divers <sup>2)</sup>	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten <sup>1)</sup> Autres postes <sup>1)</sup>								
1954	– 320	– 27	– 13	510	100	87	– 24	510	240	1 063
1955	– 779	– 43	10	580	85	113	– 24	515	205	662
1956	– 1 394	– 9	– 30	635	100	126	– 18	580	135	125
1957	– 1 733	– 20	– 34	735	85	135	– 20	580	77	– 195
1958	– 686	– 29	13	770	94	126	– 17	555	134	960
1959	– 994	– 25	—	845	100	147	– 20	605	100	758
1960	– 1 517	– 27	46	940	125	175	– 23	680	10	409
1961	– 2 822	– 35	56	1 080	147	195	– 20	710	– 225	– 914
1962	– 3 406	– 4	28	1 210	153	210	– 27	785	– 412	– 1 463
1963	– 3 548	49	10	1 290	143	227	– 32	850	– 545	– 1 556

1) Siehe Fußnote 2), obere Tabelle

2) Siehe Fußnote 3), obere Tabelle. Inbegriffen Transithandels-  
geschäfte, und in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen  
der ausländischen Arbeitskräfte

1) Voir la note 2) du tableau en haut

2) Voir la note 3) du tableau en haut. Y compris opérations de  
commerce en transit, et les revenus des travailleurs étran-  
gers non dépensés en Suisse

**Grundstückhandel — Opérations immobilières**  
**Handänderungen von Liegenschaften<sup>1)</sup> in einigen Städten seit 1948**  
**Mutations immobilières<sup>1)</sup> dans quelques villes, depuis 1948**

Jahre Années	Zürich	Basel	Genève	Bern	Lausanne	St. Gallen	Luzern
<b>Zahl der Freihandkäufe — Nombre des ventes volontaires</b>							
1948	1 103	722	344	501	349	688	265
1949	1 233	758	269	540	304	581	250
1950	1 485	792	342	522	391	702	337
1951	1 315	866	377	497	360	539	285
1952	1 347	818	374	490	284	555	228
1953	1 454	842	493	450	349	615	208
1954	1 603	935	471	612	359	634	185
1955	1 433	890	370	365	426	555	220
1956	1 191	715	681	488	439	507	172
1957	956	543	249	310	232	402	161
1958	1 095	490	263	309	238	484	141
1959	1 004	655	474	288	343	541	252
1960	791	685	247	313	410	508	206
1961	743	700	270	244	405	518	246
1962	625	700	176	208	421	415	190
1963	490	*	*	*	*	*	*
<b>Umgesetzte Fläche in Aren — Superficie en ares</b>							
1948	16 304	3 982	3 281	7 018	6 353	*	4 262
1949	15 655	3 405	3 187	7 775	4 836	*	9 602
1950	21 106	4 909	5 911	4 599	7 441	*	4 083
1951	16 938	4 261	3 121	6 606	7 156	*	4 446
1952	17 954	4 298	4 018	3 718	5 004	*	1 886
1953	19 454	6 513	5 176	5 102	13 112	*	3 439
1954	18 243	4 962	4 812	5 241	7 853	*	4 661
1955	15 538	4 638	3 950	4 956	7 284	*	3 772
1956	13 431	3 436	6 404	4 553	9 747	*	2 429
1957	13 083	2 441	2 195	3 033	7 055	*	4 995
1958	14 306	2 644	2 101	2 639	3 312	*	1 569
1959	13 043	3 524	6 177	3 691	6 479	*	5 497
1960	8 992	2 672	2 142	4 039	13 291	*	7 635
1961	7 968	2 897	1 779	3 915	14 308	*	2 871
1962	5 233	3 652	2 762	1 549	13 248	*	1 613
1963	5 880	*	*	*	*	*	*
<b>Umsatzsumme in 1000 Fr. — Valeur en 1000 fr.</b>							
1948	182 794	71 931	30 207	56 987	26 291	39 585	27 769
1949	188 221	65 035	22 999	65 827	27 742	36 186	28 748
1950	260 593	82 290	39 230	83 532	38 732	52 932	42 977
1951	230 928	87 430	29 472	67 324	35 772	41 767	37 518
1952	256 354	90 725	34 062	76 473	32 338	40 918	33 900
1953	278 636	112 042	57 591	81 747	45 494	53 413	40 785
1954	333 906	137 745	55 159	104 802	52 789	60 900	32 784
1955	338 764	147 781	59 720	71 470	61 406	58 074	38 145
1956	300 150	143 385	87 657	99 767	67 910	56 231	36 376
1957	273 000	115 414	49 164	70 678	47 596	41 130	40 535
1958	306 749	105 495	41 650	75 158	44 551	55 665	23 416
1959	361 267	207 307	99 891	88 299	75 693	67 396	64 096
1960	310 956	156 975	82 229	90 064	132 968	72 215	64 010
1961	354 052	241 019	96 007	82 420	114 122	84 021	62 550
1962	369 531	235 018	85 416	80 255	151 641	85 201	52 815
1963	303 220	*	*	*	*	*	*

<sup>1)</sup> Bebaute und unbebaute Grundstücke

<sup>1)</sup> Terrains bâtis et non bâtis

# Entscheide über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland 1963\*)

## Décisions concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger, en 1963\*)

### Entscheide auf Bewilligung nach Kantonen - Décisions accordant une autorisation, par cantons

Kantone Cantons	Gesuche Re- quêtes	Gesuchsteller - Requirants					Fläche in m <sup>2</sup> *) - Superficie en m <sup>2</sup> *)					Wert *) Valeur *) 1000 Fr.
		Natürliche Personen Personnes physiques		Juristische Personen <sup>1)</sup> Personnes morales <sup>1)</sup>			Bauland Terrain à bâtir	Wohn- häuser Maisons à un ou à plusieurs apparte- ments	Landwirt- schaft- liche Be- triebe <sup>2)</sup> Exploita- tions agri- coles <sup>2)</sup>	Gewerb- liche Betriebe Exploita- tions indus- trielles, commers- ciales, etc.	Total	
		Total	Schwei- zer Suisse	Total	mit Sitz in der Schweiz ayant leur siège en Suisse	Total						
Zürich .....	41	23	12	23	21	87 664	13 538	79 326	4 688	185 216	12 342	
Bern .....	51	47	6	13	12	88 783	16 251	163 378	42 876	311 288	6 498	
Luzern .....	13	9	—	4	4	31 035	—	—	138 381	169 416	1 336	
Uri .....	1	1	—	—	—	—	—	2 500	—	2 500	5	
Schwyz .....	16	12	—	4	2	18 610	2 235	1 094	2 092	24 031	1 287	
Obwalden .....	9	9	—	—	—	4 586	1 473	—	—	6 059	517	
Nidwalden .....	5	7	—	—	—	4 822	—	—	—	4 822	158	
Glarus .....	7	6	—	2	2	409	1 232	15 823	—	17 464	321	
Zug .....	19	13	3	7	7	31 957	7 210	13 196	—	52 363	4 235	
Fribourg .....	15	11	2	4	1	42 764	1 362	—	—	44 126	1 019	
Solothurn .....	4	—	—	4	4	3 852	650	7 290	—	11 792	976	
Basel-Stadt .....	9	9	4	—	—	—	920	1 194	—	2 114	758	
Basel-Land .....	4	3	—	1	1	500	967	—	8 324	9 791	9 053	
Schaffhausen ...	5	5	2	1	1	2 100	2 720	—	—	4 820	463	
Appenzell A.Rh.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Appenzell I.Rh..	1	1	—	—	—	—	—	45 030	—	45 030	70	
St. Gallen .....	30	26	8	10	7	14 362	6 601	11 159	20 320	52 442	3 020	
Graubünden ....	170	169	4	15	10	108 403	30 411	2 427	—	141 241	11 097	
Aargau .....	12	6	3	7	3	70 401	3 726	10 947	—	85 074	2 526	
Thurgau .....	9	9	—	3	3	2 612	1 382	23 171	700	27 865	826	
Ticino .....	412	475	34	22	13	299 731	97 422	71 188	36	468 377	28 386	
Vaud .....	214	188	30	39	36	280 197	121 232	229 508	78 329	709 266	40 091	
Valais .....	189	171	24	26	22	119 344	38 011	9 186	24 054	190 595	11 843	
Neuchâtel .....	8	8	5	—	—	3 755	5 456	31 000	—	40 211	447	
Genève Suisse...	39	33	1	11	9	56 583	19 521	32 105	1 293	109 502	23 296	
<b>Schweiz .....</b>	<b>1 283</b>	<b>1 241</b>	<b>138</b>	<b>196</b>	<b>158</b>	<b>1 272 470</b>	<b>372 320</b>	<b>749 522</b>	<b>321 093</b>	<b>2 715 405</b>	<b>160 570</b>	

- 1) Inbegriffen Personengesellschaften ohne juristische Persönlichkeit  
 2) Beim Erwerb von Anteilen an juristischen Personen wird die Fläche nicht erfasst  
 3) Inbegriffen landwirtschaftliche Parzellen und Waldland  
 4) Ohne Wertangabe bei Tausch und Schenkung, Einschließlich Wert der Anteile an juristischen Personen. Baurechtszinsen werden zum kapitalisierten Wert eingesetzt

- 1) Y compris les sociétés de personnes dépourvues de la personnalité juridique  
 2) La superficie n'est pas indiquée lorsqu'il s'agit de l'acquisition de parts du patrimoine de personnes morales  
 3) Y compris parcelles agricoles et forêts  
 4) Sans indication de valeur pour les échanges et les donations. Y compris la valeur des parts du patrimoine de personnes morales. Les chiffres comprennent la rente capitalisée du droit de superficie

\*) Bundesbeschluss vom 23. März 1961

\*) Arrêté Fédéral du 23 mars 1961

Entscheide auf Nichtbewilligung nach Kantonen 1963

Décisions refusant une autorisation, par cantons, en 1963

Kantone Cantons	Ge- suche Re- quêtes	Gesuchsteller - Requérents				Fläche in m <sup>2</sup> *) - Superficie en m <sup>2</sup> *)					Wert <sup>4)</sup> Valeur <sup>4)</sup> 1000 Fr.
		Natürliche Personen Personnes physiques		Juristische Personen <sup>1)</sup> Personnes morales <sup>1)</sup>		Bauland Terrain à bâtir	Wohn- häuser Maisons à un ou à plusieurs apparte- ments	Landwirt- schaftliche Betriebe <sup>2)</sup> Exploita- tions agri- coles <sup>2)</sup>	Gewerb- liche Betriebe Exploita- tions in- dustrielles, commer- ciales, etc.	Total	
		Total	Schwei- zer Suissees	Total	mit Sitz in der Schweiz ayant leur siège en Suisse						
Zürich .....	13	15	1	4	3	5 742	7 193	—	367	13 302	7 175
Bern .....	10	10	—	1	1	2 390	6 026	3 327	—	11 743	3 716
Luzern .....	4	4	—	—	—	2 490	2 786	—	—	5 276	1 478
Uri .....	1	2	—	—	—	500	—	—	—	500	13
Schwyz .....	6	6	—	—	—	11 904	—	—	320	11 224	352
Obwalden .....	3	3	—	—	—	—	3 791	—	—	3 791	237
Nidwalden .....	1	—	—	1	1	1 148	—	—	—	1 148	69
Glarus .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Zug .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fribourg .....	2	3	1	—	—	1 773	397	—	—	2 170	340
Solothurn .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Basel-Stadt .....	3	3	—	1	—	—	796	—	212	1 008	2 360
Basel-Land .....	1	1	—	—	—	—	1 056	—	—	1 056	590
Schaffhausen ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Appenzell A.Rh.	3	3	—	—	—	2 435	—	—	—	2 435	28
Appenzell I.Rh..	1	1	—	—	—	—	335	—	—	335	48
St. Gallen .....	17	23	1	—	—	5 318	6 932	62 066	—	74 316	3 123
Graubünden .....	13	10	—	3	3	14 200	1 433	557	—	16 190	1 605
Aargau .....	5	4	—	1	1	583	3 338	—	1 163	5 084	865
Thurgau .....	9	8	—	1	—	8 998	7 741	4 507	—	21 246	1 486
Ticino .....	47	54	—	1	1	25 037	2 678	11 782	28	39 525	2 604
Vaud .....	29	30	—	3	2	139 397	8 819	216 042	—	364 258	13 791
Valais .....	7	6	3	1	1	3 365	—	—	—	3 365	492
Neuchâtel .....	7	11	—	1	1	—	7 195	6 665	—	13 860	3 241
Genève .....	13	14	—	1	1	10 500	2 985	—	—	13 485	17 259
Schweiz Suisse .	195	211	6	19	15	235 780	63 501	304 946	2 090	606 317	60 872

1) Inbegriffen Personengesellschaften ohne juristische Persönlichkeit

2) Beim Erwerb von Anteilen an juristischen Personen wird die Fläche nicht erfasst

3) Inbegriffen landwirtschaftliche Parzellen und Waldland

4) Ohne Wertangabe bei Tausch und Schenkung. Einschließlich Wert der Anteile an juristischen Personen. Baurechtszinsen werden zum kapitalisierten Wert eingesetzt

1) Y compris les sociétés de personnes dépourvues de la personnalité juridique

2) La superficie n'est pas indiquée lorsqu'il s'agit de l'acquisition de parts du patrimoine de personnes morales

3) Y compris parcelles agricoles et forêts

4) Sans indication de valeur pour les échanges et les donations. Y compris la valeur des parts du patrimoine de personnes morales. Les chiffres comprennent la rente capitalisée du droit de superficie



**Entscheide auf Bewilligung nach Wohnsitzland, Heimatland und nach dem Land des  
Rechtssitzes der Gesuchsteller 1963**

**Décisions accordant une autorisation, selon le pays de domicile, le pays d'origine et le pays  
du siège du requérant, en 1963**

Wohnsitzland Heimatland Land des Rechtssitzes Pays de domicile Pays d'origine Pays du siège	Ge- such- steller Requ- rants	Art des Rechtes Genre du droit				Fläche in m <sup>2</sup> *) Superficie en m <sup>2</sup> *)				Wert <sup>4)</sup> Valeur <sup>4)</sup> 1000 Fr.	
		Eigen- tum, Mitei- gentum Propri- été, co- propri- été	Anteil an jur. Perso- nen <sup>1)</sup> Parts du patrimoine de per- sonnes mora- les <sup>2)</sup>	Bau- recht Droit de su- per- ficie	Nutz- nie- bung Droit d'usu- fruit	Bauland Terrain à bâtir	Wohn- häuser Maisons à un ou à plusieurs apparte- ments	Landwirt- schaft- liche Betriebe <sup>3)</sup> Exploi- tations agricoles <sup>3)</sup>	Gewerb- liche Betriebe Exploi- tations indus- trial- les, com- mercia- les, etc.		Total
<b>Natürliche Personen – Personnes physiques</b>											
<b>Wohnsitzland – Pays de domicile</b>											
B. R. Deutschland . . . . .	509	425	3	—	—	213 667	99 678	62 103	12 310	387 758	25 412
Frankreich . . . . .	171	142	10	—	1	93 511	22 720	297 870	—	414 101	10 679
Italien . . . . .	251	213	13	—	—	140 140	36 475	92 783	625	270 023	27 293
Liechtenstein . . . . .	6	6	—	—	—	4 063	1 070	3 414	—	8 547	273
Österreich . . . . .	15	13	1	—	—	9 149	2 635	7 391	—	19 175	682
Übriges Europa . . . . .	178	167	2	1	1	124 575	82 605	15 363	160 679	383 222	17 456
Ver. Staat. v. Amerika	35	27	1	—	—	26 145	8 303	63 610	—	98 058	4 403
Übrige Länder . . . . .	57	51	2	—	—	37 312	57 023	34 691	24 054	153 080	7 218
Verschiedene Länder <sup>5)</sup>	18	7	—	—	—	4 257	1 722	5 151	—	11 130	326
Ohne festen Wohnsitz.	1	1	—	—	—	2 011	—	—	—	2 011	60
<b>Heimatland – Pays d'origine</b>											
Schweiz . . . . .	138	121	1	—	—	120 386	49 036	51 105	625	221 152	12 898
B. R. Deutschland . . . . .	514	424	3	—	—	217 818	94 652	62 103	12 310	386 883	23 899
Frankreich . . . . .	144	118	12	—	1	80 373	22 830	293 610	—	396 813	10 587
Italien . . . . .	204	170	12	—	—	77 768	24 684	71 536	—	173 988	23 324
Liechtenstein . . . . .	4	4	—	—	—	2 103	1 070	—	—	3 173	169
Österreich . . . . .	11	9	1	—	—	5 115	2 635	373	—	8 123	631
Übriges Europa . . . . .	167	158	1	1	1	115 794	82 085	18 777	160 679	377 335	14 844
Ver. Staat. v. Amerika	25	21	2	—	—	23 677	8 210	45 030	—	76 917	3 468
Übrige Länder . . . . .	23	21	—	—	—	5 495	27 029	34 691	—	67 215	3 776
Verschiedene Länder <sup>5)</sup>	8	4	—	—	—	1 507	—	5 151	24 054	30 712	132
Staatenlos . . . . .	3	2	—	—	—	4 794	—	—	—	4 794	74
<b>Total . . . . .</b>	<b>1 241</b>	<b>1 052</b>	<b>32</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>654 830</b>	<b>312 231</b>	<b>582 376</b>	<b>197 668</b>	<b>1 747 105</b>	<b>93 802</b>
<b>Juristische Personen<sup>1)</sup> – Personnes morales<sup>1)</sup></b>											
<b>Land des Rechtssitzes – Pays du siège</b>											
Suisse . . . . .	158	131	2	23	2	575 960	47 396	164 677	92 275	880 308	62 493
Rép. féd. d'Allemagne.	10	10	—	—	—	9 588	3 503	2 469	8 949	24 509	1 505
France . . . . .	6	6	—	—	—	5 364	1 523	—	16 724	23 611	512
Italie . . . . .	4	3	—	1	—	6 314	3 021	—	—	9 335	604
Liechtenstein . . . . .	12	12	—	—	—	13 091	—	—	5 477	18 568	214
Österreich . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autres pays d'Europe	3	3	—	—	—	1 850	2 452	—	—	4 302	319
Etats-Unis d'Amérique	2	2	—	—	—	5 473	—	—	—	5 473	606
Autres pays . . . . .	1	1	—	—	—	—	2 194	—	—	2 194	515
Divers pays <sup>5)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total . . . . .</b>	<b>196</b>	<b>168</b>	<b>2</b>	<b>24</b>	<b>2</b>	<b>617 640</b>	<b>60 089</b>	<b>167 146</b>	<b>123 425</b>	<b>968 300</b>	<b>66 768</b>
<b>Insgesamt – En tout . . . . .</b>	<b>1 437</b>	<b>1 220</b>	<b>34</b>	<b>25</b>	<b>4</b>	<b>1 272 470</b>	<b>372 320</b>	<b>749 522</b>	<b>321 093</b>	<b>2 715 405</b>	<b>160 570</b>

1) 2) 3) 4) Siehe Fußnoten Seite 209

5) Gesuche von 2 oder mehr Personen mit verschiedenem Wohnsitz- oder Heimatland sowie mit Rechtssitz in verschiedenen Ländern

1) 2) 3) 4) Voir les notes à la page 209

5) Requêtes de 2 personnes ou plus qui possèdent un domicile ou un droit de cité, ainsi qu'un domicile légal, dans différents pays

## Entscheide auf Bewilligung und Nichtbewilligung auf Grund zwingender Bestimmungen 1963

Décisions accordant et refusant une autorisation en vertu de prescriptions légales impératives, en 1963

Kantone Cantons	Entscheide auf Bewilligung Décisions accordant une autorisation						Entscheide auf Nichtbewilligung Décisions refusant une autorisation			
	Total En tout		Gemäß Art. 6, Abs. 3a <sup>1)</sup> Selon Art. 6, lit. 3a <sup>2)</sup>		Gemäß Art. 6, Abs. 3b <sup>1)</sup> Selon Art. 6, lit. 3b <sup>2)</sup>		Total En tout		Gemäß Art. 6, Abs. 1b <sup>2)</sup> Selon Art. 6, lit. 1b <sup>2)</sup>	
	Fläche Superficie m <sup>2</sup>	Wert Valeur 1000 Fr.	Fläche Superficie m <sup>2</sup>	Wert Valeur 1000 Fr.	Fläche Superficie m <sup>2</sup>	Wert Valeur 1000 Fr.	Fläche Superficie m <sup>2</sup>	Wert Valeur 1000 Fr.	Fläche Superficie m <sup>2</sup>	Wert Valeur 1000 Fr.
Zürich .....	185 216	12 342	—	—	144 584	7 311	13 302	7 175	—	—
Bern .....	311 288	6 498	161 218	35	115 695	4 562	11 743	3 716	3 074	743
Luzern .....	169 416	1 336	5 400	1	28 112	1 226	5 276	1 478	—	—
Uri .....	2 500	5	—	—	—	—	500	13	—	—
Schwyz .....	24 031	1 287	—	—	9 807	560	12 224	352	2 000	16
Obwalden .....	6 059	517	—	—	—	—	3 791	237	3 510	108
Nidwalden .....	4 822	158	—	—	—	—	1 148	69	1 148	69
Glarus .....	17 464	321	—	—	—	—	—	—	—	—
Zug .....	52 363	4 235	—	—	32 508	1 356	—	—	—	—
Fribourg .....	44 126	1 019	—	—	27 670	632	2 170	340	—	—
Solothurn .....	11 792	976	—	—	11 142	825	—	—	—	—
Basel-Stadt .....	2 114	758	201	88	—	—	1 008	2 360	—	—
Basel-Land .....	9 791	9 053	—	—	8 324	8 637	1 056	590	—	—
Schaffhausen ...	4 820	463	—	—	2 100	208	—	—	—	—
Appenzell A. Rh. .	—	—	—	—	—	—	2 435	28	—	—
Appenzell I. Rh. .	45 030	70	—	—	—	—	335	48	335	48
St. Gallen .....	52 442	3 020	—	—	30 388	1 970	74 316	3 123	1 830	211
Graubünden .....	141 241	11 097	—	—	5 605	77	16 190	1 605	—	—
Aargau .....	85 074	2 526	1 401	340	73 827	1 615	5 084	865	—	—
Thurgau .....	27 865	826	15 453	54	2 412	544	21 246	1 486	—	—
Ticino .....	468 377	28 386	614	68	90 265	1 830	39 525	2 604	3 872	160
Vaud .....	709 266	40 091	—	—	163 239	17 228	364 258	13 791	—	—
Valais .....	190 595	11 843	—	—	44 245	504	3 365	492	854	6
Neuchâtel .....	40 211	447	—	—	—	—	13 860	3 241	—	—
Genève .....	109 502	23 296	5 689	—	68 613	5 797	13 485	17 259	—	—
Schweiz – Suisse.	2 715 405	160 570	189 976	586	858 536	54 882	606 317	60 872	16 623	1 361

<sup>1)</sup> Die Bewilligung darf nicht verweigert werden, wenn: der Erwerber des Grundstücks ein Blutsverwandter des Veräußerers in auf- oder absteigender Linie ist (Art. 6, Abs. 3a); das zu erwerbende Grundstück ganz oder zu einem wesentlichen Teil dazu dient, auf ihm die Betriebsstätte eines Handels-, Fabrikations- oder eines anderen, nach kaufmännischer Art geführten Gewerbes zu unterhalten oder technische Reserven des Schweizergeschäftes von in der Schweiz tätigen ausländischen Versicherungsgesellschaften sicherzustellen (Art. 6, Abs. 3b)

<sup>2)</sup> Die Bewilligung ist zu verweigern, wenn das zu erwerbende Grundstück in der Nähe einer wichtigen militärischen Anlage liegt und der Erwerb die militärische Sicherheit gefährden kann (Art. 6, Abs. 1b)

<sup>1)</sup> L'assentiment ne peut pas être refusé: lorsque l'acquéreur de l'immeuble est un parent de l'aliénaire en ligne directe ascendante ou descendante (Art. 6, al. 3a); lorsque l'immeuble à acquérir sert entièrement ou pour une part importante à abriter l'établissement stable d'une entreprise faisant le commerce, exploitant une fabrique ou exerçant quelque autre industrie en la forme commerciale, ou encore à garantir les réserves mathématiques de la succursale suisse de sociétés d'assurance étrangères exerçant leur activité en Suisse (Art. 6, al. 3b)

<sup>2)</sup> L'assentiment de l'autorité doit être refusé, lorsque l'immeuble à acquérir se trouve à proximité d'un ouvrage militaire important et que l'acquisition peut compromettre la sécurité militaire (Art. 6, al. 1b)

Entscheide nach Kantonen 1961-1963

Décisions par cantons, 1961-1963

Kantone Cantons	Ge- suche Re- quêtes	Gesuchsteller - Requérents				Fläche in m <sup>2</sup> ) - Superficie en m <sup>2</sup> )					Wert <sup>4)</sup> Valeur <sup>4)</sup> 1000 Fr.
		Natürliche Personen Personnes physiques		Juristische Personen <sup>1)</sup> Personnes morales <sup>1)</sup>		Bauland Terrain à bâtir	Wohn- häuser Maisons à un ou à plusieurs apparte- ments	Landwirt- schaftliche Betriebe <sup>2)</sup> Exploita- tions agricoles <sup>3)</sup>	Gewerb- liche Betriebe Exploita- tions indus- trielles, commerciales, etc.	Total	
		Total	Schwei- zer Suisses	Total	mit Sitz in der Schweiz ayant leur siège en Suisse						
<b>Entscheide auf Bewilligung - Décisions accordant une autorisation</b>											
Zürich .....	111	54	28	64	61	164 449	35 880	327 790	12 650	540 769	40 343
Bern .....	194	190	19	37	28	228 713	73 381	214 449	63 801	580 344	21 727
Luzern .....	38	35	2	8	8	66 726	5 982	—	139 046	211 754	4 235
Uri .....	2	2	—	—	—	—	27	2 500	—	2 527	13
Schwyz .....	42	38	2	5	3	29 810	19 610	1 324	7 842	58 586	2 691
Obwalden .....	38	42	4	1	1	80 217	8 223	19 767	—	108 207	2 590
Nidwalden .....	22	29	—	—	—	9 952	4 511	40 329	—	54 792	1 578
Glarus .....	13	17	—	2	2	870	3 965	15 823	—	20 658	544
Zug .....	43	39	4	8	8	54 295	12 897	13 273	23	80 488	6 855
Fribourg .....	35	32	5	6	3	74 514	7 833	—	—	82 347	2 396
Solothurn .....	17	6	3	13	13	37 127	3 570	14 418	—	55 115	5 604
Basel-Stadt .....	24	25	8	5	4	297	3 592	1 194	2 022	7 105	4 508
Basel-Landschaft	22	21	4	1	1	15 913	8 735	—	8 324	32 972	11 437
Schaffhausen ..	17	13	3	5	5	29 625	2 720	9 864	256	42 465	859
Appenzell A. Rh.	20	23	4	2	1	6 546	4 879	64 890	35 448	111 763	829
Appenzell I. Rh.	19	31	—	—	—	832	8 227	55 741	—	64 800	1 373
St. Gallen .....	123	120	11	21	16	104 452	65 342	101 594	78 414	349 802	10 017
Graubünden .....	473	475	10	40	25	376 462	134 557	23 717	4 259	538 995	31 769
Aargau .....	34	22	7	14	8	89 669	9 324	100 594	7 634	207 221	5 322
Thurgau .....	34	31	—	10	8	38 889	185 933	23 171	15 148	263 141	3 507
Ticino .....	1 390	1 572	97	70	52	1 033 591	329 303	307 308	83 812	1 754 014	100 796
Vaud .....	625	585	90	95	86	1 104 192	333 920	893 141	100 486	2 431 739	111 376
Valais .....	472	434	37	53	30	360 581	85 512	817 607	29 630	1 293 330	26 635
Neuchâtel .....	28	28	6	1	—	20 419	18 810	455 022	—	494 251	1 582
Genève .....	153	119	5	51	42	134 758	184 559	202 088	6 604	528 009	76 692
Schweiz - Suisse	3 989	3 983	349	512	405	4 062 899	1 551 292	3 705 604	595 399	9 915 194	475 278
<b>Entscheide auf Nichtbewilligung - Décisions refusant une autorisation</b>											
Schweiz - Suisse	453	472	7	55	32	577 599	147 630	942 951	3 725	1 671 905	117 463
<sup>1)</sup> Inbegriffen Personengesellschaften ohne juristische Persön- lichkeit <sup>2)</sup> Beim Erwerb von Anteilen an juristischen Personen wird die Fläche nicht erfaßt <sup>3)</sup> Inbegriffen landwirtschaftliche Parzellen und Waldland <sup>4)</sup> Ohne Wertangabe bei Tausch und Schenkung. Einschließlich Wert der Anteile an juristischen Personen. Baurechtszinsen werden zum kapitalisierten Wert eingesetzt						<sup>1)</sup> Y compris les sociétés de personnes dépourvues de la per- sonnalité juridique <sup>2)</sup> La superficie n'est pas indiquée lorsqu'il s'agit de l'acquisition de parts du patrimoine de personnes morales <sup>3)</sup> Y compris parcelles agricoles et forêts <sup>4)</sup> Sans indication de valeur pour les échanges et les donations. Y compris la valeur des parts du patrimoine de personnes morales. Les chiffres comprennent la rente capitalisée du droit de superficie					

**Entscheide auf Bewilligung nach Wohnsitzland, Heimatland und nach dem Land  
des Rechtssitzes der Gesuchsteller 1961-1963**

**Décisions accordant une autorisation, selon le pays de domicile, le pays d'origine et  
le pays du siège du requérant 1961-1963**

Wohnsitzland Heimatland Land des Rechtssitzes Pays de domicile Pays d'origine Pays du siège	Ge- such- steller Requ- rants	Art des Rechetes Genre du droit					Fläche in m <sup>2</sup> ) Superficie en m <sup>2</sup> )					Wert <sup>4)</sup> Valeur <sup>4)</sup> 1000 Fr.
		Eigen- tum, Mit- eigen- tum Propri- été, co- propri- été	Anteile an jur. Perso- nen <sup>1)</sup> Parts du patri- moine de personnes mora- les <sup>1)</sup>	Bau- recht Droit de super- ficie	Nutz- nie- bung Droit d'usu- fruit	Bauland Terrain à bâtir	Wohn- häuser Maisons à un ou à plusieurs apparte- ments	Landwirt- schaft- liche Betriebe <sup>3)</sup> Exploi- tations agricoles <sup>3)</sup>	Gewerb- liche Betriebe Exploi- tations indus- tri- elles, com- mercia- les, etc.	Total		
<b>Natürliche Personen – Personnes physiques</b>												
<b>Wohnsitzland – Pays de domicile</b>												
B. R. Deutschland	2 103	1 785	8	2	3	1 094 608	660 400	473 654	146 119	2 374 781	126 442	
Frankreich .....	428	354	23	2	2	284 600	131 416	1 169 812	3 515	1 589 343	34 902	
Italien .....	506	422	27	1	—	290 683	121 832	131 132	2 061	545 708	63 676	
Liechtenstein ....	31	27	—	—	—	39 334	34 610	29 127	379	103 450	2 590	
Österreich .....	48	40	2	—	—	31 214	6 088	97 959	—	135 261	2 741	
Übriges Europa ..	545	488	19	1	1	421 602	186 158	192 564	163 964	964 288	47 178	
Ver. St. v. Amerika	102	88	1	—	—	188 399	47 125	853 870	48	1 089 442	15 108	
Übrige Länder ...	178	153	13	1	—	156 867	97 657	177 284	29 469	461 277	24 702	
Versch. Länder <sup>5)</sup> .	41	15	1	—	—	13 333	94 558	6 769	—	114 660	1 643	
Ohne fest. Wohns.	1	1	—	—	—	2 011	—	—	—	2 011	60	
<b>Heimatland – Pays d'origine</b>												
Schweiz .....	344	295	5	4	—	423 250	102 608	299 994	900	826 752	33 023	
B. R. Deutschland	2 069	1 752	8	—	3	1 033 707	644 482	401 049	142 476	2 221 714	121 358	
Frankreich .....	362	299	23	2	2	175 403	112 646	1 924 670	8 930	2 221 649	31 942	
Italien .....	413	343	23	—	—	205 906	76 763	93 958	885	377 512	48 440	
Liechtenstein ....	26	23	—	—	—	33 874	34 144	25 713	379	94 110	2 303	
Österreich .....	53	39	3	—	—	25 024	7 083	91 564	—	123 671	2 987	
Übriges Europa ..	515	466	17	1	1	414 356	192 960	200 324	163 015	970 655	44 182	
Ver. St. v. Amerika	84	76	3	—	—	81 724	62 656	54 524	3 416	202 320	15 220	
Übrige Länder ...	80	62	11	—	—	60 562	43 081	35 224	551	139 418	15 858	
Versch. Länder <sup>5)</sup> .	29	11	1	—	—	53 185	92 115	5 151	25 003	175 454	1 568	
Staatenlos .....	8	7	—	—	—	15 660	11 306	—	—	26 966	2 161	
<b>Total .....</b>	<b>3 983</b>	<b>3 373</b>	<b>94</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>2 522 651</b>	<b>1 379 844</b>	<b>3 132 171</b>	<b>345 555</b>	<b>7 380 221</b>	<b>319 042</b>	
<b>Juristische Personen<sup>1)</sup> – Personnes morales<sup>1)</sup></b>												
<b>Land d. Rechtssitzes Pays du siège</b>												
Suisse .....	404	350	5	45	2	1 416 080	95 604	542 885	184 502	2 239 071	141 900	
Rép. féd. d'Allem.	17	17	—	—	—	30 633	3 593	10 216	26 693	71 045	3 299	
France .....	11	11	—	—	—	15 334	4 478	16 348	16 724	52 884	1 127	
Italie .....	6	4	1	1	—	6 314	3 021	—	151	9 486	1 941	
Liechtenstein ....	51	51	—	—	—	38 322	55 770	3 984	17 671	115 747	3 152	
Autriche .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Autres pays d'Eur.	13	13	—	—	—	17 151	6 878	—	4 103	28 132	1 839	
Et.-Un. d'Amér. .	5	3	2	—	—	7 959	—	—	—	7 959	2 168	
Autres pays .....	3	3	—	—	—	3 624	2 194	—	—	5 818	588	
Divers pays <sup>5)</sup> ....	2	1	—	—	—	4 831	—	—	—	4 831	222	
<b>Total .....</b>	<b>512</b>	<b>453</b>	<b>8</b>	<b>46</b>	<b>2</b>	<b>1 540 248</b>	<b>171 448</b>	<b>573 433</b>	<b>249 844</b>	<b>2 534 973</b>	<b>156 236</b>	
<b>Insgesamt – En tout</b>	<b>4 495</b>	<b>3 826</b>	<b>102</b>	<b>53</b>	<b>8</b>	<b>4 062 899</b>	<b>1 551 292</b>	<b>3 705 604</b>	<b>595 399</b>	<b>9 915 194</b>	<b>475 278</b>	

1) 2) 3) 4) Siehe Fußnoten Seite 209

1) 2) 3) 4) Voir les notes à la page 209

5) Gesuche von 2 oder mehr Personen mit verschiedenem Wohnsitz- oder Heimatland sowie mit Rechtssitz in verschiedenen Ländern

5) Requêtes de 2 personnes ou plus qui possèdent un domicile ou un droit de cité, ainsi qu'un domicile légal, dans différents pays

# Kleinhandelsumsätze — Mouvement d'affaires du commerce de détail

## Indexziffern der Kleinhandelsumsätze je Monat

Nombres-indices du mouvement d'affaires du commerce de détail, pour le mois

Monatsmittel 1949 = 100 — Moyenne mensuelle de 1949 = 100

Monate Jahre  Mois Années	Nahrungs-, Genuß- mittel  Produits alimentaires, boissons, tabac	Beklei- dungs- artikel, Textil- waren  Articles d'habillem- ent, produits textiles	Heiz- stoffe  Combustibles	Holz-, Stein-, Ton-, Glas- waren  Ouvrages en bois, en grès, en terre cuite, en verre	Leder-, Papier- waren <sup>1)</sup>  Ouvrages en cuir, en papier <sup>1)</sup>	Chem. Produkte, Drogen  Produits chimiques, articles de droguerie	Metall- waren, Apparate, Instru- mente  Articles en métal, appareils, instru- ments	Bücher, Kunst-, Sammel- gegen- stände  Livres, objets d'art, de collec- tion	Waren aller Art  Marchan- disés diverses	Total
Monate — Mois										
1963 Juli	215,2	216,4	200,1	325,8	250,1	245,4	352,8	186,8	349,3	235,0
Aug.	213,3	164,6	183,5	453,0	216,4	214,4	282,3	192,4	301,0	211,0
Sept.	196,6	193,3	174,0	349,7	223,9	190,7	296,0	196,5	253,8	210,3
Okt.	217,7	235,4	184,0	414,4	258,5	208,2	338,3	220,0	289,3	246,0
Nov.	235,6	269,4	114,4	402,3	311,2	222,7	326,9	295,1	329,2	263,7
Dez.	288,5	355,2	187,1	465,7	511,4	332,5	476,0	627,2	599,4	347,1
1964 Jan.	205,6	217,5	305,7	401,1	236,9	194,4	325,1	227,2	258,8	231,6
Febr.	214,0	142,7	203,0	342,9	206,9	212,1	407,4	222,0	242,7	205,0
März	233,3	201,4	169,5	418,1	267,9	226,8	385,1	231,9	273,2	240,4
April	223,9	228,9	87,4	398,0	275,5	228,2	297,2	234,1	290,9	237,2
Mai	227,5	230,2	146,9	353,2	243,6	228,1	278,3	223,5	324,5	240,9
Jahre seit 1956 — Années, depuis 1956										
1956	138,2	131,1	132,6	175,8	142,4	129,5	167,8	136,2	156,8	140,0
1957	146,4	139,0	125,3	198,0	156,6	140,2	175,4	148,7	168,7	148,5
1958	150,8	139,7	124,5	204,3	162,9	145,5	182,2	155,2	176,5	151,9
1959	156,5	148,4	114,4	220,0	172,8	151,9	199,7	161,4	189,0	159,6
1960	166,4	162,8	118,1	265,8	191,3	164,1	229,1	175,9	206,6	174,3
1961	181,7	176,1	123,3	309,4	214,8	179,0	270,3	197,2	234,7	192,4
1962	201,5	191,8	159,7	343,1	238,2	198,9	307,1	222,0	269,2	213,6
1963	216,2	211,6	186,4	367,1	260,8	215,6	331,4	241,8	303,7	232,4

<sup>1)</sup> Inbegriffen Seiler- und Kautschukwaren

<sup>1)</sup> Y compris articles de corderie et ouvrages en caoutchouc

## Handelsreisende — Voyageurs de commerce

Handelsreisende seit 1952 — Voyageurs de commerce, depuis 1952

Jahre Années	Kleinhandelsreisende für Firmen in Voyageurs de commerce en détail pour des maisons inscrites en						Klein- handels- reisende  Voya- geurs en détail	Groß- handels- reisende  Voya- geurs en gros	Total	Taxen Taxes  Fr.
	der Schweiz Suisse	Deutsch- land Allemagne	Frank- reich France	Italien Italie	Öster- reich Autriche	übrigen Ländern autres pays				
1952	10 006	6	46	4	—	3	10 065	24 126	34 191	1 986 027
1953	10 053	5	39	1	—	4	10 102	25 125	35 227	1 987 052
1954	10 320	14	39	1	—	3	10 377	24 366	34 743	2 042 277
1955	10 234	8	31	—	—	5	10 278	24 199	34 477	2 030 336
1956	9 804	6	47	—	—	4	9 861	22 788	32 649	1 945 285
1957	9 811	5	44	3	—	4	9 867	23 460	33 327	1 946 944
1958	10 011	6	35	1	—	4	10 057	24 523	34 580	1 981 384
1959	10 209	11	36	—	4	2	10 262	23 540	33 802	2 022 215
1960	9 720	21	42	1	—	4	9 788	22 316	32 104	1 928 517
1961	9 409	6	37	—	—	3	9 455	21 274	30 729	1 857 838
1962	9 097	4	32	1	—	3	9 137	21 354	30 491	1 794 231
1963	8 697	1	33	—	—	3	8 734	21 967	30 701	1 716 731

## Schweizerische Messen — Foires suisses

### Schweizer Mustermesse Basel seit 1921 – Foire suisse d'échantillons de Bâle, depuis 1921

Jahre	Belegte Standfläche m <sup>2</sup>	Aussteller <sup>1)</sup>	Verkaufte Eintrittskarten <sup>2)</sup> Besucher
1921	7 725	1 087	60 000
1922	6 150	824	66 000
1923	6 431	874	70 985
1924	7 111	945	83 844
1925	8 153	978	84 357
1926	9 505	1 016	102 616
1927	9 157	1 078	90 710
1928	9 765	1 123	113 660
1929	9 757	1 102	110 143
1930	9 961	1 111	115 734
1931	10 397	1 135	111 513
1932	11 184	1 158	113 000
1933	12 837	1 191	128 685
1934	14 751	1 265	154 095
1935	15 252	1 282	145 293

1) Aussteller in verschiedenen Fachgruppen wurden entsprechend mehrfach gezählt.  
2) Von 1928 an inbegriffen Freikarten

Années	Surface des stands m <sup>2</sup>	Exposants <sup>1)</sup>	Cartes d'entrée vendues <sup>2)</sup> Visiteurs
1936	15 985	1 332	165 544
1937	15 777	1 326	169 861
1938	15 853	1 297	163 962
1939	15 088	1 173	124 114
1940	13 623	1 180	163 995
1941	17 890	1 283	245 972
1942	21 262	1 448	292 385
1943	23 674	1 622	315 476
1944	26 736	1 603	341 157
1945	30 235	1 899	367 331
1946	38 574	2 200	435 104
1947	42 010	2 285	623 000
1948	43 293	2 391	670 000
1949	43 427	2 301	630 000
1950	43 508	2 303	650 000

1) La même maison est comptée dans chacun des groupes où elle expose  
2) Dès 1928, y compris les cartes gratuites; à partir de 1947, visiteurs

Jahre	Belegte Standfläche m <sup>2</sup>	Aussteller <sup>1)</sup>	Besucher Visiteurs
1951	44 086	2 258	670 000
1952	44 966	2 339	650 000
1953	46 104	2 462	680 000
1954	57 981	2 542	680 000
1955	57 763	2 554	700 000
1956	57 133	2 566	750 000
1957	57 742	2 553	720 000
1958	60 849	2 670	760 000
1959	61 020	2 638	735 000
1960	63 500	2 629	800 000
1961	62 806	2 521	800 000
1962	65 090	2 580	870 000
1963	65 594	2 456	875 000
1964	73 100	2 641	865 000
1965	.	.	.

### Comptoir suisse de Lausanne, depuis 1921

Jahre	Belegte Standfläche m <sup>2</sup>	Aussteller	Besucher
1921	11 620	600	165 000
1922	12 900	640	164 000
1923	13 950	575	170 000
1924	15 140	605	180 000
1925	21 160	809	252 000
1926	15 718	801	250 000
1927	16 806	865	221 000
1928	18 414	912	224 500
1929	18 783	1 000	250 000
1930	18 514	1 100	265 000
1931	21 712	1 450	280 000
1932	28 205	1 480	300 000
1933	28 250	1 588	320 000
1934	30 295	1 675	340 000
1935	30 301	1 715	350 000

Années	Surface louée m <sup>2</sup>	Exposants	Visiteurs
1936	30 350	1 748	360 000
1937	32 025	1 752	360 000
1938	32 070	1 850	370 000
1939	—	—	—
1940	32 079	1 800	400 000
1941	32 085	1 925	500 000
1942	33 050	1 964	560 000
1943	33 820	1 986	560 000
1944	35 719	1 991	570 000
1945	35 759	1 997	600 000
1946	41 508	1 993	610 000
1947	38 210	2 001	600 000
1948	38 210	2 035	625 000
1949	38 210	2 041	600 000
1950	43 352	2 112	630 000

Jahre	Belegte Standfläche m <sup>2</sup>	Aussteller	Besucher
1951	47 412	2 253	710 000
1952	48 900	2 257	735 000
1953	57 000	2 283	750 000
1954	59 054	2 238	720 000
1955	59 160	2 292	800 000
1956	64 000	2 308	800 000
1957	65 000	2 313	800 000
1958	65 000	2 296	803 000
1959	65 000	2 312	820 000
1960	65 000	2 337	840 000
1961	72 000	2 369	875 000
1962	73 500	2 397	875 000
1963	73 500	2 409	875 000
1964	.	.	.
1965	.	.	.

### Olma St. Gallen seit 1944 — Olma de Saint-Gall, depuis 1944

Jahre	Fläche der Hallen m <sup>2</sup>	Aussteller	Besucher
1944	8 600	250	135 500
1945	13 100	337	198 000
1946	18 000	460	218 000
1947	18 400	476	192 000
1948	19 000	518	221 000
1949	19 500	520	231 000
1950	21 000	596	242 000

Années	Surface des halles m <sup>2</sup>	Exposants	Visiteurs
1951	21 000	619	248 500
1952	23 000	689	257 000
1953	25 000	781	275 000
1954	25 000	857	256 000
1955	25 000	863	283 000
1956	25 000	874	290 000
1957	25 000	888	292 000

Jahre	Fläche der Hallen m <sup>2</sup>	Aussteller	Besucher
1958	26 000	928	280 000
1959	30 000	952	294 000
1960	31 000	981	308 000
1961	32 000	982	325 000
1962	32 000	996	327 000
1963	32 000	998	326 000

## Fremdenverkehr Beherbergungsstätten nach Regionen 1963

Regionen Kantone	Be- triebe Eta- blisse- ments	Gast- betten Lits d'hôtes	Betriebe mit ... Betten Etablissements de ... lits					Gastbetten in Betrieben mit ... Betten Lits d'hôtes dans les établissements de ... lits				
			3-20 <sup>1)</sup>	21-50	51-100	101- 200	über 200	3-20 <sup>1)</sup>	21-50	51-100	101-200	plus de 200
			<b>Hotels, Motels und Pensionen</b>									
Graubünden ....	983	36 326	504	305	107	55	12	5 984	10 198	7 870	8 004	4 270
Berner Oberland	697	25 886	293	252	119	31	2	3 807	8 532	8 554	4 318	675
Zentralschweiz ..	1 006	31 028	570	285	108	37	6	6 255	9 862	7 981	5 065	1 865
Luzern .....	288	10 900	147	83	38	15	5	1 627	2 939	2 946	1 973	1 415
Uri .....	141	3 363	82	48	9	2	—	900	1 587	626	250	—
Schwyz .....	304	7 492	192	85	20	7	—	2 095	2 954	1 407	1 036	—
Obwalden ....	99	4 463	43	28	19	8	1	523	971	1 383	1 136	450
Nidwalden ....	90	3 297	45	22	18	5	—	510	778	1 339	670	—
Zug .....	84	1 513	61	19	4	—	—	600	633	280	—	—
Tessin .....	835	23 552	468	244	91	31	1	5 330	7 724	6 396	3 894	208
Wallis .....	735	23 131	340	272	105	18	—	4 030	9 274	7 335	2 492	—
Genfersee .....	486	20 993	206	145	104	24	7	2 637	4 762	7 589	3 647	2 358
Waadt Genfers.	328	13 022	148	99	66	11	4	1 874	3 313	4 779	1 738	1 318
Genf .....	158	7 971	58	46	38	13	3	763	1 449	2 810	1 909	1 040
Waadtl. Alpen ...	175	6 687	78	68	19	5	5	940	2 143	1 297	770	1 537
Jura .....	570	10 164	425	118	25	1	1	4 547	3 621	1 626	160	210
Berner Jura ...	185	3 288	146	29	9	—	1	1 561	905	612	—	210
Waadtl. Jura ..	54	1 176	34	17	2	1	—	389	457	170	160	—
Neuenburg ....	121	2 137	93	20	8	—	—	1 010	625	502	—	—
Solothurn ....	119	1 930	88	27	4	—	—	851	870	209	—	—
Basel-Land ...	91	1 633	64	25	2	—	—	736	764	133	—	—
Ostschweiz .....	969	16 949	742	181	39	7	—	7 615	5 698	2 652	984	—
St. Gallen .....	499	9 697	362	111	19	7	—	3 737	3 611	1 365	984	—
Appenzell A. Rh.	168	2 370	139	23	6	—	—	1 337	673	360	—	—
Appenzell I. Rh.	42	803	28	11	3	—	—	305	318	180	—	—
Thurgau .....	169	2 474	141	23	5	—	—	1 456	711	307	—	—
Glarus .....	91	1 605	72	13	6	—	—	780	385	440	—	—
Mittelland .....	1 208	29 118	808	261	111	26	2	8 620	8 433	8 184	3 411	470
Zürich .....	329	10 743	180	86	47	15	1	2 077	2 824	3 654	1 958	230
Schaffhausen ..	45	927	31	12	2	—	—	390	407	130	—	—
Aargau .....	246	4 988	172	56	16	2	—	1 758	1 751	1 239	240	—
Basel-Stadt ...	45	2 774	5	14	19	7	—	65	524	1 285	900	—
Berner Mittell.	288	5 770	215	51	19	2	1	2 202	1 624	1 391	313	240
Waadtl. Mittell.	112	1 707	89	20	3	—	—	941	582	184	—	—
Freiburg .....	143	2 209	116	22	5	—	—	1 187	721	301	—	—
Schweiz .....	7 664	223 834	4 434	2 131	828	235	36	49 765	70 247	59 484	32 745	11 593
<b>Höhensanatorien und Kurhäuser</b>												
Graubünden ....	24	2 342	2	4	7	11	—	30	180	487	1 645	—
Waadtl. Alpen ...	13	701	1	6	4	2	—	20	189	250	242	—
Wallis .....	10	1 083	—	2	4	3	1	—	70	268	495	250
Übrige Regionen	44	3 179	9	10	17	6	2	108	378	1 269	948	476
Schweiz .....	91	7 305	12	22	32	22	3	158	817	2 274	3 330	726

<sup>1)</sup> Ohne die außerhalb der Ferienorte und Städte gelegenen Betriebe mit weniger als 5 Gastbetten

# Tourisme

## Etablissements d'hébergement, par régions, en 1963

Betriebe Etablissements			Zimmer Chambres						Régions Cantons	
Total	davon mit fl. Wasser in allen Zimmern dont avec eau courante dans toutes les chambres		ohne fl. Wasser und ohne Privatbad sans eau courante ni bain privé		mit fließendem Wasser avec eau courante				Total	
	Absol. Zahlen	in %	Nombres absolus	en %	ohne Privatbad sans bain privé		mit Privatbad oder -dusche - avec bain privé ou douche			
					Absolute Zahlen	in %	Nombres absolus	en %		
<b>Hôtels, motels et pensions</b>										
983	585	60	2 452	11	14 921	67	4 938	22	22 311	Grisons
697	432	62	2 263	14	11 179	70	2 565	16	16 007	Oberland bernois
1 006	609	61	2 540	14	13 492	72	2 708	14	18 740	Suisse centrale
288	204	71	429	6	4 655	70	1 617	24	6 701	Lucerne
141	63	45	563	29	1 295	66	98	5	1 956	Uri
304	183	60	733	16	3 552	78	273	6	4 558	Schwyz
99	55	56	333	13	1 992	76	295	11	2 620	Obwald
90	57	63	235	12	1 393	71	329	17	1 957	Nidwald
84	47	56	247	26	605	64	96	10	948	Zoug
835	539	65	1 447	11	9 649	70	2 682	19	13 778	Tessin
735	472	64	1 939	14	9 056	63	3 273	23	14 268	Valais
486	369	76	625	5	7 684	57	5 220	38	13 529	Léman
328	255	78	386	5	5 446	64	2 647	31	8 479	Vaud, Léman
158	114	72	239	5	2 238	44	2 573	51	5 050	Genève
175	114	65	578	15	2 686	70	587	15	3 851	Alpes vaudoises
570	314	55	1 394	22	4 015	64	846	14	6 255	Jura
185	99	54	410	20	1 326	67	257	13	1 993	Jura bernois
54	39	72	112	16	524	72	87	12	723	Jura vaudois
121	78	64	187	14	904	66	267	20	1 358	Neuchâtel
119	56	47	379	31	695	56	159	13	1 233	Soleure
91	42	46	306	32	566	60	76	8	948	Bâle-Campagne
969	481	50	2 762	26	7 061	66	897	8	10 720	Suisse orientale
499	253	51	1 529	25	4 018	65	617	10	6 164	Saint-Gall
168	83	49	392	26	1 123	73	18	1	1 533	Appenzell Rh. E.
42	12	29	204	41	263	52	37	7	504	Appenzell Rh. I.
169	90	53	393	26	962	63	167	11	1 522	Thurgovie
91	43	47	244	24	695	70	58	6	997	Glaris
1 208	720	60	2 709	15	11 569	62	4 319	23	18 597	Plateau
329	224	68	668	10	3 894	56	2 353	34	6 915	Zurich
45	33	73	53	9	447	79	67	12	567	Schaffhouse
246	143	58	505	15	2 515	75	353	10	3 373	Argovie
45	39	87	37	2	1 119	62	664	36	1 820	Bâle-Ville
288	139	48	859	24	2 005	56	711	20	3 575	Plateau bernois
112	57	51	299	29	686	67	42	4	1 027	Plateau vaudois
143	85	59	288	22	903	68	129	10	1 320	Fribourg
7 664	4 635	60	18 709	14	91 312	66	28 035	20	138 056	Suisse
<b>Sanatoriums de montagne et maisons de cure</b>										
24	20	83	74	6	1 200	94	—	—	1 274	Grisons
13	9	69	54	17	271	83	1	0	326	Alpes vaudoises
10	7	70	70	16	357	79	23	5	450	Valais
44	29	66	288	14	1 726	81	115	5	2 129	Autres régions
91	65	71	486	12	3 554	85	139	3	4 179	Suisse

1) Sans les établissements de moins de 5 lits d'hôtes situés hors des stations touristiques et des villes



## Fremdenverkehr nach Regionen 1963

Regionen Kantone	Ankünfte — Arrivées			Übernachtungen — Nuitées				Betten- be- setzung	
	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Ausland- gäste Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizergäste Hôtes domiciliés en Suisse		Ausland- gäste Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Taux d'oc- cupation des lits	
				Total	Davon berufstätige Dauer Gäste Dont hôtes perm. exerç. une prof.			%)	%)
<b>Hotels, Motels und Pensionen</b>									
Graubünden . . . . .	393 955	431 362	825 317	1 702 980	70 912	2 469 086	4 172 066	31	50
Berner Oberland . .	208 230	399 109	607 339	943 811	31 330	2 007 634	2 951 445	31	50
Zentralschweiz . . .	280 047	849 213	1 129 260	1 134 932	166 047	2 312 617	3 447 549	30	43
Luzern . . . . .	104 223	406 293	510 516	389 745	72 234	1 083 675	1 473 420	37	51
Uri . . . . .	33 779	140 210	173 989	71 791	8 015	184 262	256 053	21	33
Schwyz . . . . .	65 063	171 590	236 653	257 002	33 205	418 015	675 017	25	33
Obwalden . . . . .	34 491	63 572	98 063	181 791	4 583	375 419	557 210	34	48
Nidwalden . . . . .	20 846	30 685	51 531	95 492	5 780	181 523	277 015	23	39
Zug . . . . .	21 645	36 863	58 508	139 111	42 230	69 723	208 834	38	41
Tessin . . . . .	269 547	503 384	772 931	1 141 943	128 981	1 867 150	3 009 093	35	48
Wallis . . . . .	254 952	307 234	562 186	951 484	99 039	1 310 507	2 261 991	27	43
Genfersee . . . . .	300 811	958 557	1 259 368	1 206 169	362 294	2 861 277	4 067 446	53	59
Waadt, Genfersee	183 069	478 247	661 316	711 756	150 956	1 496 999	2 208 755	46	55
Genf . . . . .	117 742	480 310	598 052	494 413	211 338	1 364 278	1 858 691	64	65
Waadtl. Alpen . . .	35 454	87 345	122 799	192 744	27 255	620 703	813 447	33	50
Jura . . . . .	245 828	282 803	528 631	736 944	230 850	489 908	1 226 852	33	35
Berner Jura . . . .	96 769	73 601	170 370	261 871	64 230	125 717	387 588	32	33
Waadtl. Jura . . .	8 261	18 588	26 849	47 015	16 450	63 065	110 080	26	33
Neuenburg . . . .	54 380	73 724	128 104	131 441	36 146	129 315	260 756	33	34
Solothurn . . . . .	49 914	56 920	106 834	164 413	67 595	85 281	249 694	35	37
Basel-Landschaft	36 504	59 970	96 474	132 204	46 429	86 530	218 734	37	39
Ostschweiz . . . . .	288 121	198 784	486 905	1 401 142	384 959	547 345	1 948 487	31	36
St. Gallen . . . . .	181 643	129 603	311 246	805 489	192 981	363 882	1 169 371	33	38
Appenzell A. Rh.	26 459	10 814	37 273	193 910	35 275	46 295	240 205	28	32
Appenzell I. Rh..	14 530	4 238	18 768	43 551	168	12 912	56 463	19	26
Thurgau . . . . .	42 904	41 140	84 044	244 216	133 807	76 677	320 893	36	38
Glarus . . . . .	22 585	12 989	35 574	113 976	22 728	47 579	161 555	28	34
Mittelland . . . . .	676 347	1 453 261	2 129 608	2 379 066	717 374	2 821 428	5 200 494	49	52
Zürich . . . . .	244 690	752 147	996 837	837 640	276 121	1 662 679	2 500 319	64	65
Schaffhausen . .	23 023	40 699	63 722	71 361	33 828	54 269	125 630	37	38
Aargau . . . . .	78 343	108 714	187 057	513 341	202 552	213 497	726 838	40	46
Basel-Stadt . . . .	95 057	294 982	390 039	236 026	34 743	438 382	674 408	67	67
Berner Mittell..	163 432	177 519	340 951	468 668	86 196	313 676	782 344	37	41
Waadtl. Mittell..	29 850	36 673	66 523	120 788	47 546	55 333	176 121	28	31
Freiburg . . . . .	41 952	42 527	84 479	131 242	36 388	83 592	214 834	27	28
Schweiz . . . . .	2 953 292	5 471 052	8 424 344	11 791 215	2 219 041	17 307 655	29 098 870	36	48
<b>Höhensanatorien und Kurhäuser</b>									
Graubünden . . . . .	6 254	3 526	9 780	445 515	—	249 418	694 933	81	85
Waadtl. Alpen . . .	1 798	727	2 525	117 714	—	50 945	168 659	66	66
Wallis . . . . .	5 448	338	5 786	289 152	—	10 072	299 224	76	79
Übrige Regionen . .	28 268	7 928	36 196	637 682	—	174 458	812 140	70	77
Schweiz . . . . .	41 768	12 519	54 287	1 490 063	—	484 893	1 974 956	74	78

1) Bezogen auf sämtliche Gastbetten, inbegriffen jene der geschlossenen Betriebe    2) Bezogen auf die verfügbaren Gastbetten

# Mouvement hôtelier, par régions, en 1963

Übernachtungen der Auslandsgäste nach Herkunftsländern Nuitées des hôtes de l'étranger, d'après leur pays de domicile								Régions Cantons
Belgien, Luxemburg Belgique, Luxembourg	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	USA	Übrige Länder Autres pays	
<b>Hôtels, motels et pensions</b>								
221 786	1 047 614	340 193	272 988	170 070	161 515	104 854	150 066	Grisons
80 221	543 429	365 716	564 007	76 032	140 858	125 516	111 855	Oberland bernois
118 450	633 815	284 934	633 902	84 407	105 812	292 513	158 784	Suisse centrale
34 374	188 875	97 922	325 577	43 717	46 054	259 089	88 067	Lucerne
8 831	71 406	25 507	25 394	13 833	17 309	6 383	15 599	Uri
14 884	170 454	46 422	119 097	14 729	20 710	7 130	24 589	Schwyz
50 869	142 630	80 088	67 227	4 204	11 570	4 037	14 794	Obwald
7 706	36 189	25 487	87 184	2 226	6 439	8 741	7 551	Nidwald
1 786	24 261	9 508	9 423	5 698	3 730	7 133	8 184	Zoug
135 619	705 499	173 287	287 169	164 159	157 726	74 401	169 290	Tessin
122 583	258 607	471 652	183 906	107 233	48 026	63 512	54 988	Valais
103 362	310 764	686 767	438 643	226 978	73 816	327 942	693 005	Léman
72 166	213 364	396 285	304 577	125 945	51 579	112 503	220 580	Vaud, Léman
31 196	97 400	290 482	134 066	101 033	22 237	215 439	472 425	Genève
100 223	38 308	309 716	76 153	27 667	17 559	19 141	31 936	Alpes vaudoises
28 482	123 711	143 367	49 314	35 339	30 483	20 755	58 457	Jura
7 194	32 125	29 973	14 367	10 143	4 765	4 676	22 474	Jura bernois
2 356	3 463	39 921	8 392	2 305	2 370	1 301	2 957	Jura vaudois
6 800	20 449	50 497	14 113	10 440	3 909	7 398	15 709	Neuchâtel
4 930	36 528	12 026	5 436	6 707	8 216	3 097	8 341	Soleure
7 202	31 146	10 950	7 006	5 744	11 223	4 283	8 976	Bâle-Campagne
15 148	273 885	69 473	51 140	27 310	32 630	22 361	55 398	Suisse orientale
10 675	186 980	38 130	27 624	18 921	23 515	17 329	40 708	Saint-Gall
705	20 957	7 130	9 911	1 615	1 823	924	3 230	Appenzell Rh. E.
371	8 490	1 252	950	485	525	423	416	Appenzell Rh. I.
1 620	41 327	10 558	4 586	5 089	3 235	2 508	7 754	Thurgovie
1 777	16 131	12 403	8 069	1 200	3 532	1 177	3 290	Glaris
89 969	688 948	323 487	264 281	237 364	113 095	394 658	709 626	Plateau
31 574	387 700	108 561	134 421	137 912	54 175	290 482	517 854	Zurich
2 303	18 776	10 009	3 143	6 915	3 552	3 048	6 523	Schaffhouse
13 786	67 104	40 805	29 804	13 404	10 940	9 109	28 545	Argovie
28 873	103 028	60 733	67 820	33 229	29 630	38 624	76 445	Bâle-Ville
7 567	77 490	49 543	21 767	36 416	10 270	48 026	62 597	Plateau bernois
2 341	14 764	23 432	3 201	4 414	1 415	1 025	4 741	Plateau vaudois
3 525	20 086	30 404	4 125	5 074	3 113	4 344	12 921	Fribourg
1 015 843	4 624 580	3 168 592	2 821 503	1 156 559	881 520	1 445 653	2 193 405	Suisse
<b>Sanatoriums de montagne et maisons de cure</b>								
4 733	182 221	6 433	15 448	1 713	28 752	562	9 556	Grisons
17 325	11 472	10 978	548	2 371	340	19	7 892	Alpes vaudoises
2 143	2 638	2 174	494	873	560	212	978	Valais
10 161	83 669	33 316	6 876	8 363	2 701	6 328	23 044	Autres régions
34 362	280 000	52 901	23 366	13 320	32 353	7 121	41 470	Suisse

<sup>1)</sup> Par rapport au total des lits d'hôtes (y compris ceux des établissements fermés)    <sup>2)</sup> Par rapport aux lits d'hôtes disponibles

## Fremdenverkehr in Fremdenorten und Städten 1963 Mouvement hôtelier dans les stations touristiques et dans les villes, en 1963

Fremdenorte, Städte Stations touristiques Villes	Be- triebe Eta- blisse- ments	Gast- betten Lits d'hôtes	Ankünfte — Arrivées			Übernachtungen — Nuitées			Betten- besetzung Taux d'oc- cupation des lits	
			Schwei- zergäste	Ausland- gäste	Total	Schwei- zergäste	Ausland- gäste	Total	% <sup>1)</sup>	% <sup>2)</sup>
			Hôtes de Suisse	Hôtes de l'étranger		Hôtes de Suisse	Hôtes de l'étranger			
Aarau .....	11	266	9 929	11 264	21 193	31 048	15 540	46 588	48	48
Adelboden <sup>3)</sup> .....	30	1 368	11 353	13 346	24 699	66 521	123 840	190 361	38	60
Aeschi bei Spiez .....	16	628	4 668	3 731	8 399	38 869	37 652	76 521	33	47
Agno .....	5	230	2 519	2 640	5 159	9 130	9 866	18 996	23	43
Aigle .....	9	199	4 802	10 059	14 861	23 234	12 339	35 573	49	49
Airolo .....	16	343	3 035	9 592	12 627	6 761	10 816	17 577	14	21
Alpnach mit Pilatus .....	9	186	1 224	2 866	4 090	3 228	7 125	10 353	15	20
Altdorf (UR) .....	12	241	4 504	14 084	18 588	10 138	14 314	24 452	28	29
Alt St. Johann <sup>4)</sup> .....	7	171	2 597	1 201	3 798	15 423	6 171	21 594	35	35
Amden .....	18	425	7 168	1 130	8 298	64 497	8 593	73 090	47	49
Andermatt .....	17	498	10 914	32 766	43 680	20 316	49 373	69 689	38	53
Appenzell und Umgebung .....	22	477	9 474	3 663	13 137	28 365	10 789	39 154	22	26
Arbon .....	11	211	3 252	3 044	6 296	17 717	7 231	24 948	32	33
Arosa, total .....	70	4 164	26 088	33 153	59 241	232 051	343 172	575 223	38	72
Hotels, Pensionen .....	67	3 864	24 496	32 670	57 166	152 895	329 710	482 605	34	69
Sanatorien, Kurhäuser .....	3	300	1 592	483	2 075	79 156	13 462	92 618	85	85
Arth-Goldau .....	17	230	1 486	8 036	9 522	8 233	10 458	18 691	22	24
Ascona .....	49	1 727	13 148	22 685	35 833	76 421	173 526	249 947	40	56
Baden, total .....	28	1 189	17 319	14 807	32 126	200 047	58 806	258 853	60	65
Hotels .....	26	955	14 076	14 801	28 877	127 533	58 680	186 213	53	59
Volksheilbäder .....	2	234	3 243	6	3 249	72 514	126	72 640	85	87
Bad Ragaz .....	26	1 190	13 848	9 406	23 254	108 915	75 520	184 435	42	73
Basel .....	42	2 690	93 494	293 235	386 729	220 765	430 065	650 830	66	67
Beatenberg, total .....	24	835	4 990	6 360	11 350	65 432	64 292	129 724	43	55
Hotels, Pensionen .....	22	714	3 788	6 257	10 045	32 335	63 153	95 488	37	49
Kurhäuser .....	2	121	1 202	103	1 305	33 097	1 139	34 236	78	78
Beckenried .....	12	477	4 084	4 179	8 263	19 993	29 999	49 992	29	48
Bellinzona .....	23	550	13 356	36 578	49 934	23 808	40 718	64 526	32	34
Bergün/Bravuogn .....	12	270	2 585	828	3 413	15 098	6 017	21 115	21	31
Bern-Stadt .....	38	2 028	91 634	124 766	216 400	180 827	225 251	406 078	55	57
Bern mit Umgebung <sup>5)</sup> .....	56	2 319	102 063	135 801	237 864	210 335	245 445	455 780	54	56
Bex .....	11	331	2 991	4 372	7 363	11 265	10 667	21 932	18	33
Biel/Bienne .....	15	697	35 237	33 520	68 757	71 098	62 131	133 229	52	53
Bivio .....	5	146	3 108	2 672	5 780	12 391	7 292	19 683	37	38
Bönigen .....	8	281	872	3 698	4 570	5 090	25 569	30 659	30	60
Braunwald .....	15	577	8 425	2 830	11 255	58 133	27 320	85 453	41	58
Brienz (BE) .....	17	666	5 087	10 621	15 708	13 383	34 350	47 733	20	45
Brig .....	18	544	24 597	39 804	64 401	29 827	42 783	72 610	37	44
Brissago .....	22	617	6 625	6 397	13 022	52 970	43 631	96 601	43	61
Brunnen .....	35	1 457	7 662	49 777	57 439	20 895	143 010	163 905	31	54
Buchs (SG) .....	11	204	8 361	6 555	14 916	22 584	9 126	31 710	43	43
Bürgenstock .....	8	605	3 779	4 787	8 566	15 172	31 290	46 462	21	47
Bulle .....	9	180	6 523	4 444	10 967	13 197	5 828	19 025	29	29
Buochs .....	7	197	840	2 213	3 053	6 567	16 273	22 840	32	47
Cademario .....	5	256	1 794	1 587	3 381	25 582	28 994	54 576	58	61
Caslano .....	8	270	2 446	1 958	4 404	13 417	14 086	27 503	28	39
Celerina/Schlarigna .....	15	606	4 722	7 842	12 564	27 730	50 972	78 702	36	57
Champéry .....	19	574	2 524	5 159	7 683	13 144	44 063	57 207	27	46
Champex .....	13	786	2 308	4 289	6 597	11 057	35 754	46 811	16	41
Château-d'Ex .....	25	556	5 034	8 096	13 130	21 986	59 758	81 744	40	49

<sup>1)</sup> Bezogen auf sämtliche Gastbetten, inbegriffen jene der geschlossenen Betriebe

<sup>2)</sup> Bezogen auf die verfügbaren Gastbetten

<sup>3)</sup> Inbegriffen Engstligenalp, Gilbach, Hahnenmoos

<sup>4)</sup> Ohne Unterwasser

<sup>5)</sup> Inbegriffen Bolligen, Kirchlindach, Köniz, Muri, Zollikofen

<sup>1)</sup> Par rapport au total des lits d'hôtes (y compris ceux des établissements fermés)

<sup>2)</sup> Par rapport aux lits d'hôtes disponibles

<sup>3)</sup> Y compris Engstligenalp, Gilbach, Hahnenmoos

<sup>4)</sup> Sans Unterwasser

<sup>5)</sup> Y compris Bolligen, Kirchlindach, Köniz, Muri, Zollikofen

Fortsetzung folgende Seite

Suite à la page suivante

# Fremdenverkehr in Fremdenorten und Städten 1963

## Mouvement hôtelier dans les stations touristiques et dans les villes, en 1963

Fortsetzung

Suite

Fremdenorte, Städte Stations touristiques Villes	Be- triebe Eta- blisse- ments	Gast- betten Lits d'hôtes	Ankünfte — Arrivées			Übernachtungen — Nuitées			Betten- besetzung Taux d'oc- cupation des lits	
			Schwei- zergäste Hôtes de Suisse	Ausland- gäste Hôtes de l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes de Suisse	Ausland- gäste Hôtes de l'étranger	Total	%)	%)
La Chaux-de-Fonds .....	15	380	15 910	14 371	30 281	25 906	23 146	49 052	35	35
Chesières .....	20	512	2 599	5 337	7 936	16 762	36 547	53 309	29	41
Chexbres .....	8	307	3 261	3 798	7 059	22 750	26 503	49 253	44	67
Chiasso .....	9	162	4 799	8 515	13 314	13 158	10 341	23 499	40	40
Chur .....	28	807	48 491	32 652	81 143	83 275	47 858	131 133	45	45
Churwalden-Passugg .....	8	259	1 492	1 284	2 776	9 285	9 597	18 882	20	39
Crans-sur-Sierre .....	37	1 753	6 218	18 050	24 268	39 432	171 462	210 894	33	56
Davos, total .....	155	7 269	47 330	63 743	111 073	586 205	728 938	1 315 143	50	68
Hotels, Pensionen .....	136	5 257	42 768	60 815	103 583	221 099	494 023	715 122	37	58
Sanatorien, Kurhäuser .....	19	2 012	4 562	2 928	7 490	365 106	234 915	600 021	82	85
Delémont .....	10	201	10 231	4 760	14 991	16 973	5 212	22 185	30	30
Les Diablerets .....	12	449	3 130	3 618	6 748	14 152	22 540	36 692	22	36
Disentis/Mustér .....	14	287	4 889	3 166	8 055	9 666	9 323	18 989	18	26
Ebnat-Kappel .....	13	191	1 614	1 430	3 044	13 629	10 065	23 694	34	34
Einsiedeln .....	56	1 438	21 556	45 453	67 009	53 992	72 828	126 820	24	27
Engelberg mit Trübsee .....	33	2 075	13 589	26 937	40 526	72 514	232 449	304 963	40	61
Evolène <sup>2)</sup> .....	21	756	3 002	3 022	6 024	16 849	20 645	37 494	14	38
Faido .....	6	144	2 578	9 435	12 013	4 986	10 385	15 371	29	30
Faulensee .....	7	161	1 314	4 976	6 290	4 190	16 176	20 366	35	56
Finhaut .....	11	385	711	1 549	2 260	3 929	14 458	18 387	13	38
Flims-Waldhaus .....	28	1 560	17 525	12 312	29 837	116 927	128 443	245 370	43	68
Flüelen .....	12	378	3 031	27 276	30 307	3 475	31 994	35 469	26	37
Flums (Flumserberge) .....	25	784	11 624	1 659	13 283	59 558	5 340	64 898	23	31
Frauenfeld .....	12	192	4 712	3 723	8 435	30 327	5 607	35 934	51	51
Fribourg .....	18	365	15 716	11 134	26 850	49 943	23 732	73 675	55	55
Frutigen .....	9	166	2 030	1 354	3 384	8 912	8 245	17 157	28	33
Genève .....	115	7 120	105 062	450 732	555 794	413 712	1304140	1 717 852	66	67
Gersau .....	24	830	5 512	15 967	21 479	49 267	75 407	124 674	41	62
Giswil .....	4	121	1 051	2 535	3 586	3 907	4 137	8 044	18	23
Glarus .....	14	189	4 422	2 265	6 687	10 302	3 465	13 767	20	26
Goldwil .....	4	135	684	1 163	1 847	6 548	10 080	16 628	34	39
Göschenen .....	7	189	2 233	7 365	9 598	4 742	8 062	12 804	19	24
Grächen .....	15	544	3 862	3 127	6 989	32 195	30 114	62 309	31	51
Grenchen .....	9	134	3 636	2 695	6 331	11 337	4 206	15 543	32	32
Grindelwald .....	43	1 603	16 757	32 896	49 653	70 335	186 430	256 765	44	62
Gryon .....	11	268	1 004	1 578	2 582	6 061	12 860	18 921	19	31
Gstaad .....	15	902	8 067	12 365	20 432	28 814	80 008	108 822	33	50
Gunten .....	9	430	2 741	5 712	8 453	18 481	46 193	64 674	41	75
Hasliberg .....	10	505	5 921	3 089	9 010	46 622	31 389	78 011	42	60
Heiden .....	31	549	6 330	1 572	7 902	50 719	13 793	64 512	32	43
Heiligenschwendi .....	6	173	1 674	399	2 073	18 770	4 395	23 165	37	38
Hergiswil (NW) .....	18	502	2 248	7 138	9 386	7 309	40 296	47 605	26	38
Herisau .....	18	200	4 807	2 064	6 871	20 056	4 459	24 515	34	35
Hilterfingen .....	10	273	2 319	2 959	5 278	25 662	20 805	46 467	47	67
Hospental .....	6	177	2 233	8 662	10 895	4 189	11 839	16 028	25	41
Immensee .....	7	151	487	2 717	3 204	3 671	7 278	10 949	20	29
Innertkirchen-Grimsel .....	14	373	4 289	9 386	13 675	6 647	13 356	20 003	15	24
Interlaken <sup>4)</sup> .....	84	4 714	21 101	130 667	151 768	51 910	450 412	502 322	29	53
Iseltwald .....	9	205	959	1 222	2 181	9 668	8 851	18 519	25	47
Kandersteg .....	33	1 214	7 110	14 321	21 431	22 124	100 559	122 683	28	42
Kehrsiten .....	6	235	892	350	1 242	7 089	3 895	10 984	13	35

<sup>1) 2)</sup> Siehe Fußnoten <sup>1)</sup> und <sup>2)</sup> auf Seite 220

<sup>3)</sup> Inbegriffen La Sage, Les Haudères, Arolla, Bricolla-Ferpècle

<sup>4)</sup> Inbegriffen Matten und Unterseen

<sup>1) 2)</sup> Voir les notes <sup>1)</sup> et <sup>2)</sup> à la page 220

<sup>3)</sup> Y compris La Sage, Les Haudères, Arolla, Bricolla-Ferpècle

<sup>4)</sup> Y compris Matten et Unterseen

Fortsetzung folgende Seite

Suite à la page suivante

## Fremdenverkehr in Fremdenorten und Städten 1963 Mouvement hôtelier dans les stations touristiques et dans les villes, en 1963

Fortsetzung

Suite

Fremdenorte, Städte Stations touristiques Villes	Be- triebe Eta- blisse- ments	Gast- betten Lits d'hôtes	Ankünfte — Arrivées			Übernachtungen — Nuitsées			Betten- besetzung Taux d'oc- cupation des lits	
			Schwei- zergäste Hôtes de Suisse	Ausland- gäste Hôtes de l'étranger	Total	Schwei- zergäste Hôtes de Suisse	Ausland- gäste Hôtes de l'étranger	Total	% <sup>1)</sup>	% <sup>2)</sup>
Kerns <sup>3)</sup> .....	12	292	2 047	1 853	3 900	8 951	11 015	19 966	19	19
Klosters .....	39	1 369	11 061	14 345	25 406	51 483	107 425	158 908	32	53
Krattigen .....	6	226	1 341	1 231	2 572	10 643	10 838	21 481	26	40
Kreuzlingen .....	21	379	10 118	9 920	20 038	34 500	17 941	52 441	38	39
Kübnacht am Rigi .....	22	470	2 770	16 667	19 437	11 014	30 760	41 774	24	25
Lausanne-Ville .....	72	4 122	90 608	213 288	303 896	270 958	595 913	866 871	58	61
Lausanne et environs <sup>4)</sup> ..	95	4 773	106 440	242 052	348 492	326 949	646 516	973 465	56	59
Lauterbrunnen .....	16	425	2 500	9 648	12 148	6 574	32 529	39 103	25	38
Lenk .....	19	709	7 779	2 444	10 223	63 538	26 051	89 589	35	58
Lenzerheide-Valbella ....	16	854	8 891	10 188	19 079	37 986	59 583	97 569	31	45
Leukerbad, total .....	22	1 182	13 144	3 454	16 598	173 830	44 877	218 707	51	72
Hotels, Pensionen .....	19	970	10 768	3 451	14 219	109 817	44 824	154 641	44	64
Heilstätten .....	3	212	2 376		3	2 379	64 013	53	64	66
Leysin, total .....	53	3 440	8 147	36 332	44 479	154 102	386 063	540 165	43	62
Hôtels, pensions .....	42	2 857	7 282	35 811	43 093	57 563	340 914	398 477	38	61
Cliniques, sanatoriums ..	11	583	865	521	1 386	96 539	45 149	141 688	67	67
Liestal .....	10	285	5 089	20 026	25 115	18 875	31 293	50 168	48	49
Locarno <sup>5)</sup> .....	105	3 436	49 055	56 343	105 398	247 039	278 713	525 752	42	52
Lötschental <sup>6)</sup> .....	12	284	3 101	745	3 846	10 717	3 239	13 956	13	32
Lugano <sup>7)</sup> .....	198	8 789	104 749	230 520	335 269	386 912	958 521	1 345 433	42	60
Lungern .....	8	446	5 383	3 703	9 086	50 455	23 939	74 394	46	54
Luzern-Stadt .....	78	5 341	57 214	307 985	365 199	145 427	732 681	878 108	45	61
Luzern mit Umgebung <sup>8)</sup> ..	116	6 298	67 104	336 986	404 090	188 501	811 642	1 000 143	44	57
Magglingen .....	4	301	10 740	1 252	11 992	43 848	7 166	51 014	46	46
Maloja .....	8	823	2 010	9 492	11 502	7 172	50 137	57 309	19	62
Mammern .....	5	166	1 331	549	1 880	21 648	3 133	24 781	41	63
Martigny-Ville .....	14	552	18 395	31 689	50 084	36 139	39 027	75 166	37	40
Meiringen <sup>9)</sup> .....	23	608	5 867	14 679	20 546	12 701	27 270	39 971	18	29
Melano .....	7	164	3 165	6 113	9 278	7 088	11 954	19 042	32	48
Melchsee-Frutt .....	4	270	4 383	873	5 256	21 792	8 561	30 353	31	53
Melide .....	19	487	4 209	6 813	11 022	17 974	31 620	49 594	28	44
Mels .....	11	213	2 567	1 237	3 804	12 553	3 196	15 749	20	22
Menzingen .....	8	195	4 697	423	5 120	26 781	2 535	29 316	41	43
Merligen .....	4	224	2 352	3 204	5 556	7 758	18 270	26 028	32	52
Montana-Vermala, total ..	43	2 179	9 846	13 084	22 930	275 316	131 870	407 186	51	63
Hôtels, pensions .....	36	1 308	6 774	12 749	19 523	50 177	121 851	172 028	36	52
Cliniques, sanatoriums ..	7	871	3 072	335	3 407	225 139	10 019	235 158	74	74
Mont-Pèlerin .....	4	245	1 767	2 066	3 833	14 902	23 412	38 314	43	76
Montreux <sup>10)</sup> .....	97	4 860	28 390	131 269	159 659	164 384	552 971	717 355	40	54
Montreux et environs <sup>11)</sup> ..	108	5 131	35 004	142 816	177 820	174 905	571 366	746 271	40	53
Morcote .....	6	161	1 014	2 452	3 466	3 450	13 610	17 060	29	46
Morges .....	7	259	5 406	9 810	15 216	18 096	17 851	35 947	38	42
Morgins .....	7	238	2 084	1 245	3 329	6 095	10 067	16 162	19	30
Morschach (ohne Stoos) ..	11	494	807	4 799	5 606	5 747	20 277	26 024	14	30
Münstertal <sup>12)</sup> .....	16	316	8 107	3 638	11 745	17 034	5 160	22 194	19	27

1) \*) Siehe Fußnoten 1) und 2) auf Seite 220

2) Ohne Melchsee-Frutt

3) Inbegriffen Chavannes-près-Renens, Prévèrènges, Prilly, Pully, Renens, St-Sulpice

4) Inbegriffen Minusio, Muralto, Orselina, Brione s. Minusio

5) Blatten, Ferden, Kippel, Wiler

6) Inbegriffen Castagnola, Massagno, Paradiso, Pazzallo

7) Inbegriffen Ebikon, Emmen, Horw, Kriens, Littau, Meggen

8) Inbegriffen Rosenlauri und Schwarzwaldalp

9) Die Gemeinden: Montreux und Veytaux

10) Inbegriffen Rennaz und Villeneuve (VD)

11) Müstair, Sta. Maria, Tschier, Valchava, Lü

1) \*) Voir les notes 1) et 2) à la page 220

2) Sans Melchsee-Frutt

3) Y compris Chavannes-près-Renens, Prévèrènges, Prilly, Pully, Renens, St-Sulpice

4) Y compris Minusio, Muralto, Orselina, Brione s. Minusio

5) Blatten, Ferden, Kippel, Wiler

6) Y compris Castagnola, Massagno, Paradiso, Pazzallo

7) Y compris Ebikon, Emmen, Horw, Kriens, Littau, Meggen

8) Y compris Rosenlauri et Schwarzwaldalp

9) Les communes: Montreux et Veytaux

10) Y compris Rennaz et Villeneuve (VD)

11) Müstair, Sta. Maria, Tschier, Valchava, Lü

Fortsetzung folgende Seite

Suite à la page suivante

# Fremdenverkehr in Fremdenorten und Städten 1963

## Mouvement hôtelier dans les stations touristiques et dans les villes, en 1963

Fortsetzung

Suite

Fremdenorte, Städte Stations touristiques Villes	Be- triebe Eta- blisse- ments	Gast- betten Lits d'hôtes	Ankünfte — Arrivées			Übernachtungen — Nuitées			Betten- besetzung Taux d'oc- cupation des lits	
			Schwei- zergäste Hôtes de Suisse	Ausland- gäste Hôtes de l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes de Suisse	Ausland- gäste Hôtes de l'étranger	Total	% 1)	% 2)
Mürren	18	786	6 503	4 872	11 375	37 293	47 090	84 383	29	58
Murten	11	306	7 519	15 201	22 720	13 899	23 602	37 501	34	35
Neuchâtel	19	617	23 036	35 535	58 571	50 660	66 472	117 132	52	54
Neuhausen am Rheinfall	9	191	3 107	6 575	9 682	19 989	8 506	28 495	41	42
Nyon	12	306	5 236	16 184	21 420	15 325	32 944	48 269	43	59
Oberägeri	14	440	5 516	1 447	6 963	66 747	12 065	78 812	49	55
Oberhofen am Thunersee	11	394	2 766	3 392	6 158	22 684	27 996	50 680	35	60
Oberiberg	6	183	2 758	1 034	3 792	17 906	6 099	24 005	36	40
Olten	11	325	12 830	18 045	30 875	37 065	21 932	58 997	50	50
Parpan	4	190	2 102	1 579	3 681	14 263	8 199	22 462	32	50
Ponte Tresa	8	277	3 425	3 416	6 841	12 439	13 287	25 726	25	42
Pontresina	28	2 195	14 511	23 524	38 035	92 471	189 612	282 083	35	64
Porrentruy	10	195	7 281	6 396	13 677	12 479	7 784	20 263	28	29
Poschiavo <sup>3)</sup>	20	439	8 560	4 312	12 872	20 275	9 974	30 249	19	30
Rapperswil (SG)	12	251	8 148	10 341	18 489	14 409	16 453	30 862	34	35
Reichenbach i. Kandert <sup>4)</sup>	23	549	3 194	2 343	5 537	18 008	19 800	37 808	19	41
Rheinfelden	15	823	9 596	21 307	30 903	107 141	37 474	144 615	48	70
Riederalp <sup>5)</sup>	13	425	5 814	2 103	7 917	29 401	18 029	47 430	31	55
Rigi	17	778	8 475	1 553	10 028	44 249	6 493	50 742	18	35
Ringgenberg (BE) <sup>6)</sup>	10	335	1 342	5 653	6 995	9 087	25 657	34 744	28	47
Romanshorn	17	265	6 079	5 610	11 689	26 149	8 761	34 910	36	37
Ronco sopra Ascona	10	238	848	2 317	3 165	5 477	23 791	29 268	34	49
Rorschach	10	262	10 808	6 812	17 620	28 231	10 961	39 192	41	42
Saanen	8	190	2 716	1 949	4 665	14 853	9 441	24 294	35	38
Saamenmöser <sup>7)</sup>	8	287	3 036	2 274	5 310	15 224	13 584	28 808	28	42
Saas Fee mit Saas Balen	30	1 503	11 476	13 271	24 747	52 805	118 511	171 316	31	43
Sachseln	13	602	4 810	17 510	22 320	15 418	56 154	71 572	33	46
Saint-Cergue	11	380	1 376	7 192	8 568	4 424	30 853	35 277	25	39
Ste-Croix-Les Rasses	8	233	1 741	2 517	4 258	8 609	11 419	20 028	24	30
Salvan	17	496	2 856	3 103	5 959	23 594	26 877	50 471	28	42
Samedan	16	506	11 293	7 446	18 739	38 178	35 175	73 353	40	46
Samnaun	18	546	2 398	7 169	9 567	16 406	54 605	71 011	36	45
San Bernardino	8	335	3 023	1 807	4 830	13 648	6 103	19 751	16	32
St. Gallen	38	1 093	41 650	30 655	72 305	146 111	61 257	207 368	52	52
St-Imier	8	126	2 207	859	3 066	7 930	3 653	11 583	25	26
St. Moritz	63	5 531	44 160	91 034	135 194	209 065	483 789	692 854	34	56
Sarnen	19	616	3 665	8 122	11 787	14 227	36 355	50 582	22	31
S-chanf	6	120	2 621	2 109	4 730	9 395	5 408	14 803	34	39
Schaffhausen	17	481	15 585	28 568	44 153	38 725	37 657	76 382	44	44
Schinznach Bad	6	233	2 947	593	3 540	38 250	4 254	42 504	50	84
Schwarzenberg	5	227	1 500	810	2 310	14 741	4 797	19 538	24	41
Schwyz	29	463	5 154	11 415	16 569	10 999	19 257	30 256	18	19
Scuol-Tarasp-Vulpera	29	1 657	13 421	9 093	22 514	78 499	78 326	156 825	26	56
Sedrun-Tavetsch	9	234	5 591	1 829	7 420	16 467	4 743	21 210	25	29
Seelisberg	10	419	1 714	1 696	3 410	10 670	16 419	27 089	18	40
Sierre	17	381	17 073	11 990	29 063	37 373	19 666	57 039	41	44
Sigriswil	10	253	2 145	1 611	3 756	20 830	16 705	37 535	41	67
Sils im Engadin/Segl	19	1 108	5 880	9 458	15 338	44 110	66 173	110 283	27	57
Silvaplana	10	371	3 579	7 237	10 816	18 807	32 257	51 064	38	51

1) \*) Siehe Fußnoten 1) und \*) auf Seite 220

2) Inbegriffen Alp Grüm, Bernina Ospizio, Le Prese

3) Inbegriffen Kiental und Scharnachtal

4) Inbegriffen Bettmeralp und Greicheralp

5) Inbegriffen Goldswil

6) Inbegriffen Schönried

1) \*) Voir les notes 1) et \*) à la page 220

2) Y compris Alp Grüm, Bernina Ospizio, Le Prese

3) Y compris Kiental et Scharnachtal

4) Y compris Bettmeralp et Greicheralp

5) Y compris Goldswil

6) Y compris Schönried

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante

## Fremdenverkehr in Fremdenorten und Städten 1963 Mouvement hôtelier dans les stations touristiques et dans les villes, en 1963

Schluß

Fin

Fremdenorte, Städte Stations touristiques Villes	Be- triebe Eta- blisse- ments	Gast- betten Lits d'hôtes	Ankünfte — Arrivées			Übernachtungen — Nuitées			Betten- besetzung Taux d'oc- cupation des lits	
			Schwei- zergäste Hôtes de Suisse	Ausland- gäste Hôtes de l'étranger	Total	Schwei- zergäste Hôtes de Suisse	Ausland- gäste Hôtes de l'étranger	Total	%)	%)
Simplan <sup>3)</sup> .....	16	357	3 667	11 753	15 420	6 107	13 047	19 154	15	28
Sion .....	14	415	34 893	14 374	49 267	49 996	16 925	66 921	44	46
Sörenberg mit Flüfli ....	6	197	3 183	370	3 553	13 388	2 699	16 087	22	24
Solothurn .....	13	314	14 761	12 455	27 216	36 869	19 845	56 714	49	49
Speicher .....	9	230	2 172	1 904	4 076	26 813	12 718	39 531	47	51
Spiez .....	21	885	12 287	18 029	30 316	29 614	86 580	116 194	36	50
Stans .....	6	146	1 822	3 908	5 730	5 173	10 840	16 013	30	32
Stansstad-Fürigen .....	9	451	2 777	4 314	7 091	12 712	24 642	37 354	23	39
Stein am Rhein .....	10	175	2 929	4 152	7 081	8 135	6 176	14 311	22	23
Stoos .....	6	231	3 831	420	4 251	17 551	2 663	20 214	24	32
Sursee .....	9	184	2 947	10 412	13 359	9 588	16 373	25 961	39	39
Tesserete .....	6	140	842	1 556	2 398	4 393	11 767	16 160	32	45
Teufen (AR) .....	12	161	1 977	1 101	3 078	23 226	3 458	26 684	45	46
Thun <sup>4)</sup> .....	18	581	17 913	14 786	32 699	39 869	43 273	83 142	39	48
Thusis .....	10	241	8 234	4 599	12 833	22 674	6 433	29 107	33	39
Tschierschen .....	8	248	1 699	578	2 277	14 258	5 747	20 005	22	33
Unterwasser .....	9	370	4 691	7 019	11 710	20 837	21 619	42 456	31	37
Val d'Anniviers .....	22	817	3 936	2 306	6 242	25 701	16 697	42 398	14	34
Vallée de Joux <sup>5)</sup> .....	16	257	3 116	1 792	4 908	19 216	9 796	29 012	31	36
Verbier .....	26	1 025	4 823	10 780	15 603	30 415	101 683	132 098	35	62
Versoix .....	8	144	5 130	8 698	13 828	9 591	10 298	19 889	38	40
Vevey <sup>6)</sup> .....	46	1 337	17 954	35 631	53 585	104 074	146 414	250 488	51	58
Villars-sur-Ollon .....	17	968	4 903	13 167	18 070	23 677	103 452	127 129	36	58
Villeneuve (VD) .....	11	271	6 614	11 547	18 161	10 521	18 395	28 916	29	34
Visp .....	7	186	9 181	6 784	15 965	23 790	9 238	33 028	49	49
Vitznau .....	18	965	8 213	12 465	20 678	54 320	65 591	119 911	34	57
Walchwil .....	9	234	1 685	7 290	8 975	17 665	10 551	28 216	33	42
Walzenhausen .....	14	266	1 973	530	2 503	16 926	3 674	20 600	21	29
Wangs-Pizol .....	9	200	2 198	2 419	4 617	6 644	12 458	19 102	26	32
Wassen .....	13	222	2 290	16 803	19 093	2 455	16 966	19 421	24	36
Weesen .....	13	288	1 464	2 973	4 437	6 088	18 309	24 397	23	29
Weggis .....	30	1 801	9 231	24 853	34 084	56 832	160 074	216 906	33	67
Wengen <sup>7)</sup> .....	30	1 902	12 258	19 619	31 877	73 378	181 605	254 983	37	63
Wil (SG) .....	13	205	7 436	3 798	11 234	32 321	5 888	38 209	51	51
Wilderswil .....	17	774	1 739	11 903	13 642	9 988	82 719	92 707	33	69
Wildhaus .....	20	677	10 774	5 761	16 535	51 107	30 556	81 663	33	36
Winterthur .....	14	338	13 723	20 408	34 131	37 860	36 971	74 831	61	61
Wolfenschießen <sup>8)</sup> .....	5	207	740	1 461	2 201	3 280	11 531	14 811	20	45
Yverdon .....	11	277	9 062	8 456	17 518	22 465	13 988	36 453	36	36
Zermatt .....	72	3 679	21 002	39 129	60 131	113 714	255 098	368 812	27	51
Zernez .....	13	275	9 770	7 178	16 948	20 736	10 921	31 657	32	36
Zug .....	19	340	6 896	14 386	21 282	34 176	31 652	65 828	53	55
Zuoz .....	7	300	4 834	3 152	7 986	27 015	16 859	43 874	40	56
Zürich .....	128	7 538	184 343	639 780	824 123	564 108	1473910	2 038 018	74	75
Zurzach .....	18	214	3 104	1 253	4 357	26 248	6 000	32 248	41	44
Zweisimmen .....	14	360	4 688	4 172	8 860	12 010	19 626	31 636	24	27

1) 2) Siehe Fußnoten 1) und 2) auf Seite 220

3) Inbegriffen Ried-Brig, Berisal, Termen, Gondo

4) Ohne Goldwil

5) L'Abbaye, Le Chenit, Le Lieu

6) Inbegriffen Blonay, Chardonne (ohne Mont-Pèlerin), Corseaux, Corsier, Jongny, St-Légier-La Chiesaz, La Tour-de-Peilz

7) Inbegriffen Wengernalp, Kleine Scheidegg, Eigergletscher

8) Ohne Trübsee

1) 2) Voir les notes 1) et 2) à la page 220

3) Y compris Ried-Brig, Berisal, Termen, Gondo

4) Sans Goldwil

5) L'Abbaye, Le Chenit, Le Lieu

6) Y compris Blonay, Chardonne (sans Mont-Pèlerin), Corseaux, Corsier, Jongny, St-Légier-La Chiesaz, La Tour-de-Peilz

7) Y compris Wengernalp, La Petite-Scheidegg, Eigergletscher

8) Sans Trübsee

## Ankünfte und Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste 1963

## Arrivées et nuitées, par pays de domicile des hôtes, en 1963

Herkunftsländer der Gäste	Hotels, Motels und Pensionen		Höhensanatorien und Kurhäuser		Total		Pays de domicile des hôtes
	Hôtels, motels et pensions		Sanatoriums de montagne et maisons de cure				
	Ankünfte	Logiernächte	Arrivées	Nuitées	Ankünfte Arrivées	Logiernächte Nuitées	
Deutschland .....	1 415 331	4 624 580	5 751	280 000	1 421 082	4 904 580	Allemagne
Frankreich .....	940 813	3 168 592	2 701	52 901	943 514	3 221 493	France
Italien .....	548 936	1 156 559	693	13 320	549 629	1 169 879	Italie
Österreich .....	132 175	295 778	262	6 135	132 437	301 913	Autriche
Grossbritannien, Irl.	709 021	2 821 503	524	23 366	709 545	2 844 869	Grande-Bretagne, Irl.
Niederlande .....	257 301	881 520	328	32 353	257 629	913 873	Pays-Bas
Belgien .....	236 806	928 804	544	21 226	237 350	950 030	Belgique
Luxemburg .....	21 067	87 039	237	13 136	21 304	100 175	Luxembourg
Spanien .....	69 992	160 775	94	3 237	70 086	164 012	Espagne
Portugal .....	12 737	34 804	31	556	12 768	35 360	Portugal
Dänemark .....	54 701	140 536	16	339	54 717	140 875	Danemark
Schweden .....	62 490	192 332	101	1 974	62 591	194 306	Suède
Norwegen .....	12 005	30 766	7	144	12 012	30 910	Norvège
Finnland .....	11 321	30 600	66	404	11 387	31 004	Finlande
Tschechoslowakei ...	3 178	9 049	2	8	3 180	9 057	Tchécoslovaquie
Ungarn .....	8 869	23 858	11	231	8 880	24 089	Hongrie
Sowjetunion .....	2 835	14 639	3	52	2 838	14 691	Union soviétique
Polen .....	5 505	18 221	13	534	5 518	18 755	Pologne
Rumänien .....	1 580	8 655	2	43	1 582	8 698	Roumanie
Jugoslawien .....	10 512	32 876	9	313	10 521	33 189	Yougoslavie
Griechenland .....	25 775	96 517	41	1 092	25 816	97 609	Grèce
Bulgarien .....	1 172	3 523	2	13	1 174	3 536	Bulgarie
Türkei .....	18 916	61 887	17	1 147	18 933	63 034	Turquie
Europa total .....	4 563 038	14 823 413	11 455	452 524	4 574 493	15 275 937	Europe, total
USA .....	591 159	1 445 653	363	7 121	591 522	1 452 774	Etats-Unis d'Amér.
Kanada .....	39 208	105 505	18	401	39 226	105 906	Canada
Zentralamerika, Mexiko .....	18 643	53 000	19	350	18 662	53 350	Amérique centrale, Mexique
Argentinien .....	15 983	50 314	29	945	16 012	51 259	Argentine
Brasilien .....	19 256	67 244	57	1 141	19 313	68 385	Brésil
Übriges Südamerika ..	22 247	77 824	67	1 483	22 314	79 307	Autres pays d'Amé- rique du Sud
Amerika total .....	706 496	1 799 540	553	11 441	707 049	1 810 981	Amérique, total
Ver. Arabische Rep. .	10 392	51 105	14	967	10 406	52 072	République arabe unie
Tunesien, Algerien, Marokko .....	12 837	39 723	49	5 522	12 886	45 245	Tunisie, Algérie, Maroc
Republik Südafrika	17 964	60 379	28	760	17 992	61 139	Rép. sud-africaine
Übriges Afrika .....	12 231	53 690	52	1 610	12 283	55 300	Autres pays d'Afrique
Afrika total .....	53 424	204 897	143	8 859	53 567	213 756	Afrique, total
Indien, Pakistan ....	16 983	53 403	9	98	16 992	53 501	Inde, Pakistan
Israel .....	44 377	173 224	283	9 425	44 660	182 649	Israël
Japan .....	33 460	71 333	4	39	33 464	71 372	Japon
Übriges Asien .....	35 108	128 571	62	2 410	35 170	130 981	Autres pays d'Asie
Asien total .....	129 928	426 531	358	11 972	130 286	438 503	Asie, total
Austral. und Ozeanien	18 166	53 274	10	97	18 176	53 371	Australie et Océanie
Ausland total .....	5 471 052	17 307 655	12 519	484 893	5 483 571	17 792 548	Etranger, total
Schweiz, Liechten- stein .....	2 953 292	11 791 215	41 768	1 490 063	2 995 060	13 281 278	Suisse, Liechtenstein
Gesamttotal .....	8 424 344	29 098 870	54 287	1 974 956	8 478 631	31 073 826	Total général



**Fremdenverkehr nach Betriebsarten, Größe, Minimalpensionspreisen,  
Zonen und Höhenlage der Beherbergungsstätten 1963**

**Mouvement hôtelier, d'après le genre des établissements, la grandeur, les prix de  
pension minimums, par zones et selon l'altitude des entreprises, en 1963**

Betriebsarten Größe Minimalpensionspreise Zonen Höhe über Meer	Betriebe Etablissements	Gastbetten Lits d'hôtes	Ankünfte Total Arrivées	Übernachtungen - Nuitées			Bettenbesetzung Taux d'occupation des lits		Genre d'établissements Grandeur Prix de pension minimums Zones Altitude
				Schweizer-Gäste Hôtes de Suisse	Ausland-Gäste Hôtes de l'étranger	Total	% <sup>1)</sup>	% <sup>2)</sup>	
<b>Betriebsarten - Genres d'établissements</b>									
Hotels, Pensionen	6 703	182 019	6 691 197	8 919 332	13 767 205	22 686 537	34	45	Hôtels, pensions
Garni-Betriebe . . .	651	19 552	1 234 032	1 249 583	2 064 519	3 314 102	46	55	Etabliss. garnis
Badehotels . . . . .	85	6 284	93 764	492 798	250 869	743 667	32	60	Etabliss. balnéaires
Motels . . . . .	46	2 366	182 524	111 701	191 302	303 003	35	46	Motels
Verbands-Ferienh. <sup>3)</sup>	138	8 054	148 165	1 006 058	328 623	1 334 681	45	57	Maisons vac. d'ass. <sup>3)</sup>
Ferienh. ausl. Org. <sup>4)</sup>	41	5 559	74 662	11 743	705 137	716 880	35	71	Groupements étr. <sup>4)</sup>
Kurhäuser . . . . .	51	3 204	40 942	593 715	193 597	787 312	67	75	Maisons de cure
Höhensanatorien . .	40	4 101	13 345	896 348	291 296	1 187 644	79	81	Sanat. de montagne
<b>Total . . . . .</b>	<b>7 755</b>	<b>231 139</b>	<b>8 478 631</b>	<b>13 281 278</b>	<b>17 792 548</b>	<b>31 073 826</b>	<b>37</b>	<b>49</b>	<b>Total</b>
<b>Betriebsgröße - Grandeur des établissements</b>									
3- 20 Gastbetten	4 446	49 923	1 457 755	3 101 366	1 724 448	4 825 814	26	30	3- 20 lits d'hôtes
21- 50 . . . . .	2 153	71 064	2 689 405	4 271 722	4 873 646	9 145 368	35	45	21- 50
51-100 . . . . .	860	61 758	2 672 533	3 516 473	6 092 791	9 609 264	43	59	51-100
101-200 . . . . .	257	36 075	1 335 025	2 002 904	3 760 445	5 763 349	44	66	101-200
über 200 . . . . .	39	12 319	323 913	388 813	1 341 218	1 730 031	38	63	plus de 200
<b>Total . . . . .</b>	<b>7 755</b>	<b>231 139</b>	<b>8 478 631</b>	<b>13 281 278</b>	<b>17 792 548</b>	<b>31 073 826</b>	<b>37</b>	<b>49</b>	<b>Total</b>
<b>Minimalpensionspreise - Prix de pension minimums</b>									
Unter 13.— Fr. . . .	1 363	26 305	375 516	3 270 747	752 756	4 023 503	42	52	Moins de 13.— fr.
13.— bis 15.— . . . .	2 224	40 355	921 015	2 389 944	1 840 810	4 230 754	29	37	13.— à 15.—
15.50 bis 18.50 . . .	2 342	64 942	2 082 636	3 166 926	4 454 970	7 621 896	32	43	15.50 à 18.50
19.— bis 22.— . . . .	1 131	49 124	2 214 665	2 436 057	4 568 907	7 004 964	39	54	19.— à 22.—
22.50 bis 25.50 . . .	336	18 836	1 102 604	900 089	2 118 724	3 018 813	44	57	22.50 à 25.50
26.— bis 29.50 . . . .	159	10 330	623 680	466 542	1 217 193	1 683 735	45	58	26.— à 29.50
30.— und mehr . . . .	200	21 247	1 158 515	650 973	2 839 188	3 490 161	45	60	30.— et plus
<b>Total . . . . .</b>	<b>7 755</b>	<b>231 139</b>	<b>8 478 631</b>	<b>13 281 278</b>	<b>17 792 548</b>	<b>31 073 826</b>	<b>37</b>	<b>49</b>	<b>Total</b>
<b>Zonen - Zones</b>									
Bergkurorte . . . . .	2 499	90 385	1 725 221	4 677 658	6 013 420	10 691 078	32	50	Stations de mont.
Seekurorte . . . . .	1 755	59 577	2 132 241	2 664 520	5 265 858	7 930 378	36	51	Stations des lacs
Große Städte <sup>5)</sup> . . .	395	23 498	2 286 942	1 650 370	4 029 279	5 679 649	66	67	Grandes villes <sup>5)</sup>
Mittlere Städte <sup>6)</sup> . .	136	3 971	335 048	420 303	311 366	731 669	50	51	Villes moyennes <sup>6)</sup>
Übrige Orte . . . . .	2 970	53 708	1 999 179	3 868 427	2 172 625	6 041 052	31	36	Autres stations
<b>Total . . . . .</b>	<b>7 755</b>	<b>231 139</b>	<b>8 478 631</b>	<b>13 281 278</b>	<b>17 792 548</b>	<b>31 073 826</b>	<b>37</b>	<b>49</b>	<b>Total</b>
<b>Höhenlage der Betriebe<sup>7)</sup> - Altitude des établissements<sup>7)</sup></b>									
Bis 599 m . . . . .	3 764	107 645	5 945 514	6 387 849	10 350 878	16 738 727	43	51	Jusqu'à 599 m
600- 999 . . . . .	1 705	34 493	961 576	2 001 797	1 545 505	3 547 302	28	35	600- 999
1000-1499 . . . . .	1 315	42 885	814 506	1 911 811	2 688 850	4 600 661	29	45	1000-1499
1500-1999 . . . . .	810	36 749	659 993	1 450 368	2 681 527	4 131 895	31	53	1500-1999
2000 und mehr . . . .	70	2 062	42 755	39 390	40 895	80 285	11	26	2000 et plus
<b>Total . . . . .</b>	<b>7 664</b>	<b>223 834</b>	<b>8 424 344</b>	<b>11 791 215</b>	<b>17 307 655</b>	<b>29 098 870</b>	<b>36</b>	<b>48</b>	<b>Total</b>
<sup>1)</sup> *) Siehe Fußnoten 1) und 2) auf Seite 220 <sup>2)</sup> *) Ferien-, Erholungsheime von Verbänden, Vereinigungen, Gesellschaften <sup>3)</sup> *) Unterkunftsstätten ausländischer Organisationen <sup>4)</sup> *) Basel, Bern, Genf, Lausanne, Zürich <sup>5)</sup> *) Biel, La Chaux-de-Fonds, Freiburg, Neuenburg, St. Gallen, Schaffhausen, Winterthur <sup>6)</sup> *) Obne Höhensanatorien und Kurhäuser <sup>7)</sup> *) Voir les notes 1) et 2) à la page 220 <sup>3)</sup> *) Maisons de vacances et maisons de convalescence d'associations, de fédérations, de sociétés <sup>4)</sup> *) Maisons d'accueil de groupements étrangers <sup>5)</sup> *) Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Zurich <sup>6)</sup> *) Bienna, La Chaux-de-Fonds, Fribourg, Neuchâtel, St-Gall, Schaffhouse, Winterthour <sup>7)</sup> *) Sans les sanatoriums de montagne et maisons de cure									

Übernachtungen nach Regionen und Pensionspreisen der Beherbergungsstätten<sup>1)</sup> 1963  
Nuitées, par régions et selon les prix de pension des établissements<sup>1)</sup> en 1963

Regionen <sup>2)</sup> Régions <sup>2)</sup>	Betriebe mit einem Sommer-Minimalpensionspreis von ... Fr. Établissements d'un prix de pension minimum d'été de ... fr.							Total
	unter moins de 13	13-15	15.50-18.50	19-22	22.50-25.50	26-29.50	30 u. mehr et plus	
<b>Übernachtungen der Schweizergäste – Nuitées d'hôtes domiciliés en Suisse</b>								
Graubünden .....	528 442	405 186	580 362	409 546	84 148	45 774	95 037	2 148 495
Berner Oberland ..	274 262	247 048	346 278	171 523	36 382	9 006	21 044	1 105 543
Zentralschweiz ...	376 044	257 373	382 963	157 285	40 726	10 285	18 469	1 243 145
Tessin .....	133 961	153 240	361 168	366 743	93 256	61 972	32 160	1 202 500
Wallis .....	281 893	240 451	355 051	247 477	53 867	44 457	17 440	1 240 636
Genfersee .....	181 535	175 797	145 716	261 349	194 232	87 704	180 193	1 256 526
Waadtländer Alpen	128 238	43 139	69 344	44 531	11 079	5 745	8 382	310 458
Jura .....	257 179	117 388	172 242	135 680	29 813	30 429	1 633	744 364
Ostschweiz .....	417 316	410 782	404 642	191 631	68 157	20 221	22 685	1 535 434
Mittelland .....	691 877	339 540	349 160	450 292	288 429	150 949	253 930	2 524 177
Schweiz .....	3 270 747	2 389 944	3 166 926	2 436 057	900 089	466 542	650 973	13 281 278
<b>Übernachtungen der Auslandsgäste – Nuitées d'hôtes domiciliés à l'étranger</b>								
Grisons .....	197 520	417 370	800 389	711 856	206 104	104 610	280 655	2 718 504
Oberland bernois ..	123 941	264 413	807 639	525 203	162 733	28 069	101 303	2 013 301
Suisse centrale ...	105 822	396 651	838 862	611 052	175 672	37 823	175 991	2 341 873
Tessin .....	55 150	91 534	533 706	691 359	302 018	140 789	121 389	1 935 945
Valais .....	29 971	184 345	416 872	412 726	94 956	146 010	35 699	1 320 579
Léman .....	14 170	72 243	220 523	628 288	605 528	285 331	1 054 130	2 880 213
Alpes vaudoises ..	69 875	151 704	257 881	115 604	17 838	7 854	50 892	671 648
Jura .....	39 927	50 370	131 559	173 616	35 293	64 400	3 187	498 352
Suisse orientale ...	47 532	97 700	189 409	127 888	46 165	27 369	32 547	568 610
Plateau .....	68 848	114 480	258 130	571 315	472 417	374 938	983 395	2 843 523
Suisse .....	752 756	1 840 810	4 454 970	4 568 907	2 118 724	1 217 193	2 839 188	17 792 548
<b>Übernachtungen im ganzen – Nuitées, en tout</b>								
Graubünden .....	725 962	822 556	1 380 751	1 121 402	290 252	150 384	375 692	4 866 999
Berner Oberland ..	398 203	511 461	1 153 917	696 726	199 115	37 075	122 347	3 118 844
Zentralschweiz ...	481 866	654 024	1 221 825	768 337	216 398	48 108	194 460	3 585 018
Tessin .....	189 111	244 774	894 874	1 058 102	395 274	202 761	153 549	3 138 445
Wallis .....	311 864	424 796	771 923	660 203	148 823	190 467	53 139	2 561 215
Genfersee .....	195 705	248 040	366 239	889 637	799 760	373 035	1 234 323	4 106 739
Waadtländer Alpen	198 113	194 843	327 225	160 135	28 917	13 599	59 274	982 106
Jura .....	297 106	167 758	303 801	309 296	65 106	94 829	4 820	1 242 716
Ostschweiz .....	464 848	508 482	594 051	319 519	114 322	47 590	55 232	2 104 044
Mittelland .....	760 725	454 020	607 290	1 021 607	760 846	525 887	1 237 325	5 367 700
Schweiz .....	4 023 503	4 230 754	7 621 896	7 004 964	3 018 813	1 683 735	3 490 161	31 073 826
<b>Bettenbesetzung in % der verfügbaren Gastbetten – Taux d'occupation, en % des lits disponibles</b>								
Grisons .....	56	41	54	61	53	60	54	53
Oberland bernois ..	55	44	50	57	50	59	56	51
Suisse centrale ...	47	34	39	52	62	59	61	43
Tessin .....	48	34	44	56	56	53	53	49
Valais .....	64	38	41	50	50	52	53	46
Léman .....	75	71	53	57	59	62	59	59
Alpes vaudoises ..	63	49	53	43	50	35	62	52
Jura .....	41	24	33	38	43	47	29	35
Suisse orientale ...	43	33	33	41	55	45	69	38
Plateau .....	53	30	37	58	63	65	66	52
Suisse .....	52	37	43	54	57	58	60	49

<sup>1)</sup> Hotels, Motels, Pensionen, Höhensanatorien und Kurhäuser

<sup>2)</sup> Zusammensetzung der Regionen siehe Seite 230

<sup>1)</sup> Hôtels, motels, pensions, sanatoriums de montagne et maisons de cure

<sup>2)</sup> Délimitation des régions, voir page 230

Fremdenverkehr seit 1952

Jahre	Betriebe Etablissements	Gast- betten Lits d'hôtes	Ankünfte - Arrivées in 1000 - en milliers			Übernachtungen - Nuitées in 1000 - en milliers				Bettenbesetzung Taux d'occupation des lits	
			Schweizer- gäste Hôtes de Suisse	Ausland- gäste Hôtes de l'étranger	Total	Schweizergäste Hôtes de Suisse		Ausland- gäste Hôtes de l'étranger	Total		
						Total	Davon berufstätige Dauergäste Dont hôtes perm. exerç. une prof.				
			% <sup>1)</sup>	% <sup>2)</sup>							
<b>Hotels, Motels und Pensionen</b>											
1952	6 823	163 969	2 513	2 817	5 330	9 727	1 831	8 367	18 094	30,1	41,5
1953	6 396	165 264	2 552	3 204	5 756	9 608	1 683	9 422	19 030	31,5	43,1
1954	6 499	169 027	2 473	3 420	5 893	9 292	1 685	10 096	19 388	31,4	42,9
1955	6 574	174 035	2 542	3 691	6 233	9 655	1 732	10 982	20 637	32,5	43,9
1956	6 746	179 777	2 570	3 818	6 388	9 986	1 880	11 645	21 631	32,9	44,2
1957	6 899	185 126	2 650	4 134	6 784	10 259	1 980	12 713	22 972	34,0	45,8
1958	6 958	190 274	2 649	4 109	6 758	10 080	1 761	12 688	22 768	32,8	43,9
1959	7 300	196 661	2 777	4 574	7 351	10 517	1 777	14 311	24 828	34,6	46,0
1960	7 423	201 986	2 763	4 936	7 699	10 775	1 996	15 416	26 191	35,4	47,3
1961	7 520	208 193	2 901	5 353	8 254	11 586	2 277	16 899	28 485	37,5	49,9
1962	7 622	216 885	2 975	5 585	8 560	12 021	2 401	17 599	29 620	37,4	49,7
1963	7 664	223 834	2 953	5 471	8 424	11 791	2 219	17 308	29 099	35,6	47,6
<b>Höhensanatorien und Kurhäuser</b>											
1952	177	12 792	32	13	45	2 245	11	1 263	3 508	74,9	78,3
1953	171	12 458	33	14	47	2 142	10	1 234	3 376	74,2	77,4
1954	166	12 271	33	14	47	2 074	0	1 265	3 339	74,5	77,2
1955	161	11 723	33	13	46	1 879	0	1 119	2 998	70,1	74,0
1956	148	10 903	34	13	47	1 784	1	875	2 659	66,7	71,5
1957	129	10 133	33	12	45	1 679	0	749	2 428	65,6	72,5
1958	121	9 507	32	11	43	1 600	0	641	2 241	64,6	71,6
1959	113	9 340	34	12	46	1 529	0	621	2 150	63,1	71,4
1960	106	8 623	36	13	49	1 442	1	562	2 004	62,4	70,3
1961	100	7 885	38	14	52	1 430	0	523	1 953	67,9	74,3
1962	92	7 241	38	13	51	1 416	0	520	1 936	73,2	77,7
1963	91	7 305	42	13	55	1 490	—	485	1 975	74,1	78,5
<b>Im ganzen</b>											
1952	7 000	176 761	2 545	2 830	5 375	11 972	1 842	9 630	21 602	33,4	44,9
1953	6 567	177 722	2 585	3 218	5 803	11 750	1 693	10 656	22 406	34,5	46,2
1954	6 665	181 298	2 506	3 434	5 940	11 366	1 685	11 361	22 727	34,3	45,8
1955	6 735	185 758	2 575	3 704	6 279	11 534	1 732	12 101	23 635	34,9	46,2
1956	6 894	190 680	2 604	3 831	6 435	11 770	1 881	12 520	24 290	34,8	46,2
1957	7 028	195 259	2 683	4 146	6 829	11 938	1 980	13 462	25 400	35,6	47,5
1958	7 079	199 781	2 681	4 120	6 801	11 680	1 761	13 329	25 009	34,3	45,5
1959	7 413	206 001	2 811	4 586	7 397	12 046	1 777	14 932	26 978	35,9	47,4
1960	7 529	210 609	2 799	4 949	7 748	12 217	1 997	15 978	28 195	36,6	48,4
1961	7 620	216 078	2 939	5 367	8 306	13 016	2 277	17 422	30 438	38,6	51,0
1962	7 714	224 126	3 013	5 598	8 611	13 437	2 401	18 119	31 556	38,6	50,8
1963	7 755	231 139	2 995	5 484	8 479	13 281	2 219	17 793	31 074	36,8	48,8

<sup>1)</sup> Bezogen auf sämtliche Gastbetten, inbegriffen jene der geschlossenen Betriebe

<sup>2)</sup> Bezogen auf die verfügbaren Gastbetten

# Mouvement hôtelier, depuis 1952

Übernachtungen der Auslandsgäste nach Herkunftsländern, in 1000											Années
Nuitées des hôtes de l'étranger d'après leur pays de domicile, en milliers											
Belgien, Luxemburg Belgique, Luxembourg	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Österreich Autriche	Skandinavien Scandinavie	Übriges Europa Autres pays européens	USA	Übrige außer-europäische Länder Autres pays extra-européens	
<b>Hôtels, motels et pensions</b>											
869	1 374	1 312	1 469	631	555	145	267	260	871	614	1952
854	1 830	1 448	1 777	645	598	156	333	262	928	591	1953
778	2 164	1 606	1 901	661	605	162	321	302	925	671	1954
809	2 320	1 859	2 063	689	672	167	330	303	1 087	683	1955
801	2 576	2 039	2 069	751	731	178	301	394	1 101	704	1956
870	2 902	2 286	2 327	816	791	199	333	388	1 082	719	1957
801	3 262	1 764	2 299	831	740	207	332	401	1 202	849	1958
892	3 731	2 191	2 647	905	795	250	345	403	1 294	858	1959
847	3 868	2 604	2 889	969	788	260	360	406	1 481	944	1960
971	4 478	2 863	2 974	1 107	901	315	402	449	1 436	1 003	1961
1 051	4 876	3 039	2 852	1 139	924	324	411	474	1 472	1 037	1962
1 016	4 625	3 168	2 821	1 157	881	296	394	465	1 446	1 039	1963
<b>Sanatoriums de montagne et maisons de cure</b>											
352	198	302	175	28	82	7	8	56	5	50	1952
289	227	349	174	27	81	7	6	33	6	35	1953
226	265	363	177	59	80	5	8	13	7	62	1954
193	266	320	133	38	73	7	7	10	7	65	1955
170	279	207	40	22	69	7	7	13	7	54	1956
147	317	108	31	23	54	6	5	25	6	27	1957
108	318	57	26	18	52	8	7	18	6	23	1958
91	339	47	26	16	48	7	6	12	6	23	1959
64	310	50	24	18	41	8	7	9	8	23	1960
47	292	54	28	15	36	9	6	6	8	22	1961
41	300	51	26	17	34	8	5	6	9	23	1962
34	280	53	24	13	33	6	3	7	7	25	1963
<b>En tout</b>											
1 221	1 572	1 614	1 644	659	637	152	275	316	876	664	1952
1 143	2 057	1 797	1 951	672	679	163	339	295	934	626	1953
1 004	2 429	1 969	2 078	720	685	167	329	315	932	733	1954
1 002	2 586	2 179	2 196	727	745	174	337	313	1 094	748	1955
971	2 855	2 246	2 109	773	800	185	308	407	1 108	758	1956
1 017	3 219	2 394	2 358	839	845	205	338	413	1 088	746	1957
909	3 580	1 821	2 325	849	792	215	339	419	1 208	872	1958
983	4 070	2 238	2 673	921	843	257	351	415	1 300	881	1959
911	4 178	2 654	2 913	987	829	268	367	415	1 489	967	1960
1 018	4 770	2 917	3 002	1 122	937	324	408	455	1 444	1 025	1961
1 092	5 176	3 090	2 878	1 156	958	332	416	480	1 481	1 060	1962
1 050	4 905	3 221	2 845	1 170	914	302	397	472	1 453	1 064	1963
1) Par rapport au total des lits d'hôtes (y compris ceux des établissements fermés)						2) Par rapport aux lits d'hôtes disponibles					

Übernachtungen nach Regionen und Herkunft der Gäste seit 1955\*)  
Nuitées, par régions et selon la provenance des hôtes, depuis 1955\*)

In 1000 — En milliers

Regionen — Régions	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	Index - Indice 1963 (1954 = 100)
<b>Schweizergäste — Hôtes domiciliés en Suisse</b>										
Graubünden .....	1 963	1 943	1 916	1 947	2 027	1 992	2 088	2 124	2 148	110
Berner Oberland ...	1 011	1 017	1 017	1 031	1 035	1 024	1 084	1 134	1 106	111
Zentralschweiz <sup>1)</sup> ...	1 051	1 080	1 096	1 070	1 128	1 158	1 200	1 253	1 243	119
Tessin .....	1 017	1 097	1 155	1 079	1 121	1 123	1 233	1 226	1 203	130
Wallis .....	1 000	990	1 013	1 044	1 078	1 071	1 200	1 312	1 241	131
Genfersee <sup>2)</sup> .....	1 062	1 092	1 117	1 064	1 085	1 166	1 248	1 266	1 227	120
Waadtländer Alpen Jura <sup>3)</sup> .....	352	307	291	274	278	288	281	281	310	85
Ostschweiz <sup>4)</sup> .....	664	740	767	684	677	708	778	805	745	111
Mittelland Nordost <sup>5)</sup>	1 336	1 330	1 381	1 339	1 431	1 446	1 525	1 591	1 535	111
Mittelland West <sup>6)</sup> ..	1 473	1 539	1 549	1 509	1 550	1 595	1 685	1 720	1 789	124
Schweiz .....	605	635	636	639	636	646	694	725	734	121
Schweiz .....	11 534	11 770	11 938	11 680	12 046	12 217	13 016	13 437	13 281	117
<b>Auslandgäste — Hôtes domiciliés à l'étranger</b>										
Grisons .....	1 783	1 804	1 899	2 001	2 256	2 321	2 575	2 712	2 719	163
Oberland bernois ..	1 433	1 519	1 616	1 520	1 741	1 858	2 048	2 047	2 013	151
Suisse centrale <sup>1)</sup> ...	1 578	1 624	1 796	1 740	1 960	2 174	2 257	2 345	2 342	154
Tessin .....	1 309	1 404	1 568	1 560	1 777	1 818	2 025	2 074	1 936	165
Valais .....	698	747	834	793	930	1 057	1 263	1 402	1 320	212
Léman <sup>2)</sup> .....	2 087	2 208	2 331	2 360	2 570	2 725	2 865	2 950	2 880	150
Alpes vaudoises ...	704	553	568	509	524	554	660	663	672	87
Jura <sup>3)</sup> .....	253	283	307	298	352	385	439	477	498	211
Suisse orientale <sup>4)</sup> ..	254	299	331	336	417	464	537	581	569	243
Plateau nord-est <sup>5)</sup>	1 682	1 736	1 855	1 875	2 027	2 204	2 308	2 405	2 386	151
Plateau occidental <sup>6)</sup>	320	343	357	337	378	418	445	463	458	145
Suisse .....	12 101	12 520	13 462	13 329	14 932	15 978	17 422	18 119	17 793	157
<b>Übernachtungen im ganzen — Nuitées, en tout</b>										
Graubünden .....	3 746	3 747	3 815	3 948	4 283	4 313	4 663	4 836	4 867	134
Berner Oberland ...	2 444	2 536	2 633	2 551	2 776	2 882	3 132	3 181	3 119	134
Zentralschweiz <sup>1)</sup> ...	2 629	2 704	2 892	2 810	3 088	3 332	3 457	3 598	3 585	140
Tessin .....	2 326	2 501	2 723	2 639	2 898	2 941	3 258	3 300	3 139	150
Wallis .....	1 698	1 737	1 847	1 837	2 008	2 128	2 463	2 714	2 561	163
Genfersee <sup>2)</sup> .....	3 149	3 300	3 448	3 424	3 655	3 891	4 113	4 216	4 107	139
Waadtländer Alpen Jura <sup>3)</sup> .....	1 056	860	859	783	802	842	941	944	982	87
Ostschweiz <sup>4)</sup> .....	917	1 023	1 074	982	1 029	1 093	1 217	1 282	1 243	137
Mittelland Nordost <sup>5)</sup>	1 590	1 629	1 712	1 675	1 848	1 910	2 062	2 172	2 104	130
Mittelland West <sup>6)</sup> ..	3 155	3 275	3 404	3 384	3 577	3 799	3 993	4 125	4 175	138
Schweiz .....	925	978	993	976	1 014	1 064	1 139	1 188	1 192	129
Schweiz .....	23 635	24 290	25 400	25 009	26 978	28 195	30 438	31 556	31 074	137

1) Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug

2) Kanton Genf und waadtländische Gemeinden am Genfersee

3) Berner und Waadtländer Jura, Kantone Neuenburg, Solothurn, Basel-Landschaft

4) Kantone St. Gallen, Appenzell A.Rh. und L.Rh., Thurgau, Glarus

5) Kantone Zürich, Schaffhausen, Aargau, Basel-Stadt

6) Bernisches und waadtländisches Mittelland, Kanton Freiburg

1) Cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Zoug

2) Canton de Genève et communes vaudoises bordant le lac Léman

3) Jura bernois et Jura vaudois, cantons de Neuchâtel, Soleure, Bâle-Campagne

4) Cantons de Saint-Gall, Appenzell Rh.-Ext. et Rh.-Int., Thurgovie, Glaris

5) Cantons de Zurich, Schaffhouse, Argovie, Bâle-Ville

6) Plateau bernois et vaudois, canton de Fribourg

\*) Hotels, Motels, Pensionen, Höhensanatorien und Kurhäuser

\*) Hôtels, motels, pensions, sanatoriums de montagne et maisons de cure

Übernachtungen nach Monaten und Herkunft der Gäste seit 1955\*)  
Nuitées, par mois et selon la provenance des hôtes, depuis 1955\*)

In 1000 — En milliers

Monate Mois	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964 <sup>1)</sup>	Index Indice 1963 (1954 = 100)
<b>Schweizergäste – Hôtes domiciliés en Suisse</b>											
Januar .....	712	743	748	765	781	804	870	880	865	852	118
Februar.....	871	882	874	913	940	972	1 066	1 071	1 050	1 137	127
März .....	811	865	894	822	894	883	954	1 048	1 033	1 010	129
April .....	831	818	886	835	782	876	944	977	956	896	121
Mai .....	828	842	860	836	858	853	932	933	942	1 006	119
Juni .....	967	985	1 033	970	1 024	1 084	1 067	1 152	1 152	.	119
Juli .....	1 687	1 701	1 736	1 690	1 737	1 709	1 766	1 784	1 802	.	106
August .....	1 720	1 690	1 712	1 678	1 757	1 721	1 768	1 818	1 760	.	104
September ..	1 079	1 123	1 140	1 147	1 205	1 175	1 315	1 357	1 312	.	124
Oktober ....	848	887	880	861	885	886	1 000	1 046	1 045	.	126
November....	589	589	574	562	572	610	651	661	668	.	115
Dezember ..	591	645	601	601	611	644	683	710	696	.	119
<b>Total .....</b>	<b>11 534</b>	<b>11 770</b>	<b>11 938</b>	<b>11 680</b>	<b>12 046</b>	<b>12 217</b>	<b>13 016</b>	<b>13 437</b>	<b>13 281</b>	.	<b>117</b>
<b>Auslandgäste – Hôtes domiciliés à l'étranger</b>											
Janvier .....	602	626	671	697	787	883	1 011	1 093	1 030	1 012	183
Février .....	742	729	798	838	852	1 006	1 112	1 196	1 142	1 267	177
Mars .....	661	773	820	809	1 107	915	1 245	1 233	1 224	1 497	205
Avril .....	740	697	832	862	746	1 091	1 060	1 294	1 161	1 018	167
Mai .....	839	851	904	919	1 090	1 010	1 186	1 084	1 026	1 309	129
Juin .....	1 244	1 277	1 502	1 376	1 506	1 739	1 743	1 873	1 879	.	146
Juillet .....	2 046	2 043	2 152	2 037	2 449	2 596	2 717	2 742	2 690	.	142
August .....	2 658	2 764	2 936	2 753	3 104	3 279	3 518	3 592	3 664	.	149
September ..	1 185	1 240	1 342	1 437	1 556	1 617	1 760	1 911	1 848	.	169
Oktober ....	541	541	563	593	649	685	746	775	771	.	155
November....	332	351	337	344	364	379	413	411	425	.	132
Décembre ..	511	628	605	664	722	778	911	915	933	.	181
<b>Total .....</b>	<b>12 101</b>	<b>12 520</b>	<b>13 462</b>	<b>13 329</b>	<b>14 932</b>	<b>15 978</b>	<b>17 422</b>	<b>18 119</b>	<b>17 793</b>	.	<b>157</b>
<b>Übernachtungen im ganzen – Nuitées, en tout</b>											
Januar .....	1 314	1 369	1 419	1 462	1 568	1 687	1 881	1 973	1 895	1 864	146
Februar.....	1 613	1 611	1 672	1 751	1 792	1 978	2 178	2 267	2 192	2 404	149
März .....	1 472	1 638	1 714	1 631	2 001	1 798	2 199	2 281	2 257	2 507	162
April .....	1 571	1 515	1 718	1 697	1 528	1 967	2 004	2 271	2 117	1 914	143
Mai .....	1 667	1 693	1 764	1 755	1 948	1 863	2 118	2 017	1 968	2 315	124
Juni .....	2 211	2 262	2 535	2 346	2 530	2 823	2 810	3 025	3 031	.	134
Juli .....	3 733	3 744	3 888	3 727	4 186	4 305	4 483	4 526	4 492	.	125
August .....	4 378	4 454	4 648	4 431	4 861	5 000	5 286	5 410	5 424	.	131
September ..	2 264	2 363	2 482	2 584	2 761	2 792	3 075	3 268	3 160	.	147
Oktober ....	1 389	1 428	1 443	1 454	1 534	1 571	1 746	1 821	1 816	.	137
November....	921	940	911	906	936	989	1 064	1 072	1 093	.	121
Dezember ..	1 102	1 273	1 206	1 265	1 333	1 422	1 594	1 625	1 629	.	148
<b>Total .....</b>	<b>23 635</b>	<b>24 290</b>	<b>25 400</b>	<b>25 009</b>	<b>26 978</b>	<b>28 195</b>	<b>30 438</b>	<b>31 556</b>	<b>31 074</b>	.	<b>137</b>

<sup>1)</sup> Vorläufige Ergebnisse

<sup>1)</sup> Résultats provisoires

\*) Hotels, Motels, Pensionen, Höhenanatorien und Kurhäuser

\*) Hôtels, motels, pensions, sanatoriums de montagne et maisons de cure

**Bettenbesetzung nach Regionen\*)**  
**Taux d'occupation des lits d'hôtes, par régions\*)**

Monate Jahre Mois Années	Regionen <sup>1)</sup> - Régions <sup>1)</sup>											
	Grau- bünden Grisons	Berner Ober- land bernois	Zentral- schweiz Suisse centrale	Tessin	Wallis Valais	Genfer- see Léman	Waadtl. Alpen vau- doises	Jura	Ost- schweiz Suisse orien- tale	Mittel- land Nord- ost Plateau nord- est	Mittel- land West Plateau occiden- tal	Schweiz Total Suisse
<b>1963</b>	<b>In % aller Gastbetten - En % du total des lits</b>											
Januar .....	44	22	12	6	30	33	51	23	21	40	20	27
Februar.....	59	30	16	8	42	37	61	26	30	44	23	34
März .....	52	21	15	14	35	42	43	26	25	48	25	32
April .....	24	20	22	43	18	51	33	32	25	57	29	31
Mai .....	10	16	25	41	10	55	13	31	28	58	32	28
Juni .....	26	45	50	53	23	69	26	39	40	67	39	44
Juli .....	54	72	68	64	53	74	59	49	55	74	52	62
August .....	66	90	80	77	66	91	73	59	63	83	62	75
September .....	27	39	47	65	26	71	23	39	42	74	42	45
Oktober .....	11	10	17	38	11	48	11	30	27	60	31	25
November.....	8	4	8	10	7	36	9	24	16	47	25	16
Dezember .....	34	16	10	6	28	29	36	21	17	36	20	23
Winterhalbjahr 1962/63 .....	37	19	14	15	27	39	39	26	23	46	24	27
Sommerhalbjahr 1963.....	29	45	47	56	29	68	31	41	41	69	43	46
<b>1963</b>	<b>In % der verfügbaren Gastbetten - En % des lits disponibles</b>											
Janvier .....	52	39	22	17	41	42	57	25	26	44	24	38
Février .....	70	54	30	19	58	46	67	28	36	48	26	48
Mars .....	65	40	27	26	50	50	51	28	31	52	29	44
Avril .....	45	35	30	46	38	53	51	35	29	59	32	42
Mai .....	25	25	30	43	26	56	27	32	32	59	34	38
Juin .....	37	51	53	55	30	70	35	40	42	67	40	49
Juillet .....	61	74	70	66	56	75	62	50	56	74	52	65
Août .....	75	92	82	79	69	91	77	59	64	83	63	78
Septembre .....	41	49	51	67	36	72	35	40	44	74	43	53
Octobre .....	30	26	28	44	29	55	28	33	33	62	33	39
Novembre.....	27	16	17	22	24	46	25	27	22	50	29	30
Décembre .....	56	40	21	17	52	38	60	23	23	39	23	37
Semestre d'hiver 1962/63 .....	56	40	25	29	46	47	55	28	29	49	27	40
Semestre d'été 1963.....	47	58	54	59	43	70	47	42	44	70	44	55
	<b>In % der verfügbaren Gastbetten - En % des lits disponibles</b>											
1954	48	44	38	52	45	61	55	34	32	58	36	46
1955	49	45	38	54	45	62	54	33	31	58	36	46
1956	48	45	38	52	45	62	49	35	32	58	36	46
1957	49	47	40	52	45	63	50	37	33	60	36	48
1958	50	45	38	48	44	59	47	33	32	57	36	46
1959	53	49	41	49	46	60	49	33	35	58	35	47
1960	52	50	43	49	46	63	49	34	36	60	35	48
1961	55	53	44	53	49	65	53	38	38	61	37	51
1962	55	52	44	53	49	63	52	38	40	61	37	51
1963	53	51	43	49	46	59	52	35	38	60	36	49

<sup>1)</sup> Zusammensetzung der Regionen siehe Seite 230

<sup>1)</sup> Délimitation des régions, voir page 230

\*) Hotels, Motels, Pensionen, Höhensanatorien und Kurhäuser

\*) Hôtels, motels, pensions, sanatoriums de montagne et maisons de cure

**Am Monatsende beschäftigte Personen in Hotels, Motels und Pensionen,  
nach Regionen<sup>1)</sup> 1963**

**Personnes occupées en fin de mois dans les hôtels, motels et pensions,  
par régions<sup>1)</sup>, en 1963**

Régionen <sup>1)</sup> Régions <sup>1)</sup>	Januar Janvier	Februar Février	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	August Août	Sept. Sept.	Oktober Octobre	Nov. Nov.	Dez. Déc.
<b>Total der beschäftigten Personen – Total des personnes occupées</b>												
Graubünden . . . . .	10 873	10 891	7 327	3 058	3 490	7 513	8 738	8 305	3 896	2 451	2 291	11 352
Berner Oberland . .	4 518	4 520	3 277	3 475	4 829	6 721	7 528	7 331	4 464	2 117	1 703	4 614
Zentralschweiz . . .	4 950	5 042	5 196	6 497	8 103	9 230	9 736	9 618	7 816	5 118	4 228	5 002
Tessin . . . . .	1 989	2 067	3 549	5 870	6 202	6 431	6 605	6 542	6 301	3 941	2 275	2 028
Wallis . . . . .	4 311	4 365	3 761	1 861	1 932	4 187	5 473	5 349	2 730	1 512	1 449	4 615
Genfersee . . . . .	5 411	5 563	5 901	6 899	7 170	7 346	7 556	7 502	7 002	5 977	5 680	5 603
Waadtl. Alpen . . .	1 625	1 642	997	633	757	1 361	1 635	1 516	661	454	436	1 902
Jura . . . . .	3 630	3 607	3 668	3 743	3 837	3 916	4 006	3 935	3 819	3 707	3 606	3 674
Ostschweiz . . . . .	4 191	4 247	4 136	4 241	4 621	5 010	5 243	5 190	4 700	4 129	3 741	4 130
Mittelland . . . . .	11 945	12 037	12 219	12 929	13 495	13 386	13 488	13 412	13 220	12 579	12 246	11 944
Schweiz . . . . .	53 443	53 981	50 031	49 206	54 436	65 101	70 008	68 700	54 609	41 985	37 655	54 864
<b>Prozentualer Anteil der Frauen – Part, en pour-cent, des femmes</b>												
Grisons . . . . .	53,0	53,6	61,0	69,2	68,1	60,2	60,2	61,4	71,9	73,0	71,5	52,3
Oberland bernois .	50,6	51,4	59,0	58,4	56,6	54,9	56,0	56,3	59,9	64,2	61,4	51,4
Suisse centrale . .	64,7	64,6	64,9	61,9	60,4	60,5	60,2	60,3	63,6	66,0	67,7	64,4
Tessin . . . . .	60,2	60,7	60,1	57,8	58,2	58,1	58,0	57,9	58,0	60,7	60,4	59,4
Valais . . . . .	58,3	58,3	60,6	69,3	68,2	63,0	63,0	63,1	68,4	69,2	67,8	56,7
Léman . . . . .	46,5	46,9	46,8	47,0	46,0	46,2	46,4	45,9	45,6	46,1	44,9	44,9
Alpes vaudoises . .	44,2	46,9	52,1	55,1	51,9	48,6	49,1	50,9	54,8	59,3	58,3	45,2
Jura . . . . .	57,7	58,1	57,9	57,4	57,9	58,4	59,0	59,3	59,3	57,9	57,5	56,4
Suisse orientale . .	67,6	67,9	68,6	67,7	66,8	66,8	68,1	67,8	67,6	68,2	68,6	67,7
Plateau . . . . .	55,0	55,2	55,7	55,4	55,2	55,8	56,0	56,3	55,9	55,7	55,4	55,7
Suisse . . . . .	55,6	56,0	58,4	58,2	57,6	57,4	57,7	58,0	59,3	59,4	58,8	55,1
<b>Beschäftigte Personen je 100 Gastbetten – Personnes occupées pour 100 lits d'hôtes</b>												
Graubünden . . . . .	35,6	35,5	29,5	23,9	22,9	25,4	27,1	26,5	22,0	21,0	20,2	35,0
Berner Oberland . .	29,8	29,4	25,6	23,3	25,9	27,7	29,7	29,2	26,2	22,9	22,3	30,6
Zentralschweiz . . .	26,1	26,0	25,9	27,4	29,3	30,9	32,0	31,4	29,5	27,1	25,3	26,1
Tessin . . . . .	21,6	21,7	23,9	26,8	27,7	28,2	28,7	28,2	27,2	25,0	22,2	22,4
Wallis . . . . .	26,1	26,3	25,3	21,9	21,0	21,2	24,4	24,0	21,1	20,4	21,2	26,6
Genfersee . . . . .	31,2	31,8	32,3	34,0	34,6	35,1	36,0	35,6	34,6	33,2	32,4	31,8
Waadtl. Alpen . . .	27,7	27,7	19,7	22,9	20,1	23,0	25,3	24,5	22,6	22,8	23,4	30,4
Jura . . . . .	38,7	38,2	39,5	39,8	39,5	39,4	39,7	38,8	38,6	38,6	38,6	37,9
Ostschweiz . . . . .	29,4	29,5	29,1	29,3	30,1	30,2	31,3	30,9	29,8	28,4	28,3	29,1
Mittelland . . . . .	44,7	44,9	45,2	45,9	47,5	46,5	46,5	46,2	45,9	45,4	45,6	44,9
Schweiz . . . . .	32,6	32,6	31,0	31,4	31,8	31,2	32,3	31,8	31,2	31,1	31,0	32,8
<b>Beschäftigte Personen je 100 Übernachtungen – Personnes occupées pour 100 nuitées</b>												
Grisons . . . . .	2,38	1,90	1,56	2,68	5,64	3,04	1,50	1,17	1,95	3,62	5,28	3,14
Oberland bernois .	2,77	2,16	2,57	2,99	4,10	1,95	1,31	1,02	1,80	3,58	7,74	3,87
Suisse centrale . . .	4,66	3,81	3,81	3,73	3,47	1,99	1,49	1,24	1,99	3,78	6,53	5,48
Tessin . . . . .	5,18	4,87	3,86	2,00	2,15	1,73	1,41	1,15	1,37	1,98	3,80	4,91
Valais . . . . .	2,21	1,72	1,81	2,64	3,94	3,11	1,48	1,13	2,04	2,95	4,81	2,41
Léman . . . . .	2,59	2,61	2,21	2,18	2,02	1,68	1,56	1,26	1,60	1,95	2,50	2,92
Alpes vaudoises . .	1,58	1,50	1,33	2,17	5,30	3,05	1,37	1,02	2,53	4,04	6,08	2,69
Jura . . . . .	5,10	4,97	4,56	3,90	4,01	3,33	2,59	2,13	3,19	3,89	4,96	5,57
Suisse orientale . .	3,91	3,02	3,26	3,68	3,35	2,56	1,84	1,59	2,36	3,13	4,75	4,55
Plateau . . . . .	4,04	4,10	3,40	3,13	3,07	2,69	2,26	1,96	2,40	2,81	3,61	4,42
Suisse . . . . .	3,06	2,65	2,57	2,83	3,04	2,28	1,63	1,32	1,97	2,79	3,98	3,67

<sup>1)</sup> Zusammensetzung der Regionen siehe Seite 230

<sup>1)</sup> Délimitation des régions, voir page 230



**Frequenz der Zeltplätze des Touring-Club der Schweiz seit 1959**  
**Fréquentation des places de camping du Touring-Club Suisse, depuis 1959**

In 1000 - En milliers

Herkunftsländer der Gäste  Transportmittel  Monate Regionen	Ankünfte - Arrivées					Übernachtungen - Nuitées					Pays de domicile des hôtes  Moyens de transport  Mois Régions
	1959	1960	1961	1962	1963	1959	1960	1961	1962	1963	
Insgesamt .....	294,3	274,5	307,4	323,5	289,0	646,7	649,1	767,4	876,9	888,9	En tout
Schweiz .....	100,0	91,3	98,2	104,3	88,5	311,4	311,7	352,6	408,5	420,4	Suisse
Ausland .....	194,3	183,2	209,2	219,2	200,5	335,3	337,4	414,8	468,4	468,5	Etranger
Belgien/Luxemb..	8,7	9,0	10,0	10,6	10,4	18,7	20,5	24,0	27,0	27,0	Belg./Luxemb.
Deutschland ....	68,3	61,8	66,6	62,1	48,0	117,1	112,5	136,4	139,0	119,8	Allemagne
Frankreich .....	31,6	34,1	36,7	41,2	37,6	59,9	71,6	80,4	97,9	99,1	France
Großbritannien ..	26,2	25,9	32,7	39,5	38,1	40,3	41,4	53,9	70,8	73,7	Grande-Bretagne
Italien .....	2,3	2,9	3,5	3,5	4,0	3,6	4,7	6,4	6,4	7,2	Italie
Niederlande .....	29,9	24,6	29,9	34,4	34,0	57,6	50,9	67,6	84,6	97,3	Pays-Bas
Österreich .....	5,7	4,2	7,3	5,0	3,3	8,6	6,3	13,3	8,9	6,4	Autriche
Skandinavien ...	14,8	12,4	14,3	14,7	15,7	19,8	17,6	20,7	21,8	23,4	Scandinavie
Übrige Länder ...	6,8	8,3	8,2	8,2	9,4	9,7	11,9	12,1	12,0	14,6	Autres pays
Personenwagen ...	251,1	238,8	275,7	291,0	263,3	520,9	534,3	648,9	743,0	771,3	Voiture privée
davon mit											
Wohnwagen ....	11,1	15,6	20,4	23,3	24,9	29,8	50,6	65,2	72,3	91,6	dont avec roulotte
Autocar .....	2,0	2,2	2,4	3,8	2,4	4,7	3,0	3,1	6,3	4,7	Autocar
Motorrad .....	21,2	14,3	10,2	8,5	5,9	44,9	32,7	24,8	23,5	17,8	Motocyclette
Fahrrad .....	10,1	7,9	6,6	4,5	5,1	30,2	23,2	21,9	14,7	18,9	Bicyclette
Boot .....	1,1	1,3	1,0	1,0	1,3	4,5	5,8	3,7	4,4	6,6	Bateau
Andere und unbek.	8,8	10,0	11,5	14,7	11,0	41,5	50,1	65,0	85,0	69,6	Autres et inconnus
Januar-April .....	2,2	3,7	4,7	5,9	3,3	4,5	8,8	10,6	14,3	8,8	Janvier-avril
Mai .....	21,3	11,9	17,6	6,6	6,8	32,8	18,2	33,0	12,9	14,1	Mai
Juni .....	34,7	48,3	33,7	48,6	44,7	53,1	86,0	58,8	95,3	93,7	Juin
Juli .....	106,6	92,8	106,8	102,2	96,3	234,4	210,3	249,1	251,4	268,3	Juillet
August .....	109,0	101,6	115,8	132,0	118,5	280,7	288,9	347,3	422,6	441,8	Août
September .....	19,3	15,6	27,1	25,8	18,2	37,1	34,9	62,7	71,2	56,7	Septembre
Oktober-Dezember .	1,2	0,6	1,7	2,4	1,2	4,1	2,0	5,9	9,2	5,5	Octobre-décembre
Graubünden .....	30,1	29,0	29,5	31,8	26,8	64,1	61,7	69,9	86,8	85,3	Grisons
Berner Oberland ...	22,4	21,0	23,0	25,0	23,1	46,6	45,5	52,9	67,8	72,0	Oberland bernois
Zentralschweiz ....	28,0	23,4	24,8	36,5	36,1	43,8	41,3	47,9	75,2	84,1	Suisse centrale
Tessin .....	56,2	48,8	56,2	46,8	40,7	160,2	154,8	183,4	187,5	181,5	Tessin
Wallis .....	18,7	19,2	20,8	22,8	19,0	40,3	43,8	48,2	52,2	48,6	Valais
Genfersee .....	42,0	44,4	52,3	50,7	44,0	103,6	112,6	135,5	135,6	126,8	Léman
Waadtländer Alpen.	5,8	5,1	7,4	7,2	8,2	11,6	12,0	15,1	18,0	21,5	Alpes vaudoises
Jura .....	12,8	12,2	13,3	15,3	14,4	20,4	20,2	23,6	27,4	28,6	Jura
Ostschweiz .....	22,4	20,2	22,5	23,5	19,1	37,7	35,7	45,1	50,0	45,9	Suisse orientale
Mittelland Nordost .	16,7	13,8	17,3	20,1	17,8	25,0	23,2	29,2	36,5	36,1	Plateau nord-est
Mittelland West ...	39,2	37,4	40,3	43,8	39,8	93,4	98,3	116,6	139,9	158,5	Plateau occidental

# Schweizer Reisekasse – Caisse suisse de voyage

## Entwicklung seit 1947 – Développement, depuis 1947

Jahre Années	Verkaufte Reise- marken	Verbilligung durch Reisekasse		Verbilligung durch Markenabgabestellen		Gesamt- ver- billigung	Eingelöste Gutscheine	Bestand der Ferien-Ein- legerkasse	Anzahl Genossen- schafter <sup>2)</sup>	Genossen- schafts- kapital	Teil- nehmer Total <sup>2)</sup>						
	Timbres de voyage vendus	Rabais par la Caisse suisse de voyage		Rabais par les dépôts de vente de timbres								Rabais total	Bons de voyage encaissés	Etat de la caisse de versements de vacances	Nombre de socié- taires <sup>2)</sup>	Capital social	Partici- pants
		1000 Fr.	1000 Fr.	%	1000 Fr.												
1947	12 042	395	41,6	554	58,4	949	11 638	4 491	66	76	139						
1948	13 791	457	40,5	671	59,5	1 128	13 185	5 097	66	76	149						
1949	14 659	479	40,6	702	59,4	1 181	14 411	5 345	67	77	149						
1950	15 087	494	40,2	734	59,8	1 228	14 551	5 882	68	78	154						
1951	16 489	543	40,7	790	59,3	1 333	15 842	6 528	88	93	156						
1952	18 636	612	40,5	900	59,5	1 512	18 040	7 124	117	100	163						
1953	20 642	675	36,9	1 156	63,1	1 831	19 967	7 800	199	154	174						
1954	22 330	730	33,7	1 436	66,3	2 166	20 987	9 143	233	161	183						
1955	25 449	830	30,0	1 934	70,0	2 764	23 641	10 951	245	176	193						
1956	28 159	922	32,2	1 937	67,8	2 859	27 099	12 012	267	187	198						
1957	30 762	1 006	31,4	2 197	68,6	3 203	29 692	13 082	303	190	198						
1958	32 777	1 073	31,4	2 342	68,6	3 415	31 523	14 336	323	212	205						
1959	34 748	1 139	30,2	2 628	69,8	3 767	33 451	15 633	355	227	208						
1960	39 695	1 287	25,3	3 800	74,7	5 087	37 002	18 326	360	229	214						
1961	44 298	1 398	25,1	4 166	74,9	5 564	41 945	20 679	384	243	218						
1962	47 417	1 422	22,6	4 879	77,4	6 301	44 762	23 333	419	258	223						
1963	49 535	1 485	22,3	5 185	77,7	6 670	46 398	26 470	443	267	226						

<sup>1)</sup> Durch Transportanstalten, Gastgewerbe, Reisebüros, Rück-  
erstattungen  
<sup>2)</sup> Am Jahresende

<sup>1)</sup> Par des entreprises de transport, établissements hôteliers,  
bureaux de voyage, restitutions  
<sup>2)</sup> En fin d'année

## Reisemarkenverkauf nach beteiligten Kreisen seit 1947 Vente de timbres de voyage, par catégories de participants, depuis 1947

In 1000 Franken – En 1000 francs

Jahre Années	Arbeitgeber <sup>1)</sup> Employeurs <sup>1)</sup>	Arbeit- nehmer- verbände	Genossen- schafts- verbände	Rabattspar- vereine, Filial- geschäfte	Beigabe- wesen	Baugenossen- schaften	Poststellen	Ver- schiedene <sup>2)</sup>	Total
		Associations de salariés	Sociétés coopératives	Services d'escompte, succursales d'alimenta- tion		Sociétés coopératives d'habitation			
1947	3 401	2 785	4 380	1 089	—	—	82	305	12 042
1948	3 903	2 890	5 030	1 576	—	—	78	314	13 791
1949	4 139	2 579	5 640	1 944	—	—	77	280	14 659
1950	4 208	2 670	5 601	2 277	—	—	62	269	15 087
1951	4 751	2 858	5 927	2 710	—	—	49	194	16 489
1952	5 816	2 984	6 617	2 968	—	—	47	204	18 636
1953	6 728	3 187	7 167	3 142	164	—	41	213	20 642
1954	7 571	3 572	7 323	3 278	351	—	33	202	22 330
1955	8 867	4 051	8 140	3 908	413	—	5	65	25 449
1956	10 570	4 346	8 856	3 586	447	48	253	53	28 159
1957	11 664	4 614	9 923	3 598	559	50	305	49	30 762
1958	12 967	4 850	10 193	3 867	510	56	320	14	32 777
1959	13 114	4 986	10 898	4 577	690	57	365	61	34 748
1960	17 393	5 122	10 693	5 093	938	59	373	24	39 695
1961	20 747	5 275	11 633	5 329	812	67	392	43	44 298
1962	22 969	5 156	12 096	5 569	1 108	63	422	34	47 417
1963	24 817	5 292	12 284	5 552	1 053	65	442	30	49 535

<sup>1)</sup> Zum Teil auf Grund von Gesamtarbeitsverträgen  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Reise- und Verkehrsbüros, Vereine, bis 1955 eben-  
falls SBB

<sup>1)</sup> En partie due à l'effet d'accords collectifs  
<sup>2)</sup> Y compris les agences de voyage et sociétés de développe-  
ment, sociétés, jusqu'à 1955 également les CFF

## Motorfahrzeug- und Fahrräderbestand seit 1925<sup>1)</sup>

Jahre <sup>2)</sup>	Motorwagen - Automobiles								Motor-
	Personen- wagen <sup>3)</sup>	Gesellschafts- wagen	Kombi- wagen	Liefer- wagen <sup>4)</sup>	Last- wagen <sup>5)</sup>	Spezial- wagen	Gewerbliche Traktoren	Total	Klein- motorräder <sup>6)</sup>
	Voitures automobiles <sup>3)</sup>	Autobus, autocars	Limousines commerciales	Camion- nettes <sup>4)</sup>	Camions <sup>5)</sup>	Voitures spéciales	Tracteurs industriels		Motocycles légers <sup>6)</sup>
1925	28 697	431		7 835		115	7) 548	37 626	*
1926	36 070	506		8 933		150	7) 768	46 427	*
1927	42 369	558		10 302		324	7) 894	54 447	*
1928	50 168	696		11 174		179	7) 1 094	63 311	*
1929	55 149	688		13 676		230	571	70 314	*
1930	60 735	1 128		14 390		325	528	77 106	*
1931	63 945	1 161		4 087	12 738	370	677	82 978	*
1933	66 394	1 304		5 058	12 833	475	620	86 684	*
1934	69 744	1 239		5 229	13 315	532	676	90 735	*
1935	70 765	1 286		5 340	13 270	555	644	91 860	*
1936	69 136	1 266		5 332	12 963	563	613	89 873	*
1937	71 537	1 301		5 894	13 411	612	617	93 372	*
1938	74 923	1 391		6 159	13 620	669	633	97 395	*
1939	77 861	1 386		6 326	13 894	714	671	100 852	*
1940	65 947	1 078		6 856	10 195	743	740	85 559	*
1941	16 174	905	873	4 130	12 297	834	799	36 012	*
1942	16 812	922	6 116		12 789	968	925	38 532	*
1943	17 011	947	6 814		12 419	1 012	923	39 126	*
1944	17 512	898	7 287		11 532	1 060	932	39 221	*
1945	18 279	923	8 055		12 695	1 116	996	42 064	*
1946	62 972	1 304	10 913		14 935	1 181	1 153	92 458	*
1947	82 187	1 511	12 213		16 903	1 050	1 202	115 066	1 845
1948	105 954	1 756	11 494		18 237	1 285	1 154	139 880	3 984
1949	123 009	1 915	14 699		19 210	1 624	1 064	161 521	7 283
1950	146 998	2 028	16 005		20 467	2 049	965	188 512	12 535
1951	168 307	2 114	4 050	13 391	21 285	2 003	1 008	212 158	22 630
1952	187 879	2 186	4 717	13 689	22 102	2 274	1 027	233 874	30 548
1953	211 140	2 308	5 410	14 345	23 134	2 472	1 118	259 927	37 196
1954	237 510	2 432	6 903	14 949	24 641	2 637	1 106	290 178	45 776
1955	270 821	2 502	8 696	15 883	26 038	2 801	1 149	327 890	59 201
1956	308 679	2 594	11 392	16 534	28 075	3 188	1 174	371 636	74 702
1957	346 650	2 730	14 037	17 495	29 875	3 587	1 106	415 480	91 554
1958	386 417	2 932	16 234	18 442	31 057	4 052	1 088	460 222	105 757
1959	429 969	3 033	20 002	19 834	32 248	4 526	1 102	510 714	121 342
1960	485 233	3 127	24 046	21 397	33 753	5 122	1 102	573 780	136 065
1961	549 778	3 275	29 236	22 915	36 486	5 904	1 179	648 773	8)199 217
1962	630 357	3 459	37 007	26 507	41 059	7 550	1 336	747 275	8)253 224
1963	700 238	3 561	47 800	28 697	44 201	9 985	1 468	835 950	8)296 739

<sup>1)</sup> In Verkehr stehende Motorfahrzeuge, inbegriffen die Motorfahrzeuge der eidg. Verwaltungen, aber ohne Militärfahrzeuge und Landwirtschaftstraktoren

<sup>2)</sup> Bestände: 1925-1933 am 31. Dezember, seit 1934 am 30. September (1939 und 1940 am 31. August). Fahrräder am Jahresende

<sup>3)</sup> Inbegriffen Kabinenroller, Kleinbusse und leichte Geländewagen

<sup>4)</sup> Mit weniger als 1000 kg Nutzlast

<sup>5)</sup> Mit 1000 und mehr kg Nutzlast, inbegriffen Lastwagen mit auswechselbarer Karosserie

<sup>6)</sup> Bis 50 cm<sup>3</sup> Zylinderinhalt, inbegriffen Motorfahrräder

<sup>7)</sup> Inbegriffen landwirtschaftliche Traktoren

<sup>8)</sup> Davon Motorfahrräder: 1961 rund 85 000, 1962 rund 144 000, 1963 rund 192 000

# Circulation routière

## Effectifs des véhicules à moteur et des bicyclettes en circulation, depuis 1925<sup>1)</sup>

räder - Motocyclettes			Motor- fahrzeuge Véhicules à moteur Total	Fahrräder Bicyclettes	Auf 1000 Einwohner entfallen Pour 1000 habitants, nombre de					Années <sup>2)</sup>
Roller Scooters	Motorräder Moto- cyclettes	Total			Personen- wagen Voitures auto- mobiles	Motor- wagen Auto- mobiles	Motor- räder Moto- cyclettes	Motor- fahrzeuge Véhicules à moteur	Fahr- räder Bicy- clettes	
*	*	18 967	56 593	678 000	7	9	5	14	170	1925
*	*	23 600	70 027	722 487	9	12	6	17	180	1926
*	*	31 534	85 981	750 277	11	14	8	21	187	1927
*	*	38 432	101 743	780 039	12	16	10	25	193	1928
*	*	42 306	112 620	801 091	14	17	10	28	198	1929
*	*	46 421	123 527	823 179	15	19	11	30	202	1930
*	*	46 875	129 853	841 100	16	20	11	32	206	1931
*	*	31 235	117 919	891 806	16	21	8	29	216	1933
*	*	34 514	125 249	937 065	17	22	8	30	226	1934
*	*	32 511	124 371	981 482	17	22	8	30	236	1935
*	*	28 677	118 550	1 056 054	17	21	7	28	253	1936
*	*	27 472	120 844	1 132 870	17	22	7	29	270	1937
*	*	26 800	124 195	1 212 433	18	23	6	29	288	1938
*	*	26 044	126 896	1 300 338	18	24	6	30	308	1939
*	*	16 518	102 077	1 384 225	16	20	4	24	326	1940
*	*	2 641	38 653	1 540 967	4	8	1	9	361	1941
*	*	2 932	41 464	1 563 106	4	9	1	10	363	1942
*	*	3 078	42 204	1 569 395	4	9	1	10	361	1943
*	*	3 371	42 592	1 554 876	4	9	1	10	355	1944
*	*	4 148	46 212	1 560 972	4	9	1	10	352	1945
*	*	28 815	121 273	1 553 827	14	21	6	27	346	1946
	36 448	38 293	153 359	1 638 688	18	25	8	34	360	1947
	44 898	48 882	188 762	1 710 389	23	30	11	41	371	1948
	50 430	57 713	219 234	1 749 803	26	35	12	47	375	1949
	63 440	75 975	264 487	1 796 055	31	40	16	56	381	1950
18 902	65 656	107 188	319 346	1 837 497	35	44	22	67	384	1951
39 217	72 609	142 374	376 248	1 868 463	39	48	29	78	385	1952
56 810	78 129	172 135	432 062	1 871 110	43	53	35	88	382	1953
67 937	80 092	193 805	483 983	1 872 583	48	59	39	98	378	1954
76 654	80 586	216 441	544 331	1 862 812	54	66	43	109	372	1955
81 960	78 454	235 116	606 752	1 847 482	61	73	46	120	364	1956
86 096	75 108	252 758	668 238	1 847 445	67	81	49	130	358	1957
88 779	70 819	265 355	725 577	1 806 508	74	88	51	139	347	1958
93 343	67 095	281 780	792 494	1 802 988	82	97	53	150	342	1959
95 979	59 282	291 326	865 106	1 786 092	90	106	54	160	330	1960
88 120	47 238	334 575	983 348	1 752 836	100	118	61	179	319	1961
84 891	42 341	380 456	1 127 731	1 691 472	111	132	67	199	299	1962
78 148	36 957	411 844	1 247 794	1 621 006	121	145	71	216	281	1963

<sup>1)</sup> Véhicules à moteur en circulation, y compris ceux des administrations fédérales, mais sans les véhicules militaires ni les tracteurs agricoles  
<sup>2)</sup> Effectifs: 1925-1933 au 31 décembre, depuis 1934 au 30 septembre (1939 et 1940 au 31 août). Bicyclettes à la fin de l'année  
<sup>3)</sup> Y compris les scooters à cabine, les petits cars et les voitures tous-terrains légères  
<sup>4)</sup> D'une charge utile inférieure à 1000 kg  
<sup>5)</sup> D'une charge utile de 1000 kg et plus, y compris les camions à carrosserie transformable  
<sup>6)</sup> D'une cylindrée maximum de 50 cm<sup>3</sup>, y compris les cyclomoteurs  
<sup>7)</sup> Y compris les tracteurs agricoles  
<sup>8)</sup> Dont cyclomoteurs: 1961 environ 85 000, 1962 environ 144 000, 1963 environ 192 000

**Motorfahrzeugbestand nach Kantonen und Städten Ende September 1963\*)**  
**Effectif des véhicules à moteur, par cantons et par villes, à fin septembre 1963\*)**

Kantone Städte Cantons Villes	Motorwagen — Automobiles						Motorräder — Motocyclettes					Motor- fahrzeuge Véhicules à moteur  Total
	Per- sonen- wagen <sup>1)</sup>  Voitures auto- mobiles <sup>1)</sup>	Kombi- wagen  Limous- commer- ciales	Gesell- schafts- wagen  Autobus, autocars	Liefer-, Last- wagen <sup>2)</sup>  Camion- nettes, ca- mions <sup>3)</sup>	Übrige Autres a)	Total	Motor- räder  Moto- cyclettes	Roller  Scooters	Klein- motor- räder <sup>4)</sup>  Moto- cycles légers <sup>4)</sup>	Motor- fahr- räder <sup>5)</sup>  Cyclo- moteurs <sup>5)</sup>	Total	
<b>Kantone — Cantons</b>												
Zürich ...	139 430	8 727	463	13 755	2 331	164 706	5 501	12 487	19 649	32 500	70 137	234 843
Bern .....	104 196	6 461	548	9 677	1 281	122 163	7 245	11 195	19 254	45 481	83 175	205 338
Luzern ...	24 973	1 658	164	2 616	425	29 836	1 786	3 585	4 710	9 271	19 352	49 188
Uri .....	2 122	152	18	197	32	2 521	205	443	727	600	1 975	4 496
Schwyz ..	6 918	455	46	845	197	8 461	713	1 041	2 016	924	4 694	13 155
Obwalden .	1 768	156	22	204	39	2 189	306	429	327	808	1 870	4 059
Nidwalden	2 233	185	17	241	35	2 711	159	488	448	487	1 582	4 293
Glarus ....	3 198	176	16	389	64	3 843	256	314	310	582	1 462	5 305
Zug .....	6 055	458	23	545	102	7 183	432	688	814	1 520	3 454	10 637
Fribourg .	16 507	1 197	100	1 727	399	19 930	1 227	3 100	4 681	4 967	13 975	33 905
Solothurn .	21 266	1 177	176	2 066	353	25 038	1 130	2 458	3 721	9 322	16 631	41 669
Basel-Stadt	32 323	1 865	75	2 942	546	37 751	826	2 597	3 720	9 428	16 571	54 322
Basel-Land	22 359	1 299	43	2 151	441	26 293	781	2 025	2 877	5 873	11 556	37 849
Schaffh. . .	7 666	487	36	739	110	9 038	404	1 258	1 616	1 760	5 038	14 076
App. A.Rh.	4 686	349	25	472	32	5 564	495	642	883	1 276	3 296	8 860
App. I. Rh.	797	95	3	91	24	1 010	164	251	526	193	1 134	2 144
St. Gallen .	31 943	2 219	153	3 635	618	38 568	2 763	5 407	5 402	10 642	24 214	62 782
Graub. ...	12 765	1 144	81	1 812	442	16 244	856	1 479	876	400	3 611	19 855
Aargau ...	42 665	2 325	178	4 371	951	50 490	2 754	6 154	9 890	12 000	30 798	81 288
Thurgau ..	17 486	993	39	2 165	245	20 928	1 082	2 849	3 602	7 473	15 006	35 934
Ticino ....	30 371	2 099	227	4 049	248	36 994	1 505	4 139	2 176	4 474	12 294	49 288
Vaud .....	64 607	6 084	248	6 985	604	78 528	3 192	7 452	5 525	17 500	33 669	112 197
Valais ....	17 102	1 786	162	2 356	368	21 774	802	2 186	2 421	3 552	8 961	30 735
Neuchâtel .	21 635	1 317	75	1 601	281	24 909	692	1 860	2 301	1 200	6 053	30 962
Genève ...	64 484	4 242	151	4 898	702	74 477	1 680	3 608	5 784	10 250	21 322	95 799
Eidg. Verw.   Adm. féd. .	683	694	472	2 369	583	4 801	1	13	—	—	14	4 815
Schweiz — Suisse	700 238	47 800	3 561	72 898	11 453	835 950	36 957	78 148	104 256	192 483	411 844	1 247 794
<b>Städte — Villes</b>												
Zürich ...	66 852	4 199	247	6 878	1 049	79 225	2 022	5 258	6 933	*	*	*
Basel ....	29 419	1 729	75	2 819	510	34 552	755	2 378	3 350	*	*	*
Genève ...	44 742	2 731	141	3 182	515	51 311	1 063	2 493	3 637	*	*	*
Bern .....	21 563	1 442	136	2 231	260	25 632	752	2 203	2 927	*	*	*
Lausanne .	21 407	1 750	89	2 122	151	25 519	711	1 964	1 062	*	*	*
Winterthur	9 769	574	39	1 052	289	11 723	443	1 041	1 649	*	*	*
St. Gallen .	8 356	615	31	1 023	208	10 233	326	829	1 143	*	*	*
Luzern ...	8 426	570	71	911	175	10 153	247	722	985	*	*	*
Biel (BE) .	8 503	534	39	761	125	9 962	262	598	889	*	*	*
La Chaux- de-Fonds .	5 814	318	16	392	73	6 613	150	368	374	*	*	*
<p>1) Inbegriffen Kabinenroller, Kleinbusse und leichte Geländewagen  2) Inbegriffen Lastwagen mit auswechselbarer Karosserie  3) Spezialwagen und gewerbliche Traktoren  4) Bis 50 cm<sup>3</sup> Zylinderinhalt  5) Schätzung</p> <p>1) Y compris les scooters à cabine, les petits cars et les voitures tous-terrains légères  2) Y compris les camions à carrosserie transformable  3) Voitures spéciales et tracteurs industriels  4) D'une cylindrée maximum de 50 cm<sup>3</sup>  5) Estimation</p>												

\*) In Verkehr stehende Motorfahrzeuge, inbegriffen die Motorfahrzeuge der eidg. Verwaltungen, ohne Militärfahrzeuge und Landwirtschaftstraktoren

\*) Véhicules à moteur en circulation, y compris ceux des administrations fédérales, sans les véhicules militaires ni les tracteurs agricoles

**Motorfahrzeugbestand nach Herstellungsländern 1963\*)**  
**Effectif des véhicules à moteur, selon le pays de fabrication, en 1963\*)**

Herstellungsländer	Personen- wagen <sup>1)</sup>	Kombi- wagen	Gesell- schafts- wagen	Liefer- wagen <sup>2)</sup>	Last- wagen <sup>3)</sup>	Übrige Motor- wagen	Motor- wagen Total	Motor- räder <sup>4)</sup>	Roller Scooters	Pays de fabrication
	Voitures auto- mobiles <sup>1)</sup>	Limous. commer- ciales	Autobus, autocars	Camion- nettes <sup>2)</sup>	Camions <sup>3)</sup>	Autres auto- mobiles	Auto- mobiles	Moto- cyclettes <sup>4)</sup>		
Schweiz . . . . .	20	—	2 424	201	10 724	4 480	17 849	2 541	121	Suisse
Deutschland . .	350 833	26 853	679	19 128	19 895	2 581	419 969	20 188	4 046	Allemagne
Frankreich . . .	136 513	10 281	96	5 387	2 078	511	154 866	227	35	France
Großbritannien	77 888	5 098	110	2 334	3 957	1 455	90 842	4 850	48	Gde-Bretagne
Italien . . . . .	69 939	3 267	133	251	2 331	288	76 209	3 001	72 371	Italie
Niederlande . .	1 366	19	—	47	45	19	1 496	21	—	Pays-Bas
Österreich . . .	65	6	10	41	326	35	483	2 728	1 375	Autriche
Schweden . . . .	9 203	402	1	—	728	164	10 498	13	—	Suède
Tschechoslow. .	1 425	49	—	13	73	9	1 569	2 778	150	Tchécoslovaq.
Ver. Staaten . .	52 877	1 823	106	1 295	4 043	1 898	62 042	190	1	Etats-Unis
Übrige . . . . .	109	2	2	—	1	13	127	420	1	Autres
<b>Total . . . . .</b>	<b>700 238</b>	<b>47 800</b>	<b>3 561</b>	<b>28 697</b>	<b>44 201</b>	<b>11 453</b>	<b>835 950</b>	<b>36 957</b>	<b>78 148</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Inbegriffen Kabinenroller, Kleinbusse und leichte Geländewagen  
<sup>2)</sup> Mit weniger als 1000 kg Nutzlast  
<sup>3)</sup> Mit 1000 und mehr kg Nutzlast, inbegriffen Wagen mit auswechselbarer Karosserie  
<sup>4)</sup> Ohne Kleinmotorräder und Motorfahrräder

<sup>1)</sup> Y compris les scooters à cabine, les petits cars et les voitures tous-terrains légères  
<sup>2)</sup> D'une charge utile inférieure à 1000 kg  
<sup>3)</sup> D'une charge utile de 1000 kg et plus, y compris les camions à carrosserie transformable  
<sup>4)</sup> Sans les motocycles légers ni les cyclomoteurs

**Motorfahrzeugbestand nach Herstellungsjahren 1963\*)**  
**Effectif des véhicules à moteur, d'après l'année de fabrication, en 1963\*)**

Herstellungs- jahre Années de fabrication	Motorwagen — Automobiles								Motorräder <sup>4)</sup> — Motocyclettes <sup>4)</sup>		
	Personen- wagen <sup>1)</sup>	Kombi- wagen	Gesell- schafts- wagen	Liefer- wagen <sup>2)</sup>	Last- wagen <sup>3)</sup>	Spezial- wagen	Gewerb- liche Trak- toren	Total	Motor- räder	Roller Scooters	Total
	Voitures auto- mobiles <sup>1)</sup>	Limous. commer- ciales	Autobus, autocars	Camion- nettes <sup>2)</sup>	Camions <sup>3)</sup>	Voitures spéciales	Tracteurs indus- triels		Moto- cyclettes		
<b>Vor — Avant 1952</b>	<b>40 976</b>	<b>952</b>	<b>1 395</b>	<b>3 367</b>	<b>10 451</b>	<b>2 255</b>	<b>633</b>	<b>60 029</b>	<b>10 182</b>	<b>4 187</b>	<b>14 369</b>
1952	14 265	526	104	668	1 483	240	42	17 328	3 450	6 595	10 045
1953	23 231	791	136	1 144	1 396	211	32	26 941	3 939	6 733	10 672
1954	26 971	1 293	161	1 126	1 817	284	41	31 693	3 936	4 782	8 718
1955	36 772	1 752	154	1 261	2 297	424	47	42 707	3 593	4 787	8 380
1956	44 449	2 541	204	1 495	2 862	564	48	52 163	3 223	5 653	8 876
1957	44 816	2 515	210	1 557	2 210	525	49	51 882	1 928	4 284	6 212
1958	47 247	2 998	197	1 122	1 508	537	42	53 651	1 400	5 426	6 826
1959	57 071	3 307	203	1 985	2 241	602	39	65 448	1 203	7 477	8 680
1960	73 422	4 575	205	2 638	3 051	860	63	84 814	1 133	9 221	10 354
1961	89 682	5 998	204	3 806	4 821	1 236	133	105 880	973	7 801	8 774
1962	103 136	8 950	213	4 473	6 215	1 410	185	124 582	1 084	6 342	7 426
1963	98 200	11 602	175	4 055	3 849	837	114	118 832	913	4 860	5 773
<b>Total . . . . .</b>	<b>700 238</b>	<b>47 800</b>	<b>3 561</b>	<b>28 697</b>	<b>44 201</b>	<b>9 985</b>	<b>1 468</b>	<b>835 950</b>	<b>36 957</b>	<b>78 148</b>	<b>115 105</b>

<sup>1)</sup> Inbegriffen Kabinenroller, Kleinbusse und leichte Geländewagen  
<sup>2)</sup> Mit weniger als 1000 kg Nutzlast  
<sup>3)</sup> Mit 1000 und mehr kg Nutzlast, inbegriffen Wagen mit auswechselbarer Karosserie  
<sup>4)</sup> Ohne Kleinmotorräder und Motorfahrräder

<sup>1)</sup> Y compris les scooters à cabine, les petits cars et les voitures tous-terrains légères  
<sup>2)</sup> D'une charge utile inférieure à 1000 kg  
<sup>3)</sup> D'une charge utile de 1000 kg et plus, y compris les camions à carrosserie transformable  
<sup>4)</sup> Sans les motocycles légers ni les cyclomoteurs

\* In Verkehr stehende Motorfahrzeuge, inbegriffen die Motorfahrzeuge der eidg. Verwaltungen, ohne Militärfahrzeuge und Landwirtschaftstraktoren

\* Véhicules à moteur en circulation, y compris ceux des administrations fédérales, sans les véhicules militaires ni les tracteurs agricoles

**Motorfahrzeugbestand nach Treibstoffart 1963\*)**  
**Effectif des véhicules à moteur, d'après le genre de carburant, en 1963\*)**

Art der Fahrzeuge	Benzin Benzine	Diesel	Elektr. Electr.	Übrige Autres	Total	Genres de véhicules
Personenwagen <sup>1)</sup> . . . . .	696 109	4 129	—	—	700 238	Voitures automobiles <sup>1)</sup>
Kombiwagen . . . . .	47 692	108	—	—	47 800	Limousines commerciales
Gesellschaftswagen . . . . .	391	3 168	2	—	3 561	Autobus, autocars
Lieferwagen <sup>2)</sup> . . . . .	28 422	133	142	—	28 697	Camionnettes <sup>2)</sup>
Lastwagen <sup>3)</sup> . . . . .	18 922	24 648	623	8	44 201	Camions <sup>3)</sup>
Spezialwagen . . . . .	3 698	5 168	982	137	9 985	Voitures spéciales
Gewerbliche Traktoren	147	1 208	6	107	1 468	Tracteurs industriels
Motorräder . . . . .	36 957	—	—	—	36 957	Motocyclettes
Roller . . . . .	78 148	—	—	—	78 148	Scoters
Kleinmotorräder <sup>4)</sup> . . . . .	104 256	—	—	—	104 256	Motocycles légers <sup>4)</sup>
Motorfahrräder <sup>4)</sup> . . . . .	192 483	—	—	—	192 483	Cyclomoteurs <sup>4)</sup>
<b>Total . . . . .</b>	<b>1 207 225</b>	<b>38 562</b>	<b>1 755</b>	<b>252</b>	<b>1 247 794</b>	<b>Total</b>

\* 1) 2) 3) Siehe Fußnoten \*) 1) 2) und 3) auf der vorhergeh. Seite \* 1) 2) 3) Voir les notes \*) 1) 2) et 3) à la page précédente  
4) Bis 50 cm<sup>3</sup> Zylinderinhalt 4) D'une cylindrée maximum de 50 cm<sup>3</sup>

**Fahrräderbestand nach Kantonen auf Jahresende seit 1951<sup>1)</sup>**  
**Effectif des bicyclettes, par cantons, en fin d'année, depuis 1951<sup>1)</sup>**

Kantone Cantons	1951/55	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Zürich . . . . .	297 622	288 245	286 259	278 685	279 205	273 205	260 494	248 811	240 683
Bern . . . . .	391 828	394 061	394 448	388 225	387 358	385 394	378 992	362 934	345 775
Luzern . . . . .	89 776	87 365	87 251	84 466	83 588	81 326	80 625	76 959	74 241
Uri . . . . .	8 855	9 256	9 585	9 741	9 793	9 943	9 984	9 734	10 100
Schwyz . . . . .	24 570	24 207	24 414	23 942	23 970	23 568	23 080	22 797	22 757
Obwalden . . . . .	7 504	7 619	7 645	7 551	7 550	7 457	7 390	7 171	6 896
Nidwalden . . . . .	8 199	8 408	8 420	8 166	8 183	8 210	8 046	8 158	8 061
Glarus . . . . .	12 455	12 914	13 143	13 337	13 414	13 475	13 550	13 551	13 328
Zug . . . . .	17 034	17 835	18 058	17 807	18 052	18 123	18 184	17 342	18 957
Fribourg . . . . .	48 267	46 407	45 030	42 966	41 291	40 101	38 345	37 147	36 960
Solothurn . . . . .	85 955	88 223	89 258	91 151	89 553	91 547	91 186	90 389	87 061
Basel-Stadt . . . . .	82 514	80 628	79 487	77 541	77 246	79 122	74 654	68 785	64 759
Basel-Landschaft	47 163	48 763	49 666	49 110	49 842	50 711	51 326	52 227	47 461
Schaffhausen . . . . .	24 358	23 363	23 204	22 533	22 411	21 949	21 135	20 448	20 033
Appenzel A. Rh.	14 861	13 865	13 477	13 063	12 962	12 369	12 052	11 206	10 499
Appenzel I. Rh.	4 295	4 191	4 081	3 919	3 802	3 707	3 620	3 430	3 285
St. Gallen . . . . .	120 197	119 806	119 673	117 602	118 471	118 446	119 379	115 819	112 150
Graubünden . . . . .	28 926	28 967	29 358	28 748	29 190	28 185	28 127	28 093	27 189
Aargau . . . . .	163 586	168 213	170 057	167 842	168 465	169 412	169 700	168 521	167 550
Thurgau . . . . .	84 073	83 787	85 175	82 262	84 304	85 353	87 178	84 349	81 041
Ticino . . . . .	36 823	37 769	38 802	38 377	38 283	38 250	36 200	35 700	31 600
Vaud . . . . .	104 363	98 697	97 568	92 145	91 476	88 676	85 470	82 044	70 080
Valais . . . . .	35 001	34 662	34 133	33 461	33 254	32 524	31 270	29 754	28 273
Neuchâtel . . . . .	36 260	35 055	34 655	33 069	32 235	29 823	29 362	28 175	27 804
Genève . . . . .	88 008	85 176	84 598	80 799	79 090	75 216	73 487	67 928	64 463
<b>Schweiz - Suisse<sup>1)</sup></b>	<b>1 862 493</b>	<b>1 847 482</b>	<b>1 847 445</b>	<b>1 806 508</b>	<b>1 802 988</b>	<b>1 786 092</b>	<b>1 752 836</b>	<b>1 691 472</b>	<b>1 621 006</b>

<sup>1)</sup> Am Jahresende <sup>1)</sup> En fin d'année

In Verkehr gesetzte, fabrikneue Motorfahrzeuge nach Herstellungsland seit 1953<sup>1)</sup>  
 Véhicules à moteur neufs mis en circulation, par pays de fabrication, depuis 1953<sup>1)</sup>

Jahre Années	Schweiz Suisse	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Österreich Autriche	Schweden Suède	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Übrige Länder Autres pays	Total
<b>Personenwagen<sup>2)</sup> – Voitures automobiles<sup>2)</sup></b>											
1953	—	17 677	4 324	4 264	4 112	5	8	88	5 234	2	35 714
1954	—	22 833	4 653	4 572	4 280	—	6	111	5 271	—	41 726
1955	—	27 729	6 292	5 861	5 781	—	7	122	5 430	—	51 222
1956	—	30 515	9 296	5 857	5 830	—	6	194	4 645	2	56 345
1957	3	32 193	10 892	5 464	5 670	2	14	156	3 394	—	57 788
1958	—	33 795	12 254	4 893	5 412	1	105	166	2 694	—	59 320
1959	—	36 697	17 320	5 890	6 668	—	451	339	2 198	54	69 617
1960	—	45 971	22 165	7 674	8 240	9	1 911	332	3 777	250	90 329
1961	1	52 918	24 981	9 549	10 735	10	2 511	243	5 840	229	107 017
1962	—	57 897	26 612	15 556	13 402	9	3 079	71	6 474	558	123 658
1963	—	59 673	25 269	20 482	12 187	9	2 828	36	6 708	599	127 791
<b>Last- und Lieferwagen – Camions et camionnettes</b>											
1953	386	2 091	521	417	101	24	—	1	245	—	3 786
1954	452	2 344	542	374	148	25	2	2	268	—	4 157
1955	459	2 608	471	434	199	19	46	6	214	—	4 456
1956	575	2 973	646	430	176	16	73	4	241	3	5 137
1957	569	3 201	488	357	133	19	50	—	149	2	4 968
1958	436	2 725	547	310	135	7	33	—	119	2	4 314
1959	405	3 163	719	289	145	12	45	—	131	1	4 910
1960	546	3 717	1 066	443	203	15	33	—	96	9	6 128
1961	514	6 167	1 170	758	404	71	72	5	98	12	9 271
1962	599	7 769	1 303	1 197	523	116	218	65	93	45	11 928
1963	638	6 924	951	975	452	49	222	18	67	39	10 335
<b>Andere Automobile und gewerbl. Traktoren – Autres automobiles et tracteurs industriels</b>											
1953	201	54	12	38	18	1	—	—	29	—	353
1954	241	75	12	48	14	—	—	—	31	—	421
1955	267	141	6	37	5	1	2	—	23	—	482
1956	308	218	10	41	10	—	2	2	32	—	623
1957	289	165	31	39	18	1	2	—	33	1	579
1958	292	226	26	64	19	—	2	—	32	5	666
1959	256	180	28	41	23	3	1	—	19	1	552
1960	289	231	39	78	17	6	2	—	16	1	679
1961	338	347	60	103	57	2	27	—	28	4	966
1962	423	488	93	148	58	14	63	6	22	13	1 328
1963	290	497	86	189	86	11	63	3	32	8	1 265
<b>Motorräder<sup>3)</sup> — Motocyclettes<sup>3)</sup></b>											
1953	696	7 286	48	1 617	17 326	2 102	1	795	3	47	29 921
1954	496	7 237	14	1 126	11 445	1 811	—	443	1	26	22 599
1955	328	6 776	50	661	10 117	1 112	1	621	2	23	19 691
1956	218	5 684	17	376	8 240	743	—	367	2	16	15 663
1957	110	3 822	5	233	7 001	500	—	368	3	9	12 051
1958	82	2 149	14	134	7 041	298	—	210	4	2	9 934
1959	106	1 454	7	153	9 240	295	—	185	—	1	11 441
1960	86	893	2	155	11 088	227	—	182	1	34	12 668
1961	49	484	4	70	8 813	121	—	197	—	74	9 812
1962	38	537	1	117	7 332	90	—	134	—	104	8 353
1963	10	661	—	119	6 003	48	—	127	1	190	7 159

<sup>1)</sup> Inbegriffen Fahrzeuge der eidgenössischen Verwaltungen

<sup>2)</sup> Inbegriffen Kombiwagen

<sup>3)</sup> Inbegr. Roller; ohne Kleinmotorräder u. Motorfahrräder

<sup>1)</sup> Y compris les véhicules des administrations fédérales

<sup>2)</sup> Y compris les limousines commerciales [cyclomoteurs

<sup>3)</sup> Y compris les scooters; sans les motocycles légers ni les





## Autoreisepostverkehr<sup>1)2)</sup> seit 1951 – Trafic automobile postal<sup>1)2)</sup> depuis 1951

Jahre Années	Netzlänge Longueur du réseau		Reisende Voyageurs	Wagen-km km-voitures	Einnahmen in 1000 Fr. Recettes en 1000 frs.			Kosten Dépenses	Verlust Déficit
	Total	Davon Jahres- linien Dont lignes annuelles			Reise- verkehr Voyageurs	Postsachen Envois postaux	Total		
			km	km				1000	1000
	1951	6 429	5 246	20 998	17 771	20 631	3 012	23 643	26 829
1952	6 512	5 376	22 370	18 374	21 210	3 065	24 275	27 527	3 252
1953	6 548	5 378	21 892	18 645	21 652	3 434	25 086	29 470	4 384
1954	6 544	5 424	22 288	18 824	22 014	5 202	27 216	29 892	2 676
1955	6 587	5 478	22 950	19 360	23 251	5 210	28 461	31 239	2 778
1956	6 441	5 581	23 726	19 853	23 737	5 256	28 993	31 718	2 725
1957	6 417	5 521	24 697	20 387	24 070	5 420	29 490	33 138	3 648
1958	6 500	5 649	25 805	21 013	24 927	5 440	30 367	34 501	4 134
1959	6 713	5 710	26 287	21 378	26 152	5 512	31 664	35 434	3 770
1960	6 756	5 748	25 784	21 419	27 289	5 523	32 812	35 353	2 541
1961	6 738	5 680	26 884	21 779	28 697	6 116	34 813	36 173	1 360

Jahre Années	Netzlänge Longueur du réseau		Reisende Voyageurs	Wagen - km km - voitures	Betriebs- aufwand Charges d'exploitation	Betriebs- ertrag Produits d'exploitation	Verlust Déficit
	Total	Davon Jahreslinien Dont lignes annuelles					
			km	km	1000	1000	1000 Fr.
1962	6 744	5 686	28 668	22 246	*	28 055	*
1963	6 891	5 817	32 055	23 191	*	27 092	*
1964	.	.	.	.	.	.	.
1965	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Regie-Autohalterbetriebe und Autoboten  
<sup>2)</sup> Ab 1962 neuer Kontenplan

<sup>1)</sup> Service en régie, serv. d'entrepreneurs et messagers avec automobile  
<sup>2)</sup> Dès 1962 nouveau plan comptable

## Konzessionierte Autobuslinien seit 1951 – Lignes d'autobus concédées, depuis 1951

Jahre Années	Überlandlinien — Lignes régionales						Stadtlinien — Lignes urbaines				
	Linien- länge Longueur des lignes	Reisende Voya- geurs	Güter Marchan- disés	Betriebsrechnung Compte d'exploitation			Linien- länge Long- ueur des lignes	Reisende Voya- geurs	Betriebsrechnung Compte d'exploitation		
				Ein- nahmen Recettes	Aus- gaben Dé- penses	Über- schuß Excé- dent			Ein- nahmen Recettes	Aus- gaben Dé- penses	Über- schuß Excé- dent
1951	2 006	13 340	10 967	11 006	10 884	122	456	52 317	13 448	14 747	- 1 299
1952	2 126	14 601	11 949	11 699	11 710	- 11	479	54 527	14 293	15 526	- 1 233
1953	2 233	15 366	9 083	12 175	12 319	- 144	511	59 766	16 501	17 556	- 1 055
1954	2 332	15 886	8 865	12 663	12 921	- 258	548	66 985	18 548	19 181	- 633
1955	2 473	17 378	7 023	13 618	13 951	- 333	583	72 746	19 837	21 261	- 1 424
1956	2 554	19 276	8 158	14 945	15 039	- 94	630	77 359	21 484	23 148	- 1 664
1957	2 522	19 983	18 157	16 007	16 098	- 91	698	85 035	23 744	26 225	- 2 481
1958	2 536	21 287	16 636	16 589	16 838	- 249	731	93 410	26 887	30 302	- 3 415
1959	2 599	22 279	15 855	17 730	17 957	- 227	782	100 500	29 930	32 999	- 3 069
1960	2 749	23 622	17 748	20 869	21 117	- 248	788	108 885	32 962	36 341	- 3 379
1961	2 868	25 324	19 536	22 772	22 455	317	826	116 613	36 476	39 448	- 2 972
1962	2 971	26 022	*	23 035	22 573	462	919	126 603	37 836	41 245	- 3 409

## Trolleybusse seit 1953 – Trolleybus, depuis 1953

Jahre Années	Betriebe Exploitations	Betriebslänge <sup>1)</sup> Longueur exploitée <sup>1)</sup> km	Fahrzeuge <sup>2)</sup> Véhicules <sup>2)</sup>	Plätze Places			Fahrgäste Personnes transportées 1000	Güter Marchandises t	Betriebsrechnung Compte d'exploitation		
				Sitzplätze Places assises	Stehplätze Places debout	Total			Ertrag Produits 1000 Fr.	Aufwand Charges 1000 Fr.	Überschuß Excédent 1000 Fr.
<b>Städtische Betriebe — Services urbains</b>											
1953	12	126,3	264	6 693	10 924	17 617	68 666	249	17 139	15 227	1 912
1954	13	128,5	271	6 871	11 234	18 105	72 618	288	18 040	15 671	2 369
1955	13	132,1	285	6 849	15 072	21 921	74 884	238	18 588	16 358	2 230
1956	13	141,8	309	7 379	15 961	23 340	84 280	252	21 126	18 565	2 561
1957	13	148,5	378	8 954	20 097	29 051	93 992	457	23 391	21 050	2 341
1958	13	160,0	380	9 018	20 329	29 347	106 943	577	26 977	<sup>4)</sup> 26 873	104
1959	13	165,3	417	10 036	23 163	33 199	113 271	637	29 465	<sup>4)</sup> 28 801	664
1960	13	182,8	487	11 795	27 350	39 145	130 947	318	34 602	<sup>4)</sup> 32 548	2 054
1961	13	189,9	512	12 559	29 728	42 287	146 387	285	39 358	<sup>4)</sup> 36 913	2 445
1962	13	211,2	514	12 522	30 069	42 591	173 653	376	47 632	<sup>4)</sup> 45 586	2 046
<b>Überlandbetriebe — Services régionaux</b>											
1953	4	39,2	30	1 085	785	1 870	2 945	4 889	1 363	1 218	145
1954	4	42,4	30	1 085	785	1 870	3 086	5 036	1 489	1 305	184
1955	4	42,4	38	1 085	965	2 050	3 126	4 940	1 427	1 344	83
1956	4	42,4	38	1 096	970	2 066	3 303	5 145	1 483	1 317	166
1957	5	47,2	50	1 408	1 630	3 038	7 353	5 083	<sup>3)</sup> 1 517	<sup>3)</sup> 1 320	<sup>3)</sup> 197
1958	5	55,2	56	1 564	1 960	3 524	7 449	4 680	2 655	<sup>4)</sup> 2 969	— 314
1959	5	55,8	56	1 564	1 960	3 524	7 507	4 786	3 001	<sup>4)</sup> 3 179	— 178
1960	5	55,8	56	1 564	1 960	3 524	7 767	4 622	3 148	<sup>4)</sup> 3 269	— 121
1961	5	50,8	54	1 494	1 890	3 384	7 945	4 903	3 271	<sup>4)</sup> 3 317	— 46
1962	4	50,8	54	1 494	1 890	3 384	8 629	5 101	3 532	<sup>4)</sup> 3 553	— 21

<sup>1)</sup> Im Jahresdurchschnitt  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Anhänger  
<sup>3)</sup> Ohne Rechnung Vevey-Montreux-Villeneuve  
<sup>4)</sup> Inbegriffen ordentliche Abschreibungen  
<sup>1)</sup> En moyenne annuelle  
<sup>2)</sup> Y compris les remorques  
<sup>3)</sup> Sans le compte de Vevey-Montreux-Villeneuve  
<sup>4)</sup> Compris les amortissements ordinaires

### Einreisen ausländischer Personenwagen und Motorräder in die Schweiz 1963<sup>1)</sup> Entrées de voitures particulières et de motocycles étrangers en Suisse 1963<sup>1)</sup>

In 1000 – En milliers

Herkunftslander	Arbeiterverkehr Trafic d'ouvriers		Reiseverkehr Trafic de voyageurs		Zusammen En tout			Pays de provenance
	Personenwagen Voitures part.	Motorräder Moto-cycles	Personenwagen Voitures part.	Motorräder Moto-cycles	Personenwagen Voitures part.	Motorräder Moto-cycles	Total	
Deutschland .....	1 451	286	7 038	509	8 489	795	9 284	Allemagne
Frankreich .....	1 504	628	5 649	481	7 153	1 109	8 262	France
Italien .....	907	742	3 819	639	4 726	1 381	6 107	Italie
Österreich .....	306	193	881	210	1 187	403	1 590	Autriche
Total Nachbarlander .	4 168	1 849	17 387	1 839	21 555	3 688	25 243	Pays limitrophes, Total
Belgien, Luxemburg ..	—	—	266	5	266	5	271	Belgique, Luxembourg
Niederlande .....	—	—	283	6	283	6	289	Pays-Bas
Großbritannien <sup>2)</sup> ....	—	—	236	5	236	5	241	Grande-Bretagne <sup>2)</sup>
Skandinavien <sup>3)</sup> .....	—	—	70	1	70	1	71	Pays scandinaves <sup>3)</sup>
Übrige .....	—	—	120	2	120	2	122	Autres
Total 1963	4 168	1 849	18 362	1 858	22 530	3 707	26 237	Total 1963
1962	3 633	2 068	16 363	2 065	19 996	4 133	24 129	1962
1961	2 881	2 087	14 719	2 423	17 600	4 510	22 110	1961

<sup>1)</sup> Vorübergehender Aufenthalt in der Schweiz (geschätzte Zahlen)  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Nordirland und Irland  
<sup>3)</sup> Dänemark, Norwegen, Schweden, Finnland

<sup>1)</sup> Séjour temporaire en Suisse (nombre estimé)  
<sup>2)</sup> Y compris l'Irlande du Nord et l'Éire  
<sup>3)</sup> Danemark, Norvège, Suède, Finlande

**Verkehr ausländischer Autocars in der Schweiz seit 1961<sup>1)</sup>**  
**Trafic des autocars étrangers en Suisse, depuis 1961<sup>1)</sup>**

Immatrikulationsländer	Einreisen von Cars mit Touristen Entrées de cars avec touristes			Reisende Voyageurs			Pays d'immatriculation
	1961	1962	1963	1961	1962	1963	
Deutschland .....	30 646	31 409	30 467	861 301	895 231	864 182	Allemagne
Frankreich .....	14 849	15 752	15 537	505 266	537 942	540 514	France
Italien .....	5 304	5 834	5 324	176 094	192 903	177 842	Italie
Österreich .....	3 592	3 664	3 689	96 758	97 666	99 054	Autriche
Belgien-Luxemburg ..	4 141	4 697	5 272	128 047	148 184	175 378	Belgique-Luxembourg
Niederlande .....	2 324	2 511	2 807	74 718	79 096	88 929	Pays-Bas
Großbritannien <sup>2)</sup> ...	1 750	1 529	1 425	52 996	44 694	44 536	Grande-Bretagne <sup>2)</sup>
Dänemark .....	509	548	478	14 567	15 999	13 328	Danemark
Schweden .....	169	155	155	4 601	3 727	4 092	Suède
Spanien .....	259	326	376	6 114	8 286	9 227	Espagne
Übrige .....	179	179	221	4 970	5 174	6 537	Autres
<b>Total .....</b>	<b>63 722</b>	<b>66 604</b>	<b>65 751</b>	<b>1 925 432</b>	<b>2 028 902</b>	<b>2 023 619</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Inbegriffen Transporte nach der Grenzzone. Ohne Linienverkehr  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Nordirland

<sup>1)</sup> Y compris transports à destination de la zone frontière. Sans le trafic des lignes  
<sup>2)</sup> Y compris l'Irlande du Nord

**Internationaler Lastwagenverkehr in der Schweiz seit 1961<sup>1)</sup>**  
**Transports internationaux par camions sur territoire suisse, depuis 1961<sup>1)</sup>**

Immatrikulationsländer <sup>2)</sup> Pays d'immatriculation <sup>2)</sup>	Ausreise aus der Schweiz Sortie de Suisse			Einreise in die Schweiz Entrée en Suisse			Transit			Total		
	1961	1962	1963	1961	1962	1963	1961	1962	1963	1961	1962	1963
<b>Beladene Fahrzeuge – Véhicules chargés</b>												
Schweiz .....	9 128	10 851	12 124	34 201	35 040	36 679	108	306	379	43 437	46 197	49 182
Deutschland .....	6 403	5 706	7 804	17 620	18 859	19 404	262	451	501	24 285	25 016	27 709
Frankreich ..	1 548	2 102	2 593	7 424	15 740	14 214	116	267	321	9 088	18 109	17 128
Italien .....	2 408	3 363	6 699	28 836	37 306	37 717	157	239	196	31 401	40 908	44 612
Österreich ...	923	1 522	1 726	4 443	4 872	4 856	32	39	72	5 398	6 433	6 654
Dänemark ..	818	861	887	642	776	1 232	3	2	10	1 463	1 639	2 129
Niederlande	1 466	1 321	1 349	3 072	2 790	3 285	9	9	16	4 547	4 120	4 650
Übrige .....	336	519	632	835	1 184	1 586	35	11	29	1 206	1 714	2 247
<b>Total .....</b>	<b>23 030</b>	<b>26 245</b>	<b>33 814</b>	<b>97 073</b>	<b>116 567</b>	<b>118 973</b>	<b>722</b>	<b>1 324</b>	<b>1 524</b>	<b>120 825</b>	<b>144 136</b>	<b>154 311</b>
<b>Beförderte Güter in Tonnen – Marchandises transportées, en tonnes</b>												
Suisse .....	79 797	98 795	120 536	411 508	433 474	466 625	978	2 957	4 085	492 283	535 226	591 246
Allemagne ..	54 721	47 309	81 915	168 934	186 331	198 735	1 076	2 221	2 990	224 731	235 861	283 640
France .....	11 352	13 337	16 899	68 709	147 546	123 063	466	763	1 316	80 527	161 646	141 278
Italie .....	10 977	16 767	32 869	349 000	456 253	483 331	886	1 537	1 776	360 863	474 557	517 976
Autriche ...	6 352	12 472	17 568	39 355	46 098	43 993	224	184	647	45 931	58 754	62 208
Dänemark ..	12 187	12 606	12 477	7 613	10 362	15 997	18	13	16	19 818	22 981	28 490
Pays-Bas ...	17 361	15 962	16 045	48 862	44 177	51 607	77	65	52	66 300	60 204	67 704
Autres .....	4 216	6 464	6 293	10 458	15 119	19 825	116	46	156	14 790	21 629	26 274
<b>Total .....</b>	<b>196 963</b>	<b>223 712</b>	<b>304 602</b>	<b>1 104 439</b>	<b>1 339 360</b>	<b>1 403 176</b>	<b>3 841</b>	<b>7 786</b>	<b>11 038</b>	<b>130 524</b>	<b>157 085</b>	<b>171 881</b>

<sup>1)</sup> Ohne Grenzverkehr. Nur beladene Fahrzeuge  
<sup>2)</sup> Französischer Text unten, deutscher Text oben

<sup>1)</sup> Sans le trafic frontalier. Concerne seulement les véhicules chargés  
<sup>2)</sup> Texte français en bas, texte allemand en haut

# Eisenbahnen\*) — Chemins de fer\*)

Zahl und Länge der öffentlichen Landverkehrsmittel in der Schweiz seit 1948  
 Nombre et longueur des moyens terrestres de transports publics en Suisse, depuis 1948

Jahre Années	Bahnen des allg. Verkehrs Chemins de fer du trafic général		Spezialbahnen Chemins de fer spéciaux				Nahverkehrsmittel Moyens de transports pour le trafic local			Auto- reise- post  Lignes auto- mobiles postales	Konzess. Automobil- unter- nehmungen (Überland- linien)  Entreprises d'auto- mobiles concession- naires (lignes régionales)
	Normal- spur Voie normale	Schmal- spur Voie étroite	Zahnrad- bahnen Chemins de fer à cré- maillère	Standseil- bahnen Funicu- laires	Luftseilbahnen Téléphériques (Sektionen - Sections)		Tram- bahnen Tram- ways	Trolley- busse Trolley- bus	Auto- busse Autobus		
					mit Pendel- betrieb à mouve- ment de va-et-vient	mit Umlauf- betrieb à mouve- ment continu					
<b>Anzahl – Nombre</b>											
1948	34	51	12	55	1) 6	1) 24	33	11	29	.	89
1949	34	50	12	54	6	25	33	13	31	.	101
1950	34	49	12	54	9	30	32	14	31	.	111
1951	34	48	13	53	11	37	29	14	30	.	114
1952	34	46	13	53	14	42	29	15	29	.	125
1953	35	46	13	53	15	46	29	16	31	.	130
1954	34	46	14	53	20	57	28	17	30	.	138
1955	34	45	14	53	25	65	28	17	32	.	142
1956	34	45	14	53	29	72	26	17	34	.	147
1957	34	44	14	53	39	80	23	18	38	.	145
1958	34	44	15	51	42	86	19	18	39	.	147
1959	33	44	15	51	46	92	17	18	41	.	151
1960	33	44	15	51	50	96	16	17	41	.	167
1961	33	43	15	51	55	100	15	17	42	.	177
1962	32	43	15	51	58	111	15	17	44	.	*
1963	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Eigentümlänge in km – Longueur des propres réseaux, en km</b>											
1948	3 632,5	1 548,1	93,6	63,8	14,6	32,6	423,2	90,8	385,7	5 775	1 800,7
1949	3 633,8	1 537,6	93,6	63,3	14,6	34,2	417,5	111,3	420,4	5 787	1 986,3
1950	3 633,8	1 517,9	93,6	63,3	19,7	40,8	402,8	128,6	443,9	5 714	2 075,0
1951	3 633,8	1 517,8	93,9	63,0	24,1	49,8	376,9	147,2	455,8	6 323	2 072,1
1952	3 633,8	1 491,2	94,0	63,0	29,1	57,9	371,3	163,7	479,3	6 384	2 127,8
1953	3 618,6	1 505,5	94,0	63,0	31,1	63,6	370,1	170,0	512,5	6 419	2 198,7
1954	3 613,6	1 505,5	94,3	62,7	37,8	82,9	363,9	175,2	545,9	6 415	2 297,5
1955	3 613,6	1 492,8	94,3	62,7	45,8	93,9	353,5	176,7	592,3	6 450	2 438,2
1956	3 613,6	1 492,8	94,3	62,7	54,7	106,9	338,7	185,3	630,8	6 281	2 504,7
1957	3 613,7	1 492,8	94,3	62,7	71,5	121,1	317,0	207,9	691,4	6 247	2 473,2
1958	3 613,7	1 500,7	97,7	59,9	76,8	132,3	284,9	219,9	718,9	6 325	2 480,0
1959	3 615,5	1 501,6	97,7	59,9	82,8	140,2	264,8	241,3	807,6	6 518	2 547,5
1960	3 616,5	1 501,6	97,7	59,9	87,7	149,4	261,6	242,2	814,8	6 541	2 683,3
1961	3 616,6	1 501,6	97,7	59,9	96,5	155,7	245,8	259,5	828,3	6 521	2 802,8
1962	3 610,6	1 501,8	97,7	59,9	100,7	175,9	231,1	269,1	927,4	6 540	*
1963	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1) Jede für sich bestehende Teilstrecke (Sektion) einer Seilbahn wird einzeln gezählt						1) Chaque section de téléphérique est comptée séparément					

\*) Ab 1948 neue Gruppierung der Bahnen: Eisenbahnen des allgemeinen Verkehrs (früher Normal- und Schmalspurbahnen), Spezialbahnen (früher Zahnrad- und Standseilbahnen), Trambahnen

\*) Dès 1948, nouveau groupement des chemins de fer: Chemins de fer du trafic général (auparavant, chemins de fer à voies normale et étroite), chemins de fer spéciaux (auparavant, chemins de fer à crémaillère et funiculaire), tramways

# Rollmaterial der Eisenbahnen in der Schweiz seit 1870

## Matériel roulant des chemins de fer en Suisse, depuis 1870

Jahres- ende Fin d'année	Bahnen des allgemeinen Verkehrs Chemins de fer du trafic général							Spezialbahnen Chemins de fer spéciaux		Trambahnen Tramways	
	Dampf- lokomoti- ven	Elektrische Lokomoti- ven <sup>1)</sup>	Trieb- wagen <sup>2)</sup>	Personen- wagen	Güter- wagen <sup>3)</sup>	Plätze <sup>4)</sup> <sup>5)</sup>	Lade- gewicht <sup>6)</sup>	Personen- wagen <sup>7)</sup>	Plätze <sup>4)</sup>	Personen- wagen	Plätze <sup>4)</sup>
	Locomo- tives à vapeur	Locomo- tives élec- triques <sup>1)</sup>	Auto- motrices <sup>2)</sup>	Voitures à voyageurs	Wagons à marchan- dises <sup>3)</sup>	Places <sup>4)</sup> <sup>5)</sup>	Charge normale <sup>6)</sup> t	Voitures à voyageurs <sup>7)</sup>	Places <sup>4)</sup>	Voitures à voyageurs	Places <sup>4)</sup>
1870	247	—	—	894	3 703	40 634	34 587	—	—	*	*
1875	466	—	—	1 470	7 677	63 549	76 653	31	1 360	*	*
1880	524	—	—	1 624	8 535	72 165	87 549	43	1 774	47	1 692
1885	604	—	—	1 779	9 070	78 843	93 101	50	2 078	88	2 980
1890	723	—	—	2 014	9 771	87 522	103 578	81	3 324	114	3 842
1895	935	*	*	2 357	11 433	106 525	127 903	119	4 926	208	6 636
1900	1 128	*	*	2 797	13 741	129 297	159 560	163	6 848	549	17 497
1905	1 269	16	143	3 317	15 042	158 207	177 382	194	8 181	790	26 688
1910	1 498	25	246	4 226	17 802	211 807	213 660	238	10 797	1 017	35 271
1915	1 508	73	346	4 833	20 303	251 536	241 200	274	12 389	1 275	45 466
1920	1 342	135	369	4 593	25 001	248 800	294 684	273	12 472	1 398	51 089
1925	977	345	419	4 673	24 410	262 774	293 348	283	13 147	1 490	55 332
1930	733	509	471	4 798	23 000	277 639	278 988	295	13 786	1 671	64 591
1935	601	621	487	4 908	22 307	292 313	273 949	308	14 509	1 783	71 704
1940	504	634	513	4 886	23 317	297 628	289 574	319	15 571	1 662	66 762
1941	494	649	526	4 893	24 068	298 938	299 714	322	15 607	1 639	66 133
1942	474	656	537	4 882	24 444	298 979	305 469	321	15 705	1 626	67 331
1943	455	657	541	4 815	24 693	295 740	309 783	320	15 775	1 632	68 471
1944	448	680	544	4 805	24 965	296 048	314 500	315	15 573	1 634	68 282
1945	426	694	546	4 806	24 919	296 961	314 021	312	15 489	1 633	68 983
1946	393	711	550	4 783	24 470	296 881	312 070	312	15 489	1 634	69 290
1947	364	722	561	4 782	24 459	298 038	311 536	316	15 715	1 668	72 941
1948	361	730	541	4 794	24 629	301 147	352 963	301	15 238	1 723	89 902
1949	341	731	546	4 713	25 003	299 930	361 612	302	15 640	1 744	100 290
1950	326	745	543	4 704	25 278	302 288	367 135	301	15 638	1 732	102 620
1951	319	757	545	4 753	25 432	307 313	370 207	302	15 785	1 750	107 406
1952	311	764	537	4 765	25 528	309 462	370 508	300	15 579	1 732	107 966
1953	280	768	556	4 875	25 881	321 696	378 145	300	15 631	1 734	106 597
1954	261	770	568	4 900	26 137	326 608	385 927	302	16 062	1 705	105 735
1955	257	771	566	4 877	26 312	330 317	390 715	308	16 459	1 652	116 073
1956	245	791	558	4 854	27 704	330 862	427 386	307	16 692	1 611	114 112
1957	227	794	567	4 815	28 860	330 731	460 935	307	16 704	1 556	111 332
1958	210	813	570	4 708	30 338	317 087	511 794	304	17 102	1 461	105 736
1959	191	829	583	4 693	31 767	318 691	578 515	305	17 250	1 411	102 971
1960	182	833	585	4 675	32 908	322 753	610 124	310	17 596	1 404	103 657
1961	170	840	592	4 635	33 831	324 244	640 975	312	18 330	1 328	101 575
1962	172	870	585	4 706	34 352	332 794	690 198	317	18 600	1 307	101 516
1963	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Ohne Traktoren

2) Für Personen- und Güterbeförderung

3) Güterwagen, Gepäckwagen, Postwagen, Rollschemele

4) Inbegriffen Klappsitze und Stehplätze

5) Ab 1958 ohne Klappsitze

6) Gepäcktriebwagen, Gepäckwagen, Güterwagen. Bis 1947 ohne, ab 1948 mit Postwagen

7) Inbegriffen elektrische Motorwagen

1) Sans les tracteurs

2) Pour le transport des personnes et des marchandises

3) Wagons à marchandises, fourgons à bagages, wagons-poste, trucs-transporteurs

4) Y compris les strapontins et places debout

5) Depuis 1958 sans les strapontins

6) Automotrices à bagages, fourgons à bagages, wagons à marchandises. Jusqu'en 1947, sans les wagons-poste; dès 1948, y compris ces wagons

7) Y compris les automotrices électriques

**Bahnen des allgemeinen Verkehrs\*) – Chemins de fer du trafic général\*)**  
**Verkehr und Betriebsrechnungen seit 1950 – Trafic et comptes d'exploitation, depuis 1950**

Jahre Années	Personenverkehr Transport des voyageurs		Güterverkehr <sup>1)</sup> Transport des marchandises <sup>2)</sup>		Betriebsrechnungen <sup>3)</sup> in 1000 Franken Comptes d'exploitation <sup>4)</sup> , en 1000 francs					Personal Jahres- mittel <sup>5)</sup>  Personnel Moyenne annuelle <sup>6)</sup>
	Reisende Voyageurs	Personen- kilometer Kilo- mètres- voyageurs	Güter Marchan- dises	Tonnen- kilometer Kilo- mètres- tonnes	Ertrag — Produits			Aufwand Charges	Überschuß Excédent	
					Total	davon — dont				
						Personen- verkehr Transport des voyageurs	Güter- verkehr <sup>1)</sup> Transp. des marchan- dises <sup>1)</sup>			
1000	1000 000	1000 t	1000 000							
1950	267 552	6 427,6	24 043	2 229,2	753 597	326 093	368 328	580 990	172 607	44 690
1951	277 309	6 674,2	28 486	2 679,7	833 050	338 285	429 766	599 555	233 495	44 662
1952	284 069	6 878,4	26 263	2 476,4	859 192	368 119	423 119	624 040	235 152	45 074
1953	279 409	6 904,1	26 017	2 646,9	877 010	372 601	434 651	644 362	232 648	45 063
1954	280 352	6 954,2	28 118	2 868,0	913 671	372 968	468 256	656 127	257 544	45 110
1955	284 488	7 132,3	31 161	3 274,5	975 112	383 801	515 651	682 033	293 079	45 315
1956	290 923	7 307,3	33 590	3 536,8	1 028 544	397 059	549 977	766 500	262 044	46 024
1957	300 006	7 643,3	34 464	3 725,1	1 085 816	414 583	584 270	792 189	293 627	46 866
1958	304 319	7 843,1	31 869	3 499,9	1 122 004	422 786	545 164 <sup>4)</sup>	1 019 766	102 238	47 445
1959	307 684	7 955,3	34 183	3 797,8	1 190 401	438 282	586 542	1 077 252	113 149	47 881
1960	310 698	7 973,5	38 964	4 346,3	1 330 247	477 716	672 003	1 139 173	191 074	48 225
1961	320 493	8 426,5	41 148	4 650,5	1 427 165	518 106	710 433	1 194 571	232 594	48 839
1962	330 212	8 811,5	43 379	4 906,5	1 535 861	553 754	766 776	1 321 542	214 319	49 503

<sup>1)</sup> Inbegriffen Tiere, Gepäck, Poststücke  
<sup>2)</sup> Seit 1848 Bruttorechnungsprinzip, daher nur bedingt mit den Ergebnissen früherer Jahre vergleichbar  
<sup>3)</sup> Inbegriffen Aushilfspersonal  
<sup>4)</sup> Ab 1958 inbegriffen ordentliche Abschreibungen, daher nicht vergleichbar mit den Ergebnissen der Vorjahre  
<sup>5)</sup> Y compris les animaux, les bagages et les colis postaux  
<sup>6)</sup> Dès 1848 selon le principe des recettes et dépenses brutes, les données ne sont donc comparables qu'avec réserve à celles des années précédentes  
<sup>7)</sup> Y compris le personnel auxiliaire  
<sup>8)</sup> Dès 1958, y compris les amortissements ordinaires; le nouveau chiffre n'est donc pas comparable aux résultats des années précédentes

**Spezial-, Trambahnen\*) – Chemins de fer spéciaux et tramways\*)**  
**Verkehr und Betriebsrechnungen seit 1950 – Trafic et comptes d'exploitation, depuis 1950**

Jahre Années	Spezialbahnen <sup>1)</sup> — Chemins de fer spéciaux <sup>1)</sup>					Trambahnen — Tramways												
	Beförderte Reisende Voyageurs transportés	Betriebs- ertrag Produits d'exploit- ation	Betriebs- aufwand Charges d'exploit- ation	Betriebs- überschuß Excédent des recettes d'exploit- ation	Personal Jahres- mittel Personnel Moyenne annuelle	Beförderte Reisende Voyageurs transportés	Betriebs- ertrag Produits d'exploit- ation	Betriebs- aufwand Charges d'exploit- ation	Betriebs- überschuß Excédent des recettes d'exploit- ation	Personal Jahres- mittel <sup>2)</sup>  Personnel Moyenne annuelle <sup>2)</sup>								
											1000	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.
											1950	18 590	16 102	11 995	4 107	896	330 261	76 517
1951	18 983	17 246	12 288	4 958	890	329 920	76 629	69 143	7 486	7 185								
1952	19 706	19 625	13 709	5 916	885	337 555	81 369	73 345	8 024	7 287								
1953	20 073	20 718	14 351	6 367	895	327 186	85 305	74 294	11 011	7 471								
1954	19 099	20 042	14 388	5 654	907	331 012	86 221	73 815	12 406	7 469								
1955	20 457	21 960	15 333	6 627	934	341 750	87 914	75 834	12 080	7 586								
1956	22 112	22 755	16 148	6 607	924	347 950	89 492	78 001	11 491	7 679								
1957	23 048	23 922	17 466	6 456	938	346 154	90 381	79 278	11 103	7 867								
1958	23 828	25 021	<sup>3)</sup> 19 975	5 046	960	336 668	90 309	<sup>3)</sup> 87 641	2 668	8 102								
1959	25 817	28 069	<sup>3)</sup> 21 607	6 462	984	329 203	93 998	86 984	6 814	8 183								
1960	26 697	29 754	<sup>3)</sup> 22 183	7 571	998	325 239	93 733	87 705	6 228	8 193								
1961	29 323	34 298	<sup>3)</sup> 24 718	9 580	1 020	330 150	95 086	89 357	5 729	8 276								
1962	30 749	36 240	27 337	8 903	1 046	323 199	96 228	94 248	1 980	8 387								

<sup>1)</sup> Zahnrad- und Standseilbahnen  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Personal der Trolleybusse und Autobusse  
<sup>3)</sup> Siehe Fußnote <sup>4)</sup> der obern Tabelle  
<sup>4)</sup> Chemins de fer à crémaillère et funiculaires  
<sup>5)</sup> Y compris le personnel des trolleybus et des autobus  
<sup>6)</sup> Voir la note <sup>4)</sup> du tableau en haut

\*) Siehe Fußnote \*) auf Seite 246

\*) Voir la note \*) à la page 246

**Alle Bahnen \*) — Ensemble des chemins de fer \*)**  
**Gewinn- und Verlustrechnungen seit 1950 — Comptes de profits et pertes, depuis 1950**

In 1000 Franken — En 1000 francs

Jahre Années	Bahnen des allgemeinen Verkehrs Chemins de fer du trafic général			Spezialbahnen (Zahnrad-, Standseilbahnen) Chemins de fer spéciaux (Chemins de fer à crémaillère, funiculaires)			Trambahnen <sup>1)</sup> Tramways <sup>1)</sup>		
	Ertrag Produits	Aufwand Charges	Überschuß Excédent	Ertrag Produits	Aufwand Charges	Überschuß Excédent	Ertrag Produits	Aufwand Charges	Überschuß Excédent
1950	204 745	207 615	- 2 870	6 334	4 942	1 392	16 608	17 447	- 839
1951	273 043	264 508	8 535	7 522	5 578	1 944	15 778	17 357	- 1 579
1952	267 855	259 623	8 232	8 835	6 598	2 237	18 073	19 820	- 1 747
1953	262 217	262 743	- 526	9 149	6 752	2 397	19 634	20 845	- 1 211
1954	298 763	296 685	2 078	8 573	6 359	2 214	23 382	23 002	380
1955	343 014	344 641	- 1 627	9 175	6 754	2 421	25 580	21 437	4 143
1956	295 418	297 039	- 1 621	9 210	6 660	2 550	21 713	21 710	3
1957	327 709	329 268	- 1 559	10 362	7 966	2 396	21 735	22 561	- 826
1958	153 453	<sup>2)</sup> 154 238	- 785	8 310	<sup>2)</sup> 5 581	2 729	12 042	<sup>2)</sup> 16 475	- 4 433
1959	157 784	159 783	- 1 999	11 237	8 209	3 028	20 316	17 261	3 055
1960	235 082	229 352	5 730	12 421	9 189	3 232	20 657	19 579	1 078
1961	305 250	300 547	4 703	14 049	10 183	3 866	23 799	22 184	1 615
1962	273 542	273 249	293	13 740	10 282	3 458	22 901	24 212	- 1 311

<sup>1)</sup> Seit 1948 inbegriffen Trolleybusse und Autobusse  
<sup>2)</sup> Ab 1958 ohne ordentliche Abschreibungen, daher nicht vergleichbar mit den Ergebnissen der Vorjahre

<sup>1)</sup> Depuis 1948, y compris les trolleybus et autobus  
<sup>2)</sup> Dès 1958, sans les amortissements ordinaires; le nouveau chiffre n'est donc pas comparable aux résultats des années précédentes

\*) Siehe Fußnote \*) auf Seite 246

\*) Voir la note \*) à la page 246

**Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux**  
**Netz, Personal und Verkehr seit 1950 — Réseaux, personnel et transports, depuis 1950**

Jahre Années	Betriebslänge im Jahresdurchschnitt <sup>1)</sup> Longueur exploitée en moyenne annuelle <sup>1)</sup>			Gesamt- personal im Jahresdurch- schnitt <sup>2)</sup> Personnel total, en moyenne annuelle <sup>3)</sup>	Zugs- kilometer Trains Kilomètres 1000	Personenverkehr Transport des voyageurs		Güterverkehr <sup>3)</sup> Transport des marchandises <sup>3)</sup>	
	Total	Elektri- fiziert électrifiée	Doppel- spurig à double voie			Reisende Voyageurs	Personen- kilometer Voyageurs- kilomètres 1000 000	Güter Marchan- dises 1000 t	Tonnen- kilometer Tonnes- kilomètres 1000 000
1950	2 910	2 762	1 145	37 816	63 083	193 899	5 615,7	18 036	2 084,1
1951	2 910	2 774	1 172	38 282	65 411	201 101	5 832,6	21 314	2 507,4
1952	2 910	2 803	1 185	38 700	66 344	206 356	6 012,0	19 358	2 296,7
1953	2 910	2 807	1 197	38 656	67 413	203 471	6 047,9	19 405	2 466,7
1954	2 910	2 824	1 212	38 726	68 578	204 472	6 102,1	20 999	2 677,9
1955	2 910	2 839	1 224	38 953	71 069	208 368	6 273,1	23 474	3 061,4
1956	2 910	2 845	1 238	39 645	72 951	212 519	6 422,7	25 294	3 295,5
1957	2 910	2 859	1 242	40 455	74 577	219 309	6 732,3	26 048	3 477,9
1958	2 910	2 859	1 250	40 669	74 827	221 626	6 912,4	24 207	3 267,1
1959	2 911	2 861	1 254	40 651	77 193	223 176	6 996,1	25 787	3 536,9
1960	2 919	2 884	1 256	40 934	79 553	225 780	6 998,4	29 645	4 058,2
1961	2 920	2 895	1 261	41 699	80 116	231 549	7 393,0	31 093	4 336,4
1962	2 918	2 896	1 262	42 288	81 802	237 007	7 705,1	32 799	4 588,2
1963	2 914	2 897	1 269	42 764	82 348	241 631	7 940,2	34 845	4 896,2

<sup>1)</sup> Betriebene eigene, gepachtete und fremde Linien  
<sup>2)</sup> Inbegriffen die Unternehmerarbeiter und Hilfswärter  
<sup>3)</sup> Inbegriffen Gepäck, Expressgut, Post und Tiere

<sup>1)</sup> Lignes CFF, prises à bail et étrangères exploitées  
<sup>2)</sup> Y compris les ouvriers d'entrepreneurs et les gardes auxiliaires  
<sup>3)</sup> Y compris les bagages, les colis express, la poste et les animaux vivants



**Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux**  
Betriebsrechnung seit 1950<sup>1)</sup> — Comptes d'exploitation, depuis 1950<sup>1)</sup>

Jahre Années	Betriebsrertrag in 1000 Franken Produits d'exploitation en 1000 francs					Betriebsrertrag in % Produits d'exploit. en %			Betriebs- aufwand Charges d'exploit- ation 1000 Fr.	Betriebs- über- schuß Excédent des recettes d'exploit. 1000 Fr.	
	Personenverkehr nach Wagen- klassen. Trafic des voyageurs par classes de voitures			Güter- verkehr <sup>2)</sup> Trafic des marchan- dises <sup>2)</sup>	Ver- schie- denes Divers	Total	Personen Voya- geurs	Güter <sup>1)</sup> Mar- chan- dises <sup>1)</sup>			Ver- schie- denes Divers
	1	2	Total								
1950	47 529	216 260	263 789	325 906	52 174	641 869	41,1	50,8	8,1	487 037	154 832
1951	47 939	226 415	274 354	382 884	58 245	715 483	38,4	53,5	8,1	501 112	214 371
1952	54 776	245 066	299 842	370 893	60 701	731 436	41,0	50,7	8,3	519 702	211 734
1953	54 886	249 306	304 192	382 888	61 387	748 467	40,6	51,2	8,2	538 693	209 774
1954	54 245	250 865	305 110	413 473	63 460	782 043	39,0	52,9	8,1	547 255	234 788
1955	56 010	259 075	315 085	457 234	67 075	839 394	37,5	54,5	8,0	569 443	269 951
1956	53 930	272 695	326 625	486 364	72 556	885 545	36,9	54,9	8,2	648 103	237 442
1957	54 373	288 040	342 413	517 601	76 377	936 391	36,5	55,3	8,2	668 841	267 550
1958	56 047	292 897	348 944	481 876	80 421	911 241	38,3	52,9	8,8	698 799	212 442
1959	60 014	300 243	360 257	518 798	81 819	960 874	37,5	54,0	8,5	740 570	220 304
1960	68 050	324 598	392 648	599 708	87 185	1 079 541	36,4	55,5	8,1	782 666	296 875
1961	74 866	348 420	423 286	632 497	97 602	1 153 385	36,7	54,8	8,5	820 918	332 467
1962	84 010	368 314	452 324	683 740	106 022	1 242 036	36,4	55,1	8,5	919 035	323 051
1963	89 330	382 328	471 658	736 152	124 513	1 332 323	35,4	55,3	9,3	1 018 782	313 541

<sup>1)</sup> Ab 1948 neues Rechnungssystem; die Ergebnisse sind daher nicht vergleichbar mit denen früherer Jahre

<sup>2)</sup> Inbegriffen Tiere, Gepäck, Poststücke

<sup>1)</sup> Dès 1948 nouveau système comptable; les résultats ne sont pas comparables avec ceux des années antérieures

<sup>2)</sup> Y compris les animaux, les bagages et les colis postaux

**Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux**  
Gewinn- und Verlustrechnung seit 1950<sup>1)</sup> — Comptes de profits et pertes, depuis 1950<sup>1)</sup>

In 1000 Franken — En 1000 francs

Jahre Années	Ertrag — Produits			Aufwand — Charges				Aktiv- oder Passiv- saldo Solde actif ou passif
	Betriebs- über- schuß Excédent des recettes d'exploit.	Übriger Autres	Total <sup>2)</sup>	Zinsen- dienst Service des intérêts	Abschrei- bungen <sup>3)</sup> Amor- tisse- ments <sup>3)</sup>	Übriger Autres	Total	
1950	154 832	22 379	177 211	50 597	79 387	47 227	177 211	—
1951	214 371	22 654	237 025	49 638	127 914	<sup>4)</sup> 51 473	229 025	8 000
1952	211 734	23 609	235 343	48 838	129 083	49 276	227 197	8 146
1953	209 774	23 861	233 635	48 079	128 405	48 329	224 813	8 822
1954	234 788	24 224	259 012	46 590	150 479	52 390	249 459	9 553
1955	269 951	25 546	295 497	46 535	168 968	54 473	269 976	25 521
1956	237 442	27 497	264 939	46 206	138 846	54 623	239 675	25 264
1957	267 550	28 302	295 852	46 546	130 296	93 774	270 616	25 236
1958	212 442	28 280	240 722	46 464	131 402	52 939	230 805	9 917
1959	220 304	28 601	248 905	48 318	127 819	61 341	237 478	11 427
1960	296 875	35 112	331 987	51 634	182 668	66 298	300 600	31 387
1961	332 467	39 253	371 720	52 872	192 401	91 193	336 466	35 254
1962	323 051	37 000	360 051	54 114	169 691	109 709	333 514	26 537
1963	313 541	38 229	351 770	56 431	189 213	80 394	326 038	25 732

<sup>1)</sup> Siehe Fußnote <sup>1)</sup> der obern Tabelle

<sup>2)</sup> Der Rohertrag der Kraftwerke ist in der Gewinn- und Verlustrechnung verrechnet

<sup>3)</sup> Reglementarische und außerordentliche

<sup>4)</sup> Ab 1951 inbegriffen Zuweisungen an die Allgemeine Baurücklage und die Rücklage zur Verbesserung von Verkehrsanlagen Schiene/Straße

<sup>1)</sup> Voir la note <sup>1)</sup> du tableau en haut

<sup>2)</sup> Le rendement brut des usines de forces motrices est compris dans le compte de profits et pertes

<sup>3)</sup> Réglementaires et extraordinaires

<sup>4)</sup> Depuis 1951 y compris les versements à la réserve générale de construction et à la réserve pour l'amélioration des installations rail/route

# Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Bilanz seit 1949 — Bilan, depuis 1949

In 1000 Franken — En 1000 francs

Jahresende Fin d'année	Aktiven - Actif			Aktiv- oder Passivsaldo <sup>1)</sup> Solde actif ou passif <sup>1)</sup>	Passiven - Passif				
	Anlage- vermögen Immobilis- ations	Betriebs- vermögen Valeurs réalisables et disponibles	Übrige Aktiven Autres postes de l'actif		Eigen- kapital Capital propre	Rück- stellun- gen Retenus	Feste Verbindlich- keiten Engagements à longue échéance	Schwebende Verbindlich- keiten Engagements à courte échéance	Übrige Passiven Autres postes du passif
1949	1 766 142	181 747	191 151	- 39 767	441 306	13 402	1 476 707	235 498	11 894
1950	1 796 837	184 290	183 686	—	415 036	2 966	1 494 347	237 927	14 537
1951	1 794 538	193 727	167 279	8 000	417 560	3 217	1 457 400	238 681	30 686
1952	1 786 525	199 252	140 521	8 146	426 086	3 917	1 451 698	203 686	32 765
1953	1 784 453	195 726	137 171	8 822	434 609	21 391	1 376 800	232 396	43 332
1954	1 793 683	172 963	106 147	9 553	447 135	14 799	1 347 945	204 055	49 306
1955	1 812 397	247 785	47 714	25 521	461 662	16 836	1 368 841	180 609	54 427
1956	1 843 485	268 233	48 803	25 264	478 191	3 852	1 346 986	230 264	75 964
1957	1 901 185	278 624	51 532	25 236	531 721	3 852	1 322 282	271 576	76 674
1958	1 984 570	236 122	47 017	9 917	541 747	2 852	1 304 937	324 738	83 518
1959	2 059 288	272 041	56 275	11 427	551 647	6 795	1 427 047	294 209	96 479
1960	2 089 726	308 429	62 044	31 387	567 447	15 725	1 518 617	238 263	88 760
1961	2 125 428	386 970	48 814	35 254	582 747	38 925	1 503 611	292 689	107 986
1962	2 254 354	389 213	64 174	26 536	610 947	46 157	1 487 821	404 621	131 659
1963	2 376 557	360 475	88 086	25 732	619 947	47 617	1 479 784	536 939	115 099

<sup>1)</sup> Vor Gewinnverwendung bzw. Verlustdeckung

<sup>1)</sup> Avant répartition du bénéfice ou couverture du déficit

## Luftseilbahnen — Téléphériques

Luftseilbahnen seit 1949<sup>1)</sup> — Téléphériques, depuis 1949<sup>1)</sup>

Jahre Années	Betriebe Exploita- tions	Länge <sup>2)</sup> Lon- gueur <sup>2)</sup> km	Plätze Places	Beförderte Fahrgäste Personnes transportées			Beförderte Güter Marchan- dises trans- portées t	Betriebsrechnung Compte d'exploitation			Personal- bestand <sup>3)</sup> Effectif du perso- nnel <sup>3)</sup>
				Sommer Eté 1000	Winter Hiver 1000	Total 1000		Erträge Produits 1000 Fr.	Aufwand Charges 1000 Fr.	Über- schuß Excédent 1000 Fr.	
1949	23	48,8	3 785	1 786	1 250	3 036	3 192	3 855	2 285	1 570	148
1950	29	60,4	4 503	1 931	1 578	3 509	4 032	4 277	2 624	1 653	187
1951	36	73,9	5 447	2 516	1 950	4 466	6 756	5 259	3 264	1 995	223
1952	43	87,0	6 002	2 797	2 422	5 219	5 741	6 360	3 778	2 582	252
1953	48	94,7	6 412	3 097	2 772	5 869	5 853	7 124	4 394	2 730	286
1954	62	120,7	8 040	3 177	2 872	6 049	6 522	7 454	4 649	2 805	335
1955	72	139,7	9 431	3 681	3 864	7 545	15 945	9 644	6 132	3 512	423
1956	82	161,6	10 614	4 118	4 792	8 910	20 817	12 092	7 664	4 428	465
1957	96	192,6	12 315	4 821	5 043	9 864	22 843	13 823	8 866	4 957	510
1958	103	209,2	13 207	5 399	6 909	12 308	12 543	17 518	<sup>4)</sup> 15 032	2 486	611
1959	107	223,0	14 319	5 801	8 261	14 062	31 146	20 845	17 297	3 548	670
1960	113	237,1	15 660	5 561	9 727	15 288	32 989	23 131	19 212	3 919	707
1961	122	252,2	16 640	6 762	11 665	18 427	41 805	28 091	22 869	5 222	760
1962	133	276,6	19 043	7 318	13 453	20 771	35 422	32 433	26 678	5 755	880

<sup>1)</sup> Inbegriffen Schleppvorrichtungen

<sup>2)</sup> Schiefe Fahrbahn

<sup>3)</sup> Im Durchschnitt der Betriebsdauer

<sup>4)</sup> Ab 1958 inbegriffen ordentliche Abschreibungen

<sup>1)</sup> Y compris les installations de remorquage pour skieurs

<sup>2)</sup> En pente

<sup>3)</sup> En moyenne de la durée d'exploitation

<sup>4)</sup> Dès 1958, y compris les amortissements ordinaires

## Schiffahrt — Navigation

### Schiffahrt auf den Seen 1962 — Navigation sur les lacs, en 1962

Seen Lacs	Schiffe zum Personentransport Bateaux pour le transport des voyageurs					Last- schiffe Bateaux de marchan- dises	Verkehr Trafic		Betriebsrechnung Compte d'expl.		Personal Jahres- mittel Personnel Moyenne annuelle
	Rad- schiffe Bateaux à roues	Schrau- ben- schiffe Bateaux à hélice	Schiffe Bateaux Total	Trag- kraft Charge t	Plätze Nombre des places		Rei- sende Voya- geurs 1000	Güter Marchan- dises t	Ein- nahmen Recettes 1000 Fr.	Aus- gaben Dépenses 1000 Fr.	
Bieleree .....	1	5	6	145	1 925	—	329	323	489	441	17
Bodensee SBB .....	1	4	5	457	2 480	2	256	420045	2 494	2 491	67
Greifensee .....	—	3	3	11	150	—	42	—	26	35	2
Hallwilersee .....	—	3	3	16	210	—	25	—	35	47	5
Lac Léman .....	14	4	18	1 212	16160	—	1 665	50	4 263	3 811	141
Lac de Neuchâtel <sup>1)</sup> ...	2	6	8	172	2 300	—	250	85	439	537	23
Lago di Lugano .....	—	12	12	218	2 900	—	1 146	208	1 565	1 432	64
Thuner- Brienzersee ..	4	13	17	700	9 340	2	1 676	—	2 381	2 310	92
Untersee Rhein .....	1	5	6	129	1 720	—	371	19	858	751	26
Vierwaldstättersee ...	9	8	17	832	11100	2	2 737	17 810	5 338	4 450	237
Zugersee .....	—	2	2	28	370	—	63	16	71	82	6
Zürichsee .....	2	15	17	561	7 483	—	1 233	36	2 108	1 722	70
<b>Total .....</b>	<b>34</b>	<b>80</b>	<b>114</b>	<b>4 481</b>	<b>56138</b>	<b>6</b>	<b>9 793</b>	<b>438592</b>	<b>20067</b>	<b>18109</b>	<b>750</b>

1) Inbegriffen Murtensee  
2) Ohne 244 716 beförderte Personen mit deutschen Schiffen

1) Y compris le lac de Morat  
2) Non compris les 244 716 personnes transportées par des bateaux allemands

### Schiffahrt auf den Seen seit 1931<sup>1)</sup> — Navigation sur les lacs, depuis 1931<sup>1)</sup>

Jahre Années	Schiffe zum Personentransport Bateaux pour le transport des voyageurs					Trajekt-, Last- schiffe Bateaux transbor- deurs et de mar- chandises	Verkehr Trafic		Betriebsrechnung Compte d'exploit.		Personal Jahres- mittel Personnel Moyenne annuelle
	Rad- schiffe Bateaux à roues	Schrau- bensschiffe Bateaux à hélice	Schiffe Bateaux Total	Tragkraft Charge t	Plätze Nombre des places		Reisende Voya- geurs 1000	Güter Marchan- dises t	Ein- nahmen Recettes 1000 Fr.	Aus- gaben Dépenses 1000 Fr.	
1931/35	61	41	102	3 992	50 782	17	5 882	189 942	6 468	7 278	885
1936/38	59	44	103	3 955	50 878	15	6 226	202 486	6 326	6 581	836
1939/40	56	50	106	4 165	50 108	18	4 766	44 356	4 401	5 151	735
1941/44	53	57	110	3 851	49 388	14	5 312	25 653	5 734	5 983	657
1945/47	52	54	106	3 811	48 637	13	6 973	19 408	8 387	8 615	710
1948/50	52	58	110	3 725	49 433	11	7 803	188 528	10 706	10 698	798
1951	49	61	110	3 727	49 620	11	7 981	199 853	11 251	10 862	804
1952	48	61	109	3 790	50 470	9	8 190	146 820	12 280	11 598	798
1953	48	61	109	3 823	50 905	9	8 398	224 430	12 789	11 731	808
1954	48	63	111	3 931	52 395	9	8 064	312 218	12 523	11 710	811
1955	48	64	112	4 044	53 955	8	8 880	373 146	13 909	12 584	832
1956	46	68	114	4 113	54 875	8	8 740	447 611	13 856	12 853	809
1957	41	66	107	3 997	53 245	8	8 742	414 729	14 347	13 068	775
1958	42	66	108	4 126	54 905	8	8 832	399 772	15 107	15 326	785
1959	39	68	107	4 398	54 955	8	9 931	577 362	16 846	16 407	778
1960	37	75	112	4 373	54 648	8	8 632	658 345	16 819	16 293	760
1961	36	77	113	4 372	54 658	8	9 549	494 709	18 489	17 068	752
1962	34	80	114	4 481	56 138	6	9 793	438 592	20 067	18 109	750

1) Von 1948 bis 1956 inbegriffen Lago Maggiore

1) De 1948 à 1956, y compris Lago Maggiore

**Bestand der schweizerischen Meerschiffe seit 1943**  
**Effectif des bateaux maritimes suisses, depuis 1943**

Jahre	Schiffe	Tonnage <sup>1)</sup>		Années	Bateaux	Tonnage <sup>1)</sup>		Jahre	Schiffe	Tonnage <sup>1)</sup>	
		Brutto	Netto			Brut	Net			Brutto	Netto
1943	12	41 804	25 667	1950	20	70 558	42 915	1957	22	96 109	53 529
1944	13	48 863	30 085	1951	27	89 138	53 439	1958	23	109 405	61 720
1945	9	36 053	22 173	1952	36	133 171	77 692	1959	27	138 684	77 890
1946	6	28 525	17 684	1953	34	124 714	72 007	1960	26	139 693	78 315
1947	9	40 416	25 064	1954	31	103 590	58 680	1961	29	162 519	90 674
1948	12	40 818	25 391	1955	25	86 571	48 542	1962	33	175 401	97 870
1949	16	48 372	29 148	1956	23	92 904	51 885	1963	32	169 223	93 529

<sup>1)</sup> Registertonnen

**Bestand der schweizerischen Rhein- und Kanalschiffe seit 1952**  
**Effectif des bateaux suisses du Rhin et du canal, depuis 1952**

Jahres- ende Fin d'année	Schiffe — Bateaux										PS	Trag- fähig- keit Charge t
	Schlepp- boote Remor- queurs	Rhein- kähne Chalands du Rhin	Rhein- tank- kähne Chalands- citernes du Rhin	Güter- motor- schiffe Bateaux de mar- chandises à moteur	Motor- tank- schiffe Bateaux- citernes à moteur	Kanal- schiffe Bateaux du canal	Kanal- motor- schiffe Bateaux du canal à moteur	Per- sonen- boote <sup>1)</sup> Bateaux pour voya- geurs <sup>1)</sup>	Übrige Autres	Total		
1952	22	41	7	184	52	23	36	3	10	378	145 821	263 622
1953	22	38	9	184	48	23	41	3	10	378	145 526	262 732
1954	19	37	10	189	48	18	38	3	2	364	145 009	265 384
1955	19	37	10	183	53	17	38	4	2	363	147 192	267 532
1956	15	42	10	185	57	16	29	5	2	361	150 402	277 377
1957	16	40	11	199	65	16	29	5	3	384	171 072	302 893
1958	17	37	10	221	71	16	29	5	3	409	199 842	335 900
1959	17	38	11	233	81	9	23	5	4	421	217 280	359 161
1960	16	44	11	244	82	1	25	5	5	433	233 633	376 233
1961	16	47	11	248	85	1	20	4	5	437	230 203	388 537
1962	16	60	15	250	87	1	20	4	5	458	233 913	416 618
1963	17	61	18	253	87	1	20	5	11	473	246 366	433 175

<sup>1)</sup> Verkehr Basel-Rheinfelden-Kembs-Basel-Rotterdam      <sup>1)</sup> Trafic Bâle-Rheinfelden-Kembs-Bâle-Rotterdam

**Basler Rheinhafenverkehr<sup>1)</sup> nach Nationalität und Tragfähigkeit der Schiffe 1963**  
**Trafic du port de Bâle<sup>1)</sup>, d'après la nationalité et la charge des bateaux, en 1963**

Länder	Güterboote Bateaux de mar- chandises à moteur		Rheinkähne Chalands du Rhin		Schubleichter Barge de poussage		Total		Pays
	Zahl Nombre	Trag- fähig- keit Charge t	Zahl Nombre	Trag- fähig- keit Charge t	Zahl Nombre	Trag- fähig- keit Charge t	Zahl Nombre	Trag- fähig- keit Charge t	
Schweiz . . . . .	4 744	2 169 708	297	274 452	157	205 314	5 198	2 649 474	Suisse
Frankreich . . .	1 308	527 269	75	65 011	44	53 347	1 427	645 627	France
Deutschland . .	1 998	1 125 963	116	107 387	38	32 731	2 152	1 266 081	Allemagne
Niederlande . .	2 419	1 443 471	381	405 394	13	18 389	2 813	1 867 254	Pays-Bas
Belgien . . . . .	608	301 932	173	180 410	—	—	781	482 342	Belgique
Österreich . . .	88	38 787	—	—	—	—	88	38 787	Autriche
Luxemburg . . .	10	8 126	2	2 521	—	—	12	10 647	Luxembourg
<b>Total . . . . .</b>	<b>11175</b>	<b>5 615 256</b>	<b>1 044</b>	<b>1 035 175</b>	<b>252</b>	<b>309 781</b>	<b>12471</b>	<b>6 960 212</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Bergverkehr      <sup>1)</sup> Navigation en amont



# Luftverkehr — Trafic aérien

## Schweizerischer<sup>1)</sup> und ausländischer<sup>2)</sup> Linienverkehr seit 1946

### Trafic des lignes suisses<sup>1)</sup> et étrangères<sup>2)</sup>, depuis 1946

Jahre Années	Länge des Linien- netzes Longueur du réseau des lignes km	Flüge Vols	Flug- kilometer Kilomètres parcourus 1000	Zahlende Etappen- passagiere Passagers payants par étapes	Bezahlte Passagier- kilometer Kilomètres- passagers payés 1000	Post Poste t	Fracht Frêt t	Post Tonnenkm. Poste Tonnes-km. 1000	Fracht, Tonnenkm. Frêt Tonnes-km. 1000
<b>Schweizerischer Linienverkehr<sup>1)</sup> — Trafic des lignes suisses<sup>1)</sup></b>									
	<sup>3) 4)</sup>		<sup>4)</sup>		<sup>4)</sup>			<sup>4)</sup>	<sup>4)</sup>
1946	9 887	4 225	2 468	61 960	39 151	258	400	166	269
1947	9 825	5 779	3 419	85 471	53 805	364	736	227	453
1948	20 582	8 306	5 485	107 500	80 117	412	1 087	265	729
1949	36 801	12 116	8 359	152 675	120 325	599	1 372	448	1 068
1950	30 083	13 229	8 949	190 460	147 223	1 548	2 299	1 413	2 237
1951	28 365	17 634	10 436	280 855	197 160	1 501	3 497	1 229	3 149
1952	29 824	17 241	10 340	291 595	223 086	1 747	3 871	1 603	3 415
1953	34 791	19 801	13 008	404 229	328 401	2 202	4 529	2 198	4 546
1954	56 879	25 555	17 610	540 085	447 499	2 903	5 985	3 016	6 020
1955	58 242	27 351	18 909	626 567	515 654	3 309	8 367	3 473	8 985
1956	56 863	32 107	21 692	766 663	603 599	3 606	10 137	3 796	11 484
1957	96 296	38 066	28 796	985 216	874 027	4 351	12 201	5 439	15 691
1958	121 185	39 884	32 912	1 058 715	1 014 572	4 494	15 130	6 321	20 830
1959	124 272	39 317	29 615	1 095 769	965 594	4 515	17 892	6 021	23 562
1960	131 523	43 193	31 996	1 285 520	1 138 463	5 214	20 822	6 943	27 391
1961	108 820	45 726	34 907	1 439 918	1 365 367	5 710	20 302	8 273	28 372
1962	129 383	48 073	37 025	1 648 419	1 685 653	5 819	22 302	8 903	31 133
1963	130 661	50 858	39 689	1 780 048	1 841 857	5 826	26 089	9 602	37 932
<b>Ausländischer Linienverkehr<sup>2)</sup> — Trafic des lignes étrangères<sup>2)</sup></b>									
	<sup>4) 5)</sup>		<sup>4)</sup>		<sup>4)</sup>			<sup>4)</sup>	<sup>4)</sup>
1946	5 660	5 881	3 669	86 629	54 500	346	550	219	362
1947	29 090	11 590	6 345	179 252	103 926	1 007	1 865	618	1 119
1948	42 885	13 020	7 971	186 628	122 802	1 051	2 353	706	1 555
1949	53 277	12 926	8 946	212 651	161 875	1 420	3 055	1 144	2 368
1950	69 773	11 759	8 808	222 780	176 396	1 742	4 117	1 504	3 356
1951	89 847	12 551	9 433	275 126	210 934	2 153	5 173	1 763	4 228
1952	141 272	13 301	10 033	324 519	249 856	3 023	6 313	2 840	5 191
1953	161 868	15 392	11 807	422 230	326 148	3 306	7 837	3 327	6 903
1954	155 295	16 297	13 362	441 791	376 786	3 763	7 810	4 175	8 066
1955	197 142	17 460	14 578	519 747	438 461	3 866	8 906	4 475	8 908
1956	221 298	20 230	16 612	598 517	505 390	4 248	10 525	4 676	10 264
1957	225 551	23 123	18 529	695 118	593 989	4 847	11 898	5 074	12 113
1958	285 917	30 059	24 444	794 419	700 333	5 035	13 254	5 307	14 450
1959	242 383	32 313	22 647	891 442	674 730	5 401	17 585	4 236	17 198
1960	247 951	35 118	26 693	1 077 997	865 991	5 106	25 237	3 845	27 482
1961	294 223	36 194	28 871	1 207 942	1 049 493	5 242	30 988	4 197	34 515
1962	271 584	36 995	27 856	1 293 974	1 129 919	5 829	38 710	4 416	36 774
1963	297 736	40 075	29 458	1 462 704	1 288 340	6 179	44 904	5 538	40 923

<sup>1)</sup> Verkehr im In- und Ausland

<sup>2)</sup> Verkehr in der Schweiz sowie von und nach dem nächsten ausländischen Flughafen

<sup>3)</sup> Inbegriffen Linien mit schweizerischer Beteiligung

<sup>4)</sup> Die Zahlen ab 1959 sind infolge abgeänderter Erhebungsmethode mit denen der Vorjahre nicht vergleichbar

<sup>5)</sup> Gesamtlänge der Linien fremder Unternehmungen nach der Schweiz und durch die Schweiz. Linien, die durch mehrere Gesellschaften bedient werden, sind nur einmal gezählt.

<sup>1)</sup> Trafic en Suisse et à l'étranger

<sup>2)</sup> Trafic en Suisse ainsi que de ou pour l'aéroport étranger le plus proche

<sup>3)</sup> Y compris les lignes avec participation suisse

<sup>4)</sup> Par suite du changement de la méthode de recensement, les résultats dès 1959 ne sont pas comparables à ceux des années précédentes

<sup>5)</sup> Longueur totale des lignes étrangères vers la Suisse et par la Suisse. Les lignes desservies par plusieurs entreprises ne sont comptées qu'une fois.

**Gesamter\*) Linienverkehr nach Flughäfen seit 1956<sup>1)</sup>**  
**Trafic total\*) des lignes, par aéroports, depuis 1956<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Bewegungen Mouvements	Zahlende Passagiere Passagers payants		Fracht in t Frêt en t		Post Poste t	Bewegungen Mouvements	Zahlende Passagiere Passagers payants		Fracht in t Frêt en t		Post Poste t	
		Eigen- verkehr Trafic local	Transit	Eigen- verkehr Trafic local	Transit			Eigen- verkehr Trafic local	Transit	Eigen- verkehr Trafic local	Transit		
		<b>Basel</b>						<b>Bern</b>					
1956	3 626	36 807	12 410	881	506	481	474	5 781	12	5	0	3	
1957	4 711	56 406	16 843	1 843	597	576	489	5 382	55	7	—	3	
1958	8 415	96 427	26 657	2 690	943	991	328	1 759	—	11	—	—	
1959	8 113	112 081	31 446	2 603	1 330	<sup>1)</sup> 1 092	440	6 402	—	19	—	—	
1960	8 827	126 885	43 898	2 506	2 020	1 223	486	6 383	—	32	—	—	
1961	7 949	138 526	32 353	1 660	915	1 115	522	8 313	—	53	—	—	
1962	8 212	138 815	41 496	3 451	955	1 221	561	9 085	—	61	—	—	
1963	9 729	162 842	42 977	4 934	944	1 177	546	8 840	—	53	—	1	
		<b>Genève</b>						<b>Zürich</b>					
1956	18 076	372 998	68 370	2 752	1 920	2 435	28 998	624 249	61 931	6 927	1 987	4 178	
1957	20 550	472 610	73 940	3 205	2 170	2 876	33 433	786 114	64 669	8 590	1 953	4 898	
1958	21 737	510 678	74 748	4 040	2 109	2 862	37 452	851 807	68 282	9 323	2 109	4 675	
1959	23 390	594 212	85 776	5 274	2 914	<sup>1)</sup> 2 041	38 566	978 836	89 075	12 436	3 490	<sup>1)</sup> 3 837	
1960	26 041	717 850	108 053	5 227	4 253	2 178	41 983	1 172 118	97 005	15 230	5 563	4 049	
1961	27 937	839 412	116 513	6 415	4 995	2 511	46 321	1 344 428	121 084	17 115	7 570	4 339	
1962	27 428	916 039	107 565	8 975	4 752	2 708	50 607	1 507 484	168 234	21 205	9 102	4 687	
1963	30 934	1 017 259	127 374	12 496	4 961	2 984	53 556	1 666 821	186 945	26 164	9 143	5 231	

<sup>1)</sup> Der direkte Transit der Passagiere und der Fracht ist einmal gezählt; derjenige der Post ist bis 1958 doppelt erfasst  
<sup>1)</sup> Le transit direct des passagers et du frêt est compté une seule fois; jusqu'à 1958, celui du courrier postal est compté à double

**Bedarfsverkehr\*) ohne Linienverkehr nach Flugplätzen seit 1956**  
**Trafic à la demande \*), sans les lignes, par aérodromes, depuis 1956**

Zahlende Passagiere — Passagers payants

Jahre Années	Agno	Ascona	Basel <sup>1)</sup>	Bern <sup>1)</sup>	Biel	Birrfeld	La Chaux- de-Fonds	Montreux	Ecuvillens	Frauen- feld	Genève <sup>1)</sup>	Grenchen
1956	354	498	51 433	1 021	368	407	—	—	109	15	20 046	1 079
1957	743	325	93 052	1 381	449	377	—	—	50	38	18 953	1 076
1958	1 591	347	129 543	913	1 722	484	27	—	—	59	17 755	977
1959	2 775	622	91 931	2 086	172	940	—	—	58	134	19 121	800
1960	1 645	831	77 556	1 753	243	1 056	182	998	240	214	28 659	819
1961	2 698	1 157	79 145	1 778	290	1 349	780	1 960	595	200	36 544	962
1962	.	796	70 982	1 801	145	1 392	1 982	2 040	1 754	104	36 078	1 235
1963	.	1 247	87 371	4 360	130	1 409	3 003	2 055	1 161	—	40 319	1 742

Jahre Années	Hasen- strick	Langen- thal	Lau- sanne	Locarno	Neuchâtel	Olten	Samedan	Sisseln	Sion	Spreiten- bach	Thun	Zürich <sup>1)</sup>
1956	188	160	1 522	535	143	—	54	309	825	—	146	33 621
1957	355	260	1 228	509	—	197	147	601	1 728	—	153	41 769
1958	585	353	1 205	1 137	—	282	97	1 023	1 312	—	79	41 492
1959	616	388	1 100	1 905	—	112	98	870	2 221	—	113	49 883
1960	805	162	739	2 154	79	312	362	922	3 093	60	50	61 610
1961	991	231	1 177	3 060	842	443	1 382	1 257	3 972	205	167	71 711
1962	1 064	98	999	1 496	172	361	1 332	1 343	4 438	107	133	83 720
1963	747	175	1 040	2 266	316	586	1 561	1 564	5 285	450	30	92 509

<sup>1)</sup> Der direkte Transit der Passagiere ist ab 1959 nur einmal gezählt. Bis 1958 wurde er doppelt erfasst

<sup>1)</sup> Le transit direct des passagers est depuis 1959 compté une seule fois. Jusqu'à 1958 il était relevé deux fois

\*) Verkehr der schweizerischen und ausländischen Gesellschaften

\*) Trafic des sociétés suisses et étrangères

## Übriger schweizerischer Motorflugbetrieb seit 1931<sup>1)</sup>

### Autre trafic aérien suisse, depuis 1931<sup>1)</sup>

Jahre Années	Gewerbsmäßiger Betrieb ohne Linienverkehr		Sport-, Touristik-, Schulbetrieb	
	Vols commerciaux sans le trafic de ligne		Vols de sport, de tourisme et d'école	
	Flüge Vols	Passagiere <sup>2)</sup> Passagers <sup>2)</sup>	Flüge Vols	Passagiere <sup>2)</sup> Passagers <sup>2)</sup>
1931	3 150	9 177	26 342	13 254
1932	2 839	7 393	29 438	15 862
1933	3 008	7 764	25 373	14 440
1934	5 409	12 318	31 112	17 099
1935	4 528	10 134	34 919	19 341
1936	9 705	12 445	36 151	18 678
1937	15 052	18 243	47 428	26 316
1938	13 682	17 121	55 578	29 879
1939	2 230	7 049	47 528	27 069
1940/44	1 963	1 012	—	—
1945	2 110	1 504	3 779	2 325
1946	6 262	15 520	102 263	25 916
1947	11 155	30 303	164 490	103 141
1948	12 671	40 684	159 126	103 950
1949	10 334	36 020	148 915	108 383
1950	6 653	26 915	113 700	80 507

<sup>1)</sup> Im In- und Ausland  
<sup>2)</sup> Bis 1953 inbegriffen Gratispassagiere  
<sup>3)</sup> Ohne Besatzung; der Flugschüler zählt zur Besatzung  
<sup>4)</sup> Ab 1956 sind die unproduktiven Flüge nicht mehr inbegriffen  
<sup>5)</sup> Ab 1956 Anzahl Starte und Landungen

Jahre Années	Gewerbsmäßiger Betrieb ohne Linienverkehr		Sport-, Touristik-, Schulbetrieb	
	Vols commerciaux sans le trafic de ligne		Vols de sport, de tourisme et d'école	
	Flüge Vols	Passagiere <sup>2)</sup> Passagers <sup>2)</sup>	Flüge Vols	Passagiere <sup>2)</sup> Passagers <sup>2)</sup>
1951	6 128	22 496	102 645	74 961
1952	10 116	14 975	90 825	64 078
1953	21 794	50 514	141 316	57 023
1954	28 540	54 785	167 032	55 985
1955	38 894	53 820	184 147	60 476
1956	<sup>4)</sup> 21 306	42 229	<sup>5)</sup> 311 483	58 622
1957	35 192	56 109	318 248	61 524
1958	42 864	58 144	360 579	65 538
1959	36 132	90 844	416 247	78 231
1960	31 809	117 462	414 023	83 914
1961	47 594	160 989	488 118	102 771
1962	47 268	189 235	493 043	105 242
1963	49 080	222 642	516 655	104 714
1964	.	.	.	.
1965	.	.	.	.

<sup>1)</sup> En Suisse et à l'étranger  
<sup>2)</sup> Jusqu'en 1953, y compris les passagers gratuits  
<sup>3)</sup> Sans l'équipage; l'élève pilote compte comme membre de l'équipage  
<sup>4)</sup> Dès 1956, les vols improductifs ne sont plus compris  
<sup>5)</sup> Dès 1956, nombre de décollages et d'atterrissages

### Schweizerischer Segelflugbetrieb seit 1936 – Vol à voile en Suisse, depuis 1936

Jahre	Flüge	Flug- stunden
1936	20 647	1 358
1937	19 096	1 657
1938	20 764	2 112
1939	13 326	2 000
1940	4 877	72
1941	17 442	1 154
1942	31 526	2 363

Années	Vols	Heures de vol
1943	43 234	2 924
1944	45 139	3 267
1945	46 740	5 669
1946	29 549	4 854
1947	21 982	6 290
1948	18 244	5 452
1949	19 084	5 794

Jahre	Flüge	Flug- stunden
1950	16 824	5 350
1951	15 328	3 893
1952	13 950	4 085
1953	16 932	4 383
1954	15 896	5 760
1955	23 950	6 573
1956	24 209	6 949

Années	Vols	Heures de vol
1957	35 608	9 782
1958	38 642	12 217
1959	38 845	14 585
1960	40 233	15 934
1961	42 678	17 910
1962	42 799	22 393
1963	46 649	21 426

### Flugzeuge seit 1956 – Avions, depuis 1956

Jahre Années	Motorflugzeuge <sup>1)</sup> - Avions <sup>1)</sup>					Segel- flugzeuge Planeurs
	Linien- verkehr <sup>2)</sup> Trafic de ligne <sup>2)</sup>	Bedarfs- verkehr Trafic à la demande	Privatflug- wesen Trafic privé	Heli- kopter Héli- coptères	Total	
1956	28	189	186	4	407	173
1957	32	176	208	7	423	184
1958	34	187	217	6	444	197
1959	32	185	240	6	463	209
1960	36	220	261	6	523	235
1961	34	271	261	7	573	254
1962	31	240	348	7	626	280
1963	30	220	398	11	659	288

<sup>1)</sup> Inbegriffen Strahlflugzeuge für den Linienverkehr  
<sup>2)</sup> Y compris avions de ligne à réaction

### Piloten<sup>1)</sup> seit 1950 – Pilotes<sup>1)</sup>, depuis 1950

Jahre	Motor- flugzeug- piloten	Segel- flugzeug- piloten	Années	Pilotes d'avions	Pilotes de planeurs
1950	1 487	469	1958	2 292	637
1951	1 274	356	1959	2 294	767
1952	1 325	382	1960	2 449	859
1953	1 529	415	1961	2 733	954
1954	1 837	419	1962	2 923	1 058
1955	1 973	449	1963	3 098	1 163
1956	1 990	455	1964	.	.
1957	1 978	538	1965	.	.

<sup>1)</sup> Mit gültiger Führer-  
bewilligung  
<sup>1)</sup> Avec licence valable



**Post, Telephon, Telegraph, Radio, Fernsehen**  
**Postes, téléphones, télégraphes, radio, télévision**  
**Personal, Finanzen<sup>1)</sup> seit 1952 – Personnel, finances<sup>1)</sup>, depuis 1952**  
**Post – Postes**

Jahre Années	Post- stellen <sup>2)</sup> Offices postaux <sup>2)</sup>	Per- sonal <sup>3)</sup> Per- sonnel <sup>3)</sup>	Betriebsaufwand in 1000 Fr. <sup>3)</sup> Dépenses d'exploitation en 1000 frs. <sup>3)</sup>			Betriebsertrag in 1000 Fr. <sup>3)</sup> Recettes d'exploitation en 1000 frs. <sup>3)</sup>			Zuschuß der Staatskasse Versement de la caisse fédérale 1000 Fr.
			Personal Pour le personnel	Übrige Autres	Total	Wert- zeichen Estampilles	Übrige Autres	Total	
1952	4 023	22 412	236 496	97 692	334 188	215 130	77 739	292 869	44 291
1953	4 026	22 798	240 122	98 860	338 982	222 068	78 873	300 941	41 642
1954	4 035	23 446	249 248	110 608	359 856	231 034	88 417	319 451	42 558
1955	4 042	24 410	263 034	111 728	374 762	243 812	92 634	336 446	41 314
1956	4 040	25 147	301 656	111 984	413 640	253 337	97 497	350 834	63 038
1957	4 052	25 765	307 831	123 912	431 743	266 784	106 263	373 047	58 788
1958	4 049	26 474	323 637	125 292	448 929	274 352	111 111	385 463	64 088
1959	4 056	27 184	356 155	128 035	484 190	294 763	114 889	409 652	75 525
1960	4 064	27 754	371 500	132 428	503 928	318 331	121 303	439 634	65 766
1961	4 074	28 393	397 030	139 435	536 465	336 393	129 417	465 810	72 673

1) Gewinn- und Verlustrechnung, siehe Seite 420  
2) Auf Jahresende  
3) Bruttoergebnisse

1) Compte de profits et pertes, voir page 420  
2) En fin d'année  
3) Résultats bruts

**Telephon, Telegraph, Radio, Fernsehen – Téléphones, télégraphes, radio, télévision**

Jahre Années	Auf Jahresende En fin d'année				Betriebsrechnung <sup>4)</sup> Compte d'exploitation <sup>4)</sup>			Gewinn <sup>5)</sup> Bénéfice <sup>5)</sup> 1000 Fr.
	Ämter <sup>1)</sup> Offices <sup>1)</sup>	Personal Personne	Anlagen <sup>2)</sup> Inventaire <sup>2)</sup> 1000 Fr.	Wertberich- tigung <sup>3)</sup> Amortissem. <sup>3)</sup> 1000 Fr.	Aufwand Dépenses 1000 Fr.	Ertrag Recettes 1000 Fr.	Saldo Solde 1000 Fr.	
1952	3 827	7 346	1 287 554	842 609	247 477	340 786	93 309	91 642
1953	3 836	7 415	1 380 952	879 198	268 477	359 535	91 058	88 122
1954	3 844	7 516	1 472 455	923 465	282 661	387 437	104 776	102 558
1955	3 853	7 720	1 578 809	974 017	298 628	415 547	116 919	111 314
1956	3 862	8 061	1 701 928	1 033 562	334 278	458 175	123 897	123 038
1957	3 868	8 488	1 857 268	1 109 385	348 785	488 269	139 484	128 788
1958	3 874	8 882	2 061 979	1 199 612	384 288	520 653	136 365	134 088
1959	3 881	9 204	2 277 428	1 316 628	431 328	564 320	132 992	131 525
1960	3 893	9 644	2 512 093	1 458 194	477 808	630 010	152 202	135 766
1961	3 896	10 181	2 768 451	1 601 646	527 857	691 465	163 608	142 673

1) Inbegriffen Radio, Fernsehen seit 1954  
2) Nur von PTT-Personal bediente Telegraphenstellen  
3) Ohne Vorräte und Beteiligungen  
4) Bruttoergebnisse  
5) Ablieferung an die Staatskasse; siehe Seite 420

1) Y compris la radio, la télévision depuis 1954  
2) Bureaux télégraphiques desservis seulement par le personnel PTT  
3) Sans les stocks et les participations  
4) Résultats bruts  
5) Versement à la caisse fédérale; voir à la page 420

**Betriebsstellen und Personalbestand PTT seit 1962**  
**Offices d'exploitation et effectif du personnel des PTT, depuis 1962**

Jahresende Fin d'année	Betriebsstellen Offices d'exploitation			Personalbestand Effectif du personnel			Total
	Poststellen Offices postaux	Telephon- zentralen Centrales téléphoniques	Telegraphen- stellen Bureaux télégraphiques	Generaldirektion und zentralisierte Betriebe Direction générale et services centralisés	Postkreise Arrondissements postaux	Telephon- kreise Arrondissements des téléphones	
1962	4 075	943	4 088	2 126	28 011	9 910	40 047
1963	4 072	946	4 099	2 430	28 771	10 639	41 840
1964	.	.	.	.	.	.	.
1965	.	.	.	.	.	.	.

## Inländischer Briefpostverkehr seit 1950 Trafic interne de la poste aux lettres, depuis 1950

In Millionen Stück — En millions de pièces

Jahre Années	Briefe Lettres	Post- karten Cartes postales	Druck- sachen Imprimés	Waren- muster Echan- tillons	Taxfrei <sup>1)</sup>	Post- check <sup>2)</sup>	Dienst- verkehr <sup>3)</sup>	Übrige Sen- dungen <sup>4)</sup> Autres envois <sup>5)</sup>	Total	Dav. einge- schrieben <sup>6)</sup>
					En franchise de port <sup>1)</sup>	Chèques postaux <sup>2)</sup>	Service de l'adminis- tration <sup>3)</sup>			Dont envois recomm. <sup>6)</sup>
1950	352,2	83,6	356,3	9,6	45,8	34,7	14,1	15,8	912,1	16,2
1951	357,9	83,3	358,8	9,0	45,5	36,8	15,6	16,0	922,9	15,9
1952	361,3	83,8	382,0	14,0	49,9	38,9	15,9	16,2	962,0	15,6
1953	370,0	84,5	394,3	15,3	50,2	39,6	16,5	16,4	986,8	15,9
1954	380,6	85,8	406,6	16,1	49,6	40,1	17,4	16,4	1 012,6	15,9
1955	400,3	85,8	470,5	17,6	48,6	41,4	17,9	17,2	1 099,3	16,5
1956	403,8	85,6	495,9	16,8	47,6	40,9	18,8	17,6	1 127,0	16,7
1957	419,2	89,1	511,4	20,0	49,5	44,4	21,2	17,7	1 172,5	17,9
1958	418,6	89,2	573,4	20,4	47,0	45,8	21,7	17,8	1 233,9	18,1
1959	445,8	86,3	611,5	22,8	43,9	45,2	22,6	19,2	1 297,3	18,3
1960	463,5	85,9	658,8	27,7	42,5	45,4	23,7	19,1	1 366,6	18,2
1961	472,5	88,1	708,4	22,2	45,5	47,4	27,0	19,1	1 430,2	18,9
1962	494,7	89,4	765,1	23,8	47,3	50,6	28,0	20,5	1 519,4	19,8
1963	513,5	86,5	795,6	23,6	52,7	48,8	26,4	22,9	1 570,0	21,4
1964	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Bis 1920 mit, seither ohne Dienstverkehr

<sup>2)</sup> Sendungen zwischen Postcheckämtern und Rechnungsinhabern

<sup>3)</sup> Innerhalb der PTT-Betriebe

<sup>4)</sup> Inbegriffen Betreibungsurkunden und uneingeschriebene Pakete bis 1 kg

<sup>5)</sup> Inbegriffen Einzugsaufträge

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1920 avec, depuis 1921 sans les envois de service

<sup>2)</sup> Envois entre offices de chèques postaux et titulaires de comptes

<sup>3)</sup> Du service interne des PTT

<sup>4)</sup> Y compris les actes de poursuites et les petits paquets jusqu'à 1 kg, non inscrits

<sup>5)</sup> Y compris les ordres de recouvrement

## Briefpostverkehr mit dem Ausland seit 1950 Trafic international de la poste aux lettres, depuis 1950

In Millionen Stück — En millions de pièces

Jahre Années	Versand — Expédition							Empfang Réception	Durchgang Transit
	Briefe Lettres	Post- karten Cartes postales	Druck- sachen Impri- més	Waren- muster Echan- tillons	Übrige Sendungen Autres envois	Total	Davon einge- schrieben Dont envois recommés		
1950	37,9	11,2	26,8	1,4	0,7	78,0	2,4	68,4	1,0
1951	41,4	14,5	27,8	1,7	0,7	86,1	2,7	74,2	0,7
1952	45,2	17,2	31,5	1,7	0,7	96,3	3,0	80,8	0,9
1953	46,7	21,6	34,4	1,4	0,7	104,8	3,0	91,3	1,0
1954	49,4	24,5	36,7	1,6	0,7	112,9	3,4	93,6	1,4
1955	53,2	28,2	39,7	1,9	0,7	123,7	3,3	98,2	1,7
1956 <sup>1)</sup>	53,5	30,5	40,1	1,9	0,7	126,7	3,4	104,0	1,6
1957 <sup>1)</sup>	54,4	32,8	43,6	1,9	0,8	133,5	3,4	110,4	1,6
1958	53,6	33,0	49,2	1,7	0,9	138,4	3,5	117,5	1,7
1959	55,4	34,1	51,0	1,8	1,0	143,3	3,5	*	*
1960	61,7	38,0	56,7	2,0	1,1	159,5	3,5	*	*
1961	69,0	38,5	63,4	2,1	1,0	174,0	3,7	153,0	2,8
1962	74,5	41,6	68,5	2,2	1,1	187,9	3,7	*	*
1963	74,9	41,8	68,8	2,3	1,1	188,9	3,7	*	*
1964	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Schätzung

<sup>1)</sup> Estimation

**Paket-, Zeitungs-, Zeitschriftenverkehr seit 1947**  
**Trafic des colis postaux, des journaux et des périodiques, depuis 1947**

Jahre Années	Pakete in 1000 Stück Colis en milliers de pièces					Zeitungen, Zeitschriften in 1000 Stück Journaux, périodiques en milliers de pièces			
	Inland Service interne	nach dem Ausland pour l'étranger	vom Ausland de l'étranger	Durch- gang Transit	Total	Inland Service interne	nach dem Ausland pour l'étranger	vom Ausland de l'étranger	Total
1947	65 493	1 817	323	1 529	69 162	517 933	919	57	518 909
1948	66 682	2 688	362	1 278	71 010	543 544	725	61	544 330
1949	67 695	1 850	458	866	70 869	557 250	518	68	557 836
1950	69 682	1 809	591	639	72 721	572 335	1 294	112	573 741
1951	70 144	2 013	662	561	73 380	580 280	4 082	294	584 656
1952	74 142	2 138	778	536	77 594	600 327	4 591	702	605 620
1953	75 940	2 098	905	528	79 471	613 146	5 412	645	619 203
1954	78 529	1 893	1 046	532	82 000	625 677	9 931	*	635 608
1955	81 569	1 896	1 181	556	85 202	642 952	10 456	*	653 408
1956	82 947	1 975	1 276	605	86 803	668 057	11 523	*	679 580
1957	84 847	2 184	1 416	683	89 130	689 109	11 703	*	700 812
1958	86 570	2 206	1 509	635	90 920	710 211	12 233	16 184	738 628
1959	89 456	2 151	1 638	718	93 963	727 066	11 529	17 193	755 788
1960	93 274	2 180	1 722	711	97 887	752 782	12 456	19 790	785 028
1961	95 541	2 232	1 831	706	100 310	781 043	14 032	22 987	818 062
1962	98 352	2 340	1 950	659	103 301	803 071	15 142	24 191	842 404
1963	98 106	2 398	2 044	678	103 226	821 205	16 394	25 261	862 860

**Geldverkehr der Post seit 1947<sup>1)</sup> – Mouvement d'espèces de la poste, depuis 1947<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Nachnahmen – Remboursements				Postanweisungen – Mandatspostaux				Einzugsaufträge – Recouvrements			
	Zahl – Nombre 1000		Betrag – Montant 1000 Fr.		Zahl – Nombre 1000		Betrag – Montant 1000 Fr.		Zahl – Nombre 1000		Betrag – Montant 1000 Fr.	
	Total	Aus- land <sup>2)</sup> Etran- ger <sup>2)</sup>	Total	Aus- land <sup>2)</sup> Etran- ger <sup>2)</sup>	Total	Aus- land <sup>2)</sup> Etran- ger <sup>2)</sup>	Total	Aus- land <sup>2)</sup> Etran- ger <sup>2)</sup>	Total	Aus- land <sup>2)</sup> Etran- ger <sup>2)</sup>	Total <sup>3)</sup>	Aus- land <sup>4)</sup> Etran- ger <sup>4)</sup>
1947	19 379	7	288 212	312	5 534	44	682 310	3 752	1 968	—	393 000	—
1948	19 635	9	313 380	390	5 445	99	708 104	5 385	2 246	0,4	460 562	62
1949	19 814	15	314 883	623	5 406	115	675 123	5 730	2 303	0,4	472 052	52
1950	20 403	18	313 693	793	5 358	167	656 393	8 792	2 293	0,9	470 082	128
1951	20 067	22	322 325	1 125	5 526	209	701 494	12 046	2 290	1	469 465	165
1952	20 423	30	324 515	1 344	5 757	298	734 001	16 901	2 206	1	459 600	105
1953	21 070	40	341 738	1 518	5 814	395	734 590	25 055	2 164	0,8	454 400	125
1954	21 463	57	346 846	2 246	6 131	579	781 260	41 660	2 101	0,3	451 700	42
1955	21 688	83	361 166	3 300	6 356	775	830 700	56 099	2 039	1,4	448 600	204
1956	22 003	110	384 370	4 370	6 547	940	870 682	69 482	2 016	1,6	443 336	236
1957	22 203	146	383 972	5 761	6 764	1 133	936 571	88 971	1 984	1,4	466 102	202
1958	22 746	169	401 925	6 723	6 982	1 293	973 600	101 100	1 954	1,5	511 628	229
1959	22 566	218	427 932	8 472	7 182	1 438	1022 800	124 400	1 760	1,5	441 800	*
1960	21 863	226	415 111	8 528	8 994	1 801	1170 800	196 300	1 618	0,0	372 100	*
1961	21 450	222	430 434	8 534	9 985	2 336	1398 800	333 200	1 484	0,0	363 700	*
1962	21 476	258	466 931	9 632	10 633	2 932	1646 400	498 200	1 381	0,0	375 400	*
1963	21 527	289	509 478	10 578	10 864	3 216	1822 800	605 000	1 333	0,0	409 100	*

<sup>1)</sup> Postcheck- und Giroverkehr, siehe Seite 277

<sup>2)</sup> Versand und Empfang

<sup>3)</sup> Inlandverkehr (Empfang vom Ausland bis 1958 inbegriffen)

<sup>4)</sup> Empfang

<sup>1)</sup> Pour le service des chèques et virements postaux, voir page 277

<sup>2)</sup> Expédition et réception

<sup>3)</sup> Service interne (Y compris la réception de l'étranger jusqu'à 1958)

<sup>4)</sup> Réception

## Telegrammverkehr seit 1950 – Trafic télégraphique, depuis 1950

Telegramme in 1000 — Télégrammes en 1000

Jahre Années	Inland Suisse	Ausland — Etranger				Tax- pflichtig Soumis à la taxe Total	Taxfrei Franes de taxe	Total	Drahtlose Telegraphie <sup>1)</sup> Télégraphie sans fil <sup>1)</sup>		
		Versand Sortie	Empfang Entrée	Transit	Total				Versand Sortie	Empfang Entrée	Total
1950	789	1 836	1 945	413	4 194	4 983	131	5 114	920	935	1 855
1951	795	1 886	2 042	327	4 255	5 050	134	5 184	951	985	1 936
1952	789	1 788	1 909	285	3 982	4 771	125	4 896	900	928	1 828
1953	785	1 828	1 968	317	4 113	4 898	84	4 982	929	957	1 886
1954	798	1 860	1 994	341	4 195	4 993	88	5 081	948	983	1 931
1955	829	1 917	2 127	414	4 458	5 287	101	5 388	975	1 037	2 012
1956	842	1 957	2 157	295	4 409	5 251	102	5 353	995	1 076	2 071
1957	875	1 990	2 190	411	4 591	5 466	105	5 571	969	1 028	1 997
1958	866	1 956	2 123	265	4 344	5 210	109	5 319	940	964	1 904
1959	891	2 081	2 235	258	4 574	5 465	118	5 583	1 005	1 021	2 026
1960	910	2 115	2 242	300	4 657	5 567	113	5 680	1 034	1 039	2 073
1961	953	2 212	2 326	399	4 937	5 890	120	6 010	1 081	1 150	2 231
1962	998	2 283	2 334	397	5 014	6 012	128	6 140	1 090	1 138	2 228
1963	1 033	2 322	2 314	<sup>2)</sup> 485	<sup>2)</sup> 5 121	<sup>2)</sup> 6 154	133	6 287	1 112	1 131	2 243
1964	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Drahtlos befördert werden nur Auslandstelegramme; sie sind im Telegrammverkehr inbegriffen

<sup>1)</sup> Seules des dépêches pour l'étranger sont envoyées par sans fil; elles sont comprises dans le trafic des télégrammes

<sup>2)</sup> Vorläufiges Ergebnis

<sup>2)</sup> Résultat provisoire

## Telephonverkehr seit 1950 – Trafic téléphonique, depuis 1950

Jahre Années	Auf Jahresende En fin d'année		Gespräche in 1000 — Conversations en 1000						
	Anschlüsse Raccorde- ments	Sprech- stellen Stations	Orts- gespräche <sup>1)</sup> Conversa- tions locales <sup>1)</sup>	Inländische Fern- gespräche <sup>1)</sup> Conversa- tions interurbaines intérieures <sup>1)</sup>	Auslandsgespräche Conversations internationales		Tax- pflichtig <sup>1)</sup> Soumises à la taxe <sup>1)</sup> Total	Taxfrei <sup>1)</sup> Franes de taxe <sup>1)</sup>	Total
					End- verkehr <sup>2)</sup> Trafic terminal <sup>2)</sup>	Durch- gang Transit			
1950	574 510	896 398	381 828	267 153	7 841	528	657 350	24 244	681 594
1951	614 285	952 450	408 414	285 961	8 875	586	703 836	24 725	728 561
1952	655 435	1 012 590	420 015	307 138	9 269	636	737 058	25 389	762 447
1953	697 625	1 074 216	437 336	327 453	9 907	718	775 414	25 996	801 410
1954	744 261	1 141 443	458 616	353 273	11 180	736	823 805	26 674	850 479
1955	794 899	1 214 640	487 293	381 229	12 328	795	881 645	27 715	909 360
1956	848 752	1 293 743	516 742	408 349	13 818	865	939 774	29 233	969 007
1957	909 021	1 385 125	539 614	438 262	15 926	1 066	994 868	30 433	1 025 301
1958	968 136	1 475 003	564 185	465 066	18 149	1 203	1 048 603	32 213	1 080 816
1959	1 027 009	1 562 360	588 301	502 250	21 393	1 337	1 113 281	33 333	1 146 614
1960	1 090 975	1 658 715	635 891	549 741	25 063	1 957	1 212 652	34 979	1 247 631
1961	1 158 410	1 761 946	668 560	600 235	29 815	2 230	1 300 840	36 244	1 337 084
1962	1 228 274	1 875 225	706 028	655 579	33 891	2 999	1 398 497	37 470	1 435 967
1963	1 306 479	1 997 957	745 384	728 426	39 500	3 512	1 516 822	31 000	1 547 822
1964	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Die Gespräche der Dienstgruppe Post sind im taxfreien Verkehr inbegriffen

<sup>1)</sup> Les conversations du service des postes sont incluses dans le trafic franc de taxe

<sup>2)</sup> Eingang und Ausgang

<sup>2)</sup> Entrée et sortie

**Radio, Drahtspruch und Fernsehen seit 1925**  
**Radio, diffusion par fil et télévision, depuis 1925**

Jahre Années	Radiokonzessionen am Jahresende – Concessions de radio en fin d'année						Rundspruch – Radiodiffusion			Fernseh- konzes- sionen Conces- sions de télévision
	Gewöhl. Radio Radios ordinaires	Drahtspruch Diffusion par fil			Total	Auf 1000 Einwohner Pour 1000 habitants	Betriebs- aufwand Charges d'exploit- ation 1000 Fr.	Betriebs- ertrag Produits d'exploit- ation 1000 Fr.	Zahlung an SRG <sup>1)</sup> Paiement à la S.S.R. <sup>1)</sup> 1000 Fr.	
		Telephon Téléphone	Rédifusion	Radibus <sup>2)</sup>						
1925	33 532	.	.	.	33 532	9	*	*	*	.
1926	51 194	.	.	.	51 194	13	629	655	417	.
1927	59 066	.	.	.	59 066	15	718	803	532	.
1928	70 183	.	.	.	70 183	18	1 004	1 081	802	.
1929	83 757	.	.	.	83 757	21	1 115	1 244	925	.
1930	103 808	.	.	.	103 808	<sup>3)</sup> 26	1 355	1 531	1 070	.
1931	149 161	860	.	.	150 021	37	1 712	1 991	1 170	.
1932	222 682	6 743	1 540	435	231 400	56	2 516	3 254	1 500	.
1933	277 049	13 556	5 068	4 378	300 051	73	3 094	4 238	2 000	.
1934	318 176	22 729	8 686	7 275	356 866	86	3 845	5 071	2 500	.
1935	366 156	31 818	11 535	8 990	418 499	101	4 426	6 452	2 800	.
1936	402 077	38 634	14 287	9 334	464 332	111	4 872	7 402	3 100	.
1937	432 784	46 074	15 756	9 518	504 132	121	5 235	8 023	3 450	.
1938	469 844	53 077	16 142	9 470	548 533	131	5 873	8 706	4 000	.
1939	508 534	58 819	16 825	9 182	593 360	141	6 323	8 877	4 400	.
1940	544 890	63 136	16 918	9 304	634 248	150	7 161	9 429	5 000	.
1941	587 383	66 594	17 395	8 934	680 306	<sup>3)</sup> 159	7 559	10 267	5 200	.
1942	631 886	70 657	18 044	8 644	729 231	169	8 343	10 956	5 600	.
1943	675 819	75 687	19 787	8 627	779 920	180	9 249	11 662	6 200	.
1944	710 523	79 652	20 666	8 661	819 502	187	10 599	12 223	6 800	.
1945	739 885	84 156	21 839	8 759	854 639	193	13 195	12 733	7 300	.
1946	769 352	88 766	23 390	9 179	890 687	198	12 663	13 184	8 000	.
1947	793 412	94 753	25 183	9 611	922 959	203	16 760	18 425	11 518	.
1948	827 956	103 133	27 785	10 732	969 606	210	20 826	20 438	12 333	.
1949	852 778	113 265	42 410	.	1 008 453	216	22 913	21 091	12 822	.
1950	864 714	125 601	46 395	.	1 036 710	<sup>3)</sup> 220	21 613	21 768	13 400	.
1951	890 312	138 980	50 012	.	1 079 304	226	22 286	22 797	14 148	.
1952	913 902	154 545	51 395	.	1 119 842	231	24 020	23 618	15 605	.
1953	931 746	174 787	51 540	.	1 158 073	236	25 658	24 505	16 147	920
1954	953 021	195 034	50 702	.	1 198 757	242	25 766	25 460	16 700	4 457
1955	969 031	214 503	49 541	.	1 233 075	246	26 884	26 145	17 232	10 507
1956	981 344	238 714	47 766	.	1 267 824	250	31 518	34 411	20 749	19 971
1957	999 083	263 150	46 108	.	1 308 341	254	33 742	35 820	22 223	31 374
1958	1 016 615	288 529	44 361	.	1 349 505	260	35 927	37 036	23 713	50 304
1959	1 033 523	311 903	42 451	.	1 387 877	264	39 127	38 343	25 107	78 700
1960	1 069 751	335 120	40 104	.	1 444 975	<sup>3)</sup> 267	40 959	39 812	26 204	128 956
1961	1 095 283	357 038	37 767	.	1 490 088	271	42 007	41 069	27 174	193 819
1962	1 126 181	375 876	36 226	.	1 538 283	274	*	<sup>4)</sup> 49 794	27 982	273 894
1963	1 155 991	392 315	34 940	.	1 583 246	277	*	51 509	28 879	366 129

<sup>1)</sup> Anteil Hörgebühren an die schweizerische Rundspruchgesellschaft für den ProgrammDienst; im Aufwand inbegriffen

<sup>2)</sup> 1949 vereinigt mit Rédifusion

<sup>3)</sup> Auf 1000 Haushaltungen: 1930 = 104; 1941 = 593; 1950 = 790; 1960 = 907

<sup>4)</sup> Neuer Kontenplan

<sup>1)</sup> Part des taxes d'audition payée à la Société suisse de radio-diffusion pour le service du programme; compris dans les dépenses

<sup>2)</sup> En 1949, fusion avec la Rédifusion

<sup>3)</sup> Pour 1000 ménages: en 1930 = 104; en 1941 = 593; en 1950 = 790; en 1960 = 907

<sup>4)</sup> Nouveau plan comptable

**Verkehrsunfälle — Accidents de la circulation**  
**Straßenverkehrsunfälle<sup>1)</sup> nach Kantonen und Städten<sup>2)</sup> 1963**  
**Accidents de la circulation routière<sup>1)</sup> par cantons et villes<sup>2)</sup>, en 1963**

Kantone Gemeinden Cantons Communes	Unfälle — Accidents				Verunfallte Personen — Nombre des victimes							
	Total	mit verun- fallten Personen	mit Sach- schaden allein <sup>1)</sup> avec dégâts matériels seulement <sup>1)</sup>	Sach- schaden <sup>1)</sup> Dégâts matériels <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Lenker Conducteurs		Mitfahrer Passagers		Fußgänger Piétons		Total	
					verletzt blessés	getötet tués	verletzt blessés	getötet tués	verletzt blessés	getötet tués	verletzt blessés	getötet tués
<b>Kantone — Cantons</b>												
Zürich .....	10 943	4 280	6 663	15 467	2 786	86	1 124	32	1 130	70	5 040	188
Bern .....	6 387	3 527	2 860	10 018	2 585	100	1 091	29	700	76	4 376	205
Luzern .....	2 054	1 087	967	3 096	740	45	303	10	264	28	1 307	83
Uri .....	410	156	254	980	107	5	72	5	29	4	208	14
Schwyz .....	695	300	395	1 166	210	14	103	1	70	7	383	22
Obwalden .....	157	81	76	327	48	5	41	4	20	2	109	11
Nidwalden .....	126	75	51	203	58	—	33	2	9	6	100	8
Glarus .....	294	117	177	644	71	5	47	—	21	2	139	7
Zug .....	552	239	313	1 123	160	6	77	—	54	2	291	8
Fribourg .....	1 224	617	607	2 312	424	25	251	7	141	14	816	46
Solothurn .....	1 355	861	494	2 034	651	18	201	4	185	15	1 037	37
Basel-Stadt .....	2 294	1 137	1 157	2 644	804	9	189	2	283	6	1 276	17
Basel-Landschaft .....	1 119	615	504	2 307	418	20	185	5	132	7	735	32
Schaffhausen .....	475	233	242	623	166	5	72	2	54	2	292	9
Appenzell A.Rh. .....	221	87	134	324	60	1	18	2	18	3	96	6
Appenzell I.Rh. ....	54	19	35	99	12	—	7	—	4	—	23	—
St. Gallen .....	2 376	1 291	1 085	4 219	827	33	384	13	344	32	1 555	78
Graubünden .....	1 281	494	787	2 579	293	20	289	7	125	3	707	30
Aargau .....	2 433	1 434	999	5 047	1 072	56	385	7	293	35	1 750	98
Thurgau .....	963	622	341	2 023	450	28	180	8	132	16	762	52
Ticino .....	2 940	1 413	1 527	4 863	1 063	32	552	10	267	22	1 882	64
Vaud .....	6 544	2 717	3 827	10 955	1 957	56	1 259	42	617	43	3 833	141
Valais .....	2 035	797	1 238	3 800	516	36	397	25	176	18	1 089	79
Neuchâtel .....	1 523	677	846	2 249	470	18	293	13	153	11	916	42
Genève .....	4 960	2 140	2 820	4 835	1 559	22	550	7	477	24	2 586	53
Schweiz — Suisse	53 415	25 016	28 399	83 937	17 507	645	8 103	237	5 698	448	31 308	1 330
<b>Städte<sup>2)</sup> — Villes<sup>2)</sup></b>												
Zürich .....	6 370	2 104	4 266	6 693	1 214	20	418	8	694	32	2 326	60
Basel .....	2 152	1 057	1 095	2 523	748	6	172	2	262	5	1 182	13
Genève .....	3 211	1 375	1 836	2 527	967	10	298	2	341	17	1 606	29
Bern .....	1 731	751	980	1 789	534	5	159	3	184	14	877	22
Lausanne .....	1 899	736	1 163	1 689	449	6	224	3	260	8	933	17
Winterthur .....	783	383	400	961	276	7	78	1	80	4	434	12
St. Gallen .....	491	228	263	868	124	1	38	2	95	5	257	8
Luzern .....	885	372	513	691	238	1	71	—	119	4	428	5
Biel (BE) .....	448	272	176	434	206	5	49	2	62	3	317	10
La Chaux-de-Fonds	327	122	205	466	86	2	49	—	33	2	168	4
Neuchâtel .....	379	174	205	432	125	3	67	2	42	1	234	6
Fribourg .....	229	106	123	255	65	3	13	—	38	4	116	7
Schaffhausen .....	218	116	102	220	75	—	28	1	38	2	141	3

<sup>1)</sup> Ohne Unfälle mit bloßem Sachschaden bis 200 Franken

<sup>1)</sup> Sans les accidents qui n'ont entraîné que des dégâts matériels et dont le dommage n'excède pas 200 francs

<sup>2)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>2)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1<sup>er</sup> décembre 1960)

**Verunfallte nach Alter und Geschlecht 1963**  
**Victimes d'accidents par âge et sexe, en 1963**

Altersklassen Classes d'âge	Total	Lenker von - Conducteurs de								Total	Mit- fahrer Passa- gers Total	Fuß- gänger Piétons
		Perso- nenwa- gen Voitures auto- mobiles	Andern Auto- mobi- len Autres auto- mobiles	Motor- rädern Moto- cyclettes	Motor- rollern Scooters	Klein- motor- rädern Moto- cycles légers	Motor- fahr- rädern Cyclo- moteurs	Fahr- rädern Bi- cyclettes	Andern Fahr- zeugen Autres véhi- cules			
<b>Männlich - Sexe masculin</b>												
0- 4	452	—	—	—	—	—	—	2	7	9	100	343
5- 9	1 082	—	—	—	—	—	—	67	35	102	134	846
10-14	855	—	—	—	—	2	28	449	44	523	130	202
15-19	2 359	185	15	141	175	195	412	545	36	1 704	530	125
20-24	4 088	970	89	603	569	263	139	302	26	2 961	941	186
25-29	2 826	887	87	292	331	134	136	215	15	2 097	556	173
30-34	1 962	628	67	176	182	130	104	173	13	1 473	340	149
35-39	1 548	565	57	104	117	145	106	116	15	1 225	216	107
40-44	1 370	413	44	94	102	135	127	111	19	1 045	198	127
45-49	1 304	319	40	107	89	175	141	135	17	1 023	161	120
50-54	1 410	345	37	78	104	172	165	175	20	1 096	158	156
55-59	1 274	243	21	72	80	152	181	179	24	952	143	179
60-64	1 071	176	17	30	64	128	171	147	21	754	110	207
65-69	704	80	4	21	22	63	107	143	14	454	78	172
70-74	477	53	2	8	10	23	47	104	6	253	59	165
75-79	251	16	1	—	5	5	20	47	1	95	30	126
80-84	138	4	—	—	—	1	1	15	—	21	15	102
85-89	43	—	—	—	—	—	—	2	—	2	2	39
90 und mehr	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	9
<b>Total . . . . .</b>	<b>23 227</b>	<b>4 884</b>	<b>481</b>	<b>1 726</b>	<b>1 850</b>	<b>1 723</b>	<b>1 885</b>	<b>2 927</b>	<b>313</b>	<b>15 789</b>	<b>3 905</b>	<b>3 533</b>
<b>Weiblich - Sexe féminin</b>												
0- 4	328	—	—	—	—	—	—	—	1	1	92	235
5- 9	664	—	—	—	—	—	—	19	10	29	131	504
10-14	433	—	—	—	—	—	2	119	22	143	132	158
15-19	902	21	2	1	7	2	87	165	5	290	480	132
20-24	1 225	154	1	5	40	10	50	69	3	332	743	150
25-29	790	111	2	4	9	2	29	45	—	202	467	121
30-34	739	146	2	—	13	4	31	40	3	239	406	94
35-39	591	88	1	—	14	3	37	55	3	201	317	73
40-44	602	107	1	1	6	7	36	55	1	214	295	93
45-49	529	62	2	—	3	8	44	56	2	177	264	88
50-54	679	82	—	—	7	6	44	80	2	221	343	115
55-59	552	41	3	—	2	2	48	58	—	154	254	144
60-64	465	26	—	—	3	4	21	32	—	86	218	161
65-69	330	12	—	—	—	1	9	22	2	46	135	149
70-74	248	6	—	—	—	1	1	14	—	22	69	157
75-79	192	2	—	—	—	—	1	2	—	5	52	135
80-84	102	—	—	—	—	—	—	1	—	1	27	74
85-89	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	29
90 und mehr	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1
<b>Total . . . . .</b>	<b>9 411</b>	<b>858</b>	<b>14</b>	<b>11</b>	<b>104</b>	<b>50</b>	<b>440</b>	<b>832</b>	<b>54</b>	<b>2 363</b>	<b>4 435</b>	<b>2 613</b>
<b>Verunfallte im ganzen - Victimes, en tout</b>												
Lenker - Conducteurs . . .	.	5 742	495	1 737	1 954	1 773	2 325	3 759	367	18 152	.	.
Mitfahrer - Passagers . . .	.	6 501	494	468	545	32	13	21	266	8 340	8 340	.
<b>Total . . . . .</b>	<b>32 638</b>	<b>12 243</b>	<b>989</b>	<b>2 205</b>	<b>2 499</b>	<b>1 805</b>	<b>2 338</b>	<b>3 780</b>	<b>633</b>	<b>26 492</b>	.	<b>6 146</b>

## Unfallursachen beim Lenker 1963\*) – Accidents imputables au conducteur, en 1963\*)

Unfallursachen	Unfälle – Accidents				Lenker Conducteur		Causes d'accidents
	mit Ge- töteten avec des morts	mit Ver- letzten avec des blessés	m. Sach- sch. all. avec dég.mat. seulem.	Total	Schwei- zer Suisse	Aus- länder Etran- gers	
Zu schnelles Fahren . . . . .	493	6 361	6 960	13 814	12 247	1 461	Excès de vitesse
Nicht-Vortrittlassen . . . . .	107	4 014	5 744	9 865	9 049	793	Négligence de priorité
Unaufmerksamkeit . . . . .	143	2 362	2 886	5 391	4 739	490	Inattention
Mangelnde Fahrpraxis . . . . .	101	1 440	1 677	3 218	2 954	248	Manque d'expérience
Unvorsichtiges Überholen . . .	151	2 670	3 296	6 117	5 110	799	Dépassement imprudent
Zu nahes Aufschließen . . . . .	15	1 255	3 892	5 162	4 266	884	Véhicules trop rapprochés
Falsche Straßenseite . . . . .	68	1 437	2 488	3 993	3 458	476	Circulation sur mauvais côté
Übermäßiger Alkoholgenuß	150	1 803	1 446	3 399	3 211	184	Effet de l'alcool
Unvorsichtiges Abbiegen . . .	37	1 346	2 211	3 594	3 267	305	Déplacement imprudent
Abbiegen nach links, ohne einem entgegenkommen- den Fahrzeug den Vortritt zu lassen . . . . .	45	1 434	952	2 431	2 241	186	Virage à gauche sans accorder la priorité aux véhicules venant en sens inverse
Unvorsichtiges Kreuzen . . .	6	128	774	908	770	119	Croisement imprudent
Nicht-Anhalten bei Stopsignal . . . . .	14	295	375	684	525	154	Inobservation du stop
Nicht-Beachten von Verkehrszeichen . . . . .	30	587	943	1 560	1 278	268	Inobservation de signaux
Unvorsichtiges Rückwärts- fahren . . . . .	7	118	779	904	819	67	Marche-arrière imprudente
Abbiegen nach links ohne Zeichengabe . . . . .	35	525	396	956	894	56	Virage à gauche sans donner le signal
Überfahren von Fußgängern auf Fußgängerstreifen . . .	52	767	7	826	745	66	Renversement de piétons dans passage de sécurité
Übermüdung . . . . .	15	246	245	506	440	66	Surmenage
Abgenützte Reifen . . . . .	8	213	260	481	419	62	Pneus trop usés
Fahren ohne oder mit vor- schriftswidrigem Licht . . .	9	156	93	258	246	9	Défaut d'éclairage
Fehlerhafte Bremsen . . . . .	22	165	172	359	324	35	Défectuosité des freins
Unvorsichtiges Öffnen der Autotüre . . . . .	2	165	93	260	224	34	Imprudence en ouvrant la porte de l'auto
Vorschriftswidrige Ladung . .	12	60	94	166	154	8	Chargement antiréglement.
Gebrechen, Schwächeanfall	19	171	62	252	237	14	Infirmités, malaise
Fahrt in verbotener Richtung	3	85	82	170	140	28	Circulation direction interdite
Fahrrad in Tramschiene . . .	1	43	2	46	43	3	Cycle pris dans gorge de rail
Andere Ursachen . . . . .	41	570	943	1 554	1 311	118	Autres causes
<b>Total . . . . .</b>	<b>1 586</b>	<b>28 416</b>	<b>36 872</b>	<b>66 874</b>	<b>59 111</b>	<b>6 933</b>	<b>Total</b>

## Unfallursachen beim Fußgänger 1963\*) – Accidents imputables aux piétons, en 1963\*)

Unfallursachen	Unfälle – Accidents				Fußgänger Piétons		Causes d'accidents
	mit Ge- töteten avec des morts	mit Ver- letzten avec des blessés	m. Sach- sch. all. avec dég.mat. seulem.	Total	Schwei- zer Suisse	Aus- länder Etran- gers	
Vorschriftswidriges Verhal- ten auf der Fahrbahn . . . . .	147	1 676	39	1 862	1 796	66	Circulation antiréglemen- taire sur la voie publique
Springen über die Fahrbahn	97	1 489	19	1 605	1 573	32	Trav. imprud. de voie publ.
Spielen auf der Fahrbahn . . .	8	177	5	190	188	2	Jeux sur la voie publique
Angetrunkenheit . . . . .	43	198	5	246	242	4	Ivresse
Gebrechen . . . . .	17	56	2	75	74	1	Infirmités
Andere Ursachen . . . . .	75	733	18	826	803	23	Autres causes
<b>Total . . . . .</b>	<b>387</b>	<b>4 329</b>	<b>88</b>	<b>4 804</b>	<b>4 676</b>	<b>128</b>	<b>Total</b>

\*) Siehe Fußnote 1) auf Seite 263

\*) Voir la note 1) à la page 263



**Durch die Witterung bedingte Unfallursachen 1963\*)**  
**Accidents dus aux conditions atmosphériques, en 1963\*)**

Unfallursachen	Unfälle - Accidents						Causes d'accidents
	mit Getöteten avec des morts	mit Verletzten avec des blessés	m. Sachsch. all. avec dég.mat. seulem.	Total	Schweizer Suisse	Ausländer Etrangers	
Nasse oder vereiste Straße ..	73	1 354	3 197	4 624	4 141	462	Route humide ou glissante
Nebel .....	5	73	77	155	142	13	Brouillard
Starker Regen .....	13	191	191	395	329	64	Forté pluie
Sonnenblendung .....	1	49	65	115	97	18	Eblouissement par le soleil
Schneetreiben .....	2	54	124	180	152	26	Forté chute de neige
Andere .....	10	203	141	354	321	33	Autres
<b>Total .....</b>	<b>104</b>	<b>1 924</b>	<b>3 795</b>	<b>5 823</b>	<b>5 182</b>	<b>616</b>	<b>Total</b>

**Unfallursachen beim Fahrzeug 1963\*) - Accidents dus aux véhicules, en 1963\*)**

Unfallursachen	Unfälle - Accidents						Causes d'accidents
	mit Getöteten avec des morts	mit Verletzten avec des blessés	m. Sachsch. all. avec dég.mat. seulem.	Total	Schweizer Suisse	Ausländer Etrangers	
Versagen der Bremsen .....	5	84	163	252	217	34	Défectuosité des freins
Platzen eines Luftreifens ...	3	52	20	75	65	10	Eclatement d'un pneu
Rad- oder Achsbruch .....	1	17	19	37	34	3	Rupture de la roue ou de l'axe
Versagen der Steuerung ...	—	10	12	22	19	3	Défectuosité de la direction
Versagen der Beleuchtung .	1	16	22	39	36	3	Défectuosité de l'éclairage
Andere .....	7	71	61	139	123	16	Autres
<b>Total .....</b>	<b>17</b>	<b>250</b>	<b>297</b>	<b>564</b>	<b>494</b>	<b>69</b>	<b>Total</b>

**Andere Unfallursachen 1963\*) - Accidents dus à d'autres circonstances, en 1963\*)**

Unfallursachen	Unfälle - Accidents						Causes d'accidents
	mit Getöteten avec des morts	mit Verletzten avec des blessés	m. Sachsch. all. avec dég.mat. seulem.	Total	Schweizer Suisse	Ausländer Etrangers	
Springen von Tieren ins Fahrzeug .....	2	115	245	362	285	73	Elancement d'animaux contre le véhicule
Falsches Stationieren .....	10	204	429	643	587	53	Faute de stationnement
Nicht-Abblenden .....	3	70	33	106	90	16	Eclairage non atténué
Verhalten eines Mitfahrers	4	77	30	111	103	7	Faute d'un passager
Hindernis auf der Straße ..	5	75	93	173	154	17	Obstacle sur la route
Mangelhaft gebaute oder unterhaltene Straße .....	8	111	94	213	193	20	Construction ou entretien défectueux de la route
Nicht signalisierte oder schlecht beleuchtete Baustelle .....	1	17	43	61	56	5	Chantier non signalé ou mal éclairé
Mißverständnis .....	—	83	118	201	178	23	Malentendu
Scheuwerden von Zugtieren	1	30	30	61	61	—	Frayeur d'animaux de trait
Andere .....	31	491	1 263	1 785	1 585	122	Autres
<b>Total .....</b>	<b>65</b>	<b>1 273</b>	<b>2 378</b>	<b>3 716</b>	<b>3 292</b>	<b>336</b>	<b>Total</b>

\*) Siehe Fußnote 1) auf Seite 263

\*) Voir la note 1) à la page 263

**Straßenverkehrsunfälle nach beteiligten Objekten 1963\*)**  
**Accidents de la circulation routière, selon les éléments participants, en 1963\*)**

Art der beteiligten Objekte Genre des éléments participants	Zahl der beteiligten Objekte Nombre des éléments participants Total	Verunfallte Personen – Nombre des victimes							Beteiligte Personen Personnes impliquées	
		Total	getötet tuées		schwer verletzt gravement blessées		leicht verletzt légèrement blessées		Schweizer Suisses	Ausländer Etrangers
			Lenker, Fußgänger Conducteurs, piétons	Mitfahrer Passagers	Lenker Fußgänger, Conducteurs, piétons	Mitfahrer Passagers	Lenker, Fußgänger Conducteurs, piétons	Mitfahrer Passagers		
Personenwagen .....	66 796	12 243	177	185	3 071	3 588	2 494	2 728	58 355	7 996
Lieferwagen .....	3 946	537	8	4	174	105	158	88	3 796	105
Lastwagen .....	6 397	302	9	14	70	86	62	61	5 978	343
Traktoren .....	648	142	15	5	51	31	24	16	630	16
Autocar, Autobus, Trolleybus .....	1 032	150	—	—	5	49	9	87	875	155
Motorrad .....	2 496	2 205	66	14	992	261	679	193	2 241	248
Motorroller .....	2 983	2 499	45	9	957	277	952	259	2 697	280
Kleinmotorrad .....	2 292	1 805	71	—	1 083	21	619	11	2 199	78
Motorfahrrad .....	2 895	2 338	81	—	1 282	6	962	7	2 792	93
Fahrrad .....	4 571	3 780	165	1	2 125	8	1 469	12	4 433	110
Eisenbahn .....	259	4	—	—	1	2	1	—	246	2
Straßenbahn .....	1 078	145	—	4	4	53	7	77	1 074	2
Reiter .....	26	9	—	—	7	—	2	—	26	—
Tier .....	415	—	—	—	—	—	—	—	21	—
Sportschlitten .....	155	180	2	—	106	28	33	11	153	—
Fußgänger .....	6 279	6 013	435	—	3 507	—	2 071	—	5 278	209
Kinderfahrzeuge .....	136	133	13	—	60	2	58	—	124	1
Andere .....	658	153	6	1	74	29	34	9	488	12
<b>Total .....</b>	<b>103 062</b>	<b>32 638</b>	<b>1 093</b>	<b>237</b>	<b>13 569</b>	<b>4 546</b>	<b>9 634</b>	<b>3 559</b>	<b>91 406</b>	<b>9 650</b>

**Straßenverkehrsunfälle unter Alkoholeinfluß 1963\*)**  
**Accidents de la circulation routière sous l'influence de l'alcool, en 1963\*)**

Art der beteiligten Objekte Genre des éléments participants	Total	Alkohol in Promille beim Lenker bzw. Fußgänger Taux d'alcool (‰) chez le conducteur ou le piéton							Unfallfolgen Suites de l'accident		
		unter inférieur à 1,0	1,0-1,5	1,6-2,0	2,1-2,5	2,6-3,0	über plus de 3	unbe- kannt non précisé	Tod Décès	Verlet- zungen Blessu- res	Sachscha- den allein Dégâts matériels seulement
Voitures automobiles .	2 147	72	602	535	230	50	13	645	86	813	1 248
Camionnettes .....	105	2	19	31	15	5	1	32	2	44	59
Camion .....	61	3	16	12	10	3	—	17	1	14	46
Tracteurs .....	28	—	—	5	7	3	2	11	2	9	17
Autocars, autobus ....	4	—	—	1	—	1	—	2	—	—	4
Motocyclette .....	179	4	48	33	16	2	—	76	12	155	12
Scooter .....	137	2	35	38	19	2	3	38	7	120	10
Motocycle léger .....	213	7	48	54	31	3	2	68	14	185	14
Cyclomoteur .....	290	8	49	64	39	14	6	110	12	258	20
Bicyclette .....	215	2	39	38	29	9	5	93	14	190	11
Chemin de fer .....	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Tramway .....	3	—	1	—	—	—	—	2	—	2	1
Piétons .....	251	1	4	10	9	4	4	219	43	202	6
Autres .....	13	1	1	2	2	—	—	7	—	10	3
<b>Total .....</b>	<b>3 647</b>	<b>102</b>	<b>862</b>	<b>824</b>	<b>407</b>	<b>96</b>	<b>36</b>	<b>1 320</b>	<b>193</b>	<b>2 002</b>	<b>1 452</b>

\* )Siehe Fußnote 1) auf Seite 263

\* )Voir la note 1) à la page 263

**Schwere Verletzungen nach Art des Unfalles 1963**  
**Blessures graves, selon le genre d'accident, en 1963**

Art der Unfälle	Total	Kopf - Tête			Wirbelsäule Colonne vertébrale		Rumpf - Tronc		
		Gehirnerschütterung Commotion cérébrale	Schädelbruch Fracture du crâne	Andere Autres	Genickbruch, Wirbelsäulenbruch Fracture de la nuque, de la colonne vertébrale	Andere Autres	Schlüsselbeinbruch Fracture de la clavicule	Schulterblattbruch Fracture de l'omoplate	Rippenbruch Fracture des côtes
Kollisionen: frontal .....	4 497	838	271	993	28	58	61	16	181
seitlich .....	6 099	1 177	334	1 202	16	85	196	39	231
von hinten .....	2 115	416	88	508	11	118	35	16	48
gestreift .....	958	171	54	148	6	9	18	7	27
Anprall an: stat. Fahrzeuge .....	338	85	22	84	—	4	4	—	11
feststeh. Objekte auf der Fahrh.	284	61	22	85	1	3	10	3	9
feststeh. Obj. außerh. der Fahrh.	2 318	507	161	616	18	42	49	16	65
Sturz des Fahrzeuges durch Schleudern oder Abweichen v. d. Fahrh.	2 554	569	198	490	31	81	98	24	108
An- oder Überfahren links gehender Fußgänger .....	258	51	18	26	3	3	8	2	3
An- oder Überfahren rechts gehender Fußgänger .....	614	129	61	92	8	6	11	4	14
An- oder Überfahren von Fußg. ..	4 809	1 080	465	619	24	40	158	22	80
Sturz von Personen vom oder aus dem Fahrzeug .....	331	103	55	56	—	3	5	2	7
Auf- oder Abspringen von der Straßenbahn .....	15	—	1	2	1	1	—	—	—
An- oder Überfahren von Tieren ..	93	19	7	24	—	—	5	3	3
Andere .....	237	51	9	47	—	5	5	1	6
<b>Total .....</b>	<b>25 520</b>	<b>5 257</b>	<b>1 766</b>	<b>4 992</b>	<b>147</b>	<b>458</b>	<b>663</b>	<b>155</b>	<b>793</b>

  

Genre d'accidents	Rumpf - Tronc			Gliedmaßen - Membres			Andere Verletzungen Autres blessures		
	Beckenbruch Fracture du bassin	Innere Verletzungen Lésions internes	Äußere Verletzungen Lésions externes	Arm Bras	Bein Jambe	Andere Autres	Mehrfache Brüche Fractures multiples	Schwere Rib-, Quetschungen Déchirures ou contusions graves	Andere schwere Verletzungen Autres lésions graves
Collisions: de front .....	51	213	202	205	467	494	64	258	97
de côté .....	72	211	332	368	538	765	47	372	114
par derrière .....	11	92	90	93	200	229	11	103	46
véhicules frôlés .....	11	36	66	96	63	129	8	87	22
Heurt contre: véhicules stationnés. objets fixes placés sur la route ..	1	8	9	17	33	33	1	24	2
objets fixes placés en dehors de la route .....	3	8	11	16	18	19	1	12	2
de la route .....	29	103	83	117	134	177	24	138	39
Chute de véhicule par dérapage ou déviation de la route .....	36	136	108	140	138	186	25	143	43
Renversement de piétons marchant à gauche de la route .....	6	11	14	26	38	26	2	15	6
Renversement de piétons marchant à droite de la route .....	13	29	25	25	88	55	9	28	17
Renversement de piétons .....	104	226	173	242	863	313	91	239	70
Chute de personnes hors du véhic.. Montée sur un (descente d'un) tramway en marche .....	3	17	9	14	17	21	—	14	5
tramway en marche .....	1	—	2	—	3	—	—	2	2
Renversement d'animaux .....	—	3	6	5	3	8	—	5	2
Autre accident .....	2	16	7	14	16	29	1	17	11
<b>Total .....</b>	<b>343</b>	<b>1 109</b>	<b>1 137</b>	<b>1 378</b>	<b>2 619</b>	<b>2 484</b>	<b>284</b>	<b>1 457</b>	<b>478</b>

**Straßenverkehrsunfälle<sup>1)</sup> nach Tagesstunden und Wochentagen 1963**  
**Accidents de la circulation routière<sup>1)</sup>, par heures et jours de la semaine, en 1963**

Tagesstunden Wochentage Heures du jour Jours de la semaine	Unfälle - Accident			Verunfallte Personen - Nombre des victimes								Unfälle unter Alkohol- einfluß  Acci- dents sous l'in- fluence de l'alcool
	Total	mit verun- fallten Personen  avec victimes	mit Sach- schaden allein <sup>1)</sup>  avec dégâts matériels seule- ment <sup>1)</sup>	Lenker		Mitfahrer		Fußgänger		Total		
				Conducteurs		Passagers		Piétons		Total		
				verletzt blessés	ge- tötet tués	ver- letzt blessés	ge- tötet tués	ver- letzt blessés	ge- tötet tués	ver- letzt blessés	ge- tötet tués	
<b>Tagesstunden - Heures du jour</b>												
0- 1	1 205	548	657	410	22	262	14	90	10	762	46	477
1- 2	766	336	430	262	19	186	8	28	3	476	30	282
2- 3	465	217	248	169	7	129	7	17	2	315	16	181
3- 4	362	149	213	117	5	88	1	13	2	218	8	128
4- 5	279	127	152	104	5	63	3	9	4	176	12	99
5- 6	325	157	168	141	5	67	1	12	1	220	7	45
6- 7	1 678	1 023	655	897	28	188	5	159	7	1 244	40	26
7- 8	2 166	1 020	1 146	791	19	226	8	198	9	1 215	36	17
8- 9	1 910	701	1 209	503	25	234	7	147	7	884	39	6
9-10	2 240	852	1 388	569	24	290	7	200	21	1 059	52	5
10-11	2 655	1 026	1 629	633	33	315	11	279	25	1 227	69	10
11-12	3 430	1 569	1 861	954	44	372	7	505	26	1 831	77	24
12-13	3 604	1 738	1 866	1 317	30	431	4	376	14	2 124	48	35
13-14	3 699	1 791	1 908	1 304	40	492	14	385	14	2 181	68	38
14-15	3 394	1 394	2 000	944	34	511	18	296	29	1 751	81	49
15-16	3 135	1 287	1 848	822	27	499	13	310	27	1 631	67	69
16-17	3 443	1 594	1 849	957	37	535	20	484	31	1 976	88	110
17-18	4 752	2 435	2 317	1 693	59	678	19	633	56	3 004	134	195
18-19	4 600	2 449	2 151	1 645	60	689	15	653	57	2 987	132	294
19-20	3 038	1 578	1 460	1 126	33	527	18	335	43	1 988	94	319
20-21	2 154	1 081	1 073	767	32	392	8	248	21	1 407	61	271
21-22	1 449	693	756	486	15	319	5	136	9	941	29	250
22-23	1 267	580	687	409	17	272	7	82	17	763	41	253
23-24	1 399	671	728	487	25	338	17	103	13	928	55	392
<b>Beleuchtung - Lumière</b>												
Tag - Jour	38 081	17 565	20 516	12 242	421	5 283	149	4 103	251	21 628	821	801
Dämmerung - Crépuscule	2 248	1 114	1 134	838	25	328	8	240	17	1 406	50	162
Nacht - Nuit	13 086	6 337	6 749	4 427	199	2 492	80	1 355	180	8 274	459	2 612
<b>Wochentage - Jours de la semaine</b>												
Sonntag - Dimanche	7 744	3 584	4 160	2 386	109	2 311	73	624	87	5 321	269	865
Montag - Lundi	7 517	3 624	3 893	2 624	92	989	24	836	67	4 449	183	418
Dienstag - Mardi	7 135	3 350	3 785	2 401	84	790	30	823	48	4 014	162	335
Mittwoch - Mercredi	7 127	3 348	3 779	2 355	89	755	12	810	60	3 920	161	315
Donnerstag - Jeudi	7 060	3 301	3 759	2 351	81	849	25	754	60	3 954	166	398
Freitag - Vendredi	8 035	3 750	4 285	2 610	92	939	24	947	57	4 496	173	464
Samstag - Samedi	8 797	4 059	4 738	2 780	98	1 470	49	904	69	5 154	216	780
Total .....	53 415	25 016	28 399	17 507	645	8 103	237	5 698	448	31 308	1 330	3 575

<sup>1)</sup> Siehe Fußnote<sup>1)</sup> auf Seite 263

<sup>1)</sup> Voir la note<sup>1)</sup> à la page 263

# Unfälle<sup>1)</sup> und verunfallte Personen nach Monaten 1963

## Accidents<sup>1)</sup> et victimes, par mois, en 1963

Monate Mois	Unfälle - Accidents				Verunfallte Personen - Nombre des victimes							
	Total	mit verunfallten Personen avec victimes	mit Sachschaden allein <sup>1)</sup> avec dégâts matériels seulement <sup>1)</sup>	Sachschaden <sup>1)</sup> Dégâts matériels <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Lenker Conducteurs		Mitfahrer Passagers		Fußgänger Piétons		Total	
					verletzt blessés	getötet tués	verletzt blessés	getötet tués	verletzt blessés	getötet tués	verletzt blessés	getötet tués
<b>Innerorts - Dans les localités</b>												
Januar .....	2 627	789	1 838	3 034	462	11	217	4	264	13	943	28
Februar .....	2 346	728	1 618	2 870	403	6	207	2	251	13	861	21
März .....	2 439	1 053	1 386	2 591	622	13	206	1	366	13	1 194	27
April .....	2 726	1 344	1 382	2 846	890	22	269	5	411	21	1 570	48
Mai .....	3 397	1 732	1 665	3 502	1 174	19	333	5	486	28	1 993	52
Juni .....	3 584	1 774	1 810	4 074	1 219	19	400	7	472	20	2 091	46
Juli .....	3 478	1 788	1 690	4 203	1 302	26	411	4	406	21	2 119	51
August .....	3 569	1 742	1 827	3 915	1 220	30	394	10	428	25	2 042	65
September ..	3 243	1 668	1 575	3 637	1 132	38	368	6	437	24	1 937	68
Oktober .....	3 161	1 546	1 615	3 728	1 058	23	375	7	400	38	1 833	68
November ..	3 363	1 643	1 720	3 578	1 045	22	282	7	540	43	1 867	72
Dezember ...	2 729	1 069	1 660	3 965	634	22	275	4	345	28	1 254	54
<b>Total .....</b>	<b>36 662</b>	<b>16 876</b>	<b>19 786</b>	<b>41 943</b>	<b>11 161</b>	<b>251</b>	<b>3 737</b>	<b>62</b>	<b>4 806</b>	<b>287</b>	<b>19 704</b>	<b>600</b>
<b>Außerorts - En dehors des localités</b>												
Janvier .....	994	350	644	2 137	262	6	195	2	50	9	507	17
Février .....	1 143	402	741	2 546	308	9	224	12	53	9	585	30
Mars .....	1 017	492	525	2 627	363	20	271	5	67	9	701	34
Avril .....	1 061	564	497	2 966	441	24	300	11	70	12	811	47
Mai .....	1 331	706	625	3 362	546	39	355	10	86	9	987	58
Juin .....	1 699	885	814	4 294	721	37	494	18	90	8	1 305	63
Juillet .....	1 787	941	846	4 290	747	58	463	24	83	13	1 293	95
Août .....	1 958	964	994	4 743	735	41	598	26	68	19	1 401	86
September ..	1 599	778	821	3 819	613	47	413	19	83	18	1 109	84
Oktober .....	1 600	771	829	3 969	605	44	394	20	88	16	1 087	80
November ..	1 424	732	692	3 885	578	39	337	11	89	30	1 004	80
Décembre ...	1 140	555	585	3 356	427	30	322	17	65	9	814	56
<b>Total .....</b>	<b>16 753</b>	<b>8 140</b>	<b>8 613</b>	<b>41 994</b>	<b>6 346</b>	<b>394</b>	<b>4 366</b>	<b>175</b>	<b>892</b>	<b>161</b>	<b>11 604</b>	<b>730</b>
<b>Total</b>												
Januar .....	3 621	1 139	2 482	5 171	724	17	412	6	314	22	1 450	45
Februar .....	3 489	1 130	2 359	5 416	711	15	431	14	304	22	1 446	51
März .....	3 456	1 545	1 911	5 218	985	33	477	6	433	22	1 895	61
April .....	3 787	1 908	1 879	5 812	1 331	46	569	16	481	33	2 381	95
Mai .....	4 728	2 438	2 290	6 864	1 720	58	688	15	572	37	2 980	110
Juni .....	5 283	2 659	2 624	8 368	1 940	56	894	25	562	28	3 396	109
Juli .....	5 265	2 729	2 536	8 493	2 049	84	874	28	489	34	3 412	146
August .....	5 527	2 706	2 821	8 658	1 955	71	992	36	496	44	3 443	151
September ..	4 842	2 446	2 396	7 456	1 745	85	781	25	520	42	3 046	152
Oktober .....	4 761	2 317	2 444	7 697	1 663	67	769	27	488	54	2 920	148
November ..	4 787	2 375	2 412	7 463	1 623	61	619	18	629	73	2 871	152
Dezember ...	3 869	1 624	2 245	7 321	1 061	52	597	21	410	37	2 068	110
<b>Gesamttotal .</b>	<b>53 415</b>	<b>25 016</b>	<b>28 399</b>	<b>83 937</b>	<b>17 507</b>	<b>645</b>	<b>8 103</b>	<b>237</b>	<b>5 698</b>	<b>448</b>	<b>31 308</b>	<b>1 330</b>

1) Siehe Fußnote 1) auf Seite 263

1) Voir la note 1) à la page 263

**Verunfallte Lenker auf 10 000 Fahrzeuge seit 1958**  
**Conducteurs victimes d'accidents pour 10 000 véhicules, depuis 1958**

Jahre Années	Verletzte Lenker von Conducteurs blessés					Getötete Lenker von Conducteurs tués				
	Personen- wagen Voitures automobiles	Motor- rädern Moto- cyclettes	Motor- rollern Scooters	Klein- motorrädern Moto- cycles légers	Fahr- rädern Bicy- clettes	Personen- wagen Voitures automobiles	Motor- rädern Moto- cyclettes	Motor- rollern Scooters	Klein- motorrädern Moto- cycles légers	Fahr- rädern Bicy- clettes
	1958	90,5	566,7	269,8	167,9	30,4	2,5	17,8	7,5	6,6
1959	89,2	531,9	282,7	174,8	30,8	2,6	16,8	7,5	5,8	1,1
1960	99,0	541,3	293,1	188,0	32,1	3,2	19,6	6,4	6,4	1,1
1961	98,9	635,3	310,0	213,0	35,1	3,6	24,3	7,7	7,3	1,3
1962	95,1	530,2	289,0	207,2	37,9	3,0	17,2	7,1	6,3	1,4
1963	79,5	452,1	244,3	163,3	32,2	2,5	17,9	5,8	6,8	1,4

  

Verunfallte Mitfahrer auf 10000 Fahrzeuge Passagers victimes d'accidents pour 10 000 véhicules										
1958	109,5	180,9	88,0	2,3	0,3	3,1	6,4	1,6	—	0,0
1959	107,8	179,6	84,3	1,6	0,3	2,3	4,6	1,8	—	0,0
1960	122,7	166,3	94,2	2,2	0,4	3,3	5,6	1,5	—	0,0
1961	120,2	190,1	98,8	3,0	0,4	2,8	4,0	1,6	—	0,0
1962	104,5	143,1	78,6	3,9	0,4	2,8	4,0	0,8	—	0,0
1963	90,2	122,8	68,6	3,1	0,2	2,6	3,8	1,2	—	0,0

**Unfälle und verunfallte Personen nach beteiligten Objekten seit 1941\*)**  
**Accidents et leurs victimes d'après les éléments participants, depuis 1941\*)**

Jahre Années	Unfälle im ganzen Accidents en tout	Unfälle mit ver- unfallten Personen Accidents avec victimes	Verun- fallte Per- sonen Nombre des victimes	Davon getötet Dont per- sonnes tuées	Verunfallte Personen nach beteiligten Objekten Nombre des victimes, d'après les éléments participants					
					Personen- wagen Voitures automobiles	Lastwagen Camions	Motor- räder Moto- cyclettes	Fahrräder Bicyclettes	Andere Fahrzeuge Autres véhicules	Fußgänger Piétons
					1941	7 787	5 257	6 186	351	123
1942	7 803	5 181	6 092	342	110	138	80	3 585	367	1 812
1943	7 158	4 760	5 519	306	143	139	84	3 079	289	1 785
1944	6 868	4 474	5 227	244	143	163	86	2 812	314	1 709
1945	7 674	4 764	5 573	211	190	168	155	2 946	293	1 821
1946	14 133	9 480	11 674	464	1 671	291	2 050	4 130	520	3 012
1947	19 513	11 982	14 902	647	2 148	390	2 714	5 389	627	3 634
1948	21 775	13 429	16 739	711	2 722	422	3 079	6 149	530	3 837
1949	22 488	13 580	16 901	639	2 989	430	3 080	6 207	399	3 796
1950	26 244	15 768	19 598	797	3 035	517	4 449	7 028	321	4 248
1951	28 676	17 308	21 647	802	3 290	456	5 830	7 034	360	4 677
1952	31 569	18 544	23 402	882	3 457	464	7 480	6 802	436	4 763
1953	32 283	19 851	25 355	911	3 899	357	9 063	6 701	470	4 865
1954	36 261	21 520	27 693	963	4 766	463	9 854	6 822	450	5 338
1955	39 025	22 396	28 743	1 021	5 490	476	10 336	6 513	452	5 476
1956	40 045	22 449	29 110	1 037	6 566	537	10 199	5 821	511	5 476
1957	40 563	23 431	30 594	1 162	7 303	531	10 632	5 764	522	5 842
1958	42 528	23 824	31 052	1 146	7 946	551	10 593	5 738	462	5 762
1959	44 842	24 514	31 972	1 116	8 686	605	10 642	5 811	499	5 729
1960	50 057	26 984	35 701	1 303	11 074	792	10 811	6 019	538	6 467
1961	53 538	28 485	37 740	1 404	12 402	824	10 273	6 763	658	6 820
1962	55 659	28 305	37 162	1 393	13 471	1 047	8 148	6 645	980	6 871
1963	53 415	25 016	32 638	1 330	12 243	981	6 509	6 118	641	6 146

\*) Seit 1946 ohne Unfälle mit bloßem Sachschaden bis 200 Franken

\*) A partir de 1946, sans les accidents qui n'ont entraîné que des dégâts matériels et dont le dommage n'excède pas 200 francs

**Eisenbahn- und Straßenbahnunfälle\*)**  
**Accidents de chemins de fer et de tramways\*)**

Verunfallte seit 1941 - Victimes, depuis 1941

Jahre Années	Eisenbahnen Chemins de fer				Straßenbahnen Tramways				Im ganzen En tout			
	Reisende Voya- geurs	Personal Per- sonnel	Dritte Autres	Total	Reisende Voya- geurs	Personal Per- sonnel	Dritte Autres	Total	Reisende Voya- geurs	Personal Per- sonnel	Dritte Autres	Total
<b>Verunfallte im ganzen — Victimes, en tout</b>												
1941	95	331	115	541	76	14	89	179	171	345	204	720
1942	92	284	87	463	64	26	89	179	156	310	176	642
1943	116	322	103	541	66	35	80	181	182	357	183	722
1944	108	342	110	560	73	23	54	150	181	365	164	710
1945	94	354	102	550	130	31	82	243	224	385	184	793
1946	89	364	118	571	128	19	78	225	217	383	196	796
1947	144	363	121	628	129	18	96	243	273	381	217	871
1948	173	357	132	662	79	29	78	186	252	386	210	848
1949	90	314	121	525	49	40	101	190	139	354	222	715
1950	84	267	114	465	69	17	88	174	153	284	202	639
1951	56	257	116	429	92	24	123	239	148	281	239	668
1952	156	286	125	567	70	15	115	200	226	301	240	767
1953	72	266	142	480	51	22	93	166	123	288	235	646
1954	89	245	143	477	41	19	89	149	130	264	232	626
1955	84	252	164	500	89	20	115	224	173	272	279	724
1956	59	275	170	504	75	12	96	183	134	287	266	687
1957	99	295	176	570	95	19	105	219	194	314	281	789
1958	92	263	132	487	104	15	123	242	196	278	255	729
1959	98	293	144	535	72	26	86	184	170	319	230	719
1960	132	326	203	661	102	12	92	206	234	338	295	867
1961	97	346	177	620	88	10	90	188	185	356	267	808
1962	81	326	171	578	89	5	83	177	170	331	254	755
<b>Davon getötet — Dont personnes tuées</b>												
1941	27	29	48	104	4	—	14	18	31	29	62	122
1942	25	23	42	90	3	—	12	15	28	23	54	105
1943	30	14	51	95	3	—	15	18	33	14	66	113
1944	14	25	47	86	3	—	7	10	17	25	54	96
1945	14	29	36	79	3	1	7	11	17	30	43	90
1946	17	18	51	86	6	—	8	14	23	18	59	100
1947	26	29	65	120	11	—	19	30	37	29	84	150
1948	29	23	57	109	4	—	8	12	33	23	65	121
1949	17	21	49	87	3	1	16	20	20	22	65	107
1950	18	10	48	76	2	—	14	16	20	10	62	92
1951	8	8	57	73	3	—	11	14	11	8	68	87
1952	18	16	54	88	5	1	18	24	23	17	72	112
1953	16	17	63	96	—	—	10	10	16	17	73	106
1954	11	13	62	86	3	—	9	12	14	13	71	98
1955	15	15	55	85	3	—	9	12	18	15	64	97
1956	13	16	55	84	—	—	9	9	13	16	64	93
1957	12	27	74	113	4	1	12	17	16	28	86	130
1958	9	14	42	65	2	—	9	11	11	14	51	76
1959	11	8	58	77	—	—	4	4	11	8	62	81
1960	21	19	87	127	1	—	9	10	22	19	96	137
1961	13	18	69	100	3	—	12	15	16	18	81	115
1962	12	22	79	113	3	—	10	13	15	22	89	126

\*) Berücksichtigt sind nur Unfälle mit tödlichem Ausgang, Personenverletzungen mit mehr als vierzehntägiger Arbeitsunfähigkeit oder Materialschaden von über 1000 Franken. Ab 1948 ohne Fahrrad- und Standseilbahnen

\*) Sont seuls comptés les accidents ayant occasionné des décès, des blessures entraînant une incapacité de travail de plus de 14 jours ou des dégâts pour une valeur de plus de 1000 francs. Dès 1948, sans les chemins de fer à crémaillère ni les funiculaires

**Eisenbahn- und Straßenbahnunfälle nach Arten seit 1951<sup>1)</sup>**  
**Accidents de chemins de fer et de tramways, par genres, depuis 1951<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Zusammenstöße Collisions	Entgleisungen Déraillements	Betreten der Geleise Marchant sur les voies	Kollision mit Straßenfahrzeugen Collisions avec véhicules routiers	Auf- u. Ab-springen <sup>2)</sup> Monter et descendre <sup>2)</sup>	Ver-schiebe-dienst Mancœuvres	Im fahrenden Zug Dans les trains en marche	Elektrischer Strom Courant électrique	Andere, Ursache unbekannt Autres, cause inconnue	Total
1951	74	82	176	135	124	22	110	19	56	798
1952	48	86	165	159	108	40	114	22	72	814
1953	52	65	172	74	113	24	100	18	107	725
1954	64	59	131	177	100	24	90	16	55	716
1955	62	62	141	200	111	21	131	23	53	804
1956	92	96	142	203	115	35	132	21	59	895
1957	97	94	142	247	158	23	134	16	84	995
1958	83	81	142	218	141	19	138	22	72	916
1959	77	59	128	224	143	21	152	23	80	907
1960	80	74	142	250	144	23	126	33	92	964
1961	98	88	151	279	139	20	164	23	113	1 075
1962	91	82	161	262	135	31	141	23	115	1 041

<sup>1)</sup> Siehe Fußnote \*) auf der vorhergehenden Seite  
<sup>2)</sup> Auf und von fahrenden Fahrzeugen

<sup>1)</sup> Voir la note \*) à la page précédente  
<sup>2)</sup> Sur et de véhicules en marche

**Trolleybusunfälle seit 1957<sup>1)</sup> – Accidents de trolleybus, depuis 1957<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Unfallarten Genres d'accidents					Verunfallte im ganzen Victimes, en tout				Davon getötet Dont personnes tuées			
	An- u. Über-fahren von Fußgängern Renversement de piétons	Kollision mit Straßenfahrzeugen Collisions avec véhicules routiers	In fahrenden Fahrzeugen Dans les véhicules en marche	Übrige Autres	Total	Reisende Voyageurs	Personal Personnel	Dritte Autres	Total	Reisende Voyageurs	Personal Personnel	Dritte Autres	Total
1957	12	12	25	—	49	25	2	22	49	—	—	1	1
1958	16	15	37	1	69	37	3	26	66	—	1	2	3
1959	5	16	47	—	68	50	1	17	68	—	—	1	1
1960	5	9	82	4	100	85	4	15	104	1	—	4	5
1961	11	22	61	3	97	70	2	23	95	—	—	2	2
1962	12	16	100	—	128	102	2	24	128	—	—	2	2

<sup>1)</sup> Siehe Fußnote \*) auf der vorhergehenden Seite

<sup>1)</sup> Voir la note \*) à la page précédente

**Flugunfälle seit 1957<sup>1)</sup> – Accidents d'aviation, depuis 1957<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Gewerbsmäßiger Verkehr — Trafic commercial						Nicht gewerbsmäßiger Motorflug Aviation à moteur non commerciale			Segelflug — Vol à voile		
	Linienverkehr Trafic des lignes			Übriger — Autre			Unfälle	Ver-unfallte	Davon getötet	Accidents	Victimes	Dont tuées
	Unfälle	Ver-unfallte	Davon getötet	Accidents	Victimes	Dont tuées						
1957	—	—	—	2	12	11	12	21	15	2	2	—
1958	—	—	—	1	1	1	14	11	2	7	2	—
1959	—	—	—	1	2	1	8	10	5	14	5	3
1960	1	2	2	3	14	12	10	17	6	7	4	—
1961	—	—	—	6	7	6	9	12	6	5	2	1
1962	—	—	—	2	—	—	16	19	5	5	6	3
1963	1	80	80	3	—	—	11	10	4	4	2	—

<sup>1)</sup> In der Schweiz immatrikulierte Luftfahrzeuge

<sup>1)</sup> Appareils immatriculés en Suisse



## Zahlungsverkehr — Trafic des paiements Münzumschlag<sup>1)</sup> Ende 1963 — Monnaies en circulation<sup>1)</sup> à fin 1963

Münzsorten	Stücke Pièces in — en 1000	Nennwert Valeur nominale 1000 Fr.	Monnaies
5 Franken	36 407	182 035	5 francs
2 Franken	51 777	103 554	2 francs
1 Franken	99 997	99 997	1 franc
½ Franken	207 639	103 820	½ franc
Silber . . . . .	395 820	489 406	argent
20 Rappen . .	195 896	39 179	20 centimes
10 Rappen . .	221 769	22 177	10 centimes
5 Rappen . .	303 244	15 162	5 centimes
Nickel und Kupfernickel	720 909	76 518	nickel et nickel-cuivre

Münzsorten	Stücke Pièces in — en 1000	Nennwert Valeur nominale 1000 Fr.	Monnaies
2 Rappen <sup>2)</sup> .	52 947	1 059	2 centimes <sup>2)</sup>
1 Rappen <sup>2)</sup> .	142 422	1 424	1 centime <sup>2)</sup>
Bronze . . . .	195 369	2 483	bronze
<b>Total . . . . .</b>	<b>1 312 098</b>	<b>568 407</b>	<b>Total</b>
Vorräte der Eidg. Staatskasse .	114 372	36 075	Réserves de la caisse d'Etat fédérale
<b>Münzumschlag</b>	<b>1 197 726</b>	<b>532 332</b>	<b>En circulation</b>

<sup>1)</sup> Summe der bisherigen Prä- <sup>1)</sup> Total des frappes, après dé-  
gungen, abzüglich Summe duction des pièces retirées  
der Rückzüge <sup>2)</sup> In Umlauf seit 1948 <sup>2)</sup> En circulation depuis 1948

### Prägungen und Münzumschlag<sup>1)</sup> seit 1939 Frappes et monnaies en circulation<sup>1)</sup>, depuis 1939

Jahre Années	Prägungen in 1000 Stück — Frappes, en 1000 pièces											Werte in Millionen Fr. Val. en millions de fr.		
	50 Fr. <sup>1)</sup>	25 Fr. <sup>2)</sup>	20 Fr.	5 Fr.	2 Fr.	1 Fr.	½ Fr.	20 Cts.	10 Cts.	5 Cts.	2 Cts.	1 Ct.	Prä- gungen Frappes Total	Münz- umschlag <sup>2)</sup> Monnaies en circula- tion <sup>2)</sup>
1939	—	—	—	2 228	1 455	2 106	1 001	8 100	10 022	10 048	65	10	19,8	234,0
1940	—	—	—	1 600	2 502	1 001	2 001	—	—	—	1 303	3 027	15,1	243,9
1941	—	—	—	100	225	—	200	—	2 000	3 087	3 447	12 794	1,6	245,1
1942	—	—	—	—	966	1 001	2 968	—	2 110	5 078	8 953	17 968	5,2	251,5
1943	—	—	—	—	2 089	3 526	4 573	10 173	3 175	6 591	4 499	8 647	12,8	261,2
1944	—	—	—	102	6 276	6 225	7 455	7 139	6 133	9 981	8 086	11 825	25,8	273,7
1945	—	—	—	—	1 134	7 794	4 928	1 992	992	985	3 640	2 800	13,2	292,5
1946	—	—	—	—	1 629	2 539	6 817	—	4 010	6 179	1 393	12 063	10,1	296,9
1947	—	—	8 700	—	500	624	—	5 130	3 152	5 125	—	—	177,2	299,0
1948	—	—	500	910	920	—	6 133	—	1 000	4 710	10 197	10 500	20,1	302,7
1949	—	—	10 000	407	—	—	—	—	2 269	4 589	—	10 200	202,6	299,8
1950	—	—	—	482	—	—	7 148	5 970	3 200	920	—	4 510	7,6	304,9
1951	—	—	—	1 096	—	—	8 530	3 640	3 430	2 141	9 622	22 624	11,3	319,8
1952	—	—	—	155	—	2 853	14 023	3 075	4 452	4 690	1 916	11 520	12,1	326,8
1953	—	—	—	3 403	438	786	3 567	6 958	6 149	9 131	2 007	5 947	23,2	335,7
1954	—	—	—	6 600	—	—	—	1 504	3 200	8 038	2 539	5 174	34,1	361,4
1955	—	—	—	—	1 032	194	1 320	9 104	11 795	19 943	2 493	5 282	7,0	381,4
1956	2000	5000	—	—	—	2 500	4 250	5 111	—	—	—	4 960	230,7	377,3
1957	—	—	—	—	700	5 075	12 085	2 535	10 092	10 147	8 099	15 226	14,9	386,5
1958	2000	5000	—	—	1 598	2 346	10 200	5 037	10 040	10 217	4 000	20 142	238,4	404,3
1959	2000	5000	—	—	2 479	2 580	3 183	10 136	13 053	11 085	2 078	—	238,1	414,9
1960	—	—	—	—	3 056	5 382	14 955	15 469	4 540	—	—	5 582	22,6	452,4
1961	—	—	—	—	2 681	6 549	17 234	8 234	7 449	—	—	5 010	23,0	466,8
1962	—	—	—	400	1 972	6 220	15 800	30 145	34 965	22 940	—	—	30,7	496,8
1963	—	—	—	223	8 030	13 476	27 640	9 020	—	30 630	10 065	15 920	48,2	532,3

<sup>1)</sup> Summe der bisherigen Prägungen, abzüglich Summe der Rückzüge. Ohne Berücksichtigung der Jahreszahl auf den Münzen <sup>1)</sup> Total des frappes, après déduction des pièces retirées.  
<sup>2)</sup> In Verwahrung der Schweiz. Nationalbank <sup>2)</sup> Abstraction faite du millésime des pièces  
<sup>3)</sup> Am Jahresende, ohne Vorräte der Eidg. Staatskasse <sup>3)</sup> En dépôt à la Banque nationale suisse  
<sup>4)</sup> Inbegriffen Gedenk-Taler <sup>4)</sup> En fin d'année, sans les réserves de la caisse d'Etat fédérale  
<sup>5)</sup> Y compris les écus commémoratifs

**Abrechnungsstellen der Nationalbank 1963**  
**Chambres de compensation de la Banque Nationale, en 1963**

Abrechnungsstellen	Mitglieder Membres	Eingereichte Wechsel, Checks usw. Effets de change, chèques, etc. remis	Umsätze in 1000 Franken Mouvement en 1000 francs			Von 100 Franken Pour 100 francs		Chambres de compensation
			Kompensiert Compensations	Giriert Virements	Total	Kompensiert Compensations	Giriert Virements	
Basel .....	14	65 970	1 539 675	1 284 337	2 824 012	54,52	45,48	Bâle
Bern .....	12	44 107	174 031	181 224	355 255	48 99	51,01	Berne
La Chaux-de-Fonds	4	2 087	6 190	24 444	30 634	20,20	79,80	La Chaux-de-Fonds
Genf .....	13	277 102	2 209 497	1 706 297	3 915 794	56,43	43,57	Genève
Lausanne .....	12	118 673	519 188	231 042	750 230	69,20	30,80	Lausanne
Neuenburg .....	6	5 398	15 652	29 325	44 977	34,80	65,20	Neuchâtel
St. Gallen .....	8	11 349	43 200	49 853	93 053	46,43	53,57	Saint-Gall
Zürich .....	7	193 688	1 037 705	600 296	1 638 001	63,35	36,65	Zurich
<b>Total .....</b>	<b>76</b>	<b>718 374</b>	<b>5 545 138</b>	<b>4 106 818</b>	<b>9 651 956</b>	<b>57,45</b>	<b>42,55</b>	<b>Total</b>

**Umsätze der Abrechnungsstellen seit 1926**  
**Mouvement des Chambres de compensation, depuis 1926**  
 In 1000 Franken — En 1000 francs

Jahre Années	Basel	Bern	La Chaux- de- Fonds	Genève	Lausanne	Neu- châtel	St. Gallen	Zürich	Total	Davon - Dont Compensation
1926/30	4 604 896	210 940	84 148	4 690 547	196 568	30 861	237 970	4 017 239	14 073 169	11 008 218
1931/35	1 602 360	146 277	21 353	1 673 400	155 816	30 086	111 996	1 767 374	5 508 662	3 731 394
1936	892 407	104 774	12 860	1 052 317	121 668	21 942	66 998	793 689	3 066 655	1 982 737
1937	1 174 043	122 951	19 339	1 306 635	159 040	20 209	86 013	824 624	3 712 854	2 452 244
1938	1 150 208	119 839	17 302	1 222 414	162 681	20 131	68 280	803 078	3 563 933	2 343 201
1939	951 965	173 674	15 390	1 074 398	162 134	15 186	72 779	866 316	3 331 842	2 087 258
1940	516 729	144 030	13 066	493 813	153 408	17 939	86 428	704 885	2 130 298	1 281 983
1941	425 913	137 761	18 757	256 736	168 949	18 563	93 932	671 020	1 791 631	1 030 987
1942	440 165	197 883	24 638	297 497	197 714	24 500	91 557	736 892	2 010 846	1 128 245
1943	417 698	177 643	26 802	283 047	197 566	21 096	78 131	675 559	1 877 542	1 040 884
1944	346 339	151 668	21 306	242 493	197 689	22 514	74 707	604 355	1 661 071	909 209
1945	386 107	152 464	22 295	315 003	247 384	27 015	73 505	604 026	1 827 799	1 015 387
1946	573 040	175 318	29 424	487 892	349 437	39 346	91 226	721 966	2 467 649	1 416 125
1947	859 936	200 468	32 577	678 027	431 452	48 807	116 353	864 393	3 232 013	1 945 296
1948	989 274	201 687	32 937	961 773	516 511	40 230	114 987	905 264	3 762 663	2 172 897
1949	928 234	177 043	31 355	826 094	476 138	38 740	93 001	749 651	3 320 256	1 850 506
1950	769 706	178 063	30 133	865 653	404 206	35 753	85 858	792 684	3 162 056	1 725 183
1951	850 238	185 308	32 755	1 219 983	387 701	38 256	111 713	859 117	3 685 071	2 077 264
1952	696 243	167 417	36 948	1 218 429	394 102	24 473	105 093	853 837	3 496 542	1 936 092
1953	672 532	168 337	36 169	1 106 923	400 392	25 322	94 955	889 982	3 394 612	1 849 015
1954	778 868	183 506	28 429	1 159 491	430 406	20 575	85 516	902 600	3 589 391	1 931 369
1955	834 845	185 761	27 462	1 368 238	480 951	25 501	82 527	868 467	3 873 752	2 102 510
1956	1 007 403	206 331	31 002	1 389 726	457 954	26 692	90 174	925 678	4 134 960	2 265 508
1957	1 147 189	224 386	33 178	1 784 773	500 281	26 928	111 816	965 633	4 794 184	2 584 322
1958	1 142 548	192 026	22 026	1 445 150	429 316	20 944	83 218	864 991	4 200 219	2 225 232
1959	1 574 241	215 236	19 943	1 810 404	490 731	19 280	72 174	989 129	5 191 138	2 901 675
1960	2 133 759	237 136	23 472	2 301 416	601 264	18 714	72 856	1 164 978	6 553 595	3 789 560
1961	2 514 322	296 435	24 257	2 980 611	751 525	26 079	96 365	1 361 862	8 051 456	4 623 892
1962	3 277 282	337 340	28 739	4 051 252	804 640	36 191	93 778	1 481 038	10 110 260	5 821 835
1963	2 824 012	355 255	30 634	3 915 794	750 230	44 977	93 053	1 638 001	9 651 956	5 545 138
1964	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**Giroverkehr der Nationalbank mit der Bundesverwaltung seit 1946**  
**Virements entre la Banque Nationale et l'administration fédérale, depuis 1946**

In Millionen Franken — En millions de francs

Jahre Années	Gutschriften — Crédit					Lastschriften — Débit				
	Barzahlungen Paiements en espèces	Verrechnungen Compensations	Platzübertragungen Virements sur place	Fernübertragungen Virements de place à place	Total	Barzahlungen Paiements en espèces	Verrechnungen Compensations	Platzübertragungen Virements sur place	Fernübertragungen Virements de place à place	Total
1946	5 249,7	3 160,2	4 440,8	494,0	13 344,7	698,4	7 249,7	4 440,8	767,8	13 156,7
1947	6 189,2	3 139,8	4 410,6	405,5	14 145,1	739,9	8 208,9	4 410,6	853,1	14 212,5
1948	6 496,8	3 298,2	3 383,8	333,9	13 512,7	685,5	8 260,6	3 383,8	1 298,7	13 628,6
1949	6 088,9	3 526,8	4 106,7	345,3	14 067,7	613,8	7 822,5	4 106,7	1 430,1	13 973,1
1950	6 479,4	2 775,5	2 858,9	650,5	12 764,3	627,0	7 731,8	2 858,9	1 166,7	12 384,4
1951	6 842,9	3 934,1	2 926,9	599,7	14 303,6	694,0	9 692,2	2 926,9	1 250,8	14 563,9
1952	7 130,6	3 459,3	3 215,0	807,1	14 612,0	705,4	9 504,6	3 215,0	1 333,4	14 758,4
1953	7 363,9	3 323,0	3 466,2	796,5	14 949,6	676,9	9 729,0	3 466,2	999,0	14 871,1
1954	7 963,8	2 876,3	3 426,1	998,3	15 264,5	703,1	9 953,7	3 426,1	1 122,9	15 205,8
1955	8 508,3	2 987,1	3 899,6	994,7	16 389,7	774,4	10 115,5	3 899,6	1 547,5	16 337,0
1956	9 435,0	2 854,6	3 629,2	1 199,7	17 118,5	731,4	11 173,1	3 629,2	1 244,6	16 778,3
1957	9 325,4	4 525,7	3 700,0	1 324,4	18 875,5	847,5	12 098,7	3 700,0	2 367,5	19 013,7
1958	9 494,3	3 910,1	4 179,3	1 189,1	18 772,8	786,6	12 530,2	4 179,3	1 642,0	19 138,1
1959	10 594,7	2 542,5	4 503,6	1 258,6	18 899,4	866,0	11 972,4	4 503,6	1 497,5	18 839,5
1960	11 955,0	2 993,9	5 063,9	1 567,0	21 579,8	799,5	13 854,4	5 063,9	1 611,1	21 328,9
1961	13 497,6	3 173,4	5 811,8	1 630,4	24 113,2	819,9	15 450,7	5 811,8	1 784,9	23 867,3
1962	15 436,4	4 782,9	6 945,4	1 997,5	29 162,2	975,4	19 094,7	6 945,4	2 453,3	29 468,8
1963	16 729,1	5 121,9	7 427,5	2 004,1	31 282,6	949,8	20 090,8	7 427,5	2 781,0	31 249,1

**Gesamter Giroverkehr der Nationalbank seit 1946**  
**Total des virements de la Banque Nationale, depuis 1946**

In Millionen Franken — En millions de francs

Jahre Années	Gutschriften — Crédit					Lastschriften — Débit				
	Barzahlungen Paiements en espèces	Verrechnungen Compensations	Platzübertragungen Virements sur place	Fernübertragungen Virements de place à place	Total	Barzahlungen Paiements en espèces	Verrechnungen Compensations	Platzübertragungen Virements sur place	Fernübertragungen Virements de place à place	Total
1946	698,9	9 527,8	8 221,2	5 844,5	24 292,4	4 057,7	6 748,9	8 221,2	5 445,4	24 473,2
1947	903,6	10 919,6	10 007,3	6 274,9	28 105,4	4 810,6	7 405,7	10 007,3	5 821,8	28 045,4
1948	900,0	11 529,5	10 900,1	7 152,4	30 482,0	4 940,8	8 088,3	10 900,1	6 315,1	30 244,3
1949	892,2	10 926,4	9 891,9	6 408,9	28 119,4	4 544,2	7 841,4	9 891,9	5 467,1	27 744,6
1950	864,6	10 233,7	13 248,8	6 454,9	30 802,0	4 995,1	6 925,5	13 248,8	5 925,3	31 094,7
1951	937,8	12 046,2	17 125,8	7 627,6	37 737,4	5 423,7	8 261,8	17 125,8	6 866,2	37 677,5
1952	1 113,4	10 998,3	20 015,7	8 708,9	40 836,3	5 772,4	6 873,4	20 015,7	8 067,5	40 729,0
1953	1 142,3	10 978,7	22 671,5	8 332,3	43 124,8	5 779,0	6 613,0	22 671,5	8 123,2	43 186,7
1954	1 005,5	12 128,9	28 729,0	8 957,6	50 821,0	6 112,5	7 198,5	28 729,0	8 673,2	50 713,2
1955	992,2	14 064,2	35 692,2	9 581,1	60 329,7	6 359,6	8 383,1	35 692,2	9 526,1	59 961,0
1956	935,3	14 343,5	43 093,7	11 005,8	69 378,3	7 024,8	8 478,7	43 093,7	10 834,3	69 431,5
1957	1 084,9	15 702,7	50 829,5	11 482,8	79 099,9	7 264,0	9 400,0	50 829,5	11 345,9	78 839,4
1958	1 112,1	15 704,0	58 837,8	12 421,1	88 075,0	7 606,6	8 932,5	58 837,8	11 988,0	87 364,9
1959	1 199,4	15 870,9	90 519,6	14 554,6	122 144,5	8 085,5	8 752,6	90 519,6	14 997,3	122 355,0
1960	1 157,4	19 750,4	123 688,7	18 275,6	162 872,1	9 196,3	11 301,3	123 688,7	18 728,1	162 914,4
1961	1 063,1	23 493,7	145 992,9	22 340,0	192 889,7	10 481,5	13 149,7	145 992,9	22 291,3	191 915,4
1962	1 115,5	30 825,9	199 178,4	23 052,8	254 172,6	11 831,5	20 048,5	199 178,4	22 949,6	254 008,0
1963	1 205,6	37 602,1	238 204,0	23 599,6	300 611,3	12 701,6	25 745,8	238 204,0	23 620,3	300 271,7

**Postcheck- und Giroverkehr seit 1931**  
**Service des chèques et virements postaux, depuis 1931**

Jahre Années	Umsätze in Millionen Franken Opérations en millions de francs						Rechnungsinhaber*) Titulaires de comptes <sup>2)</sup>		
	Ein- zahlungen Versements	Auszahlungen — Paiements			Giro- verkehr Virements	Giro- ausgleich <sup>1)</sup> Service de compensation des virements <sup>1)</sup>	Umsatz Mouvement Total	Zahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoir en millions de francs
		auf Checks par chèques	auf An- weisungen par mandats	Total					
1931/35	3 836,2	1 329,9	790,1	2 120,0	20 518,0	1 673,2	28 147,4	102 882	324,3
1936/40	4 309,7	1 574,1	907,9	2 482,0	26 241,8	1 745,2	34 778,7	125 671	502,1
1941/45	6 659,8	2 568,1	1 405,2	3 973,3	44 608,0	2 593,0	57 834,1	159 684	851,1
1946	9 596,9	3 312,3	1 680,7	4 993,0	60 797,6	4 518,5	79 906,0	186 902	1 079,1
1947	11 034,6	3 846,1	1 774,5	5 620,6	71 915,1	5 359,8	93 930,1	198 483	1 006,9
1948	11 916,5	4 214,0	1 915,7	6 129,7	76 441,9	5 752,1	100 240,2	207 183	1 032,6
1949	11 579,7	4 118,3	1 971,0	6 089,3	72 331,9	5 424,8	95 425,7	214 118	1 090,4
1950	12 041,3	4 176,6	2 003,9	6 180,5	75 326,9	5 803,7	99 352,4	221 193	1 124,9
1951	13 070,3	4 595,8	2 188,2	6 784,0	84 872,1	6 196,9	110 923,3	228 172	1 212,5
1952	13 777,5	4 855,4	2 326,3	7 181,7	88 593,9	6 515,1	116 068,2	235 440	1 248,4
1953	14 283,2	4 984,9	2 404,7	7 389,6	90 365,9	6 788,6	118 827,3	242 632	1 333,6
1954	15 319,6	5 283,8	2 596,3	7 880,1	96 760,8	7 372,2	127 332,7	249 673	1 392,8
1955	16 425,0	5 665,7	2 763,8	8 429,5	104 793,1	7 912,4	137 560,0	257 253	1 442,6
1956	17 913,0	6 205,6	2 838,7	9 044,3	115 286,5	8 594,7	150 838,5	265 041	1 719,5
1957	19 137,3	6 480,5	3 280,2	9 760,7	125 092,2	9 359,3	163 349,5	272 669	1 719,7
1958	19 785,3	6 653,2	3 450,0	10 103,2	128 417,3	9 485,8	167 791,6	279 036	1 896,1
1959	20 832,6	6 869,6	3 605,6	10 475,2	136 799,5	10 178,4	178 285,7	286 965	2 050,0
1960	23 120,5	7 514,7	3 873,0	11 387,7	153 335,6	11 510,5	199 354,3	295 383	2 268,3
1961	25 742,8	8 282,4	4 304,1	12 586,5	171 972,5	12 712,8	223 014,6	304 523	2 642,8
1962	29 063,3	9 152,0	4 830,1	13 982,1	198 434,6	14 589,9	256 069,9	313 855	3 140,4
1963	31 209,7	9 742,6	5 168,7	14 911,3	215 948,1	15 998,1	278 067,2	322 443	3 353,1

1) Mit der Nationalbank  
2) Auf Jahresende

1) Avec la Banque Nationale  
2) En fin d'année

**Inhaber von Postcheckrechnungen nach Wirtschaftsgruppen seit 1946**  
**Titulaires de comptes de chèques postaux, par groupes économiques, depuis 1946**

Jahresende Fin d'année	Landwirte Agricul- teurs	Gewerbe- betriebe Entreprises industrielles	Fabriken Fabriques	Kaufleute Commer- çants	Freie Berufe, Private Prof. libér., particuliers	Vereine, Stiftungen Associations, fondations	Behörden, Verwaltung Autorités, administr.	Übrige Autres	Total
1946	1 461	44 104	10 060	42 656	43 025	28 940	15 136	1 520	186 902
1947	1 557	47 677	10 253	45 054	45 855	30 816	15 711	1 560	198 483
1948	1 615	49 916	10 158	46 835	47 999	32 784	16 257	1 619	207 183
1949	1 666	51 873	10 271	48 049	49 548	34 362	16 739	1 610	214 118
1950	1 743	53 756	10 363	49 384	51 095	36 010	17 192	1 650	221 193
1951	1 807	55 998	10 471	50 730	52 321	37 476	17 689	1 680	228 172
1952	1 881	58 082	10 589	52 242	53 807	38 917	18 035	1 887	235 440
1953	1 978	59 585	10 751	54 213	55 612	40 223	18 225	2 045	242 632
1954	2 075	61 127	10 885	55 793	57 532	41 470	18 410	2 381	249 673
1955	2 158	62 481	10 976	57 427	59 931	43 024	18 650	2 606	257 253
1956	2 264	64 111	11 064	59 069	62 092	44 533	19 029	2 879	265 041
1957	2 370	65 833	11 151	60 008	64 928	45 974	19 417	2 988	272 669
1958	2 466	67 148	11 180	60 568	67 477	47 320	19 797	3 080	279 036
1959	2 563	68 641	11 211	61 648	70 530	48 801	20 221	3 350	286 965
1960	2 672	69 872	11 288	62 479	74 231	50 243	20 811	3 787	295 383
1961	2 778	71 626	11 320	63 137	78 546	51 826	21 252	4 038	304 523
1962	2 839	73 623	11 377	64 020	82 748	53 523	21 558	4 167	313 855
1963	2 924	76 034	11 392	64 583	86 199	55 259	21 874	4 178	322 443

## Geldmarkt — Marché de l'argent

Clearingkurse<sup>1)</sup> und offizielle Kurse in Zahlungsabkommen<sup>2)</sup> seit 1946\*)

Cours de clearing<sup>1)</sup> et cours officiels fixés par les accords de paiements<sup>2)</sup>, depuis 1946\*)

Jahres- ende Fin d'année	Belgien Belgique 1)	Bulgarien Bulgarie 2)	Däne- mark Dane- mark 3)	Deusch- land Allemagne 4)	England Angle- terre 5)	Finnland Finlande 6)	Frank- reich France 7)	Griechen- land Grèce 8)	Italien Italie 9)	Jugo- slawien Yougo- slavie 10)
1946	9,87	5,34	89,45	173,01	17,35	3,15	3,62	0,09	4,30	8,60
1947	9,87	1,51	89,71	173,01	17,35	3,15	3,62	0,09	0,89	8,60
1948	9,87	1,51	89,71	173,01	17,35	3,15	2,01	0,04	0,69	8,60
1949	.	1,54	63,31	5)104,11	12,24	1,89	.	0,03	0,69	8,75
1950	.	1,54	63,31	104,11	12,24	1,89	.	0,03	0,70	8,75
1951	8,75	1,54	63,31	104,11	12,24	1,90	.	0,03	0,70	8,75
1952	8,75	63,12	63,31	104,11	12,24	1,90	1,25	0,03	0,70	1,46
1953	8,75	63,25	63,31	104,12	12,24	1,90	1,25	0,01½	0,70	1,46
1954	8,75	63,02	63,31	104,12	12,24	1,90	1,25	6)14,63	0,70	1,46
1955	8,75	63,00	63,31	104,12	12,24	1,90	1,25	14,63	0,70	1,46
1956	8,75	63,01	63,31	104,12	12,24	1,92	1,25	14,63	0,70	1,46
1957	8,75	63,01	63,31	104,12	12,24	1,38	1,04	14,63	0,70	1,46
1958	8,75	63,01	63,31	104,12	12,24	1,40	0,89	14,83	0,70	1,46
1959	8,75	63,86	63,31	104,12	12,24	.	0,89	14,47	0,70	1,46
1960	8,75	63,33	63,31	104,12	12,24	.	88,57	14,44	0,70	1,46
1961	8,75	64,54	63,31	109,32	12,24	.	88,57	14,46	0,70	0,58
1962	8,75	368,87	63,31	109,32	12,24	.	88,57	14,58	0,70	0,58
1963	8,75	369,28	63,31	109,32	12,24	.	88,57	14,58	0,70	0,58

Jahres- ende Fin d'année	Nieder- lande Pays-Bas 1)	Norwegen Norvège 2)	Öster- reich Autriche 3)	Polen Pologne 4)	Rumänien Roumanie 5)	Schweden Suède 6)	Spanien Espagne 7)	Tschecho- slowakei Tchéco- slovaquie 8)	Türkei Turquie 9)	Ungarn Hongrie 10)
1946	162,29	86,65	.	4,30	0,01	.	39,53	8,60	1,49	36,90
1947	162,29	86,65	.	1,08	2,87	.	39,53	8,60	1,53	36,90
1948	162,29	86,65	43,60	1,08	2,87	119,78	39,32	8,63	1,53	36,90
1949	115,07	61,22	7)30,22	1,10	2,87	84,53	.	8,78	1,56	36,90
1950	115,07	61,22	8)20,60	108,04	2,87	84,53	.	8,78	1,56	36,90
1951	115,07	61,22	8)20,60	109,03	2,87	84,53	.	8,76	1,56	36,90
1952	115,07	61,22	8)30,53	107,76	38,63	84,53	.	8,57	1,56	37,52
1953	115,07	61,22	16,87	107,25	38,27	84,53	.	59,83	1,56	37,52
1954	115,07	61,22	9)16,82	107,14	71,42	84,53	.	59,70	1,56	37,52
1955	115,07	61,22	16,82	107,14	71,39	84,53	.	59,70	1,56	37,52
1956	115,07	61,22	16,82	107,14	71,41	84,53	.	59,70	1,56	37,52
1957	115,07	61,22	16,82	107,52	71,41	84,53	10,32	59,70	1,56	37,52
1958	115,07	61,22	16,82	107,52	71,41	84,53	10,32	59,88	0,49	37,52
1959	115,07	61,22	16,82	108,85	72,37	84,53	10)7,29	60,92	0,49	37,52
1960	115,07	61,22	16,82	107,97	71,90	84,53	7,29	60,92	0,49	37,52
1961	120,80	61,22	16,82	108,34	71,93	84,53	7,29	60,92	0,49	37,52
1962	120,80	61,22	16,82	108,20	71,93	84,53	7,29	60,92	0,49	37,52
1963	120,80	61,22	16,82	108,20	71,93	84,53	7,29	60,92	10)0,49	37,52

1) Einzahlungen in der Schweiz

2) Mittelkurse

3) Zahlungsabkommen

4) Clearing

5) Vom 11. Oktober 1949 an Deutsche Mark

6) Am 1. Mai 1954 wurde die Drachme im Verhältnis 1000:1 denominalisiert

7) Grundkurs, Prämienkurs Fr. 16.65

8) Einheitskurs, Prämienkurs Fr. 16.90

9) Seit 15. September 1954 Zahlungsabkommen

10) Europäisches Währungsabkommen

1) Versements en Suisse

2) Cours moyens

3) Accords de paiements

4) Clearing

5) A partir du 11 octobre 1949 «Deutsche Mark»

6) La valeur nominale de la Drachme a été réduite dans la proportion de 1000 à 1 le 1<sup>er</sup> mai 1954

7) Cours de base, Cours de prime fr. 16.65

8) Cours unifié, Cours de prime fr. 16.90

9) A partir du 15 septembre 1954, accords de paiements

10) Accord monétaire européen

\*) Ab 1959 Europäisches Währungsabkommen

\*) A partir de 1959 accord monétaire européen

# Geldkurse für Sichtdevisen seit 1925 – Cours des devises (cours de la demande), depuis 1925

Jahresmittel in Franken – Moyennes annuelles en francs

Jahre Années	Paris <sup>1)</sup> Lyon	London <sup>2)</sup> Londres <sup>2)</sup>	Berlin <sup>3)</sup> Frankfurt Francfort	Mai- land <sup>4)</sup> Milan <sup>4)</sup>	Brüssel <sup>5)</sup> Bru- xelles <sup>5)</sup>	Amster- dam <sup>6)</sup>	Stock- holm <sup>7)</sup>	Madrid <sup>8)</sup>	New York	Montréal	Buenos- Aires <sup>9)</sup>
1925	24,58	24,98	123,08	20,50	24,54	207,65	138,67	73,99	5,17	5,17	207,18
1930	20,25	25,08	<sup>13)</sup> 123,06	27,02	71,98	207,51	138,53	59,97	5,16	5,15	188,78
1931	20,20	23,35	121,84	26,80	71,76	207,30	129,96	48,94	5,15	4,95	150,25
1932	20,24	18,04	122,32	26,39	71,67	207,62	94,81	41,40	5,15	4,52	117,42
1933	20,27	17,13	122,60	26,93	72,04	208,20	89,12	43,12	4,13	3,77	104,94
1934	20,29	15,56	121,52	26,45	71,90	208,10	80,14	42,01	3,09	3,12	78,05
1935	20,31	15,08	123,70	25,38	56,78	208,31	77,70	42,06	3,08	3,06	80,86
1936 <sup>10)</sup>	20,25	15,30	123,46	24,17	51,83	208,34	78,86	39,92	3,06	3,06	84,45
1936 <sup>11)</sup>	20,26	21,31	174,56	22,86	73,40	234,89	109,82	23,97	4,35	4,35	123,66
1937	17,58	21,55	175,15	22,91	73,55	239,91	111,09	10,56	4,36	4,36	131,11
1938	12,56	21,37	175,48	22,97	73,84	240,43	110,09	2,58	4,37	4,35	111,78
1939	11,12	19,67	177,59	23,04	74,76	236,66	106,48	*	4,44	4,26	102,57
1940	<sup>13)</sup> 9,42	16,64	176,31	22,19	<sup>13)</sup> 75,26	<sup>13)</sup> 236,92	104,93	*	4,41	3,71	100,49
1941	9,26	17,06	172,46	22,28	69,50	230,00	102,59	*	4,31	3,73	97,85
1942	9,02	17,27	172,51	22,65	69,50	230,00	102,66	*	4,30	3,79	94,31
1943	5,04	17,30	172,51	<sup>13)</sup> 22,64	69,50	230,00	102,65	*	4,29	3,86	97,46
1944	6,93	17,31	172,48	—	<sup>13)</sup> 69,50	<sup>13)</sup> 230,00	102,64	*	4,29	3,84	97,00
1945	8,33	17,31	—	—	<sup>13)</sup> 9,85	<sup>13)</sup> 162,00	102,62	39,75	4,29	3,88	97,39
1946	3,61	17,35	—	—	9,85	162,00	110,39	39,75	4,28	4,00	105,16
1947	3,61	17,34	—	—	9,85	162,00	119,58	39,75	4,28	3,92	103,54
1948	1,28	17,34	—	—	9,85	162,00	119,54	39,74	4,28	3,93	95,50
1949	1,23	15,86	—	—	9,51	148,59	109,51	39,75	4,29	3,98	77,95
1950	1,24	12,23	103,90	<sup>13)</sup> 0,70	8,60	114,83	84,33	—	4,32	3,98	43,05
1951	1,24	12,23	103,90	0,70	8,64	114,83	84,33	—	4,34	4,12	31,00
1952	1,25	12,20	103,90	0,70	8,74	<sup>14)</sup> 115,23	<sup>13)</sup> 84,47	—	4,32	4,41	31,16
1953	1,24	12,19	<sup>13)</sup> 104,20	0,70	8,72	114,95	84,27	—	4,29	4,36	31,25
1954	1,24	12,22	104,13	0,70	8,73	115,00	84,10	—	4,29	4,40	31,25
1955	1,25	12,23	104,16	0,70	8,76	115,14	84,43	—	4,29	4,34	<sup>13)</sup> 11,56
1956	1,24	12,23	104,42	0,70	8,77	114,92	84,44	—	4,29	4,35	11,78
1957	1,16	12,24	104,32	0,70	8,72	114,97	84,55	—	4,29	4,47	10,47
1958	1,04	12,23	104,38	0,70	8,77	115,50	84,44	—	4,29	4,42	9,16
1959	0,88	12,14	103,39	0,70	8,65	114,47	83,50	—	4,32	4,51	5,38
1960	88,06	12,13	103,54	0,70	8,66	114,50	83,56	—	4,32	4,45	5,17
1961	88,04	12,10	<sup>13)</sup> 108,38	0,70	8,66	<sup>13)</sup> 120,01	83,58	—	4,32	4,26	5,20
1962	88,23	12,14	108,14	0,70	8,69	120,00	83,87	—	4,32	4,04	3,97
1963	88,17	12,10	108,39	0,695	8,66	119,99	83,28	—	4,32	4,00	3,11

<sup>1)</sup> Ab 12. November 1940 Clearingkurs, ab 22. März 1945 Zahlungsabkommen, ab 1. April 1948 freier Kurs

<sup>2)</sup> Ab 12. März 1946 Zahlungsabkommen, ab 16. Januar 1952 freier Kurs

<sup>3)</sup> Ab 11. Oktober 1949 Zahlungsabkommen (Westdeutschland), ab 4. Mai 1953 freier Kurs

<sup>4)</sup> Ab 11. Dezember 1935 Kurs für «Freie Lira», ab 4. Juni 1941 Clearingkurs, ab 10. August 1945 Zahlungsabkommen und Clearing, ab 29. Dezember 1958 freier Kurs

<sup>5)</sup> Ab 9. Oktober 1940 Clearingkurs, ab 25. Juli 1945 Zahlungsabkommen, ab 14. November 1949 freier Kurs, ab 1. November 1951 Zahlungsabkommen, ab 24. Januar 1952 freier Kurs

<sup>6)</sup> Ab 10. Oktober 1940 Clearingkurs, ab 24. Oktober 1945 Zahlungsabkommen, ab 1. Dezember 1952 freier Kurs

<sup>7)</sup> Ab 13. April 1948 Zahlungsabkommen, ab 1. März 1952 freier Kurs

<sup>8)</sup> Ab 21. September 1936 Kurs für Noten, ab 15. Oktober 1940 Zahlungsabkommen

<sup>9)</sup> Bis 1933 offizieller Kurs, ab 1934 inoffizieller Kurs, ab 24. Juni 1948 nomineller Kurs, ab 27. September 1949 Briefkurs, ab 24. November 1955 freier Kurs

<sup>10)</sup> Bis zur Abwertung des Schweizer Francs (26. 9. 1936)

<sup>11)</sup> Nach der Abwertung des Schweizer Francs

<sup>12)</sup> Mittel von weniger als einem Jahr

<sup>13)</sup> Vom 7. März bis 31. Dezember 1961

<sup>14)</sup> Mittel Dezember

<sup>1)</sup> Dès le 12 novembre 1940, cours de clearing; dès le 22 mars 1945, accords de paiement; dès le 1<sup>er</sup> avril 1948, cours libre

<sup>2)</sup> Dès le 12 mars 1946, accords de paiement; dès le 16 janvier 1952, cours libre

<sup>3)</sup> Dès le 11 octobre 1949, accords de paiement (Allemagne occidentale); dès le 4 mai 1953, cours libre

<sup>4)</sup> Dès le 11 décembre 1935, cours de la «Lire libre»; dès le 4 juin 1941, cours de clearing; dès le 10 août 1945, accords de paiement et clearing; dès le 29 décembre 1958, cours libre

<sup>5)</sup> Dès le 9 octobre 1940, cours de clearing; dès le 25 juillet 1945, accords de paiement; dès le 14 novembre 1949, cours libre; dès le 1<sup>er</sup> novembre 1951, accords de paiement; dès le 24 janvier 1952, cours libre

<sup>6)</sup> Dès le 10 octobre 1940, cours de clearing; dès le 24 octobre 1945, accords de paiement; dès le 1<sup>er</sup> décembre 1952, cours libre

<sup>7)</sup> Dès le 13 avril 1948, accords de paiement; dès le 1<sup>er</sup> mars 1952, cours libre

<sup>8)</sup> Dès le 21 septembre 1936, cours de billets; dès le 15 octobre 1940, accords de paiement

<sup>9)</sup> Jusqu'en 1933, cours du marché officiel; dès 1934, cours de la devise libre; dès le 24 juin 1948, cours nominal; dès le 27 septembre 1949, cours de l'offre; dès le 24 novembre 1955, cours libre

<sup>10)</sup> Jusqu'à la dévaluation du franc suisse (26. 9. 1936)

<sup>11)</sup> Après la dévaluation du franc suisse

<sup>12)</sup> Moyenne de moins d'un an

<sup>13)</sup> Du 7 mars au 31 décembre 1961

<sup>14)</sup> Moyenne de décembre

Kurse für ausländische Banknoten in der Schweiz seit 1940<sup>1)</sup>  
Cours des billets de banque étrangers en Suisse, depuis 1940<sup>1)</sup>

Ende Juni und Ende Dezember – Fin juin et fin décembre

Jahre Années	Deutschland Allemagne		Frankreich France		Großbritannien Grande-Bretagne		Italien Italie		Niederlande Pays-Bas		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	Juni Juin	Dez. Déc.	Juni Juin	Dez. Déc.	Juni Juin	Dez. Déc.	Juni Juin	Dez. Déc.	Juni Juin	Dez. Déc.	Juni Juin	Dez. Déc.
1940	88,00	56,00	5,00	4,02 $\frac{1}{2}$	10,00	8,10	19,00	13,75	.	.	4,55	4,24
1941	44,50	32,00	3,17 $\frac{1}{2}$	2,10	7,20	6,85	10,00	6,55	.	.	4,46 $\frac{1}{2}$	2,90
1942	31,75	18,50	1,84	1,30	5,95	13,25	5,05	3,60	.	.	2,49	3,95
1943	11,75	13,00	1,98	1,47	9,85	9,25	2,35	1,10	.	.	3,44	3,02
1944	8,50	6,75	1,28 $\frac{1}{2}$	0,95	10,00	—	0,80	0,45	.	.	3,02	—
1946	—	—	1,35	1,02 $\frac{1}{2}$	10,20	9,60	—	0,65	47,25	46,75	3,79	3,52
1947	—	—	1,37	1,26	11,65	9,60	0,54	0,69	63,00	66,25	3,81	4,12 $\frac{1}{2}$
1948	—	22,75	1,15	0,80 $\frac{1}{2}$	11,30	11,55	0,69	0,61	73,00	75,00	3,97	3,98 $\frac{1}{4}$
1949	72,00	73,25	1,17 $\frac{1}{2}$	1,09	11,55	10,00	0,66	0,64 $\frac{3}{4}$	104,00	101,00	3,97	4,28 $\frac{3}{4}$
1950	76,50	78,00	1,21	1,10 $\frac{1}{4}$	11,07	10,65	0,67 $\frac{1}{2}$	0,60	106,00	102,25	4,33	4,28 $\frac{3}{4}$
1951	91,25	84,25	1,15 $\frac{3}{4}$	1,00	11,20	10,35	0,66 $\frac{3}{4}$	0,63 $\frac{1}{2}$	109,25	105,00	4,33 $\frac{1}{2}$	4,36 $\frac{1}{2}$
1952	92,75	90,87 $\frac{1}{2}$	1,09 $\frac{1}{2}$	1,02 $\frac{3}{4}$	11,04	10,96	0,66 $\frac{3}{4}$	0,67 $\frac{1}{2}$	105,75	109,37 $\frac{1}{2}$	4,30	4,27 $\frac{7}{8}$
1953	98,90	100,70	1,04 $\frac{1}{2}$	1,12 $\frac{3}{4}$	11,45	11,22 $\frac{1}{2}$	0,67 $\frac{1}{2}$	0,68 $\frac{1}{3}$	109,00	111,60	4,27 $\frac{3}{4}$	4,28
1954	100,95	99,10	1,17 $\frac{3}{8}$	1,13	11,81	11,40	0,68	0,67	112,00	111,75	4,28	4,28
1955	101,25	101,25	1,15 $\frac{1}{2}$	1,09	11,56	11,20	0,68	0,66 $\frac{1}{2}$	111,70	112,10	4,28	4,28
1956	101,70	100,55	1,07 $\frac{1}{4}$	1,04	11,66	11,20	0,67 $\frac{5}{8}$	0,67	111,50	110,75	4,28	4,28 $\frac{1}{4}$
1957	101,70	101,65	1,03 $\frac{1}{8}$	0,88 $\frac{3}{8}$	11,80	11,53	0,68 $\frac{3}{8}$	0,68 $\frac{3}{8}$	111,50	113,15	4,28 $\frac{1}{8}$	4,28 $\frac{3}{8}$
1958	102,07 $\frac{1}{2}$	102,90	0,94 $\frac{3}{8}$	0,85	11,94	12,04	0,68 $\frac{1}{2}$	0,68 $\frac{1}{2}$	112,25	113,50	4,28 $\frac{1}{4}$	4,29 $\frac{1}{2}$
1959	103,10	103,60	0,87 $\frac{1}{2}$	0,86 $\frac{3}{4}$	12,11	12,08	0,69 $\frac{1}{2}$	0,69 $\frac{1}{2}$	114,20	114,40	4,30 $\frac{1}{4}$	4,31 $\frac{1}{2}$
1960	103,45	103,15	<sup>1)</sup> 88,05	<sup>2)</sup> 86,87 $\frac{1}{2}$	12,09 $\frac{1}{2}$	12,05	0,69 $\frac{1}{2}$	0,69	114,40	114,10	4,31	4,29 $\frac{1}{2}$
1961	108,35	107,92 $\frac{1}{2}$	87,75	86,85	12,02	12,10	0,69 $\frac{1}{2}$	0,69 $\frac{1}{2}$	120,00	119,70	4,31	4,31
1962	108,05	108,00	87,80	88,00	12,11	12,09 $\frac{1}{2}$	0,696	0,695	119,90	119,85	4,30 $\frac{1}{2}$	4,30 $\frac{3}{4}$
1963	108,65	108,55	88,30	88,00	12,11	12,06	0,696	0,69 $\frac{1}{4}$	120,05	119,75	4,31 $\frac{1}{2}$	4,30 $\frac{1}{2}$

<sup>1)</sup> 1945 Handelsverbot, keine Kurse      <sup>1)</sup> En 1945, vente et achat interdits, pas de cours  
<sup>2)</sup> Für 100 NF      <sup>2)</sup> Pour 100 NF

Diskontsätze in der Schweiz im Jahresmittel seit 1910  
Taux d'escompte en Suisse, en moyenne annuelle, depuis 1910

Jahre	Diskontsatz	
	Offi- zieller	Pri- vater
1910	3,51	3,36
1911	3,70	3,40
1912	4,20	3,89
1913	4,81	4,52
1914	4,34	4,02
1915	4,50	3,52
1916	4,50	2,46
1917	4,50	2,66
1918	4,75	4,15
1919	5,32	4,69
1920	5,00	4,56
1921	4,44	3,39
1922	3,39	1,68
1923	3,47	2,63

Années	Taux d'escompte	
	Officiel	Privé
1924	4,00	3,54
1925	3,90	2,27
1926	3,50	2,52
1927	3,50	3,27
1928	3,50	3,33
1929	3,50	3,31
1930	2,89	2,01
1931	2,03	1,44
1932	2,00	1,52
1933	2,00	1,50
1934	2,00	1,50
1935	2,33	2,20
1936	2,30	2,06
1937	1,50	1,03

Jahre	Diskontsatz	
	Offi- zieller	Pri- vater
1938	1,50	1,00
1939	1,50	1,08
1940	1,50	1,36
1941	1,50	1,25
1942	1,50	1,25
1943	1,50	1,25
1944	1,50	1,25
1945	1,50	1,25
1946	1,50	1,25
1947	1,50	1,28
1948	1,50	1,56
1949	1,50	1,55
1950	1,50	1,50
1951	1,50	1,50

Années	Taux d'escompte	
	Officiel	Privé
1952	1,50	1,50
1953	1,50	1,50
1954	1,50	1,50
1955	1,50	1,50
1956	1,50	1,50
1957	2,13	2,18
1958	2,50	2,50
1959	2,08	2,10
1960	2,00	2,00
1961	2,00	2,00
1962	2,00	2,00
1963	2,00	2,00
1964	.	.
1965	.	.

# Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

## Bilanzposten seit 1951 – Articles du bilan, depuis 1951

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahres- ende Fin d'année	Metall- be- stand <sup>1)</sup> Encaisse métal- lique <sup>1)</sup>	Devisen, Ausland- korrespon- dent Devises, corres- pondants étrangers	Inland- porte- feuille Porte- feuille suisse	Wechsel der eidg. Dar- lehens- kasse Effets de la Caisse fédérale de prêts	Lombard- vor- schüsse Avances sur nan- tissement	Inland- korrespon- dent Corres- pondants suisse	Eigene Wert- schriften Fonds publics	Noten- umlauf Billets en circula- tion	Guthaben der — Avoir des			Bilanz- summe Total du bilan
									Giro- kunden clients des virements	Bundes- verwal- tungen adminis- trations fédérales	Depo- nenten dépos- sants	
1951	6 003,8	227,6	251,1	1,4	58,9	53,0	39,9	4 927,3	1 101,9	225,4	41,6	6 675,9
1952	5 876,1	490,9	245,7	—	64,0	37,5	40,1	5 121,9	1 209,2	78,9	39,0	6 796,8
1953	6 086,1	522,2	206,6	—	65,2	34,9	35,5	5 228,5	1 147,3	157,3	64,8	6 996,8
1954	6 323,4	649,8	103,2	—	116,6	41,3	46,5	5 411,6	1 255,2	216,1	49,4	7 327,2
1955	6 686,3	624,1	154,2	—	131,8	47,8	45,9	5 515,5	1 623,8	268,9	15,6	7 738,2
1956	7 102,9	627,0	272,4	—	186,9	56,1	45,7	5 809,7	1 570,6	609,2	17,4	8 340,1
1957	7 383,5	781,4	225,8	—	52,0	41,4	45,3	5 931,2	1 831,1	471,0	16,2	8 574,6
1958	8 329,3	561,0	58,3	—	21,8	33,0	44,6	6 109,3	2 541,2	105,7	18,2	9 098,9
1959	8 369,3	534,6	57,9	—	39,7	45,2	44,2	6 343,9	2 330,7	165,6	16,9	9 141,5
1960	9 454,7	583,0	53,5	—	37,8	45,1	43,3	6 854,1	2 288,4	416,6	18,1	10 266,2
1961	11 078,0	842,4	69,5	—	66,3	58,3	42,9	7 656,0	3 262,7	662,5	19,7	12 206,6
1962	11 543,3	867,4	123,6	—	71,7	77,8	42,8	8 506,1	3 427,2	355,9	21,6	12 994,7
1963	12 203,8	1 083,3	142,2	—	97,5	61,5	51,7	9 035,4	3 766,8	389,4	27,3	13 910,2

<sup>1)</sup> Bewertung pro kg Feingold: seit 1940 = 4870 Fr.      <sup>1)</sup> Evaluation d'un kg d'or fin: depuis 1940 = fr. 4870  
<sup>2)</sup> Nur Devisen      <sup>2)</sup> Devises seulement

## Ertragsrechnung seit 1951 – Compte de profits et pertes, depuis 1951

In 1000 Franken – En 1000 francs

Jahre Années	Gold- verkehr, Devisen <sup>1)</sup> Opérations en or, devises <sup>1)</sup>	Dis- konto- ertrag <sup>2)</sup> Es- compte <sup>2)</sup>	Zinsen- saldo Solde des intérêts	Andere Erträge Autres produits	Brutto- ertrag Bénéfice brut	Verwal- tungs- kosten Frais d'adminis- tration	Andere Kosten Autres frais	Rein- ertrag Bénéfice net	Verteilung des Reinertrages Répartition du bénéfice net		
									Reserven Réserves	Dividende Dividende	Bund, Kantone Confédé- ration, Cantons
1951	7 888	2 811	2 183	1 445	14 327	7 409	1 146	5 772	500	1 500	3 772
1952	8 232	3 934	1 965	1 073	15 204	7 492	1 940	5 772	500	1 500	3 772
1953	9 699	3 751	1 771	1 385	16 606	7 976	2 858	5 772	500	1 500	3 772
1954	10 689	2 705	1 881	1 073	16 348	7 786	2 790	5 772	500	1 500	3 772
1955	16 735	2 298	2 393	1 574	23 000	8 501	8 227	6 272	1 000	1 500	3 772
1956	19 215	2 648	2 647	1 435	25 945	11 138	8 535	6 272	1 000	1 500	3 772
1957	16 894	3 329	2 624	1 303	24 150	10 088	7 790	6 272	1 000	1 500	3 772
1958	15 293	3 005	1 722	1 196	21 216	9 871	5 073	6 272	1 000	1 500	3 772
1959	16 167	1 385	1 895	1 066	20 513	8 959	5 282	6 272	1 000	1 500	3 772
1960	19 970	1 354	2 504	1 305	25 133	8 883	9 978	6 272	1 000	1 500	3 772
1961	25 750	1 337	1 994	1 449	30 530	9 432	14 255	6 843	1 000	1 500	4 343
1962	25 863	1 483	2 805	1 789	31 940	10 366	14 731	6 843	1 000	1 500	4 343
1963	25 889	1 541	8 766	1 689	37 885	11 603	19 439	6 843	1 000	1 500	4 343

<sup>1)</sup> Inbegriffen Zinsen von Auslandskorrespondenten      <sup>1)</sup> Y compris les intérêts des comptes de correspondants étran-  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Inkassogebühren      <sup>2)</sup> Y compris les commissions sur effets à l'encaissement  
<sup>3)</sup> Inbegriffen Rückstellung für nicht versicherte Schadenfälle      <sup>3)</sup> Y compris provision pour risques non assurés  
<sup>4)</sup> Inbegriffen 1 700 000 Fr. für das 50jährige Jubiläum der Bank      <sup>4)</sup> Y compris 1 700 000 francs provision pour le cinquantenaire de la banque



## Banken — Banques

Banken<sup>1)</sup> und Finanzgesellschaften nach Größenklassen seit 1952  
Banques<sup>1)</sup> et sociétés financières, par classes de grandeur, depuis 1952

Jahre Années	Banken mit einer Bilanzsumme von ... Millionen Franken Banques avec un bilan de ... millions de francs						Finanzgesellschaften mit einer Bilanzsumme von ... Millionen Franken Sociétés financières avec un bilan de ... millions de francs					
	Unter moins de 1	1—10	10—50	50—100	100 und mehr et plus	Total	Unter moins de 1	1—10	10—50	50—100	100 u. mehr et plus	Total
<b>Zahl<sup>2)</sup> – Nombre<sup>2)</sup></b>												
1952	660	487	138	27	48	1 360	5	9	11	3	1	29
1953	664	500	136	28	53	1 381	3	9	13	3	1	29
1954	663	514	144	27	58	1 406	3	8	14	3	1	29
1955	637	548	154	26	61	1 426	2	10	14	3	1	30
1956	627	567	162	27	64	1 447	2	11	17	2	1	33
1957	626	593	152	33	66	1 470	2	10	17	1	2	32
1958	602	622	164	33	71	1 492	1	11	17	1	2	32
1959	577	648	171	36	73	1 505	3	13	17	1	2	36
1960	545	680	176	42	76	1 519	3	14	17	—	3	37
1961	516	708	189	47	80	1 540	2	15	17	1	4	39
1962	463	758	195	49	88	1 553	2	18	17	1	5	43
<b>Bilanzsumme in Millionen Franken – Somme du bilan, en millions de francs</b>												
1952	281,6	1 477,8	3 176,0	2 154,5	23 484,6	30 574,5	3,1	37,5	237,7	207,2	111,2	596,7
1953	294,5	1 550,9	3 180,0	2 076,2	25 273,6	32 375,2	1,4	31,7	285,7	214,0	110,3	643,1
1954	300,9	1 580,2	3 400,2	1 914,5	27 084,2	34 280,0	1,6	24,0	294,3	217,3	113,6	650,8
1955	299,8	1 630,0	3 654,9	1 861,4	29 250,6	36 696,7	1,3	37,0	318,8	233,1	129,6	719,8
1956	291,3	1 689,1	3 839,0	1 882,5	31 525,9	39 227,8	1,3	37,2	409,6	188,9	132,1	769,1
1957	297,8	1 823,4	3 588,2	2 235,9	34 138,6	42 083,9	1,3	34,8	383,1	99,2	259,6	778,0
1958	288,3	1 905,7	3 798,7	2 178,6	38 148,2	46 319,5	0,8	37,9	400,3	78,4	277,0	794,4
1959	290,0	2 006,3	4 039,2	2 429,4	41 039,1	49 804,0	1,0	53,4	404,9	91,3	289,0	839,6
1960	281,5	2 114,5	4 203,5	2 841,7	46 559,3	56 000,5	1,1	56,3	414,8	—	401,6	873,8
1961	276,0	2 227,1	4 425,4	3 303,3	54 043,9	64 275,7	0,3	46,2	404,7	51,3	612,8	1 115,3
1962	248,1	2 390,4	4 627,3	3 403,7	61 402,1	72 073,6	0,4	73,1	449,9	53,8	821,9	1 399,1

<sup>1)</sup> Ohne Nationalbank

<sup>2)</sup> Die Darlehenskassen sind einzeln gezählt

<sup>1)</sup> Non compris la Banque Nationale

<sup>2)</sup> Chaque caisse de crédit mutuel est comptée pour une banque

## Spargelder<sup>1)</sup>, Zinssätze seit 1948 – Dépôts d'épargne<sup>1)</sup>, intérêts, depuis 1948

Jahre Années	Zahl der Banken Nombre des banques	Spar- gelder 1. Januar Dépôts au 1 <sup>er</sup> janvier	Zugänge — Dépôts et intérêts			Ab- hebungen Prélève- ments	Vermeh- rung netto Augmen- tation nette	Spar- gelder 31. Dez. Dépôts au 31 déc.	Mittlere Verzinsung Taux moyen		
			Einlagen Dépôts	Zinsen Intérêts	Total				Sparen- lagen Dépôts d'épargne	Kassenob- ligationen Obligations de caisse	Hypo- theken Hypo- thèques
1948	344	8 101,1	2 363,2	194,5	2 557,7	2 296,2	261,5	8 362,6	2,46	3,07	3,58
1949	345	8 362,2	2 556,6	206,5	2 763,1	2 232,3	530,8	8 893,0	2,46	3,08	3,56
1950	340	8 889,4	2 546,8	211,5	2 758,3	2 373,3	385,0	9 274,4	2,38	3,02	3,55
1951	338	9 274,4	2 709,0	218,1	2 927,1	2 501,4	425,7	9 700,1	2,38	2,99	3,54
1952	344	9 709,0	2 896,8	233,2	3 130,0	2 544,3	585,7	10 294,7	2,40	2,98	3,54
1953	340	10 294,7	3 145,0	249,6	3 394,6	2 596,1	798,5	11 093,2	2,40	2,94	3,53
1954	347	11 093,0	3 500,3	266,4	3 766,7	2 930,6	836,1	11 929,1	2,38	2,87	3,53
1955	352	11 929,8	3 773,8	284,2	4 058,0	3 310,4	747,6	12 677,4	2,38	2,87	3,52
1956	354	12 676,4	3 929,9	301,6	4 231,5	3 640,7	590,8	13 267,2	2,39	2,92	3,52
1957	353	13 247,0	4 253,0	329,5	4 582,5	4 019,3	563,2	13 810,2	2,58	3,10	3,63
1958	361	13 810,8	4 910,8	407,3	5 318,1	4 183,8	1 134,3	14 945,1	2,93	3,32	3,89
1959	365	14 937,8	5 946,7	427,5	6 374,2	4 751,0	1 623,2	16 561,0	2,73	3,35	3,79
1960	372	16 544,6	6 477,6	460,0	6 937,6	5 400,5	1 537,1	18 081,7	2,74	3,42	3,79
1961	374	18 076,6	7 905,2	510,9	8 416,1	6 339,4	2 076,7	20 153,3	2,77	3,45	3,79
1962	381	20 129,1	8 751,7	573,9	9 325,6	7 129,9	2 195,7	22 324,8	2,78	3,47	3,80

<sup>1)</sup> Inbegriffen Gelder auf Depositen- und Einlageheften

<sup>1)</sup> Y compris les fonds des livrets de dépôts

# Pfandbriefinstitute seit 1944 – Instituts de lettres de gage, depuis 1944

In 1000 Franken — En 1000 francs

Ende des Geschäfts- jahres Fin de l'exercice	Passiven — Passif			Bilanz- summe Total du bilan	Aktiven — Actif			Zinsen — Intérêts	
	Pfandbrief- umlauf Circulation des lettres de gage	Kapital, Reserven Capital, réserves	Übrige Autres		Pfandbrief- deckung Couverture des lettres de gage	Wert- papiere <sup>1)</sup> Titres <sup>1)</sup>	Übrige Autres	Pfandbriefe Lettres de gage	Pfandbrief- deckung Couverture des lettres de gage
<b>Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken</b> <b>Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses</b>									
1944/45	393 000	22 725	5 501	421 226	393 000	22 027	6 199	13 388	13 814
1945/46	388 000	22 875	5 836	416 711	388 000	22 348	6 363	12 775	13 167
1946/47	392 000	22 975	4 548	419 523	392 000	22 816	4 707	12 775	13 167
1947/48	439 000	23 075	5 046	467 121	439 000	22 119	6 002	14 253	14 673
1948/49	527 000	27 175	5 652	559 827	527 000	23 996	8 831	17 238	17 701
1949/50	505 000	32 285	7 443	544 728	505 000	25 197	14 531	16 373	16 814
1950/51	543 000	32 390	7 381	582 771	543 000	25 973	13 798	17 343	17 797
1951/52	562 000	32 510	9 222	603 732	562 000	26 555	15 177	17 758	18 224
1952/53	557 000	32 630	8 073	597 703	557 000	26 666	14 037	17 443	17 894
1953/54	552 000	32 740	8 565	593 305	552 000	28 940	12 365	17 068	17 487
1954/55	602 000	32 850	9 191	644 041	602 000	29 148	12 893	18 443	18 887
1955/56	754 000	37 980	9 987	801 967	754 000	41 153	6 814	22 940	23 461
1956/57	910 000	53 150	12 157	975 307	910 000	45 059	20 248	27 843	28 423
1957/58	1 046 000	53 350	15 287	1 114 637	1 046 000	55 784	12 853	34 023	34 639
1958/59	1 088 000	78 570	16 440	1 183 010	1 088 000	62 149	32 861	35 653	36 283
1959/60	1 185 000	78 790	17 770	1 281 560	1 185 000	62 159	34 401	38 498	39 157
1960/61	1 340 000	79 230	17 894	1 437 124	1 340 000	62 344	34 780	43 535	44 272
1961/62	1 555 000	79 690	19 389	1 654 079	1 555 000	83 343	15 736	50 973	51 817
1962/63	1 819 000	105 350	23 773	1 948 123	1 819 000	92 431	36 692	60 613	61 574
1963/64	2 044 000	105 900	28 597	2 178 497	2 044 000	116 144	18 353	69 500	70 574
<b>Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute</b> <b>Banque de lettres de gage d'établissements suisses de crédit hypothécaire</b>									
1944	331 500	19 200	6 541	357 241	331 500	8 660	17 081	11 146	11 875
1945	332 600	19 300	5 982	357 882	332 600	7 917	17 365	11 043	11 763
1946	379 750	19 400	7 863	407 013	379 750	9 513	17 750	12 457	13 227
1947	424 550	22 500	9 879	456 929	424 550	9 142	23 237	13 795	14 669
1948	504 190	25 650	8 513	538 353	504 190	8 620	25 543	16 382	17 455
1949	526 030	26 800	6 082	558 912	526 030	23 990	8 892	17 027	18 110
1950	567 670	32 000	8 134	607 804	567 670	28 467	11 667	18 015	19 089
1951	643 110	42 200	12 973	698 283	643 110	40 526	14 647	19 939	20 935
1952	696 800	42 400	12 443	751 643	696 800	38 537	16 306	21 449	22 496
1953	728 500	42 700	13 907	785 107	728 500	41 934	14 673	22 139	23 143
1954	785 200	43 000	15 658	843 858	785 200	46 018	12 640	23 444	24 319
1955	900 000	53 300	16 162	969 462	900 000	54 759	14 703	26 628	27 690
1956	1 020 000	53 700	11 783	1 085 483	1 020 000	54 937	10 546	30 316	31 538
1957	1 201 300	64 100	14 111	1 279 511	1 201 300	61 441	16 770	36 788	38 245
1958	1 235 400	64 700	14 818	1 314 918	1 235 400	66 762	12 756	38 136	39 630
1959	1 296 400	125 300	16 763	1 438 463	1 296 400	73 414	68 649	39 934	41 365
1960	1 422 400	126 100	17 320	1 565 820	1 422 400	73 630	69 790	44 219	45 771
1961	1 551 400	127 000	18 976	1 697 376	1 551 400	74 153	71 823	48 664	50 383
1962	1 697 400	128 000	22 295	1 847 695	1 697 400	78 105	72 190	53 954	55 824
1963	1 857 400	129 000	24 183	2 010 583	1 857 400	78 349	74 834	59 929	61 953

<sup>1)</sup> Inbegriffen eigene Pfandbriefe im Portefeuille und Hypothekarforderungen

<sup>1)</sup> Y compris les propres lettres de gage en portefeuille et les créances hypothécaires

# Bilanzen der Kantonalbanken seit 1949 – Bilans des banques cantonales, depuis 1949

## Passiven in Millionen Franken — Passif en millions de francs

Jahres- ende Fin d'année	Ban- kenkred- itoren	Kredi- toren auf Sicht <sup>1)</sup>	Kredi- toren auf Zeit	Sparein- lagen <sup>2)</sup>	Kassen- obli- gationen, -scheine	Obliga- tionen- an- leihen	Pfand- briefe Lettres de gage	Checks <sup>3)</sup> , Tratten, Akzepté	Sonstige Passiven	Kapital	Reserven	Bilanz- summe Total du bilan
	Engage- ments en banque	Créan- ciers à vue <sup>1)</sup>	Créan- ciers à terme	Dépôts en caisse d'épar- gné <sup>2)</sup>	Obliga- tions, bons de caisse	Em- prunts- obli- gations		Chê- ques <sup>3)</sup> , traites, accepta- tions				
1949	131,4	1 118,7	720,9	3 924,2	2 131,6	485,9	525,0	5,8	191,9	643,0	315,9	10 194,3
1950	194,5	1 136,9	837,7	4 085,5	2 138,7	469,2	518,0	6,6	192,6	641,0	321,4	10 542,1
1951	215,5	1 080,6	977,3	4 247,1	2 264,7	493,2	556,0	7,6	203,9	641,0	331,0	11 017,9
1952	217,7	1 118,2	1 038,4	4 478,4	2 422,6	485,8	560,6	6,6	216,3	641,0	340,8	11 526,4
1953	250,9	1 260,5	1 078,2	4 800,0	2 484,9	493,4	552,4	4,6	192,0	641,0	360,7	12 118,6
1954	244,5	1 316,4	1 227,0	5 113,7	2 555,1	447,8	577,0	4,5	228,2	641,0	373,1	12 728,3
1955	251,9	1 297,6	1 456,3	5 590,1	2 566,1	495,0	714,0	7,2	245,2	673,5	403,0	13 699,9
1956	347,3	1 310,6	1 735,6	5 798,1	2 708,3	547,0	810,0	6,7	270,7	681,5	415,4	14 631,2
1957	300,4	1 351,1	1 958,9	5 985,9	2 835,3	925,4	1015,0	6,3	285,9	719,5	433,9	15 817,6
1958	256,5	1 558,1	1 962,9	6 446,7	3 269,8	973,5	1083,0	6,3	333,7	744,5	446,4	17 081,4
1959	315,8	1 713,7	2 089,2	7 110,9	3 259,2	1026,1	1125,0	4,5	356,6	799,5	460,8	18 261,3
1960	329,7	1 931,1	2 317,1	7 681,4	3 541,9	1119,0	1250,0	7,0	398,8	809,5	478,4	19 863,9
1961	393,5	2 244,9	2 566,5	8 460,2	3 865,8	1250,8	1440,0	3,8	447,9	854,5	494,3	22 022,2
1962	390,7	2 420,3	2 817,1	9 268,1	4 054,4	1417,7	1699,0	4,4	509,6	871,5	513,8	23 966,6
1963	528,9	2 559,5	3 082,0	10 070,9	3 972,4	1881,5	1944,0	12,8	561,0	923,0	535,2	26 071,2

<sup>1)</sup> Inbegriffen Checkrechnungen

<sup>2)</sup> Inbegriffen Depositen- und Einlagehefte

<sup>3)</sup> Inbegriffen kurzfristige Dispositionen

<sup>1)</sup> Y compris comptes de chèques

<sup>2)</sup> Y compris livrets de dépôts

<sup>3)</sup> Y compris dispositions à court terme

## Aktiven in Millionen Franken — Actif en millions de francs

Jahres- ende Fin d'année	Kassa, Girogut- haben <sup>1)</sup>	Cou- pons	Banken- debitoren		Wechsel Effets de change	Kontokorrent- debitoren		Feste Vor- schüsse, Darlehen		Konto- korrent- vor- schüsse <sup>2)</sup>	Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften, Betei- ligungen <sup>3)</sup>	Sonstige Aktiven				
			Avoirs en banque			Comptes-courants débiteurs		Avances et prêts à terme fixe						Avances en compte courant <sup>2)</sup>	Place- ments hypo- thé- caires	Titres, partici- pations <sup>3)</sup>	Autres actifs
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		Ohne Deckung	Mit Deckung	Ohne Deckung	Mit Deckung								
1949	359,8	6,2	116,8	18,5	384,7	82,0	938,0	8,8	657,8	494,0	5 992,8	962,4	172,5				
1950	228,0	4,0	115,2	47,9	410,9	100,3	945,3	17,9	708,7	525,7	6 248,0	1 011,4	178,8				
1951	231,2	3,4	138,1	47,8	385,9	113,3	1 037,8	15,8	756,7	608,6	6 515,4	976,0	187,9				
1952	258,3	4,4	116,0	58,9	376,6	107,4	1 098,0	15,9	792,9	634,0	6 828,8	1 042,1	193,1				
1953	244,1	5,1	111,1	79,0	435,4	104,0	1 121,4	14,2	861,2	653,4	7 128,4	1 157,6	203,7				
1954	285,5	6,4	104,8	70,1	425,1	142,7	1 216,1	16,2	926,3	636,1	7 473,6	1 199,5	225,9				
1955	349,7	3,5	71,1	100,3	408,1	159,9	1 388,2	15,1	1 017,1	708,5	8 001,5	1 222,5	254,4				
1956	325,1	2,8	86,8	120,8	341,8	208,3	1 621,6	16,6	1 123,0	801,1	8 563,1	1 145,1	275,1				
1957	488,9	3,7	123,9	148,8	381,3	222,2	1 703,7	13,4	1 177,9	955,0	9 125,6	1 152,2	321,0				
1958	798,5	6,9	159,2	139,5	441,5	208,4	1 634,1	20,1	1 219,7	1 050,8	9 686,2	1 388,6	327,9				
1959	571,8	4,0	199,2	256,4	460,2	217,9	1 813,5	54,3	1 286,3	1 190,2	10 294,5	1 565,5	347,5				
1960	497,0	3,9	186,2	405,3	501,1	265,5	2 164,7	65,1	1 408,1	1 203,2	11 079,3	1 703,5	381,0				
1961	551,2	4,5	204,2	488,9	521,6	326,3	2 620,5	64,2	1 544,6	1 401,4	12 034,7	1 859,4	400,7				
1962	672,1	3,9	183,3	430,1	537,1	372,0	3 018,3	66,5	1 751,5	1 535,0	13 133,3	1 842,1	421,4				
1963	669,1	3,6	176,1	514,6	559,8	443,9	3 392,4	69,7	1 933,5	1 877,8	14 146,6	1 807,6	476,5				

<sup>1)</sup> Inbegriffen Postcheckguthaben

<sup>2)</sup> Inbegriffen Darlehen an öffentliche Körperschaften

<sup>3)</sup> Dauernde Beteiligungen

<sup>1)</sup> Y compris l'avoir en comptes de chèques postaux

<sup>2)</sup> Y compris prêts à des corporations de droit public

<sup>3)</sup> Participations permanentes

Bilanzen der schweizerischen Großbanken seit 1949\*)

Bilans des grandes banques suisses, depuis 1949\*)

Passiven in Millionen Franken — Passif en millions de francs

Jahresende Fin d'année	Banken- kreditoren	Kreditoren auf Sicht <sup>1)</sup>	Kreditoren auf Zeit	Sparein- lagen <sup>2)</sup>	Kassen- obligationen, scheine	Obliga- tionen- anleihen	Pfand- briefe Lettres de gage	Checks <sup>3)</sup> , Tratten, Akzepte	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reser- ven Réserves	Bilanz- summe Total du bilan
	Engage- ments en banque	Créan- ciers à vue <sup>1)</sup>	Créan- ciers à terme	Dépôts en caisse d'épar- gnes <sup>2)</sup>	Obliga- tions, bons de caisse	Em- prunts obli- gations		Chè- ques <sup>3)</sup> , traites, accepta- tions				
1949	764,9	3 753,3	322,8	799,6	789,3	—	57,0	66,4	143,0	475,0	172,8	7 344,1
1950	1 003,7	3 904,7	436,1	846,5	782,2	—	57,0	129,9	158,0	475,0	184,2	7 977,3
1951	1 069,1	4 073,3	479,4	891,1	829,3	—	62,0	142,5	178,6	485,0	199,9	8 410,2
1952	1 032,2	4 139,4	728,2	959,8	920,9	—	62,0	112,8	190,3	485,0	216,6	8 847,2
1953	1 083,0	4 280,0	793,6	1069,2	982,9	—	62,0	95,7	185,1	485,0	235,6	9 272,1
1954	1 193,3	4 283,0	884,2	1197,3	1 010,3	—	60,0	106,9	207,8	485,0	257,9	9 685,7
1955	1 370,0	4 546,1	1001,8	1289,9	1 092,0	—	70,0	88,7	237,9	510,0	287,8	10 494,2
1956	1 487,5	4 945,2	1031,5	1403,8	1 104,9	—	73,0	86,1	262,1	545,0	316,1	11 255,2
1957	1 567,9	5 151,7	1366,7	1588,6	1 185,1	—	77,0	77,8	285,5	555,0	342,9	12 198,2
1958	1 682,0	6 180,1	1459,0	1889,7	1 318,5	—	77,0	65,5	298,9	555,0	378,5	13 904,2
1959	1 642,1	6 356,4	1624,7	2186,1	1 386,6	—	82,0	81,3	394,0	585,0	433,1	14 771,3
1960	1 990,2	7 137,2	2415,5	2546,9	1 727,3	—	84,0	100,3	472,1	585,0	486,2	17 544,7
1961	2 628,3	8 455,1	2950,7	3021,0	2 039,1	—	80,0	114,6	606,6	680,0	604,7	21 180,1
1962	3 220,6	9 341,4	3713,8	3525,3	2 208,6	—	78,5	99,2	618,0	700,0	769,1	24 274,5
1963	3 232,8	10107,6	5193,2	4026,4	2 228,9	284,0	79,5	107,3	703,1	800,0	931,3	27 694,1

1) Inbegriffen Checkrechnungen  
2) Inbegriffen Depositen- und Einlagehefte  
3) Inbegriffen kurzfristige Dispositionen

1) Y compris comptes de chèques  
2) Y compris livrets de dépôts  
3) Y compris dispositions à court terme

Aktiven in Millionen Franken — Actif en millions de francs

Jahres- ende Fin d'année	Kassa, Girogut- haben <sup>1)</sup> Caisse, comptes de vire- ments <sup>1)</sup>	Cou- pons	Banken- debitoren		Wechsel Effets de change	Kontokorrent- debitoren		Feste Vorschüsse, Darlehen		Konto- korrent- vor- schüsse <sup>2)</sup> Avances en compte courant <sup>2)</sup>	Hypo- thekar- anlagen Place- ments hypothé- caires	Wert- scrip- ten, Beteili- gungen <sup>3)</sup> Titres, partici- pations <sup>3)</sup>	Sonstige Aktiven Autres actifs
			Avoirs en banque			Comptes-courants débiteurs		Avances et prêts à terme fixe					
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		Ohne Deckung En blanc	Mit Deckung Gagés	Ohne Deckung En blanc	Mit Deckung Gagés				
1949	906,2	20,7	532,3	216,4	1 901,3	528,9	1 148,7	86,5	345,6	169,3	474,7	908,5	105,0
1950	799,4	20,9	719,4	285,0	1 902,1	636,8	1 358,4	122,5	433,3	126,3	524,6	929,1	119,5
1951	873,3	17,1	673,3	241,7	1 873,3	705,1	1 551,6	159,2	471,3	133,0	572,6	1 027,5	111,2
1952	918,4	18,2	710,5	287,2	1 869,6	642,2	1 684,9	179,7	543,8	165,1	649,8	1 042,8	135,0
1953	1047,4	22,3	717,0	330,9	1 921,9	642,3	1 696,6	158,8	542,9	270,6	724,3	1 085,0	112,1
1954	1029,6	29,1	807,2	363,6	1 666,3	745,2	1 909,4	221,9	665,9	160,7	806,1	1 132,0	148,7
1955	1188,4	32,7	906,4	479,3	1 737,5	735,5	2 242,6	310,0	707,0	154,9	862,9	1 008,3	128,7
1956	1244,9	34,6	969,3	617,5	1 841,8	852,9	2 479,5	338,0	744,3	141,9	917,2	949,2	124,1
1957	1467,0	28,6	1055,5	716,8	1 950,1	932,1	2 611,1	375,3	788,5	186,0	963,2	996,8	127,2
1958	1799,5	27,6	1398,9	1469,1	2 171,3	802,5	2 606,6	302,9	818,3	163,9	1 015,4	1 172,8	155,4
1959	2018,8	23,1	1094,2	1268,3	2 195,6	826,0	3 343,2	380,9	861,4	191,1	1 112,0	1 204,3	252,4
1960	2080,7	35,7	1314,8	1654,3	2 543,0	1094,5	4 204,5	474,9	1184,6	230,5	1 253,7	1 194,3	279,2
1961	2711,4	37,6	1725,0	1838,6	2 589,3	1406,8	5 403,9	606,5	1595,2	252,6	1 448,8	1 371,9	192,5
1962	3106,6	45,5	1899,4	2314,5	3 046,7	1669,6	6 113,2	716,0	1836,1	206,6	1 627,1	1 453,9	239,3
1963	3259,2	42,3	2529,7	3153,3	3 178,2	2000,5	6 763,0	805,2	2193,4	336,9	1 775,4	1 403,2	253,8

1) Inbegriffen Postcheckguthaben  
2) Inbegriffen Darlehen an öffentliche Körperschaften  
3) Dauernde Beteiligungen

1) Y compris l'avoir en compte de chèques postaux  
2) Y compris prêts à des corporations de droit public  
3) Participations permanentes

\*) Fünf Banken

\*) Cinq banques

## Passiven der Banken seit 1957\*)

In Millionen Franken

Jahre Années	Fremde Gelder — Fonds								
	Bankenkreditoren Engagements en banque		Report- geschäfte Opérations de report	Check- rechnungen, Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques, créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créances à terme	Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen-, Einlagehefte Livrets de dépôts	Kassen- obligationen, Kassen- scheine Obligations, bons de caisse	Obliga- tionen- anleihen Emprunts- obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme							
1957	1 606,5	708,0	18,2	8 252,2	3 905,8	11 922,5	1 866,9	6 488,5	1 034,2
1958	1 695,3	683,4	27,2	9 789,6	4 080,9	12 729,3	2 194,3	7 403,8	1 095,7
1959	1 565,4	942,4	47,6	10 381,8	4 478,0	13 977,1	2 560,2	7 517,0	1 145,4
1960	1 875,8	1 202,7	40,5	11 741,9	5 666,8	15 079,2	2 977,0	8 284,3	1 237,3
1961	2 503,1	1 620,9	66,1	13 875,2	6 686,5	16 541,7	3 585,2	9 120,7	1 399,3
1962	2 774,0	2 167,9	71,8	15 608,0	8 063,1	18 077,1	4 220,4	9 711,0	1 587,7

1) Auf eigenen Liegenschaften

## Aktiven der Banken seit 1957\*)

In Millionen Franken

Jahre Années	Zahl der Banken Nombre de banques	Kassa <sup>1)</sup> Caisse <sup>1)</sup>	Coupons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrentdebitoren Comptes-courants débiteurs		
				auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Ohne Deckung En blanc	Mit Deckung Gagés	Dav. hypo- thekarische Dont par hypoth.
1957	419	2 413,6	34,4	1 785,5	1 097,2	2 629,2	74,5	1 381,1	6 258,9	2 804,4
1958	430	3 181,0	36,2	2 288,6	1 953,7	2 913,0	85,0	1 259,0	6 320,0	2 602,8
1959	435	3 235,5	29,3	2 152,3	1 907,6	2 971,8	128,5	1 314,1	7 632,3	3 043,5
1960	441	3 294,6	41,5	2 541,7	2 505,1	3 449,5	113,8	1 694,6	9 191,4	3 903,2
1961	451	4 163,7	44,8	3 164,8	2 905,6	3 614,0	103,8	2 146,4	11 329,6	4 874,3
1962	454	4 887,8	51,3	3 580,2	3 627,7	4 097,0	88,1	2 485,2	13 188,1	5 965,5

1) Inbegriffen Giro- und Postcheckguthaben

2) Inbegriffen Konto-Korrentvorschüsse an öffentlich-rechtliche Körperschaften

\*) Inbegriffen dauernde Beteiligungen

## Ertragsrechnung der Banken seit 1957\*)

In 1000 Franken

Jahre Années	Einnahmen — Recettes							Ausgaben —		
	Zinsen (Saldo) Intérêts (Solde)	Kommis- sionen (Saldo) Commis- sions (Solde)	Wechsel- porte- feuille Effets de change	Wert- schrif- ten <sup>1)</sup> Titres <sup>1)</sup>	Liegen- schaften Im- meubles	Ver- schie- denes Divers	Brutto- gewinn Bénéfice brut Total	Bank- behörden, Personal Organes de la banque, personnel	Wohl- fahrts- einrich- tungen Institutions de pré- voyance	Ge- schäfts- Bureau- kosten Frais généraux et de bureau
1957	328 502	159 736	104 354	86 982	7 614	31 442	718 630	291 412	24 040	81 832
1958	313 627	174 977	117 548	116 889	8 783	36 438	768 262	316 360	25 985	90 480
1959	348 348	203 196	117 855	136 632	9 567	33 665	849 263	337 529	29 917	102 072
1960	390 057	227 730	128 640	151 871	10 127	39 295	947 720	361 339	29 442	116 219
1961	430 346	278 284	146 471	177 284	11 617	48 470	1 092 472	402 870	32 952	135 858
1962	505 338	304 947	157 868	173 840	12 745	52 542	1 207 280	463 927	40 199	149 305

1) Inbegriffen dauernde Beteiligungen und Syndikatsbeteiligungen

2) Zu- oder Abnahme

\*) Ohne Schweizerische Nationalbank und bankähnliche Finanzgesellschaften

## Passif des banques, depuis 1957\*)

En millions de francs

étrangers		Sonst. Verpflicht. — Autres engagements				Eigene Mittel — Fonds propres			Bilanzsumme Total du bilan	Jahre Années
Pfandbriefdarlehen Emprunts de lettres à gage	Total	Checks Chèques	Tratten, Akzeptes Traites, acceptations	Hypotheken <sup>1)</sup> Dettes hypothécaires <sup>1)</sup>	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total		
2 249,8	38 052,6	40,9	57,8	16,7	796,3	1 824,0	1 295,6	3 119,6	42 083,9	1957
2 351,7	42 051,2	44,1	40,5	16,6	903,0	1 887,9	1 376,2	3 264,1	46 319,5	1958
2 452,5	45 067,4	50,6	78,1	21,7	1 050,1	2 045,8	1 490,3	3 536,1	49 804,0	1959
2 702,5	50 808,0	60,5	100,7	20,0	1 238,5	2 154,2	1 618,6	3 772,8	56 000,5	1960
3 023,2	58 421,9	66,3	103,9	20,0	1 452,9	2 389,6	1 821,1	4 210,7	64 275,7	1961
3 424,0	65 705,0	74,1	63,3	14,7	1 579,7	2 557,7	2 079,1	4 636,8	72 073,6	1962

<sup>1)</sup> Sur immeubles appartenant à la banque

## Actif des banques, depuis 1957\*)

En millions de francs

Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe			Darlehen an öffentl. Körperschaften <sup>1)</sup> Prêts à des corporations de droit public <sup>2)</sup>	Hypothekendarlehen Placements hypothécaires	Wertschriften <sup>3)</sup> Titres <sup>3)</sup>	Syndikatsbeteiligungen Participations syndicales	Liegenschaften Immeubles	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Nichteinbezahltes Kapital Capital non versé	Jahre Années
Ohne Deckung En blanc	Mit Deckung Gagés	Dav. hypothekarische Dont par hypoth.								
413,6	2 648,3	1 711,5	1 489,2	18 109,2	3 100,4	6,0	248,7	380,2	13,9	1957
360,1	2 757,5	1 814,7	1 586,8	19 190,4	3 665,6	9,0	266,6	436,8	10,2	1958
475,8	2 892,3	1 944,2	1 797,6	20 397,6	4 015,8	8,4	282,3	546,5	16,3	1959
606,9	3 497,1	2 160,4	1 872,5	21 955,7	4 274,7	14,4	308,1	623,1	15,8	1960
781,2	4 250,5	2 484,6	2 174,7	23 914,8	4 727,4	19,4	333,7	584,0	17,3	1961
904,3	4 874,5	2 851,8	2 295,3	26 031,5	4 891,5	36,2	369,2	645,8	19,9	1962

<sup>1)</sup> Y compris comptes de virements et de chèques postaux

<sup>3)</sup> Y compris participations permanentes

<sup>2)</sup> Y compris avances sur comptes-courants à des corporations de droit public

## Compte de profits et pertes des banques, depuis 1957\*)

En 1000 francs

Dépenses			Reingewinn Bénéfice net	Verteilung des Reingewinns — Répartition du bénéfice net					Jahre Années	
Emissionskosten Frais d'émission	Steuern, Abgaben Impôts, taxes	Verluste, Abschreibungen Pertes, amortissements		Dividende Dividendes	Reserven Réserves	Tantiemen Tantièmes	Wohlfahrts-einrichtungen Institutions de prévoyance	Andere Verwendungen Autres versements		Saldo-vortrag auf neue Rechnung <sup>1)</sup> Report à nouveau <sup>2)</sup>
2 972	59 562	60 740	198 072	124 867	65 763	1 974	6 347	1 936	- 2 815	1957
527	61 099	59 308	214 503	129 137	71 263	2 257	6 321	2 315	+ 3 210	1958
1 626	67 632	69 033	241 454	138 326	83 860	2 682	7 479	2 583	+ 6 524	1959
1 515	81 491	84 989	272 725	151 676	106 189	3 077	4 974	2 606	+ 4 203	1960
3 229	109 171	91 294	317 097	170 791	132 162	3 850	6 320	3 280	+ 694	1961
4 091	122 012	97 742	330 004	177 988	137 647	3 809	6 180	2 762	+ 1 618	1962

<sup>1)</sup> Y compris les participations permanentes et syndicales

<sup>2)</sup> Augmentation ou diminution

\*) Non compris la Banque Nationale suisse et les sociétés financières à caractère bancaire

Bewegung der inländischen Hypothekaranlagen bei den schweizerischen Banken seit 1956<sup>1)</sup>

Mouvement des placements hypothécaires auprès des banques suisses, depuis 1956<sup>1)</sup>

In Millionen Franken — En millions de francs

Jahre Années	Zahl der Banken Nombre de banques	Bestand am Jahres- anfang Etat au début de l'année	Neue Darlehen, Erhöhungen Nouveaux prêts et augmenta- tions	Abgang — Diminution			Zunahme Augmen- tation	Bestand am Jahres- ende Etat en fin d'année
				Gänzliche Rück- zahlungen Rembourse- ments totaux	Ab- zahlungen Rembourse- ments partiels	Total		
1956	343	15 196,6	1 833,1	553,3	254,2	807,5	1 025,6	16 222,2
1957	344	16 192,7	1 712,7	457,9	285,6	743,5	969,2	17 161,9
1958	347	17 161,6	1 694,6	378,1	284,5	662,6	1 032,0	18 193,6
1959	350	18 206,5	2 118,4	644,2	343,3	987,5	1 130,9	19 337,4
1960	348	19 312,9	2 586,4	708,5	374,2	1 082,7	1 503,7	20 816,6
1961	350	20 803,7	3 099,5	805,5	417,8	1 223,3	1 876,2	22 679,9
1962	351	22 653,3	3 313,6	825,8	460,3	1 286,1	2 027,5	24 680,8

<sup>1)</sup> Nicht inbegriffen die Kassen des Verbandes Schweizerischer Darlehenskassen <sup>1)</sup> Non compris les caisses de l'Union Suisse des Caisses de Crédit mutuel

Verteilung der Hypothekaranlagen bei den schweizerischen Banken nach dem Zinsfuß seit 1942

Répartition des placements hypothécaires auprès des banques suisses, d'après le taux d'intérêt, depuis 1942

Jahres- ende Fin d'année	3 <sup>1)</sup>	3/4	3 1/2	3 3/4	4	4 1/4	4 1/2	4 3/4	5	5 1/4	5 1/2 u. mehr et plus	Total
In Millionen Franken — En millions de francs												
1942	94,6	2,8	57,3	6 989,1	1 191,4	315,2	172,3	36,3	20,1	2,4	0,8	8 882,3
1944	107,8	3,6	103,7	7 801,7	779,5	209,9	88,4	17,3	11,9	0,6	0,4	9 124,8
1946	75,7	21,5	5 869,1	2 984,6	512,5	99,0	41,2	6,2	7,2	<sup>3)</sup> 0,5	—	9 617,5
1949	59,8	29,4	8 614,2	1 949,8	555,0	116,9	49,2	7,1	<sup>2)</sup> 5,3	—	—	11 386,7
1952	50,7	68,7	11 846,2	802,0	538,1	57,5	29,3	3,3	<sup>2)</sup> 6,2	—	—	13 402,0
1956	48,0	76,7	15 809,5	809,1	393,9	32,2	21,0	1,5	5,7	—	—	17 197,6
1957	23,5	42,9	11 039,4	5 321,7	1 253,6	359,2	135,9	10,1	12,0	<sup>3)</sup> 3,3	—	18 201,6
1958	25,3	10,5	738,3	9 571,6	7 361,2	913,0	592,3	47,9	20,9	<sup>3)</sup> 6,2	—	19 287,2
1959	25,4	7,1	529,5	16 967,7	1 983,2	783,0	163,6	17,5	21,1	4,1	—	20 502,2
1960	23,0	9,5	335,8	18 660,5	2 007,9	834,7	155,6	16,8	20,6	6,3	—	22 070,7
1961	16,9	19,2	518,8	20 507,1	1 883,8	909,3	146,9	14,6	22,1	2,6	—	24 041,3
1962	13,1	9,4	273,6	21 744,3	2 855,4	1 053,2	183,6	11,1	24,1	2,2	—	26 170,0
Prozentuale Verteilung — Répartition en pour-cent												
1942	1,07	0,03	0,64	78,69	13,41	3,55	1,94	0,41	0,22	0,03	0,01	100
1944	1,18	0,04	1,14	85,50	8,54	2,30	0,97	0,19	0,12	0,01	0,01	100
1946	0,79	0,22	61,02	31,04	5,33	1,03	0,43	0,06	0,08	<sup>3)</sup> 0,00	—	100
1949	0,53	0,26	75,65	17,12	4,88	1,03	0,43	0,06	<sup>2)</sup> 0,04	—	—	100
1952	0,38	0,51	88,39	5,98	4,02	0,43	0,22	0,02	<sup>2)</sup> 0,05	—	—	100
1956	0,28	0,45	91,93	4,70	2,29	0,19	0,12	0,01	0,03	—	—	100
1957	0,13	0,23	60,65	29,24	6,89	1,97	0,75	0,06	0,07	<sup>3)</sup> 0,01	—	100
1958	0,13	0,05	3,83	49,63	38,17	4,73	3,07	0,25	0,11	<sup>3)</sup> 0,03	—	100
1959	0,13	0,03	2,58	82,76	9,67	3,82	0,80	0,09	0,10	0,02	—	100
1960	0,11	0,04	1,52	84,55	9,10	3,78	0,71	0,08	0,09	0,02	—	100
1961	0,07	0,08	2,16	85,30	7,84	3,78	0,62	0,06	0,08	0,01	—	100
1962	0,05	0,04	1,05	83,09	10,91	4,02	0,70	0,04	0,09	0,01	—	100

<sup>1)</sup> Und darunter <sup>2)</sup> Und darüber <sup>3)</sup> Über 5% <sup>1)</sup> Et au-dessous <sup>2)</sup> Et au-dessus <sup>3)</sup> Plus de 5%

Zinssätze schweizerischer Banken seit 1871  
Taux d'intérêt de banques suisses, depuis 1871

Spareinlagen – Dépôts d'épargne

I. Hypotheken – 1<sup>res</sup> hypothèques

Jahres- ende	Zürich	St. Gallen	Aargau	Bern	Waadt	Durch- schnitt	Fin d'année	Zurich	St-Gall	Argovie	Berne	Vaud	Moyen- ne
1871/75	4,10	4,25	4,50	4,00	4,00	4,17	1871/75	4,50	5,00	5,00	4,75	4,68	4,78
1876/80	4,20	4,25	4,50	4,10	4,00	4,21	1876/80	4,60	5,00	4,95	4,95	4,82	4,86
1881/85	3,80	4,10	4,10	3,75	4,00	3,95	1881/85	4,25	4,45	4,60	4,50	4,45	4,45
1886/90	3,50	3,90	4,00	3,50	3,56	3,69	1886/90	4,00	4,05	4,20	4,05	4,05	4,07
1891/95	3,45	3,70	3,95	3,30	3,50	3,58	1891/95	3,85	3,95	3,95	3,90	3,98	3,93
1896/00	3,40	3,65	3,85	3,50	3,40	3,56	1896/00	4,00	3,85	3,90	3,90	4,18	3,95
1901/05	3,55	3,75	4,05	3,50	3,68	3,71	1901/05	4,00	4,05	4,05	4,05	4,18	4,07
1906/10	3,65	3,90	4,20	3,75	3,85	3,87	1906/10	4,15	4,25	4,20	4,15	4,38	4,23
1911/15	3,90	4,15	4,30	3,95	4,15	4,09	1911/15	4,45	4,65	4,75	4,50	4,60	4,59
1916/20	4,00	4,25	4,50	4,10	4,25	4,22	1916/20	4,90	4,90	5,15	4,90	5,13	4,99
1921/25	4,05	4,25	4,30	4,20	4,50	4,26	1921/25	5,20	5,25	5,30	5,20	5,35	5,26
1926	4,00	4,25	4,50	4,00	4,25	4,20	1926	5,25	5,25	5,25	5,25	5,25	5,25
1927	4,00	4,25	4,50	4,00	4,25	4,20	1927	5,25	5,25	5,25	5,25	5,00	5,20
1928	4,00	4,25	4,50	4,00	4,25	4,20	1928	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00
1929	4,00	4,25	4,50	4,00	4,25	4,20	1929	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00
1930	3,75	4,25	4,50	4,00	4,00	4,10	1930	5,00	5,00	5,00	5,00	4,75	4,95
1931	3,50	3,50	3,75	3,50	3,50	3,55	1931	4,50	4,50	4,75	4,50	4,50	4,55
1932	3,00	3,25	3,50	3,50	3,00	3,25	1932	4,25	4,25	4,50	4,25	4,25	4,30
1933	3,00	3,25	3,00	3,25	3,00	3,10	1933	4,00	4,00	4,25	4,25	4,25	4,15
1934	3,00	3,25	3,00	3,25	3,00	3,10	1934	4,00	4,00	4,25	4,25	4,25	4,15
1935	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	1935	4,00	4,00	4,25	4,00	4,25	4,10
1936	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	1936	4,00	4,25	4,25	4,25	4,25	4,20
1937	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	1937	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00
1938	2,50	2,75	2,50	2,75	2,50	2,60	1938	3,75	3,75	3,75	3,75	3,75	3,75
1939	2,50	2,75	2,50	2,75	2,50	2,60	1939	3,75	3,75	3,75	3,75	3,75	3,75
1940	3,00	2,75	2,50	2,75	3,00	2,80	1940	3,75	3,88	3,88	3,88	4,00	3,88
1941	2,75	2,00	2,50	2,75	3,00	2,60	1941	3,75	3,75	3,75	3,88	4,00	3,82
1942	2,75	2,75	2,50	2,50	2,50	2,60	1942	3,75	3,75	3,75	3,75	3,75	3,75
1943	2,75	2,75	2,50	2,50	2,50	2,60	1943	3,75	3,75	3,75	3,75	3,75	3,75
1944	2,75	2,75	2,50	2,50	2,50	2,60	1944	3,75	3,75	3,75	3,75	3,75	3,75
1945	2,75	2,75	2,50	2,50	2,50	2,60	1945	3,75	3,75	3,75	3,50	3,75	3,70
1946	2,50	2,25	2,50	2,50	2,50	2,45	1946	3,50	3,50	3,75	3,50	3,50	3,55
1947	2,50	2,25	2,25	2,50	2,50	2,40	1947	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50
1948	2,50	2,25	2,50	2,50	2,50	2,45	1948	3,50	3,50	3,50	3,50	3,63	3,53
1949	2,50	2,25	2,25	2,50	2,50	2,40	1949	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50
1950	2,50	2,25	2,25	2,50	2,50	2,40	1950	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50
1951	2,50	2,25	2,25	2,50	2,50	2,40	1951	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50
1952	2,50	2,25	2,25	2,50	2,50	2,40	1952	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50
1953	2,50	2,25	2,25	2,50	2,50	2,40	1953	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50
1954	2,50	2,25	2,25	2,50	2,50	2,40	1954	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50
1955	2,50	2,25	2,25	2,50	2,50	2,40	1955	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50
1956	2,50	2,25	2,25	2,50	2,50	2,40	1956	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50
1957	2,50	2,75	2,50	2,50	2,50	2,55	1957	3,50	3,75	3,75	3,63	4,00	3,73
1958	3,00	2,75	3,00	3,00	3,00	2,95	1958	3,88	4,00	4,00	4,00	4,13	4,00
1959	2,50	2,75	2,75	2,75	3,00	2,75	1959	3,75	3,75	3,75	3,75	3,88	3,78
1960	2,50	2,75	2,75	2,75	3,00	2,75	1960	3,75	3,75	3,75	3,75	3,88	3,78
1961	2,75	2,75	2,75	2,75	3,00	2,80	1961	3,75	3,75	3,75	3,75	3,88	3,78
1962	2,75	2,75	2,75	2,75	3,00	2,80	1962	3,75	3,75	3,75	3,75	3,88	3,78
1963	3,00	2,75	2,75	3,00	3,00	2,90	1963	3,75	3,75	3,75	3,75	3,88	3,78



# Börsen, Kapitalmarkt — Bourse et marché des capitaux

Börsenumsätze nach Monaten seit 1952<sup>1)</sup>

Affaires traitées en bourse, par mois, depuis 1952<sup>1)</sup>

In Millionen Franken — En millions de francs

Jahre Années	Jan. Janv.	Febr. Févr.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	August Août	Sept. Sept.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total
<b>Zürich</b>													
1952	665	464	460	681	576	454	505	487	459	458	468	554	6 231
1953	643	519	527	518	507	589	484	516	607	605	551	557	6 623
1954	732	712	922	741	791	768	994	730	778	1 014	1 150	991	10 323
1955	1 210	1 041	1 158	899	1 048	1 338	1 340	971	1 196	1 081	1 111	869	13 262
1956	973	911	1 159	1 165	1 289	905	1 056	1 012	840	899	982	727	11 918
1957	914	782	813	787	966	952	1 012	833	858	859	685	687	10 148
1958	862	798	855	726	793	867	991	941	1 161	1 472	1 230	1 189	11 885
1959	1 345	1 360	1 648	1 727	1 568	1 553	1 557	1 631	1 477	1 308	1 484	1 512	18 170
1960	1 355	1 285	1 359	1 206	1 900	2 281	1 778	1 856	1 868	1 550	1 603	1 443	19 484
1961	1 970	1 870	2 259	2 038	2 253	2 382	1 866	1 650	1 379	1 707	2 365	2 204	23 943
1962	2 237	2 088	2 563	1 876	2 138	1 908	1 518	1 238	1 043	1 670	1 759	1 306	21 344
1963	1 659	1 361	1 414	1 645	1 854	1 470	1 499	1 595	1 657	1 710	1 483	1 676	19 023
<b>Basel</b>													
1952	207	266	170	135	128	179	156	99	87	87	93	186	1 793
1953	175	104	126	156	102	97	112	97	125	151	115	258	1 618
1954	175	158	252	220	200	178	261	165	168	218	315	291	2 601
1955	285	247	315	235	286	304	375	246	360	273	346	241	3 513
1956	254	242	332	316	282	231	396	306	212	309	305	233	3 418
1957	241	204	234	257	274	307	346	227	240	292	207	172	3 001
1958	211	203	267	234	207	289	432	239	302	377	448	305	3 514
1959	466	348	372	429	374	470	411	387	389	332	518	584	5 080
1960	426	434	475	534	607	688	528	594	661	537	505	446	6 435
1961	623	458	751	704	658	649	462	509	457	474	514	606	6 865
1962	462	518	776	559	606	511	387	334	315	358	459	372	5 657
1963	346	356	428	429	530	371	427	308	385	452	387	448	4 867

<sup>1)</sup> Sämtliche Börsenabschlüsse, die der Stempelpflicht unterliegen

<sup>1)</sup> Toutes les transactions en bourse qui sont soumises au droit de timbre

Durchschnittsrendite eidgenössischer Obligationen seit 1952<sup>1)</sup>

Rendement moyen des obligations de la Confédération, depuis 1952<sup>1)</sup>

Jahre Années	Rendite in Prozent — Monatsende Rendement en pour-cent — Fin du mois												Jahres- mittel Moyenne annuelle
	Jan. Janv.	Febr. Févr.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sept. Sept.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	
1952	2,87	2,81	2,79	2,81	2,93	2,89	2,85	2,85	2,84	2,83	2,82	2,78	2,84
1953	2,62	2,60	2,61	2,60	2,50	2,52	2,52	2,50	2,50	2,48	2,52	2,51	2,55
1954	2,50	2,47	2,48	2,63	2,65	2,68	2,61	2,65	2,68	2,69	2,72	2,74	2,62
1955	2,70	2,75	2,84	2,85	2,99	3,06	3,04	3,08	3,20	3,17	3,07	3,04	2,97
1956	2,94	2,91	2,97	3,06	3,14	3,18	3,18	3,24	3,21	3,22	3,23	3,22	3,11
1957	3,22	3,16	3,59	3,55	3,80	3,77	3,79	3,87	3,93	3,92	3,80	3,61	3,64
1958	3,49	3,41	3,34	3,24	3,20	3,03	3,04	3,04	3,02	3,00	3,03	3,00	3,19
1959	2,98	2,91	2,85	2,83	3,14	3,22	3,14	3,06	3,16	3,17	3,17	3,29	3,07
1960	3,32	3,30	3,22	3,13	3,07	3,04	2,97	2,94	3,01	3,05	3,04	3,02	3,10
1961	2,96	2,86	2,84	2,82	2,86	2,97	3,13	3,10	2,97	2,97	3,01	2,98	2,96
1962	2,96	2,99	3,10	3,25	3,14	3,26	3,19	3,14	3,11	3,12	3,11	3,12	3,12
1963	3,14	3,13	3,10	3,10	3,14	3,15	3,22	3,25	3,33	3,44	3,42	3,54	3,24

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der Fälligkeit

<sup>1)</sup> Calculé sur la base de l'échéance

## Schweizerischer Aktienindex seit 1950 – Indice des actions suisses, depuis 1950

Jahre Années	Börsenkurs in Prozent des einbezahlten Kapitals – Monatsende Cours en bourse en pour-cent du capital versé – Fin du mois												Jahres- mittel  Moyenne annuelle
	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	
	Janv.	Févr.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	
<b>Gesamtindex – Indice général</b>													
1950	245,0	247,7	247,4	251,9	253,0	250,3	242,7	249,2	259,2	261,9	266,7	260,7	252,5
1951	269,6	274,7	278,9	287,4	282,7	279,2	285,7	294,9	296,7	300,7	294,4	307,8	287,6
1952	320,5	311,0	306,9	311,5	300,7	302,2	307,2	315,9	318,7	312,6	313,4	318,3	311,4
1953	326,4	323,1	322,1	315,4	316,3	314,9	324,2	327,4	324,8	326,5	327,4	332,5	323,7
1954	345,6	347,9	354,4	357,1	358,0	361,9	376,3	386,5	390,6	400,7	408,1	423,5	373,7
1955	429,5	426,3	432,9	425,6	420,7	415,2	438,3	446,1	448,5	414,8	429,7	437,6	429,2
1956	435,5	440,7	441,5	452,2	457,1	441,1	459,1	448,2	449,4	452,6	419,2	450,4	445,0
1957	461,2	451,7	447,1	448,4	433,9	419,0	419,1	407,3	357,1	339,9	370,4	374,4	414,1
1958	392,2	383,3	384,0	384,8	387,5	399,1	407,3	416,6	430,4	434,9	436,4	450,7	406,5
1959	461,5	465,8	471,4	501,2	457,7	469,3	540,8	586,2	554,5	553,4	570,9	582,8	513,9
1960	589,2	582,8	577,4	603,8	662,0	715,2	717,3	764,4	785,0	794,0	794,4	801,8	699,3
1961	881,6	926,1	930,8	974,5	1023,1	1067,9	971,7	927,7	969,2	1008,5	1081,9	1138,7	987,9
1962	1152,0	1180,4	1159,7	1093,4	825,4	832,6	864,9	884,9	814,3	770,4	869,9	835,3	955,7
1963	825,7	814,1	795,4	832,5	844,3	809,3	800,9	840,7	831,8	801,6	807,5	783,8	818,4
<b>Industrieaktien – Actions industrielles</b>													
1950	335,7	338,7	341,8	350,5	353,2	351,3	343,0	351,1	366,8	373,3	384,8	381,4	354,8
1951	397,1	405,8	415,5	430,7	421,0	414,3	422,6	439,7	436,5	437,6	422,9	439,1	424,8
1952	454,2	435,6	428,2	421,7	402,4	408,6	414,5	427,4	427,0	415,2	414,7	418,6	423,7
1953	422,3	417,2	413,0	396,8	394,0	387,1	398,1	400,4	392,3	394,2	400,8	403,7	402,7
1954	413,9	413,9	427,7	434,4	434,5	440,9	448,8	464,1	463,8	473,8	479,6	514,0	447,6
1955	515,7	513,1	526,7	521,5	508,4	506,8	543,9	554,7	566,0	519,7	543,8	552,7	529,5
1956	546,5	555,4	562,1	584,0	588,2	580,1	616,5	607,5	609,8	617,5	577,2	612,8	586,0
1957	629,2	617,8	622,2	633,3	621,2	603,5	603,5	587,1	511,7	472,8	515,9	522,5	583,0
1958	529,1	517,9	522,9	522,4	516,9	538,4	552,2	566,4	581,7	577,0	579,8	599,1	547,7
1959	607,9	609,6	602,2	664,6	<sup>1)</sup> 542,1	<sup>1)</sup> 552,0	686,5	754,1	715,1	718,6	745,6	759,2	660,1
1960	769,2	760,1	759,0	789,3	847,8	955,8	951,9	1012,1	1066,4	1062,5	1053,6	1067,5	927,8
1961	1185,1	1241,9	1266,1	1301,4	1414,2	1500,9	1359,6	1273,0	1347,8	1398,3	1488,2	1528,2	1355,1
1962	1501,1	1541,0	1525,7	1418,8	1075,9	1081,1	1130,0	1147,4	1045,7	996,5	1126,8	1075,6	1243,5
1963	1075,8	1054,8	1035,1	1092,3	1105,3	1057,7	1032,2	1093,2	1082,8	1039,5	1047,1	1006,9	1063,5
<b>Finanzgesellschaften – Sociétés financières</b>													
1950	115,8	117,1	115,8	117,5	114,0	113,9	106,9	109,5	114,6	115,4	116,3	110,4	113,9
1951	116,4	117,5	120,6	122,0	121,4	117,1	119,3	122,9	126,1	132,1	134,7	148,0	124,2
1952	162,1	160,5	160,7	191,4	177,4	178,3	179,2	185,1	183,5	179,0	181,5	184,8	175,6
1953	190,7	188,5	193,1	194,6	193,9	188,6	203,8	207,5	210,6	213,3	189,2	196,3	198,1
1954	224,8	221,2	232,3	225,5	228,7	229,4	245,4	242,5	244,2	255,7	261,0	266,0	238,8
1955	264,9	265,9	264,2	262,7	256,2	256,8	261,3	259,5	255,1	230,9	237,0	240,3	255,6
1956	235,7	235,8	240,4	240,9	238,2	243,7	255,0	244,1	241,6	242,0	216,8	236,0	239,9
1957	246,5	240,5	234,4	234,0	233,2	223,3	222,0	212,2	190,3	184,3	202,6	211,3	219,9
1958	233,7	231,1	233,7	230,5	234,4	238,5	242,5	251,1	260,5	271,7	278,8	283,9	246,8
1959	298,0	312,1	363,7	365,1	384,2	388,1	405,1	438,5	416,4	406,5	419,4	430,1	381,0
1960	433,1	430,4	432,3	481,6	577,9	591,0	596,0	630,6	613,5	622,9	620,5	619,6	552,2
1961	671,5	687,0	675,2	702,6	721,7	746,5	693,7	663,2	678,0	719,1	777,9	800,4	709,0
1962	809,6	849,3	870,6	798,3	545,4	554,8	589,7	623,5	565,0	514,0	595,0	563,0	666,9
1963	545,1	556,5	560,7	585,4	580,4	570,6	562,8	576,1	570,3	551,6	545,4	538,0	563,9

<sup>1)</sup> Nicht vergleichbar mit vorangehenden und folgenden Monaten

<sup>1)</sup> Non comparables avec les données des mois précédents ou suivants

# Schweizerische Investmenttrusts und Investmenttrustszertifikate seit 1952

## Trusts suisses d'investissement et leurs certificats, depuis 1952

Jahresende Fin d'année	Investmenttrusts Trusts d'investissement	Anteilscheine im Umlauf Certificats en circulation				Total Ausschüttungen <sup>2)</sup> Total des versements <sup>3)</sup> 1000 Fr.	Durchschnittsertrag <sup>1)</sup> in % Rendement moyen <sup>1)</sup> en %		
		Anzahl Nombre	Ausgabewert <sup>1)</sup> Valeur d'émission <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Fondsvermögen Fortune des fonds 1000 Fr.	Kurswert <sup>2)</sup> Valeur marchande <sup>2)</sup> 1000 Fr.		des Ausgabewertes de la valeur d'émission	des Fondsvermögens de la fortune des fonds	des Kurswertes de la valeur marchande
<b>Wertschriftentrusts — Trusts avec placements en titres</b>									
1952	16	4 544 367	541 977	718 831	706 607	29 575	6,01	4,44	4,52
1953	16	4 776 522	586 085	749 839	745 287	<sup>5)</sup> 22 845	<sup>5)</sup> 4,37	<sup>5)</sup> 3,18	<sup>5)</sup> 3,20
1954	16	5 059 783	625 130	1 041 379	1 004 077	33 310	5,83	3,49	3,62
1955	19	5 326 138	700 582	1 224 155	1 174 981	38 862	6,18	3,38	3,53
1956	19	5 516 642	728 589	1 297 475	1 255 573	45 973	6,45	3,62	3,74
1957	18	5 817 228	777 786	1 176 769	1 175 067	49 732	6,51	4,31	4,31
1958	20	6 244 923	842 091	1 572 507	1 538 109	51 623	6,40	3,39	3,47
1959	39	11 666 050	1 464 927	2 512 618	2 461 825	58 437	6,22	3,06	3,10
1960	43	12 340 929	1 547 779	2 755 379	2 685 715	70 906	5,15	2,76	2,84
1961	57	15 974 771	1 917 064	3 729 503	3 645 925	74 672	4,81	2,19	2,25
1962	63	17 360 872	2 060 722	3 421 243	3 380 127	82 763	4,17	2,46	2,49
1963	64	17 619 615	2 081 058	3 553 113	3 493 890	87 650	4,30	2,50	2,54
<b>Immobilientrusts — Trusts immobiliers</b>									
1952	6	216 175	212 355	224 512	228 673	7 149	3,68	3,48	3,41
1953	6	270 759	266 939	288 237	295 972	8 908	3,68	3,40	3,32
1954	10	385 255	381 271	414 813	422 233	10 908	3,70	3,37	3,30
1955	13	445 507	440 508	474 508	491 929	14 722	3,78	3,51	3,38
1956	18	558 751	547 006	599 637	604 751	18 742	3,82	3,46	3,43
1957	22	695 013	628 683	676 093	657 927	23 625	4,22	3,93	4,04
1958	26	753 478	722 808	763 153	825 557	27 174	4,24	4,01	3,70
1959	35	1 324 714	926 455	1 002 725	1 080 708	33 488	4,07	3,76	3,48
1960	44	2 000 673	1 185 354	1 306 227	1 384 205	43 506	4,31	3,89	3,65
1961	56	3 286 213	1 667 114	1 847 286	2 037 839	58 021	4,19	3,75	3,39
1962	75	5 021 483	2 268 230	2 567 921	2 799 307	76 520	4,15	3,65	3,32
1963	97	7 621 339	2 994 716	3 375 928	3 595 378	109 271	4,36	3,84	3,60
<b>Sämtliche Investmenttrusts — Trusts d'investissement, en tout</b>									
1952	22	4 760 542	754 332	943 343	935 280	36 724	5,31	4,20	4,23
1953	22	5 047 281	853 024	1 038 076	1 041 259	<sup>5)</sup> 31 753	<sup>5)</sup> 4,14	<sup>5)</sup> 3,24	<sup>5)</sup> 3,23
1954	26	5 445 038	1 006 401	1 456 192	1 426 310	44 218	5,09	3,46	3,53
1955	32	5 771 645	1 141 090	1 698 663	1 666 910	53 584	5,20	3,42	3,49
1956	37	6 075 393	1 275 595	1 897 112	1 860 324	64 715	5,35	3,57	3,65
1957	40	6 512 241	1 406 469	1 852 862	1 832 994	73 357	5,49	4,17	4,21
1958	46	6 998 401	1 564 899	2 335 660	2 363 666	78 797	5,40	3,59	3,55
1959	74	12 990 764	2 391 382	3 515 343	3 542 533	91 925	5,14	3,30	3,24
1960	87	14 341 602	2 733 133	4 061 606	4 069 920	114 412	4,77	3,13	3,12
1961	113	19 260 984	3 584 178	5 576 789	5 683 764	132 693	4,50	2,72	2,67
1962	138	22 382 355	4 328 952	5 989 164	6 179 434	159 283	4,16	2,95	2,86
1963	161	25 240 954	5 075 774	6 929 041	7 089 268	196 921	4,34	3,14	3,07

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund des ersten Ausgabekurses bei der Gründung

<sup>2)</sup> Offizieller Kurswert der Eidg. Steuerverwaltung

<sup>3)</sup> Im Laufe des Berichtsjahres ausbezahlt, Couponsteuer abgezogen

<sup>4)</sup> Auf Grund der errechneten Ausschüttungen der am Jahresende umlaufenden Anteilscheine

<sup>5)</sup> Der Rückgang der Ausschüttungen hängt zusammen mit der Umwandlung der Halbjahrescoupons einzelner Investmenttrusts in Jahrescoupons

<sup>1)</sup> Calculée d'après le cours de la première émission

<sup>2)</sup> Cours officiel de l'Administration fédérale des contributions

<sup>3)</sup> Montants versés au cours de l'année en revue, déduction faite de l'impôt sur les coupons

<sup>4)</sup> Calculés sur la base des certificats en circulation en fin d'année

<sup>5)</sup> Le recul des versements est dû à la conversion des coupons semestriels de quelques trusts d'investissement en coupons annuels

**Anleihsenmissionen nach Schuldnerkategorien 1963<sup>1)</sup>**  
**Emissions d'emprunts, par catégories de débiteurs, en 1963<sup>1)</sup>**

Anleihsenschuldner	Zahl der Anleihen	Nominalwert	Kurswert	Konversionen	Neubedarf	Rendite <sup>2)</sup>	Débiteurs
	Nombre des emprunts	Montant nominal	Valeur d'émission	Conversions	Capitaux nouveaux	Rendement <sup>2)</sup>	
		1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	%	
Bund .....	—	—	—	—	—	—	Confédération
Kantone .....	9	150 000	149 625	68 000	81 625	3,85	Cantons
Gemeinden .....	23	224 200	222 526	41 400	181 126	3,82	Communes
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	19	480 000	476 912	74 000	402 912	4,04	Electricité, gaz, eau
Industrie .....	25	156 570	155 926	2 525	153 401	3,80	Industrie
Nahrungs-, Genußmittel.	7	25 900	25 824	1 300	24 524	4,15	Aliment., boiss., tab.
Bekleidung .....	1	1 000	1 000	—	1 000	3,00	Habillement
Steine, Erden .....	4	17 500	17 452	1 125	16 327	4,40	Pierre, terre
Holz, Kork .....	—	—	—	—	—	—	Bois, liège
Baugewerbe .....	2	970	963	—	963	4,68	Construction
Textilien .....	1	300	300	—	300	4,50	Textiles
Papier, Leder, Kautschuk	1	300	300	—	300	var.	Papier, cuir, caoutch.
Chemie .....	4	71 100	70 794	100	70 694	3,80	Chimie
Metalle, Maschinen .....	4	39 250	39 043	—	39 043	3,28	Métaux, machines
Uhren, Bijouterie .....	—	—	—	—	—	—	Horlogerie, bijouterie
Graphisches Gewerbe ...	1	250	250	—	250	4,25	Arts graphiques
Übrige .....	—	—	—	—	—	—	Autres
Handel .....	8	46 379	46 181	—	46 181	4,15	Commerce
Banken .....	34	<sup>3)</sup> 1486 566	1 476 801	—	1476801	3,80	Banques
Holdingsgesellschaften ...	9	188 750	186 837	10 000	176 837	4,32	Holdings
Immobilien-gesellschaften .	1	2 490	2 490	—	2 490	3,75	Sociétés immobilières
Gastgewerbe .....	2	1 100	1 096	—	1 096	4,58	Hôtels, restaurants
Verkehr .....	5	22 850	22 730	400	22 330	3,84	Transports, commun. c.
Übrige .....	1	250	250	250	—	3,50	Autres
Schweiz .....	136	<sup>3)</sup> 2759155	2 741 374	196575	2544799	3,89	Débiteurs suisses
Ausland .....	19	589 000	588 130	—	588 130	4,50	Débiteurs étrangers
Total .....	155	<sup>3)</sup> 3348155	3 329 504	196575	3132929	4,00	Total

<sup>1)</sup> Erfasst sind sämtliche Anleihen der öffentlichen Körperschaften sowie die übrigen Anleihen mit einem Nominalwert von 100 000 Franken und mehr  
<sup>2)</sup> Berechnet auf Grund von Emissionskurs und Laufzeit der Anleihen, ohne Abzug von Titelstempel und Couponsteuer  
<sup>3)</sup> Wovon 90 Mio Fr. erst im März 1964 zu liberieren sind

<sup>1)</sup> On a tenu compte de tous les emprunts des collectivités de droit public et des autres emprunts dont la valeur nominale est de 100 000 francs et plus  
<sup>2)</sup> Calculé d'après le cours d'émission et la durée des emprunts, sans déduire le droit de timbre ni l'impôt sur les coupons  
<sup>3)</sup> Dont 90 millions de francs sont à libérer en mars 1964 seulement

**Anleihsenmissionen nach Art der Auflage seit 1954**  
**Emprunts, d'après le mode d'émission, depuis 1954**

Jahre Années	Zahl der Anleihen — Nombre des emprunts					Nominalwert in 1000 Franken — Montant nominal en 1000 francs				
	Absolute Zahlen			Promille-Zahlen		Nombres absolus			Nombres pour-mille	
	Öffentlich aufgelegt	Nicht öffentlich aufgelegt	Total	Öffentlich aufgelegt	Nicht öffentlich aufgelegt	Par souscription publique	Sans souscription publique	Total	Par sous- cription publique	Sans sous- cription publique
1954	54	33	87	621	379	1 029 585	143 128	1 172 713	878	122
1955	41	38	79	519	481	1 487 300	144 338	1 631 638	912	88
1956	50	43	93	538	462	1 302 100	188 040	1 490 140	874	126
1957	61	44	105	581	419	1 173 850	444 018	1 617 868	726	274
1958	50	67	117	427	573	1 079 600	358 320	1 437 920	751	249
1959	56	46	102	549	451	1 423 830	324 745	1 748 575	814	186
1960	59	35	94	628	372	1 584 190	156 982	1 741 172	910	90
1961	75	40	115	652	348	2 101 625	217 140	2 318 765	906	94
1962	65	33	98	663	337	2 003 600	169 726	2 173 326	922	78
1963	104	51	155	671	329	2 977 700	370 455	3 348 155	889	111

## Anleihensemissionen nach Schuldnerkategorien seit 1954\*)

Jahre	Schweizerische Anleihen								
	Bund <sup>1)</sup> Confédération <sup>1)</sup>	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Kraft-, Gas-, Wasserwerke Electricité, gaz, eau	Industrie				Handel Commerce
					Total	Nahrungs-, Genußmittel, Alimentation, boissons, tab.	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	
Nominalwert in 1000 Franken									
1954	220 000	76 100	61 320	178 600	7 605	6 680	—	325	2 500
1955	630 000	10 250	7 340	278 185	7 745	1 450	1 000	3 512	1 100
1956	338 000	28 000	55 195	337 190	38 858	2 800	960	29 183	15 870
1957	80 000	87 000	121 500	360 000	22 900	2 150	1 350	17 800	50 400
1958	—	133 000	179 730	556 100	60 733	1 500	—	52 150	8 100
1959	—	100 000	110 605	352 625	85 145	7 200	62 725	6 350	16 500
1960	—	76 000	53 922	387 700	22 910	13 400	410	7 300	12 000
1961	—	31 000	23 821	383 560	176 500	400	90 000	78 500	25 785
1962	—	180 000	65 000	386 000	95 723	10 170	31 000	17 453	17 200
1963	—	150 000	224 200	480 000	156 570	25 900	71 100	39 250	46 379
Neubedarf in 1000 Franken									
1954	5 280	15 286	31 841	163 696	6 886	6 180	—	207	893
1955	80 620	6 266	3 044	273 702	4 091	1 300	494	1 350	978
1956	-1 014	15 832	54 688	333 003	35 954	2 000	—	28 619	15 779
1957	- 492	85 778	120 798	353 970	15 145	1 148	347	13 575	47 546
1958	—	125 632	168 143	555 268	56 995	1 491	—	52 268	6 561
1959	—	28 576	109 727	351 186	64 014	1 499	49 395	6 286	15 909
1960	—	75 640	53 707	375 778	11 365	8 972	160	439	11 808
1961	—	31 000	16 200	380 830	156 794	—	89 460	62 426	24 670
1962	—	117 208	64 120	376 658	92 674	9 134	29 697	17 413	17 200
1963	—	81 625	181 126	402 912	153 401	24 524	70 694	39 043	46 181
Konversionen in 1000 Franken									
1954	220 000	61 500	30 212	16 000	717	500	—	117	1 600
1955	545 000	4 000	4 299	2 800	3 645	150	500	2 162	100
1956	338 000	12 000	—	690	2 793	800	960	533	—
1957	80 000	—	—	—	7 543	990	1 000	4 053	2 540
1958	—	8 000	11 896	470	4 000	—	—	100	1 500
1959	—	69 964	347	125	20 790	5 700	13 090	—	499
1960	—	—	—	8 000	11 360	4 310	250	6 800	—
1961	—	—	7 604	—	18 571	400	—	15 521	1 000
1962	—	61 000	—	6 000	2 400	1 000	1 000	—	—
1963	—	68 000	41 400	74 000	2 525	1 300	100	—	—
Rendite <sup>2)</sup> in Prozent									
1954	2,62	2,72	2,70	2,72	3,50	3,45	—	4,20	3,61
1955	3,08	3,01	2,86	3,13	3,75	3,62	4,06	3,74	4,47
1956	3,02	3,12	3,46	3,48	3,74	4,29	5,00	3,60	3,59
1957	2,74	4,29	4,03	4,16	4,27	4,28	4,05	4,31	4,39
1958	—	3,89	3,92	4,31	3,97	5,09	—	3,90	5,19
1959	—	3,16	3,26	3,62	3,65	4,02	3,56	3,68	3,63
1960	—	3,42	3,53	3,87	4,09	4,16	4,61	3,75	4,69
1961	—	3,49	3,42	3,71	3,69	3,75	3,95	3,39	3,90
1962	—	3,59	3,63	3,83	4,00	4,04	3,85	4,18	3,93
1963	—	3,85	3,82	4,04	3,80	4,15	3,80	3,28	4,15

<sup>1)</sup> Inbegriffen Bundesbahnen

<sup>2)</sup> Siehe Fußnote <sup>3)</sup> auf Seite 293 obere Tabelle

\* ) Diese Statistik enthält auch die nicht zur öffentlichen Zeichnung aufgelegten Anleihen

## Emissions d'emprunts, par catégories de débiteurs, depuis 1954\*)

Emprunts suisses							Ausländische Anleihen Emprunts étrangers	Total	Années
Banken Banques	Holding- gesell- schaften Holdings	Immobilien- gesell- schaften Sociétés immobilières	Gast- gewerbe Hôtels, restaurants	Verkehr Transports, communi- cations	Übrige Autres	Total			
<b>Montant nominal, en 1000 francs</b>									
198 900	22 588	150	—	7 400	550	775 713	397 000	1 172 713	1954
261 000	750	765	1 800	—	3 233	1 202 168	429 470	1 631 638	1955
339 200	12 000	780	4 120	32 700	3 227	1 205 140	285 000	1 490 140	1956
845 624	45 000	159	—	125	160	1 612 868	5 000	1 617 868	1957
233 040	47 321	2 626	—	62 500	1 770	1 284 920	153 000	1 437 920	1958
406 000	133 000	750	—	650	3 300	1 208 575	540 000	1 748 575	1959
288 000	115 600	17 595	—	106 800	645	1 081 172	660 000	1 741 172	1960
571 435	82 650	—	339	11 700	—	1 306 790	1 011 975	2 318 765	1961
606 000	89 650	15 350	—	10 000	3 403	1 468 326	705 000	2 173 326	1962
1 486 566	188 750	2 490	1 100	22 850	250	2 759 155	589 000	3 348 155	1963
<b>Capitaux nouveaux, en 1000 francs</b>									
110 080	2 369	150	—	1 637	550	338 668	395 400	734 068	1954
259 674	750	525	—	—	618	630 268	428 570	1 058 838	1955
291 334	12 000	650	—	30 804	2 627	791 657	284 850	1 076 507	1956
834 811	45 000	159	—	—	160	1 502 875	4 900	1 507 775	1957
169 755	41 808	2 370	—	51 692	1 371	1 179 595	140 600	1 320 195	1958
299 900	126 059	747	—	650	2 160	998 928	489 495	1 488 423	1959
286 940	108 652	17 493	—	99 355	647	1 041 385	558 154	1 599 539	1960
537 160	81 962	—	338	8 236	—	1 237 190	960 246	2 197 436	1961
515 993	78 920	15 332	—	—	3 401	1 281 506	655 000	1 936 506	1962
1 476 801	176 837	2 490	1 096	22 330	—	2 544 799	588 130	3 132 929	1963
<b>Conversions, en 1000 francs</b>									
91 000	20 248	—	—	5 750	—	447 027	—	447 027	1954
—	—	240	1 800	—	2 600	564 484	—	564 484	1955
44 000	—	130	4 120	1 175	600	403 508	—	403 508	1956
400	—	—	—	125	—	90 608	—	90 608	1957
65 040	5 321	256	—	10 500	385	107 368	12 000	119 368	1958
104 000	5 715	—	—	—	1 125	202 565	50 000	252 565	1959
—	6 000	—	—	6 340	—	31 700	99 897	131 597	1960
30 400	—	—	—	3 400	—	60 975	50 000	110 975	1961
83 000	10 000	—	—	10 000	—	172 400	50 000	222 400	1962
—	10 000	—	—	400	250	196 575	—	196 575	1963
<b>Rendement, en pour-cent<sup>2)</sup></b>									
2,72	4,35	3,75	—	3,52	3,18	2,75	3,95	3,45	1954
2,93	4,00	4,22	4,00	—	3,23	3,06	4,31	3,39	1955
3,20	4,00	3,97	3,50	3,96	3,55	3,29	4,27	3,48	1956
3,84	4,08	3,00	—	4,00	3,75	3,92	5,38	3,93	1957
4,16	4,53	4,82	—	4,18	4,05	4,18	4,46	4,21	1958
3,15	4,47	4,55	—	4,00	4,17	3,49	4,42	3,78	1959
3,47	4,27	4,07	—	4,09	3,58	3,79	4,46	4,05	1960
3,45	4,19	—	4,57	4,09	—	3,62	4,57	4,04	1961
3,62	3,98	4,51	—	2,00	4,04	3,72	4,43	3,95	1962
3,80	4,32	3,75	4,58	3,84	3,50	3,89	4,50	4,00	1963
1) Y compris les chemins de fer fédéraux					2) Voir la note 2) à la page 293 tableau supérieur				

\*) Cette statistique comprend aussi les emprunts émis sans souscription publique

## Bestand der schweizerischen Obligationenanleihen seit 1945

Jahre	Bund <sup>1)</sup> Confédération <sup>1)</sup>	Bundesbahnen <sup>1)</sup> Chemins de fer fédéraux <sup>1)</sup>	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Kraft-, Gas-, Wasserwerke Electricité, gaz, eau	Industrie Industrie	Handel Commerce	Pfandbriefzentralen <sup>2)</sup> Centrales de lettres de gage <sup>2)</sup>	Banken <sup>2)</sup> Banques <sup>2)</sup>
<b>Zahl der Anleihen am Jahresende</b>									
1945	32	16	138	736	86	338	117	47	41
1950	29	8	101	564	87	333	114	67	44
1951	31	8	100	499	94	331	113	75	48
1952	29	8	95	487	102	328	118	75	46
1953	29	8	88	484	102	319	120	76	45
1954	29	8	85	450	103	312	118	79	39
1955	28	8	85	423	110	297	127	84	38
1956	28	8	85	412	124	302	126	90	43
1957	28	7	91	411	139	293	125	98	63
1958	25	6	95	409	159	295	128	100	70
1959	24	6	94	408	169	302	126	101	72
1960	22	5	96	393	187	290	121	111	76
1961	21	5	96	381	201	279	125	117	85
1962	19	3	96	370	207	281	120	120	97
<b>Betrag der Anleihen in 1000 Franken am Jahresende</b>									
1945	7 289 865	1 409 043	1 554 710	871 102	488 260	182 280	30 685	724 000	475 300
1950	6 130 486	639 347	1 401 999	933 810	699 764	214 289	41 578	1 085 000	553 200
1951	6 186 624	622 400	1 396 128	903 929	893 394	205 728	60 790	1 198 000	611 500
1952	6 061 166	586 698	1 393 086	875 844	1 105 324	215 441	60 814	1 257 000	601 700
1953	6 016 354	511 800	1 335 458	908 617	1 258 635	210 692	70 511	1 280 500	600 500
1954	5 889 316	482 945	1 281 687	916 282	1 399 995	212 458	69 777	1 362 200	554 300
1955	5 894 817	463 841	1 260 587	889 849	1 662 076	200 677	70 746	1 614 000	584 500
1956	5 874 936	441 986	1 268 304	898 813	1 992 112	232 537	85 803	1 830 000	636 800
1957	5 697 614	417 282	1 347 800	1 010 028	2 345 085	241 387	131 008	2 216 300	1 024 200
1958	5 085 750	399 937	1 452 289	1 132 035	2 902 112	281 191	137 610	2 318 400	1 095 700
1959	4 970 725	382 047	1 469 607	1 225 048	3 240 177	338 486	152 200	2 421 400	1 145 400
1960	4 733 548	363 617	1 531 282	1 219 526	3 622 044	344 289	158 412	2 672 400	1 237 300
1961	4 709 441	348 611	1 544 987	1 194 633	3 997 400	481 800	173 413	2 991 400	1 399 300
1962	4 493 091	332 822	1 641 088	1 230 468	4 361 475	557 375	180 398	3 396 400	1 587 700
<b>Mittlere Verzinsung in Prozent</b>									
1945	3,20	3,48	3,54	3,55	3,74	4,11	3,89	3,35	3,46
1950	3,27	3,13	3,33	3,33	3,37	3,88	3,78	3,19	3,26
1951	3,26	3,12	3,31	3,28	3,29	3,87	3,57	3,13	3,22
1952	3,24	3,11	3,30	3,25	3,26	3,84	3,62	3,11	3,21
1953	3,20	3,07	3,27	3,22	3,21	3,77	3,48	3,07	3,17
1954	3,16	3,06	3,24	3,18	3,16	3,73	3,47	3,02	3,15
1955	3,12	3,05	3,23	3,18	3,13	3,71	3,50	3,00	3,13
1956	3,09	3,04	3,23	3,17	3,18	3,68	3,51	3,00	3,13
1957	3,10	3,03	3,28	3,27	3,30	3,73	3,80	3,09	3,44
1958	3,09	3,02	3,35	3,39	3,49	3,78	3,94	3,18	3,49
1959	3,09	3,02	3,33	3,39	3,50	3,74	3,91	3,15	3,51
1960	3,11	3,01	3,33	3,41	3,53	3,76	3,97	3,17	3,51
1961	3,11	3,00	3,34	3,41	3,54	3,73	3,96	3,20	3,51
1962	3,13	3,00	3,35	3,42	3,56	3,83	3,94	3,24	3,52

<sup>1)</sup> Inbegriffen Schuldbuchforderungen, Kassascheinanleihen

<sup>2)</sup> Statistik der Schweizerischen Nationalbank

## Etat des emprunts suisses par obligations, depuis 1945

Holding- gesell- schaften Holdings	Immobilien- gesell- schaften Sociétés immobilières	Gast- gewerbe Hôtels, restaurants	Verkehr Communi- cations, transports	Land-, Forst- wirtschaft Agriculture, sylviculture	Unter- haltung, Bildung Divertisse- ments, instruction	Gesundheit, Sport Hygiène, sport	Übrige Autres	Total	Années	
<b>Nombre des emprunts, en fin d'année</b>										
83	514	62	105	28	185	158	25	2 711	1945	
51	259	46	89	26	127	123	7	2 075	1950	
44	246	48	82	26	133	124	5	2 007	1951	
33	230	45	84	24	132	117	5	1 958	1952	
33	210	42	82	26	131	108	5	1 908	1953	
31	176	36	79	27	123	106	5	1 806	1954	
28	169	30	84	23	110	94	—	1 738	1955	
29	171	24	88	22	107	89	—	1 748	1956	
29	166	23	82	24	105	81	—	1 765	1957	
29	165	23	79	24	104	76	—	1 787	1958	
31	160	20	76	29	107	75	—	1 800	1959	
35	158	17	79	28	103	74	—	1 795	1960	
40	147	18	79	28	97	72	—	1 791	1961	
46	138	16	76	28	101	75	—	1 793	1962	
<b>Montant des emprunts en 1000 francs, en fin d'année</b>										
228 336	36 875	26 921	88 277	1 914	10 615	15 448	858	13 434 489	1945	
154 960	22 723	17 933	84 146	2 047	7 915	12 009	149	12 001 355	1950	
133 852	27 652	19 121	73 897	2 031	8 891	11 960	119	12 356 016	1951	
97 211	26 421	18 609	85 913	1 969	8 600	11 872	179	12 407 847	1952	
103 642	25 426	17 834	86 126	1 982	8 225	11 619	176	12 448 097	1953	
92 511	23 007	15 103	85 971	1 700	8 137	10 913	175	12 406 477	1954	
83 730	22 684	11 746	84 968	917	7 961	10 178	—	12 863 277	1955	
95 144	20 168	10 236	116 705	900	8 110	11 428	—	13 523 982	1956	
134 684	17 474	9 742	113 894	956	8 106	10 973	—	14 726 533	1957	
165 915	17 824	9 684	163 276	1 079	8 146	11 167	—	15 182 115	1958	
274 738	17 535	8 936	162 673	1 258	11 517	11 228	—	15 832 975	1959	
362 905	34 414	8 732	252 442	1 150	11 235	11 404	—	16 564 700	1960	
431 794	33 505	8 616	256 371	1 170	10 942	11 292	—	17 594 675	1961	
518 951	36 031	7 229	259 420	1 159	11 709	14 089	—	18 629 405	1962	
<b>Intérêt moyen, en pour-cent</b>										
2,90	2,91	1,89	3,44	3,18	3,62	3,49	3,05	3,34	1945	
1,97	3,30	2,70	2,96	2,98	3,21	3,28	3,36	3,26	1950	
2,66	3,32	2,77	3,02	3,00	3,24	3,40	3,36	3,25	1951	
2,48	3,35	2,80	3,04	3,05	3,44	3,48	3,35	3,23	1952	
3,14	3,42	2,96	2,97	3,03	3,38	3,27	3,41	3,20	1953	
3,19	3,48	2,77	2,93	2,82	3,31	3,25	3,43	3,16	1954	
3,53	3,52	2,63	2,89	2,40	3,33	3,12	—	3,13	1955	
3,67	3,57	2,69	3,12	2,44	3,27	3,22	—	3,13	1956	
3,79	3,62	2,78	3,10	2,62	3,21	3,24	—	3,21	1957	
3,97	3,67	2,76	3,44	2,87	3,71	3,23	—	3,29	1958	
4,20	3,76	2,86	3,38	3,02	3,42	3,29	—	3,30	1959	
4,24	3,88	2,87	3,65	2,96	3,56	3,31	—	3,34	1960	
4,23	3,95	3,01	3,70	2,99	3,55	3,31	—	3,36	1961	
4,17	3,85	3,54	3,74	2,93	3,58	3,44	—	3,39	1962	
<sup>1)</sup> Y compris les créances inscrites au livre de la dette et les bons de caisse					<sup>2)</sup> Statistique de la Banque nationale suisse					



Bestand der schweizerischen Obligationenanleihen nach Zinssätzen Ende 1962

Etat des emprunts suisses par obligations, selon le taux de l'intérêt, à fin 1962

Anleihe-schuldner Débiteurs	Zinssätze in Prozenten - Taux de l'intérêt en pour-cent									Total
	bis jusqu'à 2 1/2	2 3/4	3	3 1/4	3 1/2	3 3/4	4 und -et 4 1/4	4 1/2 und mehr et plus	vari- abel vari- able	
<b>Zahl der Anleihen - Nombre des emprunts</b>										
Bund <sup>1)</sup> .....	—	3	9	3	4	—	—	—	—	19
Bundesbahnen <sup>1)</sup> .....	—	—	3	—	—	—	—	—	—	3
Kantone .....	1	11	27	15	32	—	8	2	—	96
Gemeinden .....	5	8	94	78	119	18	31	11	6	370
Kraft-, Gas-, Wasserwerke .....	—	8	34	27	50	42	25	18	3	207
Industrie .....	1	—	17	8	36	15	101	82	21	281
Handel .....	1	—	11	3	28	3	26	33	15	120
Pfandbriefzentralen <sup>2)</sup> .....	—	18	51	18	24	—	6	3	—	120
Banken <sup>2)</sup> .....	1	1	14	19	29	10	13	10	—	97
Holdingsgesellschaften .....	—	—	6	3	4	4	13	15	1	46
Immobilien-gesellschaften .....	5	—	11	1	15	7	41	38	20	138
Gastgewerbe .....	—	—	1	—	3	—	6	2	4	16
Verkehr .....	1	—	4	3	13	6	25	4	20	76
Übrige .....	26	1	55	7	35	6	39	10	25	204
<b>Total .....</b>	<b>41</b>	<b>50</b>	<b>337</b>	<b>185</b>	<b>392</b>	<b>111</b>	<b>334</b>	<b>228</b>	<b>115</b>	<b>1 793</b>
<b>Betrag der Anleihen in Millionen Franken Montant des emprunts, en millions de francs</b>										
Confédération <sup>1)</sup> .....	—	670	1 878	925	1 020	—	—	—	—	4 493
Chemins de fer fédéraux <sup>1)</sup> .....	—	—	333	—	—	—	—	—	—	333
Cantons .....	5	108	446	197	696	—	160	29	—	1 641
Communes .....	5	61	305	217	454	4	53	131	—	1 230
Electricité, gaz, eau .....	—	228	622	643	888	1 171	441	369	—	4 362
Industrie .....	1	—	55	7	209	83	133	68	1	557
Commerce .....	1	—	15	—	54	7	45	57	1	180
Centrales de lettres de gage <sup>2)</sup> .....	—	417	1 122	731	884	—	132	110	—	3 396
Banques <sup>2)</sup> .....	1	6	304	317	561	51	235	113	—	1 588
Holdings .....	—	—	26	13	32	64	176	208	—	519
Sociétés immobilières .....	3	—	1	—	3	1	21	5	2	36
Hôtels, restaurants .....	—	—	—	—	4	—	2	—	1	7
Transports, communications .....	—	—	2	1	16	34	184	1	22	260
Autres .....	2	—	3	3	4	3	9	2	1	27
<b>Total .....</b>	<b>18</b>	<b>1 490</b>	<b>5 112</b>	<b>3 054</b>	<b>4 825</b>	<b>1 418</b>	<b>1 591</b>	<b>1 093</b>	<b>28</b>	<b>18 629</b>
<p><sup>1)</sup> Inbegriffen Schuldbuchforderungen <span style="float: right;"><sup>1)</sup> Y compris les créances du livre de la dette</span>  <sup>2)</sup> Statistik der Schweizerischen Nationalbank <span style="float: right;"><sup>2)</sup> Statistique de la Banque nationale suisse</span></p>										

## Grundpfandverschuldung nach Kantonen seit 1957 Endettement immobilier, par cantons, depuis 1957

In 1000 Franken — En 1000 francs

Kantone <sup>1)</sup> Cantons <sup>1)</sup>	Reinzugang — Augmentation nette					1962		
	1957	1958	1959	1960	1961	Zugang Augmen- tation	Abgang Dimi- nution	Reinzugang Augmenta- tion nette
Zürich .....	458 602	488 354	799 229	826 701	1 068 282	1 756 198	668 738	1 087 460
Bern .....	379 838	379 957	478 730	567 884	598 620	817 350	93 574	723 776
Uri .....	6 545	4 934	6 854	11 900	15 447	31 893	8 471	23 422
Schwyz .....	26 270	26 048	31 182	41 497	61 672	66 689	5 138	61 551
Glarus .....	6 744	6 715	9 374	11 193	20 311	27 157	7 387	19 770
Zug .....	33 526	30 593	41 976	65 490	88 742	64 213	2 430	61 783
Fribourg .....	43 687	41 335	52 781	74 807	102 705	146 731	25 404	121 327
Solothurn .....	72 738	78 757	97 921	137 001	169 458	235 341	56 292	179 049
Basel-Stadt .....	96 494	96 882	137 957	188 480	191 277	418 208	154 690	263 518
Basel-Landschaft .....	90 371	103 808	352 645	219 925	254 855	394 166	131 078	263 088
Schaffhausen .....	39 896	24 202	32 400	34 348	47 252	92 097	39 410	52 687
Appenzell I.Rh. .....	1 886	1 846	2 172	4 536	6 621	8 743	1 966	6 777
Aargau .....	133 226	134 971	210 253	289 987	350 902	512 334	69 941	442 393
Ticino .....	107 959	71 230	85 557	105 778	244 487	312 904	26 916	285 988
Valais .....	63 515	63 710	115 796	183 208	175 170	294 246	91 843	202 403
Genève .....	111 769	149 594	232 177	378 072	441 178	528 744	75 606	453 138
<b>Total .....</b>	<b>1 673 066</b>	<b>1 702 936</b>	<b>2 687 004</b>	<b>3 140 807</b>	<b>3 836 979</b>	<b>5 707 014</b>	<b>1 458 884</b>	<b>4 248 130</b>

<sup>1)</sup> Die nicht aufgeführten Kantone besitzen keine Grundbuchstatistik

<sup>1)</sup> Les cantons non mentionnés ne possèdent pas de statistique foncière

## Grundpfandverschuldung seit 1941 – Endettement immobilier, depuis 1941

In 1000 Franken — En 1000 francs

Jahre Années	Bestand in 6 Kantonen am Jahresende Effectif dans 6 cantons, en fin d'année						Verschuldung in 16 Kantonen <sup>1)</sup> Endettement dans 16 cantons <sup>1)</sup>		
	Zürich	Glarus	Fribourg	Solothurn	Basel-Stadt	Basel-Land	Zugang Augmen- tation	Abgang Dimi- nution	Reinzugang Augmenta- tion nette
1941	4 690 601	121 483	491 154	655 094	1 116 406	461 341	465 062	402 494	62 568
1942	4 730 167	122 348	496 522	651 667	1 109 337	463 663	510 125	450 338	59 787
1943	4 781 296	124 647	501 803	659 802	1 111 036	473 376	618 969	471 930	147 039
1944	4 881 779	126 735	509 372	671 522	1 133 252	480 530	693 070	412 108	280 962
1945	5 001 370	128 876	518 926	679 468	1 157 193	491 508	840 170	519 590	320 580
1946	5 221 470	133 330	538 790	704 129	1 207 350	519 627	1 334 664	619 986	714 678
1947	5 498 749	142 056	572 853	742 372	1 265 805	564 572	1 580 185	649 078	931 107
1948	5 790 288	150 961	608 855	786 996	1 347 508	600 825	1 665 438	673 122	992 316
1949	6 056 127	157 129	640 685	829 709	1 417 939	644 454	1 607 666	675 598	932 068
1950	6 398 750	165 294	674 496	893 019	1 474 211	688 313	1 838 788	717 814	1 120 974
1951	6 741 947	171 508	712 199	953 255	1 552 976	733 224	1 907 216	770 012	1 137 204
1952	7 154 293	180 899	750 668	1 012 930	1 635 078	802 908	2 038 489	816 574	1 221 915
1953	7 612 194	189 076	789 091	1 102 505	1 749 006	885 869	2 293 338	826 437	1 466 901
1954	8 156 280	195 683	829 895	1 201 335	1 879 947	987 761	2 712 119	909 195	1 802 924
1955	8 730 905	204 195	874 045	1 293 195	2 022 931	1 167 508	2 954 122	961 889	1 992 233
1956	9 275 084	216 741	929 000	1 384 873	2 193 160	1 288 715	3 022 530	984 964	2 037 566
1957	9 733 686	223 485	972 687	1 457 611	2 289 654	1 379 086	2 631 295	958 229	1 673 066
1958	10 222 040	230 200	1 014 022	1 536 368	2 386 536	1 482 894	2 700 624	997 688	1 702 936
1959	11 021 269	239 574	1 066 803	1 634 289	2 524 493	1 835 539	3 823 290	1 136 286	2 687 004
1960	11 847 970	250 767	1 141 610	1 771 290	2 712 973	2 055 464	4 431 323	1 290 516	3 140 807
1961	12 916 252	271 078	1 244 315	1 940 748	2 904 250	2 310 319	5 290 639	1 453 660	3 836 979
1962	14 003 712	290 848	1 365 643	2 119 787	3 167 768	2 573 407	5 707 014	1 458 884	4 248 130

<sup>1)</sup> Zürich, Bern, Uri, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I.Rh., Aargau, Ticino, Valais, Genève

**Schweizerischer Verband der gewerblichen Bürgschaftsgenossenschaften**  
**Union suisse des coopératives de cautionnement des arts et métiers**

Verbürgte Darlehen nach Kantonen 1963 — Emprunts cautionnés, par cantons, en 1963

Kantone Cantons	Bestand am Jahresanfang Etat au début de l'année		Neuzugang Nouveaux cautionnements		Rück- und Abzahlungen Remboursements et amortissements		Kapitalverluste Pertes de capital		Bestand am Jahresende Etat en fin d'année	
	Zahl Nombre	Fr.	Zahl Nombre	Fr.	Zahl Nombre	Fr.	Zahl Nombre	Fr.	Zahl Nombre	Fr.
	Zürich . . . . .	355	4 025 653	73	1 266 250	69	1 223 141	6	41 176	353
Bern . . . . .	379	3 938 684	57	905 500	51	809 341	2	7 561	383	4 027 282
Luzern . . . . .	143	1 399 691	34	608 000	31	387 427	—	—	146	1 620 264
Uri . . . . .	19	257 817	5	65 000	2	52 065	—	—	22	270 752
Schwyz . . . . .	20	175 536	2	37 000	5	54 291	—	—	17	158 245
Obwalden . . . . .	5	50 542	—	—	—	3 425	—	—	5	47 117
Nidwalden . . . . .	3	51 062	2	29 000	—	4 862	—	—	5	75 200
Glarus . . . . .	16	150 230	9	160 000	3	37 150	—	—	22	273 080
Zug . . . . .	8	89 420	8	151 000	1	17 310	—	—	15	223 110
Fribourg . . . . .	79	642 971	23	319 000	11	170 302	—	—	91	791 669
Solothurn . . . . .	81	717 019	16	249 000	19	214 983	1	1 445	77	749 591
Basel-Stadt . . . . .	123	1 151 600	22	289 500	29	369 164	2	10 042	114	1 061 894
Basel-Land . . . . .	61	634 650	7	114 000	16	219 943	1	4 017	51	524 690
Schaffhausen . . . . .	17	201 436	5	77 000	2	36 686	—	—	20	241 750
Appenzell A. Rh. . . . .	69	681 438	16	300 000	15	183 150	—	—	70	798 288
Appenzell I. Rh. . . . .	14	113 297	4	80 000	—	11 950	—	—	18	181 347
St. Gallen . . . . .	393	4 100 390	96	1 726 500	78	1 056 345	1	4 113	410	4 766 432
Graubünden . . . . .	117	1 216 679	18	338 000	25	312 335	—	—	110	1 242 344
Aargau . . . . .	149	1 747 299	27	500 000	24	386 693	—	—	152	1 860 606
Thurgau . . . . .	208	2 097 617	33	531 000	43	531 568	1	7 964	197	2 089 085
Ticino . . . . .	15	103 490	2	40 000	5	52 705	—	—	12	90 785
Vaud . . . . .	506	4 577 470	95	1 444 500	107	1 264 981	5	19 584	489	4 737 405
Valais . . . . .	85	998 919	37	635 700	28	509 245	—	—	94	1 125 374
Neuchâtel . . . . .	77	629 407	24	295 000	13	138 014	—	—	88	786 393
Genève . . . . .	200	2 112 076	73	1 150 500	70	1 006 092	1	8 800	202	2 247 684
Schweiz - Suisse	3 142	31 864 393	688	11 311 450	647	9 053 168	20	104 702	3 163	34 017 973

**Schweizerischer Verband der gewerblichen Bürgschaftsgenossenschaften seit 1956**  
**Union suisse des coopératives de cautionnement des arts et métiers, depuis 1956**

Jahre Années	Genossen- schaften <sup>1)</sup> Coop- ratives <sup>1)</sup>	Mit- glieder- bestand <sup>1)</sup> Effectif des mem- bres <sup>1)</sup>	Gez. Anteil- schein- kapital <sup>1)</sup> Capital social souscrit <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Re- serven <sup>1)</sup> Ré- serves <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Bürgschaften — Cautionnements							
					Neuzugang Nouveaux cautionnements		Rück- und Abzahlungen Remboursements et amortissements		Kapitalverluste Pertes de capital		Bestand <sup>1)</sup> Etat <sup>1)</sup>	
					Zahl Nombre	1000 Fr.	Zahl Nombre	1000 Fr.	Zahl Nombre	1000 Fr.	Zahl Nombre	1000 Fr.
					1956	10	5 538	4 399	2 063	770	8 284	552
1957	10	5 663	4 698	2 186	671	7 516	549	5 760	31	117	2 982	22 991
1958	10	5 793	4 793	2 354	682	8 083	572	6 483	26	152	3 066	24 439
1959	10	5 902	4 851	2 421	688	8 641	608	6 838	31	161	3 115	26 082
1960	10	5 983	4 928	2 541	684	9 341	625	7 368	34	194	3 140	27 861
1961	10	6 181	5 556	2 702	675	10 076	686	8 875	26	124	3 103	28 938
1962	10	6 172	5 577	2 920	757	12 069	703	9 051	15	92	3 142	31 864
1963	10	6 299	5 880	3 103	688	11 311	647	9 053	20	104	3 163	34 018

<sup>1)</sup> Am Jahresende

<sup>1)</sup> En fin d'année

**Bestand der Viehverreibungen am Jahresende seit 1953**  
**Etat des engagements du bétail à fin d'année, depuis 1953**

Kantone <sup>1)</sup> - Cantons <sup>2)</sup>	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
<b>Zahl der Viehverreibungen — Nombre des engagements du bétail</b>											
Zürich .....	565	508	441	418	380	336	310	274	216	182	137
Bern .....	460	474	466	507	522	485	481	498	534	606	623
Luzern .....	511	503	476	494	488	473	488	489	478	435	372
Uri .....	10	11	16	18	23	30	35	43	39	33	18
Schwyz .....	10	8	15	19	21	17	18	20	15	12	9
Obwalden .....	44	45	43	47	42	56	37	21	17	44	34
Nidwalden .....	1	4	8	6	4	2	3	2	3	4	3
Zug .....	70	64	51	33	23	26	30	27	28	35	34
Fribourg .....	805	716	672	686	639	610	615	507	503	420	369
Solothurn .....	194	178	172	175	173	176	171	168	147	134	144
Basel-Stadt .....	4	4	4	2	1	—	—	—	—	—	—
Basel-Landschaft .....	155	139	131	111	107	102	104	91	83	70	57
Schaffhausen .....	81	74	75	71	67	67	65	62	51	40	30
Appenzell A.Rh. .....	107	94	106	108	98	84	81	79	66	56	46
Appenzell I.Rh. .....	—	—	—	—	5	—	19	20	21	21	23
St. Gallen .....	647	628	623	653	649	664	694	686	670	621	554
Graubünden .....	800	788	763	799	729	718	702	639	603	532	476
Aargau .....	324	318	302	310	349	389	387	374	344	294	290
Thurgau .....	721	678	664	654	639	628	629	597	567	544	488
Ticino .....	196	189	184	179	170	141	168	154	137	119	101
Vaud .....	714	679	647	612	560	511	475	417	336	283	213
Neuchâtel .....	132	129	127	114	107	101	98	85	76	62	49
Genève .....	43	50	55	55	55	50	46	43	34	37	35
Schweiz - Suisse ..	6 594	6 281	6 041	6 071	5 851	5 666	5 656	5 296	4 968	4 584	4 105
<b>Pfandschulden in 1000 Franken — Créances, en 1000 francs</b>											
Zürich .....	1 392	1 311	1 170	1 136	1 076	988	997	814	684	615	524
Bern .....	1 089	1 149	1 181	1 271	1 398	1 328	1 347	1 627	2 181	2 927	3 553
Luzern .....	2 386	2 443	2 442	2 771	2 845	2 870	2 876	3 010	3 066	2 953	2 592
Uri .....	37	30	38	35	49	61	53	92	105	76	56
Schwyz .....	51	51	69	68	53	65	71	81	65	57	39
Obwalden .....	238	284	341	340	401	513	312	408	297	445	287
Nidwalden .....	10	20	65	50	12	7	10	14	31	31	14
Zug .....	133	122	116	138	130	131	151	141	127	181	198
Fribourg .....	1 902	1 721	1 817	1 877	1 827	1 866	1 959	1 662	1 713	1 606	1 372
Solothurn .....	551	541	577	577	600	683	732	798	679	630	788
Basel-Stadt .....	34	34	31	14	13	—	—	—	—	—	—
Basel-Landschaft .....	548	489	478	414	476	425	437	538	322	314	247
Schaffhausen .....	272	258	248	244	237	247	256	253	211	171	146
Appenzell A.Rh. .....	227	218	278	302	286	250	229	236	199	165	164
Appenzell I.Rh. .....	—	—	—	—	15	—	71	87	95	109	118
St. Gallen .....	2 520	2 589	2 630	2 891	3 067	3 302	3 528	3 478	3 613	3 516	3 268
Graubünden .....	1 538	1 535	1 573	1 729	1 658	1 706	1 710	1 559	1 578	1 323	1 240
Aargau .....	801	883	894	952	1 242	1 442	1 585	1 690	1 800	1 760	1 887
Thurgau .....	2 283	2 308	2 396	2 575	2 607	2 732	2 874	2 889	2 934	2 812	2 713
Ticino .....	471	456	502	442	492	419	584	561	546	470	407
Vaud .....	2 511	2 482	2 529	2 635	2 447	2 248	2 363	2 153	1 937	1 646	1 365
Neuchâtel .....	416	386	383	350	316	320	328	290	259	226	172
Genève .....	237	270	317	350	361	304	312	328	304	328	313
Schweiz - Suisse ..	19 647	19 580	20 075	21 161	21 608	21 907	22 785	22 709	22 746	22 361	21 463
<sup>1)</sup> Die Kantone ohne Viehverreibungen sind nicht aufgeführt <sup>2)</sup> Les cantons n'accusant pas d'engagements du bétail ne sont pas mentionnés											

## Lotterien — Loteries

Bewilligte Lotterien nach Kantonen 1963\*) – Loteries autorisées, par cantons, en 1963\*)

Kantone Cantons	Lotterien mit einer Lotteriesumme von ... Franken Loteries d'un montant total des billets de ... francs						Lotterien im ganzen Loteries en tout	
	Bis 50 000 Jusqu'à 50 000		50 001-999 999		1 Million und mehr 1 million et plus		Zahl Nombre	Summe Montant Fr.
	Zahl Nombre	Summe Montant Fr.	Zahl Nombre	Summe Montant Fr.	Zahl Nombre	Summe Montant Fr.		
Zürich .....	—	—	2	1 225 000	12	12 000 000	14	13 225 000
Bern .....	38	739 500	7	795 000	6	6 400 000	51	7 934 500
Luzern .....	1	45 000	1	80 000	—	—	2	125 000
Uri .....	2	2 000	—	—	—	—	2	2 000
Obwalden .....	2	10 500	—	—	—	—	2	10 500
Fribourg .....	2	25 000	—	—	—	—	2	25 000
Solothurn .....	21	142 525	—	—	—	—	21	142 525
Basel-Stadt .....	8	112 000	1	160 000	1	1)46 988 936	10	47 260 936
Basel-Landschaft	4	64 500	—	—	—	—	4	64 500
Schaffhausen ...	1	15 000	—	—	—	—	1	15 000
Appenzell A. Rh.	1	24 000	—	—	—	—	1	24 000
St. Gallen .....	2	20 000	3	230 000	—	—	5	250 000
Graubünden ...	11	77 450	—	—	—	—	11	77 450
Ticino .....	28	79 800	—	—	—	—	28	79 800
Vaud .....	182	727 879	9	6 090 000	4	7 160 000	195	13 977 879
Neuchâtel .....	31	169 792	—	—	—	—	31	169 792
Genève .....	34	172 750	2	190 000	—	—	36	362 750
Schweiz – Suisse	368	2 427 696	25	8 770 000	23	72 548 936	416	83 746 632

1) Sport-Toto-Gesellschaft

1) Société du Sport-Toto

Bewilligte Lotterien seit 1946\*) – Loteries autorisées, depuis 1946\*)

Jahre Années	Lotterien mit einer Lotteriesumme von ... Franken Loteries d'un montant total des billets de ... francs						Lotterien im ganzen Loteries en tout		Promilleverteilung der Lotteriesummen Répartition pour mille des montants des loteries		
	Bis 50 000 Jusqu'à 50 000		50 001-999 999		1 Million u. mehr 1 million et plus		Zahl Nombre	Summe Montant 1000 Fr.	unter moins de 50 000	50 000- 1 Million 1 million	1000 000 u. mehr et plus
	Zahl Nombre	Summe Montant 1000 Fr.	Zahl Nombre	Summe Montant 1000 Fr.	Zahl Nombre	Summe Montant 1000 Fr.					
1946/50	380	1 705	29	14 803	11	26 089	420	42 597	40	348	612
1950	434	1 717	32	16 045	10	35 011	476	52 773	33	304	663
1951	430	1 860	36	16 815	11	37 078	477	55 753	33	302	665
1952	418	2 128	33	15 315	12	41 835	463	59 278	36	258	706
1953	383	1 932	32	16 430	12	42 492	427	60 854	32	270	698
1954	359	2 441	36	17 720	11	42 613	406	62 774	39	282	679
1955	375	1 452	39	17 985	10	42 523	424	61 960	23	290	687
1956	372	1 804	33	13 531	14	52 115	419	67 450	27	200	773
1957	341	1 787	36	17 904	12	50 456	389	70 147	26	255	719
1958	370	2 032	40	19 310	11	48 201	421	69 543	29	278	693
1959	296	1 819	30	9 450	20	56 246	346	67 515	27	140	833
1960	319	1 797	25	7 445	21	60 343	365	69 585	26	107	867
1961	317	1 898	24	8 440	21	69 106	362	79 444	24	106	870
1962	318	2 147	26	8 510	22	69 859	366	80 516	27	106	867
1963	368	2 428	25	8 770	23	72 549	416	83 747	29	105	866

\*) Inbegriffen die Sport-Toto-Gesellschaft

\*) Y compris la Société du Sport-Toto

**Sport-Toto-Gesellschaft – Société du Sport-Toto**  
**Betriebsrechnung und Gewinnverteilung seit 1950/51**  
**Compte d'exploitation et répartition du bénéfice net, depuis 1950/51**

In 1000 Franken – En 1000 francs

Geschäfts- jahre Exercices	Ein- nahmen Recettes	Ausgaben — Dépenses			Rein- gewinn Bénéfice net	Verteilung des Reingewinns — Répartition du bénéfice net					
		Total	Auszahlun- gen an die Gewinner Versements aux gagnants	Verdienst, Arbeits- löhne Commiss- sions, salaires		Reserven Réserves	Schweiz. Fußball- und Athletik- Verband <sup>1)</sup>	Kantone Cantons	Schweiz. Landes- verband für Leibes- übungen <sup>2)</sup>	Andere Zwecke Autres butts	Vortrag auf neue Rechnung Report à nouveau
1950/51	27 065	19 979	13 772	4 656	7 086	1 500	90	4 050	1 350	30	66
1951/52	30 503	22 468	15 503	5 250	8 035	1 850	90	4 500	1 500	50	45
1952/53	30 704	22 320	15 560	5 204	8 384	1 800	90	4 800	1 600	50	44
1953/54	32 833	24 309	16 516	5 610	8 524	1 600	90	4 800	1 600	350	84
1954/55	33 689	24 703	16 872	5 711	8 986	1 500	90	5 100	1 700	550	46
1955/56	38 851	28 566	19 705	6 443	10 285	2 000	90	5 550	1 850	750	45
1956/57	38 643	28 591	19 558	6 556	10 052	2 000	90	5 700	1 900	300	62
1957/58	37 746	28 741	19 071	6 549	9 005	1 000	90	5 700	1 900	250	65
1958/59	36 497	27 741	18 033	6 558	8 756	750	90	5 700	1 900	300	16
1959/60	39 521	30 730	19 724	6 934	8 791	800	90	5 700	1 900	215	86
1960/61	48 440	37 198	24 073	8 677	11 242	2 720	170	6 000	2 000	269	83
1961/62	49 366	37 778	24 516	8 787	11 588	2 240	118	6 300	2 100	767	63
1962/63	51 121	39 646	25 415	9 271	11 475	2 000	156	6 743	2 248	288	40

<sup>1)</sup> Association suisse de Football et d'Athlétisme

<sup>2)</sup> Association nationale d'éducation physique

**Anteile der Kantone am Reingewinn seit 1955/56 — Parts des cantons au bénéfice net, depuis 1955/56**

In Franken – En francs

Kantone — Cantons	1955/56 <sup>1)</sup>	1956/57	1957/58 <sup>2)</sup>	1958/59 <sup>1)</sup>	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63
Zürich .....	1 895 647	1 117 980	1 495 411	1 918 108	1 109 367	1 212 625	1 274 324	1 284 111
Bern .....	1 490 212	883 889	1 200 211	1 506 380	896 085	927 279	960 270	958 542
Luzern .....	408 297	246 010	327 924	416 324	251 661	263 039	275 395	276 530
Uri .....	54 816	32 705	43 308	56 324	33 638	33 725	35 077	33 598
Schwyz .....	113 210	67 683	89 858	114 668	66 767	68 217	72 193	72 859
Obwalden .....	31 365	18 706	25 202	31 622	18 330	18 124	18 845	18 720
Nidwalden .....	31 428	18 815	25 316	30 803	18 914	19 373	21 119	21 027
Glarus .....	73 226	45 290	60 563	75 684	45 146	44 258	44 924	43 466
Zug .....	77 159	45 235	60 392	77 403	45 124	51 421	57 262	56 324
Fribourg .....	233 730	142 137	194 840	243 230	149 731	144 487	152 343	149 476
Solothurn .....	371 650	227 512	307 252	368 387	216 374	229 014	237 280	239 510
Basel-Stadt .....	553 266	315 075	425 904	541 341	268 697	283 136	290 279	284 126
Basel-Landschaft .....	197 827	118 455	161 936	201 532	115 863	134 187	138 491	138 057
Schaffhausen .....	122 859	69 429	92 743	119 740	67 054	70 268	74 052	74 497
Appenzell A.Rh. .....	71 246	41 576	55 669	71 450	43 141	40 414	42 374	42 068
Appenzell I. Rh. .....	19 606	11 104	14 638	18 392	10 213	9 005	9 470	9 354
St. Gallen .....	554 003	321 100	423 200	548 680	312 260	318 115	339 287	340 580
Graubünden .....	227 635	136 076	184 414	232 706	140 484	139 396	147 881	145 912
Aargau .....	559 774	330 238	442 796	564 723	333 009	355 861	377 288	382 872
Thurgau .....	268 954	154 063	207 132	265 281	148 500	151 510	154 866	153 492
Ticino .....	399 225	242 975	328 995	417 096	253 469	255 458	280 273	279 082
Vaud .....	814 023	500 070	687 097	855 520	514 688	535 186	564 145	566 932
Valais .....	263 297	163 907	231 261	270 558	173 731	187 881	200 903	195 677
Neuchâtel .....	274 432	169 915	233 823	290 077	175 280	182 329	190 047	193 599
Genève .....	431 087	268 010	364 001	451 562	280 135	312 564	327 166	324 674
Liechtenstein .....	12 026	12 045	16 114	12 409	12 339	13 128	14 446	14 915
Total .....	9 550 000	5 700 000	7 700 000	9 700 000	5 700 000	6 000 000	6 300 000	6 300 000

<sup>1)</sup> Inbegriffen Verteilung von Reserven (4 000 000 Fr.)

<sup>1)</sup> Y compris la répartition de réserves (4 000 000 fr.)

<sup>2)</sup> Inbegriffen Verteilung von Reserven (2 000 000 Fr.)

<sup>2)</sup> Y compris la répartition de réserves (2 000 000 fr.)

# Sozialversicherung in der Schweiz — Assurance sociale en Suisse

## Beiträge und Subventionen 1962 – Contributions et subventions en 1962

In 1000 Franken — En 1000 francs

Versicherungsbranche <sup>1)</sup>	Beiträge Contributions		Subventionen Subventions		Total
	Versicherte	Arbeitgeber	Bund	Kantone, Gemeinden	
	Assurés	Employeurs	Confédération	Cantons, communes	
Krankenversicherung .....	509 488	16 799	58 789	29 716	614 792
Unfallversicherung (SUVA) .....	117 402	242 970	18 565	—	378 937
Eidg. Militärversicherung .....	—	—	51 480	—	51 480
Erwerbsersatzordnung für Wehrpflichtige	57 176	42 694	—	—	99 870
Arbeitslosenversicherung .....	21 234	1 578	504	503	23 819
Familienzulagen-Ordnung für landwirtschaftliche Arbeitnehmer u. Bergbauern, kantonale Familienausgleichskassen <sup>2)</sup> ..	—	44 938	12 916	4 519	62 373
Eidg. Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV) .....	577 846	426 936	106 667	53 333	1 164 782
Eidg. Invalidenversicherung .....	57 784	42 694	56 109	28 055	184 642
Kantonale Alters-, Invaliden- und Hinterlassenenversicherungen .....	15 532	—	—	1 516	17 048
Pensionskassen <sup>3)</sup> .....	527 860	1 297 390	—	—	1 825 250
<b>Total 1962</b>	<b>1 884 322</b>	<b>2 115 999</b>	<b>305 030</b>	<b>117 642</b>	<b>4 422 993</b>
1961	1 675 457	1 851 804	291 409	125 018	3 943 688
1960	1 514 157	1 702 211	247 822	95 384	3 559 574
1959	1 312 371	1 526 770	273 254	86 940	3 199 335
1958	1 198 938	1 390 420	270 141	88 381	2 947 880
1957	1 168 116	1 331 858	247 677	82 515	2 830 166

### Auszahlungen seit 1958 – Versements depuis 1958

In 1000 Franken — En 1000 francs

Branches d'assurance <sup>1)</sup>	1958	1959	1960	1961	1962
Assurance-maladie .....	356 983	384 623	415 164	439 622	499 420
Assurance-accident (CNA) .....	190 812	199 940	214 936	242 144	270 073
Assurance militaire fédérale .....	42 761	45 849	44 993	44 284	48 057
Régime des allocations aux militaires ..	52 634	52 718	63 591	71 529	84 916
Assurance-chômage .....	19 337	15 888	8 564	4 767	4 353
Régime des allocations familiales aux travailleurs agricoles et aux paysans de la montagne, caisses cantonales de compensation pour allocations familiales <sup>2)</sup>	28 141	32 719	36 756	39 683	52 110
Assurance-veillesse et survivants (AVS) ..	652 868	687 314	721 065	848 426	987 494
Assurance-invalidité fédérale .....	.	.	48 985	149 646	156 800
Assurances cantonales vieillesse, invalidité et survivants .....	10 880	12 518	12 122	13 610	14 318
Caisses de pensions <sup>3)</sup> .....	631 400	679 290	730 870	807 820	883 370
<b>Total .....</b>	<b>1 985 816</b>	<b>2 110 859</b>	<b>2 297 046</b>	<b>2 661 531</b>	<b>3 000 911</b>

<sup>1)</sup> Deutscher Text oben, französischer Text unten

<sup>2)</sup> Ohne private Familienausgleichskassen

<sup>3)</sup> Inbegriffen Spareinlegerkassen, Wohlfahrtsfonds und Gruppenversicherungen (teilweise geschätzt)

<sup>1)</sup> Texte français en bas, texte allemand en haut

<sup>2)</sup> Sans les caisses privées de compensation pour allocations familiales

<sup>3)</sup> Y compris les caisses de dépôts d'épargne, les fonds de prévoyance et les assurances de groupes (chiffres partiellement estimés)

# Eidgenössische Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV)

## Assurance fédérale vieillesse et survivants (AVS)

### Betriebsrechnung seit 1951<sup>1)</sup> — Compte d'exploitation, depuis 1951<sup>1)</sup>

In 1000 Franken — En 1000 francs

Jahre Années	Einnahmen — Recettes						Ausgaben — Dépenses			Einnahmen- überschuß  Excédent des recettes
	Beiträge der Versicherten und Arbeitgeber Cotisations des assurés et des employeurs	Beiträge der öffentlichen Hand Contributions des pouvoirs publics			Netto- ertrag der Anlagen  Produit net des place- ments	Total	Leistungen Prestations	Verwal- tungs- kosten Frais d'admini- stration	Total	
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Total						
1951	501 022	106 667	53 333	160 000	38 109	699 131	214 915	5 704	220 619	478 512
1952	527 555	106 667	53 333	160 000	56 560 <sup>2)</sup>	744 143	241 065	8 842	249 907	494 236
1953	569 992	106 667	53 333	160 000	63 184	793 176	260 750	6 841	267 591	525 585
1954	564 244	106 667	53 333	160 000	76 242	800 486	350 416	6 020 <sup>3)</sup>	358 283	442 203
1955	600 393	106 667	53 333	160 000	92 705	853 098	373 129	10 086	383 215	469 883
1956	644 692	106 667	53 333	160 000	109 114	913 806	482 592	10 186	492 778	421 028
1957	682 784	106 667	53 333	160 000	121 847	964 631	617 212	10 066	627 278	337 353
1958	681 940	106 667	53 333	160 000	133 280	975 220	654 823	10 323	665 146	310 074
1959	744 325	106 667	53 333	160 000	150 946	1 055 271	689 549	10 832	700 381	354 890
1960	798 225	106 667	53 333	160 000	160 883	1 119 108	721 065	12 324	733 389	385 719
1961	906 508	106 667	53 333	160 000	177 091	1 243 599	848 426	12 737	861 163	382 436
1962	1 004 782	106 667	53 333	160 000	187 909	1 352 691	987 494	10 800	998 294	354 397
1963	1 120 570	106 667	53 333	160 000	208 550	1 489 120	1 031 302	12 098	1 043 400	445 720

<sup>1)</sup> Die Ergebnisse der Betriebsrechnungen wurden bis 1959 der Betriebsrechnung 1960 angepasst  
<sup>2)</sup> Inbegriffen 28 000 Franken Schadenersatz  
<sup>3)</sup> Inbegriffen 1 847 000 Franken Zuwendungen zu Gunsten des Fonds für besondere Hilfswerke

<sup>1)</sup> La présentation du compte d'exploitation ayant été quelque peu modifiée à partir de 1960, les résultats des exercices jusqu'en 1959 ont été adaptés de façon appropriée  
<sup>2)</sup> Y compris 28 000 francs de dommages-intérêts  
<sup>3)</sup> Y compris 1 847 000 francs (dons et legs) prélevés du fonds en faveur d'œuvres spéciales

# Eidgenössische Invalidenversicherung (IV) — Assurance fédérale invalidité (AI)

### Betriebsrechnung seit 1960 — Compte d'exploitation depuis 1960

In 1000 Franken — En 1000 francs

Jahre Années	Einnahmen — Recettes						Ausgaben — Dépenses						Einnahmen- überschuß  Excédent des recettes
	Beiträge der Ver- sicherten und Arbeitgeber Cotisations des assurés et des employeurs	Beiträge der öffentlichen Hand Contributions des pouvoirs publics			Zinsen Intérêts	Total	Leistun- gen <sup>1)</sup>  Prestations <sup>2)</sup>	Kosten für indivi- duelle Maß- nahmen  Frais pour mesures indivi- duelles	Beiträge an Insti- tutionen und Organi- sationen  Subven- tions aux institu- tions et organi- sations	Durch- füh- rungs- kosten Frais de gestion	Verwal- tungs- kosten Frais d'admini- stration	Total	
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Total									
1960	75 423	17 744	8 872	26 616	491	102 530	37 281	11 705	291	3 956	249	53 482	49 048
1961	89 451	52 189	26 094	78 283	1 496	169 230	118 076	31 570	1 184	4 650	840	156 320	12 910
1962	100 478	56 109	28 055	84 164	978	185 620	122 194	34 606	4 968	5 658	910	168 336	17 284
1963	112 057	62 633	31 317	93 950	858	206 865	123 947	43 154	12 316	7 347	1 185	187 949	18 916

<sup>1)</sup> Renten, Taggelder, Hilflosenentschädigungen usw.  
<sup>2)</sup> Rentes, indemnités journalières, allocations pour impotents, etc.



**Eidgenössische Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung (AHV, IV)**  
**Assurances fédérales vieillesse, survivants et invalidité (AVS et AI)**

Bilanz seit 1951 — Bilan, depuis 1951

In 1000 Franken — En 1000 francs

Jahres- ende  Fin d'année	Aktiven — Actifs										Reskriptionen, Depot- gelder  Rescriptions, dépôts	Geld- mittel  Postcheck  Office des chèques postaux
	Feste Anlagen — Placements fermes									Total		
	Bund Confédéra- tion	Kantone Cantons	Ge- meinden Com- munes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Öffentlich- rechtl. Körper- schaften und In- stitutionen <sup>1)</sup>	Gemischt- wirtschaftl. Unterneh- mungen Entreprises semi- publiques	Banken, Banken- gruppen Banques, groupements de banques				
1951	563 104	303 087	186 668	415 867	225 920	8 100	35 263	—	1 738 009	—	8 833	
1952	738 869	324 953	272 005	478 960	282 633	8 200	88 940	—	2 194 560	—	10 792	
1953	803 212	369 092	318 625	513 116	289 725	8 350	149 968	550	2 452 638	225 000	16 301	
1954	942 702	413 686	347 444	578 706	349 068	9 350	349 068	400	2 901 210	125 000	16 212	
1955	963 555	560 394	419 635	752 919	481 194	9 350	322 587	400	3 510 034	25 000	13 431	
1956	963 055	569 403	449 975	890 406	630 760	11 507	427 052	300	3 942 458	37 500	9 949	
1957	662 929	648 458	553 241	1 165 528	734 193	11 479	528 964	—	4 304 792	25 000	25 785	
1958	661 764	737 749	605 844	1 250 123	789 513	11 475	612 851	—	4 669 319	—	27 003	
1959	661 764	808 565	687 828	1 319 082	845 312	11 410	721 406	—	5 055 367	—	30 737	
1960	622 244	895 237	754 647	1 437 082	977 987	12 545	835 843	—	5 535 585	—	5 146	
1961	529 244	956 800	783 444	1 527 082	1 085 987	20 956	941 420	—	5 844 933	—	48 583	
1962	460 765	1 007 493	820 239	1 691 782	1 182 762	23 786	1 022 679	—	6 209 506	—	44 074	
1963	433 378	1 075 697	896 477	1 811 782	1 282 624	25 618	1 123 549	—	6 649 125	—	35 297	

<sup>1)</sup> Corporation et institution de droit public

Jahres- ende  Fin d'année	Aktiven — Actifs						Passiven — Passifs				Kapitalkonten Comptes de capital		
	Disponibilités			Konto- korrente Comptes courants	Transi- torische Aktiven Actifs transi- toires	Total	Konto- korrente Comptes courants	Transi- torische Passiven Passifs transi- toires	Verbin- dungs- konto EO <sup>1)</sup>	Compte de liaison APG <sup>1)</sup>	Total	Alters- u. Hinter- lassen- ver- sicherung Assurance vieillesse et survivants	Invali- den- ver- siche- rung Assu- rance in- validité
	Schweiz. Nati- onal- bank  Banque natio- nale suisse	Eidg. Kassen- und Rechn- ungs- wesen  Service fédéral de caisse et de compta- bilité	Total										
1951	3 706	1 955	14 494	38 088	111 146	1 901 737	16 364	19 163	—	35 527	1 866 210	—	
1952	19 929	9 372	40 093	41 301	118 346	2 394 300	10 634	23 220	—	33 854	2 360 446	—	
1953	16 333	24 641	57 275	39 724	143 032	2 917 669	9 325	22 313	—	31 638	2 886 031	—	
1954	27 660	97 197	141 069	50 409	154 130	3 371 818	13 945	29 639	—	43 584	3 328 234	—	
1955	57 887	16 178	87 496	55 052	160 867	3 838 449	8 863	31 469	—	40 332	3 798 117	—	
1956	34 341	2 036	46 326	62 497	179 202	4 267 983	8 444	40 394	—	48 838	4 219 145	—	
1957	8 821	454	35 060	68 309	183 952	4 617 113	7 501	53 114	—	60 615	4 556 498	—	
1958	14 444	647	42 094	71 885	147 293	4 930 591	8 438	55 581	—	64 019	4 866 572	—	
1959	15 571	201	46 509	74 705	151 846	5 328 427	48 389	58 576	—	106 965	5 221 462	—	
1960	16 739	2 915	24 800	98 106	204 400	5 862 891	14 557	90 069	102 036	206 662	5 607 181	49 048	
1961	24 490	10 234	83 307	144 580	225 461	6 298 281	10 607	113 856	122 244	246 707	5 989 617	61 958	
1962	7 838	884	52 796	171 513	256 982	6 690 797	14 159	112 361	141 022	267 542	6 344 014	79 241	
1963	28 192	1 992	65 481	201 991	273 755	7 190 352	11 619	121 960	168 882	302 461	6 789 733	98 158	

<sup>1)</sup> Guthaben des Ausgleichfonds der Erwerbersatzordnung

<sup>1)</sup> Avoir du fonds de compensation des allocations aux mili-  
taires

# Ordentliche Renten der AHV 1962 – Rentes ordinaires de l'AVS, en 1962

## Altersrenten – Rentes de vieillesse

Kantone Durchschnittliche Jahresbeiträge Rentenskalen  Cantons Cotisations annuelles moyennes Echelles de rentes	Einfache Altersrenten Rentes de vieillesse simples				Ehepaar-Altersrenten Rentes de vieillesse pour couples		Altersrenten im ganzen Rentes de vieillesse, en tout	
	Männer – Hommes		Frauen – Femmes		Bezüger Béné- ficiaires	Aus- zahlungen Versements 1 000 Fr.	Bezüger Béné- ficiaires	Aus- zahlungen Versements 1 000 Fr.
	Bezüger Béné- ficiaires	Aus- zahlungen Versements 1 000 Fr.	Bezüge- rinnen Béné- ficiaires	Aus- zahlungen Versements 1 000 Fr.				
<b>Nach Kantonen – Par cantons</b>								
Zürich .....	14 152	20 934	36 259	47 314	22 530	60 131	72 941	128 379
Bern .....	16 137	21 476	29 656	37 469	22 541	56 149	68 334	115 094
Luzern .....	4 256	5 571	7 638	9 293	4 698	11 471	16 592	26 335
Uri .....	519	654	785	920	498	1 189	1 802	2 763
Schwyz .....	1 340	1 674	2 609	3 051	1 474	3 354	5 423	8 079
Obwalden .....	419	482	657	732	395	836	1 471	2 050
Nidwalden .....	347	428	540	610	352	810	1 239	1 848
Glarus .....	663	898	1 589	1 973	1 135	2 896	3 387	5 767
Zug .....	652	916	1 613	1 991	868	2 238	3 133	5 145
Fribourg .....	3 141	3 796	4 226	4 940	3 281	7 334	10 648	16 070
Solothurn .....	2 773	3 960	5 438	7 136	4 806	12 629	13 017	23 725
Basel-Stadt .....	3 318	5 128	9 620	12 857	5 283	14 483	18 221	32 468
Basel-Landschaft ..	1 929	2 691	3 877	4 999	3 232	8 439	9 038	16 129
Schaffhausen .....	1 096	1 616	2 418	3 088	1 752	4 584	5 266	9 288
Appenzell A. Rh. ..	1 235	1 553	2 444	2 926	1 683	3 931	5 362	8 410
Appenzell I. Rh. ..	304	344	687	737	355	759	1 346	1 840
St. Gallen .....	5 921	7 890	12 954	15 817	8 219	20 230	27 094	43 937
Graubünden .....	2 911	3 544	4 742	5 435	3 266	7 212	10 919	16 191
Aargau .....	5 015	6 882	10 525	13 213	8 063	20 479	23 603	40 574
Thurgau .....	2 822	3 810	5 927	7 228	4 130	10 111	12 879	21 149
Ticino .....	3 574	4 587	7 510	8 707	4 597	10 327	15 681	23 621
Vaud .....	7 288	9 698	15 309	18 809	11 131	27 193	33 728	55 700
Valais .....	2 943	3 491	4 673	5 285	3 142	6 616	10 758	15 392
Neuchâtel .....	2 272	3 258	5 907	7 778	3 951	10 280	12 130	21 316
Genève .....	3 963	5 817	11 023	14 342	6 366	16 644	21 352	36 803
Schweiz – Suisse ..	88 990	121 098	188 626	236 650	127 748	320 325	405 364	678 073
<b>Nach durchschnittlichem Jahresbeitrag – D'après la cotisation annuelle moyenne</b>								
Franken – Francs bis 105 <sup>1)</sup>	20 814	20 676	83 351	84 897	10 005	15 978	114 170	121 551
106–150	10 901	11 737	27 040	30 219	10 598	18 567	48 539	60 523
151–300	29 398	40 085	47 092	66 063	43 084	98 456	119 574	204 604
301–570	19 988	33 649	24 181	42 330	46 309	131 797	90 478	207 776
571 u.m. – et pl. <sup>2)</sup>	7 889	14 951	6 962	13 141	17 752	55 527	32 603	83 619
Total .....	88 990	121 098	188 626	236 650	127 748	320 325	405 364	678 073
<b>Nach Rentenskalen – D'après les échelles de rentes</b>								
1–10	22 209	24 925	52 867	58 617	26 500	51 469	101 576	135 011
11–19	26 919	37 590	67 108	86 369	44 577	114 835	138 604	238 794
20	39 862	58 583	68 651	91 664	56 671	154 021	165 184	304 268
Total .....	88 990	121 098	188 626	236 650	127 748	320 325	405 364	678 073
1) Minimalrenten					1) Rentes minimums			
2) Maximalrenten					2) Rentes maximums			

# Ordentliche Renten der AHV 1962 – Rentes ordinaires de l'AVS, en 1962

## Hinterlassenenleistungen – Prestations aux survivants

Kantone Durchschnittliche Jahresbeiträge Rentenskalen  Cantons Cotisations annuelles moyennes Echelles de rentes	Witwenrenten Rentes de veuves		Waisenrenten Rentes d'orphelins		Hinterlassenenleistungen im ganzen Prestations aux survivants, en tout	
	Bezüge- rinnen Béné- ficiaires	Aus- zahlungen Versements 1 000 Fr.	Bezüger Béné- ficiaires	Aus- zahlungen Versements 1 000 Fr.	Bezüger Béné- ficiaires	Aus- zahlungen Versements 1 000 Fr.
	<b>Nach Kantonen – Par cantons</b>					
Zürich .....	9 326	13 750	6 503	4 645	15 829	18 395
Bern .....	8 794	12 247	7 851	5 335	16 645	17 582
Luzern .....	2 663	3 547	3 069	1 996	5 732	5 543
Uri .....	264	342	394	244	658	586
Schwyz .....	809	1 052	931	578	1 740	1 630
Obwalden .....	194	220	306	176	500	396
Nidwalden .....	212	263	299	177	511	440
Glarus .....	354	492	337	228	691	720
Zug .....	464	630	493	331	957	961
Fribourg .....	1 592	2 013	2 059	1 244	3 651	3 257
Solothurn .....	1 917	2 757	1 739	1 215	3 656	3 972
Basel-Stadt .....	2 770	4 149	1 383	1 020	4 153	5 169
Basel-Landschaft .....	1 236	1 790	919	665	2 155	2 455
Schaffhausen .....	712	1 035	531	382	1 243	1 417
Appenzell A. Rh. ....	442	591	427	282	869	873
Appenzell I. Rh. ....	95	110	152	75	247	185
St. Gallen .....	2 990	4 109	3 557	2 358	6 547	6 467
Graubünden .....	1 285	1 593	1 514	920	2 799	2 513
Aargau .....	3 416	4 776	3 419	2 367	6 835	7 143
Thurgau .....	1 526	2 058	1 444	967	2 970	3 025
Ticino .....	2 433	3 126	1 718	1 073	4 151	4 199
Vaud .....	4 560	6 211	2 931	1 975	7 491	8 186
Valais .....	1 854	2 230	2 756	1 669	4 610	3 899
Neuchâtel .....	1 620	2 344	1 014	706	2 634	3 050
Genève .....	2 638	3 829	1 212	849	3 850	4 678
Schweiz – Suisse .....	54 166	75 264	46 958	31 477	101 124	106 741
	<b>Nach durchschnittl. Jahresbeitrag – D'après la cotisation annuelle moyenne</b>					
Franken – Francs						
bis 105 <sup>1)</sup>	2 476	1 918	3 001	1 197	5 477	3 115
106–150	3 099	2 770	3 420	1 538	6 519	4 308
151–300	17 591	21 593	17 901	11 039	35 492	32 632
301–570	23 408	36 221	17 916	13 739	41 324	49 960
571 u. mehr – et plus <sup>2)</sup>	7 592	12 762	4 720	3 964	12 312	16 726
Total .....	54 166	75 264	46 958	31 477	101 124	106 741
	<b>Nach Rentenskalen – D'après les échelles de rentes</b>					
1–10	2 882	2 690	2 653	1 187	5 535	3 877
11–19	4 654	5 458	1 727	944	6 381	6 402
20	46 630	67 116	42 578	29 346	89 208	96 462
Total .....	54 166	75 264	46 958	31 477	101 124	106 741
1) Minimalrenten			1) Rentes minimums			
2) Maximalrenten			2) Rentes maximums			

**Außerordentliche Renten der AHV nach Kantonen 1962**  
**Rentes extraordinaires de l'AVS, par cantons, en 1962**

**Altersrenten - Rentes de vieillesse**

Kantone Cantons	Einfache Altersrenten Rentes de vieillesse simples				Ehepaar-Altersrenten Rentes de vieillesse pour couples		Altersrenten im ganzen Rentes de vieillesse, en tout	
	Männer - Hommes		Frauen - Femmes		Bezüger Béné- ficiaires	Auszah- lungen Versements 1000 Fr.	Bezüger Béné- ficiaires	Auszah- lungen Versements 1000 Fr.
	Bezüger Béné- ficiaires	Auszah- lungen Versements 1000 Fr.	Bezüge- rinnen Béné- ficiaires	Auszah- lungen Versements 1000 Fr.				
Zürich . . . . .	4 341	4 188	19 256	18 725	2 420	3 736	26 017	26 649
Bern . . . . .	5 397	5 263	17 562	17 111	2 488	3 865	25 447	26 239
Luzern . . . . .	1 157	1 125	4 855	4 751	470	722	6 482	6 598
Uri . . . . .	142	135	492	491	75	115	709	741
Schwyz . . . . .	413	398	1 454	1 414	193	287	2 060	2 099
Obwalden . . . . .	137	138	431	420	63	98	631	656
Nidwalden . . . . .	94	93	312	307	35	56	441	456
Glarus . . . . .	271	264	876	861	116	178	1 263	1 303
Zug . . . . .	200	195	854	837	84	128	1 138	1 160
Fribourg . . . . .	1 020	988	2 807	2 744	377	576	4 204	4 308
Solothurn . . . . .	924	896	3 369	3 230	467	727	4 760	4 853
Basel-Stadt . . . . .	951	936	5 795	5 712	584	912	7 330	7 560
Basel-Landschaft	643	617	2 589	2 483	357	545	3 589	3 645
Schaffhausen . . . . .	334	323	1 324	1 268	181	272	1 839	1 863
Appenzell A.Rh.	546	538	1 359	1 334	222	335	2 127	2 207
Appenzell I.Rh.	122	115	199	197	20	31	341	343
St. Gallen . . . . .	2 169	2 095	7 102	6 932	1 064	1 652	10 335	10 679
Graubünden . . . . .	1 015	969	2 797	2 737	478	740	4 290	4 446
Aargau . . . . .	1 644	1 571	6 234	5 981	786	1 199	8 664	8 751
Thurgau . . . . .	906	865	3 194	3 113	443	681	4 543	4 659
Ticino . . . . .	1 047	1 006	5 404	5 367	684	1 053	7 135	7 426
Vaud . . . . .	2 512	2 414	10 823	10 685	1 408	2 189	14 743	15 288
Valais . . . . .	963	937	2 795	2 715	414	645	4 172	4 297
Neuchâtel . . . . .	800	774	3 778	3 702	517	802	5 095	5 278
Genève . . . . .	1 154	1 129	6 049	6 004	700	1 076	7 903	8 209
Schweiz - Suisse	28 902	27 972	111 710	109 121	14 646	22 620	155 258	159 713

Außerordentliche Renten der AHV nach Kantonen 1962  
 Rentes extraordinaires de l'AVS, par cantons, en 1962

Hinterlassenenleistungen – Prestations aux survivants

Kantone Cantons	Witwenrenten Rentes de veuves		Waisenrenten Rentes d'orphelins		Hinterlassenenleistungen im ganzen Prestations aux survivants, en tout	
	Bezügerinnen Bénéficiaires	Auszahlungen Versements 1 000 Fr.	Bezüger Bénéficiaires	Auszahlungen Versements 1 000 Fr.	Bezüger Bénéficiaires	Auszahlungen Versements 1 000 Fr.
Zürich .....	2 281	1 759	1 197	430	3 478	2 189
Bern .....	2 332	1 863	1 912	691	4 244	2 554
Luzern .....	648	508	800	298	1 448	806
Uri .....	81	62	140	54	221	116
Schwyz .....	239	185	298	113	537	298
Obwalden .....	79	63	75	26	154	89
Nidwalden .....	56	45	127	48	183	93
Glarus .....	98	80	83	30	181	110
Zug .....	124	99	165	59	289	158
Fribourg .....	392	309	650	245	1 042	554
Solothurn .....	405	320	403	144	808	464
Basel-Stadt .....	750	581	201	75	951	656
Basel-Landschaft ...	275	217	200	74	475	291
Schaffhausen .....	179	138	137	47	316	185
Appenzell A.Rh. ....	131	103	77	31	208	134
Appenzell I.Rh. ....	31	26	39	14	70	40
St. Gallen .....	802	635	805	293	1 607	928
Graubünden .....	478	381	446	165	924	546
Aargau .....	812	634	699	248	1 511	882
Thurgau .....	362	277	314	111	676	388
Ticino .....	741	586	382	140	1 123	726
Vaud .....	1 283	1 017	671	239	1 954	1 256
Valais .....	613	496	786	303	1 399	799
Neuchâtel .....	405	313	216	80	621	393
Genève .....	777	612	230	87	1 007	699
Schweiz – Suisse ....	14 374	11 309	11 053	4 045	25 427	15 354

**Ordentliche und außerordentliche Renten der AHV**  
**Rentes ordinaires et extraordinaires de l'AVS**  
**Altersrenten – Rentes de vieillesse**

Kantone Altersklassen Jahre  Cantons Classes d'âge Années	Einfache Altersrenten Rentes de vieillesse simples				Ehepaar-Altersrenten Rentes de vieillesse pour couples		Altersrenten im ganzen Rentes de vieillesse, en tout	
	Männer – Hommes		Frauen – Femmes		Bezüger Béné- ficiaires	Aus- zahlungen Versements 1 000 Fr.	Bezüger Béné- ficiaires	Aus- zahlungen Versements 1 000 Fr.
	Bezüger Béné- ficiaires	Aus- zahlungen Versements 1 000 Fr.	Bezüge- rinnen Béné- ficiaires	Aus- zahlungen Versements 1 000 Fr.				
<b>Nach Kantonen 1962 – Par cantons, en 1962</b>								
Zürich .....	18 493	25 122	55 515	66 039	24 950	63 867	98 958	155 028
Bern .....	21 534	26 739	47 218	54 580	25 029	60 014	93 781	141 333
Luzern .....	5 413	6 696	12 493	14 044	5 168	12 193	23 074	32 933
Uri .....	661	789	1 277	1 411	573	1 304	2 511	3 504
Schwyz .....	1 753	2 072	4 063	4 465	1 667	3 641	7 483	10 178
Obwalden .....	556	620	1 088	1 152	458	934	2 102	2 706
Nidwalden .....	441	521	852	917	387	866	1 680	2 304
Glarus .....	934	1 162	2 465	2 834	1 251	3 074	4 650	7 070
Zug .....	852	1 111	2 467	2 828	952	2 366	4 271	6 305
Fribourg .....	4 161	4 784	7 033	7 684	3 658	7 910	14 852	20 378
Solothurn .....	3 697	4 856	8 807	10 366	5 273	13 356	17 777	28 578
Basel-Stadt .....	4 269	6 064	15 415	18 569	5 867	15 395	25 551	40 028
Basel-Landschaft .....	2 572	3 308	6 466	7 482	3 589	8 984	12 627	19 774
Schaffhausen .....	1 430	1 939	3 742	4 356	1 933	4 856	7 105	11 151
Appenzell A. Rh. .....	1 781	2 091	3 803	4 260	1 905	4 266	7 489	10 617
Appenzell I. Rh. .....	426	459	886	934	375	790	1 687	2 183
St. Gallen .....	8 090	9 985	20 056	22 749	9 283	21 882	37 429	54 616
Graubünden .....	3 926	4 513	7 539	8 172	3 744	7 952	15 209	20 637
Aargau .....	6 659	8 453	16 759	19 194	8 849	21 678	32 267	49 325
Thurgau .....	3 728	4 675	9 121	10 341	4 573	10 792	17 422	25 808
Ticino .....	4 621	5 593	12 914	14 074	5 281	11 380	22 816	31 047
Vaud .....	9 800	12 112	26 132	29 494	12 539	29 382	48 471	70 988
Valais .....	3 906	4 428	7 468	8 000	3 556	7 261	14 930	19 689
Neuchâtel .....	3 072	4 032	9 685	11 480	4 468	11 082	17 225	26 594
Genève .....	5 117	6 946	17 072	20 346	7 066	17 720	29 255	45 012
Schweiz – Suisse	117 892	149 070	300 336	345 771	142 394	342 945	560 622	837 786
<b>Nach Altersklassen 1962 – Par classes d'âge, en 1962</b>								
63–64	.	.	38 852	39 696	. <sup>1)</sup>	.	38 852	39 696
65–69	42 339	60 789	83 414	109 234	57 179	153 879	182 932	323 902
70–74	27 562	38 515	67 488	81 970	45 310	117 086	140 360	237 571
75–79	22 475	25 086	54 669	59 164	27 032	52 126	104 176	136 376
80 u.m. – et plus	25 516	24 680	55 913	55 707	12 873	19 854	94 302	100 241
Total .....	117 892	149 070	300 336	345 771	142 394	342 945	560 622	837 786
<b>Nach Jahren seit 1948 – Par années, depuis 1948</b>								
1948/57	80 097	53 631	160 509	106 277	75 155	85 850	315 761	245 758
1958	115 134	106 250	272 211	234 516	121 847	198 097	509 192	538 863
1959	117 393	110 678	280 480	244 735	128 197	216 033	526 070	571 446
1960	116 129	112 663	284 795	253 767	128 547	229 879	529 471	596 309
1961 <sup>2)</sup>	101 812	141 429	263 906	323 027	121 125	309 796	486 843	774 252
1962	117 892	149 070	300 336	345 771	142 394	342 945	560 622	837 786

<sup>1)</sup> Nach Altersklassen der Ehemänner  
<sup>2)</sup> Für 1961, Summen verfügbarer Jahresrenten

<sup>1)</sup> Par classes d'âge des hommes  
<sup>2)</sup> Pour 1961, sommes des rentes annuelles notifiées

**Ordentliche und außerordentliche Renten der AHV**  
**Rentes ordinaires et extraordinaires de l'AVS**  
**Hinterlassenenleistungen - Prestations aux survivants**

Kantone Alterklassen Jahre  Cantons Classes d'âge Années	Witwenrenten Rentes de veuves		Waisenrenten Rentes d'orphelins		Hinterlassenenleistungen im ganzen Prestations aux survivants, en tout	
	Bezügerinnen Bénéficiaires	Auszahlungen Versements 1 000 Fr.	Bezüger Bénéficiaires	Auszahlungen Versements 1 000 Fr.	Bezüger Bénéficiaires	Auszahlungen Versements 1 000 Fr.
<b>Nach Kantonen 1962 - Par cantons, en 1962</b>						
Zürich .....	11 607	15 509	7 700	5 075	19 307	20 584
Bern .....	11 126	14 110	9 763	6 026	20 889	20 136
Luzern .....	3 311	4 055	3 869	2 294	7 180	6 349
Uri .....	345	404	534	298	879	702
Schwyz .....	1 048	1 237	1 229	691	2 277	1 928
Obwalden .....	273	283	381	202	654	485
Nidwalden .....	268	308	426	225	694	533
Glarus .....	452	572	420	258	872	830
Zug .....	588	729	658	390	1 246	1 119
Fribourg .....	1 984	2 322	2 709	1 489	4 693	3 811
Solothurn .....	2 322	3 077	2 142	1 359	4 464	4 436
Basel-Stadt .....	3 520	4 730	1 584	1 095	5 104	5 825
Basel-Landschaft .....	1 511	2 007	1 119	739	2 630	2 746
Schaffhausen .....	891	1 173	668	429	1 559	1 602
Appenzell A. Rh. ..	573	694	504	313	1 077	1 007
Appenzell I. Rh. ..	126	136	191	89	317	225
St. Gallen .....	3 792	4 744	4 362	2 651	8 154	7 395
Graubünden .....	1 763	1 974	1 960	1 085	3 723	3 059
Aargau .....	4 228	5 410	4 118	2 615	8 346	8 025
Thurgau .....	1 888	2 335	1 758	1 078	3 646	3 413
Ticino .....	3 174	3 712	2 100	1 213	5 274	4 925
Vaud .....	5 843	7 228	3 602	2 214	9 445	9 442
Valais .....	2 467	2 726	3 542	1 972	6 009	4 698
Neuchâtel .....	2 025	2 657	1 230	786	3 255	3 443
Genève .....	3 415	4 441	1 442	936	4 857	5 377
Schweiz - Suisse ..	68 540	86 573	58 011	35 522	126 551	122 095
<b>Nach Altersklassen 1962 - Par classes d'âge, en 1962</b>						
0-17	.	.	44 707	29 134	44 707	29 134
18-19	2	1	10 967	5 665	10 969	5 666
20-29	488	657	2 337	723	2 825	1 380
30-39	2 869	4 099	.	.	2 869	4 099
40-49	10 273	14 371	.	.	10 273	14 371
50-59	32 251	42 832	.	.	32 251	42 832
60-63	22 657	24 613	.	.	22 657	24 613
Total .....	68 540	86 573	58 011	35 522	126 551	122 095
<b>Nach Jahren seit 1948 - Par années, depuis 1948</b>						
1948/57	58 082	32 579	39 596	10 421	<sup>2)</sup> 97 929	<sup>2)</sup> 43 429
1958	69 408	61 936	55 784	24 157	<sup>2)</sup> 125 419	<sup>2)</sup> 86 957
1959	70 800	64 286	57 906	25 432	<sup>2)</sup> 128 904	<sup>2)</sup> 90 487
1960	69 205	65 679	57 403	26 034	<sup>2)</sup> 126 797	<sup>2)</sup> 92 424
1961 <sup>1)</sup>	61 124	82 514	48 347	33 035	109 471	115 549
1962	68 540	86 573	58 011	35 522	126 551	122 095

<sup>1)</sup> Für 1961, Summen verfügbarer Jahresrenten

<sup>2)</sup> Inbegriffen einmalige Witwenabfindungen

<sup>1)</sup> Pour 1961, sommes des rentes annuelles notifiées

<sup>2)</sup> Y compris allocations uniques de veuves

**Gesamtübersicht der AHV-Leistungen – Aperçu général des prestations de l'AVS**

Kantone Altersklassen Jahre	Ordentliche Renten Rentés ordinaires		Außerordentliche Renten Rentés extraordinaires		Total		Altersrenten Rentés de vieillesse		Hinterlassenenleistungen Prestations aux survivants	
	Bezüger Bénéficiaires	Auszahlungen Versements 1000 Fr.	Bezüger Bénéficiaires	Auszahlungen Versements 1000 Fr.	Bezüger Bénéficiaires	Auszahlungen Versements 1000 Fr.	Bezüger Bénéficiaires	Auszahlungen Versements 1000 Fr.	Bezüger Bénéficiaires	Auszahlungen Versements 1000 Fr.
<b>Nach Kantonen 1962 – Par cantons, en 1962</b>										
Zürich .....	88 770	146 774	29 495	28 838	118 265	175 612	98 958	155 028	19 307	20 584
Bern .....	84 979	132 676	29 691	28 793	114 670	161 469	93 781	141 333	20 889	20 136
Luzern .....	22 324	31 878	7 930	7 404	30 254	39 282	23 074	32 933	7 180	6 349
Uri .....	2 460	3 349	930	857	3 390	4 206	2 511	3 504	879	702
Schwyz .....	7 163	9 709	2 597	2 397	9 760	12 106	7 483	10 178	2 277	1 928
Obwalden .....	1 971	2 446	785	745	2 756	3 191	2 102	2 706	654	485
Nidwalden .....	1 750	2 288	624	549	2 374	2 837	1 680	2 304	694	533
Glarus .....	4 078	6 487	1 444	1 413	5 522	7 900	4 650	7 070	872	830
Zug .....	4 090	6 106	1 427	1 318	5 517	7 424	4 271	6 305	1 246	1 119
Fribourg .....	14 299	19 327	5 246	4 862	19 545	24 189	14 852	20 378	4 693	3 811
Solothurn .....	16 673	27 697	5 568	5 317	22 241	33 014	17 777	28 578	4 464	4 436
Basel-Stadt .....	22 374	37 637	8 281	8 216	30 655	45 853	25 551	40 028	5 104	5 825
Basel-Landschaft	11 193	18 584	4 064	3 936	15 257	22 520	12 627	19 774	2 630	2 746
Schaffhausen ...	6 509	10 705	2 155	2 048	8 664	12 753	7 105	11 151	1 559	1 602
Appenzell A. Rh. .	6 231	9 283	2 335	2 341	8 566	11 624	7 489	10 617	1 077	1 007
Appenzell I. Rh. .	1 593	2 025	411	383	2 004	2 408	1 687	2 183	317	225
St. Gallen .....	33 641	50 404	11 942	11 607	45 583	62 011	37 429	54 616	8 154	7 395
Graubünden .....	13 718	18 704	5 214	4 992	18 932	23 696	15 209	20 637	3 723	3 059
Aargau .....	30 438	47 717	10 175	9 633	40 613	57 350	32 267	49 325	4 346	8 025
Thurgau .....	15 849	24 174	5 219	5 047	21 068	29 221	17 422	25 808	3 646	3 413
Ticino .....	19 832	27 820	8 258	8 152	28 090	35 972	22 816	31 047	5 274	4 925
Vaud .....	41 219	63 886	16 697	16 544	57 916	80 430	48 471	70 988	9 445	9 442
Valais .....	15 368	19 291	5 571	5 096	20 939	24 387	14 930	19 689	6 009	4 698
Neuchâtel .....	14 764	24 366	5 176	5 671	20 480	30 037	17 225	26 594	3 255	3 443
Genève .....	25 202	41 481	8 910	8 908	34 112	50 389	29 255	45 012	4 857	5 377
Schweiz – Suisse .	506 488	784 814	180 685	175 067	687 173	959 881	560 622	837 786	126 551	122 095
<b>Nach Altersklassen 1962 – Par classes d'âge, en 1962</b>										
0–19	45 268	30 880	10 408	3 923	55 676	34 803	.	.	55 676	34 803
20–29	2 173	1 250	652	130	2 825	1 380	.	.	2 825	1 380
30–39	2 829	4 063	40	33	2 869	4 096	.	.	2 869	4 096
40–49	9 293	13 545	980	825	10 273	14 370	.	.	10 273	14 370
50–59	25 740	37 356	6 511	5 476	32 251	42 832	.	.	32 251	42 832
60–62	11 904	16 640	4 824	4 067	16 728	20 707	.	.	16 728	20 707
63–64	32 805	35 047	11 976	8 555	44 781	43 602	38 852	39 695	5 929	3 907
65–69	167 081	308 597	15 851	15 305	182 932	323 902	182 932	323 902	.	.
70–79	207 562	335 303	36 974	38 644	244 536	373 947	244 536	373 947	.	.
80 u.m. – et plus	1 833	2 133	92 469	98 109	94 302	100 242	94 302	100 242	.	.
Total .....	506 488	784 814	180 685	175 067	687 173	959 881	560 622	837 786	126 551	122 095
<b>Nach Jahren seit 1948 – Par années, depuis 1948</b>										
1948/57	<sup>2)</sup> 178 925	<sup>2)</sup> 152 676	252 658	151 779	413 690	289 187	315 761	245 758	<sup>3)</sup> 979 29	<sup>3)</sup> 434 29
1958	382 118	430 712	252 493	195 108	634 611	625 820	509 192	538 863	<sup>3)</sup> 125 419	<sup>3)</sup> 86 957
1959	420 757	482 420	234 217	179 513	654 974	661 933	526 070	571 446	<sup>3)</sup> 128 904	<sup>3)</sup> 90 487
1960	441 632	525 285	214 636	163 448	656 268	688 733	529 471	596 309	<sup>3)</sup> 126 797	<sup>3)</sup> 92 424
1961 <sup>1)</sup>	422 646	701 114	173 668	188 687	596 314	889 801	486 843	774 252	109 471	115 549
1962	506 488	784 814	180 685	175 067	687 173	959 881	560 622	837 786	126 551	122 095

<sup>1)</sup> Für 1961, Summen verfügbarer Jahresrenten  
<sup>2)</sup> Das Neuntel von 1949–1957  
<sup>3)</sup> Inbegriffen einmalige Witwenabfindungen

<sup>1)</sup> Pour 1961, sommes des rentes annuelles notifiées  
<sup>2)</sup> Le neuvième de 1949 à 1957  
<sup>3)</sup> Y compris allocations uniques de veuves



Ordentliche Renten der IV 1962 – Rentes ordinaires de l'AI, en 1962

Invalidenrenten – Rentes d'invalidité

Kantone Altersklassen	Einfache Invalidenrenten Rentes simples d'invalidité				Ehepaar-Invalidenrenten Rentes d'invalidité pour couples		Invalidenrenten im ganzen Rentes d'invalidité, en tout	
	Männer – Hommes		Frauen – Femmes		Bezüger Béné- ficiaires	Auszah- lungen Versements 1000 Fr.	Bezüger Béné- ficiaires	Auszah- lungen Versements 1000 Fr.
	Bezüger Béné- ficiaires	Auszah- lungen Versements 1000 Fr.	Bezüge- rinnen Béné- ficiaires	Auszah- lungen Versements 1000 Fr.				
Cantons Classes d'âge	Bezüger Béné- ficiaires	Auszah- lungen Versements 1000 Fr.	Bezüge- rinnen Béné- ficiaires	Auszah- lungen Versements 1000 Fr.	Bezüger Béné- ficiaires	Auszah- lungen Versements 1000 Fr.	Bezüger Béné- ficiaires	Auszah- lungen Versements 1000 Fr.
Nach Kantonen – Par cantons								
Zürich .....	3 547	4 409	3 188	3 432	932	2 294	7 667	10 135
Bern .....	5 639	6 257	4 225	4 305	991	2 300	10 855	12 862
Luzern .....	1 372	1 550	1 078	1 096	191	432	2 641	3 078
Uri .....	275	309	179	186	42	104	496	599
Schwyz .....	548	577	366	366	74	161	988	1 104
Obwalden .....	158	155	119	110	17	32	294	297
Nidwalden .....	123	133	73	76	9	22	205	231
Glarus .....	175	192	202	221	35	82	412	495
Zug .....	167	174	146	144	28	59	341	377
Fribourg .....	1 175	1 277	774	797	157	331	2 106	2 405
Solothurn .....	867	1 081	685	706	217	517	1 769	2 304
Basel-Stadt .....	1 051	1 467	995	1 119	397	1 020	2 443	3 606
Basel-Landschaft	619	774	363	392	163	391	1 145	1 557
Schaffhausen ...	305	366	280	299	88	218	673	883
Appenzell A. Rh. .	305	342	280	292	29	64	614	698
Appenzell I. Rh. .	165	154	150	137	19	39	334	330
St. Gallen .....	1 761	1 985	1 429	1 431	252	540	3 442	3 956
Graubünden .....	1 062	1 146	745	761	150	314	1 957	2 221
Aargau .....	1 450	1 706	1 208	1 253	319	727	2 977	3 686
Thurgau .....	847	947	683	684	148	346	1 678	1 977
Ticino .....	1 685	2 159	1 053	1 082	368	845	3 106	4 086
Vaud .....	2 648	3 222	1 733	1 808	776	1 824	5 157	6 854
Valais .....	1 831	1 958	877	816	325	623	3 033	3 397
Neuchâtel .....	631	818	472	535	134	325	1 237	1 678
Genève .....	907	1 199	756	862	290	697	1 953	2 758
Schweiz – Suisse .	29 313	34 357	22 059	22 910	6 151	14 307	57 523	71 574
Nach Altersklassen – Par classes d'âge								
18–19	2	1	—	—	—	—	2	1
20–29	1 536	1 763	1 414	1 539	1	1	2 951	3 303
30–39	2 835	3 141	2 646	2 729	8	16	5 489	5 886
40–49	5 205	5 780	4 861	4 905	69	140	10 135	10 825
50–59	10 588	12 611	8 648	9 227	901	2 016	20 137	23 854
60–65	9 147	11 061	4 490	4 510	5 172	12 134	18 809	27 705
Total .....	29 313	34 357	22 059	22 910	6 151	14 307	57 523	71 574

Ordentliche Renten der IV 1962 – Rentes ordinaires de l'AI, en 1962

Zusatzrenten – Rentes complémentaires

Kantone Altersklassen	Zusatzrenten für Ehefrauen Rentes complémentaires pour épouses		Einfache Kinderrenten Rentes simples pour enfants		Doppel-Kinderrenten Rentes doubles pour enfants		Zusatzrenten im ganzen Rentes complémentaires, en tout	
	Bezüge- rinnen Béné- ficiaires	Auszah- lungen Versements 1 000 Fr.	Bezüger Béné- ficiaires	Auszah- lungen Versements 1 000 Fr.	Bezüger Béné- ficiaires	Auszah- lungen Versements 1 000 Fr.	Bezüger Béné- ficiaires	Auszah- lungen Versements 1 000 Fr.
Nach Kantonen - Par cantons								
Zürich . . . . .	1 476	875	1 333	665	90	73	2 899	1 613
Bern . . . . .	2 131	1 038	2 828	1 200	141	94	5 100	2 332
Luzern . . . . .	480	262	787	372	70	41	1 337	675
Uri . . . . .	97	53	169	71	8	3	274	127
Schwyz . . . . .	222	105	415	172	12	7	649	284
Obwalden . . . . .	59	26	138	54	2	1	199	81
Nidwalden . . . . .	57	26	109	48	11	9	177	83
Glarus . . . . .	58	29	93	45	4	3	155	77
Zug . . . . .	72	35	140	63	9	8	221	106
Fribourg . . . . .	376	182	697	294	44	31	1 117	507
Solothurn . . . . .	396	229	567	282	38	30	1 001	541
Basel-Stadt . . . . .	550	352	320	161	21	16	891	529
Basel-Landschaft . . . . .	303	178	324	163	21	17	648	358
Schaffhausen . . . . .	134	77	123	70	8	7	265	154
Appenzell A. Rh. . . . .	70	37	114	49	3	2	187	88
Appenzell I. Rh. . . . .	50	20	139	50	4	2	193	72
St. Gallen . . . . .	614	329	1 004	470	16	10	1 634	809
Graubünden . . . . .	379	181	628	267	31	21	1 038	469
Aargau . . . . .	551	313	749	354	50	38	1 350	705
Thurgau . . . . .	286	146	352	157	22	14	660	317
Ticino . . . . .	998	580	787	387	59	41	1 844	1 008
Vaud . . . . .	1 365	748	1 128	540	87	58	2 580	1 346
Valais . . . . .	958	435	1 953	824	140	86	3 051	1 345
Neuchâtel . . . . .	276	166	247	127	17	15	540	308
Genève . . . . .	497	292	382	199	22	19	901	510
Schweiz – Suisse . . . . .	12 455	6 714	15 526	7 084	930	646	28 911	14 444
Nach Altersklassen - Par classes d'âge								
0-19	2	1	15 216	6 994	896	634	16 114	7 629
20-29	174	81	310	90	34	12	518	183
30-39	1 040	517	.	.	.	.	1 040	517
40-49	2 953	1 518	.	.	.	.	2 953	1 518
50-59	7 523	4 335	.	.	.	.	7 523	4 335
60-63	763	262	.	.	.	.	763	262
Total . . . . .	12 455	6 714	15 526	7 084	930	646	28 911	14 444

Außerordentliche Renten der IV 1962 – Rentes extraordinaires de l'AI, en 1962

Invalidenrenten – Rentes d'invalidité

Kantone Altersklassen  Cantons Classes d'âge	Einfache Invalidenrenten Rentes simples d'invalidité				Ehepaar-Invalidenrenten		Invalidenrenten im ganzen Rentes d'invalidité en tout	
	Männer - Hommes		Frauen - Femmes		Rentes d'invalidité pour couples		Bezüger Béné- ficiaires	Auszah- lungen Versements 1 000 Fr.
	Bezüger Béné- ficiaires	Auszah- lungen Versements 1 000 Fr.	Bezüge- rinnen Béné- ficiaires	Auszah- lungen Versements 1 000 Fr.	Bezüger Béné- ficiaires	Auszah- lungen Versements 1 000 Fr.		
Nach Kantonen – Par cantons								
Zürich .....	297	285	805	745	10	15	1 112	1 045
Bern .....	420	401	1 110	958	19	29	1 549	1 388
Luzern .....	210	196	341	315	5	8	556	519
Uri .....	16	15	41	39	1	2	58	56
Schwyz .....	70	67	111	102	4	7	185	176
Obwalden .....	20	18	54	48	1	2	75	68
Nidwalden .....	21	21	35	33	2	2	58	56
Glarus .....	3	3	42	39	—	—	45	42
Zug .....	11	10	61	50	—	—	72	60
Fribourg .....	245	260	371	344	17	25	633	629
Solothurn .....	90	87	234	222	1	1	325	310
Basel-Stadt .....	98	97	289	262	5	7	392	366
Basel-Landschaft	77	68	143	127	3	5	223	200
Schaffhausen ....	24	23	69	63	—	—	93	86
Appenzell A. Rh. .	35	37	63	59	—	—	98	96
Appenzell I. Rh. .	16	14	24	23	1	1	41	38
St. Gallen .....	222	207	392	359	10	15	624	581
Graubünden .....	135	130	261	232	3	5	399	367
Aargau .....	162	158	361	327	5	8	528	493
Thurgau .....	93	89	193	179	3	5	289	273
Ticino .....	215	215	379	338	14	23	608	576
Vaud .....	290	272	675	585	29	45	994	902
Valais .....	251	224	553	443	13	14	817	681
Neuchâtel .....	83	81	166	156	5	7	254	244
Genève .....	133	130	309	300	8	13	450	443
Schweiz – Suisse .	3 237	3 108	7 082	6 348	159	239	10 478	9 695
Nach Altersklassen – Par classes d'âge								
18–19	1	1	2	1	—	—	3	2
20–29	588	562	678	652	—	—	1 266	1 214
30–39	415	411	752	700	1	2	1 168	1 113
40–49	573	579	1 654	1 477	7	9	2 234	2 065
50–59	921	889	2 830	2 553	43	70	3 794	3 512
60–65	739	666	1 166	965	108	158	2 013	1 789
Total .....	3 237	3 108	7 082	6 348	159	239	10 478	9 695

Außerordentliche Renten der IV 1962 – Rentes extraordinaires de l'AI, en 1962

Zusatzrenten – Rentes complémentaires

Kantone Altersklassen	Zusatzrenten für Ehefrauen Rentes complémentaires pour épouses		Einfache Kinderrenten Rentes simples pour enfants		Doppel-Kinderrenten Rentes doubles pour enfants		Zusatzrenten im ganzen Rentes complémentaires en tout	
	Bezüge- rinnen Béné- ficiaires	Auszah- lungen Versements 1 000 Fr.	Bezüger Béné- ficiaires	Auszah- lungen Versements 1 000 Fr.	Bezüger Béné- ficiaires	Auszah- lungen Versements 1 000 Fr.	Bezüger Béné- ficiaires	Auszah- lungen Versements 1 000 Fr.
Nach Kantonen – Par cantons								
Zürich .....	33	11	304	102	9	5	346	118
Bern .....	31	10	710	200	9	5	750	215
Luzern .....	20	8	320	101	1	1	341	110
Uri .....	3	1	37	13	—	—	40	14
Schwyz .....	5	2	96	29	1	0	102	31
Obwalden .....	2	1	43	14	—	—	45	15
Nidwalden .....	3	1	28	11	2	1	33	13
Glarus .....	1	0	28	10	—	—	29	10
Zug .....	1	0	55	14	—	—	56	14
Fribourg .....	24	9	212	69	3	2	239	80
Solothurn .....	7	2	153	50	4	2	164	54
Basel-Stadt .....	12	4	61	20	3	2	76	26
Basel-Landschaft	15	5	84	25	—	—	99	30
Schaffhausen ...	1	0	35	11	1	1	37	12
Appenzell A. Rh. .	3	1	23	8	—	—	26	9
Appenzell I. Rh. .	1	0	26	11	4	2	31	13
St. Gallen .....	26	9	203	67	6	3	235	79
Graubünden .....	19	6	212	64	1	1	232	71
Aargau .....	14	5	196	59	4	2	214	66
Thurgau .....	11	3	85	28	1	1	97	32
Ticino .....	38	15	165	52	13	7	216	74
Vaud .....	44	16	270	86	8	4	322	106
Valais .....	40	12	522	147	9	4	571	163
Neuchâtel .....	2	1	64	21	1	1	67	23
Genève .....	26	11	75	27	10	6	111	44
Schweiz – Suisse .	382	133	4 007	1 239	90	50	4 479	1 422
Nach Altersklassen – Par classes d'âge								
0–19	—	—	3 925	1 225	86	48	4 011	1 273
20–29	9	2	82	14	4	2	95	18
30–39	37	11	.	.	.	.	37	11
40–49	113	41	.	.	.	.	113	41
50–59	209	76	.	.	.	.	209	76
60–63	14	3	.	.	.	.	14	3
Total .....	382	133	4 007	1 239	90	50	4 479	1 422

**Ordentliche und außerordentliche Renten der IV 1962**  
**Rentes ordinaires et rentes extraordinaires de l'AI, en 1962**

**Invalidenrenten – Rentes d'invalidité**

Kantone Altersklassen	Einfache Invalidenrenten Rentes simples d'invalidité				Ehepaar-Invalidenrenten Rentes d'invalidité pour couples		Invalidenrenten im ganzen Rentes d'invalidité, en tout	
	Männer – Hommes		Frauen – Femmes		Bezüger Béné- ficiaires	Auszah- lungen Versements 1000 Fr.	Bezüger Béné- ficiaires	Auszah- lungen Versements 1000 Fr.
	Bezüger Béné- ficiaires	Auszah- lungen Versements 1000 Fr.	Bezüge- rinnen Bénéficiaires	Auszah- lungen Versements 1 000 Fr.				
<b>Nach Kantonen - Par cantons</b>								
Zürich . . . . .	3 844	4 695	3 993	4 176	942	2 309	8 779	11 180
Bern . . . . .	6 059	6 658	5 335	5 263	1 010	2 329	12 404	14 250
Luzern . . . . .	1 582	1 746	1 419	1 411	196	440	3 197	3 597
Uri . . . . .	291	324	220	225	43	106	554	655
Schwyz . . . . .	618	644	477	467	78	168	1 173	1 279
Obwalden . . . . .	178	173	173	159	18	34	369	366
Nidwalden . . . . .	144	154	108	109	11	24	263	287
Glarus . . . . .	178	195	244	259	35	82	457	536
Zug . . . . .	178	183	207	195	28	59	413	437
Fribourg . . . . .	1 420	1 537	1 145	1 140	174	356	2 739	3 033
Solothurn . . . . .	957	1 168	919	928	218	518	2 094	2 614
Basel-Stadt . . . . .	1 149	1 564	1 284	1 381	402	1 027	2 835	3 972
Basel-Land . . . . .	696	843	506	518	166	396	1 368	1 757
Schaffhausen . . . . .	329	388	349	362	88	218	766	968
Appenzell A. Rh. . . . .	340	379	343	352	29	64	712	795
Appenzell I. Rh. . . . .	181	168	174	160	20	40	375	368
St. Gallen . . . . .	1 983	2 191	1 821	1 791	262	555	4 066	4 537
Graubünden . . . . .	1 197	1 276	1 006	993	153	319	2 356	2 588
Aargau . . . . .	1 612	1 864	1 569	1 580	324	735	3 505	4 179
Thurgau . . . . .	940	1 036	876	863	151	351	1 967	2 250
Ticino . . . . .	1 900	2 374	1 432	1 421	382	868	3 714	4 663
Vaud . . . . .	2 938	3 494	2 408	2 393	805	1 869	6 151	7 756
Valais . . . . .	2 082	2 182	1 430	1 259	338	637	3 850	4 078
Neuchâtel . . . . .	714	899	638	691	139	332	1 491	1 922
Genève . . . . .	1 040	1 330	1 065	1 162	298	710	2 403	3 202
Schweiz – Suisse	32 550	37 465	29 141	29 258	6 310	14 546	68 001	81 269
<b>Nach Altersklassen - Par classes d'âge</b>								
18–19	3	3	2	1	—	—	5	4
20–29	2 124	2 325	2 092	2 190	1	2	4 217	4 517
30–39	3 250	3 552	3 398	3 430	9	17	6 657	6 999
40–49	5 778	6 359	6 515	6 382	76	149	12 369	12 890
50–59	11 509	13 499	11 478	11 780	944	2 087	23 931	27 366
60–65	9 886	11 727	5 656	5 475	5 280	12 291	20 822	29 493
Total . . . . .	32 550	37 465	29 141	29 258	6 310	14 546	68 001	81 269

Ordentliche und außerordentliche Renten der IV 1962  
Rentes ordinaires et rentes extraordinaires de l'AI, en 1962

Zusatzrenten – Rentes complémentaires

Kantone Altersklassen	Zusatzrenten für Ehefrauen Rentes complémentaires pour épouses		Einfache Kinderrenten Rentes simples pour enfants		Doppel-Kinderrenten Rentes doubles pour enfants		Zusatzrenten im ganzen Rentes complémentaires en tout	
	Bezüge- rinnen Bénéficiaires	Auszahl- ungen Versements 1 000 Fr.	Bezüger Bénéficiaires	Auszahl- ungen Versements 1 000 Fr.	Bezüger Bénéficiaires	Auszahl- ungen Versements 1 000 Fr.	Bezüger Bénéficiaires	Auszahl- ungen Versements 1 000 Fr.
Nach Kantonen - Par cantons								
Zürich .....	1 509	886	1 637	767	99	78	3 245	1 731
Bern .....	2 162	1 048	3 538	1 400	150	99	5 850	2 547
Luzern .....	500	270	1 107	473	71	42	1 678	785
Uri .....	100	54	206	84	8	3	314	141
Schwyz .....	227	107	511	202	13	7	751	316
Obwalden .....	61	26	181	68	2	1	244	95
Nidwalden .....	60	27	137	59	13	10	210	96
Glarus .....	59	29	121	55	4	4	184	88
Zug .....	73	35	195	77	9	8	277	120
Fribourg .....	400	191	909	364	47	33	1 356	588
Solothurn .....	403	231	720	332	42	32	1 165	595
Basel-Stadt .....	562	356	381	181	24	18	967	555
Basel-Landschaft .	318	183	408	188	21	17	747	388
Schaffhausen .....	135	78	158	81	9	8	302	167
Appenzell A. Rh. ...	73	38	137	56	3	2	213	96
Appenzell I. Rh. ...	51	20	165	61	8	4	224	85
St. Gallen .....	640	338	1 207	537	22	13	1 869	888
Graubünden .....	398	187	840	331	32	22	1 270	540
Aargau .....	565	318	945	413	54	40	1 564	771
Thurgau .....	297	149	437	185	23	15	757	349
Ticino .....	1 036	594	952	439	72	48	2 060	1 081
Vaud .....	1 409	764	1 398	626	95	62	2 902	1 452
Valais .....	998	448	2 475	971	149	89	3 622	1 508
Neuchâtel .....	278	167	311	148	18	16	607	331
Genève .....	523	303	457	225	32	25	1 012	553
Schweiz – Suisse ..	12 837	6 847	19 533	8 323	1 020	696	33 390	15 866
Nach Altersklassen - Par classes d'âge								
0-19	2	1	19 141	8 219	982	682	20 125	8 902
20-29	183	83	392	104	38	14	613	201
30-39	1 077	528	.	.	.	.	1 077	528
40-49	3 066	1 559	.	.	.	.	3 066	1 559
50-59	7 732	4 411	.	.	.	.	7 732	4 411
60-63	777	265	.	.	.	.	777	265
Total .....	12 837	6 847	19 533	8 323	1 020	696	33 390	15 866

Gesamtübersicht der IV-Leistungen 1962

Aperçu général des prestations de l'AI, en 1962

Kantone Altersklassen	Ordentliche Renten Rentés ordinaires		Außerordentliche Renten Rentés extraordinaires		Total		Invalidenrenten Rentés d'invalidité		Zusatzrenten Rentés complémentaires	
	Bezüger Bénéficiaires	Auszahlungen Versements 1000 Fr.	Bezüger Bénéficiaires	Auszahlungen Versements 1000 Fr.	Bezüger Bénéficiaires	Auszahlungen Versements 1000 Fr.	Bezüger Bénéficiaires	Auszahlungen Versements 1000 Fr.	Bezüger Bénéficiaires	Auszahlungen Versements 1000 Fr.
Nach Kantonen – Par cantons										
Zürich .....	10 566	11 748	1 458	1 163	12 024	12 911	8 779	11 180	3 245	1 731
Bern .....	15 955	15 194	2 299	1 603	18 254	16 797	12 404	14 250	5 850	2 547
Luzern .....	3 978	3 753	897	629	4 875	4 382	3 197	3 597	1 678	785
Uri .....	770	726	98	70	868	796	554	655	314	141
Schwyz .....	1 637	1 388	287	207	1 924	1 595	1 173	1 279	751	316
Obwalden .....	493	378	120	83	613	461	369	366	244	95
Nidwalden .....	382	314	91	69	473	383	263	287	210	96
Glarus .....	567	572	74	52	641	624	457	536	184	88
Zug .....	562	483	128	74	690	557	413	437	277	120
Fribourg .....	3 223	2 912	872	709	4 095	3 621	2 739	3 033	1 356	588
Solothurn .....	2 770	2 845	489	364	3 259	3 209	2 094	2 614	1 165	595
Basel-Stadt .....	3 334	4 135	468	392	3 802	4 527	2 835	3 972	967	555
Basel-Landschaft.	1 793	1 915	322	230	2 115	2 145	1 368	1 757	747	388
Schaffhausen ...	938	1 037	130	98	1 068	1 135	766	968	302	167
Appenzell A. R. ...	801	786	124	105	925	891	712	795	213	96
Appenzell I. Rh. ...	527	402	72	51	599	453	375	368	224	85
St. Gallen .....	5 076	4 765	859	660	5 935	5 425	4 066	4 537	1 869	888
Graubünden .....	2 995	2 690	631	438	3 626	3 128	2 356	2 588	1 270	540
Aargau .....	4 327	4 391	742	559	5 069	4 950	3 505	4 179	1 564	771
Thurgau .....	2 338	2 294	386	305	2 724	2 599	1 967	2 250	757	349
Ticino .....	4 950	5 094	824	650	5 774	5 744	3 714	4 663	2 060	1 081
Vaud .....	7 737	8 200	1 316	1 008	9 053	9 208	6 151	7 756	2 902	1 452
Valais .....	6 084	4 742	1 388	844	7 472	5 586	3 850	4 078	3 622	1 508
Neuchâtel .....	1 777	1 986	321	267	2 098	2 253	1 491	1 922	607	331
Genève .....	2 854	3 268	561	487	3 415	3 755	2 403	3 202	1 012	553
Schweiz – Suisse.	86 434	86 018	14 957	11 117	101 391	97 135	68 001	81 269	33 390	15 866
Nach Altersklassen – Par classes d'âge										
0–19	16 116	7 631	4 014	1 275	20 130	8 906	5	4	20 125	8 902
20–29	3 469	3 487	1 361	1 231	4 830	4 718	4 217	4 517	613	201
30–39	6 529	6 402	1 205	1 125	7 734	7 527	6 657	6 999	1 077	528
40–49	13 088	12 343	2 347	2 106	15 435	14 449	12 369	12 890	3 066	1 559
50–59	27 660	28 189	4 003	3 588	31 663	31 777	23 931	27 366	7 732	4 411
60–65	19 572	27 966	2 027	1 792	21 599	29 758	20 822	29 493	777	265
Total .....	86 434	86 018	14 957	11 117	101 391	97 135	68 001	81 269	33 390	15 866

# Erwerbsausfallentschädigungen an Wehrpflichtige (Erwerbersersatzordnung)\*) seit 1940 Allocations aux militaires pour perte de gain\*), depuis 1940

In 1000 Franken — En 1000 francs

Jahre Années	Einnahmen — Recettes				Ausgaben — Dépenses					Bestand der Fonds am Jahresende Etat des fonds en fin d'année
	Beiträge Contributions		Zinsen Intérêts	Total	Entschädigungen an Wehrmänner Allocations aux militaires	Beihilfen an Landwirtschaft <sup>1)</sup> Aide à l'agriculture <sup>1)</sup>	Kosten für den Vollzug Frais d'exécution	Abschreibungen <sup>2)</sup> Amortissements <sup>2)</sup>	Total	
	Wirtschaft Economie privée	Öffentl. Hand Pouvoirs publics								
1940	114 088	115 899	—	229 987	170 291	—	—	—	170 291	59 696
1944	240 313	173 927	6 827	421 067	320 003	1 079	6 048	37 771	364 901	415 961
1945	276 095	102 079	7 883	38 6057	170 144	6 145	6 173	39 408	221 870	578 868
1946	316 154	49 077	10 865	376 096	15 989	7 473	5 134	112 135	140 731	812 954
1947	362 894	50 920	4 673	418 487	20 217	9 213	5 473	117 184	152 087	1 079 033
1948	57 327	2 313	10 061	<sup>3)</sup> 71 581	30 991	9 407	351	359	41 108	334 798
1949	2 803	2 736	9 639	15 178	36 151	10 430	1 486	162	48 229	301 677
1950	2 012	2 706	8 658	13 376	36 271	10 224	657	117	47 269	267 784
1951	2 113	2 723	7 542	12 378	34 169	10 261	2 266	22	46 718	236 352
1952	2 132	2 663	6 433	11 228	56 420	10 208	1 266	19	67 913	<sup>4)</sup> 419 773

<sup>1)</sup> An landwirtschaftliche Arbeitnehmer und Gebirgsbauern  
<sup>2)</sup> 1943 bis 1947 noch andere Ausgaben inbegriffen (Siehe Jahrbuch 1947, Seite 466)  
<sup>3)</sup> Inbegriffen 1,88 Millionen Franken Rückstellungen  
<sup>4)</sup> Inbegriffen Übertrag von 234,5 Millionen Franken aus den Rückstellungen gemäß Art. 27 der Erwerbersersatzordnung vom 25. 9. 1952  
<sup>1)</sup> Aux ouvriers agricoles et aux paysans de la montagne  
<sup>2)</sup> De 1943 à 1947, y compris encore d'autres dépenses (voir l'annuaire de 1947, page 466)  
<sup>3)</sup> Y compris 1,88 million de francs de réserves  
<sup>4)</sup> Y compris 234,5 millions de francs d'apports versés en vertu de l'art. 27 de la loi fédérale sur les allocations aux militaires du 25. 9. 1952

Jahre Années  1)	Einnahmen Recettes			Ausgaben Dépenses				Rückstellung bzw. Ausgleichsfonds <sup>2)</sup> Réserve, resp. Fonds de compensation <sup>2)</sup>	
	Bei- träge Cotis- ations	Ertrag des Ausgleichs- fonds Produit du fonds de compensation	Total	Entschädigungen an Wehrmänner Allocations aux militaires	Verwaltungskosten Frais d'administration		Total	Einnahmen- überschuß Excédent de recettes	Stand am Jahresende Etat en fin d'année
					Vergütungen an die Ausgleichskassen Indemnités aux caisses de compensation	der Zentralen Ausgleichsstelle de la Centrale de compensation			
1953	13	<sup>3)</sup> 12 593	12 606	41 665	—	795	42 460	- 29 854	389 919
1954	—	<sup>4)</sup> —	—	48 486	—	1 192	49 678	- 49 678	340 241
1955	—	—	—	46 993	873	230	48 096	- 48 096	292 145
1956	—	—	<sup>5)</sup> 27	49 294	1 083	321	50 698	- 50 671	241 474
1957	—	—	<sup>5)</sup> 25	44 540	996	213	45 749	- 45 724	195 750
1958	—	—	<sup>5)</sup> 26	52 634	983	206	53 823	- 53 797	141 953
1959	—	—	<sup>5)</sup> 41	52 718	907	198	53 823	- 53 782	88 171
1960	74 959	2 783	77 742	63 591	—	286	63 877	13 865	102 036
1961	88 734	3 289	92 023	71 529	—	286	71 815	20 208	122 244
1962	99 870	3 963	103 833	84 917	—	138	85 055	18 778	141 022
1963	111 489	4 849	116 338	88 276	—	202	88 478	27 860	168 882
1964	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1965	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Ab 1960 gemäß Bundesgesetz betreffend die Änderung des Bundesgesetzes über die Erwerbsausfallentschädigungen an Wehrpflichtige vom 6. März 1959  
<sup>2)</sup> Ab 1960 selbständiger Ausgleichsfonds der Erwerbersersatzordnung  
<sup>3)</sup> 3% der Rückstellung von 419 772 631 Franken  
<sup>4)</sup> Nach Bundesgesetz über besondere Sparmaßnahmen vom 23. 12. 1953 wird die Rückstellung ab 1. 1. 1954 nicht mehr verzinst  
<sup>5)</sup> Rückerstattung von besonderen Entschädigungen  
<sup>1)</sup> A partir de 1960, selon la loi fédérale du 6 mars 1959 modifiant la loi sur les allocations aux militaires pour perte de gain  
<sup>2)</sup> A partir de 1960, fonds de compensation du régime des allocations aux militaires, de caractère indépendant  
<sup>3)</sup> 3% de la réserve de 419 772 631 francs  
<sup>4)</sup> Selon la loi fédérale du 23. 12. 1953 instituant des mesures spéciales propres à réduire les dépenses de la confédération, la réserve ne produit plus d'intérêts à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1954  
<sup>5)</sup> Remboursement d'allocations spéciales

\* Bis 1952 Lohn- und Verdienstersatzordnung

\* Jusqu'en 1952 Régime des allocations pour perte de salaire et de gain



Pensions- und Hilfskasse für das Personal der schweizerischen Bundesbahnen seit 1935\*)  
Betriebsrechnung in 1000 Franken

Jahre	Einnahmen - Recettes						Ausgaben -	
	Beiträge - Cotisations			Zinsen Intérêts	Übrige Autres	Total	Renten -	
	Personal Personnel	Bundes- bahnen Chemins de fer fédéraux	Total				Invalide, Zurück- getretene Invalides, retraités	Witwen, Waisen Veuves, orphelins
1935	9 034	33 014	42 048	13 929	78	56 055	38 203	10 721
1940	8 456	36 915	45 371	12 453	71	57 895	39 343	12 351
1945	10 838	37 821	48 659	13 349	185	62 193	40 636	14 177
1950	15 714	59 594	75 308	16 643	633	92 584	45 523	15 413
1953	19 340	42 360	61 700	18 089	216	80 005	49 874	16 738
1954	23 057	55 149	78 206	18 616	250	97 072	51 127	17 169
1955	20 940	52 406	73 346	19 577	216	93 139	52 450	17 366
1956	32 863	74 091	106 954	20 407	283	127 644	53 302	17 614
1957	24 269	65 047	89 316	22 004	443	111 763	61 742	22 630
1958	24 584	65 111	89 695	23 080	332	113 107	61 908	22 840
1959	32 753	93 271	126 024	24 044	327	150 395	67 676	25 386
1960	35 210	89 425	124 635	26 150	447	151 232	68 976	27 064
1961	28 013	78 812	106 825	27 856	524	135 205	65 898	27 488
1962	31 745	120 303	152 048	29 138	542	181 728	68 167	29 484
1963	39 939	132 420	172 359	31 715	510	204 584	72 339	31 194

1) Einbau von Teuerungszulagen in die Renten

Bilanz in 1000 Franken - Bilan, en 1000 francs

Jahre Années	Aktiven - Actif				Bilanz- summe Total du bilan	Passiven - Passif				
	Wert- schriften, Hypo- thek- darlehen <sup>1)</sup> Titres, prêts hypo- thécaires <sup>2)</sup>	Cuthaben bei den Bundes- bahnen Créances auprès des Chemins de fer fédéraux	Übrige Autres	Fehlbetrag Déficit technique		Deckungskapital Réserve mathématique			Kapital der Ein- legerkasse Capital de la caisse de pré- voyance	Kapital der Hilfs- kasse Capital de la caisse de secours
						Ver- sicherte <sup>3)</sup> Assurés <sup>3)</sup>	Renten- bezügler Bénéfi- ciaires de rentes	Total		
1935	341 478	6 434	6	377 079	724 997	265 481	457 763	723 244	1 330	423
1940	370 135	4 725	17	392 513	767 390	301 002	463 417	764 419	2 439	532
1945	386 562	12 114	74	555 542	954 292	442 576	509 953	952 529	278	1 485
1950	471 508	31 831	70	<sup>3)</sup> 529 924	1 033 333	496 451	532 265	1 028 716	2 309	2 308
1953	517 881	30 033	70	<sup>3)</sup> 544 653	1 092 637	500 207	585 621	1 085 828	4 213	2 596
1954	521 665	53 143	67	<sup>3)</sup> 533 412	1 108 287	507 103	593 495	1 100 598	5 035	2 654
1955	563 883	32 165	66	521 380	1 117 494	510 726	598 290	1 109 016	5 749	2 729
1956	589 741	60 631	187	508 182	1 158 741	548 161	600 358	1 148 519	7 447	2 775
1957	601 785	73 195	294	<sup>3)</sup> 599 877	1 275 151	581 469	682 839	1 264 308	8 007	2 836
1958	619 187	81 084	704	<sup>3)</sup> 579 076	1 280 051	590 730	677 606	1 268 336	8 825	2 890
1959	662 299	92 524	716	<sup>3)</sup> 665 973	1 421 512	660 423	747 882	1 408 305	10 262	2 945
1960	768 222	37 904	894	<sup>3)</sup> 657 553	1 464 573	670 551	778 608	1 449 159	12 429	2 985
1961	776 636	66 106	1 027	<sup>3)</sup> 634 431	1 478 200	682 046	779 893	1 461 939	13 095	3 166
1962	791 594	129 700	1 025	<sup>3)</sup> 682 071	1 604 390	760 571	825 262	1 585 833	15 184	3 373
1963	797 850	219 027	1 014	<sup>3)</sup> 645 834	1 663 725	731 563	911 698	1 643 261	16 790	3 674

1) Ab 1961 inbegriffen Immobilien

2) Inbegriffen Kapital der Stabilisierungsfonds

3) Inbegriffen abzutragende Mehrbelastung zufolge Neuordnung

1) Dès 1961, y compris des immeubles

2) Y compris le capital des fonds de stabilisation

3) Y compris l'augmentation de la réserve mathématique à amortir en vertu de la nouvelle réglementation

\*) Inbegriffen Einlegerkasse und Stabilisierungsfonds

Caisse de pensions et de secours du personnel des chemins de fer fédéraux, depuis 1935\*)  
Compte d'exploitation, en 1000 francs

Dépenses						Einnahmen- überschuß Excédent des recettes	Teuerungszu- lagen der SBB an Rentenbezüger Allocations de renchérisse- ment versées par les CFF aux bénéficiaires de rentes	Années
Renten		Andere Kassen- leistungen	Rück- stattungen	Übrige	Total			
Übrige Autres	Total	Autres prestations de la caisse	Rembour- sements	Autres	Total			
237	49 161	645	374	109	50 289	5 766	.	1935
257	51 951	567	306	24	52 848	5 047	.	1940
320	55 133	83	657	55	55 928	6 265	11 343	1945
311	61 247	324	1 737	156	63 464	29 120	21 965	1950
360	66 972	167	852	140	68 131	11 874	1) 21 740	1953
368	68 664	240	1 089	188	70 181	26 891	21 441	1954
380	70 196	157	1 328	219	71 900	21 239	21 346	1955
376	71 292	172	1 523	212	73 199	54 445	19 177	1956
521	84 893	121	1 785	249	87 048	24 715	1) 8 224	1957
548	85 296	189	1 663	258	87 406	25 701	11 028	1958
596	93 658	316	1 538	319	95 831	54 564	1) 3 636	1959
621	96 661	284	2 463	343	99 751	51 481	3 633	1960
654	94 040	424	3 711	281	98 456	36 749	5 731	1961
699	98 350	296	4 213	319	103 178	78 550	5 000	1962
696	104 229	391	4 126	266	109 012	95 572	8 989	1963

1) Allocations de renchérissement incorporées aux rentes

Bestände - Effectifs

Jahre Années	Versicherte - Assurés			Rentenbezüger - Bénéficiaires de rentes					Einleger Déposants	Anrechenbare Jahresver- dienste der Versicherten 1000 Fr.  Gains annuels considérés pour les assurés 1000 Fr.
	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total	Invalide, Zurück- getretene  Invalides, retraités	Witwen Veuves	Waisen Orphelins	Übrige Autres	Total		
1935	27 498	761	28 259	11 378	6 466	1 443	401	19 688	570	146 079
1940	24 446	634	25 080	11 432	7 283	990	441	20 146	1 971	129 899
1945	29 183	747	29 930	11 715	8 135	735	504	21 089	284	141 462
1950	32 593	840	33 433	12 487	8 635	480	491	22 093	1 183	195 033
1953	33 241	879	34 120	12 681	9 016	524	516	22 737	1 242	224 415
1954	33 395	861	34 256	12 754	9 107	596	542	22 999	1 230	231 520
1955	33 605	838	34 443	12 788	9 126	595	537	23 046	1 214	236 671
1956	33 950	877	34 827	12 735	9 160	574	532	23 001	1 252	259 209
1957	34 566	945	35 511	12 673	9 220	577	527	22 997	1 256	267 496
1958	35 048	952	36 000	12 611	9 294	614	538	23 057	1 342	274 108
1959	35 082	956	36 038	12 661	9 358	630	528	23 177	1 290	318 679
1960	35 245	974	36 219	12 679	9 400	634	560	23 273	1 284	337 120
1961	35 161	971	36 132	12 606	9 489	665	559	23 319	1 349	339 009
1962	34 895	988	35 883	12 401	9 485	693	546	23 125	1 527	376 805
1963	34 796	1 013	35 809	12 172	9 439	671	486	22 768	1 886	393 141

\*) Y compris la caisse de déposants et le fonds de stabilisation

# Eidgenössische Versicherungskasse seit 1935\*)

Betriebsrechnung in 1000 Franken

Jahre Années	Einnahmen - Recettes						Ausgaben -	
	Beiträge - Cotisations			Zinsen Intérêts	Übrige Autres	Total	Renten -	
	Personal Personnel	Bund Confédération	Total				Pensionierte Pensionnés	Witwen und Waisen Veuves et Orphelins
1935	8 211	20 851	29 062	8 863	55	37 980	19 516	5 672
1940	8 682	21 546	30 228	11 603	21	41 852	21 088	6 868
1945	16 872	37 420	54 292	14 717	242	69 251	23 956	8 179
1950	25 220	50 645	75 865	22 527	695	99 087	28 642	9 479
1953	34 092	63 896	97 988	28 532	515	127 035	34 241	10 871
1954	35 594	61 292	96 886	31 038	637	128 561	36 681	11 272
1955	34 966	63 335	98 301	33 476	451	132 228	39 092	11 619
1956	51 763	96 284	148 047	36 630	439	185 116	41 337	12 013
1957	50 667	69 391	120 058	40 040	420	160 518	49 049	15 513
1958	40 985	72 163	113 148	43 562	689	157 399	51 778	15 893
1959	57 226	95 981	153 207	46 633	766	200 606	60 036	17 881
1960	61 415	104 970	166 385	51 409	440	218 234	63 228	19 810
1961	50 876	84 768	135 644	55 974	3 101	194 719	64 779	20 538
1962	59 441	139 372	198 813	61 567	2 046	262 426	72 024	22 465
1963	80 152	158 270	238 422	66 706	1 618	306 746	77 440	24 503

1) Einbau von Teuerungszulagen in die Renten

## Bilanz in 1000 Franken - Bilan, en 1000 francs

Jahre Années	Aktiven - Actif			Bilanz- summe  Total du bilan	Passiven - Passif			Kapital der Einleger- kasse  Capital de la caisse de déposants
	Guthaben beim Bund  Créances auprès de la Confédé- ration	Verpflichtungen des Bundes  Engagements de la Confédération			Deckungskapital  Réserve mathématique			
		Zinsver- pflichtung (kapitalisiert)  Engagement d'intérêts (capitalisé)	Teuerungszu- lagen <sup>1)</sup>  Allocations de renché- rissement <sup>1)</sup>		Aktive Ver- sicherte <sup>2)</sup>  Assurés actifs <sup>2)</sup>	Renten- bezüger  Béné- ficiaires de rentes	Total	
1935	201 834	319 861	.	521 695	288 726	226 701	515 427	6 268
1940	263 333	435 866	.	699 199	417 047	273 617	690 664	8 535
1945	374 193	356 172	.	730 365	408 952	293 406	702 358	28 007
1950	579 169	288 143	.	867 312	494 172	335 631	829 803	37 509
1953	743 043	322 490	.	1 065 533	589 714	434 627	1 024 341	41 192
1954	804 418	312 962	.	1 117 380	609 292	463 972	1 073 264	44 116
1955	866 232	295 796	.	1 162 028	629 702	485 292	1 114 994	47 034
1956	977 885	277 701	.	1 255 586	694 339	508 184	1 202 523	53 063
1957	1 061 753	284 077	45 949	1 391 779	784 377	596 150	1 380 527	11 252
1958	1 136 554	267 674	39 467	1 443 695	814 866	617 315	1 432 181	11 514
1959	1 247 206	321 290	88 035	1 656 531	928 439	715 927	1 644 366	12 165
1960	1 371 210	317 774	76 788	1 765 772	927 951	826 087	1 754 038	11 734
1961	1 464 795	299 549	65 092	1 829 436	962 232	854 929	1 817 161	12 275
1962	1 615 941	328 078	100 421	2 044 440	1 088 828	942 613	2 031 441	12 999
1963	1 800 037	293 234	83 950	2 117 221	1 181 916	983 229	2 165 145	12 076

1) Verpflichtung für Einbau von Teuerungszulagen an Rentenbezüger

2) Inbegriffen Kapital der Stabilisierungsfonds

1) Engagement pour l'incorporation d'allocations de renchérissement versées aux bénéficiaires de rentes

2) Y compris le capital des fonds de stabilisation

\*) Für das Personal der allgemeinen Bundesverwaltung inbegriffen PTT-Verwaltung

Die Tabellen enthalten auch die Zahlen der früheren Hilfskasse für das Aushilfspersonal und der Stabilisierungsfonds

# Caisse fédérale d'assurance, depuis 1935\*)

Compte d'exploitation, en 1000 francs

Dépenses							Einnahmen- überschuß Excédent des recettes	Jahre Années
Rentes		Andere Kassen- leistungen Autres prestations de la caisse	Rück- erstattungen Rembourse- ments	Teuerungs- zulagen an Renten- bezügler Allocations de renchéris- sement aux bénéficiaires de rentes	Übrige Autres	Total		
Übrige Autres	Total							
227	25 415	307	314	—	51	26 087	11 893	1935
268	28 224	247	420	—	73	28 964	12 888	1940
310	32 445	5 325	1 131	6 335	838	46 074	23 177	1945
293	38 414	3 880	1 208	13 660	902	58 064	41 023	1950
324	45 436	3 121	2 249	<sup>1)</sup> 13 551	393	64 750	62 285	1953
319	48 272	2 172	2 783	13 557	402	67 186	61 375	1954
314	51 025	1 420	3 845	13 713	411	70 414	61 814	1955
284	53 634	2 797	4 052	12 582	398	73 463	111 653	1956
354	64 916	733	4 744	<sup>1)</sup> 6 115	142	76 650	83 868	1957
350	68 021	1 700	4 106	8 596	175	82 598	74 801	1958
383	78 300	4 428	4 131	<sup>1)</sup> 2 926	169	89 954	110 652	1959
386	83 424	1 686	5 854	3 016	250	94 230	124 004	1960
323	85 640	1 225	8 690	5 089	490	101 134	93 585	1961
323	94 812	1 250	10 181	<sup>1)</sup> 4 690	347	111 280	151 146	1962
320	102 263	1 484	9 968	8 575	360	122 650	184 096	1963

<sup>1)</sup> Allocations de renchérissement incorporées aux rentes

## Bestände - Effectifs

Jahre Années	Versicherte - Assurés			Rentenbezügler - Bénéficiaires de rentes					Einleger Déposants	Anrechen- bare Jahres- verdienste der Ver- sicherten 1000 Fr.  Gains annuels considérés pour les assurés 1000 Fr.
	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total	Pensio- nierte Pen- sionnés	Witwen Veuves	Waisen Orphe- lins	Übrige Autres	Total		
1935	24 690	2 839	27 529	5 564	2 977	1 257	117	9 915	2 592	145 799
1940	26 079	2 706	28 785	6 138	3 735	964	115	10 952	3 139	148 635
1945	29 552	2 367	31 919	7 070	4 436	852	115	12 473	20 223	167 464
1950	37 015	3 054	40 069	7 999	5 096	755	147	13 997	10 593	265 366
1953	39 855	5 064	44 919	8 661	5 491	871	213	15 236	8 015	335 897
1954	40 137	5 133	45 270	9 109	5 618	862	107	15 696	7 566	345 759
1955	40 805	5 104	45 909	9 216	5 706	588	328	15 838	7 741	355 458
1956	41 584	5 243	46 827	9 366	5 726	607	319	16 018	7 896	389 517
1957	45 485	6 138	51 623	9 795	5 906	661	308	16 670	4 524	429 202
1958	46 918	6 421	53 339	10 164	6 012	670	313	17 159	4 518	445 596
1959	47 966	6 564	54 530	10 631	6 100	685	311	17 727	4 499	527 764
1960	49 016	6 624	55 640	11 018	6 231	719	308	18 276	4 045	562 196
1961	50 029	6 749	56 778	11 248	6 443	755	277	18 723	4 339	576 774
1962	50 732	6 700	57 432	11 569	6 623	759	270	19 221	4 443	652 277
1963	51 810	6 958	58 768	11 708	6 774	826	264	19 572	4 697	702 056

\*) Pour le personnel de l'administration générale de la Confédération, y compris l'administration des PTT  
Les tableaux contiennent aussi les chiffres afférents à l'ancienne caisse de secours pour le personnel auxiliaire et aux fonds de stabilisation

**Pensionskassen für das Personal der kantonalen Verwaltungen seit 1935\*)**  
**Caisses de pensions du personnel des administrations cantonales, depuis 1935\*)**

Versicherte und Rentenbezüger — Assurés et bénéficiaires de rentes

Jahre Années	Kassen Caisses	Versicherte — Assurés			Rentenbezüger — Bénéficiaires de rentes				
		Männer Hommes	Frauen Femmes	Total	Pensionierte Pensionnés	Witwen Veuves	Waisen Orphelins	Übrige Autres	Total
1935	26	14 000	2 915	16 915	2 535	1 624	533	59	4 751
1940	28	19 160	3 644	22 804	4 098	2 135	588	59	6 880
1945	28	21 519	3 911	25 430	4 572	2 438	552	61	7 623
1947	28	23 245	4 104	27 349	4 947	2 626	568	55	8 196
1948	29	24 009	4 190	28 199	5 049	2 739	597	72	8 457
1949	29	24 875	4 661	29 536	5 281	3 710	772	105	9 868
1950	29	27 757	5 792	33 549	5 526	4 307	806	150	10 789
1951	28	28 188	6 064	34 252	5 711	4 437	824	168	11 140
1952	28	30 933	7 538	38 471	7 126	5 154	875	191	13 346
1953	27	31 403	7 759	39 162	7 422	5 305	860	204	13 791
1954	27	32 759	7 955	40 714	7 803	5 282	782	223	14 090
1955	27	33 058	8 500	41 558	8 163	5 521	835	235	14 754
1956	28	34 256	8 629	42 885	8 507	5 739	878	224	15 348
1957	29	36 530	9 535	46 065	9 350	6 076	904	292	16 622
1958	30	37 335	9 774	47 109	9 761	6 256	948	291	17 256
1959	30	38 285	10 055	48 340	10 119	6 391	946	290	17 746
1960	30	39 020	10 249	49 269	10 533	6 544	979	335	18 391
1961	30	39 943	10 540	50 483	10 926	6 754	1 020	342	19 042
1962	30	40 943	11 063	52 006	11 294	6 939	1 040	361	19 634

**Rechnungsergebnisse — Résultats des comptes**

In 1000 Franken — En 1000 francs

Jahre Années	Einnahmen — Recettes				Ausgaben — Dépenses			Ein- nahmen- überschuß Excédent des recettes	Vorhan- dene Mittel Fonds propres	
	Total	Beiträge — Contributions		Zinsen Intérêts	Total	Renten <sup>1)</sup> — Rentes <sup>1)</sup>				
		der Versicherten des assurés	der Arbeit- geber <sup>1)</sup> des employeurs <sup>1)</sup>			Pensio- nierte Pen- sionnés	Hinter- bliebene Sur- vivants			Zusammen En tout
1935	19 582	5 871	7 941	5 638	13 165	*	*	11 226	6 417	141 862
1940	29 714	8 763	13 922	6 670	20 302	15 475	3 942	19 417	9 412	183 606
1945	44 361	12 321	22 130	8 481	27 158	19 929	5 437	25 366	17 203	249 166
1947	72 392	17 724	35 837	10 083	33 289	24 257	6 400	30 657	39 103	312 866
1948	64 340	17 300	33 657	11 354	35 164	25 944	7 032	32 976	29 176	342 042
1949	163 893	22 016	56 731	15 349	43 014	27 932	10 823	38 755	120 879	462 921
1950	107 666	21 979	50 741	17 156	45 592	29 488	12 158	41 646	62 074	524 995
1951	90 179	22 464	45 638	18 729	47 804	30 640	13 016	43 656	42 375	567 370
1952	121 158	30 316	62 461	21 801	57 099	37 278	14 928	52 206	64 059	631 429
1953	131 294	29 095	68 580	23 063	65 765	40 000	15 730	55 730	65 529	696 958
1954	147 615	35 481	70 641	25 692	66 994	42 866	16 709	59 575	80 621	777 579
1955	157 226	43 478	79 367	28 346	77 467	46 696	16 158	62 854	79 759	857 338
1956	173 790	47 875	88 897	31 686	76 727	49 204	17 529	66 733	97 063	954 401
1957	226 098	48 813	99 457	37 173	84 621	55 359	19 455	74 814	141 477	1 095 878
1958	227 337	55 029	113 460	42 208	91 914	59 946	21 217	81 163	135 423	1 231 301
1959	209 006	52 131	105 516	46 432	97 435	63 306	21 796	85 102	111 571	1 342 872
1960	228 675	57 078	111 728	51 331	104 260	66 840	23 523	90 363	124 415	1 467 287
1961	263 689	62 333	135 070	56 953	112 095	72 102	24 931	97 033	151 594	1 618 881
1962	296 928	75 820	150 466	62 600	120 933	78 569	27 401	105 970	175 995	1 794 876

<sup>1)</sup> Von 1941 an inbegriffen die direkt aus den Staatskassen an die Rentner bezahlten Teuerungszulagen

<sup>1)</sup> A partir de 1941, y compris les allocations de renchérissement que les caisses d'Etat paient directement aux bénéficiaires de rentes

\*) Immer mehr Kassen umfassen auch das Personal des Unterrichts, des Kirchendienstes und dasjenige von Gemeinden.

\*) Il est de plus en plus fréquent que ces caisses reçoivent également le personnel relevant des services de l'enseignement, des cultes ou appartenant aux administrations communales.

## Versicherung — Assurance

### Aufwand der schweizerischen Bevölkerung für Versicherungszwecke seit 1958 Frais d'assurance de la population suisse, depuis 1958

In Millionen Franken — En millions de francs

Versicherungsbranche	1958	1959	1960	1961	1962	Branches d'assurance
Leben <sup>1)</sup> .....	705,5	764,6	824,7	910,5	999,9	Vie <sup>1)</sup>
Unfall, Haftpflicht, privat <sup>1)</sup>	428,2	462,1	515,3	577,8	650,8	Accid. et respons. civile, privée <sup>1)</sup>
Feuer, privat <sup>1)</sup> .....	89,4	97,5	100,7	109,3	119,7	Incendie, privée <sup>1)</sup>
Übr. private Versicherung <sup>1)</sup>	166,2	182,8	209,0	241,7	285,6	Autres assurances privées <sup>1)</sup>
Lokale Kassen <sup>2)</sup> .....	13,8	14,0	14,2	14,5	14,7	Caisses locales <sup>2)</sup>
Feuer, öffentlich .....	63,1	65,6	68,9	73,9	80,1	Incendie, publique
Unfall, öffentlich .....	258,8	273,1	303,3	338,2	378,9	Assurance-accidents, publique
Arbeitslosenversicherung ..	32,7	30,9	27,8	25,5	23,8	Assurance-chômage
Krankenversicherung ....	438,0	464,2	500,3	571,2	614,8	Assurance-maladie
Militärversicherung .....	45,7	49,0	48,2	47,5	51,5	Assurance militaire
Erwerbsersatzordnung ....	.	.	75,0	88,7	99,9	Régime des allocations aux milit.
Eidg. Alters- und Hinterlassenversicherung (AHV)	841,9	904,3	958,2	1066,5	1164,8	Assurance-vecillesse et survivants (AVS)
Eidg. Invalidentversicherung (IV) .....	.	.	102,0	167,7	184,6	Assurance-invalidité fédérale (AI)
Kant. Alters-, Invalident-, Hinterlassenversich. ..	12,9	14,2	15,4	16,0	17,0	Assurances cantonales vieillesse, invalidité et survivants
Pensionskasse, Bund .....	113,1	153,2	166,4	135,6	198,8	Caisse de pensions, adm. fédérale
Pensionskasse S.B.B. ....	100,7	129,7	128,3	112,6	157,0	Caisse de pensions des C.F.F.
Übrige Pensionskassen <sup>3)</sup> ...	857,5	906,0	988,0	1082,8	1185,9	Autres caisses de pensions <sup>3)</sup>
<b>Total .....</b>	<b>4 167,5</b>	<b>4 511,2</b>	<b>5 045,7</b>	<b>5 580,0</b>	<b>6 227,8</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Siehe Seite 337  
<sup>2)</sup> Lokale Unfall-, Brand- und Viehversicherungskassen  
<sup>3)</sup> Pensions-, Sparinlegerkassen und Wohlfahrtsfonds der Kantone, Gemeinden, Institutionen und Unternehmungen (teilw. geschätzt); ohne Gruppenversicherungen

<sup>1)</sup> Voir page 337  
<sup>2)</sup> Caisses locales accidents, incendie et d'assurance du bétail  
<sup>3)</sup> Caisses de pensions, caisses de dépôts d'épargne et fonds de prévoyance des cantons, communes, institutions et entreprises (chiffres partiellement estimés); sans les assurances de groupes

### Aktiven der schweizerischen Versicherungsbetriebe 1962 Actif des entreprises d'assurance suisses, en 1962

In Millionen Franken — En millions de francs

Versicherungsbranche	Feste Kapitalanlagen Placements fermes de capitaux				Nicht einbezahltes Kapital Capital non versé	Übrige Aktiven Autre actif	Aktiven Actif Total	Branches d'assurance
	Wertschriften Valeurs mobilières	Hypotheken Hypothèques	Immobilien Immeubles	Forderungen <sup>1)</sup> Créances <sup>1)</sup>				
Leben .....	1 525,6	3 923,8	1443,7	<sup>3)</sup> 1 697,7	23,9	420,2	9 034,9	Vie
Unfall-, Schadensvers.	2 453,5	474,0	545,6	113,3	56,4	<sup>4)</sup> 1 008,3	4 651,1	Accidents, dommages
Rückversicherung ..	1 287,1	112,9	111,9	23,0	2,1	<sup>5)</sup> 1 887,7	3 424,7	Réassurance
Kant. Feuervers. <sup>2)</sup> ..	168,8	46,1	26,2	—	—	163,1	404,2	Ass.-incendie cant. <sup>2)</sup>
Schweiz. Unfallvers. ..	1 465,8	229,2	20,5	—	—	206,0	1 921,5	Assur.-accidents féd.
Krankenkassen .....	409,1	31,4	—	—	—	193,9	634,4	Caisses-maladie
<b>Total .....</b>	<b>12 095,9</b>	<b>2 179,3</b>	<b>1 834,0</b>	<b>1 834,0</b>	<b>82,4</b>	<b>3 879,2</b>	<b>20 070,8</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Schuldbuchforderungen und übrige feste Kapitalanlagen  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Rückversicherungsverband  
<sup>3)</sup> Davon 224,6 Millionen Franken Darlehen auf Policen, 811,8 Millionen Franken Darlehen an Körperschaften und 661,3 Millionen Franken Schuldbuchforderungen  
<sup>4)</sup> Inbegriffen Depots aus übernommenen Versicherungen: 318,3 Millionen Franken  
<sup>5)</sup> Inbegriffen Depots aus übernommenen Lebensversicherungen: 971,4 Millionen Franken, Depots aus übernommenen Unfall- und Schadenversicherungen: 519,2 Millionen Franken

<sup>1)</sup> Créances inscrites au livre de la dette et autres placements fermes de capitaux  
<sup>2)</sup> Y compris l'Union de réassurance des établissements cantonaux  
<sup>3)</sup> Dont 224,6 millions de francs prêts sur polices, 811,8 millions de francs prêts à des corporations et 661,3 millions de francs créances inscrites dans le livre de la dette de la Confédération  
<sup>4)</sup> Y compris les dépôts pour réassurances acceptées, pour 318,3 millions de francs  
<sup>5)</sup> Y compris les dépôts d'assurances sur la vie, pour 971,4 millions de francs, et les dépôts d'assurances contre les accidents et les dommages, pour 519,2 millions de francs

**Schweizerische Unfallversicherungsanstalt seit 1941**  
**Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents, depuis 1941**

Jahre Années	Unterstellte Betriebe Entreprises			Ver- sicherte Lohn- summen <sup>1)</sup>  Salaires assurés <sup>1)</sup>  1000 Fr.	Betriebsunfälle Accidents professionnels		Nichtbetriebsunfälle Accidents non professionnels		Deckungskapital auf Jahresende Capital de couverture en fin d'année 1000 Fr.	
	Zuwachs Augmen- tation	Abgang Diminution	Bestand auf Jahresende Etat en fin d'année		Total <sup>2)</sup>	Todes- fälle Décès	Total <sup>2)</sup>	Todes- fälle Décès	Betriebs- unfälle Accidents profession- nels	Nicht- betriebs- unfälle Accidents non profes- sionnels
1941/45	2 375	1 757	52 638	2 863 867	113 730	352	45 046	274	287 984	104 000
1946/50	3 421	2 503	57 787	5 020 552	131 895	349	66 226	372	387 627	148 803
1951	2 772	2 220	59 004	5 919 845	125 382	398	71 094	387	481 880	197 869
1952	2 836	2 241	59 599	6 242 879	127 748	353	76 761	417	518 210	211 236
1953	2 906	2 222	60 283	6 683 378	125 801	366	75 636	385	559 036	228 746
1954	3 103	2 079	61 307	6 967 536	128 275	338	72 938	454	596 733	249 508
1955	3 257	2 065	62 499	7 433 353	136 683	364	76 973	476	640 660	270 838
1956	3 250	2 414	63 335	8 005 645	141 937	360	78 770	481	688 401	296 166
1957	3 250	2 344	64 241	9 247 756	147 630	397	81 578	514	742 404	327 372
1958	2 694	2 593	64 342	9 448 381	141 040	352	89 129	543	798 038	356 591
1959	2 932	2 283	64 991	9 854 845	145 397	379	89 703	560	856 269	393 836
1960	3 413	2 360	66 044	10 794 355	156 503	356	95 320	690	916 500	438 581
1961	3 857	2 181	67 720	12 116 300	175 128	419	104 139	823	983 847	489 923
1962	4 086	2 068	69 738	13 618 473	183 760	464	112 242	860	1 059 514	549 478
1963	3 957	2 310	71 385	14 699 252 <sup>3)</sup>	176 354	476	107 592 <sup>4)</sup>	800	1 138 727	611 012

<sup>1)</sup> Von 1949 an inbegriffen die Entschädigungen für Ferien, Feiertage und Krankheit  
<sup>2)</sup> Ohne Bagatellschäden  
<sup>3)</sup> Vorläufiges Ergebnis  
<sup>4)</sup> Bagatellunfallbegriff erweitert

<sup>1)</sup> Dès 1949, y compris les indemnités versées pendant les vacances, les jours fériés et la maladie  
<sup>2)</sup> Sans les petits sinistres  
<sup>3)</sup> Résultat provisoire  
<sup>4)</sup> Notion du petit sinistre élargie

Jahre Années	Einnahmen in 1000 Franken Recettes en 1000 francs				Ausgaben in 1000 Franken Dépenses en 1000 francs					
	Betriebsunfälle Accidents professionnels		Nichtbetriebsunfälle Accidents non professionnels		Betriebsunfälle Accidents professionnels			Nichtbetriebsunfälle Accidents non professionnels		
	Prämien Primes	Kapital- ertrag Produit des capitaux	Prämien <sup>1)</sup> Primes <sup>1)</sup>	Kapital- ertrag Produit des capitaux	Kranken- geld Indem- nités de chômage	Heil- kosten Soins médicaux	Renten <sup>2)</sup> Rentes <sup>2)</sup>	Kranken- geld Indem- nités de chômage	Heil- kosten Soins médicaux	Renten <sup>2)</sup> Rentes <sup>2)</sup>
1941/45	50 907	11 631	19 915	4 080	17 980	9 773	19 810	6 962	4 046	8 297
1946/50	95 812	13 930	41 000	5 309	28 342	14 173	25 890	13 808	7 157	10 842
1951	108 804	16 804	51 228	6 383	29 712	17 208	30 456	17 308	10 225	13 399
1952	117 969	18 014	54 100	7 277	32 895	18 902	32 306	19 164	11 289	14 447
1953	126 097	18 725	64 537	7 501	33 641	19 698	34 091	20 193	12 201	15 374
1954	130 018	16 705	67 433	6 696	35 485	20 802	36 137	20 014	12 131	16 546
1955	140 351	20 432	72 145	8 359	37 942	21 953	38 024	21 589	12 905	17 805
1956	148 013	22 160	77 746	9 140	40 981	23 301	40 095	22 545	13 332	18 902
1957	166 192	24 170	89 257	10 150	45 002	25 643	42 604	25 595	15 116	20 679
1958	164 902	26 953	90 869	11 580	46 446	25 916	44 989	29 329	16 635	22 235
1959	171 943	29 885	98 291	13 031	48 104	27 191	47 701	30 132	17 813	24 122
1960	185 103	31 693	118 209	14 236	52 465	30 006	50 302	32 304	19 432	26 177
1961	205 559	34 441	132 654	16 108	60 978	33 124	53 587	38 490	22 729	29 477
1962	229 970	37 886	149 021	18 489	69 590	36 863	57 043	45 058	25 786	32 739
1963	246 749	42 309	160 761	21 725	77 647	39 170	61 266	52 997	28 834	36 193

<sup>1)</sup> Inbegriffen die Bundesbeiträge; sie betragen von 1946-1959 jährlich 1 Million Franken, ab 1960 einen Achtel der Prämie  
<sup>2)</sup> Ohne Teuerungszulagen

<sup>1)</sup> Y compris les subventions fédérales; de 1946 à 1959, elles s'élevèrent annuellement à un million de francs; dès 1960, elles représentent un huitième des primes  
<sup>2)</sup> Non comprises les allocations de renchérissement

## Anerkannte Krankenkassen – Caisses-maladie reconnues

Kassen und Versicherte<sup>1)</sup> nach Kassen- und Leistungsarten 1962  
Caisses et assurés<sup>1)</sup>, d'après le genre de caisse et de prestations, en 1962

Kassen Versicherte	Kassenart Genre de caisse				Im ganzen En tout	Leistungsart der Kassen Genre de prestations des caisses			Caisses Assurés
	Öffentl. Kassen Caisses publiques	Betriebs- kassen Caisses d'entre- prise	Zentra- lisierte Kassen Caisses centra- lisées	Andere Kassen Autres caisses		Kranken- pflege allein Soins médico- pharma- ceutiques seulement	Kranken- geld allein Indem- nité jour- nalière seulement	Kranken- pflege und -geld Soins médoco- pharmaceu- tique et indemnité journalière	
Kassen . . . .	227	340	8	494	1 069	173	73	823	Caisses
Versicherte									Assurés
Männer . .	181 806	313 432	732 044	733 830	1 961 112	80 594	48 915	1 831 603	Hommes
Frauen . .	225 439	126 798	848 314	552 365	1 752 916	83 889	12 677	1 656 350	Femmes
Kinder . .	178 749	38 887	577 208	319 921	1 114 765	130 043	—	984 722	Enfants
Total . . . . .	585 994	479 117	2 157 566	1 606 116	4 828 793	294 526	61 592	4 472 675	Total

<sup>1)</sup> Arithmetisches Mittel aus Anfangs- und Endbestand des Jahres  
<sup>1)</sup> Moyenne arithmétique entre l'effectif au 1<sup>er</sup> janvier et l'effectif au 31 décembre

### Einnahmen 1962 – Recettes en 1962

In 1000 Franken – En 1000 francs

Kassenart <sup>1)</sup> Genre de caisse <sup>1)</sup>	Beiträge – Cotisations, subsides					Rück- erstat- tungen <sup>2)</sup> Rem- bourse- ments <sup>2)</sup>	Zinsen Intérêts	Bezüge aus der Tuberkulose- Rückvers. Remboursement des réassureurs tuberculose	Übrige Autres recettes	Total
	Ver- sicherte Assurés	Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Ge- meinden Com- munes	Arbeit- geber Em- ployeurs					
Öffentliche . . . .	35 726	8 331	6 229	2 816	—	9 913	698	995	416	65 124
Betriebskassen . .	77 064	3 964	1 070	107	10 213	5 800	3 011	1 714	796	103 739
Zentralisierte . .	225 929	28 928	7 000	3 449	151	29 114	5 706	103	733	301 113
Andere . . . . .	171 566	17 918	5 389	3 830	6 455	23 206	5 370	4 711	1 425	239 870
Total . . . . .	510 285	59 141	19 688	10 202	16 819	68 033	14 785	7 523	3 370	709 846

<sup>1)</sup> Französischer Text siehe untere Tabelle  
<sup>1)</sup> Texte français voir le tableau du bas  
<sup>2)</sup> Krankengelder, Krankenpflegekostenanteile, Krankenscheingebühren  
<sup>2)</sup> Indemnités journalières, participations aux frais médico-pharmaceutiques, taxes pour feuilles-maladie

### Ausgaben 1962 – Dépenses en 1962

In 1000 Franken – En 1000 francs

Kassenart <sup>1)</sup> Genre de caisse <sup>1)</sup>	Krankengelder Indemnités journalières			Krankenpflegekosten Frais médico-pharmaceutiques			Spital- zusatz- versiche- rung Assu- rance complé- mentaire en cas d'hospita- lisation	Rück- versiche- rungs- prämien Primes de réas- surance	Ver- waltungs- kosten Frais d'adminis- tration	Übrige Autres	Total
	Allgem. Kranken- versiche- rung Assu- rance- maladie générale	Wochen- bett <sup>2)</sup> Accouché- ments <sup>2)</sup>	Tuber- kulose- versiche- rung <sup>3)</sup> Assurance contre la tuber- culose <sup>3)</sup>	Allgem. Kranken- versiche- rung Assu- rance- maladie générale	Wochen- bett Accouché- ments	Tuber- kulose- versiche- rung <sup>3)</sup> Assurance contre la tuber- culose <sup>3)</sup>					
Publiques . . . .	2 737	343	235	47 539	1 100	1 614	874	2 349	4 822	1 328	62 941
D'entreprise . .	33 674	1 124	1 612	43 359	918	1 438	2 003	2 819	5 078	5 994	98 019
Centralisiées . .	48 549	5 158	2 556	155 427	6 237	5 920	10 628	2 422	35 510	17 271	289 678
Autres . . . . .	54 892	2 098	2 806	109 368	3 940	4 090	6 599	7 906	22 370	8 769	222 838
Total . . . . .	139 852	8 723	7 209	355 693	12 195	13 062	20 104	15 496	67 780	33 362	673 476

<sup>1)</sup> Deutscher Text siehe mittlere Tabelle  
<sup>1)</sup> Texte allemand, voir le tableau du milieu  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Stillgelder  
<sup>2)</sup> Y compris les indemnités d'allaitement  
<sup>3)</sup> Gemäß Verordnung I  
<sup>3)</sup> Selon l'ordonnance I



Versicherte<sup>1)</sup> nach Art des Versicherungsanspruches, 1962  
Assurés<sup>1)</sup> par genre de prestations, en 1962

Versicherte	Öffentliche Kassen Caisses publiques	Betriebskassen Caisses d'entreprises	Zentralisierte Kassen Caisses centralisées	Andere Kassen Autres caisses	Sämtliche Kassen Ensemble des caisses	Assurés
<b>Krankenpflege allein – Soins médico-pharmaceutiques seulement</b>						
Männer .....	116 361	92 392	61 274	161 419	431 446	Hommes
Frauen .....	145 905	41 982	68 661	211 915	468 463	Femmes
Kinder .....	178 749	38 887	577 208	319 921	1 114 765	Enfants
Total .....	441 015	173 261	707 143	693 255	2 014 674	Total
<b>Krankengeld allein – Indemnité journalière seulement</b>						
Männer .....	1 837	42 913	142 154	239 132	426 036	Hommes
Frauen .....	629	23 514	61 162	52 343	137 648	Femmes
Total .....	2 466	66 427	203 316	291 475	563 684	Total
<b>Krankenpflege und -geld Soins médico-pharmaceutiques et indemnité journalière</b>						
Männer .....	63 608	178 127	528 616	333 279	1 103 630	Hommes
Frauen .....	78 905	61 302	718 491	288 107	1 146 805	Femmes
Total .....	142 513	239 429	1 247 107	621 386	2 250 435	Total
<b>Zusammen – Ensemble</b>						
Männer .....	181 806	313 432	732 044	733 830	1 961 112	Hommes
Frauen .....	225 439	126 798	848 314	552 365	1 752 916	Femmes
Kinder .....	178 749	38 887	577 208	319 921	1 114 765	Enfants
Total .....	585 994	479 117	2 157 566	1 606 116	4 828 793	Total
<b>Krankenpflege überhaupt<sup>2)</sup> Soins médico-pharmaceutiques en tous cas<sup>2)</sup></b>						
Männer .....	179 969	270 519	589 890	494 698	1 535 076	Hommes
Frauen .....	224 810	103 284	787 152	500 022	1 615 268	Femmes
Kinder .....	178 749	38 887	577 208	319 921	1 114 765	Enfants
Total .....	583 528	412 690	1 954 250	1 314 641	4 265 109	Total
<b>Krankengeld überhaupt<sup>3)</sup> – Indemnité journalière en tous cas<sup>3)</sup></b>						
Männer .....	65 445	221 040	670 770	572 411	1 529 666	Hommes
Frauen .....	79 534	84 816	779 653	340 450	1 284 453	Femmes
Total .....	144 979	305 856	1 450 423	912 861	2 814 119	Total
<p><sup>1)</sup> Arithmetisches Mittel aus Anfangs- und Endbestand des Jahres</p> <p><sup>2)</sup> Versichert für Krankenpflege allein bzw. für Krankenpflege und -geld</p> <p><sup>3)</sup> Versichert für Krankengeld allein bzw. für Krankenpflege und -geld</p> <p><sup>1)</sup> Moyenne arithmétique entre l'effectif au 1er janvier et l'effectif au 31 décembre</p> <p><sup>2)</sup> Personnes assurées pour les soins médico-pharmaceutiques seulement ou pour les soins médico-pharmaceutiques et l'indemnité journalière</p> <p><sup>3)</sup> Personnes assurées pour l'indemnité journalière seulement ou pour les soins médico-pharmaceutiques et l'indemnité journalière</p>						

**Krankenkassen und Versicherte nach Kassengrösse 1914, 1935, 1962**  
**Caisses-maladie et assurés d'après la grandeur des caisses, en 1914, 1935 et 1962**

Versichertenzahl je Kasse	Kassen Caisses			Versicherte Assurés			Prozentuale Verteilung der Versicherten Répartition des assurés en pour-cent			Nombre d'assurés par caisse
	1914	1935	1962	1914 <sup>1)</sup>	1935 <sup>1)</sup>	1962 <sup>2)</sup>	1914	1935	1962	
bis 50	28	48	18	906	1 709	666	0,3	0,1	0,0	jusqu'à 50
51 bis 100	59	121	39	4 619	9 298	2 956	1,3	0,9	0,1	de 51 à 100
101 bis 200	126	212	123	18 534	31 287	18 424	5,1	3,0	0,4	de 101 à 200
201 bis 300	73	153	110	17 610	38 147	26 974	4,9	3,1	0,6	de 201 à 300
301 bis 400	37	105	105	12 766	36 215	36 308	3,5	2,8	0,8	de 301 à 400
401 bis 500	33	79	77	14 752	35 267	34 647	4,1	2,7	0,7	de 401 à 500
501 bis 700	28	93	125	16 473	55 705	74 690	4,6	4,2	1,5	de 501 à 700
701 bis 1 000	23	101	97	18 880	84 020	82 422	5,2	4,7	1,7	de 701 à 1 000
1 001 bis 2 000	19	130	178	29 345	183 794	248 258	8,1	12,5	5,1	de 1 001 à 2 000
2 001 bis 4 000	11	68	110	31 253	174 226	302 362	8,6	10,0	6,3	de 2 001 à 4 000
4 001 bis 6 000	6	9	22	34 034	43 051	104 792	9,4	4,3	2,2	de 4 001 à 6 000
6 001 bis 10 000	5	14	21	40 954	106 768	156 922	11,3	6,7	3,2	de 6 001 à 10 000
über 10 000	5	27	44	121 495	1 137 692	3 739 372	33,6	45,0	77,4	plus de 10 000
<b>Total .....</b>	<b>453</b>	<b>1 160</b>	<b>1 069</b>	<b>361 621</b>	<b>1 937 179</b>	<b>4 828 793</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Bestand am Ende des Jahres      <sup>1)</sup> Effectif en fin d'année  
<sup>2)</sup> Arithmetisches Mittel aus Anfangs- und Endbestand des Jahres      <sup>2)</sup> Moyenne arithmétique entre l'effectif au 1<sup>er</sup> janvier et l'effectif au 31 décembre

**Krankenkassen, Versicherte, Finanzen seit 1946**  
**Caisses-maladie, assurés, finances, depuis 1946**

Jahre Années	Kassen Caisses	Versicherte in 1000 <sup>1)</sup> Assurés en milliers <sup>1)</sup>				Beiträge Cotisations, subsides 1000 Fr.			Einnahmen Re- cettes Total 1000 Fr.	Ausgaben Dé- penses Total 1000 Fr.	Vermögen am Jahresende <sup>2)</sup> Fortune en fin d'année <sup>2)</sup> 1000 Fr.
		Männer Hommes	Frauen Femmes	Kinder Enfants	Total	Mit- glieder Mem- bres	Bund Confédé- ration	Übrige <sup>3)</sup> Autres <sup>3)</sup>			
1946/50	1 154	1 168	1 099	567	2 834	149 911	21 096	16 242	217 301	206 607	140 226
1951	1 158	1 281	1 194	654	3 129	196 241	26 904	21 595	286 230	273 939	194 889
1952	1 159	1 326	1 233	694	3 253	211 388	29 912	23 944	309 573	290 248	218 153
1953	1 151	1 375	1 273	735	3 383	227 548	26 388	25 148	327 317	317 215	229 515
1954	1 143	1 414	1 314	783	3 511	246 249	31 761	27 622	356 911	340 696	241 587
1955	1 135	1 465	1 357	836	3 658	271 695	31 023	29 499	387 376	374 030	256 420
1956	1 132	1 514	1 404	886	3 804	297 760	31 834	30 784	422 367	408 712	269 722
1957	1 123	1 582	1 459	929	3 970	328 203	41 718	33 422	486 342	460 847	271 742
1958	1 109	1 635	1 510	967	4 112	353 477	46 556	37 951	507 818	481 388	296 524
1959	1 098	1 682	1 555	1 012	4 249	380 288	46 557	37 368	543 826	520 027	318 792
1960	1 088	1 756	1 608	1 049	4 413	412 701	47 724	39 860	585 217	561 317	341 891
1961	1 086	1 864	1 675	1 077	4 616	459 746	56 816	54 680	656 004	604 472	393 858
1962	1 069	1 961	1 753	1 115	4 829	510 285	59 141	46 709	709 846	673 476	428 404
1963	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1965	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Arithmetisches Mittel aus Anfangs- und Endbestand des Jahres      <sup>1)</sup> Moyenne arithmétique entre l'effectif au 1er janvier et l'effectif au 31 décembre  
<sup>2)</sup> Beiträge von Kantonen, Gemeinden und Arbeitgebern      <sup>2)</sup> Subsides des cantons, des communes et des employeurs  
<sup>3)</sup> Inbegriffen separate Fonds      <sup>3)</sup> Y compris les fonds spéciaux

## Tuberkuloseversicherung – Assurance-tuberculose

Versicherte<sup>1)</sup> nach Versicherungsanspruch seit 1949 — Assurés<sup>1)</sup> par genre de prestations, depuis 1949

Jahre Années	Pflege allein  Soins médico-pharmaceutiques seulement			Taggeld allein  Indemnité journalière seulement		Pflege und Taggeld  Soins médico-pharmaceutiques et indemnité journalière		Im ganzen  En tout		
	Männer Hommes	Frauen Femmes	Kinder Enfants	Männer Hommes	Frauen Femmes	Männer Hommes	Frauen Femmes	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total <sup>2)</sup>
1949	249 285	308 521	500 898	252 937	102 160	498 302	571 833	1 000 524	982 514	2 483 936
1950	249 743	283 937	559 749	280 998	109 882	551 633	633 925	1 082 374	1 027 744	2 669 867
1951	236 922	264 873	602 113	299 873	114 295	611 946	699 905	1 148 741	1 079 073	2 829 927
1952	244 135	275 754	647 388	315 618	117 057	652 882	739 651	1 212 635	1 132 462	2 992 485
1953	241 778	266 430	689 265	324 138	118 958	696 237	792 934	1 262 153	1 178 322	3 129 740
1954	238 498	256 430	736 073	325 697	116 714	744 521	852 413	1 308 716	1 225 557	3 270 346
1955	249 714	269 011	790 021	335 101	117 345	781 361	893 504	1 366 176	1 279 860	3 436 057
1956	262 588	285 548	843 349	350 729	121 160	821 348	928 784	1 434 665	1 335 492	3 613 506
1957	270 730	296 286	892 450	358 280	121 835	879 001	973 866	1 508 011	1 391 987	3 792 448
1958	282 018	306 505	933 757	366 014	123 877	932 196	1 018 652	1 580 228	1 449 034	3 963 019
1959	295 816	317 472	978 224	375 382	124 619	965 118	1 056 653	1 636 316	1 498 744	4 113 284
1960	309 363	329 413	1 022 787	387 333	123 644	1 003 332	1 097 892	1 700 028	1 550 949	4 273 764
1961	331 450	345 893	1 056 155	413 249	128 712	1 076 001	1 156 526	1 820 700	1 631 131	4 507 986
1962	341 646	351 646	1 095 704	420 384	128 411	1 150 625	1 219 849	1 912 655	1 699 906	4 708 265

<sup>1)</sup> Arithmetisches Mittel aus Anfangs- und Endbestand des Jahres

<sup>2)</sup> Inbegriffen die in Spalte 4 aufgeführten Kinder

<sup>1)</sup> Moyenne arithmétique entre l'effectif au 1er janvier et l'effectif au 31 décembre

<sup>2)</sup> Y compris les enfants, comptés dans la colonne 4

### Leistungen der Tuberkulose-Versicherungsträger und des Bundes seit 1949

Prestations des caisses-tuberculose et de la Confédération, depuis 1949

In 1000 Franken — En 1000 francs

Jahre Années	Gesamte Leistungen Prestations totales						Davon Bundesbeiträge Dont subventions fédérales					
	Pflege- versicherung Assurance des soins médico-pharmaceutiques			Taggeld- versicherung Assurance d'une indemnité journalière		Total	Pflege- versicherung Assurance des soins médico-pharmaceutiques			Taggeld- versicherung Assurance d'une indemnité journalière		Total
	Männer Hommes	Frauen Femmes	Kinder Enfants	Männer Hommes	Frauen Femmes		Männer Hommes	Frauen Femmes	Kinder Enfants	Männer Hommes	Frauen Femmes	
1949	3 909	4 552	2 352	3 426	1 252	15 491	1 328	1 540	746	1 101	400	5 115
1950	4 436	4 951	2 489	4 085	1 457	17 418	1 599	1 734	830	1 349	459	5 971
1951	4 775	5 134	2 849	4 630	1 606	18 994	1 671	1 792	920	1 510	525	6 418
1952	5 223	5 625	2 769	5 029	1 649	20 295	1 927	2 075	976	1 799	589	7 366
1953	5 639	5 721	2 592	5 409	1 637	20 998	2 104	2 130	917	1 943	587	7 681
1954	5 962	5 783	2 658	5 702	1 674	21 779	2 247	2 163	941	2 057	601	8 009
1955	5 922	5 541	2 645	5 816	1 680	21 604	2 238	2 083	938	2 106	603	7 968
1956	5 977	5 230	2 726	5 925	1 564	21 422	2 280	1 975	966	2 152	562	7 935
1957	5 695	4 913	2 718	5 909	1 477	20 712	2 183	1 858	963	2 142	527	7 673
1958	6 073	4 944	2 698	6 256	1 405	21 376	2 335	1 869	956	2 259	502	7 921
1959	6 727	5 216	2 928	6 216	1 324	22 411	2 691	2 086	1 171	2 238	477	8 663
1960	6 768	5 081	2 846	5 885	1 244	21 824	2 707	2 032	1 138	2 119	448	8 444
1961	6 677	4 941	2 714	5 692	1 215	21 239	2 671	1 976	1 086	2 049	437	8 219
1962	6 541	4 664	2 459	5 899	1 179	20 742	2 617	1 865	984	2 123	425	8 014

# Kantonale Feuerversicherung 1962 – Assurance cantonale contre l'incendie, en 1962

In 1000 Franken — En 1000 francs

Kantone Cantons	Versi- cherungs- bestand Jahresende  Sommes assurées, en fin d'année	Davon rückversichert <sup>1)</sup> Dont en réassurance auprès de <sup>1)</sup>		Prämien Primes		Schäden Dommages payés		Reserven Jahresende
		beim Verband <sup>2)</sup> l'Union <sup>2)</sup>	bei schweiz. Gesell- schaften sociétés suisses	Total	der Rück- ver- sicherer aux réas- sureurs	Total	der Rück- ver- sicherer par les réas- sureurs	Réserves en fin d'année
<b>Gebäudeversicherung — Assurance immobilière</b>								
Zürich .....	<sup>3)</sup> 26 216 743	—	—	<sup>3)</sup> 12 076	—	<sup>3)</sup> 4)5 481	—	37 217
Bern .....	11 393 634	<sup>4)</sup> 6 266 498	—	14 399	<sup>4)</sup> 2 105	<sup>3)</sup> 4)11 231	<sup>4)</sup> 4 853	<sup>4)</sup> 67 290
Luzern .....	6 010 638	<sup>4)</sup> 5)3 377 671	—	<sup>4)</sup> 5)257	<sup>4)</sup> 5)1 319	<sup>4)</sup> 5)3 212	<sup>4)</sup> 5)1 316	<sup>4)</sup> 9 300
Uri .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Schwyz .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Obwalden .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Nidwalden .....	514 132	<sup>4)</sup> 411 305	—	<sup>4)</sup> 425	<sup>4)</sup> 131	<sup>4)</sup> 65	<sup>4)</sup> 24	<sup>4)</sup> 8)2 798
Glarus .....	721 726	<sup>4)</sup> 649 553	—	498	<sup>4)</sup> 179	<sup>4)</sup> 220	<sup>4)</sup> 125	3 193
Zug .....	736 925	<sup>4)</sup> 5)503 435	—	583	<sup>4)</sup> 208	<sup>4)</sup> 786	<sup>4)</sup> 472	6 247
Fribourg .....	2 623 575	<sup>7)</sup> 655 894	—	<sup>4)</sup> 3 168	<sup>7)</sup> 581	<sup>4)</sup> 2 361	<sup>7)</sup> 954	<sup>4)</sup> 5 510
Solothurn .....	<sup>3)</sup> 4 364 823	<sup>3)</sup> 7)1 091 206	—	<sup>5)</sup> 3 777	<sup>7)</sup> 666	<sup>4)</sup> 5)1 105	<sup>7)</sup> 259	15 021
Basel-Stadt ...	4 891 624	<sup>7)</sup> 1 246 580	—	2 424	<sup>7)</sup> 220	<sup>4)</sup> 839	<sup>7)</sup> 228	<sup>4)</sup> 25 101
Basel-Land ...	<sup>6)</sup> 4 013 375	<sup>4)</sup> 1 110 474	—	<sup>3)</sup> 3 340	<sup>4)</sup> 448	<sup>3)</sup> 4)1 017	<sup>3)</sup> 4)260	12 288
Schaffhausen ..	1 584 948	<sup>7)</sup> 316 989	—	896	<sup>7)</sup> 190	<sup>4)</sup> 710	<sup>7)</sup> 221	<sup>9)</sup> 112
Appenzell A.Rh.	<sup>3)</sup> 1 194 085	<sup>3)</sup> 5)306 897	—	<sup>3)</sup> 696	<sup>3)</sup> 5)128	<sup>3)</sup> 5)505	<sup>3)</sup> 5)181	3 408
Appenzell I. Rh.	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Gallen .....	9 735 984	<sup>7)</sup> 1 703 797	<sup>7)</sup> 730 199	5 723	<sup>7)</sup> 1 352	<sup>4)</sup> 4 220	<sup>7)</sup> 1 358	<sup>4)</sup> 18 457
Graubünden ...	<sup>4)</sup> 5)4 512 642	<sup>3)</sup> 4)2 707 586	—	<sup>3)</sup> 4)3 678	<sup>3)</sup> 4)726	<sup>3)</sup> 4)1 935	<sup>3)</sup> 4)944	<sup>4)</sup> 14 299
Aargau .....	<sup>3)</sup> 5)8 750 125	<sup>3)</sup> 7)1 076 938	<sup>3)</sup> 7)269 234	<sup>3)</sup> 6 462	<sup>7)</sup> 655	<sup>3)</sup> 4)3 410	<sup>7)</sup> 1 175	<sup>4)</sup> 15 300
Thurgau .....	<sup>3)</sup> 3 647 376	<sup>7)</sup> 820 660	<sup>7)</sup> 273 553	<sup>3)</sup> 3 034	<sup>7)</sup> 621	<sup>3)</sup> 4)1 643	<sup>7)</sup> 462	15 128
Ticino .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Vaud .....	12 386 436	<sup>7)</sup> 2 477 288	1 238 644	<sup>4)</sup> 6 391	<sup>7)</sup> 1 064	<sup>4)</sup> 6 947	<sup>7)</sup> 925	<sup>8)</sup> 50 114
Valais .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Neuchâtel .....	2 825 369	<sup>4)</sup> 1 695 222	—	2 110	<sup>4)</sup> 577	<sup>4)</sup> 1 242	<sup>4)</sup> 402	15 545
Genève .....	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total .....</b>	<b>106 124 160</b>	<b>26 417 993</b>	<b>2 511 630</b>	<b>74 937</b>	<b>11 170</b>	<b>46 929</b>	<b>14 159</b>	<b>325 328</b>
<b>Mobilienversicherung — Assurance mobilière</b>								
Nidwalden .....	307 914	<sup>4)</sup> 246 330	—	<sup>4)</sup> 296	<sup>4)</sup> 59	<sup>4)</sup> 77	<sup>4)</sup> 26	<sup>9)</sup> 1 533
Glarus .....	248 024	<sup>4)</sup> 300 772	—	177	<sup>4)</sup> 60	<sup>4)</sup> 72	<sup>4)</sup> 41	2 488
Vaud .....	7 019 101	701 910	701 910	<sup>4)</sup> 4 493	425	<sup>4)</sup> 2 125	291	<sup>9)</sup> *
<b>Total .....</b>	<b>7 575 039</b>	<b>1 249 012</b>	<b>701 910</b>	<b>4 966</b>	<b>544</b>	<b>2 274</b>	<b>358</b>	<b>4 021</b>

1) Nur Quote (fester Prozentsatz des Versicherungskapitals)  
2) Interkantonaler Rückversicherungsverband  
3) Teuerungs-Zusatzversicherung inbegriffen  
4) Elementarschadenversicherung inbegriffen  
5) Bauversicherung inbegriffen. Ist in der Kolonne „Versicherungsbestand“ die Bauversicherung inbegriffen, so gilt die Fußnote 6) auch für die Kolonnen „davon rückversichert beim Verband“ sowie „Prämien“ und „Schäden“  
6) Inbegriffen Teuerungszuschlag zur ordentlichen Lagerbuchschätzung  
7) Elementar im Feuervertrag eingebaut  
8) Inbegriffen Mobilienversicherung  
9) Siehe Fußnote 8)

1) Seulement la quotité (taux fixe du capital assuré)  
2) Union intercantonale de réassurance  
3) Y compris l'assurance complémentaire de renchérissement  
4) Y compris l'assurance des dommages causés par les forces de la nature  
5) Y compris l'assurance des bâtiments en construction. Si l'assurance des bâtiments en construction est comprise dans la colonne «Sommes assurées», la note 6) vaut également pour les colonnes «dont en réassurance auprès de l'Union», «Primes» et «Dommages»  
6) Y compris majoration de renchérissement sur estimation cadastrale ordinaire  
7) «Forces de la nature» incorporées au contrat-incendie  
8) Y compris l'assurance mobilière  
9) Voir la note 8)



## Obligatorische Viehversicherung<sup>1)</sup>\*) – Assurance obligatoire du bétail<sup>1)</sup>\*)

Jahre Années	Versicherte Tiere Animaux assurés			Schadenfälle Nombre des sinistres			Schadenvergütung in 1000 Fr. Dommages payés en 1000 frs.			Beiträge in 1000 Fr. Subsides en 1000 frs.	
	Großvieh Gros bétail	Kleinvieh Petit bétail	Total	Groß- vieh Gros bétail	Klein- vieh Petit bétail	Total	Groß- vieh Gros bétail	Klein- vieh Petit bétail	Total	Bund Confédé- ration	Kantone Cantons
	1940	989 578	31 034	1 020 612	36 839	2 526	39 365	7 137	67	7 204	1 169
1941	964 029	29 328	993 357	33 900	2 602	36 502	6 140	91	6 231	1 154	1 716
1942	919 493	30 807	950 300	30 701	2 432	33 133	6 447	94	6 541	1 112	1 732
1943	919 238	34 316	953 554	31 735	2 561	34 296	6 834	114	6 948	1 117	1 757
1944	906 968	36 280	943 248	32 629	2 939	35 568	7 336	112	7 448	1 101	1 808
1945	895 247	37 387	932 634	30 186	2 686	32 872	8 198	107	8 305	1 083	1 790
1946	890 974	35 622	926 596	30 816	2 696	33 512	8 647	134	8 781	1 018	1 802
1947	889 252	34 340	923 592	31 619	2 445	34 064	9 111	123	9 234	1 016	1 810
1948	857 952	32 776	890 728	26 494	2 400	28 894	7 683	121	7 804	987	1 773
1949	892 557	31 926	924 483	26 358	2 113	28 471	7 890	106	7 996	1 021	1 832
1950	923 948	30 521	954 469	27 584	2 231	29 815	8 728	113	8 841	945	1 895
1951	966 443	30 497	996 940	27 195	2 094	29 289	8 876	103	8 979	989	1 964
1952	1 008 206	30 269	1 038 475	29 811	2 170	31 981	9 511	112	9 623	1 014	2 069
1953	995 373	29 220	1 024 593	29 867	2 089	31 956	9 404	107	9 511	1 000	2 035
1954	964 660	27 335	991 995	25 887	1 972	27 859	8 479	101	8 580	969	2 006
1955	956 745	27 681	984 426	21 590	1 725	23 315	7 651	91	7 742	961	2 046
1956	955 342	27 874	1 023 216	23 180	1 808	24 988	8 616	93	8 709	996	2 159
1957	1 008 320	27 467	1 035 787	24 131	1 731	25 862	9 186	98	9 284	1 005	2 214
1958	1 011 615	27 130	1 038 745	24 045	1 771	25 816	9 500	101	9 601	1 006	2 231
1959	1 012 289	23 565	1 035 854	24 143	1 363	25 506	9 529	77	9 606	1 647	2 310
1960	1 034 239	23 958	1 058 197	*	*	*	*	*	*	1 673	2 353
1961	1 049 431	23 812	1 073 243	*	*	*	*	*	*	1 671	2 366
1962	1 051 141	24 007	1 075 148	25 269	1 464	26 733	10 188	91	10 279	1 605	2 427

<sup>1)</sup> Die obligatorische Viehversicherung besteht in den neunzehn Kantonen Zürich, Bern, Luzern (seit 1947), Uri, Obwalden (seit 1934), Glarus, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Land, Schaffhausen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Tessin, Waadt, Wallis, Neuenburg, Gené, in den Kantonen Zürich, Freiburg, Schaffhausen, Thurgau und Wallis jedoch nur für Rindvieh

<sup>1)</sup> L'assurance obligatoire du bétail existe dans les dix-neuf cantons suivants: Zurich, Berne, Lucerne (depuis 1947), Uri, Obwald (depuis 1934), Glaris, Fribourg, Soleure, Bâle-Ville, Bâle-Campagne, Schaffhouse, Grisons, Aargovie, Thurgovie, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève. Pour bovins seulement, dans les cantons de Zurich, Fribourg, Schaffhouse, Thurgovie et du Valais

## Freiwillige Viehversicherung<sup>1)</sup>\*) – Assurance facultative du bétail<sup>1)</sup>\*)

Jahre Années	Versicherte Tiere Animaux assurés			Schadenfälle Nombre des sinistres			Schadenvergütung in 1000 Fr. Dommages payés en 1000 frs.			Beiträge in 1000 Fr. Subsides en 1000 frs.	
	Rindvieh Bovins	Kleinvieh Petit bétail	Pferde Chevaux	Rindvieh Bovins	Kleinvieh Petit bétail	Pferde Chevaux	Rind- vieh Bovins	Klein- vieh Petit bétail	Pferde Chevaux	Bund Confédé- ration	Kantone Cantons
	1959	59 773	7 832	14 168	*	*	*	*	*	*	89
1960	61 416	8 172	16 425	*	*	*	*	*	*	92	103
1961	43 683	7 868	48 389	*	*	*	*	*	*	182	186
1962	44 680	7 806	50 771	1 028	*	*	467	*	*	309	240
1963	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Die freiwillige Viehversicherung besteht in den Kantonen Appenzell und St. Gallen, sowie für Pferde und Kleinvieh in den Kantonen Zürich, Bern, Luzern, Freiburg, Solothurn, Schaffhausen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Waadt, Wallis

<sup>1)</sup> L'assurance facultative existe dans les cantons d'Appenzell et de Saint-Gall pour l'ensemble du bétail et dans les cantons de Zurich, Berne, Lucerne, Fribourg, Soleure, Schaffhouse, Grison, Aargovie, Thurgovie, Vaud, Valais, pour les chevaux et le petit bétail seulement

\*) An die Kosten der Zusatzversicherung für wertvolle Zucht- und Nutztiere (Herdebüchtiere) leistete der Bund 1959: 30 900, 1960: 43 333, 1961: 8 358, 1962: 92 206 Franken

\*) La Confédération a participé pour 30 900 francs en 1959, 43 333 francs en 1960, 8 358 francs en 1961 et 92 206 francs en 1962 aux frais de l'assurance complémentaire des animaux de valeur (sujets de rente ou d'élevage inscrits au Herd-book)

## Konzessionierte Gesellschaften, Versicherungsbranche 1962 Sociétés concessionnaires, branches d'assurance, en 1962

Sitz der Gesellschaften	Gesellschaften Sociétés	Gesellschaften mit folgenden Versicherungsbranchen Sociétés ayant les branches d'assurances suivantes											Siège des sociétés
		Leben Vie	Unfall Accidents	Haftpflicht Responsabilité civile	Feuer Incendie	Transport Transports	Fahrzeugkasko Casco	Diebstahl Vol	Glas Bris de glaces	Wasserschaden Dégâts des eaux	Kaution Cautionnement	Andere Autres	
Schweiz . . . . .	65	17	27	26	21	21	27	25	22	22	16	1) 88	Suisse
Frankreich . .	14	3	2	2	10	1	5	7	7	7	—	2) 1	France
Italien . . . .	2	—	2	2	2	1	2	2	2	2	1	3) 4	Italie
England . . . .	6	—	2	2	2	6	2	2	2	2	2	4) 7	Angleterre
Niederlande . .	2	—	1	1	—	1	—	—	1	1	—	—	Pays-Bas
Ver. Staaten . .	1	—	1	1	1	1	1	1	1	1	—	—	Etats-Unis
Österreich . . .	3	—	1	1	1	1	1	1	1	—	1	5) 3	Allemagne
Österreich . . .	1	—	1	1	1	1	1	1	1	1	1	6) 1	Autriche
Spanien . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7) 1	Espagne
<b>Total . . . . .</b>	<b>95</b>	<b>20</b>	<b>37</b>	<b>36</b>	<b>38</b>	<b>33</b>	<b>39</b>	<b>38</b>	<b>37</b>	<b>36</b>	<b>21</b>	<b>105</b>	<b>Total</b>

1) Invalidität 19, Hagel 1, Tier 1, Kredit 1, Maschinen 7, Rechtsschutz 17, Kranken 22, Schmucksachen 9, Regen 4, spezielle Versicherungen 1, Rückversicherung 6  
 2) Kredit  
 3) Maschinen 1, Rechtsschutz 1, Kranken 1, Schmucksachen 1  
 4) Maschinen 2, Kranken 2, Schmucksachen 2, spezielle Versicherungen 1  
 5) Hagel 1, Kredit 1, spezielle Versicherungen 1  
 6) Maschinen  
 7) Rechtsschutz

1) Invalidité 19, grêle 1, animaux 1, crédit 1, machines 7, protection juridique 17, maladie 22, bijoux 9, pluie 4, assurances spéciales 1, réassurance 6  
 2) Crédit  
 3) Machines 1, protection juridique 1, maladie 1, bijoux 1  
 4) Machines 2, maladie 2, bijoux 2, assurances spéciales 1  
 5) Grêle 1, crédit 1, assurances spéciales 1  
 6) Machines  
 7) Protection juridique

## Prämieeneinnahmen in der Schweiz nach Versicherungsbranchen und Kantonen 1962 Primes encaissées en Suisse, d'après les branches d'assurance et par cantons, en 1962

In 1000 Franken — En 1000 francs

Kantone Cantons	Leben Vie	Unfall Accidents	Haftpflicht Responsabilité civile	Feuer Incendie	Transport Transports	Fahrzeugkasko Casco	Hagel, Tier Grêle, animaux	Übrige Zweige Autres branches	Total
Zürich . . . . .	226 000	59 606	78 206	19 584	11 490	29 474	1 034	28 635	454 029
Bern . . . . .	147 010	40 127	55 961	17 915	4 600	8 797	2 734	17 131	294 275
Luzern . . . . .	33 500	14 337	14 566	4 632	924	2 202	1 057	4 836	76 054
Uri . . . . .	3 672	1 102	1 244	1 232	75	220	1	665	8 211
Schwyz . . . . .	9 444	2 806	3 503	3 663	92	621	64	1 249	21 442
Obwalden . . . .	2 361	906	1 005	1 156	45	129	13	335	5 950
Nidwalden . . . .	2 342	704	1 069	14	58	172	16	210	4 585
Glarus . . . . .	6 889	1 585	1 942	914	152	306	11	664	12 463
Zug . . . . .	7 294	2 495	3 753	1 110	258	760	98	1 159	16 927
Fribourg . . . . .	14 848	6 361	8 993	2 704	157	1 276	846	2 330	37 515
Solothurn . . . . .	35 488	9 057	11 598	3 985	784	1 903	374	4 224	67 413
Basel-Stadt . . . .	77 496	12 795	22 172	5 675	11 116	4 595	65	11 209	145 123
Basel-Landschaft .	19 925	4 575	8 893	3 364	180	1 587	308	4 184	43 016
Schaffhausen . . .	11 084	2 880	4 211	1 369	237	737	214	1 489	22 221
Appenzell A. Rh. .	6 426	1 852	2 395	906	77	352	17	795	12 820
Appenzell I. Rh. .	1 906	561	518	308	28	78	6	157	3 562
St. Gallen . . . . .	53 157	15 631	19 103	7 386	2 471	3 534	304	7 721	109 307
Graubünden . . . .	22 296	6 344	7 332	2 048	230	1 611	99	2 905	42 865
Aargau . . . . .	62 004	13 423	21 695	7 404	2 745	4 857	771	8 268	121 167
Thurgau . . . . .	26 627	8 843	10 521	4 308	314	1 811	821	3 436	56 681
Ticino . . . . .	40 622	7 717	15 457	5 963	834	1 837	1 253	4 641	78 324
Vaud . . . . .	68 209	21 356	35 113	927	1 814	6 940	2 693	11 660	148 712
Valais . . . . .	19 434	6 469	10 095	6 370	244	2 098	100	4 368	49 178
Neuchâtel . . . . .	26 546	6 199	10 507	2 778	1 094	2 300	376	3 997	53 797
Genève . . . . .	55 630	18 794	31 920	10 290	4 900	6 266	665	14 769	143 234
Unb.-Indéterm. . .	19 713	248	2 299	3 660	770	61	—	410	27 161
<b>Total . . . . .</b>	<b>999 923</b>	<b>266 773</b>	<b>384 071</b>	<b>119 665</b>	<b>45 689</b>	<b>84 524</b>	<b>13 940</b>	<b>141 447</b>	<b>2 056 032</b>

Prämieneinnahmen und ausbezahlte Versicherungs- und Schadenssummen der privaten  
Versicherung in der Schweiz nach Zweigen seit 1954

Primes encaissées et sommes d'assurances et d'indemnités pour sinistres payées  
par l'assurance privée en Suisse, par branches, depuis 1954

In 1000 Franken - En 1000 francs

Versicherungszweige <sup>1)</sup> Branches d'assurance <sup>1)</sup>	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
<b>Prämieneinnahmen - Primes encaissées</b>									
Leben .....	560 673	615 593	629 534	689 445	705 489	764 641	824 720	910 500	999 923
Unfall .....	141 680	152 946	172 076	183 323	194 413	203 163	216 010	242 969	266 773
Haftpflicht .....	145 207	164 577	185 685	209 336	233 836	258 921	299 331	334 827	384 071
Feuer .....	72 435	75 983	79 212	83 929	89 359	97 481	100 710	109 311	119 665
Transport .....	31 673	29 825	32 124	33 689	33 075	34 967	37 335	41 346	45 689
Fahrzeugkasko ....	17 901	20 179	23 995	28 726	32 517	36 619	49 338	65 949	84 524
Hagel .....	10 263	9 946	9 661	9 248	11 359	11 631	12 505	12 357	12 612
Tier .....	1 411	1 365	1 493	1 466	1 460	1 480	1 805	1 488	1 328
Diebstahl .....	15 857	17 286	18 909	20 766	23 700	25 806	27 136	29 921	33 468
Glas .....	5 582	6 098	6 698	7 464	8 184	9 040	9 528	10 343	11 418
Wasserschaden ....	10 813	11 830	13 216	14 479	15 826	17 574	19 651	21 891	24 757
Kaution, Kredit ...	2 130	2 481	3 313	3 370	2 882	2 909	3 220	3 412	4 405
Maschinen .....	3 665	3 995	4 550	5 629	6 486	7 377	8 722	10 228	12 872
Rechtsschutz .....	4 358	4 920	5 550	6 233	6 793	7 357	7 985	8 830	9 876
Kranken .....	10 003	11 690	13 513	16 401	19 613	22 982	27 462	33 295	41 878
Übrige Zweige .....	2 340	3 728	4 200	4 185	4 310	5 058	4 264	2 600	2 773
<b>Total .....</b>	<b>1035 991</b>	<b>1132 442</b>	<b>1203 729</b>	<b>1317 689</b>	<b>1389 302</b>	<b>1507 006</b>	<b>1649 722</b>	<b>1839 267</b>	<b>2056 032</b>
<b>Ausbezahlte Versicherungs- und Schadenssummen <sup>2)</sup> Prestations des sociétés d'assurances versées aux assurés <sup>2)</sup></b>									
Vie .....	270 392	289 348	295 501	317 176	336 879	343 150	352 981	382 532	431 544
Accidents .....	78 141	84 358	90 561	98 172	106 951	111 824	119 593	130 226	139 618
Responsabilité civile	68 921	76 826	87 599	99 499	109 920	121 982	143 545	164 421	187 634
Incendie .....	22 590	28 264	32 318	31 779	31 313	41 889	46 621	47 868	64 678
Transport .....	11 981	12 033	15 732	15 858	15 440	16 306	18 207	19 130	22 354
Corps de véhicules ..	8 411	8 762	12 175	14 071	17 648	17 236	23 955	34 046	45 710
Grêle .....	4 300	4 893	9 016	9 061	8 307	6 598	7 001	1 881	2 443
Animaux .....	1 079	1 023	1 073	1 054	1 213	1 118	984	1 079	1 110
Vol .....	3 647	4 137	4 916	6 182	7 891	9 343	11 908	13 568	16 120
Bris des glaces .....	1 962	2 159	2 581	2 926	3 386	3 664	3 886	4 076	5 003
Dégâts des eaux ...	3 762	3 126	8 912	4 753	4 687	5 265	6 803	6 452	8 097
Cautionnem., crédit.	407	513	445	837	1 117	860	3 224	528	696
Machines .....	1 741	2 162	2 253	3 570	4 086	4 452	4 499	4 419	5 907
Protection juridique	1 820	2 023	2 281	2 467	2 794	3 114	3 351	3 528	3 977
Maladie .....	4 451	5 116	6 009	7 905	10 098	11 302	14 036	16 219	21 235
Autres branches ...	299	634	1 878	1 453	1 542	1 815	1 523	1 907	1 825
<b>Total .....</b>	<b>483 904</b>	<b>525 377</b>	<b>573 250</b>	<b>616 763</b>	<b>663 272</b>	<b>699 918</b>	<b>762 117</b>	<b>831 880</b>	<b>957 951</b>

<sup>1)</sup> Deutscher Text oben, französischer Text unten

<sup>2)</sup> Ohne Zuweisungen an die technischen Reserven

<sup>1)</sup> Texte français en bas, texte allemand en haut

<sup>2)</sup> Sans les attributions aux réserves techniques



## Gesamte Prämieinnahmen der schweizerischen Gesellschaften 1961, 1962

### Total des primes encaissées par les sociétés suisses, en 1961 et 1962

(Schweizer- und Auslandgeschäft – Affaires suisses et étrangères)

In 1000 Franken — En 1000 francs

Versicherungs- zweige	Direkt arbeitende Gesellschaften Sociétés d'assurances directes				Rückversicherungs-Gesellschaften Sociétés de réassurance				Branches d'assurance
	Total		Für eigene Rechnung Pour compte propre		Total		Für eigene Rechnung Pour compte propre		
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	
Leben . . . .	1 074 836	1 191 392	1 032 740	1 144 215	280 616	292 416	213 501	220 502	Vie
Unfall . . . .	624 715	670 220	584 801	625 016	110 384	118 906	90 716	97 255	Accidents
Haftpflicht	1 040 585	1 128 772	938 477	1 027 852	407 755	446 244	318 810	345 416	Respons.civ.
Feuer . . . .	476 957	513 827	278 881	304 441	493 787	545 199	295 316	341 950	Incendie
Transport . .	262 619	273 727	193 386	202 001	132 710	138 352	99 849	107 339	Transports
Übrige . . .	401 307	462 446	331 081	392 451	184 883	204 822	157 957	173 687	Autres
<b>Total . . . .</b>	<b>3 881 019</b>	<b>4 240 384</b>	<b>3 359 366</b>	<b>3 695 976</b>	<b>1 610 135</b>	<b>1 745 939</b>	<b>1 176 149</b>	<b>1 286 149</b>	<b>Total</b>

## Prämieinnahmen in der Schweiz nach Art der Versicherungsgesellschaften seit 1916

### Primes encaissées en Suisse, d'après le genre des sociétés d'assurance, depuis 1916

In 1000 Franken — En 1000 francs

Jahre Années	Gesellschaften — Sociétés				
	Schwei- zerische suisses	Auslän- dische étran- gères	Total	Genossen- schaften coopé- ratives	Aktien- gesell. ano- nymes <sup>1)</sup>
1916	87 920	37 615	125 535	43 686	81 849
1917	109 700	43 720	153 420	49 390	104 030
1918	117 457	45 196	162 653	54 355	108 298
1919	110 713	45 807	156 520	60 059	96 461
1920	127 505	42 652	170 157	65 763	104 394
1921	125 997	37 891	163 888	68 151	95 737
1922	141 201	15 969	157 170	59 645	97 525
1923	155 477	11 164	166 641	63 505	103 136
1924	172 749	10 674	183 423	67 763	115 660
1925	202 764	10 062	212 826	80 291	132 535
1926	213 882	9 244	223 126	83 105	140 021
1927	231 253	8 866	240 119	90 696	149 423
1928	251 668	9 182	260 850	96 874	163 976
1929	271 482	9 227	280 709	100 756	179 953
1930	291 935	8 994	300 929	111 298	189 631
1931	325 852	9 043	334 895	132 014	202 881
1932	323 708	8 652	332 360	121 551	210 809
1933	342 418	10 085	352 503	130 959	221 544
1934	343 652	9 887	353 539	129 884	223 655
1935	357 314	8 334	365 648	130 309	235 339
1936	364 542	7 927	372 469	137 810	234 659
1937	421 772	6 050	427 822	169 139	258 683
1938	412 810	6 511	419 321	159 230	260 091
1939	398 852	6 158	405 010	152 834	252 176
1940	368 976	5 213	374 189	138 527	235 662
1941	379 051	4 816	383 867	144 750	239 117
1942	414 633	4 665	419 298	155 684	263 614
1943	452 644	4 821	457 465	176 051	281 414
1944	487 135	5 066	492 201	190 449	301 752
1945	530 499	5 770	536 269	203 431	332 838
1946	609 164	6 743	615 907	229 679	386 228
1947	647 645	7 424	655 069	232 829	422 240
1948	692 742	7 882	700 624	248 720	451 904
1949	730 789	9 038	739 827	265 455	474 372
1950	788 506	9 022	797 528	296 916	500 612
1951	836 686	10 492	847 178	300 851	546 327
1952	882 148	12 410	894 558	317 341	577 217
1953	947 443	14 527	961 970	347 436	614 534
1954	1 018 334	17 657	1 035 991	375 139	660 852
1955	1 112 890	19 552	1 132 442	418 005	714 437
1956	1 181 560	22 169	1 203 729	429 762	773 967
1957	1 292 410	25 279	1 317 689	483 894	833 795
1958	1 361 799	27 503	1 389 302	500 725	888 577
1959	1 476 543	30 463	1 507 006	540 278	966 728
1960	1 614 282	35 440	1 649 722	585 888	1 063 834
1961	1 795 871	43 396	1 839 267	648 327	1 190 940
1962	2 003 578	52 454	2 056 032	711 922	1 344 110
1963	.	.	.	.	.
1964	.	.	.	.	.
1965	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Seit 1945 inbegriffen eine G.m.b.H.

<sup>1)</sup> Depuis 1945 y compris une société à responsabilité limitée

Bestand der Lebensversicherung in der Schweiz seit 1886<sup>1)</sup>

Effectif des assurances sur la vie en Suisse, depuis 1886<sup>1)</sup>

Jahre Années	Kapital - Capital		Renten - Rentes	
	Policen Polices	1000 Fr.	Policen Polices	1000 Fr.
1886	55 018	365 596	2 405	1 072
1887	58 560	380 655	2 585	1 139
1888	62 538	402 753	2 699	1 222
1889	66 042	423 761	2 912	1 334
1890	70 176	449 347	3 031	1 452
1891	74 601	471 729	3 156	1 544
1892	77 656	487 815	3 308	1 689
1893	81 315	506 597	3 409	1 754
1894	89 989	529 488	3 531	1 808
1895	98 789	553 976	3 685	2 059
1896	105 988	580 624	3 838	2 173
1897	112 067	606 367	3 988	2 089
1898	117 619	632 681	4 147	2 229
1899	123 578	660 586	4 267	2 340
1900	129 289	683 525	4 485	2 481
1901	134 146	706 880	4 609	2 556
1902	139 909	736 254	4 863	2 759
1903	146 560	770 597	5 183	3 044
1904	154 414	809 276	5 409	3 262
1905	162 046	850 647	5 693	3 463
1906	172 546	893 211	5 935	3 728
1907	186 119	944 189	6 139	4 028
1908	200 811	991 954	6 427	4 402
1909	216 622	1 037 531	6 685	4 794
1910	234 739	1 097 102	7 041	5 212
1911	253 590	1 154 187	7 212	5 501
1912	273 650	1 213 964	7 376	5 845
1913	293 213	1 274 764	7 489	5 984
1914	300 551	1 287 530	7 516	6 059
1915	300 997	1 271 751	8 293	6 224
1916	323 843	1 308 753	8 386	6 186
1917	357 191	1 378 003	8 521	6 327
1918	416 937	1 551 552	8 925	7 003
1919	498 026	1 783 314	8 687	6 867
1920	562 511	1 940 121	8 757	7 032
1921	589 737	2 045 237	8 557	6 956
1922	<sup>2)</sup> 555 194	<sup>2)</sup> 1 735 172	8 445	7 070
1923	595 749	1 877 415	8 631	7 422
1924	669 991	2 191 482	8 899	7 873
1925	711 209	2 377 305	9 480	9 270

<sup>1)</sup> Bis 1930 sämtliche Versicherungen (Einzel- und Gruppenversicherung), seither nur Einzelversicherung, Gruppenversicherung siehe Seite 340

<sup>2)</sup> Der Versicherungsbestand der notleidenden deutschen Gesellschaften wurde im Jahre 1922 ausgeschieden und im Jahre 1924 teilweise von schweizerischen übernommen

<sup>3)</sup> Ab 1956 inbegriffen anwartschaftliche Überlebensrenten

Jahre Années	Kapital - Capital		Renten - Rentes	
	Policen Polices	1000 Fr.	Policen Polices	1000 Fr.
1926	747 557	2 543 765	10 595	11 132
1927	788 209	2 742 852	12 476	13 528
1928	827 485	2 966 169	15 415	16 800
1929	869 138	3 187 018	18 788	26 733
1930	917 604	3 425 888	24 038	34 402
1931	934 601	3 508 865	12 974	15 477
1932	970 755	3 642 276	14 238	17 158
1933	1 015 668	3 789 973	15 834	19 021
1934	1 059 686	3 901 932	17 477	20 649
1935	1 101 154	3 984 089	19 330	22 469
1936	1 130 004	4 041 468	21 231	24 708
1937	1 188 516	4 169 587	24 794	29 146
1938	1 252 241	4 327 552	28 039	31 922
1939	1 268 754	4 343 298	28 589	32 008
1940	1 269 350	4 278 146	28 868	32 228
1941	1 326 761	4 386 766	29 572	32 733
1942	1 433 952	4 689 243	30 583	33 466
1943	1 537 591	4 975 767	32 018	34 974
1944	1 633 072	5 277 477	33 416	36 259
1945	1 751 007	5 680 072	34 791	37 957
1946	1 870 566	6 116 656	36 803	40 196
1947	1 969 275	6 564 377	36 831	40 148
1948	2 043 187	6 935 757	36 671	40 552
1949	2 109 074	7 260 996	36 678	40 905
1950	2 173 887	7 599 637	37 778	42 394
1951	2 232 232	7 948 691	37 576	42 207
1952	2 290 083	8 347 135	37 432	42 456
1953	2 345 459	8 764 625	37 255	42 944
1954	2 400 091	9 239 255	37 416	44 276
1955	2 452 223	9 760 820	37 770	46 405
1956	2 494 524	10 426 057	38 050	<sup>3)</sup> 62 938
1957	2 532 978	11 016 567	37 063	66 471
1958	2 569 755	11 651 406	37 768	72 293
1959	2 611 945	12 351 585	38 124	77 836
1960	2 652 059	13 210 731	38 733	86 151
1961	2 692 262	14 327 536	43 261	95 844
1962	2 728 972	15 605 483	57 897	107 522
1963	.	.	.	.
1964	.	.	.	.
1965	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1930, toutes les assurances (individuelles et de groupes), depuis 1931 les assurances individuelles seulement. Les assurances de groupes voir à la page 340

<sup>2)</sup> L'effectif des assurances des compagnies allemandes en souffrance a été éliminé en 1922 et repris en partie par des compagnies suisses en 1924

<sup>3)</sup> A partir de 1956, y compris les annuités différées en cas de décès

# Aufwand und Leistung im schweizerischen Lebensversicherungsgeschäft seit 1947

In 1000 Franken

Jahre Années	Prämien - Primes				Eigentliche Versicherungs- Prestations d'as-	
	Einzel- kapital- Versicherung	Einzel- renten- Versicherung	Gruppen- versicherung	Total	Einzel- kapital- Versicherung	Einzel- renten- Versicherung
	Assurances individuelles de capitaux	Assurances individuelles de rentes	Assurances de groupes		Assurances individuelles de capitaux	Assurances individuelles de rentes
1947	292 968	23 274	62 627	378 869	151 359	36 014
1948	307 136	22 250	64 237	393 623	164 536	36 834
1949	323 087	26 154	70 555	419 796	173 032	36 562
1950	335 793	40 429	80 372	456 594	173 477	37 187
1951	353 068	25 404	88 960	467 432	172 808	38 860
1952	369 627	25 398	89 427	484 452	181 506	38 733
1953	390 947	29 547	104 103	524 597	191 767	38 517
1954	413 210	34 520	112 943	560 673	199 155	39 834
1955	440 296	36 881	138 416	615 593	212 292	39 890
1956	460 052	32 120	137 360	629 532	214 579	42 257
1957	482 966	35 900	170 577	689 443	230 410	41 188
1958	506 283	36 773	162 433	705 489	241 081	43 240
1959	537 632	43 275	183 733	764 640	238 512	44 039
1960	566 476	56 144	202 100	824 720	247 976	44 703
1961	601 543	66 012	242 945	910 500	267 654	47 394
1962	644 853	71 621	283 449	999 923	304 636	49 779

## Bestand der Gruppenversicherung auf Leben in der Schweiz seit 1947<sup>1)</sup>

### Effectif des assurances de groupes sur la vie en Suisse, depuis 1947<sup>1)</sup>

Jahre Années	Gruppen- verträge de groupes	Einzel- policen Polices indivi- duelles	Ver- sichertes Kapital <sup>2)</sup> Capitaux assurés <sup>2)</sup> 1000 Fr.	Invalidenrenten Rentes d'invalidité		Altersrenten Rentes de vieillesse		Witwenrenten Rentes de veuves		Waisenrenten <sup>3)</sup> Rentes d'orphel. <sup>3)</sup>	
				anwart- schaft- liche différées	laufende en cours	anwart- schaft- liche différées	laufende en cours	anwart- schaft- liche différées	laufende en cours	anwart- schaft- liche différées	laufende en cours
1947	2 880	120 024	754 535	40 273	901	61 669	7 824	17 734	1 469	6 334	111
1948	3 115	131 543	878 794	45 920	950	65 362	8 196	19 076	1 573	7 241	122
1949	3 321	141 381	987 547	47 685	1 028	73 643	8 693	20 688	1 691	8 152	141
1950	3 543	150 793	1 085 411	52 311	1 075	78 835	9 450	22 977	1 851	9 427	147
1951	3 861	184 762	1 233 369	56 647	1 168	84 673	9 793	25 317	2 035	13 333	496
1952	4 217	203 186	1 381 196	65 654	1 129	90 294	9 964	26 386	2 015	16 329	531
1953	4 625	215 413	1 558 233	81 700	1 091	102 864	10 729	31 902	2 204	21 221	584
1954	4 962	233 155	1 746 696	91 483	1 176	109 076	11 691	34 382	2 377	24 113	639
1955	5 402	254 158	1 969 754	108 992	1 163	119 859	12 682	37 995	2 554	27 361	705
1956	6 040	263 798	2 235 980	123 449	1 286	128 506	13 471	41 208	2 781	29 103	1 203
1957	6 765	290 901	2 620 783	143 749	1 411	140 993	14 951	45 563	2 971	35 171	1 316
1958	7 490	307 513	2 996 955	157 131	1 692	150 268	15 630	48 004	3 118	39 612	1 402
1959	8 349	399 231	3 419 804	174 093	2 018	154 847	17 151	51 775	3 324	46 538	1 488
1960	9 418	375 126	4 091 261	198 715	2 142	170 425	18 822	57 345	3 628	55 892	1 566
1961	10 841	356 862	5 105 189	227 382	2 326	192 992	21 096	63 714	3 922	63 066	1 696
1962	12 507	436 250	6 726 309	282 946	2 672	216 934	22 946	71 639	4 325	78 237	1 874

<sup>1)</sup> Ohne Versicherungen in fremden Währungen

<sup>2)</sup> Ab 1956 ohne Kapitalversicherungen auf den Invaliditätsfall

<sup>3)</sup> Inbegriffen Überlebenszeitrenten

<sup>1)</sup> Sans les assurances en monnaies étrangères

<sup>2)</sup> A partir de 1956, sans les assurances de capitaux en cas d'invalidité

<sup>3)</sup> Y compris les annuités en cas de décès

# Primes et prestations dans le portefeuille suisse d'assurances sur la vie, depuis 1947

En 1000 francs

leistungen surances proprement dites		Total	Rückkaufswerte Rachats	Gewinnanteile Bénéfices alloués aux assurés	Gesamtleistung Total des prestations	Jahre Années
Gruppenversicherung Assurances de groupes						
Kapital Capitaux	Renten Rentés					
6 577	10 247	204 197	20 546	39 251	263 994	1947
8 127	10 863	220 360	26 633	38 778	285 771	1948
8 957	11 508	230 059	24 598	39 731	294 388	1949
10 616	12 556	233 836	29 501	40 565	303 902	1950
11 786	13 449	236 903	30 034	43 264	310 201	1951
16 556	14 052	250 847	39 204	46 611	336 662	1952
13 365	14 641	258 290	34 809	49 596	342 695	1953
15 664	15 739	270 392	34 641	54 937	359 970	1954
20 107	17 059	289 348	37 567	59 084	385 999	1955
20 397	18 269	295 502	43 749	64 015	403 266	1956
24 960	20 619	317 177	47 465	73 595	438 237	1957
30 694	21 967	336 982	53 689	80 787	471 458	1958
36 851	23 747	343 149	59 386	87 987	490 522	1959
33 183	27 119	352 981	60 296	99 570	512 847	1960
37 998	29 486	382 532	73 397	113 677	569 606	1961
44 542	32 587	431 544	76 924	122 347	630 815	1962

## Deckungskapital des Lebensversicherungsbestandes in der Schweiz seit 1947 Reserves mathématiques des assurances sur la vie en Suisse, depuis 1947

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahresende Fin d'année	Deckungskapital am Jahresende Reserves mathématiques en fin d'année				Prämienübertrag Correction relative à l'échéance des primes	Total
	Einzelkapitalversicherungen	Einzelrentenversicherungen	Gruppenversicherungen	Total		
	Assurances individuelles de capitaux	Assurances individuelles de rentes	Assurances de groupes			
1947	2 014 259	460 098	549 407	3 023 764	121 538	3 145 302
1948	2 121 900	468 932	580 207	3 171 039	129 559	3 300 598
1949	2 218 453	471 347	631 746	3 321 546	134 839	3 456 385
1950	2 321 004	489 726	699 474	3 510 204	141 829	3 652 033
1951	2 451 045	492 099	764 716	3 707 860	145 878	3 853 738
1952	2 587 234	491 300	819 247	3 897 781	154 780	4 052 561
1953	2 721 518	494 351	896 089	4 111 958	167 176	4 279 134
1954	2 878 025	499 472	979 752	4 357 249	174 575	4 531 824
1955	3 031 346	508 311	1 082 652	4 622 309	154 812	4 777 121
1956	3 185 465	509 765	1 175 532	4 870 762	145 663	5 016 425
1957	3 348 857	515 346	1 291 745	5 155 948	156 465	5 312 413
1958	3 526 005	533 906	1 375 563	5 435 474	167 226	5 602 700
1959	3 723 401	547 381	1 480 597	5 751 379	177 552	5 928 931
1960	3 928 213	572 604	1 609 783	6 110 600	189 596	6 300 196
1961	4 146 636	601 290	1 761 647	6 509 573	206 804	6 716 377
1962	4 373 630	640 879	1 936 925	6 951 434	226 637	7 178 071

# Preise landwirtschaftlicher Produkte

## Durchschnittspreise landwirtschaftlicher Produkte seit 1914

In Franken

Produkte	1914	1918	1920	1924	1929	1933	1936	1939	1940	1942	
<b>Getreide, 100 kg</b>											
Weizen .....	24,53	64,00	65,26	44,47	42,26	36,10	33,70	36,28	38,35	48,52	
Spelz, Korn .....	18,78	52,00	50,69	31,18	30,71	26,83	25,74	27,32	29,84	42,65	
Roggen .....	20,97	64,00	62,14	39,20	35,25	27,09	25,70	27,60	31,25	45,20	
Hafer .....	21,67	62,00	55,97	28,41	28,38	15,79	18,30	21,23	30,34	41,12	
Futtergerste .....	21,25	61,00	56,46	29,67	28,66	17,35	20,40	22,59	31,36	42,11	
<b>Naturwiesenheu, 100 kg</b>											
gepreßt, franko Station	10,11	19,90	28,49	12,69	15,10	9,92	10,55	13,18	15,47	18,60	
Kleegrasheu ab Stock...	8,36	17,00	23,95	9,77	12,91	7,99	8,83	10,91	12,92	15,39	
Naturwiesenemd ab Stock	9,98	18,30	26,70	11,78	14,54	9,55	9,97	12,45	14,60	17,49	
<b>Wintergetreidestroh, 100 kg</b>											
gepreßt .....	6,62	15,10	15,61	7,40	8,45	5,65	6,32	7,58	10,06	11,92	
lose .....	6,36	12,70	14,20	6,64	7,61	5,22	5,71	6,71	8,23	9,95	
<b>Streu, 100 kg</b>											
franko Station .....	5,46	11,20	13,15	6,45	6,82	5,05	5,44	6,00	7,78	9,50	
ab Ried .....	4,84	10,60	11,39	5,58	6,04	4,50	4,82	5,36	7,02	8,84	
<b>Speisekartoffeln, 100 kg</b>											
franko Station .....	10,51	20,80	16,16	15,10	11,87	9,25	11,50	13,01	16,40	21,54	
sackweise an Konsument	11,88	23,30	18,49	17,66	14,48	11,32	13,70	15,16	18,58	23,84	
<b>Mostäpfel an Händler, 100 kg</b>											
frühe Sorten .....	4,28	19,19	6,78	4,33	4,86	6,03	8,58	7,50	8,35	13,00	
mittelspäte Sorten .....	5,55	21,75	8,23	6,30	5,12	7,68	10,46	9,75	9,11	15,00	
späte Sorten .....	6,57	22,31	10,00	7,87	5,48	10,98	12,81	10,80	10,37	15,00	
<b>Mostbirnen an Händler, 100 kg</b>											
frühe Sorten .....	4,83	19,81	7,22	3,88	4,55	5,73	7,18	7,16	9,01	10,30	
mittelspäte Sorten .....	5,77	22,87	8,39	6,10	3,91	5,86	7,58	7,32	8,99	10,00	
späte Sorten .....	6,89	23,25	9,84	7,59	3,68	7,14	8,71	7,97	9,15	10,00	
<b>Frühe Tafeläpfel, 100 kg</b>											
an Händler	Ia	11,75	32,19	19,60	15,63	29,74	31,00	32,91	32,34	22,85	39,91
	IIa	9,28	27,87	15,90	12,60	17,95	23,73	23,72	23,93	14,40	20,05
an Konsumenten	Ia	13,75	37,56	25,65	21,10	36,91	40,69	45,96	45,67	30,30	49,91
	IIa	11,47	32,37	20,15	17,19	25,29	27,84	33,92	35,30	21,59	30,05
<b>Mittelspäte Tafeläpfel, 100 kg</b>											
an Konsumenten	Ia	14,43	41,62	22,99	21,27	22,76	34,83	41,84	32,06	26,20	43,09
	IIa	11,34	35,81	19,22	17,64	18,17	29,22	27,69	24,83	18,64	32,00
<b>Späte Tafeläpfel, 100 kg</b>											
an Konsumenten	Ia	17,42	43,86	28,00	26,72	27,64	37,91	45,55	39,54	32,86	44,03
	IIa	14,42	38,56	23,46	22,48	21,38	31,24	31,74	29,80	20,71	35,00
<b>Most, Obstwein, hl<sup>1)</sup></b>											
Apfelsaft (Apfelwein) ...	27,02	47,50	26,06	30,23	34,43	29,71	23,66	27,67	32,86	39,97	
Birnensaft (Birnenwein)	24,94	43,36	24,48	27,88	29,06	24,78	19,82	22,79	26,69	34,53	

<sup>1)</sup> In Leihbinden in Posten von 100 bis 600 Litern

Fortsetzung folgende Seite

# Prix de produits agricoles

## Prix moyens de produits agricoles, depuis 1914

En francs

1945	1950	1955	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	Produits
53,44	62,85	64,41	66,23	66,42	67,83	65,62	67,32	70,20		<b>Céréales, 100 kg</b>
48,00	58,00	59,44	61,17	61,54	61,74	61,53	62,07	64,38		Froment
50,20	57,31	55,20	55,90	56,26	56,82	55,66	55,60	57,30		Epeautre
47,21	44,25	46,60	43,08	41,92	42,68	44,04	43,04	41,25	39,80	Seigle
47,25	45,45	47,10	45,13	44,29	44,83	46,08	46,75	43,25	39,75	Avoine
										Orge fourragère
										<b>Foin de prairies naturelles, 100 kg</b>
19,40	17,36	18,91	19,00	17,74	17,31	16,57	15,04	21,43	27,73	pressé, franco gare
16,48	13,48	14,84	*	13,99	14,51	14,78	12,32	18,71	25,77	Foin-trèfle, au tas
17,78	15,15	17,57	16,93	16,69	15,71	15,34	13,17	19,01	25,60	Regain, au tas
										<b>Paille de céréales d'hiver, 100 kg</b>
11,18	7,73	10,70	10,69	10,27	10,31	10,35	10,51	11,97	15,31	pressée
8,27	5,50	8,62	8,51	8,45	8,34	8,48	8,53	9,85	12,88	non pressée
										<b>Litière, 100 kg</b>
8,94	5,50	8,83	8,30	8,51	8,29	8,82	9,13	9,60	.	franco gare
7,66	5,03	8,28	7,70	7,98	7,69	8,09	8,19	8,78	.	sur place
										<b>Pommes de terre, 100 kg</b>
21,80	22,91	23,20	23,70	23,76	24,44	24,33	24,80	29,18	26,58	franco gare
23,84	25,33	26,00	26,93	26,39	27,17	26,87	26,90	32,71	29,53	par sacs aux consommat.
										<b>Pommes à cidre, au négoce, 100 kg</b>
13,00	4,43	4,09	18,12	4,57	8,58	5,53	10,86	8,93	8,00	variétés hâtives
14,00	6,49	7,49	24,89	7,53	9,91	7,53	12,70	9,16	9,82	variétés mi-hâtives
14,00	9,69	10,00	24,89	8,53	12,64	9,00	17,54	12,00	11,11	variétés tardives
										<b>Poires à cidre, au négoce, 100 kg</b>
9,00	4,43	4,50	18,00	5,53	7,00	5,53	5,53	6,48	8,00	variétés hâtives
9,00	4,50	4,83	24,60	7,00	7,00	5,53	5,56	6,57	8,00	variétés mi-hâtives
9,00	4,50	5,18	24,60	7,53	7,00	5,53	5,56	7,53	8,00	variétés tardives
										<b>Pommes de table hâtives, 100 kg</b>
36,08	20,48	37,13	*	24,51	48,07	33,06	52,98	38,05	39,16	Ia au négoce
24,06	13,21	23,11	*	16,38	27,87	20,39	32,94	25,68	27,87	IIa
46,08	30,48	47,13	*	34,51	57,97	43,06	66,34	53,05	56,07	Ia aux consommateurs
34,06	23,21	33,11	*	26,38	37,88	30,42	43,54	40,81	41,31	IIa
										<b>Pommes de table mi-hâtives, 100 kg</b>
40,15	32,76	45,86	*	33,27	50,73	37,34	68,03	56,02	55,70	Ia aux consommateurs
31,00	26,85	32,88	*	25,15	37,12	27,78	44,99	40,67	40,18	IIa
										<b>Pommes de table tardives, 100 kg</b>
43,20	35,56	46,58	*	31,38	49,42	35,60	67,98	58,90	62,07	Ia aux consommateurs
33,00	24,27	34,39	*	24,88	34,69	27,41	42,92	40,60	41,51	IIa
										<b>Cidre, hl<sup>1</sup>)</b>
37,10	43,86	44,11	49,81	48,78	41,97	41,28	43,31	45,53	46,22	Cidre de pommes
32,50	37,11	38,11	44,81	42,86	34,69	34,36	34,72	36,86	37,80	Cidre de poires

1) En fûts prêtés de 100 à 600 litres

Suite à la page suivante

## Durchschnittspreise landwirtschaftlicher Produkte seit 1914

Fortsetzung

In Franken

Produkte	1914	1918	1920	1924	1929	1933	1936	1939	1940	1942
<b>Branntwein, Liter</b>										
Kirschwasser .....	3,34	7,19	6,88	4,21	6,58	5,86	5,27	7,48	10,00	12,94
Zwetschgenwasser .....	1,85	5,72	4,71	2,21	4,13	4,25	4,12	5,77	8,41	10,41
Obsttresterbranntwein ..	1,43	4,31	2,46	1,34	1,44	2,23	2,82	2,98	3,47	4,32
<b>Neumelkende Kühe</b>										
100 kg Lebendgewicht										
junge Kühe 1-3 mal ge-										
kalbert .....	128,8	252,2	345,3	243,0	191,5	133,9	139,5	152	162	244
ältere Kühe 4- und mehr-										
mal gekalbert .....	110,2	225,8	302,9	209,5	163,5	110,2	119,7	132	141	216
<b>Rinder</b>										
100 kg Lebendgewicht										
tragend .....	123,4	246,8	333,7	229,5	179,0	124,0	132,9	143	152	230
nicht tragend 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>										
Jahre alt .....	112,1	233,4	313,9	204,4	164,7	111,1	121,8	127	134	204
1-1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Jahre alt, pro										
Stück .....	294,4	541,6	734,7	594,6	442,5	315,4	371,7	376	398	567
<b>Jungvieh</b>										
1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -1 Jahr alt, Stück....	209,4	408,1	539,7	433,8	328,9	220,4	269,1	272	297	426
<b>Abgehende Kühe zum Schlachten</b>										
100 kg Lebendgewicht ..	77,5	188,8	243,9	139,9	100,7	67,9	82,4	84	98	156
100 kg Schlachtgewicht .	154,9	362,5	470,6	275,6	200,3	139,6	163,8	178	206	330
<b>Magerkälber zum Mästen</b>										
Stück .....	40,2	88,6	122,5	87,0	76,3	50,0	54,9	55	56	85
1 kg Lebendgewicht ....	0,97	2,01	2,94	2,04	1,73	1,11	1,17	1,20	1,26	2,02
<b>Junge Ziegen</b>										
mit Zuchtwert, Stück...	48,0	123,8	122,9	91,8	85,7	70,0	74,4	79	83	137
ohne Zuchtwert, Stück..	45,1	115,1	116,9	65,2	59,0	48,0	51,8	55	57	93
<b>Zuchtschafe</b>										
mit Zuchtwert, Stück...	*	*	*	*	86,6	73,0	78,4	79	84	134
ohne Zuchtwert, Stück..	*	132,2	124,6	63,2	58,6	48,0	53,1	53	56	91
<b>Ferkel, zur Mast bestimmte Faselschweine</b>										
5-6 Wochen alt, Stück	23,1	86,1	90,3	46,4	37,5	29,0	27,5	30	27	43
3 Monate alt, Stück ....	42,0	155,4	155,8	81,6	65,1	50,0	46,8	53	49	74
4 Monate alt, Stück ....	54,5	206,5	203,2	106,6	85,4	66,0	62,3	72	68	100
<b>Fette Ochsen</b>										
100 kg Lebendgewicht Ia	111,5	258,5	338,8	200,7	172,6	119,3	133,2	135	144	218
Ia	101,7	236,1	302,6	178,5	156,8	106,2	121,5	125	134	203
100 kg Schlachtgewicht Ia	211,8	479,4	639,2	387,3	340,9	235,9	261,0	268	284	424
Ia	198,9	439,6	582,2	351,3	309,0	212,2	239,2	249	267	400
<b>Fette Stiere (Muni)</b>										
100 kg Lebendgewicht Ia	99,6	237,9	302,7	177,3	120,7	88,3	109,3	112	126	200
Ia	91,1	216,7	272,1	155,2	122,5	75,1	97,6	100	115	187
<b>Fette Rinder</b>										
100 kg Lebendgewicht Ia	110,0	255,3	332,9	198,7	171,7	119,3	133,2	135	144	218
Ia	100,5	233,6	298,1	176,8	155,5	106,2	121,5	125	134	203
<b>Fette Kühe</b>										
100 kg Lebendgewicht Ia	93,2	233,0	290,0	168,8	136,8	86,4	101,7	104	118	185
Ia	81,9	207,3	253,9	144,7	113,7	72,9	89,6	92	107	171

Schluß folgende Seite

# Prix moyens de produits agricoles, depuis 1914

En francs

Suite

1945	1950	1955	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	Produits
14,02	9,28	11,67	12,20	14,22	14,92	16,22	15,12	14,90	15,15	<b>Boissons distillées, litre</b>
12,94	9,45	9,27	10,30	11,64	11,82	13,05	12,92	12,59	12,68	Eau de cerises
4,82	4,88	5,28	5,30	5,49	5,65	5,83	5,72	5,82	6,18	Eau de prunes
										Eau de vie de marc de fruits
277	323	362	361	366	368	363	369	371	386	<b>Vaches fraîches</b>
										100 kg poids vif
										jeunes vaches ayant vêlé
										1 à 3 fois
244	277	313	312	321	324	320	324	330	342	vaches ayant vêlé 4 fois
										et plus
265	304	335	338	341	338	332	339	344	363	<b>Génisses</b>
										100 kg poids vif
234	259	292	293	294	297	291	300	306	324	portantes
										non portantes de 1½ à
644	757	844	897	900	910	893	924	936	947	2½ ans
										de 1 à 1½ an, la pièce
487	590	662	693	693	698	695	708	727	748	<b>Jeune bétail de ½ à 1 an,</b>
										la pièce
163	162	179	182	186	190	189	194	200	210	<b>Vaches réformées pour</b>
348	359	353	376	375	386	385	393	409	434	la boucherie
										100 kg poids vif
										100 kg poids mort
112	118	143	142	144	147	147	152	158	163	<b>Veaux p. l'engraissement</b>
2,52	2,42	3,09	3,07	3,13	3,19	3,21	3,29	3,50	3,43	la pièce
										1 kg poids vif
165	146	146	155	155	157	158	159	166	169	<b>Jeunes chèvres</b>
116	97	98	103	104	106	108	108	116	125	avec val. d'élev., la pièce
										sans val. d'élev., la pièce
170	154	157	172	167	169	171	171	175	172	<b>Moutons d'élevage</b>
115	99	106	114	111	111	112	116	117	120	avec val. d'élev., la pièce
										sans val. d'élev., la pièce
55	51	65	61	60	64	59	59	75	75	<b>Porcelets, goretts pour</b>
91	85	105	95	96	102	93	95	115	117	l'engraissement
121	114	136	121	122	127	118	122	147	142	de 5 à 6 semaines, la pièce
										de 3 mois, la pièce
										de 4 mois, la pièce
244	288	304	309	313	315	313	316	316	328	<b>Bœufs gras</b>
229	271	286	293	298	300	300	303	305	312	Ia 100 kg poids vif
482	556	572	585	603	602	601	605	611	623	IIa
465	533	554	569	587	586	587	589	595	598	Ia 100 kg poids mort
										IIa
222	250	265	273	279	283	282	288	289	303	<b>Taureaux gras</b>
215	233	243	254	259	261	262	269	268	280	Ia 100 kg poids vif
										IIa
244	288	304	309	313	315	313	316	316	328	<b>Génisses grasses</b>
229	271	286	293	298	300	300	303	305	312	Ia 100 kg poids vif
										IIa
208	229	246	250	256	258	257	260	262	271	<b>Vaches grasses</b>
190	204	219	224	229	232	230	235	239	246	Ia 100 kg poids vif
										IIa

Fin à la page suivante



## Durchschnittspreise landwirtschaftlicher Produkte seit 1914

Schluß

In Franken

Produkte	1914	1918	1920	1924	1929	1933	1936	1939	1940	1942
<b>Fette Schafe, ältere</b>										
1 kg Lebendgewicht . . . .	0,96	2,53	2,71	1,72	1,54	1,18	1,22	1,23	1,27	2,07
1 kg Schlachtgewicht . . .	1,93	4,59	5,33	3,46	3,09	2,36	2,47	2,50	2,58	4,15
<b>Fette Kälber</b>										
1 kg Lebendgewicht Ia	1,44	2,66	4,10	2,92	2,44	1,66	1,71	1,79	1,98	3,05
IIa	1,33	2,51	3,74	2,67	2,22	1,47	1,53	1,61	1,77	2,75
IIIa	1,21	2,34	3,36	2,38	1,97	1,25	1,34	1,40	1,53	2,44
1 kg Schlachtgewicht Ia	2,29	4,65	6,81	4,93	4,25	3,00	3,10	3,26	3,52	5,24
<b>Fette Schweine</b>										
mittlere Qualität										
1 kg Lebendgewicht										
Franko Station oder										
Dorfmetzgerei										
Große Transporte . .	1,25	5,74	4,18	2,42	1,92	1,35	1,39	1,57	1,89	2,92
Einzelne Tiere . . . .	1,28	5,87	4,27	2,48	1,98	1,43	1,42	1,60	1,92	2,97
1 kg Schlachtgewicht . . .	1,66	7,00	5,52	3,20	2,53	1,82	1,83	2,04	2,44	3,86
<b>Trinkeier, Stück</b>										
In Städten, Fremdenorten	0,16	0,47	0,48	0,27	0,25	0,16	0,16	0,17	0,20	0,34
In andern Orten . . . . .	0,13	0,40	0,42	0,23	0,22	0,14	0,14	0,15	0,18	0,33
<b>Frische Landeier, Stück</b>										
In Städten, Fremdenorten	0,14	0,43	0,44	0,24	0,23	0,14	0,15	0,16	0,18	0,34
<b>Fette Zicklein</b>										
1 kg Schlachtgewicht . . .	1,87	3,91	4,81	3,18	3,20	2,86	2,69	2,80	2,97	4,09
<b>Bienenhonig, kg</b>										
im Detail . . . . .	3,16	6,19	6,98	4,87	5,03	4,60	3,81	4,36	4,94	6,87
en gros . . . . .	2,77	5,68	6,30	4,14	4,21	3,84	3,10	3,61	4,18	5,90
<b>Milch, 100 kg</b>										
Konsummilch, en gros . .	17,20	30,90	37,74	29,58	26,42	20,50	20,40	21,14	23,69	27,88
Käseimilch . . . . .	16,27	30,75	36,93	28,70	24,79	18,75	18,60	19,61	22,33	26,56
<b>Butter an Händler, kg</b>										
Tafelbutter Ia in Fässern,										
Kisten od. stockweise .	3,25	6,22	7,52	5,57	4,98	4,13	4,14	4,40	5,13	6,45
Kochbutter Ia										
in Fässern, Kisten od.										
stockweise . . . . .	2,98	6,22	7,40	5,01	4,66	3,82	3,75	4,00	4,73	6,30
<b>Emmentalerkäse Ia</b>										
100 kg netto										
Winterkäse . . . . .	166	281	375	292	271	198	202	} 214	241	277
Sommerkäse . . . . .	175	321	367	284	270	198	203			
<b>Spaltenkäse (Sbrinz)</b>										
100 kg netto										
Winterkäse . . . . .	188	281	375	292	262	202	206	} 219	248	286
Sommerkäse . . . . .	180	321	367	284	262	202	206			
<b>Greyerzer, 100 kg netto</b>										
Winterkäse . . . . .	170	281	375	292	262	196	200	} 214	241	275
Sommerkäse . . . . .	162	321	367	284	262	196	200			

<sup>1)</sup> Vorläufige Ergebnisse

Prix moyens de produits agricoles, depuis 1914

En francs

Fin

1945	1950	1955	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	Produits
2,62	2,20	2,21	2,32	2,34	2,38	2,37	2,37	2,39	2,36	Moutons gras
5,26	4,56	4,59	4,61	4,54	4,60	4,61	4,71	4,81	4,67	1 kg poids vif
										1 kg poids mort
3,98	3,85	4,20	4,28	4,32	4,34	4,29	4,39	4,57	4,90	Veaux gras
3,53	3,38	3,84	3,89	3,94	3,98	3,94	4,03	4,21	4,48	Ia 1 kg poids vif
3,08	2,95	3,66	3,67	3,74	3,79	3,76	3,84	4,00	4,22	IIa
6,64	6,97	7,57	7,70	7,77	7,81	7,71	7,91	8,23	8,82	IIIa Ia 1 kg poids mort
										Porcs gras, qualité moyenne,
										1 kg poids vif
										franco station ou boucherie
3,68	3,05	3,41	3,23	3,22	3,32	3,05	3,17	3,47	3,43	gros transports
3,72	3,10	3,46	3,29	3,28	3,38	3,13	3,22	3,52	3,49	animaux isolés
4,76	3,93	4,35	4,15	4,12	4,27	3,98	4,07	4,45	4,42	1 kg poids mort
0,35	0,32	0,30	0,31	0,30	0,29	0,29	0,30	0,28	0,29	Œufs à gober, la pièce
0,35	0,30	0,30	0,30	0,29	0,28	0,28	0,29	0,27	0,27	en villes, stations climat.
										dans d'autres endroits
0,35	0,30	0,29	0,30	0,29	0,28	0,28	0,29	0,27	0,28	Œufs frais du pays, la pièce
										en villes, stations climat.
5,84	4,59	5,38	5,67	5,62	5,68	5,93	6,07	6,09	6,26	Cabris gras
										1 kg poids mort
7,26	7,40	7,41	7,90	8,11	8,13	8,08	8,18	8,28	8,53	Miel d'été, kg
6,27	6,36	6,35	6,77	6,99	6,93	6,93	7,07	7,36	7,56	en détail
										en gros
31,30	40,16	40,95	43,32	44,60	43,50	42,40	44,20	46,30	47,90	Lait, 100 kg
30,22	38,73	39,84	42,42	43,80	42,90	41,80	43,60	45,70	47,30	aux consommat., en gros
										aux fromageries
7,02	8,93	9,33	9,83	9,83	9,83	9,83	10,05	10,55	10,55	Beurre, au négoce, kg
										Beurre de table, Ia, en fûts,
										en caisses ou en mottes
6,86	8,59	8,59	8,59	8,59	8,59	8,59	8,79	9,21	9,21	Beurre de cuisine, Ia
										en fûts, en caisses ou
										en mottes
										Fromage d'Emmental, Ia
										100 kg net
291	375	410	438	439	440	441	456	484	511	{ Fromage d'hiver
										" d'été
										Fromage de Spalen (Sbrinz)
										100 kg net
304	396	431	461	461	462	464	479	508	535	{ Fromage d'hiver
										" d'été
										Gruyère, 100 kg net
291	375	409	438	439	440	441	456	484	511	{ Fromage d'hiver
										" d'été

<sup>1)</sup> Résultats provisoires

**Index der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse seit 1949**  
**Nombre-indices des prix à la production des produits agricoles, depuis 1949**

1948 = 100

Jahre	Schlachtvieh Bétail de boucherie			Milch Lait	Eier Œufs	Weizen Froment	Gemüse Légumes	Speise- kartoffeln Pommes de terre de table	Gesamt- index Nombre- indice général	Années
	Großvieh Gros bétail	Kälber Veaux	Schweine Porcs							
	14	7	15							
Gewichtung	14	7	15	41	6	8	4	5	100	Coeff. de pondér.
1949	97,2		89,0	100,0	92,7	100,0	93,8	105,0	97,3	1949
1950	93,5		79,5	100,0	90,1	100,0	92,9	103,9	94,9	1950
1951	98,3		86,7	98,3	86,6	100,0	88,4	99,3	95,6	1951
1952	98,3		86,1	99,1	88,4	100,5	102,6	105,5	96,9	1952
1953	92,6		78,2	101,8	88,7	103,2	99,2	107,6	95,8	1953
1954	97,2		88,1	101,3	85,9	103,2	95,5	110,1	97,9	1954
1955	102,6		87,8	102,6	88,0	103,2	102,1	105,2	99,7	1955
1956	102,5		83,8	105,7	83,2	103,2	105,9	99,8	99,9	1956
1957	104,3		83,2	108,6	83,8	106,1	106,2	102,7	101,8	1957
1958	106,3		83,0	112,7	82,7	106,4	95,8	101,4	103,4	1958
1959	107,2		85,6	110,7	78,0	106,4	97,9	104,8	103,1	1959
1960	112,5	98,6	78,9	107,5	79,0	106,4	102,5	103,5	100,8	1960
1961	114,3	100,6	81,7	112,3	80,4	106,4	101,2	109,4	104,2	1961
1962	114,4	106,3	89,6	117,6	79,5	111,0	129,2	129,4	110,4	1962
1963	118,0	111,5	88,9	1)122,2	79,8	111,4	125,0	110,5	1)112,0	1963
1964	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1964

1) Vorläufige Ergebnisse

1) Résultats provisoires

**Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel seit 1949**  
**Nombre-indices des prix des agents de la production agricole, depuis 1949**

1948 = 100

Jahre Années	Futtermittel Denrées fourra- gères	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzen- schutz- mittel Substances fongicides et antipa- rasitaires	Treib- stoffe Carbu- rants	Geräte, Maschinen Instru- ments, machines	Bauten Cons- tructions	I. Hypo- theken (Zinssatz) Taux des hypo- thèques de 1er rang	Familien- fremde Arbeit Main- d'œuvre étrangère à la famille	Gesamt- index Nombre- indice général
1949	96,0	97,0	104,7	100,8	97,8	98,7	99,8	99,4	102,9	99,2
1950	92,0	90,1	96,6	96,0	102,9	93,1	96,3	97,1	102,3	96,1
1951	106,4	87,9	89,0	136,3	112,4	98,3	105,4	97,0	105,0	102,2
1952	109,3	90,6	82,7	121,8	112,4	100,9	112,1	97,0	109,3	105,1
1953	101,4	83,5	87,3	111,6	110,9	99,4	110,4	97,0	112,1	103,3
1954	98,3	81,7	96,3	105,5	107,9	97,3	111,8	97,0	115,6	103,3
1955	103,6	82,1	94,8	117,0	101,1	99,2	120,2	97,0	119,7	107,0
1956	105,9	81,2	89,5	125,2	100,7	103,8	127,3	97,0	124,5	110,4
1957	98,6	81,9	98,1	119,2	103,5	108,3	131,0	98,3	131,1	112,3
1958	95,9	82,9	89,5	104,7	96,1	109,1	132,7	106,1	135,3	114,0
1959	100,2	82,6	95,0	103,0	95,9	111,8	131,9	104,0	140,2	116,0
1960	101,5	82,2	104,2	107,1	88,9	114,5	138,9	102,5	147,8	119,4
1961	99,8	81,5	98,7	106,9	88,3	118,4	144,5	102,5	156,7	122,4
1962	105,6	80,6	104,0	108,0	88,3	123,9	153,4	102,5	172,0	129,4
1963	104,5	80,7	115,2	108,0	91,4	128,6	160,5	102,5	186,8	134,7
1964	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

# Kleinhandelspreise — Prix de détail

Preise von Gemüse und Früchten auf den Wochenmärkten seit 1939<sup>1)</sup>

Prix de légumes et de fruits amenés sur les marchés hebdomadaires, depuis 1939<sup>1)</sup>

In Rappen — En centimes

Jahre Années	Inländischer Spinat	Weißkabis	Kohlrabi	Blumenkohl, mittel	Kopfsalat, groß	Karotten, rote	Zwiebeln, gewöhnliche	Äpfel, inländische <sup>2)</sup>	Birnen inländische <sup>2)</sup>	Kirschen inländische	Zitronen
	Epinards du pays	Choux blancs	Colraves	Choux-fleurs, moyens	Laitues pommées, grosses	Carottes rouges	Oignons ordinaires	Pommes du pays <sup>2)</sup>	Poires du pays <sup>2)</sup>	Cerises du pays	Citrons
	1 kg	1 kg	3 Stück 3 pièces	1 Stück 1 pièce	1 Stück 1 pièce	1 kg	1 kg	1 kg	1 kg	1 kg	1 kg
<b>März — Mars</b>											
1939	80	39	61	75	31	46	42	64	*	.	75
1950	121	63	69	102	42	82	79	102	118	.	85
1955	146	66	—	162	43	82	73	90	—	.	132
1957	131	62	—	116	42	75	77	111	130	.	124
1958	139	58	—	128	53	88	75	158	166	.	144
1959	142	62	103	129	50	80	72	71	89	.	117
1960	143	60	—	135	49	80	76	132	136	.	131
1961	149	73	145	127	53	88	82	108	134	.	141
1962	175	67	129	161	76	88	95	141	152	.	132
1963	267	129	201	273	112	115	103	118	121	.	160
1964	168	77	134	164	66	87	92	146	155	.	136
<b>Juni — Juin</b>											
1939	66	47	45	78	21	61	40	*	.	109	80
1950	74	64	59	115	30	105	84	141	.	115	125
1955	81	93	78	136	36	117	73	112	.	126	141
1957	77	74	79	113	38	122	80	128	.	182	128
1958	82	77	75	115	32	127	79	—	.	164	166
1959	81	67	64	104	35	100	77	111	.	156	129
1960	85	76	72	113	35	102	81	144	.	142	139
1961	92	81	86	133	45	117	92	147	.	171	137
1962	110	114	108	151	55	148	122	164	.	183	131
1963	100	111	99	153	41	137	103	144	.	196	209
<b>September — Septembre</b>											
1939	65	30	28	66	20	38	40	59	66	.	90
1950	85	44	51	111	35	52	61	70	73	.	163
1955	100	51	61	101	37	62	67	86	86	.	149
1957	116	58	70	118	42	85	73	143	144	.	200
1958	104	51	65	117	38	60	72	77	88	.	163
1959	103	55	66	127	42	69	71	112	118	.	144
1960	127	60	78	129	45	62	74	90	97	.	154
1961	107	58	74	96	41	73	80	124	117	.	154
1962	132	74	79	144	55	77	88	111	124	.	166
1963	137	66	81	163	55	76	87	123	127	.	237
<b>Dezember — Décembre</b>											
1939	94	33	36	76	28	43	41	63	68	.	83
1950	116	43	62	118	45	52	64	83	106	.	109
1955	126	52	66	128	59	66	70	87	88	.	136
1957	115	55	77	138	56	78	76	155	156	.	162
1958	140	52	65	146	60	67	74	64	82	.	140
1959	111	55	81	134	58	73	73	118	140	.	140
1960	158	59	80	148	58	72	76	85	100	.	142
1961	125	59	81	167	55	76	81	126	124	.	141
1962	160	75	100	175	70	84	93	104	119	.	162
1963	154	67	102	171	68	82	91	141	138	.	150

<sup>1)</sup> Monatsdurchschnitte der wöchentlichen Angaben von 41 Märkten

<sup>2)</sup> Standardware

<sup>1)</sup> Moyennes mensuelles des données hebdomadaires de 41 marchés

<sup>2)</sup> Qualité standard

# Häufigste Kleinhandelspreise seit 1946\*) – Prix de détail les plus courants, depuis 1946\*)

In Rappen – En centimes

Jahre Années	Vollmilch Lait non écrémé 1 l	Tafel- butter Ia Beurre de table Ia 1 kg	Emmentaler, Gruyèrer- käse Ia Fromage d'Emmental, de Gruyère Ia 1 kg	Inlandeier Oeufs du pays 1 Stück 1 pièce	Schweine- schmalz inländ. Saindoux du pays 1 kg	Kokosnuß- fett Graisse de noix de coco 1 kg	Arachidöl Huile d'arachides 1 l	Ochsen-, Rindfleisch Viande de bœuf, de génisse	
								zum Sieden	
								à bouillir 1 kg	zum Braten à rôtir 1 kg
1946	41	821	436	35	439	309	295	498	537
1947	44	913	471	35	432	306	305	500	539
1948	47	968	495	34	431	326	404	510	552
1949	47	977	496	32	393	329	356	547	614
1950	48	977	518	30	339	287	287	529	602
1951	49	990	530	30	355	340	341	542	620
1952	50	997	547	31	315	286	301	555	638
1953	51	1 010	564	31	283	296	306	542	631
1954	52	1 017	569	30	289	297	313	547	641
1955	52	1 017	585	30	292	285	279	575	671
1956	53	1 050	613	31	256	280	274	584	685
1957	54	1 067	624	31	274	282	294	603	709
1958	56	1 067	624	30	261	283	278	610	723
1959	57	1 067	624	29	254	298	270	618	733
1960	57	1 067	625	29	247	305	269	623	739
1961	58	1 090	646	30	225	312	281	625	751
1962	61	1 142	685	29	219	324	297	641	786
1963	63	1 143	710	29	224	327	300	675	848

Jahre Années	Kalb- fleisch Ia Viande de veau Ia 1 kg	Schweine- fleisch, frisches, mager Porc frais, maigre 1 kg	Speck, geräuchert, mager Lard fumé, maigre 1 kg	Brot <sup>1)</sup> *) Pain <sup>1)</sup> *) 1 kg	Weißmehl <sup>2)</sup> Farine blanche <sup>3)</sup> 1 kg	Maisgriß Semoule de maïs 1 kg	Reis ital., glaciert <sup>4)</sup> Riz glacé d'Italie <sup>4)</sup> 1 kg	Hafergrütze, offen Gruau d'avoine brisé 1 kg	Rollgerste Nr. 1 Orge perlé N° 1 1 kg										
										1946	798	702	895	48	159	72	130	111	98
										1947	856	716	898	48	158	72	<sup>5)</sup> 158	112	99
1948	881	744	917	48	159	72	<sup>6)</sup> 193	113	100										
1949	826	727	871	48	158	72	166	113	99										
1950	793	691	772	51	157	70	134	111	96										
1951	820	741	806	52	156	73	137	120	98										
1952	828	750	806	52	155	77	141	127	99										
1953	810	707	780	52	152	79	161	120	98										
1954	842	755	811	56	145	78	166	115	94										
1955	875	765	825	58	142	77	146	119	92										
1956	879	758	820	58	142	78	139	122	93										
1957	891	764	821	58	129	79	139	123	94										
1958	916	760	805	58	116	77	136	120	94										
1959	936	779	824	59	108	75	127	116	96										
1960	943	755	807	69	83	74	120	119	97										
1961	975	757	790	71	84	74	114	120	99										
1962	1 033	821	809	76	88	75	119	124	105										
1963	1 084	853	817	77	88	77	125	127	110										

1) Bis September 1939 Halbweißbrot; Oktober 1939 bis April 1947 Volksbrot; seit Mai 1947 Ruchbrot

2) Halbweißbrot 71 Rp. 1947 bis 1949, 72 Rp. 1950 bis 1953, 74 Rp. 1954 bis 1959, 81 Rp. 1960, 82 Rp. 1961, 87 Rp. 1962, und 88 Rp. 1963.

3) Halbweißmehl: 86 Rp. 1947, 87 Rp. 1948, 86 Rp. 1949, 82 Rp. 1950 und 1951, 81 Rp. 1952 und 1953, 80 Rp. 1954 bis 1956, 78 Rp. 1957, 76 Rp. 1958, 75 Rp. 1959 und 1960, 76 Rp. 1961, 81 Rp. 1962 und 80 Rp. 1963.

4) Seit 1951 Mittelqualität, glaciert

5) Iranischer Reis

6) Ägyptischer Reis

1) Jusqu'à septembre 1939, pain mi-blanc; d'octobre 1939 à avril 1947, pain national; depuis mai 1947, pain bis

2) Pain mi-blanc, 71 cts de 1947 à 1949, 72 cts 1950 à 1953, 74 cts 1954 à 1959, 81 cts en 1960, 82 cts en 1961, 87 cts en 1962 et 88 cts en 1963

3) Farine mi-blanche: 86 cts en 1947, 87 cts en 1948, 86 cts en 1949, 82 cts en 1950 et 1951, 81 cts en 1952 et 1953, 80 cts de 1954 à 1956, 78 cts en 1957, 76 cts en 1958, 75 cts en 1959 et 1960, 76 cts en 1961, 81 cts en 1962 et 80 cts en 1963

4) Depuis 1951 qualité moyenne, glacé

5) Riz d'Iran

6) Riz d'Egypte

\*) Jahresmittel von 34 Gemeinden  
Schluß folgende Seite

\*) Moyennes annuelles dans 34 communes

Fin à la page suivante

# Häufigste Kleinhandelspreise seit 1946\*) – Prix de détail les plus courants, depuis 1946\*)

Schluß

In Rappen – En centimes

Fin

Jahre Années	Teigwaren <sup>1)</sup> Pâtes alimentaires <sup>2)</sup>	Bienenhonig einheimischer Miel du Pays	Kristall- zucker, weiß Sucre blanc, cristallisé	Erbsen, gelbe, ganze Pois jaunes, entiers	Bohnen, weiße Haricots blancs	Kartoffeln, inländ. Pommes de terre du pays	Schokolade Ménage Chocolat de ménage	Kaffee Santos <sup>3)</sup> Café Santos <sup>3)</sup>
	1 kg	1 kg	1 kg	1 kg	1 kg	1 kg	1 kg	1 kg
1946	109	766	121	152	148	33	449	453
1947	109	768	122	151	148	39	458	460
1948	112	773	120	150	147	36	495	474
1949	117	769	107	148	131	38	513	481
1950	121	771	106	128	116	37	503	667
1951	120	771	115	122	108	36	547	817
1952	120	772	108	125	111	38	585	890
1953	121	775	96	139	123	39	598	926
1954	136	781	93	121	120	39	682	1 075
1955	138	794	95	121	120	38	741	1 016
1956	137	825	96	124	120	40	701	983
1957	137	866	104	132	119	39	647	981
1958	138	902	96	135	120	39	649	960
1959	137	901	90	139	128	39	688	898
1960	137	894	89	139	134	40	688	862
1961	143	903	84	140	138	42	686	843
1962	182	946	82	145	141	50	661	830
1963	176	998	115	148	148	47	618	820

<sup>1)</sup> Mittlere Qualität, offen

<sup>2)</sup> Geröstet, mittlere Qualität; November 1942 bis Januar 1950  
Pflichtkaffee; seit Februar 1950 Kurantmischung

<sup>1)</sup> Non empaquetées, qualité moyenne

<sup>2)</sup> Torréfié, qualité moyenne; depuis novembre 1942 jusqu'à  
janvier 1950, café obligatoire; depuis février 1950, mélange  
courant

Jahre Années	Tannenholz in Spälten Bois de sapin en bûches	Buchenholz in Spälten Bois de hêtre en bûches	Gaskoks <sup>1)</sup> Coke d'usine à gaz <sup>2)</sup>	Ruhr- anthrazit <sup>1)</sup> Anthracite de la Ruhr <sup>1)</sup>	Briketts <sup>1)</sup> Briquettes <sup>1)</sup>	Heizöl Huile de chauffage	Gas <sup>3)</sup> Gaz <sup>2)</sup>	Elektr. Licht- strom <sup>3)</sup> Eclairage électrique <sup>3)</sup>	Weißer Kernseife Ia Savon blanc Ia
	1 Ster 1 stère	1 Ster 1 stère	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	1 m <sup>3</sup>	1 kWh	1 kg
1946	3 878	4 894	1 814	2 131	1 349	*	31	34	248
1947	3 997	5 063	1 914	2 442	1 406	*	31	34	250
1948	4 034	5 190	2 009	2 471	1 434	*	32	34	253
1949	4 039	5 176	1 813	2 241	1 320	*	32	34	241
1950	3 823	4 813	1 561	1 955	1 185	2 383	29	33	217
1951	4 154	5 116	1 751	2 086	1 256	2 665	28	33	233
1952	4 899	5 923	1 883	2 164	1 348	2 584	28	33	240
1953	4 929	5 893	1 773	2 167	1 292	2 399	28	33	240
1954	4 788	5 639	1 682	2 246	1 262	2 053	29	33	240
1955	4 819	5 572	1 638	2 283	1 266	2 045	29	34	237
1956	5 017	5 657	1 831	2 383	1 317	2 306	29	34	237
1957	5 307	5 834	2 068	2 526	1 388	2 611	29	33	237
1958	5 338	5 837	2 032	2 577	1 456	2 029	29	33	237
1959	5 105	5 554	1 760	2 570	1 466	1 910	30	33	236
1960	4 996	5 412	1 663	2 596	1 484	1 715	30	33	235
1961	4 975	5 382	1 689	2 637	1 529	1 670	30	33	234
1962	5 007	5 364	1 748	2 699	1 581	1 850	30	33	235
1963	5 117	5 480	1 860	2 802	1 681	1 963	30	34	237

<sup>1)</sup> Ins Haus geliefert

<sup>2)</sup> Seit April 1950 gewogener Durchschnitt

<sup>3)</sup> Landesmittel

<sup>1)</sup> Livré à domicile

<sup>2)</sup> Depuis avril 1950, moyenne pondérée

<sup>3)</sup> Prix moyen pour l'ensemble du pays

\*) Jahresmittel von 34 Gemeinden

\*) Moyennes annuelles dans 34 communes

# Preisindexziffern — Indices des prix

Landesindex der Konsumentenpreise<sup>1)</sup> nach Monaten seit 1941  
 Indice suisse des prix à la consommation,<sup>1)</sup> par mois, depuis 1941

August - Août 1939 = 100

Jahre Années	Jan. Janv.	Febr. Févr.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sept. Sept.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Jahres- mittel Moyenne annuelle
1941	119	119	119	123	125	127	129	130	130	132	134	134	127
1942	136	137	138	139	140	140	143	142	142	144	145	145	141
1943	146	147	147	148	148	148	149	148	149	149	149	150	148
1944	150	150	150	151	151	152	152	152	152	152	152	152	151
1945	152	152	152	153	153	153	153	153	153	152	151	151	152
1946	151	150	149	149	150	151	151	151	151	154	154	155	151
1947	155	155	155	155	158	159	159	159	159	162	163	163	158
1948	163	163	162	162	163	163	163	162	163	163	165	164	163
1949	163	163	162	161	161	162	161	161	162	161	161	161	162
1950	159	158	158	<sup>2)</sup> 157,5	158,2	158,4	158,4	159,4	160,0	160,8	160,9	160,8	159,1
1951	162,3	162,8	162,7	164,5	166,1	166,4	167,3	168,3	168,8	169,9	170,8	171,0	166,7
1952	170,5	170,8	170,8	170,1	170,8	171,3	170,9	171,3	171,6	171,1	171,2	171,0	171,0
1953	169,9	169,5	169,3	168,8	169,5	169,7	169,5	169,7	170,2	170,4	170,4	170,1	169,8
1954	169,8	169,5	169,4	169,9	170,1	170,5	171,0	171,7	172,0	172,5	173,0	172,9	171,0
1955	172,4	171,8	171,6	171,7	172,3	172,3	172,4	172,8	173,1	173,4	173,6	173,6	172,6
1956	172,6	173,0	173,5	173,2	175,0	175,4	175,6	176,2	176,5	176,7	177,2	177,4	175,2
1957	177,1	176,8	176,3	176,9	178,0	178,1	178,5	179,5	179,9	180,5	181,0	181,0	178,6
1958	180,5	180,5	180,5	180,7	182,2	182,4	182,4	182,6	182,9	182,8	182,9	182,6	181,9
1959	181,5	180,9	180,6	179,9	180,1	179,9	179,9	180,5	181,1	181,4	181,6	181,5	180,7
1960	181,0	181,9	181,9	182,2	183,0	183,2	183,7	184,1	184,6	184,9	184,9	184,7	183,3
1961	184,2	184,3	184,3	184,3	185,7	186,0	186,4	187,3	187,6	188,4	191,0	191,2	186,7
1962	191,4	191,9	192,2	193,1	194,6	195,1	195,7	196,5	196,4	196,1	197,0	197,4	194,8
1963	193,0	199,2	199,2	199,5	200,7	201,2	201,6	202,2	202,8	203,6	204,8	205,0	201,5
1964	205,2	205,5	205,6	206,9	208,0	207,7	207,8	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Bisher „Landesindex der Kosten der Lebenshaltung“ genannt

<sup>2)</sup> Seit April 1950 wird der Lebenskostenindex auf der Basis August 1939 = 100 neu berechnet (siehe Anmerkung \*). Der Index Juni 1914 = 100 wird nicht mehr ermittelt (siehe Jahrbuch 1953, Seite 365)

<sup>1)</sup> Appelé jusqu'ici «Indice suisse du coût de la vie»

<sup>2)</sup> Depuis avril 1950, l'indice du coût de la vie partant de 100 pour août 1939 est calculé différemment (voir la note \*). L'indice fondé sur juin 1914 = 100 n'est plus établi (voir l'annuaire de 1953, page 365)

<sup>\*)</sup> Der neue Verständigungsindex der Kosten der Lebenshaltung unterscheidet sich von der bisherigen Berechnung vor allem durch den Einbezug weiterer Bedarfsgruppen. Neu aufgenommen sind: „Reinigungs-“ und „Verschiedenes“. Überdies ist die Zahl der berücksichtigten Waren und Dienstleistungen größer. Neu sind Inlandeier, Wurstwaren, Frischgemüse und Obst bei den Nahrungsmitteln, Heizöl bei den Brenn- und Leuchtstoffen, Maßkonfektion, Überkleider, fertige Frauenkleider und Wollstrickgarne in der Bekleidungsgruppe. Die bisher in den Brenn- und Leuchtstoffen enthaltene Seife ist der neuen Gruppe „Reinigungs-“ zugeteilt worden, die außer anderen Reinigungsmitteln auch Reinigungsgeräte sowie Wäsche- und Putzlöhne enthält. Die neue Gruppe „Verschiedenes“ umfasst 12 Untergruppen, nämlich Haushaltsgegenstände, Schreibmaterialien, Zeitungen und Zeitschriften, Straßenbahn, Eisenbahn, Post und Telefon, Fahrrad, Coiffeur, sanitärische Artikel, Kino, Radio usw., Tabakfabrikate und Getränke.

Eine weitere Neuerung bezieht sich auf die Verbrauchsgrundlage. Die bisherige Berechnung lehnte sich auf die Verbrauchsverhältnisse unmittelbar vor und nach dem ersten Weltkrieg an; die neue Gewichtung stellt auf die Ergebnisse der Erhebung der Haushaltsrechnungen 1936/37 ab, ergänzt durch jene von 1943.

Die Berechnungsweise der Indexziffern hat eine Vereinheitlichung erfahren. Sie wird nun durchwegs nach der Methode der durchschnittlichen Preisveränderungen berechnet, während bisher die Gruppensummen für Nahrungsmittel sowie Brenn- und Leuchtstoffe nach der Methode der relativen Kosten eines festen Mengenschemas ermittelt wurden.

<sup>\*)</sup> Le nouveau mode de calcul diffère de l'ancien en ce qu'il porte sur un plus grand nombre de groupes de dépenses. Les deux groupes «Nettoyage» et «Divers» sont entièrement nouveaux. En outre, le nombre des marchandises et des services pris en considération est plus élevé que jusqu'ici. Sont retenus à titre nouveau: œufs du pays, charcuterie, légumes et fruits frais (alimentation); huile de chauffage (chauffage et éclairage); confection sur mesure, vêtements de travail, vêtements féminins tout faits et laine à tricoter (habillement). Le savon, qui était jusqu'ici englobé dans le groupe chauffage et éclairage, figure maintenant dans le nouveau groupe «Nettoyage» où l'on tient compte d'autres produits et ustensiles de nettoyage, ainsi que du salaire des lavandières et femmes de ménage. Le nouveau groupe «Divers» comprend 12 sous-groupes: articles de ménage, articles de papeterie, journaux et revues, tramway, chemin de fer, poste et téléphone, bicyclette, coiffeur, articles sanitaires, cinéma, radio, etc., tabacs manufacturés et boissons.

Une autre innovation réside dans le choix de la consommation prise comme base du calcul. Jusqu'ici, on s'appuyait sur les conditions de vie immédiatement avant et après la Première Guerre mondiale, tandis que l'indice révisé est pondéré d'après les résultats de l'enquête sur les budgets familiaux de 1936/37, complétés par ceux de 1943.

La méthode de calcul de l'indice a été uniformisée. Il est maintenant calculé entièrement selon la méthode des fluctuations moyennes des prix, tandis que jusqu'ici l'indice des groupes «denrées alimentaires» et «chauffage et éclairage» était déterminé selon la méthode de la dépense relative afférente à un schéma de consommation fixe.

**Landesindex der Konsumentenpreise nach Bedarfsgruppen seit 1958**  
**Indice suisse des prix à la consommation, par groupes de dépenses, depuis 1958**

August - Août 1939 = 100

Jahre Années	Jan. Janv.	Febr. Févr.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sept. Sept.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Jahres- mittel Moyenne annuelle
<b>Nahrungsmittel — Denrées alimentaires</b>													
1958	197,8	196,4	196,5	197,1	197,5	198,0	198,1	198,4	199,0	198,8	199,0	198,3	197,9
1959	196,2	194,7	194,0	192,9	191,6	191,1	191,1	192,7	194,0	194,3	194,7	194,5	193,5
1960	192,9	193,9	193,9	194,1	194,7	195,3	196,2	197,1	198,2	198,2	198,1	197,6	195,9
1961	196,1	195,4	195,3	195,1	196,4	197,1	197,9	199,2	200,0	201,2	205,6	205,9	198,8
1962	206,0	205,7	206,5	208,0	209,6	211,0	211,9	212,5	212,3	211,0	213,1	214,0	210,1
1963	215,0	216,8	216,7	216,7	215,8	216,9	217,3	217,6	219,1	219,9	220,5	221,1	217,8
1964	220,8	220,0	220,2	222,3	221,6	221,0	220,8	.	.	.	.	.	.
<b>Brenn-, Leuchtstoffe — Chauffage, éclairage</b>													
1958	149,9	149,8	149,6	149,2	148,0	148,1	148,2	148,8	149,2	149,5	149,5	149,8	149,1
1959	148,4	148,7	148,8	147,6	145,6	145,5	145,6	145,7	146,0	146,1	146,1	146,1	146,7
1960	146,2	146,1	146,1	145,9	144,6	144,5	144,8	144,8	145,3	146,0	146,1	146,2	145,6
1961	146,2	146,2	146,2	146,2	145,9	146,0	146,1	146,2	146,7	147,0	147,7	148,0	146,5
1962	148,3	148,5	148,5	148,5	148,5	148,5	148,9	149,2	149,8	150,5	150,7	150,8	149,2
1963	151,0	151,2	151,2	151,0	154,7	155,0	155,1	155,3	155,4	156,1	156,3	156,1	154,0
1964	156,9	156,9	156,6	156,7	157,4	157,2	157,5	.	.	.	.	.	.
<b>Bekleidung — Habillement</b>													
1958	223,3	223,3	223,3	223,2	223,2	223,2	222,7	222,7	222,7	222,3	222,3	222,3	222,9
1959	221,5	221,5	221,5	220,3	220,3	220,3	220,1	220,1	220,1	221,5	221,5	221,5	220,9
1960	222,2	222,2	222,2	223,9	223,9	223,9	224,4	224,4	224,4	226,0	226,0	226,0	224,1
1961	226,7	226,7	226,7	227,3	227,3	227,3	227,7	227,7	227,7	229,5	229,5	229,5	227,8
1962	230,8	230,8	230,8	232,8	232,8	232,8	233,7	233,7	233,7	235,0	235,0	235,0	233,1
1963	236,1	236,1	236,1	238,2	238,2	238,2	239,7	239,7	239,7	242,3	242,3	242,3	239,1
1964	243,8	243,8	243,8	247,3	247,3	247,3	248,6	.	.	.	.	.	.
<b>Miete — Logement</b>													
1958	134,1	134,1	134,1	134,1	141,1	141,1	141,1	141,1	141,1	141,1	141,1	141,1	138,8
1959	141,1	141,1	141,1	141,1	145,5	145,5	145,5	145,5	145,5	145,5	145,5	145,5	144,0
1960	145,5	145,5	145,5	145,5	148,8	148,8	148,8	148,8	148,8	148,8	148,8	148,8	147,7
1961	148,8	148,8	148,8	148,8	153,3	153,3	153,3	153,3	153,3	153,3	157,4	157,4	152,5
1962	157,4	157,4	157,4	157,4	161,4	161,4	161,4	161,4	161,4	161,4	161,4	161,4	160,1
1963	161,4	161,4	161,4	161,4	168,2	168,2	168,2	168,2	168,2	168,2	173,1	173,1	166,8
1964	173,1	173,1	173,1	173,1	179,3	179,3	179,3	.	.	.	.	.	.
<b>Reinigung — Nettoyage</b>													
1958	209,7	212,2	212,2	212,2	212,2	212,2	212,2	213,0	213,0	213,0	212,9	212,9	212,3
1959	212,8	213,6	213,7	213,6	213,6	213,6	213,6	214,6	214,6	214,6	214,6	214,7	214,0
1960	214,7	215,6	215,5	215,5	215,5	215,5	215,5	216,1	216,1	215,9	215,9	215,9	215,6
1961	215,9	218,5	218,5	218,5	218,4	218,4	218,4	220,8	220,8	220,8	220,8	220,9	219,2
1962	220,9	224,4	224,4	224,4	224,4	224,4	224,4	227,1	227,1	227,1	227,5	227,5	225,3
1963	227,5	231,7	231,7	231,7	232,0	232,3	232,3	234,0	234,0	234,0	234,0	234,0	232,4
1964	234,0	238,1	238,1	238,1	238,1	238,1	238,1	.	.	.	.	.	.
<b>Verschiedenes — Divers</b>													
1958	162,1	165,0	165,0	165,0	165,0	165,0	165,0	165,6	165,6	165,6	165,6	165,6	165,0
1959	165,6	164,9	164,9	164,9	164,9	164,9	164,9	164,7	164,7	164,7	164,7	164,7	164,9
1960	164,7	167,8	167,8	167,8	167,8	167,8	167,8	168,4	168,4	168,4	168,4	168,4	167,8
1961	168,4	170,7	170,7	170,7	170,7	170,7	170,7	172,8	172,8	172,8	172,8	172,8	171,4
1962	172,8	176,1	176,1	176,1	176,1	176,1	176,1	179,1	179,1	179,1	179,1	179,1	177,1
1963	179,1	181,7	181,7	181,7	181,7	181,7	181,7	184,5	184,5	184,5	184,5	184,5	182,7
1964	184,5	188,0	188,0	188,0	188,0	188,0	188,0	.	.	.	.	.	.



**Index der Kleinhandelspreise für Nahrungsmittel seit 1950**  
**Indice des prix de détail des denrées alimentaires, depuis 1950**

August - Août 1939 = 100

Jahre Monate	Milch. Milch- produkte	Eier	Fleisch, Fleisch- waren	Fette, Öle	Brot, andere Getreide- produkte	Zucker, Honig, Kakao, Schoko- lade	Kaffee	Hülsen- früchte	Kar- toffeln <sup>1)</sup>	Gemüse <sup>1)</sup>	Obst <sup>1)</sup>
Années Mois	Lait, produits laitiers	Œufs	Viande, char- cuterie	Graisses, huiles comestibles	Pain, autres produits de céréales	Sucre, miel, cacao, chocolat	Café	Légumi- neuses	Pommes de terre <sup>1)</sup>	Légumes <sup>1)</sup>	Fruits à pépins <sup>1)</sup>
<b>Im Jahresmittel seit 1950 - Moyenne annuelle, depuis 1950</b>											
1950 <sup>2)</sup>	166,5	202,6	194,4	173,7	160,3	193,5	231,1	210,1	193,1	161,2	153,5
1951	169,0	206,3	201,6	200,6	161,3	205,5	272,2	201,4	173,8	149,7	147,6
1952	172,0	214,9	203,8	173,0	162,1	203,6	296,3	206,9	182,7	161,8	175,4
1953	175,4	213,2	197,1	175,3	163,2	195,4	308,3	230,1	190,5	174,8	161,8
1954	176,6	203,3	202,4	177,6	170,7	204,0	357,9	213,0	195,0	161,5	182,1
1955	177,3	205,5	208,8	166,2	171,1	217,2	338,2	212,1	183,6	174,7	166,8
1956	182,9	209,5	209,8	161,7	170,8	216,1	327,4	214,5	193,1	189,5	183,0
1957	186,2	204,4	213,3	167,8	170,2	221,9	326,6	220,4	193,2	185,2	197,6
1958	189,4	200,7	213,7	163,6	169,0	214,3	319,7	223,8	192,2	180,4	258,3
1959	190,8	189,9	216,2	165,8	167,4	212,7	299,1	233,8	188,8	174,6	156,6
1960	191,3	192,2	214,5	167,3	178,1	211,5	287,2	241,0	191,9	179,4	180,4
1961	196,1	195,7	216,0	170,6	181,7	207,4	280,6	245,8	195,5	190,6	171,1
1962	205,0	184,9	226,1	177,8	200,9	203,8	276,4	252,0	227,9	215,5	209,2
1963	209,6	195,0	234,2	179,5	200,7	229,2	273,0	261,7	244,4	250,6	184,8
1964	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1965	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Nach Monaten seit 1963 - Par mois, depuis 1963</b>											
1963											
Januar ...	209,4	206,6	227,4	178,2	200,4	202,9	273,6	255,2	254,6	238,7	200,6
Februar ..	209,4	223,2	228,8	178,7	200,7	205,0	273,2	260,2	256,5	247,4	195,0
März .....	209,6	208,6	229,3	178,8	200,4	206,7	273,8	260,0	258,9	253,9	190,3
April .....	209,6	197,5	230,4	178,5	200,3	211,1	273,8	261,0	260,9	255,0	186,4
Mai .....	209,6	172,0	230,6	178,8	200,7	217,6	273,6	262,2	260,4	255,4	182,9
Juni .....	209,6	175,5	232,2	179,4	200,9	234,0	273,4	262,3	251,2	252,2	179,7
Juli .....	209,6	177,8	234,1	179,4	200,9	239,2	273,4	262,0	242,0	252,1	175,2
August ....	209,6	178,8	235,5	179,8	200,8	240,2	273,5	259,8	234,3	251,7	178,3
September	209,6	198,5	238,0	180,1	201,0	240,7	274,1	262,0	230,9	251,5	179,5
Oktober ..	209,6	201,2	241,2	180,0	200,8	242,5	270,7	263,5	228,5	250,9	181,2
November	209,6	200,5	241,1	181,2	200,5	252,6	271,7	264,5	227,5	249,8	183,1
Dezember	209,6	200,2	241,7	181,2	201,0	258,4	271,6	267,5	226,6	248,7	185,5
1964											
Janvier ...	209,8	183,4	242,4	180,8	201,4	264,1	270,7	269,3	226,1	246,7	188,8
Février ...	210,0	162,2	242,9	181,0	202,8	268,4	270,7	270,0	225,6	238,6	193,2
Mars .....	210,0	178,4	243,0	181,3	204,3	266,9	270,6	272,1	224,2	229,1	195,3
Avril .....	217,1	181,3	243,9	180,9	204,8	265,3	270,0	272,4	222,7	222,0	197,5
Mai .....	217,1	170,8	244,7	180,8	204,6	264,6	271,1	271,0	222,2	216,4	199,4
Juni .....	217,3	162,7	246,1	181,8	204,6	254,2	272,4	271,3	220,8	215,2	202,9
Juillet ....	217,3	163,1	246,6	181,1	204,9	249,1	272,9	271,0	221,3	214,4	204,1
<sup>1)</sup> Mittel der letzten 12 Monate <sup>2)</sup> Mittel April bis Dezember											
<sup>1)</sup> Moyenne des 12 derniers mois <sup>2)</sup> Moyenne d'avril à décembre											

## Schweizerischer Großhandelsindex nach Monaten seit 1941

## Indice suisse des prix de gros, par mois, depuis 1941

Totalindex<sup>1)</sup> - Indice général<sup>2)</sup>

Jahre Années	Jan. Janv.	Febr. Févr.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sept. Sept.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Jahres- mittel Moyenne annuelle
Juli - Juillet 1914 = 100													
1941	166	168	170	175	181	184	187	189	191	193	198	199	184
1942	202	205	207	208	209	210	212	211	212	212	214	215	210
1943	215	217	217	218	218	218	218	218	219	220	220	220	218
1944	221	221	223	223	223	223	224	224	223	223	222	221	223
1945	221	221	221	221	221	222	222	223	222	222	220	218	221
1946	215	213	214	213	213	213	214	215	213	217	219	219	215
1947	218	219	220	221	221	222	223	223	224	230	232	232	224
1948	234	234	234	234	233	233	232	231	230	230	232	231	233
1949	230	229	227	224	221	220	221	220	217	215	215	213	221
1950	212	209	209	208	211	211	214	220	224	229	232	234	218
1951	242	247	248	248	248	244	240	239	240	243	243	244	244
1952	243	241	239	237	236	236	236	236	236	234	234	233	237
1953	230	229	229	228	230	229	228	228	228	228	228	227	228
1954	228	229	229	230	230	231	230	230	231	230	232	232	230
1955	232	231	230	230	230	231	230	231	231	231	231	231	231
1956	231	233	233	233	237	238	236	237	238	238	241	242	236
1957	241	240	239	241	242	243	241	240	239	239	240	239	240
1958	236	235	235	234	235	232	231	232	231	230	230	230	233
1959	228	228	228	226	227	227	229	229	229	231	232	232	229
1960	233,2	230,9	230,5	230,0	229,6	230,1	231,1	230,8	230,1	229,6	230,0	229,0	230,4
1961	227,7	228,7	228,7	228,4	229,1	230,0	230,5	231,7	231,8	232,6	235,0	234,8	230,8
1962	234,8	234,8	236,5	237,7	238,1	238,7	241,2	239,3	237,5	237,8	242,7	244,9	238,7
1963	246,6	246,3	247,3	248,2	249,7	247,4	244,7	243,1	246,5	251,0	252,1	252,5	248,0
1964	251,7	251,4	250,1	254,8	253,5	251,5	250,3	.	.	.	.	.	.
August - Août 1939 = 100													
1941	155	156	158	163	169	172	175	176	178	180	184	185	171
1942	188	191	192	193	195	195	197	197	197	197	199	200	195
1943	200	202	202	203	203	203	203	203	204	205	205	205	203
1944	205	206	207	208	208	208	208	208	207	207	207	206	207
1945	206	206	206	206	206	206	207	207	207	204	203	199	205
1946	200	198	199	198	198	198	199	200	198	202	203	203	200
1947	203	204	205	206	206	207	207	208	209	214	216	216	208
1948	218	218	218	218	217	217	217	215	214	214	216	216	217
1949	214	214	212	209	206	205	205	205	203	200	200	199	206
1950	197	195	195	194	197	196	199	205	209	213	216	218	203
1951	226	230	231	231	231	228	224	222	223	227	226	228	227
1952	227	224	222	221	220	220	220	220	219	218	218	217	220
1953	215	213	213	212	214	213	213	212	212	212	212	211	213
1954	213	213	214	215	214	215	214	214	215	215	216	217	214
1955	216	215	215	215	214	215	215	215	216	215	215	215	215
1956	215	217	217	217	221	221	220	221	222	222	225	225	220
1957	224	223	223	224	225	226	224	223	223	223	223	222	224
1958	220	219	219	218	219	217	215	216	215	215	215	214	217
1959	213	213	213	211	212	212	213	213	214	215	216	216	213
1960	217,2	215,1	214,8	214,3	213,9	214,3	215,2	214,9	214,3	213,9	214,1	213,2	214,6
1961	212,0	212,9	212,9	212,7	213,3	214,1	214,7	215,7	215,9	216,5	218,8	218,7	214,9
1962	218,8	218,7	220,3	221,3	221,7	222,3	224,7	222,8	221,2	221,5	226,0	228,0	222,3
1963	229,6	229,3	230,3	231,2	232,5	230,4	227,9	226,4	229,5	233,5	234,7	235,1	230,9
1964	234,3	234,1	232,8	237,2	236,0	234,1	233,1	.	.	.	.	.	.

1) Ohne Fertigfabrikate. 1942 bis 1945 ohne Thomasmehl

2) Non compris les produits fabriqués. De 1942 à 1945, non compris les scorées Thomas

## Schweizerischer Großhandelsindex nach Monaten seit 1941

## Indice suisse des prix de gros, par mois, depuis 1941

## Nahrungsmittel — Denrées alimentaires

Jahre Années	Jan. Janv.	Febr. Févr.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sept. Sept.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Jahres- mittel Moyenne annuelle
Juli - Juillet 1914 = 100													
1941	164	166	167	173	178	180	184	184	184	186	194	195	180
1942	197	200	201	203	204	204	209	207	206	207	210	211	205
1943	211	211	212	213	213	213	213	213	216	217	217	216	214
1944	216	217	219	219	219	219	221	219	218	219	219	219	219
1945	218	219	219	220	220	221	222	221	221	217	217	216	219
1946	216	214	213	213	216	215	216	216	216	225	225	225	217
1947	224	226	226	227	229	230	229	230	232	240	240	240	231
1948	242	242	242	241	241	241	240	239	239	239	243	241	241
1949	239	239	237	237	234	235	235	233	235	235	235	232	236
1950	231	228	228	228	234	233	236	240	242	243	242	242	235
1951	243	242	243	244	246	249	246	246	246	244	243	244	245
1952	243	243	242	242	244	245	245	244	245	245	244	242	244
1953	240	238	239	239	241	241	240	240	242	242	243	242	240
1954	245	246	246	248	248	251	249	248	248	248	250	251	248
1955	250	246	247	247	245	245	244	246	249	249	248	247	247
1956	244	246	246	244	249	251	250	251	252	252	253	252	249
1957	249	247	248	250	251	255	251	251	252	252	254	253	251
1958	252	251	252	251	252	251	248	251	252	252	253	252	251
1959	249	249	249	247	249	250	252	251	251	252	251	250	250
1960	250,9	248,4	247,8	248,8	248,8	249,1	251,3	250,9	249,6	248,9	249,2	247,4	249,3
1961	244,4	245,1	245,5	245,5	246,8	248,7	249,7	251,7	252,0	253,3	258,4	257,4	249,9
1962	256,7	255,9	258,5	259,7	260,4	261,3	262,7	259,4	256,8	256,4	262,8	264,7	259,6
1963	266,8	268,1	269,0	269,0	273,2	272,3	268,7	267,7	273,2	279,2	279,1	280,0	272,2
1964	279,4	277,8	276,5	283,4	281,8	277,6	276,6	.	.	.	.	.	.
August - Août 1939 = 100													
1941	141	142	144	149	153	155	158	158	158	160	167	168	154
1942	169	172	173	175	175	175	179	178	178	178	180	181	176
1943	181	182	183	183	183	183	183	183	186	186	187	186	184
1944	186	187	189	189	189	189	190	189	188	188	188	188	188
1945	188	188	189	189	189	190	191	190	190	186	186	186	188
1946	185	184	183	183	185	185	185	186	185	193	194	193	187
1947	193	194	194	195	197	198	197	198	199	206	207	207	199
1948	208	208	208	207	207	207	206	206	205	206	208	207	207
1949	205	205	204	204	202	202	202	201	202	202	202	199	202
1950	198	196	196	196	201	201	203	206	208	209	208	208	202
1951	209	208	209	209	212	214	211	211	211	210	209	210	210
1952	209	209	208	208	210	211	210	210	210	210	209	208	209
1953	206	204	205	205	207	207	206	206	208	208	209	208	207
1954	210	211	212	214	213	215	214	213	214	213	215	216	213
1955	215	212	212	212	211	210	210	212	214	214	213	213	212
1956	210	212	211	210	214	216	214	216	216	216	217	216	214
1957	214	212	213	215	216	219	215	216	216	216	218	218	216
1958	216	216	217	216	217	216	213	216	216	216	217	216	216
1959	214	214	214	213	214	215	216	215	216	216	216	215	215
1960	215,7	213,4	213,0	213,8	213,9	214,0	216,0	215,6	214,4	213,9	214,2	212,6	214,2
1961	210,1	210,7	211,0	211,0	212,1	213,7	214,6	216,2	216,6	217,6	222,1	221,3	214,8
1962	220,7	220,1	222,2	223,2	223,8	224,5	225,7	222,9	220,7	220,4	225,8	227,5	223,1
1963	229,2	230,4	231,2	231,3	234,9	234,1	231,0	230,0	234,9	240,0	239,8	240,7	234,0
1964	240,1	238,8	237,5	243,6	242,1	238,6	237,8	.	.	.	.	.	.

Schweizerischer Großhandelsindex nach Monaten seit 1941

Indice suisse des prix de gros, par mois, depuis 1941

Roh-, Hilfsstoffe — Matières premières, produits auxiliaires

Jahre Années	Jan. Janv.	Febr. Févr.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sept. Sept.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Jahres- mittel Moyenne annuelle
Juli - Juillet 1914 = 100													
1941	169	171	174	177	187	190	192	197	202	205	205	207	190
1942	212	216	218	218	221	221	222	223	224	224	225	226	221
1943	227	229	229	230	230	231	229	229	230	231	231	232	230
1944	233	234	234	235	236	236	235	236	236	235	234	232	235
1945	231	230	230	230	230	229	229	232	230	230	227	217	229
1946	218	214	219	215	214	215	216	219	214	211	213	214	215
1947	214	214	214	215	213	214	216	215	215	218	223	225	216
1948	228	227	228	228	227	227	227	225	224	223	225	226	226
1949	225	225	223	215	212	209	209	208	201	196	195	196	210
1950	194	193	192	190	190	189	193	204	212	224	234	238	204
1951	256	269	270	267	266	254	247	243	245	256	255	257	257
1952	255	249	245	241	237	235	235	235	232	229	228	226	237
1953	224	224	221	218	220	219	219	219	217	217	216	215	219
1954	215	215	216	215	214	212	212	213	214	213	213	214	214
1955	215	217	217	217	217	219	221	222	220	219	219	221	219
1956	223	227	226	228	229	230	229	230	232	231	236	239	230
1957	240	240	240	242	241	240	240	238	237	235	234	232	238
1958	228	226	224	221	221	220	220	218	214	213	211	210	219
1959	210	210	210	207	208	208	209	210	210	211	213	214	210
1960	216,3	215,6	215,6	213,4	212,4	213,0	212,6	212,6	212,4	211,8	212,1	212,1	213,3
1961	211,7	213,6	213,9	213,9	214,3	214,3	214,0	215,0	214,3	214,3	214,0	214,0	213,9
1962	214,8	216,5	217,0	216,9	216,9	217,4	215,9	216,0	214,3	215,1	217,0	217,6	216,3
1963	220,6	219,0	219,3	221,8	221,0	221,8	220,9	219,5	220,2	220,5	222,3	222,3	220,8
1964	222,3	224,5	224,6	227,4	226,4	227,7	228,5	.	.	.	.	.	.
August - Août 1939 = 100													
1941	177	179	183	186	196	199	202	207	212	215	216	217	199
1942	222	226	229	228	232	232	233	233	235	235	236	237	231
1943	238	241	240	241	242	242	241	240	241	242	242	243	241
1944	244	245	246	246	247	247	247	247	247	247	247	245	246
1945	242	241	241	241	241	241	240	244	241	241	238	227	240
1946	228	224	229	226	224	225	226	229	224	221	223	224	225
1947	224	224	225	225	223	224	226	225	226	229	234	236	227
1948	239	238	240	239	239	239	238	237	235	234	236	237	238
1949	237	236	234	225	223	220	219	218	211	205	204	205	220
1950	204	202	201	199	199	198	202	214	222	234	245	250	214
1951	268	282	283	280	279	266	259	255	258	269	268	270	270
1952	268	261	257	254	249	247	246	247	244	240	239	238	249
1953	235	235	232	229	231	230	230	230	227	228	227	225	230
1954	226	225	227	225	225	223	223	223	225	223	224	224	224
1955	226	228	228	227	228	230	232	233	231	230	230	232	230
1956	235	238	237	239	241	241	240	241	243	243	248	251	241
1957	253	253	252	254	254	252	252	250	249	247	246	243	250
1958	239	237	235	232	232	230	230	229	224	223	221	220	229
1959	220	220	220	217	219	218	219	220	220	221	223	224	220
1960	226,9	226,0	226,0	223,8	222,8	223,2	222,9	222,9	222,8	222,1	222,4	222,4	223,7
1961	221,8	223,7	224,3	224,3	224,6	224,7	224,4	225,3	224,7	224,6	224,3	224,3	224,3
1962	225,1	226,9	227,4	227,4	227,5	227,8	226,3	226,3	224,6	225,4	227,5	228,1	226,7
1963	231,2	229,4	229,7	232,4	231,5	232,4	231,3	229,9	230,4	230,9	232,8	232,6	231,2
1964	232,6	235,1	235,1	238,1	237,2	238,5	239,4	.	.	.	.	.	.

## Schweizerischer Großhandelsindex nach Monaten seit 1941

## Indice suisse des prix de gros, par mois, depuis 1941

Futter- und Düngemittel, Stroh<sup>1)</sup> — Fourrages, engrais et paille<sup>1)</sup>

Jahre Années	Jan. Janv.	Febr. Févr.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sept. Sept.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Jahres- mittel Moyenne annuelle
Juli - Juillet 1914 = 100													
1941	171	171	172	175	177	187	188	188	187	184	185	186	181
1942	190	190	191	191	191	191	191	188	190	191	191	191	191
1943	191	196	196	197	198	198	198	195	194	195	195	195	196
1944	195	195	196	196	196	196	196	196	193	193	191	191	195
1945	192	193	193	194	194	194	194	194	194	193	193	193	193
1946	199	200	200	200	195	194	195	194	194	193	201	202	197
1947	202	202	206	211	210	210	215	217	217	217	216	216	211
1948	217	217	217	215	215	211	211	204	200	200	200	200	209
1949	198	193	188	185	180	180	184	190	183	174	174	177	184
1950	175	171	171	170	169	168	167	166	169	163	164	173	169
1951	181	184	186	187	183	179	178	180	180	183	188	189	183
1952	193	192	190	188	183	183	184	194	194	192	200	201	191
1953	201	201	207	207	202	200	198	194	189	188	187	186	197
1954	186	187	185	188	188	191	192	194	196	196	199	202	192
1955	199	197	189	191	195	192	187	178	177	175	176	178	186
1956	180	178	182	191	192	191	184	182	182	183	190	191	186
1957	193	193	184	183	185	185	186	178	174	179	178	179	183
1958	179	179	179	189	191	177	177	177	177	176	180	180	180
1959	182	182	181	178	177	176	176	179	181	192	199	198	183
1960	199,7	191,9	190,6	188,8	188,3	189,0	189,4	187,5	189,1	189,8	191,8	191,0	190, 6
1961	196,5	195,4	191,2	187,6	186,8	185,3	185,7	183,1	185,9	186,5	184,4	188,3	188,1
1962	189,1	186,9	188,1	194,3	194,9	194,8	220,8	218,4	221,3	223,6	231,4	241,9	208,8
1963	236,2	233,0	236,9	236,6	231,5	207,5	202,3	197,0	198,9	212,2	217,3	216,6	218,8
1964	210,7	208,4	200,9	200,2	200,0	196,5	185,8	.	.	.	.	.	.
August - Août 1939 = 100													
1941	162	162	163	167	168	178	179	179	178	175	176	177	172
1942	179	179	180	180	180	180	180	177	179	180	180	180	180
1943	180	184	184	185	186	186	186	184	182	184	184	184	184
1944	184	184	184	184	184	184	185	185	182	181	180	180	183
1945	181	182	182	183	183	183	183	183	183	182	182	182	182
1946	189	190	190	190	185	185	185	184	184	184	192	192	188
1947	192	192	196	201	200	200	204	206	206	206	205	206	201
1948	206	206	206	205	204	201	201	194	191	190	190	190	199
1949	188	183	179	176	172	172	175	180	174	166	166	168	175
1950	166	162	162	162	161	160	159	158	160	155	156	165	161
1951	172	175	177	178	174	170	169	172	172	174	179	180	174
1952	184	182	180	179	174	175	175	184	184	182	191	191	182
1953	191	191	197	197	192	190	188	184	179	179	178	177	187
1954	177	178	176	179	179	182	183	184	186	186	189	192	183
1955	190	187	180	182	185	182	178	169	168	167	167	169	177
1956	171	169	174	182	183	181	175	173	174	174	181	182	177
1957	184	184	175	174	176	176	177	169	165	170	170	170	174
1958	170	170	170	180	182	168	168	169	169	168	171	171	171
1959	173	173	172	169	168	167	168	170	172	183	189	189	174
1960	189,9	182,5	181,2	179,5	179,1	179,7	180,1	178,3	179,8	180,4	182,3	181,5	181,2
1961	186,8	185,7	181,6	178,3	177,5	176,1	176,6	174,0	176,6	177,3	175,3	179,0	178,7
1962	179,7	177,7	178,8	184,6	185,3	185,2	210,0	207,6	210,4	212,7	220,0	230,1	198,5
1963	224,7	221,6	225,3	224,9	220,2	197,2	192,4	187,3	189,1	201,6	206,6	205,9	208,1
1964	200,4	198,1	190,9	190,3	190,3	186,8	176,7	.	.	.	.	.	.

1) 1942 bis 1945 ohne Thomasmehl

1) De 1942 à 1945, non compris les scories Thomas

# Schweizerischer Großhandelsindex nach Warengruppen seit 1942

## Indice suisse de prix de gros, par groupes de marchandises, depuis 1942

Im Jahresmittel - En moyenne annuelle

Jahre Années	Tierische Nahrungsmittel Denrées alimentaires de provenance animale						Pflanzliche Nahrungsmittel Denrées alimentaires de provenance végétale							Total
	Milch <sup>1)</sup> Lait <sup>1)</sup>	Rind- vieh Bovins	Schwei- ne Porcs	Schmalz Sain- doux	Eier Oeufs	Total	Weizen ausländ. Froment étranger	Hafer Avoine	Kartoffeln Pommes de terre	Kaffee Café	Reis Riz	Zucker Sucre		
	<b>Juli - Juillet 1914 = 100</b>													
1942	160	201	240	272	335	196	188	257	241	313	243	259	228	
1943	167	211	261	276	352	205	202	257	243	256	344	260	235	
1944	171	227	288	276	348	214	194	257	246	264	341	260	232	
1945	171	230	300	276	347	216	189	242	254	278	327	260	229	
1946	180	234	306	223	326	220	169	198	265	266	256	260	212	
1947	200	242	306	218	326	234	171	198	291	307	326	260	222	
1948	213	260	306	218	305	245	175	198	261	315	365	251	221	
1949	213	259	278	193	267	239	192	187	270	356	278	227	225	
1950	221	250	243	165	245	235	192	168	267	535	221	239	237	
1951	225	259	269	175	251	243	193	214	260	572	222	271	248	
1952	230	262	269	141	263	244	194	203	282	563	257	224	244	
1953	236	244	245	131	252	240	196	164	278	596	322	203	243	
1954	236	253	272	143	241	245	198	174	280	796	298	200	258	
1955	238	270	274	140	241	250	200	191	266	603	263	207	244	
1956	246	270	261	116	249	253	199	183	266	632	245	215	246	
1957	252	269	253	130	242	255	187	160	280	610	252	242	243	
1958	262	275	254	117	236	261	176	154	267	531	242	203	223	
1959	262	278	265	116	219	262	178	175	296	425	207	186	217	
1960	262	277	251	110	222	260	192	175	299	421	191	187	224	
1961	264	281	255	98	222	262	194	162	302	408	188	171	221	
1962	276	287	281	97	207	273	199	183	341	389	221	170	229	
1963	286,1	296,4	277,2	101,2	219,2	280,4	203,6	177,9	316,1	395,0	221,8	318,7	252,1	
<b>August - Août 1939 = 100</b>														
1942	132	176	191	267	269	161	249	320	158	269	243	213	229	
1943	138	185	207	272	282	170	268	320	159	221	344	214	237	
1944	141	199	229	272	279	177	257	320	161	227	341	214	234	
1945	141	201	238	272	278	178	250	302	166	239	327	214	230	
1946	148	205	243	219	261	181	223	247	173	229	257	214	213	
1947	165	212	243	214	261	193	226	247	190	264	326	214	223	
1948	176	227	243	214	244	202	232	247	170	271	365	207	222	
1949	176	227	221	189	214	197	254	233	176	306	278	187	227	
1950	183	219	193	162	197	194	255	210	174	460	221	196	239	
1951	186	227	214	172	201	200	256	266	170	492	223	223	249	
1952	189	229	213	138	211	202	257	253	184	484	257	185	245	
1953	194	213	195	129	202	198	259	204	181	513	322	167	244	
1954	195	221	216	141	193	202	262	216	183	685	298	164	259	
1955	196	236	217	137	193	206	265	237	173	523	263	170	245	
1956	203	236	207	114	199	209	264	228	174	544	245	177	247	
1957	208	235	201	128	194	210	248	199	183	526	252	200	244	
1958	216	241	202	115	189	215	233	192	174	457	243	168	224	
1959	216	243	210	114	175	216	236	217	193	366	207	154	218	
1960	216	242	199	108	178	215	254	218	195	362	191	155	225	
1961	218	246	203	96	177	217	257	201	197	352	188	141	223	
1962	228	251	224	95	166	225	263	227	222	335	221	140	230	
1963	236,2	259,2	220,2	99,4	176,5	231,5	269,4	221,4	206,4	340,1	221,9	263,4	253,5	

<sup>1)</sup> Grundpreis

<sup>1)</sup> Prix de base

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante

Schweizerischer Großhandelsindex nach Warengruppen seit 1942  
Indice suisse des prix de gros, par groupes de marchandises, depuis 1942

Schluß

Im Jahresmittel - En moyenne annuelle

Fin

Jahre Années	Nahrungsmittel zur industriellen Verarbeitung Denrées alimentaires destinées à l'industrie						Roh- und Hilfsstoffe Matières premières et produits auxiliaires					Futter- mittel Four- rages	Dünge- mittel <sup>2)</sup> En- grais <sup>2)</sup>
	Kakao- bohnen Fèves de cacao	Hopfen Houblon	Malz Malt	Öl- früchte Graines oléa- gineuses	Zucker Sucre	Total	Baustoffe Matériaux de cons- truction	Metalle Métaux	Tex- tilien, Leder <sup>1)</sup> Textiles, cuir <sup>1)</sup>	Kohlen, Brenn- holz Charbon, bois de chauf- fage	Betriebs- stoffe <sup>2)</sup> Carbur- ants, lubri- fiants <sup>2)</sup>		
1942	152	363	462	172	308	230	186	260	178	281	348	202	145
1943	100	474	484	184	332	234	190	276	184	282	389	205	159
1944	96	541	389	198	333	223	197	275	189	289	396	204	158
1945	99	549	370	197	333	221	201	265	179	293	378	205	150
1946	94	505	328	171	333	209	208	214	171	335	226	205	165
1947	215	462	318	174	333	235	216	241	160	351	199	224	162
1948	285	530	342	240	267	264	229	263	172	347	198	220	163
1949	175	543	306	216	241	230	224	235	159	317	187	193	150
1950	236	656	240	209	255	234	206	209	180	275	177	180	124
1951	264	730	232	252	288	254	240	322	229	315	196	196	134
1952	265	577	251	191	234	236	257	300	177	341	192	202	146
1953	259	607	239	215	207	238	249	243	170	317	175	207	156
1954	406	350	215	204	205	253	252	226	169	305	165	201	156
1955	264	346	222	186	211	226	279	263	158	308	159	195	150
1956	191	448	220	199	223	221	305	279	159	333	160	196	145
1957	218	659	220	190	259	233	315	276	164	360	165	193	146
1958	296	789	217	183	207	244	304	243	143	343	155	188	149
1959	244	432	212	206	190	232	295	238	141	312	149	192	149
1960	194	260	204	199	191	217	303	250	149	296	146	197	164
1961	157	355	191	200	171	209	315	250	148	290	144	190	180
1962	162	393	206	194	177	215	327	244	150	291	151	217	177
1963	202,6	573,7	203,3	201,1	340,7	249,2	324,6	229,3	156,0	314,5	153,9	226,5	188,7
August - Août 1939 = 100													
1942	436	114	229	146	244	192	153	274	261	199	325	189	140
1943	288	148	240	157	263	196	156	291	270	200	363	191	153
1944	277	169	193	169	263	187	162	290	278	205	370	190	152
1945	285	172	183	169	263	185	165	280	263	208	353	191	144
1946	271	158	162	146	263	175	171	225	251	237	211	192	169
1947	618	144	158	149	263	197	178	254	235	249	185	209	166
1948	820	166	170	204	211	220	188	279	254	246	184	206	167
1949	504	170	152	184	190	192	184	248	234	225	174	180	153
1950	679	205	119	179	201	196	169	221	264	195	165	168	127
1951	760	228	115	214	228	212	197	341	337	224	183	183	137
1952	763	180	124	162	185	197	212	317	262	242	179	189	150
1953	745	190	118	183	164	198	205	258	251	225	163	193	160
1954	1168	110	106	174	162	211	207	238	250	217	154	188	160
1955	759	108	110	159	167	189	230	278	233	219	148	182	154
1956	551	140	109	168	176	185	252	296	234	236	149	183	148
1957	628	206	109	161	205	195	260	294	241	256	154	180	149
1958	852	247	107	157	164	204	251	258	211	243	144	176	152
1959	703	135	105	177	150	194	243	252	208	221	139	179	153
1960	557	81	101	169	151	182	249	263	220	210	136	184	167
1961	452	111	95	170	135	174	259	264	218	206	134	177	184
1962	465	123	102	165	140	180	269	258	221	206	140	203	181
1963	582,7	179,3	100,7	171,6	269,3	208,3	267,3	242,1	229,6	222,9	143,4	211,	193,0

<sup>1)</sup> Inbegriffen Kautschuk

<sup>2)</sup> Inbegriffen Chemikalien

<sup>2)</sup> Bis 1945 ohne Thomasmehl

<sup>1)</sup> Y compris caoutchouc

<sup>2)</sup> Y compris les produits chimiques

<sup>2)</sup> Jusqu'en 1945, non compris les scories Thomas





Verbrauchsmengen an Nahrungsmitteln je Familie<sup>1)</sup> seit 1920

Nahrungsmittel	Einheit Unité	Arbeiterfamilien — Familles d'ouvriers								
		1920	1922	1936/37	1943	1949	1952	1955	1960	1962
Konsumeinheiten <sup>2)</sup>		2,74	2,67	2,37	2,37	2,43	2,55	2,50	2,65	2,63
Frische Milch .....	l	937,1	996,6	835,6	796,7	794,2	768,5	729,2	666,5	603,8
Butter .....	kg	17,5	20,3	20,3	12,7	20,0	21,2	21,3	21,6	20,9
Käse .....	kg	16,0	15,3	19,2	30,3	21,6	21,7	22,2	26,4	25,2
Eier .....	St.-p.	245	436	456	199	464	466	443	507	508
Tierische und gemischte Fette .	kg	18,6	16,4	4,9	2,3	2,3	3,6	5,9	0,8	0,8
Rindfleisch .....	kg	26,6	29,2	20,9	18,1	16,4	15,3	17,3	17,4	19,1
Kalbfleisch .....	kg	4,0	8,5	7,4	5,4	5,8	5,3	4,8	4,6	4,4
Schweinefleisch .....	kg	11,1	21,3	22,1	7,4	15,0	15,8	19,4	23,6	24,5
Kaninchen .....	kg			8,1	3,5	1,9	1,6	2,3	2,3	2,8
Anderes Fleisch .....	kg	10,7	10,4		4,8	5,2	6,3	6,4	12,6	16,0
Eingeweide .....	kg			3,5	3,0	3,3	3,7	3,5	3,8	3,6
Wurstwaren .....	kg	23,1	25,1	34,0	27,8	37,2	41,7	39,4	44,8	44,5
Brot .....	kg	331,7	310,6	277,6	313,7	241,3	253,2	242,0	219,7	198,3
Mehl .....	kg	24,6	25,8	25,6	24,7	25,0	24,9	20,2	18,0	16,3
Grieß .....	kg			4,7	4,5	5,2	4,6	4,0	2,5	2,2
Mais .....	kg			7,5	9,1	3,9	5,3	4,8	4,3	3,7
Reis .....	kg	27,4	29,1	12,6	8,9	13,3	13,8	13,5	13,5	13,8
Hafer, Gerste .....	kg			8,0	10,5	8,8	8,5	8,4	6,7	6,4
Übrige Mehle .....	kg			2,6	6,2	3,5	3,3	3,0	3,8	4,2
Teigwaren .....	kg	28,2	25,7	27,3	16,6	29,7	32,1	30,6	29,8	28,2
Speiseöl .....	l	3,3	3,6	11,0	6,7	12,5	13,3	16,2	20,2	21,4
Pflanzenfette .....	kg	2,4	3,7	13,3	10,8	16,7	15,6	12,4	9,2	7,1
Margarine .....	kg	*	*	*	*	*	*	*	7,5	6,1
Kartoffeln .....	kg	258,8	230,9	215,6	450,0	238,5	234,8	228,1	213,7	199,5
Zwiebeln, Knoblauch .....	kg			16,0	17,1	12,4	14,8	11,8	12,7	10,3
Rüben, andere Wurzelgemüse .	kg			22,2	39,2	25,7	33,5	34,0	36,4	31,3
Kohl, Kohlrabi, Kabis .....	kg			34,0	46,3	32,0	33,6	28,5	26,5	23,7
Bohnen, Erbsen .....	kg	112,9	111,9	24,7	26,0	16,5	16,4	20,7	21,8	15,6
Salate, Gurken .....	kg			19,9	65,2	30,0	32,6	31,5	34,5	32,5
Anderer Frischgemüse .....	kg			34,9		50,6	50,1	52,4	60,7	53,3
Hülsenfrüchte, Dörrgemüse ...	kg			2,6	6,2	1,2	1,5	1,3	1,0	1,0
Frisches Kernobst .....	kg			111,3	235,5	165,9	188,4	154,8	153,2	135,4
Frisches Steinobst .....	kg			32,3	43,2	48,5	60,6	44,5	42,3	37,2
Frisches Beerenobst .....	kg			31,4	23,8	35,4	37,9	33,1	32,6	32,3
Frische Südfrüchte .....	kg	258,9	265,7	26,5	13,6	51,7	54,8	60,0	81,0	82,8
Dörrobst, gedörrte Südfrüchte	kg			4,7	3,7	4,0	4,6	3,7	3,1	3,2
Schalenfrüchte .....	kg			6,6	4,8	7,0	7,6	6,9	6,7	5,6
Konfitüren .....	kg	3,9	5,3	6,1	12,9	4,4	5,5	5,0	5,9	5,3
Bienenhonig .....	kg	1,1	2,1	1,0	0,9	1,3	1,6	1,7	2,0	2,3
Zucker .....	kg	50,7	68,0	90,6	42,9	82,1	85,6	81,2	80,0	68,3
Kakao .....	kg					1,3	0,9	0,8	1,2	0,9
Kakaohaltige Nahrungsmittel .....	kg	5,7	6,0	3,9	4,9	4,5	5,9	5,3	5,6	6,0
Schokolade .....	kg			4,5	6,1	8,9	8,0	6,8	9,0	10,6
Kaffee und Surrogate .....	kg	9,2	10,4	9,3	9,1	8,8	8,2	8,5	8,7	8,5
Tee und Surrogate .....	kg	0,3	0,5	0,6	0,4	0,4	0,4	0,6	0,8	0,9

<sup>1)</sup> Anzahl Familien und Kopfbzahl je Familie siehe Seite 361

<sup>2)</sup> Je Familie. In der verwendeten Skala wird das Maximum beim 19 jährigen Mann mit 1,0 und bei der gleichaltrigen Frau mit 0,8 erreicht. Kinder werden mit ihrem Alter entsprechenden Bruchteilen berechnet

Quantités de denrées alimentaires consommées par famille<sup>1)</sup>, depuis 1920

Angestelltenfamilien — Familles d'employés									Denrées alimentaires	
1920	1922	1936/37	1943	1949	1952	1955	1960	1962		
2,44	2,45	2,27	2,30	2,32	2,51	2,52	2,57	2,64	Unités de consommation <sup>2)</sup>	
872,9	882,0	667,0	765,7	708,2	669,7	612,3	539,9	536,3	Lait frais	
23,7	25,0	27,8	15,6	21,0	23,7	22,1	22,5	21,5	Beurre	
15,6	13,9	18,4	27,7	20,0	22,0	25,4	25,0	24,7	Fromage	
285	448	527	239	489	478	441	481	513	Oeufs	
11,0	10,3	2,7	2,6	1,6	2,0	3,3	0,3	0,2	Graisses animales et mélangées	
31,1	26,9	18,7	15,5	14,2	15,6	17,3	16,2	16,9	Viande de bœuf	
9,3	13,2	10,9	7,0	6,8	7,6	6,3	5,7	5,2	Viande de veau	
14,2	19,7	20,8	8,2	14,6	16,2	17,6	20,5	18,7	Viande de porc	
8,9	9,0	8,3	2,1	1,0	1,3	1,2	1,4	1,7	Lapins	
			3,4	4,4	6,0	6,4	12,9	15,4	Autres viandes	
20,7	22,4	29,7	3,4	2,8	3,5	3,1	3,7	3,4	Abats	
			21,5	29,4	33,9	33,2	36,3	36,2	Charcuterie	
253,3	241,5	202,8	242,8	191,5	209,3	209,5	181,4	172,1	Pain	
25,0	24,8	23,0	25,7	22,8	22,2	16,8	14,1	14,4	Farine	
			4,0	5,9	4,2	3,9	3,0	2,3	2,2	Semoule
27,4	29,8	11,9	4,9	7,4	2,8	3,4	3,8	2,9	Maïs	
			10,6	11,9	12,1	13,3	13,7	13,5	Riz	
22,8	20,5	21,3	6,8	11,4	6,9	8,0	7,1	6,1	Avoine et orge	
			3,2	7,1	3,9	3,5	3,6	4,3	5,1	Autres farines
4,1	4,7	11,8	6,6	12,1	13,7	15,5	19,2	19,3	Huiles comestibles	
			3,7	3,5	9,4	8,4	14,1	13,6	11,5	7,7
*	*	*	*	*	*	*	4,5	4,3	Margarine	
219,6	198,5	178,3	397,2	224,4	213,8	198,7	182,9	169,3	Pommes de terre	
128,2	119,9	12,7	17,8	11,3	10,6	11,6	9,7	8,6	Oignons, ails	
			25,8	45,3	30,2	41,9	34,5	38,1	38,4	Carottes et autres légumes à racine
266,9	293,4	32,9	46,4	31,9	30,2	25,0	25,5	23,5	Choux, choux-pommes, choux frisés	
			20,4	26,0	15,4	14,8	17,3	15,9	15,1	Haricots, pois
6,5	6,2	4,3	6,2	31,3	37,6	35,3	34,8	35,2	Salades, concombres	
				47,0	75,4	58,3	66,4	64,5	63,9	62,6
2,3	6,8	1,2	1,1	1,1	1,2	1,1	1,1	1,0	Légumineuses, légumes secs	
									126,7	260,3
41,9	59,3	54,2	65,5	50,3	43,3	42,4	42,4	42,4	Fruits à noyaux, frais	
									41,1	26,9
47,4	19,8	70,4	80,4	77,5	94,7	94,1	94,1	94,1	Fruits du midi, frais	
									5,5	5,6
8,5	5,3	8,4	9,3	7,5	6,8	6,3	6,3	6,3	Fruits à coque	
									4,4	4,0
2,3	2,9	1,7	1,6	2,0	2,4	3,4	2,8	2,8	Miel	
									57,9	73,6
6,5	6,2	4,3	6,2	1,1	1,0	0,9	1,0	0,7	Cacao	
				4,8	4,9	5,3	5,7	6,2	6,2	6,2
9,6	9,8	8,4	7,5	9,4	8,3	8,0	10,3	10,5	Chocolat	
									0,5	0,5
									1,2	Thé et succédanés

<sup>1)</sup> Nombre de familles et nombre de personnes voir page 361

<sup>2)</sup> Par famille. Dans l'échelle employée le maximum est atteint à 1,0 par l'homme de 19 ans et à 0,8 par la femme du même âge. Les enfants entrent dans le calcul à raison de fractions correspondant à leur âge

# Beschäftigung - Emploi

## Index der beschäftigten Arbeiter nach Industriegruppen seit 1958

## Indices des ouvriers occupés, par groupes d'industries, depuis 1958

3. Quartal 1949 = 100 - 3<sup>e</sup> trimestre de 1949 = 100

Industriegruppen <sup>1)</sup> Groupes d'industries <sup>1)</sup>	Quartale 1958 Trimestres de 1958				Quartale 1959 Trimestres de 1959				Quartale 1960 Trimestres de 1960			
	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
	Nahrungs-, Genußmittel . . .	114,7	117,8	122,3	117,8	113,5	115,7	121,4	117,5	117,5	119,9	124,9
Textilindustrie im ganzen . . .	113,4	109,1	105,9	104,0	102,1	101,9	103,8	106,8	109,4	110,0	110,5	112,0
Baumwolle . . . . .	119,9	114,6	110,5	105,3	101,9	101,2	103,1	107,1	110,2	111,5	112,4	114,7
Seide, Kunstfasern . . . . .	103,3	102,8	99,6	97,6	98,3	100,1	101,5	102,6	105,0	106,5	105,1	104,6
Wolle . . . . .	99,5	94,7	91,9	90,7	88,5	91,7	94,1	99,5	102,8	107,8	108,2	109,0
Stickerei . . . . .	159,7	154,9	148,6	145,5	144,8	147,2	144,5	145,3	151,4	150,1	150,8	149,6
Veredlung . . . . .	112,8	111,3	107,9	106,2	104,7	106,7	108,9	110,6	112,2	112,5	112,6	112,6
Bekleidung, Wäsche . . . . .	120,2	117,0	114,4	111,6	112,1	113,6	115,6	116,9	119,3	120,6	120,7	121,9
Holz . . . . .	111,2	112,6	111,8	106,1	107,4	110,7	112,1	107,5	111,5	118,9	120,8	119,6
Papier . . . . .	135,1	132,3	131,6	131,5	130,0	129,9	131,4	131,8	133,4	133,5	135,5	138,2
Graphisches Gewerbe, Buchbinderei	131,2	133,3	135,0	135,4	135,9	138,6	140,1	140,1	139,8	143,9	146,5	147,1
Leder, Kautschuk . . . . .	123,6	121,0	121,6	119,6	120,1	121,1	124,6	124,6	123,1	118,9	120,7	123,8
Chemie . . . . .	125,0	126,5	126,8	126,6	127,3	130,0	131,2	132,3	134,0	137,9	139,6	141,3
Steine, Erden . . . . .	116,9	123,4	121,7	115,4	116,9	125,4	126,3	122,3	128,5	133,5	135,6	131,1
Metalle, Maschinen . . . . .	141,1	141,8	140,0	137,8	135,8	138,4	140,0	141,6	143,5	148,0	151,3	154,1
Uhren, Bijouterie . . . . .	129,7	124,3	117,5	115,0	111,9	111,6	113,2	114,9	116,4	120,6	123,1	124,6
Sämtliche Industrien . . . . .	128,1	127,6	125,8	123,3	121,9	124,0	125,9	126,6	128,7	132,2	134,6	135,9
Baugewerbe . . . . .	102,3	121,4	121,3	80,7	104,4	130,4	130,7	80,0	119,0	140,8	140,1	76,8

<sup>1)</sup> Französischer Text unten

<sup>1)</sup> Voir le texte français en bas

Industriegruppen <sup>1)</sup> Groupes d'industries <sup>1)</sup>	Quartale 1961 Trimestres de 1961				Quartale 1962 Trimestres de 1962				Quartale 1963 <sup>2)</sup> Trimestres de 1963 <sup>2)</sup>			
	1	2	3	4	1	2	3	4 <sup>2)</sup>	1	2	3	4
	Denrées alimentaires, boissons, tabac . . . . .	123,3	128,8	132,1	128,7	132,7	133,9	140,2	139,4	141,5	143,2	145,8
Ensemble de l'industrie textile	113,4	112,9	112,8	113,8	115,0	114,2	113,7	115,1	116,3	115,4	114,7	113,2
Coton . . . . .	115,8	116,2	114,1	114,8	113,7	112,9	110,7	110,1	109,1	108,0	106,6	105,4
Soie, fibres artificielles . . . . .	105,3	106,1	106,3	105,7	107,5	108,8	108,9	110,9	111,6	111,6	110,4	108,2
Laine . . . . .	111,3	109,7	112,2	113,0	114,9	114,6	114,5	112,8	113,8	115,5	115,0	112,7
Broderie . . . . .	151,3	151,4	149,0	152,7	153,3	151,9	153,7	153,9	158,8	158,5	157,2	154,4
Perfectionnement . . . . .	113,8	114,7	113,7	113,6	117,5	116,1	115,5	118,7	126,4	124,4	124,2	122,0
Habillemtent, lingerie . . . . .	125,2	127,5	128,0	127,6	131,3	132,5	133,2	134,8	138,0	138,7	138,1	136,4
Bois . . . . .	124,2	129,4	130,1	125,5	134,7	138,6	138,5	134,9	141,1	143,2	141,8	136,0
Papier . . . . .	141,0	144,5	145,8	146,8	152,1	153,1	153,8	156,3	158,2	158,5	159,7	156,3
Arts graphiques, reliure . . . . .	149,7	154,8	155,8	156,3	159,1	163,1	164,7	164,9	168,5	172,9	172,6	169,8
Cuir, caoutchouc . . . . .	128,2	130,9	131,9	133,0	137,6	139,0	140,7	144,4	148,3	148,4	149,4	147,9
Chimie . . . . .	143,6	146,1	147,7	147,1	143,1	142,8	141,0	143,1	146,0	148,2	148,1	148,5
Pierre, terre . . . . .	139,4	143,0	147,1	140,9	151,0	154,4	154,5	150,2	157,0	160,1	159,5	150,9
Métaux, machines . . . . .	157,5	162,7	166,3	168,0	173,2	175,5	176,9	176,2	175,3	175,7	174,6	172,9
Horlogerie, bijouterie . . . . .	127,7	129,8	130,6	131,6	132,5	135,7	135,8	136,3	137,1	137,1	136,5	136,0
Ensemble des industries . . . . .	139,1	142,8	144,8	144,8	148,9	150,7	151,7	151,7	153,4	154,2	153,6	151,3
Industrie du bâtiment . . . . .	133,6	154,6	154,9	82,1	145,1	165,4	164,4	97,0	147,1	170,8	168,2	108,3

<sup>1)</sup> Deutscher Text oben

<sup>2)</sup> Unbereinigte Ergebnisse

<sup>1)</sup> Voir le texte allemand en haut

<sup>2)</sup> Résultats non rectifiés

**Index der Beschäftigung in Gewerbe, Handel und Verkehr**  
**Indice de l'emploi dans les arts et métiers, le commerce et les transports**

Ende März - Fin mars 1961 = 100

Erwerbsgruppen, -zweige	1962			1963				1964	Branches économiques
	Ende Juni	Ende Sept.	Ende Dez.	Fin mars	Fin Juin	Fin Sept.	Fin déc.	Ende März	
Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke .....	104,6	105,2	105,5	104,9	106,8	107,4	107,3	107,6	Industries électrique, du gaz et des eaux
Gewerbliche Betriebe verschiedener Branchen ...	109,2	108,8	101,3	107,4	111,4	110,4	103,4	109,1	Entreprises artisanales de diverses branches
davon:									dont:
Gärtnereien .....	103,9	101,0	76,3	92,2	103,3	99,7	76,6	94,7	Horticulture
Bäckereien, Konditoreien .....	100,5	99,8	102,2	101,7	102,6	100,5	104,5	103,8	Boulangerie, Pâtisserie
Metzgereien .....	101,6	102,8	105,0	104,8	103,2	103,8	106,2	105,4	Boucherie-charcuterie
Maler-, Gipsergewerbe ..	110,1	107,6	84,9	102,0	106,8	105,9	85,9	102,3	Entrepr. de plâtr.-peintr.
Schreinereien .....	106,3	106,1	99,8	102,1	106,3	105,7	99,0	104,1	Menuiserie
Mechanische Werkstätten ..	117,9	116,6	114,4	118,3	118,9	118,7	114,5	118,7	Ateliers mécaniques
Spengler, Installateure ..	110,0	111,9	111,0	112,6	115,9	114,5	114,3	114,6	Ferblanterie et appareill.
Elektr. Installationen ...	111,6	112,6	112,1	112,5	115,8	116,0	115,9	116,9	Installations électriques
Autogewerbe .....	113,2	115,1	114,1	116,6	121,1	120,0	118,9	119,1	Branches automobiles
Großhandel .....	106,9	107,9	107,6	108,9	110,4	110,4	110,6	111,8	Commerce de gros
Kleinhandel .....	109,1	110,0	114,3	111,9	113,8	114,4	118,5	116,0	Commerce de détail
davon:									dont:
Waren-, Kaufhäuser ...	110,5	110,9	121,2	113,3	114,2	115,3	125,0	117,5	Grands Magasins
Konsumvereine, Genossenschaften .....	110,6	112,4	115,8	114,6	117,7	118,2	121,9	120,7	Sociétés coopératives
Hilfsdienste des Handels ..	109,5	109,9	110,1	111,0	113,6	114,2	116,0	116,5	Etabliss. auxil. du comm.
Banken .....	112,1	113,8	114,6	114,7	117,8	118,5	119,7	120,1	Banques
Versicherungen .....	105,1	106,3	106,6	107,6	109,8	110,0	110,9	110,7	Assurances
Verkehr .....	104,4	104,7	104,5	104,9	107,3	107,6	107,2	107,1	Transports et communicat.
davon:									dont:
SBB .....	102,6	102,9	101,9	102,6	104,0	104,0	102,8	103,6	CFF
PTT .....	106,0	105,9	106,7	106,8	110,4	110,7	111,4	110,2	PTT
Gastgewerbe .....	114,1	104,5	102,7	100,4	115,3	105,3	104,2	108,5	Industrie hôtelière
davon:									dont:
Hotels .....	128,1	108,6	107,2	100,6	129,5	109,6	109,8	115,3	Hôtellerie
Gastwirtschaften .....	102,6	101,7	100,8	101,8	104,1	102,7	101,4	104,1	Restaurants
Total .....	108,8	107,5	106,2	107,0	111,8	110,1	109,1	110,9	Total
Männer .....	108,5	107,6	105,3	107,3	111,3	110,0	108,1	110,6	Hommes
Frauen .....	109,4	107,3	107,8	106,6	112,8	110,2	111,0	111,3	Femmes

**Index der Beschäftigung in Industrie, Gewerbe, Handel und Verkehr**  
**Indice de l'emploi dans l'industrie, les arts et métiers, le commerce et les transports**

Ende März - Fin mars 1961 = 100

Erwerbsklassen	1962			1963				1964	Classes économiques
	Ende Juni	Ende Sept.	Ende Dez.	Fin mars	Fin juin	Fin sept.	Fin déc.	Ende März	
Industrie <sup>1)</sup> .....	107,2	107,5	107,5	108,3	108,8	108,8	107,7	108,5	Industrie <sup>1)</sup>
Baugewerbe <sup>1)</sup> .....	123,8	123,1	72,6	102,9	117,8	125,9	81,1	114,3	Bâtiment <sup>1)</sup>
Gewerbe, Handel, Verkehr ..	108,8	107,5	106,2	107,0	111,8	110,1	109,1	110,9	Arts et métiers, commerce, transport
Total .....	109,4	108,9	103,9	107,2	110,9	110,9	106,0	110,1	Total

<sup>1)</sup> Bis Ende 1962 stützten sich die Berechnungen nur auf das Betriebspersonal, ab 1963 jedoch auf die Gesamtzahl der beschäftigten Personen

<sup>1)</sup> Si les données se rapportent jusqu'à la fin de 1962 seul au personnel d'exploitation, elles concernent depuis lors l'ensemble de la main-d'œuvre occupée

# Arbeitsmarkt — Marché du travail

Stellensuchende<sup>1)</sup> und Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen 1963  
Demandeurs d'emploi<sup>1)</sup> et chômeurs complets, par groupes professionnels, en 1963

Berufsgruppen <sup>2)</sup> Groupes professionnels <sup>2)</sup>	Monatsende — Fin du mois											
	Jan. Janv.	Febr. Févr.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sept. Sept.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.
<b>Stellensuchende<sup>1)</sup> — Demandeurs d'emploi<sup>1)</sup></b>												
Bergbau .....	101	66	11	—	1	1	—	—	1	—	—	46
Landwirtschaft, Gärtnerei	58	30	6	2	2	—	3	—	2	1	1	10
Forstwirtschaft, Fischerei	152	116	54	—	2	—	—	11	13	1	4	29
Nahrungsmittel <sup>3)</sup>	7	3	4	—	3	3	2	—	—	1	—	1
Textilien .....	6	6	2	3	4	2	1	3	1	—	3	1
Bekleidung ....	97	41	15	16	10	13	26	31	13	18	11	19
Leder, Kautschuk	5	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	1
Papier .....	—	—	4	2	—	1	1	3	1	1	—	3
Graph. Gewerbe	7	5	2	3	5	1	4	4	3	3	2	5
Chemie .....	1	2	1	—	1	—	—	1	—	—	1	—
Metalle, Maschinen ....	46	27	20	21	23	12	11	4	7	10	8	18
Uhren, Bijouterie	28	25	16	13	7	9	2	4	6	8	6	16
Holz, Kork ....	105	43	5	—	2	—	3	—	—	—	2	9
Erden, Steine, Glas ...	185	84	7	—	—	1	1	—	—	—	—	54
Baugewerbe ....	3 798	1 542	131	12	3	5	3	2	4	1	6	455
Verkehr .....	94	45	7	5	4	5	1	3	3	5	7	6
Gastgewerbe .....	104	88	56	44	41	17	27	17	38	72	150	73
Handel, Verwaltung ...	157	138	128	152	131	107	92	102	95	114	123	99
Techn. Berufe	12	10	7	7	2	3	4	5	3	1	2	2
Freie Berufe ...	32	25	37	43	44	37	34	28	32	29	42	24
Hausdienst ....	42	54	46	51	54	42	23	25	37	31	32	33
Handlanger, Tagelöhner ...	89	97	85	47	49	45	31	41	56	45	58	31
Übrige Berufe	43	35	19	20	15	17	9	23	12	18	7	16
<b>Total .....</b>	<b>5 169</b>	<b>2 482</b>	<b>664</b>	<b>441</b>	<b>403</b>	<b>321</b>	<b>279</b>	<b>308</b>	<b>327</b>	<b>359</b>	<b>465</b>	<b>951</b>
<b>Ganzarbeitslose — Chômeurs complets</b>												
Mines, carrières .	101	66	11	—	—	—	—	—	1	—	—	42
Agriculture, Horticulture	54	27	4	—	—	—	1	—	—	1	—	9
Sylviculture, pêche ....	152	108	54	—	1	—	—	—	13	1	4	29
Alimentation <sup>3)</sup> ..	7	3	2	—	3	2	1	—	—	1	—	1
Textiles .....	6	6	1	2	2	2	1	1	—	—	2	1
Habillemtent ....	42	17	2	6	1	4	3	3	—	4	3	4
Cuir, caoutchouc	5	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Papier .....	—	—	2	2	—	1	1	3	1	1	—	3
Arts graphiques .	7	5	2	3	4	1	4	4	3	2	2	5
Chimie .....	1	2	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—
Métaux, machines	39	18	12	10	12	7	6	2	3	5	6	14
Horlogerie, bijouterie ..	22	25	16	11	3	4	2	1	4	6	6	14
Bois, liège .....	105	43	5	—	2	—	3	—	—	—	1	7
Terre, pierre, verre ...	185	77	7	—	—	—	1	—	—	—	—	52
Constructions ...	3 791	1 493	124	11	3	5	2	2	3	1	6	455
Transport, communications	88	39	2	2	3	3	1	1	3	2	2	6
Hôtels, restaurants ...	55	55	32	32	28	12	18	13	24	41	87	36
Commerce, administration	90	61	51	68	61	47	39	44	34	54	60	42
Prof. techniques	11	8	6	7	2	3	4	3	2	1	1	1
Prof. libérales ...	26	24	31	41	41	35	29	24	29	27	35	18
Service domest.	9	8	11	10	11	13	3	2	8	5	8	4
Manœuvres, journaliers ..	68	62	71	40	39	34	22	26	39	30	37	24
Autres professions	32	27	7	16	14	12	6	11	4	12	2	11
<b>Total .....</b>	<b>4 896</b>	<b>2 174</b>	<b>454</b>	<b>261</b>	<b>230</b>	<b>185</b>	<b>148</b>	<b>142</b>	<b>171</b>	<b>194</b>	<b>263</b>	<b>778</b>

<sup>1)</sup> Inbegriffen Stellensuchende, die am Zähltag noch irgendwie beschäftigt waren

<sup>2)</sup> Deutscher Text oben, französischer Text unten

<sup>3)</sup> Nahrungs-, Genußmittel

<sup>1)</sup> Y compris les demandeurs d'emploi qui avaient encore quelque occupation au jour du relevé

<sup>2)</sup> Texte allemand en haut, texte français en bas

<sup>3)</sup> Y compris les boissons et le tabac

Stellensuchende<sup>1)</sup> und Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen im Jahresmittel seit 1952  
 Demandeurs d'emploi<sup>1)</sup> et chômeurs complets, par groupes professionnels,  
 en moyennes annuelles, depuis 1952

Berufsgruppen <sup>2)</sup> Groupes professionnels <sup>2)</sup>	Jahre - Années											
	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
<b>Stellensuchende<sup>1)</sup> - Demandeurs d'emploi<sup>1)</sup></b>												
Bergbau .....	20	16	21	14	17	14	20	15	19	11	12	19
Landwirtschaft, Gärtnerei	49	38	38	28	42	26	29	18	14	10	12	10
Forstwirtschaft, Fischerei	61	33	42	36	64	35	53	34	31	19	23	32
Nahrungsmittel <sup>3)</sup> .....	68	71	54	33	27	21	32	29	18	9	3	2
Textilien .....	104	50	50	53	30	15	60	36	10	8	6	3
Bekleidung .....	207	178	173	129	120	100	124	97	65	50	34	26
Leder, Kautschuk .....	47	33	36	22	15	8	13	7	1	1	1	1
Papier .....	18	21	15	7	5	7	10	9	3	2	2	1
Graphisches Gewerbe .....	30	30	19	11	10	7	13	13	4	3	4	4
Chemie .....	13	9	4	5	8	6	9	7	4	—	1	1
Metalle, Maschinen .....	224	336	221	101	81	72	216	170	45	17	16	17
Uhren, Bijouterie .....	68	118	358	115	30	27	582	460	36	9	13	12
Holz, Kork <sup>4)</sup> .....	157	188	110	75	57	51	94	61	23	12	9	14
Erden, Steine, Glas .....	.	.	.	.	.	.	.	41	27	16	12	28
Baugewerbe .....	2 955	2 410	2 093	1 379	1 949	1 147	1 465	879	574	273	276	496
Verkehr .....	105	123	96	59	55	43	67	54	35	20	18	15
Gastgewerbe .....	301	334	300	234	194	169	193	174	121	89	71	60
Handel, Verwaltung .....	831	888	770	567	436	399	518	446	295	172	135	120
Technische Berufe .....	151	169	165	127	126	120	138	19	9	4	3	5
Freie Berufe .....								107	84	59	43	34
Hausdienst .....	132	144	146	102	92	84	105	208	147	113	74	39
Handlanger, Tagelöhner ..	465	518	341	209	178	160	274	177	94	59	48	56
Übrige Berufe .....	56	93	75	36	24	16	33	67	31	19	16	19
<b>Total .....</b>	<b>6 062</b>	<b>5 800</b>	<b>5 127</b>	<b>3 342</b>	<b>3 560</b>	<b>2 527</b>	<b>4 048</b>	<b>3 128</b>	<b>1 690</b>	<b>975</b>	<b>832</b>	<b>1 014</b>
<b>Ganzarbeitslose - Chômeurs complets</b>												
Mines carrières .....	20	12	20	14	17	14	20	15	19	11	12	18
Agriculture, Horticulture	45	34	35	25	37	22	25	16	12	9	10	8
Sylviculture, pêche .....	61	33	42	36	62	34	53	33	31	19	23	30
Alimentation <sup>3)</sup> .....	59	61	47	28	22	16	28	27	16	7	2	2
Textiles .....	72	40	48	39	27	14	55	30	9	7	5	2
Habillement .....	111	88	93	60	47	35	57	41	23	17	12	7
Cuir, caoutchouc .....	39	27	29	16	12	6	11	6	1	1	1	1
Papier .....	16	17	10	5	4	3	7	5	1	1	1	1
Arts graphiques .....	27	27	18	11	10	7	12	12	3	2	3	4
Chimie .....	11	7	3	4	8	6	8	6	3	—	1	0
Métaux, machines .....	193	298	175	76	68	62	177	140	36	13	11	11
Horlogerie, bijouterie .....	25	85	299	96	24	20	486	414	32	8	12	10
Bois, liège <sup>4)</sup> .....	148	166	103	72	54	48	89	59	21	11	8	14
Terre, pierre, verre .....	.	.	.	.	.	.	.	40	27	16	11	27
Constructions .....	2 931	2 379	2 061	1 357	1 943	1 141	1 442	865	573	273	275	491
Transport, communications	92	110	80	48	46	36	60	46	30	16	13	13
Hôtels, restaurants .....	260	290	247	184	153	130	148	117	82	52	42	36
Commerce, administration	532	565	450	299	214	195	279	213	117	63	60	54
Professions techniques ..	125	143	138	103	105	96	117	16	7	3	2	4
Professions libérales .....								88	66	50	38	30
Service domestique .....	76	69	60	40	29	25	31	17	16	10	10	8
Mancuvres, journaliers ..	427	471	308	173	136	123	239	163	80	45	38	41
Autres professions .....	44	73	63	27	20	14	29	57	22	13	9	13
<b>Total .....</b>	<b>5 314</b>	<b>4 995</b>	<b>4 329</b>	<b>2 713</b>	<b>3 038</b>	<b>2 047</b>	<b>3 373</b>	<b>2 426</b>	<b>1 227</b>	<b>647</b>	<b>599</b>	<b>825</b>

<sup>1)</sup> Inbegriffen Stellensuchende, die am Zähltag noch irgendwie beschäftigt waren

<sup>2)</sup> Deutscher Text oben, französischer Text unten

<sup>3)</sup> Nahrungs-, Genußmittel

<sup>4)</sup> Bis 1958 Holz, Glas

<sup>1)</sup> Y compris les demandeurs d'emploi qui avaient encore quelque occupation au jour du relevé

<sup>2)</sup> Texte allemand en haut, texte français en bas

<sup>3)</sup> Y compris les boissons et le tabac

<sup>4)</sup> Jusqu'en 1958 bois et verre

**Stellensuchende am Monatsende seit 1952**  
**Demandeurs d'emploi en fin du mois, depuis 1952**

Jahre Années	Jan. Janv.	Febr. Févr.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sept. Sept.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.
1952	16 662	13 439	4 588	2 884	2 266	1 989	2 104	2 431	2 578	3 933	7 253	12 617
1953	20 533	12 649	5 055	3 240	2 584	2 740	2 247	2 385	2 506	3 108	4 490	8 062
1954	17 129	11 723	4 350	3 262	2 922	2 453	2 045	2 527	2 227	2 562	3 453	6 872
1955	10 610	9 283	3 587	1 840	1 482	1 350	1 258	1 217	1 352	1 624	2 602	3 893
1956	6 052	19 204	2 406	1 506	1 121	1 015	944	1 194	1 113	1 556	2 167	4 444
1957	9 791	3 925	1 498	1 176	1 038	971	960	986	1 154	1 513	2 116	5 191
1958	9 810	6 638	4 118	2 958	2 452	2 339	1 721	2 328	2 554	3 087	3 741	6 830
1959	10 895	6 109	3 468	2 696	2 071	1 697	1 322	1 405	1 306	1 591	1 731	3 248
1960	6 246	3 460	1 329	1 118	864	809	759	744	839	952	1 062	2 098
1961	3 871	1 361	687	625	609	533	437	551	466	636	702	1 224
1962	2 378	1 152	642	478	459	409	356	383	422	522	713	2 069
1963	5 169	2 482	664	441	403	321	279	308	327	359	465	951
1964	1 265	476	364	314	268	274	.	.	.	.	.	.

**Stellensuchende nach Geschlecht im Jahresmittel seit 1952**  
**Demandeurs d'emploi, d'après le sexe, en moyenne annuelle, depuis 1952**

Jahre Années	Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Übrige Stellensuchende <sup>1)</sup> Autres demandeurs d'emploi <sup>1)</sup>			Stellensuchende im ganzen Demandeurs d'emploi en tout		
	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
1952	486	702	5 314	405	343	748	5 017	1 045	6 062
1953	4 612	743	4 995	412	393	805	4 664	1 136	5 800
1954	4 252	749	4 329	417	381	798	3 997	1 130	5 127
1955	3 580	461	2 713	297	332	629	2 549	793	3 342
1956	2 252	346	3 038	223	299	522	2 915	645	3 560
1957	2 692	304	2 047	190	290	480	1 933	594	2 527
1958	1 743	669	3 373	250	425	675	2 954	1 094	4 048
1959	2 704	531	2 426	224	478	702	2 119	1 009	3 128
1960	1 895	220	1 227	151	312	463	1 158	532	1 690
1961	1 007	136	647	97	231	328	608	367	975
1962	511	113	599	87	146	233	573	259	832
1963	732	93	825	94	95	189	826	188	1 014

<sup>1)</sup> Die am Zähltag noch irgendwie beschäftigt waren      <sup>1)</sup> Qui avaient encore quelque occupation au jour du relevé

**Ganzarbeitslose nach Alter seit 1952 – Chômeurs complets, d'après l'âge, depuis 1952**

Ende Januar Fin janvier	Ganzarbeitslose im Alter von ... Jahren — Chômeurs complets âgés de ... ans											
	Männer — Hommes						Frauen — Femmes					
	unter 30	30—39	40—49	50—59	60 u. mehr	Total	moins de 30	30—39	40—49	50—59	60 et plus	Total
1952	2 223	2 828	3 965	3 665	2 132	14 813	214	136	192	206	82	830
1953	2 896	3 326	4 624	4 574	2 843	18 263	278	151	279	269	95	1 072
1954	2 192	2 708	3 549	3 888	2 523	14 860	242	154	251	271	112	1 030
1955	1 172	1 379	2 077	2 360	1 765	8 753	193	124	185	214	107	823
1956	545	750	1 110	1 222	1 104	4 731	111	68	96	143	84	502
1957	1 041	1 370	1 963	2 443	1 779	8 596	74	67	105	128	71	445
1958	920	1 261	2 044	2 615	1 727	8 567	95	71	117	148	93	524
1959	992	1 299	1 760	2 535	1 927	8 513	248	165	249	281	167	1 110
1960	624	855	1 139	1 436	1 163	5 217	72	58	69	83	57	339
1961	460	537	626	800	659	3 082	45	33	37	62	53	230
1962	245	368	442	457	379	1 891	36	17	19	38	21	131
1963	623	729	1 049	1 273	1 044	4 718	34	25	29	47	43	178
1964	55	117	179	297	272	920	32	13	20	40	24	129

## Vermittlungstätigkeit der Arbeitsämter nach Berufsgruppen 1962, 1963

L'activité des offices du travail en matière de placement, par groupe professionnels,  
en 1962 et 1963

Berufsgruppen	Stellen-suchende <sup>1)</sup> Demandes d'emploi <sup>1)</sup>		Offene Stellen <sup>1)</sup> Offres d'emploi <sup>1)</sup>		Besetzte Stellen Placements effectués		Groupes professionnels
	1962	1963	1962	1963	1962	1963	
	Bergbau .....	260	269	130	140	29	
Landwirtschaft, Gärtnerei .	2 125	2 024	5 134	4 399	1 796	1 708	Agriculture, horticulture
Forstwirtschaft, Fischerei .	476	398	162	121	44	28	Sylviculture, pêche
Nahrungs-, Genußmittel ..	467	412	1 375	1 337	381	353	Alimentat., boissons, tabacs
Textilien .....	242	210	2 932	2 800	155	146	Textiles
Bekleidung .....	1 202	963	2 510	2 273	603	535	Habillement
Leder, Kautschuk .....	135	121	370	370	100	95	Cuir, caoutchouc
Papier .....	267	356	705	779	212	302	Papier
Graphisches Gewerbe .....	186	159	347	284	124	100	Arts graphiques
Chemie .....	105	120	576	562	73	86	Chimie
Metalle, Maschinen .....	2 270	2 118	8 526	7 847	1 566	1 350	Métaux, machines
Uhren, Bijouterie .....	943	960	1 698	1 583	479	436	Horlogerie, bijouterie
Erden, Steine, Glas .....	409	496	1 047	1 108	275	297	Terre, pierre et verre
Holz, Kork .....	906	875	1 961	1 682	611	549	Bois, liège
Baugewerbe .....	8 300	10 134	10 573	11 083	3 312	3 404	Bâtiment
Verkehr .....	759	794	945	870	422	380	Transport, communications
Gastgewerbe .....	3 882	3 746	10 671	10 129	2 636	2 505	Hôtels, restaurants
Hausdienst .....	4 806	3 774	9 406	7 996	3 477	2 823	Service domestique
Handel, Verwaltung .....	3 550	3 177	5 906	4 994	1 875	1 623	Commerce, administration
Technische Berufe .....	112	111	289	329	54	46	Personnel technique
Freie Berufe .....	710	669	853	844	226	246	Professions libérales
Übrige Berufe .....	6 961	7 373	6 924	7 577	4 294	4 838	Autres professions
Total .....	39 073	39 259	73 040	69 107	22 744	21 894	Total
Davon:							Dont:
Gelernte und Angelernte.	17 892	17 000	37 951	34 302	9 740	8 845	Qualifiés et semi-qualifiés
Ungelernte .....	21 181	22 259	35 089	34 805	13 004	13 049	Non qualifiés

<sup>1)</sup> Inbegriffen Rest des Vorjahres

<sup>1)</sup> Y compris le solde de l'année précédente

## Vermittlungstätigkeit der Arbeitsämter seit 1952

Activité des offices du travail, depuis 1952

Jahre Années	Stellensuchende <sup>1)</sup> Demandes d'emploi <sup>1)</sup>			Offene Stellen <sup>1)</sup> Offres d'emploi <sup>1)</sup>			Besetzte Stellen Placements effectués		
	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
	1952	94 191	29 965	124 156	63 513	48 057	111 570	36 635	15 016
1953	89 364	28 828	118 192	61 941	51 226	113 167	37 077	14 826	51 903
1954	83 325	28 329	111 654	63 079	53 267	116 346	34 265	14 925	49 190
1955	63 532	23 610	87 142	61 970	56 653	118 623	28 520	13 737	42 257
1956	62 442	20 202	82 644	56 099	41 438	97 537	23 675	12 041	35 716
1957	50 614	18 353	68 967	52 408	39 295	91 703	22 751	11 194	33 945
1958	65 221	23 265	88 486	51 529	35 290	86 819	26 093	12 023	38 116
1959	49 281	23 752	73 033	53 399	41 185	94 584	22 985	14 507	37 492
1960	34 409	17 529	51 938	53 667	40 999	94 666	17 912	11 931	29 843
1961	26 980	16 386	43 366	47 311	36 694	84 005	14 941	10 785	25 726
1962	24 602	14 471	39 073	39 708	33 332	73 040	13 272	9 472	22 744
1963	25 979	13 280	39 259	38 583	30 524	69 107	12 850	9 044	21 894

<sup>1)</sup> Inbegriffen Rest des Vorjahres

<sup>1)</sup> Y compris le reste de l'année précédente



Mitgliederbestand der Arbeitslosenkassen in den Kantonen Ende September 1962, 1963  
 Effectif des assurés auprès des caisses-chômage, par cantons, à fin septembre 1962 et 1963

Kantone Cantons	Öffentliche Kassen Caisses publiques		Private einseitige Kassen Caisses syndicales		Private paritätische Kassen Caisses paritaires		Total	
	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963
	Zürich .....	63 854	63 039	46 365	44 449	21 475	20 772	131 694
Bern .....	8 644	8 767	41 652	40 107	8 921	8 725	59 217	57 599
Luzern .....	15 507	16 311	7 897	7 759	5 868	5 580	29 272	29 650
Uri .....	437	391	367	339	1 127	1 063	1 931	1 793
Schwyz .....	2	2	1 549	1 462	822	769	2 373	2 233
Obwalden .....	9	9	278	248	128	101	415	358
Nidwalden .....	1 153	1 140	195	175	30	47	1 378	1 362
Glarus .....	6 379	6 181	800	774	50	53	7 229	7 008
Zug .....	2 522	2 438	1 362	1 342	622	596	4 506	4 376
Fribourg .....	1 052	931	4 962	4 705	2 915	2 866	8 929	8 502
Solothurn .....	10 091	10 074	9 410	9 243	11 857	11 494	31 358	30 811
Basel-Stadt .....	18 095	18 288	9 023	8 595	14 385	13 793	41 503	40 676
Basel-Landschaft .....	9 616	9 858	6 275	6 119	5 303	5 153	21 194	21 130
Schaffhausen .....	7 025	6 887	3 720	3 616	88	93	10 833	10 596
Appenzell A.Rh. ....	2 215	2 245	1 514	1 466	80	70	3 809	3 781
Appenzell I.Rh. ....	—	—	160	146	14	13	174	159
St. Gallen .....	23 879	23 183	13 290	12 872	2 741	2 666	39 910	38 721
Graubünden .....	973	848	2 701	2 519	594	530	4 268	3 897
Aargau .....	57	56	14 362	13 532	11 208	10 626	25 627	24 214
Thurgau .....	5 018	4 803	5 404	5 267	5 430	5 105	15 852	15 175
Ticino .....	4 553	4 128	13 359	12 539	682	652	18 594	17 319
Vaud .....	16 526	17 223	22 887	22 788	13 420	13 363	52 833	53 374
Valais .....	—	—	3 836	3 433	2 867	2 849	6 703	6 282
Neuchâtel .....	10 157	10 185	17 062	16 550	4 026	4 014	31 245	30 749
Genève .....	25 167	25 690	20 477	20 987	8 520	8 509	54 164	55 186
Schweiz - Suisse	232 931	232 677	248 907	241 032	123 173	119 502	605 011	593 211

Zahl, Mitgliederbestand der Arbeitslosenkassen seit 1951  
 Nombre des caisses et des assurés contre le chômage, depuis 1951

Ende Sep- tember Fin sep- tembre	Öffentliche Kassen Caisses publiques			Private einseitige Kassen Caisses syndicales			Private paritätische Kassen Caisses paritaires			Im ganzen En tout		
	Kassen	Mit- glieder	Davon Frauen	Kassen	Mit- glieder	Davon Frauen	Kassen	Mit- glieder	Davon Frauen	Kassen	Mit- glieder	Davon Frauen
	Caisses	Membres Total	Dont femmes	Caisses	Membres Total	Dont femmes	Caisses	Membres Total	Dont femmes	Caisses	Membres Total	Dont femmes
1951/55	58	207 877	64 371	34	274 007	38 239	91	130 566	41 275	183	612 450	143 885
1956	59	223 295	68 461	35	280 303	39 437	89	130 917	39 635	183	634 515	147 533
1957	59	222 536	67 827	36	277 299	39 127	89	130 036	38 449	184	629 871	145 403
1958	59	226 448	68 734	36	275 868	38 809	89	131 405	38 547	184	633 721	146 090
1959	59	228 417	69 055	36	272 298	38 348	89	130 380	37 713	184	631 095	145 116
1960	59	230 968	69 387	36	266 668	37 075	89	128 450	36 441	184	626 086	142 903
1961	59	231 658	69 607	36	258 068	35 552	89	126 538	35 407	184	616 264	140 566
1962	59	232 931	70 077	37	248 907	34 249	89	123 173	33 793	185	605 011	138 119
1963	59	232 677	69 943	37	241 032	32 912	89	119 502	32 151	185	593 211	135 006

Prämien, Arbeitslosenentschädigungen und öffentliche Subventionen seit 1927  
Cotisations, indemnités versées et subventions publiques, depuis 1927

Jahre Années	Prämienleistungen Cotisations			Subventionen <sup>1)</sup> Subventions <sup>1)</sup>		Taggeldbezüger Bénéficiaires d'indemnités		Arbeits- losenent- schädig- ungen <sup>2)</sup>  Indem- nités versées <sup>3)</sup>	Mittleres Taggeld  Indem- nität jour- nalière moyenne	Mittlere Bezugs- dauer Tage <sup>4)</sup>  Durée moyenne d'indem- nisation Jours <sup>4)</sup>
	Arbeitnehmer <sup>1)</sup> Employés <sup>1)</sup>		Arbeit- geber <sup>2)</sup>  Em- ployeurs <sup>3)</sup>	Bund  Confédé- ration	Kantone, Gemeinden  Cantons, communes	Männer  Hommes	Frauen  Femmes			
	Total	Pro Mitglied <sup>3)</sup> Par membre <sup>3)</sup>								
	1000 Fr.	Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.					
1927	2 447	10,15	277	2 037	2 047	28 139	8 057	6 085	4,72	35,6
1928	2 729	10,43	320	1 822	1 852	28 205	7 431	5 392	4,67	32,4
1929	3 097	10,59	421	2 469	2 428	37 053	10 613	6 833	4,83	29,7
1930	4 642	14,29	509	6 415	7 062	59 267	24 094	16 735	5,29	37,9
1931	6 729	16,14	699	14 636	16 912	105 546	40 888	37 943	5,38	48,1
1932	10 387	20,94	952	25 980	29 978	153 165	50 571	65 198	5,30	61,2
1933	14 709	27,60	986	25 937	31 617	172 859	42 971	68 014	5,34	59,0
1934	14 571	26,84	1 068	19 788	25 695	168 796	37 361	58 344	5,33	53,1
1935	14 538	26,10	1 128	21 800	28 700	191 410	35 350	66 837	5,23	56,3
1936	16 880	30,58	1 281	22 460	28 540	191 769	36 733	68 356	5,21	57,5
1937	17 225	32,28	1 387	15 500	19 800	152 052	21 162	48 877	5,20	54,3
1938	16 786	30,77	1 476	16 000	21 200	164 562	35 782	50 392	5,07	49,6
1939	15 203	28,05	1 495	11 700	16 000	135 767	24 905	38 564	5,16	46,5
1940	12 956	24,47	1 391	5 040	7 620	85 350	21 270	19 536	5,20	35,3
1941	12 581	23,97	1 483	2 970	4 500	65 540	17 290	12 393	5,32	28,1
1942	13 653	25,79	1 601	3 800	5 500	73 270	22 410	14 937	5,68	27,5
1943	15 108	29,38	1 656	3 025	3 025	59 850	16 530	12 143	6,30	25,2
1944	15 504	29,43	1 683	4 420	4 420	70 880	15 570	17 659	7,67	26,6
1945	16 611	31,25	1 736	5 120	5 120	73 310	9 070	19 370	8,30	28,3
1946	17 537	32,33	1 734	3 259	3 259	54 935	2 765	12 473	8,81	24,5
1947	18 595	33,99	1 759	3 040	3 040	46 370	2 970	11 373	9,50	24,1
1948	18 854	34,32	1 811	1 921	1 921	38 070	4 260	7 766	9,39	19,5
1949	19 631	34,47	1 786	6 465	6 465	82 810	14 010	25 057	9,44	27,4
1950	20 702	35,40	1 822	7 238	7 238	87 480	12 150	28 178	9,54	29,7
1951	21 043	35,50	1 843	3 141	3 141	48 070	5 440	12 557	9,70	24,2
1952	22 883	38,15	2 145	5 055	5 055	62 220	11 880	23 383	11,35	27,8
1953	23 910	38,98	2 168	4 265	4 265	62 210	7 960	21 260	11,49	26,4
1954	24 904	39,74	2 155	4 548	4 548	63 510	12 180	22 679	11,47	26,1
1955	25 103	39,58	2 043	2 389	2 388	43 300	6 850	13 755	11,56	23,7
1956	25 194	39,78	2 033	2 733	2 731	47 000	3 880	14 337	11,98	23,5
1957	23 187	36,81	1 942	1 456	1 456	31 030	3 310	8 858	12,04	21,4
1958	23 500	37,05	1 947	3 613	3 613	50 300	15 490	19 337	11,79	24,9
1959	23 520	37,35	1 927	2 729	2 728	41 700	13 150	15 888	12,23	23,7
1960	23 199	37,12	1 846	1 362	1 362	24 376	2 410	8 564	14,43	22,2
1961	22 631	36,80	1 706	580	580	15 290	1 280	4 767	14,97	19,2
1962	21 234	35,23	1 578	504	503	14 500	1 020	4 353	15,43	18,2
1963	19 842	33,54	1 356	868	868	16 350	950	6 153	15,88	22,4

<sup>1)</sup> Nicht inbegriffen sind besondere Leistungen der Arbeit-  
nehmerverbände zur Deckung der Verwaltungskosten

<sup>2)</sup> Im Durchschnitt

<sup>3)</sup> Nicht inbegriffen Leistungen an kantonale Krisenfonds und  
an die Verwaltungskosten der paritätischen Kassen

<sup>4)</sup> Seit dem Jahre 1943 sind in diesen Beträgen auch die Sub-  
ventionen an die Verwaltungskosten der Arbeitslosenkassen  
inbegriffen; außerdem werden seit 1943 aus dem Kassenaus-  
gleichsfonds Ausgleichszuschüsse ausgerichtet:  
1961: 101 000 Fr. 1962: 67 000 Fr. 1963: 133 000 Fr.

<sup>5)</sup> Seit dem Jahre 1943 werden außer den Arbeitslosenentschä-  
digungen auch die Verwaltungskosten in einem gewissen  
Umfange subventioniert

<sup>6)</sup> Pro Bezüger

<sup>1)</sup> Non compris les prestations des fédérations d'employés  
destinées à couvrir les frais d'administration

<sup>2)</sup> En moyenne

<sup>3)</sup> Non compris les contributions aux fonds de crise cantonaux  
et aux frais d'administration des caisses paritaires

<sup>4)</sup> A partir de 1943, y compris les subventions aux frais d'ad-  
ministration des caisses de chômage. Depuis 1943, des supplé-  
ments compensatoires sont versés en plus du Fonds de com-  
pensation:  
1961: 101 000 fr. 1962: 67 000 fr. 1963: 133 000 fr.

<sup>5)</sup> Depuis 1943, les frais d'administration sont de même sub-  
ventionnés dans une certaine mesure

<sup>6)</sup> Par assuré indemnisé

## Bezüger, Bezugstage und Auszahlungen der Arbeitslosenkassen nach Berufsgruppen und Monaten 1963

Monate	Ganzarbeitslose — Chômeurs complets												Total
	Nahrungs- mittel- arbeiter <sup>1)</sup> Ouvriers de l'alimen- tation <sup>1)</sup>	Bau-, Holz- arbeiter <sup>2)</sup> Ouvriers du bâti- ment et sur bois <sup>2)</sup>	Textil- arbeiter Ouvriers du textile	Beklei- dungs- arbeiter <sup>3)</sup> Ouvriers de l'ha- bille- ment <sup>3)</sup>	Papier- arbeiter <sup>4)</sup> Ouvriers du papier <sup>4)</sup>	Chemie- arbeiter Ouvriers de l'ind. chimique	Metall- arbeiter Ouvriers sur métaux	Uhren- arbeiter Ouvriers en horlo- gerie	Gast- gewerb- Berufe Per- sonnel d'hôtels, de resta- urants	Kaufm. Ange- stellte <sup>5)</sup> Em- ployés de com- merce <sup>5)</sup>	Verkehrs- dienst Personnel des services de trans- port, de commu- nication	Übrige Berufe Autres pro- fessions	
<b>Bezüger</b>													
Jan.	11	9 534	7	53	1	1	20	27	90	61	40	77	9 922
Febr.	24	9 888	11	62	1	—	29	20	59	58	41	83	10 276
März	19	6 196	5	25	1	2	18	26	48	52	47	86	6 525
April	12	1 923	3	7	1	—	12	17	35	42	7	69	2 128
Mai	4	869	5	18	3	—	13	11	35	47	12	66	1 083
Juni	—	539	7	6	—	—	14	5	21	41	22	46	701
Juli	—	351	—	7	3	—	12	2	10	41	4	28	458
Aug.	1	250	4	21	3	—	10	6	12	21	5	27	360
Sept.	1	253	—	22	3	2	7	5	7	29	5	25	359
Okt.	2	253	3	5	1	1	11	5	36	37	6	38	398
Nov.	4	293	4	4	3	1	5	6	90	35	4	42	491
Dez.	3	1 234	2	9	5	1	14	15	154	38	7	66	1 548
<b>Bezugstage</b>													
Jan.	102	97 980	61	588	23	5	269	450	1 467	1 048	311	998	103 302
Febr.	328	135 453	256	901	12	—	403	318	1 064	1 016	629	1 321	141 701
März	345	66 804	95	367	12	32	314	476	747	959	614	1 351	72 116
April	139	16 261	50	126	14	—	236	404	524	782	68	949	19 553
Mai	58	6 186	89	175	35	—	224	276	608	751	74	1 004	9 480
Juni	—	2 984	72	95	—	—	265	75	268	617	186	541	5 103
Juli	—	1 545	—	76	69	—	246	37	113	813	45	352	3 296
Aug.	5	998	27	228	57	—	119	113	121	340	39	354	2 401
Sept.	33	1 107	—	344	53	27	165	95	62	461	39	306	2 692
Okt.	8	1 211	56	53	48	18	259	49	459	492	46	508	3 207
Nov.	55	1 285	63	37	44	36	86	146	1 580	620	64	685	4 701
Dez.	38	7 611	32	94	37	17	177	282	2 593	563	126	1 031	12 601
<b>Total</b>	<b>1 111</b>	<b>339 425</b>	<b>801</b>	<b>3 084</b>	<b>404</b>	<b>135</b>	<b>2 763</b>	<b>2 721</b>	<b>9 606</b>	<b>8 462</b>	<b>2 241</b>	<b>9 400</b>	<b>380 153</b>
<b>Auszahlungen in 1000 Fr.</b>													
Jan.	1,9	1 579,6	0,8	7,0	0,4	0,1	4,3	6,2	21,1	15,4	4,8	15,0	1 656,6
Febr.	4,5	2 170,8	3,1	10,3	0,2	—	6,2	4,3	14,6	15,0	10,1	19,7	2 258,8
März	4,5	1 051,4	0,5	4,2	0,1	0,2	4,6	7,3	10,2	14,4	9,7	20,6	1 127,7
April	1,9	252,3	0,5	1,3	0,2	—	3,1	5,4	7,4	10,8	1,1	14,6	298,6
Mai	0,8	94,4	0,9	1,8	0,5	—	3,1	3,7	9,9	11,1	1,2	15,7	143,1
Juni	—	47,1	0,6	1,4	—	—	4,0	0,8	4,5	8,6	3,4	8,6	79,0
Juli	—	24,2	—	1,1	1,1	—	3,7	0,6	1,7	12,0	0,7	5,3	50,4
Aug.	0,1	15,4	0,2	2,7	0,9	—	1,7	1,6	1,6	5,0	0,6	5,3	35,1
Sept.	0,5	17,2	—	4,2	0,7	0,4	2,7	1,0	0,8	7,0	0,6	4,7	39,8
Okt.	0,1	19,5	0,7	0,6	0,5	0,3	3,7	0,6	7,5	7,0	0,7	8,3	49,5
Nov.	0,8	20,6	0,6	0,5	0,5	0,7	1,2	1,9	26,4	8,5	1,0	10,9	73,6
Dez.	0,4	128,6	0,2	1,2	0,8	0,3	2,6	4,1	43,9	8,0	2,1	16,5	208,7
<b>Total</b>	<b>15,5</b>	<b>5 421,1</b>	<b>8,1</b>	<b>36,3</b>	<b>5,9</b>	<b>2,0</b>	<b>40,9</b>	<b>37,5</b>	<b>149,6</b>	<b>122,8</b>	<b>36,0</b>	<b>145,2</b>	<b>6 020,9</b>
<sup>1)</sup> Inbegriffen Genüßmittelarbeiter <sup>2)</sup> Inbegriffen Erd- und Steinarbeiter <sup>3)</sup> Inbegriffen Lederarbeiter <sup>4)</sup> Inbegriffen graphische Arbeiter <sup>5)</sup> Inbegriffen Verkaufspersonal													

Assurés, journées indemnisées et montant des indemnités versées par les caisses d'assurance-chômage, selon le groupe professionnel et le mois, en 1963

Teilarbeitslose — Chômeurs partiels													Mois
Nahrungs- mittel- arbeiter 1)	Bau-, Holz- arbeiter <sup>2)</sup>	Textil- arbeiter	Beklei- dungs- arbeiter 3)	Papier- arbeiter 4)	Chemie- arbeiter de l'ind. chimique	Metall- arbeiter Ouvriers sur métaux	Uhren- arbeiter Ouvriers en horlo- gerie	Gast- gewerbl. Berufe Per- sonnel d'hôtels, de resta- urants	Kaufm. Ange- stellte <sup>5)</sup> Em- ployés de com- merce <sup>5)</sup>	Verkehr- dienst des services de trans- port, de commu- nication	Übrige Berufe Autres pro- fessions	Total	
<b>Assurés indemnisés</b>													
33	66	—	101	—	—	9	237	1	2	66	7	522	Janv.
14	91	14	120	—	—	5	189	2	3	109	2	549	Févr.
13	84	7	77	—	—	6	145	—	1	107	12	452	Mars
5	40	—	33	2	—	5	139	3	2	22	6	257	Avril
8	13	6	8	—	—	4	129	—	1	4	8	181	Mai
—	6	5	9	—	—	3	118	—	2	—	6	149	Juin
—	3	—	7	—	—	54	70	—	2	—	12	148	Juillet
2	3	4	47	—	—	4	91	—	—	—	11	162	Août
1	2	1	52	—	—	3	69	—	—	3	1	132	Sept.
5	—	4	18	—	—	2	55	—	—	—	2	86	Oct.
—	9	1	21	—	—	4	69	—	1	—	4	109	Nov.
5	20	3	39	—	—	11	125	1	—	2	4	210	Déc.
<b>Journées indemnisées</b>													
101	696	—	952	—	—	48	1 173	7	11	379	49	3 416	Janv.
85	1 023	108	1 757	—	—	71	1 524	32	50	1 354	13	6 017	Févr.
50	991	54	801	—	—	74	1 217	—	5	1 095	144	4 431	Mars
19	248	—	185	18	—	42	947	65	31	164	25	1 744	Avril
29	94	27	96	—	—	48	1 058	—	16	40	60	1 468	Mai
—	45	19	47	—	—	28	942	—	22	—	48	1 151	Juin
—	10	—	77	—	—	59	388	—	32	—	203	769	Juillet
11	15	15	372	—	—	23	585	—	—	—	339	1 360	Août
15	15	6	519	—	—	39	422	—	—	35	23	1 074	Sept.
37	—	19	124	—	—	17	474	—	—	—	24	695	Oct.
—	42	5	266	—	—	52	482	—	10	—	10	867	Nov.
29	171	33	237	—	—	143	1 009	20	—	4	23	1 669	Déc.
376	3 350	286	5 433	18	—	644	10 221	124	177	3 071	961	24 661	Total
<b>Montant des indemnités versées en 1 000 Fr.</b>													
1,0	11,0	—	11,8	—	—	0,8	16,8	0,1	0,2	6,6	0,6	48,9	Janv.
1,4	16,5	1,0	21,6	—	—	1,2	21,5	0,5	0,7	23,5	0,2	88,1	Févr.
0,6	5,5	0,5	10,3	—	—	1,3	16,5	—	0,1	18,9	2,0	65,7	Mars
0,2	13,9	—	2,2	0,2	—	0,7	13,4	1,0	0,5	2,7	0,4	25,2	Avril
0,3	1,5	0,3	1,3	—	—	0,6	14,5	—	0,3	0,7	0,9	20,4	Mai
—	0,7	0,3	0,7	—	—	0,4	13,7	—	0,3	—	0,7	16,8	Juin
—	0,2	—	0,9	—	—	0,8	5,3	—	0,4	—	3,0	10,6	Juillet
0,1	0,2	0,2	4,7	—	—	0,3	8,6	—	—	—	4,8	18,9	Août
0,2	0,2	0,1	6,0	—	—	0,6	5,6	—	—	0,3	0,3	13,3	Sept.
0,4	—	0,3	1,5	—	—	0,2	6,3	—	—	—	0,3	9,0	Oct.
—	0,6	0,1	3,2	—	—	0,8	6,5	—	0,2	—	0,1	11,5	Nov.
0,3	2,8	0,3	3,1	—	—	2,2	13,3	0,4	—	0,1	0,2	22,7	Déc.
4,5	53,1	3,1	67,3	0,2	—	9,9	142,0	2,0	2,7	52,8	13,5	351,1	Total

1) Y compris les ouvriers des boissons et tabacs

2) Y compris les ouvriers des industries de la terre et de la pierre

3) Y compris les ouvriers sur cuir

4) Y compris les ouvriers des arts graphiques

5) Y compris le personnel de vente

# Löhne, Gehälter — Salaires, traitements

## Durchschnittliche Stundenverdienste verunfallter Arbeiter seit 1939\*) Gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents, depuis 1939\*)

### Nominalverdienste erwachsener Arbeiter — Gains nominaux d'ouvriers adultes

In Rappen — En centimes

Jahre Années	Bergbau, Steinverarbeitung Extraction des minéraux et travail de la pierre		Industrie der Steine und Erden Industrie de la pierre et de la terre		Baugewerbe Industrie du bâtiment		Holzindustrie Industrie du bois		Nahrungs-, Genußmittel Denrées alimentaires, boissons et tabac		Schuh- industrie Industrie de la chaussure		Textil- industrie Industrie textile	
	a <sup>1)</sup>	b <sup>1)</sup>	a	b	a	b	a	b	a	b	a	b	a	b
1939	122	100	134	105	146	111	122	94	158	132	124	95	113	95
1945	200	170	191	167	206	172	181	152	211	180	191	153	181	153
1949	239	207	251	221	262	222	237	200	271	231	247	211	237	205
1950	241	206	249	220	265	225	239	201	271	227	242	211	240	204
1951	246	211	258	223	269	231	245	206	276	230	253	214	243	209
1952	254	220	262	234	278	239	255	215	283	245	260	226	250	218
1953 <sup>3)</sup>	262	225	267	236	286	242	260	219	296	249	269	222	254	216
1954	269	231	272	242	293	245	267	224	302	252	276	227	264	226
1955	274	236	282	247	297	252	272	228	299	257	278	237	267	230
1956	287	248	293	253	309	263	282	238	317	273	296	244	282	239
1957 <sup>3)</sup>	302	258	309	262	323	269	297	248	334	284	312	266	295	248
1958	316	274	325	273	341	288	312	259	351	296	323	278	312	253
1959	324	282	332	283	348	293	322	267	358	308	339	286	316	260
1960	351	301	351	294	374	314	345	284	379	312	363	312	336	274
1961	368	314	370	318	391	327	366	299	396	322	355	296	347	285
1962	410	351	398	345	429	362	402	332	425	351	384	338	371	310
1963	445	389	432	378	461	401	441	369	455	379	410	348	399	337

Jahre Années	Graphisches Gewerbe Arts graphiques		Papier- industrie Industrie du papier		Chemische Industrie Industrie chimique		Metall-, Maschinenindustrie Industrie des métaux et des machines		Uhren- industrie Industrie horlogère		Elektrizitäts- werke Usines d'électricité		Sämtliche Industrien*) Ensemble des industries*)	
	a <sup>1)</sup>	b <sup>1)</sup>	a	b	a	b	a	b	a	b	a	b	a	b
1939	192	112	135	105	152	122	137	108	145	105	168	121	140	108
1945	258	173	197	168	216	183	201	173	216	180	229	181	203	170
1949	312	230	261	227	288	247	261	222	273	234	288	238	260	219
1950	314	228	260	223	287	250	262	224	279	226	289	239	262	220
1951	315	239	270	233	291	251	267	227	279	240	291	248	267	225
1952	321	248	278	240	298	269	278	237	287	247	298	265	276	234
1953 <sup>3)</sup>	350	252	285	241	313	272	287	243	308	253	319	264	286	239
1954	357	256	294	248	327	287	294	248	317	270	325	276	293	245
1955	360	261	297	255	328	300	301	256	319	275	329	299	298	251
1956	364	272	308	259	337	300	312	265	330	277	335	300	309	261
1957 <sup>3)</sup>	412	291	327	279	375	305	331	279	364	292	368	307	329	271
1958	434	309	347	294	394	316	350	295	381	309	388	325	347	286
1959	450	323	354	307	405	330	359	302	386	325	396	342	355	294
1960	462	344	370	309	428	344	375	313	403	323	416	363	375	309
1961	479	355	393	329	439	364	395	331	420	349	438	384	393	325
1962	499	374	420	347	469	397	424	359	442	365	465	421	423	356
1963	514	401	450	375	489	422	455	387	464	383	484	449	453	388

<sup>1)</sup> a = gelernte und angelernte Arbeiter über 18 Jahre  
b = ungelernete Arbeiter über 18 Jahre

<sup>2)</sup> Inbegriffen die nicht aufgeführten Industrien

<sup>3)</sup> Infolge Erhöhung des maximal anrechenbaren Lohnes sind die Verdienste der gelernten und angelernten Arbeiter nicht genau mit jenen der Vorjahre, insbesondere nicht mit den unmittelbar vorangehenden, vergleichbar

<sup>1)</sup> a = ouvriers qualifiés et mi-qualifiés de plus de 18 ans  
b = ouvriers non qualifiés de plus de 18 ans

<sup>2)</sup> Y compris les industries non mentionnées

<sup>3)</sup> Le salaire maximum pris en considération ayant été augmenté, les gains des ouvriers qualifiés et semi-qualifiés ne sont pas comparables sans réserves avec ceux des années antérieures, notamment pas avec ceux des années immédiatement précédentes

b) Inbegriffen die auf Stundenverdienste umgerechneten Tages-, Wochen- und Monatsverdienste

\*) Y compris les gains journaliers, hebdomadaires et mensuels transformés en gains horaires

**Durchschnittliche Stundenverdienste verunfallter Arbeiter seit 1939\*)**  
**Gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents, depuis 1939\*)**

**Nominalverdienste Jugendlicher unter 18 Jahren — Gains nominaux d'adolescents de moins de 18 ans**  
**In Rappen — En centimes**

Jahre Années	Chemische Industrie	Industrie der Steine und Erden	Baugewerbe	Holzindustrie	Nahrungs-, Genußmittel	Schuhindustrie	Textilindustrie	Papierindustrie	Metall-, Maschinenindustrie	Uhrenindustrie	Sämtliche Industrien <sup>1)</sup>
	Industrie chimique	Ind. de la pierre et de la terre	Industrie du bâtiment	Industrie du bois	Denrées aliment., boissons, tabac	Industrie de la chaussure	Industrie textile	Industrie du papier	Ind. des métaux et des machines	Industrie horlogère	Ensemble des industries <sup>1)</sup>
1939	56	56	73	47	53	47	47	46	50	56	52
1945	97	107	131	94	91	88	87	80	88	113	103
1949	134	139	170	127	125	130	121	122	124	142	134
1950	135	137	171	121	123	119	121	119	118	145	131
1951	133	139	183	127	130	127	124	124	126	150	137
1952	143	153	190	139	134	129	129	132	132	158	145
1953	143	156	190	138	141	133	130	134	133	162	148
1954	148	151	188	140	133	131	133	132	135	155	146
1955	147	163	202	146	146	132	135	139	144	158	155
1956	154	165	209	152	164	149	141	144	147	168	161
1957	160	170	212	160	166	153	148	152	157	179	168
1958	165	172	221	168	176	159	150	159	159	180	172
1959	168	179	220	162	180	166	158	164	164	178	176
1960	177	216	241	189	192	173	167	175	177	189	191
1961	190	219	260	201	206	194	179	193	196	207	209
1962	205	227	281	225	224	206	193	201	208	221	225
1963	231	276	325	264	245	207	208	230	229	238	258

<sup>1)</sup> Inbegriffen die nicht aufgeführten Industrien

<sup>1)</sup> Y compris les industries non mentionnées

**Nominalverdienste der Frauen von 18 und mehr Jahren**  
**Gains nominaux des femmes de 18 ans et au-dessus**

**In Rappen — En centimes**

Jahre Années	Nahrungs-, Genußmittel	Holzindustrie	Textilindustrie	Schuhindustrie	Graphisches Gewerbe	Papier, Leder, Kautschuk	Chemische Industrie	Metall-, Maschinenindustrie	Uhrenindustrie	Lager-, Handelsbetriebe	Sämtliche Industrien <sup>1)</sup>
	Denrées aliment., boissons, tabac	Industrie du bois	Industrie textile	Industrie de la chaussure	Arts graphiques	Papier, cuir, caoutchouc	Industrie chimique	Industrie des métaux et des machines	Industrie horlogère	Entrepôts, maisons de commerce	Ensemble des industries <sup>1)</sup>
1939	71	64	71	71	76	65	73	74	83	83	73
1945	107	104	112	114	115	104	119	116	139	118	116
1949	146	150	160	152	155	150	171	161	191	161	162
1950	147	147	161	152	158	148	174	159	192	161	163
1951	152	149	164	158	158	153	178	162	192	162	166
1952	160	158	171	169	163	159	186	172	206	170	174
1953	162	163	171	171	166	160	192	175	212	171	176
1954	165	165	174	173	176	164	199	177	216	180	180
1955	168	165	177	174	180	168	203	183	216	181	183
1956	174	166	184	181	184	172	203	190	223	189	189
1957	185	180	189	189	197	180	213	199	234	198	196
1958	195	188	198	200	209	192	224	213	250	209	208
1959	199	193	203	204	215	199	234	215	253	213	212
1960	210	203	214	221	230	206	238	224	257	225	222
1961	220	220	226	228	241	219	251	240	268	237	233
1962	237	233	238	237	257	238	265	259	287	257	248
1963	258	266	256	259	283	258	296	281	311	278	269

<sup>1)</sup> Inbegriffen die nicht aufgeführten Industrien

<sup>1)</sup> Y compris les industries non mentionnées

\*) Siehe Fußnote \*) auf Seite 374

\*) Voir la note \*) à la page 374

Indices der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter seit 1945  
Indices des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents, depuis 1945

Jahre Années	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux					Nominelle Wochen- ver- dienste Gains hebdoma- daires nomi- naux	Reale Stundenverdienste Gains horaires réels					Reale Wochen- ver- dienste Gains hebdoma- daires réels
	Gelernte, an- gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Un- gelernte Arbeiter Ouvriers non qualifiés	Frauen Femmes	Jugend- liche unter 18 Jahren Jeunes gens de moins de 18 ans	Total <sup>1)</sup>		Gelernte, an- gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Un- gelernte Arbeiter Ouvriers non qualifiés	Frauen Femmes	Jugend- liche unter 18 Jahren Jeunes gens de moins de 18 ans	Total <sup>1)</sup>	
1913 = 100 <sup>2)</sup>												
						<sup>3)</sup>						<sup>3)</sup>
1945	308	354	387	303	342	292	147	169	185	145	164	140
1946	339	392	448	345	382	325	163	189	216	166	184	157
1947	366	427	496	380	415	353	169	196	228	175	191	163
1948	385	450	529	402	437	371	172	201	237	180	195	166
1949	391	456	541	394	443	373	176	206	244	178	200	168
1950	393	459	542	388	446	376	180	210	248	178	205	172
1951	399	470	554	403	454	384	175	206	242	176	199	168
1952	412	488	582	427	472	400	176	208	248	182	202	171
1953 <sup>4)</sup>	428	497	587	435	484	410	184	213	252	187	208	176
1954	439	510	600	431	496	420	187	218	256	184	212	179
1955	445	524	609	457	505	428	188	221	257	193	214	181
1956	462	544	629	474	524	443	192	226	262	197	218	184
1957 <sup>4)</sup>	492	566	655	496	551	466	201	231	267	202	225	190
1958	519	597	693	508	581	487	208	239	278	203	233	195
1959	531	613	707	519	595	494	214	247	285	209	240	199
1960	560	644	740	563	626	514	223	256	294	224	249	204
1961	586	677	780	615	658	537	229	264	304	240	257	210
1962	632	741	829	663	710	576	237	277	310	248	266	215
1963	677	809	897	762	767	619	245	293	325	276	277	224
1939 = 100 <sup>5)</sup>												
						<sup>3)</sup>						<sup>3)</sup>
1945	145	157	159	197	152	153	95	103	104	129	100	100
1946	159	174	184	224	169	170	105	115	122	148	112	112
1947	172	189	204	247	185	185	109	120	129	156	117	117
1948	183	200	217	262	196	195	112	123	133	161	120	120
1949	186	203	223	256	199	198	115	126	138	159	123	122
1950	187	204	224	252	201	199	118	128	141	158	126	125
1951	190	209	228	263	204	204	114	125	137	158	123	122
1952	196	217	239	278	212	212	115	127	140	163	124	124
1953 <sup>4)</sup>	204	221	242	283	218	217	120	130	142	167	128	128
1954	209	227	247	281	223	222	122	133	144	164	131	130
1955	212	233	251	297	227	227	123	135	145	172	132	131
1956	220	242	259	309	236	235	126	138	148	176	135	134
1957 <sup>4)</sup>	234	251	269	323	248	247	131	141	151	181	139	138
1958	247	265	285	331	261	258	136	146	157	182	144	142
1959	253	272	291	338	268	262	140	151	161	187	148	145
1960	267	286	304	367	282	272	146	156	166	200	154	149
1961	280	301	320	401	296	284	150	161	172	215	158	152
1962	302	329	341	432	319	305	155	169	175	222	164	156
1963	323	360	369	496	345	328	160	179	183	246	171	163

<sup>1)</sup> Ohne Jugendliche unter 18 Jahren  
<sup>2)</sup> Alte Reihe (ohne Berücksichtigung der Tages-, Wochen- und Monatsverdienste)  
<sup>3)</sup> Berechnet auf Grund der effektiven Arbeitszeit der Verunfallten zur Zeit des Unfalles  
<sup>4)</sup> Siehe Fußnote <sup>3)</sup> auf Seite 374  
<sup>5)</sup> Neue Reihe (inbegriffen die auf Stundenverdienste umgerechneten Tages-, Wochen- und Monatsverdienste)

<sup>1)</sup> Sans les jeunes gens de moins de 18 ans  
<sup>2)</sup> Ancienne série (sans tenir compte des gains journaliers, hebdomadaires et mensuels)  
<sup>3)</sup> Gains calculés sur la base du temps de travail effectivement accompli par les ouvriers en cause au moment de l'accident  
<sup>4)</sup> Voir la note <sup>3)</sup> à la page 374  
<sup>5)</sup> Nouvelle série (y compris les gains journaliers, hebdomadaires et mensuels transformés en gains horaires)

## Durchschnittliche Stundenverdienste der Arbeiter seit 1959\*)

### Gains horaires moyens des ouvriers, depuis 1959\*)

In Rappen - En centimes

Erwerbsgruppen <sup>1)</sup> Groupes économiques <sup>2)</sup>	Erwachsene Arbeiter - Ouvriers adultes									
	gelernte qualifiés					an- und ungelernte mi- et non-qualifiés				
	1959	1960	1961	1962	1963	1959	1960	1961	1962	1963
Industrie, Handwerk .....	397	400	428	462	500	317	333	353	381	413
Textilindustrie .....	360	376	405	444	474	291	305	320	353	379
Bekleidung, Ausrüstung ...	367	380	396	419	445	315	331	347	364	393
Nahrungs-, Genußmittel ...	372	394	417	454	488	316	329	344	378	405
Chemische Industrie <sup>2)</sup> .....	411	439	461	480	544	358	380	399	422	472
Papier, Leder .....	388	409	434	469	508	334	349	371	397	422
Graphisches Gewerbe <sup>3)</sup> .....	462	<sup>6)</sup> 487	<sup>6)</sup> 491	<sup>6)</sup> 533	<sup>6)</sup> 567	331	<sup>6)</sup> 342	<sup>6)</sup> 351	<sup>6)</sup> 382	<sup>6)</sup> 404
Holz .....	333	351	377	421	461	276	293	313	349	382
Metalle, Maschinen <sup>4)</sup> .....	381	401	433	469	505	323	339	362	392	423
Uhren, Bijouterie <sup>2)</sup> .....	434	455	481	499	542	356	370	393	407	441
Erden, Steine .....	362	387	415	449	487	306	321	346	374	408
Übrige Gewerbebetriebe <sup>5)</sup> ..	351	374	400	438	479	292	307	328	356	388
Handel .....	381	401	424	459	494	318	337	355	385	417
Private Verkehrsanstalten ...	379	390	406	446	474	309	322	339	373	396
<b>Total .....</b>	<b>380</b>	<b>400</b>	<b>427</b>	<b>461</b>	<b>500</b>	<b>317</b>	<b>333</b>	<b>353</b>	<b>381</b>	<b>413</b>
Erfaßte Arbeiter in 1000 .....	166	170	172	181	180	215	235	257	271	269

Erwerbsgruppen <sup>1)</sup> Groupes économiques <sup>2)</sup>	Erwachsene Arbeiterinnen Ouvrières adultes					Jugendliche bis 18 Jahre Jeunes gens jusqu'à 18 ans				
	1959	1960	1961	1962	1963	1939	1959	1960	1961	1963
Industries et métiers .....	218	229	244	260	281	178	193	212	228	245
Industrie textile .....	207	217	229	246	263	162	178	186	203	221
Habillement, équipement ...	212	222	236	251	269	166	176	188	199	212
Aliment., boissons, tabac ...	200	212	225	246	262	177	190	204	218	235
Industrie chimique <sup>2)</sup> .....	223	236	247	260	300	167	175	187	197	231
Papier, cuir .....	206	216	230	248	265	187	200	222	237	247
Arts graphiques <sup>3)</sup> .....	215	228	235	253	271	163	177	188	211	221
Bois .....	198	211	225	249	273	170	185	205	232	259
Metalle, machines <sup>4)</sup> .....	223	233	255	273	294	185	205	229	247	265
Horlogerie, bijouterie <sup>2)</sup> .....	263	275	290	302	333	192	202	225	231	252
Terre, pierre .....	207	219	237	259	283	189	202	219	251	276
Autres entrepr. artisanales <sup>5)</sup>	222	233	247	265	286	170	180	199	220	246
Commerce .....	222	231	247	267	285	161	176	189	209	229
Entrepr. de transports privées	*	*	—	—	—	*	*	—	—	—
<b>Total .....</b>	<b>218</b>	<b>229</b>	<b>244</b>	<b>261</b>	<b>282</b>	<b>177</b>	<b>192</b>	<b>212</b>	<b>227</b>	<b>245</b>
Ouvriers dénombrés en 1000 ..	159	171	182	187	187	19	22	22	21	20

<sup>1)</sup> Deutscher Text oben, französischer Text unten

<sup>2)</sup> Bei den dem Verband Basler Chemischer Industrieller sowie bei den der Arbeitgeber-Konvention der Schweiz. Uhrenindustrie unterstellten Betrieben sind die Gratifikationen in den Durchschnittsverdiensten nicht inbegriffen

<sup>3)</sup> Bei den dem Schweiz. Buchdruckerverein angeschlossenen Betrieben sind die Kinderzulagen seit 1960 nicht mehr inbegriffen

<sup>4)</sup> Für die dem Arbeitgeberverband Schweiz. Maschinen- und Metallindustrieller angeschlossenen Betriebe wurden Kinderzulagen und Gratifikationen nicht berücksichtigt. Die Altersgrenze für Jugendliche beträgt 20 statt 18 Jahre

<sup>5)</sup> Schreiner-, Maler-, Gipser-, Elektroinstallations- und Autogewerbe sowie einzelne andere Gewerbebezüge

<sup>6)</sup> Nicht direkt vergleichbar mit den übrigen Jahren

<sup>\*</sup> Allgemeine Lohn- und Gehaltserhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit: 1939 im Juni, seit 1942 im Oktober

<sup>1)</sup> Texte français en bas, texte allemand en haut

<sup>2)</sup> Les gratifications annuelles ne sont pas comprises dans les gains moyens perçus dans les entreprises affiliées à l'Association suisse des industries chimiques bâloises et à la convention patronale de l'industrie horlogère suisse

<sup>3)</sup> Les allocations pour enfants ne sont pas comprises dans les gains moyens perçus depuis 1960 dans les entreprises affiliées à la Société suisse des maîtres imprimeurs

<sup>4)</sup> Pour les entreprises affiliées à l'Association patronale suisse des constructeurs de machines et industriels en métallurgie, les allocations pour enfants et les gratifications n'ont pas été prises en considération. La limite d'âge des jeunes gens est fixée à 20 ans au lieu de 18 ans

<sup>5)</sup> Entreprises de la menuiserie, de la gypserie et peinture, de l'appareillage électrique, de l'automobile, ainsi que certaines autres branches de l'artisanat

<sup>6)</sup> N'est pas directement comparable avec les autres années

<sup>\*</sup> Enquêtes générales de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail: en 1939, au mois de juin; depuis 1942, au mois d'octobre



# Durchschnittliche Monatsgehälter der männlichen Angestellten seit 1959\*)

## Traitements mensuels moyens des employés masculins, depuis 1959\*)

In Franken — En francs

Erwerbsgruppen <sup>1)</sup> Groupes économiques <sup>2)</sup>	Kategorie I <sup>3)</sup> — Catégorie I <sup>3)</sup>					Kategorie II <sup>3)</sup> — Catégorie II <sup>3)</sup>				
	1959	1960	1961	1962	1963	1959	1960	1961	1962	1963
Industrie, Handwerk .....	1 143	1 189	1 250	1 323	1 418	865	897	951	1 015	1 088
Textilindustrie .....	1 138	1 209	1 255	1 325	1 409	873	901	957	1 026	1 095
Bekleidung, Ausrüstung ...	1 093	1 151	1 206	1 265	1 364	877	903	957	1 014	1 069
Nahrungs-, Genußmittel ...	1 195	1 237	1 292	1 375	1 459	868	906	944	998	1 067
Chemische Industrie <sup>5)</sup> .....	1 230	1 291	1 365	1 445	1 579	926	951	1 012	1 089	1 171
Papier, Leder .....	1 222	1 263	1 323	1 397	1 478	898	936	989	1 050	1 111
Graphisches Gewerbe .....	1 192	1 241	1 293	1 368	1 451	876	917	989	1 024	1 118
Holz .....	1 033	1 064	1 130	1 217	1 301	778	811	863	945	1 014
Metalle, Maschinen <sup>6)</sup> .....	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Uhren, Bijouterie <sup>5)</sup> .....	1 230	1 258	1 309	1 356	1 460	905	934	974	1 024	1 087
Erden, Steine .....	1 127	1 187	1 248	1 333	1 442	869	900	944	1 024	1 104
Übrige Gewerbebetriebe ...	1 036	1 077	1 138	1 225	1 322	764	801	851	909	977
Handel .....	1 114	1 164	1 224	1 304	1 381	794	820	858	913	967
Banken, Versicherungen .....	1 228	1 254	1 303	1 402	1 452	801	814	856	910	935
Private Verkehrsanstalten ..	1 011	1 023	1 060	1 149	1 220	827	840	869	958	1 014
<b>Total .....</b>	<b>1 150</b>	<b>1 192</b>	<b>1 250</b>	<b>1 329</b>	<b>1 411</b>	<b>835</b>	<b>861</b>	<b>906</b>	<b>969</b>	<b>1 031</b>
Erfasste Angestellte in 1000 ..	51	52	54	59	60	43	44	47	50	54

Erwerbsgruppen <sup>1)</sup> Groupes économiques <sup>2)</sup>	Kategorie III <sup>4)</sup> — Catégorie III <sup>4)</sup>					Total				
	1959	1960	1961	1962	1963	1959	1960	1961	1962	1963
Industries et métiers .....	717	738	777	831	898	1 016	1 054	1 115	1 185	1 264
Industrie textile .....	706	732	768	817	872	949	991	1 042	1 110	1 182
Habillement, équipement ..	677	698	729	772	830	937	974	1 026	1 083	1 155
Aliment., boissons, tabac ...	688	711	751	833	901	1 016	1 055	1 102	1 174	1 251
Industrie chimique <sup>5)</sup> .....	802	833	862	915	979	1 037	1 076	1 141	1 217	1 318
Papier et cuir .....	755	793	812	865	931	1 059	1 099	1 152	1 219	1 292
Arts graphiques .....	742	742	787	831	906	1 074	1 117	1 173	1 236	1 321
Bois .....	687	698	751	802	884	928	958	1 018	1 101	1 180
Metallurgie, machines <sup>6)</sup> ....	*	*	*	*	*	1 042	1 080	1 145	1 218	1 292
Horlogerie, bijouterie <sup>5)</sup> .....	717	729	770	804	870	1 099	1 126	1 173	1 221	1 310
Terre, pierre .....	744	782	839	899	1 008	1 007	1 055	1 109	1 191	1 289
Autres entrepr. artisanales ..	701	714	764	807	880	914	951	1 007	1 080	1 165
Commerce .....	678	703	733	797	836	904	939	985	1 052	1 113
Banques, assurances .....	906	918	937	1 007	1 033	1 075	1 096	1 140	1 223	1 263
Entrepr. de transports privées	726	751	776	845	898	846	860	890	976	1 034
<b>Total .....</b>	<b>726</b>	<b>746</b>	<b>777</b>	<b>838</b>	<b>887</b>	<b>991</b>	<b>1 025</b>	<b>1 079</b>	<b>1 150</b>	<b>1 220</b>
Employés dénombrés en 1000 ..	15	16	17	18	20	?)146	?)151	?)160	?)173	183

<sup>1)</sup> Deutscher Text oben, französischer Text unten

<sup>2)</sup> Qualifizierte, selbständig arbeitende Angestellte mit abgeschlossener Berufslehre oder beendigem Studium (Buchhalter, Techniker, erste Verkäufer usw.)

<sup>3)</sup> Nicht selbständig arbeitende Angestellte mit Berufslehre oder besonderen Kenntnissen (Hilfsbuchhalter, Zeichner, übrige Verkäufer usw.)

<sup>4)</sup> Hilfsangestellte (Magaziner, Bureaudiener usw.)

<sup>5)</sup> bis <sup>7)</sup> Siehe gleiche Fußnoten auf der folgenden Seite

<sup>1)</sup> Texte français en bas, texte allemand en haut

<sup>2)</sup> Employés qualifiés, travaillant de façon indépendante et justifiant d'un apprentissage ou d'études complètes (comptables, techniciens, premiers vendeurs, etc.)

<sup>3)</sup> Employés ne travaillant pas de façon indépendante, mais justifiant d'un apprentissage ou de connaissances spéciales (aides-comptables, dessinateurs, autres vendeurs, etc.)

<sup>4)</sup> Aides-employés (magasinières, aides de bureaux, etc.)

<sup>5)</sup> à <sup>7)</sup> Voir les mêmes notes à la page suivante

<sup>\*)</sup> Allgemeine Lohn- und Gehaltserhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit: 1939 im Juni, seit 1942 im Oktober

<sup>\*)</sup> Enquêtes générales de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail: en 1939, au mois de juin; depuis 1942, au mois d'octobre

Durchschnittliche Monatsgehälter der weiblichen Angestellten seit 1959\*)  
 Traitements mensuels moyens des employés féminins, depuis 1959\*)

In Franken — En francs

Erwerbsgruppen <sup>1)</sup> Groupes économiques <sup>1)</sup>	Kategorie I <sup>2)</sup> — Catégorie I <sup>2)</sup>					Kategorie II <sup>3)</sup> — Catégorie II <sup>3)</sup>				
	1959	1960	1961	1962	1963	1959	1960	1961	1962	1963
Industrie, Handwerk .....	790	828	860	908	972	604	630	659	701	752
Textilindustrie .....	777	830	872	920	987	633	656	667	710	756
Bekleidung, Ausrüstung ...	816	845	882	926	989	591	613	636	677	718
Nahrungs-, Genußmittel ...	776	809	825	883	952	588	622	653	699	746
Chemische Industrie <sup>5)</sup> .....	851	879	933	999	1 108	656	674	714	768	836
Papier, Leder .....	795	838	877	946	1 019	619	647	690	718	771
Graphisches Gewerbe .....	784	823	863	901	948	606	628	661	694	754
Holz .....	735	785	821	885	939	560	580	625	673	716
Metalle, Maschinen <sup>6)</sup> .....	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Uhren, Bijouterie <sup>6)</sup> .....	798	819	835	871	926	610	628	661	689	744
Erden, Steine .....	800	830	900	944	1 011	622	652	683	744	801
Übrige Gewerbebetriebe .....	744	789	805	850	904	552	583	604	642	680
Handel .....	704	740	780	837	890	534	561	591	628	666
Banken, Versicherungen .....	806	827	858	922	969	630	646	670	728	756
Private Verkehrsanstalten ...	*	*	847	922	990	603	627	644	737	786
Total .....	750	784	822	878	934	564	591	620	660	702
Erfafte Angestellte in 1000 ..	18	19	21	23	24	52	55	56	60	63

Erwerbsgruppen <sup>1)</sup> Groupes économiques <sup>1)</sup>	Kategorie III <sup>4)</sup> — Catégorie III <sup>4)</sup>					Total				
	1959	1960	1961	1962	1963	1959	1960	1961	1962	1963
Industrie et métiers .....	496	504	537	574	618	625	649	682	724	775
Industrie textile .....	495	506	536	577	621	611	634	654	697	744
Habillement, équipement ..	475	487	518	563	611	616	638	664	707	753
Aliment., boissons, tabac ...	499	511	545	579	620	609	639	667	713	764
Industrie chimique <sup>5)</sup> .....	539	531	571	604	656	676	692	734	787	861
Papier et cuir .....	508	520	533	581	606	640	669	707	746	800
Arts graphiques .....	491	496	527	563	617	630	653	688	722	778
Bois .....	456	476	520	557	584	597	625	668	719	763
Metallurgie, machines <sup>6)</sup> .....	*	*	*	*	*	631	652	691	736	782
Horlogerie, bijouterie <sup>6)</sup> .....	510	521	560	589	625	624	641	672	702	753
Terre, pierre .....	505	533	547	573	627	671	700	743	795	855
Autres entrepr. artisanales ..	425	451	484	532	589	590	624	645	685	728
Commerce .....	466	482	502	529	572	561	589	619	660	701
Banken, assurances .....	542	553	578	635	659	698	716	744	804	840
Entrepr. de transports privées	*	*	556	462	611	638	664	678	766	819
Total .....	487	499	525	559	600	599	625	657	700	745
Employées dénombrées en 1000	9	10	12	12	13	7)87	7)91	7)96	7)104	109

<sup>1)</sup> bis <sup>4)</sup> Siehe gleiche Fußnoten auf der vorhergehenden Seite

<sup>2)</sup> Bei den dem Verband Basler Chemischer Industrieller sowie bei den der Arbeitgeber-Konvention der Schweiz, Uhrenindustrie unterstellten Betrieben sind die Gratifikationen in den Durchschnittsverdiensten nicht begriffen

<sup>3)</sup> Für die dem Arbeitgeberverband Schweiz, Maschinen- und Metallindustrieller angeschlossenen Betriebe wurden Kinderzulagen und Gratifikationen nicht berücksichtigt

<sup>7)</sup> Inbegriffen die nicht nach Kategorien ausgeschiedenen Angestellten

<sup>1)</sup> à <sup>4)</sup> Voir les mêmes notes à la page précédente

<sup>2)</sup> Les gratifications annuelles ne sont pas comprises dans les gains moyens perçus dans les entreprises affiliées à l'Association suisse des industries chimiques bâloises et à la Convention patronale de l'industrie horlogère suisse

<sup>3)</sup> Pour les entreprises affiliées à l'Association patronale suisse des constructeurs de machines et industriels en métallurgie, les allocations pour enfants et les gratifications n'ont pas été prises en considération

<sup>7)</sup> Y compris les employés qui n'ont pas été classés par catégories

<sup>\*)</sup> Allgemeine Lohn- und Gehaltserhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit: 1939 im Juni, seit 1942 im Oktober

<sup>\*)</sup> Enquêtes générales de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail: en 1939, au mois de juin; depuis 1942, au mois d'octobre

**Indices der Löhne und Gehälter<sup>1)</sup> seit 1943\*)**  
**Indices des salaires et des traitements<sup>1)</sup>, depuis 1943\*)**

Jahre Années	Löhne nach Arbeiterkategorien Salaires par catégorie d'ouvriers							Angestelltegehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und ungelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Erwachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Frauen Femmes	Jugendliche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugendliche Arbeiter- innen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
<b>Juni - Juin 1939 = 100</b>										
1943	131	138	134	141	156	156	137	126	131	128
1944	138	147	142	155	161	172	147	132	134	133
1945	146	157	150	173	179	199	159	140	143	141
1946	160	173	165	194	211	227	177	151	157	154
1947	172	186	177	210	236	249	191	163	172	167
1948	181	196	187	222	248	262	201	172	183	177
1949	183	198	190	223	240	261	203	176	187	180
1950	185	200	191	224	234	255	204	178	189	183
1951	193	209	198	234	254	271	213	185	196	189
1952	199	216	205	241	266	279	220	190	202	195
1953	201	218	208	244	260	281	223	194	206	198
1954	204	223	211	246	270	282	226	197	210	202
1955	210	230	218	252	284	292	232	203	216	208
1956	219	240	227	263	302	309	243	210	224	216
1957	228	251	237	275	318	324	254	218	234	224
1958	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
1959	245	269	254	292	322	341	270	233	249	239
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
1961	276	299	283	327	396	392	304	253	273	261
1962	298	323	305	349	426	418	326	270	291	278
1963	323	350	331	377	459	453	353	286	310	295
1964	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Oktober - Octobre 1949 = 100</b>										
1952	108	108	108	108	110	107	108	108	108	108
1953	109	109	109	110	108	108	109	110	110	110
1954	111	112	112	111	112	108	111	112	112	112
1955	114	115	115	113	118	112	114	115	115	115
1956	119	120	120	118	125	118	119	120	120	120
1957	124	125	125	123	132	124	124	124	125	125
1958	129	130	130	127	133	127	129	129	130	129
1959	133	134	134	131	134	130	133	132	133	133
1960	140	141	140	137	147	140	140	137	139	138
1961	150	149	149	146	165	150	149	144	146	145
1962	162	161	161	156	177	160	160	153	156	155
1963	175	174	174	169	191	173	173	163	166	164
1964	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1) Durchschnittliche Stundenverdienste der Arbeiter und durchschnittliche Monatsgehälter der Angestellten					1) Gains horaires moyens d'ouvriers et traitements mensuels moyens des employés					

\*) Allgemeine Lohn- und Gehaltserhebung des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit: 1939 im Juni, seit 1942 im Oktober

\*) Enquêtes générales de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail: en 1939, au mois de juin; depuis 1942, au mois d'octobre

Durch Gesamtarbeitsverträge oder Besoldungsordnungen festgesetzte Lohnsätze<sup>1)</sup>  
nach Berufen in den Großstädten<sup>2)</sup> seit Oktober 1962

Les taux de salaires<sup>1)</sup> pratiqués en vertu de conventions collectives de travail ou  
de réglementations publiques dans les grandes villes<sup>2)</sup>, depuis octobre 1962

Berufe	Oktober 1939 = 100				Oktober 1949 = 100				Professions
	Oktober 1962	April 1963	Oktober 1963	April 1964	Oktober 1962	April 1963	Oktober 1963	April 1964	
Arbeiter der Privatwirtschaft .....	240,1	253,3	257,5	269,7	144,7	153,1	155,8	162,8	Travailleurs de l'économie privée
Bäcker .....	238,2	250,2	250,2	262,5	141,3	148,5	148,5	155,7	Boulangers
Zimmerleute .....	249,7	270,4	270,4	290,5	151,4	163,9	163,9	176,1	Charpentiers
Möbelschreiner .....	243,5	263,2	263,2	283,7	148,4	160,4	160,4	172,9	Ebénistes
Maurer .....	256,0	277,0	277,0	296,0	155,7	168,5	168,5	180,2	Maçons
Bauhandlanger .....	265,4	287,9	287,9	311,9	151,0	163,8	163,8	177,5	Manœuvres (bâtiment)
Plattenleger .....	237,2	251,7	252,9	267,8	147,1	156,1	156,8	166,0	Carreleurs
Maler .....	242,8	264,4	264,9	283,5	147,4	160,4	160,8	172,1	Peintres
Gipser .....	240,0	255,1	261,7	275,8	149,1	158,3	162,6	171,3	Plâtriers
Dachdecker .....	243,0	259,9	261,1	277,0	152,0	162,6	163,4	173,3	Couvreurs
Tapezierer .....	237,4	256,6	256,6	273,6	147,7	160,9	162,3	172,8	Tapissiers
Handsetzer, Maschinenmeister .	215,3	215,3	223,6	223,6	134,9	134,9	140,2	140,2	Comp. à la main, conducteurs typogr.
Maschinensetzer . . . .	208,3	208,3	215,8	215,8	136,0	136,0	140,8	140,8	Opérateurs-typogr.
Buchbinder .....	224,2	224,2	232,2	232,2	130,9	130,9	135,6	135,6	Relieurs
Hilfskräfte (Buchb.) .	261,3	261,3	270,4	270,4	131,8	131,8	136,4	136,4	Auxiliaires (reliure)
Schlosser .....	251,7	258,0	277,5	283,9	148,3	152,0	163,4	167,1	Serruriers
Spengler .....	236,8	244,9	256,0	262,1	150,4	155,5	162,7	166,4	Ferblantiers
Heizungs u. Lüftungsmonteur . . . . .	246,4	253,0	254,4	267,9	153,0	156,9	157,6	165,9	Mont. de chauff. et en ventilation
Elektroinstallateure .	235,4	243,0	249,2	256,8	149,1	157,3	161,7	165,4	Installateurs-électric.
Chauffeure .....	226,5	253,5	253,5	268,4	234,1	149,7	151,6	158,8	Chauffeurs d'auto
Fuhrleute .....	240,6	272,0	272,0	285,2	135,2	153,6	155,5	161,7	Charretiers
Arbeiter des öffentlichen Dienstes . . .	238,9	241,9	251,6	257,6	145,2	147,0	153,0	156,5	Travailleurs des services publics
Elektromonteur . . . .	242,8	247,9	253,1	256,5	147,1	150,2	153,4	155,4	Monteurs-électriciens
Ungelernte Hilfskräfte in Elektrizitätsw. .	232,9	237,9	242,6	245,7	141,5	144,5	147,4	149,2	Auxiliaires (usines électr.), non qualif.
Kondukteur/Wagenführer, Chauffeur .	238,8	245,0	249,6	254,5	147,3	151,1	154,0	157,0	Contrôleurs-wattman et chauffeurs
Ungelernte Hilfsarb. in Gemeindeverw. .	219,6	224,3	229,3	232,0	138,2	141,1	144,3	146,1	Auxiliaires (adm. municip.), non qualif.
Monteur SBB .....	240,3	240,3	263,9	272,4	145,1	145,1	159,3	164,5	Monteurs (CFF)
Schlosser SBB .....	242,2	242,2	267,4	276,1	144,5	144,5	159,6	164,8	Serruriers (CFF)
Betriebsarbeiter (Güterdienst SBB)	255,3	255,3	255,3	265,6	152,6	152,6	152,6	158,7	Ouvriers d'exploitation (service des marchandises CFF)
Sämtliche Berufe . . . .	239,7	250,2	255,8	266,2	144,8	151,5	155,0	161,2	Toutes les professions

<sup>1)</sup> Vorwiegend Lohnsätze gelernter Berufe von ledigen, männlichen Arbeitskräften ohne Berücksichtigung allfälliger Zuschläge für Überzeitarbeit, Schichtarbeit usw. und ohne Sozialzulagen

<sup>2)</sup> Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne

<sup>1)</sup> Taux de salaires versés au personnel masculin célibataire (formé presque exclusivement de personnel qualifié), sans les allocations pour heures supplémentaires, pour travail en équipes, etc. et sans les prestations sociales

<sup>2)</sup> Zurich, Bâle, Genève, Berne et Lausanne

Niedrigste und höchste Jahresverdienste<sup>1)</sup> des Bundespersonals  
Gains annuels minimums et maximums<sup>1)</sup> du personnel de la Confédération

Ausgewählte Besoldungsklassen — Quelques classes de traitement

Besoldungs- klassen Classes de traite- ment	Nomineller Jahresverdienst <sup>1)</sup> in Franken Gain annuel nominal <sup>1)</sup> , en francs						Index des Jahresverdienstes (1939 = 100) Indice du gain annuel (1939 = 100)					
	1939 <sup>2)</sup>	1950 <sup>3)</sup>	1955 <sup>4)</sup>	1959, 1960 <sup>4)</sup>	1962 <sup>4)</sup>	1963 <sup>4)</sup>	1939 <sup>2)</sup>	1950 <sup>3)</sup>	1955 <sup>4)</sup>	1959, 1960 <sup>4)</sup>	1962 <sup>4)</sup>	1963 <sup>4)</sup>
	<b>Mindestbetrag — Montant minimum</b>											
1	11 892	20 000	21 000	25 047	27 902	28 836	100,0	168,2	177,4	210,6	234,6	242,5
3	9 282	15 800	16 669	19 841	22 144	22 885	100,0	170,2	179,6	213,8	238,6	246,6
5	7 194	12 400	13 082	15 701	17 566	18 155	100,0	172,4	181,8	218,3	244,2	252,4
7	6 324	11 000	11 605	13 962	15 644	16 168	100,0	173,9	183,5	220,8	247,4	255,7
9	5 454	9 600	10 128	12 254	13 763	14 224	100,0	176,0	185,7	224,7	252,3	260,8
11	4 758	8 500	8 968	10 940	12 300	12 712	100,0	178,6	188,5	229,9	258,5	267,2
13	4 062	7 500	7 913	9 781	11 014	11 383	100,0	184,6	194,8	240,8	271,1	280,2
15	3 540	6 950	7 350	9 105	10 260	10 610	100,0	196,3	207,6	257,2	289,8	299,7
17	3 366	6 650	7 050	8 685	9 800	10 150	100,0	197,6	209,4	258,0	291,1	301,5
19	3 192	6 350	6 750	8 305	9 380	9 730	100,0	198,9	211,5	260,2	293,9	304,8
21	3 018	6 050	6 450	7 935	8 970	9 320	100,0	200,5	213,7	262,9	297,2	308,8
23	2 844	5 750	6 150	7 575	8 610	8 960	100,0	202,2	216,2	266,4	302,7	315,0
25	2 670	5 450	5 850	7 215	8 250	8 600	100,0	204,1	219,1	270,2	309,0	322,1
<b>Höchstbetrag — Montant maximum</b>												
1	15 024	24 038	25 848	30 015	33 189	34 301	100,0	160,0	172,0	199,8	220,9	228,3
3	12 414	19 863	21 417	24 809	27 431	28 350	100,0	160,0	172,5	199,8	221,0	228,4
5	10 326	16 521	17 830	20 669	22 854	23 620	100,0	160,0	172,7	200,2	221,3	228,7
7	9 456	15 129	16 353	18 930	20 931	21 632	100,0	160,0	172,9	200,2	221,4	228,8
9	8 586	13 738	14 876	17 222	19 050	19 688	100,0	160,0	173,3	200,6	221,9	229,3
11	7 890	12 624	13 715	15 877	17 556	18 144	100,0	160,0	173,8	201,2	222,5	230,0
13	7 194	11 556	12 660	14 656	16 208	16 751	100,0	160,6	176,0	203,7	225,3	232,9
15	6 672	10 794	11 711	13 559	14 996	15 498	100,0	161,8	175,5	203,2	224,8	232,3
17	6 150	10 032	10 761	12 461	13 784	14 245	100,0	163,1	175,0	202,6	224,1	231,6
19	5 628	9 270	9 812	11 364	12 571	12 992	100,0	164,7	174,3	201,9	223,4	230,8
21	4 932	8 255	8 862	10 278	11 370	11 750	100,0	167,4	179,7	208,4	230,5	238,2
23	4 410	7 493	7 965	9 265	10 300	10 650	100,0	169,9	180,6	210,1	233,6	241,5
25	3 888	6 736	7 200	8 415	9 450	9 800	100,0	173,3	185,2	216,4	243,1	252,1

<sup>1)</sup> Ohne Kinderzulagen (1939: 120 Fr.; 1950: 240 Fr.; 1955: 264 Fr.; 1959,1960: 373 Fr.; 1961: 380 Fr.; 1962: 400 Fr. 1. und 2. Kind, 450 Fr. 3. und jedes weitere Kind; 1963: 432 Fr. 1. und 2. Kind, 486 Fr. 3. und jedes weitere Kind) und ohne Ortszulagen (1939: Ledige 90–360 Fr., Verheiratete 120 bis 480 Fr.; von 1950 an: Ledige 75–600 Fr., Verheiratete 100 bis 800 Fr., je nach dem Wohnort)

<sup>2)</sup> 13% Abbau vom gesetzlichen Lohn im Jahre 1928 bei einem abbaufreien Betrag von 1800 Fr.

<sup>3)</sup> Übergangsordnung gemäß revidiertem Beamtengesetz vom 24. Juni 1949, inbegriffen 10% Teuerungszulage

<sup>4)</sup> Inbegriffen Teuerungszulagen

Jahre Années	in % en %	der Besoldung du traitement
1955	5,5%	
1959, 1960	3,5%	
1962	4,5%	
1963	8,0%	

<sup>1)</sup> Sans les allocations pour enfants (en 1939: 120 fr.; en 1950: 240 fr.; en 1955: 264 fr.; en 1959, 1960: 373 fr.; en 1961: 380 fr.; en 1962: 400 fr. par enfants s'il y en a 1 ou 2, 450 fr. s'il y en a 3 ou plus; en 1963: 432 fr. par enfant s'il y en a 1 ou 2, 486 fr. s'il y en a 3 ou plus) ni les indemnités de résidence (en 1939: 90 à 360 fr. pour les célibataires, 120 à 480 fr. pour les mariés; depuis 1950: 75 à 600 fr. pour les célibataires, 100 à 800 fr. pour les mariés, suivant le lieu du domicile)

<sup>2)</sup> Réduction de 13% du traitement légal de 1928; une somme de 1800 fr. reste franche de toute réduction

<sup>3)</sup> Régime transitoire, d'après la loi du 24 juin 1949 modifiant le statut des fonctionnaires, y compris l'allocation de renchérissement de 10%

<sup>4)</sup> Y compris l'allocation de renchérissement

	Mindestzulagen für Allocations minimales pour les	Verheiratete mariés
Ledige célibataires		
	330	400
	280	315
	405	450
	720	800

# Gesamtarbeitsverträge - Contrats collectifs de travail

Stand nach Wirtschaftsgruppen und Geltungsbereich Ende 1963 \*)

Etat par groupes économiques et champ d'application à fin 1963 \*)

Wirtschaftsgruppen Jahre	Geltungsbereich - Champ d'application						Groupes économiques Années
	Eine od. mehrere Firmen Une ou plusieurs entrepris- es	Eine od. mehrere Ort- schaften Une ou plusieurs localités	Canzer Kanton Un canton	Landes- teil Une région de la Suisse	Canze Schweiz Toute la Suisse	Total	
Steinbr., Gruben, Bergbau	9	1	—	—	—	10	Mines, carrières
Landwirtschaft	3	—	1	—	—	4	Agriculture
Gartenbau, Forstwirtschaft	11	3	4	3	—	21	Horticulture, sylviculture
Nahrungsmittel	95	10	8	1	10	124	Denrées alimentaires
Getränke	15	—	2	2	2	21	Boissons
Tabak	8	—	2	1	1	12	Tabac
Fette und Öle	5	—	—	—	—	5	Huiles et graisses
Chemie	63	—	3	—	—	66	Chimie
Gummi und Kunststoff	8	—	—	—	—	8	Caoutchouc, mat. plastiques
Holzbearbeitung	33	30	22	3	12	100	Travail du bois
Spielwaren, Sportartikel <sup>1)</sup>	3	—	—	—	1	4	Jouets, articles de sport <sup>1)</sup>
Papier	11	—	—	—	4	15	Papier
Graphisches Gewerbe	3	2	1	2	11	19	Arts graphiques
Leder	4	—	2	—	4	10	Cuir
Textilien	84	—	1	2	9	96	Textile
Bekleidung, Ausrüstung	12	1	4	—	12	29	Habillement, objets d'équip.
Kraft, Gas, Wasser	15	—	—	—	—	15	Electricité, gaz, eau
Steine, Erden	33	1	3	—	3	40	Pierre, terre
Metalle	82	26	27	2	8	145	Métaux
Maschinen	79	1	5	1	3	89	Machines
Uhren <sup>2)</sup>	22	1	—	2	8	33	Horlogerie <sup>2)</sup>
Baugewerbe	34	124	92	17	12	279	Construction
Verkehr	39	6	24	8	2	79	Transports, communications
Großhandel	55	20	12	—	—	87	Commerce de gros
Detailhandel	116	10	7	3	2	138	Commerce de détail
Bank, Versicherung	6	1	3	—	—	10	Banque, assurance
Vermittlungen <sup>3)</sup>	11	4	3	—	—	18	Services auxil. du comm. <sup>3)</sup>
Gastgewerbe	9	5	8	1	1	24	Hôtels, restaurants
Reinigungsgewerbe	10	2	11	—	1	24	Entreprises de nettoyage
Unterhaltung, Sport	25	3	2	2	—	32	Arts d'agrément, sports
Hyg., Krankenpfll., Unterr.	3	1	13	—	2	19	Hyg., santé, enseignement
Verschiedenes	2	—	2	—	—	4	Divers
<b>Total 1963</b>	<b>908</b>	<b>252</b>	<b>262</b>	<b>50</b>	<b>108</b>	<b>1 580</b>	<b>Total 1963</b>
1962	912	252	258	48	105	1 575	1962
1961	879	252	255	48	104	1 538	1961
1960	953	277	281	52	104	1 667	1960
1959	932	289	279	50	101	1 651	1959
1958	913	292	274	48	102	1 629	1958
1957	883	288	275	46	102	1 594	1957
1956	833	289	265	77	93	1 557	1956
1955	808	283	262	74	90	1 517	1955
1954	797	278	258	75	91	1 499	1954
1953	785	276	251	74	89	1 475	1953
1952	758	268	250	75	91	1 442	1952
1951	753	256	237	71	90	1 407	1951

<sup>1)</sup> Inbegriffen Zelluloidwaren

<sup>2)</sup> Inbegriffen Musikinstrumente und Feinmechanik

<sup>3)</sup> Inbegriffen Interessenvertretung

<sup>1)</sup> Y compris les articles en celluloid

<sup>2)</sup> Y compris les instruments de musique et la mécanique de précision

<sup>3)</sup> Y compris la représentation d'intérêts

\*) Nur die Verträge, die dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bekannt sind

\*) Limité aux contrats enregistrés à l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

## Kollektivstreitigkeiten — Conflicts collectifs

Beendigte Streiks und Aussperrungen nach Industrien seit 1953

Grèves et lock-outs terminés, classés par industries, depuis 1953

Jahre Années	Beklei- dung <sup>1)</sup> Habille- ment <sup>1)</sup>	Leder, Kaut- schuk Cuir, caout- chouc	Bau- gewerbe Con- struc- tion	Holz, Glas, Bois, verre	Textil- industrie Indus- trie textile	Papier	Chemie Chimie	Metalle, Ma- schinen Métaux, machines	Uhren, Bijou- terie Horlo- gerie, bi- jouterie	Übrige Autres	Total
<b>Zahl der Streiks und Aussperrungen — Nombre de grèves et de lock-outs</b>											
1953	—	—	4	—	1	—	—	1	—	—	6
1954	—	—	—	—	1	1	—	4	—	—	6
1955	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	4
1956	—	1	1	1	1	—	—	—	—	1	5
1957	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2
1958	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	3
1959	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	4
1960	—	1	3	2	—	—	—	—	—	2	8
1961	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1962	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	2
1963	—	—	70	—	1	—	—	—	—	2	73
<b>Betroffene Betriebe — Entreprises atteintes</b>											
1953	—	—	511	—	1	—	—	1	—	—	513
1954	—	—	—	—	1	2	—	280	—	—	283
1955	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	4
1956	—	1	3	8	1	—	—	—	—	2	15
1957	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	3
1958	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	3
1959	—	—	—	13	—	—	—	—	—	2	15
1960	—	1	6	11	—	—	—	—	—	2	20
1961	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1962	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	2
1963	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2	4
<b>Beteiligte Arbeiter<sup>2)</sup> — Ouvriers participants<sup>2)</sup></b>											
1953	—	—	1 988	—	68	—	—	23	—	—	2 079
1954	—	—	—	—	80	125	—	2 792	—	—	2 997
1955	71	—	359	—	—	—	—	—	—	—	430
1956	—	18	9	37	107	—	—	—	—	115	286
1957	—	—	—	—	—	—	—	—	20	51	71
1958	—	583	32	—	200	—	—	—	—	—	815
1959	—	—	—	46	—	—	—	—	—	80	126
1960	—	65	83	37	—	—	—	—	—	29	214
1961	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1962	—	—	—	—	—	140	—	23	—	—	163
1963	—	—	70 000	—	126	—	—	—	—	572	70 698
<b>Verlorene Arbeitstage<sup>3)</sup> — Journées perdues<sup>3)</sup></b>											
1953	—	—	45 710	—	15 368	—	—	46	—	—	61 124
1954	—	—	—	—	1 200	125	—	24 638	—	—	25 963
1955	497	—	539	—	—	—	—	—	—	—	1 036
1956	—	227	32	185	535	—	—	—	—	460	1 439
1957	—	—	—	—	—	—	—	—	125	615	740
1958	—	583	1 344	—	200	—	—	—	—	—	2 127
1959	—	—	—	1807	—	—	—	—	—	180	1 987
1960	—	130	219	523	—	—	—	—	—	144	1 016
1961	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1962	—	—	—	—	—	420	—	966	—	—	1 386
1963	—	—	1 000	—	28	—	—	—	—	92	1 120

<sup>1)</sup> Inbegriffen Reinigungsgewerbe

<sup>2)</sup> Höchstzahl

<sup>3)</sup> Ungefähre Zahl

<sup>1)</sup> Y compris le nettoyage

<sup>2)</sup> Nombres maximums

<sup>3)</sup> Nombres approximatifs

**Streiks und Aussperrungen nach hauptsächlichem Streitgegenstand seit 1942**  
**Grèves et lock-outs, d'après la principale cause du conflit, depuis 1942**

Jahre Années	Lohnfragen Questions de salaires				Kollektive Arbeitsverträge Questions de contrats collectifs				Gewerkschaftliche Fragen Questions syndicales			
	Fälle	Be- troffene Betriebe	Betei- ligte Ar- beiter <sup>1)</sup>	Verlorene Arbeits- tage <sup>2)</sup>	Cas	Entre- prises atteintes	Ouvriers partici- pants <sup>2)</sup>	Journées perdues <sup>2)</sup>	Fälle	Be- troffene Betriebe	Betei- ligte Ar- beiter <sup>1)</sup>	Verlorene Arbeits- tage <sup>2)</sup>
1942	15	27	648	2 976	2	2	37	776	—	—	—	—
1943	19	114	1 069	12 050	—	—	—	—	—	—	—	—
1944	13	87	712	3 698	1	1	195	2 441	—	—	—	—
1945	23	143	2 533	16 505	5	27	794	19 017	—	—	—	—
1946	28	326	7 519	90 360	11	86	2 849	55 157	1	1	108	1 620
1947	18	651	3 350	51 731	5	42	752	41 043	1	1	245	735
1948	14	415	3 244	35 717	5	14	404	14 059	—	—	—	—
1949	3	122	448	36 188	4	4	108	644	—	—	—	—
1950	2	59	133	4 855	2	2	72	488	—	—	—	—
1951	6	68	950	8 276	1	1	25	163	—	—	—	—
1952	3	42	534	7 820	1	1	21	168	—	—	—	—
1953	1	1	10	70	3	510	1 978	45 640	—	—	—	—
1954	5	281	2 872	25 838	1	2	125	125	—	—	—	—
1955	4	4	430	1 036	—	—	—	—	—	—	—	—
1956	5	15	286	1 439	—	—	—	—	—	—	—	—
1957	1	1	51	615	—	—	—	—	—	—	—	—
1958	—	—	—	—	1	1	32	1 344	—	—	—	—
1959	3	14	116	1 980	—	—	—	—	—	—	—	—
1960	3	12	53	571	1	2	30	60	1	1	65	130
1961	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1962	1	1	140	420	1	1	23	966	—	—	—	—
1963	—	—	—	—	1	70	1 000	70 000	2	2	60	158

Jahre Années	Einstellungen und Entlassungen Questions d'engagements et congédiements				Übrige Fälle — Autres causes				Total			
	Cas	Entre- prises atteintes	Ouvriers partici- pants <sup>1)</sup>	Journées perdues <sup>2)</sup>	Fälle	Be- troffene Betriebe	Betei- ligte Ar- beiter <sup>1)</sup>	Verlorene Arbeits- tage <sup>2)</sup>	Cas	Entre- prises atteintes	Ouvriers partici- pants <sup>1)</sup>	Journées perdues <sup>2)</sup>
1942	2	2	137	278	—	—	—	—	19	31	822	4 030
1943	—	—	—	—	—	—	—	—	19	114	1 069	12 050
1944	1	1	85	1 300	3	97	332	10 251	18	186	1 324	17 690
1945	2	2	174	1 388	5	7	185	277	35	179	3 686	37 187
1946	6	6	369	1 989	9	24	4 328	35 357	55	443	15 173	184 483
1947	2	3	966	5 436	3	48	1 650	3 264	29	745	6 963	102 209
1948	6	9	414	6 644	3	25	215	4 988	28	463	4 277	61 408
1949	1	1	45	405	4	12	252	3 876	12	139	853	41 113
1950	1	1	3	24	1	6	80	80	6	68	288	5 447
1951	1	1	10	30	—	—	—	—	8	70	985	8 469
1952	4	4	652	3 600	—	—	—	—	8	47	1 207	11 588
1953	1	1	68	15 368	1	1	23	46	6	513	2 079	61 124
1954	—	—	—	—	—	—	—	—	6	283	2 997	25 963
1955	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	430	1 036
1956	—	—	—	—	—	—	—	—	5	15	286	1 439
1957	—	—	—	—	1	2	20	125	2	3	71	740
1958	2	2	783	783	—	—	—	—	3	3	815	2 127
1959	1	1	10	7	—	—	—	—	4	15	126	1 987
1960	3	5	66	255	—	—	—	—	8	20	214	1 016
1961	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1962	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	163	1 386
1963	—	—	—	—	1	1	60	540	4	73	1 120	70 698

<sup>1)</sup> Höchstzahl  
<sup>2)</sup> Ungefähre Zahl

<sup>1)</sup> Nombres maximums  
<sup>2)</sup> Nombres approximatifs



Durch kantonale Einigungsämter behandelte Kollektivstreitigkeiten seit 1950  
 Conflits collectifs traités par les offices cantonaux de conciliation, depuis 1950

Jahre Années	Behandelte Kollektiv- streitig- keiten Conflits collectifs liquidés Total	Einigung Médiation		Streitgegenstand <sup>1)</sup> Objets de conflits <sup>1)</sup>								
		erzielt ayant abouti	ge- scheitert ayant échoué	Abschluß eines Gesamt- arbeits- vertrages Conclusion d'un contrat collectif de travail	Lohn Salaire	Arbeits- zeit Durée du travail	Ferien Va- cances	Be- zahlte Feier- tage Jours fériés payés	Lohn- zahlung bei Arbeitsver- hinderung Païement du salaire en cas d'empêche- ment de travailler	Anstellung oder Ent- lassung von Arbeitern Engage- ment ou congé- dement d'ouvriers	Kranken- versiche- rung Assu- rance- maladie	Übrige Streit- gegen- stände Autres objets
1950	133	116	17	52	45	8	21	11	4	5	30	
1951	124	100	24	36	59	6	10	10	6	7	29	
1952	128	91	37	48	79	8	11	23	22	6	2	13
1953	86	67	19	28	39	4	10	5	4	6	2	9
1954	80	64	16	26	44	13	14	8	5	5	9	15
1955	80	64	16	20	40	7	15	8	5	7	6	19
1956	81	63	18	27	46	11	10	8	2	4	5	12
1957	76	63	13	37	34	7	6	2	1	2	2	12
1958	67	49	18	20	30	9	4	4	2	4	6	13
1959	76	59	17	31	30	18	12	5	—	2	2	7
1960	55	45	10	31	26	12	6	3	2	4	1	3
1961	43	34	9	21	10	5	3	1	—	—	—	6
1962	26	23	3	7	15	3	1	1	1	1	1	5
1963	15	13	2	4	7	1	1	3	2	1	3	7

<sup>1)</sup> Da jeder Streitgegenstand gezählt wird, übersteigt die Summe das Total der Kollektivstreitigkeiten  
<sup>1)</sup> Chaque objet de conflit ayant été compté, la somme de ces objets dépasse le total des conflits collectifs

Tätigkeit der Arbeitsgerichte (Gewerbegerichte) seit 1951<sup>1)</sup>  
 Activité des tribunaux de prud'hommes, depuis 1951<sup>1)</sup>

Jahre Années	Klagen - Actions introduites			Art der Erledigung - Solution donnée				
	von Arbeit- gebern par l'employeur	von Arbeit- nehmern par le salarié	Total	Nicht eintreten Actions déclarées irrecevables	Klage voll- umfänglich geschützt Demandes admisses	Klage teilweise geschützt Demandes admisses partiellement	Klage abgewiesen Demandes rejetées	Vergleich, Rückzug, An- erkennung <sup>2)</sup> Transactions, désistements, acquiesce- ments <sup>2)</sup>
1951	209	3 631	3 840	248	456	588	341	2 207
1952	229	3 890	4 119	172	498	583	381	2 485
1953	225	4 101	4 326	183	512	661	458	2 512
1954	221	3 827	4 048	180	559	594	388	2 327
1955	321	4 578	4 899	176	504	729	358	3 132
1956	366	4 663	5 029	195	512	698	365	3 259
1957	370	5 083	5 453	202	721	605	457	3 468
1958	303	5 135	5 438	213	576	670	436	3 543
1959	308	4 949	5 257	198	488	783	425	3 363
1960	371	4 509	4 880	178	453	734	423	3 092
1961	381	4 520	4 901	235	656	627	339	3 044
1962	405	4 326	4 731	195	487	678	337	3 034
1963	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Nicht inbegriffen die Fälle, die ohne gerichtliche Verhandlung erledigt wurden  
<sup>1)</sup> Non compris les actions vidées avant débats  
<sup>2)</sup> Nach gerichtlicher Verhandlung  
<sup>2)</sup> Après débats

# Arbeitnehmerverbände — Fédérations d'employés et ouvriers

## Mitgliederbestand des Schweizerischen Gewerkschaftsbundes seit 1952

Effectif des membres de l'Union syndicale suisse, depuis 1952

Jahres- ende Fin d'année	Bau-, Holz- arbeiter Ouvriers du bois, du bâti- ment	Beklei- dungs- arbeiter <sup>1)</sup> Ouvriers de l'habil- lement <sup>1)</sup>	Buch- binder Relieurs	Trans- port- arbeiter <sup>2)</sup> Ouvriers des trans- ports <sup>2)</sup>	Litho- graphen Litho- graphes	Metall-, Uhren- arbeiter Ouvriers sur métaux et horlogers	Textil- u. Fabrik- arbeiter <sup>3)</sup> Ouvriers du textile et de fabrique <sup>3)</sup>	Typo- graphen Typo- graphes	Eisen- bahner- verband <sup>4)</sup> Fédérat. des che- minots <sup>4)</sup>	PTT-, Zoll- personal <sup>4)</sup> Pers. des PTT et des douanes <sup>4)</sup>	Personal öffentl. Dienste Pers. des services publics	Total
1952	66 710	8 708	4 292	39 654	2 825	110 368	28 852	9 938	58 411	27 072	32 348	389 178
1953	67 254	8 762	4 350	39 773	2 938	113 088	27 827	10 169	58 832	27 339	32 741	393 073
1954	71 813	8 248	4 465	39 750	3 059	115 944	27 128	10 562	59 211	27 684	33 065	400 929
1955	71 960	8 004	4 412	39 962	3 204	120 174	23 884	10 960	59 807	27 987	33 668	404 022
1956	74 544	7 981	4 520	40 813	3 334	124 853	23 068	11 309	60 377	28 675	34 820	414 294
1957	79 982	8 012	4 585	41 166	3 484	128 606	23 207	11 625	60 482	29 620	35 728	426 497
1958	79 917	7 727	4 675	42 001	3 650	129 344	22 621	11 977	61 077	30 600	36 654	430 243
1959	79 206	7 753	4 630	42 013	3 760	129 469	22 749	12 342	60 984	31 502	36 970	431 383
1960	83 304	7 435	4 634	42 012	3 938	130 306	22 833	12 682	61 292	31 672	36 898	437 006
1961	87 607	7 319	4 562	41 313	4 112	134 532	22 170	13 147	61 487	31 972	37 172	445 393
1962	91 678	6 988	4 523	41 351	4 303	135 825	20 885	13 527	61 427	32 706	37 788	451 001
1963	90 917	6 861	4 432	41 264	4 455	136 049	19 989	13 757	61 734	33 428	38 216	451 102

<sup>1)</sup> Inbegriffen Arbeiter der Ausrüstungsindustrie  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Handels- und Lebensmittelindustriearbeiter  
<sup>3)</sup> Fabrik- und Heimarbeiter  
<sup>4)</sup> Inbegriffen das pensionierte Personal

<sup>1)</sup> Y compris les ouvriers de l'industrie de l'équipement  
<sup>2)</sup> Y compris les ouvriers du commerce et de l'alimentation  
<sup>3)</sup> Ouvriers de fabrique et à domicile  
<sup>4)</sup> Y compris le personnel pensionné

## Mitgliederbestand des Föderativ-Verbandes des Personals öffentlicher Verwaltungen und Betriebe seit 1952<sup>1)</sup>

Effectif des membres de l'Union fédérative du personnel des administrations et des entreprises publiques, depuis 1952<sup>1)</sup>

Jahre Années	Schweiz. Eisen- bahner- verband <sup>2)</sup> Fédérat. suisse des che- minots <sup>2)</sup>	Personal öffentl. Dienste <sup>2)</sup> Personnel des services publics <sup>2)</sup>	Post-, Telephon-, Telegr.- angest. <sup>2)</sup> Employés d. postes, téléphones et télégr. <sup>2)</sup>	Gruppe Waffen- fabrik- angest. <sup>2)</sup> Groupe des fabri- ques d'ar- mes <sup>2)</sup>	Post- beamte <sup>2)</sup> Fonction- naires postaux <sup>2)</sup>	Tele- graphen-, Telephon- beamte <sup>2)</sup> Fonction- naires des télégraph. et téléph. <sup>2)</sup>	Zoll- beamte Fonction- naires des douanes	Post- halter Buralistes postaux	Beamte der eidg. Zentral- verwaltg. Fonction- naires féd. des admini- strations centrales	Zoll- ange- stellte <sup>2)</sup> Employés des douanes <sup>2)</sup>	Total
1952	43 869	28 918	12 917	1 468	4 652	2 464	906	3 016	5 219	2 762	106 191
1953	44 005	27 963	13 070	1 343	4 660	2 408	895	2 764	5 446	2 784	105 338
1954	44 082	28 320	13 090	1 418	4 651	2 406	901	3 028	5 029	2 826	105 751
1955	44 337	28 888	13 163	1 418	4 718	2 328	928	3 026	6 035	2 823	107 664
1956	44 763	30 768	13 645	1 418	4 754	2 276	943	3 023	6 351	2 840	110 781
1957	45 370	31 525	14 141	1 410	4 804	2 370	958	3 019	6 415	2 829	112 841
1958	45 812	32 254	14 691	1 438	4 850	2 488	955	3 025	6 817	2 830	115 160
1959	43 825	32 349	15 110	1 423	4 969	2 562	997	3 039	7 220	2 870	114 364
1960	43 965	32 094	15 321	1 422	4 890	2 505	997	3 029	7 271	2 884	114 378
1961	44 013	31 860	15 499	1 421	4 875	2 360	1 013	3 018	7 428	2 837	114 324
1962	44 144	32 467	17 068	1 421	4 861	2 556	1 018	3 023	7 615	2 868	117 041
1963	44 616	32 736	17 617	1 433	4 909	2 721	1 025	2 989	8 211	2 779	119 036

<sup>1)</sup> Ohne Pensionierte  
<sup>2)</sup> Auch dem Schweizerischen Gewerkschaftsbund ange-  
schlossen  
<sup>3)</sup> Inbegriffen Gruppe der Munitionsfabriken

<sup>1)</sup> Sans le personnel pensionné  
<sup>2)</sup> Aussi rattaché à l'Union syndicale suisse  
<sup>3)</sup> Y compris le groupe des fabriques de munition

Mitgliederbestand der Vereinigung Schweizerischer Angestelltenverbände seit 1953  
Effectif des membres de la Fédération des sociétés suisses d'employés, depuis 1953

Jahre Années	Schweiz. Kaufm. Verein <sup>1)</sup> Société suisse des commer- çants <sup>1)</sup>	Schweiz. Werk- meister- verband Société suisse des contre- maîtres	Union Helvetia (Hotelan- gestellte) Union Helvetia (employés d'hôtel)	Schweiz. Polier- verband Société suisse des contre- maîtres du bâtiment	Hermes <sup>2)</sup>	Schweiz. Musiker- verband Union suisse des artistes musiciens	Verband schweiz. Ver- messungs- Techniker Associat. suisse des tech.-gé- omètres	Droga Hel- vetica <sup>3)</sup>	Ange- stellte der Maschin- und Elektro- indu- strie <sup>4)</sup> Employés de l'indus- trie des machin. <sup>4)</sup>	Kalkula- toren u. Betriebs- fach- leute <sup>5)</sup> Calcula- teurs et employés de fabrica- tion <sup>5)</sup>	Total
1953	55 030	10 082	9 341	1 521	1 128	1 057	484	377	.	.	79 020
1954	55 700	10 329	9 395	1 593	1 048	1 104	500	355	.	.	80 024
1955	56 420	10 610	9 518	1 672	1 070	1 172	535	393	.	.	81 390
1956	57 450	11 090	9 712	1 794	1 058	1 208	536	406	.	.	83 254
1957	58 285	11 372	10 368	1 892	1 423	1 270	580	400	.	.	85 590
1958	59 510	11 596	10 911	2 008	1 092	1 336	575	375	.	.	87 403
1959	60 110	12 024	11 468	2 125	951	1 353	588	375	11 104	888	100 986
1960	60 590	12 391	11 736	2 327	888	1 337	627	332	11 205	1 070	102 503
1961	61 240	12 541	12 307	2 437	945	1 323	664	325	11 401	1 354	104 537
1962	61 840	12 589	12 840	2 637	1 351	871	696	309	12 442	1 450	107 025
1963	62 820	12 675	13 519	2 744	1 182	1 350	745	306	13 468	1 706	110 515

1) Ohne Jugendmitglieder  
2) Schweizerische Vereinigung der Handelsreisenden  
3) Schweizerischer Verband angestellter Drogisten der Schweiz  
4) Verband schweizerischer Angestelltenvereine der Maschinen- und Elektro-Industrie und verwandter Industrien  
5) Schweiz. Verband von Kalkulatoren und Betriebsfachleuten

1) Sans les membres aspirants  
2) Association suisse des voyageurs de commerce  
3) Association suisse des employés droguistes  
4) Fédération des sociétés d'employés de l'industrie des machines et industries annexes  
5) Association suisse des calculateurs et des employés de fabrications

Mitgliederbestand anderer Arbeitnehmervverbände seit 1953  
Effectif des membres d'autres fédérations d'employés et ouvriers, depuis 1953

Jahre Années	Christlich- Nationaler Gewerk- schafts- bund der Schweiz Fédéra- tion suisse des syndicats chrétiens- nationaux	Schweiz. Verband evang. Arbeiter und Ange- stellter Association suisse des ouvriers et employés protestants	Landes- verband Freier Schweizer Arbeiter Union suisse des Syndicats auto- nomes	Schweiz. Bank- personal- verband Association suisse des employés de banque	Fédéra- tion romande des employés	Ange- stellte der Maschin- und Elektro- indu- strie <sup>1)</sup> Employés de l'indus- trie des machin. <sup>1)</sup>	Personal- verband der SUVA Association du personnel de la SUVA	Versiche- rungs- Personal- Ver- bände <sup>2)</sup> Personnel des sociétés d'assu- rance <sup>2)</sup>	Schwei- zerischer Lehrer- verein <sup>3)</sup> Société suisse des insti- tuteurs <sup>3)</sup>	Staats- Ge- meinde- personal <sup>4)</sup> Employés canto- naux et commu- naux <sup>4)</sup>	Schweiz. Tech- nischer Verband <sup>5)</sup> Union Tech- nique Suisse <sup>5)</sup>
1953	64 218	16 200	16 034	10 700	10 425	7 112	817	1 865	14 800	14 536	8 513
1954	70 483	16 255	17 094	10 830	11 500	7 480	824	1 815	15 600	14 700	8 895
1955	73 177	15 596	17 167	11 400	11 500	7 837	847	1 832	16 000	15 017	9 217
1956	75 152	15 351	17 277	11 600	12 324	8 467	885	1 887	16 500	15 579	9 380
1957	78 016	15 092	17 781	11 630	13 284	10 785	932	1 914	17 300	16 178	9 582
1958	77 927	15 078	18 219	11 750	13 695	11 240	990	2 389	17 700	16 486	9 777
1959	78 007	14 579	18 275	11 900	14 156	.	993	2 173	18 200	17 718	9 978
1960	79 652	14 700	18 169	11 987	14 839	.	982	2 241	18 208	18 114	10 207
1961	84 039	15 008	18 866	12 597	15 297	.	993	2 257	18 850	19 000	10 402
1962	89 855	14 876	18 468	12 982	16 522	.	1 050	2 283	19 002	19 479	10 528
1963	93 397	13 840	18 723	13 244	17 817	.	1 090	2 370	18 921	19 733	10 718

1) Verband schweizerischer Angestelltenvereine der Maschinen- und Elektro-Industrie und verwandter Industrien  
2) Schweizerische Vereinigung der Versicherungs-Personal-Verbände  
3) Inbegriffen Pensionierte  
4) Zentralverband des Staats- und Gemeindepersonals der Schweiz  
5) Der Schweizerische Technische Verband zählt auch Arbeitgeber zu seinen Mitgliedern

1) Fédération des sociétés d'employés de l'industrie des machines et industries annexes  
2) Fédération suisse des Associations du personnel des sociétés d'assurances  
3) Y compris les pensionnés  
4) Association suisse du personnel des Etats et des communes  
5) L'Union Technique Suisse comprend aussi, parmi ses membres, des employeurs

# Handelsregister — Registre du commerce

## Eintragungen und Löschungen — Inscriptions et radiations

Kantone - Cantons Jahre - Années	Einzelfirmen Raisons sociales individuelles		Kollektiv-, Kom- manditgesellschaften Sociétés en nom collectif, en commandite		Aktien- gesellschaften <sup>1)</sup> Sociétés anonymes <sup>1)</sup>		Genossen- schaften <sup>1)</sup> Sociétés coopératives <sup>1)</sup>		Gesellschaften mit beschränkter Haftung Sociétés à respon- sabilité limitée	
	Zuwachs Augmen- tation	Abgang Dimi- nution	Zuwachs Augmen- tation	Abgang Dimi- nution	Zuwachs Augmen- tation	Abgang Dimi- nution	Zuwachs Augmen- tation	Abgang Dimi- nution	Zuwachs Augmen- tation	Abgang Dimi- nution
<b>Kantone 1963 — Cantons, en 1963</b>										
Zürich .....	456	446	160	154	571	128	24	17	39	17
Bern .....	682	600	156	164	183	39	22	21	17	7
Luzern .....	153	160	43	44	92	14	20	3	8	1
Uri .....	12	13	2	6	7	—	3	—	—	—
Schwyz .....	35	40	16	10	29	2	1	—	3	—
Obwalden .....	11	9	2	2	13	1	2	1	—	—
Nidwalden .....	17	18	7	1	15	1	1	—	1	1
Glarus .....	19	21	6	9	84	21	1	—	33	1
Zug .....	67	30	6	11	353	40	6	1	59	1
Fribourg .....	131	143	34	20	173	19	7	3	3	2
Solothurn .....	135	116	29	27	35	8	6	2	3	1
Basel-Stadt .....	162	174	44	57	206	81	3	2	27	5
Basel-Landschaft ..	142	88	20	15	36	11	6	4	7	—
Schaffhausen .....	52	58	26	6	6	6	—	1	1	2
Appenzell A. Rh. ..	33	54	12	4	20	3	8	—	—	2
Appenzell I. Rh. ..	11	3	2	—	2	—	1	—	—	—
St. Gallen .....	401	319	63	55	129	15	5	9	8	3
Graubünden .....	66	54	26	26	454	30	12	2	17	2
Aargau .....	197	170	50	52	188	15	16	2	14	2
Thurgau .....	145	126	23	20	46	5	13	2	4	2
Ticino .....	254	157	102	67	657	45	7	2	11	2
Vaud .....	545	419	90	91	374	228	21	12	9	9
Valais .....	222	87	82	39	135	13	8	3	3	1
Neuchâtel .....	179	171	44	32	42	17	8	2	3	6
Genève .....	491	418	90	91	591	116	6	4	7	7
Schweiz - Suisse ..	4 618	3 894	1 135	1 003	4 441	858	207	93	277	74
<b>Schweiz seit 1949 - Suisse, depuis 1949</b>										
1949	6 181	4 409	1 381	1 155	1 144	701	329	324	163	101
1950	6 744	4 440	1 265	1 104	1 252	689	278	247	168	119
1951	5 674	4 319	1 183	1 153	1 249	603	224	171	160	121
1952	6 023	4 443	1 195	1 096	1 399	600	170	155	144	105
1953	5 326	4 047	1 026	990	1 657	606	198	157	122	109
1954	5 768	4 128	1 108	982	1 763	707	226	156	121	109
1955	4 152	4 129	1 081	964	1 860	527	226	152	118	80
1956	4 252	4 210	1 002	896	1 682	648	242	171	91	109
1957	3 950	3 804	928	980	1 710	656	188	135	107	106
1958	4 130	4 109	884	896	1 814	707	208	110	98	76
1959	4 129	4 021	909	943	2 564	684	210	128	121	72
1960	4 124	4 009	973	925	3 474	855	203	101	162	107
1961	4 456	4 205	1 025	938	3 578	810	181	94	229	94
1962	4 678	3 925	1 079	892	4 059	831	184	112	247	98
1963	4 618	3 894	1 135	1 003	4 441	858	207	93	277	74

<sup>1)</sup> Bis 1948 inbegriffen Institute und Körperschaften öffentlichen Rechts

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1948, y compris les instituts et corporations de droit public

**Eingetragene Firmen nach Rechtsform**  
**Raisons sociales inscrites, d'après la forme juridique**

Kantone — Cantons Jahre — Années	Einzel- firmen Raisons sociales individuelles	Kollektiv- gesell- schaften Sociétés en nom collec- tif	Komman- ditgesell- schaften Sociétés en comman- dite	Aktien- gesell- schaften <sup>1)</sup> Sociétés ano- nymes <sup>1)</sup>	G. m. b. H. S. à r. l.	Genossen- schaften Sociétés coopéra- tives	Institu- te <sup>2)</sup> Insti- tuts <sup>2)</sup>	Vereine Associa- tions	Stif- tungen Fon- da- tions	Filialen Succur- sales	Ge- meinder- schaften Indivi- sions
	<b>Kantone 1963 — Cantons, en 1963</b>										
Zürich .....	10 977	1 430	1 176	6 135	445	1 684	9	216	3 216	399	2
Bern .....	13 383	1 525	547	3 129	257	2 675	10	179	2 177	476	3
Luzern .....	3 442	462	143	969	96	685	2	74	628	130	15
Uri .....	365	51	16	47	2	120	4	14	35	18	1
Schwyz .....	1 009	166	29	188	13	164	3	12	121	31	1
Obwalden .....	340	64	3	77	4	78	2	9	29	6	—
Nidwalden .....	292	47	19	140	4	39	1	5	38	11	—
Glarus .....	567	85	49	734	69	131	9	9	151	21	1
Zug .....	843	102	20	1 427	186	135	1	24	130	41	—
Fribourg .....	2 278	229	18	1 216	45	756	29	64	184	70	—
Solothurn .....	2 724	281	82	684	44	546	3	26	530	77	—
Basel-Stadt .....	2 593	343	274	2 450	162	283	1	131	1 218	169	—
Basel-Landschaft .....	1 758	229	94	548	40	221	1	18	389	115	—
Schaffhausen .....	987	89	57	151	8	139	10	18	205	68	—
Appenzell A. Rh. ....	744	70	43	141	13	92	11	4	119	21	2
Appenzell I. Rh. ....	255	17	3	22	2	39	1	2	10	6	—
St. Gallen .....	5 023	473	310	1 195	68	807	6	68	906	181	4
Graubünden .....	1 789	390	90	1 826	89	594	1	47	260	150	—
Aargau .....	3 743	396	160	1 613	75	900	2	65	987	142	—
Thurgau .....	2 599	189	66	549	22	459	3	12	408	60	—
Ticino .....	3 663	1 015	81	2 758	133	375	4	92	414	175	1
Vaud .....	9 181	908	149	6 244	207	1 295	1	145	911	291	5
Valais .....	2 358	648	68	1 203	31	454	2	50	135	115	—
Neuchâtel .....	2 538	364	152	1 237	48	237	1	70	455	78	—
Genève .....	5 314	767	162	8 779	72	280	11	100	656	190	—
Schweiz — Suisse	78 765	10 340	3 811	43 462	2 135	13 188	128	1 454	14 312	3 041	35
	<b>Schweiz seit 1949 — Suisse, depuis 1949</b>										
1949	68 424	9 851	3 269	20 740	1 349	12 225	105	1 399	7 365	1 722	27
1950	70 728	9 920	3 361	21 303	1 398	12 256	106	1 396	7 620	1 750	28
1951	72 083	9 905	3 406	21 949	1 437	12 309	107	1 391	7 869	1 798	26
1952	73 663	9 957	3 453	22 748	1 476	12 324	108	1 363	8 145	1 890	25
1953	74 942	9 967	3 479	23 799	1 489	12 365	113	1 343	8 468	1 947	26
1954	76 582	9 997	3 575	24 856	1 501	12 435	113	1 344	8 777	2 009	26
1955	76 605	10 069	3 620	26 189	1 539	12 509	115	1 315	9 120	2 105	26
1956	76 647	10 153	3 642	27 223	1 521	12 580	113	1 331	9 562	2 193	27
1957	76 793	10 045	3 698	28 277	1 522	12 633	114	1 338	10 083	2 308	30
1958	76 814	10 013	3 718	29 384	1 544	12 731	113	1 335	10 620	2 435	30
1959	76 922	10 005	3 692	31 264	1 593	12 813	115	1 336	11 171	2 553	34
1960	77 037	10 015	3 730	33 883	1 648	12 915	118	1 352	11 738	2 648	35
1961	77 288	10 046	3 786	36 651	1 783	13 002	120	1 371	12 591	2 734	38
1962	78 041	10 212	3 807	39 879	1 932	13 074	121	1 397	13 436	2 876	39
1963	78 765	10 340	3 811	43 462	2 135	13 188	128	1 454	14 312	3 041	35
<p><sup>1)</sup> Inbegriffen Aktiengesellschaften in Liquidation oder Konkurs, die im Handelsregister aber noch nicht gelöscht sind <sup>2)</sup> Und Körperschaften des öffentlichen Rechts</p> <p><sup>1)</sup> Y compris les sociétés anonymes en liquidation ou en faillite qui n'ont pas encore été radiées <sup>2)</sup> Et corporations de droit public</p>											

# Aktiengesellschaften\*) — Sociétés anonymes\*)

## Bewegung der Aktiengesellschaften seit 1902 Mouvement des sociétés anonymes, depuis 1902

Jahre Années	Gründungen Sociétés nouvelles		Kapitalerhöhungen Augmentations de capital		Kapital- herabsetzungen Réductions de capital		Auflösungen Sociétés dissoutes		Bestand am Jahresende <sup>2)</sup> Etat en fin d'année <sup>2)</sup>	
	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.
	1902	198	73 035	88	17 225	24	9 640	51	160 667	2 203
1905	256	97 492	117	83 292	21	7 116	72	17 384	2 754	2 000 334
1910	474	214 687	134	92 494	63	18 684	107	48 363	3 914	2 963 203
1915	303	42 787	94	82 300	73	32 112	128	68 515	5 593	3 802 086
1920	522	252 338	291	389 545	61	26 163	255	135 294	7 337	5 209 702
1921 <sup>3)</sup>	619	406 098	233	411 988	114	182 050	387	214 268	7 498	5 664 666
1925	891	253 063	217	115 276	192	108 097	278	111 501	9 283	5 759 358
1930	1 561	824 973	361	236 628	149	63 176	347	116 399	13 756	8 758 762
1931 <sup>4)</sup>	1 657	327 775	343	197 842	156	83 817	414	142 180	14 718	9 007 802
1932	1 623	128 522	277	98 415	311	207 993	473	86 267	15 868	8 940 479
1933	1 726	127 764	272	81 671	391	364 917	650	132 275	16 944	8 652 722
1934	1 474	79 438	286	113 830	441	317 524	773	133 216	17 645	8 395 250
1935	1 295	65 807	283	72 114	429	301 413	709	105 394	18 231	8 126 364
1936	1 616	96 293	287	92 040	462	282 960	776	125 725	19 071	7 906 012
1937	1 304	97 103	402	136 265	325	354 619	808	122 176	19 567	7 662 585
1938	660	92 150	440	88 822	179	390 839	1 232	140 460	18 995	7 312 258
1939	577	66 278	366	48 287	177	239 390	1 365	139 355	18 207	7 048 078
1940	350	45 767	380	43 209	208	176 352	856	103 531	17 701	6 857 171
1941	441	58 027	496	105 650	192	92 765	892	85 124	17 250	6 842 959
1942	481	71 709	509	133 509	121	82 596	708	73 181	17 023	6 892 400
1943	596	70 435	532	103 948	101	45 774	481	37 135	17 138	6 983 874
1944	591	54 805	396	102 880	100	71 344	384	20 338	17 345	7 049 877
1945	902	86 394	535	111 328	79	69 621	357	58 048	17 890	7 119 930
1946	1 352	124 448	794	216 802	79	48 907	441	38 595	18 801	7 373 678
1947	1 468	172 343	3 092	396 677	75	32 442	1 075	64 144	19 194	7 846 112
1948	1 228	150 148	1 171	245 521	81	47 131	896	69 010	19 526	8 125 640
1949	1 034	110 278	549	145 725	92	51 573	614	75 820	19 946	8 254 250
1950	1 123	235 150	491	190 558	120	33 913	743	70 061	20 326	8 575 984
1951	1 146	124 129	512	218 054	97	42 557	416	89 822	21 056	8 785 788
1952 <sup>5)</sup>	1 286	225 014	553	232 681	86	76 507	407	57 956	21 969	9 120 578
1953	1 511	169 715	505	185 947	88	43 624	389	71 914	23 091	9 360 702
1954	1 614	187 298	536	196 970	96	28 602	418	60 163	24 287	9 656 205
1955	1 736	209 052	619	414 754	74	22 988	409	51 783	25 614	10 205 240
1956	1 629	434 187	694	495 166	82	50 772	451	53 786	26 792	11 030 035
1957	1 534	271 518	768	502 762	77	56 943	494	50 718	27 832	11 696 654
1958	1 641	256 878	724	426 906	63	29 835	538	64 923	28 935	12 285 680
1959	2 441	487 736	782	687 021	79	50 131	561	74 162	30 815	13 336 144
1960	3 285	661 882	949	702 020	67	28 663	659	67 051	33 441	14 604 332
1961	3 441	921 258	1 146	1 210 123	56	27 152	631	68 929	36 251	16 639 632
1962	3 857	1 005 976	1 317	1 414 071	58	34 361	553	89 836	39 555	18 935 482
1963	4 186	691 574	1 410	1 454 382	53	35 303	727	109 331	43 014	20 936 804

<sup>1)</sup> Unter «Capital» wird das Nominalkapital verstanden

<sup>2)</sup> Am 31. März 1885 wurden 1135 Aktiengesellschaften mit einem Nominalkapital von 973 595 476 Franken gezählt

<sup>3)</sup> Bestandesaufnahme vom 1. Januar 1921: 7266 Gesellschaften mit einem Nominalkapital von 5 242 898 000 Franken

<sup>4)</sup> Bestandesaufnahme vom 1. Januar 1931: 13 475 Gesellschaften mit einem Nominalkapital von 8 708 182 000 Franken

<sup>5)</sup> Bestandesaufnahme vom 1. Januar 1952: 21 090 Gesellschaften mit einem Nominalkapital von 8 797 346 000 Franken

<sup>1)</sup> On entend par «Capital» le capital nominal

<sup>2)</sup> Le 31 mars 1885, on a recensé 1135 sociétés anonymes avec un capital nominal total de 973 595 476 francs

<sup>3)</sup> Relevé au 1<sup>er</sup> janvier 1921: 7266 sociétés, avec un capital nominal de 5 242 898 000 francs

<sup>4)</sup> Relevé au 1<sup>er</sup> janvier 1931: 13 475 sociétés, avec un capital nominal de 8 708 182 000 francs

<sup>5)</sup> Relevé au 1<sup>er</sup> janvier 1952: 21 090 sociétés, avec un capital nominal de 8 797 346 000 francs

\*) Nicht inbegriffen Aktiengesellschaften in Liquidation oder Konkurs

\*) Non compris les sociétés anonymes en liquidation ou faillite

## Bewegung der Aktiengesellschaften nach Erwerbszweigen 1963

Erwerbszweige	Bestand am Jahresanfang Etat au début de l'année		Zuwachs — Accroissement							
			Gründungen Sociétés nouvelles		Davon Um- wandlungen <sup>2)</sup> Dont transformées <sup>2)</sup>		Kapital- erhöhungen Augmentations de capital		Zweck- änderungen Modifications du but	
	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.
<b>Industrie</b> .....	9 414	6 946 951	777	220 171	279	58 941	492	416 358	54	18 510
Bergbau, Steinbrüche .....	234	64 467	21	3 375	2	700	12	2 460	2	250
Steinbrüche, Gruben.....	219	50 607	20	3 275	2	700	12	2 460	2	250
Übrige .....	15	13 860	1	100	—	—	—	—	—	—
Nahrungsmittel .....	517	343 606	30	5 749	13	2 455	25	21 693	1	800
Müllerei.....	117	48 294	1	150	1	150	6	1 700	—	—
Bäckerei, Konditorei .....	30	5 217	5	1 860	—	—	1	500	—	—
Biskuits, Zuckerwaren .....	57	13 843	4	1 049	3	880	2	540	—	—
Schokolade, Kondensmilch ....	31	64 805	—	—	—	—	3	3 800	—	—
Teigwaren.....	31	9 009	1	100	1	100	—	—	—	—
Metzgerei, Fleischkonserven ...	81	35 037	8	1 270	4	920	6	2 053	—	—
Nährpräparate, veg. Konserven	76	77 400	4	780	1	80	4	9 800	—	—
Käseerei, Molkerei .....	34	16 367	3	290	2	225	1	2 500	1	800
Speisefett, Speiseöl .....	16	23 201	2	150	1	100	—	—	—	—
Übrige .....	44	50 433	2	100	—	—	2	800	—	—
Getränke .....	168	104 721	4	1 250	3	950	11	8 575	2	550
Bierbrauerei .....	43	58 047	1	500	1	500	4	5 925	—	—
Mosterei, Weinkelerei .....	23	8 097	1	150	1	150	2	1 500	—	—
Alkoholfreie Getränke .....	50	23 215	2	600	1	300	3	300	2	550
Sprit, Branntwein.....	52	15 362	—	—	—	—	2	850	—	—
Tabak .....	63	41 605	—	—	—	—	—	—	—	—
Textilien .....	470	354 327	24	8 140	13	4 970	18	16 692	5	3 450
Seide, Kunstseide, Kunstfasern	58	83 910	3	1 100	—	—	2	10 500	1	50
Baumwolle .....	139	127 018	5	2 600	4	2 300	6	2 697	1	500
Wolle.....	63	47 665	4	1 800	2	500	5	2 425	1	1 200
Leinen .....	42	23 309	3	670	3	670	1	50	—	—
Stickerie .....	57	15 775	5	1 550	3	1 400	—	—	1	1 500
Färberei, Druckerei, Ausrüsterei	41	34 785	1	100	—	—	—	—	—	—
Übrige .....	70	21 865	3	320	1	100	4	1 020	1	200
Bekleidung .....	630	163 340	49	7 660	15	2 700	24	5 480	8	1 850
Kleiderkonfektion .....	189	44 506	11	1 800	5	750	9	575	2	100
Wirkerei, Strickerei .....	112	41 970	11	2 060	4	750	4	1 135	3	1 550
Schuhe aller Art .....	66	39 241	1	50	—	—	6	1 890	—	—
Übrige .....	263	37 623	26	3 750	6	1 200	5	1 880	3	200

<sup>1)</sup> Unter „Capital“ wird das Nominalkapital verstanden

<sup>2)</sup> Umwandlungen bestehender Firmen in eine Aktiengesellschaft

Fortsetzung folgende Seite

## Mouvement des sociétés anonymes, par branches économiques, en 1963

Abgang — Diminution						Zunahme Augmentation		Bestand am Jahresende Etat en fin d'année		Branches économiques
Zweck- änderungen Modifications du but		Kapital- herabsetzungen Réductions de capital		Auflösungen Sociétés dissoutes						
Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	
61	17 466	15	6 120	106	17 936	664	613 517	10 078	7 560 468	<b>Industrie</b>
4	550	—	—	5	500	14	5 035	248	69 502	Mines, carrières
4	550	—	—	4	450	14	4 985	233	55 592	Carrières, gravières
—	—	—	—	1	50	—	50	15	13 910	Autres
1	50	2	869	9	1 019	21	26 304	538	369 910	<b>Alimentation</b>
—	—	—	—	—	—	1	1 850	118	50 144	Meunerie
—	—	—	—	—	—	5	2 360	35	7 577	Boulangerie, pâtisserie
—	—	1	119	1	169	3	1 301	60	15 144	Biscuits, articles de confiserie
—	—	—	—	—	—	—	3 800	31	68 605	Chocolat, lait condensé
—	—	—	—	—	—	1	100	32	9 109	Pâtes alimentaires
—	—	1	750	3	350	5	2 223	86	37 260	Boucherie, conserves de viande
1	50	—	—	2	350	1	10 180	77	87 580	Préparat. aliment., cons. végét.
—	—	—	—	1	50	3	3 540	37	19 907	Fromagerie, laiterie
—	—	—	—	—	—	2	150	18	23 351	Graisse, huile comestible
—	—	—	—	2	100	—	800	44	51 233	Autres
—	—	1	75	—	—	6	10 300	174	115 021	<b>Boissons</b>
—	—	—	—	—	—	1	6 425	44	64 472	Brasserie
—	—	—	—	—	—	1	1 650	24	9 747	Cidrerie, mousseux
—	—	1	75	—	—	4	1 375	54	24 590	Boissons sans alcool
—	—	—	—	—	—	—	850	52	16 212	Alcool, eau-de-vie
—	—	—	—	1	50	-1	-50	62	41 555	<b>Tabac</b>
2	710	—	—	3	680	24	26 892	494	381 219	<b>Textile</b>
1	500	—	—	—	—	3	11 150	61	95 060	Soie, Soie artif., fib. synthétiques
1	210	—	—	2	600	3	4 987	142	132 005	Coton
—	—	—	—	1	80	4	5 345	67	53 010	Laine
—	—	—	—	—	—	3	720	45	24 029	Lin
—	—	—	—	—	—	6	3 050	63	18 825	Broderie
—	—	—	—	—	—	1	100	42	34 885	Teinturerie, impression, apprêt.
—	—	—	—	—	—	4	1 540	74	23 405	Autres
6	1 480	—	—	9	1 263	42	12 247	672	175 587	<b>Habillement</b>
—	—	—	—	1	60	12	2 415	201	46 921	Confection
1	50	—	—	1	80	12	4 615	124	46 585	Bonneterie, tricots, bas
1	1 200	—	—	3	780	-3	-40	63	39 201	Chaussures de tout genre
4	230	—	—	4	343	21	5 257	284	42 880	Autres

1) On entend par «Capital» le capital nominal

2) Transformations en sociétés anonymes de raisons sociales existantes



# Bewegung der Aktiengesellschaften nach Erwerbszweigen 1963

Fortsetzung

Erwerbszweige	Bestand am Jahresanfang Etat au début de l'année		Zuwachs — Accroissement							
	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Gründungen Sociétés nouvelles		Davon Umwandlungen <sup>2)</sup> Dont transformées <sup>3)</sup>		Kapitalerhöhungen Augmentations de capital		Zweckänderungen Modifications du but	
			Zahl Nom-bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom-bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom-bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom-bre	Capital <sup>1)</sup> 1000Fr.
<b>Papier</b> .....	178	134 327	12	2 900	5	2 100	8	1 436	—	—
Zellulose, Papier, Karton .....	37	85 960	1	1 000	1	1 000	1	276	—	—
Papier-, Kartonwaren .....	141	48 367	11	1 900	4	1 100	7	1 160	—	—
<b>Graphisches Gewerbe</b> .....	467	117 058	31	3 490	13	1 715	21	5 895	3	900
Schriftgießerei, Klischees <sup>3)</sup> .....	82	25 564	9	800	1	150	4	895	3	900
Buch-, Zeitungsdruckerei .....	323	84 050	13	1 620	8	1 030	15	3 950	—	—
Photographie .....	62	7 444	9	1 070	4	535	2	1 050	—	—
<b>Leder, Kautschuk</b> .....	120	40 189	4	500	2	400	5	840	2	150
Leder, Lederwaren .....	78	21 026	1	200	1	200	4	590	1	100
Kautschukwaren .....	42	19 163	3	300	1	200	1	250	1	50
<b>Chemie</b> .....	854	730 462	58	16 945	7	855	51	70 605	2	100
Anilinfarben, Heilmittel <sup>4)</sup> .....	337	383 867	16	1 250	1	50	24	21 054	—	—
Salze, Säuren, Düngemittel <sup>5)</sup> ..	47	112 283	—	—	—	—	6	3 800	—	—
Seifen, Wasch-, Putzmittel .....	59	20 286	—	—	—	—	2	4 275	—	—
Chemisch-techn. Produkte <sup>6)</sup> .....	193	129 341	10	10 750	2	350	10	38 991	1	50
Kunststoffe, Zelluloid <sup>7)</sup> .....	177	62 545	28	4 290	4	455	9	2 485	1	50
Übrige .....	41	22 140	4	655	—	—	—	—	—	—
<b>Metalle, Maschinen</b> .....	2 358	1 722 755	222	46 187	85	18 366	142	114 998	17	9 380
Eisen-, Stahl-, Walzwerke <sup>8)</sup> .....	75	196 916	3	650	1	100	4	2 345	—	—
Aluminium, Aluminiumwaren ..	31	149 785	—	—	—	—	1	20 000	—	—
Maschinenfabriken .....	637	696 440	61	19 470	23	6 640	42	31 922	4	6 650
Schlosserei, Metallwaren .....	687	232 747	65	12 515	28	5 464	38	23 113	7	1 280
Automobile, Motor-, Fahr- räder, Flugzeuge .....	85	54 466	8	860	2	200	7	2 460	2	650
Autogaragen, -reparaturen .....	341	59 904	39	4 385	19	2 480	14	3 060	2	600
Apparate, Feinmechanik .....	459	323 096	44	8 207	12	3 482	36	32 098	2	200
Musikinstrumente .....	43	9 401	2	100	—	—	—	—	—	—
<b>Uhren, Bijouterie</b> .....	788	212 496	26	8 040	17	2 330	34	9 485	4	200
Uhren .....	718	195 355	22	3 740	17	2 330	32	9 305	3	150
Bijouterie .....	70	17 141	4	4 300	—	—	2	180	1	50
<b>Steine, Erden</b> .....	412	210 625	33	7 969	6	1 200	30	18 095	1	100
Bindemittel, Zement-, Gips- waren .....	238	123 535	31	7 665	6	1 200	20	12 580	—	—
Ziegeleien, Tonwaren .....	61	33 333	—	—	—	—	2	1 000	—	—
Keramik, Porzellan, Glas .....	69	40 342	1	250	—	—	8	4 515	—	—
Übrige .....	44	13 415	1	54	—	—	—	—	1	100

<sup>1)</sup> Unter „Capital“ wird das Nominalkapital verstanden

<sup>2)</sup> Umwandlungen bestehender Firmen in eine Aktiengesellschaft

<sup>3)</sup> Inbegriffen Steindruckerei

<sup>4)</sup> Inbegriffen Riechstoffe

<sup>5)</sup> Inbegriffen Elektrochemie, -metallurgie

<sup>6)</sup> Inbegriffen Farben, Lacke

<sup>7)</sup> Inbegriffen Linoleum

<sup>8)</sup> Inbegriffen Gießereien

Fortsetzung folgende Seite

## Mouvement des sociétés anonymes, par branches économiques, en 1963

Suite

Abgang — Diminution						Zunahme		Bestand am Jahresende		Branches économiques
Zweck- änderungen Modifications du but		Kapital- herabsetzungen Réductions de capital		Auflösungen Sociétés dissoutes		Augmentation		Etat en fin d'année		
Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	
1	100	—	—	1	300	10	3 936	188	138 263	
—	—	—	—	—	—	1	1 276	38	87 236	Cellulose, pâte de papier, carton
1	100	—	—	1	300	9	2 660	150	51 027	Articles en papier, en carton
3	221	—	—	—	—	31	10 064	498	127 122	Arts graphiques
1	51	—	—	—	—	11	2 544	93	28 108	Fonderies de caract. d'impr. <sup>3)</sup>
1	70	—	—	—	—	12	5 500	335	89 550	Imprimeries
1	100	—	—	—	—	8	2 020	70	9 464	Photographie
2	100	—	—	2	850	2	540	122	40 729	Cuir, caoutchouc
1	50	—	—	2	850	-1	-10	77	21 016	Cuir, articles en cuir
1	50	—	—	—	—	3	550	45	19 713	Articles en caoutchouc
7	6 850	3	654	16	1 267	37	78 879	891	809 341	Chimie
5	6 700	2	304	6	450	5	14 850	342	398 717	Couleurs d'aniline <sup>4)</sup>
1	50	—	—	—	—	-1	3 750	46	116 033	Sels, acides, engrais chimiques <sup>5)</sup>
—	—	1	350	1	217	-1	3 708	58	23 994	Savons, lessives
1	100	—	—	5	250	5	49 441	198	178 782	Produits chimiques techn. <sup>6)</sup>
—	—	—	—	4	350	25	6 475	202	69 020	Matières plastiques, celluloïd <sup>7)</sup>
—	—	—	—	—	—	4	655	45	22 795	Autres
11	2 500	3	404	23	5 416	205	162 245	2 563	1 885 000	Métaux, machines
—	—	—	—	1	500	2	2 495	77	199 411	Fabr. du fer, de l'acier, lamin. <sup>8)</sup>
1	200	—	—	—	—	-1	19 800	30	169 585	Aluminium, art. en aluminium
4	750	—	—	5	2 350	56	54 942	693	751 382	Fabriques de machines
2	600	1	50	4	591	66	35 667	753	268 414	Serrurerie, articles en métal
—	—	—	—	1	160	9	3 810	94	58 276	Automobiles, motocyclettes
2	300	—	—	5	450	34	7 295	375	67 199	bicyclettes, avions
2	650	2	354	7	1 365	37	38 136	496	361 232	Garages, réparations d'autos
—	—	—	—	—	—	2	100	45	9 501	Appareils, petite mécanique
6	570	3	1 740	15	2 300	9	13 115	797	225 611	Instruments de musique
5	520	3	1 740	13	2 200	7	8 735	725	204 090	Horlogerie, bijouterie
1	50	—	—	2	100	2	4 380	72	21 521	Horlogerie
1	200	—	—	4	450	29	25 514	441	236 139	Bijouterie
1	200	—	—	2	200	28	19 845	266	143 380	Pierre, terre
—	—	—	—	—	—	—	1 000	61	34 333	Chaux, ciment, plâtre
—	—	—	—	—	—	1	4 765	70	45 107	Tuileries, objets en terre cuite
—	—	—	—	2	250	—	-96	44	13 319	Céramique, porcelaine, verre
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres

<sup>1)</sup> On entend par « Capital » le capital nominal

<sup>2)</sup> Transformations en sociétés anonymes de raisons sociales existantes

<sup>3)</sup> Y compris clichés, lithographie

<sup>4)</sup> Y compris produits pharmaceutiques et de parfumerie

<sup>5)</sup> Y compris électrochimie, électrometallurgie

<sup>6)</sup> Y compris couleurs, laques

<sup>7)</sup> Y compris linoléum

<sup>8)</sup> Y compris fonderies

Suite à la page suivante

## Bewegung der Aktiengesellschaften nach Erwerbszweigen 1963

Fortsetzung

Erwerbszweige	Bestand am Jahresanfang Etat au début de l'année		Zuwachs — Accroissement							
			Gründungen Sociétés nouvelles		Davon Umwandlungen <sup>2)</sup> Dont transformées <sup>2)</sup>		Kapitalerhöhungen Augmentations de capital		Zweckänderungen Modifications du but	
	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.
<b>Holz, Kork</b> .....	716	150 122	60	9 375	28	5 820	24	3 119	3	380
Sägerei, Zimmerei, Parketterie .	245	50 794	20	2 885	10	1 960	5	594	—	—
Bau-, Möbelschreinerei, Holz..	426	89 988	38	6 390	18	3 860	15	2 145	3	380
Übrige .....	45	9 340	2	100	—	—	4	380	—	—
<b>Baugewerbe</b> .....	1 279	293 761	197	26 871	69	14 330	79	44 885	4	400
Hoch-, Tiefbau .....	827	239 750	122	19 465	38	10 325	61	42 285	3	250
Installationswerkstätten .....	348	43 979	48	5 281	21	2 830	15	2 450	1	150
Übrige .....	104	10 032	27	2 125	10	1 175	3	150	—	—
<b>Kraft-, Gas-, Wasserwerke</b> ....	160	2 263 090	6	71 720	1	50	8	92 100	—	—
Elektrizitätswerke .....	125	2 245 605	5	71 100	1	50	8	92 100	—	—
Übrige .....	35	17 485	1	620	—	—	—	—	—	—
<b>Handel</b> .....	9 726	2 138 533	1 102	113 562	105	21 437	373	134 113	58	8 155
<b>Warenhandel</b> .....	6 995	1 738 425	638	74 041	94	20 137	266	104 287	33	4 670
Landesprodukte, Tiere, Pflanzen	152	66 246	8	2 010	1	450	5	1 350	1	50
Nahrungs-, Genußmittel .....	895	199 633	63	6 340	14	1 660	27	6 203	1	100
Bekleidung, Textilwaren .....	922	164 057	79	7 456	14	2 570	31	5 310	4	200
Bau-, Brennstoffe, Glaswaren ..	605	141 279	38	5 770	9	3 860	20	5 680	6	2 300
Papier, Leder, Kautschuk .....	234	42 207	20	3 010	5	1 190	9	1 549	1	50
Chemikalien, Drogen .....	660	237 696	41	3 405	—	—	24	34 369	3	700
Metalle, Metallwaren, Maschinen	1 703	504 586	186	28 256	31	7 742	76	27 182	4	300
Uhren, Bijouterie .....	198	25 860	29	2 475	4	375	9	2 366	2	150
Musikinstrumente, Radioappar.	77	15 311	6	400	1	100	4	1 750	1	100
Buch-, Kunsthandel, Verlag ...	391	52 522	38	3 935	7	700	15	4 532	2	100
Warenhäuser .....	74	117 380	—	—	—	—	4	4 350	1	70
Waren verschiedener Art .....	356	51 880	34	3 440	7	1 190	15	3 460	3	350
Handel im allgemeinen .....	728	119 768	96	7 544	1	300	27	6 186	4	200
<b>Hilfsgewerbe</b> .....	2 731	400 108	464	39 521	11	1 300	107	29 826	25	3 485
Patentverwertung, Studien ...	791	120 400	132	13 445	1	50	22	7 093	4	550
Annoncenagenturen, Reklame .	94	18 477	20	2 001	1	400	12	1 200	—	—
Treuhandgesellschaften .....	486	57 989	75	5 382	6	450	26	6 680	6	985
Vermittlungen, Vertretungen ..	1 003	154 558	172	12 973	2	150	42	13 928	13	1 500
Übrige .....	357	48 684	65	5 720	1	250	5	925	2	450
<b>Immobilien-gesellsch.</b> ...	13 415	1 131 899	1 112	101 694	4	403	140	36 345	28	5 351
<b>Kredit, Versicherung</b> ...	4 620	7 571 701	1 017	217 736	4	7 600	310	806 933	65	23 525
<b>Banken</b> .....	338	2 410 792	15	17 451	4	7 600	55	187 825	5	3 150
Banken .....	293	2 366 142	8	15 600	4	7 600	51	185 325	3	3 000
Übrige .....	45	44 650	7	1 851	—	—	4	2 500	2	150

<sup>1)</sup> Unter „Capital“ wird das Nominalkapital verstanden

<sup>2)</sup> Umwandlungen bestehender Firmen in eine Aktiengesellschaft

Schluß folgende Seite

## Mouvement des sociétés anonymes, par branches économiques, en 1963

Suite

Abgang — Diminution						Zunahme		Bestand am Jahresende		Branches économiques
Zweck-änderungen Modifications du but		Kapital-herabsetzungen Réductions de capital		Auflösungen Sociétés dissoutes		Augmentation		Etat en fin d'année		
Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	
11	3 085	1	50	5	660	47	9 079	763	159 201	Bois, liège
2	200	—	—	1	100	17	3 179	262	53 973	Scierie, charpenterie, parquet.
8	2 785	1	50	3	500	30	5 580	456	95 568	Menuiserie, ébénisterie
1	100	—	—	1	60	—	320	45	9 660	Autres
6	1 050	1	750	11	2 830	184	67 526	1 463	361 287	Construction
3	850	1	750	7	1 980	115	58 420	942	298 170	Bâtiments, ponts et chaussées
1	50	—	—	3	800	45	7 031	393	51 010	Ateliers d'installation
2	150	—	—	1	50	24	2 075	128	12 107	Autres
—	—	1	1 578	2	351	4	161 891	164	2 424 981	Electricité, gaz, eau
—	—	1	1 578	—	—	5	161 622	130	2 407 227	Usines électriques
—	—	—	—	2	351	-1	269	34	17 754	Autres
92	19 585	12	3 175	202	25 411	866	207 659	10 592	2 346 192	Commerce
61	15 520	6	845	135	18 773	475	147 860	7 470	1 886 285	Commerce de marchandises
1	250	—	—	4	290	4	2 870	156	69 116	Prod. agricoles, animaux
10	1 740	2	325	11	2 525	43	8 053	938	207 686	Alimentation, boissons, tabac
12	2 750	1	20	16	1 290	55	8 906	977	172 963	Habillement, produits textiles
3	450	—	—	10	804	31	12 496	636	153 775	Matériel de construction <sup>3)</sup>
1	50	—	—	3	150	17	4 409	251	46 616	Papier, cuir, caoutchouc
6	660	—	—	18	3 615	20	34 199	680	271 895	Produits chimiques, drogues
12	8 200	—	—	37	5 224	141	42 314	1 844	546 900	Métaux, art. en métal, machines
2	100	1	150	5	650	24	4 091	222	29 951	Montres, bijoux
—	—	—	—	1	50	6	2 200	83	17 511	Instruments de musique, radios
1	50	1	50	5	925	34	7 542	425	60 064	Librairie, objets d'art, édition
—	—	—	—	1	100	—	4 320	74	121 700	Grands magasins
5	260	1	300	1	50	31	6 640	387	58 520	Marchandises de divers genres
8	1 010	—	—	23	3 100	69	9 820	797	129 588	Commerce en général
31	4 065	6	2 330	67	6 638	391	59 799	3 122	459 907	Services auxiliaires
3	250	—	—	21	2 955	112	17 883	903	138 283	Exploitation de brevets, études
—	—	—	—	4	400	16	2 801	110	21 278	Agences de publicité, réclame
2	565	2	1 000	7	450	72	11 032	558	69 021	Sociétés fiduciaires
22	2 850	4	1 330	24	2 256	139	21 965	1 142	176 523	Commission, représentation
4	400	—	—	11	577	52	6 118	409	54 802	Autres
36	5 362	4	830	277	16 816	827	120 382	14 242	1 252 281	Sociétés immobilières
19	13 800	13	22 455	94	35 050	969	976 889	5 589	8 548 590	Crédit, assurance
4	9 150	—	—	7	7 325	9	191 951	347	2 602 743	Banque
1	6 600	—	—	5	7 225	5	190 100	298	2 556 242	Banque
3	2 550	—	—	2	100	4	1 851	49	46 501	Autres

<sup>1)</sup> On entend par « Capital » le capital nominal

<sup>2)</sup> Transformations en sociétés anonymes de raisons sociales existantes

<sup>3)</sup> Y compris combustibles et articles de verre

Fin à la page suivante

# Bewegung der Aktiengesellschaften nach Erwerbszweigen 1963

Schluß

Erwerbszweige	Bestand am Jahresanfang Etat au début de l'année		Zuwachs — Accroissement							
			Gründungen Sociétés nouvelles		Davon Umwandlungen <sup>2)</sup> Dont transformées <sup>2)</sup>		Kapitalerhöhungen Augmentations de capital		Zweckänderungen Modifications du but	
	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.
Versicherung .....	66	533 560	4	6 200	—	—	4	5 850	—	—
<b>Holdingsgesellschaften .....</b>	<b>4 216</b>	<b>4 627 349</b>	<b>998</b>	<b>194 085</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>251</b>	<b>613 258</b>	<b>60</b>	<b>20 375</b>
Kontrollgesellschaften .....	543	2 955 073	39	62 300	—	—	55	446 901	11	14 350
Finanzierungsgesellschaften ...	180	494 124	22	23 340	—	—	23	79 810	5	1 550
Anlagegesellschaften .....	189	141 950	33	15 450	—	—	9	6 541	6	1 715
Übrige Beteiligungsgesellsch. ...	3 304	1 036 202	904	92 995	—	—	164	80 006	38	2 760
<b>Gastgewerbe .....</b>	<b>682</b>	<b>150 693</b>	<b>44</b>	<b>6 220</b>	<b>10</b>	<b>1 450</b>	<b>17</b>	<b>10 968</b>	<b>2</b>	<b>101</b>
<b>Verkehr .....</b>	<b>1 063</b>	<b>902 013</b>	<b>86</b>	<b>24 991</b>	<b>11</b>	<b>1 904</b>	<b>65</b>	<b>47 727</b>	<b>3</b>	<b>460</b>
Eisenbahnen .....	58	297 384	—	—	—	—	4	8 610	—	—
Zahnrad-, Drahtseilbahnen <sup>3)</sup> ...	272	173 386	20	16 837	1	750	24	21 795	—	—
Straßenbahnen, Autobusse ...	62	34 310	—	—	—	—	5	2 750	—	—
Schifffahrt .....	112	99 874	4	1 460	—	—	2	2 200	—	—
Luftverkehr .....	26	116 011	4	200	—	—	5	4 678	—	—
Reisebüreaux .....	57	8 212	14	1 050	—	—	2	200	1	160
Spedition .....	422	108 296	39	5 014	9	1 104	21	7 144	1	250
Übrige .....	54	64 540	5	430	1	50	2	350	1	50
<b>Übrige Gesellschaften ..</b>	<b>635</b>	<b>93 692</b>	<b>48</b>	<b>7 200</b>	<b>15</b>	<b>2 065</b>	<b>13</b>	<b>1 938</b>	<b>5</b>	<b>471</b>
<b>Gesundheit, Sport .....</b>	<b>165</b>	<b>32 601</b>	<b>15</b>	<b>3 350</b>	<b>2</b>	<b>125</b>	<b>3</b>	<b>434</b>	<b>1</b>	<b>210</b>
Krankenanstalten .....	51	15 004	3	1 600	—	—	—	—	—	—
Sport .....	70	13 667	4	1 175	—	—	2	384	—	—
Übrige .....	44	3 930	8	575	2	125	1	50	1	210
<b>Bildung, Unterhaltung .....</b>	<b>344</b>	<b>38 211</b>	<b>19</b>	<b>1 780</b>	<b>5</b>	<b>350</b>	<b>7</b>	<b>1 154</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Unterricht, Wissenschaft .....	64	8 647	6	470	2	100	1	30	—	—
Kinos, Filmproduktion .....	249	23 663	13	1 310	3	250	6	1 124	—	—
Übrige <sup>4)</sup> .....	31	5 901	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Land-, Forstwirtschaft .....</b>	<b>126</b>	<b>22 880</b>	<b>14</b>	<b>2 070</b>	<b>8</b>	<b>1 590</b>	<b>3</b>	<b>350</b>	<b>4</b>	<b>261</b>
Bodenbearbeitung, Tierhaltung	115	17 275	14	2 070	8	1 590	2	200	4	261
Plantagensellschaften .....	7	5 255	—	—	—	—	1	150	—	—
Übrige .....	4	350	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total .....</b>	<b>39 555</b>	<b>18 935 482</b>	<b>4 186</b>	<b>691 574</b>	<b>428</b>	<b>93 800</b>	<b>1 410</b>	<b>14 543 382</b>	<b>215</b>	<b>56 573</b>

<sup>1)</sup> Unter „Capital“ wird das Nominalkapital verstanden

<sup>2)</sup> Umwandlungen bestehender Firmen in eine Aktiengesellschaft

<sup>3)</sup> Inbegriffen Ski- und Sessellifte

<sup>4)</sup> Inbegriffen Anstalten mit sozialem und religiösem Charakter

## Mouvement des sociétés anonymes, par branches économiques, en 1963

Fin

Abgang — Diminution						Zunahme Augmentation		Bestand am Jahresende Etat en fin d'année		Branches économiques
Zweck- änderungen Modifications du but		Kapital- herabsetzungen Réductions de capital		Auflösungen Sociétés dissoutes						
Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	
—	—	—	—	—	—	4	12 050	70	545 610	Assurance
15	4 650	13	22 455	87	27 725	956	772 888	5 172	5 400 237	Holdings
2	400	7	20 275	7	2 325	41	500 551	584	3 455 624	Sociétés de contrôle
—	—	1	500	1	1 000	26	103 200	206	597 324	Sociétés de financement
—	—	—	—	3	2 250	36	21 456	225	163 406	Sociétés de placement
13	4 250	5	1 680	76	22 150	853	147 681	4 157	1 183 883	Autres sociétés de participation
4	210	3	845	14	1 238	28	14 996	710	165 689	Hôtels, restaurants
—	—	5	1 528	14	11 870	75	59 780	1 138	961 793	Transports, communic.
—	—	2	478	—	—	—	8 132	58	305 516	Chemins de fer
—	—	—	—	1	400	19	38 232	291	211 618	Chemins de fer à crémaillère <sup>3)</sup>
—	—	—	—	—	—	—	2 750	62	37 060	Tramways, autobus
—	—	1	150	6	10 750	-2	-7 240	110	92 634	Navigation
—	—	1	800	1	100	3	3 978	29	119 989	Navigation aérienne
—	—	—	—	—	—	15	1 410	72	9 622	Agences de voyages
—	—	1	100	6	620	34	11 688	456	119 984	Expéditions
—	—	—	—	—	—	6	830	60	65 370	Autres
3	150	1	350	20	1 010	30	8 099	665	101 791	Autres sociétés
—	—	1	350	2	100	14	3 544	179	36 145	Hygiène, sport
—	—	—	—	2	100	1	1 500	52	16 504	Hôpitaux, cliniques
—	—	1	350	—	—	4	1 209	74	14 876	Sports
—	—	—	—	—	—	9	835	53	4 765	Autres
3	150	—	—	15	750	1	2 034	345	40 245	Instruction, divertissements
—	—	—	—	—	—	6	500	70	9 147	Instruction, sciences
3	150	—	—	14	700	-4	1 584	245	25 247	Cinémas, production de films
—	—	—	—	1	50	-1	-50	30	5 851	Autres <sup>4)</sup>
—	—	—	—	3	160	15	2 521	141	25 401	Agriculture, sylviculture
—	—	—	—	2	110	16	2 421	131	19 696	Culture du sol, élev. du bétail
—	—	—	—	—	—	—	150	7	5 405	Plantations
—	—	—	—	1	50	-1	-50	3	300	Autres
215	56 573	53	35 303	727	109 331	3459	2 001 322	43 014	20 936 804	Total

<sup>1)</sup> On entend par « Capital » le capital nominal

<sup>2)</sup> Transformations en sociétés anonymes de raisons sociales existantes

<sup>3)</sup> Y compris funiculaires, monte-pentes, télésièges

<sup>4)</sup> Y compris les établissements à buts sociaux ou religieux

## Bewegung der Aktiengesellschaften nach Kantonen und Städten 1963

Kantone Städte	Bestand am Jahresanfang Etat au début de l'année		Zuwachs — Accroissement							
			Gründungen Sociétés nouvelles		Davon Umwandlungen <sup>2)</sup> Dont transformées <sup>2)</sup>		Kapital- erhöhungen Augmentations de capital		Sitzänderungen Transferts de siège	
	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.
	Kantone									
Zürich .....	5 669	3 817 305	525	115 404	80	24 767	271	347 046	78	120 597
Bern .....	2 891	1 214 935	176	32 478	46	8 450	93	86 346	19	3 267
Luzern .....	885	319 725	83	14 385	24	5 260	51	26 618	17	1 820
Uri .....	40	98 259	7	2 410	2	1 050	3	1 400	2	1 310
Schwyz .....	162	99 674	27	4 900	9	3 600	8	2 440	3	200
Obwalden .....	67	29 439	11	1 350	1	200	3	1 480	2	100
Nidwalden .....	123	93 627	14	7 390	—	—	8	8 250	1	800
Glarus .....	652	464 816	70	7 061	1	1 000	37	51 362	11	5 575
Zug .....	1 130	724 278	331	62 747	2	550	57	110 494	25	4 131
Freiburg .....	1 042	536 005	158	16 997	9	748	44	43 338	23	3 925
Solothurn .....	657	432 579	33	5 255	4	450	31	13 797	4	3 200
Basel-Stadt .....	2 296	2 781 790	186	38 387	10	2 050	88	167 075	21	2 075
Basel-Landschaft .....	511	251 559	21	4 760	3	1 300	18	8 100	16	6 080
Schaffhausen .....	147	170 419	4	480	—	—	6	3 540	4	200
Appenzell A. Rh. ....	123	48 004	19	3 300	4	1 600	2	380	2	110
Appenzell I. Rh. ....	20	7 505	1	500	1	500	2	1 400	—	—
St. Gallen .....	1 075	470 024	119	21 812	38	12 575	50	46 448	16	2 040
Graubünden .....	1 390	891 745	432	43 743	13	2 400	65	115 362	30	4 610
Aargau .....	1 439	908 607	179	28 965	92	13 415	48	55 375	17	1 950
Thurgau .....	497	239 363	45	8 712	15	4 400	22	8 360	1	50
Tessin .....	2 079	689 068	651	67 550	14	1 730	144	58 035	29	4 460
Waadt .....	6 043	1 324 994	351	78 475	29	4 475	128	62 906	45	5 859
Wallis .....	1 068	1 147 068	139	45 175	14	1 255	41	74 967	6	900
Neuenburg .....	1 197	308 865	37	18 009	6	825	44	16 973	9	1 250
Genf .....	8 352	1 865 829	567	61 329	11	1 200	146	142 890	46	7 511
Schweiz .....	39 555	18 935 482	4 186	691 574	428	93 800	1 410	1 454 382	427	182 020
Städte <sup>3)</sup>										
Zürich .....	4 618	3 210 489	407	94 228	45	14 052	226	327 454	34	109 375
Basel .....	2 280	2 775 720	186	38 387	10	2 050	88	167 075	20	2 025
Genf .....	7 893	1 723 269	503	56 869	10	1 000	132	100 550	23	2 810
Bern .....	1 019	513 847	60	8 675	8	950	34	54 936	4	450
Lausanne .....	3 639	852 640	181	15 566	8	600	65	27 634	17	2 578
Winterthur .....	192	235 631	27	4 241	8	2 310	4	7 447	1	50
St. Gallen .....	480	219 898	55	11 550	11	6 575	19	27 768	7	520
Luzern .....	577	178 432	48	8 000	13	1 940	29	20 673	11	850
Biel (BE) .....	458	100 199	21	2 600	8	1 300	12	5 784	5	804
La Chaux-de-Fonds ..	393	61 278	10	779	3	275	10	2 035	—	—
Neuenburg .....	467	166 451	11	5 810	1	350	17	5 455	3	250
Freiburg .....	704	268 349	121	13 238	2	103	30	38 978	16	1 850
Schaffhausen .....	106	133 834	4	480	—	—	3	1 700	2	100

<sup>1)</sup> Unter «Capital» wird das Nominalkapital verstanden

<sup>2)</sup> Umwandlungen bestehender Firmen in eine Aktiengesellschaft

<sup>3)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

# Mouvement des sociétés anonymes, par cantons et villes, en 1963

Abgang - Diminution						Zunahme Augmentation		Bestand am Jahresende Etat en fin d'année		Cantons Villes
Sitzänderungen Transferts de siège		Kapital- herabsetzungen Réductions de capital		Auflösungen Sociétés dissoutes						
Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	
<b>Cantons</b>										
88	24 813	6	2 807	87	18 145	428	537 282	6 097	4 354 587	Zurich
30	5 463	5	3 882	29	2 686	136	110 060	3 027	1 324 995	Berne
14	2 620	2	250	6	350	80	39 603	965	359 328	Lucerne
2	1 310	—	—	—	—	7	3 810	47	102 069	Uri
3	200	—	—	—	—	27	7 340	189	107 014	Schwyz
1	100	—	—	—	—	12	2 830	79	32 269	Obwald
2	100	—	—	—	—	13	16 340	136	109 967	Nidwald
12	1 000	1	15 000	18	5 951	51	42 047	703	506 863	Glaris
18	3 800	2	750	28	5 235	310	167 587	1 440	891 865	Zoug
13	2 200	3	880	18	2 525	150	58 655	1 192	594 660	Fribourg
3	200	3	754	6	904	28	20 394	685	452 973	Soleure
20	105 620	4	1 480	62	7 843	125	92 594	2 421	2 874 384	Bâle-Ville
6	1 060	1	300	4	200	27	17 380	538	268 939	Bâle-Campagne
1	50	—	—	3	210	4	3 960	151	174 379	Schaffhouse
3	600	—	—	—	—	18	3 190	141	51 194	Appenzell Rh. E.
—	—	—	—	—	—	1	1 900	21	9 405	Appenzell Rh. I.
13	2 085	—	—	15	4 925	107	63 290	1 182	533 314	Saint-Gall
22	8 670	2	1 000	16	8 760	424	145 285	1 814	1 037 030	Grisons
20	1 690	2	500	6	800	170	83 300	1 609	991 907	Argovie
2	110	1	80	1	100	43	16 832	540	256 195	Thurgovie
40	5 660	5	949	29	6 499	611	116 937	2 690	806 005	Ticino
46	5 285	5	713	256	19 525	94	121 717	6 137	1 446 711	Vaud
9	980	—	—	10	1 912	126	118 150	1 194	1 265 218	Valais
13	1 704	—	—	18	1 923	15	32 605	1 212	341 470	Neuchâtel
46	6 700	11	5 958	115	20 838	452	178 234	8 804	2 044 063	Genève
427	182 020	53	35 303	727	109 331	3 459	2 001 322	43 014	20 936 804	Suisse
<b>Villes<sup>3)</sup></b>										
71	20 378	6	2 807	79	16 220	291	491 652	4 909	3 702 141	Zurich
20	105 620	4	1 480	62	7 843	124	92 544	2 404	2 868 264	Bâle
35	5 950	10	5 208	111	20 568	380	128 503	8 273	1 851 772	Genève
12	2 600	2	804	11	835	41	59 822	1 060	573 669	Berne
23	3 165	4	638	163	12 366	12	29 609	3 651	882 249	Lausanne
1	100	—	—	—	—	27	11 638	219	247 269	Winterthour
8	1 685	—	—	5	2 275	49	35 878	529	255 776	Saint-Gall
9	2 020	—	—	4	200	46	27 303	623	205 735	Lucerne
4	400	—	—	11	1 412	11	7 376	469	107 575	Bienne
4	250	—	—	7	1 051	-1	1 513	392	62 791	La Chaux-de-Fonds
6	554	—	—	5	350	3	10 611	470	177 062	Neuchâtel
9	1 550	1	130	17	2 125	111	50 261	815	318 610	Fribourg
1	50	—	—	2	160	3	2 070	109	135 904	Schaffhouse

<sup>1)</sup> On entend par « Capital » le capital nominal

<sup>2)</sup> Transformations en sociétés anonymes de raisons sociales existantes

<sup>3)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1<sup>er</sup> décembre 1960)



Aufgelöste Aktiengesellschaften nach Erwerbszweigen und Gründungsjahren 1963<sup>1)</sup>  
 Sociétés anonymes dissoutes, par branches économiques et d'après l'année  
 de fondation, en 1963<sup>1)</sup>

Erwerbszweige Gründungsjahre	Mit Liquidation Avec liquidation				Ohne Liquidation Sans liquidation		Total		Branches économiques Années de fondation
	Durch Konkurs oder Nachlaß Par suite de faillite ou concordat		Aus andern Gründen Pour d'autres motifs						
	Zahl Nombre	Capital 1000 Fr.	Zahl Nombre	Capital 1000 Fr.	Zahl Nombre	Capital 1000 Fr.	Zahl Nombre	Capital 1000 Fr.	
<b>Erwerbszweige – Branches économiques</b>									
Industrie.....	28	6 094	65	8 727	13	3 115	106	17 936	Industrie
Bergbau, Steinbrüche	—	—	3	250	2	250	5	500	Mines, carrières
Nahrungs-, Genuß- mittel .....	3	469	6	550	1	50	10	1 069	Alimentation, boissons, tabac
Textilien .....	2	600	1	80	—	—	3	680	Textile
Bekleidung .....	1	600	8	663	—	—	9	1 263	Habillement
Papier, Leder, Kautschuk .....	—	—	3	1 150	—	—	3	1 150	Papier, cuir, caoutchouc
Graphisches Gewerbe	—	—	—	—	—	—	—	—	Arts graphiques
Chemie .....	1	50	15	1 217	—	—	16	1 267	Chimie
Metalle, Maschinen ..	6	1 395	14	2 106	3	1 915	23	5 416	Métaux, machines
Uhren, Bijouterie ...	8	1 850	2	150	5	300	15	2 300	Horlogerie, bijouterie
Steine, Erden .....	—	—	3	250	1	200	4	450	Pierre, terre
Holz, Kork .....	—	—	4	260	1	400	5	660	Bois, liège
Baugewerbe .....	7	1 130	4	1 700	—	—	11	2 830	Construction
Kraft-, Gas-, Wasserwerke .....	—	—	2	351	—	—	2	351	Electricité, gaz, eau
Handel .....	32	4 640	160	19 225	10	1 546	202	25 411	Commerce
Warenhandel .....	23	4 115	105	13 608	7	1 050	135	18 773	Commerce de mar- chandises
Hilfsgewerbe .....	9	525	55	5 617	3	496	67	6 638	Services auxiliaires
Immobilien-gesell- schaften .....	1	50	260	15 846	16	920	277	16 816	Sociétés immobilières
Kredit, Versicherung ..	4	3 050	85	27 700	5	4 300	94	35 050	Crédit, assurance
Banken .....	—	—	7	7 325	—	—	7	7 325	Banque
Versicherung .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Assurance
Holdingsgesellschaften	4	3 050	78	20 375	5	4 300	87	27 725	Holdings
Gastgewerbe.....	2	100	11	1 088	1	50	14	1 238	Hôtels, restaurants
Verkehr .....	1	50	8	560	5	11 260	14	11 870	Transports, communic.
Übrige Gesellschaften ..	5	250	15	760	—	—	20	1 010	Autres sociétés
<b>Total .....</b>	<b>73</b>	<b>14 234</b>	<b>604</b>	<b>73 906</b>	<b>50</b>	<b>21 191</b>	<b>727</b>	<b>109331</b>	<b>Total</b>
<b>Gründungsjahre – Années de fondation</b>									
Vor 1901	—	—	5	1 267	1	100	6	1 367	Avant 1901
1901–1910	1	169	7	969	2	110	10	1 248	1901–1910
1911–1920	1	100	9	1 453	2	100	12	1 653	1911–1920
1921–1930	2	750	36	4 006	3	570	41	5 326	1921–1930
1931–1940	1	50	97	11 791	9	2 850	107	14 691	1931–1940
1941–1950	11	2 785	85	8 275	7	6 821	103	17 881	1941–1950
1951–1960	38	7 055	297	37 735	21	10 090	356	54 880	1951–1960
1961–1963	19	3 325	68	8 410	5	550	92	12 285	1961–1963
<b>Total .....</b>	<b>73</b>	<b>14 234</b>	<b>604</b>	<b>73 906</b>	<b>50</b>	<b>21 191</b>	<b>727</b>	<b>109331</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Inbegriffen Aktiengesellschaften in Liquidation oder Konkurs, die im Handelsregister noch nicht gelöscht sind

<sup>1)</sup> Y compris les sociétés anonymes en liquidation ou en faillite qui ne sont pas encore radiées du Registre du commerce

# Immobilien-gesellschaften\*) nach Kantonen und Städten 1963

## Sociétés immobilières\*), par cantons et villes, en 1963

Kantone - Cantons Städte - Villes	Zuwachs - Accroissement						Abgang - Diminution						Bestand am Jahresende Etat en fin d'année	
	Gründungen Sociétés nouvelles		Kapital- erhöhungen Augmen- tations de capital		Zweck-, Sitz- änderungen Modifications du but et transferts de siège		Zweck-, Sitz- änderungen Modifications du but et transferts de siège		Kapital- herab- setzungen Réductions de capital		Auflösungen Sociétés dissoutes			
	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.
<b>Kantone - Cantons</b>														
Zürich .....	103	18 741	21	8 440	19	1 950	12	2 050	—	—	6	625	879	158 415
Bern .....	30	4 121	6	1 367	8	831	5	420	1	150	8	1 002	588	82 053
Luzern .....	11	1 200	5	1 460	6	1 150	3	1 150	—	—	—	—	161	21 726
Uri .....	4	1 310	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	1 410
Schwyz .....	8	550	—	—	1	50	1	50	—	—	—	—	16	1 075
Obwalden .....	1	50	—	—	—	—	1	100	—	—	—	—	4	210
Nidwalden .....	3	240	—	—	—	—	1	50	—	—	—	—	16	8 115
Glarus .....	8	400	3	1 900	—	—	—	—	—	—	1	50	54	8 509
Zug .....	28	2 150	5	1 710	2	350	2	150	—	—	—	—	93	10 775
Fribourg .....	42	2 643	—	—	4	250	5	400	—	—	6	300	341	23 987
Solothurn .....	11	1 675	4	494	—	—	1	50	—	—	—	—	128	19 880
Basel-Stadt .....	30	2 826	8	3 875	5	2 650	4	1 050	1	130	13	720	545	70 872
Basel-Landschaft .....	4	700	1	200	2	750	2	750	—	—	—	—	94	9 303
Schaffhausen .....	2	330	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	5 310
Appenzell A. Rh. ....	9	780	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	1 490
Appenzell I. Rh. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Gallen .....	22	2 942	5	1 055	5	300	2	150	—	—	—	—	149	18 052
Graubünden .....	60	7 311	5	605	13	750	6	350	—	—	2	100	316	34 729
Aargau .....	32	3 350	6	2 200	2	300	6	400	1	150	—	—	210	26 176
Thurgau .....	11	1 052	3	280	1	50	—	—	—	—	—	—	84	10 637
Ticino .....	270	23 514	17	3 010	5	1 500	15	3 101	1	400	3	150	784	85 308
Vaud .....	159	10 364	25	4 912	21	1 322	32	1 983	—	—	203	11 695	3 739	252 959
Valais .....	74	5 384	9	2 977	3	190	4	200	—	—	3	220	513	51 408
Neuchâtel .....	13	884	9	535	6	300	5	250	—	—	5	400	526	39 532
Genève .....	177	9 177	8	1 325	14	950	18	1 000	—	—	27	1 554	4 949	310 350
Schweiz - Suisse	1112	101 694	140	36 345	117	13 643	125	13 654	4	830	277	16 816	14 242	1 252 281
<b>Städte<sup>2)</sup> - Villes<sup>2)</sup></b>														
Zürich .....	85	16 631	21	8 440	15	950	11	1 950	—	—	6	625	750	135 244
Basel .....	30	2 826	8	3 875	5	2 650	4	1 050	1	130	13	720	542	70 722
Genève .....	132	6 927	8	1 325	8	650	14	700	—	—	26	1 504	4 736	297 397
Bern .....	8	1 195	4	584	1	50	2	150	—	—	3	310	292	48 152
Lausanne .....	61	3 955	6	1 271	7	378	11	772	—	—	121	6 875	2 269	146 413
Winterthur .....	5	300	—	—	—	—	1	100	—	—	—	—	35	6 795
St. Gallen .....	12	2 100	4	955	2	100	1	100	—	—	—	—	79	11 464
Luzern .....	8	960	5	1 460	5	1 050	2	1 050	—	—	—	—	122	17 011
Biel (BE) .....	1	50	—	—	2	101	—	—	—	—	3	562	82	6 034
Chaux-de-Fds .....	5	354	1	35	1	50	2	100	—	—	—	—	180	12 885
Neuchâtel .....	3	210	7	440	2	100	3	150	—	—	2	200	230	18 097
Fribourg .....	30	2 003	—	—	3	200	3	300	—	—	6	300	230	15 689
Schaffhausen .....	2	330	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	4 910

<sup>1)</sup> Unter „Capital“ wird das Nominalkapital verstanden

<sup>2)</sup> Gemeinden mit mehr als 30000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>1)</sup> On entend par «Capital» le capital nominal

<sup>2)</sup> Communes de plus de 30000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1er décembre 1960)

\*) Nur Aktiengesellschaften

\*) Sociétés anonymes seulement

# Bestand der Holdinggesellschaften\*)

## Etat des holdings\*)

Kantone Jahre Cantons Années	Kontroll- und Finanz- sierungsgesellschaften Sociétés de contrôle et de financement		Anlage- gesellschaften Sociétés de placement		Übrige Beteili- gungsgesellschaften Autres sociétés de participation		Total	
	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.
<b>Kantone 1963 — Cantons, en 1963</b>								
Zürich .....	168	874 544	45	59 387	322	169 975	535	1 103 906
Bern .....	20	81 176	3	2 720	23	4 605	46	88 501
Luzern .....	15	13 450	3	1 100	31	4 820	49	19 370
Uri .....	3	7 000	—	—	7	520	10	7 520
Schwyz .....	2	275	1	50	7	1 300	10	1 625
Obwalden .....	2	3 500	1	50	9	6 150	12	9 700
Nidwalden .....	5	31 610	2	400	16	10 800	23	42 810
Glarus .....	72	260 712	6	4 800	283	92 439	361	357 951
Zug .....	100	524 625	15	5 955	505	170 611	620	701 191
Fribourg .....	47	308 710	9	4 000	256	87 305	312	400 015
Solothurn .....	1	3 000	3	2 500	9	1 350	13	6 850
Basel-Stadt .....	75	1 056 749	23	29 200	248	157 209	346	1 243 158
Basel-Landschaft .....	2	1 050	—	—	13	5 250	15	6 300
Schaffhausen .....	2	2 500	—	—	3	960	5	3 460
Appenzell A.Rh. ....	1	2 000	—	—	7	1 860	8	3 860
Appenzell I.Rh. ....	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Gallen .....	5	5 450	1	400	28	4 385	34	10 235
Graubünden .....	53	164 610	14	20 855	614	108 379	681	293 844
Aargau .....	12	108 415	1	2 000	22	3 650	35	114 065
Thurgau .....	3	8 500	—	—	7	9 250	10	17 750
Ticino .....	24	35 435	11	1 956	595	99 817	630	137 208
Vaud .....	29	96 850	27	5 875	157	31 061	213	133 786
Valais .....	7	2 943	2	2 200	26	6 611	35	11 754
Neuchâtel .....	11	45 141	3	700	25	21 900	39	67 741
Genève .....	131	414 703	55	19 258	944	183 676	1 130	617 637
<b>Schweiz — Suisse .....</b>	<b>790</b>	<b>4 052 948</b>	<b>225</b>	<b>163 406</b>	<b>4 157</b>	<b>1 183 883</b>	<b>5 172</b>	<b>5 400 237</b>
<b>Schweiz seit 1953 — Suisse, depuis 1953</b>								
1953	346	1 154 957	61	76 711	1 124	258 977	1 531	1 490 645
1954	355	1 185 027	67	79 111	1 198	273 727	1 620	1 537 865
1955	361	1 159 152	76	100 298	1 289	294 153	1 726	1 553 603
1956	390	1 287 463	88	97 930	1 362	307 600	1 840	1 692 993
1957	406	1 317 870	93	101 480	1 493	353 424	1 992	1 772 774
1958	422	1 361 677	101	113 930	1 617	407 255	2 140	1 882 862
1959	459	1 591 506	113	131 545	1 842	501 374	2 414	2 224 425
1960	520	1 771 604	132	125 725	2 175	638 914	2 827	2 536 243
1961	628	2 573 430	170	144 550	2 595	803 621	3 393	3 521 601
1962	723	3 449 197	189	141 950	3 304	1 036 202	4 216	4 627 349
1963	790	4 052 948	225	163 406	4 157	1 183 883	5 172	5 400 237
1) Unter «Capital» wird das Nominalkapital verstanden				1) On entend par «capital» le capital nominal				

\*) Nur Aktiengesellschaften

\*) Sociétés anonymes seulement

**Bestand der Aktiengesellschaften nach Kapitalgröße auf Jahresende seit 1940**  
**Etat des sociétés anonymes, d'après leur capital en fin d'année, depuis 1940**

Nominalkapital in Franken Capital nominal en francs	Gesellschaften — Sociétés				Capital 1000 Fr. <sup>1)</sup>			
	1940	1950	1960	1963	1940	1950	1960	1963
Unter – Moins de 50 000	8 133	12	.	.	111 101	103	.	.
50 000	2 811	10 158	16 740	21 619	140 550	507 900	837 000	1 080 950
50 001— 100 000	2 507	4 166	6 766	8 405	212 426	360 056	590 850	738 635
100 001— 500 000	2 821	4 265	7 180	9 258	770 630	1 110 473	1 878 145	2 469 585
500 001— 1 000 000	703	863	1 421	1 872	558 464	690 310	1 159 720	1 545 798
1 000 001— 5 000 000	559	658	997	1 395	1 304 025	1 528 752	2 361 009	3 319 903
5 000 001— 10 000 000	79	103	166	217	592 446	764 458	1 270 012	1 679 162
10 000 001— 50 000 000	76	83	141	203	1 710 221	1 761 409	3 066 923	4 558 086
50 000 001—100 000 000	12	14	21	28	1 457 308	915 815	1 640 073	2 209 000
Über-Plus de 100 000 000	4	9	17	17		936 708	1 800 600	3 335 685
<b>Total</b> .....	<b>17 701</b>	<b>20 326</b>	<b>33 441</b>	<b>43 014</b>	<b>6 857 171</b>	<b>8 575 984</b>	<b>14 604 332</b>	<b>20 936 804</b>

<sup>1)</sup> Unter «Capital» wird das Nominalkapital verstanden      <sup>1)</sup> On entend par «capital» le capital nominal

**Nominalkapital der Aktiengesellschaften nach Erwerbsgruppen seit 1955**  
**Capital nominal des sociétés anonymes, par groupes économiques, depuis 1955**

In Millionen Franken — En millions de francs

Jahres- ende Fin d'année	Industriegruppen — Groupes d'industries											
	Nahrungs- mittel Alimen- tation, boissons, tabac	Beklei- dung Habille- ment	Steine, Erden <sup>1)</sup> Pierre, terre <sup>1)</sup>	Holz, Bau- gewerbe Bois, con- struction	Textilien Textile	Papier, Leder, Kautschuk Papier, cuir, caou- chouc	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren, Bijou- terie Horlo- gerie, bijou- terie	Kraft-, Gas-, Wasser- werke Electricité, gaz, eau	Graphi- sches Gewerbe Arts gra- phiques	Alle Industrien Industries en tout
1955	357,0	118,4	166,8	213,0	301,8	132,4	417,0	1 036,6	171,8	1 159,4	79,5	4 153,7
1956	368,6	119,9	176,4	238,9	315,6	133,2	429,2	1 120,9	173,3	1 421,9	83,8	4 581,7
1957	374,6	122,8	187,6	249,7	319,4	143,4	444,2	1 203,2	175,8	1 641,5	87,3	4 949,5
1958	389,2	128,4	193,8	272,4	322,8	143,0	464,0	1 267,4	182,9	1 718,0	88,3	5 170,2
1959	425,5	131,2	203,9	298,9	329,2	148,2	522,5	1 308,8	186,1	1 836,7	95,2	5 486,2
1960	445,5	137,9	220,3	330,0	329,8	155,4	553,0	1 398,8	193,0	2 034,8	101,1	5 899,6
1961	465,5	145,8	244,2	377,8	327,0	164,2	633,5	1 549,8	198,7	2 122,2	109,3	6 338,0
1962	489,9	163,3	275,1	443,9	354,3	174,5	730,5	1 722,8	212,5	2 263,1	117,1	6 947,0
1963	526,5	175,6	305,7	520,5	381,2	179,0	809,3	1 885,0	225,6	2 425,0	127,1	7 560,5

Jahres- ende Fin d'année	Waren- handel Commer- ce de marchan- dises	Hilfsge- werbe des Handels Services auxi- liaires	Immo- bilien- gesell- schaften Sociétés immo- bilières	Banken Banques	Holding- gesell- schaften Holdings	Ver- siche- rung Assu- rance	Gast- gewerbe Hôtels, resta- urants	Bahnen, Schiff- fahrt Chemins de fer, navi- gation	Übriger Verkehr Autres moyens de transport	Übrige Gesell- schaften Autres sociétés	Total
1956	1 004,2	208,6	715,5	1 648,8	1 693,0	428,4	102,8	441,9	131,9	73,2	11 030,0
1957	1 079,3	228,1	739,3	1 728,4	1 772,8	428,4	109,1	447,4	136,2	78,2	11 696,7
1958	1 149,2	248,9	777,2	1 802,4	1 882,9	438,6	113,6	456,5	172,7	73,5	12 285,7
1959	1 286,2	280,9	840,9	1 870,2	2 224,5	458,6	118,2	472,5	223,2	74,7	13 336,1
1960	1 478,7	312,4	927,8	2 037,5	2 536,2	471,0	129,7	490,5	239,5	81,4	14 604,3
1961	1 593,3	349,8	1 027,0	2 265,0	3 521,6	495,6	144,6	536,2	283,9	84,6	16 639,6
1962	1 738,4	400,1	1 131,9	2 410,8	4 627,3	533,6	150,7	604,9	297,1	93,7	18 935,5
1963	1 886,3	459,9	1 252,3	2 602,7	5 400,2	545,6	165,7	646,8	315,0	101,8	20 936,8

<sup>1)</sup> Inbegriffen Bergbau, Steinbrüche      <sup>1)</sup> Y compris mines, carrières

**Dividenden der Aktiengesellschaften nach Erwerbszweigen 1962**  
**Dividendes des sociétés anonymes, par branches économiques, en 1962**

Erwerbszweige	Gesell- schaften <sup>1)</sup> Sociétés <sup>1)</sup>	Dividenden- berechtigtes Kapital Capital don- nant droit au dividende 1000 Fr.	Dividende <sup>3)</sup>		Ren- dite <sup>2)</sup>	Branches économiques
			1000 Fr.	%	Rende- ment <sup>2)</sup> %	
<b>Industrie</b> .....	2 579	5 611 126	526 230	9,38	2,65	<b>Industrie</b>
Nahrungs-, Genußmittel	304	430 896	42 558	9,88	3,14	Aliment., boissons, tabac
Müllerei.....	55	39 420	3 120	7,91	4,62	Meunerie
Schokolade, Kondensmilch	21	63 970	8 822	13,79	3,70	Chocolat, lait condensé
Nährpräp., veg. Konserven	27	72 720	7 742	10,65	1,81	Prépar. aliment., cons. vég.
Bierbrauerei.....	36	55 663	5 443	9,78	2,61	Brasserie
Tabak .....	26	37 570	8 220	21,88	6,16	Tabac
Übrige .....	139	161 553	9 211	5,70	3,29	Autres
<b>Bekleidung</b> .....	131	101 565	10 465	10,30	5,61	<b>Habillement</b>
Schuhe aller Art.....	20	32 940	4 638	14,08	7,11	Chaussures de tout genre
Übrige .....	111	68 625	5 827	8,49	4,80	Autres
<b>Steine, Erden</b> .....	171	203 641	23 082	11,33	3,96	<b>Pierre, terre</b>
Bindemittel <sup>4)</sup> .....	69	101 480	15 047	14,83	4,33	Chaux, ciment, plâtre <sup>4)</sup>
Übrige .....	102	102 161	8 035	7,87	3,43	Autres
<b>Holz, Kork</b> .....	129	74 610	7 339	9,84	4,74	<b>Bois, liège</b>
<b>Baugewerbe</b> .....	218	160 774	13 691	8,52	4,82	<b>Construction</b>
<b>Textilien</b> .....	237	300 363	30 977	10,31	5,31	<b>Textile</b>
Seide, Kunstseide .....	34	66 430	12 503	18,82	8,33	Soie, soie artificielle
Baumwolle .....	88	109 778	9 041	8,24	4,22	Coton
Wolle .....	35	43 975	2 668	6,07	3,61	Laine
Stickerei .....	19	12 100	740	6,11	4,50	Broderie
Färberei, Druck-, Ausrüst.	27	33 200	2 545	7,67	4,15	Teintur., impress., apprêt.
Übrige .....	34	34 880	3 480	9,98	5,20	Autres
<b>Papier, Leder, Kautschuk</b>	104	144 450	12 796	8,86	4,00	<b>Papier, cuir, caoutchouc</b>
Zellulose, Papier, Karton	27	78 250	7 639	9,76	4,38	Cellul., pâte de papier, carton
Übrige .....	77	66 200	5 157	7,79	3,54	Autres
<b>Chemie</b> .....	220	643 764	81 610	12,68	1,21	<b>Chimie</b>
Salze, Säuren, Düngemittel- Elektrochemie <sup>5)</sup> .....	29	108 470	14 024	12,93	3,13	Sels, acides, engrais chim., electrochimie <sup>5)</sup>
Anilinfarben, Heilmittel <sup>6)</sup>	69	349 542	57 595	16,48	0,99	Couleurs d'aniline <sup>6)</sup>
Übrige .....	122	185 752	9 991	5,38	2,00	Autres
<b>Metalle, Maschinen</b> .....	695	1 441 150	186 514	12,94	3,09	<b>Métaux, machines</b>
Eisen-, Stahl-, Walzwerke, Giessereien .....	32	161 027	23 244	14,43	3,47	Fabrication du fer et de l'acier, laminage, fonderies
Maschinenfabriken .....	249	612 979	59 386	9,69	2,73	Fabriques de machines
Aluminium, Alum <sup>7)</sup> waren .	15	145 525	19 239	13,22	2,37	Aluminium, articles en alum.
Übrige .....	399	521 619	84 645	16,23	3,56	Autres

1) Erfasst sind die Bahn- und Hotelunternehmungen mit einem Aktienkapital von 100 000 Franken und mehr und die übrigen Aktiengesellschaften mit einem solchen von 300 000 Franken und mehr

2) Inbegriffen Bonusse, Gratisaktien, Verteilung von Reserven, Liquidationsüberschüsse, Bauzinsen und geldwerte Leistungen

3) Berechnet auf Grund des Kurs-, Steuer- oder Schätzwertes

4) Inbegriffen Zement- und Gipswaren

5) Inbegriffen Elektrometallurgie

6) Inbegriffen Riechstoffe

1) On a tenu compte des entreprises de chemins de fer et des exploitations hôtelières dont le capital social atteint au moins 100 000 francs, ainsi que des autres sociétés anonymes ayant un capital social de 300 000 francs et plus

2) Y compris bonis, actions gratuites, distributions de réserves, excédents de liquidation, intérêts intercalaires et prestations appréciables en argent

3) Calculé d'après le cours en bourse, la valeur fiscale ou la valeur estimée

4) Y compris articles en ciment et plâtre

5) Y compris électrometallurgie

6) Y compris produits pharmaceutiques, parfumerie

**Dividenden der Aktiengesellschaften nach Erwerbszweigen 1962**  
**Dividendes des sociétés anonymes, par branches économiques, en 1962**

Schluß

Fin

Erwerbszweige	Gesell- schaften <sup>1)</sup> Sociétés <sup>1)</sup>	Dividenden- berechtigtes Kapital Capital don- nant droit au dividende 1000 Fr.	Dividende <sup>2)</sup>		Ren- dite <sup>2)</sup> Rende- ment <sup>2)</sup> %	Branches économiques
			1000 Fr.	%		
Uhren, Bijouterie .....	165	146 025	19 589	13,41	3,50	Horlogerie, bijouterie
Uhren .....	153	134 475	18 292	13,60	3,42	Horlogerie
Bijouterie .....	12	11 550	1 297	11,23	5,28	Bijouterie
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	107	1 887 071	89 194	4,73	3,11	Electricité, gaz, eau
Elektrizitätswerke .....	96	1 871 853	88 494	4,73	3,11	Usines électriques
Übrige .....	11	15 218	700	4,60	3,88	Autres
Graphisches Gewerbe ...	98	76 817	8 415	10,95	4,80	Arts graphiques
Buch-, Zeitungsdruckerei ..	72	54 607	7 150	13,09	5,54	Imprimeries
Übrige .....	26	22 210	1 265	5,69	2,74	Autres
Handel .....	1 149	1 288 022	138 838	10,78	3,81	Commerce
Warenhandel .....	952	1 106 758	91 097	8,23	2,84	Comm. de marchandises
Warenhäuser .....	32	112 080	9 850	8,79	0,93	Grands magasins
Nahrungs-, Genußmittel ...	153	124 727	8 226	6,60	3,91	Alimentation, boissons, tabac
Bekleidung, Textilwaren ..	110	86 215	6 212	7,21	4,41	Habillement, prod. textiles
Bau-, Brennstoffe <sup>4)</sup> .....	105	91 550	7 187	7,85	4,56	Matériel de construction <sup>4)</sup>
Chemikalien, Drogen .....	91	165 895	6 840	4,12	1,63	Produits chim., drogues
Metalle, Metallw., Maschinen	246	330 396	26 972	8,16	3,55	Métaux, art. métal, mach.
Handel im allgemeinen ...	57	67 465	6 637	9,84	5,05	Commerce en général
Übrige .....	158	128 430	19 173	14,93	5,81	Autres
Hilfsgewerbe .....	197	181 264	47 741	26,34	11,00	Services auxiliaires
Kredit, Versicherung	1 294	5 674 998	442 796	7,80	1,84	Crédit, assurance
Banken .....	262	1 753 742	120 679	6,88	1,89	Banques
Holdingsgesellschaften ...	990	3 505 831	262 192	7,48	1,79	Holdings
Anlagegesellschaften .....	67	121 575	18 093	14,88	5,28	Sociétés de placements
Finanzierungs-, Kontrollges.	387	2 736 958	198 595	7,26	1,60	Soc. de financ. et de contr.
Übrige .....	536	647 298	45 504	7,03	2,50	Autres
Versicherung .....	42	415 425	59 925	14,42	1,92	Assurance
Gastgewerbe .....	342	125 369	5 263	4,20	2,76	Hôtels, restaurants
Verkehr .....	427	741 008	25 515	3,44	3,41	Transp <sup>ts</sup> , communic.
Eisen-, Straßenbahnen ...	276	432 489	6 143	1,42	1,97	Chemins de fer, tramways
Spedition .....	83	72 848	9 511	13,06	5,09	Expéditions
Übrige .....	68	235 671	9 861	4,18	3,96	Autres
Immobilien-gesellsch.	375	256 204	18 480	7,21	4,69	Soc. immobilières
Übrige Gesellschaften	67	39 736	2 249	5,66	4,89	Autres sociétés
<b>Total .....</b>	<b>6 233</b>	<b>13 736 463</b>	<b>1 159 371</b>	<b>8,44</b>	<b>2,37</b>	<b>Total</b>

<sup>1) 2) 3)</sup> Siehe Fußnoten <sup>1) 2) 3)</sup> der vorhergehenden Seite  
<sup>4)</sup> Inbegriffen Glaswaren

<sup>1) 2) 3)</sup> Voir notes <sup>1) 2) 3)</sup> à la page précédente  
<sup>4)</sup> Y compris combustibles et articles de verre

# Aktiengesellschaften nach Erwerbsgruppen und Höhe der Dividende 1962

## Sociétés anonymes par groupes économiques et le taux de dividende, en 1962

Ausbezahlte Dividende in Prozent Dividende payé en pour-cent	Gesell- schaften Sociétés	Dividendenberechtigtes Kapital Capital donnant droit au dividende		Gesell- schaften Sociétés	Dividendenberechtigtes Kapital Capital donnant droit au dividende		Gesell- schaften Sociétés	Dividendenberechtigtes Kapital Capital donnant droit au dividende	
		1000 Fr.	‰ <sup>1)</sup>		1000 Fr.	‰ <sup>1)</sup>		1000 Fr.	‰ <sup>1)</sup>
		<b>Industrie</b>			<b>Handel Commerce</b>			<b>Banken Banques</b>	
<b>0</b>	678	717 843	128	477	438 212	340	55	244 529	139
bis 1	6	6 300	1	3	41 800	32	—	—	—
1,1— 2	10	17 250	3	8	19 800	15	1	2 000	1
2,1— 3	33	42 490	8	18	16 812	13	1	21 100	12
3,1— 4	145	1 020 054	182	31	124 860	97	10	159 600	91
4,1— 5	247	675 871	121	82	49 800	39	24	47 500	27
5,1— 6	278	484 569	86	97	125 340	97	75	258 960	148
6,1— 7	127	201 769	36	33	28 300	22	39	222 817	127
7,1— 8	199	451 483	80	74	113 037	88	23	52 120	30
8,1— 9	67	240 865	43	18	33 850	26	3	24 500	14
9,1—10	237	558 308	100	79	76 632	60	20	508 666	290
10,1—12	117	325 231	58	40	43 400	34	7	207 150	118
12,1—15	113	171 343	30	52	35 820	28	2	3 200	2
15,1—20	107	378 245	67	52	52 771	41	—	—	—
über 20	215	319 505	57	85	87 588	68	2	1 600	1
<b>Total</b>	<b>2 579</b>	<b>5 611 126</b>	<b>1 000</b>	<b>1 149</b>	<b>1 288 022</b>	<b>1 000</b>	<b>262</b>	<b>1 753 742</b>	<b>1 000</b>
		<b> Holdinggesellschaften Holdings</b>			<b> Verkehr Transports, communications</b>			<b> Sämtliche Gesellschaften Sociétés, en tout</b>	
<b>0</b>	623	1 546 368	441	216	406 120	548	2 521	3 600 636	262
bisqu'à 1	8	317 770	91	1	948	1	18	366 818	27
1,1— 2	15	45 200	13	8	6 924	9	45	95 596	7
2,1— 3	17	24 037	7	16	11 493	16	101	124 815	9
3,1— 4	31	134 889	38	19	26 221	36	282	1 509 637	110
4,1— 5	39	115 155	33	48	153 205	207	517	1 101 115	80
5,1— 6	37	109 904	31	28	31 895	43	564	1 082 231	79
6,1— 7	22	67 492	19	16	33 547	45	253	599 443	44
7,1— 8	12	104 720	30	13	13 273	18	341	749 121	55
8,1— 9	11	176 066	50	9	8 340	11	118	509 741	37
9,1—10	45	271 685	77	21	13 160	18	446	1 494 018	109
10,1—12	18	100 890	29	7	3 650	5	204	745 611	54
12,1—15	20	76 045	22	10	13 500	18	209	310 818	22
15,1—20	21	67 225	20	5	4 432	6	197	542 133	39
plus de 20	71	348 385	99	10	14 300	19	417	904 730	66
<b>Total</b>	<b>990</b>	<b>3 505 831</b>	<b>1 000</b>	<b>427</b>	<b>741 008</b>	<b>1 000</b>	<b>6 233</b>	<b>13 736 463</b>	<b>1 000</b>
<p><sup>1)</sup> Promille des dividendenberechtigten Kapitals sämtlicher Gesellschaften des betreffenden Erwerbszweiges      <sup>2)</sup> Répartition en pour-mille du capital ayant droit au dividende de toutes les sociétés de la branche économique correspondante</p>									

## Dividenden der Aktiengesellschaften seit 1948

### Dividendes des sociétés anonymes, depuis 1948

Jahre Années	Erfasste Gesell- schaften <sup>1)</sup>  Sociétés comprises dans la statistique <sup>1)</sup>	Nominal- kapital am Jahres- ende <sup>2)</sup>  Capital nominal en fin d'année <sup>2)</sup>	Dividenden- berechtigtes Kapital  Capital don- nant droit au dividende	Dividende			Kapital nach dem Dividendensatz in % Capital d'après le taux du dividende en %			
				Betrag Montant  Total	Davon außerordentl. Ausschüt- tungen <sup>3)</sup>  Dont distri- butions extra- ordinaires <sup>3)</sup>	Satz <sup>4)</sup> Taux <sup>4)</sup>  Total  %	Ohne Sans	Über Plus de 0—5	Über Plus de 5—10	Über Plus de 10
1948	3 368	6 179 549	5 807 941	360 236	50 884	6,20	25,4	26,2	37,7	10,7
1949	3 526	6 387 425	6 088 330	368 457	39 685	6,05	26,5	26,4	36,1	11,0
1950	3 520	6 581 540	6 158 784	407 196	56 827	6,61	26,9	23,2	37,7	12,2
1951	3 579	6 716 696	6 270 432	441 073	54 903	7,03	23,4	22,4	41,1	13,1
1952	3 710	6 964 994	6 524 957	476 900	59 684	7,31	22,4	24,1	40,1	13,4
1953	3 848	7 004 994	6 743 816	522 709	92 932	7,75	22,1	23,4	39,1	15,4
1954	4 030	7 486 383	6 984 611	560 996	95 883	8,03	24,4	20,8	40,1	14,7
1955	4 058	7 859 502	7 298 872	594 463	83 158	8,14	20,4	20,9	43,1	15,6
1956	4 269	8 395 380	7 799 347	638 653	66 483	8,19	20,7	20,5	42,7	16,1
1957	4 339	8 897 996	8 301 545	652 389	63 735	7,86	21,6	20,2	43,1	15,1
1958	4 595	9 566 302	8 978 254	708 110	84 996	7,89	22,3	21,9	39,5	16,3
1959	4 871	10 341 776	9 741 325	804 198	101 557	8,25	21,1	21,5	38,4	19,0
1960	5 225	11 240 991	10 578 124	885 468	112 887	8,37	23,0	22,2	37,0	17,8
1961	5 667	12 694 056	11 837 311	1 087 415	164 894	9,19	25,3	20,5	34,8	19,4
1962	6 233	13 736 463	13 736 463	1 159 371	155 083	8,44	26,2	23,3	32,4	18,1

<sup>1)</sup> Siehe Fußnote <sup>1)</sup> auf Seite 406  
<sup>2)</sup> Geschäftsjahr  
<sup>3)</sup> Siehe Fußnote <sup>3)</sup> auf Seite 406  
<sup>4)</sup> Bezogen auf das einbezahlte Kapital

<sup>1)</sup> Voir la note <sup>1)</sup> à la page 406  
<sup>2)</sup> Exercice  
<sup>3)</sup> Voir la note <sup>3)</sup> à la page 406  
<sup>4)</sup> Par rapport au capital versé

## Dividenden der Aktiengesellschaften nach wichtigen Erwerbszweigen seit 1948

### Dividendes des sociétés anonymes, dans les principales branches économiques, depuis 1948

In Prozent — En pour-cent

Jahre Années	Nahrungs- Genuß- mittel  Alimen- tation, boissons, tabac	Textilien  Textiles	Chemie  Chimie	Metalle, Ma- schinen  Métaux, ma- chines	Uhren, Bijou- terie  Horlo- gerie, bijou- terie	Industrie im ganzen  Industrie en tout	Handel  Com- merce	Banken  Banques	Holding- gesell- schaften  Holdings	Ver- sicherung  Assu- rance	Gast- gewerbe  Hôtels, resta- urants	Eisen-, Straßen- bahnen  Chemins de fer, tram- ways
1948	6,45	7,04	10,44	9,17	26,27	8,29	5,93	5,37	4,05	15,02	1,70	0,65
1949	6,79	7,13	9,80	8,10	10,81	7,28	6,07	5,50	4,56	14,76	1,78	0,72
1950	9,58	6,96	11,32	9,28	12,88	8,14	6,43	5,40	5,29	14,57	2,58	0,67
1951	7,69	7,45	11,38	9,73	16,82	8,24	8,85	6,06	5,61	14,23	1,79	0,73
1952	7,55	7,60	11,80	9,88	13,77	8,30	7,44	6,75	6,48	14,81	1,97	0,79
1953	6,09	7,85	12,83	9,68	17,39	8,47	10,54	7,36	6,63	14,90	2,58	0,89
1954	9,22	6,11	12,40	9,16	13,85	8,75	6,78	7,67	8,65	14,62	2,33	0,87
1955	7,48	6,98	12,92	10,68	15,73	8,62	7,07	8,20	8,59	14,66	3,69	0,98
1956	8,13	8,03	13,01	10,05	15,99	8,62	7,58	7,38	9,07	15,22	2,82	0,99
1957	8,67	7,36	13,41	9,73	14,55	8,20	7,02	7,09	8,64	15,33	2,89	1,03
1958	8,68	6,34	13,11	10,64	17,21	8,35	6,79	6,97	8,39	15,81	3,01	1,11
1959	9,20	7,34	13,79	11,43	10,73	8,65	8,31	7,26	8,68	15,82	3,11	1,27
1960	11,90	11,02	13,75	12,12	13,13	9,29	7,16	7,15	8,74	14,65	3,66	1,34
1961	11,90	9,85	14,38	14,99	12,36	10,00	7,79	7,32	10,85	14,28	3,74	1,53
1962	9,88	10,31	12,68	12,94	13,41	9,38	10,78	6,88	7,48	14,42	4,20	1,42



## Außerordentliche Dividendenausschüttungen seit 1938 Distributions extraordinaires de dividendes, depuis 1938

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahre Années	Arten - Genres						Total	Erwerbsgruppen - Groupes économiques				
	Gratisaktien	Verteilung von Reserven	Bonusse	Liquidationsüberschüsse	Bauzinsen <sup>1)</sup>	Geldwerte Leistungen		Industrie	Handel	Banken	Holdinggesellschaften	Übrige
	Actions gratuites	Distributions de réserves	Bonis	Excédents de liquidations	Intérêts intercalaires <sup>1)</sup>	Prestations appréciables en argent		Industrie	Commerce	Banques	Holdings	Autres
1938	3 071	12 703	17 727	10 461	—	—	43 962	8 394	13 736	1 415	19 912	505
1939	2 061	1 352	9 812	19 486	—	—	32 711	9 612	3 518	—	19 475	106
1940	17 560	1 293	4 640	4 999	—	4 035	32 527	20 832	3 061	227	7 759	648
1941	18 563	2 533	6 025	1 693	—	2 993	31 807	24 216	2 336	—	4 934	321
1942	9 764	1 200	3 626	1 982	—	5 251	21 823	14 330	4 274	—	2 410	809
1943	7 485	1 260	2 724	769	—	9 506	21 744	14 741	2 480	—	978	3 545
1944	696	135	2 749	95	—	18 783	22 458	16 114	4 119	—	1 693	532
1945	3 857	30	2 723	235	—	13 980	20 825	16 173	3 413	—	433	806
1946	9 454	200	4 146	2 683	—	26 456	42 939	16 171	5 028	—	20 392	1 348
1947	33 617	235	7 165	1 435	—	42 897	85 349	62 569	9 399	157	8 227	4 997
1948	1 294	109	8 338	1 721	—	39 422	50 884	40 895	3 144	13	4 925	1 907
1949	2 800	1 877	7 139	1 351	*	26 518	39 685	24 087	6 779	1 193	2 447	5 179
1950	9 546	210	8 827	4 950	*	33 294	56 827	33 311	6 475	458	10 801	5 782
1951	1 404	312	4 662	4 175	*	44 350	54 903	24 681	17 139	1 322	9 111	2 650
1952	8 139	5 490	9 403	3 130	*	33 522	59 684	33 337	10 830	226	12 832	2 459
1953	7 335	80	8 556	5 146	4 652	67 163	92 932	47 578	27 158	797	14 443	2 956
1954	17 175	5 579	12 357	30 476	4 029	26 267	95 883	58 737	8 990	1 251	24 729	2 176
1955	14 611	1 925	10 169	10 856	4 831	40 766	83 158	45 712	9 671	3 815	19 208	4 752
1956	10 561	240	5 187	3 604	6 119	40 772	66 483	38 743	10 575	356	12 741	4 068
1957	4 080	1 906	8 417	1 310	10 726	37 296	63 735	37 958	9 507	93	9 359	6 818
1958	5 635	2 500	7 336	5 553	17 498	46 474	84 996	56 802	10 981	123	9 618	7 472
1959	11 724	1 300	8 137	13 006	13 521	53 869	101 557	56 801	25 370	1 696	9 598	8 092
1960	11 605	6 380	17 336	10 613	16 263	50 690	112 887	72 611	15 303	439	20 134	4 400
1961	23 367	7 257	35 149	21 055	19 421	58 645	164 894	82 160	20 734	589	54 843	6 568
1962	27 602	6 875	8 566	9 129	22 395	80 516	155 083	89 159	23 010	380	31 632	10 902

<sup>1)</sup> Die Bauzinsen werden erst seit 1953 als außerordentliche Ausschüttung erfaßt

<sup>1)</sup> Les intérêts intercalaires ne sont considérés comme distribution extraordinaire que depuis 1953

## Dividenden der Aktiengesellschaften mit Prioritäts- und Stammaktien seit 1949 Dividendes des sociétés anonymes avec actions privilégiées et ordinaires, depuis 1949

Jahre	Erfafte Gesellschaften <sup>1)</sup>	Dividendenberechtigtes Kapital 1000 Fr.		Dividende in %	
		Prioritätsaktien	Stammaktien	Prioritätsaktien	Stammaktien
1949	302	454 653	371 916	2,46	2,29
1950	299	462 234	370 565	2,08	1,83
1951	286	448 839	348 158	2,71	1,97
1952	289	438 870	349 757	3,08	3,61
1953	298	449 885	335 437	3,03	2,44
1954	288	420 392	330 433	3,07	2,25
1955	261	301 372	276 606	2,68	2,15

<sup>1)</sup> Erfafte sind die Bahn- und Hotelunternehmungen mit einem Aktienkapital von 100 000 Franken und mehr und die übrigen Aktiengesellschaften mit einem solchen von 300 000 Franken und mehr

Années	Sociétés recensées <sup>1)</sup>	Capital donnant droit au dividende 1000 fr.		Dividende en %	
		Actions privilégiées	Actions ordinaires	Actions privilégiées	Actions ordinaires
1956	243	334 190	285 837	4,84	2,10
1957	232	316 382	200 818	2,12	3,74
1958	231	313 306	202 845	2,02	3,49
1959	232	322 269	201 007	2,36	3,84
1960	244	326 457	212 527	2,68	6,70
1961	243	329 008	212 540	2,68	6,64
1962	243	341 770	199 393	2,97	5,93

<sup>1)</sup> On a tenu compte des entreprises de chemins de fer et des exploitations hôtelières ayant un capital social de 100 000 francs et plus, et des autres sociétés anonymes ayant un capital social de 300 000 francs et plus

**Aktiengesellschaften mit Genußscheinen seit 1933<sup>1)</sup>**  
**Sociétés anonymes avec bons de jouissance, depuis 1933<sup>1)</sup>**

Jahre Années	Erfasste Gesell- schaften Sociétés recensées	Gesellschaften mit Genußscheingewinn - Sociétés avec bons de jouissance portant revenu										
		Gesell- schaften Sociétés	Dividenden- berechtigtes Kapital Capital don- nant droit au dividende 1000 Fr.	Aktiendividende Dividende		Genußscheingewinn in 1000 Fr. Revenu des bons de jouissance, en 1000 fr.						Total
				in - en 1000 Fr.	in - en %	Industrie	Handel Commerce	Kredit, Ver- sicherung Crédit, assurance	Verkehr Transports, communi- cations	Übrige Gesell- schaften Autres sociétés		
1933	143	32	76 750	6 527	8,50	2 292	140	1 538	510	5	4 485	
1934	148	31	140 541	10 245	7,29	2 386	224	1 982	285	5	4 882	
1935	143	29	75 298	6 811	9,04	2 920	254	1 438	224	4	4 840	
1936	149	32	68 071	7 389	10,85	2 632	273	2 804	246	15	5 970	
1937	146	36	159 801	12 165	7,61	5 000	286	9 451	850	4	15 591	
1938	173	48	174 440	14 767	8,46	5 622	322	9 204	5 000	5	20 153	
1939	167	56	164 742	12 367	7,51	6 344	317	1 435	—	4	8 100	
1940	164	56	133 922	12 942	9,66	6 591	527	1 123	—	68	8 309	
1941	176	67	149 133	13 945	9,35	8 444	541	1 415	—	1 004	11 404	
1942	175	64	108 352	13 473	12,43	8 490	281	1 132	—	4	9 907	
1943	174	64	131 564	12 708	9,66	7 278	288	997	—	—	8 563	
1944	193	70	134 741	11 262	8,36	7 699	295	1 337	15	5	9 351	
1945	178	75	143 836	13 348	9,28	10 801	312	1 176	25	—	12 314	
1946	183	89	164 483	15 413	9,37	10 050	356	1 351	25	303	12 085	
1947	195	98	187 727	18 996	10,12	11 148	543	1 453	25	12	13 181	
1948	192	92	168 659	15 396	9,13	10 128	693	1 443	—	55	12 319	
1949	182	87	177 766	15 674	8,82	10 993	723	1 324	60	32	13 132	
1950	189	90	199 711	23 861	11,95	12 207	1 374	2 795	120	27	16 523	
1951	202	95	174 583	20 874	11,96	14 495	870	2 630	120	18	18 133	
1952	197	95	169 061	21 783	12,88	14 899	1 011	2 169	120	18	18 217	
1953	186	96	183 162	25 135	13,72	18 640	1 997	2 736	127	12	23 512	
1954	230	112	203 463	37 062	18,22	21 510	957	3 331	127	48	25 973	
1955	201	118	273 044	37 295	13,66	21 992	3 010	6 283	134	13	31 432	
1956	239	131	317 093	44 613	14,07	24 885	899	4 795	39	28	30 646	
1957	245	133	309 032	42 336	13,70	25 995	903	5 191	130	33	32 252	
1958	255	134	282 883	38 993	13,78	25 671	1 229	6 845	10	44	33 799	
1959	254	134	282 278	39 576	14,02	26 623	1 750	11 859	11	39	40 282	
1960	259	141	336 939	55 124	16,36	28 639	2 495	13 439	311	36	44 920	
1961	266	143	326 805	45 196	13,83	31 169	2 751	8 024	311	65	42 320	
1962	270	199	361 515	46 300	12,81	32 841	3 746	10 341	312	8	47 248	

<sup>1)</sup> Von der Dividendenstatistik erfaßte Gesellschaften

<sup>1)</sup> Sociétés incluses dans la statistique des dividendes

**Dividenden der Aktiengesellschaften mit Obligationenkapital seit 1949**  
**Dividendes des sociétés anonymes avec capital-obligations, depuis 1949**

Jahre	Erfasste Gesell- schaften <sup>1)</sup>	Dividenden- berechtigtes Kapital 1000 Fr.	Obligationen- kapital <sup>2)</sup> 1000 Fr.	Dividende in %
1949	338	1 364 318	2 311 184	4,61
1950	325	1 323 021	2 569 276	4,82
1951	319	1 379 515	2 687 843	5,26
1952	305	1 312 972	2 835 892	5,41
1953	307	1 493 007	3 098 810	5,60
1954	311	1 519 574	3 437 740	6,18
1955	290	1 540 963	3 939 694	5,40

<sup>1)</sup> Siehe Fußnote <sup>1)</sup> Seite 410 untere Tabelle  
<sup>2)</sup> Ende des Geschäftsjahres

Années	Sociétés recensées <sup>1)</sup>	Capital don- nant droit au dividende 1000 fr.	Capital- obligations <sup>2)</sup> 1000 fr.	Divi- dende en %
1956	297	1 796 203	4 582 811	5,69
1957	297	2 131 139	5 407 853	5,43
1958	299	2 570 036	6 254 219	5,45
1959	295	2 825 899	6 849 528	5,83
1960	298	3 093 787	7 827 541	5,78
1961	300	3 439 616	8 829 006	6,21
1962	305	3 902 002	10 175 825	6,17

<sup>1)</sup> Voir la note <sup>1)</sup> à la page 410 du tableau inférieur  
<sup>2)</sup> Fin de l'exercice

# Gesellschaften mit beschränkter Haftung — Sociétés à responsabilité limitée

## Gesellschaften mit beschränkter Haftung nach Erwerbsgruppen seit 1937

### Sociétés à responsabilité limitée, par groupes économiques, depuis 1937

Am Jahresende En fin d'année	Industrie <sup>1)</sup>	davon — dont		Handel Commerce	Immobiliengesellschaften Sociétés immobilières	Holdinggesellschaften Holdings	Gastgewerbe Hôtels, restaurants	Verkehr Transports communications	Übrige Gesellschaften Autres sociétés	Total
		Metalle, Maschinen Métaux, machines	Chemie Chimie							
<b>Gesellschaften — Sociétés</b>										
1937	28	8	2	28	6	—	2	1	3	68
1940	148	47	26	137	42	9	4	16	14	370
1945	371	100	65	318	91	8	14	46	27	875
1950	533	154	80	560	147	11	18	56	33	1 358
1955	574	168	87	659	186	7	19	49	31	1 525
1956	578	163	83	628	184	6	17	48	33	1 494
1957	579	162	83	639	183	6	17	51	33	1 508
1958	584	162	87	645	178	10	18	50	36	1 521
1959	586	165	88	642	171	27	18	57	41	1 542
1960	584	170	87	670	168	75	21	55	48	1 621
1961	607	179	93	708	163	148	20	53	51	1 750
1962	611	185	91	777	155	244	18	53	53	1 911
1963	637	199	94	826	156	357	18	56	54	2 104
<b>Stammkapital in 1000 Franken — Capital social en 1000 francs</b>										
1937	869	298	45	701	201	—	50	20	60	1 901
1940	4 184	1 301	603	3 691	995	260	92	851	340	10 413
1945	10 874	2 904	1 595	8 738	2 143	269	401	1 577	866	24 868
1950	17 105	5 211	2 444	15 488	3 470	286	519	1 882	959	39 709
1955	19 444	6 555	2 517	18 576	4 464	181	659	1 483	845	45 652
1956	19 899	6 556	2 496	18 442	4 374	121	599	1 454	932	45 821
1957	20 250	6 470	2 590	19 083	4 378	121	599	1 522	931	46 884
1958	20 881	6 536	2 687	19 884	4 269	2 001	620	1 475	996	50 126
1959	20 897	6 613	2 920	19 989	4 419	12 011	616	1 937	1 071	60 940
1960	21 481	7 265	2 815	21 463	4 334	52 261	720	1 908	1 211	103 378
1961	23 418	8 066	3 144	26 126	4 528	87 908	700	1 873	1 275	145 828
1962	24 104	8 527	3 159	37 740	4 431	159 558	659	1 832	1 324	229 648
1963	28 034	9 243	4 394	45 849	4 761	245 053	619	1 966	1 509	327 791

<sup>1)</sup> Inbegriffen Bergbau, Steinbrüche

<sup>1)</sup> Y compris mines, carrières

## Gesellschaften mit beschränkter Haftung nach Stammkapital seit 1937

### Sociétés à responsabilité limitée, d'après leur capital social, depuis 1937

Stammkapital in Franken Capital social en francs	Gesellschaften am Jahresende Sociétés en fin d'année					Stammkapital in 1000 Franken Capital social en 1000 francs				
	1937	1945	1950	1960	1963	1937	1945	1950	1960	1963
20 000	46	593	930	1 052	1 187	920	11 860	18 600	21 040	23 740
20 001— 50 000	17	227	334	392	444	536	7 091	10 207	12 905	15 270
50 001— 100 000	4	40	66	84	170	320	3 137	5 136	6 857	14 406
100 001— 250 000	1	13	22	43	87	125	2 080	3 691	7 676	15 614
250 001— 500 000	—	2	6	21	66	—	700	2 075	7 860	27 365
500 001—1 000 000	—	—	—	8	44	—	—	—	6 680	38 414
1 000 001—2 000 000	—	—	—	21	106	—	—	—	40 360	192 982
Total .....	68	875	1 358	1 621	2 104	1 901	24 868	39 709	103 378	327 791

**Gesellschaften mit beschränkter Haftung nach Kantonen und Städten seit 1959\*)**  
**Sociétés à responsabilité limitée, par cantons et villes, depuis 1959\*)**

Am Jahresende - En fin d'année

Kantone Gemeinden  Cantons Communes	1959		1960		1961		1962		1963	
	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nombre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.
<b>Kantone - Cantons</b>										
Zürich .....	367	13 560	380	22 250	403	26 573	421	31 316	440	36 445
Bern .....	241	10 331	242	10 801	247	11 192	236	11 007	246	11 617
Luzern .....	69	2 488	72	2 534	77	3 334	84	5 517	89	8 947
Uri .....	1	20	—	—	—	—	1	500	1	500
Schwyz .....	6	477	8	1 059	8	1 059	10	1 129	13	1 349
Obwalden .....	5	183	5	183	5	183	5	183	5	183
Nidwalden .....	4	135	4	135	4	135	4	135	4	135
Glarus .....	15	2 650	18	4 740	24	7 408	35	14 030	69	50 722
Zug .....	14	820	42	28 068	82	46 260	132	77 872	190	94 239
Fribourg .....	33	1 045	34	1 247	37	1 272	40	1 384	43	3 228
Solothurn .....	37	990	39	1 051	37	1 069	39	1 459	41	1 622
Basel-Stadt .....	94	6 212	100	6 822	124	10 119	147	30 816	171	40 737
Basel-Landschaft ...	31	1 004	32	1 018	32	1 227	31	3 206	38	4 446
Schaffhausen .....	5	870	6	893	6	179	7	199	8	221
Appenzell A. Rh. ....	19	638	19	638	17	604	19	664	18	644
Appenzell I. Rh. ....	2	80	2	80	1	50	2	70	2	70
St. Gallen .....	52	2 594	50	2 785	56	3 265	62	3 745	67	4 642
Graubünden .....	19	468	32	2 193	50	10 284	72	19 436	87	31 201
Aargau .....	47	2 753	55	3 173	57	4 562	62	5 728	71	10 257
Thurgau .....	9	395	12	456	15	611	18	1 301	20	2 045
Ticino .....	115	2 863	112	2 949	110	4 850	117	5 405	122	8 951
Vaud .....	219	6 428	222	6 571	216	6 625	218	6 859	213	7 385
Valais .....	19	559	19	449	23	619	27	2 689	26	3 023
Neuchâtel .....	46	1 411	50	1 543	50	1 528	51	1 548	48	1 563
Genève .....	73	1 966	66	1 740	69	2 820	71	3 450	72	3 619
Schweiz - Suisse ...	1 542	60 940	1 621	103 378	1 750	145 828	1 911	229 648	2 104	327 791
<b>Städte<sup>2)</sup> - Villes<sup>2)</sup></b>										
Zürich .....	298	11 581	311	20 130	328	23 366	339	27 879	348	32 201
Basel .....	89	6 085	95	6 695	118	9 972	141	30 669	166	40 610
Genève .....	66	1 815	60	1 619	63	2 699	64	3 309	63	3 434
Bern .....	69	4 392	71	4 892	73	5 197	73	5 293	79	5 749
Lausanne .....	112	3 597	114	3 720	113	3 904	116	4 152	113	4 478
Winterthur .....	12	276	10	236	11	261	12	311	13	381
St. Gallen .....	25	901	22	841	22	971	26	1 231	24	1 791
Luzern .....	57	2 083	58	2 087	61	2 817	68	5 012	73	8 442
Biel (BE) .....	56	1 686	54	1 606	55	1 621	54	1 641	51	1 624
La Chaux-de-Fonds .	11	229	14	311	15	331	15	331	14	307
Neuchâtel .....	20	826	22	896	21	861	21	861	19	844
Fribourg .....	18	609	19	637	19	597	21	667	23	2 491
Schaffhausen .....	*	*	*	*	4	119	5	139	5	139

<sup>1)</sup> Unter «Capital» wird das Stammkapital verstanden

<sup>2)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>1)</sup> On entend par «Capital» le capital social

<sup>2)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1<sup>er</sup> décembre 1960)

\*) Nicht inbegriffen Gesellschaften in Liquidation oder Konkurs

\*) Non compris les sociétés en liquidation ou faillite

**Bewegung der Gesellschaften mit beschränkter Haftung nach Erwerbsgruppen\*)**  
**Mouvement des sociétés à responsabilité limitée par groupes économiques\*)**

Erwerbsgruppen	Zuwachs Accroissement		Abgang Diminution		Zunahme Augmentation		Bestand am Jahresende Etat en fin d'année		Groupes économiques
	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	Zahl Nom- bre	Capital <sup>1)</sup> 1000 Fr.	
<b>1940</b>									
Industrie .....	38	993	11	353	27	640	148	4 184	Industrie
Handel .....	31	772	8	250	23	522	137	3 691	Commerce
Immobilien-gesellsch..	6	157	—	—	6	157	42	995	Sociétés immobilières
Holdings-gesellschaften	—	50	—	—	—	50	9	260	Holdings
Gastgewerbe .....	1	20	—	—	1	20	4	92	Hôtels, restaurants
Verkehr .....	5	166	—	—	5	166	16	851	Transp., communicat.
Übrige Gesellschaften	1	20	1	20	—	—	14	340	Autres sociétés
<b>Total .....</b>	<b>82</b>	<b>2 178</b>	<b>20</b>	<b>623</b>	<b>62</b>	<b>1 555</b>	<b>370</b>	<b>10 413</b>	<b>Total</b>
<b>1950</b>									
Industrie .....	50	1 692	49	1 704	1	— 12	533	17 105	Industrie
Handel .....	72	1 997	44	1 002	28	995	560	15 488	Commerce
Immobilien-gesellsch..	16	373	8	172	8	201	147	3 470	Sociétés immobilières
Holdings-gesellschaften	4	81	—	—	4	81	11	286	Holdings
Gastgewerbe .....	—	5	—	—	—	5	18	519	Hôtels, restaurants
Verkehr .....	7	143	6	132	1	11	56	1 882	Transp., communicat.
Übrige Gesellschaften	2	43	2	110	—	— 67	33	959	Autres sociétés
<b>Total .....</b>	<b>151</b>	<b>4 334</b>	<b>109</b>	<b>3 120</b>	<b>42</b>	<b>1 214</b>	<b>1 358</b>	<b>39 709</b>	<b>Total</b>
<b>1960</b>									
Industrie .....	32	1 669	34	1 085	— 2	584	584	21 481	Industrie
Handel .....	64	2 801	36	1 327	28	1 474	670	21 463	Commerce
Immobilien-gesellsch..	4	159	7	244	— 3	— 85	168	4 334	Sociétés immobilières
Holdings-gesellschaften	48	40 250	—	—	48	40 250	75	52 261	Holdings
Gastgewerbe .....	3	104	—	—	3	104	21	720	Hôtels, restaurants
Verkehr .....	2	67	4	96	— 2	— 29	55	1 908	Transp., communicat.
Übrige Gesellschaften	8	240	1	100	7	140	48	1 211	Autres sociétés
<b>Total .....</b>	<b>161</b>	<b>45 290</b>	<b>82</b>	<b>2 852</b>	<b>79</b>	<b>42 438</b>	<b>1 621</b>	<b>103 378</b>	<b>Total</b>
<b>1963</b>									
Industrie .....	45	4 391	19	461	26	3 930	637	28 034	Industrie
Handel .....	100	9 326	51	1 217	49	8 109	826	45 849	Commerce
Immobilien-gesellsch..	8	480	7	150	1	330	156	4 761	Sociétés immobilières
Holdings-gesellschaften	116	85 615	3	120	113	85 495	357	245 053	Holdings
Gastgewerbe .....	2	40	2	80	—	— 40	18	619	Hôtels, restaurants
Verkehr .....	5	174	2	40	3	134	56	1 966	Transp., communicat.
Übrige Gesellschaften	4	260	3	75	1	185	54	1 509	Autres sociétés
<b>Total .....</b>	<b>280</b>	<b>100 286</b>	<b>87</b>	<b>2 143</b>	<b>193</b>	<b>98 143</b>	<b>2 104</b>	<b>327 791</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Unter «Capital» wird das Stammkapital verstanden

<sup>1)</sup> On entend par «Capital» le capital social

\*) Nicht inbegriffen Gesellschaften in Liquidation oder Konkurs

\*) Non compris les sociétés en liquidation ou faillite

# Genossenschaften — Sociétés coopératives

## Entwicklung der bedeutendsten Konsumvereine seit 1900

### Sociétés coopératives de consommation les plus importantes, depuis 1900

Jahre Années	Allg. Consumverein beider Basel		Lebensmittelverein Zürich		Soc. coop. suisse de consommation, Genève		Konsumgenossen- schaft Bern		Konsumverein Winterthur	
	Mitglieder Membres	Umsatz Ventas 1000 Fr.	Mitglieder Membres	Umsatz Ventas 1000 Fr.	Mitglieder Membres	Umsatz Ventas 1000 Fr.	Mitglieder Membres	Umsatz Ventas 1000 Fr.	Mitglieder Membres	Umsatz Ventas 1000 Fr.
1900	20 452	10 289	10 650	3 538	7 514	2 610	2 712	580	462	253
1905	27 069	14 813	14 860	4 132	11 560	3 957	6 036	1 804	1 643	509
1910	31 539	21 928	20 549	6 701	17 223	7 021	10 128	3 907	3 215	1 430
1915	37 452	25 882	27 441	10 800	20 432	7 243	13 111	5 218	3 857	1 881
1920	40 869	57 643	32 747	21 617	23 930	16 884	14 243	11 529	5 327	5 554
1925	42 231	53 232	34 415	15 018	20 497	11 233	13 857	9 131	6 675	6 020
1930	51 187	55 024	23 059	17 157	21 106	15 283	14 455	9 539	8 333	6 639
1935	59 711	51 964	20 556	19 676	21 552	10 775	16 676	9 398	9 486	5 729
1940	62 295	61 594	28 826	28 932	23 449	14 656	17 496	10 468	9 130	7 521
1945	65 777	76 216	46 996	42 485	27 667	23 227	17 345	11 475	10 388	12 314
1950	75 084	125 488	53 862	73 423	33 386	40 105	22 844	23 833	12 833	20 313
1955	88 371	154 949	65 009	100 300	40 146	51 985	28 119	33 977	15 300	25 888
1959	97 955	175 494	75 907	129 226	47 395	70 871	31 523	41 999	17 743	35 805
1960	100 082	182 966	77 338	139 851	49 918	79 423	32 040	43 366	18 907	39 432
1961	102 386	193 633	85 179	150 553	53 458	92 700	32 938	48 815	19 940	43 022
1962	<sup>1)</sup> 101 677	211 707	88 097	165 515	58 530	110 440	34 004	56 833	21 502	52 492
1963	<sup>1)</sup> 102 947	234 889	88 769	182 347	63 379	126 765	34 642	62 890	22 737	58 816

<sup>1)</sup> Ohne temporäre Mitglieder

<sup>1)</sup> Sans les membres temporaires

## Verband schweizerischer Konsumvereine seit 1900

### Union suisse des sociétés coopératives de consommation, depuis 1900

Jahre Années	Angeschlossene Vereine — Sociétés affiliées						Umsatz des Verbandes Ventas de l'Union 1000 Fr.
	Zahl Nombre	Mitglieder Membres	Läden Magasins de vente	Angestellte Employés	Umsatz Ventas 1000 Fr.	Rück- vergütung Ristourne 1000 Fr.	
1900	116	83 549	419	1 103	32 725	2 392	3 657
1905	204	141 349	671	2 147	54 436	4 054	9 143
1910	328	213 018	1 008	3 834	101 000	6 997	27 766
1915	407	286 040	1 409	5 303	134 243	7 601	50 193
1920	493	363 420	1 824	7 202	325 857	13 997	172 029
1925	521	352 172	2 010	7 435	276 367	13 303	125 251
1930	523	362 953	2 232	8 137	296 513	17 640	163 575
1935	535	402 339	2 423	9 066	273 931	17 273	177 148
1940	546	430 315	2 472	9 527	350 191	21 560	247 084
1945	552	481 162	2 571	10 586	470 703	28 018	289 209
1950	572	548 293	2 916	14 133	728 193	45 038	489 729
1955	569	634 206	3 171	16 642	935 637	59 003	598 244
1959	555	700 406	3 315	19 223	1 152 622	73 747	724 941
1960	541	722 874	3 309	19 632	1 233 158	76 500	780 718
1961	533	748 868	3 294	20 101	1 338 888	92 034	853 413
1962	522	779 782	3 253	21 143	1 505 762	102 934	952 789
1963	514	795 598	3 139	21 794	1 664 136	<sup>1)</sup> 114 000	1 057 073

<sup>1)</sup> Vorläufige Ergebnisse

<sup>1)</sup> Résultats provisoires

Verband «Konkordia» seit 1935/36<sup>1)</sup>  
Fédération «Concordia», depuis 1935/36<sup>1)</sup>

Geschäfts- jahre Exercice	Mitgliedsgenossenschaften Coopératives affiliées				Verkaufs- umsätze  Ventes au détail  1000 Fr.
	Läden Magasins	Wareneinkäufe Achats		Total 1000 Fr.	
		durch Verband par la Fédé- ration			
		Total 1000 Fr.	1000 Fr.		
1935/36	139	*	*	6 723	
1940/41	112	*	*	7 516	
1945/46	107	*	*	10 774	
1950/51	126	*	*	14 615	
1952/53	123	*	*	14 863	
1953/54	124	*	*	15 336	
1954/55	121	*	*	15 793	
1955/56	119	*	*	15 873	
1956/57	121	*	*	16 897	
1957/58	121	13 881	8 915	17 233	
1958/59	122	13 950	9 021	17 244	
1959/60	120	13 976	9 043	17 439	
1960/61	118	14 846	9 526	18 125	
1961/62	121	15 283	9 870	19 127	
1962/63	116	16 096	10 245	20 022	

<sup>1)</sup> Verband der Genossenschaften Konkordia der Schweiz      <sup>1)</sup> Fédération des sociétés coopératives Concordia de la Suisse

Genossenschaft «Union» seit 1915<sup>1)</sup>  
Société coopérative «Union», depuis 1915<sup>1)</sup>

Jahre Années	Mitglieder Membres	Umsatz Ventés 1000 Fr.	Brutto- überschuß Excédent brut 1000 Fr.	Garantie- Obliga- tionen Obligations de garantie 1000 Fr.
1915	1 422	6 565	23	258
1920	2 626	55 471	161	1 580
1925	2 922	53 339	236	2 600
1930	3 852	72 375	317	3 715
1935	3 927	63 726	207	3 686
1940	3 962	107 463	280	4 285
1945	4 127	151 616	346	4 782
1950	4 405	239 832	593	7 318
1955	4 395	279 055	561	8 185
1957	4 345	314 779	888	8 882
1958	4 298	314 287	912	8 912
1959	4 310	328 201	944	8 831
1960	4 332	355 363	1 154	8 937
1961	4 328	394 282	1 303	9 201
1962	4 288	427 645	1 632	9 581
1963	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Usego Einkaufsgesellschaft schweiz. Spezialewarenhändler      <sup>1)</sup> Usego Société d'achats des épiciers suisses

Migros-Genossenschafts-Bund seit 1943  
Fédération des Cooperatives Migros, depuis 1943

Jahre Années	Mitgliedsgenossenschaften Coopératives affiliées					Angestellte MGB und Genossenschaften Employés FCM et Coopératives affiliées	Umsatz MGB Chiffre d'affaires FCM 1000 Fr.
	Zahl Nombre	Genossenschaftler Membres	Läden Magasins de vente	Verkaufswagen Camions- magasins	Detailumsatz Vente au détail 1000 Fr.		
1943	10	129 271	103	52	82 038	1 269	28 700
1944	10	131 369	101	54	83 030	1 291	34 900
1945	11	132 766	109	56	84 879	1 346	39 100
1946	12	135 127	128	66	120 172	1 785	68 000
1947	12	136 740	149	70	142 012	1 951	77 900
1948	12	141 332	168	71	181 200	2 197	98 600
1949	12	193 877	194	73	211 300	2 386	107 000
1950	12	238 809	217	77	254 380	2 599	136 000
1951	12	257 973	241	70	275 661	2 771	139 981
1952	12	276 010	265	68	303 204	3 108	144 859
1953	12	298 155	279	70	343 746	3 542	165 322
1954	12	305 004	288	71	382 122	3 961	180 405
1955	13	348 284	301	72	426 037	4 394	195 272
1956	13	377 295	327	88	514 437	5 108	241 087
1957	13	392 110	343	100	610 773	6 070	272 860
1958	15	476 180	354	125	679 134	6 821	299 083
1959	15	520 060	367	129	756 571	7 677	314 105
1960	15	563 551	383	131	887 981	8 856	381 127
1961	15	585 630	397	135	1 066 557	10 024	461 442
1962	15	630 433	413	136	1 288 189	11 537	538 735
1963	15	679 239	424	142	1 506 392	13 166	632 977

Vereinigung der landwirtschaftlichen Genossenschaftsverbände der Schweiz seit 1950  
 Union des Associations Coopératives Agricoles de la Suisse, depuis 1950

Jahre Années	Ostschweiz (V.O.L.G.)	Bern und benachbarte Kantone	Zentral- schweiz (V.L.G.Z.)	Nordwest- schweiz (V.L.G.N.)	St. Gallen und benachbarte Gebiete (Land- verband)	Kanton Schaff- hausen	Union des Syndicats Agricoles Romands (U.S.A.R.)	Agricola Ticinese S. A.	Fédération des syndicats agricoles, Fribourg	Total
Zahl der Mitglieder — Nombre des membres										
1950	29 338	26 034	6 810	5 152	11 325	1 690	32 538	962	4 956	118 805
1954	30 828	26 400	6 905	4 884	11 453	1 620	31 494	950	4 769	119 303
1955	31 434	26 308	7 140	4 832	11 500	1 620	31 494	940	4 813	120 081
1956	31 654	26 200	7 220	4 793	11 185	1 620	31 500	935	4 981	120 088
1957	31 656	26 200	7 282	4 747	11 078	1 445	31 500	935	5 334	120 177
1958	31 687	26 200	7 410	4 700	10 926	1 445	31 500	930	5 382	120 180
1959	32 115	26 200	7 461	4 666	10 883	1 440	31 500	930	5 434	120 629
1960	32 141	26 200	7 570	4 425	10 883	1 423	31 500	930	5 464	120 536
1961	32 275	26 200	7 677	4 395	10 810	1 460	31 500	930	5 480	120 727
1962	32 342	26 200	7 709	4 238	10 900	1 480	31 500	930	5 454	120 753
1963	32 795	26 200	7 806	4 125	10 830	1 480	31 500	930	5 688	121 354
Gesamtumsatz <sup>1)</sup> in 1000 Fr. — Chiffre d'affaires global <sup>1)</sup> , en 1000 francs										
1950	113 250	46 980	22 527	16 146	11 074	5 791	9 788	9 324	6 690	241 570
1954	125 932	61 503	26 445	16 270	13 660	7 055	12 213	8 813	8 622	280 513
1955	142 662	69 637	27 615	17 800	14 875	6 313	13 353	8 718	11 774	312 747
1956	147 743	76 223	31 474	21 865	14 838	8 047	14 966	9 338	13 829	338 323
1957	155 638	77 264	33 635	20 199	15 535	8 095	15 434	9 068	15 438	350 306
1958	164 030	87 686	37 139	22 007	15 929	7 645	17 757	8 974	17 545	378 712
1959	172 066	93 925	37 165	22 288	18 719	8 263	20 734	9 478	20 872	403 510
1960	183 922	93 581	35 724	23 501	20 527	7 980	27 328	9 494	21 529	423 586
1961	200 520	104 373	37 896	23 905	22 226	9 493	29 853	10 949	24 975	464 190
1962	225 183	125 818	41 263	28 834	27 540	11 264	28 351	12 417	27 013	527 683
1963	246 044	129 657	47 620	30 331	32 229	12 782	31 508	13 393	29 185	572 749
<sup>1)</sup> Nicht inbegriffen Getreideübernahmen					<sup>1)</sup> Sans les livraisons de blé					

Verband Schweiz. Darlehenskassen<sup>1)</sup> seit 1905  
 Union suisse des caisses de crédit mutuel<sup>1)</sup>, depuis 1905

Jahre Années	Kassen Caisses	Mitglieder Membres	Spar- einlagen Dépôts d'épargne 1000 Fr.	Umsatz Chiffre d'affaires 1000 Fr.
1905	49	3 292	2 247	13 623
1910	136	9 402	9 240	46 138
1915	183	13 029	15 298	54 246
1920	271	21 593	45 155	279 078
1925	375	31 868	71 293	378 244
1930	516	45 278	126 175	611 156
1935	612	56 274	183 398	616 038
1940	672	63 524	241 873	739 338
1945	805	78 829	427 710	1 440 487
1950	912	94 944	591 112	1 896 237
1952	950	101 163	687 757	2 321 369
<sup>1)</sup> System Raiffeisen				

Jahre Années	Kassen Caisses	Mitglieder Membres	Spar- einlagen Dépôts d'épargne 1000 Fr.	Umsatz Chiffre d'affaires 1000 Fr.
1953	969	104 237	741 164	2 474 211
1954	991	107 661	805 736	2 691 452
1955	1 007	111 040	879 242	2 991 400
1956	1 024	114 187	938 273	3 154 432
1957	1 040	117 189	985 837	3 333 558
1958	1 051	120 075	1 040 998	3 449 919
1959	1 058	123 147	1 144 664	3 852 179
1960	1 066	126 231	1 255 309	4 232 079
1961	1 077	129 572	1 395 559	4 888 247
1962	1 087	133 037	1 558 193	5 558 885
1963	1 094	136 282	1 719 511	6 255 440
<sup>1)</sup> Système Raiffeisen				



**Bundesfinanzen — Finances de la Confédération**  
**Finanzrechnung des Bundes nach Sachgruppen seit 1949**  
**Compte financier de la Confédération, par groupes spécifiques, depuis 1949**

**Ausgaben — Dépenses**

In 1000 Franken — En 1000 francs

Jahre Années	Verzinsung Intérêts	Behörden Autorités	Personal Personnel	Allgemeine Ausgaben <sup>1)</sup> Dépenses générales <sup>1)</sup>	Kantons- anteile Quotes- parts des cantons	Bundes eigene Sozial- werke Oeuvres sociales de la Con- fédération	Bundes- beiträge Sub- ventions fédérales	Grund- stücke, Fahrnis Im- meubles, mobiliers	Investi- tionen Inves- tisements	Total
1949	264 079	3 671	210 976	254 993	75 604	159 375	321 007	228 329	63 348	1 581 382
1950	252 722	3 802	214 505	257 319	147 749	162 008	298 287	257 839	42 788	1 637 019
1951	250 198	4 042	229 988	293 406	92 637	182 061	274 744	392 407	67 000	1 786 483
1952	258 775	4 086	242 616	329 322	144 998	206 573	403 400	540 491	31 249	2 161 510
1953	256 798	3 993	243 256	288 022	94 023	190 968	318 135	466 110	22 763	1 884 068
1954	262 201	3 969	246 937	299 518	175 184	198 200	348 651	376 650	47 891	1 959 201
1955	248 713	4 207	253 670	296 403	108 244	196 745	404 581	431 766	4 400	1 948 729
1956	246 293	4 425	278 388	305 965	175 715	202 076	394 340	350 955	5 455	1 963 612
1957	249 729	4 848	295 852	362 683	103 544	196 066	446 267	570 059	9 104	2 238 152
1958	240 618	5 104	312 805	375 525	199 091	205 971	613 194	658 210	32 655	2 643 173
1959	226 530	5 209	339 611	376 060	125 542	209 193	586 843	597 258	16 158	2 482 404
1960	219 469	5 286	350 981	399 500	170 064	245 300	664 873	536 435	9 177	2 601 085
1961	210 243	5 101	371 803	691 544	120 186	196 030	736 756	678 845	256 606	3 267 114
1962	208 204	5 412	413 876	911 795	231 955	198 709	757 298	825 582	131 363	3 684 194
1963	204 759	5 632	449 051	1180 328	147 247	205 535	900 628	877 802	111 970	4 082 952

<sup>1)</sup> Inbegriffen Gemeinschaftswerke

<sup>1)</sup> Y compris entreprises exécutées en communauté

**Einnahmen — Recettes**

In 1000 Franken — En 1000 francs

Jahre Années	Investi- tionen Inves- tisements	Ertrag des Bundes- vermögens Produit de la fortune	Fiskal- ein- nahmen <sup>1)</sup> Recettes fis- cales <sup>1)</sup>	Ertrags- anteile Quotes- parts	Betriebs- überschüsse Bénéfices d'exploit- ation	Beiträge, Kosten- rücker- stattungen Partici- pations, rembourse- ments de frais	Ver- waltungs- ein- nahmen Recettes adminis- tratives	Erlös aus Verkäufen Produit des ventes	Total
1949	80 708	62 378	1 318 566	20 456	45 714	25 454	60 907	25 498	1 639 681
1950	89 788	41 902	1 668 491	12 509	60 000	15 956	66 248	18 825	1 973 719
1951	67 304	45 635	1 484 637	9 505	50 366	28 484	56 464	14 866	1 757 261
1952	28 120	49 975	1 672 436	32 476	55 762	37 162	54 837	19 111	1 949 879
1953	117 152	53 861	1 598 750	16 287	59 542	54 228	57 523	17 502	1 974 845
1954	48 519	76 624	1 967 952	13 492	82 418	55 208	57 838	18 162	2 320 213
1955	69 664	78 720	1 841 527	9 749	88 971	61 943	65 245	29 482	2 245 301
1956	58 229	95 771	2 196 687	16 503	98 550	55 505	69 510	19 886	2 610 641
1957	43 456	102 879	2 042 810	13 292	88 990	55 133	74 627	19 102	2 440 289
1958	62 550	108 050	2 428 457	15 125	74 878	46 403	71 140	19 565	2 826 168
1959	62 975	107 549	2 302 274	11 241	84 076	52 983	78 916	22 646	2 722 660
1960	127 863	106 738	2 805 533	15 315	106 369	56 936	71 388	25 938	3 316 080
1961	34 815	121 190	2 977 798	20 886	75 594	66 340	83 895	25 530	3 406 048
1962	34 269	139 659	3 628 581	23 338	100 853	71 335	88 527	30 009	4 116 571
1963	50 681	148 272	3 647 323	28 896	118 341	85 838	96 027	33 971	4 209 349

<sup>1)</sup> Einzelheiten siehe Seiten 424/425

<sup>1)</sup> Détails, voir pages 424/425

Rechnungsabschlüsse des Bundes seit 1915  
Clôture des comptes de la Confédération, depuis 1915

In 1000 Franken – En 1000 francs

Jahre Années	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni	
1915	300 345	83 922	— 216 423	5 733	12 726	6 993	209 430		239 778
1917	465 568	244 556	— 221 012	3 618	9 163	5 545	215 467		596 260
1918	547 125	303 599	— 243 526	36 455	14 835	— 21 620	265 146		861 406
1919	573 039	357 614	— 215 425	28 613	19 147	— 9 466	224 891		1 086 297
1920	616 273	439 341	— 176 932	28 865	118 263	89 398	87 534		1 173 831
1921	539 830	312 528	— 227 302	38 457	47 730	9 273	218 029		1 391 860
1922	426 192	382 438	— 43 754	27 104	18 397	— 8 707	52 461		1 444 321
1923	427 918	338 799	— 89 119	27 365	49 801	22 436	66 683		1 511 004
1924	376 304	375 744	— 560	74 730	31 811	— 42 919	43 479		1 554 483
1925	376 481	391 359	14 878	54 557	27 540	— 27 017	12 139		1 566 622
1926	382 839	456 685	73 846	46 568	14 403	— 32 165		41 681	1 524 941
1927	360 781	396 278	35 497	45 566	31 111	— 14 455		21 042	1 503 899
1928	365 682	448 251	82 569	74 330	21 035	— 53 295		29 274	1 474 625
1929	376 879	517 446	140 567	117 946	8 070	— 109 876		30 691	1 443 934
1930	483 381	634 745	151 364	130 353	16 359	— 113 994		37 370	1 406 564
1931	403 646	488 566	84 920	63 229	45 956	— 17 273		67 647	1 338 917
1932	432 484	471 714	39 230	56 923	34 960	— 21 960		17 267	1 321 650
1933	450 189	439 946	— 10 243	64 668	37 265	— 27 403	37 646		1 359 296
1934	497 147	485 351	— 11 796	40 281	70 090	29 809		18 013	1 341 283
1935	505 090	524 608	19 518	32 402	15 641	— 16 761		2 757	1 338 526
1936	517 639	542 112	24 473	116 289	18 403	— 97 886	73 413		1 411 939
1937	537 333	563 287	25 954	76 575	30 839	— 45 736	19 782		1 431 721
1938	604 444	569 357	— 35 087	92 529	30 310	— 62 219	97 306		1 529 027
1939	964 036	621 532	— 342 504	94 151	34 301	— 59 850	402 354		1 931 381
1940	1 806 824	932 888	— 873 936	113 940	142 355	28 415	845 521		2 776 902
1941	2 141 877	1 283 044	— 858 833	115 328	89 517	— 25 811	884 644		3 661 546
1942	2 261 383	1 458 685	— 802 698	76 023	103 335	27 312	775 386		4 436 932
1943	2 482 332	1 505 469	— 976 863	257 263	117 448	— 139 815	1 116 678		5 553 610
1944	2 593 952	1 597 617	— 996 335	280 386	76 895	— 203 491	1 199 826		6 753 436
1945	2 323 077	1 513 416	— 809 661	1 189 615	276 181	— 913 434	1 723 095		8 476 531
1946	2 212 945	2 411 305	198 360	296 379	95 346	— 201 033	2 673		8 479 204
1947	1 946 699	2 208 938	262 239	170 503	228 644	58 141		320 380	8 158 824
1948	1 946 643	2 239 287	292 644	274 028	157 702	— 116 326		176 318	7 982 506
1949	1 581 382	1 639 681	58 299	274 786	218 644	— 56 142		2 157	7 980 349
1950	1 637 019	1 973 719	336 700	368 475	203 082	— 165 393		171 307	7 809 042
1951	1 786 483	1 757 261	— 29 222	207 124	245 975	38 851		9 629	7 799 413
1952	2 161 510	1 949 879	— 211 631	440 058	470 386	30 328	181 303		7 980 716
1953	1 884 068	1 974 845	90 777	551 439	416 254	— 135 185	44 408		8 025 124
1954	1 959 201	2 320 213	361 012	437 760	306 539	— 131 221		229 791	7 795 333
1955	1 948 729	2 245 301	296 572	308 776	227 127	— 81 649		214 923	7 580 410
1956	1 963 612	2 610 641	647 029	467 412	243 530	— 223 882		423 147	7 157 263
1957	2 238 152	2 440 289	202 137	384 690	364 334	— 20 356		181 781	6 975 482
1958	2 643 173	2 826 168	182 995	456 544	568 800	112 256		295 251	6 680 231
1959	2 482 404	2 722 660	240 256	471 044	394 165	— 76 879		163 377	6 516 853
1960	2 601 085	3 316 080	714 995	707 531	271 358	— 436 173		278 822	6 238 031
1961	3 267 114	3 406 048	138 934	489 044	678 193	189 149		328 083	5 909 948
1962	3 684 194	4 116 571	432 377	734 025	786 584	52 559		484 936	5 425 012
1963	4 082 952	4 209 349	126 397	565 166	1 013 021	447 855		574 252	4 850 760

# Bundesfinanzen seit 1900 – Finances de la Confédération, depuis 1900

In 1000 Franken — En 1000 francs

Jahre Années	Finanzrechnung des Bundes <sup>1)</sup> Compte financier de la Confédération <sup>1)</sup>			Post-, Telefon- und Telegraphenbetriebe <sup>2)</sup> Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses <sup>2)</sup>				Feste Schuld <sup>4)</sup>
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Gesamt- aufwand Total des charges	Gesamtertrag Total des produits	Reines Unter- nehmens- ergebnis <sup>3)</sup> Résultat net de l'entreprise <sup>3)</sup>	Ablieferung an die Staatskasse Versement à la caisse fédérale	Dette consolidée <sup>4)</sup>
1900	60 242	58 518	— 1 724	*	*	*	1 803	68 437
1905	65 579	78 166	12 587	*	*	*	4 912	94 248
1910	90 885	96 421	5 536	*	*	*	3 088	117 150
1915	99 533	77 982	— 21 551	*	*	*	656	405 520
1920	276 898	177 361	— 99 537	*	*	*	—24 277	1 605 856
1925	307 975	298 952	— 9 023	*	*	*	6 607	2 086 635
1930	483 381	634 745	151 364	*	*	*	12 227	1 883 271
1935	505 090	524 608	19 518	*	*	*	10 000	1 752 855
1940	1 806 824	932 888	—873 936	275 934	298 309	22 375	25 000	2 962 864
1941	2 141 877	1 283 044	—858 833	291 618	315 964	24 346	25 000	3 698 224
1942	2 261 383	1 458 685	—802 698	312 730	337 730	25 000	25 000	4 153 491
1943	2 482 332	1 505 469	—976 863	337 449	362 449	25 000	25 000	5 382 082
1944	2 593 952	1 597 617	—996 335	365 206	390 207	25 001	25 000	6 700 487
1945	2 323 077	1 513 416	—809 661	403 870	428 946	25 076	25 000	8 347 770
1946	2 212 945	2 411 305	198 360	449 474	485 957	36 483	30 000	8 702 702
1947	1 946 699	2 208 938	262 239	496 833	524 928	28 095	25 000	7 987 661
1948	1 946 643	2 239 287	292 644	528 733	559 063	30 330	30 000	7 814 040
1949	1 581 382	1 639 681	58 299	527 688	568 242	40 554	40 000	7 734 319
1950	1 637 019	1 973 719	336 700	541 613	590 778	49 165	50 000	7 746 586
1951	1 786 483	1 757 261	— 29 222	572 785	623 673	50 888	50 000	7 780 874
1952	2 161 510	1 949 879	—211 631	603 004	653 895	50 891	50 000	7 703 016
1953	1 884 068	1 974 845	90 777	630 007	682 462	52 455	50 000	7 741 554
1954	1 959 201	2 320 213	361 012	670 005	731 709	61 704	60 000	7 755 728
1955	1 948 729	2 245 301	296 572	698 953	774 041	75 088	70 000	7 585 618
1956	1 963 612	2 610 641	647 029	776 548	835 912	59 364	60 000	7 459 536
1957	2 238 152	2 440 289	202 137	808 069	885 238	77 169	70 000	6 853 014
1958	2 643 173	2 826 168	182 995	862 461	932 507	70 046	70 000	6 359 300
1959	2 482 404	2 722 660	240 256	949 475	1 005 760	56 285	56 000	6 239 275
1960	2 601 085	3 316 080	714 995	1 017 658	1 103 068	85 410	70 000	5 935 098
1961	3 267 114	3 406 048	138 934	1 133 485	1 217 834	84 349	70 000	5 726 991
1962	3 684 194	4 116 571	432 377	1 482 080	1 553 171	71 091	70 000	5 468 641
1963	4 082 952	4 209 349	126 397	1 472 401	1 550 094	77 693	70 000	5 384 073
1964	.	.	.	.	.	.	.	.
1965	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Inbegriffen Nettoergebnisse der militärischen und landwirtschaftlichen Regiebetriebe und der Post-, Telefon- und Telegraphenbetriebe. Darstellung gemäß Vorschlag 1954

<sup>2)</sup> Ab 1962 neuer Kontenplan

<sup>3)</sup> Ohne Vortrag vom Vorjahr

<sup>4)</sup> Ohne Schweizerische Bundesbahnen

<sup>1)</sup> Y compris les résultats nets des régies militaires et agricoles et de l'entreprise des postes, téléphones et télégraphes. Conforme à la présentation du budget pour 1954

<sup>2)</sup> Dès 1962, nouveau plan comptable

<sup>3)</sup> Sans report de l'exercice précédent

<sup>4)</sup> Sans les Chemins de fer fédéraux

# Bilanz des Bundes seit 1959 – Bilan de la Confédération, depuis 1959

In Millionen Franken – En millions de francs

Bilanzposten	1959	1960	1961	1962	1963	Articles du bilan
<b>Aktiven</b> .....	13 198,2	13 726,6	14 803,8	15 033,4	15 872,7	<b>Actif</b>
Flüssige Mittel .....	228,1	490,5	693,6	407,2	433,5	<b>Disponibilités</b>
Kasse .....	52,6	35,8	27,7	26,5	37,2	Caisse
Postcheck .....	7,0	8,4	3,7	25,1	9,6	Chèques postaux
Nationalbank .....	168,5	446,3	662,2	355,6	386,7	Banque nationale
Forderungen, Anlagen ..	1 486,5	1 487,2	1 762,7	2 155,2	2 461,1	<b>Débiteurs, placements</b>
Debitoren .....	590,5	895,9	946,1	89,1	83,1	Débiteurs
Wertpapiere .....	422,3	244,7	523,3	1 846,7	2 157,7	Papiers-valeurs
Hypotheken .....	160,0	176,7	190,9	200,9	205,1	Hypothèques
Internat. Abkommen ..	237,4	93,5	25,9	18,5	15,2	Accords internationaux
Pflichtlager .....	76,3	76,4	76,5	—	—	Stocks obligatoires
Investitionen .....	2 628,9	2 629,6	3 039,3	3 346,5	3 637,9	<b>Immobilisations</b>
Darlehen .....	725,8	703,0	968,7	952,8	1 048,8	Prêts
Beteiligungen .....	51,4	52,9	52,9	62,6	70,8	Participations
Vorräte .....	195,6	99,8	153,0	282,6	300,5	Approvisionnements
Immobilien .....	1 656,1	1 773,9	1 864,7	2 048,5	2 217,8	Immeubles
Konten d. Innenverkehrs	2 088,8	2 162,9	2 098,4	2 106,3	2 414,2	<b>Comptes internes</b>
Verbindungskonten ...	1 803,4	1 802,4	1 797,1	1 824,2	2 045,7	Comptes de liaison
Provisorische Konten	285,4	360,5	301,3	282,1	368,5	Comptes provisoires
Ordnungskonten .....	239,1	708,9	1 287,5	1 271,7	1 317,3	<b>Comptes d'ordre</b>
Ordnungskonto .....	176,2	637,6	629,7	617,9	657,4	Compte d'ordre
Forderungen, Bestände	62,9	71,3	657,8	653,8	659,9	Créances et approvis.
Anlagen d. Spezialfonds ..	9,9	9,5	9,2	9,5	11,5	Placements des fonds spéc.
Aktivierete Ausgaben ...	—	—	3,2	312,0	746,5	Dépenses capitalisées
Fehlbetrag .....	6 516,9	6 238,0	5 909,9	5 425,0	4 850,7	Découvert
<b>Passiven</b> .....	13 198,2	13 726,6	14 803,8	15 033,4	15 872,7	<b>Passif</b>
Öffentliche Schulden ...	6 247,7	5 943,6	5 736,6	5 480,4	5 392,8	<b>Dette publique</b>
Feste Schulden .....	6 239,3	5 935,1	5 727,0	5 468,6	5 384,1	Dette consolidée
Schwebende Schulden	8,4	8,5	9,6	11,8	8,7	Dette flottante
Verwaltungsschulden ...	748,0	606,0	683,7	640,5	668,5	<b>Dette administrative</b>
Kreditoren .....	504,1	528,0	606,7	284,8	316,7	Créanciers
Arbeitsbeschaffungs- reserven .....	—	—	—	355,7	351,8	Réserves de crise
Wechsel .....	79,0	78,0	77,0	—	—	Effets de change
Internat. Abkommen ..	164,9	—	—	—	—	Accords internationaux
Wertberichtigungen ...	1 443,2	1 533,0	1 592,7	1 725,6	1 881,9	<b>Réévaluations</b>
Darlehen .....	—	—	—	—	75,0	Prêts
Beteiligungen .....	51,4	52,9	52,9	62,6	70,8	Participations
Immobilien .....	1 391,8	1 480,1	1 539,8	1 663,0	1 736,1	Immeubles
Konten d. Innenverkehrs	1 383,0	1 440,8	1 872,1	1 813,7	2 364,7	<b>Comptes internes</b>
Verbindungskonten ...	901,2	956,7	1 213,3	1 377,7	1 844,5	Comptes de liaison
Provisorische Konten ..	258,1	317,5	298,6	250,9	242,6	Comptes provisoires
Transitorische Passiven	223,7	166,6	360,2	185,1	277,6	Passifs transitoires
Ordnungskonten .....	239,1	708,9	1 287,5	1 271,7	1 317,3	<b>Comptes d'ordre</b>
Verpflichtungen .....	140,9	603,7	1 138,1	1 090,5	1 097,2	Engagements
Kauttionen .....	98,2	105,2	149,4	181,2	220,1	Cautions
Vermögen der Spezial- fonds .....	207,0	212,1	217,9	224,0	233,4	Fortune des fonds spéc.
Rückstellungen .....	2 930,2	3 282,2	3 413,3	3 877,5	4 014,1	<b>Provisions</b>
Für Wertverluste ....	88,4	109,9	110,2	167,2	90,3	pour pertes
Für spät. Fälligkeiten ..	2 841,8	3 172,3	3 303,1	3 710,3	3 923,8	pour échéances futures

# Schulden des Bundes seit 1915 – Dette de la Confédération, depuis 1915

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahre Années	Öffentliche Schulden — Dette publique						Verwaltungs- schulden Dette ad- ministrative	Total Schulden Dette totale	
	Feste Schulden Dette consolidée		Schwebende Schulden Dette flottante		+ Zunahme — Tilgung	Stand Etat	Stand Etat	+ Zunahme — Tilgung	Stand Etat
	Aufnahme contractée	Rück- zahlung rem- boursée	Aufnahme contractée	Rück- zahlung rem- boursée	+ Augmen- tation — Amor- tissement				
1915	182,2	1,5	392,4	340,6	+ 232,5	515,0	—	+ 232,5	515,0
1919	384,3	81,1	1 810,3	1 805,0	+ 308,5	1 751,0	8,6	+ 301,8	1 759,6
1920	365,0	140,6	1 202,0	1 305,9	+ 120,5	1 871,5	3,1	+ 115,0	1 874,6
1921	260,0	107,7	717,8	787,8	+ 82,3	1 953,8	9,8	+ 89,0	1 963,6
1922	500,0	355,7	248,5	328,5	+ 64,3	2 018,1	6,8	+ 61,3	2 024,9
1923	410,0	258,6	760,4	725,3	+ 186,5	2 204,6	21,6	+ 201,3	2 226,2
1924	248,0	101,4	187,7	304,1	+ 30,2	2 234,8	18,4	+ 27,0	2 253,2
1925	140,0	253,8	187,9	175,4	— 101,3	2 133,5	16,8	— 102,9	2 150,3
1926	100,0	118,2	103,0	134,3	— 49,5	2 084,0	20,9	— 45,4	2 104,9
1927	150,0	158,5	2,3	—	— 6,2	2 077,8	14,3	— 12,8	2 092,1
1928	—	72,6	—	7,6	— 80,2	1 997,6	15,5	— 79,0	2 013,1
1929	—	102,1	2,4	—	— 99,7	1 897,9	16,9	— 98,3	1 914,8
1930	400,0	401,9	—	1,3	— 3,2	1 894,7	18,2	— 1,9	1 912,9
1931	200,0	372,7	15,1	—	— 157,6	1 737,1	17,4	— 158,4	1 754,5
1932	300,0	308,6	55,0	67,2	— 20,8	1 716,3	9,7	— 28,5	1 726,0
1933	240,0	219,4	8,0	18,3	+ 10,3	1 726,6	9,5	+ 10,1	1 736,1
1934	100,0	58,7	521,6	518,8	+ 44,1	1 770,7	11,1	+ 45,7	1 781,8
1935	80,0	91,0	162,0	118,4	+ 32,6	1 803,3	8,3	+ 29,8	1 811,6
1936	510,0	11,4	354,0	398,0	+ 454,6	2 257,9	7,2	+ 453,5	2 265,1
1937	150,0	165,1	4,0	—	— 11,1	2 246,8	7,8	— 10,5	2 254,6
1938	40,0	51,2	289,0	193,3	+ 84,5	2 331,3	11,7	+ 88,4	2 343,0
1939	299,0	11,5	427,6	457,0	+ 258,1	2 589,4	15,7	+ 262,1	2 605,1
1940	834,5	109,2	1 377,2	1 347,7	+ 754,8	3 344,2	29,7	+ 768,8	3 373,9
1941	1 338,2	452,9	581,5	675,8	+ 791,0	4 135,2	142,0	+ 903,3	4 277,2
1942	1 256,0	700,7	362,2	263,0	+ 654,5	4 789,7	168,3	+ 680,8	4 958,0
1943	1 675,2	458,9	583,5	669,3	+ 1 130,5	5 920,2	112,6	+ 1 074,8	6 032,8
1944	2 033,3	536,3	375,6	368,0	+ 1 504,6	7 424,8	145,6	+ 1 537,6	7 570,4
1945	1 619,7	663,7	1 124,7	930,0	+ 1 150,7	8 575,5	254,2	+ 1 259,3	8 829,7
1946	1 300,0	945,0	328,0	492,5	+ 190,5	8 766,0	191,0	+ 127,3	8 957,0
1947	274,4	989,5	5,0	31,0	— 741,1	8 024,9	148,7	— 783,4	8 173,6
1948	737,8	911,4	5,6	3,0	— 171,0	7 853,9	155,5	— 164,2	8 009,4
1949	1 040,0	1 119,7	—	10,7	— 90,4	7 763,5	163,5	— 82,4	7 927,0
1950	1 401,0	1 388,7	1,2	—	+ 13,5	7 777,0	172,7	+ 22,7	7 949,7
1951	1 597,2	1 562,9	—	5,0	+ 29,3	7 806,3	236,4	+ 93,0	8 042,7
1952	821,9	899,8	—	1,1	— 79,0	7 727,3	338,1	+ 22,7	8 065,4
1953	602,0	563,4	—	7,3	+ 31,3	7 758,6	469,8	+ 163,0	8 228,4
1954	1 321,2	1 307,1	—	—	+ 14,1	7 772,7	520,3	+ 64,6	8 293,0
1955	1 043,5	1 213,6	—	0,7	— 170,8	7 601,9	456,9	— 234,2	8 058,8
1956	854,1	980,2	—	3,6	— 129,7	7 472,2	509,1	— 77,5	7 981,3
1957	534,0	1 140,5	—	1,7	— 608,2	6 864,0	690,1	— 427,2	7 554,1
1958	591,6	1 085,3	1,4	—	— 492,3	6 371,7	638,3	— 544,1	7 010,0
1959	403,1	523,1	—	4,0	— 124,0	6 247,7	748,0	— 14,3	6 995,7
1960	514,0	818,2	0,1	—	— 304,1	5 943,6	606,0	— 446,1	6 549,6
1961	454,5	662,6	1,0	—	— 207,1	5 736,5	683,7	— 129,4	6 420,2
1962	484,1	742,4	2,2	—	— 256,1	5 480,4	640,5	— 299,3	6 120,9
1963	855,6	940,1	—	3,1	— 87,6	5 392,8	668,5	— 59,6	6 061,3

**Eidgenössische Alkoholverwaltung – Régie fédérale des alcools**  
**Verkauf gebrannter Wasser seit 1948/49 — Vente des boissons distillées, depuis 1948/49**

Geschäfts- jahre <sup>1)</sup> Exer- cices <sup>1)</sup>	Verkauf <sup>2)</sup> in Hektolitern reinen Alkohols Vente <sup>2)</sup> , en hectolitres d'alcool pur					Verkaufserlös in 1000 Fr. Produit de la vente, en 1000 fr.				
	Trink- sprit Alcool de bouche	Kernobst- brannt- wein Eau-de-vie de fruits à pépins	Ver- billigter Sprit <sup>3)</sup> Trois-six à prix réduit <sup>3)</sup>	Industrie- sprit, Brenn- spiritus Alcool à brûler et industriel	Total	Trink- sprit <sup>4)</sup> Alcool de bouche <sup>4)</sup>	Ver- billigter Sprit <sup>5)</sup> Trois-six à prix réduit <sup>5)</sup>	Brenn-, Industrie- sprit Alcool à brûler et industriel	Dena- turier-, Zusatz- stoffe <sup>6)</sup> Sub- stances dénatur- rantes et d'ad- jonction <sup>6)</sup>	Total
1948/49	15 149	7 330	11 307	61 374	95 160	18 583	4 438	8 428	77	31 526
1949/50	13 508	6 509	11 772	51 048	82 837	16 553	4 647	6 609	60	27 869
1950/51	14 443	6 400	12 339	65 124	98 306	17 249	4 894	7 995	87	30 225
1951/52	14 341	8 387	11 957	64 581	99 266	18 460	4 738	7 673	83	30 954
1952/53	14 156	9 273	12 499	63 463	99 391	19 237	4 961	6 917	106	31 221
1953/54	14 412	7 371	13 003	67 598	102 384	17 983	5 164	7 095	114	30 356
1954/55	14 655	8 502	13 320	73 521	109 998	19 067	5 283	7 565	115	32 030
1955/56	15 319	9 860	13 843	76 542	115 564	20 684	5 504	7 191	93	33 472
1956/57	16 466	11 946	14 976	84 105	127 493	23 284	5 941	7 104	106	36 435
1957/58	17 929	<sup>6)</sup> 17 811	15 774	83 564	135 078	29 711	6 253	7 025	46	43 035
1958/59	17 895	15 256	18 805	85 629	137 585	29 102	7 632	7 176	37	43 947
1959/60	15 958	15 548	17 502	93 265	142 273	30 337	8 268	7 822	34	46 461
1960/61	16 312	17 250	19 005	102 200	154 767	32 126	9 007	8 505	43	49 681
1961/62	17 926	19 727	22 942	106 674	167 269	35 939	10 911	8 403	57	55 310
1962/63	19 313	23 041	25 469	108 290	176 113	40 183	12 134	8 112	41	60 470

<sup>1)</sup> Vom 1. Juli bis 30. Juni  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Ausfuhr  
<sup>3)</sup> Spirit zur Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen, Riech- und Schönheitsmitteln  
<sup>4)</sup> Inbegriffen Kernobstbranntwein  
<sup>5)</sup> Inbegriffen Preisdifferenzen  
<sup>6)</sup> Als Branntwein verkauft, weil mit Spirit gemischt  
<sup>1)</sup> Du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin  
<sup>2)</sup> Y compris l'exportation  
<sup>3)</sup> Alcool destiné à la fabrication de produits pharmaceutiques, de parfumerie et de cosmétiques  
<sup>4)</sup> Y compris l'eau-de-vie de fruits à pépins  
<sup>5)</sup> Y compris les différences de prix  
<sup>6)</sup> Vendu sous la désignation eau-de-vie du fait qu'elle contenait de l'alcool

**Betriebsergebnisse seit 1948/49 — Comptes d'exploitation, depuis 1948/49**  
**In 1000 Franken — En 1000 francs**

Geschäfts- jahre <sup>1)</sup> Exer- cices <sup>1)</sup>	Einnahmen — Recettes						Ausgaben Dépenses	Betriebs- überschuss Excédent de l'ex- ploitation	Auszahlungen Versements	
	Verkaufs- erlös Produit de la vente	Monopol- gebühren Droits de monopole	Speziali- täten- steuer Impôts sur les spécialités	Selbst- verkaufs- abgabe Droits pour la vente directe	Übrige Autres	Total			an den Bund à la Con- fédération	an die Kantone aux cantons
1948/49	31 526	5 945	4 083	2 533	585	44 672	25 892	18 780	9 385	9 385
1949/50	27 869	6 057	4 402	2 427	634	41 389	19 310	22 079	10 238	10 238
1950/51	30 225	8 409	4 466	2 391	648	46 139	26 816	19 323	8 958	8 958
1951/52	30 954	8 532	4 922	1 673	955	47 036	22 179	24 857	10 844	10 844
1952/53	31 221	7 997	4 991	1 810	1 128	47 147	21 665	25 482	12 259	12 259
1953/54	30 356	9 195	5 933	2 714	638	48 836	23 261	25 575	12 259	12 259
1954/55	32 030	9 506	4 869	2 054	1 934	50 393	33 031	17 362	8 487	8 487
1955/56	33 472	10 663	6 710	2 269	674	53 788	24 498	29 290	13 673	13 673
1956/57	36 435	12 421	4 875	2 144	1 681	57 556	31 115	26 441	12 259	12 259
1957/58	43 035	16 910	3 027	908	3 422	67 302	39 576	27 726	12 259	12 259
1958/59	43 947	18 209	5 253	3 279	1 342	72 030	58 189	13 841	9 430	9 430
1959/60	46 461	22 623	6 232	2 396	1 438	79 150	35 676	43 474	14 145	14 145
1960/61	49 681	24 475	6 988	3 225	8 086	92 455	53 027	39 428	19 545	19 545
1961/62	55 310	32 629	8 362	2 945	2 879	102 125	45 549	56 576	21 716	21 716
1962/63	60 470	34 626	7 586	3 478	2 191	108 351	44 562	63 789	27 145	27 145

<sup>1)</sup> Vom 1. Juli bis 30. Juni  
<sup>2)</sup> Du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin

# Fiskaleinnahmen des Bundes seit 1941\*)

In 1000 Franken

Jahre	Einkommens- und Vermögensteuern – Impôts sur le revenu et sur la fortune									
	Kriegssteuer Impôt de guerre	Krisenabgabe Contribution de crise	Wehrsteuer Impôt pour la défense nationale	Wehr-opfer Sacrifice pour la défense nationale	Aus-wanderer-wehrbeitrag Contribut. des per-sonnes quittant la Suisse	Kriegs-gewinn-steuer Impôt sur les bénéfices de guerre	Verrech-nungs-steuer Impôt anticipé	Sicherungs-steuer Impôt de garantie en matière d'assurance	Militär-pflicht-ersatz Taxe d'exemption du service militaire	Total
1941/45	17	14 078	<sup>3)</sup> 131 620	135 956	<sup>3)</sup> 601	75 547	<sup>4)</sup> 45 020	<sup>5)</sup> 33	14 921	417 793
1946/50	6	207	250 027	137 307	95	59 865	71 086	492	15 963	535 048
1950	—	38	427 615	5 922	6	22 977	77 131	511	16 040	550 240
1951	—	0	219 455	3 343	—	11 572	74 014	449	15 618	324 451
1952	—	1	384 710	1 746	—	2 739	89 602	475	15 412	494 685
1953	—	—	210 552	1 671	—	2 171	87 694	514	15 755	318 357
1954	—	—	469 074	702	—	104	104 996	462	16 527	591 865
1955	—	47	235 193	463	—	109	97 057	528	17 773	351 170
1956	—	—	454 526	187	—	56	119 104	501	18 117	592 491
1957	—	—	211 034	25	—	4 035	115 211	447	18 987	349 739
1958	—	—	521 021	3	—	—	145 829	574	20 626	688 053
1959	—	—	289 816	6	—	46	171 773	504	20 217	482 362
1960	—	—	448 966	—	—	—	187 838	469	2 497	639 770
1961	—	—	231 178	2	—	—	197 891	516	22 828	452 415
1962	—	—	602 020	1	—	—	238 238	622	26 211	867 092
1963	—	—	309 665	3	—	—	240 263	620	30 533	581 084

<sup>1)</sup> Vermögensverkehrssteuern      <sup>3)</sup> Seit 1941      <sup>5)</sup> Seit 1945  
<sup>2)</sup> Preiszuschläge usw.      <sup>4)</sup> Seit 1944      <sup>6)</sup> Seit 1942  
<sup>7)</sup> Seit 1. Oktober inbegriffen Einnahmen der Butyra und der Preisausgleichskassen für Milch und Milchprodukte, für Eier und den Transportausgleich in Berggebieten

\*) Roherträge

# Zollerträge nach Warenarten seit 1950\*)

In 1000 Franken

Jahre	Einfuhrzölle										
	Kristall-zucker Sucre cristallisé	Roh-kaffee Café brut	Früchte, Gemüse Fruits, légumes	Faß-wein Vins en fûts	Getreide, Hülsen-früchte Céréales, légumes à cosse	Übrige Lebens-mittel Autres denrées aliment.	Papiere, Bücher <sup>1)</sup> Papiers, livres <sup>1)</sup>	Textilien, Kon-fektion Textiles, con-fectio	Minera-lische Stoffe Matières minérales	Ton-, Glas-waren Poterie, verrerie	Metalle Métaux
1950	53 872	12 673	26 138	26 793	19 186	36 203	5 735	22 951	6 258	5 681	17 102
1951	26 915	10 003	28 592	27 830	21 652	27 073	9 154	30 437	7 776	8 374	27 448
1952	24 711	9 196	27 313	29 090	20 550	27 192	10 295	21 994	6 962	6 739	22 620
1953	30 407	9 735	29 441	29 239	22 212	28 088	7 418	27 999	6 870	7 028	18 434
1954	31 620	11 252	31 420	31 488	20 504	29 450	10 013	35 140	10 125	8 357	24 493
1955	28 824	10 493	34 114	31 147	19 733	36 489	11 790	39 352	11 555	10 394	31 195
1956	38 558	13 036	33 965	33 620	27 759	43 017	12 315	44 203	16 070	11 514	35 187
1957	36 516	12 238	38 494	39 978	26 905	47 273	13 897	53 527	13 315	11 570	36 281
1958	42 688	12 376	32 405	41 296	26 369	45 939	13 522	49 571	12 591	9 897	28 956
1959	35 268	14 369	36 375	33 819	20 501	46 102	16 274	62 780	13 118	11 845	34 971
1960	39 059	16 004	37 763	34 801	26 756	63 283	21 043	72 868	16 758	15 806	43 126
1961	49 886	17 402	40 145	32 730	26 506	80 331	27 688	84 537	17 651	19 839	60 334
1962	45 580	16 372	43 938	36 074	27 475	93 524	27 921	90 508	23 574	23 265	64 665
1963	40 314	18 542	42 848	39 924	25 293	93 261	29 934	99 357	28 734	20 763	63 733
1964	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Bücher seit 1953 zollfrei      <sup>2)</sup> Traktoren ab 1958 unter „Übrige Fahrzeuge“ ausgewiesen  
<sup>3)</sup> Davon Zollzuschlag auf Benzin und Dieselöl 1962: Fr. 51 836 494; 1963: Fr. 111 935 908

\*) Roherträge. Ein Vergleich zwischen den Ergebnissen seit 1960 mit denjenigen früherer Jahre ist infolge des Inkrafttretens des neuen Zolltarifes auf 1. I. 1960 weitgehend verunmöglicht

# Recettes fiscales de la Confédération, depuis 1941\*)

En 1000 francs

Stempel- abgaben <sup>1)</sup>	Verbrauchssteuern - Impôts de consommation						Steuern im ganzen	Zölle	Übrige Abgaben <sup>2)</sup>	Total	Années
	Waren- umsatz- steuer	Luxus- steuer	Aus- gleichs- steuer	Tabak- steuer	Bier- steuer	Total					
Droits de timbre <sup>1)</sup>	Impôt sur le chiffre d'affaires	Impôt sur le luxe	Impôt compensatoire	Impôt sur le tabac	Impôt sur la bière	Total	Impôts, en tout	Droits de douane	Autres taxes <sup>3)</sup>	Total	Années
73 342	<sup>3)</sup> 174474	<sup>6)</sup> 6007	<sup>3)</sup> 4951	28 773	12 109	226 314	717 449	136 252	1 399	855 100	1941/45
94 090	419 704	17 151	11 316	55 496	10 218	513 885	1 143 023	406 082	4 736	1 553 841	1946/50
100 198	414 504	17 707	12 943	69 072	12 049	526 275	1 176 713	477 847	13 931	1 668 491	1950
101 591	426 567	20 383	14 036	72 260	13 036	546 282	972 324	492 720	19 593	1 484 637	1951
109 267	456 638	20 529	14 898	72 082	14 036	578 183	1 182 135	473 214	17 087	1 672 436	1952
111 883	473 115	21 375	15 489	74 589	14 372	598 940	1 029 180	513 853	<sup>7)</sup> 55717	1 598 750	1953
128 894	498 498	22 973	12 721	74 740	14 487	623 419	1 344 178	566 899	56 875	1 967 952	1954
141 010	541 173	18 941	3 680	79 344	15 481	658 619	1 150 799	645 062	45 666	1 841 527	1955
148 057	549 916	17 887	279	79 874	16 286	664 242	1 404 790	740 091	51 806	2 196 687	1956
148 729	599 477	19 918	16	85 351	17 910	722 672	1 221 140	770 164	51 505	2 042 809	1957
159 250	606 586	19 770	3	91 659	18 862	736 880	1 584 183	782 594	61 680	2 428 457	1958
162 012	597 260	6 286	1	95 498	19 708	718 753	1 363 127	856 313	82 834	2 302 274	1959
173 844	662 847	954	0	126 238	19 750	809 789	1 623 403	1061 080	121 050	2 805 533	1960
218 582	772 828	334	—	122 498	22 270	917 930	1 588 927	1280 603	108 268	2 977 798	1961
231 940	895 532	204	0	136 091	23 808	1055635	2 154 667	1362 394	111 520	3 628 581	1962
242 594	1001660	73	—	152 137	24 714	1178584	2 002 262	1537 590	107 471	3 647 323	1963

<sup>1)</sup> Impôt sur les transferts de propriété

<sup>3)</sup> Dès 1941

<sup>5)</sup> Dès 1945

<sup>2)</sup> Suppléments de prix, etc.

<sup>4)</sup> Dès 1944

<sup>6)</sup> Dès 1942

<sup>7)</sup> Depuis le 1er octobre, y compris les recettes de la Butyra et des caisses de compensation des prix du lait et produits laitiers, des œufs et des frais de transport dans les régions de montagne

\*) Rendements bruts

# Produit des droits de douane, par catégories de marchandises, depuis 1950\*)

En 1000 francs

Droits d'entrée								Zollzu- schläge	Ausfuhr- zölle	Total	Années
Auto- mobile	Übrige Fahrzeuge	Maschinen, mechan. Geräte	Instru- mente, Apparate	Chemi- kalien	Treib- stoffe	Tabak	Übrige Waren				
Auto- mobiles	Autres véhicules	Machines, engins mécaniques	Instru- ments, appareils	Sub- stances et produits chimiques	Carbu- rants	Tabac	Autres marchan- dises				
40 353	7 284	9 613	5 297	12 522	95 181	47 607	14 899	12 244	255	477 847	1950
45 948	9 507	12 807	7 345	16 156	100 033	45 990	18 324	11 349	7	492 720	1951
41 335	10 002	12 791	7 028	12 473	105 247	47 369	14 501	15 806	0	473 214	1952
48 024	9 314	14 338	9 077	15 126	120 874	49 224	15 686	15 319	—	513 853	1953
52 823	8 282	16 355	11 649	15 683	141 420	47 996	17 894	10 935	—	566 899	1954
68 064	9 081	19 407	13 444	16 937	165 683	48 354	22 613	16 393	—	645 062	1955
74 105	9 066	23 851	15 207	19 307	199 423	50 760	22 976	16 046	106	740 091	1956
69 923	8 591	26 138	18 240	21 617	201 984	52 557	22 840	18 167	113	770 164	1957
66 982	10 500	<sup>2)</sup> 22 577	18 830	21 800	235 734	56 317	22 380	11 766	98	782 594	1958
81 323	13 201	27 056	21 559	24 417	266 336	57 892	26 907	12 113	87	856 313	1959
102 800	12 744	74 996	21 419	312 634	71 306	67 892	9 922	100	1061 080	1960	
131 149	24 262	94 468	24 073	377 719	74 339	82 272	15 214	58	1280 603	1961	
150 994	24 979	106 814	26 279	322 279	82 032	90 706	<sup>3)</sup> 65 222	193	1362 394	1962	
146 606	25 126	108 692	27 891	412 200	91 766	96 489	<sup>3)</sup> 125391	726	1537 590	1963	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1964

<sup>1)</sup> Depuis 1953, les livres sont francs de douane <sup>2)</sup> Depuis 1958, les tracteurs figurent sous la rubrique « autres véhicules »

<sup>3)</sup> Dont 51 836 494 fr. de droits supplémentaires sur l'essence et le gaz-oil, en 1962, et 111 935 908 fr. en 1963

\*) Rendements bruts. Par suite de l'entrée en vigueur, le 1.1. 1960, du nouveau tarif douanier, les résultats ne sauraient être, dès 1960, comparés d'une manière rigoureuse avec les chiffres des années antérieures



# Bundessubventionen nach Verwendungszwecken und Kantonen 1962\*)

In 1000 Franken

Kantone	Verkehr Trans- ports, commu- nications	Industrie, Gewerbe, Handel  Industrie, artisanat, commerce	Landwirtschaft - Agriculture			Forst- wirtschaft  Sylvi- culture	Tier- schutz, Fische- rei  Pro- tection des ani- maux, pêche	Gewässer- korrek- tionen, Gewässer- schutz  Cor- rections de cours d'eau, protection des eaux	Arbeits- markt  Marché du travail
			Getreide- ver- sorgung	Kartoffel- u. Obst- verwer- tung <sup>1)</sup>	Andere landwirt- schaftliche Beiträge				
			Appro- vision- nement en blé	Util. des pommes de terre et des fruits <sup>1)</sup>	Autres sub- ventions agricoles				
Zürich .....	12 140	-3	8 953	63	4 522	87	9	217	115
Bern .....	8 856	-6	24 253	49	24 500	1 138	65	985	165
Luzern .....	1 392	2	4 844	94	5 916	359	13	60	45
Uri .....	4 071	—	0	0	1 865	848	9	92	14
Schwyz .....	3 856	—	43	17	3 041	768	10	1 211	25
Obwalden .....	2 514	—	1	1	1 702	179	14	625	15
Nidwalden .....	- 5 835	—	0	0	675	78	9	—	2
Glarus .....	-16 480	—	14	1	975	275	41	453	7
Zug .....	1 586	0	366	8	664	48	15	52	4
Freiburg .....	6 229	—	10 072	71	5 452	237	46	124	113
Solothurn .....	4 051	0	4 023	41	2 304	223	1	27	22
Basel-Stadt .....	1 674	2	57	—	53	4	1	—	43
Basel-Landschaft ..	3 987	—	1 815	24	452	95	1	—	21
Schaffhausen .....	1 060	—	1 810	9	1 188	100	1	1	17
Appenzell A.Rh. ...	1 563	—	0	3	1 151	39	2	25	9
Appenzell I.Rh. ....	798	—	—	—	1 430	6	9	—	8
St.Gallen .....	478	1	486	60	5 821	245	16	2 122	49
Graubünden .....	33 093	2	608	4	12 538	1 846	28	1 547	83
Aargau .....	6 733	-12	6 954	123	3 773	185	7	15	30
Thurgau .....	2 714	—	4 086	165	2 544	148	11	13	18
Tessin .....	17 129	1	203	5	4 072	1 221	30	871	185
Waadt .....	9 311	2	20 510	51	8 753	379	28	138	173
Wallis .....	11 658	—	824	69	10 976	2 634	87	326	155
Neuenburg .....	903	0	1 686	1	2 273	169	—	71	20
Genf .....	3 011	1	3 753	—	785	—	3	39	35
Kantone .....	116 492	-10	95 361	859	107 425	11 311	456	9 014	1 373
Nicht auf die Kan- tone aufteilbar ...	9 766	16 746	3 676	21 390	124 448	—	16	3 230	963
Schweiz .....	<sup>2)</sup> 126 258	<sup>3)</sup> 16 736	<sup>4)</sup> 99 037	<sup>5)</sup> 22 249	<sup>6)</sup> 231 873	11 311	472	12 244	<sup>7)</sup> 2 336

<sup>1)</sup> Beiträge der Alkoholverwaltung im Rechnungsjahr 1961/62

<sup>2)</sup> Davon Straßenbeiträge aus Treibstoffzöllen: 91982088 Fr. (nach Abzug der Umbuchungen früherer Subventionen für Hauptstraßen zu den Kostenbeiträgen des Bundes für Nationalstraßen: 35583780 Fr.); Eisenbahnen: 27032722 Fr.; Luftverkehr: 3931572 Fr.

<sup>3)</sup> Davon Fremdenverkehr und Gastgewerbe: 5580520 Fr.; Handelsförderung: 1500000 Fr.; Schweizerische Landesausstellung 1964: 8000000 Fr.

<sup>4)</sup> Davon Überpreis für Inlandgetreide: 84211416 Fr.; Mahlprämie: 10665206 Fr.

<sup>5)</sup> Davon Förderung der Kartoffelverwertung: 14526073 Fr.; der Obstverwertung: 6805202 Fr.

<sup>6)</sup> Davon Bodenverbesserungen: 16533131 Fr.; Bau- und Siedlungswesen: 5274630 Fr.; Ackerbau: 29443828 Fr.; Weinbau und Traubenverwertung: 8007884 Fr.; Viehversicherung: 1903791 Fr.; Pferdezücht: 1590760 Fr.; Rindviehzücht: 46088083 Fr.; Buttermilchverarbeitung: 44361985 Fr.; Käseverarbeitung: 43301086 Fr.; Zuschüsse für Inlandeier: 5372222 Fr.; Viehseuchenbekämpfung: 6238738 Fr.; Verarbeitung von Zuckerrüben: 1300000 Fr.; Maschinenbeschaffung in Berggebieten: 1199132 Fr.; Familienzulagen

an landwirtschaftliche Arbeitnehmer: 5602237 Fr., an Kleinbauern: 8973441 Fr.

<sup>7)</sup> Davon Arbeitslosenversicherung: 1118238 Fr.

<sup>8)</sup> Davon Milchverbilligung: 8107464 Fr.; Tarifannäherung: 22989595 Fr.; Wohnungssanierungen in Berggebieten: 2610336 Fr.; Luftschutzbauten: 5200011 Fr.

<sup>9)</sup> Davon Auslandsschweizerhilfe: 16099798 Fr.

<sup>10)</sup> Davon Kranken- und Unfallversicherung: 71453926 Fr.; Tuberkuloseversicherung: 8390392 Fr.; Tuberkulosebekämpfung: 6274943 Fr.

<sup>11)</sup> Davon Primarschule: 3827653 Fr.; Schweizerischen im Ausland: 1149624 Fr.; landwirtschaftliche Ausbildung: 4402686 Fr.; gewerbliche Ausbildung: 15680068 Fr.; kaufmännische Ausbildung: 7215263 Fr.; hauswirtschaftliche Ausbildung: 4563063 Fr.

<sup>12)</sup> Außerdienstliche Ausbildung: 2719926 Fr.; Turn- und Sportwesen: 661590 Fr.

<sup>13)</sup> Davon technische Hilfe: 11783638 Fr.; Lieferung von Milchprodukten: 3942237 Fr.; Internationales Komitee vom Roten Kreuz: 508694 Fr.; Internationaler Kinderhilfsfonds: 1500000 Fr.; Schweizer Auslandhilfe, Flüchtlingshilfe und andere Hilfsaktionen: 3085436 Fr.

\*) Ohne die Bundesleistungen an die bundeseigenen Sozialwerke der AHV und der Alters- und Hinterlassenenfürsorge

# Subventions fédérales, d'après leurs buts et par cantons, en 1962\*)

En 1000 francs

Verbil- gung, Wohnbau- förderung	Für- sorge	Gesund- heitswesen	Kultur, Wissen- schaft, Kunst	Unterricht, berufliches Bildungs- wesen	Außer- dienstliche Aus- bildung, Sport	Rechts- pflege, Politik	Internationale Hilfs- werke und Insti- tutionen	Total	Cantons
Réduction du coût de la vie, constr. de logements	Assis- tance	Hygiène publique	Culture, sciences, beaux- arts	Enseigne- ment, formation profes- sionnelle	Formation militaire hors service, sports	Justice, poli- tique	Œuvres d'entraide et insti- tutions internationales		
672	132	1 132	157	5 537	19	171	—	33 923	Zurich
2 887	77	984	283	6 779	24	830	—	71 869	Berne
369	68	178	230	1 905	4	350	—	15 829	Lucerne
112	1	15	170	207	2	—	—	7 406	Uri
171	19	41	299	455	1	—	—	9 957	Schwyz
54	—	12	—	133	0	—	—	5 250	Obwald
38	—	7	5	76	2	—	—	-4 943	Nidwald
122	4	96	—	112	1	—	—	-14 379	Glaris
19	1	100	160	204	2	—	—	3 229	Zoug
415	30	205	180	1 203	4	—	—	24 381	Fribourg
94	25	285	54	1 049	6	4	—	12 209	Soleure
33	34	287	123	1 576	5	73	—	3 965	Bâle-Ville
262	36	90	—	458	3	—	—	7 244	Bâle-Campagne
65	11	44	11	462	4	—	—	4 783	Schaffhouse
25	8	19	193	186	3	200	—	3 426	Appenzell Rh.E.
38	—	4	7	42	1	—	—	2 343	Appenzell Rh.I.
551	117	761	360	2 340	11	—	—	13 418	Saint-Gall
10 852	16	126	263	1 348	7	600	—	62 961	Grisons
236	44	503	61	1 600	9	106	—	20 367	Argovie
102	32	166	121	722	5	—	—	10 847	Thurgovie
993	55	278	292	1 816	3	8	—	27 162	Ticino
387	82	445	445	2 941	6	—	—	43 651	Vaud
3 602	38	406	363	1 638	3	1	—	32 780	Valais
-49	30	159	0	1 202	2	—	—	6 467	Neuchâtel
76	73	236	86	2 101	1	113	—	10 313	Genève
22 126	933	6 579	3 863	36 092	128	2 456	—	414 458	Cantons
15 188	21 091	80 712	33 735	3 206	3 254	42	22 291	359 754	Ne pouvant être attribué aux cantons
<sup>8)</sup> 37 314	<sup>9)</sup> 22 024	<sup>10)</sup> 87 291	37 598	<sup>11)</sup> 3 9298	<sup>12)</sup> 3 382	2 498	<sup>13)</sup> 22 291	774 212	Suisse

<sup>1)</sup> Subsidés de la Régie des alcools en 1961/62

<sup>2)</sup> Dont: subventionnement des routes au moyen des droits d'entrée sur les carburants: 91 982 088 fr. (déduction faite des subventions antérieures reportées sur le compte des contributions fédérales aux frais des routes nationales: 35 583 780 fr.); chemins de fer: 27 032 722 fr.; trafic aérien: 3 931 572 fr.

<sup>3)</sup> Dont: tourisme et hôtellerie: 5 580 520 fr.; expansion commerciale: 1 500 000 fr.; exposition nationale de 1964: 8 000 000 fr.

<sup>4)</sup> Dont: surprix pour céréales indigènes: 84 211 416 fr.; prime de mouture: 10 665 206 fr.

<sup>5)</sup> Dont: encouragement à l'utilisation des pommes de terre: 14 526 073 fr. et des fruits: 6 805 202 fr.

<sup>6)</sup> Dont: améliorations foncières: 16 533 131 fr.; constructions et colonisation: 5 274 630 fr.; culture des champs: 29 443 828 fr.; viticulture et utilisation des raisins: 8 007 884 fr.; assurance du bétail: 1 903 791 fr.; élevage du cheval: 1 590 760 fr.; élevage bovin: 46 088 083 fr.; utilisation du beurre: 44 361 985 fr.; du fromage: 43 301 086 fr.; suppléments pour œufs indigènes: 5 372 222 fr.; lutte contre les épizooties: 6 238 738 fr.; transformation des betteraves sucrières: 1 300 000 fr.; acquisition de machines dans les régions de

montagne: 1 199 132 fr.; allocations familiales aux travailleurs agricoles: 5 602 237 fr.; aux petits paysans: 8 973 441 fr.

<sup>7)</sup> Dont: assurance-chômage: 1 118 238 fr.

<sup>8)</sup> Dont: réduction du prix du lit: 8 107 464 fr.; rapprochement des tarifs: 22 989 595 fr.; assainissement de logements dans les régions de montagne: 2 610 336 fr.; ouvrages de protection antiaérienne: 5 200 011 fr.

<sup>9)</sup> Dont: secours aux Suisses à l'étranger: 16 099 798 fr.

<sup>10)</sup> Dont: assurance-maladie et assurance contre les accidents: 71 453 926 fr.; assurance-tuberculose: 8 390 392 fr.; lutte contre la tuberculose: 6 274 943 fr.

<sup>11)</sup> Dont: école primaire: 3 827 653 fr.; écoles suisses à l'étranger: 1 149 624 fr.; formation professionnelle agricole: 4 402 686 fr.; industrielle: 15 680 068 fr.; commerciale: 7 215 263 fr.; enseignement ménager: 4 563 063 fr.

<sup>12)</sup> Formation militaire hors service: 2 719 926 fr.; gymnastique et sports: 661 590 fr.

<sup>13)</sup> Dont: assistance technique: 11 783 638 fr.; livraison de produits laitiers: 3 942 237 fr.; Comité international de la Croix-Rouge: 508 694 fr.; fonds international de secours à l'enfance: 1 500 000 fr.; aide suisse à l'étranger, secours aux réfugiés et autres œuvres d'entraide: 3 085 436 fr.

\*) Sans les dépenses de la Confédération pour les œuvres sociales de l'AVS ainsi que pour l'aide à la vieillesse et aux survivants

# Bundessubventionen nach Verwendungszwecken seit 1951\*) Subventions fédérales, d'après leurs buts, depuis 1951\*)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahre Années	Verkehr - Transports, communications					Industrie, Gewerbe, Handel <sup>1)</sup>  Industrie, artisanat, commerce <sup>2)</sup>	Forst- wirtschaft  Sylviculture	Tierschutz, Fischerei  Protection des animaux, pêche	Gewässer- korrek- tionen, Gewässer- schutz Corrections de cours d'eau, protection des eaux	Außer- dienstliche Ausbildung, Sport  Formation militaire hors service, sports
	Straßen - Routes		Eisen- bahnen, Schifffahrt  Chemins de fer, navigation	Luft- verkehr <sup>2)</sup>  Trafic aérien <sup>3)</sup>	Zusammen  En tout					
	Treibstoff- zölle <sup>1)</sup>  Droits sur les car- burants <sup>1)</sup>	Übrige Beiträge  Autres subsides								
1951	35 651	5 607	6 402	4 292	51 952	6 206	3 344	232	4 974	2 837
1952	54 949	6 624	7 371	5 625	74 569	7 140	5 023	267	5 727	2 935
1953	49 147	4 520	3 475	2 452	59 594	5 789	6 143	288	5 539	2 892
1954	59 124	4 459	4 306	2 334	70 223	4 303	6 043	304	5 853	3 167
1955	72 769	4 436	2 545	3 311	83 061	4 972	5 916	303	6 822	2 680
1956	96 747	5 049	2 898	629	105 323	5 411	9 528	303	5 661	2 672
1957	87 489	6 340	4 720	1 550	100 099	5 543	10 967	323	9 622	3 043
1958	116 432	4 026	8 013	1 465	129 936	5 226	12 635	359	8 315	3 452
1959	51 590	2 567	13 149	16 621	83 927	5 968	11 933	446	8 221	3 572
1960	86 286	3 233	17 655	17 320	124 494	6 351	12 952	390	7 833	3 294
1961	116 636	3 645	20 747	18 332	159 360	7 645	11 040	469	10 596	3 036
1962	91 982	3 311	27 033	3 932	126 258	16 736	11 311	472	12 244	3 382

1) Anteile der Kantone  
2) Beiträge an Flughäfen usw.  
3) Exportrisikogarantie, Fremdenverkehr und Gastgewerbe, Ausstellungen, Handelsförderung usw.

1) Quotes-parts des cantons  
2) Subsides pour les aéroports, etc.  
3) Garantie contre les risques à l'exportation, tourisme et hôtellerie, expositions, expansion commerciale, etc.

Jahre Années	Landwirtschaft - Agriculture											
	Getreide- versorgung  Approvi- sionnement en blé	Kartoffel- u. Obstver- wertung <sup>1)</sup>  Utilisation des pommes de terre et des fruits <sup>1)</sup>	Andere landwirtschaftliche Beiträge - Autres subventions agricoles								Übrige Beiträge  Autres subsides	Zu- sammen  En tout
			Boden- verbes- serungen <sup>2)</sup>  Améliora- tions foncières <sup>2)</sup>	Acker-, Weinbau  Culture des champs, viticulture	Landw. Versiche- rungen <sup>3)</sup>  Assu- rances agricoles <sup>3)</sup>	Rind- und Kleinvieh- zucht  Elevage bovin et du petit bétail	Milch- wirt- schaft  Industrie laitière	Vieh- seuchen- bekämp- fung <sup>4)</sup>  Lutte contre les épizoot. <sup>4)</sup>	Kredithilfe, Familien- zulagen <sup>5)</sup>  Aide financière, allocations familiales <sup>5)</sup>			
1951	43 279	5 963	12 256	14 972	1 680	3 718	199	7 883	10 022	867	51 597	
1952	63 350	5 896	14 281	21 126	1 766	6 856	255	10 810	9 036	1 133	65 263	
1953	48 474	6 095	11 449	23 781	1 731	6 003	11 615	14 726	7 650	3 984	80 939	
1954	64 446	4 636	14 601	19 729	1 740	4 156	16 494	11 172	7 649	4 629	80 170	
1955	90 708	15 368	12 340	31 264	1 689	2 681	22 507	12 553	7 502	4 380	94 916	
1956	34 604	6 160	12 540	26 689	1 590	3 256	19 651	14 821	7 622	24 454	110 623	
1957	82 821	11 670	11 210	23 601	1 662	6 542	26 490	17 524	7 747	15 167	109 943	
1958	82 450	10 392	17 054	25 627	1 804	8 266	94 445	12 775	13 140	18 191	191 212	
1959	89 057	31 682	19 313	38 023	1 685	14 340	94 038	10 009	14 225	10 733	202 366	
1960	69 149	16 968	19 150	31 624	2 448	26 302	112 652	6 135	13 823	7 534	219 668	
1961	105 899	24 254	22 107	53 804	2 468	26 961	78 407	6 334	13 595	14 843	218 519	
1962	99 037	22 249	21 808	37 452	2 464	46 636	89 198	6 239	15 319	12 737	231 873	

1) Beiträge der Alkoholverwaltung: Vom 1. Juli des Vorjahres bis 30. Juni des Berichtsjahres  
2) Inbegriffen Beiträge für kantonale Kulturingenieur und für das landwirtschaftliche Bau- und Siedlungswesen  
3) Hagel- und Viehversicherung  
4) Inbegriffen Besoldungsbeiträge für Kantonstierärzte (bis 1954)  
5) Kredithilfe für notleidende Bauern, Entschuldung, Familienzulagen an landwirtschaftliche Arbeitnehmer und Bergbauern  
6) Davon Butterverwertung 1958: 52,9, 1959: 46,0, 1960: 64,0, 1961: 37,7, 1962: 44,4 Millionen Fr., Käseverwertung 1958: 39,9, 1959: 46,5, 1960: 46,8, 1961: 39,4, 1962: 43,3 Millionen Fr., Verwertung von Dauermilchwaren 1958: 1,2, 1959: 1,2, 1960: 1,4, 1961: 0,9, 1962: 0,8 Millionen Fr.  
7) Davon Zuschüsse für Inlandeier 1958: 4,0, 1959: 5,1, 1960: 3,9, 1961: 4,2, 1962: 5,4 Millionen Fr., Frostschadenhilfe 1958: 10,7, 1959: 0,5 Millionen Fr.

1) Subsides de la Régie des alcools: du 1er juillet de l'année précédente au 30 juin de l'année considérée  
2) Y compris contributions pour les ingénieurs ruraux cantonaux, les constructions et la colonisation agricole  
3) Assurance contre la grêle et assurance du bétail  
4) Y compris la contribution au traitement des vétérinaires cantonaux (jusqu'en 1954)  
5) Aide financière en faveur des agriculteurs dans la gêne, désendettement, allocations familiales aux travailleurs agricoles et paysans de la montagne  
6) Dont utilisation du beurre en 1958: 52,9, 1959: 46,0, 1960: 64,0, 1961: 37,7, 1962: 44,4 millions de fr.; utilisation du fromage en 1958: 39,9, en 1959: 46,5, en 1960: 46,8, en 1961: 39,4, en 1962: 43,3 millions de fr.; placement de produits laitiers de conserve en 1958: 1,2 en 1959: 1,2, en 1960: 1,4, en 1961: 0,9, en 1962: 0,8 millions de fr.  
7) Dont suppléments pour œufs indigènes en 1958: 4,0, en 1959: 5,1, en 1960: 3,9, en 1961: 4,2, en 1962: 5,4 millions de fr.; atténuation des conséquences du gel: en 1958: 10,7, en 1959: 0,5 millions de fr.

Schluß folgende Seite

\*) Siehe Fußnote \*) auf Seite 426

\*) Voir la note \*) à la page 427

Fin à la page suivante

# Bundessubventionen nach Verwendungszwecken seit 1951\*)

## Subventions fédérales, d'après leurs buts, depuis 1951\*)

In 1000 Franken — En 1000 francs

Jahre Années	Arbeitsmarkt <sup>1)</sup> Marché du travail <sup>1)</sup>	Verbilligung <sup>2)</sup> Réduction du coût de la vie <sup>2)</sup>	Tarifannäherung <sup>3)</sup> Rapprochement des tarifs <sup>3)</sup>	Wohnbauförderung <sup>4)</sup> Construction de logements <sup>4)</sup>	Fürsorge <sup>5)</sup> Assistance <sup>5)</sup>	Unterricht, berufliche Ausbildung — Enseignement					
						Primarschule <sup>6)</sup> primaire <sup>6)</sup>	Landwirtschaftl. Ausbildung <sup>7)</sup> agricole <sup>7)</sup>	Gewerbl. Ausbildung industriel	Kaufm. Ausbildung commercial	Hausw. Ausbildung, übrige ménager, autre	Zusammen En tout
1951	7 088	8 296	—	24 171	6 241	3 847	1 516	6 941	3 461	2 988	18 753
1952	5 114	8 369	—	10 374	6 304	4 259	1 595	7 501	3 156	3 423	19 934
1953	6 587	11 112	—	4 387	7 346	4 270	1 611	7 362	3 621	3 189	20 053
1954	6 988	13 190	—	2 716	7 787	4 262	1 735	8 093	3 601	3 572	21 263
1955	5 539	13 563	—	3 213	9 802	4 058	1 755	8 241	3 990	3 546	21 590
1956	4 797	13 808	—	3 156	8 732	4 898	1 817	9 664	4 120	3 083	23 582
1957	3 806	13 867	—	3 528	8 858	4 434	2 005	9 255	4 405	4 799	24 898
1958	3 434	13 479	—	4 348	9 948	4 349	2 359	11 353	4 482	4 360	26 903
1959	5 673	12 808	—	4 455	12 039	4 861	2 645	10 887	5 683	5 293	29 369
1960	4 181	12 530	13 244	4 041	16 375	4 887	3 294	12 909	5 778	5 648	32 516
1961	2 654	10 550	16 551	3 436	22 492	4 704	3 693	14 573	6 495	5 939	35 404
1962	2 336	9 007	22 990	5 317	22 024	5 078	4 481	15 680	7 215	6 844	39 298

<sup>1)</sup> Arbeitslosenversicherung, Arbeitsämter, Heimarbeitsbeschaffung usw.

<sup>2)</sup> Verbilligung von Milch, sowie andere Beiträge

<sup>3)</sup> von konzessionierten Bahnunternehmungen

<sup>4)</sup> Inbegriffen Luftschutzbauten

<sup>5)</sup> Auslandsschweizerhilfe usw.

<sup>6)</sup> Inbegriffen Schweizer Schulen im Ausland

<sup>7)</sup> Inbegriffen forstwirtschaftliche Ausbildung

<sup>1)</sup> Assurance-chômage, offices du travail, encouragement du travail à domicile, etc.

<sup>2)</sup> Réduction du prix du lait; autres subsides

<sup>3)</sup> d'entreprises de chemins de fer concessionnaires

<sup>4)</sup> Y compris ouvrages de protection antiaérienne

<sup>5)</sup> Secours aux Suisses à l'étranger, etc.

<sup>6)</sup> Y compris les écoles suisses à l'étranger

<sup>7)</sup> Y compris l'enseignement forestier

Jahre Années	Gesundheitswesen Hygiène publique				Kultur, Wissenschaft, Kunst Culture, sciences, beaux-arts	Rechtspflege, Politik <sup>1)</sup> Justice, politique <sup>1)</sup>	Intern. Hilfswerke und Institutionen Œuvres d'entraide et institut. internat.	Subventionen im ganzen Subventions, en tout		
	Krankenversicherung <sup>2)</sup> Assurance-maladie <sup>2)</sup>	Tbc.-Bekämpfung <sup>3)</sup> Lutte contre la tubercul. <sup>3)</sup>	Übrige Beiträge <sup>3)</sup> Autres subsides <sup>3)</sup>	Zusammen En tout				Ordentliche ordinaires	Außerordentliche extraordinaires	Total
1951	25 210	13 720	1 039	39 969	4 745	939	6 500	217 915	69 171	287 086
1952	25 406	14 146	820	40 372	7 087	736	4 865	269 641	63 684	333 325
1953	27 229	15 286	781	43 296	7 363	646	4 308	281 053	39 798	320 851
1954	28 333	15 211	828	44 372	10 305	712	5 263	318 183	33 558	351 741
1955	29 327	16 476	825	46 628	9 704	709	4 857	396 521	23 830	420 351
1956	30 220	15 760	543	46 523	13 393	697	4 991	349 448	50 516	399 964
1957	31 167	15 875	669	47 711	13 685	859	13 246	415 391	49 098	464 489
1958	58 065	13 792	1 819	73 676	38 250	2 413	6 981	586 736	36 673	623 409
1959	48 271	14 877	1 355	64 503	40 201	1 571	10 890	587 948	30 733	618 681
1960	57 236	15 667	1 282	74 185	46 059	1 748	13 160	648 521	30 617	679 138
1961	65 257	14 465	2 077	81 799	27 320	1 825	15 187	714 145	43 891	758 036
1962	71 454	14 665	1 172	87 291	37 598	2 498	22 291	734 691	39 521	774 212

<sup>1)</sup> Inbegriffen Unfallversicherung  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Tuberkuloseversicherung  
<sup>3)</sup> Bekämpfung übertragbarer Krankheiten, Lebensmittelkontrolle usw.  
<sup>4)</sup> Anstalten für den Strafvollzug usw.

<sup>1)</sup> Y compris l'assurance contre les accidents  
<sup>2)</sup> Y compris l'assurance-tuberculose  
<sup>3)</sup> Lutte contre les maladies transmissibles; contrôle des denrées alimentaires, etc.  
<sup>4)</sup> Etablissements pénitentiaires, etc.

\*) Siehe Fußnote \*) auf Seite 426

\*) Voir la note \*) à la page 427

## Anteile der Kantone an Bundeseinnahmen 1963

In Franken

Kantone	Wehrsteuer - Impôt pour la défense nationale			Militärpflichtersatz Taxe d'exemption du service militaire	Stempel- und Couponsteuer Droits de timbre et impôt sur les coupons
	Nach dem Steuerertragsbemessene Anteile Parts fixées d'après le rend. de l'impôt	Finanzausgleichzuschüsse (+) und -abzüge (-) Péréquation financière (versements et déduct.)	Zusammen En tout		
Zürich .....	19 210 398	-1 796 045	17 414 353	1 219 873	8 418 363
Bern .....	10 424 211	+ 820 621	11 244 832	846 629	7 863 379
Luzern .....	3 364 238	+ 587 296	3 951 534	244 222	2 240 461
Uri .....	173 195	+ 155 099	328 294	31 600	283 066
Schwyz .....	629 366	+ 386 260	1 015 626	81 217	689 944
Obwalden .....	120 531	+ 146 507	267 038	16 316	204 513
Nidwalden .....	612 744	- 72 118	540 626	20 224	196 142
Glarus .....	709 206	- 59 744	649 462	29 218	354 908
Zug .....	3 585 001	- 513 469	3 071 532	55 122	464 003
Freiburg .....	1 589 585	+ 582 329	2 171 914	150 165	1 407 274
Solothurn .....	2 800 501	+ 58 894	2 859 395	205 129	1 775 212
Basel-Stadt .....	9 254 932	-1 199 943	8 054 989	342 096	1 994 197
Basel-Landschaft .....	2 694 315	- 235 459	2 458 856	183 499	1 310 812
Schaffhausen .....	989 047	- 5 171	983 876	61 286	583 272
Appenzell A. Rh. ....	344 376	+ 168 132	512 508	40 755	432 453
Appenzell I. Rh. ....	57 593	+ 78 689	136 282	14 648	114 416
St. Gallen .....	2 884 824	+ 1 018 982	3 903 806	301 176	3 001 081
Graubünden .....	2 108 577	+ 264 814	2 373 391	136 310	1 303 528
Aargau .....	5 421 429	- 329 173	5 092 256	385 499	3 190 708
Thurgau .....	1 376 088	+ 616 017	1 992 105	138 430	1 471 152
Tessin .....	2 061 461	+ 551 204	2 612 665	206 063	1 728 802
Waadt .....	8 952 857	- 662 798	8 290 059	493 856	3 796 884
Wallis .....	1 672 645	+ 718 670	2 391 315	223 168	1 571 601
Neuenburg .....	1 627 839	+ 46 006	1 673 845	187 401	1 305 075
Genf .....	10 227 403	-1 325 600	8 901 803	438 626	2 291 627
<b>Total .....</b>	<b>92 892 362</b>	<b>.</b>	<b>92 892 362</b>	<b>6 106 528</b>	<b>47 992 873</b>

1) Vom 1. Juli 1962 bis 30. Juni 1963  
2) Inbegriffen Wehrproferanteil

## Anteile der Kantone an Bundeseinnahmen seit 1936

In Franken

Jahre	Kriegssteuer Impôt de guerre	Krisenabgabe Contribution de crise	Wehrsteuer Impôt pour la défense nationale	Wehrprofer Sacrifice pour la défense nationale	Auswandererwehbeitrag Contribution à la défense nationale	Kriegsgewinnsteuer Impôt sur les bénéfices de guerre	Militärpflichtersatz Taxes d'exemption du service milit.
1936/40	82 886	17 351 460	—	268 458	—	124 078	5 832 268
1941/45	3 430	5 630 958	37 244 745	13 663 081	200 403	6 018 548	8 057 288
1946/50	1 244	82 768	72 895 110	13 931 007	31 615	4 965 668	8 618 534
1951/55	—	3 840	90 176 812	158 545	—	280 848	8 757 211
1956	—	—	136 393 329	18 670	—	477	9 783 180
1957	—	—	63 290 662	2 524	—	322 692	10 252 973
1958	—	—	156 299 300	283	—	—	11 137 977
1959	—	—	86 937 355	638	—	3 056	6 267 155
1960	—	—	134 686 407	—	—	—	774 151
1961	—	—	69 350 991	222	—	—	7 076 769
1962	—	—	180 608 687	135	—	—	5 242 077
1963	—	—	92 892 362	313	—	—	6 106 528

1) Gebühren für Konzessionen von Transportanstalten (bis 1958), Gebühren und Bußen gemäß Autotransportordnung (1940-1953), Gebühren und Bußen der Sektion für Rechtswesen (1946-1949)  
2) Vom 1. Juli des Vorjahres bis 30. Juni des Berichtsjahres  
3) Weitere bundesgesetzlich geregelte Einnahmen flossen den Kantonen zu aus den Patenttaxen für Handelsreisende, den Handelsregistergebühren, den Kleinhandelsversandgebühren und den Bußen der Alkoholverwaltung (1963: 3206363 Fr.)

## Partis des cantons aux recettes fédérales, en 1963

En francs

Zollbußen Amendes douanières	Einnahmenüber- schuß der Alkohol- verwaltung <sup>1)</sup> Bénéfice de la Régie des alcools <sup>1)</sup>	Reingewinn der Nationalbank Bénéfice de la Banque nationale	Total	Cantons
16 912	4 761 520	761 843	<sup>2)</sup> 32 593 112	Zurich
3 384	4 447 615	711 619	25 117 458	Berne
23 543	1 267 230	202 757	7 929 747	Lucerne
—	160 105	25 617	828 682	Uri
—	390 240	62 438	2 239 465	Schwyz
—	115 675	18 508	<sup>2)</sup> 622 080	Obwald
88	110 940	17 750	885 770	Nidwald
—	200 740	32 118	1 266 446	Glaris
60	262 445	41 991	3 895 153	Zoug
582	795 970	127 355	4 653 260	Fribourg
6 550	1 004 080	160 653	6 011 019	Soleure
42 904	1 127 940	180 471	11 742 597	Bâle-Ville
3 278	741 410	118 626	4 816 481	Bâle-Campagne
14 913	329 905	52 785	2 026 037	Schaffhouse
7 385	244 600	39 136	1 276 837	Appenzell Rh. E.
—	64 715	10 354	340 415	Appenzell Rh. I.
22 110	1 697 445	271 591	9 197 209	Saint-Gall
3 342	737 290	117 966	4 671 827	Grisons
7 491	1 804 700	288 752	10 769 406	Argovie
12 080	832 100	133 136	4 579 003	Thurgovie
25 125	977 830	156 453	<sup>2)</sup> 5 760 973	Ticino
21 826	2 147 560	343 610	15 093 795	Vaud
14 411	888 915	142 227	5 231 637	Valais
3 734	738 165	118 106	4 026 326	Neuchâtel
24 639	1 296 170	207 387	13 160 252	Genève
254 357	27 145 305	4 343 249	178 734 987	Total

<sup>1)</sup> Du 1er juillet 1962 au 30 juin 1963

<sup>2)</sup> Y compris part au sacrifice pour la défense nationale

## Partis des cantons aux recettes fédérales, depuis 1936

En francs

Stempel- und Couponsteuer Droits de timbre et impôt sur les coupons	Zollbußen Amendes douanières	Verschiedene Gebühren <sup>1)</sup> Émoluments divers <sup>1)</sup>	Einnahmenüber- schuß der Alkohol- verwaltung <sup>2)</sup> Bénéfice de la Régie des alcools <sup>2)</sup>	Reingewinn der Nationalbank Bénéfice de la Banque nationale	Total <sup>3)</sup>	Années
13 355 006	95 452	10 544	975 936	3 253 120	41 349 208	1936/40
14 549 952	157 609	36 936	5 025 365	3 348 785	93 937 100	1941/45
18 645 725	660 315	400 486	11 432 084	3 412 562	135 077 118	1946/50
23 447 155	347 802	16 875	10 561 582	3 700 108	137 450 778	1951/55
29 299 699	215 273	4 596	13 673 477	3 771 994	193 160 695	1956
29 396 449	274 512	3 726	12 258 979	3 771 994	119 574 511	1957
31 483 622	167 614	2 379	12 258 979	3 771 994	215 122 148	1958
32 093 749	240 103	—	9 429 984	3 771 994	138 744 034	1959
34 403 547	199 850	—	14 144 976	3 771 994	187 980 925	1960
43 311 869	445 898	—	19 544 620	3 771 994	143 502 363	1961
45 867 089	240 979	—	21 716 244	4 343 249	258 018 460	1962
47 992 873	254 357	—	27 145 305	4 343 249	178 734 987	1963

<sup>1)</sup> Taxes de concession d'entreprises de transport (jusqu'à 1958); émoluments et amendes selon le statut des transports automobiles (de 1940 à 1953); frais et amendes de la section du contentieux (de 1946 à 1949)

<sup>2)</sup> Du 1er juillet de l'année précédente au 30 juin de l'année en question

<sup>3)</sup> L'application de la législation fédérale apporte encore aux cantons des recettes afférentes aux taxes de patentes pour voyageurs de commerce, émoluments du registre du commerce, taxes d'expédition dans le commerce de détail et aux amendes de la Régie des alcools (3206363 fr. en 1963)

# Bundespersonal\*) – Personnel de la Confédération\*)

Bestände im Jahresmittel seit 1940 – Effectifs, en moyenne annuelle, depuis 1940

Jahre Années	Departemente <sup>1)</sup> – Départements <sup>1)</sup>						Regie- betriebe <sup>2)</sup> Entre- prises en régie <sup>3)</sup>	Post, Tele- graph, Telephon Postes, télé- graphes, télé- phones	Bundes- bahnen Chemins de fer fédéraux	Total
	Ver- waltung Adminis- tration	Bot- schaften, Gesandts- schaften, Konsulate Ambas- sades, légations, consulats	Lehr- und Versuchs- anstalten Etablis- sements d'ensei- gnement et de recherches	Zoll- dienste Services des douanes	Übrige Anstalten und Betriebe Autres établisse- ments et exploita- tions	Zu- sammen En tout				
1940	3 175	598	1 017	3 914	5 659	14 363	7 275	21 632	28 322	71 592
1945	9 377	833	1 338	3 898	14 184	29 630	7 145	23 059	32 996	92 830
1950	5 135	1 109	1 624	4 005	9 015	20 888	4 978	28 943	36 896	91 705
1951	5 283	1 000	1 654	3 947	9 106	20 990	5 534	29 063	37 045	92 632
1952	5 259	1 005	1 667	3 933	9 621	21 485	5 602	29 553	37 500	94 140
1953	4 757	995	1 691	3 966	9 693	21 102	5 025	30 071	37 446	93 644
1954	4 588	959	1 725	4 018	9 595	20 885	4 802	30 558	37 493	93 738
1955	4 523	962	1 761	4 061	9 697	21 004	4 783	31 552	37 678	95 017
1956	4 717	970	1 830	4 073	9 837	21 427	4 826	32 552	38 316	97 121
1957	4 853	1 038	1 905	4 138	10 046	21 980	5 147	33 698	39 049	99 874
1958	4 980	1 076	2 013	4 231	10 351	22 651	5 273	34 792	39 478	102 194
1959	5 145	1 101	2 155	4 305	10 652	23 358	5 291	35 897	39 564	104 110
1960	5 356	1 099	2 569	4 296	10 815	24 135	5 239	36 911	39 904	106 189
1961	5 758	1 120	2 751	4 228	10 922	24 779	5 182	38 013	40 509	108 483
1962	5 775	1 128	2 955	4 132	11 206	25 196	5 217	39 400	41 071	110 884
1963	5 856	1 135	3 191	4 024	11 483	25 689	5 405	41 093	41 590	113 777

<sup>1)</sup> Inbegriffen Bundeskanzlei und eidgenössische Gerichte

<sup>1)</sup> Y compris la chancellerie fédérale et les tribunaux fédéraux

<sup>2)</sup> Militärwerkstätten und Alkoholverwaltung

<sup>2)</sup> Ateliers militaires et régie des alcools

## Bundespersonal nach Anstellungsverhältnis seit 1940

Personnel de la Confédération, d'après la nature des rapports de service, depuis 1940

Jahresmittel Moyenne annuelle	Absolute Zahlen – Nombres absolus					Promillezahlen Nombres proportionnels pour mille			
	Beamte Fonction- naires	Angestellte Employés	Arbeiter Ouvriers	Andere <sup>1)</sup> Autres <sup>1)</sup>	Total	Beamte Fonction- naires	Angestellte Employés	Arbeiter Ouvriers	Andere <sup>1)</sup> Autres <sup>1)</sup>
1940	42 348	14 361	12 944	1 939	71 592	591	201	181	27
1945	43 587	28 282	16 668	4 293	92 830	469	305	180	46
1950	55 012	19 597	13 356	3 740	91 705	600	214	145	41
1951	58 304	17 904	12 314	4 110	92 632	630	193	133	44
1952	60 896	16 631	12 128	4 485	94 140	647	177	129	47
1953	61 576	16 245	11 546	4 277	93 644	658	173	123	46
1954	61 934	16 245	11 391	4 168	93 738	661	173	122	44
1955	63 922	15 258	11 515	4 322	95 017	673	161	121	45
1956	65 735	15 069	11 596	4 721	97 121	677	155	119	49
1957	66 410	15 981	12 684	4 799	99 874	665	160	127	48
1958	67 341	17 069	13 101	4 683	102 194	659	167	128	46
1959	68 968	17 530	12 980	4 632	104 110	662	168	125	45
1960	70 764	17 718	12 518	5 189	106 189	666	167	118	49
1961	71 642	18 599	12 312	5 930	108 483	660	171	114	55
1962	71 786	19 928	12 576	6 594	110 884	647	180	113	60
1963	72 325	21 310	12 802	7 340	113 777	636	187	113	64

<sup>1)</sup> Botschafter und Gesandte, Lehrkörper ETH, Heeresin-  
heitskommandanten, Instruktionsaspiranten, Lehrlinge sowie  
Aushilfspersonal der SBB

<sup>1)</sup> Ambassadeurs et ministres, corps enseignant de l'Ecole  
polytechnique, commandants d'unité d'armée, aspirants in-  
structeurs, apprentis et personnel auxiliaire des CFF

\*) Inbegriffen Lehrlinge und kriegswirtschaftliches Personal  
1940: 1900 Arbeitskräfte, 1945: 12 325 Arbeitskräfte

\*) Y compris les apprentis et le personnel d'économie de guerre  
en 1940 (1900 personnes) et 1945 (12325 personnes)

# Finanzen der Kantone — Finances des cantons

## Gesamte Rechnungen der Kantone — Comptes généraux des cantons

In 1000 Franken — En 1000 francs

Kantone — Cantons	Verwaltungsrechnungen Comptes d'administration			Übrige Rechnungen <sup>1)</sup> Autres comptes <sup>1)</sup>			Gesamtrechnungen Comptes généraux			
	Jahre — Années	Einnahmen Recettes	Ausgaben Dépenses	Überschuß Excédent	Einnahmen Recettes	Ausgaben Dépenses	Überschuß Excédent	Einnahmen Recettes	Ausgaben Dépenses	Überschuß Excédent
	<b>Kantone 1962 — Cantons, en 1962</b>									
Zürich .....	592 004	550 964	41 040	174 202	207 499	-33 297	766 206	758 463	7 743	
Bern .....	511 206	506 862	4 344	80 913	80 734	179	592 119	587 596	4 523	
Luzern .....	123 255	122 656	599	26 308	24 210	2 098	149 563	146 866	2 697	
Uri .....	15 010	14 923	87	10 953	10 803	150	25 963	25 726	237	
Schwyz .....	34 414	35 617	- 1 203	8 137	7 742	395	42 551	43 359	- 808	
Obwalden ....	13 148	11 920	1 228	2 443	3 550	- 1 107	15 591	15 470	121	
Nidwalden ....	25 118	25 253	- 135	585	366	219	25 703	25 619	84	
Glarus .....	21 592	21 520	72	19 690	19 895	- 205	41 282	41 415	- 133	
Zug .....	29 240	29 174	66	6 350	5 859	491	35 590	35 033	557	
Fribourg .....	80 269	79 836	433	26 629	24 858	1 771	106 898	104 694	2 204	
Solothurn ....	134 527	132 373	2154	18 777	14 955	3 822	153 304	147 328	5 976	
Basel-Stadt ...	333 588	329 757	3 831	33 986	46 950	-12 964	367 574	376 707	- 9 133	
Basel-Landsch.	130 368	129 256	1 112	49 001	47 447	1 554	179 369	176 703	2 666	
Schaffhausen .	40 432	39 415	1 017	13 600	14 602	- 1 002	54 032	54 017	15	
Appenzell A.Rh.	19 328	19 298	30	3 160	3 052	108	22 488	22 350	138	
Appenzell I. Rh.	4 457	4 914	- 457	4 899	4 961	- 62	9 356	9 875	- 519	
St. Gallen ....	209 232	206 321	2 911	26 034	20 451	5 583	235 266	226 772	8 494	
Graubünden ...	233 482	241 520	- 8 038	12 852	3 015	9 837	246 334	244 535	1 799	
Aargau .....	171 096	169 838	1 258	54 194	54 621	- 427	225 290	224 459	831	
Thurgau .....	96 150	89 571	6 579	5 186	10 844	- 5 658	101 336	100 415	921	
Ticino .....	141 888	136 840	5 048	101 416	99 083	2 333	243 304	235 923	7 381	
Vaud .....	299 852	289 903	9 949	322 354	332 836	-10 482	622 206	622 739	- 533	
Valais .....	145 400	158 981	-13 581	20 534	6 736	13 798	165 934	165 717	217	
Neuchâtel .....	76 556	68 232	8 324	39 695	41 742	- 2 047	116 251	109 974	6 277	
Genève .....	291 847	260 325	31 522	257 732	260 960	- 3 228	549 579	521 285	28 294	
<b>Total .....</b>	<b>3 773 459</b>	<b>3 675 269</b>	<b>98 190</b>	<b>1 319 630</b>	<b>1 347 771</b>	<b>-28 141</b>	<b>5 093 089</b>	<b>5 023 040</b>	<b>70 049</b>	
<b>Insgesamt 1938 und seit 1951 — En tout, en 1938 et depuis 1951</b>										
1938	663 084	682 019	- 18 935	199 652	196 105	3 547	862 736	878 124	- 15 388	
1951	1 527 600	1 549 766	- 22 166	394 831	369 320	25 511	1 922 431	1 919 086	3 345	
1952	1 646 932	1 621 244	25 688	410 427	382 011	28 416	2 057 359	2 003 255	54 104	
1953	1 744 497	1 689 083	55 414	440 621	487 793	- 47 172	2 185 118	2 176 876	8 242	
1954	1 844 276	1 785 708	58 568	468 016	441 005	27 011	2 312 292	2 226 713	85 579	
1955	1 969 273	1 897 602	71 671	449 142	468 792	- 19 650	2 418 415	2 366 394	52 021	
1956	2 139 850	2 118 499	21 351	498 940	490 147	8 793	2 638 790	2 608 646	30 144	
1957	2 291 578	2 317 565	- 25 987	682 611	641 773	40 838	2 974 189	2 959 338	14 851	
1958	2 407 411	2 433 306	- 25 895	552 271	536 742	15 529	2 959 682	2 970 048	- 10 366	
1959	2 597 509	2 590 563	6 946	634 642	617 937	16 705	3 232 151	3 208 500	23 651	
1960	2 820 250	2 765 771	54 479	794 473	771 356	23 117	3 614 723	3 537 127	77 596	
1961	3 291 374	3 153 016	138 358	963 844	1 014 815	- 50 971	4 255 218	4 167 831	87 387	
1962	3 773 459	3 675 269	98 190	1 319 630	1 347 771	- 28 141	5 093 089	5 023 040	70 049	

<sup>1)</sup> Vermögens-, Spezialrechnungen, Spezialfonds

<sup>1)</sup> Comptes capital, comptes spéciaux, fonds spéciaux



# Steuereinnahmen der Kantone – Recettes d'impôts des cantons

In 1000 Franken — En 1000 francs

Kantone — Cantons Jahre — Années	Ein- kommens-, Vermögens- steuern <sup>1)</sup> Imp. sur le revenu et la fortune <sup>1)</sup>	Erb- schafts- steuer Droits de succession	Hand- änderungs- steuer Droits de mutation	Stempel-, Plakat- steuern Droits de timbre et d'affiches	Automobil- steuer Taxes sur les autos	Hunde- steuer Taxes sur les chiens	Vergnü- gungs- steuer Taxes sur divertis- sements	Übrige Steuern Autres impôts	Total
<b>Kantone 1962 — Cantons, en 1962</b>									
Zürich .....	291 431	26 375	—	—	33 929	888	4 530	—	357 153
Bern .....	237 650	11 041	10 245	2 553	26 486	—	1 413	—	239 388
Luzern .....	44 227	1 775	2 801	302	6 722	—	—	—	55 827
Uri .....	4 058	35	—	35	422	—	30	—	4 580
Schwyz .....	8 592	—	—	53	2 065	—	—	273	10 983
Obwalden .....	1 657	—	—	8	392	—	—	—	2 057
Nidwalden .....	2 852	55	96	11	433	5	—	3	3 455
Glarus .....	11 682	1 522	—	—	902	26	79	303	14 514
Zug .....	9 996	193	746	—	1 556	—	—	—	12 491
Fribourg .....	21 705	364	2 442	1 421	3 880	90	—	—	29 902
Solothurn .....	54 874	635	3 719	—	6 718	133	536	—	66 615
Basel-Stadt .....	206 705	8 826	5 158	410	5 174	213	2 429	127	229 042
Basel-Landschaft ..	80 999	1 681	4 129	—	4 832	135	—	—	91 776
Schaffhausen .....	18 817	729	—	—	1 597	49	220	—	21 412
Appenzell A. Rh. ...	5 030	1 099	—	—	1 136	46	—	—	7 311
Appenzell I. Rh. ...	1 698	11	37	—	239	—	9	—	1 994
St. Gallen .....	64 135	4 966	—	450	9 147	—	—	—	78 698
Graubünden .....	37 946	737	—	—	3 460	—	—	3 777	45 920
Aargau .....	76 499	7 052	—	170	11 040	273	—	370	95 404
Thurgau .....	29 053	2 052	775	217	5 719	130	352	—	38 298
Ticino .....	57 922	2 985	4 989	3 235	8 020	161	880	2 021	80 213
Vaud .....	131 708	9 858	14 800	1 859	18 823	395	—	—	177 443
Valais .....	34 636	—	—	6 040	4 609	92	—	4 866	50 243
Neuchâtel .....	45 973	3 041	4 064	4 25	4 913	—	—	—	58 416
Genève .....	168 766	14 141	7 168	6 934	9 834	263	4 367	29	211 502
<b>Total .....</b>	<b>1 648 611</b>	<b>99 173</b>	<b>61 169</b>	<b>24 123</b>	<b>172 048</b>	<b>2 899</b>	<b>14 845</b>	<b>11 769</b>	<b>2 034 637</b>
<b>Insgesamt 1938 und seit 1951 — En tout, en 1938 et depuis 1951</b>									
1938	235 125	21 239	6 525	4 284	26 625	1 661	3 058	1 580	300 097
1951	641 995	41 652	14 611	8 769	56 160	2 380	8 189	2 990	776 746
1952	699 329	40 161	16 051	9 156	62 163	2 092	9 266	3 147	841 365
1953	748 656	51 252	19 126	9 470	67 902	2 185	10 212	4 101	912 904
1954	785 389	42 416	23 429	10 945	74 910	2 298	10 827	3 950	954 164
1955	829 946	48 422	26 323	11 536	82 715	2 368	11 118	4 755	1 017 183
1956	889 145	59 900	27 196	12 839	91 568	2 399	11 646	4 812	1 099 505
1957	952 792	55 134	25 497	11 274	101 360	2 475	12 040	5 330	1 165 902
1958	1 003 675	60 901	23 628	10 973	109 592	2 559	12 595	5 984	1 229 907
1959	1 097 139	68 285	37 954	14 631	117 889	2 633	13 556	7 500	1 359 587
1960	1 242 926	85 921	46 751	18 707	134 643	2 684	13 567	7 728	1 552 927
1961	1 469 841	91 905	57 952	24 946	152 428	2 792	14 161	9 025	1 823 050
1962	1 648 611	99 173	61 169	24 123	172 048	2 899	14 845	11 769	2 034 637

<sup>1)</sup> Ordentliche und ausserordentliche Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen; Kapital-, Ertrags- und Gewinnsteuern der juristischen Personen; Vermögensgewinnsteuer, Liegenschaftsgewinnsteuer, Wertzuwachssteuer, Verzugszinsen auf Steuern

<sup>1)</sup> Impôts ordinaires et extraordinaires sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques; impôts sur le capital, le rendement et le bénéfice des personnes morales; impôt sur les gains de fortune, impôts sur les bénéfices immobiliers, impôts sur les accroissements de valeur, intérêts moratoires

# Einnahmen der Kantone aus Patentabgaben und Monopolen

## Recettes des cantons provenant de taxes de patentes et de monopoles

In 1000 Franken — En 1000 francs

Kantone — Cantons Jahre — Années	Patentabgaben — Taxes de patentes				Monopole, Regalien — Monopoles, régalies			
	Wirtschaften, Getränke Auberges, débits de boissons	Handels- reisende, Hausierer Voyageurs de commerce, colporteurs	Jagd, Fischerei Chasse, pêche	Total	Alkohol <sup>1)</sup> Alcool <sup>1)</sup>	Salz (Netto- ertrag) Sel (produit net)	Wasser-, Bergwerk- regal Régales des eaux et des mines	Total
<b>Kantone 1962 — Cantons, en 1962</b>								
Zürich .....	2 268	777	723	3 768	3 809	2 109	881	6 799
Bern .....	1 724	719	1 215	3 658	3 558	1 602	3 007	8 167
Luzern .....	413	586	258	1 257	1 014	538	37	1 589
Uri .....	57	33	60	150	128	41	1 846	2 015
Schwyz .....	4	97	109	210	312	200	—	512
Obwalden .....	1	22	55	78	93	50	349	492
Nidwalden .....	39	15	27	81	89	38	65	192
Glarus .....	48	59	99	206	161	77	1	239
Zug .....	36	60	43	139	210	103	44	357
Fribourg .....	508	260	435	1 203	637	692	32	1 361
Solothurn .....	271	163	335	769	803	390	593	1 786
Basel-Stadt .....	735	166	12	913	812	779	230	1 821
Basel-Landschaft .....	281	153	12	446	593	442	372	1 407
Schaffhausen ...	64	66	52	182	264	543	313	1 120
Appenzell A. Rh. .	53	78	47	178	176	83	9	268
Appenzell I. Rh. .	5	17	39	61	52	27	1	80
St. Gallen .....	693	571	586	1 850	1 222	764	315	2 301
Graubünden .....	259	113	669	1 041	590	455	592	1 637
Aargau .....	266	289	376	931	1 444	636	4 290	6 370
Thurgau .....	197	223	245	665	666	737	—	1 403
Ticino .....	902	319	441	1 662	782	461	3 538	4 781
Vaud .....	1 108	779	423	2 310	1 718	1 122	2 142	4 982
Valais .....	362	280	333	975	711	530	757	1 998
Neuchâtel .....	399	143	142	684	590	300	153	1 043
Genève .....	13	379	76	468	933	534	564	2 031
<b>Total .....</b>	<b>10 706</b>	<b>6 367</b>	<b>6 812</b>	<b>23 885</b>	<b>21 367</b>	<b>13 253</b>	<b>20 131</b>	<b>54 751</b>
<b>Insgesamt 1938 und seit 1951 — En tout, en 1938 et depuis 1951</b>								
1938	6 526	3 916	1 838	12 280	1 220	9 485	5 229	15 934
1951	8 037	5 011	3 622	16 670	9 139	9 941	7 631	26 711
1952	8 126	5 238	3 776	17 140	10 540	10 465	8 094	29 099
1953	8 274	5 250	4 005	17 529	12 040	10 478	9 774	32 292
1954	8 337	5 305	4 260	17 902	12 259	10 440	15 521	38 220
1955	8 602	5 355	4 303	18 260	9 094	10 632	14 495	34 221
1956	8 870	5 236	4 499	18 605	12 842	10 903	16 896	40 641
1957	8 987	5 483	4 900	19 370	12 495	11 314	14 319	38 128
1958	9 227	5 664	5 016	19 907	12 259	11 391	15 402	39 052
1959	9 623	5 809	5 407	20 839	9 882	11 328	17 461	38 671
1960	10 055	5 925	5 632	21 612	13 388	12 343	19 604	45 335
1961	10 603	5 977	5 978	22 558	18 668	12 686	18 709	50 063
1962	10 706	6 367	6 812	23 885	21 367	13 253	20 131	54 751
<p><sup>1)</sup> Nach den kantonalen Rechnungen <span style="float: right;"><sup>2)</sup> Somme totale figurant dans les comptes cantonaux</span></p>								

# Einnahmen der Kantone für Straßen – Recettes des cantons pour les routes

In 1000 Franken – En 1000 francs

Kantone – Cantons  Jahre – Années	Beiträge Participations, subventions				Verkehrsabgaben Taxes de circulation					Einnahmen  Total  des recettes	
	Gemeinden, Bahnen- verwaltungen, Private  Communes, administr. de chemins de fer, particuliers	aus Treibstoff- zöllen  provenant des droits sur les carburants	Übrige Bundes- beiträge  Autres subven- tions fédérales	Total	für Motorfahrzeuge sur les véhicules à moteur			für Fahr- räder Netto- erlös  sur les bicy- clettes, recettes nettes	Total		
					Brutto- erlös  Recettes brutes	Bezugs- kosten <sup>1)</sup>  Dépenses pour la percep- tion <sup>2)</sup>	Netto- erlös  Recettes nettes				
<b>Kantone 1962 — Cantons, en 1962</b>											
Zürich .....	1 782	6 054	29 067	36 903	38 752	3 839	3 496	3 4913	600	35 513	72 416
Bern .....	83	5 349	29 295	34 727	31 479	3 496	27 983	323	28 306	63 033	
Luzern .....	530	1 333	1 062	2 925	8 282	854	7 428	352	7 780	10 705	
Uri .....	3	1 649	5 484	7 136	563	118	445	37	482	7 618	
Schwyz .....	205	2 400	5 553	8 158	2 456	321	2 135	63	2 198	10 356	
Obwalden .....	—	1 337	2 403	3 740	520	89	431	26	457	4 197	
Nidwalden .....	330	514	12 625	13 469	434	48	386	27	413	13 882	
Glarus .....	—	666	10 335	11 001	1 084	105	979	41	1 020	12 021	
Zug .....	—	1 066	2 397	3 463	1 861	173	1 688	29	1 717	5 180	
Fribourg .....	1 676	3 537	4 220	9 433	4 839	461	4 378	155	4 533	13 966	
Solothurn .....	2 252	1 923	5 570	9 745	7 612	882	6 730	213	6 943	16 688	
Basel-Stadt ....	137	952	33	1 122	6 674	915	5 759	33	5 792	6 914	
Basel-Landschaft	579	2 304	17 113	19 996	5 951	866	5 085	102	5 187	25 183	
Schaffhausen ..	26	533	4 611	5 170	2 066	227	1 839	15	1 854	7 024	
Appenzell A. Rh.	572	856	477	1 905	1 413	136	1 277	19	1 296	3 201	
Appenzell I. Rh.	54	634	—	688	291	18	273	12	285	973	
St. Gallen .....	406	2 608	23 971	26 985	11 126	1 394	9 732	222	9 954	36 939	
Graubünden ....	2 686	9 840	38 490	51 016	4 098	589	3 509	77	3 586	54 602	
Aargau .....	3 545	3 198	14 002	20 745	12 929	630	12 299	430	12 729	33 474	
Thurgau .....	1 816	1 828	1 553	5 197	6 792	763	6 029	241	6 270	11 467	
Ticino .....	1 856	7 778	43 384	53 018	8 646	646	7 995	<sup>3)</sup> 115	8 110	61 128	
Vaud .....	2 093	6 282	180 212	188 587	21 324	1 576	19 748	430	20 178	208 765	
Valais .....	14 507	7 703	11 052	33 262	5 568	413	5 155	112	5 267	38 529	
Neuchâtel .....	—	1 009	6 283	7 292	6 089	488	5 601	139	5 740	13 032	
Genève .....	220	1 009	15 605	16 834	12 038	873	11 165	115	11 280	28 114	
<b>Total .....</b>	<b>35 358</b>	<b>72 362</b>	<b>464 797</b>	<b>572 517</b>	<b>202 882</b>	<b>19 920</b>	<b>182 962</b>	<b>3 928</b>	<b>186 890</b>	<b>759 407</b>	
<b>Insgesamt seit 1941 — En tout, depuis 1941</b>											
1941/45	5 484	1 721	7 469	14 674	9 570	1 705	7 865	3 429	11 294	25 968	
1946/50	7 630	16 707	4 531	28 868	44 384	4 161	40 223	3 790	44 013	72 881	
1951	10 496	29 980	11 699	52 175	66 028	5 725	60 303	4 111	64 414	116 589	
1952	11 339	31 544	28 042	70 925	72 933	6 423	66 510	4 353	70 863	141 788	
1953	14 595	36 232	14 218	65 045	80 563	7 270	73 293	4 335	77 628	142 673	
1954	13 523	59 441	4 224	77 188	88 943	7 758	81 185	4 164	85 349	162 537	
1955	14 117	74 647	4 909	93 673	98 605	8 684	89 921	4 154	94 075	187 748	
1956	16 858	97 818	2 801	117 477	109 119	10 289	98 830	3 975	102 805	220 282	
1957	18 640	85 575	5 136	109 351	120 268	11 314	108 954	3 967	112 921	222 272	
1958	20 805	71 242	41 050	133 097	129 750	12 343	117 407	3 915	121 322	254 419	
1959	22 685	59 149	64 724	146 558	140 044	13 136	126 908	3 992	130 900	277 458	
1960	25 758	71 865	85 132	182 755	156 913	14 147	142 766	3 776	146 542	329 297	
1961	35 782	89 897	216 723	342 402	180 215	16 932	163 283	3 908	167 191	509 593	
1962	35 358	72 362	464 797	572 517	202 882	19 920	182 962	3 928	186 890	759 407	

<sup>1)</sup> Kosten für den Bezug der Steuern, Abgaben und Gebühren

<sup>1)</sup> Dépenses pour la perception des impôts, taxes et émoluments

<sup>2)</sup> Inbegriffen Abgaben für Zugtiere

<sup>2)</sup> Y compris taxes pour les chevaux de trait

## Straßenlänge und Aufwendungen der Kantone für Straßen Longueur des routes et dépenses des cantons pour les routes

Kantone - Cantons	Kantonstraßen Routes cantonales		Ausgaben in 1000 Franken - Dépenses en 1000 francs									Total
	Jahre - Années	Total km	davon Nationalstraßen <sup>1)</sup> dont routes nationales <sup>1)</sup> km	Unterhalt Entretien		Verbesserungen, Ausbau Améliorations, corrections		Neubauten Constructions nouvelles		Verwaltungs- kosten	Perso- nalfür- sorge	
				durch den Kanton	Beiträge an Dritte	durch den Kanton	Beiträge an Dritte	durch den Kanton	Beiträge an Dritte	Frais d'admi- nistration	Mesures de pré- voyance	
				par le canton	Subven- tions à des tiers	par le canton	Subven- tions à des tiers	par le canton	Subven- tions à des tiers			
<b>Kantone 1962 - Cantons, en 1962</b>												
Zürich .....	2 452	19	12 522	4 440	25 390	13 249	61 970	—	1 283	716	119 570	
Bern .....	2 315	14	12 353	436	20 046	6 754	26 351	—	1 167	640	67 747	
Luzern .....	299	5	1 812	752	5 612	6 519	—	250	731	299	15 975	
Uri .....	169	9	1 958	—	4 000	50	1 027	—	199	80	7 314	
Schwyz .....	161	2	904	217	4 028	799	8 159	—	285	72	14 464	
Obwalden ....	55	2	449	270	537	360	1 375	240	42	16	3 289	
Nidwalden ....	90	2	346	97	2 048	4	12 093	151	-116	26	14 649	
Glarus .....	109	—	1 048	37	1 082	17	9 479	—	79	9	11 751	
Zug .....	145	—	1 279	9	2 766	—	2 643	—	168	37	6 902	
Fribourg .....	594	—	2 967	—	6 015	1 243	6 345	—	246	199	17 015	
Solothurn ....	627	—	3 106	113	11 056	—	3 572	—	646	234	18 727	
Basel-Stadt ...	297	—	4 504	—	4 894	—	2 183	—	406	650	12 637	
Basel-Landsch.	391	—	2 697	102	5 257	193	14 256	—	443	180	23 128	
Schaffhausen .	241	—	542	—	498	575	5 139	—	77	72	6 903	
Appenzell A.Rh.	220	—	1 443	—	1 913	—	896	—	159	77	4 488	
Appenzell I.Rh.	48	—	731	45	799	18	—	103	15	17	1 728	
St. Gallen ....	596	39	4 166	1 623	7 125	1 195	23 768	—	412	199	38 488	
Graubünden ...	1 331	46	12 727	—	29 733	—	27 895	—	1 015	268	71 638	
Aargau .....	1 334	—	4 763	19	11 421	50	16 406	—	124	233	33 016	
Thurgau .....	808	—	3 208	10	9 459	127	7 569	—	278	56	20 707	
Ticino .....	1 095	—	8 794	356	34 451	—	33 257	660	335	365	78 218	
Vaud .....	2 414	42	10 376	3 359	23 798	1 333	189 702	—	943	343	229 854	
Valais .....	1 111	26	10 253	—	31 850	—	13 929	—	988	271	57 291	
Neuchâtel .....	424	12	2 409	1 233	2 824	135	4 502	—	257	87	11 447	
Genève .....	216	2	3 643	1 545	6 060	—	18 951	—	687	208	31 094	
<b>Total .....</b>	<b>17 542</b>	<b>220</b>	<b>109 000</b>	<b>14 663</b>	<b>252 662</b>	<b>32 621</b>	<b>491 467</b>	<b>1 404</b>	<b>10 869</b>	<b>5 354</b>	<b>918 040</b>	
<b>Insgesamt seit 1941 - En tout, depuis 1941</b>												
1941/45	16 749	*	26 482	3 161	13 771	1 487	6 151	516	1 786	1 284	54 638	
1946/50	16 832	*	48 012	5 961	46 828	5 292	3 659	941	3 115	2 091	115 899	
1951	16 879	*	51 093	7 882	81 371	8 085	4 997	1 311	3 643	2 267	160 649	
1952	16 909	*	57 461	7 776	92 156	9 450	8 529	2 430	3 761	2 445	184 008	
1953	16 936	*	60 237	8 539	98 525	10 794	9 078	1 962	3 868	2 536	195 539	
1954	16 990	*	60 161	8 908	111 554	13 467	17 083	1 900	4 441	2 492	220 006	
1955	17 041	*	63 515	9 554	123 842	15 216	19 981	2 394	5 311	3 182	242 995	
1956	17 093	*	63 861	10 574	149 533	16 917	21 204	1 951	5 921	3 468	273 429	
1957	17 406	*	76 527	10 927	179 607	20 771	37 432	1 772	6 903	3 762	337 701	
1958	17 448	*	76 563	8 965	175 326	27 525	48 546	2 273	7 440	3 985	350 623	
1959	17 455	58	82 397	8 882	182 373	26 791	62 513	2 496	8 614	4 161	378 227	
1960	17 480	108	84 986	12 216	193 421	26 379	114 468	1 607	7 415	4 532	445 024	
1961	17 489	167	95 878	12 629	210 178	23 328	255 464	2 396	8 473	4 579	612 925	
1962	17 542	220	109 000	14 663	252 662	32 621	491 467	1 404	10 869	5 354	918 040	

<sup>1)</sup> Dem Verkehr freigegebene Strecken

<sup>1)</sup> Tronçons ouverts au trafic

# Einnahmen der Kantone nach Quellen

In 1000 Franken

Kantone Jahre	Vermögenseertrag	Ablieferung kommerz. u. industr. Betriebe	Einnahmen staatlicher Anstalten	Einkommens-, Vermögens- steuern <sup>1)</sup>	Vermögens- verkehrs- steuern	Ver- brauchs-, Aufwand- steuern	Regalien	Patent- abgaben	Gebühren	Kosten- beiträge
	Rende- ment de la fortune	Versément d'exploit. industr. et commerc.	Recettes des établissements de l'Etat	Impôts sur le revenu et sur la fortune <sup>2)</sup>	Impôts sur les transferts de propriété	Taxes sur le luxe et la consom- mation	Régales	Droits de patente	Emo- luments	Contri- butions aux frais
<b>Kantone 1962</b>										
Zürich .....	19 686	3 000	36 223	291 431	26 375	39 347	2 990	3 768	39 418	412
Bern .....	21 375	—	26 838	237 650	23 839	27 899	4 609	3 658	17 335	1 708
Luzern .....	3 064	2 040	14 001	44 227	4 878	6 722	575	1 257	5 046	439
Uri .....	706	220	17	4 058	70	452	1 887	150	615	214
Schwyz .....	1 194	700	473	8 592	53	2 338	200	210	1 075	645
Obwalden .....	931	776	928	1 657	8	392	399	78	403	155
Nidwalden .....	965	917	—	2 852	162	441	103	81	589	117
Glarus .....	709	380	1 522	11 682	1 522	1 310	78	206	795	41
Zug .....	962	150	245	9 996	939	1 556	147	139	1 223	1 040
Freiburg .....	8 060	2 950	9 115	21 705	4 227	3 970	724	1 203	3 056	1 069
Solothurn .....	3 192	1 069	6 489	54 874	4 354	7 387	983	769	5 285	340
Basel-Stadt .....	18 295	13 300	8 491	206 705	14 394	7 943	1 009	913	12 531	7 533
Basel-Landschaft.	3 649	1 000	5 268	80 999	5 810	4 967	814	446	4 926	190
Schaffhausen ...	3 210	1 019	4 170	18 817	729	1 866	856	182	2 079	276
Appenzel A. Rh. .	538	413	1 602	5 030	1 099	1 182	92	178	709	332
Appenzel I. Rh. .	351	132	829	1 698	48	248	28	61	223	72
St. Gallen .....	6 089	2 100	21 836	64 135	5 416	9 147	1 079	1 850	5 898	1 220
Graubünden .....	3 300	1 000	6 454	37 946	737	7 237	1 047	1041	2 177	2 548
Aargau .....	8 722	1 550	12 670	76 499	7 222	11 683	4 926	931	9 690	4 507
Thurgau .....	4 352	1 320	10 804	29 053	3 044	6 201	737	665	5 101	746
Tessin .....	2 867	720	4 228	57 922	11 209	11 082	3 999	1 662	4 748	1 161
Waadt .....	11 274	—	20 808	131 708	26 517	19 218	3 264	2 310	14 412	2 599
Wallis .....	2 227	680	5 049	34 636	6 040	9 567	1 287	975	3 293	7 078
Neuenburg .....	4 787	300	468	45 973	7 530	4 913	453	684	3 845	927
Genf .....	9 851	—	11 597	168 766	28 243	14 493	1 098	468	24 855	752
<b>Total .....</b>	<b>140 356</b>	<b>35 736</b>	<b>210 125</b>	<b>1 648 611</b>	<b>184 465</b>	<b>201 561</b>	<b>33 384</b>	<b>23 885</b>	<b>169 327</b>	<b>36 121</b>
<b>Insgesamt 1938 und seit 1951</b>										
1938	64 676	19 958	56 190	233 623	29 996	31 228	21 012	11 445	32 862	6 968
1951	76 536	24 267	123 177	641 995	65 032	69 719	17 745	16 670	71 049	13 302
1952	80 502	25 879	129 009	699 329	65 368	76 668	18 713	17 140	75 588	16 854
1953	82 970	27 383	128 753	748 656	79 848	84 400	20 411	17 529	80 420	15 874
1954	83 194	27 484	135 233	785 389	76 790	91 985	25 961	17 902	86 026	16 026
1955	86 316	28 921	140 388	829 946	86 281	100 956	25 127	18 260	93 283	17 094
1956	92 039	30 565	146 279	884 217	99 935	110 425	27 799	18 605	99 088	17 383
1957	96 474	31 057	155 776	947 745	91 905	121 205	25 633	19 370	101 932	21 038
1958	102 906	31 604	160 871	1 003 675	95 502	130 730	26 793	19 907	107 750	23 087
1959	108 494	32 563	170 878	1 097 139	120 870	141 578	28 789	20 839	120 904	24 883
1960	117 245	34 581	178 018	1 242 926	151 379	158 622	31 947	21 612	129 437	25 942
1961	125 149	34 845	190 463	1 469 841	174 803	178 406	31 395	22 558	149 801	34 827
1962	140 356	35 736	210 125	1 648 611	184 465	201 561	33 384	23 885	169 327	36 121

<sup>1)</sup> Siehe Fußnote <sup>1)</sup> auf Seite 434

<sup>2)</sup> Inbegriffen Militärfrichtersatz, Nationalbank, Alkoholmonopol

<sup>3)</sup> Inbegriffen Vermehrung der Investitionen

# Recettes des cantons, réparties par sources

En 1000 francs

Anteile an Bundes-einnahmen <sup>1)</sup>	Bundesbeiträge	Rückvergütungen des Bundes	Beiträge der Gemeinden	Lotterierträge, Sport-Toto	Lohn- und Verdienstersatz	Übrige	Total	Rechnungsmäßige Einnahmen	Gesamteinnahmen	Cantons
Parts aux recettes fédérales <sup>2)</sup>	Subventions fédérales	Remboursements de la Confédération	Contributions communales	Rendement de loteries, Sport-Toto	Caisses de compensation	Autres		Recettes comptables	Recettes totales	Années
<b>Cantons, en 1962</b>										
39 316	19 512	37 775	6 315	3 157	835	19 500	589 060	177 146	766 206	Zurich
28 948	47 902	30 776	13 212	2 302	347	14 326	502 724	89 395	592 119	Berne
9 099	9 337	4 553	2 128	724	134	4 926	113 150	36 413	149 563	Lucerne
904	9 197	510	195	94	4	754	20 047	5 916	25 963	Uri
2 025	8 629	7 103	929	208	17	1 765	36 156	6 395	42 551	Schwyz
629	5 136	1 527	476	58	5	635	14 193	1 398	15 591	Obwald
952	1 685	13 149	421	60	6	321	22 821	2 882	25 703	Nidwald
2 304	2 980	10 653	511	122	7	465	35 287	5 995	41 282	Glaris
3 751	2 657	2 526	1 098	149	14	986	27 578	8 012	35 590	Zoug
4 746	11 704	7 637	3 797	502	46	4 560	89 071	17 827	106 898	Fribourg
5 578	7 807	5 484	6 223	857	35	2 044	112 770	40 534	153 304	Soleure
13 565	3 660	2 750	10	771	319	3 808	315 997	51 577	367 574	Bâle-Ville
6 139	5 692	16 087	4 539	392	110	3 041	144 069	35 300	179 369	Bâle-Campagne
2 146	2 890	5 283	1 173	200	—	732	45 628	8 404	54 032	Schaffhouse
1 343	2 335	732	735	128	17	313	16 778	5 710	22 488	Appenzell Rh. E.
366	1 986	126	319	33	1	91	6 612	2 744	9 356	Appenzell Rh. I.
6 366	11 457	26 997	4 192	1 060	117	4 006	172 965	62 301	235 266	Saint-Gall
4 700	46 142	25 833	4 000	413	42	2 191	146 808	99 526	246 334	Grisons
11 450	12 763	13 099	7 169	1 022	248	4 119	188 270	37 020	225 290	Argovie
4 807	6 374	3 377	2 666	454	97	1 445	81 243	20 093	101 336	Thurgovie
6 116	26 249	35 063	2 585	727	50	4 781	175 169	68 135	243 304	Ticino
17 536	29 600	191 307	28 492	1 527	395	16 352	517 319	104 887	622 206	Vaud
6 332	28 598	9 661	14 460	633	14	2 450	132 980	32 954	165 934	Valais
4 527	5 470	7 827	1 481	579	40	2 775	92 579	23 672	116 251	Neuchâtel
14 465	8 810	17 377	13 353	803	174	12 041	327 146	222 433	549 579	Genève
198 110	318 572	477 212	120 479	16 975	3 074	108 427	3926 420	1166 669	5093 089	Total
<b>En tout, en 1938 et depuis 1951</b>										
42 101	90 671	14 101	16 741	3 550	—	29 021	704 143	158 593	862 736	1938
110 135	157 049	37 665	48 400	9 491	1 122	43 147	1526 501	395 930	1922 431	1951
133 871	157 301	47 607	42 781	10 132	1 781	48 428	1646 951	410 408	2057 359	1952
130 232	150 105	45 489	46 660	11 323	1 387	49 857	1721 297	463 821	2185 118	1953
149 880	156 882	39 344	49 444	10 827	1 669	52 751	1806 787	505 505	2312 292	1954
149 828	165 758	41 104	50 586	14 256	1 622	55 449	1905 175	513 240	2418 415	1955
159 091	206 362	50 602	55 710	12 090	1 720	65 517	2077 427	556 435	2633 862	1956
157 901	225 909	57 491	58 180	11 392	1 588	68 010	2192 606	776 536	2969 142	1957
179 073	241 460	61 337	61 224	13 232	1 861	73 190	2334 202	625 480	2959 682	1958
165 073	224 965	87 708	73 680	15 736	1 790	73 758	2509 647	722 504	3232 151	1959
151 628	231 340	121 000	74 386	11 620	2 364	82 299	2766 346	848 377	3614 723	1960
175 614	269 326	231 122	101 559	12 226	2 622	98 651	3303 208	952 010	4255 218	1961
198 110	318 572	477 212	120 479	16 975	3 074	108 427	3926 420	1166 669	5093 089	1962

<sup>1)</sup> Voir la note <sup>1)</sup> à la page 434

<sup>2)</sup> Y compris les taxes d'exemption du service militaire, banque nationale, monopole fédérale de l'alcool

<sup>3)</sup> Y compris l'augmentation des immobilisations

## Ausgaben der Kantone nach Verwendungszwecken

In 1000 Franken

Kantone Jahre	Zinsendienst Service des intérêts	Allgemei- ne Verwal- tung <sup>1)</sup> Adminis- tration générale <sup>2)</sup>	Finanz-, Domänen- verwal- tung Adm. des finances et des domaines	Rechts- wesen, Polizei, Feuerwehr Justice, police, service du feu	Militär- wesen Affaires militaires	Erzie- hungs- wesen Educa- tion	Kirchen- wesen Cultes	Straßen, Brücken Ponts, chaussées	Hochbau, Wasser- bau <sup>3)</sup> Bâti- ments, cor- rections fluviales <sup>3)</sup>	Land- Forst- wirtschaft Agriculture, sylvi- culture
<b>Kantone 1962</b>										
Zürich .....	17 155	27 874	17 387	42 609	12 314	125 893	7 202	121 315	42 146	11 073
Bern .....	15 127	17 301	25 934	44 378	12 970	125 481	10 596	69 867	26 172	41 714
Luzern .....	5 119	5 453	5 993	10 954	4 642	26 545	258	12 879	5 248	8 117
Uri .....	868	736	736	1 161	584	1 718	6	7 731	3 665	3 139
Schwyz .....	1 369	1 107	2 908	2 454	1 297	2 917	51	15 771	2 051	5 136
Obwalden .....	1 010	634	415	744	326	541	12	4 277	837	1 658
Nidwalden .....	979	673	661	689	475	923	25	14 663	64	1 419
Glarus .....	541	1 062	4 155	1 089	766	3 735	—	11 696	3 158	2 035
Zug .....	1 296	1 384	1 526	1 980	774	4 469	8	7 287	610	1 922
Freiburg .....	8 419	3 523	4 711	8 372	3 484	15 215	28	17 213	4 965	9 906
Solothurn .....	2 624	6 202	5 520	10 215	2 994	19 595	1 203	17 899	7 187	4 255
Basel-Stadt .....	19 341	12 683	7 287	35 965	4 966	80 752	122	17 721	36 709	145
Basel-Landschaft .....	4 215	6 476	20 880	9 074	2 888	19 320	1 719	23 459	15 252	3 004
Schaffhausen .....	2 069	1 527	2 612	3 112	1 241	8 328	611	7 618	2 705	2 632
Appenzell A. Rh. .....	237	838	1 650	950	906	1 595	—	4 522	1 343	1 158
Appenzell I. Rh. .....	296	216	267	329	204	644	5	1 628	1 205	1 656
St. Gallen .....	3 719	6 109	15 122	10 120	5 697	22 766	2 521	38 920	9 796	8 473
Graubünden .....	4 523	3 724	3 147	5 750	1 814	14 871	932	71 830	7 792	20 704
Aargau .....	4 721	8 708	7 179	12 682	5 611	45 396	12	33 963	5 570	7 827
Thurgau .....	2 207	3 528	3 820	7 418	2 096	12 804	79	16 844	2 656	5 036
Tessin .....	7 803	6 276	12 125	13 014	3 007	22 894	15	77 426	7 740	10 916
Waadt .....	11 791	8 959	17 332	26 317	6 301	69 233	6 311	242 562	21 313	18 518
Wallis .....	3 563	3 456	3 124	6 889	3 175	25 302	—	51 219	10 719	20 476
Neuenburg .....	3 734	5 013	6 264	9 879	2 581	22 258	284	12 597	1 674	6 481
Genf .....	14 472	16 850	9 810	27 621	2 502	63 044	—	43 000	50 996	2 789
<b>Total .....</b>	<b>137 198</b>	<b>150 312</b>	<b>180 565</b>	<b>293 765</b>	<b>83 615</b>	<b>736 239</b>	<b>32 000</b>	<b>943 907</b>	<b>271 573</b>	<b>200 189</b>
<b>Insgesamt 1938 und seit 1951</b>										
1938	90 992	29 815	27 090	66 123	15 428	124 347	6 953	91 191	36 808	41 749
1951	85 561	112 199	74 025	143 049	42 492	289 747	15 450	161 419	102 487	77 288
1952	87 805	122 254	78 563	148 633	55 103	313 262	15 733	181 486	102 979	88 732
1953	87 117	130 597	81 282	150 460	49 807	326 480	16 889	202 727	113 003	102 664
1954	84 156	137 793	83 551	155 037	43 869	347 971	17 357	235 043	109 400	102 585
1955	86 882	140 027	88 501	164 876	47 489	375 090	17 871	255 115	104 030	100 463
1956	89 594	154 711	90 046	176 155	59 398	418 990	20 425	285 722	127 212	142 600
1957	95 667	164 796	94 878	186 439	69 091	457 202	21 257	347 204	149 297	148 785
1958	99 950	177 607	103 774	197 732	71 797	502 190	22 104	350 934	183 450	160 781
1959	113 357	187 039	112 333	204 022	73 411	532 713	22 873	402 825	221 223	135 853
1960	120 443	114 210	131 988	242 496	75 071	585 989	25 989	449 404	234 394	145 067
1961	128 987	124 483	148 812	261 638	74 045	652 145	27 327	632 903	235 985	169 834
1962	137 198	150 312	180 565	293 765	83 615	736 239	32 000	943 907	271 573	200 189

<sup>1)</sup> Inbegriffen Finanzausgleichsbeiträge

<sup>2)</sup> Ohne Wasserversorgung, Kläranlagen

<sup>3)</sup> Inbegriffen Wasserversorgung, Kläranlagen

<sup>4)</sup> Inbegriffen 1260 000 Fr. «Übrige Ausgaben»

<sup>5)</sup> Inbegriffen Verminderung der Investitionen

# Dépenses des cantons d'après leur affectation

En 1000 francs

Gewerbe, Handel, Verkehr Artisanat, commerce, tourisme	Gesundheitswesen <sup>2)</sup> Hygiène publique <sup>3)</sup>	Armenwesen Assistance publique	Arbeitslosigkeit Assistance chômage	Alters-, Hinterlassenenfürsorge Assistance vieillesse et survivants	Invalidentfürsorge Assistance invalidité	Förderung des Wohnungsbaues Pénurie de logements	Übrige soziale Wohlfahrt Autres mesures de prévoyance sociale	Total	Rechnungsmäßige Ausgaben Dépenses comptables	Gesamtausgaben Dépenses totales	Cantons Années
<b>Cantons, en 1962</b>											
7 541	109 629	6 425	610	24 375	6 688	3 229	3 184	586 649	171 814	758 463	Zurich
9 225	49 867	22 923	616	14 838	7 418	695	650	495 772	91 824	587 596	Berne
483	16 381	4 951	381	1 885	1 593	461	382	111 725	35 141	146 866	Lucerne
67	737	125	39	188	72	117	159	21 848	3 878	25 726	Uri
19	733	483	73	410	189	270	7	37 245	6 114	43 359	Schwyz
737	770	390	25	78	21	80	28	12 583	2 887	15 470	Obwald
1 591	665	57	18	184	90	40	44	23 260	2 359	25 619	Nidwald
71	3 225	47	129	821	243	37	66	32 876	8 539	41 415	Glaris
39	1 378	73	37	560	204	25	60	23 632	11 401	35 033	Zoug
1 255	7 644	2 902	272	1 084	317	346	158	89 814	14 880	104 694	Fribourg
541	13 555	2 359	229	3 302	1 262	51	702	99 695	47 633	147 328	Soleure
3 088	69 034	3 197	1 507	14 331	4 135	161	5 183	316 327	60 380	376 707	Bâle-Ville
2 177	25 508	3 015	412	1 878	1 441	1 034	414	142 166	34 537	176 703	Bâle-Camp.
109	8 543	920	121	2 127	518	19	134	44 946	9 071	54 017	Schaffhouse
57	2 400	38	25	446	153	26	28	16 372	5 978	22 350	App. Rh. E.
23	488	666	9	135	11	49	28	7 859	2 016	9 875	App. Rh. I.
84	32 670	3 748	274	6 156	1 254	91	512	168 032	58 740	226 772	Saint-Gall
2 498	9 263	1 398	219	1 946	503	332	402	151 648	92 887	244 535	Grisons
513	25 839	3 949	270	6 515	1 835	68	512	171 170	53 289	224 459	Argovie
209	14 780	1 814	131	1 361	731	6	110	75 630	24 785	100 415	Thurgovie
388	7 938	6 215	436	2 769	888	677	423	180 950	54 973	235 923	Ticino
1 750	42 924	21 617	1 560	8 793	2 873	182	1 259	509 595	113 144	622 739	Vaud
1 942	8 443	1 083	211	1 489	376	1 810	537	143 814	21 903	165 717	Valais
1 484	4 934	3 850	277	3 868	742	307	524	86 751	23 223	109 974	Neuchâtel
6 385	72 371	10 366	946	12 566	3 941	2 937	5 858	346 454	174 831	521 285	Genève
42 276	529 719	102 611	8 827	112 105	37 498	13 050	21 364	3 896 813	1 126 227	5 023 040	Total
<b>En tout, en 1938 et depuis 1951</b>											
2 273	73 629	43 422	64 023	10 297	.	—	1 616	4) 727 016	5) 151 108	878 124	1938
15 799	214 365	64 469	14 152	74 705	.	50 436	11 024	1 548 667	370 419	1 919 086	1951
10 543	228 800	69 151	10 603	79 383	.	18 037	10 165	1 621 232	382 023	2 003 255	1952
11 998	236 134	74 420	13 567	81 351	.	13 066	11 268	1 702 830	474 046	2 176 876	1953
12 734	247 657	73 103	12 635	83 019	.	10 151	12 369	1 768 430	458 283	2 226 713	1954
13 057	263 281	74 364	11 954	85 553	.	7 938	13 804	1 850 295	516 099	2 366 394	1955
16 328	290 588	79 142	12 703	90 675	.	7 665	14 776	2 076 730	526 988	2 603 718	1956
18 044	313 664	90 648	10 676	97 646	.	11 278	13 572	2 290 144	664 147	2 954 291	1957
24 676	334 800	98 216	10 925	101 020	.	7 704	13 917	2 461 577	508 471	2 970 048	1958
26 654	352 281	103 674	11 436	99 722	.	8 645	11 743	2 619 804	588 696	3 208 500	1959
27 670	387 021	104 562	11 864	100 075	17 405	7 994	12 992	2 794 634	742 493	3 537 127	1960
33 924	437 435	99 912	9 956	108 667	34 124	11 219	15 514	3 206 910	960 921	4 167 831	1961
42 276	529 719	102 611	8 827	112 105	37 498	13 050	21 364	3 896 813	1 126 227	5 023 040	1962
1) Y compris subventions de péréquation financière						4) Y compris 1 260 000 francs « Autres dépenses »					
2) Sans l'approvisionnement en eau et l'épuration						5) Y compris la diminution des immobilisations					
3) Y compris l'approvisionnement en eau et l'épuration											



# Vermögen der Kantone am Jahresende\*) – Fortune des cantons à la fin d'années\*)

In 1000 Franken — En 1000 francs

Kantone — Cantons Jahre — Années	Echte Aktiven Actifs réels	Schulden Dettes	Davon feste Schulden Dont dettes consolidées	Reinvermögen Fortune nette			Vermögensveränderung gegenüber dem Vorjahr Changem. de fortune par rapport à l'année précéd.	
				Allgemeines Staats- vermögen Fortune gén. de l'Etat	Fonds zu best.Zwecken Fortune des fonds à destin. spéc.	Total	Absolut Nombres absolus	In Prozent En pour-cent
<b>Kantone 1962 — Cantons, en 1962</b>								
Zürich .....	947 415	685 299	330 746	167 206	94 910	262 116	+ 7 743	+ 3,0
Bern .....	694 090	555 265	335 986	122 651	16 174	138 825	+ 1 546	+ 1,1
Luzern .....	183 738	199 150	127 563	— 14 185	— 1 227	— 15 412	+ 3 319	+ 17,7
Uri .....	35 335	39 017	26 486	— 8 705	5 023	— 3 682	+ 823	+ 18,3
Schwyz .....	45 958	53 432	25 155	— 13 508	6 034	— 7 474	— 804	— 12,1
Obwalden .....	29 500	29 301	26 012	— 1 187	1 386	199	+ 1 302	+ 118,0
Nidwalden .....	32 854	34 780	28 004	— 3 049	1 123	— 1 926	— 523	— 37,3
Glarus .....	25 526	20 192	2 000	— 4 703	10 037	5 334	+ 2 382	+ 80,7
Zug .....	33 840	44 336	38 300	— 13 665	3 169	— 10 496	+ 4 665	+ 30,8
Fribourg .....	231 999	265 656	217 900	— 38 322	4 665	— 33 657	+ 2 238	+ 6,2
Solothurn .....	291 763	256 344	77 770	4 755	30 664	35 419	+ 14 184	+ 66,8
Basel-Stadt .....	644 090	600 458	335 000	36 484	7 148	43 632	— 9 232	— 17,5
Basel-Landschaft	155 123	151 466	83 000	— 11 842	15 499	3 657	+ 4 689	+ 454,4
Schaffhausen ...	80 442	64 886	34 000	— 1 274	16 830	15 556	+ 1 867	+ 13,6
Appenzell A. Rh. .	16 869	10 519	8 000	4 601	1 749	6 350	+ 740	+ 13,2
Appenzell I. Rh. .	8 271	10 550	5 300	— 2 976	697	— 2 279	— 865	— 61,2
St. Gallen .....	211 986	159 041	103 500	34 472	18 473	52 945	+ 7 145	+ 15,6
Graubünden .....	195 221	193 923	74 453	— 8 506	9 804	1 298	— 1 387	— 51,7
Aargau .....	165 397	114 626	28 000	30 514	20 257	50 771	+ 7 245	+ 16,6
Thurgau .....	123 960	76 556	40 500	44 195	3 209	47 404	+ 6 522	+ 16,0
Ticino .....	239 028	262 418	128 220	— 40 301	16 911	— 23 390	— 2 291	— 10,9
Vaud .....	385 279	433 933	377 040	— 87 628	38 974	— 48 654	+ 2 399	+ 4,7
Valais .....	122 541	119 890	102 140	1 116	1 535	2 651	— 2 201	— 45,4
Neuchâtel .....	185 539	153 431	126 169	— 20 991	53 099	32 108	+ 5 762	+ 21,9
Genève .....	678 857	587 219	394 672	67 670	23 968	91 638	+ 48 993	+ 114,9
<b>Total .....</b>	<b>5 764 621</b>	<b>5 121 688</b>	<b>3 075 916</b>	<b>242 822</b>	<b>400 111</b>	<b>642 933</b>	<b>+106 261</b>	<b>+ 19,8</b>
<b>Insgesamt 1938 und seit 1951 — En tout, en 1938 et depuis 1951</b>								
1938	2 382 498	2 441 248	1 915 942	— 350 505	291 755	— 58 750	.	.
1951	3 085 024	2 958 712	2 046 184	— 217 173	343 485	126 312	+ 11 336	+ 9,9
1952	3 195 952	3 018 900	2 065 281	— 169 251	346 303	177 052	+ 50 740	+ 40,2
1953	3 319 537	3 085 914	2 045 897	— 106 799	340 422	233 623	+ 56 571	+ 32,0
1954	3 480 536	3 148 064	2 043 664	— 19 905	352 377	332 472	+ 98 849	+ 42,3
1955	3 645 814	3 236 240	2 154 382	52 689	352 885	405 574	+ 73 102	+ 22,0
1956	3 847 484	3 413 401	2 154 591	74 811	359 272	434 083	+ 28 509	+ 7,0
1957	4 238 169	3 803 871	2 314 819	73 052	361 246	434 298	+ 215	+ 0,0
1958	4 468 934	4 096 888	2 531 615	3 939	368 107	372 046	— 62 252	— 14,3
1959	4 744 571	4 408 455	2 639 861	— 37 857	373 973	336 116	— 35 930	— 9,7
1960	4 858 627	4 447 627	2 788 227	52 911	358 089	411 000	+ 74 884	+ 22,3
1961	5 235 092	4 698 420	2 900 252	157 821	378 851	536 672	+ 125 672	+ 30,6
1962	5 764 621	5 121 688	3 075 916	242 822	400 111	642 933	+ 106 261	+ 19,8

\*) Allgemeines Staatsvermögen und Vermögen der Fonds zu bestimmten Zwecken

\*) Fortune générale de l'Etat et fortune des fonds à destination spéciale

# Finanzausgleich der Kantone mit den Gemeinden 1962

## Péréquation financière entre cantons et communes, en 1962

In 1000 Franken - En 1000 francs

Kantone Cantons	Aufwand für Lehrer <sup>1)</sup> Dépenses pour le corps enseignant <sup>1)</sup>	Kantonsbeiträge an Gemeinden (inbegr. Bundesbeiträge) Subventions cantonales aux communes (subv. fédérales incluses)							Anteile an kantonalen Einnahmen <sup>2)</sup> Parts aux recettes cantonales <sup>2)</sup>	Total	Beiträge der Gemeinden an die Kantone <sup>3)</sup> Contributions communales aux cantons <sup>3)</sup>
		Finanzausgleichsbeiträge Subventions de péréquation financière	Erziehung, Bildung <sup>4)</sup> Instruction publique <sup>4)</sup>	Strassen-, Hoch- u. Wasserbau Routes, bâtiments, corrections fluviales	Volkswirtschaft Economie publique	Gesundheitswesen Hygiène publique	Soziale Wohlfahrt <sup>5)</sup> Prévoyance sociale <sup>5)</sup>	Übrige Beiträge <sup>6)</sup> Autres subventions <sup>6)</sup>			
Zürich .....	46 369	8 500	25 285	17 292	18	13 164	3 214	7 137	2 089	123 068	6 315
Bern .....	54 909	5 300	19 323	11 362	1 783	694	13 079	4 966	2 931	114 347	13 212
Luzern .....	12 649	1 146	2 981	4 004	81	212	1 184	950	2 442	25 649	2 128
Uri .....	848	181	276	—	1	93	90	219	214	1 922	195
Schwyz .....	1 416	224	181	1 027	254	21	427	195	1 430	5 175	929
Obwalden .....	53	216	104	506	5	45	9	144	142	1 224	476
Nidwalden .....	425	183	251	100	—	2	49	4	348	1 362	421
Glarus .....	1 690	163	955	253	461	136	30	32	3 615	7 335	511
Zug .....	1 957	380	771	9	6	558	48	166	426	4 321	1 098
Fribourg .....	4 047	50	186	1 485	152	8	—	162	—	6 090	3 797
Solothurn .....	7 750	1 393	1 430	1 511	282	279	774	336	363	14 118	6 223
Basel-Stadt .....	17 811	—	3 308	—	—	19 396	1 662	54	193	42 424	10
Basel-Land .....	8 151	1 164	3 816	1 613	7	980	935	154	18 883	35 703	4 539
Schaffhausen .....	4 221	242	1 361	575	105	205	1 160	628	93	8 590	1 173
Appenzell A.Rh. ....	492	407	108	5	2	67	34	1	1 159	2 275	735
Appenzell I.Rh. ....	407	—	102	63	—	1	9	14	3	599	319
St.Gallen .....	6 595	1 871	4 249	3 623	597	535	2 973	2 849	9 431	32 723	4 192
Graubünden .....	7 091	919	1 787	170	4 340	1 966	611	728	—	17 612	4 000
Aargau .....	23 587	1 221	4 667	1 624	34	2 201	284	593	2 895	37 106	7 169
Thurgau .....	4 156	342	3 945	989	26	307	82	1 356	292	11 495	2 666
Ticino .....	13 306	413	687	360	287	70	22	499	5 881	21 525	2 585
Vaud .....	37 125	83	4 513	4 590	434	251	176	81	5 937	53 190	28 492
Valais .....	12 353	—	3 161	2 407	1 095	3	280	342	225	19 866	14 460
Neuchâtel .....	7 752	1 096	2 518	1 439	132	—	1 607	326	2 241	17 111	1 481
Genève .....	20 070	212	2 170	1 933	—	267	4	344	—	25 000	13 353
<b>Total 1962 .....</b>	<b>295 230</b>	<b>25 706</b>	<b>88 135</b>	<b>56 940</b>	<b>10 102</b>	<b>41 461</b>	<b>28 743</b>	<b>22 280</b>	<b>61 233</b>	<b>629 830</b>	<b>120 479</b>
1961 .....	303 924	25 023	75 044	46 338	12 040	34 854	41 925	20 379	46 863	606 390	101 559
1960 .....	273 239	23 956	77 646	51 584	10 527	25 992	46 466	19 414	35 175	563 999	74 386
1959 .....	254 985	23 084	67 636	54 616	10 615	22 825	45 105	17 567	26 744	523 177	73 680

<sup>1)</sup> Von den Kantonen gewährte Beiträge an Besoldungen, sowie von den Kantonen als Personalkosten bezeichnete Leistungen an die Primar- und Mittelschullehrer

<sup>2)</sup> Beiträge an Schulhausbauten, Lehrmittel, Stipendien usw.

<sup>3)</sup> Inbegriffen Armenwesen

<sup>4)</sup> Inbegriffen Provisionen für den Bezug kantonalen Steuern

<sup>5)</sup> Gemeindeanteile an kantonalen Steuern, Regalien und Patenten

<sup>6)</sup> Inbegriffen Beiträge für AHV und übrige Altersfürsorge, für Erziehung Bildung und für Straßen

<sup>1)</sup> Subventions des cantons pour les traitements, ainsi que versements (frais personnels) au corps enseignant des écoles primaires et moyennes

<sup>2)</sup> Subsides pour la construction d'écoles, le matériel d'enseignement, les bourses, etc.

<sup>3)</sup> Y compris l'assistance publique

<sup>4)</sup> Y compris provision pour la perception des impôts cantonaux

<sup>5)</sup> Parts communales aux impôts cantonaux, régales et patentes

<sup>6)</sup> Y compris les contributions pour l'AVS et les autres formes d'assistance à la vieillesse, pour l'instruction et pour les routes

# Finanzen der Gemeinden

## Ausgaben der schweizerischen Gemeinden nach Verwendungszwecken

In 1000 Franken

Kantone Jahre	Zinsendienst Service des intérêts	Allg. Verwaltung, Finanzverwaltung Administr. générale, administr. des finances	Domänen, Waldungen Domaines, forêts	Rechts-, Staats-sicherheit Justice, sûreté publique	Militär Militaire	Erziehung, Bildung <sup>1)</sup> Instruction publique <sup>1)</sup>	Kirchen-wesen <sup>1)</sup> Cultes <sup>1)</sup>	Straßen, Brücken Ponts et chaussées	Hochbau, Wasserbau Bâtiments, corrections fluviales
<b>Nach Kantonen 1962</b>									
Zürich .....	53 685	45 937	9 224	48 895	12 497	129 128	—	92 339	142 843
Bern .....	28 021	47 308	5 685	23 354	4 055	116 357	4 442	66 030	101 504
Luzern .....	5 713	9 650	633	7 219	1 179	25 438	35	17 910	10 388
Uri .....	305	772	—	116	64	2 448	8	506	705
Schwyz .....	1 234	3 113	102	756	194	6 018	1 085	4 221	3 763
Obwalden .....	405	597	—	222	78	1 571	3	1 238	533
Nidwalden .....	293	297	—	40	26	2 068	1	487	163
Glarus .....	640	1 551	1 265	554	262	4 713	33	1 650	1 084
Zug .....	1 869	2 785	—	838	251	5 831	26	4 450	6 037
Freiburg .....	3 268	4 284	4 912	1 433	372	11 697	763	13 893	6 499
Solothurn .....	4 786	9 526	—	2 601	968	27 501	92	15 030	17 081
Basel-Stadt <sup>2)</sup> ...	124	887	148	1	—	3 291	—	1 993	4 581
Basel-Landschaft.	3 697	7 219	—	1 322	657	14 561	1 558	13 120	15 700
Schaffhausen ...	2 632	3 181	2 302	2 324	473	9 965	80	5 840	3 621
Appenzell A. Rh. .	439	1 416	352	1 313	74	4 398	77	1 738	2 858
Appenzell I. Rh. .	48	134	—	123	19	906	—	976	191
St. Gallen .....	6 900	12 270	—	9 200	1 990	38 820	—	18 930	21 320
Graubünden .....	6 007	7 530	9 797	3 397	475	12 439	459	10 391	10 160
Aargau .....	5 673	20 011	—	3 425	1 304	15 868	180	18 962	20 202
Thurgau .....	2 215	5 409	—	1 944	428	21 067	36	10 630	15 641
Tessin .....	11 673	14 242	11	3 039	493	13 014	470	20 720	13 817
Waadt .....	16 290	14 326	13 772	17 947	684	35 319	1 320	43 884	26 688
Wallis .....	5 087	7 596	5 956	2 732	404	9 183	2 151	19 203	15 034
Neuenburg .....	6 380	7 217	4 007	4 106	384	29 272	202	13 640	10 936
Genf .....	12 508	9 796	8	3 541	245	11 288	—	22 442	30 984
<b>Total .....</b>	<b>179 892</b>	<b>237 054</b>	<b>58 174</b>	<b>140 442</b>	<b>27 576</b>	<b>552 161</b>	<b>13 021</b>	<b>420 223</b>	<b>482 333</b>
<b>Insgesamt seit 1952</b>									
1952.....	87 133	175 179	63 607	70 954	*	272 143	66 020	184 384	195 787
1954.....	90 749	173 129	62 816	72 822	*	302 957	8 210	207 405	189 642
1956.....	98 648	196 433	62 905	79 147	5 735	352 662	6 224	233 806	220 920
1958.....	123 682	247 610	52 201	89 917	13 860	419 487	7 038	270 852	235 183
1960.....	159 027	227 264	54 755	105 491	17 652	464 361	7 667	306 996	279 223
1961.....	164 519	204 668	47 368	119 963	21 970	496 049	7 966	331 411	371 850
1962.....	179 892	237 054	58 174	140 442	27 576	552 161	13 021	420 223	482 333
<sup>1)</sup> Ohne Bauausgaben <sup>2)</sup> Ohne Basel (bei den Kantonen aufgeführt)									

# Finances des communes

## Dépenses des communes suisses selon leur affectation

En 1000 francs

Volks- wirt- schaft  Econo- mie pub- lique	Gesund- heits- wesen <sup>1)</sup>  Hygiène publique <sup>2)</sup>	Armen- fürsorge <sup>1)</sup>  Assistance- publique <sup>1)</sup>	AHV, Alters- fürsorge  AVS, Assistance vieillesse	Übrige soziale Wohlfahrt  Autres mesures de pré- voyance sociale	Ausgaben Dépenses		Gedeckt durch Bund, Kantone und Gemeinden  Couverture par la Con- fédération, les cantons et les autres communes	Durch gemeinde- eigene Mittel zu decken  A couvrir par les moyens propres des communes	Cantons  Années
					Total	Pro Kopf der Be- völke- rung Par tête d'habi- tants Fr.			

### Par cantons, en 1962

5 501	71 080	30 603	52 143	17 612	711 487	710,8	89 657	621 830	Zurich
11 514	27 013	24 766	16 369	9 683	486 101	532,9	59 438	426 663	Berne
2 152	4 728	14 310	2 113	1 414	102 882	395,0	14 992	87 890	Lucerne
80	211	800	69	68	6 152	189,9	1 891	4 261	Uri
655	733	3 218	222	236	25 550	317,1	5 081	20 469	Schwyz
188	203	744	27	59	5 868	248,6	1 171	4 697	Obwald
41	123	1 008	20	11	4 578	199,1	1 326	3 252	Nidwald
61	557	1 687	429	100	14 586	352,3	7 114	7 472	Glaris
496	3 097	1 195	349	263	27 487	497,0	4 177	23 310	Zoug
310	1 479	4 988	554	596	55 048	341,9	4 716	50 332	Fribourg
1 310	6 536	4 192	2 368	1 771	93 762	448,2	15 123	78 639	Soleure
67	31 793	4 710	225	2 593	50 413	218,4	24 613	25 800	Bâle-Ville <sup>2)</sup>
586	3 577	3 583	1 257	856	67 693	421,0	31 832	35 861	Bâle-Campagne
687	3 521	2 920	1 459	839	39 844	571,7	6 707	33 137	Schaffhouse
136	1 518	3 230	393	55	17 997	361,4	1 815	16 182	Appenzell Rh. E.
57	49	121	17	19	2 660	200,0	439	2 221	Appenzell Rh. I.
850	12 330	17 840	1 480	1 650	143 580	412,5	32 163	111 417	Saint-Gall
4 455	4 545	4 466	1 006	858	75 985	489,9	17 046	58 939	Grisons
2 237	11 783	7 438	1 216	4 319	112 618	300,6	14 153	98 465	Argovie
739	3 495	3 349	730	299	65 982	384,0	10 328	55 654	Thurgovie
768	8 153	975	229	493	88 097	432,5	13 687	74 410	Ticino
4 525	10 309	4 114	5 408	3 510	198 096	426,3	19 158	178 938	Vaud
5 684	2 482	2 529	158	829	79 028	422,6	7 824	71 204	Valais
1 071	8 168	6 614	2 136	1 179	95 312	616,9	16 003	79 309	Neuchâtel
389	4 484	911	9 654	460	106 710	386,8	4 930	101 780	Genève
44 559	221 967	150 311	100 031	49 772	2 677 516	473,1	405 384	2 272 132	Total

### En tout, depuis 1952

25 432	68 590	152 260	35 860	1 397 349	296,3	167 342	1 230 007	1952	
24 517	88 128	168 452	35 361	1 424 188	302,0	186 328	1 237 860	1954	
20 211	111 044	185 487	35 975	1 609 197	341,3	212 107	1 397 090	1956	
33 640	123 041	132 282	64 691	32 200	1 845 684	391,5	306 727	1 538 957	1958
28 342	147 482	133 771	80 471	29 389	2 041 891	376,1	349 586	1 692 305	1960
36 407	203 787	142 387	86 726	42 387	2 277 458	414,4	362 524	1 914 934	1961
44 559	221 967	150 311	100 031	49 772	2 677 516	473,1	405 384	2 272 132	1962

<sup>1)</sup> Sans les dépenses de construction

<sup>2)</sup> Sans la ville de Bâle (figure dans la statistique des cantons)

# Steuerbelastung — Charges fiscales

## Gesamte Steuererträge<sup>1)</sup> in der Schweiz 1938 und seit 1948

### Rendement total des impôts<sup>1)</sup> en Suisse, en 1938 et depuis 1948

In 1000 Franken — En 1000 francs

Jahre Années	Einkommens-, Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune				Vermögensverkehrssteuern <sup>4)</sup> Impôts sur les transferts de propriété <sup>4)</sup>			
	Bund <sup>2)</sup> Confédération <sup>2)</sup>	Kantone <sup>3)</sup> Cantons <sup>3)</sup>	Gemeinden Communes	Total	Bund Confédération	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Total
1938	59 545	235 126	273 206	567 877	72 863	32 137	5 017	110 017
1948	533 573	583 351	601 487	1 718 411	98 752	57 272	10 441	166 465
1949	296 288	617 495	653 399	1 567 182	89 648	55 346	9 456	154 450
1950	550 240	613 121	667 007	1 830 368	100 198	63 595	11 516	175 309
1951	324 451	641 995	678 415	1 644 861	101 591	65 032	11 464	178 087
1952	494 685	699 329	728 682	1 922 696	109 267	65 368	12 543	187 178
1953	318 357	748 656	780 165	1 847 178	111 883	79 848	14 616	206 347
1954	591 865	785 389	827 338	2 204 592	128 894	76 790	15 578	221 262
1955	351 170	829 946	887 866	2 068 982	141 010	86 281	17 816	245 107
1956	592 491	884 217	929 860	2 406 568	148 057	99 935	17 585	265 577
1957	349 739	947 745	1 012 715	2 310 199	148 729	91 905	18 092	258 726
1958	688 053	1 003 675	1 065 988	2 757 716	159 250	95 502	19 067	273 819
1959	482 362	1 097 139	1 191 220	2 770 721	162 012	120 870	24 218	307 100
1960	639 770	1 242 926	1 302 945	3 185 641	173 844	151 379	28 446	353 669
1961	452 415	1 469 841	1 520 427	3 442 683	218 582	174 803	35 817	429 202
1962	867 092	1 648 611	1 701 337	4 217 040	231 940	184 465	38 112	454 517
1963 <sup>5)</sup>	581 084	1 884 090	1 870 000	4 335 174	242 594	202 997	37 500	483 091

Jahre Années	Verbrauchs-, Aufwandsteuern <sup>5)</sup> Impôts sur la consommation et sur la dépense <sup>5)</sup>				Steuern im ganzen — Impôts, en tout			
	Bund Confédération	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Total	Bund Confédération	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Total
1938	336 934	32 835	4 045	373 814	469 342	300 098	282 268	1 051 708
1948	1 001 675	51 297	8 283	1 061 255	1 634 000	691 920	620 211	2 946 131
1949	932 630	56 768	8 120	997 518	1 318 566	729 609	670 975	2 719 150
1950	1 018 053	62 546	9 104	1 089 703	1 668 491	739 262	687 627	3 095 380
1951	1 058 595	69 719	9 155	1 137 469	1 484 637	776 746	699 034	2 960 417
1952	1 068 484	76 668	10 477	1 155 629	1 672 436	841 365	751 702	3 265 503
1953	1 168 510	84 400	11 145	1 264 055	1 598 750	912 904	805 926	3 317 580
1954	1 247 193	91 985	12 419	1 351 597	1 967 952	954 164	855 335	3 777 451
1955	1 349 347	100 956	12 198	1 462 501	1 841 527	1 017 183	917 880	3 776 590
1956	1 456 139	110 425	12 883	1 579 447	2 196 687	1 099 505	955 400	4 251 592
1957	1 544 341	121 205	12 470	1 678 016	2 042 809	1 165 902	1 038 230	4 246 941
1958	1 581 154	130 730	13 079	1 724 963	2 428 457	1 229 907	1 098 134	4 756 498
1959	1 657 900	141 578	14 831	1 814 309	2 302 274	1 359 587	1 230 269	4 892 130
1960	1 991 919	158 622	16 462	2 167 003	2 805 533	1 552 927	1 347 853	5 706 313
1961	2 306 801	178 406	19 859	2 505 066	2 977 798	1 823 050	1 576 103	6 376 951
1962	2 529 549	201 561	23 027	2 754 137	3 628 581	2 034 637	1 762 476	7 425 694
1963 <sup>6)</sup>	2 823 645	224 407	22 500	3 070 552	3 647 323	2 311 494	1 930 000	7 888 817

<sup>1)</sup> Bruttoerträge

<sup>2)</sup> Inbegriffen Anteile der Kantone und seit 1940 Einlagen in den Fonds für Rückerstattungen der Kriegsgewinnsteuer und Rückstellungen von Rückerstattungsansprüchen (Quellensteuer und Verrechnungssteuer)

<sup>3)</sup> Inbegriffen Anteile der Gemeinden

<sup>4)</sup> Stempelabgaben, Erbschafts- und Schenkungssteuern, Handänderungsabgaben, Plakatsteuern

<sup>5)</sup> Ein- und Ausfuhrzölle, Wagen-, Velo-, Autosteuern, Hundesteuern, Vergnügungssteuern aller Art, Wasserwerksteuer, Ausgleichsteuer, Warenumsatzsteuer, Luxussteuer; ferner Preiszuschläge auf Futtermitteln, Speiseölen und Fetten

<sup>6)</sup> Kantone und Gemeinden, vorläufige Ergebnisse

<sup>1)</sup> Rendements bruts

<sup>2)</sup> Y compris les parts des cantons et, dès 1940, les versements au fonds de remboursement de l'impôt sur les bénéfices de guerre et provisions pour satisfaire aux demandes de remboursement (impôt à la source pour la défense nationale et impôt anticipé)

<sup>3)</sup> Y compris les parts des communes

<sup>4)</sup> Droits de timbre, impôts sur les successions et donations, droits de mutation, impôts sur les affiches

<sup>5)</sup> Droits de douane d'entrée et de sortie, impôts sur les voitures, bicyclettes et autos, impôts sur les chiens, taxes sur les divertissements de tout genre, impôt sur les centrales hydrauliques, impôt compensatoire, impôt sur le chiffre d'affaires, impôt sur le luxe; en outre, suppléments de prix sur fourrages, huiles et graisses comestibles

<sup>6)</sup> Cantons et communes, résultats provisoires

Steuerbelastung des Arbeitseinkommens unselbständig Erwerbender 1963  
Staats- und Gemeindesteuern<sup>1)</sup> eines Verheirateten ohne Kinder

Imposition du produit du travail de personnes dépendantes, en 1963  
Impôts cantonaux et communaux<sup>1)</sup> d'une personne mariée sans enfants

Gemeinden <sup>2)</sup> Communes <sup>2)</sup>	Staats- und Gemeindesteuern <sup>1)</sup> in Franken bei einem Arbeitseinkommen von ... Franken Impôts cantonaux et communaux <sup>1)</sup> , en francs, sur un produit du travail de ... francs										
	5 000	6 000	7 000	8 000	9 000	10 000	12 000	15 000	20 000	25 000	50 000
Aarau .....	102	168	244	332	453	541	728	1 090	1 673	2 333	6 381
Allschwil .....	147	218	271	329	390	455	616	893	1 457	2 150	6 169
Altdorf (UR) .....	125	173	228	289	365	447	616	870	1 292	1 715	4 014
Appenzell .....	156	237	328	442	572	694	907	1 348	2 205	3 110	7 187
Arbon .....	170	257	344	440	558	697	976	1 502	2 473	3 544	9 391
Baden .....	113	185	269	365	496	592	796	1 190	1 826	2 546	6 962
Basel .....	20	78	136	202	278	363	546	891	1 647	2 570	8 384
Bellinzona .....	160	231	317	431	521	616	822	1 189	1 949	2 783	7 546
Bern .....	156	250	351	471	599	735	1 034	1 546	2 465	3 441	8 733
Biel (BE) .....	158	252	354	475	604	742	1 044	1 561	2 489	3 475	8 818
Binningen .....	97	158	199	245	294	347	484	725	1 229	1 862	5 581
Birsfelden .....	139	183	229	280	334	392	539	795	1 324	1 982	5 826
Bolligen .....	152	243	341	457	582	714	1 005	1 502	2 395	3 344	8 485
Burgdorf .....	166	266	374	501	638	783	1 102	1 647	2 626	3 666	9 303
Carouge .....	48	95	191	278	366	480	735	1 174	1 990	2 867	7 255
La Chaux-de-Fonds .....	64	143	227	328	434	550	818	1 278	2 203	3 228	8 565
Chur .....	204	289	394	515	647	792	1 116	1 673	2 677	3 768	9 776
Dietikon .....	75	133	205	286	382	478	704	1 098	1 909	2 869	8 264
Dübendorf .....	75	133	205	286	382	478	704	1 098	1 909	2 869	8 264
Emmen .....	161	241	335	447	571	702	1 007	1 505	2 412	3 360	8 811
Frauenfeld .....	158	238	318	407	516	645	903	1 389	2 287	3 277	8 684
Fribourg .....	200	301	414	531	656	793	1 104	1 701	2 586	3 508	7 971
Genève .....	51	102	202	295	388	508	778	1 243	2 108	3 038	7 688
Glarus .....	38	79	135	205	287	380	603	1 024	1 902	3 048	8 831
Grenchen .....	104	178	254	353	453	553	802	1 225	2 072	3 044	8 049
Herisau .....	101	156	245	332	459	577	819	1 282	2 070	2 890	7 329
Horgen .....	72	126	194	271	362	453	666	1 039	1 806	2 714	7 817
Köniz .....	154	246	346	464	590	725	1 020	1 525	2 431	3 394	8 614
Kreuzlingen .....	167	252	336	431	546	682	956	1 471	2 421	3 469	9 193
Küsnacht (ZH) .....	173	260	362	483	618	760	1 090	1 630	2 614	3 642	9 553
Küssnacht (ZH) .....	61	106	162	226	301	376	553	862	1 497	2 249	6 475
Langenthal .....	155	248	349	468	596	732	1 029	1 538	2 453	3 424	8 689
Lausanne .....	124	234	346	456	590	730	1 011	1 495	2 377	3 313	8 588
Liestal .....	107	156	197	243	292	344	480	721	1 223	1 855	5 565
Locarno .....	172	249	342	466	563	666	890	1 288	2 113	3 019	8 190
Le Locle .....	67	149	241	351	467	592	875	1 352	2 254	3 250	8 395
Lugano .....	168	243	334	454	549	649	867	1 255	2 058	2 940	7 976
Luzern .....	162	242	336	448	573	704	1 010	1 510	2 420	3 371	8 841
Montreux-Châtelard .....	148	270	395	517	665	821	1 133	1 671	2 652	3 692	9 102
Münchenstein .....	102	165	243	294	349	407	554	811	1 342	2 002	5 853
Muttenz .....	112	179	228	279	333	391	537	792	1 320	1 978	5 816
Neuchâtel .....	86	161	243	341	444	556	811	1 228	2 010	2 892	7 491
Neuhausen a. Rhf. ....	96	162	242	352	458	590	858	1 253	2 206	2 921	8 495
Olten .....	128	216	303	415	527	640	890	1 303	2 106	3 033	8 646
Pully .....	119	224	332	437	564	699	968	1 431	2 276	3 172	7 890
Renes (VD) .....	124	234	356	466	600	740	1 021	1 505	2 387	3 323	8 598
Riehen .....	15	48	96	148	204	274	440	741	1 408	2 231	7 297
Rorschach .....	135	203	276	380	492	605	882	1 339	2 197	3 125	7 973
Sarnen .....	185	255	333	420	515	620	811	1 245	2 162	3 320	9 100
Schaffhausen .....	99	167	249	363	472	607	883	1 290	2 086	3 008	8 748

<sup>1)</sup> Inbegriffen Abgabe an die größte Kirchgemeinde

<sup>1)</sup> Y compris l'impôt de paroisse pour la communauté religieuse la plus importante

<sup>2)</sup> Kantonshauptorte und Gemeinden mit über 10 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>2)</sup> Chefs-lieux de canton et communes de plus de 10 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1<sup>er</sup> décembre 1960)

**Steuerbelastung des Arbeitseinkommens unselbständig Erwerbender 1963**  
Staats- und Gemeindesteuern<sup>1)</sup> eines Verheirateten ohne Kinder

**Imposition du produit du travail de personnes dépendantes, en 1963**

Schluß

Impôts cantonaux et communaux<sup>1)</sup> d'une personne mariée sans enfants

Fin

Gemeinden <sup>2)</sup> Communes <sup>2)</sup>	Staats- und Gemeindesteuern <sup>1)</sup> in Franken bei einem Arbeitseinkommen von ... Franken Impôts cantonaux et communaux <sup>1)</sup> , en francs, sur un produit du travail de ... francs										
	5 000	6 000	7 000	8 000	9 000	10 000	12 000	15 000	20 000	25 000	50 000
Schlieren.....	74	130	200	279	373	467	687	1 070	1 861	2 797	8 058
Schwyz.....	104	177	273	369	476	605	872	1 321	2 199	3 237	10031
Sion.....	178	241	310	387	471	562	777	1 186	1 996	3 034	9 642
Solothurn.....	150	236	323	421	519	624	869	1 284	2 167	3 248	8 616
Stans.....	139	195	254	341	428	515	744	1 109	1 854	2 747	6 669
Steffisburg.....	175	280	394	528	672	825	1 160	1 735	2 766	3 861	9 798
St. Gallen.....	132	199	271	372	482	592	863	1 310	2 150	3 058	7 800
Thalwil.....	66	117	179	250	334	418	614	957	1 663	2 499	7 198
Thun.....	168	270	379	508	647	794	1 117	1 670	2 662	3 717	9 432
Uster.....	78	138	212	297	396	496	730	1 138	1 980	2 976	8 574
Vevey.....	139	254	371	486	625	771	1 064	1 569	2 489	3 465	8 568
Wädenswil.....	79	141	217	304	406	508	748	1 166	2 028	3 048	8 780
Wettingen.....	129	206	296	400	538	641	860	1 282	1 966	2 740	7 487
Wetzikon (ZH).....	82	144	222	311	415	519	763	1 189	2 068	3 108	8 953
Wil (SG).....	129	195	265	364	471	579	844	1 281	2 102	2 990	7 628
Winterthur.....	80	141	216	302	404	505	743	1 158	2 013	3 025	8 712
Yverdon.....	124	234	346	456	590	730	1 011	1 495	2 377	3 313	8 588
Zollikon.....	60	105	161	225	300	374	550	857	1 489	2 237	6 441
Zug.....	80	123	175	244	324	417	637	1 047	1 836	2 756	8 036
Zürich.....	82	127	195	272	364	455	669	1 043	1 814	2 726	7 851

<sup>1) 2)</sup> Siehe Fußnoten <sup>1)</sup> und <sup>2)</sup> auf Seite 447

<sup>1) 2)</sup> Voir les notes <sup>1)</sup> et <sup>2)</sup> à la page 447

**Prozentuale Steuerbelastung des Arbeitseinkommens unselbständig Erwerbender 1963**  
Staats- und Gemeindesteuern<sup>1)</sup> eines Verheirateten ohne Kinder

**Imposition du produit du travail de personnes dépendantes, en pour-cent, en 1963**

Impôts cantonaux et communaux<sup>1)</sup> d'une personne mariée sans enfants

Gemeinden <sup>2)</sup> Communes <sup>2)</sup>	Staats- und Gemeindesteuern <sup>1)</sup> in Prozent bei einem Arbeitseinkommen von ... Franken Impôts cantonaux et communaux <sup>1)</sup> , en pour-cent, sur un produit du travail de ... francs										
	5 000	6 000	7 000	8 000	9 000	10 000	12 000	15 000	20 000	25 000	50 000
Aarau.....	2,0	2,8	3,5	4,2	5,0	5,4	6,1	7,3	8,4	9,3	12,8
Allschwil.....	2,9	3,6	3,9	4,1	4,3	4,6	5,1	6,0	7,3	8,6	12,3
Altdorf (UR).....	2,5	2,9	3,3	3,6	4,1	4,5	5,1	5,8	6,5	6,9	8,0
Appenzell.....	3,1	4,0	4,7	5,5	6,4	6,9	7,6	9,0	11,0	12,4	14,4
Arbon.....	3,4	4,3	4,9	5,5	6,2	7,0	8,1	10,0	12,4	14,2	18,8
Baden.....	2,3	3,1	3,8	4,6	5,5	5,9	6,6	7,9	9,1	10,2	13,9
Basel.....	0,4	1,3	1,9	2,5	3,1	3,6	4,6	5,9	8,2	10,3	16,8
Bellinzona.....	3,2	3,8	4,5	5,4	5,8	6,2	6,8	7,9	9,7	11,1	15,1
Bern.....	3,1	4,2	5,0	5,9	6,7	7,4	8,6	10,3	12,3	13,8	17,5
Biel (BE).....	3,2	4,2	5,1	5,9	6,7	7,4	8,7	10,4	12,4	13,9	17,6
Binningen.....	1,9	2,6	2,8	3,1	3,3	3,5	4,0	4,8	6,2	7,4	11,2
Birsfelden.....	2,8	3,0	3,3	3,5	3,7	3,9	4,5	5,3	6,6	7,9	11,6
Bolligen.....	3,0	4,0	4,9	5,7	6,5	7,1	8,4	10,0	12,0	13,4	17,0
Burgdorf.....	3,3	4,4	5,3	6,3	7,1	7,8	9,2	11,0	13,1	14,7	18,6
Carouge.....	1,0	1,6	2,7	3,5	4,1	4,8	6,1	7,8	10,0	11,5	14,5
La Chaux-de-Fonds....	1,3	2,4	3,2	4,1	4,8	5,5	6,8	8,5	11,0	12,9	17,1
Chur.....	4,1	4,8	5,6	6,4	7,2	7,9	9,3	11,2	13,4	15,1	19,6
Dietikon.....	1,5	2,2	2,9	3,6	4,2	4,8	5,9	7,3	9,5	11,5	16,5
Dübendorf.....	1,5	2,2	2,9	3,6	4,2	4,8	5,9	7,3	9,5	11,5	16,5
Emmen.....	3,2	4,0	4,8	5,6	6,4	7,0	8,4	10,0	12,1	13,4	17,6

<sup>1) 2)</sup> Siehe Fußnoten <sup>1)</sup> und <sup>2)</sup> auf Seite 447

<sup>1) 2)</sup> Voir les notes <sup>1)</sup> et <sup>2)</sup> à la page 448

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante

Prozentuale Steuerbelastung des Arbeitseinkommens unselbständig Erwerbender 1963  
Staats- und Gemeindesteuern<sup>1)</sup> eines Verheirateten ohne Kinder

Imposition du produit du travail de personnes dépendantes, en pour-cent, en 1963  
Impôts cantonaux et communaux<sup>1)</sup> d'une personne mariée sans enfants

Schluß

Fin

Gemeinden <sup>2)</sup> Communes <sup>2)</sup>	Staats- und Gemeindesteuern <sup>1)</sup> in Prozent bei einem Arbeitseinkommen von ... Franken Impôts cantonaux et communaux <sup>1)</sup> , en pour-cent, sur un produit du travail de ... francs										
	5 000	6 000	7 000	8 000	9 000	10 000	12 000	15 000	20 000	25 000	50 000
Frauenfeld .....	3,2	4,0	4,5	5,1	5,7	6,4	7,5	9,3	11,4	13,1	17,4
Fribourg .....	4,0	5,0	5,9	6,6	7,3	7,9	9,2	11,3	12,9	14,0	15,9
Genève .....	1,0	1,7	2,9	3,7	4,3	5,1	6,5	8,3	10,5	12,2	15,4
Glarus .....	0,8	1,3	1,9	2,6	3,2	3,8	5,0	6,8	9,5	12,2	17,7
Grenchen .....	2,1	3,0	3,6	4,4	5,0	5,5	6,7	8,2	10,4	12,2	16,1
Herisau .....	2,0	2,6	3,5	4,2	5,1	5,8	6,8	8,5	10,4	11,6	14,7
Horgen .....	1,4	2,1	2,8	3,4	4,0	4,5	5,6	6,9	9,0	10,9	15,6
Köniz .....	3,1	4,1	5,0	5,8	6,6	7,2	8,5	10,2	12,2	13,6	17,2
Kreuzlingen .....	3,3	4,2	4,8	5,4	6,1	6,8	8,0	9,8	12,1	13,9	18,4
Kriens .....	3,5	4,3	5,2	6,0	6,9	7,6	9,1	10,9	13,1	14,6	19,1
Küssnacht (ZH) .....	1,2	1,8	2,3	2,8	3,4	3,8	4,6	5,7	7,5	9,0	13,0
Langenthal .....	3,1	4,1	5,0	5,8	6,6	7,3	8,6	10,3	12,3	13,7	17,4
Lausanne .....	2,5	3,9	4,9	5,7	6,6	7,3	8,4	10,0	11,9	13,3	17,2
Liestal .....	2,1	2,6	2,8	3,0	3,2	3,4	4,0	4,8	6,1	7,4	11,1
Locarno .....	3,4	4,1	4,9	5,8	6,3	6,7	7,4	8,6	10,6	12,1	16,4
Le Locle .....	1,3	2,5	3,4	4,4	5,2	5,9	7,3	9,0	11,3	13,0	16,8
Lugano .....	3,4	4,0	4,8	5,7	6,1	6,5	7,2	8,4	10,3	11,8	16,0
Luzern .....	3,2	4,0	4,8	5,6	6,4	7,0	8,4	10,1	12,1	13,5	17,7
Montreux-Châtellard ....	3,0	4,5	5,6	6,5	7,4	8,2	9,4	11,1	13,3	14,8	18,2
Münchenstein .....	2,0	2,8	3,5	3,7	3,9	4,1	4,6	5,4	6,7	8,0	11,7
Muttenz .....	2,2	3,0	3,3	3,5	3,7	3,9	4,5	5,3	6,6	7,9	11,6
Neuchâtel .....	1,7	2,7	3,5	4,3	4,9	5,6	6,8	8,2	10,1	11,6	15,0
Neuhausen a. Rhf. ....	1,9	2,7	3,5	4,4	5,1	5,9	7,2	8,4	10,1	11,7	17,0
Olten .....	2,6	3,6	4,3	5,2	5,9	6,4	7,4	8,7	10,5	12,1	17,3
Pully .....	2,4	3,7	4,7	5,5	6,3	7,0	8,1	9,5	11,4	12,7	15,8
Renens (VD) .....	2,5	3,9	5,1	5,8	6,7	7,4	8,5	10,0	11,9	13,3	17,2
Riehen .....	0,3	0,8	1,4	1,8	2,3	2,7	3,7	4,9	7,0	8,9	14,6
Rorschach .....	2,7	3,4	4,0	4,8	5,5	6,0	7,4	8,9	11,0	12,5	16,0
Sarnen .....	3,7	4,2	4,8	5,2	5,7	6,2	6,8	8,3	10,8	13,3	18,2
Schaffhausen .....	2,0	2,8	3,6	4,5	5,2	6,1	7,4	8,6	10,4	12,0	17,5
Schlieren .....	1,5	2,2	2,9	3,5	4,1	4,7	5,7	7,1	9,3	11,2	16,1
Schwyz .....	2,1	2,9	3,9	4,6	5,3	6,0	7,3	8,8	11,0	12,9	20,1
Sion .....	3,6	4,0	4,4	4,8	5,2	5,6	6,5	7,9	10,0	12,1	19,3
Solothurn .....	3,0	3,9	4,6	5,3	5,8	6,2	7,2	8,6	10,8	13,0	17,2
Stans .....	2,8	3,3	3,6	4,3	4,8	5,2	6,2	7,4	9,3	11,0	13,3
Steffisburg .....	3,5	4,7	5,6	6,6	7,5	8,2	9,7	11,6	13,8	15,4	19,6
St. Gallen .....	2,6	3,3	3,9	4,7	5,4	5,9	7,2	8,7	10,7	12,2	15,6
Thalwil .....	1,3	1,9	2,6	3,1	3,7	4,2	5,1	6,4	8,3	10,0	14,4
Thun .....	3,4	4,5	5,4	6,4	7,2	7,9	9,3	11,1	13,3	14,9	18,9
Uster .....	1,6	2,3	3,0	3,7	4,4	5,0	6,1	7,6	9,9	11,9	17,2
Vevey .....	2,8	4,2	5,3	6,1	6,9	7,7	8,9	10,5	12,4	13,9	17,1
Wädenswil .....	1,6	2,3	3,1	3,8	4,5	5,1	6,2	7,8	10,1	12,2	17,6
Wettingen .....	2,6	3,4	4,2	5,0	6,0	6,4	7,2	8,6	9,8	11,0	15,0
Wetzikon (ZH) .....	1,6	2,4	3,2	3,9	4,6	5,2	6,4	7,9	10,3	12,4	17,9
Wil (SG) .....	2,6	3,2	3,8	4,6	5,2	5,8	7,0	8,5	10,5	12,0	15,3
Winterthur .....	1,6	2,3	3,1	3,8	4,5	5,0	6,2	7,7	10,1	12,1	17,4
Yverdon .....	2,5	3,9	5,0	5,7	6,6	7,3	8,4	10,0	11,9	13,2	17,2
Zollikon .....	1,2	1,8	2,3	2,8	3,3	3,7	4,6	5,7	7,4	9,0	12,9
Zug .....	1,6	2,0	2,5	3,0	3,6	4,2	5,3	7,0	9,2	11,0	16,1
Zürich .....	1,4	2,1	2,8	3,4	4,0	4,5	5,6	7,0	9,1	10,9	15,7

<sup>1)</sup> Inbegriffen Abgabe an die größte Kirchgemeinde

<sup>1)</sup> Y compris l'impôt de paroisse pour la communauté religieuse la plus importante

<sup>2)</sup> Kantonshauptorte und Gemeinden mit über 10000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>2)</sup> Chefs-lieux de canton et communes de plus de 10000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1<sup>er</sup> décembre 1960)



**Auswirkung der Sozialabzüge auf die Staats- und Gemeindesteuern<sup>1)</sup> eines unselbständig  
Erwerbenden in den Kantonshauptorten 1963**

**Effets des déductions sociales sur les impôts cantonaux et communaux<sup>1)</sup> d'une personne  
dépendante, dans les chefs-lieux de canton, en 1963**

Kantonshauptorte Bund	Staats- und Gemeindesteuern <sup>1)</sup> in Franken bei einem Arbeitseinkommen von ... Franken Impôts cantonaux et communaux <sup>1)</sup> , en francs, sur un produit du travail de ... francs												
	5 000			7 000			10 000			15 000			
	Chefs-lieux de canton Confédération	Einzel- person	Familie mit ... Kindern <sup>1)</sup>		Personne seule	Familie avec ... enfants <sup>1)</sup>		Einzel- person	Familie mit ... Kindern <sup>1)</sup>		Personne seule	Familie avec ... enfants <sup>1)</sup>	
			2	4		2	4		2	4		2	4
Zürich .....	140	8	8	291	72	8	578	272	127	1 207	783	555	
Bern .....	259	44	12	471	216	79	830	566	391	1 666	1 319	1 083	
Luzern .....	232	93	45	436	232	147	850	558	423	1 676	1 343	1 177	
Altendorf .....	157	79	41	268	168	116	498	365	289	921	785	701	
Schwyz .....	177	40	16	369	152	64	725	455	316	1 466	1 129	939	
Sarnen .....	234	119	63	398	248	174	671	508	405	1 373	1 090	946	
Stans .....	179	77	24	322	176	106	603	399	283	1 231	941	784	
Glarus .....	120	18	18	217	53	18	462	299	158	1 106	942	802	
Zug .....	145	45	21	266	118	45	554	324	187	1 245	905	661	
Fribourg .....	248	87	15	472	269	127	867	624	455	1 794	1 470	1 232	
Solothurn .....	240	63	8	474	218	91	835	499	343	1 568	1 114	895	
Basel .....	78	—	—	136	—	—	416	182	36	972	621	393	
Liestal .....	136	44	—	220	140	67	378	271	206	764	603	496	
Schaffhausen ..	182	22	12	387	116	36	782	399	220	1 476	1 058	825	
Herisau .....	149	57	32	317	156	98	656	459	332	1 396	1 102	975	
Appenzell .....	192	114	83	380	274	217	732	607	563	1 465	1 292	1 236	
St. Gallen .....	233	78	18	411	174	71	741	494	391	1 459	1 212	1 109	
Chur .....	201	126	66	391	271	169	789	621	454	1 670	1 444	1 205	
Aarau .....	179	16	11	352	158	72	616	455	369	1 133	1 004	918	
Frauenfeld .....	188	96	47	348	256	195	675	583	522	1 420	1 328	1 266	
Bellinzona .....	211	80	40	365	237	157	676	536	456	1 250	1 129	1 069	
Lausanne .....	271	—	—	480	145	—	899	445	206	1 692	1 151	800	
Sion .....	239	62	15	371	188	68	623	440	318	1 246	1 064	942	
Neuchâtel .....	143	8	8	320	90	12	628	402	186	1 299	1 077	866	
Genève .....	156	10	10	391	20	10	782	239	41	1 619	838	459	
	<b>Wehrsteuer – Impôt pour la défense nationale</b>												
Bund – Conféd.	—	—	—	—	—	—	40	18	—	86	63	54	

<sup>1)</sup> Verheiratete ohne Kinder siehe Tabelle auf Seite 447

<sup>1)</sup> Personne mariée sans enfants, voir tableau à la page 447

**Belastung des Arbeitseinkommens<sup>1)</sup> durch die eidgenössische Wehrsteuer 1963  
Charge du produit du travail<sup>1)</sup> par l'impôt fédéral pour la défense nationale, en 1963**

Art der Steuer Genre de l'impôt	Wehrsteuer in Franken bei einem Arbeitseinkommen <sup>1)</sup> von ... Franken Impôt pour la défense nationale, en francs, sur un produit du travail <sup>1)</sup> de ... francs												
	4 000	5 000	6 000	7 000	8 000	9 000	10 000	12 000	15 000	20 000	25 000	50 000	
Wehrsteuer – Impôt pour la défense nationale.....	Fr.	—	—	—	—	—	18	27	45	72	171	306	1 746
	%	—	—	—	—	—	0,2	0,3	0,4	0,5	0,9	1,2	3,5

<sup>1)</sup> Unselbständig Erwerbender, verheiratet, ohne Kinder

<sup>1)</sup> Personne dépendante, mariée, sans enfants

Steuerbelastung des Vermögens und Vermögensertrages<sup>1)</sup> 1963  
Staats- und Gemeindesteuern<sup>2)</sup> eines Verheirateten ohne Kinder  
Imposition de la fortune et du rendement de la fortune<sup>1)</sup>, en 1963  
Impôts cantonaux et communaux<sup>2)</sup> d'une personne mariée sans enfants

Gemeinden <sup>3)</sup> Communes <sup>3)</sup>	Staats- und Gemeindesteuern <sup>2)</sup> in Franken bei einem Vermögen <sup>1)</sup> von ... Franken Impôts cantonaux et communaux <sup>2)</sup> , en francs, sur une fortune <sup>1)</sup> de ... francs								
	20 000	50 000	100 000	200 000	300 000	500 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000
Aarau .....	36	166	419	1 057	1 783	3 455	8 845	21 539	57 707
Allschwil .....	—	228	857	2 104	3 242	5 742	13 035	30 032	79 668
Altdorf (UR) .....	70	262	740	1 680	2 736	5 183	12 105	24 754	62 059
Appenzell .....	196	478	1 042	2 452	3 956	7 058	14 108	28 208	70 508
Arbon .....	13	224	548	1 292	2 122	4 084	10 541	24 382	62 230
Baden .....	40	182	458	1 154	1 946	3 770	9 650	23 498	62 954
Basel .....	—	25	165	772	1 926	4 156	11 289	26 415	70 196
Bellinzona .....	79	196	456	1 166	1 985	3 950	9 174	20 732	55 578
Bern .....	51	149	471	1 290	2 208	4 401	10 980	24 216	63 488
Biel (BE) .....	52	151	475	1 303	2 229	4 445	11 088	24 454	64 111
Binningen .....	—	156	589	1 558	2 420	4 368	10 281	24 518	65 874
Birsfelden .....	—	181	692	1 751	2 710	4 855	11 257	26 472	70 761
Bolligen .....	50	145	457	1 253	2 145	4 277	10 668	23 529	61 687
Burgdorf .....	55	159	501	1 374	2 352	4 689	11 697	25 799	67 637
Carouge .....	10	81	256	708	1 395	3 204	9 077	21 762	59 817
La Chaux-de-Fonds .	4	115	583	1 834	3 364	6 784	16 244	35 862	95 119
Chur .....	124	305	661	1 681	3 069	6 442	14 990	33 698	91 098
Dietikon .....	8	80	217	678	1 239	2 586	7 510	19 676	58 618
Dübendorf .....	8	80	217	678	1 239	2 586	7 510	19 676	58 618
Emmen .....	131	321	697	1 623	2 735	5 182	11 301	24 062	61 416
Frauenfeld .....	12	207	507	1 194	1 962	3 776	9 747	22 546	57 544
Fribourg .....	80	236	624	1 515	2 526	4 972	11 053	22 617	56 787
Genève .....	10	86	270	750	1 477	3 391	9 605	23 025	63 285
Glarus .....	162	435	907	2 005	3 096	5 472	12 144	25 506	64 818
Grenchen .....	55	168	439	1 180	2 144	4 435	11 009	24 741	66 137
Herisau .....	61	236	592	1 315	2 180	4 101	9 327	20 083	50 428
Horgen .....	8	76	206	641	1 172	2 446	7 104	18 611	55 444
Köniz .....	50	147	464	1 272	2 178	4 342	10 830	23 886	62 624
Kreuzlingen .....	13	219	536	1 264	2 077	3 998	10 319	23 868	60 918
Kriens .....	141	347	754	1 759	2 965	5 441	11 810	25 204	64 380
Küssnacht (ZH) ....	8	64	172	532	972	2 027	5 885	15 415	45 920
Langenthal .....	51	149	468	1 284	2 197	4 380	10 925	24 096	63 174
Lausanne .....	—	32	331	1 223	2 397	4 941	12 438	28 413	79 903
Liestal .....	—	154	590	1 544	2 398	4 332	10 208	24 371	65 506
Locarno .....	84	210	490	1 257	2 142	4 269	9 925	22 446	60 194
Le Locle .....	4	134	645	1 917	3 417	6 716	15 858	34 847	92 214
Lugano .....	82	206	479	1 227	2 090	4 163	9 674	21 875	58 655
Luzern .....	132	322	699	1 629	2 744	5 199	11 322	24 107	61 534
Montreux-Châtelard	10	46	378	1 368	2 575	5 084	12 282	26 908	72 284
Münchenstein .....	12	200	702	1 811	2 795	4 987	11 510	26 966	71 978
Muttenz .....	—	174	654	1 705	2 640	4 738	11 023	26 004	69 591
Neuchâtel .....	4	130	582	1 779	3 219	6 379	15 132	33 474	89 004
Neuhausen a. Rhf. .	12	82	204	693	1 445	3 490	10 366	24 095	65 464
Oltén .....	64	196	530	1 514	2 855	5 389	12 499	28 014	72 667
Pully .....	—	31	317	1 170	2 223	4 424	10 768	23 764	64 351
Renens (VD) .....	—	32	331	1 223	2 407	4 951	12 448	28 423	79 913
Riehen .....	—	25	165	741	1 853	4 006	10 809	25 067	66 580
Rorschach .....	30	154	466	1 222	2 128	4 122	9 690	21 047	55 118
Sarnen .....	145	367	816	1 857	2 936	5 354	12 919	26 702	67 232
Schaffhausen .....	12	85	211	714	1 488	3 594	10 675	24 812	67 414

<sup>1)</sup> Mit einer Rendite von 3 Prozent

<sup>2)</sup> Inbegriffen Abgabe an die größte Kirchgemeinde

<sup>3)</sup> Kantonshauptorte und Gemeinden mit über 10 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>1)</sup> Avec un rendement de 3 pour-cent

<sup>2)</sup> Y compris l'impôt de paroisse pour la communauté religieuse la plus importante

<sup>3)</sup> Chefs-lieux de cantons et communes de plus de 10 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1er décembre 1960)

**Steuerbelastung des Vermögens und Vermögensertrages<sup>1)</sup> 1963**  
**Staats- und Gemeindesteuern<sup>2)</sup> eines Verheirateten ohne Kinder**  
**Imposition de la fortune et du rendement de la fortune<sup>1)</sup>, en 1963**  
**Impôts cantonaux et communaux<sup>2)</sup> d'une personne mariée sans enfants**

Schluß

Fin

Gemeinden <sup>3)</sup> Communes <sup>3)</sup>	Staats- und Gemeindesteuern <sup>2)</sup> in Franken bei einem Vermögen <sup>1)</sup> von ... Franken Impôts cantonaux et communaux <sup>2)</sup> , en francs, sur une fortune <sup>1)</sup> de ... francs								
	20 000	50 000	100 000	200 000	300 000	500 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000
Schlieren.....	8	78	212	661	1 208	2 521	7 323	19 184	57 153
Schwyz.....	16	177	482	1 332	2 210	4 157	10 074	23 085	58 395
Sion.....	78	223	561	1 404	2 417	4 875	12 917	30 069	77 500
Solothurn.....	62	190	511	1 393	2 460	4 941	12 286	26 958	70 155
Stans.....	123	289	613	1 338	2 180	4 139	9 880	20 057	50 590
Steffisburg.....	57	168	528	1 448	2 477	4 939	12 320	27 172	71 236
St. Gallen.....	29	151	456	1 195	2 082	4 033	9 480	20 591	53 924
Thalwil.....	8	71	190	591	1 080	2 253	6 541	17 136	51 048
Thun.....	55	161	508	1 393	2 384	4 754	11 859	26 156	68 574
Uster.....	8	83	225	703	1 285	2 682	7 792	20 414	60 816
Vevey.....	10	44	355	1 285	2 423	4 795	11 614	25 515	68 762
Wädenswil.....	8	84	230	719	1 316	2 747	7 979	20 905	62 282
Wettingen.....	46	198	495	1 243	2 095	4 056	10 377	25 263	67 678
Wetzikon (ZH)...	9	87	235	734	1 343	2 801	8 137	21 316	63 504
Wil (SG).....	29	148	446	1 169	2 036	3 944	9 271	20 136	52 731
Winterthur.....	9	85	229	715	1 307	2 726	7 918	20 742	61 794
Yverdon.....	—	32	331	1 223	2 397	4 941	12 438	28 413	79 903
Zollikon.....	8	64	171	530	967	2 016	5 854	15 333	45 675
Zug.....	68	140	388	987	1 692	3 404	9 134	21 381	55 153
Zürich.....	8	76	206	644	1 178	2 457	7 135	18 693	55 688

<sup>1)2)</sup> Siehe Fußnoten <sup>1) 2)</sup> und <sup>3)</sup> auf Seite 451 <sup>1)2)</sup> Voir les notes <sup>1) 2)</sup> et <sup>3)</sup> à la page 451

**Prozentuale Steuerbelastung des Vermögens und des Vermögensertrages<sup>1)</sup> 1963**  
**Staats- und Gemeindesteuern<sup>2)</sup> eines Verheirateten ohne Kinder**  
**Imposition en pour-cent de la fortune et du rendement de la fortune<sup>1)</sup>, en 1963**  
**Impôts cantonaux et communaux<sup>2)</sup> d'une personne mariée sans enfants**

Gemeinden <sup>3)</sup> Communes <sup>3)</sup>	Staats- und Gemeindesteuern <sup>2)</sup> in % des Ertrages bei einem Vermögen <sup>1)</sup> von ... Franken Impôts cantonaux et communaux <sup>2)</sup> en % du rendement sur un capital <sup>1)</sup> de ... francs								
	20 000	50 000	100 000	200 000	300 000	500 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000
Aarau.....	6,0	11,1	14,0	17,6	19,8	23,0	29,5	35,9	38,5
Allschwil.....	—	15,2	23,6	35,1	36,0	38,3	43,4	50,0	53,1
Altdorf (UR).....	11,6	17,5	24,7	28,0	30,4	34,6	40,4	41,3	41,4
Appenzell.....	32,7	31,9	34,7	40,9	44,0	47,1	47,0	47,0	47,0
Arbon.....	2,2	14,9	18,3	21,5	23,6	27,2	35,1	40,6	41,5
Baden.....	6,7	12,1	15,3	19,2	21,6	25,1	32,2	39,2	42,0
Basel.....	—	1,7	5,5	12,9	21,4	27,7	37,6	44,0	46,8
Bellinzona.....	13,2	13,1	15,2	19,4	22,1	26,3	30,6	34,6	37,1
Bern.....	8,5	10,0	15,7	21,5	24,5	29,3	36,6	40,4	42,3
Biel (BE).....	8,6	10,1	15,8	21,7	24,8	29,6	37,0	40,8	42,7
Binningen.....	—	10,4	19,6	26,0	26,9	29,1	34,3	40,9	43,9
Birsfelden.....	—	12,1	23,1	29,2	30,1	32,4	37,5	44,1	47,2
Bolligen.....	8,3	9,7	15,2	20,9	23,8	28,5	35,6	39,2	41,1
Burgdorf.....	9,1	10,6	16,7	22,9	26,1	31,3	39,0	43,0	45,1
Carouge.....	1,7	5,4	8,5	11,8	15,5	21,4	30,3	36,3	39,9
La Chaux-de-Fonds	0,7	7,7	19,4	30,6	37,4	45,2	54,2	59,8	63,4
Chur.....	20,7	20,3	22,0	28,0	34,1	42,9	50,0	56,2	60,7
Dietikon.....	1,3	5,3	7,2	11,3	13,8	17,2	25,0	32,8	39,1
Dübendorf.....	1,3	5,3	7,2	11,3	13,8	17,2	25,0	32,8	39,1
Emmen.....	21,9	21,4	23,2	27,1	30,4	34,5	37,7	40,1	40,9

<sup>1)2)</sup> Siehe Fußnoten <sup>1) 2)</sup> und <sup>3)</sup> auf Seite 453 <sup>1)2)</sup> Voir les notes <sup>1) 2)</sup> et <sup>3)</sup> à la page 453

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante

Prozentuale Steuerbelastung des Vermögens und des Vermögensertrages<sup>1)</sup> 1963  
Staats- und Gemeindesteuern<sup>2)</sup> eines Verheirateten ohne Kinder

Imposition en pour-cent de la fortune et du rendement de la fortune<sup>1)</sup>, en 1963  
Impôts cantonaux et communaux<sup>2)</sup> d'une personne mariée sans enfants

Gemeinden <sup>3)</sup> Communes <sup>3)</sup>	Staats- und Gemeindesteuern <sup>2)</sup> in % des Ertrages bei einem Vermögen <sup>1)</sup> von ... Franken Impôts cantonaux et communaux <sup>2)</sup> en % du rendement sur un capital <sup>1)</sup> de ... francs								
	20 000	50 000	100 000	200 000	300 000	500 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000
Frauenfeld .....	2,0	13,8	16,9	19,9	21,8	25,2	32,5	37,6	38,4
Fribourg .....	13,3	15,8	20,8	25,2	28,1	33,1	36,8	37,7	37,9
Genève .....	1,7	5,8	9,0	12,5	16,4	22,6	32,0	38,4	42,2
Glarus .....	27,0	29,0	30,2	33,4	34,4	36,5	40,4	42,5	43,2
Grenchen .....	9,2	11,2	14,6	19,7	23,8	29,6	36,7	41,2	44,1
Herisau .....	10,2	15,7	19,8	21,9	24,2	27,3	31,1	33,5	33,6
Horgen .....	1,3	5,1	6,8	10,7	13,0	16,3	23,7	31,0	37,0
Köniz .....	8,4	9,8	15,5	21,2	24,2	28,9	36,1	39,8	41,8
Kreuzlingen .....	2,2	14,6	17,9	21,1	23,1	26,6	34,4	39,8	40,6
Kriens .....	23,5	23,1	25,1	29,3	32,9	36,3	39,4	42,0	42,9
Küsnacht (ZH) ....	1,3	4,3	5,7	8,9	10,8	13,5	19,6	25,7	30,6
Langenthal .....	8,5	9,9	15,6	21,4	24,4	29,2	36,4	40,2	42,1
Lausanne .....	—	2,1	11,0	20,4	26,6	32,9	41,5	47,4	53,3
Liestal .....	—	10,3	19,7	25,7	26,6	28,9	34,0	40,6	43,7
Locarno .....	14,0	14,0	16,3	21,0	23,8	28,5	33,1	37,4	40,1
Le Locle .....	0,7	8,9	21,5	32,0	38,0	44,8	52,9	58,1	61,5
Lugano .....	13,8	13,7	16,0	20,4	23,2	27,8	32,2	36,5	39,1
Luzern .....	21,9	21,5	23,3	27,1	30,5	34,7	37,7	40,2	41,0
Montreux-Châtelard	1,7	3,0	12,6	22,8	28,6	33,9	40,9	44,8	48,2
Münchenstein .....	2,0	13,3	23,4	30,2	31,0	33,2	38,4	44,9	48,0
Muttenz .....	—	11,6	21,8	28,4	29,3	31,6	36,7	43,3	46,4
Neuchâtel .....	0,7	8,7	19,4	29,7	35,8	42,5	50,4	55,8	59,3
Neuhausen a. Rhf. .	2,0	5,5	6,8	11,6	16,1	23,3	34,6	40,2	43,6
Olten .....	10,7	13,0	17,7	25,2	31,7	35,9	41,7	46,7	48,4
Pully .....	—	2,0	10,6	19,5	24,7	29,5	35,9	39,6	42,9
Renens (VD) .....	—	2,2	11,0	20,4	26,8	33,0	41,5	47,4	53,3
Riehen .....	—	1,7	5,5	12,4	20,6	26,7	36,0	41,8	44,4
Rorschach .....	5,0	10,3	15,5	20,4	23,6	27,5	32,3	35,1	36,8
Sarnen .....	24,1	24,4	27,2	30,9	32,6	35,7	43,1	44,5	44,8
Schaffhausen .....	2,0	5,6	7,0	11,9	16,5	24,0	35,6	41,4	44,9
Schlieren .....	1,3	5,2	7,0	11,0	13,4	16,8	24,4	32,0	38,1
Schwyz .....	2,7	11,8	16,0	22,2	24,6	27,7	33,6	38,5	38,9
Sion .....	12,9	14,9	18,7	23,4	26,9	32,5	43,1	50,1	51,7
Solothurn .....	10,4	12,7	17,0	23,2	27,3	32,9	41,0	44,9	46,8
Stans .....	20,6	19,3	20,4	22,3	24,2	27,6	32,9	33,4	33,7
Steffelsburg .....	9,6	11,2	17,6	24,1	27,5	32,9	41,1	45,3	47,5
St. Gallen .....	4,9	10,1	15,2	19,9	23,1	26,9	31,6	34,3	35,9
Thalwil .....	1,3	4,7	6,3	9,8	12,0	15,0	21,8	28,6	34,0
Thun .....	9,2	10,8	16,9	23,2	26,5	31,7	39,5	43,6	45,7
Uster .....	1,3	5,5	7,5	11,7	14,3	17,9	26,0	34,0	40,5
Vevey .....	1,7	2,9	11,8	21,4	26,9	32,0	38,7	42,5	45,8
Wädenswil .....	1,3	5,6	7,7	12,0	14,6	18,3	26,6	34,8	41,5
Wettingen .....	7,7	13,2	16,5	20,7	23,3	27,0	34,6	42,1	45,1
Wetzikon (ZH) ....	1,5	5,8	7,8	12,1	14,9	18,7	27,1	35,5	42,3
Wil (SG) .....	4,8	9,9	14,9	19,5	22,6	26,3	30,9	33,6	35,2
Winterthur .....	1,5	5,7	7,6	11,9	14,5	18,2	26,4	34,6	41,2
Yverdon .....	—	2,2	11,0	20,4	26,6	32,9	41,5	47,4	53,3
Zollikon .....	1,3	4,3	5,7	8,8	10,8	13,4	19,5	25,6	30,4
Zug .....	11,4	9,3	12,9	16,4	18,8	22,7	30,4	35,6	36,8
Zürich .....	1,3	5,1	6,9	10,7	13,1	16,4	23,8	31,2	37,1

<sup>1)</sup> Mit einer Rendite von 3 Prozent  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Abgabe an die größte Kirchgemeinde

<sup>1)</sup> Avec un rendement de 3 pour-cent  
<sup>2)</sup> Y compris l'impôt de paroisse pour la communauté religieuse la plus importante

<sup>3)</sup> Kantonshauptorte und Gemeinden mit über 10000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)

<sup>3)</sup> Chefs-lieux des cantons et communes de plus de 10000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1er décembre 1960)

# Öffentliche Schulen — Ecoles publiques

Primarschulen seit 1935/36<sup>1)</sup> — Ecoles primaires, depuis 1935/36<sup>1)</sup>

Schuljahre Années scolaires	Schüler Elèves			Hauptlehrkräfte Corps enseignant principal			Hilfslehrkräfte Instituteurs auxiliaire	Schüler pro Lehrkraft Elèves par personne enseignante	Arbeits- und Hauswirtschaftslehrerinnen <sup>2) 3)</sup>
	Knaben Garçons	Mädchen Filles	Total	Lehrer Instituteurs	Lehrerinnen Institutrices	Total			
1935/36	240 577	235 511	476 088	8 179	5 475	13 654	130	35	3 129
1940/41	229 416	223 090	452 506	8 315	5 214	13 529	163	33	3 083
1945/46	218 465	212 667	431 132	8 398	5 141	13 539	270	31	3 051
1951/52	241 623	234 708	476 331	8 755	5 721	14 476	976	31	3 617
1953/54	263 281	254 769	518 050	9 096	6 108	15 204	1 175	32	3 620
1956/57	283 763	273 643	557 406	9 634	6 795	16 429	1 490	31	4 184
1959/60	291 599	279 949	571 548	9 806	7 437	17 243	1 672	30	4 060
1961/62	293 173	283 882	577 055	10 056	7 658	17 714	1 999	29	4 048

<sup>1)</sup> Inbegriffen Spezial- und Förderklassen  
<sup>2)</sup> Inbegriffen die Lehrkräfte der Sekundarschulen. Bis 1946/47 nur Arbeitslehrerinnen  
<sup>3)</sup> Y compris les classes spéciales de développement  
<sup>3)</sup> Y compris le corps enseignant des écoles secondaires. Jusqu'en 1946/47, seulement les maîtresses d'ouvrage  
<sup>3)</sup> Maîtresses d'ouvrage et maîtresses d'école ménagère

## Sekundarschulen und untere Mittelschulen seit 1945/46 Ecoles secondaires et écoles moyennes inférieures, depuis 1945/46

Schuljahre Années scolaire	Sekundarschulen Ecoles secondaires					Untere Mittelschulen <sup>1)</sup> Ecoles moyennes inférieures <sup>1)</sup>				
	Schüler Elèves			Hauptlehrkräfte Corps ens. principal		Schüler Elèves			Hauptlehrkräfte Corps ens. principal	
	Knaben Garçons	Mädchen Filles	Total	Total	Weiblich Féminine	Knaben Garçons	Mädchen Filles	Total	Total	Weiblich Féminine
1945/46	25 445	24 968	50 413	2 045	241	15 853	9 334	25 187	954	154
1946/47	25 283	24 724	50 007	2 086	252	15 933	9 606	25 539	957	150
1947/48	25 367	24 676	50 043	2 065	251	15 448	10 019	25 467	1 066	156
1948/49	27 866	27 107	54 973	2 305	290	14 455	9 159	23 614	970	137
1951/52	28 107	28 059	56 166	2 365	288	14 153	9 888	24 041	945	113
1953/54	29 902	29 442	59 344	2 462	291	14 982	11 151	26 133	980	116
1956/57	39 465	37 851	77 316	2 963	357	18 829	14 375	33 204	1 102	137
1959/60	45 390	44 629	90 019	3 423	399	18 011	13 663	31 674	1 059	159
1961/62	45 459	43 081	88 540	3 576	401	16 518	13 092	29 610	767	117

<sup>1)</sup> Bezirksschulen, untere Realschulen, Progymnasien, Collèges  
<sup>1)</sup> Ecoles de distr., écoles réales inférieures, progymnases, collèges

## Höhere Mittelschulen<sup>1)</sup> seit 1945/46 — Ecoles moyennes supérieures<sup>1)</sup>, depuis 1945/46

Schuljahre Années scolaires	Schüler — Elèves							Hauptlehrkräfte Corps enseignant principal		
	Typus — Typ A und B Literar- und Realgymnasien Collèges, sections: latin-grec, latin-langues modernes			Typus — Typ C Math.-naturwissensch. Gymnasien Collèges scientifiques			Töchter- mittelschulen Ecoles de jeunes filles Total	Lehrer Instituteurs	Lehrerinnen Institutrices	Total
	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Total	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Total				
1945/46	5 985	2 164	8 149	2 885	71	2 956	1 310	1 052	175	1 227
1946/47	5 906	2 100	8 006	2 840	78	2 918	1 351	1 055	177	1 232
1947/48	6 123	2 281	8 404	2 749	91	2 840	1 654	1 008	190	1 198
1948/49	6 281	2 277	8 558	2 565	110	2 675	2 079	984	211	1 195
1951/52	5 758	2 239	7 997	2 474	188	2 662	1 917	982	188	1 170
1953/54	6 262	2 540	8 802	2 581	157	2 738	1 588	1 034	174	1 208
1956/57	7 376	3 977	11 353	2 837	129	2 966	1 118	1 200	198	1 398
1959/60	7 948	4 625	12 573	4 024	160	4 184	1 834	1 453	251	1 704
1961/62	10 989	5 446	16 435	5 341	279	5 620	1 827	1 913	327	2 240

<sup>1)</sup> Ab 1961/62 inbegriffen vom Bund anerkannte private Maturitätsanstalten  
<sup>2)</sup> Schüler des Kantons Tessin nur im Total inbegriffen  
<sup>1)</sup> Depuis 1961/62 y compris les collèges privés reconnus par la Confédération  
<sup>2)</sup> Les élèves du Tessin ne sont compris que dans le total

**Ausgestellte Maturitätszeugnisse nach Kantonen seit 1961\*)**  
**Certificats de maturité délivrés, par cantons, depuis 1961\*)**

Kantone Cantons	Nach Bundesverordnung vom 20. Januar 1925 En vertu de l'ordonnance fédérale du 20 janvier 1925									Nach kant. Bestimmung De compétence cantonale		
	A Latein- Griechisch Latin- grec			B Latein- Moderne Sprachen Latin- langues modernes			C Mathematik- Naturwissenschaften Mathématiques- sciences naturelles			Handels- matura Maturité commerciale		
	1961	1962	1963	1961	1962	1963	1961	1962	1963	1961	1962	1963
Zürich .....	90	99	82	205	231	265	144	192	180	37	52	62
Bern .....	51	46	71	192	208	195	119	123	152	32	24	45
Luzern .....	23	25	34	41	50	52	35	31	47	25	32	29
Uri .....	13	16	22	9	10	11	.	.	.	.	.	.
Schwyz .....	74	79	76	27	37	55	31	38	36	25	13	18
Obwalden .....	50	57	55	5	6	7	.	.	.	.	.	.
Nidwalden .....	29	32	26	4	1	6	.	.	.	.	.	.
Glarus .....	1	2	.	13	7	4	7	12	11	.	.	.
Zug .....	3	2	8	16	21	13	5	9	7	17	11	12
Fribourg .....	48	48	50	34	32	24	24	21	29	91	80	107
Solothurn .....	9	15	10	31	26	35	22	37	44	.	10	21
Basel-Stadt .....	70	76	99	138	135	148	54	46	61	38	40	47
Basel-Landschaft .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Schaffhausen .....	6	7	3	36	13	31	17	37	29	.	.	.
Appenzell A.Rh. ....	4	3	3	13	16	19	19	22	18	.	.	.
Appenzell I.Rh. ....	18	22	24	11	5	10	.	.	.	.	.	.
St. Gallen .....	13	21	16	70	59	93	37	39	59	27	18	28
Graubünden .....	30	37	29	37	56	48	43	45	50	23	21	16
Aargau .....	8	5	15	49	63	60	50	54	51	.	.	.
Thurgau .....	6	10	4	24	25	26	11	31	15	.	.	.
Ticino .....	4	4	2	26	31	30	23	18	25	19	21	10
Vaud .....	51	58	48	109	106	134	58	74	65	35	69	66
Valais .....	34	61	59	51	56	64	14	.	22	62	81	84
Neuchâtel .....	18	13	16	82	78	83	33	50	52	61	80	69
Genève .....	53	40	43	121	139	160	29	43	46	34	38	32
Übrige <sup>1)</sup> - Autres <sup>1)</sup>	34	27	29	170	227	206	118	134	117	.	.	.
Schweiz - Suisse ..	740	805	824	1 514	1 638	1 779	893	1 056	1 116	526	590	646

<sup>1)</sup> Eidgenössische Maturitätskommission

<sup>1)</sup> Commission fédérale de maturité

**Maturitätszeugnisse seit 1942\*)**

**Certificats de maturité, depuis 1942\*)**

Jahre	Nach Bundesverordnung				Nach kant. Bestimmung	Années	En vertu de l'ordonnance fédérale				De compé- tence cant.
	Typ. A	Typ. B	Typ. C	Total	Handel		Typ. A	Typ. B	Typ. C	Total	Commerce
1942	656	931	459	2 046	386	1953	543	881	467	1 891	416
1943	638	951	442	2 031	329	1954	591	928	495	2 014	388
1944	614	993	523	2 130	365	1955	582	867	517	1 966	400
1945	584	1 013	550	2 147	374	1956	588	1 025	503	2 116	395
1946	574	999	567	2 140	360	1957	576	1 030	517	2 123	458
1947	553	923	602	2 078	349	1958	640	1 106	564	2 310	383
1948	533	923	572	2 028	366	1959	596	1 131	599	2 326	440
1949	531	927	552	2 010	363	1960	625	1 276	728	2 629	476
1950	587	967	536	2 090	334	1961	740	1 514	893	3 147	526
1951	539	859	469	1 867	397	1962	805	1 638	1 056	3 499	590
1952	521	899	482	1 902	379	1963	824	1 779	1 116	3 719	646

\*) An Absolventen öffentlicher und privater Schulen

\*) Aux élèves des écoles publiques et privées

# Schweizerische Techniken — Technicums suisses

## Schüler — Elèves

Jahre Années	Techniken — Technicums											Abendtechniken — Cours du soir						Total
	Winterthur	Biel	Burgdorf	Fribourg	Genève	Le Locle	Lugano	Luzern	Lausanne <sup>1)</sup>	Saint-Imier	Basel	Zürich <sup>2)</sup>	St. Gallen	Genève	Bern	Luzern	Lausanne	
1955	627	292	362	94	361	113	80	.	.	.	.	997	.	.	.	.	.	2 926
1956	751	311	382	103	425	120	95	.	.	.	.	1 087	.	.	.	.	.	3 274
1957	824	321	392	125	503	102	94	.	8	.	.	1 272	.	.	.	.	.	3 641
1958	912	319	407	145	619	125	100	72	26	.	.	1 425	.	.	.	.	.	4 150
1959	929	327	383	162	731	140	101	173	33	.	.	1 308	178	.	125	.	.	4 590
1960	1 136	410	392	184	679	110	111	299	46	.	.	1 483	180	122	300	.	.	5 452
1961	1 041	505	373	176	904	128	123	310	57	.	.	1 522	166	122	352	176	.	5 955
1962	1 009	502	316	178	1 145	162	164	328	80	.	.	1 579	170	175	343	139	.	6 290
1963	963	577	411	169	1 088	175	220	348	98	43	17	1 766	182	177	328	192	81	6 835

<sup>1)</sup> Abteilung für Elektronik der Ecole des métiers Lausanne      <sup>1)</sup> Section de l'électronique de l'Ecole des métiers Lausanne  
<sup>2)</sup> Von 1955 bis 1958 inbegriffen St. Gallen                      <sup>2)</sup> Depuis 1955 jusqu'en 1958 y compris Saint-Gall

## Erteilte Diplome — Diplômes délivrés

Schulen Ecoles	Maschinenbau Machines		Elektrotechnik Electrotechnique		Hoch- u. Tiefbau Bâtiments, travaux du génie civil		Chemie Chimie		Andere Autres		Total	
	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963
	<b>Techniken — Technicums</b>											
Winterthur ...	82	83	74	82	66	96	28	50	—	—	250	311
Biel .....	37	49	41	48	24	13	—	—	<sup>3)</sup> 17	<sup>4)</sup> 4	119	114
Burgdorf .....	25	27	26	31	46	—	20	—	—	—	117	58
Fribourg .....	11	7	24	15	10	8	—	—	—	—	45	30
Genève .....	35	33	59	94	41	57	—	<sup>2)</sup> 14	<sup>4)</sup> 13	<sup>(8)</sup> 13	148	213
Le Locle .....	4	4	8	12	—	—	—	—	<sup>4)</sup> 2	<sup>4)</sup> 1	14	17
Lugano .....	—	—	—	—	14	16	—	—	—	—	14	16
Luzern .....	31	31	25	29	21	22	—	—	<sup>5)</sup> 12	<sup>5)</sup> 11	89	93
Lausanne .....	—	—	—	—	—	—	—	—	<sup>6)</sup> 15	<sup>6)</sup> 22	15	22
St.-Imier .....	.	12	.	—	.	—	.	—	<sup>4)</sup> 6	.	.	18
Basel <sup>1)</sup> .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Abendtechniken — Cours du soir</b>												
Zürich .....	121	113	119	123	64	54	—	—	—	—	304	290
St. Gallen .....	14	18	—	—	—	—	—	—	—	—	14	18
Genève .....	.	32	.	25	.	—	.	—	.	—	.	57
Bern .....	.	28	.	19	.	31	.	—	.	—	.	78
Luzern .....	2	8	6	5	3	7	—	—	<sup>7)</sup> 1	<sup>7)</sup> 1	12	21
Lausanne <sup>1)</sup> .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Total .....</b>	<b>362</b>	<b>445</b>	<b>382</b>	<b>483</b>	<b>289</b>	<b>304</b>	<b>48</b>	<b>64</b>	<b>60</b>	<b>60</b>	<b>1 141</b>	<b>1 356</b>

<sup>1)</sup> Diplome erstmals 1965    <sup>1)</sup> Diplômes délivrés dès 1965  
<sup>2)</sup> Verfahrenstechnik    <sup>2)</sup> Génie chimique  
<sup>3)</sup> Automobiltechnik    <sup>3)</sup> Technique de l'automobile  
<sup>4)</sup> Uhrentechnik    <sup>4)</sup> Technique horlogère  
<sup>5)</sup> Heizung, Lüftung und Klimatechnik                              <sup>5)</sup> Chauffage, aération et climatisation  
<sup>6)</sup> Elektronik    <sup>6)</sup> Electronique  
<sup>7)</sup> Betriebstechnik    <sup>7)</sup> Technique d'exploitation  
<sup>8)</sup> Reaktortechnik    <sup>8)</sup> Génie nucléaire

# Universitäten — Universités

## Studierende im ganzen nach Fakultäten im Wintersemester 1963/64\*) Total des étudiants, répartis par Facultés, pendant le semestre d'hiver 1963/64\*)

Universitäten Universités	Theologie Théologie		Recht Droit		Medizin Médecine		Philosophie I Lettres		Philosophie II Sciences		Im ganzen En tout	
	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.
	Basel . . . . .	129	20	313	32	948	172	956	256	848	150	3 194
Zürich . . . . .	182	13	1 126	34	1 265	188	1 571	493	920	92	5 064	820
Bern . . . . .	110	13	993	77	795	147	651	243	700	82	3 249	562
Genève . . . . .	37	10	1 184	274	643	109	1 285	978	772	214	3 921	1 585
Lausanne . . . . .	36	2	1 038	138	476	77	348	225	302	97	2 200	539
Fribourg . . . . .	338	6	621	28	—	—	635	133	529	66	2 123	233
Neuchâtel . . . . .	29	3	398	24	—	—	297	137	216	34	940	198
<b>Total . . . . .</b>	<b>861</b>	<b>67</b>	<b>5 673</b>	<b>607</b>	<b>4 127</b>	<b>693</b>	<b>5 743</b>	<b>2 465</b>	<b>4 287</b>	<b>735</b>	<b>20 691</b>	<b>4 567</b>

## Hörer nach Fakultäten im Wintersemester 1963/64\*) Auditeurs, répartis par Facultés, pendant le semestre d'hiver 1963/64\*)

Universitäten Universités	Theologie Théologie		Recht Droit		Medizin Médecine		Philosophie I Lettres		Philosophie II Sciences		Im ganzen En tout	
	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.
	Basel . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	651
Zürich . . . . .	77	43	105	16	314	144	850	562	90	25	1 436	790
Bern . . . . .	10	4	64	8	12	9	171	121	28	8	285	150
Genève . . . . .												
Lausanne . . . . .	1	1	102	61	4	2	43	31	10	7	160	102
Fribourg . . . . .	76	*	31	*	—	—	176	*	7	*	290	*
Neuchâtel . . . . .	10	5	2	—	—	—	19	15	4	1	35	21

\*) Die theologischen Fakultäten sind protestantisch bis auf die römisch-katholische in Freiburg. In Bern besteht neben der protestantischen eine christ-katholische Fakultät mit 8 Studierenden  
Zur juristischen Fakultät zählen:

Zürich die Staatswissenschaften mit 462 Studierenden (wovon 20 weibliche)  
Bern die Abteilung für Wirtschaftswissenschaften mit 567 (35) Studierenden  
Genf die «Faculté des Sciences économiques et sociales» und das «Institut des Hautes études commerciales» mit zusammen 874 (237) Studierenden  
Lausanne die «Ecole des Sciences sociales et politiques» mit 223 (72) Studierenden und die «Ecole des Hautes études commerciales» mit 531 (31) Studierenden  
Freiburg die Staatswissenschaften mit 438 (20) Studierenden  
Neuenburg die Abteilung «Sciences commerciales» mit 300 (14) Studierenden

Zur medizinischen Fakultät zählen:  
Zürich die Abteilung für Zahnheilkunde mit 123 (14) Studierenden, die veterinär-medizinische Fakultät mit 96 (17) Studierenden  
Bern die Abteilung für Zahnheilkunde mit 106 (15) Studierenden, die veterinär-medizinische Fakultät mit 58 (7) Studierenden, ein Teil der Pharmazeuten mit 66 (28) Studierenden  
Genf die Zahnarztschule

Zur Fakultät Philosophie I zählen:  
Basel die Staatswissenschaften mit 282 (19) Studierenden, die Abteilung für Soziologie mit 30 (5) Studierenden  
Genf «l'Institut des Sciences de l'Education» mit 253 (175) Studierenden und die «Ecole d'Interprètes» mit 646 (565) Studierenden  
Zur Fakultät Philosophie II zählen:

Bern ein Teil der Pharmazeuten mit 45 (29) Studierenden  
Genf die Architekturschule mit 160 (32) Studierenden  
Lausanne die Abteilung für Pharmazeuten mit 64 (36) Studierenden  
Freiburg die Abteilung für Medizin mit 277 (38) Studierenden

\*) Les Facultés de théologie sont protestantes à l'exception de la Faculté catholique-romaine de Fribourg. A Berne, outre la Faculté protestante, il y a une Faculté de théologie catholique-chrétienne avec 8 étudiants

Sont adjointes à la Faculté de droit:  
à Zurich, les Sciences politiques avec 462 étudiants (dont 20 étudiantes)  
à Berne, la Division Sciences économiques avec 567 (35) étudiants  
à Genève, la Faculté des Sciences économiques et sociales et l'Institut des Hautes études commerciales avec 874 (237) étudiants en tout  
à Lausanne, l'Ecole des Sciences sociales et politiques avec 223 (72) étudiants, l'Ecole des Hautes études commerciales avec 531 (31) étudiants  
à Fribourg, les Sciences politiques avec 438 (20) étudiants  
à Neuchâtel, la Division des Sciences commerciales avec 300 (14) étudiants

Sont adjointes à la Faculté de médecine:  
à Zurich, la Division de l'art dentaire avec 123 (14) étudiants, l'Ecole vétérinaire avec 96 (17) étudiants  
à Berne, la Division de l'art dentaire avec 106 (15) étudiants, l'Ecole vétérinaire avec 58 (7) étudiants, une partie de l'Ecole de pharmacie avec 66 (28) étudiants  
à Genève, l'Ecole dentaire

Sont adjointes à la Faculté des lettres:  
à Bâle, les Sciences politiques avec 282 (19) étudiants, les Sciences sociales avec 30 (5) étudiants  
à Genève, l'Institut des Sciences de l'Education avec 253 (175) étudiants et «l'Ecole d'Interprètes» avec 646 (565) étudiants

Sont adjointes à la Faculté des sciences:  
à Berne, une partie de l'Ecole de pharmacie avec 45 (29) étudiants  
à Genève, l'Ecole d'architecture avec 160 (32) étudiants  
à Lausanne, l'Ecole de pharmacie avec 64 (36) étudiants  
à Fribourg, l'Ecole de médecine avec 277 (38) étudiants



**Studierende Schweizer nach Fakultäten im Wintersemester 1963/64**  
**Etudiants suisses, répartis par facultés, pendant le semestre d'hiver 1963/64**

Universitäten Universités	Theologie Théologie		Recht Droit		Medizin Médecine		Philosophie I Lettres		Philosophie II Sciences		Im ganzen En tout	
	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.
Basel .....	79	15	233	30	530	98	693	201	606	90	2 141	434
Zürich .....	101	7	964	22	1 030	149	1 322	383	755	75	4 172	636
Bern .....	102	11	855	64	638	113	607	218	626	71	2 828	477
Genève .....	29	8	538	84	382	73	462	320	502	139	1 913	624
Lausanne .....	34	2	482	81	286	60	183	95	232	84	1 217	322
Fribourg .....	94	*	340	*	—	—	451	*	388	*	1 273	*
Neuchâtel .....	26	3	246	16	—	—	194	86	180	26	646	131
<b>Total .....</b>	<b>465</b>	<b>*</b>	<b>3 658</b>	<b>*</b>	<b>2 866</b>	<b>493</b>	<b>3 912</b>	<b>*</b>	<b>3 289</b>	<b>*</b>	<b>14 190</b>	<b>*</b>

**Studierende Ausländer nach Fakultäten im Wintersemester 1963/64**  
**Etudiants étrangers, répartis par facultés, pendant le semestre d'hiver 1963/64**

Universitäten Universités	Theologie Théologie		Recht Droit		Medizin Médecine		Philosophie I Lettres		Philosophie II Sciences		Im ganzen En tout	
	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.
Basel .....	50	5	80	2	418	74	263	55	242	60	1 053	196
Zürich .....	81	6	162	12	235	39	249	110	165	17	892	184
Bern .....	8	2	138	13	157	34	44	25	74	11	421	85
Genève .....	8	2	646	190	261	36	823	658	270	75	2 008	961
Lausanne .....	2	—	556	57	190	17	165	130	70	13	983	217
Fribourg .....	244	*	281	*	—	—	184	*	141	*	850	*
Neuchâtel .....	3	—	152	8	—	—	103	51	36	8	294	67
<b>Total .....</b>	<b>396</b>	<b>*</b>	<b>2 015</b>	<b>*</b>	<b>1 261</b>	<b>200</b>	<b>1 831</b>	<b>*</b>	<b>998</b>	<b>*</b>	<b>6 501</b>	<b>*</b>

**Ecole polytechnique, Lausanne**

**Studierende nach Heimat seit 1950/51 – Etudiants d'après l'origine, depuis 1950/51**

Wintersemester Semestre d'hiver	Ingenieure – Ingénieurs							Architekten – Architects						
	Schweizer		Ausländer		Total	Weibl.	Hörer	Suissses		Etrangers		Total	Fém.	Audi-teurs
	Total	Weibl.	Total	Weibl.				Total	Fém.	Total	Fém.			
1950/51	257	1	199	3	456	4	2	67	3	19	1	86	4	2
1951/52	263	2	200	2	463	4	2	74	2	27	3	101	5	2
1952/53	279	2	201	1	480	3	—	85	6	28	4	113	10	4
1953/54	303	2	196	1	499	3	7	80	6	27	1	107	7	4
1954/55	316	1	205	—	521	1	3	88	6	29	1	117	7	2
1955/56	317	—	230	1	547	1	2	89	7	33	1	122	8	5
1956/57	329	1	262	1	591	2	2	98	11	27	2	125	13	6
1957/58	359	1	303	9	662	10	3	93	8	25	1	118	9	7
1958/59	380	—	346	7	726	7	9	88	7	22	3	110	10	8
1959/60	393	2	348	7	741	9	8	78	5	18	2	96	7	5
1960/61	399	4	411	5	810	9	13	66	5	33	4	99	9	4
1961/62	414	4	541	8	955	12	—	81	8	39	3	120	11	—
1962/63	436	6	566	1	1 002	7	18	88	15	33	5	121	20	8
1963/64	443	5	571	7	1 014	12	17	88	9	25	5	113	14	4

Studierende im ganzen nach Fakultäten seit 1920/21  
Total des étudiants, classés par facultés, depuis 1920/21

Wintersemester Semestre d'hiver	Theologie Théologie		Recht <sup>1)</sup> Droit <sup>1)</sup>		Medizin Médecine		Philosophie I <sup>1)</sup> Lettres <sup>1)</sup>		Philosophie II <sup>2)</sup> Sciences <sup>2)</sup>		Im ganzen <sup>2)</sup> En tout <sup>2)</sup>	
	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.
1920/21	424	8	1 740	122	2 036	262	1 175	311	1 574	148	6 949	851
1921/22	392	6	1 624	150	1 847	224	1 128	308	1 519	136	6 510	824
1922/23	361	6	1 567	136	1 716	204	984	293	1 346	118	5 974	757
1923/24	408	7	1 705	140	1 752	209	1 069	358	1 379	143	6 313	857
1924/25	450	14	1 883	167	1 760	232	1 160	364	1 370	166	6 623	943
1925/26	463	16	1 981	152	1 695	209	1 191	376	1 332	155	6 662	908
1926/27	461	17	1 976	157	1 638	198	1 162	374	1 289	164	6 526	910
1927/28	429	11	2 021	168	1 680	207	1 143	367	1 277	176	6 550	929
1928/29	434	15	2 084	192	1 696	204	1 175	373	1 226	169	6 615	953
1929/30	460	11	2 036	169	1 723	210	1 214	400	1 214	177	6 647	967
1930/31	536	15	2 074	178	1 831	206	1 231	425	1 205	172	6 877	996
1931/32	566	19	2 181	211	2 024	243	1 335	488	1 290	169	7 396	1 130
1932/33	596	31	2 202	228	2 216	288	1 384	471	1 358	177	7 756	1 195
1933/34	642	35	2 445	272	2 574	351	1 520	536	1 405	167	8 586	1 361
1934/35	649	33	2 519	277	2 578	369	1 556	567	1 469	184	8 771	1 430
1935/36	711	35	2 488	272	2 531	359	1 575	545	1 433	188	8 738	1 399
1936/37	769	33	2 448	251	2 388	364	1 596	557	1 505	204	8 706	1 409
1937/38	800	32	2 594	233	2 503	397	1 663	593	1 503	206	9 063	1 461
1938/39	874	24	2 708	230	2 597	442	1 771	624	1 580	196	9 530	1 516
1939/40	735	39	2 543	181	2 368	390	1 719	554	1 606	213	8 971	1 377
1940/41	741	36	2 719	206	2 560	391	1 833	581	1 796	252	9 649	1 466
1941/42	742	37	2 904	214	2 616	388	1 925	605	1 934	281	10 121	1 525
1942/43	709	42	3 234	224	2 671	393	2 008	660	2 039	292	10 661	1 611
1943/44	723	36	3 850	282	2 749	367	2 193	711	2 270	320	11 785	1 716
1944/45	661	43	3 962	294	2 805	385	2 296	747	2 380	350	12 104	1 819
1945/46	649	49	3 920	303	2 881	384	2 344	763	2 388	318	12 182	1 817
1946/47	661	40	3 848	361	3 124	399	2 558	954	2 569	339	12 760	2 093
1947/48	666	35	3 748	362	3 232	413	2 800	1 056	2 736	368	13 182	2 234
1948/49	728	40	3 764	355	3 228	413	2 702	956	2 773	356	13 195	2 120
1949/50	695	42	3 572	334	3 347	436	2 575	884	2 702	316	12 891	2 012
1950/51	649	33	3 494	328	3 469	433	2 473	842	2 757	326	12 842	1 962
1951/52	629	33	3 434	343	3 466	430	2 380	809	2 770	323	12 679	1 938
1952/53	593	22	3 331	366	3 414	396	2 375	840	2 749	319	12 462	1 943
1953/54	591	28	3 194	365	3 453	407	2 458	940	2 748	323	12 444	2 063
1954/55	549	27	3 164	401	3 373	356	2 550	1 006	2 139	298	11 775	2 088
1955/56	555	22	3 035	317	3 326	339	2 836	1 217	2 192	317	11 944	2 212
1956/57	545	26	3 097	344	3 183	343	3 040	1 273	2 282	325	12 147	2 311
1957/58	600	30	3 199	342	3 261	368	3 275	1 365	2 484	343	12 819	2 448
1958/59	632	37	3 441	384	3 284	412	3 619	1 601	2 675	410	13 651	2 844
1959/60	747	40	3 687	404	3 279	442	3 944	1 731	2 925	454	14 582	3 071
1960/61	790	52	4 058	432	3 355	495	4 239	1 869	2 216	531	15 658	3 379
1961/62	788	49	4 554	515	3 682	585	4 725	2 087	3 571	609	17 320	3 845
1962/63	830	69	5 117	566	3 840	619	5 363	2 348	3 937	676	19 087	4 278
1963/64	861	67	5 673	607	4 127	693	5 743	2 465	4 287	735	20 691	4 567
1964/65	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Faculté des Sciences économiques et sociales in Genf, sowie l'Ecole des Hautes études commerciales in Lausanne bei Recht gezählt

<sup>2)</sup> Seit 1954/55 ohne die Studierenden der Ecole polytechnique der Universität Lausanne

<sup>1)</sup> La Faculté des Sciences économiques et sociales, à Genève, et l'Ecole des Hautes études commerciales, à Lausanne, sont comptées avec le Droit

<sup>2)</sup> Depuis 1954/55 sans les étudiants de l'école polytechnique de l'université de Lausanne

**Studierende nach Heimat und Fakultäten seit 1920/21**  
**Etudiants, d'après leur origine et par facultés, depuis 1920/21**

Wintersemester Semestre d'hiver	Schweizer - Suisses								Ausländer - Etrangers							
	Theologie Théologie		Recht <sup>1)</sup> Droit <sup>1)</sup>		Medizin Médecine		Philosophie <sup>1)</sup> <sup>2)</sup> Lettres, Sciences <sup>1)</sup> <sup>2)</sup>		Theologie Théologie		Recht <sup>1)</sup> Droit <sup>1)</sup>		Medizin Médecine		Philosophie <sup>1)</sup> <sup>2)</sup> Lettres, Sciences <sup>1)</sup> <sup>2)</sup>	
	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.
1920/21	245	5	1 406	94	1 543	165	2 107	331	179	3	334	28	493	97	642	128
1921/22	219	4	1 378	119	1 491	160	2 111	326	173	2	246	31	356	64	536	118
1922/23	206	4	1 370	115	1 429	155	1 914	312	155	2	197	21	287	49	416	99
1923/24	247	6	1 479	116	1 426	154	2 013	372	161	1	226	24	326	55	435	129
1924/25	244	12	1 513	133	1 384	161	1 959	352	206	2	370	34	376	71	571	178
1925/26	247	14	1 542	116	1 320	152	1 910	348	216	2	439	36	375	57	613	183
1926/27	254	14	1 542	114	1 281	145	1 866	390	207	3	434	43	357	53	585	148
1927/28	227	7	1 526	111	1 297	156	1 829	385	202	4	495	57	383	51	591	158
1928/29	230	11	1 550	132	1 284	154	1 797	381	204	4	534	60	412	50	604	161
1929/30	234	8	1 518	123	1 305	167	1 791	392	226	3	518	46	418	43	637	185
1930/31	259	9	1 535	127	1 337	161	1 774	388	277	6	539	51	494	45	662	209
1931/32	283	14	1 663	149	1 407	187	1 963	453	283	5	518	62	617	56	662	204
1932/33	311	23	1 753	178	1 504	214	2 125	481	285	8	449	50	712	74	617	167
1933/34	376	27	1 922	202	1 631	221	2 270	524	266	8	523	70	943	130	655	179
1934/35	381	26	2 033	205	1 685	249	2 367	549	268	7	486	72	893	120	658	202
1935/36	431	30	2 064	202	1 764	256	2 385	524	280	5	424	70	767	103	623	209
1936/37	490	26	2 085	191	1 818	283	2 518	563	279	7	363	60	570	81	583	198
1937/38	511	27	2 191	179	1 972	310	2 531	562	289	5	403	54	531	87	635	237
1938/39	569	20	2 248	171	2 034	327	2 655	590	305	4	460	59	563	115	696	230
1939/40	603	34	2 261	149	2 021	328	2 783	608	132	5	282	32	347	62	542	159
1940/41	627	32	2 481	178	2 216	348	3 128	698	114	4	238	28	344	43	501	135
1941/42	625	31	2 674	194	2 354	358	3 341	734	117	6	230	20	262	30	518	152
1942/43	592	33	2 941	199	2 424	355	3 512	795	117	9	293	25	247	38	535	157
1943/44	590	30	3 214	231	2 462	325	3 711	852	133	6	636	51	287	42	752	179
1944/45	571	38	3 297	240	2 482	331	3 807	900	90	5	665	54	323	54	869	197
1945/46	541	36	3 406	256	2 576	328	3 983	861	108	13	514	47	305	56	749	220
1946/47	434	34	3 204	246	2 560	311	3 922	829	227	6	644	115	564	88	1 205	464
1947/48	376	25	2 972	216	2 431	297	3 855	820	290	10	776	146	801	116	1 681	604
1948/49	365	21	2 938	213	2 340	275	3 823	765	363	19	826	142	888	138	1 652	547
1949/50	356	24	2 854	199	2 339	295	3 773	730	339	18	718	135	1 008	141	1 504	470
1950/51	338	20	2 824	196	2 308	278	3 861	774	311	13	670	132	1 161	155	1 369	394
1951/52	299	16	2 772	207	2 249	289	3 830	754	330	17	662	136	1 217	141	1 320	378
1952/53	282	11	2 673	212	2 207	274	3 774	755	311	11	658	154	1 207	122	1 350	404
1953/54	284	14	2 540	208	2 227	289	3 871	826	307	14	654	157	1 226	118	1 335	437
1954/55	292	16	2 440	217	2 135	247	3 435	842	257	11	724	184	1 238	109	1 475	462
1955/56	289	15	2 347	197	2 061	244	3 482	908	266	7	688	120	1 265	95	1 546	626
1956/57	296	15	2 258	188	1 996	258	3 638	951	249	11	839	156	1 187	85	1 684	647
1957/58	314	20	2 278	180	2 013	262	3 769	951	286	10	921	162	1 248	106	1 990	757
1958/59	315	16	2 311	171	2 076	285	4 044	1 092	317	21	1 130	213	1 208	127	2 250	919
1959/60	383	26	2 401	196	2 051	290	4 401	1 159	364	14	1 286	208	1 228	152	2 468	1 026
1960/61	385	31	2 630	216	2 137	338	4 673	1 289	405	21	1 428	216	1 218	157	2 782	1 111
1961/62	408	38	2 976	258	2 350	396	5 187	1 456	380	11	1 578	257	1 332	189	3 109	1 240
1962/63	430	46	3 244	281	2 565	433	5 924	1 692	400	23	1 873	285	1 275	186	3 376	1 332
1963/64	465	*	3 658	*	2 866	493	7 201	*	396	*	2 015	*	1 261	200	2 829	*
1964/65	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Faculté des Sciences économiques et sociales in Genf und Ecole des Hautes études commerciales in Lausanne bei Recht gezählt

<sup>2)</sup> Seit 1954/55 ohne die Studierenden der Ecole polytechnique der Universität Lausanne

<sup>1)</sup> La Faculté des Sciences économiques et sociales, à Genève, et l'Ecole des Hautes études commerciales, à Lausanne, sont comptées avec le Droit

<sup>2)</sup> Depuis 1954/55 sans les étudiants de l'école polytechnique de l'université de Lausanne

Studierende Ausländer nach Heimat und Universitäten im Wintersemester 1963/64  
Etudiants étrangers, par pays d'origine et universités, pendant le semestre d'hiver 1963/64

Heimatländer <sup>1)</sup> Pays d'origine <sup>1)</sup>	Universitäten - Universités													
	Basel		Zürich		Bern		Genève		Fribourg		Lausanne		Neuchâtel	
	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.	Total	Weibl. Fém.
<b>Europa</b>														
Belgien .....	—	—	1	—	—	—	58	31	10	*	12	2	9	—
Deutschland ....	467	93	439	113	147	43	244	128	242	*	167	62	39	13
Frankreich .....	12	4	5	4	4	—	319	173	24	*	75	7	10	4
Italien .....	8	1	24	3	9	—	129	62	22	*	36	12	7	—
Jugoslawien ....	4	2	6	6	4	—	16	8	9	*	2	2	—	—
Lichtenstein ....	1	—	4	—	2	2	—	—	12	*	—	—	1	—
Österreich .....	12	4	22	4	11	—	20	12	10	*	4	2	3	—
Finnland .....	92	28	33	10	33	11	6	5	31	*	2	1	—	—
Griechenland ....	23	2	42	4	26	2	128	82	12	*	54	16	8	2
Großbritannien <sup>2)</sup>	7	2	11	3	3	2	81	41	36	*	25	11	22	6
Luxemburg ....	3	—	3	—	1	—	13	9	2	*	38	4	1	1
Niederlande ....	5	2	8	3	3	—	46	27	10	*	27	16	2	1
Norwegen .....	91	16	22	4	6	—	12	5	10	*	4	2	1	—
Polen .....	1	—	1	—	1	1	12	5	4	*	3	—	—	—
Portugal .....	—	—	4	—	—	—	15	3	11	*	18	1	8	—
Schweden .....	23	4	6	1	2	—	40	37	3	*	7	6	3	3
Spanien .....	1	—	3	1	1	—	43	13	62	*	14	1	2	—
Türkei .....	5	2	16	1	7	2	—	—	3	*	72	11	20	2
Ungarn .....	59	10	61	7	47	6	43	9	20	*	—	—	3	—
Übriges Europa ..	4	1	3	1	3	1	25	10	3	*	7	1	1	—
<b>Afrika</b>														
VAR (Ägypten) ..	7	—	15	—	7	—	56	25	14	*	20	2	16	3
Algerien .....	1	—	—	—	—	—	6	1	1	*	24	2	1	—
Kongo .....	—	—	—	—	—	—	11	1	14	*	6	—	5	—
Marokko .....	—	—	—	—	—	—	12	3	1	*	20	—	2	1
Tunesien .....	—	—	—	—	—	—	16	2	—	—	54	1	8	2
Übriges Afrika ..	12	3	12	—	14	—	45	10	27	*	20	2	7	1
<b>Amerika</b>														
Kanada .....	2	—	4	—	1	—	20	4	19	*	6	1	5	1
USA .....	120	10	46	3	32	9	222	119	82	*	94	27	29	16
Übriges Amerika	4	—	13	—	4	—	90	38	51	*	38	4	3	1
<b>Asien</b>														
China .....	—	—	4	—	2	—	19	4	13	*	4	2	2	1
Indien .....	11	1	9	—	3	1	14	6	14	*	2	—	—	—
Irak .....	1	—	1	—	—	—	15	3	—	—	2	—	10	—
Iran .....	25	2	8	—	16	2	99	41	11	*	63	11	31	6
Israel .....	31	4	38	10	15	2	40	21	3	*	6	1	—	—
Japan .....	1	—	8	2	3	—	1	—	6	*	1	—	—	—
Libanon .....	—	—	—	—	1	—	14	3	6	*	16	—	6	1
Syrien .....	—	—	2	—	3	—	16	—	6	*	8	1	7	1
Vietnam .....	1	—	—	—	—	—	10	2	25	*	18	4	2	—
Übriges Asien ..	13	2	8	2	9	1	30	11	14	*	9	1	20	1
<b>Australien, Neu- seeland</b> .....	1	1	4	1	—	—	2	—	2	*	—	—	—	—
Staatenlose .....	5	2	6	1	1	—	20	7	5	*	5	1	—	—
Studierende Ausländer, total ..	1 053	196	892	184	421	85	2 008	961	850	*	983	217	294	67

<sup>1)</sup> Länderbezeichnung französisch siehe folgende Seite  
<sup>2)</sup> und Irland

<sup>1)</sup> Texte français à la page suivante  
<sup>2)</sup> et l'Irlande

**Studierende Ausländer nach Heimat und Fakultäten im Wintersemester 1963/64**  
**Etudiants étrangers, par pays d'origine et facultés, pendant le semestre d'hiver 1963/64**

Heimatländer <sup>1)</sup> Pays d'origine <sup>2)</sup>	Fakultäten - Facultés					Total
	Theologie Théologie	Recht <sup>3)</sup> Droit <sup>3)</sup>	Medizin Médecine	Philosophie I Lettres	Philosophie II Sciences	
<b>Europe</b>						
Belgique .....	3	29	5	43	10	90
Allemagne .....	122	619	144	552	308	1 745
France .....	24	160	37	183	45	449
Italie .....	11	69	28	86	41	235
Yugoslavie .....	5	6	3	23	4	41
Liechtenstein .....	1	2	1	8	8	20
Autriche .....	4	22	5	34	17	82
Finlande .....	—	3	155	7	32	197
Grèce .....	1	105	26	83	78	293
Grande-Bretagne <sup>2)</sup> .....	24	34	15	101	11	185
Luxembourg .....	1	41	5	10	4	61
Pays-Bas .....	3	31	2	56	9	101
Norvège .....	—	8	120	7	11	146
Pologne .....	—	7	2	7	6	22
Portugal .....	6	37	1	7	5	56
Suède .....	1	14	25	38	6	84
Espagne .....	39	37	2	30	18	126
Turquie .....	—	97	1	8	17	123
Hongrie .....	1	39	63	50	80	233
Autres pays d'Europe ..	3	15	4	19	5	46
<b>Afrique</b>						
RAU (Egypte) .....	—	58	8	35	34	135
Algérie .....	—	14	10	3	6	33
Congo .....	1	15	9	11	—	36
Maroc .....	—	22	2	2	9	35
Tunisie .....	—	51	17	3	7	78
Autres pays d'Afrique ..	6	44	42	27	18	137
<b>Amérique</b>						
Canada .....	8	11	5	30	3	57
Etats-Unis d'Amérique ..	86	109	278	139	13	625
Autres pays d'Amérique	23	61	38	49	32	203
<b>Asie</b>						
Chine .....	—	9	3	18	14	44
Inde .....	4	11	9	7	22	53
Irak .....	—	19	4	4	2	29
Iran .....	—	85	75	34	59	253
Israël .....	—	13	71	35	14	133
Japon .....	7	2	—	10	1	20
Liban .....	—	21	11	2	9	43
Syrie .....	—	25	4	2	11	42
Viêt-Nam .....	8	25	1	17	5	56
Autres pays d'Asie .....	4	33	15	36	15	103
Australie, Nouv.-Zélande ..	—	1	1	5	2	9
Apatrides .....	—	11	14	10	7	42
<b>Etudiants étrangers, total</b>	<b>396</b>	<b>2 015</b>	<b>1 261</b>	<b>1 831</b>	<b>998</b>	<b>6 501</b>

<sup>1)</sup> Länderbezeichnung deutsch siehe vorhergehende Seite

<sup>2)</sup> und Irland

<sup>3)</sup> Faculté des Sciences économiques et sociales in Genf und Ecole des Hautes études commerciales in Lausanne bei Recht gezählt

<sup>1)</sup> Texte allemand à la page précédente

<sup>2)</sup> et l'Irlande

<sup>3)</sup> La Faculté des Sciences économiques et sociales à Genève, et l'Ecole des Hautes études commerciales, à Lausanne, sont comptées avec la faculté de Droit

## Doktorpromotionen 1963\*) – Diplômes de doctorat, en 1963\*)

Universitäten Universités	Theologie Théologie		Recht Droit		Staatswissen- schaften Sciences sociales		Medizin <sup>1)</sup> Médecine <sup>1)</sup>		Veterinäre Médecins- vétérinaires		Philosophie I Lettres		Philoso- phie II <sup>2)</sup> Sciences <sup>2)</sup>		Total		Frauen Femmes
	S*)	A*)	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	Total
	Basel ....	—	—	6	9	8	14	65	17	—	—	13	4	23	21	115	65
Zürich ...	2	3	32	4	10	3	96	19	4	3	29	3	18	7	191	42	22
Bern ....	—	—	11	2	9	2	37	7	9	3	6	—	21	7	93	21	6
Genève ..	1	—	3	7	3	12	23	29	—	—	1	3	7	7	38	58	8
Lausanne	—	—	7	—	2	4	19	28	—	—	1	—	9 <sup>3)</sup>	1 <sup>3)</sup>	38	33	5
Fribourg .	—	4	9	2	10	10	—	—	—	—	7	7	3	1	29	24	4
Neuchâtel	—	—	1	2	5	2	—	—	—	—	—	—	2	—	8	4	1
<b>Total ....</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>69</b>	<b>26</b>	<b>47</b>	<b>47</b>	<b>240</b>	<b>100</b>	<b>13</b>	<b>6</b>	<b>57</b>	<b>17</b>	<b>83</b>	<b>44</b>	<b>512</b>	<b>247</b>	<b>73</b>
<b>Frauen – Femmes</b>	—	—	3	—	2	6	36	6	—	—	9	3	4	4	54	19	73

<sup>1)</sup> Inbegriffen Zahnärzte <sup>1)</sup> Y compris les écoles dentaires  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Pharmazeuten <sup>2)</sup> Y compris la pharmacie  
<sup>3)</sup> Inbegriffen Ingenieure der Ecole polytechnique <sup>3)</sup> Y compris les ingénieurs de l'Ecole polytechnique

## Doktorpromotionen nach Fakultäten seit 1941\*) Diplômes de doctorat, par facultés, depuis 1941\*)

Kalenderjahre Années civiles	Theologie Théologie		Recht Droit		Staatswissen- schaften Sciences sociales		Medizin Médecine		Zahnärzte Médecins- dentistes		Veterinäre Médecins- vétérinaires		Philosophie I Lettres		Philosophie II Sciences	
	S*)	A*)	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A
	1941/45	4	2	164	9	44	8	157	59	36	1	8	1	63	11	62
1946/50	6	2	174	12	74	18	198	49	35	2	18	1	80	18	98	17
1951/55	10	6	144	13	82	23	222	121	30	4	22	3	91	22	108	28
1956	5	9	118	16	69	30	190	197	20	3	19	2	89	13	97	26
1957	4	16	118	26	67	22	204	178	25	1	18	3	92	29	99	25
1958	6	7	130	25	54	27	229	156	24	3	15	—	60	14	98	32
1959	9	7	98	27	57	28	207	146	28	4	29	4	81	19	78	27
1960	5	7	92	17	52	28	227	143	33	3	16	1	74	14	96	39
1961	3	11	85	18	51	30	199	89	27	2	15	2	62	15	102	38
1962	10	12	78	20	49	32	207	101	29	5	12	8	64	27	94	40
1963	3	7	69	26	47	47	207	97	33	3	13	6	57	17	83	44

## Doktorpromotionen nach Universitäten seit 1941\*) Diplômes de doctorat, par universités, depuis 1941\*)

Kalenderjahre Années civiles	Basel		Zürich		Bern		Genève		Lausanne		Fribourg		Neuchâtel		Total	
	S*)	A*)	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A
1941/45	105	13	189	21	148	6	32	19	31	38	27	9	6	1	538	107
1946/50	136	22	242	22	179	15	38	30	46	15	35	13	7	2	683	119
1951/55	137	26	260	38	156	25	44	69	46	43	57	16	9	3	709	220
1956	133	42	211	59	125	40	44	96	51	48	35	9	8	2	607	296
1957	109	46	255	63	116	27	37	83	48	57	47	20	15	4	627	300
1958	100	50	238	36	134	21	33	85	59	48	42	21	10	3	616	264
1959	129	85	235	33	99	12	35	71	43	42	32	12	14	7	587	262
1960	129	69	198	25	121	30	52	60	49	44	38	18	8	6	595	252
1961	125	46	171	27	125	19	41	44	41	43	32	21	9	5	544	205
1962	132	61	211	38	93	20	31	49	36	42	32	32	8	3	543	245
1963	115	65	191	42	93	21	38	58	38	33	29	24	8	4	512	247

\*) S = Schweizer, A = Ausländer

\*) S = Suisses, A = Autres (Etrangers)

**Erteilte Lizentiate nach Fakultäten seit 1948\*)**  
**Licences délivrées, par facultés, depuis 1948\*)**

Kalender- jahre Années civiles	Theologie <sup>1)</sup> Théologie <sup>1)</sup>		Recht Droit		Staats- wissen- schaften Sciences politiques		Medizin <sup>2)</sup> Médecine <sup>2)</sup>		Zahnärzte Médecins dentistes		Philo- sophie I Lettres		Philo- sophie II Sciences		Pharma- zeuten Pharmacie		Ingenieure, Architekten (Diplome) <sup>3)</sup> Ingénieurs, Architectes (Diplômes) <sup>3)</sup>	
	S*)	A*)	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A
1948	23	5	123	13	137	41	—	33	—	3	41	—	43	5	—	1	70	24
1949	30	5	126	19	153	76	—	50	—	2	39	9	33	11	—	3	22	13
1950	15	6	103	10	134	82	—	72	—	2	51	15	32	11	—	4	50	28
1951	17	5	100	11	124	40	—	63	—	2	25	19	43	10	—	2	49	33
1952	17	24	113	9	151	29	—	60	—	7	44	11	40	8	—	5	45	27
1953	23	21	124	9	119	53	1	80	—	3	59	15	39	13	—	3	42	29
1954	18	22	124	4	103	58	—	71	—	8	54	23	49	7	—	1	50	18
1955	22	17	92	7	120	43	1	50	—	7	55	17	55	6	—	3	68	27
1956	13	3	135	7	106	65	—	54	—	2	46	15	49	7	—	3	69	31
1957	13	3	97	5	124	51	—	46	—	3	51	11	39	11	—	7	55	33
1958	11	5	135	11	143	67	—	44	—	12	78	17	54	16	—	5	67	30
1959	5	9	117	8	172	75	—	82	1	4	68	23	70	13	—	3	93	32
1960	16	5	121	19	150	81	—	68	—	6	71	14	59	12	—	2	85	40
1961	11	10	125	40	171	99	1	65	1	8	91	20	75	11	—	2	78	57
1962	16	10	147	50	168	107	—	82	—	4	110	21	84	24	—	3	74	48
1963	18	32	141	32	217	136	—	66	—	2	98	41	106	22	—	4	68	47

1) Bis 1960 mit, ab 1961 ohne Baccalauréats  
2) Bis 1960 Licences und Baccalauréats, ab 1961 Licences, Certificats de fin d'études médicales, Diplômes de médecin-spécialiste, Diplôme de biologie et de chimie médicale  
3) Universitäten Genf und Lausanne

1) Jusqu'à 1960 avec, à partir de 1961 sans les baccalauréats  
2) Jusqu'à 1960 les licences et les baccalauréats, à partir de 1961 les licences, les certificats de fin d'études médicales, les diplômes de médecin-spécialiste, les diplômes de biologie et de chimie médicale  
3) Universités de Genève et Lausanne

**Erteilte Lizentiate nach Universitäten seit 1948\*)**  
**Licences délivrées, par universités, depuis 1948\*)**

Kalender- jahre Années civiles	Basel		Zürich		Bern		Genève <sup>1)</sup>		Lausanne <sup>2)</sup>		Fribourg		Neuchâtel		Total	
	S*)	A*)	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A	S	A
1948	—	—	—	—	51	3	103	72	156	40	78	8	49	2	437	125
1949	—	—	—	—	62	4	104	116	139	41	53	21	45	6	403	188
1950	—	—	—	—	60	6	115	156	142	53	41	9	27	6	385	230
1951	—	—	—	—	63	4	122	116	106	50	49	13	18	2	358	185
1952	—	—	—	—	62	2	111	111	145	43	60	24	32	—	410	180
1953	—	—	—	—	38	8	123	135	129	50	80	33	37	—	407	226
1954	—	—	—	—	57	4	112	139	129	38	70	29	30	2	398	212
1955	—	—	7	1	66	8	101	104	146	41	57	21	36	2	413	177
1956	—	—	37	1	55	7	91	121	171	50	38	8	26	—	418	187
1957	—	—	41	2	50	6	95	92	138	59	38	9	17	2	379	170
1958	—	—	34	2	58	6	119	107	191	66	52	24	34	2	488	207
1959	—	—	69	9	54	—	129	94	184	108	58	33	32	5	526	249
1960	2	1	71	6	47	6	113	96	179	111	62	25	28	2	502	247
1961	17	25	67	2	59	5	125	110	174	129	61	36	50	5	553	312
1962	27	33	76	7	44	16	128	112	195	143	82	37	47	1	599	349
1963	28	20	77	17	59	13	156	115	193	133	80	79	55	5	648	382

1) Fussnoten 1) und 2) siehe obere Tabelle  
2) Inbegriffen erteilte Diplome der Ecole polytechnique

1) Voir les notes 1) et 2) du tableau supérieur  
2) Y compris les diplômes délivrés par l'Ecole polytechnique

\*) S = Schweizer, A = Ausländer

\*) S = Suisses, A = Autres (Etrangers)

**Lehrkörper der Universitäten im Wintersemester 1963/64\*)**  
**Corps enseignant des universités, pendant le semestre d'hiver 1963/64\*)**

Universitäten Universités	Theologie Théologie		Recht <sup>1)</sup> Droit <sup>1)</sup>		Medizin Médecine		Philosophie I <sup>2)</sup> Lettres <sup>1)2)</sup>		Philosophie II <sup>3)</sup> Sciences <sup>3)</sup>		Total	
	Total	Ausl. Etran- gers	Total	Ausl. Etran- gers	Total	Ausl. Etran- gers	Total	Ausl. Etran- gers	Total	Ausl. Etran- gers	Total	Ausl. Etran- gers
<b>Ordentliche Professoren<sup>4)</sup> — Professeurs ordinaires<sup>4)</sup></b>												
Basel .....	7	4	5	1	18	2	21	8	20	3	71	18
Zürich .....	6	1	14	2	29	2	19	2	17	6	85	13
Bern .....	6	1	13	2	19	—	21	1	17	1	76	5
Genève .....	7	1	18	4	25	1	19	1	28	2	97	9
Lausanne .....	5	—	17	5	17	2	11	2	27	1	77	10
Fribourg .....	12	7	12	1	—	—	14	7	11	2	49	17
Neuchâtel .....	5	—	10	—	—	—	14	1	10	—	39	1
<b>Total .....</b>	<b>48</b>	<b>14</b>	<b>89</b>	<b>15</b>	<b>108</b>	<b>7</b>	<b>119</b>	<b>22</b>	<b>130</b>	<b>15</b>	<b>494</b>	<b>73</b>
<b>Außerordentliche Professoren<sup>4) 5) 6)</sup> — Professeurs extraordinaires<sup>4) 5) 6)</sup></b>												
Basel .....	3	—	9	1	30	1	14	3	19	1	75	6
Zürich .....	2	1	3	—	27	1	17	1	13	1	62	4
Bern .....	5	—	24	—	27	2	9	1	24	2	89	5
Genève .....	2	1	14	4	25	1	30	9	36	3	107	18
Lausanne .....	2	—	8	—	7	—	4	—	24	—	45	—
Fribourg .....	5	4	6	3	—	—	7	3	5	1	23	11
Neuchâtel .....	—	—	6	—	—	—	6	—	9	—	21	—
<b>Total .....</b>	<b>19</b>	<b>6</b>	<b>70</b>	<b>8</b>	<b>116</b>	<b>5</b>	<b>87</b>	<b>17</b>	<b>130</b>	<b>8</b>	<b>422</b>	<b>44</b>
<b>Privatdozenten, Lektoren<sup>6) 7)</sup> — Privat-docents, lecteurs<sup>6) 7)</sup></b>												
Basel .....	2	—	2	—	49	—	27	6	28	3	108	9
Zürich .....	9	*	25	*	94	*	64	*	50	*	242	*
Bern .....	4	—	11	—	37	3	22	3	27	3	101	9
Genève .....	6	2	25	7	42	3	29	6	40	3	142	21
Lausanne .....	1	—	16	2	23	—	23	3	53	4	116	9
Fribourg .....	5	1	19	1	—	—	12	1	16	4	52	7
Neuchâtel .....	—	—	7	—	—	—	18	—	12	1	37	1
<b>Total .....</b>	<b>27</b>	<b>*</b>	<b>105</b>	<b>*</b>	<b>245</b>	<b>*</b>	<b>195</b>	<b>*</b>	<b>226</b>	<b>*</b>	<b>798</b>	<b>*</b>
<b>Total</b>												
Basel .....	12	4	16	2	97	3	62	17	67	7	254	33
Zürich .....	17	*	42	*	150	*	100	*	80	*	389	*
Bern .....	15	1	48	2	83	5	52	5	68	6	266	19
Genève .....	15	4	57	15	92	5	78	16	104	8	346	48
Lausanne .....	8	—	41	7	47	2	38	5	104	5	238	19
Fribourg .....	22	12	37	5	—	—	33	11	32	7	124	35
Neuchâtel .....	5	—	23	—	—	—	38	1	31	1	97	2
<b>Total .....</b>	<b>94</b>	<b>*</b>	<b>264</b>	<b>*</b>	<b>469</b>	<b>*</b>	<b>401</b>	<b>*</b>	<b>486</b>	<b>*</b>	<b>1 714</b>	<b>*</b>

<sup>1)</sup> Die Staats- und Handelswissenschaften werden in Basel zur philosophischen Fakultät I, an den übrigen Universitäten zur juristischen Fakultät gezählt

<sup>2)</sup> Inbegriffen „l'Institut des sciences de l'éducation“ von Genf

<sup>3)</sup> Inbegriffen die Technische Hochschule von Lausanne und die Architekturschule von Genf

<sup>4)</sup> Inbegriffen beurlaubte Professoren

<sup>5)</sup> Inbegriffen Honorarprofessoren

<sup>6)</sup> Nur Lehrkräfte, die im WS 1963/64 Vorlesungen, Übungen oder Kurse gehalten haben

<sup>7)</sup> Inbegriffen Titularprofessoren u. Personen mit Lehraufträgen

<sup>1)</sup> Les sciences politiques et commerciales sont attribuées à Bâle à la Faculté des lettres, et à la Faculté de droit dans les autres universités

<sup>2)</sup> Y compris l'Institut des sciences de l'éducation de Genève

<sup>3)</sup> Y compris l'Ecole polytechnique de Lausanne et l'Ecole d'architecture de Genève

<sup>4)</sup> Y compris les professeurs en congé

<sup>5)</sup> Y compris les professeurs honoraires

<sup>6)</sup> Sans les membres du corps enseignant qui n'ont pas donné de cours pendant le semestre d'hiver 1963/64

<sup>7)</sup> Y compris les professeurs titulaires et les chargés de cours

\*) Ohne Lehrkräfte im Ruhestand

\*) Sans les membres du corps enseignant retraités



# Studierende an schweizerischen Hochschulen nach Heimat und Geschlecht<sup>1)</sup>

## Etudiants des hautes écoles suisses d'après l'origine et le sexe<sup>1)</sup>

Studierende Etudiants	Universitäten <sup>2)</sup> , Gründungsjahre Universités <sup>2)</sup> , années de fondation							Eidg. Techn. Hoch- schule <sup>3)</sup> 1855	Ecole polytech- nique Lau- sanne 1853	Hoch- schule St. Gallen <sup>4)</sup> 1899	Theolog. Fakultät Luzern <sup>5)</sup> 1878	Total
	Basel 1460	Zürich 1833	Bern 1834	Genève <sup>3)</sup> 1873	Fri- bourg 1889	Lau- sanne 1890	Neu- châtel 1909					
<b>Studierende 1963/64 – Etudiants en 1963/64</b>												
Schweizer – Suisses . .	2 141	4 172	2 828	1 913	1 273	1 217	646	3 918	531	787	52	19 478
Männlich . . .	1 707	3 536	2 351	1 289	*	895	515	3 728	517	769	52	*
Weiblich . . .	434	636	477	624	*	322	131	190	14	18	.	*
Ausländer – Etrangers	1 053	892	421	2 008	850	983	294	933	596	327	4	8 361
Masculin . . .	857	708	336	1 047	*	766	227	900	584	313	4	*
Féminin . . .	196	184	85	961	*	217	67	33	12	14	.	*
Total . . . . .	3 194	5 064	3 249	3 921	2 123	2 200	940	4 851	1 127	1 114	56	27 839
Männlich . . .	2 564	4 244	2 687	2 336	1 890	1 661	742	4 628	1 101	1 082	56	22 991
Weiblich . . .	630	820	562	1 585	233	539	198	223	26	32	.	4 848
<b>Studierende seit 1954/55 – Etudiants, depuis 1954/55</b>												
1954/55	2 006	2 630	2 238	2 423	897	1 210	371	2 667	638	527	62	15 669
1955/56	1 972	2 570	2 152	2 525	1 044	1 290	391	2 776	669	563	69	16 021
1956/57	1 992	2 496	2 122	2 627	1 102	1 367	441	2 988	716	614	68	16 533
1957/58	2 151	2 528	2 170	2 773	1 364	1 350	483	3 384	780	642	63	17 688
1958/59	2 134	2 696	2 244	3 142	1 432	1 456	547	3 660	836	646	84	18 877
1959/60	2 270	2 978	2 264	3 302	1 568	1 592	608	3 812	837	672	74	19 977
1960/61	2 421	3 285	2 481	3 488	1 684	1 701	598	3 971	909	743	65	21 346
1961/62	2 800	3 742	2 666	3 659	1 867	1 875	711	4 158	1 075	831	53	23 437
1962/63	2 894	4 406	2 903	3 950	1 938	2 166	830	4 498	1 123	951	59	25 718
1963/64	3 194	5 064	3 249	3 921	2 123	2 200	940	4 851	1 127	1 114	56	27 839
<b>Studierende Ausländer – Etudiants étrangers</b>												
1954/55	499	454	231	1 335	295	459	83	345	234	34	3	3 972
1955/56	529	434	239	1 455	360	523	84	377	263	38	7	4 309
1956/57	551	389	215	1 515	412	580	133	427	289	68	15	4 594
1957/58	649	452	285	1 617	509	595	128	700	328	106	13	5 382
1958/59	637	521	297	1 854	521	655	162	824	368	118	14	5 971
1959/60	760	593	288	1 975	573	725	162	888	366	137	9	6 476
1960/61	873	695	307	2 005	676	779	153	892	444	154	9	6 987
1961/62	1 031	717	313	2 065	754	851	208	881	580	203	6	7 609
1962/63	1 039	846	360	2 188	807	969	237	914	599	248	6	8 213
1963/64	1 053	892	421	2 008	850	983	294	933	596	327	4	8 361
<b>Weibliche Studierende – Etudiantes</b>												
1954/55	287	439	250	803	57	208	44	95	8	9	.	2 200
1955/56	297	408	248	877	89	233	60	110	9	12	.	2 343
1956/57	307	435	241	921	111	226	70	122	15	18	.	2 466
1957/58	320	412	256	995	136	252	77	142	19	16	.	2 625
1958/59	369	466	295	1 185	137	287	105	145	17	13	.	3 019
1959/60	391	524	327	1 255	145	317	112	163	16	12	.	3 262
1960/61	438	616	354	1 334	171	368	98	172	18	17	.	3 586
1961/62	503	653	425	1 439	228	448	149	193	23	18	.	4 079
1962/63	546	707	502	1 560	232	556	175	213	27	20	.	4 538
1963/64	630	820	562	1 585	233	539	198	223	26	32	.	4 848

<sup>1)</sup> Im Wintersemester

<sup>2)</sup> Inbegriffen die Architekturschule der Universität Genf (siehe Anmerkung \*) Seite 457)

<sup>4)</sup> Hochschule St.Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften

<sup>1)</sup> En semestre d'hiver

<sup>2)</sup> Y compris l'Ecole d'architecture de l'Université de Genève (voir la note \*) à la page 457)

<sup>3)</sup> Ecole polytechnique fédérale à Zurich

<sup>4)</sup> Ecole des Hautes Etudes économiques et sociales de Saint-Gall

<sup>5)</sup> Faculté de théologie du canton de Lucerne

# Eidgenössische Technische Hochschule – Ecole polytechnique fédérale

## Studierende und Hörer seit 1952/53 – Etudiants et auditeurs, depuis 1952/53

Studienjahre Années d'études	Abteilungen – Sections											Hörer Auditeurs	
	Architektur Architecture	Bauingenieurwesen Génie civil	Maschinenwesen Mécanique industrielle	Elektrotechnik Electrotechnique	Chemie Chimie	Pharmazie Pharmacie	Forstwirtschaft Sylviculture	Landwirtschaft <sup>1)</sup> Agriculture <sup>1)</sup>	Mathematik <sup>2)</sup> Mathématiques <sup>2)</sup>	Militärwesen Militaire	Turnen, Sport Gymnastique, sport		Total
<b>Studierende im ganzen – Total des étudiants</b>													
1952/53	361	529	460	402	275	125	71	171	251	37	15	2 697	2 922
1953/54	341	515	465	412	289	119	58	152	244	41	10	2 646	1 677
1954/55	345	524	473	400	271	125	50	145	282	37	15	2 667	1 454
1955/56	352	539	470	423	304	129	53	152	306	40	8	2 776	1 552
1956/57	360	593	494	442	350	134	49	160	352	38	16	2 988	1 713
1957/58	402	623	566	526	386	127	61	170	458	39	26	3 384	1 932
1958/59	434	643	638	558	430	120	69	180	514	43	31	3 660	1 980
1959/60	444	621	693	610	446	118	72	184	554	51	19	3 812	1 900
1960/61	475	629	720	627	433	117	63	194	662	22	29	3 971	2 249
1961/62	470	657	765	643	422	118	75	237	726	17	28	4 158	2 327
1962/63	514	708	801	685	472	109	78	289	779	34	29	4 498	2 129
1963/64	545	775	839	721	482	105	90	357	870	37	30	4 851	2 374
<b>Studierende Ausländer – Etudiants étrangers</b>													
1952/53	39	85	91	82	69	4	2	8	31	.	1	412	*
1953/54	26	66	81	71	69	4	2	7	26	.	—	352	*
1954/55	20	69	80	69	68	4	—	3	32	.	—	345	*
1955/56	22	74	95	73	73	8	—	5	26	.	1	377	*
1956/57	27	87	102	77	87	7	1	4	35	.	—	427	*
1957/58	61	113	164	138	117	11	11	17	61	.	7	700	*
1958/59	77	128	210	156	138	11	11	16	67	.	10	824	*
1959/60	79	119	244	184	139	12	10	13	88	.	—	888	*
1960/61	86	127	234	190	122	14	8	13	94	.	4	892	*
1961/62	84	124	235	181	113	14	6	17	104	.	3	881	*
1962/63	93	137	236	178	121	16	3	15	111	.	4	914	*
1963/64	98	142	240	173	126	15	3	16	117	.	3	933	*
<b>Weibliche Studierende – Etudiantes</b>													
1952/53	29	1	—	—	3	55	1	—	7	.	7	103	*
1953/54	31	—	—	—	4	57	1	—	5	.	2	100	*
1954/55	24	—	—	—	3	58	—	—	4	.	6	95	*
1955/56	31	—	1	1	4	61	—	—	6	.	6	110	*
1956/57	27	2	1	1	5	65	1	1	9	.	10	122	*
1957/58	34	1	2	2	6	60	1	4	17	.	15	142	*
1958/59	36	1	3	2	4	64	1	2	19	.	13	145	*
1959/60	46	1	3	1	6	65	1	1	30	.	7	161	*
1960/61	52	2	2	1	11	65	—	1	36	.	13	183	*
1961/62	53	1	2	1	17	68	—	4	42	.	5	193	*
1962/63	56	—	2	3	23	67	—	3	51	.	8	213	*
1963/64	59	1	2	1	27	65	—	5	53	.	10	223	*
<p><sup>1)</sup> Inbegriffen Abteilung für Kulturingenieur- und Vermessungswesen      <sup>1)</sup> Y compris la section des ingénieurs ruraux et topographes</p> <p><sup>2)</sup> Inbegriffen Physik und die Abteilung für Naturwissenschaften      <sup>2)</sup> Y compris la physique et la section des sciences naturelles</p>													

Studierende Ausländer an der Eidg. Techn. Hochschule nach Heimatstaaten seit 1954/55  
Etudiants étrangers de l'Ecole polytechnique fédérale, par pays d'origine, depuis 1954/55

Studienjahre Années d'études	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Luxemburg Luxembourg	Niederlande Pays-Bas	Norwegen Norvège	Griechenland Grèce	Ungarn Hongrie	Übriges Europa Aut. pays d'Europe	Türkei Turquie	Übrige Staaten Autres pays	Staatenlos Sans nationalité
1954/55	52	50	23	36	16	43	23	3	48	5	42	4
1955/56	62	60	24	50	20	44	26	1	40	4	40	6
1956/57	61	74	28	54	25	50	19	—	51	8	49	8
1957/58	86	97	29	63	26	58	20	169	63	8	73	8
1958/59	113	114	37	72	27	80	27	183	66	8	88	9
1959/60	117	144	41	104	24	90	26	143	75	8	105	11
1960/61	126	143	44	93	35	109	21	109	78	10	118	6
1961/62	142	141	51	79	35	106	26	89	76	8	122	6
1962/63	143	146	54	70	42	113	32	66	98	10	132	8
1963/64	152	149	52	70	41	126	32	61	89	13	140	8

Prüfungen an der Eidgenössischen Technischen Hochschule seit 1954  
Examens à l'Ecole polytechnique fédérale, depuis 1954

Kalenderjahre Années civiles	Architektur Architecture		Bauingenieurwesen Génie civil		Maschineningenieurwesen <sup>1)</sup> Mécanique industrielle <sup>1)</sup>		Forst-, Landwirtschaft <sup>2)</sup> Sylviculture, agriculture <sup>2)</sup>		Chemie, Naturwissenschaften <sup>3)</sup> Chimie, sciences naturelles <sup>3)</sup>		Total	
	Diplome Diplômes	Dokortitel Grade de docteur	Diplome Diplômes	Dokortitel Grade de docteur	Diplome Diplômes	Dokortitel Grade de docteur	Diplome Diplômes	Dokortitel Grade de docteur	Diplome Diplômes	Dokortitel Grade de docteur	Diplome Diplômes	Dokortitel Grade de docteur
1954	56	—	72	2	133	8	53	12	114	80	428	102
1955	43	—	17	4	131	16	31	18	90	87	312	125
1956	46	—	124	1	144	13	37	10	88	98	439	122
1957	59	1	82	2	167	8	39	14	91	91	438	116
1958	49	1	82	5	170	21	41	14	104	75	446	116
1959	57	1	103	2	143	21	41	9	129	65	473	98
1960	62	—	91	2	186	16	23	15	120	78	482	111
1961	58	1	94	1	165	20	17	16	172	93	506	131
1962	76	5	90	1	193	23	44	9	138	67	541	105
1963	76	2	98	8	202	18	48	13	136	79	560	120

<sup>1)</sup> Inbegriffen Elektrotechnik  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Kulturingenieurwesen  
<sup>3)</sup> Inbegriffen Pharmazie, Mathematik und Physik

<sup>1)</sup> Y compris la Section d'électrotechnique  
<sup>2)</sup> Y compris l'Ecole du génie rural  
<sup>3)</sup> Y compris les Ecoles de pharmacie, de mathém. et physique

Lehrkörper der Eidgenössischen Technischen Hochschule seit 1929/30<sup>1)</sup>\*)  
Corps enseignant de l'Ecole polytechnique fédérale, depuis 1929/30<sup>1)</sup>\*)

Studienjahre Années d'études	Ordentliche Professoren Professeurs ordinaires	Außerordentliche Professoren Professeurs extraord.	Privatdozenten Privat-docents	Assistenten Assistants	Total
1929/30	67	3	49	97	216
1939/40	71	11	48	124	254
1949/50	77	26	55	215	373
1950/51	79	27	62	220	388
1951/52	78	26	62	226	392
1952/53	81	26	66	222	395
1953/54	84	23	68	237	412
1954/55	85	24	70	237	416

<sup>1)</sup> Ohne Lehraufträge  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Assistenz-Professoren

Studienjahre Années d'études	Ordentliche Professoren Professeurs ordinaires	Außerordentliche Professoren Professeurs extraord.	Privatdozenten Privat-docents	Assistenten Assistants	Total
1955/56	87	24	73	239	423
1956/57	89	21	78	254	442
1957/58	87	28	74	280	469
1958/59	89	26	73	282	470
1959/60	93	<sup>2)</sup> 34	73	302	502
1960/61	92	<sup>2)</sup> 46	73	307	518
1961/62	94	<sup>2)</sup> 48	74	338	554
1962/63	96	52	70	387	605

<sup>1)</sup> Non compris les chargés de cours  
<sup>2)</sup> Y compris professeurs-assistants

\*) Ohne Lehrkräfte im Ruhestand

\*) Sans les membres du corps enseignant retraités

# Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften Ecole des Hautes Etudes économiques et sociales de Saint-Gall

Winter-Semester Semestre d'hiver	Studierende Etudiants			Davon Ausländer Dont étrangers		Hospitan- ten der system. Fächer Auditeurs réguliers	Hörer der öffentl. Vorlesun- gen Auditeurs des cours publics	Dozenten <sup>1)</sup> Professeurs <sup>2)</sup>			Erteilte Lizenziat e) Licences délivrées e)	Doktor- diplome e) Diplômes de doctorat e)
	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Total	Total	Weibl. Sexe féminin			Profes- soren <sup>3)</sup>	Übrige <sup>4)</sup>	Total		
								Profes- seurs <sup>3)</sup>	Autres <sup>4)</sup>			
1944/45	*	*	296	49	*	25	1 251	17	35	52	53	1
1949/50	397	6	403	34	1	27	1 337	18	45	63	62	5
1951/52	426	10	436	43	2	16	1 248	18	41	59	76	2
1952/53	457	8	465	47	3	24	1 424	18	43	61	68	10
1953/54	488	8	496	29	1	20	945	18	45	63	68	10
1954/55	518	9	527	34	1	15	750	19	45	64	81	12
1955/56	551	12	563	38	3	12	1 145	20	46	66	73	17
1956/57	596	18	614	68	7	34	968	21	56	77	76	12
1957/58	626	16	642	106	8	21	1 107	22	51	73	104	14
1958/59	633	13	646	118	4	14	1 279	24	56	80	114	16
1959/60	660	12	672	137	3	11	996	25	48	73	114	7
1960/61	726	17	743	154	7	11	752	27	56	83	71	7
1961/62	813	18	831	203	8	17	938	27	56	83	90	10
1962/63	931	20	951	248	9	17	910	26	61	87	113	13
1963/64	1 082	32	1 114	327	14	36	1 345	26	63	89	111	8

- |   |   |
|---|---|
| <p>1) Ohne Lehrkräfte im Ruhestand<br/>                 2) Ordentliche und ausserordentliche Professoren<br/>                 3) Inbegriffen beurlaubte Professoren<br/>                 4) Honorarprofessoren, Titularprofessoren, Privatdozenten, Dozenten mit Lehrauftrag, Dozenten der öffentlichen Vorlesungen<br/>                 5) Nur Lehrkräfte, die im Wintersemester gelesen haben<br/>                 6) Akademisches Jahr</p> | <p>1) Sans les membres du corps enseignant retraités<br/>                 2) Professeurs ordinaires et extraordinaires<br/>                 3) Y compris les professeurs en congé<br/>                 4) Professeurs honoraires, professeurs titulaires, privat-docents, chargés de cours, professeurs des cours publics<br/>                 5) Sans les membres de corps enseignant qui n'ont pas donné de cours pendant le semestre d'hiver<br/>                 6) Année d'étude</p> |
|---|---|

## Berufliche Ausbildung – Formation professionnelle Berufsberatungen seit 1951 – Orientation professionnelle, depuis 1951

Jahre Années	Ratsuchende Personnes orientées			Schulbildung Formation scolaire			Art der Beratungskfälle Personnes orientées, d'après la nature des cas			
	Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Total	Primar- schule Ecole primaire	Untere Mittel- schule Ecoles moyennes inférieures	Höhere Mittel- schule Ecoles moyennes supérieures	Schul- entlassene Jeunes gens libérés de l'école	Andere Fälle <sup>1)</sup> Autres cas <sup>1)</sup>	Berufs- wechsel Change- ment de profession	Andere Bera- tungen <sup>2)</sup> Autres cas <sup>2)</sup>
1951	22 363	17 830	40 193	18 474	19 258	2 461	25 439	8 619	1 583	4 552
1952	22 434	18 531	40 965	19 137	19 195	2 633	25 578	9 234	1 807	4 346
1953	22 612	18 935	41 547	19 268	19 909	2 370	25 789	9 597	1 679	4 482
1954	23 278	18 860	42 138	19 192	20 742	2 204	27 379	8 496	1 776	4 487
1955	23 417	19 271	42 688	19 846	20 669	2 173	27 601	8 633	1 657	4 797
1956	24 075	19 383	43 458	19 754	21 720	1 984	28 570	8 615	1 624	4 649
1957	26 492	20 952	47 444	21 707	23 502	2 235	31 712	9 347	1 672	4 713
1958	28 961	23 291	52 252	23 821	26 086	2 345	34 871	10 405	1 822	5 154
1959	30 860	24 983	55 843	25 884	27 549	2 410	37 356	10 767	1 882	5 838
1960	31 902	25 361	57 263	26 110	28 376	2 777	38 472	11 400	1 837	5 554
1961	31 880	25 332	57 212	25 906	28 285	3 021	38 730	11 659	1 635	5 188
1962	32 111	25 002	57 113	25 695	28 215	3 203	38 785	12 183	1 493	4 652
1963	31 651	25 976	57 627	26 330	27 847	3 450	39 797	11 175	1 671	4 984

- |  |  |
|--|--|
| <p>1) Erster Berufswahl<br/>                 2) Nach- und Laufbahnberatungen</p> | <p>1) Personnes choisissant une profession pour la première fois<br/>                 2) Autres personnes ayant déjà débuté dans la vie économique</p> |
|--|--|

**Berufliche Nachwuchsverhältnisse in den Kantonen**  
**Recrutement professionnel dans les cantons**

Kantone - Cantons Jahre - Années	Lehrabschlussprüfungen Examens de fin d'apprentissage			Neu abgeschlossene Lehrverträge Contrats d'apprentissage conclus			Gesamtbestand der Lehr- verträge am Jahresende Nombre des contrats en cours à la fin de l'année		
	Lehr- linge Apprentis	Lehr- töchter Appren- ties	Total	Lehr- linge Apprentis	Lehr- töchter Appren- ties	Total	Lehr- linge Apprentis	Lehr- töchter Appren- ties	Total
	Kantone 1963 - Cantons, en 1963								
Zürich .....	4 761	2 491	7 252	5 300	2 701	8 001	16 948	6 749	23 697
Bern .....	4 213	2 291	6 504	5 333	2 733	8 066	16 303	6 708	23 011
Luzern .....	1 287	527	1 814	1 436	563	1 999	4 595	1 423	6 018
Uri .....	124	38	162	160	52	212	496	119	615
Schwyz .....	290	107	397	329	89	418	1 078	266	1 344
Obwalden .....	74	21	95	116	22	138	317	71	388
Nidwalden .....	95	29	124	125	31	156	383	72	455
Glarus .....	178	69	247	201	103	304	613	235	848
Zug .....	299	110	409	367	125	492	1 170	263	1 433
Fribourg .....	642	178	820	889	241	1 130	2 434	497	2 931
Solothurn .....	1 185	534	1 719	1 359	623	1 982	4 557	1 572	6 129
Basel-Stadt .....	1 429	625	2 054	1 448	641	2 089	4 670	1 613	6 283
Basel-Landschaft .....	576	198	774	822	214	1 036	2 300	486	2 786
Schaffhausen .....	444	184	628	513	210	723	1 737	541	2 778
Appenzell A.Rh. ....	170	57	227	158	66	224	526	147	673
Appenzell I.Rh. ....	27	11	38	30	15	45	100	48	148
St. Gallen .....	1 782	715	2 497	2 212	877	3 089	6 907	2 086	8 993
Graubünden .....	535	247	782	736	277	1 013	2 175	641	2 816
Aargau .....	1 733	854	2 587	2 100	1 074	3 174	6 845	2 624	9 469
Thurgau .....	741	303	1 044	925	338	1 263	2 763	786	3 549
Ticino .....	865	371	1 236	1 018	549	1 567	3 138	1 368	4 506
Vaud .....	2 007	1 125	3 132	2 905	1 347	4 252	7 393	2 879	10 272
Valais .....	857	174	1 031	1 200	246	1 446	3 632	569	4 201
Neuchâtel .....	732	322	1 054	812	416	1 228	2 465	915	3 380
Genève .....	960	429	1 389	1 227	534	1 761	3 560	1 256	4 816
Schweiz - Suisse .....	26 006	12 010	38 016	31 721	14 087	45 808	97 105	33 934	131 039
	Schweiz seit 1948 - Suisse, depuis 1948								
1948	16 098	6 756	22 854	18 928	7 648	26 576	59 124	17 096	76 220
1949	17 806	6 975	24 781	18 378	7 809	26 187	59 291	17 890	77 181
1950	18 024	7 005	25 029	19 040	8 351	27 391	58 687	18 524	77 211
1951	18 000	7 511	25 511	19 806	8 443	28 249	59 377	19 094	78 471
1952	18 304	7 756	26 060	19 413	8 524	27 937	59 867	19 522	79 389
1953	18 394	7 883	26 277	18 939	8 699	27 638	59 620	19 762	79 382
1954	17 985	7 974	25 959	19 727	8 805	28 532	60 031	20 167	80 198
1955	18 245	7 976	26 221	20 947	9 167	30 114	61 069	20 606	81 675
1956	18 267	8 095	26 362	21 361	9 276	30 637	63 467	21 293	84 760
1957	18 653	8 247	26 900	22 966	10 019	32 985	66 776	22 532	89 308
1958	19 228	8 686	27 914	24 130	11 110	35 240	70 586	24 377	94 963
1959	19 660	8 948	28 608	25 434	11 753	37 187	75 325	26 628	101 953
1960	21 041	9 829	30 870	28 331	12 672	41 003	81 617	28 825	110 442
1961	22 480	10 634	33 114	29 974	13 542	43 516	88 376	31 074	119 450
1962	24 218	11 245	35 463	30 514	13 964	44 478	93 093	33 024	126 117
1963	26 006	12 010	38 016	31 721	14 087	45 808	97 105	33 934	131 039

**Nachwuchsverhältnisse nach Berufsgruppen 1962, 1963**  
**Recrutement professionnel dans les différents secteurs, en 1962 et 1963**

Berufsgruppen	Lehrabschlußprüfungen Examens de fin d'apprentissage		Neu abgeschlossene Lehrverträge Nouveaux contrats d'apprentissage		Gesamtbestand der Lehrverträge am Jahresende Nombre des contrats en cours à la fin de l'année		Groupes de professions
	1962	1963	1962	1963	1962	1963	
	<b>Lehrlinge – Apprentis</b>						
Bergbau .....	—	—	—	—	1	1	Mines et carrières
Gärtnerei .....	282	260	268	268	784	796	Horticulture
Forstwirtschaft .....	54	20	44	67	106	150	Sylviculture
Nahrungs-, Genußmittel	1 308	1 305	1 271	1 324	3 495	3 395	Aliment., boissons, tabac
Textilberufe .....	65	81	75	99	246	266	Industrie textile
Bekleidung .....	103	159	103	145	383	402	Habilleme nt
Leder, Gummi .....	78	117	103	109	357	366	Cuir, caoutchouc
Papier .....	93	82	86	106	274	286	Papier
Graphische Berufe .....	967	993	1 187	1 226	4 140	4 320	Arts graphiques
Chem. und Kunststoffind.	273	331	355	401	956	1 116	Ind. chim. et prod. synth.
Metall-, Maschinenind. . .	9 605	10 014	12 118	12 646	40 987	42 943	Ind. des métaux et mach.
Uhrmacherei, Bijouterie	298	285	341	355	1 014	1 041	Horlogerie, bijouterie
Erden, Steine, Glas .....	93	102	90	84	284	244	Terre, pierre et verre
Holz, Kork, Wohnungs- ausstattung .....	1 412	1 421	1 641	1 676	4 825	4 982	Bois, liège, aménagement intérieur
Bauberufe .....	1 580	1 775	2 165	2 223	6 070	6 322	Bâtiment
Gastgewerbe .....	737	874	987	1 043	2 045	2 171	Industrie hôtelière
Kaufmänn. u. Büroberufe	4 209	4 647	5 161	5 259	13 907	14 212	Commerce et bureaux
Technische Berufe .....	2 288	2 721	3 607	3 758	10 612	11 446	Professions techniques
Gesundheits- u. Körperpfl.	509	510	586	555	1 610	1 551	Hygiène et médecine
Berufe des Kunstlebens .	169	219	220	269	712	796	Professions artistiques
Übrige Berufsarten .....	95	90	106	108	285	299	Autres professions
<b>Total .....</b>	<b>24 218</b>	<b>26 006</b>	<b>30 514</b>	<b>31 721</b>	<b>93 093</b>	<b>97 105</b>	<b>Total</b>
<b>Lehrtöchter – Apprenties</b>							
Gärtnerei .....	170	179	212	261	609	627	Horticulture
Nahrungs-, Genußmittel	9	5	10	14	22	29	Aliment., boissons, tabac
Textilberufe .....	54	50	43	49	119	114	Industrie textile
Bekleidung .....	1 591	1 555	1 539	1 574	3 661	3 614	Habilleme nt
Leder, Gummi .....	—	2	6	14	12	16	Cuir, caoutchouc
Papier .....	1	5	4	10	14	18	Papier
Graphische Berufe .....	69	95	133	122	307	314	Arts graphiques
Chem. und Kunststoffind.	53	63	86	117	232	271	Ind. chim. et prod. synth.
Metall-, Maschinenind. . .	—	1	1	2	3	5	Ind. des métaux et mach.
Uhrmacherei, Bijouterie	108	138	150	151	259	250	Horlogerie, bijouterie
Erden, Steine, Glas .....	7	5	14	10	28	29	Terre, pierre et verre
Holz, Kork, Wohnungs- ausstattung .....	79	94	110	124	284	328	Bois, liège, aménagement intérieur
Bauberufe .....	—	5	3	4	10	7	Bâtiment
Gastgewerbe .....	147	133	148	165	202	208	Industrie hôtelière
Kaufmänn. u. Büroberufe	8 099	8 686	10 046	9 860	23 606	24 081	Commerce et bureaux
Technische Berufe .....	38	82	204	270	406	578	Professions techniques
Gesundheits- u. Körperpfl.	720	809	1 098	1 166	2 812	2 973	Hygiène et médecine
Berufe des Kunstlebens .	100	103	156	174	437	469	Professions artistiques
Übrige Berufsarten .....	—	—	1	—	1	3	Autres professions
<b>Total .....</b>	<b>11 245</b>	<b>12 010</b>	<b>13 964</b>	<b>14 087</b>	<b>33 024</b>	<b>33 934</b>	<b>Total</b>

**Lehrabschlußprüfungen und Lehrverträge<sup>1)</sup> 1962, 1963**  
**Examens de fin d'apprentissage et contrats d'apprentissage<sup>1)</sup>, en 1962 et 1963**

Berufsgruppen Berufe	Lehrabschluß- prüfungen		Neu abgeschl. Lehrverträge		Lehrverträge am Jahresende		Groupes professionnels Professions
	Examens de fin d'apprentissage		Nouveaux contrats d'apprentissage		Contrats d'apprentissage en fin d'année		
	1962	1963	1962	1963	1962	1963	
<b>Landwirtschaft,</b>							<b>Agriculture,</b>
<b>Gärtnerei</b> .....	452	439	480	529	1 393	1 423	<b>Horticulture</b>
Gärtner .....	263	248	255	249	754	758	Horticulteurs
Gärtnerinnen .....	70	76	87	123	248	260	Horticultrices
Floristen .....	19	12	13	19	30	38	Fleuristes
Floristinnen .....	100	103	125	138	361	367	Fleuristes (femmes)
<b>Nahrungs-, Genußmittel</b>	1 317	1 310	1 281	1 338	3 517	3 424	<b>Alimentation, boissons,</b>
<b>Bäcker</b> .....	112	105	91	83	174	177	<b>tabac</b>
Bäcker-Konditoren .....	376	400	385	418	1 073	1 035	Boulangers
Brauer, Brauer und Mälzer	31	29	25	29	63	66	Boulangers-pâtisseries
Konditor-Confiseurs .....	211	199	200	193	571	542	Pâtisseries-confiseurs
Metzger .....	539	532	529	562	1 503	1 469	Bouchers-charcutiers
Müller .....	37	35	39	39	104	103	Meuniers
Übrige .....	11	10	12	14	29	32	Autres
<b>Textilien</b> .....	118	127	117	143	357	368	<b>Textiles</b>
Färber, Wollfärber .....	21	21	17	24	61	70	Teinturiers, teint. sur laine
Techn. Stickereizeichner .	11	12	2	9	25	22	Dess. techn. en broderie
Webereimechaniker .....	—	1	10	20	17	39	Mécaniciens de tissages
Wollweber .....	4	2	6	7	15	19	Tisserands sur laine
Handweberinnen .....	15	10	8	12	25	23	Tisserandes
Übrige .....	67	81	74	71	214	195	Autres
<b>Bekleidung</b> .....	1 694	1 712	1 642	1 717	4 044	4 013	<b>Habillement</b>
Kürschner .....	6	6	6	8	27	26	Fourreurs
Herrensneider .....	32	54	27	54	126	150	Tailleurs pour hommes
Schuhmacher .....	33	54	37	33	111	107	Cordonniers
Schuhzusneider .....	13	16	10	18	34	33	Coupeurs de chaussures
Glätterinnen .....	60	71	44	60	86	104	Repasseuses
Konfektions- schneiderinnen .....	81	97	90	120	178	197	Confectionneuses
Modistinnen .....	26	29	41	43	77	88	Modistes
Pelznäherinnen .....	12	28	13	17	39	34	Couturières en fourrures
Damenschneiderinnen ...	1 290	1 202	1 214	1 184	2 978	2 888	Couturières
Knabenschneiderinnen ...	4	8	12	13	28	32	Tailleuses pour garçons
Wäscheschneiderinnen ...	71	84	85	96	189	190	Lingères
Übrige .....	66	63	63	71	171	164	Autres
<b>Leder, Kautschuk</b> .....	78	119	109	122	369	381	<b>Cuir, caoutchouc</b>
Karosseriesattler .....	14	28	20	16	88	76	Garnisseurs en carrosserie
Sattler-Tapezierer .....	29	48	47	33	155	136	Selliers-tapissiers
Übrige .....	35	43	42	73	126	169	Autres
<b>Papier</b> .....	94	87	90	116	288	304	<b>Papier</b>
Buchbinder .....	80	67	65	71	214	209	Relieurs
Kartonager .....	9	12	10	7	38	31	Cartonniers
Übrige .....	5	8	15	38	36	64	Autres
<b>Graphisches Gewerbe</b> ...	1 035	1 088	1 318	1 345	4 441	4 626	<b>Arts graphiques</b>
Buchdrucker .....	209	241	296	311	1 060	1 106	Conducteurs-typographes
Photographen .....	83	69	94	95	226	257	Photographes
Photographinnen .....	36	46	51	44	124	119	Photographes (femmes)
Photolaboranten .....	21	34	29	35	76	77	Laborants en photographie
Photolaborantinnen .....	32	49	77	67	173	176	Laborantines en photographie
Schriftsetzer .....	415	381	467	483	1 682	1 745	Compositeurs-typographes

<sup>1)</sup> In Berufen für die vom Eidg. Volkswirtschaftsdepartement erlassene Reglemente bestehen

<sup>1)</sup> Pour les professions réglementées par le Département fédéral de l'économie publique

**Lehrabschlussprüfungen und Lehrverträge<sup>1)</sup> 1962, 1963**  
**Examens de fin d'apprentissage et contrats d'apprentissage<sup>1)</sup>, en 1962 et 1963**

Fortsetzung

Suite

Berufsgruppen Berufe	Lehrabschluss- prüfungen		Neu abgeschl. Lehrverträge		Lehrverträge am Jahresende		Groupes professionnels Professions
	Examens de fin d'apprentissage		Nouveaux contrats d'apprentissage		Contrats d'apprentissage en fin d'année		
	1962	1963	1962	1963	1962	1963	
Stereotypeure .....	20	25	19	30	66	70	Stéréotypeurs
Retuscheure .....	7	14	11	19	45	51	Retoucheurs
Reproduktionsphotogr. ..	35	22	34	27	115	111	Photographes de reprod.
Strich-, Autoätzer .....	30	12	8	9	62	50	Graveurs (trait'autotyp.)
Photolithographen .....	11	15	12	10	52	45	Photolithographes
Lithographen (alle) .....	15	36	40	53	155	189	Lithographes
Drucker (Lithographie) ..	67	62	72	74	291	299	Imprimeur (lithographie)
Tiefdruckphotographen ..	7	12	14	7	39	36	Photographes en héliograv.
Tiefdruckretuscheure ....	19	18	27	28	85	96	Retoucheurs en héliograv.
Tiefdruckkätzler .....	15	17	15	13	56	54	Graveurs en héliogravure
Tiefdrucker .....	6	4	11	8	35	37	Conducteurs en héliograv.
Übrige .....	7	31	41	32	99	108	Autres
<b>Chemie .....</b>	<b>326</b>	<b>394</b>	<b>441</b>	<b>518</b>	<b>1 188</b>	<b>1 387</b>	<b>Chimie</b>
Laboranten .....	272	323	331	370	931	1 038	Laborants
Laborantinnen .....	53	63	86	117	232	271	Laborantines
Übrige .....	1	8	24	31	25	78	Autres
<b>Metalle, Maschinen .....</b>	<b>9 592</b>	<b>10 005</b>	<b>12 111</b>	<b>12 630</b>	<b>40 954</b>	<b>42 906</b>	<b>Métaux, machines</b>
Autoelektriker .....	49	76	90	98	280	288	Electriciens d'automobiles
Auto-, Wagenlackierer ...	107	125	130	152	432	444	Peintres en voitures
Büchsenmacher .....	6	8	9	7	29	25	Armuriers
Decolleteure .....	80	122	151	110	376	361	Décolleteurs
Dreher .....	187	185	215	195	792	781	Tourneurs
Elektronikgerätemechan..	8	7	32	47	72	116	Méc. d'app. électroniques
Elektrowickler .....	88	76	105	93	317	321	Bobineurs en électricité
Fräser, Hobler .....	21	24	22	23	67	69	Fraiseurs et raboteurs
Galvaniseure .....	23	38	22	29	81	71	Galvaniseurs
Gießler .....	41	36	49	26	164	148	Mouleurs-fondeurs
Gürtler .....	19	16	13	9	50	43	Dinandiers
Installateure (Gas, Wasser)	437	492	462	491	1 303	1 339	Appareilleurs (eau et gaz)
Isoleure .....	7	11	14	9	35	30	Isoleurs
Mechaniker .....	1 775	1 781	2 275	2 319	7 851	8 393	Mécaniciens
Automechaniker .....	766	751	1 020	1 205	3 346	3 638	Mécaniciens en automob.
Elektromechaniker .....	476	488	571	605	2 002	2 169	Mécaniciens-électriciens
Fahrradmechaniker .....	18	23	21	17	63	54	Mécan. en bicyclettes
Fahr-, Motorradmech. ....	73	85	103	110	368	347	Mécan. en bicycl. et en motocyclettes
Feinmechaniker .....	662	638	892	816	2 946	3 077	Mécan. de précision
Kleinmechaniker .....	85	95	—	—	166	62	Mécan. en instruments
Metalldrücker .....	9	15	12	7	45	34	Repousseur-emboutisseurs
Elektromonteur .....	1 075	1 216	1 626	1 758	5 743	6 165	Monteurs-électriciens
Fernmelde-, Elektronik- apparatemonteur .....	142	174	215	220	738	790	Monteurs d'app. électron. et de télécommunic.
Heizungsmonteur .....	169	248	307	315	851	895	Monteurs en chauff. centr.
Starkstrommonteur .....	67	57	33	21	123	83	Monteurs en courant fort
Mühlenbauer .....	10	15	14	15	62	58	Constructeurs de moulins
Radioelektriker .....	214	200	304	381	978	1 117	Radioélectriciens
Bauschlosser .....	603	630	556	540	1 897	1 762	Serruriers en bâtiment
Großapparateschlosser ...	42	54	52	62	198	219	Chaudronniers sur fer
Karosserieschlosser .....	45	58	54	77	255	262	Serruriers en carrosserie
Konstruktionsschlosser ..	239	252	323	342	1 122	1 160	Serruriers de construction
Maschinenschlosser .....	833	787	952	972	3 414	3 567	Mécaniciens-ajusteurs
Modellschlosser .....	9	7	10	8	27	27	Serruriers-contr. de mod.
Rohrschlosser .....	39	23	58	56	178	188	Serruriers-tuyauteurs
Schmiede .....	58	79	58	70	205	188	Forgerons
Huf-, Wagenschmiede....	140	140	139	122	450	410	Maréchaux-forgerons

<sup>1)</sup> Siehe Fussnote <sup>1)</sup> auf Seite 472

<sup>1)</sup> Voir la note <sup>1)</sup> à la page 472

Fortsetzung folgende Seite

Suite à la page suivante



**Lehrabschlußprüfungen und Lehrverträge<sup>1)</sup> 1962, 1963**  
**Examens de fin d'apprentissage et contrats d'apprentissage<sup>1)</sup>, en 1962 et 1963**

Fortsetzung

Suite

Berufsgruppen Berufe	Lehrabschluß- prüfungen		Neu abgeschl. Lehrverträge		Lehrverträge am Jahresende		Groupes professionnels Professions
	Examens de fin d'apprentissage		Nouveaux contrats d'apprentissage		Contrats d'apprentissage en fin d'année		
	1962	1963	1962	1963	1962	1963	
Schmied-Landm.-Mech. . .	4	9	45	68	95	153	Forg.-méc. en mach. agric.
Schreibmaschinenreparat.	70	70	88	103	266	292	Réparat. de mach. à écrire
Bauspengler . . . . .	291	280	174	178	588	582	Ferblantiers en bâtiment
Bauspengler-Installateure	37	64	117	109	475	426	Ferblantiers-appareilleurs
Industrienspengler . . . . .	79	73	82	66	245	235	Ferblantiers d'usine
Karosseriespengler . . . . .	141	119	209	266	666	789	Tôliers en carrosserie
Werkzeugmacher . . . . .	306	300	404	394	1 376	1 435	Outilsleurs
Uhrenwerkzeugmacher . .	11	8	8	8	40	36	Outilsleurs-horlogers
Übrige . . . . .	31	50	75	111	177	257	Autres
<b>Uhren, Bijouterie . . . . .</b>	<b>404</b>	<b>420</b>	<b>486</b>	<b>502</b>	<b>1 265</b>	<b>1 281</b>	<b>Horlogerie, bijouterie</b>
Etampemacher . . . . .	47	45	45	37	177	171	Faiseurs d'étampes
Uhrenmonteure . . . . .	27	24	33	36	72	82	Remonteurs complets
Uhrmacher . . . . .	66	56	74	79	263	248	Horlogers-rhabilleurs
Industrie-Uhrmacher . . . .	42	33	63	60	139	165	Horlogers-praticiens
Reglerinnen . . . . .	88	115	114	124	169	169	Régleuses
Goldschmiede . . . . .	53	56	49	68	206	219	Bijoutiers
Goldschmiedinnen . . . . .	9	12	22	15	61	56	Bijoutières
Übrige . . . . .	72	79	86	83	178	171	Autres
<b>Erden, Steine, Glas . . . . .</b>	<b>99</b>	<b>106</b>	<b>104</b>	<b>94</b>	<b>309</b>	<b>272</b>	<b>Terre, pierre, verre</b>
Instrumentenoptiker . . . .	16	20	20	23	56	59	Opticiens en instruments
Steinbildhauer . . . . .	10	16	12	13	44	33	Sculpteurs sur pierre
Steinhauer . . . . .	6	10	7	6	37	20	Tailleurs de pierre
Steinmetz . . . . .	10	5	4	11	15	21	Marbriers
Übrige . . . . .	57	55	61	41	157	139	Autres
<b>Holz, Kork, Wohnungs- ausstattung . . . . .</b>	<b>1 491</b>	<b>1 515</b>	<b>1 750</b>	<b>1 800</b>	<b>5 107</b>	<b>5 308</b>	<b>Bois, liège, aménage- ment intérieur</b>
Bootbauer . . . . .	12	17	17	27	54	60	Constructeurs de bateaux
Drechsler . . . . .	8	12	8	5	39	33	Tourneurs sur bois
Glaser (Fenstermacher) . .	9	9	10	17	26	39	Vitriers (fais. de fenêtres)
Säger . . . . .	31	37	43	42	82	86	Sciurs
Schreiner . . . . .	443	452	490	531	1 567	1 643	Menuisiers-ébénistes
Bauschreiner . . . . .	227	256	275	303	845	840	Menuisiers
Modellschreiner . . . . .	51	41	56	63	222	247	Menuisiers-modeleurs
Möbelschreiner . . . . .	261	243	265	258	792	800	Ebénistes
Tapezierer-Dekorateur . .	96	82	126	103	317	325	Tapissiers-décorateurs
Tapezierer-Dekorateurin .	2	5	4	11	8	25	Tapissières-décoratrices
Tapezierer-Näherinnen . .	72	82	101	105	263	289	Courtepointières
Wagner . . . . .	23	18	13	20	39	38	Charrons
Zimmerleute . . . . .	229	226	304	283	753	793	Charpentiers
Übrige . . . . .	27	35	38	32	100	90	Autres
<b>Baugewerbe . . . . .</b>	<b>1 565</b>	<b>1 767</b>	<b>2 150</b>	<b>2 205</b>	<b>6 027</b>	<b>6 275</b>	<b>Constructions</b>
Bodenleger . . . . .	17	37	58	63	106	130	Poseurs
Dachdecker . . . . .	28	35	42	40	102	105	Couvreurs
Gipser . . . . .	68	79	59	60	212	186	Plâtriers
Gipser und Maler . . . . .	46	53	99	100	326	326	Plâtriers-peintres
Hafner und Plattenleger	25	25	45	41	132	138	Poëliers-fumistes, carreleurs
Maler . . . . .	554	533	564	579	1 744	1 744	Peintres en bâtiments
Schriftenmaler . . . . .	35	36	46	56	152	152	Peintres d'enseignes
Maurer . . . . .	666	803	1 057	1 058	2 769	2 993	Maçons
Plattenleger . . . . .	116	147	170	200	454	478	Carreleurs
Übrige . . . . .	10	19	10	8	30	23	Autres

<sup>1)</sup> Siehe Fussnote <sup>1)</sup> auf Seite 472

<sup>1)</sup> Voir la note <sup>1)</sup> à la page 472

**Lehrabschlußprüfungen und Lehrverträge<sup>1)</sup> 1962, 1963**  
**Examens de fin d'apprentissage et contrats d'apprentissage<sup>1)</sup>, en 1962 et 1963**

Schluß

Fin

Berufsgruppen Berufe	Lehrabschluß- prüfungen Examens de fin d'apprentissage		Neu abgeschl. Lehrverträge Nouveaux contrats d'apprentissage		Lehrverträge am Jahresende Contrats d'apprentissage en fin d'année		Groupes professionnels Professions
	1962	1963	1962	1963	1962	1963	
<b>Gastgewerbe</b> .....	884	1 007	1 135	1 208	2 247	2 379	<b>Hôtels, restaurants</b>
Kellner .....	65	93	69	67	159	143	Sommeliers
Serviertöchter .....	30	26	21	31	33	36	Sommelières
Köche .....	670	774	914	974	1 872	2 022	Cuisiniers
Köchinnen .....	117	107	127	134	169	172	Cuisinières
Weinküfer .....	2	7	4	2	14	6	Cavistes
<b>Handel, Verwaltung</b> ....	12 308	13 333	15 207	15 119	37 513	38 293	<b>Commerce, administrat.</b>
Apothekerhelferinnen ....	24	99	356	371	607	869	Aides de pharm. (femmes)
Buchhandlungsgehilfinnen	49	81	80	71	231	200	Employées de librairie
Drogisten .....	102	108	128	166	394	434	Droguistes
Drogistinnen .....	102	94	165	161	463	502	Droguistes (femmes)
Kaufm. Ang. (Lehrlinge) ..	3 259	3 540	3 898	3 874	11 139	11 211	Employés de commerce
Kaufm. Ang. (Lehrtöchter)	3 159	3 449	4 275	4 148	11 511	11 958	Employées de commerce
Verkäufer .....	578	693	794	881	1 416	1 591	Vendeurs
Verkäuferinnen .....	4 336	4 468	4 541	4 425	9 079	8 766	Vendeuses
Verwaltungsang. (Lehrl.) .	256	292	307	300	900	897	Employés d'administr.
Verwaltungsang. (Lehrt.) .	426	438	583	606	1 601	1 634	Employées d'administr.
Sekretariatsang. (Lehrt.) .	1	48	37	62	95	127	Employés de secrétariat
Übrige .....	16	23	43	54	77	104	Autres
<b>Technische Berufe</b> .....	2 326	2 803	3 810	4 018	11 017	12 011	<b>Professions techniques</b>
Bauzeichner .....	447	602	824	879	2 140	2 370	Dessinateurs en génie civil
Heizungszeichner .....	85	111	145	150	466	517	Dessinateurs en chauffage
Hochbauzeichner .....	755	983	1 263	1 321	3 355	3 630	Dessinateurs en bâtiment
Hochbauzeichnerinnen ...	33	60	147	201	286	416	Dessinatrices en bâtiment
Installationszeichner (Gas, Wasser) .....	35	48	69	76	188	220	Dessinateurs en installations sanitaires
Maschinenzeichner .....	794	810	1 024	992	3 598	3 692	Dessinateurs en machines
Vermessungszeichner ....	102	96	134	169	483	517	Dessinateurs-géomètres
Übrige .....	75	93	204	230	501	649	Autres
<b>Gesundheits-, Körper- pflege</b> .....	1 229	1 319	1 684	1 721	4 422	4 523	<b>Hygiène, soins personnels</b>
Augenoptiker .....	31	31	43	44	98	104	Opticiens-lunetiers
Coiffeusen .....	648	716	974	1 026	2 480	2 624	Coiffeuses
Damencoiffeure .....	81	95	81	106	208	211	Coiffeurs pour dames
Herrencoiffeure .....	227	228	213	176	617	591	Coiffeurs pour messieurs
Herren- u. Damencoiffeure	24	23	26	29	85	76	Coiff. pr. dames et mess.
Laboranten .....	91	59	125	90	308	245	Empl. de laboratoire
Laborantinnen .....	52	67	82	103	221	235	Empl. de laborat. (femmes)
Zahntechniker .....	50	69	93	102	279	306	Techniciens-dentistes
Übrige .....	25	31	47	45	126	131	Autres
<b>Berufe des Kunstlebens</b> .	269	322	376	443	1 149	1 265	<b>Professions artistiques</b>
Graphiker .....	74	99	100	115	315	360	Graphistes
Graphikerinnen .....	19	18	26	23	82	76	Graphistes (femmes)
Graveure .....	11	9	9	14	59	64	Graveurs
Schaufensterdekorateure .	78	107	103	133	317	346	Etalagistes-décorateurs
Schaufensterdekorateurin	66	63	108	130	278	327	Etalagistes-décoratrices
Übrige .....	21	26	30	28	98	92	Autres
<b>Übrige Berufe</b> .....	95	88	107	107	286	300	<b>Autres professions</b>
Kaminfeger .....	77	71	78	89	205	209	Ramoneurs
Übrige .....	18	17	29	18	81	91	Autres
<b>Total</b> .....	35 376	37 961	44 398	45 675	125 893	130 739	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Siehe Fußnote <sup>1)</sup> auf Seite 472

<sup>1)</sup> Voir la note <sup>1)</sup> à la page 472

## Meisterprüfungen seit 1934 – Examens de maîtrise, depuis 1934

Berufe	Erteilte Diplome – Diplômes délivrés										Professions
	1934- 1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	Total	
Floristen .....	46	—	—	11	—	—	—	13	—	70	Fleuristes
Gärtner .....	494	25	31	17	32	18	21	26	34	698	Jardiniers
Bäcker .....	145	9	10	9	3	1	5	4	3	189	Boulangers
Bäcker-Pâtissier ..	363	13	13	17	9	17	13	28	11	484	Boulangers-pâtiss.
Konditoren .....	193	—	11	—	10	12	12	12	11	261	Confiseurs-pâtiss.
Metzger .....	711	36	60	52	58	66	40	62	48	1 133	Bouchers-charcut.
Kellermeister ....	52	—	—	10	—	—	—	—	—	62	Cavistes
Coiffeusen .....	327	22	29	36	35	23	44	35	40	591	Coiffeuses
Damencoiffeure ...	634	35	46	57	35	44	49	47	57	1 004	Coiffeurs p. dames
Herrencoiffeure ...	1 321	25	51	38	32	22	27	22	27	1 565	Coiffeurs p. mess.
D'schneiderinnen..	569	30	31	40	19	36	14	28	31	798	Couturières
Schneider .....	446	7	13	—	9	7	—	4	—	486	Tailleurs
Wäscheschneiderin.	35	—	—	—	—	—	—	—	—	35	Lingères
Kürschner .....	32	—	—	4	—	—	—	—	—	36	Fourreurs
Sattler .....	69	—	7	—	3	—	5	—	6	90	Selliers
Sattler-Tapezierer .	185	—	34	—	20	—	14	—	2	255	Selliers-tapissiers
Schuhmacher .....	262	—	—	20	—	6	—	—	—	288	Cordonniers
Baumeister .....	832	18	32	22	30	31	26	20	24	1 035	Entrepreneurs
Dachdecker .....	152	19	—	15	—	10	—	15	—	211	Couvreurs
Gipsler .....	74	—	3	6	—	10	—	4	2	99	Plâtriers
Hafner .....	99	—	3	—	—	—	11	—	—	113	Poëliers-fumistes
Kaminfeger .....	490	36	—	37	—	30	—	35	—	628	Ramoneurs
Maler .....	908	35	50	29	27	45	40	60	43	1 237	Peintres
Maurer .....	513	19	22	26	21	15	21	20	13	670	Maçons
Steinbildhauer ....	30	—	—	8	—	—	—	—	5	43	Sculpteurs s. pierre
Tapezierer-Dekor. .	248	18	—	16	—	21	—	18	—	321	Tapissiers-décorat.
Zimmerleute .....	392	25	24	20	26	15	12	19	14	547	Charpentiers
Drechsler .....	25	4	—	—	—	—	—	—	7	36	Tourneurs sur bois
Schreiner .....	1 086	58	72	61	69	78	73	74	50	1 621	Menuisiers
Buchbinder .....	99	—	11	—	—	9	—	—	5	124	Relieurs
Photographen ....	89	5	8	4	—	11	7	11	4	139	Photographes
Elektroinstallateure	1 380	106	106	109	95	112	154	131	139	2 332	Installateurs-électr.
Fahrrad, Motorr.-Mech.	134	—	10	7	—	—	—	—	—	151	Méc. en bic. et mot.
Fahrradmechaniker	56	—	2	—	—	—	—	—	—	58	Mécan. en bicycl.
Gas-, Wasserinstall.	760	40	24	21	36	40	45	55	49	1 070	Appareill. gaz, eau
Automechaniker ..	823	71	73	60	59	76	49	76	62	1 349	Mécan. en autos
Mechaniker .....	241	—	91	73	83	83	69	76	49	765	Mécaniciens
Augenoptiker .....	110	—	—	35	3	—	—	19	—	167	Opticiens-lunetiers
Radioelektriker ...	99	11	32	17	36	29	23	35	23	305	Radio-électriciens
Schlosser .....	634	25	45	47	34	45	31	24	32	917	Serruriers
Schmiede .....	81	9	5	—	12	7	21	12	13	160	Maréch.-forgerons
Spengler .....	252	12	14	10	13	10	15	17	14	357	Ferblantiers
Uhrmacher .....	98	7	—	14	—	23	—	20	—	162	Horlogers
Bankbeamte .....	397	73	31	27	77	39	75	62	49	830	Empl. de banques
Buchhalter .....	1 494	70	71	88	83	91	61	58	86	2 102	Comptables
Bücherexperten ...	178	31	—	34	—	41	—	44	—	328	Experts-comptables
Drogisten .....	49	39	31	46	42	31	16	20	13	287	Droguistes
Kfm. d. Detailhdl.	1 254	41	55	38	41	55	50	49	49	1 632	Commerç. en détail
Korrespondenten ..	273	19	20	27	10	21	25	19	20	434	Correspondants
Versicher'beamte...	830	40	43	38	51	66	32	58	40	1 198	Employés d'assur.
Übrige Berufe ....	256	12	24	12	22	22	20	30	102	500	Autres professions
<b>Total .....</b>	<b>20 320</b>	<b>1 045</b>	<b>1 238</b>	<b>1 258</b>	<b>1 135</b>	<b>1 318</b>	<b>1 120</b>	<b>1 362</b>	<b>1 177</b>	<b>29 973</b>	<b>Total</b>

## Literatur, Kunst — Publications, arts divers

Im Buchhandel erschienene Druckschriften nach Sachgebieten seit 1958

Publications parues en librairie, classées par matières, depuis 1958

Sachgebiete	1958	1959	1960	1961	1962	1963	Matières
Allgemeines Buchwesen . . . . .	58	71	77	45	39	50	Généralités, livre et écriture
Religion, Theologie . . . . .	396	400	489	464	426	405	Religion, théologie
Philosophie, Psychologie . . . . .	115	148	146	164	158	161	Philosophie, psychologie
Recht, Verwaltung . . . . .	195	181	186	159	179	208	Droit, administration
Wirtschafts-, Sozialwissenschaft	196	227	244	192	235	216	Sciences économiques et sociales
Politik . . . . .	49	61	41	56	48	65	Politique
Wehrwesen . . . . .	14	18	12	12	7	8	Art militaire
Sprach-, Literaturwissenschaft .	102	142	163	128	146	129	Philologie, histoire littéraire
Schöne Literatur . . . . .	659	621	711	812	931	742	Belles-Lettres
Jugendschriften . . . . .	266	216	319	357	331	299	Ouvrages pour la jeunesse
Erziehung, Unterricht . . . . .	94	109	113	89	101	112	Education, enseignement
Schulbücher . . . . .	115	146	124	128	101	83	Ouvrages scolaires
Bildende Kunst, Kunstgewerbe.	213	194	221	208	285	288	Beaux-arts, arts appliqués
Musik, Tanz, Theater, Film, Radio . . . . .	94	60	79	76	99	90	Musique, théâtre, cinéma, radio
Musikalien . . . . .	448	572	540	519	654	549	Oeuvres musicales
Geschichte, Volkskunde . . . . .	241	246	262	220	232	308	Histoire, folklore
Erd-, Völkerkunde, Reisen . . . .	151	139	149	127	180	150	Géograph., ethnograph., voyages
Karten, Atlanten . . . . .	68	97	36	93	71	100	Cartes, atlas
Medizin . . . . .	158	149	212	193	171	229	Médecine
Naturwissenschaften . . . . .	167	150	144	138	136	142	Sciences naturelles
Mathematik . . . . .	15	5	8	8	10	10	Mathématiques
Technik, Industrie, Gewerbe . . .	170	123	185	130	115	151	Techn., industrie, arts et métiers
Handel, Verkehr . . . . .	122	84	86	78	60	60	Commerce, transports
Land-, Forst-, Hauswirtschaft .	63	65	71	62	66	83	Agriculture, sylviculture, économie domestique
Turnen, Sport, Alpinismus, Spiele . . . . .	52	37	45	51	57	58	Gymnastique, sports, alpinisme, jeux
Verschiedenes, Kalender . . . . .	328	110	236	238	248	235	Divers, calendriers
<b>Total . . . . .</b>	<b>4 549</b>	<b>4 371</b>	<b>4 899</b>	<b>4 747</b>	<b>5 086</b>	<b>4 931</b>	<b>Total</b>

Im Buchhandel erschienene Druckschriften seit 1926

Publications parues en librairie, depuis 1926

Jahre	Im Inland erschienene Werke nach Sprachen					Im Ausland erschienen <sup>1)</sup>
	Deutsch	Französisch	Italienisch	Übrige	Total	
1926/30	1 337	470	54	91	1 952	542
1931/35	1 411	524	50	90	2 075	519
1936/40	1 419	424	49	61	1 953	382
1941/45	2 316	814	81	94	3 305	65
1946	2 631	1 077	86	207	4 001	31
1947	2 638	952	64	156	3 810	111
1948	3 316	1 087	75	213	4 691	300
1949	2 574	716	53	219	3 562	416
1950	2 499	806	70	152	3 527	454
1951	2 693	699	69	140	3 601	702
1952	2 429	610	69	137	3 245	698

<sup>1)</sup> Von Schweizern im Ausland und von Ausländern über die Schweiz veröffentlichte Schriften

Années	Ouvrages parus en Suisse, par langues					Parus à l'étranger <sup>1)</sup>
	Allemand	Français	Italien	Autres	Total	
1953	2 693	616	77	205	3 591	557
1954	2 744	638	80	213	3 675	594
1955	2 838	674	82	235	3 829	717
1956	2 848	710	79	266	3 903	718
1957	3 130	785	69	232	4 216	859
1958	3 182	929	91	347	4 549	893
1959	3 129	819	68	355	4 371	853
1960	3 413	908	82	496	4 899	909
1961	3 353	887	71	436	4 747	926
1962	3 463	1 106	72	445	5 086	1 013
1963	3 416	979	75	461	4 931	959

<sup>1)</sup> Ouvrages publiés à l'étranger par des Suisses, et ouvrages écrits par des étrangers sur la Suisse

Theater, Spielsaison 1962/63 – Théâtres, saison 1962/63  
Berufstheater — Théâtres ayant leur propre troupe de professionnels

Theater Théâtres	Aufführungen — Représentations					Verkäufliche Plätze Places disponibles	Zahlende Besucher — Spectateurs payants				
	Oper Opéra	Operette Opérette	Schauspiel Théâtre	Anderer <sup>1)</sup> Autres <sup>1)</sup>	Total		Oper Opéra	Operette Opérette	Schauspiel Théâtre	Anderer <sup>1)</sup> Autres <sup>1)</sup>	Total
Basel Stadttheater . . . .	94	33	133	100	360	962	65 519	20 941	63 953	60 074	210 487
Bern Stadttheater . . . . .	100	57	129	61	347	800	50 266	32 900	60 261	40 890	184 317
Bern Atelier-Theater . . .	—	—	315	12	327	222	—	—	49 727	2 345	52 072
Chur Stadttheater . . . . .	—	—	56	10	66	602	—	—	17 842	3 771	21 613
Luzern Stadttheater . . .	63	81	117	40	301	568	25 905	36 433	37 798	26 388	126 524
St. Gallen Stadttheater	28	86	109	35	258	620	10 472	30 414	42 593	22 567	106 046
Biel – Solothurn . . . . .	79	144	238	54	515	664	13 849	30 457	36 234	8 482	89 022
Zürich Stadttheater . . .	186	101	—	41	328	1 187	171 282	92 784	—	35 624	299 690
Zürich Schauspielhaus	—	—	319	36	355	1 015	—	—	267 944	29 767	297 711

<sup>1)</sup> Märchen, Matinées, Ballett, Gastspiele fremder Truppen usw.    <sup>1)</sup> Contes, fêtes, matinées, ballets, tournées de troupes étrangères, etc.

Theater Théâtres	Personal — Personnel				Einnahmen in Franken — Recettes en francs					Ausgaben Dépenses Fr.
	So- listen Ar- tistes de thé- âtre	Chor, Ballet Chœur et ballet	techn., kaufm. techn. et com- mer- cial	Total	Billetverkauf Entrées		Subven- tionen Subven- tions	Übrige Autres	Total	
					netto net	Steuern Taxes sur les spec- tacles				
Basel Stadttheater . . . .	66	65	90	221	816 582	153 140	3372 950	160 983	4503 655	4393 266
Bern Stadttheater . . . . .	63	39	87	189	1092 985	162 635	2612 579	159 529	4027 728	3762 945
Bern Atelier-Theater . . .	34	—	8	42	249 296	49 842	130 000	90 889	520 027	543 637
Chur Stadttheater . . . . .	20	—	8	28	89 903	8 990	51 000	49 308	199 201	200 788
Luzern Stadttheater . . .	39	30	50	119	587 807	65 312	870 439	62 995	1586 553	1586 553
St. Gallen Stadttheater	43	10	34	87	407 253	43 600	616 819	145 435	1213 107	1292 382
Biel – Solothurn . . . . .	44	22	26	92	420 360	52 573	452 463	239 506	1164 902	1068 633
Zürich Stadttheater . . .	58	70	118	246	1980 847	214 300	5506 800	340 345	8042 292	8042 292
Zürich Schauspielhaus	54	—	87	141	1829 174	185 185	1652 500	520 314	4187 173	4187 173

Theater mit Gastspielbetrieb — Théâtres présentant des troupes de passage

Theater Théâtres	Verkäufliche Plätze Places disponibles	Aufführungen — Représentations					Zahlende Besucher Spectateurs payants	Einnahmen — Recettes			Ausgaben Dépenses Fr.
		Oper Opéra	Operette Opérette	Schauspiel Théâtre	Anderer <sup>1)</sup> Autres <sup>1)</sup>	Total		Total	davon — dont		
									Billetverkauf netto Entrées net	Billetsteuer Taxes sur les spec- tacles	
Aarau . . . . .	738	3	—	16	3	22	10 250	100 970	63 802	—	106 446
Burgdorf . . . . .	282	3	4	12	10	29	3 660	39 553	14 967	1 663	38 633
Fribourg, Livio . . . . .	810	1	—	8	—	9	7 077	66 001	49 288	4 643	61 816
Genève, La Comédie	850	—	—	141	—	141	89 029	1305 912	671 485	100 336	1304 298
Genève, Grand Théâtre	*	30	10	13	6	59	83 000	6270 000	2060 000	*	6400 000
Langenthal . . . . .	446	4	8	10	3	25	*	60 529	37 486	3 743	62 110
Lausanne <sup>2)</sup> . . . . .	2 925	6	8	3) <sup>3)</sup> 123	32	169	120 300	987 506	661 635	115 722	1586 823
Neuchâtel . . . . .	550	—	—	43	14	57	23 309	207 948	185 539	22 409	*
Oltén . . . . .	678	7	4	10	1	22	13 297	147 352	79 866	7 986	138 377
Schaffhausen . . . . .	803	6	8	40	23	77	34 144	455 581	136 833	13 198	455 581
Winterthur . . . . .	470	2	—	44	—	46	19 095	276 089	89 690	8 649	276 089
Zofingen . . . . .	808	3	1	6	—	10	6 730	57 680	30 315	—	58 306
Zug . . . . .	600	2	—	7	—	9	*	75 700	33 480	3 720	79 000

<sup>1)</sup> Märchen, Matinées, Ballett usw.    <sup>1)</sup> Contes, fêtes, matinées, ballets, etc.  
<sup>2)</sup> Théâtre municipal und Beaulieu-Theater    <sup>2)</sup> Théâtres municipal et de Beaulieu  
<sup>3)</sup> Inbegriffen Revuen, Konzerte, Vorträge usw.    <sup>3)</sup> Y compris revues, concerts, conférences etc.

**Einfuhr kinematographischer Filme nach Arten und Herstellungsländern**  
**Importation de films cinématographiques, par genre et par pays de production**

Länder - Pays Jahre - Années	Normalformat - Format normal					Schmalformat Ft. réduit 16 mm		Total		Filme, Fassungen und Kopien in Metern  Films, ver- sions et copies en mètres
	Spielfilme Films spectacul.		Wochen- schauen <sup>1)</sup> Actualités )	Kurzfilme <sup>2)</sup> Courts-sujets <sup>2)</sup>		Spielfilme Films spectacul.				
	Filme	Kopien		Films	Copies	Films	Copies	Filme	Kopien	
<b>Einfuhr 1963 - Importation en 1963</b>										
Belgien .....	—	—	—	11	12	—	—	11	12	3 452
Dänemark .....	1	1	—	3	3	—	—	4	4	5 403
Deutschland B.R.	68	173	458	193	519	8	17	269	1 167	720 771
Deutschland D.R.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Frankreich .....	85	205	1 992	146	398	3	7	234	2 602	1 191 079
Großbritannien ..	32	63	—	113	306	1	3	146	372	242 358
Italien .....	117	232	104	51	106	10	12	178	454	741 139
Niederlande .....	—	—	—	39	78	—	—	39	78	16 041
Österreich .....	10	24	—	9	24	—	—	19	48	72 882
Polen .....	2	2	—	9	10	—	—	11	12	10 281
Schweden .....	5	8	—	6	48	—	—	11	56	28 469
Sowjetunion ....	3	3	—	35	63	—	—	38	66	31 329
Spanien .....	7	15	—	7	7	2	3	16	25	46 064
Tschechoslovakei.	1	1	—	9	9	1	1	11	11	7 204
Übriges Europa .	4	8	—	43	47	—	—	47	55	43 812
Afrika .....	—	—	—	3	4	—	—	3	4	5 865
Asien .....	2	3	—	7	8	—	—	9	11	18 980
Kanada .....	—	—	—	4	5	—	—	4	5	1 889
Mexiko .....	5	5	—	—	—	—	—	5	5	12 545
Vereinigte Staaten	123	454	<sup>3)</sup> 157	250	350	38	60	411	1 021	1 630 179
Übriges Amerika .	3	5	—	—	—	—	—	3	5	13 502
Australien .....	—	—	—	6	6	—	—	6	6	3 510
<b>Total .....</b>	<b>468</b>	<b>1 202</b>	<b>2 711</b>	<b>944</b>	<b>2 003</b>	<b>63</b>	<b>103</b>	<b>1 475</b>	<b>6 019</b>	<b>4 846 754</b>
<b>Total seit 1950 - Total, depuis 1950</b>										
1950	507	1 085	<sup>4)</sup> 1 514	1 543	2 547	45	70	2 095	5 216	4 038 699
1951	455	1 024	1 758	1 354	2 400	60	119	1 869	5 301	3 963 959
1952	450	1 062	1 842	1 146	2 253	41	77	1 637	5 234	3 985 100
1953	527	1 096	1 898	1 156	2 272	53	102	1 736	5 368	4 159 201
1954	453	1 052	2 105	1 157	2 523	69	94	1 679	5 774	4 163 778
1955	513	1 145	1 990	929	1 727	56	93	1 498	4 955	4 353 215
1956	454	1 097	1 987	887	1 606	65	106	1 406	4 796	4 319 169
1957	557	1 155	2 173	860	1 313	63	95	1 480	4 736	4 392 696
1958	519	1 132	2 478	899	1 455	61	96	1 479	5 161	4 500 544
1959	495	1 175	2 624	959	1 744	62	123	1 516	5 666	4 724 161
1960	459	1 106	2 565	856	1 648	85	148	1 400	5 467	4 460 671
1961	543	1 226	2 653	952	1 797	62	79	1 557	5 755	4 819 129
1962	458	1 182	2 743	971	1 940	67	115	1 496	5 980	4 807 309
1963	468	1 202	2 711	944	2 003	63	103	1 475	6 019	4 846 754

<sup>1)</sup> Nur Kopien  
<sup>2)</sup> Beiprogramm-, Kultur-, Dokumentar-, Unterrichts-, Lehr-,  
Reklame- und Werbefilme  
<sup>3)</sup> Davon je 52 Negative zur Herstellung von 15 Kopien in  
deutscher und 10 Kopien in französischer Fassung  
<sup>4)</sup> Inbegriffen Negative zur Herstellung von Kopien in deutscher  
und französischer Fassung

<sup>1)</sup> Copies seulement  
<sup>2)</sup> Films de complément, documentaires, éducatifs, d'enseigne-  
ment, publicitaires et de propagande  
<sup>3)</sup> Dont 52 négatifs par film destinés à l'établissement de 16 cop-  
ies en version allemande et 10 copies en version française  
<sup>4)</sup> Y compris les négatifs pour l'établissement des versions alle-  
mandes et françaises

## Kinos nach Kantonen seit 1931 – Cinémas par cantons, depuis 1931

Kantone Cantons	Kinos – Cinémas					Plätze – Nombre de places					Plätze auf 1000 Einwohner Places pour 1000 habitants Ende-Fin 1963
	1931	1941	1951	1961	1963	1931	1941	1951	1961	1963	
Zürich .....	35	43	60	84	85	17 940	21 265	28 179	36 839	36 973	36
Bern .....	47	47	73	105	105	17 205	16 675	23 964	35 082	35 243	38
Luzern .....	7	9	14	20	20	2 290	3 793	5 034	7 060	7 087	27
Uri .....	3	2	3	4	5	650	320	802	882	1 437	44
Schwyz .....	5	4	6	8	8	1 065	860	1 212	1 863	1 900	23
Obwalden .....	—	—	2	2	2	—	—	576	563	563	23
Nidwalden .....	—	1	2	4	4	—	288	673	960	960	40
Glarus .....	4	2	4	5	5	840	592	1 060	1 340	1 390	34
Zug .....	2	3	5	6	6	600	657	1 322	1 880	1 886	33
Fribourg .....	8	7	12	17	18	3 200	2 630	4 628	5 610	5 697	35
Solothurn .....	11	12	15	24	24	3 665	3 678	5 450	8 654	8 619	40
Basel-Stadt .....	14	15	17	23	23	9 785	8 289	10 220	12 727	12 805	55
Basel-Landschaft ..	6	4	6	12	12	1 730	1 191	1 618	3 576	3 583	22
Schaffhausen .....	3	5	6	7	7	1 080	1 540	2 039	2 450	2 450	35
Appenzell A.Rh. ..	1	2	2	3	3	320	385	429	714	690	14
Appenzell I.Rh. ...	—	—	1	1	1	—	—	160	185	185	14
St. Gallen .....	24	18	24	34	36	5 500	5 419	7 305	10 769	11 582	33
Graubünden .....	12	11	11	26	22	2 300	2 666	3 269	6 857	6 281	41
Aargau .....	17	16	26	41	41	4 510	4 453	7 714	13 269	13 368	35
Thurgau .....	14	12	14	18	18	3 950	3 189	3 871	5 649	5 626	32
Ticino .....	21	23	29	39	42	4 870	6 998	9 184	11 948	13 132	64
Vaud .....	39	57	56	64	67	14 240	20 435	22 756	25 400	26 026	54
Valais .....	14	12	18	29	31	2 890	3 205	5 183	8 795	9 223	49
Neuchâtel .....	22	26	25	29	28	9 140	9 410	9 900	11 830	11 103	71
Genève .....	16	20	28	32	33	8 380	9 335	12 673	15 389	15 925	56
Schweiz – Suisse ..	325	351	459	637	646	116 150	127 273	169 221	230 291	233 734	41

## Kinos nach Städten<sup>1)</sup> und Zahl der Plätze 1963 Cinémas, par villes<sup>1)</sup> et d'après le nombre de places, en 1963

Städte <sup>1)</sup> Gemeinden Villes <sup>1)</sup> Communes	Kinos mit ... Plätzen – Cinémas ayant ... places								Kinos Cinémas	Plätze Places	Plätze auf 1000 Einwohner Places pour 1000 habitants
	bis jusqu'à 200	201-300	301-400	401-500	501-600	601-800	801- 1000	über plus de 1000			
Zürich .....	4	4	9	13	3	4	3	5	45	23 797	54
Basel .....	—	3	4	4	2	5	3	1	22	12 405	58
Genève .....	3	6	8	2	1	4	2	3	29	14 504	82
Bern .....	1	3	6	3	3	2	1	—	19	8 231	48
Lausanne .....	1	7	1	—	3	2	2	2	18	9 682	72
Winterthur .....	—	2	—	2	1	2	—	—	7	3 448	40
St. Gallen .....	1	2	2	2	—	2	—	—	9	3 501	44
Luzern .....	—	2	2	3	1	—	—	1	9	4 249	58
Biel .....	1	—	1	2	1	3	1	1	10	6 059	92
La Chaux-de-Fonds	1	1	—	2	—	2	1	—	7	3 593	86
Neuchâtel .....	2	1	2	1	—	3	—	—	9	4 006	113
Fribourg .....	1	1	—	1	2	1	—	—	6	2 491	68
Schaffhausen .....	—	—	2	2	—	—	—	—	4	1 639	49
Übrige Gemeinden Autres communes }	93	160	128	46	23	2	—	—	452	136 129	33
Total .....	108	192	165	83	40	32	13	13	646	233 734	41

<sup>1)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern

<sup>1)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants

# Sendungen des schweizerischen Rundspruchs 1963

## Emissions de la Radiodiffusion suisse en 1963

In Stunden — En heures

Art der Sendungen	1. Programm 1 <sup>er</sup> programme		2. Programm 2 <sup>e</sup> programme		Genre des émissions
	Absolut absolue	In - En %	Absolut absolue	In - En %	
	Hörspiele (Hochdeutsch) . . . . .	803	5,4	274	
Hörspiele (Dialekt) . . . . .	95	0,6	33	0,9	Jeux radiophoniques (dialecte)
Vorträge, Konferenzen . . . . .	1 033	6,9	287	7,7	Conférences, débats
Informationen, internationale .	782	5,2	121	3,3	Informations internationales
Informationen, nationale . . . .	1 205	8,0	80	2,2	Informations nationales
Sportsendungen . . . . .	412	2,8	75	2,0	Emissions sportives
Spezialsendungen . . . . .	989	6,6	228	6,2	Emissions spéciales
Schulfunk . . . . .	128	0,9	3	0,1	Emissions radioscolaire
Frauen-, Kinder- und Jugendstunden . . . . .	442	2,9	87	2,3	Emissions pour femmes et enfants
<b>Total Wort . . . . .</b>	<b>5 889</b>	<b>39,3</b>	<b>1 188</b>	<b>32,1</b>	<b>Total des émissions parlées</b>
Musikdrama . . . . .	271	1,8	240	6,5	Œuvres lyriques
Sinfonische Musik . . . . .	697	4,6	266	7,2	Musique symphonique
Kammermusik . . . . .	1 069	7,1	238	6,4	Musique de chambre
Kirchenmusik . . . . .	237	1,6	57	1,5	Musique religieuse
Unterhaltungsmusik und Jazz .	3 401	22,7	991	26,8	Musique légère et jazz
Volksmusik . . . . .	480	3,2	103	2,8	Musique populaire
<b>Total Musik . . . . .</b>	<b>6 155</b>	<b>41,0</b>	<b>1 895</b>	<b>51,2</b>	<b>Total des émissions musicales</b>
Bunte gemischte Sendungen . .	1 709	11,4	340	9,1	Emissions de variétés, émissions mixtes
Echo der Zeit . . . . .	111	0,7	—	—	Miroir du temps
Rätoromanische Sendungen . .	21	0,1	62	1,7	Emissions rhéto-romanches
Radiochor . . . . .	24	0,2	2	0,1	Chœur radiophonique
<b>Total spezielle Dienste . . . . .</b>	<b>1 865</b>	<b>12,4</b>	<b>404</b>	<b>10,9</b>	<b>Total des émissions spéciales</b>
Orchester Beromünster . . . . .	172	1,1	22	0,6	Orchestre Beromünster
Sinfonie-Orchester Lugano . . .	223	1,5	7	0,2	Orchestre symphonique Lugano
Orchester Lausanne . . . . .	76	0,5	25	0,7	Orchestre Lausanne
Orchester Basel . . . . .	141	1,0	67	1,8	Orchestre Bâle
Radiosa Lugano . . . . .	164	1,1	37	1,0	Radiosa Lugano
Orchester Romand . . . . .	290	2,0	52	1,4	Orchestre romand
Orchester Légère Genève . . . .	22	0,1	6	0,1	Musique légère Genève
<b>Total Orchestermusik . . . . .</b>	<b>1 088</b>	<b>7,3</b>	<b>216</b>	<b>5,8</b>	<b>Total musique d'orchestre</b>
<b>Im ganzen . . . . .</b>	<b>14 997</b>	<b>100,0</b>	<b>3 703</b>	<b>100,0</b>	<b>En tout</b>



# Ärzte, Zahnärzte, Apotheker, Tierärzte - Médecins, médecins-dentistes, pharmaciens, médecins-vétérinaires

Eidgenössische Medizinalprüfungen seit 1921 - Examens fédéraux de médecine, depuis 1921

Jahre Années	Naturwissenschaftliche Prüfungen Examens de sciences naturelles		Anatomische physiologische Prüfungen Examens d'anatomie et de physiologie			Assistentenprüfungen für Apotheker Examens d'assistant-pharmaciens	Fachprüfungen (Staatsexamen) Examens professionnels (Examen d'état)			
	Ärzte <sup>1)</sup> Médecins <sup>1)</sup>	Apotheker Pharmaciens	Ärzte Médecins	Zahnärzte Médecins-dentistes	Tierärzte Médecins-vétérinaires		Ärzte Médecins	Zahnärzte Médecins-dentistes	Tierärzte Médecins-vétérinaires	Apotheker Pharmaciens
<b>Mit Erfolg - Avec succès</b>										
1921/25	236	55	188	42	24	47	157	61	24	35
1926/30	212	57	147	42	19	53	136	70	22	52
1931/35	291	68	188	51	14	65	133	69	16	55
1936/40	322	48	239	41	17	52	171	71	13	47
1941/45	371	71	286	31	25	61	215	57	20	41
1946/50	336	64	283	26	31	62	258	64	31	61
1951	334	64	270	28	27	69	244	48	32	43
1952	344	61	282	12	22	70	271	54	24	55
1953	327	71	261	20	35	64	236	59	26	53
1954	311	72	276	19	22	62	240	54	20	54
1955	316	59	265	30	25	68	251	55	27	60
1956	329	58	277	35	12	67	243	65	26	57
1957	291	50	249	23	22	53	226	59	28	58
1958	304	51	273	23	12	50	212	76	17	68
1959	336	56	255	28	9	51	243	62	21	52
1960	365	52	270	22	17	56	236	71	13	41
1961	381	49	321	23	13	45	244	58	19	46
1962	468	48	311	28	14	48	245	71	11	48
1963	509	47	335	25	16	54	256	49	22	55
<b>Ohne Erfolg - Sans succès</b>										
1921/25	80	15	30	11	5	1	22	12	1	1
1926/30	60	14	19	7	3	2	13	10	3	5
1931/35	111	23	37	8	1	5	10	9	1	4
1936/40	109	18	38	7	3	5	15	8	1	4
1941/45	142	20	59	6	4	6	12	7	1	4
1946/50	134	20	71	9	5	5	11	6	2	3
1951	122	19	62	5	2	7	11	1	4	3
1952	118	15	66	3	14	5	15	6	—	2
1953	120	20	77	5	7	1	12	5	—	4
1954	110	10	85	4	4	3	15	4	—	2
1955	126	18	79	6	4	3	11	3	4	3
1956	123	12	74	9	5	1	9	1	3	—
1957	109	18	63	5	2	—	8	7	1	3
1958	129	18	66	7	—	2	9	5	—	1
1959	120	14	60	6	—	4	7	5	—	6
1960	117	9	79	7	2	3	10	1	2	4
1961	123	15	81	11	2	3	11	6	—	7
1962	153	16	90	6	1	3	9	5	—	6
1963	163	14	89	9	1	2	11	—	1	5

<sup>1)</sup> Inbegriffen Zahnärzte und Tierärzte und bis 1912 Apotheker

<sup>1)</sup> Y compris les médecins-dentistes et les médecins-vétérinaires, et, jusqu'en 1912, les pharmaciens

Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte und Apotheken nach Kantonen 1963<sup>1)</sup>

Médecins, médecins-dentistes, médecins-vétérinaires et pharmacies, par cantons, en 1963<sup>1)</sup>

Kantone Cantons	Ärzte — Médecins					Ein- wohner auf 1 prakt. Arzt Habitants par méd. praticien	Zahn- ärzte <sup>4)</sup> Médecins- dentistes <sup>4)</sup>	Ein- wohner auf 1 Zahn- arzt Habitants par méd. dentiste	Tierärzte <sup>5)</sup> Médecins- vétéri- naires <sup>5)</sup>	Apo- theken <sup>6)</sup> Phar- macies <sup>6)</sup>
	Praktizie- rende <sup>2)</sup> prati- ciens <sup>2)</sup>	davon — dont		Nicht praktizie- rende <sup>3)</sup> non-prati- ciens <sup>3)</sup>	Assi- stenten, Volontäre assistants et volon- taires					
		Spezial- ärzte (F.M.H.) spécia- listes	Selbst- dispensie- rende autorisés à tenir une pharmacie							
Zürich .....	1 081	649	266	182	*	946	486	2 105	119	179
Bern .....	777	478	294	120	*	1 190	364	2 541	191	148
Luzern .....	209	107	158	40	*	1 278	91	2 934	54	25
Uri .....	17	5	16	—	*	1 906	7	4 629	5	2
Schwyz .....	39	8	39	4	*	2 103	18	4 556	14	8
Unterwalden ...	25	5	23	3	*	1 916	10	4 790	9	3
Glarus .....	28	9	26	5	*	1 479	8	5 175	6	5
Zug .....	58	31	49	4	*	983	18	3 167	8	10
Fribourg .....	99	56	13	9	*	1 636	39	4 154	32	33
Solothurn .....	144	72	101	8	*	1 493	72	2 986	19	17
Basel-Stadt ...	285	234	—	120	*	821	152	1 540	11	58
Basel-Landschaft	99	24	84	7	*	1 682	41	4 061	17	16
Schaffhausen ...	50	27	19	6	*	1 420	19	3 737	10	13
Appenzell A. Rh.	27	11	25	7	*	1 852	2	25 000	8	4
Appenzell I. Rh.	5	—	5	1	*	2 700	2	6 750	5	—
St. Gallen .....	261	117	181	30	*	1 356	87	4 069	58	38
Graubünden ...	139	63	60	20	*	1 115	40	3 875	36	28
Aargau .....	235	91	53	14	*	1 634	113	3 398	46	66
Thurgau .....	103	39	77	11	*	1 709	43	4 093	32	17
Ticino .....	232	109	1	29	*	888	82	2 512	23	101
Vaud .....	535	291	8	81	*	893	253	1 889	60	163
Valais .....	122	59	15	16	*	1 533	55	3 400	22	39
Neuchâtel .....	136	80	5	12	*	1 154	57	2 754	15	50
Genève .....	386	289	7	66	*	739	215	1 327	13	97
Schweiz — Suisse	5 092	2 854	1 525	795	2 244	1 133	2 274	2 537	813	1 120

- 1) Bestand: Ärzte Jahresmitte; Zahnärzte, Tierärzte und Apotheken, Jahresende  
 2) Inbegriffen Spital- und Bezirksärzte, die „Medici condotti“ im Tessin, sowie Universitätsprofessoren  
 3) Inbegriffen beamtete und teilweise praktizierende Ärzte  
 4) Inbegriffen Universitätsprofessoren, Schulzahnärzte usw.  
 5) Inbegriffen Universitätsprofessoren, Schlachthaus-tierärzte, Kantonstierärzte usw.  
 6) Ohne Spitalapotheken

- 1) Effectif: médecins au milieu de l'année; médecins-dentistes, médecins-vétérinaires et pharmacies, à la fin de l'année  
 2) Y compris les médecins d'hôpitaux et de district, et au Tessin les „Medici condotti“, et les professeurs d'universités  
 3) Y compris les médecins-fonctionnaires et les médecins pratiquant partiellement leur art  
 4) Y compris les professeurs d'universités, les dentistes scolaires, etc.  
 5) Y compris les professeurs d'universités, les vétérinaires des abattoirs, les vétérinaires cantonaux, etc.  
 6) Sans les pharmacies d'hôpital

Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte und Apotheken in einigen Städten 1963<sup>1)</sup>

Médecins, dentistes, vétérinaires et pharmacies de quelques villes, en 1963<sup>1)</sup>

Städte	Prakt. Ärzte <sup>2)</sup>	Zahn-ärzte <sup>3)</sup>	Tier-ärzte <sup>4)</sup>	Apo- theken <sup>5)</sup>
Zürich .....	727	325	34	120
Basel .....	275	149	10	55
Genève .....	350	195	10	78
Bern .....	293	157	41	58
Lausanne ....	279	132	13	70
Winterthur ..	81	39	7	21

- 1) Siehe Fußnote 1) obere Tabelle  
 2) Inbegriffen Spital- und Bezirksärzte sowie Universitätsprofessoren  
 3) 4) 5) Siehe Fußnoten 2) und 3) obere Tabelle

Villes	Médecins pratic. <sup>2)</sup>	Médecins- den- tistes <sup>3)</sup>	Médecins- vétéri- naires <sup>4)</sup>	Phar- macies <sup>5)</sup>
St. Gallen ....	93	26	9	16
Luzern .....	116	52	6	18
Biel (BE) ....	84	41	3	19
Chx.-de-Fonds	42	17	3	18
Neuchâtel....	45	22	2	14
Fribourg .....	56	21	3	18
Schaffhausen .	35	13	4	9

- 1) Voir note 1) du tableau supérieur  
 2) Y compris les médecins d'hôpitaux et de district et les professeurs d'universités  
 3) 4) 5) Voir les notes 2) et 3) du tableau supérieur

Ärzte nach Kantonen seit 1900<sup>1)</sup> – Médecins, par cantons, depuis 1900<sup>1)</sup>

Kantone Cantons	1900	1920	1930	1940	1950	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Zürich .....	318	440	575	783	958	1 091	1 127	1 146	1 177	1 201	1 235	1 247	1 263
Bern .....	271	400	477	559	682	773	789	806	826	853	867	872	897
Luzern .....	102	119	139	161	194	213	223	227	236	242	245	249	249
Uri .....	6	10	11	13	14	14	16	15	16	18	18	16	17
Schwyz .....	29	32	34	34	41	43	42	42	43	44	42	43	43
Unterwalden ...	16	18	19	21	27	31	32	32	31	32	31	32	28
Glarus .....	19	23	28	25	30	30	33	32	30	30	33	33	33
Zug .....	18	26	28	28	39	47	50	50	53	53	54	57	62
Fribourg .....	38	42	56	62	82	103	104	103	106	106	107	110	108
Solothurn .....	41	54	78	87	113	137	143	146	147	147	149	151	152
Basel-Stadt ....	100	174	189	260	277	334	355	366	368	380	390	406	405
Schaffland ....	30	37	54	63	82	99	102	105	105	102	106	109	106
Schaffhausen ...	27	25	37	42	44	54	50	53	54	58	57	57	56
Appenzell A. Rh.	22	22	25	34	27	32	31	33	32	34	33	34	34
Appenzell I. Rh.	3	2	4	4	4	4	5	6	7	7	6	6	6
St. Gallen .....	139	177	203	202	236	270	269	274	278	286	287	287	291
Graubünden ...	94	133	142	130	144	145	149	152	153	154	153	155	159
Aargau .....	100	116	153	156	190	226	231	253	236	240	251	248	249
Thurgau .....	66	68	77	89	98	100	107	101	105	104	107	107	114
Ticino .....	107	122	150	174	207	246	243	247	247	249	257	263	261
Vaud .....	170	307	405	401	454	506	537	557	582	581	601	605	616
Valais .....	42	48	76	71	91	116	125	128	128	131	135	138	138
Neuchâtel .....	85	106	114	109	117	134	139	140	139	141	141	142	148
Genève .....	146	258	314	314	333	388	401	416	425	429	434	445	452
Schweiz – Suisse	1 989	2 759	3 388	3 822	4 484	5 136	5 303	5 410	5 524	5 622	5 739	5 812	5 887

<sup>1)</sup> Praktizierende und nichtpraktizierende Ärzte, ohne Assistenten und Volontäre. Bis 1937 teilweise etwas übersetzte Zahlen  
<sup>1)</sup> Médecins praticiens et non-praticiens, sans les médecins assistants et volontaires. Jusqu'en 1937, certains nombres sont un peu élevés

Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte und Apotheken seit 1952

Médecins, médecins-dentistes, médecins-vétérinaires et pharmacies, depuis 1952

Jahre Années	Ärzte – Médecins							Einwohner auf 1 prakt. Arzt Habitants par méd. praticien	Zahn- ärzte <sup>2)</sup> Médecins- dentistes <sup>2)</sup>	Tier- ärzte <sup>4)</sup> Médecins- vétéri- naires <sup>4)</sup>	Apo- theken <sup>3)</sup> Phar- macies <sup>3)</sup>
	Praktizie- rende <sup>1)</sup> prati- ciens <sup>1)</sup>	Nicht- praktizie- rende <sup>2)</sup> non- prati- ciens <sup>2)</sup>	Assi- stenten, Volontäre Assistants et volon- taires	Total	davon – dont						
					Weib- liche Sexe féminin	Spezial- ärzte (F.M.H.) spécia- listes	Selbstdispen- sierende autorisés à tenir une pharmacie				
1952	4 306	438	1 903	6 647	777	2 053	1 169	1 118	1 939	675	977
1953	4 454	478	1 905	6 837	810	2 146	1 199	1 095	1 992	680	1 003
1954	4 537	482	1 960	6 979	846	2 206	1 197	1 086	2 020	693	1 020
1955	4 570	491	2 033	7 094	887	2 240	1 391	1 090	2 047	708	1 034
1956	4 626	510	2 097	7 233	902	2 322	1 405	1 091	2 083	709	1 066
1957	4 762	541	2 069	7 372	924	2 430	1 424	1 076	2 118	714	1 090
1958	4 775	635	2 039	7 449	938	2 479	1 438	1 089	2 154	674	1 098
1959	4 834	690	2 054	7 578	966	2 562	1 451	1 088	2 172	687	1 097
1960	4 908	714	2 086	7 708	985	2 634	1 480	1 093	2 196	682	1 114
1961	5 012	727	2 116	7 855	1 006	2 738	1 502	1 097	2 225	826	1 118
1962	5 058	754	2 180	7 992	1 038	2 790	1 510	1 119	2 247	825	1 109
1963	5 092	795	2 244	8 131	1 065	2 854	1 525	1 133	2 274	813	1 120

<sup>1)</sup> <sup>2)</sup> <sup>3)</sup> siehe Fußnoten <sup>2)</sup> <sup>3)</sup> und <sup>4)</sup> auf Seite 483, obere Tabelle  
<sup>3)</sup> Seit 1961 inbegriffen Universitätsprofessoren, Schulzahn-  
ärzte usw.  
<sup>4)</sup> Seit 1961 inbegriffen Universitätsprofessoren, Schlacht-  
haustierärzte, Kantonstierärzte usw.  
<sup>1)</sup> <sup>2)</sup> <sup>3)</sup> voir les notes <sup>2)</sup> <sup>3)</sup> et <sup>4)</sup> du premier tableau de la page 483  
<sup>3)</sup> Dès 1961, y compris les prof. d'universités, les dentistes sco-  
laires etc.  
<sup>4)</sup> Dès 1961, y compris les professeurs d'universités, les médecins-  
vétérinaires des abattoirs, les médecins-vétérinaires cantonaux etc.

# Kinderpsychiatrische Beobachtungsstationen Maison pour l'observation psychiatrique des enfants

## Ein- und Austritte nach Krankheiten seit 1955

### Entrées et sorties par maladies, depuis 1955

Jahre Années	Oligo- phrenien		Konstitu- tionelle Störungen		Entwick- lungs- störungen		Neurosen		Andere patholog. Störungen		Epilepsie		Übrige <sup>1)</sup>		Keine psychischen Störungen <sup>2)</sup>		Total	
	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.
<b>Erstmalige Eintritte – Entrées (pour la première fois)</b>																		
1955	62	44	27	25	39	34	71	35	103	45	10	11	9	1	13	12	334	207
1956	45	49	52	18	63	15	102	46	134	63	8	7	12	5	4	5	420	208
1957	56	37	47	18	68	21	118	37	120	36	14	5	5	3	15	15	443	172
1958	59	35	40	21	55	18	100	44	121	51	11	11	7	4	15	11	408	195
1959	54	23	53	25	52	14	83	49	115	49	8	1	10	5	4	12	379	178
1960	38	18	45	27	62	25	56	31	117	50	5	4	11	—	8	5	342	160
1961	38	22	43	22	43	16	61	23	109	51	1	5	10	3	15	10	320	152
<b>Austritte – Sorties</b>																		
1955	72	48	51	32	39	21	91	50	103	59	11	9	12	7	3	1	382	227
1956	52	53	63	17	65	20	95	50	102	44	7	9	8	5	7	8	399	206
1957	73	54	49	29	66	20	112	35	114	42	12	6	10	3	4	3	440	192
1958	66	48	51	20	57	17	122	43	118	36	12	7	8	3	7	5	441	179
1959	72	42	57	23	59	18	101	49	91	39	6	10	9	3	1	4	396	188
1960	74	35	51	15	55	29	78	41	82	52	7	3	18	3	1	2	366	180
1961	74	39	49	21	42	20	56	29	137	49	7	8	10	6	3	—	378	172

<sup>1)</sup> Manisch-depressive und schizophrene Zustände, organische Psychosen, organische Leiden, endogene Vergiftungen  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Begutachtungsfälle

<sup>1)</sup> Etats maniaques-dépressifs et schizophréniques, psychoses et maladies organiques, intoxications endogènes  
<sup>2)</sup> Y compris les cas d'expertise

## Erstmalige Eintritte nach Altersjahren seit 1955 Entrées (pour la première fois) d'après l'âge, depuis 1955

Jahre Années	Alter in Jahren – Age en années															
	Bis 2 jusqu'à 2		3-5		6-7		8-10		11-14		15-17		18-19		Total	
	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.
1955	2	—	25	23	69	37	148	69	90	64	—	13	—	1	334	207
1956	—	1	29	25	64	36	182	79	111	65	23	2	11	—	420	208
1957	—	—	23	15	65	35	170	56	121	61	55	5	9	—	443	172
1958	—	2	25	11	58	39	158	84	115	55	40	4	12	—	408	195
1959	—	1	24	17	64	38	144	65	96	55	39	2	12	—	379	178
1960	—	1	26	13	45	19	138	58	98	67	31	2	4	—	342	160
1961	1	1	13	11	55	28	139	63	76	47	32	2	4	—	320	152

## Austritte nach Aufenthaltsdauer seit 1955 Sorties, d'après la durée du séjour, depuis 1955

Jahre Années	Aufenthaltsdauer – Durée du séjour																			
	Tage – Jours						Monate – Mois				Jahre – Années						Total			
	1-29		30-59		60-89		3-5		6-11		1		2-4		5-9				10-19	
	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.
1955	7	5	10	10	50	30	217	141	68	31	24	6	6	3	—	1	—	—	382	227
1956	13	3	10	5	44	28	235	137	77	25	9	3	8	5	3	—	—	—	399	206
1957	15	6	16	4	65	23	240	127	70	22	18	6	16	3	—	1	—	—	440	192
1958	16	5	21	8	65	29	242	110	66	22	20	5	11	—	—	—	—	—	441	179
1959	19	6	16	7	60	36	222	104	61	28	13	6	5	1	—	—	—	—	396	188
1960	12	—	16	9	49	18	198	117	59	24	24	10	8	2	—	—	—	—	366	180
1961	13	3	13	3	50	17	202	114	67	20	21	8	11	5	1	1	—	1	378	172

# Krankenanstalten

## Anstalten und Krankenbetten nach Kantonen und Städten, 1960

Kantone Städte	Anstalten für körperlich Kranke - Etablissements pour									
	Total		Zur kurzfristigen Behandlung <sup>1)</sup> Traitements de courte durée <sup>1)</sup>				Zur langfristigen Behandlung			
			Universitäts- kliniken Cliniques universitaires		Andere Autres		Anstalten für Alters- und Chronischkranke, Gebrechliche Etablissements pour malades âgés, chroniques et infirmes		Tuberkulose- heilstätten Sanatoriums pour tuberculeux	
	An- stalten Etablis- sements	Kranken- betten Lits pour malades	An- stalten Etablis- sements	Kranken- betten Lits pour malades	An- stalten Etablis- sements	Kranken- betten Lits pour malades	An- stalten Etablis- sements	Kranken- betten Lits pour malades	An- stalten Etablis- sements	Kranken- betten Lits pour malades
	<b>Kantone</b>									
Zürich .....	61	10 514	3	2 067	30	3 889	13	969	1	253
Bern .....	69	11 164	3	1 392	45	5 315	10	1 012	1	103
Luzern .....	7	1 996	—	—	5	1 221	—	—	—	—
Uri .....	2	140	—	—	2	140	—	—	—	—
Schwyz .....	5	472	—	—	3	295	1	125	—	—
Obwalden .....	2	165	—	—	2	165	—	—	—	—
Nidwalden .....	1	113	—	—	1	113	—	—	—	—
Glarus .....	2	332	—	—	1	255	—	—	1	77
Zug .....	11	1 115	—	—	4	349	1	36	1	98
Freiburg .....	14	2 041	—	—	10	1 229	2	258	1	55
Solothurn .....	9	1 621	—	—	6	867	—	—	—	—
Basel-Stadt .....	13	3 286	4	1 869	6	765	1	50	—	—
Basel-Landschaft .....	4	860	—	—	2	243	—	—	1	60
Schaffhausen .....	3	768	—	—	2	425	—	—	—	—
Appenzell A. Rh. ....	7	887	—	—	5	401	—	—	1	78
Appenzell I. Rh. ....	1	70	—	—	1	70	—	—	—	—
St. Gallen .....	19	3 841	—	—	14	2 123	1	84	1	200
Graubünden .....	39	4 490	—	—	15	1 350	1	37	11	1 220
Aargau .....	18	4 148	—	—	10	1 948	6	1 188	—	—
Thurgau .....	9	2 368	—	—	4	586	1	331	—	—
Tessin .....	26	3 789	—	—	18	2 485	3	301	3	335
Waadt .....	59	6 144	2	1 141	32	2 310	6	499	9	466
Wallis .....	17	2 544	—	—	8	1 169	—	—	4	306
Neuenburg .....	14	1 881	—	—	11	1 129	1	70	—	—
Genf .....	18	2 973	1	1 463	11	517	4	374	—	—
Schweiz .....	430	67 722	13	7 932	248	29 359	51	5 334	35	3 251
										<b>Städte</b>
Zürich .....	22	4 991	3	2 067	11	1 672	5	265	—	—
Agglomerationsgemeinden	7	658	—	—	3	337	2	124	—	—
Basel .....	11	3 106	4	1 869	5	645	1	50	—	—
Agglomerationsgemeinden	2	180	—	—	1	120	—	—	—	—
Genf .....	13	2 020	1	1 463	9	429	3	128	—	—
Agglomerationsgemeinden	5	953	—	—	2	88	1	246	—	—
Bern .....	16	3 675	3	1 392	10	1 254	2	46	—	—
Agglomerationsgemeinden	6	538	—	—	1	118	2	280	—	—
Lausanne .....	14	2 079	2	1 141	9	510	2	398	—	—
Agglomerationsgemeinden	3	934	—	—	1	38	—	—	1	100

<sup>1)</sup> Durchschnittliche Aufenthaltsdauer weniger als 50 Tage

<sup>2)</sup> Durchschnittliche Aufenthaltsdauer 50 Tage und mehr

# Etablissements pour malades

Etablissements et lits pour malades par cantons et villes, en 1960

malades physiques				Anstalten für psychisch Kranke				Wieder- eingliederungs- stätten		Cantons Villes
Traitements de longue durée <sup>2)</sup>				Etablissements pour malades mentaux						
Mehrzweck- heilstätten		Andere		Universitäts- kliniken		Andere		Centres de réadaptation		
Etablissements polyvalents		Autres		Cliniques universitaires		Autres				
An- stalten	Kranken- betten	An- stalten	Kranken- betten	An- stalten	Kranken- betten	An- stalten	Kranken- betten	An- stalten	Kranken- betten	
Etablis- sements	Lits pour malades	Etablis- sements	Lits pour malades	Etablis- sements	Lits pour malades	Etablis- sements	Lits pour malades	Etablis- sements	Lits pour malades	
<b>Cantons</b>										
—	—	1	70	1	551	11	2 633	1	82	Zurich
2	323	—	—	1	983	7	2 036	—	—	Berne
—	—	1	41	—	—	1	734	—	—	Lucerne
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Uri
—	—	—	—	—	—	1	52	—	—	Schwyz
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Obwald
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nidwald
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Glaris
2	325	1	36	—	—	2	271	—	—	Zoug
—	—	—	—	—	—	1	499	—	—	Fribourg
1	156	—	—	—	—	2	598	—	—	Soleure
—	—	—	—	1	542	1	60	—	—	Bâle-Ville
—	—	—	—	—	—	1	557	—	—	Bâle-Campagne
—	—	—	—	—	—	1	343	—	—	Schaffhouse
—	—	—	—	—	—	1	408	—	—	Appenzell Rh. Ext.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Appenzell Rh. Int.
1	38	—	—	—	—	2	1 396	—	—	Saint-Gall
10	1 070	—	—	—	—	2	813	—	—	Grisons
1	205	—	—	—	—	1	807	—	—	Argovie
—	—	—	—	—	—	4	1 451	—	—	Thurgovie
—	—	—	—	—	—	2	668	—	—	Ticino
3	302	—	—	2	1 046	5	380	—	—	Vaud
4	610	—	—	—	—	1	459	—	—	Valais
—	—	—	—	—	—	2	682	—	—	Neuchâtel
—	—	—	—	1	601	1	18	—	—	Genève
24	3 029	3	147	6	3 723	49	14 865	1	82	Suisse
<b>Villes</b>										
—	—	1	70	1	551	1	366	—	—	Zurich
—	—	—	—	—	—	2	197	—	—	Agglomérations
—	—	—	—	1	542	—	—	—	—	Bâle
—	—	—	—	—	—	1	60	—	—	Agglomérations
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Genève
—	—	—	—	1	601	1	18	—	—	Agglomérations
—	—	—	—	1	983	—	—	—	—	Berne
—	—	—	—	—	—	3	140	—	—	Agglomérations
—	—	—	—	—	—	1	30	—	—	Lausanne
—	—	—	—	1	796	—	—	—	—	Agglomérations

<sup>1)</sup> Durée moyenne d'hospitalisation inférieure à 50 jours

<sup>2)</sup> Durée moyenne d'hospitalisation égale ou supérieure à 50 jours

## Krankenbetten, Kranke, Krankenpflegetage und Personal, 1960

Krankenbetten Verpflegte Kranke Krankenpflegetage Personal	Krankenbetten, Kranke, Krankenpflegetage und Personal				
	Total	Anstalten für körperlich Kranke - Etablissements			
		Zur kurzfristigen Behandlung <sup>1)</sup> Traitements de courte durée <sup>1)</sup>		Zur langfristigen Behandlung <sup>2)</sup>	
		Universitäts- kliniken Cliniques universitaires	Andere Autres	Anstalten für Alters- und Chronisch- kranke, Gebrechliche Etablissements pour malades agés, chroniques et infirmes	Tuberkulose- heilstätten Sanatoriums pour tuberculeux
Krankenbetten .....	67 722	7 932	29 359	5 334	3 251
Kranke .....	665 287	125 998	476 319	8 175	8 043
Männlich .....	283 413	56 236	195 749	3 304	5 220
Weiblich .....	381 874	69 762	280 570	4 871	2 823
Krankenpflegetage (in 1000) .....	21 091	2 694	8 470	1 853	933
Durchschn. Aufenthaltsdauer in Tagen .	31,7	21,4	17,8	226,6	116,1
Durchschn. Bettenbesetzung in % ....	85,1	92,8	78,8	94,9	78,5
Personal im ganzen .....	42 431	10 083	20 287	1 675	1 343
Männlich .....	10 458	2 507	3 262	409	319
Weiblich .....	31 973	7 576	17 025	1 266	1 024
Ärzte .....	2 855	1 071	1 208	58	86
Männlich .....	2 599	990	1 124	56	76
Weiblich .....	256	81	84	2	10
Apotheker .....	74	24	39	3	—
Männlich .....	28	11	14	1	—
Weiblich .....	46	13	25	2	—
Personal der Bettenabteilungen .....	18 153	4 098	8 614	678	305
Männlich .....	2 502	249	346	85	4
Weiblich .....	15 651	3 849	8 268	593	301
Ärztliches Hilfspersonal .....	3 771	1 625	1 795	11	77
Männlich .....	448	264	147	1	6
Weiblich .....	3 323	1 361	1 648	10	71
Personal der Für- und Seelsorge .....	403	56	172	43	26
Männlich .....	260	16	120	42	20
Weiblich .....	143	40	52	1	6
Verwaltungspersonal .....	1 969	342	1 057	114	104
Männlich .....	625	134	266	48	35
Weiblich .....	1 344	208	791	66	69
Dienstpersonal .....	13 797	2 703	7 061	656	699
Männlich .....	2 747	710	953	70	142
Weiblich .....	11 050	1 993	6 108	586	557
Übriges Personal .....	1 409	164	341	112	46
Männlich .....	1 249	133	292	106	36
Weiblich .....	160	31	49	6	10

<sup>1)</sup> Durchschnittliche Aufenthaltsdauer weniger als 50 Tage

<sup>2)</sup> Durchschnittliche Aufenthaltsdauer 50 Tage und mehr

# Lits pour malades, malades, journées de malades et personnel, en 1960

Lits pour malades, malades, journées de malades et personnel					Lits pour malades Malades Journées de malades Personnel
pour malades physiques		Anstalten für psychisch Kranke Etablissements pour malades mentaux		Wieder- eingliederungs- stätten  Centres de réadaptation	
Traitements de longue durée <sup>2)</sup>		Universitäts- kliniken  Cliniques universitaires	Andere Autres		
Mehrzweck- heilstätten  Etablissements polyvalents	Andere Autres				
3 029	147	3 723	14 865	82	Lits pour malades
8 253	366	9 316	28 675	142	Malades
4 865	133	4 514	13 277	115	Masculin
3 388	233	4 802	15 398	27	Féminin
824	38	1 235	5 027	17	Journées de malades (en 1000)
99,8	103,2	132,5	175,3	122,9	Durée moyenne de séjour (en jours)
74,3	70,2	90,6	92,4	58,2	Occupation des lits en moyenne (en %)
1 324	80	1 806	5 794	39	Personnel, en tout
309	14	818	2 803	17	Masculin
1 015	66	988	2 991	22	Féminin
69	5	125	231	2	Médecins
56	5	101	189	2	Masculin
13	—	24	42	—	Féminin
1	—	2	5	—	Pharmaciens
—	—	1	1	—	Masculin
1	—	1	4	—	Féminin
292	41	1 052	3 070	3	Pers. infirmier en service hospitalier
5	2	461	1 350	—	Masculin
287	39	591	1 720	3	Féminin
88	11	58	104	2	Personnel médical auxiliaire
7	—	9	13	1	Masculin
81	11	49	91	1	Féminin
32	—	12	59	3	Pers. du service social et ecclésiastique
16	—	3	41	2	Masculin
16	—	9	18	1	Féminin
92	7	36	214	3	Personnel administratif
20	3	22	95	2	Masculin
72	4	14	119	1	Féminin
702	16	436	1 507	17	Personnel des services généraux
166	4	146	554	2	Masculin
536	12	290	953	15	Féminin
48	—	85	604	9	Autre personnel
39	—	75	560	8	Masculin
9	—	10	44	1	Féminin

<sup>1)</sup> Durée moyenne d'hospitalisation inférieure à 50 jours

<sup>2)</sup> Durée moyenne d'hospitalisation égale ou supérieure à 50 jours



# Heil- und Pflegeanstalten – Établissements pour malades mentaux

Austritte aus Heil- und Pflegeanstalten nach Aufenthaltsdauer 1960

Sorties des établissements pour malades mentaux, d'après la durée du séjour, en 1960

Krankheiten <sup>1)</sup> Maladies <sup>1)</sup>	Tage – Jours			Monate – Mois		Jahre – Années				Total
	1-29	30-59	60-89	3-5	6-11	1	2-4	5-9	10 u. mehr et plus	
<b>Männliches Geschlecht – Sexe masculin</b>										
Oligophrenien .....	114	75	48	79	62	35	22	24	19	478
Psychopathien .....	369	208	107	139	72	41	20	8	7	971
Psychoneurosen .....	232	100	49	49	23	11	3	—	2	469
Paranoia, Psychogenien .....	419	165	45	64	30	10	2	1	1	737
Manisch-depressiver Kreis .....	187	235	98	75	30	3	4	1	2	635
Schizophrener Kreis .....	421	449	301	437	194	95	78	40	108	2 123
Organische Psychosen .....	510	238	120	152	104	95	84	28	20	1 352
Epilepsie .....	154	77	46	52	40	21	10	6	10	416
Endogene Vergiftungen .....	36	7	5	—	—	—	1	—	—	49
Alkoholismus .....	660	347	127	167	66	39	25	12	5	1 448
Übrige Toxikomanien .....	64	39	13	7	6	2	1	—	—	132
Übrige, unbestimmte <sup>2)</sup> .....	160	53	22	30	8	7	2	1	1	284
<b>Total .....</b>	<b>3 326</b>	<b>1 993</b>	<b>981</b>	<b>1 252</b>	<b>635</b>	<b>359</b>	<b>252</b>	<b>121</b>	<b>175</b>	<b>9 094</b>
<b>Weibliches Geschlecht – Sexe féminin</b>										
Oligophréniés .....	53	77	51	87	44	22	23	9	25	391
Psychopathies .....	130	95	60	65	47	20	9	2	1	429
Psychonévroses .....	261	205	84	83	33	11	2	3	—	682
Paranoïa, psychogénies .....	590	275	101	76	35	6	3	1	1	1 088
Formes maniaques dépressives .....	289	516	237	169	63	15	9	4	3	1 305
Schizophrenies .....	563	835	583	613	260	113	121	68	166	3 322
Psychoses organiques .....	476	349	181	189	151	157	138	42	16	1 699
Epilepsie .....	108	76	44	61	41	24	12	5	13	384
Intoxications endogènes .....	50	31	12	7	3	1	1	—	—	105
Affections dues à l'alcoolisme .....	98	52	32	35	14	7	3	3	1	245
Autres toxicomanies .....	85	38	21	17	13	2	—	—	—	176
Autres et indéterminées <sup>2)</sup> .....	118	34	16	26	9	4	1	—	3	211
<b>Total .....</b>	<b>2 821</b>	<b>2 583</b>	<b>1 422</b>	<b>1 428</b>	<b>713</b>	<b>382</b>	<b>322</b>	<b>137</b>	<b>229</b>	<b>10 037</b>

<sup>1)</sup> Deutscher Text oben, französischer Text unten

<sup>1)</sup> Texte français en bas, texte allemand en haut

<sup>2)</sup> Inbegriffen Begutachtungsfälle usw.

<sup>2)</sup> Y compris les cas soumis à une expertise, etc.

## Erstaufnahmen, Alkoholismus und andere Süchte als Grundkrankheit seit 1950

Premières entrées: Maladie principale due à l'alcoolisme ou autres toxicomanies depuis 1950

Jahre Années	Männlich – Sexe masculin					Weiblich – Sexe féminin				
	Erstmalige Aufnahmen Entrées pour la 1 <sup>re</sup> fois	davon – dont Alkoholismus Affections dues à l'alcoolisme		davon – dont andere Süchte autres toxicomanies		Erstmalige Aufnahmen Entrées pour la 1 <sup>re</sup> fois	davon – dont Alkoholismus Affections dues à l'alcoolisme		davon – dont andere Süchte autres toxicomanies	
		abs.	in – en %	abs.	in – en %		abs.	in – en %	abs.	in – en %
1950	3 543	928	26,19	24	0,68	3 297	116	3,52	26	0,79
1951	3 642	928	25,48	32	0,88	3 416	107	3,13	43	1,26
1952	3 656	835	22,84	40	1,09	3 530	96	2,72	54	1,53
1953	3 851	948	24,62	46	1,19	3 596	120	3,34	35	0,97
1954	3 985	865	21,71	45	1,13	3 855	118	3,06	37	0,96
1955	4 036	900	22,30	33	0,82	3 930	142	3,61	65	1,65
1956	4 208	757	17,99	32	0,76	4 136	133	3,22	48	1,16
1957	4 312	793	18,39	36	0,83	4 178	115	2,75	75	1,80
1958	4 257	796	18,70	37	0,87	4 122	101	2,45	72	1,75
1959	4 406	810	18,38	48	1,09	4 158	138	3,32	67	1,61
1960	4 543	791	17,41	43	0,95	4 518	147	3,25	79	1,75
1961	4 599	914	19,87	54	1,17	4 652	151	3,25	70	1,50

## Austritte aus Heil- und Pflegeanstalten nach Aufenthaltsdauer 1961

Sorties des établissements pour malades mentaux, d'après la durée du séjour, en 1961

Krankheiten <sup>1)</sup> Maladies <sup>1)</sup>	Tage - Jours			Monate - Mois		Jahre - Années				Total
	1-29	30-59	60-89	3-5	6-11	1	2-4	5-9	10 u. mehr et plus	
<b>Männliches Geschlecht - Sexe masculin</b>										
Oligophrenien .....	142	72	62	87	59	38	18	21	36	535
Psychopathien .....	342	199	100	119	71	35	15	3	3	887
Psychoneurosen .....	232	124	43	70	34	10	10	2	1	526
Paranoia, Psychogenien .....	447	142	65	58	31	10	7	—	—	760
Manisch-depressiver Kreis .....	190	205	77	79	32	5	7	1	3	599
Schizophrener Kreis .....	452	505	307	388	186	94	71	35	99	2 137
Organische Psychosen .....	478	244	125	141	113	65	64	25	24	1 279
Epilepsie .....	114	45	36	55	24	30	7	8	10	329
Endogene Vergiftungen .....	19	4	2	2	2	1	—	—	1	31
Alkoholismus .....	713	362	153	171	78	44	31	9	5	1 566
Übrige Toxikomanien .....	80	31	13	7	4	4	1	—	—	140
Übrige, unbestimmte <sup>2)</sup> .....	200	55	26	28	16	10	7	1	—	343
<b>Total .....</b>	<b>3 409</b>	<b>1 988</b>	<b>1 009</b>	<b>1 205</b>	<b>650</b>	<b>346</b>	<b>238</b>	<b>105</b>	<b>182</b>	<b>9 132</b>
<b>Weibliches Geschlecht - Sexe féminin</b>										
Oligophrénies .....	69	86	51	72	49	27	20	21	34	429
Psychopathies .....	143	104	57	70	33	17	17	5	2	448
Psychonévroses .....	365	232	105	98	39	7	6	1	1	854
Paranoïa, psychogénies .....	669	276	93	83	22	8	1	1	—	1 153
Formes maniaques dépressives .....	264	512	235	180	48	12	14	5	2	1 272
Schizophrénies .....	630	940	552	571	260	120	120	74	146	3 413
Psychoses organiques .....	440	340	181	238	164	116	105	43	21	1 648
Epilepsie .....	82	69	40	51	49	14	11	6	14	336
Intoxications endogènes .....	28	19	12	16	2	—	1	—	—	78
Affections dues à l'alcoolisme .....	140	66	35	47	20	5	3	3	2	321
Autres toxicomanies .....	75	55	28	21	6	5	—	1	—	191
Autres et indéterminées <sup>2)</sup> .....	152	32	15	22	6	11	1	1	2	242
<b>Total .....</b>	<b>3 057</b>	<b>2 731</b>	<b>1 404</b>	<b>1 469</b>	<b>698</b>	<b>342</b>	<b>299</b>	<b>161</b>	<b>224</b>	<b>10 385</b>

<sup>1)</sup> Deutscher Text oben, französischer Text unten  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Begutachtungsfälle usw.

<sup>1)</sup> Texte français en bas, texte allemand en haut  
<sup>2)</sup> Y compris les cas soumis à une expertise, etc.

## Austritte aus Heil- und Pflegeanstalten nach Krankheiten seit 1950

Sorties des établissements pour malades mentaux, par maladies, depuis 1950

Jahre Années	Oligo- phrenien Oligo- phrénies	Psycho- pathien Psycho- pathies	Psycho- neurosen Psycho- névroses	Paranoia, Psycho- genien Paranoïa, psycho- génies	Manisch- depressiver Kreis Formes maniaques dépressives	Schizo- phrener Kreis Schizo- phrénies	Organ. Psy- chosen Psychoses orga- niques	Epilepsie Epilepsie	Alko- holismus Alcoolis- me	Übrige Toxiko- manien Autres toxico- manies	Übrige Autres	Total
1950	593	1 203	695	917	959	4 519	1 857	529	1 597	162	283	13 314
1951	583	1 113	692	1 022	979	4 578	1 933	542	1 780	191	255	13 668
1952	621	1 126	763	1 048	1 161	4 711	2 040	570	1 654	222	240	14 156
1953	593	1 099	778	1 110	1 228	4 772	2 092	635	1 788	210	252	14 557
1954	625	1 125	971	1 252	1 460	5 157	2 287	678	1 833	207	225	15 820
1955	574	1 104	937	1 270	1 500	5 104	2 419	678	1 896	202	249	15 933
1956	828	1 185	1 038	1 574	1 671	5 169	2 784	787	1 461	213	343	17 053
1957	806	1 274	974	1 747	1 749	5 141	2 817	737	1 533	243	410	17 431
1958	888	1 356	1 090	1 534	1 832	5 096	2 761	765	1 549	252	481	17 604
1959	903	1 445	1 061	1 659	1 778	5 357	2 827	860	1 629	269	557	18 345
1960	869	1 400	1 151	1 825	1 940	5 445	3 051	800	1 693	308	649	19 131
1961	964	1 335	1 380	1 913	1 871	5 550	2 927	665	1 887	331	694	19 517

**Erstmalige Eintritte in Heil- und Pflegeanstalten nach Krankheiten seit 1950**  
**Premières entrées dans les établissements pour malades mentaux, par maladies, depuis 1950**

Jahre Années	Oligo- phrenien	Psycho- pathien	Psycho- neurosen	Paranoia, Psycho- genien	Manisch- depressiv. Kreis	Schizo- phrener Kreis	Orga- nische Psychosen	Epilepsie	Alko- holismus	Übrige Toxiko- manien	Übrige	Total
	Oligo- phrénies	Psycho- pathies	Psycho- névroses	Paranoïa, Psycho- génies	Formes maniaques dépressiv.	Schizo- phrénies	Psychoses organiques	Epilepsie	Alcoolisme	Autres toxico- manies	Autres	
1950	318	607	484	640	352	1 511	1 288	232	1 044	66	298	6 840
1951	315	546	428	714	474	1 553	1 409	255	1 035	86	243	7 058
1952	394	553	520	684	514	1 482	1 470	270	931	104	264	7 186
1953	332	543	489	743	515	1 566	1 545	280	1 068	96	270	7 447
1954	333	520	638	846	617	1 592	1 659	294	983	107	251	7 840
1955	343	527	606	863	619	1 527	1 750	326	1 042	111	252	7 966
1956	378	579	597	1 090	655	1 416	2 053	337	890	96	253	8 344
1957	393	525	551	1 190	696	1 348	1 966	366	908	127	420	8 490
1958	391	597	659	1 090	645	1 301	1 951	328	897	118	402	8 379
1959	401	630	657	1 093	663	1 279	1 973	352	948	123	445	8 564
1960	437	640	652	1 185	676	1 300	2 113	365	938	128	627	9 061
1961	438	587	755	1 279	651	1 337	2 113	257	1 065	132	637	9 251

**Erstmalige Eintritte in Heil- und Pflegeanstalten nach Altersklassen seit 1950**  
**Premières entrées dans les établissements pour malades mentaux, par classes d'âge, depuis 1950**

Jahre Années	Männliche im Alter von ... Jahren Personnes du sexe masculin, âgées de ... ans							Weibliche im Alter von ... Jahren Personnes du sexe féminin, âgées de ... ans						
	bis jusqu'à 19	20-29	30-39	40-49	50-59	60 u. mehr et plus	Total	bis jusqu'à 19	20-29	30-39	40-49	50-59	60 u. mehr et plus	Total
	<b>Absolute Zahlen - Nombres absolus</b>													
1950	343	648	633	685	494	740	3 543	266	517	592	629	483	810	3 297
1951	373	628	607	681	536	817	3 642	282	548	551	651	513	871	3 416
1952	372	675	642	659	525	783	3 656	293	556	583	661	511	926	3 530
1953	383	683	630	709	540	906	3 851	309	578	607	610	518	974	3 596
1954	395	706	659	738	530	957	3 985	296	579	696	677	574	1 033	3 855
1955	377	670	671	692	596	1 030	4 036	320	564	661	695	606	1 084	3 930
1956	419	692	682	716	625	1 074	4 208	303	595	671	664	604	1 299	4 136
1957	486	737	714	724	639	1 012	4 312	387	624	677	634	579	1 277	4 178
1958	539	767	710	648	600	993	4 257	372	627	673	593	565	1 292	4 122
1959	545	803	713	683	615	1 047	4 406	410	651	697	577	542	1 281	4 158
1960	557	773	720	724	670	1 099	4 543	418	681	737	614	600	1 468	4 518
1961	544	794	730	749	640	1 142	4 599	450	746	764	671	582	1 439	4 652
<b>Promillezahlen - Nombres proportionnels pour mille</b>														
1950	97	183	179	193	139	209	1 000	81	157	179	191	146	246	1 000
1951	102	173	167	187	147	224	1 000	83	160	161	191	150	255	1 000
1952	102	185	176	180	143	214	1 000	83	158	165	187	145	262	1 000
1953	100	177	164	184	140	235	1 000	86	161	169	170	144	270	1 000
1954	99	177	166	185	133	240	1 000	77	150	180	176	149	268	1 000
1955	93	166	166	172	148	255	1 000	81	144	168	177	154	276	1 000
1956	100	164	162	170	149	255	1 000	73	144	162	161	146	314	1 000
1957	113	171	165	168	148	235	1 000	93	149	162	152	139	305	1 000
1958	127	180	167	152	141	233	1 000	90	152	163	144	137	314	1 000
1959	124	182	162	155	140	237	1 000	99	156	168	139	130	308	1 000
1960	123	170	158	160	147	242	1 000	92	151	163	136	133	325	1 000
1961	118	173	159	163	139	248	1 000	97	160	164	144	125	310	1 000

# Trinkerheilstalten — Etablissements pour le relèvement des buveurs

Stand und Bewegung nach Zivilstand und Geschlecht seit 1959  
Effectifs et mutations, d'après l'état civil et le sexe, depuis 1959

Jahre Années	Ledig Célibataires		Verheiratet Marié(e)s		Verwitwet Veuf (ve)		Geschieden Divorcé(e)s		Total	
	Männer	Frauen	Hommes	Femmes	Männer	Frauen	Hommes	Femmes	Männer	Frauen
<b>Eintritte — Entrées</b>										
1959	171	3	167	13	21	7	61	11	420	34
1960	139	3	118	23	15	10	75	14	347	50
1961	160	7	170	18	25	8	65	13	420	46
1962	181	9	181	26	16	9	53	15	431	59
1963	136	7	155	24	15	9	70	15	376	55
<b>Austritte — Sorties</b>										
1959	184	1	184	18	11	8	60	13	439	40
1960	164	4	136	22	21	10	65	11	386	47
1961	151	4	144	16	15	8	78	9	388	37
1962	164	7	178	22	17	8	51	17	410	54
1963	160	10	170	29	20	8	62	12	412	59
<b>Bestand am 31. Dezember — Effectif au 31 décembre</b>										
1959	168	3	119	10	21	9	54	9	362	31
1960	143	2	101	11	15	9	64	12	323	34
1961	152	5	127	13	25	9	51	16	355	43
1962	169	7	130	17	24	10	53	14	376	48
1963	145	4	115	12	19	11	61	17	340	44

Eingetretene nach Altersklassen und Geschlecht seit 1959  
Entrées, par classes d'âge et d'après le sexe depuis 1959

Jahre Années	bis jusqu'à 29		30 - 39		40 - 49		50 - 59		60 - 69		und mehr et plus		Total
	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	
1959	49	2	89	6	131	14	99	8	45	1	7	3	454
1960	36	1	90	10	95	18	88	17	32	4	6	—	397
1961	39	—	83	11	125	18	115	11	48	6	10	—	466
1962	61	3	79	13	120	23	120	12	41	7	10	1	490
1963	40	2	74	10	109	17	97	21	45	3	11	2	431

Ausgetretene nach Aufenthaltsdauer und Geschlecht seit 1959  
Sorties, d'après la durée du séjour et le sexe, depuis 1959

Jahre Années	Ausgetretene, nach einer Aufenthaltsdauer von ... Monaten Sorties, d'après une durée de séjour de ... mois												Total
	unter moins de 3		3 - 5		6 - 8		9 - 11		12 - 23		24 und mehr et plus		
	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	M.	W. F.	
1959	74	3	64	6	62	6	66	3	159	20	14	2	479
1960	38	9	65	12	48	3	66	2	157	18	12	3	433
1961	66	6	52	4	47	6	49	6	155	15	19	—	425
1962	60	8	45	9	71	9	44	4	181	23	9	1	464
1963	50	6	41	6	70	12	52	11	188	21	11	3	471

# Tuberkulosebekämpfung — Lutte contre la tuberculose

## Öffentliche Beiträge und Gesamtausgaben seit 1957 Contributions publiques et dépenses totales, depuis 1957

In 1000 Franken — En 1000 francs

Jahre Années	Bundesbeiträge <sup>1)</sup> — Subventions fédérales <sup>1)</sup>										
	an Kantone aux cantons	an Gemeinden aux communes	an Heilstätten <sup>2)</sup> aux sanatoriums <sup>2)</sup>	an Spitäler aux hôpitaux	an Lehrpersonal pour le personnel enseignant	an Organisationen aux organisations	für Bauten pour des constructions	für Schirmbild pour la radio-photographie	für BCG Schutzimpfung pour la vaccination au BCG	an Institutionen <sup>3)</sup> aux institutions <sup>3)</sup>	an Krankenkassen <sup>4)</sup> aux caisses-maladie <sup>4)</sup>
1957	59	35	2 847	469	29	2 182	2 000	107	131	40	7 935
1958	61	37	2 782	447	38	2 190	451	96	101	43	7 673
1959	57	38	2 750	428	23	2 269	174	110	113	58	7 921
1960	57	34	2 693	393	23	2 248	595	132	135	66	8 662
1961	68	30	2 511	392	22	2 215	379	115	132	61	8 444
1962	76	35	2 398	371	15	2 037	946	124	152	161	8 219
1963	82	37	2 365	386	14	1 963	841	119	151	118	8 014

Jahre Années	Beiträge — Contributions				Gesamtausgaben — Dépenses totales						
	Bundesbeiträge <sup>1)</sup> im ganzen Subventionen fédérales en tout <sup>1)</sup>	Ausgaben der Kantone Dépenses des cantons	Ausgaben der Gemeinden Dépenses des communes	Total	Betrieb d. Heilstätten <sup>2)</sup> Exploit. d. sanatoriums <sup>2)</sup>	Betrieb der Spitäler <sup>5)</sup> Exploit. des hôpitaux <sup>5)</sup>	für Bauten pour des constructions	Tuberk.- organisa- tionen Org. pour la lutte contre la tuberc.	für Schirm- bild pour la radio- photographie	für BCG Schutz- impfung p. la vac- cination (BCG)	Total
1957	15 834	345	171	16 350	23 479	4 340	1 800	7 124	433	422	37 598
1958	13 919	370	184	14 473	23 147	4 155	550	7 385	491	476	36 204
1959	13 941	320	188	14 449	22 407	3 726	2 400	7 303	635	570	37 041
1960	15 038	278	159	15 475	21 052	3 700	1 500	7 217	516	573	34 558
1961	14 369	324	148	14 841	20 212	3 480	2 000	6 666	557	638	33 553
1962	14 534	361	160	15 055	*	*	*	*	*	*	*
1963	14 090	392	173	14 655	20 047	3 629	3 500	6 405	539	620	34 740

<sup>1)</sup> Die Bundesbeiträge richten sich nach den Ausgaben des Vorjahres

<sup>2)</sup> Volksheilstätten, Präventorien usw.

<sup>3)</sup> Schweiz. Vereinigung gegen die Tuberkulose und Schweiz. Forschungsinstitut Davos. Inbegriffen Beiträge für Erforschung

<sup>4)</sup> Für Tuberkulose-Versicherung

<sup>5)</sup> Bundesrechtlich subventionberechtigte Aufwendungen für Tuberkulosepatienten

<sup>1)</sup> Les subventions fédérales sont calculées suivant les dépenses de l'année précédente

<sup>2)</sup> Sanatoriums, préventorioms, etc.

<sup>3)</sup> Association suisse contre la tuberculose et Institut suisse des recherches scientifiques à Davos. Y compris subventions pour l'étude scientifique

<sup>4)</sup> Pour l'assurance-tuberculose

<sup>5)</sup> Dépenses conformes aux subventions fédérales légales en faveur des tuberculeux

## Institutionen zur Bekämpfung der Tuberkulose 1961, 1962 Institutions destinées à la lutte contre la tuberculose, en 1961 et 1962

Art der Einrichtung	Einrichtungen Institutions		Betten Lits		Behandelte Tuberkulose Tuberculeux traités		Genre de l'institution
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	
Organisationen <sup>1)</sup> . . . . .	461	460	—	—	92 210	90 137	Organisations <sup>1)</sup>
Total Volksheilstätten . . . . .	41	41	4 575	4 160	9 875	9 090	Sanatoriums, au total
für Erwachsene . . . . .	24	23	2 837	2 553	5 954	5 210	pour adultes
f. Erwachsene u. Kinder	8	9	1 032	1 154	2 480	2 738	pour adultes et enfants
Kinderheilstätten . . . . .	8	8	631	574	1 384	1 097	pour enfants
Eingliederungsstätten . . . . .	1	1	75	65	57	45	Centres de réadaptation
Total Präventorien und Erholungsheime . . . . .	46	46	3 103	3 250	2 949	2 753	Préventorioms, stations de convalescence, au total
für Erwachsene . . . . .	3	3	170	474	161	142	pour adultes
für Kinder . . . . .	43	43	2 933	2 776	2 788	2 611	pour enfants
Spitalabteilungen . . . . .	52	50	1 060	797	2 173	2 103	Divisions hospitalières

<sup>1)</sup> Vereinigungen gegen die Tuberkulose, Fürsorgestellen, lokale Fürsorgeeinrichtungen, Nachfürsorgewerke

<sup>1)</sup> Lignes, dispensaires, sections locales pour la lutte contre la tuberculose, œuvres d'assistance postsanatoriale

# Schweizerische Volkshelbstätten – Sanatoriums populaires suisses

Entlassene seit 1937 — Personnes sorties, depuis 1937

Jahre Années	Berücksichtigte Heilstätten Nombre des sanatoriums considérés	Bettenzahl Nombre de lits	Entlassene Malades sortis		Nach einer Kur von mehr als 4 Wochen entlassen Sortis après une cure de plus de 4 semaines							Total
			Total	Zum 1. Mal in einer Heilstätte Pour la 1 <sup>re</sup> fois dans un sanatorium	Bronchialdrüsen-tuberkul. Tubercul. ganglion, du hile et du médiast.	Pleura-tuberkulose Tubercul. pleurales	Lungentuberkulose Tuberculeux pulm.		Andere Tuberkulose Autres tuberculeux	Nicht Tuberkulose <sup>1)</sup> Non tuberculeux <sup>1)</sup>		
							Einseitig Formes unilatér.	Doppelseitig Formes bilatér.				
1937/40	36	4 127	6 438	5 076	927	428	1 208	1 940	661	901	6 065	
1941/45	39	4 812	7 844	6 207	1 057	544	1 472	2 208	907	1 024	7 212	
1947/50	54	6 489	9 461	6 860	1 030	614	2 152	3 118	989	898	8 801	
1950	54	6 832	9 534	6 645	983	602	2 210	3 186	1 090	845	8 916	
1951	56	6 758	10 413	7 294	1 087	611	2 317	3 454	1 074	1 090	9 633	
1952	57	6 824	10 158	7 093	943	637	2 199	3 365	1 188	1 049	9 381	
1953	55	6 368	9 541	6 348	850	537	2 250	3 093	1 102	923	8 755	
1954	56	6 674	9 955	5 697	855	621	2 472	3 245	1 206	901	9 300	
1955	55	6 374	9 708	5 807	903	584	2 236	3 144	1 101	956	8 924	
1956	54	5 994	9 913	5 744	911	606	2 245	3 107	1 143	1 053	9 065	
1957	52	5 921	9 617	6 369	880	539	2 098	3 074	1 125	1 061	8 777	
1958	50	5 663	9 505	6 373	758	521	2 096	2 884	1 014	1 301	8 574	
1959	50	5 528	9 609	6 345	736	498	2 157	2 822	956	1 461	8 630	
1960	47	5 244	9 452	6 578	674	410	2 047	2 570	962	1 623	8 286	
1961	44	5 000	9 657	6 114	709	442	1 889	2 508	902	2 157	8 607	
1962	40	4 450	9 480	5 877	555	437	1 640	2 294	881	2 370	8 177	
1963	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	

1) Inbegriffen Prophylaktiker 1) Y compris menacés et suspects

## Entlassene Tuberkulose nach Alter und Geschlecht seit 1931

Tuberculeux sortis, selon l'âge et le sexe, depuis 1931

Jahre Années	Alter in zurückgelegten Jahren — Age en années révolues										Total	
	0—15		16—20		21—30		31—40		41 und mehr 41 et plus			
	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.
1931/35	486	526	254	349	711	1 053	404	501	308	207	2 163	2 636
1936/40	635	631	281	301	713	953	479	510	421	274	2 529	2 669
1941/45	708	768	327	334	825	911	630	602	672	410	3 162	3 025
1947/50	822	798	384	415	1 274	1 202	796	679	986	547	4 262	3 641
1950	827	771	388	388	1 299	1 223	816	683	1 112	564	4 442	3 629
1951	812	792	401	382	1 448	1 284	854	724	1 217	629	4 732	3 811
1952	739	742	399	344	1 345	1 235	877	700	1 292	659	4 652	3 680
1953	645	639	333	303	1 264	1 183	811	631	1 355	668	4 408	3 424
1954	633	632	332	297	1 380	1 216	979	646	1 574	710	4 898	3 501
1955	704	558	295	277	1 317	973	861	640	1 620	723	4 797	3 171
1956	570	624	282	279	1 185	929	940	637	1 747	819	4 724	3 288
1957	577	591	264	259	1 113	829	917	580	1 757	829	4 628	3 088
1958	492	529	245	213	981	758	854	536	1 866	799	4 438	2 835
1959	506	483	246	208	874	697	831	539	1 963	822	4 420	2 749
1960	452	403	196	185	764	595	756	485	2 027	800	4 195	2 468
1961	449	419	225	173	727	515	700	482	1 945	815	4 046	2 404
1962	384	327	194	161	653	499	573	411	1 818	782	3 622	2 180
1963	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

# Gesundheitszustand — Etat sanitaire

## Krankheiten und Unfälle des Personals der Bundesverwaltungen seit 1953 Maladies et accidents du personnel des administrations fédérales, depuis 1953

Jahre Années	Fälle auf 100 Beschäftigte Cas pour 100 personnes occupées						Absenzen in Tagen pro Fall Absences en jours par cas						Absenzen im ganzen in Tagen pro Beschäftigten		
	Krankheit Maladie		Unfall Accident		Kurzbabsenzen <sup>1)</sup> Absences à courte durée <sup>1)</sup>		Krankheit Maladie		Unfall Accident		Kurzbabsenzen <sup>1)</sup> Absences à courte durée <sup>1)</sup>		Absenzen en tout en jours par personne occupée		
	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Männl. Masc.	Weibl. Fém.	Total
<b>Bundeszentralverwaltung — Administration centrale de la Confédération</b>															
1953	37,8	45,1	9,7	5,3	83,7	153,9	22,0	24,6	20,8	29,4	1,5	1,6	11,58	15,05	11,93
1954	36,3	43,2	9,4	4,0	86,0	158,6	22,9	24,1	20,1	29,9	1,5	1,5	11,48	14,00	11,74
1955	40,7	49,6	9,7	5,9	92,8	160,3	21,6	25,6	21,1	28,9	1,5	1,5	12,21	16,91	12,68
1956	40,4	53,7	8,4	4,9	91,1	138,7	22,9	23,4	20,3	25,1	1,6	1,6	12,40	15,99	12,77
1957	44,1	62,4	9,5	5,7	97,5	157,5	20,0	23,4	22,5	26,8	1,6	1,7	12,47	18,77	13,11
1958	37,2	44,5	9,4	5,4	91,5	149,2	22,5	24,1	23,1	22,2	1,6	1,6	11,99	14,33	12,26
1959	39,8	49,8	8,7	5,7	92,4	142,8	22,5	23,5	24,8	34,1	1,5	1,7	12,53	16,01	12,93
1960	37,5	51,1	9,0	5,8	93,3	148,4	22,4	21,9	22,8	31,1	1,6	1,6	11,92	15,37	12,30
1961	33,5	44,5	9,4	5,4	81,5	136,9	23,3	26,1	23,8	28,6	1,8	1,7	11,48	15,46	11,92
1962	37,3	48,1	9,3	5,8	89,5	165,6	22,2	23,8	23,8	31,7	1,8	1,7	12,09	16,13	12,56
1963	36,5	47,0	8,8	5,1	91,1	163,1	21,3	22,1	24,0	32,0	1,8	1,8	11,54	14,95	11,96
<b>Zollverwaltung — Administration des douanes</b>															
1953	32,7	41,9	10,0	7,0	59,8	125,8	24,9	21,3	17,5	12,6	2,0	1,8	11,06	12,12	11,09
1954	31,3	44,9	9,6	11,4	57,1	126,5	24,0	25,5	16,4	7,6	2,0	1,7	10,21	14,47	10,40
1955	33,7	44,7	9,8	9,4	66,0	132,4	25,5	19,3	18,6	8,7	1,9	1,8	11,71	11,83	11,71
1956	36,4	52,4	9,0	7,3	66,0	141,9	25,1	21,3	22,9	7,3	2,0	1,8	12,55	14,28	12,63
1957	43,7	57,8	7,9	5,2	72,5	150,0	12,0	17,3	24,1	31,7	2,1	2,0	13,41	14,60	13,45
1958	36,1	47,0	8,6	4,9	65,2	161,2	23,5	21,4	24,7	17,4	2,0	2,0	11,87	14,07	10,96
1959	38,1	48,5	8,9	8,0	68,0	125,0	24,5	22,3	21,8	28,2	2,0	1,8	12,64	15,39	12,77
1960	34,2	51,7	7,6	5,5	58,6	154,7	22,9	21,4	20,2	16,9	2,1	1,9	10,62	14,97	10,81
1961	28,8	36,9	6,9	4,9	65,7	148,3	25,5	20,9	25,3	31,4	2,0	1,7	10,38	11,83	10,44
1962	33,9	41,5	6,6	3,9	72,5	135,6	23,5	25,2	30,8	15,9	2,0	1,8	11,41	13,58	11,51
1963	33,7	44,2	6,5	3,9	75,8	206,3	22,6	26,0	30,3	13,0	2,1	1,9	11,14	15,82	11,36
<b>PTT-Betriebe — Entreprise des PTT</b>															
1953	35,2	39,5	9,9	6,0	45,5	130,8	23,8	23,5	19,8	22,4	2,0	1,5	11,27	12,62	11,52
1954	33,4	38,8	11,0	6,5	44,2	130,9	25,1	24,1	20,7	22,6	2,0	1,5	11,56	12,81	11,80
1955	36,9	42,6	10,9	6,2	49,0	139,3	23,6	20,8	19,4	22,3	2,0	1,5	11,83	12,36	11,92
1956	34,9	41,5	9,9	4,9	49,5	139,4	24,3	21,6	19,1	21,3	2,1	1,5	11,40	12,14	11,55
1957	45,5	57,5	9,7	4,3	55,3	151,0	19,5	17,6	20,3	20,7	2,1	1,7	12,33	13,51	12,56
1958	34,9	37,9	9,6	5,2	50,8	129,5	22,5	20,5	21,1	21,2	2,0	1,5	10,92	10,83	10,90
1959	36,5	44,7	8,8	4,5	50,1	137,2	22,1	19,1	20,3	23,7	2,1	1,6	10,88	11,86	11,09
1960	36,5	43,8	11,2	5,4	48,0	132,9	19,2	18,3	19,8	22,7	2,1	1,6	10,22	11,29	10,45
1961	29,3	34,3	11,3	7,1	46,2	136,5	21,4	20,0	19,9	21,6	2,0	1,5	9,43	10,43	9,65
1962	33,5	39,3	12,7	9,5	54,2	158,5	19,1	17,5	21,5	22,6	2,1	1,5	10,22	11,14	10,41
1963	34,7	40,5	10,3	5,8	55,6	168,4	20,8	18,8	24,7	25,9	2,0	1,4	10,86	11,93	11,09
<b>Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux</b>															
1953	47,9		16,7		46,1		24,6		21,3		1,9		*	*	16,23
1954	43,9		16,1		42,9		25,0		20,5		1,9		*	*	15,08
1955	49,3		16,5		46,1		24,2		21,2		1,9		*	*	16,32
1956	49,5		16,5		50,0		24,1		21,1		1,9		*	*	16,34
1957	58,4		16,5		55,1		21,4		21,4		2,0		*	*	17,14
1958	47,3		16,6		49,5		23,4		22,3		1,9		*	*	15,70
1959	48,3		16,6		47,2		23,5		22,5		1,9		*	*	16,01
1960	48,1		16,3		50,2		22,6		20,8		1,9		*	*	15,24
1961	40,5		16,3		47,4		25,4		24,8		1,9		*	*	15,20
1962	46,0		16,6		53,0		22,7		23,6		1,9		*	*	15,42
1963	46,4		15,5		59,2		22,8		23,9		2,0		*	*	15,46

<sup>1)</sup> Absenzen bis 3 Tage, ohne Arztzeugnis

<sup>2)</sup> Absences jusqu'à 3 jours, sans certificat médical

Krankheitsfälle auf 100 Beschäftigte nach den wichtigsten Krankheitsgruppen seit 1953  
 Cas de maladie pour 100 personnes occupées, d'après les principaux groupes de maladie, depuis 1953

Jahre Années	Im ganzen En tout	Infektionskrankheiten Maladies infectieuses		Nervensystem Système nerveux		Atmungs- organe Organes respiratoires	Blutkreis- lauforgane Organes de la circulation du sang	Verdauungs- organe Organes digestifs	Bewegungs- organe <sup>1)</sup> Appareil locomoteur <sup>1)</sup>
		Total	Influenza	Total	Ischias Sciaticque				
		Bundeszentralverwaltung — Administration centrale de la Confédération							
1953	38,59	15,48	8,58	2,19	0,50	5,57	1,57	4,64	4,29
1954	37,00	12,22	5,37	2,34	0,53	5,59	2,36	5,06	4,55
1955	41,57	17,16	9,50	2,50	0,60	5,05	2,40	4,99	4,55
1956	41,78	16,93	9,44	2,40	0,49	5,84	2,28	4,88	4,78
1957	45,99	23,14	17,00	2,37	0,55	4,64	2,19	4,28	4,51
1958	38,08	11,53	5,55	2,12	0,54	4,40	1,88	3,92	3,64
1959	40,95	14,94	8,53	2,02	0,41	3,83	1,93	3,85	3,59
1960	39,00	15,66	9,69	1,92	0,47	4,02	2,06	4,19	4,17
1961	34,73	10,70	4,29	2,58	0,35	4,16	2,48	4,72	5,09
1962	38,56	16,08	10,16	2,16	0,43	4,15	2,19	4,67	4,82
1963	37,76	15,40	9,68	2,05	0,38	4,20	2,23	4,51	5,13
Zollverwaltung – Administration des douanes									
1953	33,11	13,13	7,90	1,79	0,54	4,54	2,24	4,04	2,98
1954	31,85	11,00	4,80	1,69	0,59	4,10	2,20	4,78	3,30
1955	34,24	14,54	8,07	2,02	0,60	3,58	2,48	3,53	2,88
1956	37,12	14,40	8,10	2,13	0,55	4,68	2,71	3,99	3,95
1957	44,34	23,21	17,14	1,89	0,43	4,03	2,62	3,98	3,76
1958	36,57	15,03	7,50	1,80	0,50	4,55	2,45	4,27	3,92
1959	38,60	16,70	9,26	1,64	0,58	4,00	2,78	4,73	3,63
1960	34,97	15,58	9,44	1,82	0,50	3,82	1,95	3,45	3,65
1961	29,21	9,84	4,12	2,15	0,31	3,43	2,15	3,70	3,45
1962	34,26	14,00	8,00	2,18	0,33	3,70	2,36	3,90	4,01
1963	34,15	13,62	8,81	2,05	0,39	4,12	2,05	4,12	3,92
PTT-Betriebe – Entreprise des PTT									
1953	36,01	15,83	8,60	1,99	0,46	4,36	2,10	4,05	3,14
1954	34,46	13,11	5,28	2,21	0,50	4,59	2,09	4,37	3,35
1955	38,02	17,37	9,39	2,10	0,42	4,47	2,00	4,20	3,11
1956	36,22	15,52	8,18	2,43	0,45	4,72	1,84	3,86	2,94
1957	47,97	28,49	21,36	2,10	0,39	4,07	1,74	3,76	3,26
1958	35,53	16,25	7,57	1,86	0,37	4,27	1,59	3,86	2,90
1959	38,27	19,91	11,10	1,93	0,32	3,55	1,47	3,75	2,98
1960	38,05	19,23	10,75	1,96	0,32	3,80	1,54	3,73	3,08
1961	30,38	*	*	*	*	*	*	*	*
1962	34,81	*	*	*	*	*	*	*	*
1963	36,12	*	*	*	*	*	*	*	*
Schweizerische Bundesbahnen – Chemins de fer fédéraux									
1953	47,94	16,97	9,35	2,93	0,91	6,36	2,93	5,64	7,35
1954	43,91	13,16	5,33	3,06	0,85	6,24	2,93	5,67	7,39
1955	49,34	18,23	10,01	3,18	0,93	6,09	3,00	5,60	7,45
1956	49,53	18,18	9,89	3,09	0,85	6,35	2,76	5,91	7,66
1957	58,39	28,47	20,93	3,00	0,83	5,75	2,85	5,45	7,44
1958	47,27	17,35	8,47	2,69	0,82	6,01	2,67	5,85	7,16
1959	48,29	19,58	11,15	2,99	0,89	4,83	2,78	5,41	6,91
1960	48,11	20,14	12,37	2,93	0,70	5,10	2,52	5,19	6,89
1961	40,51	11,99	5,02	2,85	0,65	4,69	2,67	5,52	6,63
1962	46,03	18,12	11,20	2,67	0,61	4,88	2,45	5,41	7,57
1963	46,37	17,74	11,55	2,57	0,61	5,43	2,55	5,56	7,71

<sup>1)</sup> Rheumatische Erkrankungen

<sup>1)</sup> Rhumatisme



## Kremationen — Incinérations

### Kremationen in der Schweiz seit 1921 — Incinérations en Suisse, depuis 1921

Jahre Années	Zürich	Basel	Genève	St. Gallen	Bern	Lau- sanne	La Chaux- de-Fonds	Winter- thur	Biel	Aarau	Davos	Schaff- hausen
1921/30	1 222	388	256	283	331	192	157	191	99	120	82	65
1931/40	2 046	825	326	388	578	456	246	377	180	186	64	104
1941/45	2 307	922	292	432	684	513	283	426	259	219	60	75
1946	2 576	1 110	351	500	823	539	277	498	286	252	61	130
1947	2 531	1 080	377	516	837	607	334	509	326	317	69	128
1948	2 549	1 005	402	567	894	603	341	515	332	276	73	118
1949	2 563	1 032	401	545	895	621	360	499	328	292	46	129
1950	2 605	1 126	391	521	919	670	311	549	326	273	27	95
1951	2 638	1 160	454	514	969	733	386	552	380	309	58	138
1952	2 743	1 111	409	534	1 007	738	358	498	392	299	31	117
1953	2 827	1 176	478	575	1 021	855	392	505	425	323	35	119
1954	2 961	1 270	443	570	1 070	858	399	585	421	364	42	138
1955	2 866	1 199	505	581	1 083	833	435	579	473	379	42	135
1956	2 946	1 245	534	577	1 111	932	431	606	469	435	35	175
1957	3 004	1 320	553	590	1 171	911	461	673	532	408	35	191
1958	2 867	1 314	557	613	1 128	914	437	679	537	358	33	158
1959	2 894	1 274	556	666	1 179	891	441	698	536	373	27	173
1960	2 946	1 413	553	709	1 213	996	480	701	566	411	36	186
1961	3 023	1 371	623	684	1 235	983	435	677	614	424	31	191
1962	3 249	1 489	641	750	1 391	1 030	515	752	605	466	37	205
1963	3 360	1 562	665	807	1 360	1 086	469	778	684	495	36	225

Jahre Années	Lugano	Olten	Chur	Neu- châtel	Luzern	Solo- thurn	Langen- thal	Rüti (ZH)	Vevey	Thun	Burg- dorf	Baden	Total
1921/30	68	51	36	48	44	25	18	15	—	—	—	—	3 691
1931/40	92	82	52	93	94	84	53	114	19	18	—	—	6 477
1941/45	97	85	53	98	104	81	54	133	145	77	—	—	7 399
1946	94	96	76	106	115	104	62	110	149	116	—	—	8 431
1947	114	99	77	109	118	118	71	162	158	146	—	—	8 803
1948	126	120	35	130	108	131	55	188	155	129	—	—	8 852
1949	123	98	72	123	102	120	71	199	135	133	—	—	8 887
1950	106	107	61	129	120	136	75	190	112	172	—	—	9 021
1951	105	115	74	144	122	139	86	231	151	176	—	—	9 634
1952	99	119	74	129	111	111	77	214	170	160	—	—	9 501
1953	103	142	75	133	137	126	95	214	173	191	—	—	10 120
1954	118	128	85	143	124	125	72	238	192	191	—	—	10 537
1955	130	132	77	148	155	155	101	235	229	166	55	—	10 693
1956	125	190	74	206	137	139	89	250	238	178	61	—	11 183
1957	143	142	88	298	130	143	67	274	227	190	88	37	11 676
1958	157	181	76	285	141	171	96	258	272	205	92	82	11 611
1959	147	181	72	330	147	190	102	274	267	235	119	91	11 863
1960	139	167	93	338	177	171	125	320	189	264	116	108	12 417
1961	159	161	100	312	182	173	116	284	259	214	101	120	12 472
1962	185	163	114	357	156	187	111	340	296	278	129	123	13 569
1963	212	215	135	380	194	218	133	344	328	302	141	148	14 277

## Turnen, Sport – Gymnastique, sport

Mitgliederbestand von Turn- und Sportverbänden Ende 1963  
Etats des membres des fédérations de gymnastique et de sport, à fin 1963

Verbände	Gründung Fondation	Total	davon Aktive dont membres actifs		Fédérations
			Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	
Eidgenössischer Turnverein ...	1832	264 038	<sup>1)</sup> 65 879	<sup>1)</sup> 42 027	Société fédérale de gymnastique
„Satus“, Schweiz. Arbeiter- Turn- und Sportverband ...	1874	40 619	7 491	4 511	Fédération ouvrière suisse de gymnastique et de sport
Schweiz. Katholischer Turn- und Sportverband .....	1919	41 185	11 556	8 058	Fédération catholique suisse de gymnastique et de sport
Schweiz. Schützenverein .....	1824	471 275	471 275	.	Société suisse de tir
Schweiz. Fußballverband (SFV)	1895	178 021	71 900	.	Association suisse de football (ASF)
Schweiz. Amateur-Leicht- athletik-Verband (FSAA) ..	*	15 202	8 294	.	Fédération suisse d'athlétisme- amateur (FSAA)
Arbeiter-Touring-Bund der Schweiz .....	1916	30 831	21 937	8 894	Union du touring ouvrier suisse
Union Cycliste Suisse .....	1897	1 926	.	.	Union cycliste suisse
Schweiz. Radfahrer- und Motorfahrer-Bund (SRB) ..	1883	<sup>1)</sup> 47 002	<sup>1)</sup> 47 002	.	Union vélocipédique et moto- cycliste suisse (UVS)
Schweiz. Schwimmverband ...	1918	10 121	3 559	2 152	Fédération suisse de natation
Schweiz. Ski-Verband (SSV) .	1904	59 450	53 856	.	Fédération suisse de ski (FSS)
Schweizer Eislauf-Verband (SEV) .....	1911	6 503	6 503	.	Union suisse de patinage (USP)
Schweiz. Box-Verband .....	1913	5 498	5 498	.	Fédération suisse de boxe
Schweiz. Ruderverband .....	1886	8 373	8 373	.	Fédération suisse des sociétés d'aviron
Schweiz. Landhockey-Verband	1919	<sup>2)</sup> 1 000	<sup>2)</sup> 1 000	.	Ligue suisse de hockey sur terre
Schweiz. Eishockey-Verband .	1908	32 000	7 800	.	Ligue suisse de hockey sur glace
Schweiz. Tennis-Verband ....	1896	36 185	29 310	.	Association suisse de tennis
Schweiz. Fechtverband .....	1914	1 285	1 037	248	Fédération nationale suisse d'escrime
Schweiz. Basketball-Verband .	1929	14 021	5 871	2 594	Fédération suisse de basket- ball amateur
Aero-Club der Schweiz .....	1901	<sup>2)</sup> 10 000	<sup>2)</sup> 10 000	.	Aéro-club suisse
Verband Schweiz. Wasserfahr- vereine .....	1921	3 054	573	.	Fédération des sociétés suisse de navigation
Schweiz. Pontonierfahrverein .	1893	7 453	1 641	.	Société fédérale des pontonniers
Schweiz. Unteroffiziersverband	1864	<sup>2)</sup> 21 000	<sup>2)</sup> 21 000	.	Association suisse des sous- officiers
Schweiz. Pfadfinderbund .....	1913	48 158	46 508	<sup>2)</sup> 1 650	Fédération des éclaireurs suisse
Eidg. Kadettenverband .....	1936	6 399	6 399	.	Association fédérale des corps de cadets
Schweiz. Golfverband .....	1898	3 181	3 181	.	Association suisse de golf
Schweiz. Akademischer Sport- verband .....	1920	<sup>2)</sup> 19 000	<sup>2)</sup> 19 000	.	Association sportive universi- taire suisse
Schweiz. Curling-Verband ....	1942	3 812	3 812	.	Association suisse de curling
Schweiz. Firmensport-Verband (SFS) .....	1941	<sup>3)</sup> 32 374	<sup>3)</sup> 15 340	<sup>3)</sup> 2 406	Fédération sportive suisse de groupements corporatifs
Schweiz. Wasserski-Verband .	1946	451	376	75	Fédération suisse de ski nautique

<sup>1)</sup> Ohne Jugendmitglieder

<sup>2)</sup> Schätzung

<sup>3)</sup> Am 30. Juni

<sup>1)</sup> Non compris les juniors

<sup>2)</sup> Estimation

<sup>3)</sup> Au 30 juin

**Freiwilliger Vorunterricht nach Kantonen 1963**  
**Instruction préparatoire volontaire, par cantons, en 1963**

Kantone Cantons	Grundschulung Instruction de base				Wahlfachkurse Cours à option			Wahlfachprüfungen Examens à option			Jung- schützen- kurse, Teil- nehmer  Cours pour jeunes titres, parti- cipants
	Kurs- teil- nehmer Partici- pants au cours	Prüfungen — Examens			Teil- nehmer Partici- pants Total	davon — dont		Teil- nehmer Partici- pants Total	davon — dont		
		Teil- nehmer Partici- pants	Leistung erfüllt Conditions remplies			Ski- fahren Ski	Gelände- dienst Exercice dans le terrain		Marsch Marche	Orientie- rungs- lauf Course d'orien- tation	
			Absolut N. absolus	in — en %)							
Zürich .....	7 318	12 707	11 865	93,4	8 234	4 281	1 430	17 486	5 416	7 940	4 779
Bern .....	8 846	12 928	12 062	93,3	2 918	2 040	152	20 375	9 501	6 744	8 131
Luzern .....	3 238	5 690	5 248	92,2	2 008	696	529	7 454	2 783	2 658	2 137
Uri .....	1 086	1 284	1 175	91,5	864	662	73	2 392	986	456	610
Schwyz .....	1 676	2 476	2 068	83,5	1 504	902	216	5 359	2 365	1 669	842
Obwalden .....	215	656	624	95,1	178	117	31	843	393	184	360
Nidwalden .....	613	785	738	94,0	95	21	29	1 165	458	351	358
Glarus .....	601	549	520	94,7	206	156	25	696	403	108	432
Zug .....	996	1 662	1 456	87,6	865	307	282	3 787	1 475	1 149	378
Fribourg .....	1 095	4 889	4 202	85,9	950	597	123	4 657	2 515	1 169	1 556
Solothurn .....	3 073	5 682	5 380	94,7	2 634	1 141	701	8 433	3 757	2 670	2 572
Basel-Stadt .....	1 112	3 401	3 005	88,4	3 554	2 083	745	4 547	1 232	1 822	422
Basel-Landschaft	1 412	2 214	2 020	91,2	1 017	661	113	1 930	664	344	1 216
Schaffhausen ...	620	1 323	1 226	92,7	473	298	79	1 228	393	509	700
Appenzell A. Rh.	820	877	828	94,4	517	—	164	2 539	899	943	557
Appenzell I. Rh.	139	418	352	84,2	20	—	10	973	370	323	101
St. Gallen .....	4 273	6 726	6 145	91,4	2 784	1 286	552	10 398	5 362	2 950	3 502
Graubünden ...	1 202	2 694	2 396	88,9	1 228	750	225	6 934	3 236	1 266	1 832
Aargau .....	5 400	8 524	7 702	90,4	2 314	1 378	291	7 642	3 991	1 782	4 002
Thurgau .....	2 672	3 945	3 419	86,7	1 042	649	129	5 319	2 439	1 543	2 054
Ticino .....	807	3 042	2 768	91,0	746	437	184	1 696	767	512	775
Vaud .....	1 259	3 427	3 032	88,5	1 181	886	188	2 028	1 041	686	1 182
Valais .....	3 051	4 748	4 251	89,5	2 120	1 246	216	4 767	1 708	1 850	1 208
Neuchâtel .....	1 059	2 280	1 923	84,3	867	525	160	1 841	855	770	237
Genève .....	911	2 916	2 321	79,6	945	456	200	1 321	506	353	395
ETS <sup>2)</sup> -EFGS <sup>2)</sup>	—	26	20	—	731	158	89	829	362	310	—
Schweiz — Suisse	53 494	95 869	86 746	90,5	39 995	21 733	6 936	126 639	53 877	41 061	40 338

1) Der Teilnehmer  
2) Eidg. Turn- und Sportschule

1) Des participants  
2) Ecole fédérale de gymnastique et de sport

**Wahlfachkurse und -prüfungen seit 1958 — Cours et examens à option, depuis 1958**

Jahre Années	Teilnehmer an Wahlfachkursen Participants aux cours à option						Teilnehmer an Wahlfachprüfungen Participants aux examens à option				
	Gelände- dienst Exercice dans le terrain	Schwim- men, Spiele Natation, jeux	Ski- fahren Ski	Sommer- gebirgs- ausbil- dung Instruction alpine d'été	Wande- rungen Excurs- ions	Total	Marsch Marche	Orien- tierungs- lauf Course d'orien- tation	Schwim- men Natation	Ski- fahren Ski	Total
1958	3 921	1 148	13 154	1 320	3 964	23 507	29 316	29 029	11 601	8 206	78 152
1959	4 878	1 108	13 943	1 567	4 770	26 266	31 929	31 954	14 168	7 140	85 191
1960	5 144	1 788	18 140	1 591	5 163	31 826	38 252	34 501	13 905	11 189	97 847
1961	6 114	2 254	19 387	1 579	5 588	34 922	46 460	34 776	16 040	13 247	110 523
1962	6 304	2 449	20 433	1 567	6 504	37 257	47 461	37 814	17 557	14 722	117 554
1963	6 936	2 659	21 733	2 117	6 550	39 995	53 877	41 061	14 245	17 456	126 639

# Stellungspflichtige — Conscrits

## Stellungspflichtige nach turnerisch-sportlicher Vorbildung 1963

### Conscrits, d'après leur préparation gymnastique et sportive, en 1963

Kantone Cantons Jahre Années	Stellungs- pflichtige <sup>1)</sup> Conscrits <sup>1)</sup>	Stellungs- pflichtige andern Alters Conscrits d'un autre âge	mit turn.-sportl. Vorbildung avec prép. gymnastique et sportive				ohne turn.- sportl. Vorbildung sans prép. gymn. et sportive	Geprüfte Examinés	Von 1000 Geprüften erhielten die Ehren- karte Sur 1000 examinés ont reçu la mention	Durchschn. Noten- summe der Ge- prüften <sup>2)</sup> Somme des notes moy. des examinés <sup>2)</sup>
			Vorunterricht		Mittel- schulen Ecoles supér.	Vereine Sociétés				
			Enseignement	Kurse						
Kantone 1963 – Cantons en 1963										
Zürich .....	6 344	647	4 476	3 377	752	2 920	1 395	5 954	414	5,95
Bern .....	7 165	344	4 827	3 676	613	3 117	1 692	6 595	405	5,96
Luzern .....	2 158	75	1 605	1 164	151	956	458	2 067	329	6,38
Uri .....	312	—	289	260	29	138	24	298	419	5,87
Schwyz .....	826	25	727	518	197	339	78	779	448	6,02
Obwalden ....	254	5	180	72	56	110	59	236	347	6,25
Nidwalden ....	219	5	171	141	40	114	30	211	498	5,60
Glarus .....	260	7	159	129	13	137	69	248	403	6,28
Zug .....	399	8	306	265	55	188	73	377	337	6,28
Fribourg .....	1 439	75	980	354	185	564	321	1 297	338	6,23
Solothurn ....	1 612	46	1 309	1 062	156	782	221	1 489	472	5,59
Basel-Stadt ...	1 576	103	1 098	910	231	720	284	1 438	341	6,34
Basel-Land ...	1 092	30	754	569	105	533	230	989	383	5,93
Schaffhausen .	463	49	346	264	58	257	78	436	422	5,84
Appenzell A.Rh.	370	14	226	193	70	158	106	353	334	6,24
Appenzell I. Rh.	119	10	97	37	28	56	19	105	438	6,39
St. Gallen ....	2 714	161	1 847	1 311	372	1 157	719	2 636	320	6,33
Graubünden ...	1 125	61	691	312	206	436	277	1 052	312	6,55
Aargau .....	2 856	128	1 894	1 752	197	1 367	712	2 647	407	5,96
Thurgau .....	1 152	48	909	721	79	531	186	1 091	346	6,31
Ticino .....	1 242	—	790	345	144	493	307	1 156	423	5,90
Vaud .....	3 124	334	1 187	721	292	1 165	1 195	2 827	287	6,64
Valais .....	1 603	103	1 073	592	235	758	333	1 420	396	6,03
Neuchâtel .....	1 112	65	650	355	104	561	305	1 018	267	6,84
Genève .....	1 507	178	618	292	288	530	548	1 359	287	6,80
Total .....	41 043	2 521	27 209	19 392	4 656	18 087	9 719	38 078	373	6,15
In - En ‰ <sub>00</sub> .....	1 000	61	663	472	113	441	237	928	—	—
Insgesamt seit 1954 – En tout, depuis 1954										
1954	30 181	*	*	*	*	*	8 827	27 922	223	6,92
1955	29 625	*	*	*	*	*	8 164	27 637	221	6,76
1956	29 181	*	*	*	*	*	7 847	27 283	235	6,72
1957	29 585	3 246	16 311	13 960	*	12 601	7 894	27 331	242	6,62
1958	30 055	*	*	*	*	*	7 585	28 151	268	6,44
1959	30 220	*	*	*	*	*	7 152	28 383	279	6,36
1960	34 360	2 195	23 511	16 246	3 832	14 647	7 955	32 097	365	5,94
1961	37 534	*	25 971	17 900	4 105	15 921	8 585	35 031	361	6,22
1962	38 366	3 618	24 623	*	4 528	15 368	9 767	35 555	341	6,39
1963	41 043	2 521	27 209	19 392	4 656	18 087	9 719	38 078	373	6,15

<sup>1)</sup> 19jährige Stellungspflichtige  
<sup>2)</sup> Total der Noten aller 4 Disziplinen

<sup>1)</sup> Conscrits âgés de 19 ans  
<sup>2)</sup> Total des notes des 4 disciplines

# Stellungspflichtige nach ihren Körpermaßen 1962

## Conscrits d'après leurs dimensions, en 1962

Wohnkantone Cantons de domicile Städte Villes	Stellungspflichtige <sup>1)</sup> Conscrits <sup>1)</sup> Total	Von 100 Stellungspflichtigen hatten eine Körpergröße von ... cm Sur 100 conscrits, ont une taille de ... cm						Durchschnittliche Körpermaße Dimensions moyennes		
		bis 159 au plus	160-164	165-169	170-174	175-179	180 und mehr et plus	Körper- größe Taille cm	Brust- umfang Tour de poitrine cm	Körper- gewicht Poids kg
		<b>Kantone – Cantons</b>								
Zürich .....	5 935	1,0	5,0	17,9	30,4	27,7	18,0	173,8	91,8	65,0
Bern .....	6 541	1,1	6,4	19,3	30,5	26,1	16,6	173,4	88,4	64,6
Luzern .....	2 030	1,8	9,0	22,0	31,0	23,8	12,4	172,3	89,4	64,8
Uri .....	265	2,3	11,0	23,1	30,3	23,5	9,8	171,8	89,5	64,0
Schwyz .....	795	1,8	6,2	20,2	33,3	25,7	12,8	172,9	89,7	66,0
Obwalden .....	240	1,3	9,2	25,1	29,2	22,6	12,6	172,2	88,3	64,0
Nidwalden .....	199	0,5	6,1	16,2	34,8	24,2	18,2	173,6	87,6	65,3
Glarus .....	257	2,4	8,2	23,5	30,3	22,7	12,9	172,4	92,2	65,1
Zug .....	396	0,8	6,1	19,6	32,7	24,7	16,1	173,5	88,5	65,7
Fribourg .....	1 439	3,0	8,4	24,2	29,4	23,3	11,7	171,9	90,1	64,0
Solothurn .....	1 477	2,1	6,4	21,9	32,7	24,5	12,4	172,5	90,2	64,3
Basel-Stadt .....	1 462	0,8	5,5	18,0	30,8	26,0	18,9	173,9	90,7	64,0
Basel-Landschaft ..	927	1,5	4,9	19,6	32,0	24,9	17,1	173,4	90,4	64,5
Schaffhausen .....	471	0,6	6,0	16,0	33,4	26,5	17,5	173,8	91,4	65,4
Appenzell A. Rh. .	341	4,4	10,6	21,7	31,0	21,4	10,9	171,4	91,1	64,2
Appenzell I. Rh. .	124	4,0	14,5	30,6	30,7	12,1	8,1	169,9	91,1	62,9
St. Gallen .....	2 594	2,0	8,7	24,7	31,2	22,5	10,9	171,9	91,8	64,0
Graubünden .....	1 030	1,5	8,2	21,6	30,3	24,3	14,1	172,9	91,6	64,0
Aargau .....	2 677	1,1	7,1	22,5	29,3	26,3	13,7	173,0	90,7	64,0
Thurgau .....	1 224	1,2	9,6	23,1	30,5	22,3	13,3	172,3	92,3	65,5
Ticino .....	1 084	2,1	10,1	24,4	28,7	24,0	10,7	171,8	88,2	64,0
Vaud .....	2 853	1,0	6,3	16,5	29,9	27,2	19,1	173,9	91,8	64,1
Valais .....	1 489	1,3	7,7	22,2	33,5	24,1	11,2	172,3	90,9	64,2
Neuchâtel .....	1 064	0,5	5,7	19,7	31,3	26,1	16,7	173,6	90,4	65,0
Genève .....	1 436	0,5	5,7	17,8	31,6	25,8	18,6	173,9	91,8	64,5
Ausland – Etranger	16	—	6,3	18,8	37,3	31,3	6,3	172,9	91,4	63,4
<b>Total .....</b>	<b>38 366</b>	<b>1,4</b>	<b>6,9</b>	<b>20,4</b>	<b>30,7</b>	<b>25,4</b>	<b>15,2</b>	<b>173,1</b>	<b>90,5</b>	<b>64,5</b>
<b>Städte – Villes</b>										
Zürich .....	2 615	0,7	4,8	16,0	29,7	27,7	21,1	174,4	91,8	64,9
Basel .....	1 327	0,8	5,7	18,0	30,7	25,6	19,2	173,9	90,7	64,0
Genève .....	1 004	0,3	5,7	18,2	32,0	25,3	18,5	173,9	91,7	64,4
Bern .....	1 154	0,7	4,3	15,3	29,4	28,5	21,8	174,7	84,9	64,2
Lausanne .....	805	0,7	6,6	13,4	28,6	26,9	23,8	174,6	90,7	63,3
<sup>1)</sup> 19jährige Stellungspflichtige <span style="margin-left: 200px;"><sup>1)</sup> Conscrits âgés de 19 ans</span>										

## Stellungspflichtige nach der Teilnahme am Vorunterricht und den ausgeübten Sportarten 1962

Conscrits, selon la participation aux cours préparatoires et les sports pratiqués, en 1962

Wohnkantone Cantons de domicile Städte Villes	Stellungs- pflichtige <sup>1)</sup> Conscrits <sup>1)</sup> Total	Teilnehmer an Grundschul- Participants aux		Ausgeübte Sportarten Sports pratiqués							
		kursen cours	prü- fungen épreuves	Schwim- men Nata- tion	Ski- fahren Ski	Fußball Football	Turnen Gym- nastique	Leicht- athletik Athlétisme léger	Berg- steigen Alpi- nisme	Eislaufen, -hockey Patinage, hockey sur glace	Orientie- rungs- laufen Courses d'orien- tation
				Kantone – Cantons							
Zürich .....	5 935	1 734	3 497	5 137	3 500	945	817	825	738	896	765
Bern .....	6 541	2 815	3 970	3 952	3 436	945	821	794	891	679	221
Luzern .....	2 030	831	1 416	1 201	1 121	263	187	212	402	131	107
Uri .....	265	156	231	104	175	62	16	70	170	14	44
Schwyz .....	795	438	686	431	375	170	144	125	221	25	74
Obwalden .....	240	37	144	40	58	11	31	2	14	1	—
Nidwalden .....	199	124	161	117	146	37	25	24	97	12	35
Glarus .....	257	108	136	159	176	29	54	23	79	16	16
Zug .....	396	215	266	330	193	35	44	49	7	18	4
Fribourg .....	1 439	291	1 068	557	521	426	40	122	50	84	90
Solothurn .....	1 477	837	1 165	1 137	874	326	406	286	140	239	212
Basel-Stadt .....	1 462	362	941	1 258	596	145	96	171	31	34	120
Basel-Land .....	927	301	585	642	383	97	125	141	26	30	44
Schaffhausen .....	471	198	313	419	266	80	56	51	44	69	35
Appenzell A. Rh.	341	159	200	245	249	15	65	31	21	4	4
Appenzell I. Rh.	124	13	85	48	92	10	14	11	33	1	13
St. Gallen .....	2 594	935	1 466	1 799	1 585	258	410	150	116	58	256
Graubünden .....	1 030	156	567	343	752	76	156	72	67	57	14
Aargau .....	2 677	1 619	1 803	1 900	1 411	225	621	239	43	52	95
Thurgau .....	1 224	759	869	887	551	99	308	180	61	162	212
Ticino .....	1 084	355	640	527	228	217	6	82	19	107	—
Vaud .....	2 853	289	975	1 881	1 390	424	129	143	142	139	23
Valais .....	1 489	555	841	483	810	307	116	49	88	213	4
Neuchâtel .....	1 064	197	598	753	578	259	107	117	47	330	61
Genève .....	1 436	78	515	839	338	216	39	80	68	73	9
Ausland-Etranger	16	1	2	8	11	—	3	3	2	—	1
<b>Total .....</b>	<b>38 366</b>	<b>13563</b>	<b>23 140</b>	<b>25 197</b>	<b>19815</b>	<b>5 677</b>	<b>4 836</b>	<b>4 052</b>	<b>3 617</b>	<b>3444</b>	<b>2 459</b>
<b>Städte – Villes</b>											
Zürich .....	2 615	605	1 574	2 306	1 679	470	306	373	373	418	314
Basel .....	1 327	327	851	1 134	807	134	82	156	25	32	107
Genève .....	1 004	61	357	598	451	140	22	58	51	58	6
Bern .....	1 154	382	767	988	777	225	161	272	116	135	69
Lausanne .....	805	69	273	644	500	87	18	48	37	42	8

<sup>1)</sup> 19jährige Stellungspflichtige

<sup>1)</sup> Conscrits âgés de 19 ans

# Hilfswerke – Oeuvres de secours

## Familienzulagen an landwirtschaftliche Arbeitnehmer und Bergbauern seit 1956 Allocations familiales aux travailleurs agricoles et aux paysans de la montagne, depuis 1956

Einnahmen in 1000 Franken – Recettes en milliers de francs

Jahre Années	Beiträge der landw. Arbeitgeber <sup>1)</sup> Contributions des employeurs de l'agriculture <sup>2)</sup>	Beiträge der öffentlichen Hand Contributions des pouvoirs publics				Im ganzen En tout
		Bund Confédération	Kantone Cantons	zu Lasten der Rückstellung <sup>2)</sup> à la charge de la réserve <sup>2)</sup>	Tota	
1956	2 284	4 543	3 573	969	9 085	11 369
1957	2 257	4 509	3 540	969	9 018	11 275
1958	2 168	9 671	3 544	1 292	14 507	16 675
1959	2 258	10 404	3 910	1 292	15 606	17 864
1960	2 099	10 155	3 785	1 292	15 232	17 331
1961	2 052	9 840	3 628	1 292	14 760	16 812
1962	1 963	11 624	4 519	1 292	17 435	19 398
1963	2 456	20 068	8 742	1 292	30 102	32 558

<sup>1)</sup> 1% der Lohnsumme  
<sup>2)</sup> Jährliche Einlage von 3%, ab 1958 von 4% der Rückstellung von 32 308 290 Franken

<sup>1)</sup> 1% de la somme des salaires  
<sup>2)</sup> Jusqu'en 1957, versements annuels calculés au taux de 3% de la réserve de 32 308 290 francs; dès 1958, calculés au taux de 4%

Ausgaben in 1000 Franken – Dépenses en milliers de francs

Jahre Années	Familienzulagen Allocations familiales			Verwaltungskosten Frais d'administration		Im ganzen En tout
	an landw. Arbeitnehmer aux travailleurs agricoles	an Kleinbauern <sup>1)</sup> aux petits paysans <sup>1)</sup>	Total	Vergütungen an Ausgleichskassen Subsides aux caisses de compensation	der Zentralen Ausgleichsstelle de la Centrale de compensation	
1956	5 341	5 714	11 055	276	38	11 369
1957	5 347	5 616	10 963	280	32	11 275
1958	7 214	9 151	16 365	276	34	16 675
1959	7 784	9 768	17 552	276	36	17 864
1960	7 250	9 617	16 867	426	38	17 331
1961	6 919	9 410	16 329	449	34	16 812
1962	7 073	11 871	18 944	418	36	19 398
1963	9 207	22 904	32 111	408	39	32 558

<sup>1)</sup> bis 30. 6. 1962 nur an Bergbauern  
<sup>1)</sup> jusqu'au 30. 6. 1962 uniquement aux paysans de la montagne

Bezüger und Zahl der Zulagen<sup>1)</sup> – Bénéficiaires et nombre d'allocations<sup>1)</sup>

Jahre Années	Landwirtschaftliche Arbeitnehmer Travailleurs agricoles			Bergbauern Paysans de la montagne	
	Bezüger Bénéficiaires	Haushaltungs- zulagen Allocations de ménage	Kinderzulagen Allocations pour enfants	Bezüger Bénéficiaires	Kinderzulagen Allocations pour enfants
1956	12 764	12 452	21 702	16 798	51 198
1957	11 957	11 733	20 994	16 746	52 000
1958	12 405	12 152	21 764	16 938	52 661
1959	11 718	11 464	22 005	17 548	53 824
1960	12 243	12 018	21 671	17 257	53 319
1961	12 075	11 809	20 659	16 276	50 751
1962	11 272	11 108	19 833	15 744	48 947
1963	11 274	10 229	21 506	31 965	100 305

<sup>1)</sup> Stichtag: 31. März  
<sup>1)</sup> Jour déterminant: 31 mars

**Bundeshilfe für Auslandschweizer seit 1956<sup>1)</sup>**  
**Aide fédérale aux Suisses de l'étranger, depuis 1956<sup>1)</sup>**

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahre Années	Sachleistungen Prestations			Ver- waltungs- kosten Frais d'admini- stration	Total	Rück- erstattun- gen Rembour- sements	Netto- aufwand Dépenses nettes
	im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger	Total				
1956	3 747	1 578	5 325	66	5 391	740	4 651
1957	3 373	1 225	4 598	53	4 651	643	4 008
1958	4 837	520	5 357	40	5 397	457	4 940
1959	6 048	836	6 884	—	6 884	468	6 416
1960	9 283	2 202	11 485	—	11 485	433	11 052
1961	15 275	2 608	17 883	—	17 883	816	17 067
1962	15 952	614	16 566	—	16 566	782	15 784
1963	6 383	3 195	9 578	—	9 578	1 291	8 287

<sup>1)</sup> Bundesbeschluss über außerordentliche Leistungen an Auslandschweizer vom 17. Oktober 1946 mit einem Kredit von 75 Millionen Franken und Bundesbeschluss vom 13. Juni 1957 über eine außerordentliche Hilfe an Auslandschweizer und Rückwanderer, die infolge des Krieges von 1939-1945 Schäden erlitten haben

<sup>1)</sup> Arrêté fédéral concernant une aide extraordinaire aux Suisses de l'étranger du 17 octobre 1946 avec un crédit de 75 millions de francs et Arrêté fédéral du 13 juin 1957 concernant une aide extraordinaire aux Suisses de l'étranger et aux rapatriés ayant subi des dommages de guerre de 1939 à 1945

**Hilfeleistung des Bundes an Auslandschweizer und an alleinstehende Frauen seit 1956**  
**Assistance de la Confédération aux Suisses de l'étranger**  
**et aux femmes vivant seules, depuis 1956**

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahre	Unterstützungen für		Subven- tion an die schweiz. Hilfsgesell- schaften im Ausland	Total
	Ausland- schweizer	wiederein- gebürgerte Schwei- zerinnen <sup>1)</sup>		
1956	5 085	434	45	5 564
1957	4 442	426	45	4 913
1958	405	428	45	878
1959	52	435	60	547

<sup>1)</sup> Inbegriffen alleinstehende Frauen

Années	Assistance des		Subven- tions aux sociétés suisses de secours à l'étranger	Total
	Suisses de l'étranger	Suissesses réinté- grées <sup>1)</sup>		
1960	13	394	60	467
1961	3	367	60	430
1962	4	338	60	402
1963	1	331	70	402

<sup>1)</sup> Y compris les femmes vivant seules

**Schweizer Auslandhilfe seit 1957 - Aide suisse à l'étranger depuis 1957**

In 1000 Franken - En 1000 Francs

Jahre Années	Einnahmen — Recettes					Ausgaben — Dépenses							Aktiv- Saldo Ende Ge- schäfts- jahr Solde actif en fin d'exer- cice
						Hilfeleistungen — Secours					Ab- zeichen, Propaga- nda, Un- kosten Total		
	Ab- zeichen- verkauf Vente d'in- signes	Bar- spenden Dons en espèces	Übrige Autres	Bundes- beitrag Sub- ven- tion fédérale	Total	Europa Europe	Afrika Afrique	Asien Asie	Süd- Amerika Ame- rique latine	Diverse Divers <sup>1)</sup>			
1957	316	564	636	2 312	3 828	2 906	85	68	—	86	306	3 451	377
1958	339	561	255	1 151	2 306	1 721	142	88	34	85	314	2 384	299
1959 <sup>2)</sup>	301	595	309	1 629	2 834	1 272	84	244	—	86	309	1 995	1 138
1960 <sup>2)</sup>	380	1 294	2 075	1 114	4 863	2 839	1 617	236	—	82	352	5 126	875
1961 <sup>2)</sup>	463	1 331	1 574	800	4 168	1 884	490	762	434	135	399	4 104	939
1962 <sup>2)</sup>	425	1 450	271	1 050	3 196	1 290	278	899	188	210	525	3 390	745
1963 <sup>3)</sup>	445	1 807	229	1 400	3 881	679	496	522	707	95	527	3 026	1 600

<sup>1)</sup> Inbegriffen Einzelauswanderung von Flüchtlingen

<sup>2)</sup> Inbegriffen Aktionen Weltflüchtlingsjahr

<sup>3)</sup> Inbegriffen Weltkampagne gegen den Hunger

<sup>1)</sup> Y compris émigration individuelle de réfugiés

<sup>2)</sup> Y compris les actions de l'Année mondiale du réfugié

<sup>3)</sup> Y compris la campagne mondiale contre la faim



## Schweizerische Nationalspende seit 1948 – Don national suisse, depuis 1948

In Franken — En francs

Jahre Années	Einnahmen — Recettes					Ausgaben — Dépenses			Vermögen am Jahres- ende Fortune en fin d'année
	Bundes- beitrag <sup>1)</sup> Subside de la Confédé- ration <sup>1)</sup>	Spenden, Legate, Warenlös Dons, legs, vente de marchan- dises	Zinsen, Kurs- gewinne Intérêts, bénéfices sur le cours	Rückvergü- tungen auf Unterstüt- zungen Rembourse- ments de secours	Total	Soldaten- fürsorge <sup>2)</sup> (Œuvres sociales en faveur du soldat <sup>2)</sup> )	Übrige Autres	Total	
1948	183 992	132 272	512 386	19 200	847 850	1 100 715	236 015	1 336 730	17 633 948
1949	179 003	251 312	530 507	13 056	973 878	1 111 785	215 116	1 328 901	17 280 925
1950	175 787	170 108	551 630	10 849	908 374	1 033 828	219 729	1 253 557	16 935 742
1951	179 503	193 124	504 853	51 232	928 712	931 782	222 254	1 154 036	16 710 418
1952	609 044	133 299	490 146	38 712	1 271 201	1 134 363	234 048	1 368 411	16 613 208
1953	618 881	129 220	483 324	18 748	1 250 173	1 083 708	288 881	1 372 589	16 490 792
1954	626 749	119 564	600 504	4 659	1 351 476	1 093 213	271 099	1 364 312	16 477 956
1955	622 132	123 395	463 330	10 536	1 219 393	894 147	174 847	1 068 994	16 628 355
1956	901 621	127 144	491 222	8 532	1 528 519	913 258	278 243	1 191 501	16 965 373
1957	702 150	137 455	590 683	7 105	1 437 393	990 945	172 798	1 163 743	17 239 023
1958	676 987	164 053	563 267	5 013	1 409 320	1 085 786	182 771	1 268 557	17 379 786
1959	683 934	130 595	573 286	15 323	1 403 138	1 064 753	200 055	1 264 808	17 518 116
1960	691 268	191 979	652 667	17 400	1 553 314	1 351 280	203 625	1 554 905	17 516 525
1961	698 495	175 822	560 366	13 512	1 448 195	1 051 036	206 477	1 257 513	17 707 207
1962	707 538	157 820	567 912	6 062	1 439 332	1 134 180	213 854	1 348 034	17 798 505
1963	716 086	129 917	574 199	8 713	1 428 915	1 244 609	205 031	1 449 640	17 777 780

<sup>1)</sup> Aus der Eidgenössischen Winkelriedstiftung; seit 1952 inbe-  
griffen  $\frac{2}{3}$  des Zinsertrages aus dem Grenus-Invalidenfonds  
<sup>2)</sup> Direkte Unterstützung und Beiträge an Fürsorgewerke zu-  
gunsten der Soldaten

<sup>1)</sup> Du fonds fédéral Winkelried; depuis 1952, y compris  $\frac{2}{3}$  du  
produit de l'intérêt du Fonds Grenus des invalides  
<sup>2)</sup> Secours directs et subventions aux œuvres en faveur des  
soldats

## Schweizerische Winterhilfe seit 1951/52 – Secours suisse d'hiver, depuis 1951/52

In 1000 Franken — En 1000 francs

Jahre Années	Sammelergebnis der Kantone Résultat de la collecte des cantons			Ausgaben der Kantonalcomités Dépenses des comités cantonaux				Ausgaben der Zentralstelle Dépenses du bureau central		
	Plaketten- verkauf Vente des insignes	Bar- Natural- spenden Dons en espèces et en nature	Total	Hilfe- leistung- en <sup>1)</sup> Se- cours <sup>1)</sup>	Aus- gleichs- fonds <sup>2)</sup> Fonds de com- pen- sation <sup>2)</sup>	Abzeichen, Propa- ganda, Unkosten Insignes, propagan- de, frais	Total	Hilfe- lei- stungen Se- cours	Schweiz. Ausgleichs- fonds Fonds suisse de compen- sation	Total
1951/52	402	1 988	2 390	1 644	142	178	1 964	527	—	527
1952/53	377	2 097	2 474	1 589	144	191	1 924	544	61	605
1953/54	414	1 887	2 301	1 391	146	189	1 726	403	77	480
1954/55	428	2 041	2 469	1 477	225	178	1 880	460	71	531
1955/56	438	1 959	2 397	1 631	151	169	1 951	383	70	453
1956/57	545	2 378	2 923	1 911	153	202	2 266	424	65	489
1957/58	546	1 770	2 316	1 902	155	219	2 276	110	71	181
1958/59	515	2 315	2 830	2 032	148	184	2 364	423	80	503
1959/60	554	2 115	2 669	1 685	154	205	2 044	287	82	369
1960/61	594	2 283	2 877	1 956	152	248	2 356	414	67	481
1961/62	565	3 046	3 611	1 803	155	279	2 237	1 416	68	1 484
1962/63	589	4 586	5 175	1 999	164	308	2 471	2 577	35	2 612

<sup>1)</sup> Nicht inbegriffen Naturalgaben von mehreren hundert-  
tausend Franken pro Jahr  
<sup>2)</sup> Statutarische und freiwillige Ausgleichsbeiträge und kantonale  
Anteile an den Propaganda- und Verwaltungskosten der schweizerischen Winterhilfe

<sup>1)</sup> Non compris les dons en nature d'une valeur de plusieurs  
centaines de mille francs par an  
<sup>2)</sup> Contributions statutaires et volontaires pour le Fonds de  
compensation et parts des comités cantonaux aux frais  
d'administration et de propagande du Secours suisse d'hiver

## Schweizerische Stiftung «Pro Juventute» seit 1953/54

### Fondation suisse «Pro Juventute», depuis 1953/54

In 1000 Franken - En 1000 francs

Geschäfts- jahre Exercices	Einnahmen - Recettes						Ausgaben - Dépenses				Aktivsaldo am Ende des Geschäfts- jahres <sup>1)</sup> Solde actif en fin d'exercice <sup>4)</sup>
	Marken- Karten- verkauf Vente de timbres et cartes	Spenden, Legate <sup>1)</sup> Dons, legs <sup>1)</sup>	Beiträge, Rückerstat- tungen <sup>2)</sup> Subsides, rembour- sements <sup>2)</sup>	Zeit- schriften <sup>3)</sup> Revue périod- iques <sup>3)</sup>	Übrige Autres	Total	Fürsorge- tätigkeit Assis- tance, pré- voyance	Zeit- schriften <sup>3)</sup> Revue <sup>3)</sup>	Übrige Autres	Total	
1953/54	2 561	450	1 646	580	614	5 851	3 768	530	1 296	5 594	3 634
1954/55	2 533	445	1 642	587	635	5 842	3 900	529	1 244	5 673	3 803
1955/56	2 720	459	1 787	581	650	6 197	4 022	514	1 280	5 816	4 184
1956/57	2 845	500	1 799	648	709	6 501	4 380	576	1 259	6 215	4 470
1957/58	2 892	558	1 894	643	731	6 718	4 528	565	1 324	6 417	4 771
1958/59	3 022	505	2 180	706	718	7 131	4 942	590	1 351	6 883	5 019
1959/60	3 145	579	2 130	682	771	7 307	5 158	611	1 402	7 171	5 155
1960/61	3 197	530	2 275	653	758	7 413	5 137	566	1 469	7 172	5 396
1961/62	3 549	669	2 408	665	831	8 122	5 900	608	1 562	8 070	5 448
1962/63	4 100	3 518	2 321	917	839	11 695	8 794	580	1 842	11 216	5 927
1963/64	4 311	980	2 379	736	922	9 328	6 593	625	1 763	8 981	6 274

<sup>1)</sup> Inbegriffen Staatsbeiträge  
<sup>2)</sup> In einzelnen Unterstützungsfällen  
<sup>3)</sup> Inbegriffen Pestalozzikalender und Schriftenvertrieb  
<sup>4)</sup> Zentralsekretariat und 190 Bezirksorganisationen

<sup>1)</sup> Y compris les subventions officielles  
<sup>2)</sup> En faveur de cas individuels  
<sup>3)</sup> Y compris l'Almanach Pestalozzi et la vente de brochures  
<sup>4)</sup> Secrétariat général et 190 secrétariats de district

## Schweiz. Stiftung «Für das Alter» seit 1952 - Fond. suisse «Pour la Vieillesse», depuis 1952

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahre Années	Sammlungs- ergebnis Produit de la collecte	Kantons- Gemeinde- beiträge Contributions des cantons et communes	Bundes- beiträge Sub- ventions fédérales	Einzel- unterstüt- zungen Secours à des particuliers	Beiträge an Asyle, für Alters- pflege, usw. Contributions à des asiles, pour séniocul- ture, etc.	Jahre Années	Sammlungs- ergebnis Produit de la collecte	Kantons- Gemeinde- beiträge Contributions des cantons et communes	Bundes- beiträge Sub- ventions fédérales	Einzel- unterstüt- zungen Secours à des particuliers	Beiträge an Asyle, für Alters- pflege, usw. Contributions à des asiles, pour séniocul- ture, etc.
		1952	930	742	2 300			5 386	406	1958	1 179
1953	957	764	2 300	5 425	369	1959	1 194	1 726	2 000	5 400	1 299
1954	1 000	748	2 150	4 808	417	1960	1 278	2 115	2 000	5 559	1 054
1955	1 041	746	2 135	4 601	460	1961	1 334	2 798	2 000	6 097	1 076
1956	1 057	1 165	2 115	4 649	615	1962	1 445	3 310	2 000	6 577	1 559
1957	1 123	1 140	2 000	4 635	1 177	1963	1 502	3 708	2 000	6 892	1 345

## Schweiz. Vereinigung «Pro Infirmis» seit 1954 - Association suisse «Pro Infirmis», depuis 1954

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahre Années	Einnahmen - Recettes						Ausgaben - Dépenses				
	Karten- verkauf netto Vente de cartes, prod. net	Private Spenden, Legate <sup>1)</sup> Dons, legs <sup>1)</sup>	Öffentl. Beiträge Subven- tions publiques	für Ein- zelfälle pour des cas indi- viduels	Übrige Autres	Total	Beiträge an Hilfs- werke Subsides à des insti- tutions	für Einzel- fälle pour des cas indi- viduels	Fürsorge- tätigkeit Travail social	Auf- klärung, Übrige Informa- tions, autres	Total
1954	876	713	267	1 608	133	3 597	394	2 290	432	235	3 351
1955	859	847	254	1 800	72	3 832	391	2 512	481	177	3 561
1956	783	741	303	1 983	88	3 898	325	2 797	537	117	3 776
1957	776	880	320	2 323	86	4 385	329	3 241	628	173	4 371
1958	761	985	330	2 556	102	4 734	311	3 445	669	126	4 551
1959	932	1 204	348	2 668	116	5 268	334	3 739	688	116	4 877
1960	734	872	189	1 807	126	3 728	395	2 448	787	122	3 752
1961	805	1 000	171	1 621	223	3 820	423	2 056	811	192	3 482
1962	789	1 153	<sup>2)</sup> 790	1 336	239	4 307	463	1 981	869	155	3 468
1963	820	1 349	508	1 349	356	4 382	965	2 144	966	392	4 467

<sup>1)</sup> Inbegriffen Patenschaften  
<sup>2)</sup> Davon 617 000 Franken von der Eidg. Invaliden-  
versicherung für die Jahre 1960 und 1961

<sup>1)</sup> Y compris les parrainages  
<sup>2)</sup> Dont 617 000 francs versés par l'assurance-invalidité  
fédérale pour les années 1960 et 1961

«Pro Infirmis»  
In Fürsorge stehende Gebrechliche seit 1954  
Infirmes secourus depuis 1954

Jahre Années	Bestand am Jahres- anfang Effectif au début de l'année	Zugang - Augmentation			Abgang <sup>1)</sup> Sorties <sup>1)</sup>	Bestand am Jahresende Effectif en fin d'année	Neue Fälle - Cas nouveaux			
		Neue Fälle Cas nouveaux	Erneut hilfsbe- dürftig Anciens cas repris	Total			Männlich Sexe masculin	Weiblich Sexe féminin	Minder- jährig Mineurs	Voll- jährig Majeurs
1954	10 469	2 565	415	2 980	2 605	10 844	1 452	1 113	1 737	828
1955	10 844	2 922	373	3 295	2 214	11 925	1 566	1 356	1 962	960
1956	11 925	2 885	433	3 318	3 346	11 897	1 551	1 334	1 881	1 004
1957	11 897	2 735	478	3 213	3 376	11 734	1 504	1 231	1 781	954
1958	11 734	2 844	550	3 394	2 890	12 238	1 578	1 266	1 913	931
1959	12 238	2 731	515	3 246	2 630	12 854	1 462	1 269	1 841	890
1960	12 854	2 771	556	3 327	3 038	13 143	1 466	1 305	1 919	852
1961	13 143	2 803	576	3 379	3 895	12 627	1 376	1 427	1 911	892
1962	12 627	<sup>2)</sup> 2 378	545	2 923	2 785	12 765	1 270	1 108	1 576	802
1963	12 765	<sup>2)</sup> 2 316	471	2 787	3 096	12 456	1 151	1 165	1 484	832

<sup>1)</sup> Aus der Fürsorge entlassene oder an andere Hilfswerke überwiesene Infirmie      <sup>1)</sup> Cas liquidés ou transmis à d'autres œuvres  
<sup>2)</sup> Ohne Aufträge der Eidg. Invalidenversicherung      <sup>2)</sup> Non compris les cas de l'assurance invalidité fédérale

Jahre Années	Neu aufgenommene Infirmie - Nouveaux cas secourus										
	Blinde	Sch- schwache, Einäugige	Taub- stumme	Schwer- hörige	Körper- behin- derte	Geistes- schwache	Epilep- tische	Schwer- erzieh- bare	Sprach- gestörte	Übrige Fälle	Total
1954	26	90	40	183	1 105	458	112	140	348	63	2 565
1955	23	121	59	196	1 278	571	145	132	355	42	2 922
1956	20	94	39	204	1 201	613	145	135	380	54	2 885
1957	46	119	39	224	1 100	589	120	124	321	53	2 735
1958	21	95	51	239	1 138	610	136	117	359	78	2 844
1959	20	52	47	211	1 037	688	139	113	337	87	2 731
1960	11	60	37	196	1 082	727	135	95	286	142	2 771
1961	14	67	29	207	1 035	834	128	99	280	110	2 803
1962	9	72	32	147	851	713	95	102	191	166	2 378
1963	10	57	24	144	806	637	107	74	229	228	2 316

Andere Fürsorgestellen für Gebrechliche<sup>1)</sup> seit 1954  
Autres institutions d'aide aux infirmes<sup>1)</sup>, depuis 1954

Jahre Années	Neu aufgenommene Infirmie - nouvelles personnes secourues											Bestand am Jahres- ende Effectif en fin d'année
	Aveu- gles	Faibles des yeux, borgnes	Sourds- muets	Durs d'oreilles	Estro- piés et invalides	Arriérés	Epilep- tiques	Enfants difficiles	Défi- cients du langage	Autres cas	Total	
1954	3	20	19	95	475	145	18	37	20	65	897	3 400
1955	5	8	4	65	362	63	12	10	10	27	566	2 614
1956	6	8	3	105	356	98	10	14	10	30	640	2 515
1957	4	20	6	102	483	126	16	33	9	50	849	3 166
1958	2	15	6	110	448	109	19	22	17	89	837	2 962
1959	1	21	11	119	421	96	7	25	8	106	815	3 038
1960	4	12	6	165	437	145	25	37	31	161	1 023	3 057
1961	1	21	4	86	616	179	15	23	18	197	1 160	2 689
1962 <sup>2)</sup>	1	14	—	89	603	120	15	40	19	134	1 035	2 410
1963	5	27	2	93	740	185	20	34	23	173	1 302	2 887

<sup>1)</sup> Erhebung unvollständig. Es fehlen zum Beispiel fast alle Blinden- und Taubstummenspezialfürsorgestellen      <sup>1)</sup> Relevé incomplet; la plupart des institutions spéciales d'aide aux aveugles et aux sourds-muets, notamment, ne sont pas comprises dans ces chiffres  
<sup>2)</sup> Ohne Angaben der Anstalt Regensberg      <sup>2)</sup> Les données de Regensberg manquent

## Anwälte, Notare — Avocats, notaires

### Praktizierende Anwälte nach Kantonen seit 1952

#### Avocats en activité, par cantons, depuis 1952

Kantone — Cantons	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Zürich .....	492	502	502	515	514	519	519	539	549	557	561	563
Bern .....	266	277	283	287	293	289	291	295	299	306	302	305
Luzern .....	119	124	117	110	106	106	103	104	106	105	103	98
Uri .....	10	11	10	10	10	10	12	11	11	13	12	11
Schwyz .....	29	29	30	31	28	27	27	26	25	23	23	22
Obwalden .....	8	8	8	8	8	8	8	7	7	7	7	7
Nidwalden .....	7	7	7	6	5	5	5	5	5	6	8	7
Glarus .....	17	14	12	12	11	10	10	10	10	10	10	10
Zug .....	23	24	24	23	22	22	23	22	21	24	24	28
Fribourg .....	48	46	47	49	50	50	53	48	50	50	50	49
Solothurn .....	55	56	58	57	64	61	63	63	67	66	62	62
Basel-Stadt .....	171	186	183	185	188	195	198	196	197	194	195	197
Basel-Landschaft .....	31	30	31	31	27	28	30	30	29	29	28	28
Schaffhausen .....	11	14	14	14	14	14	14	15	15	15	16	15
Appenzell A. Rh. ....	10	10	10	10	10	10	10	10	9	8	8	8
Appenzell I. Rh. ....	5	5	5	5	3	3	3	3	3	2	2	2
St. Gallen .....	88	90	99	103	102	101	101	99	102	103	104	100
Graubünden <sup>1) 2)</sup> ..	82	81	84	86	84	86	86	81	81	85	86	89
Aargau .....	70	69	66	70	71	71	73	72	75	78	80	77
Thurgau .....	38	40	38	39	40	38	40	38	38	37	37	35
Ticino <sup>2)</sup> .....	161	165	165	166	169	179	175	180	176	175	184	180
Vaud .....	113	122	119	122	128	130	130	131	129	129	130	131
Valais <sup>2)</sup> .....	97	89	92	96	96	102	99	104	104	103	102	104
Neuchâtel .....	72	75	79	82	79	78	80	85	83	80	75	77
Genève .....	208	217	219	221	218	224	227	227	235	239	236	247
Schweiz — Suisse	2 231	2 291	2 302	2 338	2 340	2 366	2 380	2 401	2 426	2 444	2 445	2 452

<sup>1)</sup> Bis 1955 nur Anwälte mit kantonalem Patent  
<sup>2)</sup> Ein Teil der Anwälte übt auch den Beruf des Notars aus

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1955 seuls les avocats patentés par le canton  
<sup>2)</sup> Une partie des avocats exercent aussi la profession de notaire

### Praktizierende Notare nach Kantonen seit 1952<sup>1)</sup>

#### Notaires en activité, par cantons, depuis 1952<sup>1)</sup>

Kantone — Cantons	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Bern .....	305	310	307	310	319	311	315	308	305	306	310	311
Uri .....	12	13	12	12	12	12	14	15	13	15	13	14
Fribourg .....	34	34	35	36	36	36	36	35	35	35	35	36
Solothurn .....	7	7	7	7	7	7	7	6	6	6	5	4
Basel-Stadt .....	85	84	88	91	91	95	98	98	99	101	101	101
Aargau .....	85	81	85	90	87	90	88	87	89	86	92	92
Vaud .....	134	134	133	133	135	137	139	141	143	136	133	133
Valais <sup>2)</sup> .....	11	16	18	14	17	11	16	16	16	23	22	13
Neuchâtel .....	56	57	55	55	53	53	51	51	52	53	52	52
Genève .....	28	28	27	26	26	25	30	29	27	27	28	28
Total .....	757	764	767	774	783	777	794	786	785	788	791	784

<sup>1)</sup> Nur Kantone mit freierwerbenden Notaren. Graubünden und Tessin siehe obere Tabelle  
<sup>2)</sup> Nur Notare. Dazu die in der oberen Tabelle aufgeführten Anwälte

<sup>1)</sup> Seuls les cantons dans lesquels la profession de notaire est libre. Pour les cantons des Grisons et du Tessin, voir le tableau supérieur  
<sup>2)</sup> Les notaires seulement. Y ajouter les avocats comptés dans le tableau supérieur

# Betreibungen, Konkurse, Nachlässe — Poursuites, faillites, concordats

## Betreibungshandlungen nach Kantonen seit 1961

### Actes de poursuites, par cantons, depuis 1961

Kantone Cantons	Zahlungsbefehle Commandements de payer			Vollzogene Pfändungen Saisies exécutées			Vollzogene Verwertungen Réalizations effectuées		
	1961	1962	1963	1961	1962	1963	1961	1962	1963
	Zürich .....	165 093	153 409	156 687	41 720	39 268	37 715	11 022	10 784
Bern .....	156 293	148 531	149 007	67 566	61 433	62 010	10 968	10 992	11 142
Luzern .....	44 086	39 934	38 623	12 054	10 758	9 285	1 269	1 203	1 321
Uri .....	2 937	2 793	2 453	925	717	727	22	10	6
Schwyz .....	11 409	10 827	10 647	2 972	2 873	2 882	27	19	7
Obwalden .....	4 295	2 860	2 809	837	552	901	7	26	14
Nidwalden .....	2 276	2 348	2 359	539	550	570	1	3	6
Glarus .....	3 846	3 399	3 092	786	698	593	11	5	4
Zug .....	7 639	7 188	8 031	2 120	1 832	2 277	11	14	13
Fribourg .....	30 330	29 525	35 471	12 657	10 581	14 189	86	74	56
Solothurn .....	34 855	32 860	34 389	11 851	11 256	11 294	1 261	1 579	1 724
Basel-Stadt .....	49 724	45 276	44 656	15 134	12 543	11 687	2 641	2 417	2 302
Basel-Landschaft .....	23 171	22 353	24 204	8 167	7 238	8 191	65	41	42
Schaffhausen .....	8 257	6 924	7 354	2 717	2 379	2 372	33	26	26
Appenzell A. Rh. ..	6 060	6 099	5 978	2 106	2 233	2 403	11	11	20
Appenzell I. Rh. ..	1 410	1 360	1 374	209	266	286	1	—	1
St. Gallen .....	50 067	48 678	46 946	16 581	16 259	15 388	171	132	120
Graubünden .....	22 676	20 030	19 795	6 503	6 097	6 085	207	152	181
Aargau .....	53 100	51 716	53 638	15 118	14 428	15 132	133	236	233
Thurgau .....	23 452	22 424	23 071	8 259	7 797	7 460	41	43	41
Ticino .....	50 132	56 385	55 414	19 415	19 667	23 115	338	268	240
Vaud .....	139 507	124 883	124 401	33 509	28 763	28 279	89	64	79
Valais .....	37 890	37 011	42 707	6 784	5 516	6 435	106	99	96
Neuchâtel .....	37 034	33 714	33 503	20 474	19 217	17 796	37	52	15
Genève .....	70 170	71 262	76 602	37 712	40 958	36 990	157	174	179
Schweiz — Suisse	1 035 709	981 789	1 003 211	346 715	323 879	324 062	28 715	28 424	29 243

## Betreibungshandlungen und eröffnete Konkurse seit 1940

### Actes de poursuites et ouvertures de faillites, depuis 1940

Jahre Années	Zahlungsbefehle Commandements de payer	Vollzogene Pfändungen Saisies exécutées	Vollzogene Verwertungen Réalizations effectuées	Eröffnete Konkurse Ouvertures de faillites	Jahre Années	Zahlungsbefehle Commandements de payer	Vollzogene Pfändungen Saisies exécutées	Vollzogene Verwertungen Réalizations effectuées	Eröffnete Konkurse Ouvertures de faillites
1940	774 927	215 934	13 216	1 230	1952	1 065 391	410 258	27 636	1 480
1941	762 995	217 968	12 335	993	1953	1 137 736	390 375	27 133	1 454
1942	726 287	214 131	13 039	881	1954	1 114 018	404 711	29 329	1 485
1943	724 040	209 439	12 539	823	1955	1 156 490	404 470	31 367	1 446
1944	708 262	206 566	12 199	847	1956	1 152 821	408 514	32 023	1 489
1945	787 599	255 430	14 265	887	1957	1 200 525	406 593	35 306	1 473
1946	775 070	255 121	16 641	966	1958	1 179 514	417 542	36 040	1 582
1947	896 710	286 582	17 160	1 091	1959	1 176 230	410 389	33 009	1 403
1948	983 882	326 395	19 972	1 312	1960	1 069 696	377 495	31 795	1 305
1949	1 136 243	385 275	23 403	1 621	1961	1 035 709	346 715	28 715	1 208
1950	1 138 827	412 085	24 900	1 648	1962	981 789	323 879	28 424	1 149
1951	1 136 038	425 312	26 207	1 496	1963	1 003 211	324 062	29 243	*

Konkurse, Zwangsverwertungen von Grundstücken und Nachlaßverfahren 1962  
 Faillites, réalisations forcées d'immeubles et procédures de concordat, en 1962

Kantone Cantons	Konkurreseröffnungen Ouvertures de faillites			Konkurreserledigungen Liquidat. de faillites		Zwangsverwertungen von Grundstücken Réalisa-tions for-cées d'im-meubles	Bestätigte Nachlassverträge nach SchKG Concordats homologués en vertu de la L.F.P.			
	Total	Im Han-dels-regi-ster ein-getragen Inscrip-tions au registre du com-merce	Mangels Aktiven eingestellt Suspens-ions pour défaut d'actif	Total	Ordent-liches und summa-risches Verfahren Procé-dures ordinaire et soma-ire		Prozent-vergleich	Vermögens-abtretung par abandon d'actif	Stun-dungs-vergleich Conven-tions de sursis	Total
Zürich .....	246	64	101	157	152	20	3	—	—	3
Bern .....	129	37	11	112	105	17	21	1	1	23
Luzern .....	20	12	3	20	18	3	—	2	—	2
Uri .....	1	1	—	4	4	1	—	—	—	—
Schwyz .....	4	2	—	2	2	4	3	—	—	3
Obwalden .....	1	1	—	5	5	—	—	—	—	—
Nidwalden .....	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Glarus .....	2	1	1	1	—	5	1	—	—	1
Zug .....	5	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Fribourg .....	16	7	1	12	8	5	6	3	—	9
Solothurn .....	13	6	2	13	13	5	3	—	—	3
Basel-Stadt .....	58	19	4	29	29	1	1	2	—	3
Basel-Landschaft .....	13	6	—	19	17	2	—	—	—	—
Schaffhausen .....	5	1	—	5	5	—	—	—	—	—
Appenzell A. Rh. ....	6	2	—	3	3	4	1	—	—	1
Appenzell I. Rh. ....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Gallen .....	53	16	15	28	25	18	7	6	1	14
Graubünden .....	19	5	4	13	8	5	7	2	1	10
Aargau .....	32	12	7	25	23	13	2	—	—	2
Thurgau .....	19	11	7	14	14	17	3	—	1	4
Ticino .....	19	15	9	17	16	14	6	—	—	6
Vaud .....	253	30	130	133	127	24	9	2	—	11
Valais .....	15	11	2	44	38	62	3	—	—	3
Neuchâtel .....	63	11	29	27	26	6	—	1	—	1
Genève .....	155	38	80	71	68	—	2	—	1	3
Schweiz - Suisse	1 149	311	408	754	706	227	78	19	5	102

Konkurreseröffnungen nach Verfahren, Forderungen und Aktiven seit 1952  
 Ouvertures de faillites, d'après la procédure, les créances et l'actif, depuis 1952

Jahre Années	Zahl der Fälle Nombre des cas				Im Handelsregister eingetragen Inscriptions au registre du commerce	Ordentliches und summarisches Verfahren Procédures ordinaire et sommaire	
	Mangels Aktiven eingestellt Suspensions pour défaut d'actif	Ordentliches Verfahren Procédure ordinaire	Summarisches Verfahren Procédure sommaire	Total		Forderungen Créances produites 1000 Fr.	Aktiven Actif 1000 Fr.
1952	518	359	603	1 480	617	104 769	28 048
1953	524	315	615	1 454	637	101 028	30 137
1954	533	356	596	1 485	606	109 226	29 807
1955	491	319	636	1 446	508	101 598	29 078
1956	481	356	652	1 489	542	116 565	31 869
1957	480	334	659	1 473	526	172 398	50 692
1958	507	344	731	1 582	580	222 706	68 618
1959	448	310	645	1 403	488	207 724	50 289
1960	479	241	585	1 305	374	108 403	28 280
1961	474	207	527	1 208	343	131 348	31 715
1962	408	214	527	1 149	311	125 285	30 362

Forderungen und Verluste bei erledigten Konkursen (ordentliches und summarisches Verfahren) nach Erwerbsklassen seit 1952

Créances et pertes dans des liquidations de faillites, ordinaires et sommaires, d'après les catégories économiques, depuis 1952

Jahre Années	Urproduktion Production du sol	Industrie, Handwerk Industrie et métiers	Handel, Banken, Versicherung Commerçe, banque, assurance	Gast- gewerbe Hôtels, restaurants	Verkehr Communi- cations et transports	Liberale Berufe Profes- sions libérales	Übrige Erwerbs- gruppen Autres groupes écono- miques	Ange- stellte, Arbeiter Employés, ouvriers	Personen ohne Beruf Personnes sans profession	Total
Zahl der Fälle — Nombre des cas										
1952	36	339	253	56	8	9	5	172	44	922
1953	34	318	238	53	12	12	2	177	52	898
1954	37	292	209	40	15	15	6	173	55	842
1955	23	343	200	44	9	11	7	181	66	884
1956	18	308	246	40	18	9	12	189	66	906
1957	24	313	202	49	15	6	10	201	45	865
1958	24	307	201	52	17	13	12	195	59	880
1959	34	323	226	51	27	8	21	236	43	969
1960	35	287	209	66	17	8	7	212	68	909
1961	19	184	190	47	12	7	4	193	59	715
1962	20	182	168	31	12	10	5	194	84	706
Forderungen in 1000 Franken — Créances produites, en 1000 francs										
1952	2 897	32 073	26 822	4 052	1 486	831	222	4 158	508	73 049
1953	2 399	49 425	31 690	8 182	1 008	569	88	4 874	1 015	99 250
1954	1 893	34 468	27 449	4 394	6 069	922	118	4 747	829	80 889
1955	1 122	42 921	19 206	3 608	394	711	561	5 915	1 235	75 673
1956	1 150	40 334	26 495	2 493	1 355	747	1 458	4 822	812	79 666
1957	1 518	35 856	42 830	6 552	867	5 137	735	4 479	2 946	100 920
1958	2 272	42 390	34 459	9 284	1 442	2 896	633	3 869	721	97 966
1959	2 180	45 545	48 268	7 915	4 910	166	3 913	7 194	785	120 876
1960	3 322	40 810	46 547	8 934	1 661	773	356	7 163	2 747	112 313
1961	1 394	34 993	37 940	5 943	23 344	348	52	11 295	816	116 125
1962	1 270	36 468	34 466	2 541	886	936	195	5 806	3 768	86 336
Verluste in 1000 Franken — Pertes, en 1000 francs										
1952	1 977	22 702	22 203	2 471	1 373	789	180	3 397	278	55 370
1953	1 370	38 585	24 735	4 825	797	406	78	3 712	702	75 210
1954	1 247	26 392	21 767	2 249	6 028	869	105	3 802	408	62 867
1955	763	29 614	14 269	1 964	363	662	435	4 915	909	53 894
1956	633	30 139	21 091	1 511	1 259	359	1 109	3 852	517	60 470
1957	1 008	24 723	32 523	3 986	751	3 265	695	3 501	1 690	72 142
1958	1 255	31 088	22 837	5 622	1 407	616	480	3 199	601	67 105
1959	1 361	31 125	32 966	3 655	3 293	148	3 141	5 708	454	81 851
1960	2 420	29 760	33 314	4 397	1 480	722	328	6 401	2 394	81 216
1961	777	22 731	24 969	3 585	23 267	317	49	9 902	719	86 316
1962	788	26 929	24 231	1 919	852	835	181	5 238	2 932	63 905
Verluste in Prozent der Forderungen — Pertes, en pour-cent des créances produites										
1952	68	71	83	61	92	95	81	82	55	76
1953	57	78	78	59	79	71	89	76	69	76
1954	66	77	79	58	99	94	89	80	49	78
1955	68	69	74	54	92	93	78	83	74	71
1956	55	75	80	61	93	48	76	80	64	76
1957	66	69	76	61	87	64	95	78	57	71
1958	55	73	66	61	98	21	76	83	83	68
1959	62	68	68	46	67	89	80	79	58	68
1960	73	73	72	49	89	93	92	89	87	72
1961	56	65	66	60	99	91	94	88	88	74
1962	62	74	70	76	96	89	93	90	78	74

# Geistiges Eigentum — Propriété intellectuelle

## Erfindungspatente seit 1907 – Brevets d'invention, depuis 1907

Jahre Années	Hauptpatente Brevets principaux		Zusatzpatente Brevets additionnels		Total		Patente nach dem Wohnsitz des Patentinhabers <sup>1)</sup> Brevets, d'après le domicile du détenteur <sup>1)</sup>					
	Gesuche De- mandes	Patente Brevets	Gesuche De- mandes	Patente Brevets	Gesuche De- mandes	Patente Brevets	Schweiz Suisse	Deutsch- land Alle- magne	Frank- reich France	Groß- bri- tannien <sup>2)</sup> Grande- Bret. <sup>2)</sup>	Vereinigte Staaten Etats- Unis	Übrige Länder Autres pays
1907/10	4 380	3 145	285	129	4 665	3 274	1 253	1 078	267	146	155	375
1911/15	4 217	4 145	357	286	4 574	4 431	1 677	1 520	321	201	216	496
1916/20	4 519	3 131	414	267	4 933	3 398	2 031	636	178	135	136	282
1921	5 781	4 793	540	314	6 321	5 107	1 942	1 281	520	344	405	615
1922	4 504	4 197	352	316	4 856	4 513	1 872	935	486	288	288	644
1923	4 642	5 131	577	402	5 219	5 533	2 582	999	541	364	333	714
1924	5 265	4 740	658	648	5 923	5 388	2 612	943	522	321	290	700
1925	5 771	4 390	773	429	6 544	4 819	2 112	1 180	380	238	250	659
1926	5 964	4 624	883	551	6 847	5 175	2 162	1 461	434	204	321	593
1927	6 602	4 701	1 172	847	7 774	5 548	2 258	1 889	346	202	264	589
1928	6 879	5 201	1 290	697	8 169	5 898	2 367	2 033	404	208	245	641
1929	7 391	5 693	1 243	865	8 634	6 558	2 401	2 422	427	273	312	723
1930	7 832	5 902	1 306	1 197	9 138	7 099	2 493	2 860	404	288	368	686
1931	7 840	6 309	1 060	1 075	8 900	7 384	2 748	2 941	320	262	351	762
1932	7 462	6 390	733	1 053	8 195	7 443	3 118	2 698	345	293	271	718
1933	7 339	6 344	955	738	8 294	7 082	3 298	2 206	388	244	200	746
1934	7 439	6 990	1 099	881	8 538	7 871	3 806	2 342	446	238	261	778
1935	6 543	6 390	1 094	1 058	7 637	7 448	3 567	2 284	358	216	242	781
1936	6 827	5 820	1 052	1 002	7 879	6 822	3 229	1 919	339	283	238	814
1937	8 331	5 443	1 580	1 004	9 911	6 447	3 060	1 844	298	256	215	774
1938	7 637	6 104	1 395	1 076	9 032	7 180	3 163	2 612	310	178	210	707
1939	6 622	5 036	1 041	924	7 663	5 960	2 667	2 109	237	188	223	536
1940	5 022	3 914	956	952	5 978	4 866	2 184	1 750	131	136	166	499
1941	6 498	4 988	1 133	830	7 631	5 818	2 669	2 149	161	135	186	518
1942	8 015	5 330	1 233	953	9 248	6 283	2 797	2 482	172	115	109	608
1943	8 736	4 733	1 285	606	10 021	5 339	2 332	2 261	194	49	52	451
1944	9 354	4 607	1 372	901	10 726	5 508	2 308	2 330	200	57	69	544
1945	7 940	4 003	793	623	8 733	4 626	2 741	998	287	125	50	425
1946	9 698	5 334	952	516	10 650	5 850	3 828	405	284	148	73	1 112
1947	11 143	5 600	1 089	452	12 232	6 052	4 087	188	401	299	147	930
1948	8 996	6 012	1 031	540	10 027	6 552	3 825	171	555	557	357	1 087
1949	10 512	6 200	822	791	11 334	6 991	3 556	81	535	803	631	1 385
1950	10 337	6 022	994	706	11 331	6 728	3 346	154	457	809	693	1 269
1951	10 812	6 756	953	558	11 765	7 314	3 474	744	532	664	632	1 268
1952	10 975	7 277	1 156	731	12 131	8 008	3 602	1 202	624	566	750	1 264
1953	11 726	6 753	1 451	752	13 177	7 505	2 944	1 744	514	567	695	1 041
1954	11 985	7 343	1 796	1 384	13 781	8 727	3 679	2 244	470	573	697	1 064
1955	12 346	6 624	1 798	1 592	14 144	8 216	3 807	1 783	464	442	718	1 002
1956	11 915	5 325	751	504	12 666	5 829	2 490	1 332	357	392	488	770
1957	12 204	8 136	920	364	13 124	8 500	3 162	2 005	583	672	796	1 282
1958	12 724	8 165	892	468	13 616	8 633	3 022	1 897	654	608	1 084	1 368
1959	13 704	8 002	902	474	14 606	8 476	3 011	1 931	708	546	1 026	1 254
1960	13 737	6 945	927	324	14 664	7 269	2 487	1 681	600	443	1 014	1 044
1961	14 269	7 801	916	371	15 185	8 172	2 766	2 131	564	512	984	1 215
1962	14 440	6 782	870	302	15 310	7 084	2 160	1 812	597	499	927	1 089
1963	15 194	7 524	923	327	16 117	7 851	2 646	1 947	635	469	892	1 262

<sup>1)</sup> Zur Zeit der Erteilung des Patentes  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Nordirland

<sup>1)</sup> Au moment de la délivrance du brevet  
<sup>2)</sup> Y compris l'Irlande du Nord



**Kriminalstatistik — Statistique de la criminalité**  
**Verurteilte nach Vergehensgruppen und Kantonen 1962\*)**  
**Les condamnés, par groupes de délits et par cantons, en 1962\*)**

Kantone Cantons	Vergehen gegen — Délits contre								Gemein- gefährliche Vergehen Délits créant un danger collectif	Übrige Vergehen Autres délits	Total
	Leib u. Leben la vie et l'intégr. corpor.	Ver- mögen le patri- moine	Ehre l'hon- neur	Freiheit la liberté	Sittlich- keit les mœurs	Familie la famille	öffentl. Verkehr les com- municat. publ.	öffentl. Gewalt l'autor- ité pu- blique			
Zürich .....	374	1 807	27	33	529	66	317	86	51	187	3 477
Bern .....	208	1 631	53	35	552	49	970	153	122	160	3 933
Luzern .....	162	674	13	50	196	17	699	69	31	57	1 968
Uri .....	7	26	—	—	13	—	10	1	—	—	57
Schwyz .....	35	89	6	2	40	2	23	6	9	11	223
Obwalden .....	11	34	11	5	12	—	17	4	5	7	106
Nidwalden .....	14	28	2	2	19	3	24	3	—	3	98
Glarus .....	18	36	3	1	24	—	4	1	1	4	92
Zug .....	19	111	—	3	22	10	53	8	4	8	238
Fribourg .....	58	300	27	2	40	34	101	19	10	31	622
Solothurn .....	52	457	12	7	184	25	86	32	7	56	918
Basel-Stadt .....	72	471	63	5	107	9	715	123	13	48	1 626
Basel-Landschaft .....	66	211	9	2	91	8	45	24	45	25	526
Schaffhausen .....	10	133	4	2	66	8	34	15	4	23	299
Appenzell A. Rh. .	20	55	6	1	24	2	19	2	3	10	142
Appenzell I. Rh. .	5	5	1	—	3	—	3	2	—	—	19
St. Gallen .....	97	554	25	20	206	21	31	26	32	56	1 068
Graubünden .....	27	328	9	3	67	2	63	17	5	20	541
Aargau .....	234	767	39	56	318	26	430	81	65	103	2 119
Thurgau .....	97	183	15	2	71	10	53	9	5	14	459
Ticino .....	88	201	27	2	50	14	152	21	9	21	585
Vaud .....	203	906	53	11	190	101	88	47	21	44	1 664
Valais .....	100	264	49	5	67	13	29	8	1	19	555
Neuchâtel .....	68	364	49	6	52	13	71	50	38	30	741
Genève .....	87	378	20	7	60	69	14	51	4	13	703
Bundesgericht ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere Gerichte .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schweiz — Suisse .	2 132	10 013	523	262	3 003	502	4 051	858	485	950	22 779

**Verurteilte nach Vergehensgruppen und verhängten Strafen 1962\*)**  
**Les condamnés, selon les groupes de délits et les peines prononcées, en 1962\*)**

Strafen und Maßnahmen <sup>1)</sup> Peines et mesures prononcées <sup>1)</sup>	Vergehen gegen — Délits contre								Gemein- gefährliche Vergehen Délits créant un danger collectif	Ur- kunden- fälschung Faux dans les titres	Übrige Vergehen Autres délits
	Leib u. Leben la vie et l'intégr. corpor.	Ver- mögen le patri- moine	Ehre l'hon- neur	Freiheit la liberté	Sittlich- keit les mœurs	Familie la famille	öffentl. Verkehr les com- municat. publiques	öffentl. Gewalt l'autor- ité pu- blique			
Zuchthaus .....	29	252	—	1	123	2	—	—	14	1	2
Gefängnis bis 14 Tage .....	241	1 799	26	27	166	55	429	253	12	33	63
15 T. bis 1 Monat	265	1 582	15	17	253	168	226	94	9	44	58
über 1 bis 3 Mte.	338	1 631	4	8	469	207	135	59	6	61	84
über 3 Monate ..	243	1 959	—	4	1 077	51	37	15	20	75	91
Haft .....	115	490	4	6	105	—	30	177	—	9	73
Einschließung ...	9	541	—	3	260	2	5	5	3	4	11
Buße .....	880	1 122	472	189	355	11	3 187	254	411	95	219
Verweis .....	1	36	—	1	48	—	1	—	6	1	1
Maßnahmen ....	11	601	2	6	147	6	1	1	4	8	17
Total .....	2 132	10 013	523	262	3 003	502	4 051	858	485	331	619

<sup>1)</sup> Französischer Text folgende Seite, mittlere Tabelle

<sup>1)</sup> Texte français à la page suivante, tableau du milieu

\*) Nach Schweizerischem Strafgesetzbuch Verurteilte

\*) Condamnés en vertu du Code pénal suisse

**Verurteilte nach Vergehensgruppen seit 1952\*)**  
**Les condamnés, par groupes de délits, depuis 1952\*)**

Urteilsjahr Année du jugement	Vergehen gegen – Délits contre								Ur- kunden- fälschung Faux dans les titres	Übrige Vergehen Autres délits	Total
	Leib und Leben la vie et l'intégr. corp.	Ver- mögen le patri- moine	Ehre l'honneur	Freiheit la liberté	Sittlich- keit les mœurs	Familie la famille	öffentl. Verkehr les commu- nications publiques	öffentl. Gewalt l'autorité publique			
1952	1 802	8 956	750	252	2 056	483	1 957	1 120	337	1 047	18 760
1953	2 068	8 786	708	249	2 201	620	2 119	1 122	397	1 106	19 376
1954	1 968	8 660	705	175	2 188	622	2 573	1 112	430	1 145	19 578
1955	1 820	8 297	629	229	2 191	587	3 069	1 000	396	1 077	19 295
1956	2 005	8 574	578	205	2 333	594	3 162	1 046	372	1 253	20 122
1957	1 982	9 118	613	224	2 164	594	3 407	1 043	389	1 073	20 607
1958	2 152	9 391	577	251	2 275	632	3 314	1 005	440	1 024	21 061
1959	2 046	9 348	607	269	2 681	656	3 398	1 043	433	1 066	21 547
1960	2 044	9 648	573	278	2 731	615	3 668	970	421	1 055	22 003
1961	2 277	9 783	539	301	3 108	515	3 865	839	416	981	22 624
1962	2 132	10 013	523	262	3 003	502	4 051	858	331	1 104	22 779

**Verurteilte nach verhängten Strafen seit 1952\*)**  
**Les condamnés, d'après les peines prononcées, depuis 1952\*)**

Urteilsjahr Année du jugement	Zucht- haus Réclusion	Gefängnis – Emprisonnement				Haft Arrêts	Buße Amende	Ein- schließung Déten- tion	Verweis Répri- mande	Maß- nahmen bei Jugendl. <sup>1)</sup> Mesures conc. les adoles- cents <sup>1)</sup>	Total
		Bis 14 Tage Jusqu'à 14 jours	15 Tage bis 3 Monate De 15 jours à 3 mois	Über 3 Monate Plus de 3 mois	Total						
1952	447	3 084	5 105	3 094	11 283	756	5 182	436	96	560	18 760
1953	409	2 998	5 476	3 185	11 659	924	5 364	370	78	572	19 376
1954	477	3 042	5 358	3 039	11 439	861	5 807	357	75	562	19 578
1955	393	2 766	5 116	3 228	11 110	772	6 026	417	80	497	19 295
1956	397	2 970	5 319	3 173	11 462	794	6 397	414	70	588	20 122
1957	362	3 151	5 414	3 115	11 680	887	6 410	521	93	654	20 607
1958	373	3 143	5 489	3 214	11 846	942	6 599	512	96	693	21 061
1959	391	3 081	5 668	3 188	11 937	868	6 963	599	106	683	21 547
1960	404	2 950	5 797	3 313	12 060	838	7 115	713	115	758	22 003
1961	387	3 193	5 763	3 543	12 499	957	7 062	849	100	770	22 624
1962	424	3 104	5 733	3 572	12 409	1 009	7 195	843	95	804	22 779

1) Nach Artikel 91, 92 und 97 des StGB      1) D'après les articles 91, 92 et 97 du CPS

**Bedingte Verurteilungen, Dauer des Strafaufschubs, Widerruf seit 1955\*)**  
**Condamnations conditionnelles, durée du sursis, révocations, depuis 1955\*)**

Urteils- jahr Année du jugement	Ver- urteilte Con- damnés Total	Davon beding- ter Straf- vollzug Dont avec sursis	Dauer des Strafaufschubes in Jahren Durée du sursis en années					Davon wurden widerrufen im Jahre Dont le sursis a été révoqué en							
			1	2	3	4	5	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
			1955	19 295	7 329	292	3 029	2 684	756	568	116	388	368	209	117
1956	20 122	7 598	312	3 334	2 789	652	511	.	133	419	383	286	124	46	21
1957	20 607	8 062	396	3 695	2 721	707	543	.	.	119	484	424	232	121	56
1958	21 061	8 288	381	3 855	2 847	715	490	.	.	.	148	484	356	263	107
1959	21 547	8 430	394	3 967	2 867	745	457	.	.	.	.	128	484	405	262
1960	22 003	8 907	505	4 265	2 936	759	442	.	.	.	.	.	122	491	441
1961	22 624	9 693	560	4 918	2 990	756	469	.	.	.	.	.	.	138	467
1962	22 779	9 515	490	4 904	2 995	681	445	.	.	.	.	.	.	.	131

\*) Nach Schweizerischem Strafgesetzbuch Verurteilte

\*) Condamnés en vertu du Code pénal suisse

**Kriminalitätsziffern nach Vergehensgruppen und Geschlecht seit 1951<sup>1)</sup>\*)**  
**Taux de criminalité, d'après les groupes de délits et le sexe, depuis 1951<sup>1)</sup>\*)**

Urteils- jahr Année du jugement	Vergehen gegen — Délits contre									Urkunden- fälschung Faux dans les titres	Übrige Vergehen Autres délits	Total
	Leib und Leben la vie et l'intégr. corporelle	Vermögen le patri- moine	Ehre l'honneur	Freiheit la liberté	Sittlich- keit les mœurs	Familie la famille	öffentl. Verkehr les communi- cations publiques	öffentl. Gewalt l'autorité publique				
<b>Männer — Hommes</b>												
1951	90,5	427,3	34,1	14,2	104,5	28,3	110,1	64,2	20,2	50,1	943,5	
1952	86,6	431,4	29,3	13,6	113,4	27,0	113,6	62,4	15,6	48,1	941,0	
1953	93,5	412,2	29,9	13,7	119,3	33,0	118,9	60,4	18,6	49,4	948,9	
1954	92,3	404,5	28,0	9,5	116,5	33,2	142,9	60,2	19,8	49,3	956,2	
1955	87,1	371,4	23,8	12,4	110,2	31,0	170,3	54,9	17,0	47,0	925,1	
1956	94,6	375,5	22,8	11,1	115,4	30,4	173,4	56,4	15,9	53,3	948,8	
1957	95,7	381,3	22,8	11,3	106,8	30,5	185,7	56,8	16,2	46,3	953,4	
1958	101,2	389,9	23,6	12,6	110,2	32,9	174,7	53,6	17,9	43,3	959,9	
1959	97,9	382,5	22,5	13,0	127,7	32,2	177,3	54,7	17,7	44,1	969,6	
1960	94,9	385,9	20,8	13,7	122,9	30,8	188,8	50,6	15,7	44,4	968,5	
1961	98,8	358,2	19,4	13,4	134,1	23,9	187,5	41,4	15,2	37,3	929,2	
1962	92,9	359,5	19,2	11,2	124,1	21,5	190,9	41,0	12,7	42,3	915,3	
<b>Frauen — Femmes</b>												
1951	25,2	80,5	14,2	1,1	3,8	2,3	4,1	4,8	3,7	11,9	151,6	
1952	19,9	72,8	14,5	1,4	3,7	2,3	3,5	5,5	3,7	12,0	139,3	
1953	27,0	78,9	11,3	0,9	5,5	3,9	4,8	6,8	4,3	13,4	156,8	
1954	21,3	73,1	12,3	0,8	5,5	3,3	6,7	5,7	4,3	15,0	148,0	
1955	17,0	68,8	11,8	0,7	4,2	3,2	7,3	3,9	4,4	12,1	133,4	
1956	18,7	70,4	9,5	0,6	5,0	3,8	6,9	4,5	3,8	14,9	138,1	
1957	14,3	76,9	11,2	1,1	3,2	3,4	7,6	3,2	3,9	11,4	136,2	
1958	16,5	74,3	8,2	0,8	4,3	2,9	10,5	3,3	4,9	10,2	135,9	
1959	13,8	74,6	10,5	1,2	5,0	4,0	9,6	3,7	4,2	10,9	137,5	
1960	14,9	75,1	10,0	1,0	4,3	2,9	10,5	3,3	4,9	9,5	136,4	
1961	17,1	81,8	8,4	0,7	4,4	3,0	11,1	2,4	4,8	10,5	144,2	
1962	13,2	75,5	6,9	1,2	4,5	3,7	11,9	2,5	3,0	10,3	132,7	
<b>Männer und Frauen — Hommes et femmes</b>												
1951	56,0	244,0	23,6	7,3	51,3	14,5	54,1	32,8	11,5	29,8	524,9	
1952	51,3	241,9	21,5	7,2	55,4	13,9	55,4	32,3	9,3	29,1	517,3	
1953	58,4	236,1	20,1	6,9	59,2	17,6	58,6	32,0	11,0	30,4	530,3	
1954	54,8	229,4	19,7	4,9	57,8	17,4	71,0	31,4	11,6	31,2	529,2	
1955	50,1	211,6	17,5	6,2	54,2	16,3	84,2	28,0	10,4	28,5	507,0	
1956	54,5	214,4	15,8	5,6	57,1	16,4	85,5	29,0	9,5	33,0	520,8	
1957	52,8	220,6	16,7	6,0	52,1	16,2	91,7	28,5	9,7	27,9	522,2	
1958	56,5	223,4	15,5	6,4	54,3	17,1	88,1	27,1	11,0	25,8	525,2	
1959	53,5	220,1	16,2	6,8	63,0	17,3	88,8	27,8	10,6	26,6	530,7	
1960	52,7	222,1	15,1	7,0	60,4	16,1	94,8	25,6	10,0	26,0	529,8	
1961	56,6	215,5	13,7	6,8	67,2	13,1	96,5	21,3	9,8	23,5	524,0	
1962	51,8	213,1	12,9	6,0	62,5	12,3	98,6	21,2	7,7	25,8	511,9	

<sup>1)</sup> Berechnet auf 100 000 der strafmündigen Bevölkerung; bis 1954: nach dem Alter der Verurteilten zur Zeit der Verurteilung, seit 1955: nach dem Alter der Verurteilten zur Zeit der Tat.

<sup>1)</sup> Par rapport à 100 000 personnes ayant atteint l'âge de la responsabilité criminelle; jusqu'à 1954: d'après l'âge des condamnés lors du jugement; depuis 1955: d'après l'âge des condamnés lors du délit.

\*) Nach Schweizerischem Strafgesetzbuch Verurteilte

\*) Condamnés en vertu du Code pénal suisse

Nach Schweizerischem Strafgesetzbuch und anderen Bundesgesetzen  
Verurteilte 1962

Les condamnés en vertu du Code pénal suisse  
et d'autres lois fédérales, en 1962

Verurteilt nach <sup>1)</sup>	Verurteilte - Condamnés						
	Total	Davon - Dont				Mit be- dingtem Straf- vollzug avec sursis	Vorbe- strafte Repris de justice
		Frauen femmes	Ausländer étrangers	Jugend- liche adoles- cents	Minder- jährige mineurs		
Schweiz. Strafgesetzbuch.....	22 779	2 990	4 612	2 251	2 289	9 515	10 531
Militärstrafgesetz .....	710	3	6	—	57	288	463
Motorfahrzeug- und Straßenverkehrsgesetz .	13 971	320	2 921	908	1 277	3 689	6 132
BG über die Alters- und Hinterlassenenver- sicherung .....	102	10	2	—	—	12	70
BG über Aufenthalt und Niederlassung der Ausländer .....	474	109	433	4	28	68	178
BG über die Handelsreisenden .....	38	3	—	—	—	1	31
BG über Jagd und Vogelschutz .....	276	3	42	1	19	1	93
BG betr. Verkehr mit Lebensmitteln und Ge- brauchsgegenständen .....	69	3	2	—	—	1	38
BG betr. den Militärpflichtersatz .....	818	—	—	—	—	480	576
BG über den Schutz der Gewässer .....	67	—	5	—	—	—	27
BG betr. die Bekämpfung von Tierseuchen .	28	—	1	—	—	1	14
BG über den unlauteren Wettbewerb und Ausverkaufsverordnung .....	52	1	3	—	—	4	35
Anderen Bundesgesetzen .....	208	15	16	—	2	6	92

Condamné en vertu de <sup>1)</sup>	Strafen und Maßnahmen - Peines et mesures prononcées						
	Zucht- haus Réclu- sion	Gefäng- nis Em- prison- nement	Haft Arrêts	Ein- schlie- ßung Déten- tion	Buße Amende	Verweis Répri- mande	Maß- nahmen bei Ju- gendlichen Mesures concer- nant les ado- lescents
Code pénal suisse .....	424	12 409	1 009	843	7 195	95	804
Code pénal militaire .....	5	689	7	—	9	—	—
Loi automobile et loi sur la circul. routière .	—	2 841	2 078	162	8 801	15	74
LF sur l'assurance-veillesse et survivants...	—	17	1	—	84	—	—
LF sur le séjour et l'établissement des étran- gers .....	—	199	9	1	265	—	—
LF sur les voyageurs de commerce .....	—	—	1	—	37	—	—
LF sur la chasse et la protection des oiseaux.	—	3	—	—	273	—	—
LF sur le commerce des denrées alimentaires et de divers objets usuels .....	—	—	1	—	68	—	—
LF sur la taxe d'exemption du service mili- taire .....	—	—	817	—	1	—	—
LF sur la protection des eaux .....	—	—	—	—	67	—	—
LF sur les mesures à prendre pour combattre les épizooties .....	—	1	—	—	27	—	—
LF sur la concurrence déloyale, ordonnance sur les liquidations et opérations ana- logues .....	—	4	1	—	47	—	—
Autres lois fédérales .....	—	4	4	—	200	—	—

<sup>1)</sup> Fälle, denen strafbare Handlungen gegen zwei oder mehr Bundesgesetze zugrunde lagen, wurden unter dem Gesetz mit der am schwersten bedrohten Straftat aufgeführt

<sup>1)</sup> Les cas dans lesquels les condamnés ont transgressé plusieurs lois fédérales ont été comptés avec la loi dont l'article enfreint prévoit la peine la plus rigoureuse

Nach Motorfahrzeug- und Straßenverkehrsgesetz Verurteilte 1962  
Les condamnés en vertu de la loi automobile (LA/LCR), en 1962

Kantone Strafbestimmungen  Cantons Dispositions pénales	Verurteilte - Condamnés				Strafen - Peines prononcées					
	Total	Davon - Dont		Mit be- dingtem Straf- vollzug  avec sursis	Ge- fängnis  Empri- sonne- ment	Haft  Arrêts	Ein- schlie- ßung  Déten- tion	Buße - Amende		Andere Strafen und Maß- nahmen  Autres peines et mesures
		Jugend- liche  adoles- cents	Minder- jährige  mineurs					Total	Davon 100 u. m. Fr. Dont 100 fr. et plus	
Kantone - Cantons										
Zürich .....	1 941	177	182	459	427	171	76	1 251	1 067	16
Bern .....	2 271	101	205	482	416	456	2	1 384	1 163	13
Luzern .....	766	55	76	208	173	61	8	521	438	3
Uri .....	66	5	3	34	13	21	1	30	25	1
Schwyz .....	164	7	14	45	39	17	—	108	94	—
Obwalden .....	57	12	1	23	13	5	6	33	24	—
Nidwalden .....	79	2	8	25	21	6	1	51	46	—
Glarus .....	70	2	5	19	20	3	—	47	43	—
Zug .....	130	5	13	32	33	19	—	78	65	—
Fribourg .....	282	20	37	128	100	47	3	131	103	1
Solothurn .....	493	46	44	104	79	77	2	327	267	8
Basel-Stadt .....	1 015	25	56	419	198	323	16	478	467	—
Basel-Landschaft ..	514	29	39	141	118	85	1	309	282	1
Schaffhausen .....	146	15	14	57	51	11	3	81	64	—
Appenzell A. Rh. ...	127	11	17	74	30	42	—	54	44	1
Appenzell I. Rh. ...	18	—	5	10	7	3	—	8	7	—
St. Gallen .....	842	95	92	372	212	145	12	471	357	2
Graubünden .....	304	20	34	102	116	32	—	155	115	1
Aargau .....	1 101	70	109	192	192	134	2	771	573	2
Thurgau .....	258	49	30	128	99	47	2	101	59	9
Ticino .....	375	13	36	50	25	36	1	309	309	4
Vaud .....	1 314	85	100	336	214	207	10	864	814	19
Valais .....	390	36	42	74	56	9	11	311	284	3
Neuchâtel .....	363	13	56	59	56	109	3	195	178	—
Genève .....	885	15	59	116	133	12	2	733	722	5
Schweiz - Suisse ..	13 971	908	1 277	3 689	2 841	2 078	162	8 801	7 610	89
Straftaten - Infractions										
Artikel - Articles MFG/SVG-LA/LCR										
58 <sup>1)</sup> 90 <sup>1)</sup>	2 103	1	104	40	—	64	—	2 039	2 039	—
9.3 <sup>2)</sup> 3)	442	—	8	116	—	229	—	213	213	—
59.1 <sup>2)</sup>	3 276	1	104	739	—	905	—	2 370	2 370	1
59.2 <sup>2)</sup>	1 456	1	18	608	1 382	9	—	65	65	—
93 <sup>4)</sup>	377	—	20	48	—	59	—	318	318	—
60 <sup>5)</sup>	541	—	25	22	3	24	—	514	514	—
61, 63 <sup>6)</sup> 95, 96, 99 <sup>6)</sup>	1 542	10	181	389	43	578	1	920	905	—
96 <sup>7)</sup>	437	—	7	4	—	7	—	430	430	—
96 <sup>8)</sup>	1 895	381	371	1 206	1 018	94	47	716	315	20
62 <sup>9)</sup>	1 337	494	365	475	351	92	111	719	247	64
63 <sup>10)</sup> 97 <sup>10)</sup>	531	19	72	41	44	16	3	465	162	3
Andere - Autres	34	1	2	1	—	1	—	32	32	1
<p>1) Übertretung der Verkehrsvorschriften, Verletzung der Verkehrsregeln 2) Angetrunkener Führer 3) Art. 9.3 des BRB über Motorfahräder und Kleinmotorräder 4) Nicht betriebssichere Fahrzeuge 5) Pflichtwidriges Verhalten bei Unfall 6) Fahren ohne Ausweis 7) Überschreiten des zulässigen Gesamtgewichtes 8) Fehlende Haftpflichtversicherung 9) Entwendung zum Gebrauch 10) Mißbrauch von Ausweisen und Schildern</p> <p>1) Infraction aux prescriptions sur la circulation, violation des règles de la circulation 2) Conducteurs pris de boisson 3) Art. 9.3 de l'ACF sur les cyclomoteurs et les motocycles légers, du 15. 11. 1960 4) Etat défectueux des véhicules 5) Infraction aux devoirs en cas d'accident 6) Circulation sans permis 7) Dépassement du poids total admissible 8) Défaut d'assurance-responsabilité civile 9) Vol d'usage 10) Usage abusif de permis et de plaques</p>										

**Entzug von Führerausweisen nach dem Grund**  
**Retraits de permis de conduire, d'après le motif**

Kantone Cantons	Alkohol Alcool		Verletzung von Verkehrsregeln Contraventions à des règles de circulation		Unfall- flucht Fuite après accident	Entwen- dung zum Ge- brauch Vol d'usage	Krank- heit, Ge- brechen Maladie, infirmité	Trunk- sucht und andere Süchte Ivro- gnerie et toxicoma- nie	Leu- mund, Charakter Répu- tation, carac- tère	Andere Gründe Autres motifs	Total
	ohne Unfall sans accident	mit Unfall avec accident	ohne Unfall sans accident	mit Unfall avec accident							
<b>Kantone 1963 - Cantons, en 1963</b>											
Zürich .....	375	453	159	1 267	48	29	89	19	61	137	2 637
Bern .....	269	308	118	414	—	3	31	10	33	21	1 207
Luzern .....	134	126	43	100	—	4	19	3	4	8	441
Uri .....	12	11	1	6	—	2	—	—	—	2	34
Schwyz .....	27	49	40	78	1	3	8	2	1	—	209
Obwalden ....	9	12	9	8	—	2	1	1	1	—	43
Nidwalden ...	23	12	10	6	1	3	2	—	—	1	58
Glarus .....	8	18	3	11	—	—	—	—	—	2	42
Zug .....	17	21	16	28	—	3	—	—	1	9	95
Fribourg .....	82	110	68	160	25	14	7	19	6	17	508
Solothurn ....	52	66	44	232	1	2	5	3	7	6	418
Basel-Stadt ..	93	116	42	256	—	—	10	5	32	3	557
Basel-Land ...	56	74	56	194	16	3	1	—	13	25	438
Schaffhausen .	36	31	6	26	—	1	3	—	1	—	104
Appenzell A.Rh.	23	17	12	15	1	3	4	1	—	—	76
Appenzell I.Rh.	3	2	1	12	—	—	—	1	—	—	19
St. Gallen ....	144	165	75	391	—	5	9	11	5	4	809
Graubünden ..	51	36	23	33	1	4	4	—	1	11	164
Aargau .....	208	78	106	228	2	7	25	2	17	23	696
Thurgau .....	62	69	21	117	—	—	6	1	3	5	284
Ticino .....	92	116	75	121	—	1	3	—	3	—	411
Vaud .....	297	409	154	438	55	10	11	6	2	4	1 386
Valais .....	79	129	32	149	32	—	3	1	3	11	439
Neuchâtel ....	63	106	32	88	3	—	4	2	2	4	304
Genève .....	352	267	137	242	42	8	14	3	13	31	1 109
Bund - Conféd.	13	16	6	10	—	1	3	—	—	1	50
Schweiz - Suisse	2 580	2 817	1 289	4 630	228	108	262	90	209	325	12 538
<b>Schweiz seit 1951 - Suisse, depuis 1951</b>											
1951	1 038	813	186	857	*	*	82	*	85	112	3 173
1952	1 134	1 020	163	873	*	*	82	*	110	102	3 484
1953	1 168	1 148	191	982	*	*	91	*	102	113	3 795
1954	1 161	1 268	173	1 135	*	*	100	*	100	70	4 007
1955	1 283	1 420	191	1 518	*	*	130	*	119	133	4 794
1956	1 543	1 695	458	1 659	*	*	109	*	152	222	5 838
1957	1 672	1 987	634	1 766	*	*	150	*	131	144	6 484
1958	1 813	2 087	642	1 829	*	*	131	*	160	132	6 794
1959	2 079	2 072	642	1 673	*	*	149	*	214	202	7 031
1960	2 187	2 643	681	2 054	58	64	197	69	190	178	8 321
1961	2 293	2 949	953	2 708	78	89	212	77	274	236	9 869
1962	2 527	3 055	1 545	4 250	140	90	169	75	273	433	12 557
1963	2 580	2 817	1 289	4 630	228	108	262	90	209	325	12 538

**Entzug von Führerausweisen nach der Dauer seit 1951**  
**Retraits de permis de conduire, d'après leurs durées, depuis 1951**

Jahre Années	Entzugsdauer - Durée du retrait							Total
	Provisorisch	Bis 3 Monate	Über 3 Monate bis 6 Monate	Über 6 Monate bis 1 Jahr	Über 1 Jahr bis 5 Jahre	Über 5 Jahre bis dauernd	Unbefristet	
	Provisoire	Jusqu'à 3 mois	Plus de 3 mois jusqu'à 6 mois	Plus de 6 mois jusqu'à 1 an	Plus d'un an jusqu'à 5 ans	Plus de 5 ans jusqu'à définitive	Illimitée	
1951	—	2 197	299	147	35	56	439	3 173
1952	—	2 348	393	180	38	77	448	3 484
1953	—	2 607	405	173	36	77	497	3 795
1954	—	2 816	393	182	58	51	507	4 007
1955	—	3 202	578	202	66	101	645	4 794
1956	—	4 017	647	295	76	136	667	5 838
1957	—	4 281	862	312	76	135	818	6 484
1958	123	4 395	904	364	65	112	831	6 794
1959	55	4 528	1 052	367	71	110	848	7 031
1960	53	5 276	1 306	481	105	109	991	8 321
1961	19	6 292	1 507	576	141	140	1 194	9 869
1962	4	7 875	2 161	717	252	183	1 365	12 557
1963	15	7 544	2 299	875	215	140	1 450	12 538
1964	.	.	.	.	.	.	.	.

**Entzug von Führerausweisen nach dem Alter der Führer seit 1960**  
**Retraits de permis de conduire d'après l'âge du conducteur, depuis 1960**

Jahre Années	Alter - Age							Total
	Unter Moins de 20	20-30	31-40	41-50	51-60	61-70	Über Plus de 70	
<b>Absolute Zahlen — Nombres absolus</b>								
1960	545	3 132	1 887	1 510	920	268	59	8 321
1961	721	3 958	2 132	1 651	1 031	293	83	9 869
1962	741	5 439	2 684	1 921	1 293	397	82	12 557
1963	681	5 633	2 634	1 932	1 157	406	95	12 538
1964	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Promillezahlen - Nombres proportionnels pour mille</b>								
1960	66	376	227	181	111	32	7	1 000
1961	73	401	216	167	105	30	8	1 000
1962	59	433	214	153	103	32	6	1 000
1963	54	450	210	154	92	32	8	1 000
1964	.	.	.	.	.	.	.	.

# Übrige Rechtspflege — Autres statistiques judiciaires

## Urteilsauszüge des Zentralstrafregisters seit 1926

### Extraits du Registre central des casiers judiciaires, depuis 1926

Jahre Années	Eingesandte Auszüge schweizerischer Gerichte Extraits reçus de tribunaux suisses							Ausländ. Behörden gegen Schweizer <sup>2)</sup>  Autorités étrangères contre Suisse <sup>2)</sup>	Eingesandte Auszüge im ganzen  Extraits reçus, en tout	An ausländ. Behörden übermittelt  Extraits transmis à des autorités étrangères
	Kantonale Gerichte  Tribunaux cantonaux	Bundes- gericht  Tribunal fédéral	Militär- gerichte <sup>1)</sup>  Tribu- naux mili- taires <sup>1)</sup>	Kriegsw. Gerichte  Cour pénale de l'éco- nomie de guerre	Total	Schweizer Suisse	Aus- länder <sup>1)</sup>  Etran- gers <sup>1)</sup>			
1926/30	25 393	16	387	—	25 796	23 547	2 249	1 755	27 551	1 482
1931/35	26 953	22	489	—	27 464	24 538	2 926	1 772	29 236	2 204
1936/40	26 134	42	1 757	—	27 933	*	*	889	28 822	1 288
1941/45	19 273	24	3 925	275	23 497	21 908	1 589	589	24 086	909
1946/50	24 786	14	971	265	26 036	24 035	2 001	688	26 724	1 364
1951/55	29 389	34	869	2	<sup>3)</sup> 30 297	27 854	2 443	579	30 876	2 776
1956	33 653	5	841	—	34 499	30 686	3 813	199	34 698	4 292
1957	35 851	—	818	—	<sup>3)</sup> 36 672	32 097	4 575	557	37 229	4 581
1958	37 257	6	809	—	<sup>3)</sup> 38 148	32 874	5 274	915	39 063	6 233
1959	40 662	—	782	—	<sup>3)</sup> 41 511	35 432	6 079	568	42 079	6 662
1960	41 703	—	764	—	<sup>3)</sup> 42 495	35 736	6 759	544	43 039	7 678
1961	39 777	—	685	—	<sup>3)</sup> 40 479	33 339	7 140	741	41 220	8 625
1962	40 969	—	727	—	<sup>3)</sup> 41 711	33 458	8 253	1 013	42 724	9 591
1963	39 230	—	686	—	<sup>3)</sup> 39 922	30 973	8 949	962	40 884	12 078

<sup>1)</sup> 1940 bis 1947 inbegriffen Urteile über Internierte

<sup>2)</sup> Eingesandte Auszüge

<sup>3)</sup> Inbegriffen Auszüge eidgenössischer Verwaltung

<sup>1)</sup> De 1940 à 1947, y compris les jugements d'internés

<sup>2)</sup> Extraits reçus

<sup>3)</sup> Y compris extraits d'administrations fédérales

## Vom Bundesgericht erledigte Streitsachen seit 1926

### Litiges jugés par le Tribunal fédéral, depuis 1926

Jahre Années	Zivilsachen — Affaires civiles				Straf- sachen  Affaires pénales	Staats- rechtliche Streitig- keiten  Contesta- tions de droit public	Verwal- tungs- rechtliche Streitig- keiten  Contesta- tions de droit adminis- tratif	Be- schwerden in Betrei- bungs- u. Konkurs- sachen  Recours en matière de poursuites et faillites	Sanie- rungen <sup>1)</sup>  Assai- nissem- ents <sup>1)</sup>	Frei- willige Gerichts- barkeit  Juri- diction non conten- tieuse	Total
	Prozesse in einziger Instanz  Procès directs	Be- rufungen en réforme  Recours	Be- schwer- den Recours	Andere Zivil- sachen  Autres affaires civiles							
1926/30	27	448	38	20	31	654	59	312	5	1	1 595
1931/35	13	489	47	19	44	679	184	423	37	2	1 937
1936/40	13	463	56	16	101	818	136	371	28	2	2 004
1941/45	10	357	44	17	264	749	234	230	12	3	1 920
1946/50	11	382	11	10	516	892	284	174	5	4	2 289
1951/55	11	444	11	13	489	763	200	169	1	3	2 104
1956	10	412	14	5	449	661	165	140	1	4	1 861
1957	6	382	10	9	524	647	168	138	1	1	1 886
1958	8	421	7	6	489	687	149	155	1	4	1 927
1959	10	390	8	15	491	623	139	144	1	3	1 824
1960	12	386	10	12	565	595	134	130	1	1	1 846
1961	9	330	5	14	448	628	148	101	6	2	1 691
1962	7	299	6	23	488	661	112	118	1	1	1 716
1963	6	326	6	12	503	635	134	88	1	—	1 711

<sup>1)</sup> Hotel- und Stickereipfandschätzungen, Eisenbahn-Zwangsliquidationsbegehren und Sanierungen

<sup>1)</sup> Estimations d'immeubles affectés à l'industrie hôtelière ou de la broderie, demandes de liquidation et procédures d'assainissement d'entreprises de chemins de fer



# Nationalratswahlen - Elections au Conseil National

Stimmberechtigte, Stimmende, Gültigkeit der Wahlzettel 1959, 1963<sup>1)</sup>  
Electeurs inscrits, votants, validité des bulletins, en 1959 et 1963<sup>1)</sup>

Kantone Cantons	Stimmberechtigte Electeurs inscrits		Stimmende Votants		Stimmende auf 100 Berechtigte Votants pour 100 électeurs inscrits		Gültige Wahlzettel Bulletins valables		Leere, ungültige Wahlzettel Bulletins blancs et nuls	
	1959	1963	1959	1963	1959	1963	1959	1963	1959	1963
Zürich . . . . .	261 738	269 673	182 406	183 995	69,7	68,2	180 665	182 857	1 741	1 138
Bern . . . . .	255 264	261 817	166 701	168 217	65,3	64,2	165 135	166 562	1 566	1 655
Luzern . . . . .	69 773	72 456	59 301	60 804	85,0	83,9	58 350	60 352	951	452
Uri . . . . .	8 721	8 894	4 550	5 662	52,2	63,7	3 608	4 533	942	1 129
Schwyz . . . . .	21 194	22 023	15 901	16 214	75,0	73,6	15 624	15 849	277	365
Obwalden . . . . .	6 273	6 437	2 623	3 716	41,8	57,7	2 548	3 644	75	72
Nidwalden . . . . .	5 803	6 123	2 608	2 673	44,9	43,7	2 208	2 179	400	494
Glarus <sup>1)</sup> . . . . .	10 782	.	8 357	.	77,5	.	8 275	.	82	.
Zug . . . . .	13 067	.	8 296	.	63,5	.	8 003	.	293	.
Fribourg . . . . .	45 715	47 319	31 802	31 588	69,6	66,8	31 544	31 317	258	271
Solothurn . . . . .	55 169	56 117	45 939	47 859	83,3	85,3	44 681	46 573	1 258	1 286
Basel-Stadt . . . . .	67 346	67 406	40 633	40 457	60,3	60,0	40 442	40 173	191	284
Basel-Landschaft . . . . .	38 597	42 790	23 744	25 426	61,5	59,4	23 608	25 239	136	187
Schaffhausen . . . . .	17 801	18 034	15 283	15 727	85,9	87,2	13 801	14 594	1 482	1 133
Appenzell I. Rh. . . . .	3 624	3 705	1 361	1 203	37,6	32,5	1 176	1 052	185	151
St. Gallen . . . . .	87 276	89 306	67 499	66 320	77,3	74,3	64 552	63 295	2 947	3 025
Graubünden . . . . .	37 918	38 865	27 858	27 605	73,5	71,0	27 445	27 101	413	504
Aargau . . . . .	94 726	98 495	79 872	81 249	84,3	82,5	77 044	78 278	2 828	2 971
Thurgau . . . . .	43 424	43 802	32 198	32 047	74,1	73,2	31 384	31 340	814	707
Ticino . . . . .	50 950	53 719	35 265	36 718	69,2	68,4	34 577	35 966	688	752
Vaud . . . . .	119 220	121 832	65 588	52 306	55,0	42,9	64 623	51 728	965	578
Valais . . . . .	49 440	51 319	36 635	36 879	74,1	71,9	36 290	36 565	345	314
Neuchâtel . . . . .	41 660	41 830	23 229	18 992	55,8	45,4	22 676	18 690	553	302
Genève . . . . .	67 674	71 064	30 914	31 340	45,7	44,1	30 746	31 150	168	190
Schweiz - Suisse	1 473 155	1 493 026	1 008 563	986 997	68,5	66,1	989 005	969 037	19 558	17 960

<sup>1)</sup> Stille Wahl: Appenzell A. Rh. 1959; Glarus, Zug und Appenzell A. Rh. 1963

<sup>1)</sup> Election tacite: Appenzell Rh. Ext., en 1959; Glaris, Zoug et Appenzell Rh. Ext., en 1963

## Wähler in der Schweiz nach Parteien seit 1919 - Electeurs en Suisse, par partis, depuis 1919

Jahre Années	Sozial- demokr. Social- listes	Frei- sinnige Radicaux	Konser- vative Conser- vateurs	Bauern, Bürger Paysans, bourgeois	Un- abhängige Indé- pendants	Liberales Libéraux	Kommun- isten <sup>6)</sup> Commun- nistes <sup>6)</sup>	Demo- kraten Démoc- rates	Evange- lische Evangé- liques	Übrige Autres	Total
1919 <sup>1)</sup>	175 292	215 566	156 702	114 537	.	28 497	.	14 677	6 031	35 901	747 203
1922	170 974	208 144	153 836	118 382	.	29 041	13 441	19 287	6 306	14 993	734 404
1925 <sup>2)</sup>	192 208	206 485	155 467	113 512	.	30 523	14 837	16 362	6 888	7 397	743 679
1928 <sup>3)</sup>	220 141	220 135	172 516	126 961	.	23 752	14 818	15 116	5 618	5 550	804 607
1931	247 946	232 562	184 602	131 809	.	24 573	12 778	10 726	8 454	9 841	863 291
1935	255 843	216 664	185 052	100 300	37 861	30 476 <sup>4)</sup>	12 569	10 665	6 780	57 313	913 523
1939 <sup>5)</sup>	160 377	128 163	105 018	91 182	43 735	10 241	15 962	16 891	5 726	41 238	618 533
1943 <sup>1)</sup>	251 576	197 746	182 916	101 998	48 557	28 434	.	29 627	3 627	35 259	879 740
1947 <sup>1)</sup>	251 625	220 486	203 202	115 976	42 428	30 492	49 353	28 096	9 072	9 557	960 287
1951 <sup>4)</sup>	249 857	230 687	216 616	120 819	49 100	24 813	25 659	21 606	9 559	12 782	961 498
1955 <sup>4)</sup>	263 664	227 370	226 122	117 847	53 450	21 688	25 060	21 003	10 581	9 110	975 895
1959 <sup>1)</sup>	259 139	232 557	229 088	113 611	54 049	22 934	26 346	21 170	14 038	9 438	982 370
1963 <sup>5)</sup>	256 063	230 200	225 160	109 202	48 224	21 501	21 088	16 978	15 690	17 643	961 749

<sup>1)</sup> Stille Wahl: Appenzell A. Rh.

<sup>2)</sup> Stille Wahl: Glarus und Appenzell A. Rh.

<sup>3)</sup> Stille Wahl: Luzern, Schwyz, Zug, Solothurn, Appenzell A. Rh., Tessin, Waadt, Wallis und Neuenburg

<sup>4)</sup> Stille Wahl: Glarus, Schaffhausen

<sup>5)</sup> Stille Wahl: Glarus, Zug und Appenzell A. Rh.

<sup>6)</sup> Seit 1947: Partei der Arbeit

<sup>1)</sup> Election tacite: Appenzell Rh. Ext.

<sup>2)</sup> Election tacite: Glaris et Appenzell Rh. Ext.

<sup>3)</sup> Election tacite: Lucerne, Schwyz, Zoug, Soleure, Appenzell Rh. Ext., Ticino, Vaud, Valais et Neuchâtel

<sup>4)</sup> Election tacite: Glaris, Schaffhausen

<sup>5)</sup> Election tacite: Glaris, Zoug et Appenzell Rh. Ext.

<sup>6)</sup> Depuis 1947: Parti du travail

## Nationalratswahlen – Elections au Conseil national

Unveränderte und veränderte Parteizettel, freie Listen nach Kantonen 1963<sup>1)</sup>)

Listes non modifiées et modifiées et listes sans dénomination de parti, par cantons, en 1963<sup>1)</sup>)

Kantone Cantons	Parteizettel Listes de parti				Im ganzen En tout	Freie Listen Listes sans dénomina- tion	Von 100 Parteizetteln waren Pour 100 listes de parti, étaient			Freie Li- sten in % der gülti- gen Wahl- zettel Listes sans dénomina- tion, en % des bulle- tins valables
	Unver- ändert Non mo- difiées	Verändert – Modifiées					unver- ändert non modi- fiées	verändert modifiées		
		innerhalb der Partei non panachées	pana- schiert panachées	Total				innerhalb der Partei non panachées	pana- schiert pana- chées	
Zürich .....	99 076	34 609	45 488	80 097	179 173	3 684	55,3	19,3	25,4	2,0
Bern .....	74 965	48 112	37 988	86 100	161 065	5 497	46,5	29,9	23,6	3,3
Luzern .....	27 966	24 743	7 634	32 377	60 343	9	46,3	41,0	12,7	0,0
Schwyz .....	9 293	4 833	1 519	6 352	15 645	204	59,4	30,9	9,7	1,3
Fribourg .....	18 840	8 483	2 920	11 403	30 243	1 074	62,3	28,0	9,7	3,4
Solothurn .....	28 786	13 784	3 829	17 613	46 399	174	62,0	29,7	8,3	0,4
Basel-Stadt ....	22 399	8 029	6 400	14 429	36 828	3 345	60,8	21,8	17,4	8,3
Basel-Landschaft	15 690	4 714	3 336	8 050	23 740	1 499	66,1	19,9	14,0	5,9
Schaffhausen ...	11 199	1 401	648	2 049	13 248	1 346	84,5	10,6	4,9	9,2
St. Gallen .....	29 437	23 760	8 766	32 526	61 963	1 332	47,5	38,3	14,2	2,1
Graubünden ....	13 153	9 858	2 244	12 102	25 255	1 846	52,1	39,0	8,9	6,8
Aargau .....	40 643	19 315	14 794	34 109	74 752	3 526	54,4	25,8	19,8	4,5
Thurgau .....	19 491	6 481	4 067	10 548	30 039	1 301	64,9	21,6	13,5	4,2
Ticino .....	20 169	11 923	3 797	15 720	35 889	77	56,2	33,2	10,6	0,2
Vaud .....	35 644	9 067	6 112	15 179	50 823	905	70,1	17,9	12,0	1,7
Valais .....	13 610	16 774	5 653	22 427	36 037	528	37,8	46,5	15,7	1,4
Neuchâtel .....	13 070	2 619	1 838	4 457	17 527	1 163	74,6	14,9	10,5	6,2
Genève .....	23 730	4 034	2 125	6 159	29 889	1 261	79,4	13,5	7,1	4,0
Schweiz – Suisse	517 161	252 539	159 158	411 697	928 858	28 771	55,7	27,2	17,1	3,0

<sup>1)</sup> Ohne die Einerwahlkreise Uri, Obwalden, Nidwalden und Appenzel I. Rh. Stille Wahl: Glarus, Zug und Appenzel A. Rh.

<sup>1)</sup> Sans les cantons avec un seul député: Uri, Obwald, Nidwald et Appenzel Rh. Int. Election tacite: Glaris, Zoug et Appenzel Rh. Ext.

### Prozentuale Verteilung der Wähler in der Schweiz nach Parteien seit 1919 Répartition des électeurs en Suisse, en pour-cent, par partis, depuis 1919

Jahre Années	Sozial- demokr. Socia- listes	Frei- sinige Radicaux	Konser- vative Conser- vateurs	Bauern, Bürger Paysans, bourgeois	Unab- hängige Indé- pendants	Liberale Libéraux	Kommu- nisten <sup>6)</sup> Commun- nistes <sup>6)</sup>	Demokraten Démocrates	Evange- lische Evangé- liques	Übrige Autres	Total
1919 <sup>1)</sup>	23,5	28,8	21,0	15,3	.	3,8	.	2,0	0,8	4,8	100,0
1922	23,3	28,3	20,9	16,1	.	4,0	1,8	2,6	0,9	2,1	100,0
1925 <sup>2)</sup>	25,8	27,8	20,9	15,3	.	4,1	2,0	2,2	0,9	1,0	100,0
1928 <sup>3)</sup>	27,4	27,4	21,4	15,8	.	2,9	1,8	1,9	0,7	0,7	100,0
1931	28,7	26,9	21,4	15,3	.	2,8	1,5	1,3	1,0	1,1	100,0
1935	28,0	23,7	20,3	11,0	4,2	3,3	1,4	1,2	0,7	6,2	100,0
1939 <sup>3)</sup>	25,9	20,8	17,0	14,7	7,1	1,6	2,6	2,7	0,9	6,7	100,0
1943 <sup>1)</sup>	28,6	22,5	20,8	11,6	5,5	3,2	.	3,4	0,4	4,0	100,0
1947 <sup>1)</sup>	26,2	23,0	21,2	12,1	4,4	3,2	5,1	2,9	0,9	1,0	100,0
1951 <sup>4)</sup>	26,0	24,0	22,5	12,6	5,1	2,6	2,7	2,2	1,0	1,3	100,0
1955 <sup>4)</sup>	27,0	23,3	23,2	12,1	5,5	2,2	2,6	2,1	1,1	0,9	100,0
1959 <sup>4)</sup>	26,3	23,7	23,3	11,6	5,5	2,3	2,7	2,2	1,4	1,0	100,0
1963 <sup>5)</sup>	26,6	24,0	23,4	11,4	5,0	2,2	2,2	1,8	1,6	1,8	100,0

<sup>1)</sup> Stille Wahl: Appenzel A. Rh.

<sup>2)</sup> Stille Wahl: Glarus und Appenzel A. Rh.

<sup>3)</sup> Stille Wahl: Luzern, Schwyz, Zug, Solothurn, Appenzel A. Rh., Tessin, Waadt, Wallis und Neuenburg

<sup>4)</sup> Stille Wahl: Glarus, Schaffhausen

<sup>5)</sup> Stille Wahl: Glarus, Zug und Appenzel A. Rh.

<sup>6)</sup> Seit 1947: Partei der Arbeit

<sup>1)</sup> Election tacite: Appenzel Rh. Ext.

<sup>2)</sup> Election tacite: Glaris et Appenzel Rh. Ext.

<sup>3)</sup> Election tacite: Lucerne, Schwyz, Zoug, Soleure, Appenzel Rh. Ext., Ticino, Vaud, Valais et Neuchâtel

<sup>4)</sup> Election tacite: Glaris, Schaffhouse

<sup>5)</sup> Election tacite: Glaris, Zoug et Appenzel Rh. Ext.

<sup>6)</sup> Depuis 1947: Parti du travail

## Nationalratswahlen

## Wähler in den Kantonen nach Parteien 1959, 1963

Kantone	Sozialdemokraten Socialistes		Freisinnige Radicaux		Konservative Conservateurs		Bauern, Bürger Paysans et bourgeois		Unabhängige Indépendants	
	1959	1963	1959	1963	1959	1963	1959	1963	1959	1963
Zürich .....	50 197	49 486	26 703	29 481	22 679	22 696	26 497	25 028	27 484	23 906
Bern .....	58 116	59 242	27 790	28 860	11 614	10 873	54 517	52 919	8 978	6 537
Luzern .....	5 615	5 488	22 661	21 870	30 061	29 936	—	—	—	3 056
Uri .....	—	—	3 417	4 216	—	—	—	—	—	—
Schwyz .....	3 704	4 574	3 508	3 428	8 390	7 827	—	—	—	—
Obwalden .....	—	—	563	1 256	1 952	2 351	—	—	—	—
Nidwalden .....	—	—	—	—	2 114	2 070	—	—	—	—
Glarus <sup>1)</sup> .....	3 252	.	2 361	.	1 079	.	—	.	—	.
Zug <sup>1)</sup> .....	1 638	.	2 530	.	3 815	.	—	.	—	.
Freiburg .....	4 319	4 016	7 073	7 118	16 067	16 862	3 856	3 149	—	—
Solothurn .....	13 832	15 651	19 421	19 449	11 379	11 450	—	—	—	—
Basel-Stadt ....	12 055	12 794	7 984	9 993	5 440	5 233	—	—	4 476	4 484
Basel-Landschaft	7 776	8 658	5 999	5 942	3 043	3 663	3 485	3 849	—	—
Schaffhausen ...	6 409	6 560	4 295	6 244	—	—	—	—	3 040	1 699
Appenzell A. Rh. <sup>1)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Appenzell I. Rh..	—	—	—	—	1 010	897	—	—	—	—
St. Gallen .....	11 590	11 426	18 197	17 227	29 479	29 775	—	—	5 002	4 299
Graubünden ....	4 094	3 642	4 388	4 144	10 995	11 173	—	—	—	—
Aargau .....	23 913	24 037	14 208	15 126	17 410	17 735	11 359	11 133	5 069	4 243
Thurgau .....	8 883	8 827	6 414	6 233	7 900	8 375	8 095	7 781	—	—
Tessin .....	6 651	6 834	14 221	14 657	13 642	13 237	—	1 213	—	—
Waadt .....	19 159	14 387	19 666	16 417	3 284	2 804	5 802	4 130	—	—
Wallis .....	4 617	5 534	7 066	7 528	22 500	23 378	—	—	—	—
Neuenburg .....	8 553	7 270	6 074	4 849	—	—	—	—	—	—
Genf .....	4 766	7 637	8 018	6 162	5 235	4 825	—	—	—	—
Schweiz .....	259 139	256 063	232 557	230 200	229 088	225 160	113 611	109 202	54 049	48 224

<sup>1)</sup> Stille Wahl: Appenzell A. Rh. 1959; Glarus, Zug und Appenzell A. Rh. 1963

<sup>2)</sup> Überparteiliche Liste Christlicher Bürger

<sup>3)</sup> Vereinzelte Stimmen

<sup>4)</sup> Aktion Kanton Basel

<sup>5)</sup> Stimmzwanggegner

<sup>6)</sup> Liste du mouvement social des paysans ouvriers et indépendants

<sup>7)</sup> Schweizerische Volksbewegung gegen die Überfremdung 3190, Parteilose evangelisch-christliche Bürger 2156, Liste für Sauberkeit in der Politik 1259, Überparteiliche Union 661, Neuer Gotthardring 218, Schweizervolk-Partei 129

<sup>8)</sup> Parteilose evangelisch-christliche Bürger

<sup>9)</sup> Freie Stimmberechtigte (Stimmzwanggegner) 2067,

Parteilose evangelisch-christliche Bürger 853

<sup>10)</sup> Mouvement pour la démocratie économique et sociale (MDES)

# Elections au Conseil national

Electeurs, par cantons et partis, en 1959 et 1963

Libérale Libéraux		Partei der Arbeit Parti du travail		Demokraten Démocrates		Evangelische Evangéliques		Andere Parteien, vereinzelte Stimmen Autres partis, voix éparses		Total		Cantons
1959	1963	1959	1963	1959	1963	1959	1963	1959	1963	1959	1963	
—	—	5 076	3 880	10 515	9 078	9 866	10 340	—	7) 7 613	179 017	181 508	Zurich
—	—	—	—	—	—	—	3 196	2) 2 005	8) 2 463	163 020	164 090	Berne
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58 337	60 350	Lucerne
—	—	—	—	—	—	—	—	3) 191	3) 317	3 608	4 533	Uri
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 602	15 829	Schwyz
—	—	—	—	—	—	—	—	3) 33	3) 37	2 548	3 644	Obwald
—	—	—	—	—	—	—	—	3) 94	3) 109	2 208	2 179	Nidwald
—	—	—	—	1 561	—	—	—	—	—	8 253	—	Glaris <sup>1)</sup>
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 983	—	Zoug <sup>1)</sup>
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31 315	31 145	Fribourg
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44 632	46 550	Soleure
5 029	4 696	3 610	2 716	—	—	1 648	—	—	—	40 242	39 916	Bâle-Ville
—	—	—	—	—	—	—	—	4) 3 193	4) 2 962	23 496	25 074	Bâle-Campagne
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 744	14 503	Schaffhouse
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Appenz. Rh. E. <sup>1)</sup>
—	—	—	—	—	—	—	—	3) 166	3) 155	1 176	1 052	Appenz. Rh. I.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	64 268	62 727	Saint-Gall
—	—	—	—	7 702	7 900	—	—	—	—	27 179	26 859	Grisons
—	—	—	—	—	—	2 524	2 154	5) 1 682	8) 2 920	76 165	77 348	Argovie
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31 292	31 216	Thurgovie
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34 514	35 941	Ticino
9 154	7 459	7 297	6 329	—	—	—	—	—	—	64 362	51 526	Vaud
—	—	—	—	—	—	—	—	6) 2 074	—	36 257	36 440	Valais
4 132	4 147	2 429	2 350	1 392	—	—	—	—	—	22 580	18 616	Neuchâtel
4 619	5 199	7 934	5 813	—	—	—	—	—	10) 1 067	30 572	30 703	Genève
22 934	21 501	26 346	21 088	21 170	16 978	14 038	15 690	9 438	17 643	982 370	961 749	Suisse

1) Election tacite: Appenzell Rh. Ext. 1959; Glaris, Zoug et Appenzell Rh. Ext. 1963

2) Überparteiliche Liste Christlicher Bürger

3) Voix éparses

4) Aktion Kanton Basel

5) Stimmzwanggegner

6) Liste du mouvement social des paysans, ouvriers et indépendants

7) Schweizerische Volksbewegung gegen Überfremdung 3190, Parteilose evangelisch-christliche Bürger 2156, Liste für Sauberkeit in der Politik 1259, Überparteiliche Union 661, Neuer Gotthard-Ring 218, Schweizervolk-Partei 129

8) Parteilose evangelisch-christliche Bürger

9) Freie Stimmberechtigte (Stimmzwanggegner) 2067, Parteilose evangelisch-christliche Bürger 853

10) Mouvement pour la démocratie économique et sociale (MDES)

# Volksvertretungen — Députations législatives

Nationalrat und Ständerat nach Fraktionen und Kantonen 1963  
Conseil national et Conseil des Etats, par fractions et cantons, en 1963

Kantone Cantons	Katholisch-konservativ		Radikal-demokr.		Sozial-demokr.		Bauern, Gewerbe, Bürger		Landesring		Liberal-demokr.		Demo-kratische u. evangelische		Fraktions-los		Total	
	Conservat.-catholique		Radical-démocrat.		Socialiste		Paysans, artisans et bourgeois		Indé-pendants		Libéral-démocrat.		Démocratique et évangélique		Sans fraction			
	N.*)	St.*)	C.n.*)	C.E.*)	N.	St.	C.n.	C.E.	N.	St.	C.n.	C.E.	N.	St.	C.n.	C.E.	N.	St.
Zürich	5	—	6	—	10	1	5	1	5	—	—	—	4	—	—	—	35	2
Bern	2	—	6	1	12	—	11	1	2	—	—	—	—	—	—	—	33	2
Luzern	5	1	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	2
Uri	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2
Schwyz	2	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2
Obwalden	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Nidwalden	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Glarus	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	2
Zug	1	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
Fribourg	3	2	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	2
Solothurn	2	—	3	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	2
Basel-Stadt	1	—	2	1	3	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	8	1
Basel-Land	1	—	1	—	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1
Schaffhausen	—	—	1	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
Appenzell A.Rh.	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1
Appenzell I.Rh.	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
St. Gallen	6	1	4	1	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	13	2
Graubünden	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	5	2
Aargau	3	1	3	1	4	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	13	2
Thurgau	1	—	1	1	2	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	6	2
Ticino	3	1	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	2
Vaud	1	—	6	1	4	—	—	1	—	—	—	2	1	—	—	2	16	2
Valais	5	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	2
Neuchâtel	—	—	2	1	2	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	5	2
Genève	2	—	2	1	2	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	2	10	2
Schweiz - Suisse	48	18	51	13	53	3	22	4	10	—	6	3	6	3	4	—	200	44

Nationalrat und Ständerat nach Fraktionen<sup>1)</sup> seit 1919  
Conseil national et Conseil des Etats, par fractions<sup>1)</sup>, depuis 1919

Jahre Années	Katholisch-konservativ		Radikal-demokr.		Sozial-demokr.		Bauern, Gewerbe, Bürger		Landesring		Liberal-demokr.		Demo-kratische u. evangelische		Kommunistische		Fraktions-los		Total	
	Conservat.-catholique		Radical-démocrat.		Socialiste		Paysans, artisans, bourgeois		Indé-pendants		Libéral-démocrat.		Démocratique et évangélique		Communiste		Sans fraction			
	N.*)	St.*)	C.n.*)	C.E.*)	N.	St.	N.	St.	C.n.	C.E.	N.	St.	C.n.	C.E.	N.	St.	C.n.	C.E.	N.	St.
1919	41	17	63	23	41	—	25	1	—	—	9	2	7	1	—	—	3	—	189	44
1922	44	17	58	23	43	1	35	1	—	—	10	1	3	1	—	—	5	—	198	44
1925	42	18	59	21	49	2	30	1	—	—	7	1	5	1	3	—	3	—	198	44
1928	46	18	58	20	50	—	31	3	—	—	6	1	3	1	—	—	4	1	198	44
1931	44	18	52	19	49	2	30	3	—	—	6	1	—	—	—	—	6	1	187	44
1935	42	19	48	15	50	3	21	3	7	—	7	2	7	—	—	—	5	2	187	44
1939	43	18	51	14	45	3	22	4	9	—	6	2	6	—	—	—	5	3	187	44
1943	43	19	47	12	56	5	23	4	5	—	8	2	6	2	—	—	6	—	194	44
1947	44	18	52	11	48	5	21	4	9	—	7	2	5	2	7	—	1	2	194	44
1951	48	18	51	12	49	4	23	3	10	—	5	3	5	2	5	—	—	2	196	44
1955	47	17	50	12	53	5	22	3	10	—	5	3	5	2	—	—	2)4	2	196	44
1959	47	17	51	13	51	4	23	3	10	—	5	3	6	1	—	—	2)3	3	196	44
1963	48	18	51	13	53	3	22	4	10	—	6	3	6	3	—	—	2)4	—	200	44

<sup>1)</sup> Die Zahl der Sitze einer Partei stimmt nicht überall mit der Fraktionsstärke überein

<sup>2)</sup> Partei der Arbeit

<sup>1)</sup> Le nombre des sièges d'un parti ne correspond pas toujours à l'effectif de son groupe parlementaire

<sup>2)</sup> Parti du travail

\*) N. = Nationalrat St. = Ständerat

\*) C.n. = Conseil national C.E. = Conseil des Etats

**Nationalratssitze nach Kantonen und Parteien seit 1919**  
**Sièges du Conseil national, par cantons et par partis, depuis 1919**

Kantone Parteien	1919	1922	1925	1928	1931	1935	1939	1943	1947	1951	1955	1959	1963	Cantons Partis
<b>Zürich</b> . . . . .	25	27	27	27	28	28	28	31	31	32	32	32	35	<b>Zürich</b>
Christlichsoziale . . . . .	1	1	1	2	2	2	2	2	3	3	4	4	5	Chrétien-soc.
Freisinnige . . . . .	4	5	4	5	5	3	4	4	4	5	4	5	6	Radicaux
Demokraten <sup>1)</sup> . . . . .	3	3	4	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	Démocrates <sup>1)</sup>
Bauern . . . . .	6	7	6	5	5	4	5	5	4	5	5	5	5	Paysans
Sozialdemokr. . . . .	9	9	10	11	11	9	10	12	9	9	10	9	10	Socialistes
Evangelische . . . . .	1	1	1	1	1	1	—	1	1	1	1	2	2	Parti évangél.
Grütliener . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Grutléens
Kommunisten . . . . .	—	1	1	—	1	1	—	—	<sup>6)</sup> 1	<sup>6)</sup> 1	—	—	—	Communistes
Landesring . . . . .	—	—	—	—	—	5	5	4	6	6	6	5	5	Indépendants
Nationale Front . . . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Front national
Unabhäng.-Freie Lib.soiz. Partei <sup>2)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Indépend.-libre Part. lib. soc. <sup>3)</sup>
<b>Bern</b> . . . . .	32	34	34	34	31	31	31	33	33	33	33	33	33	<b>Berne</b>
Kath. Volkspart. . . . .	1	2	2	2	1	1	2	2	2	2	2	2	2	Parti dém. cath.
Freisinnige . . . . .	5	5	6	6	5	4	5	5	6	6	6	6	6	Radicaux
Bauern, Bürger . . . . .	16	17	14	15	15	11	10	11	11	11	11	11	11	Paysans, bourg.
Sozialdemokr. . . . .	9	10	12	11	10	11	10	13	14	12	13	12	12	Socialistes
Grütliener . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Grutléens
Jungbauern . . . . .	—	—	—	—	—	3	3	2	—	—	—	—	—	Jeunes-paysans
Landesring . . . . .	—	—	—	—	—	1	1	—	—	2	1	2	2	Indépendants
<b>Lucerne</b> . . . . .	8	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	<b>Lucerne</b>
Konservative . . . . .	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	Conservateurs
Libérale (Freis.) . . . . .	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	4	3	Radicaux
Sozialdemokr. . . . .	—	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	—	1	Socialistes
<b>Uri</b> . . . . .	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	<b>Uri</b>
Freisinnige . . . . .	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Radicaux
<b>Schwyz</b> . . . . .	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	<b>Schwyz</b>
Konservative . . . . .	2	2	1	2	2	2	2	1	1	2	1	2	2	Conservateurs
Libérale (Freis.) . . . . .	<sup>3)</sup> 1	<sup>3)</sup> 1	<sup>3)</sup> 1	1	1	1	1	1	1	—	1	—	—	Radicaux
Sozialdemokr. . . . .	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	1	1	1	Socialistes
Bauernvereinig. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	<sup>5)</sup> 1	—	—	—	—	—	Paysans
<b>Obwalden</b> . . . . .	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	<b>Obwald</b>
Konservative . . . . .	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Conservateurs
<b>Nidwalden</b> . . . . .	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	<b>Nidwald</b>
Konservative . . . . .	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Conservateurs
<b>Glarus</b> . . . . .	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	<b>Glaris</b>
Bürg. Volksp. . . . .	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Radicaux
Demokraten . . . . .	1	1	1	1	1	1	<sup>4)</sup> 1	—	—	—	—	—	—	Démocrates
Sozialdemokr. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	1	1	Socialistes
<b>Zug</b> . . . . .	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	<b>Zoug</b>
Konservative . . . . .	—	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Conservateurs
Freisinnige . . . . .	1	1	1	1	1	1	1	—	1	1	1	1	1	Radicaux
Sozialdemokr. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Socialistes
<b>Freiburg</b> . . . . .	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	6	<b>Fribourg</b>
Konservative . . . . .	6	5	5	5	6	5	4	5	4	4	4	4	3	Conservateurs
Freisinnige . . . . .	1	2	2	2	1	2	2	1	2	1	1	1	2	Libéraux-rad.
Bauern . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	1	—	Paysans
Sozialdemokr. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	1	1	Socialistes

<sup>1)</sup> Bis 1939 der schweizerischen Freisinnigen Partei angeschlossen  
<sup>2)</sup> Freiwirtschaft  
<sup>3)</sup> Trat der parlamentarischen Fraktion der Bauern- und Bürgerpartei bei  
<sup>4)</sup> Trat der radikal-demokratischen Fraktion bei  
<sup>5)</sup> Trat 1943 keiner parlamentarischen Fraktion bei  
<sup>6)</sup> Partei der Arbeit

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1939, rattachés au parti radical suisse  
<sup>2)</sup> Economie franche  
<sup>3)</sup> S'est rattaché au groupe parlementaire des paysans et bourgeois  
<sup>4)</sup> S'est rattaché au groupe parlementaire radical  
<sup>5)</sup> Ne s'est rattaché en 1943 à aucun groupe parlementaire  
<sup>6)</sup> Parti du travail

Nationalratssitze nach Kantonen und Parteien seit 1919  
Sièges du Conseil national, par cantons et par partis, depuis 1919

Fortsetzung

Suite

Kantone Parteien	1919	1922	1925	1928	1931	1935	1939	1943	1947	1951	1955	1959	1963	Cantons Partis
Solothurn . . . . .	6	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	Soleure
Konservative . . .	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Conservateurs
Freisinnige . . . .	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	Radicaux
Sozialdemokr. . .	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Socialistes
Basel-Stadt . . . . .	7	7	7	7	7	7	7	8	8	8	8	8	8	Bâle-Ville
Kath. Volkspart.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Parti dém. cath.
Radikaldemokr. .	1)1	1)1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	Radicaux
Libérale . . . . .	1	1	1	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	Libéraux
Nat. Volkspartei	1	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Paysans, bourg.
Sozialdemokr. . .	3	2	2	2	2	3	2	3	2	2	2	3	3	Socialistes
Kommunisten . .	—	1	1	1	1	1	—	—	4)1	4)1	4)1	—	—	Communistes
Landesring . . . .	—	—	—	—	—	—	2	3)1	1	1	1	1	1	Indépendants
Basel-Land . . . . .	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	5	Bâle-Campagne
Kons.-christl.-soz.	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	1	1	1	Cons. chrét.-soc.
Freisinnige . . . .	3	3	2	1	2	2	1	1	1	1	1	1	1	Radicaux
Bauern, Bürger .	—	—	1	1	1	—	—	—	1	1	—	1	1	Paysans, bourg.
Sozialdemokr. . .	1	1	1	1	1	2	1	2	1	1	2	1	2	Socialistes
Freiwirtschaftler	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Econ. franche
Demokraten . . . .	—	—	—	—	—	—	—	3)1	1	—	—	—	—	Démocrates
Schaffhausen . . . .	2	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Schaffhouse
Freisinnige . . . .	—	1	1	1	—	1	1	1	1	1	1	1	1	Radicaux
Sozialdemokr. . .	—	—	—	—	—	1	1	1	1	1	1	1	1	Socialistes
Bauern . . . . .	2	2	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Paysans
Kommunisten . .	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Communistes
Komm. Opposit.	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Comm. d'oppos.
Appenzell A. Rh. . .	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Appenzell Rh.Ext.
Freisinnige . . . .	2	2	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Radicaux
Sozialdemokr. . .	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Socialistes
Appenzell I. Rh. . .	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Appenzell Rh.Int.
Konservative . . .	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Conservateurs
St. Gallen . . . . .	15	15	15	15	13	13	13	13	13	13	13	13	13	St-Gall
Konservative . . .	6	7	6	7	6	5	6	5	6	6	6	6	6	Conservateurs
Freisinnige . . . .	5	5	5	5	4	4	4	4	4	4	4	4	4	Radicaux
Sozialdemokr. . .	2	2	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	Socialistes
Demokraten . . . .	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Démocrates
Allg. Volksliste .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Liste populaire
Landesring . . . .	—	—	—	—	—	1	1	1	1	1	1	1	1	Indépendants
Jungbauern . . . .	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Jeunes-paysans
Graubünden . . . . .	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	5	Grisons
Konservative . . .	2	2	3	2	2	3	2	2	3	3	3	2	2	Conservateurs
Freisinnige . . . .	3	3	2	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	Radicaux
Sozialdemokr. . .	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	Socialistes
Demokraten . . . .	—	—	1	1	1	2	3	3	2	2	2	2	2	Démocrates
Aargau . . . . .	12	12	12	12	12	12	12	12	12	13	13	13	13	Argovie
Konservative . . .	3	3	3	3	3	3	3	3	3	4	3	3	3	Conservateurs
Freisinnige . . . .	3	2	2	2	2	2	2	2	3	3	3	3	3	Radicaux
Bauern, Bürger .	3	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	Paysans, bourg.
Sozialdemokr. . .	3	4	4	4	4	4	5	5	4	4	4	4	4	Socialistes
Jungbauern . . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Jeunes-paysans
Landesring . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	Indépendants

1) Trat der sozialpolitischen Gruppe des Parlaments bei

2) Trat der parlamentarischen Fraktion nicht bei

3) Baselbieter Bauernpartei, Evangelische Volkspartei, Freie Demokratische Vereinigung Baselland, Parteilose

4) Partei der Arbeit

1) S'est rattaché au groupe parlementaire de politique sociale

2) Ne s'est pas rattaché au groupe parlementaire

3) Baselbieter Bauernpartei, Evangelische Volkspartei, Freie Demokratische Vereinigung Baselland, Parteilose

4) Parti du travail

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante

# Nationalratssitze nach Kantonen und Parteien seit 1919

## Sièges du Conseil national, par cantons et par partis, depuis 1919

Schluß

Fin

Kantone Parteien	1919	1922	1925	1928	1931	1935	1939	1943	1947	1951	1955	1959	1963	Cantons Partis
Thurgau .....	7	7	7	7	6	6	6	6	6	6	6	6	6	Thurgovie
Konservative ...	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Conservateurs
Freisinnige .....	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Radicaux
Bauern .....	2	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	Paysans
Sozialdemokr. ..	1	1	1	2	1	2	2	2	2	2	2	2	2	Socialistes
Demokraten .....	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Démocrates
Tessin .....	8	8	8	8	7	7	7	7	7	7	7	7	7	Ticino
Konservative ...	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	Conservateurs
Liberal-Radik. ..	4	4	4	4	3	2	2	2	3	3	3	3	3	Libér.-Rad. ic.
Lib.-Rad. Dem. ..	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	Démocr. lib.-rad.
Sozialdemokr. ..	1	1	1	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	Socialistes
Waadt .....	16	16	16	16	15	15	15	16	16	16	16	16	16	Vaud
Christlichsoz. ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	Chrétiens-soc.
Freisinnige .....	9	8	8	8	7	6	6	8	6	7	6	6	6	Radicaux
Liber.-Demokr. ..	4	4	3	2	3	3	3	3	3	2	2	2	2	Libér.-Démocr.
Bauern .....	—	1	1	2	1	2	2	2	1	1	1	1	1	Paysans
Sozialdemokr. ..	3	3	4	4	4	4	4	3	3	4	5	5	4	Socialistes
Kommunisten ..	—	—	—	—	—	—	4)2	—	7)3	7)1	7)2	7)1	7)2	Communistes
Wallis .....	6	6	6	6	6	6	6	7	7	7	7	7	7	Valais
Konservative ...	5	5	4	5	5	4	4	5	5	5	5	5	5	Conservateurs
Freisinnige .....	1	1	2	1	1	1	1	1	2	1	1	1	1	Radicaux
Sozialdemokr. ..	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	1	1	Socialistes
Neuenburg .....	7	7	7	7	6	6	6	5	5	5	5	5	5	Neuchâtel
Freisinnige .....	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Radicaux
Liberale .....	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Libéraux
Sozialdemokr. ..	3	2	3	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	Socialistes
Fortschrittsp. ...	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Progress. nat.
Genf .....	8	9	9	9	8	8	8	8	8	8	8	8	10	Genève
Christlichsoz. ...	1	1	1	1	1	1	1	2	1	1	2	1	2	Ind.-chrét.-soc.
Freisinnige .....	2	2	2	2	2	2	3	3	3	3	3	3	2	Radicaux
Liberale .....	2	3	2	2	1	1	1	2	2	1	1	1	2	Libéraux
Sozialdemokr. ..	2	3	3	3	4	3	1	1	—	1	1	1	2	Socialistes
Kommunisten ..	—	—	—	—	—	—	5)2	—	7)2	7)2	7)1	7)2	7)2	Communistes
Jungfreisinnige ..	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Jeunes radicaux
Wirtschaftspart. ..	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Union de déf. éc.
Union nationale. ..	—	—	—	—	—	3)1	—	—	—	—	—	—	—	Union nationale
Schweiz <sup>1)</sup> .....	189	198	198	198	187	187	187	194	194	196	196	196	200	Suisse <sup>1)</sup>
Konservative ...	41	44	42	46	44	42	43	43	44	48	47	47	48	Conservateurs
Freisinnige .....	61	60	60	58	52	48	50	47	52	51	50	51	51	Radicaux
Liberale .....	9	10	7	6	6	6	6	8	7	5	5	5	6	Libéraux
Bauern, Bürger ..	30	34	30	31	30	21	22	22	21	23	22	23	22	Paysans, bourg.
Sozialdemokr. ..	41	43	49	50	49	50	45	56	48	49	53	51	53	Socialistes
Evangelische <sup>8)</sup> ..	1	1	1	1	1	1	—	1	1	1	1	2	2	Parti évangél. <sup>8)</sup>
Jungbauern .....	—	—	—	—	—	4	3	3	—	—	—	—	—	Jeunes-paysans
Landesring .....	—	—	—	—	—	7	9	5	8	10	10	10	10	Indépendants
Demokraten <sup>2)</sup> ..	4	4	5	3	2	4	4	6	5	4	4	4	4	Démocrates <sup>2)</sup>
Kommunisten ..	—	2	3	2	2	2	—	—	7)7	7)5	7)4	7)3	7)4	Communistes
Übrige .....	2	—	1	1	1	2	5	3	1	—	—	—	—	Autres

<sup>1)</sup> Die Zahl der Sitze einer Partei stimmt nicht überall mit der Fraktionstärke überein

<sup>2)</sup> Demokratische Parteien der Kantone Glarus, St. Gallen, Graubünden und Thurgau und seit 1943 Zürich, allg. Volksliste St. Gallen, Fortschrittspartei Neuenburg

<sup>3)</sup> Trat der liberal-demokratischen Fraktion bei

<sup>4)</sup> Waadtländer Sozialisten

<sup>5)</sup> Genfer Sozialisten

<sup>6)</sup> Wieder mit den Liberal-Radikalen vereinigt

<sup>7)</sup> Partei der Arbeit

<sup>8)</sup> Gehören der demokratischen Fraktion an

<sup>1)</sup> Le nombre des sièges d'un parti ne correspond pas toujours à l'effectif de son groupe parlementaire

<sup>2)</sup> Partis démocratiques de Glaris, St-Gall, Grisons et Thurgovie et, depuis 1943, Zurich; liste populaire de St-Gall; parti progressiste national de Neuchâtel

<sup>3)</sup> S'est rattaché au groupe parlementaire libéral

<sup>4)</sup> Parti socialiste vaudois

<sup>5)</sup> Parti socialiste genevois

<sup>6)</sup> Rattaché de nouveau au parti libéral-radical

<sup>7)</sup> Parti du travail

<sup>8)</sup> Se rattache à la fraction des démocrates



## Kantonale Volksvertretungen nach Parteien<sup>1)</sup>

Kantone	Datum Date		Katholisch-Konservative <sup>2)</sup> Conservateurs catholiques <sup>2)</sup>		Freisinnige <sup>3)</sup> Radicaux <sup>3)</sup>		Liberale <sup>4)</sup> Libéraux <sup>4)</sup>		Bauern, Bürger Paysans et bourgeois		Sozialdemokraten Socialistes	
	Letzter Wahl- gang	Vor- letzter Wahl- gang	Dernier scrutin	Avant- dernier scrutin	Letzter Wahl- gang	Vor- letzter Wahl- gang	Dernier scrutin	Avant- dernier scrutin	Letzter Wahl- gang	Vor- letzter Wahl- gang	Dernier scrutin	Avant- dernier scrutin
	Zürich .....	1963	1959	23	24	32	33	.	.	34	35	50
Bern .....	1962	1958	11	12	39	37	.	.	78	80	68	68
Luzern .....	1963	1959	89	90	63	62	.	.	.	—	13	13
Uri .....	1964	1960	41	41	15	10	.	.	.	.	4	3
Schwyz .....	1964	1960	57	57	27	29	.	.	.	.	16	15
Nidwalden .....	1962	1958	36	39	22	19	.	.	.	.	1	1
Glarus .....	1962	1959	13	12	28	24	.	.	.	.	13	14
Zug .....	1962	1958	43	41	26	22	.	.	.	.	8	11
Freiburg .....	1961	1956	73	77	33	30	.	.	12	15	12	9
Solothurn .....	1961	1957	34	36	69	65	.	.	.	.	41	41
Basel-Stadt .....	1964	1960	19	20	26	25	19	21	—	—	42	39
Basel-Landschaft .....	1963	1959	11	11	24	25	.	.	7	8	26	24
Schaffhausen .....	1960	1956	7	7	20	19	.	.	22	18	26	30
St. Gallen .....	1960	1957	97	92	67	59	.	.	.	.	31	31
Graubünden .....	1963	1961	38	39	31	29	.	.	.	.	7	7
Aargau .....	1961	1957	47	50	41	39	.	.	28	29	64	66
Thurgau .....	1962	1959	32	32	<sup>5)</sup> 58	<sup>5)</sup> 57	.	.	<sup>6)</sup> *	<sup>6)</sup> *	27	28
Tessin .....	1963	1959	22	23	28	29	.	.	1	2	10	10
Waadt .....	1962	1957	6	5	77	99	41	37	<sup>7)</sup> 15	15	46	43
Wallis .....	1961	1957	88	84	27	29	.	.	.	.	12	9
Neuenburg .....	1961	1957	.	.	34	33	24	22	.	.	37	44
Genf .....	1961	1957	21	20	27	37	20	15	.	.	18	13

<sup>1)</sup> In den Kantonen Obwalden, Appenzell A. Rh. und I. Rh. kann keine Ausscheidung nach Parteien vorgenommen werden

<sup>2)</sup> Inbegriffen Christlichsoziale

<sup>3)</sup> Inbegriffen Jungliberale

<sup>4)</sup> Im Kanton Basel-Stadt zufolge Fusion seit 1960 inbegriffen Bürger- und Gewerbetarbei; im Kanton Genf: Parti démocrate

<sup>5)</sup> Inbegriffen Bauern- und Bürgerpartei. In verschiedenen Wahlkreisen gemeinsame Liste

<sup>6)</sup> Siehe Fußnote <sup>5)</sup>

<sup>7)</sup> Parti des paysans, artisans et indépendants

<sup>8)</sup> Junges Bern

<sup>9)</sup> Parteilose

<sup>10)</sup> Unabhängige Sozialisten

<sup>11)</sup> Demokratische Partei und Evangelische Volkspartei 1, Wiedervereinigungsliste Aktion Kanton Basel 11

<sup>12)</sup> Demokratische Partei und Evangelische Volkspartei 1, Wiedervereinigungsliste Aktion Kanton Basel 10

<sup>13)</sup> Liberal-sozialistische Partei (Freiwirtschaftler)

<sup>14)</sup> Freie Konservative

<sup>15)</sup> Freie Stimmberechtigte für die Aufhebung des Stimmzwanges 5, Wettingen 2

<sup>16)</sup> Freie Stimmberechtigte für die Aufhebung des Stimmzwanges 1, Jungbauern 1

<sup>17)</sup> Unione Indipendente Ticinese

<sup>18)</sup> Mouvement social-paysan 2

<sup>19)</sup> Mouvement social-paysan 6

<sup>20)</sup> Parti progressiste national 11, Mouvement neuchâtelois de la nouvelle gauche socialiste 3

<sup>21)</sup> Parti progressiste national

Députations législatives cantonales, par partis<sup>1)</sup>

Demokraten Démocrates		Landesring Unabhängige Indépendants (Duttweiler)		Partei der Arbeit Parti ouvrier et populaire		Evangelische Volkspartei Parti populaire évangélique		Andere Parteien, parteilos Autres partis, sans parti		Sitze im ganzen Sièges, en tout		Cantons
Letzter Wahl- gang	Vor- letzter Wahl- gang	Dernier scrutin	Avant- dernier scrutin	Letzter Wahl- gang	Vor- letzter Wahl- gang	Dernier scrutin	Avant- dernier scrutin	Letzter Wahl- gang	Vor- letzter Wahl- gang	Dernier scrutin	Avant- dernier scrutin	
10	10	18	19	2	2	11	8	—	—	180	180	
.	.	1	2	.	.	1	1	8) 2	—	200	200	Berne
.	—	5	3	.	.	.	.	.	.	170	168	Lucerne
.	.	.	.	.	.	.	.	9) 1	—	61	54	Uri
.	.	.	.	.	.	.	.	—	4	100	105	Schwyz
.	.	.	.	.	.	.	.	9) 1	9) 1	60	60	Nidwald
27	26	.	.	.	.	.	.	.	.	81	76	Glaris
—	1	1	1	.	.	.	.	—	9) 1	78	77	Zoug
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	130	131	Fribourg
.	.	.	—	.	.	.	.	.	.	144	142	Soleure
.	.	11	9	8	8	5	5	—	10) 3	130	130	Bâle-Ville
.	.	—	1	—	—	.	.	11) 12	12) 11	80	80	Bâle-Campagne
2	3	3	3	.	.	1	1	13) 1	13) 1	82	82	Schaffhouse
.	.	8	10	.	.	.	.	14) 1	14) 1	204	193	Saint-Gall
36	37	.	.	.	.	.	.	9) 1	9) 1	113	113	Grisons
.	.	8	9	.	.	5	5	15) 7	16) 2	200	200	Argovie
1	1	.	.	.	.	7	6	.	.	125	124	Thurgovie
.	.	.	.	3	1	.	.	17) 1	—	65	65	Ticino
.	.	.	.	10	10	.	.	9) 2	9) 2	197	211	Vaud
.	.	1	2	.	.	.	.	18) 2	19) 6	130	130	Valais
.	.	.	.	6	5	.	.	20) 14	21) 13	115	117	Neuchâtel
.	.	.	—	14	15	.	.	.	.	100	100	Genève

<sup>1)</sup> Dans les cantons d'Obwald, Appenzell Rh.-E. et Rh.-I., on ne peut pas faire une distinction d'après les partis

<sup>2)</sup> Y compris le parti chrétien-social

<sup>3)</sup> Y compris les jeunes libéraux-radicaux

<sup>4)</sup> Dans le canton de Bâle-Ville, y compris, dès 1960, les bourgeois et artisans; dans le canton de Genève, le parti démocrate

<sup>5)</sup> Y compris le parti des paysans et bourgeois. Dans quelques cercles électoraux, liste commune

<sup>6)</sup> Voir note <sup>5)</sup>

<sup>7)</sup> Parti des paysans, artisans et indépendants

<sup>8)</sup> Junges Bern

<sup>9)</sup> Sans parti

<sup>10)</sup> Socialistes indépendants

<sup>11)</sup> Parti démocratique et parti populaire évangélique 1, Wiedervereinigungsliste Aktion Kanton Basel 11

<sup>12)</sup> Parti démocratique et parti populaire évangélique 1, Wiedervereinigungsliste Aktion Kanton Basel 10

<sup>13)</sup> Parti libéral-socialiste (économie franche)

<sup>14)</sup> Conservateurs libres

<sup>15)</sup> Freie Stimmberechtigte für die Aufhebung des Stimmzwanges 5, Wettingen 2

<sup>16)</sup> Freie Stimmberechtigte für die Aufhebung des Stimmzwanges 1, jeunes paysans 1

<sup>17)</sup> Unione Indipendente Ticinese

<sup>18)</sup> Mouvement social-paysan 2

<sup>19)</sup> Mouvement social-paysan 6

<sup>20)</sup> Part progressiste national 11, Mouvement neuchâtelois de la nouvelle gauche socialiste 3

<sup>21)</sup> Parti progressiste national

# Eidgenössische Abstimmungen

## Eidgenössische Volksabstimmungen seit 1957<sup>1)</sup>

Jahr	Tag Monat	Gegenstand der Abstimmung	Art der Ab- stim- mung <sup>2)</sup>  Genre de la vota- tion <sup>3)</sup>	Initiative, Referen- dum  Unter- schriften Signatures	Stimm- berech- tigte  Electeurs inscrits	Stimmende Votants		Gültige Stimmen  Bulletins valables
						Zahl Nombre	%	
1957	3. März	Zivilschutz .....	O	.	1 464 540	777 715	53,1	750 661
1957	3. März	Rundspruch und Fernsehen .....	O	.	1 464 540	775 463	52,9	747 846
1957	24. Nov.	Atomenergie und Strahlenschutz .....	O	.	1 469 328	667 842	45,5	635 896
1957	24. Nov.	Brotgetreide (Übergangsordnung) .....	O	.	1 469 328	668 363	45,5	641 063
1958	26. Jan.	Mißbrauch der wirtschaftlichen Macht	I	60 357	1 469 853	761 393	51,8	742 619
1958	11. Mai	Neuordnung des Finanzhaushaltes des Bundes .....	O	.	1 471 221	782 942	53,2	768 170
1958	6. Juli	Filmwesen .....	O	.	1 472 828	623 563	42,3	592 239
1958	6. Juli	Verbesserung des Straßennetzes .....	X	.	1 472 828	624 593	42,4	606 634
1958	26. Okt.	44-Stunden-Woche (Arbeitszeitverkürzung) .....	I	60 449	1 476 963	913 333	61,8	902 608
1958	7. Dez.	Kursaalspiele .....	O	.	1 477 043	682 936	46,2	655 525
1958	7. Dez.	Nutzbarmachung des Spöl .....	F	64 116	1 477 043	685 433	46,4	666 643
1959	1. Febr.	Einführung des Frauenstimm- und -wahlrechtes .....	O	.	1 480 555	987 843	66,7	978 666
1959	24. Mai	Zivilschutz .....	O	.	1 479 566	634 144	42,9	611 332
1960	29. Mai	Weiterführung befristeter Preis- kontrollmaßnahmen .....	O	.	1 488 779	580 472	39,0	557 424
1960	4. Dez.	Milchwirtschaft .....	F	34 852	1 493 734	743 794	49,8	710 124
1961	5. März	Rohrleitungsanlagen .....	O	.	1 496 380	939 939	62,8	902 644
1961	5. März	Zollzuschlag auf Treibstoffen .....	F	125 858	1 496 380	946 591	63,3	932 847
1961	22. Okt.	Einführung der Gesetzesinitiative .....	I	101 891	1 502 239	602 517	40,1	580 287
1961	3. Dez.	Uhrenstatut .....	F	31 711	1 505 074	690 624	45,9	664 862
1962	1. April	Verbot der Atomwaffen .....	I	72 795	1 510 038	839 590	55,6	824 033
1962	27. Mai	Natur- und Heimatschutz .....	O	.	1 509 718	585 357	38,8	559 415
1962	27. Mai	Tagelder und Reiseentschädigungen des Nationalrates .....	F	30 675	1 509 718	585 515	38,8	557 966
1962	4. Nov.	Änderung des Artikels 72 der Bundes- verfassung (Wahl des Nationalrates)	O	.	1 515 920	550 467	36,3	519 790
1963	26. Mai	Entscheidungsrecht des Volkes über die An- rüstung der schweizerischen Armee mit Atomwaffen .....	I	63 565	1 523 595	743 469	48,8	725 299
1963	8. Dez.	Weiterführung der Finanzordnung des Bundes .....	O	.	1 532 921	640 868	41,8	611 756
1963	8. Dez.	Stipendien und andere Ausbildungs- beihilfen .....	O	.	1 532 921	639 940	41,7	611 631
1964	2. Febr.	Steueramnestie .....	O	.	1 535 746	679 971	44,3	658 100
1964	24. Mai	Berufsbildung .....	F	34 254	1 539 434	570 037	37,0	546 649

<sup>1)</sup> Eidgenössische Volksabstimmungen von 1848 bis 1934 siehe Jahrbuch 1933, Seite 394 bis 401; 1934 bis 1956 in den folgenden Jahrbüchern

<sup>2)</sup> O = Dem obligatorischen Referendum unterstehende Verfassungsvorlagen des Bundes

F = Dem fakultativen Referendum unterstehende Gesetze und Bundesbeschlüsse

I = Verfassungsvorlagen auf Grund von Volksbegehren (Initiativen)

X = Gegenentwürfe der Bundesversammlung zu einem Volksbegehren

<sup>3)</sup> Der gültigen Stimmen

<sup>4)</sup> Total 22 Stände

# Votations fédérales

## Votations populaires fédérales, depuis 1957<sup>1)</sup>

Annehmende Stimmen Acceptants		Verwerfende Stimmen Rejetants	Mehr der Annehmenden oder Verwerfenden Exc <sup>2)</sup> d'acceptants ou de rejetants		Annehmende Stände <sup>4)</sup> Etats acceptants <sup>4)</sup>	Objet de la votation	Jour Mois	Année
Zahl Nombre	% <sup>3)</sup>		Zahl Nombre	% <sup>3)</sup>				
361 028	48,1	389 633	28 605	3,8	14	Protection civile	3 mars	1957
319 766	42,8	428 080	108 314	14,5	10 ½	Radiodiffusion et télévision	3 mars	1957
491 745	77,3	144 151	347 594	54,7	22	Energie atomique et protection contre les radiations	24 nov.	1957
401 768	62,7	239 295	162 473	25,3	21 ½	Prorogation du régime du blé	24 nov.	1957
192 297	25,9	550 322	358 025	48,2	—	Abus de la puissance économique	26 janv.	1958
419 265	54,6	348 905	70 360	9,2	17 ½	Nouveau régime des finances de la Confédération	11 mai	1958
362 806	61,3	229 433	133 373	22,5	20 ½	Cinéma	6 juillet	1958
515 396	85,0	91 238	424 158	69,9	21	Amélioration du réseau routier	6 juillet	1958
315 790	35,0	586 818	271 028	30,0	½	Introduction de la semaine de 44 heures	26 oct.	1958
392 620	59,9	262 905	129 715	19,8	20 ½	Jeux dans les kursaals	7 déc.	1958
501 170	75,2	165 473	335 697	50,4	22	Utilisation du Spöl	7 déc.	1958
323 727	33,1	654 939	331 212	33,8	3	Institution du suffrage féminin	1 <sup>er</sup> févr.	1959
380 631	62,3	230 701	149 930	24,5	22	Protection civile	24 mai	1959
432 219	77,5	125 205	307 014	55,1	22	Maintien de mesures temporaires en matière de contrôle des prix	29 mai	1960
400 104	56,3	310 020	90 084	12,7	15 ½	Economie laitière	4 déc.	1960
644 797	71,4	257 847	386 950	42,9	22	Transports par conduites	5 mars	1961
434 245	46,6	498 602	64 357	6,9	10	Taxe sur les carburants	5 mars	1961
170 842	29,4	409 445	238 603	41,1	—	Institution de l'initiative législative	22 oct.	1961
443 483	66,7	221 379	222 104	33,4	20 ½	Statut légal de l'horlogerie	3 déc.	1961
286 895	34,8	537 138	250 243	30,4	4	Interdiction des armes atomiques	1 <sup>er</sup> avril	1962
442 559	79,1	116 856	325 703	58,2	22	Protection de la nature et du paysage	27 mai	1962
176 737	31,7	381 229	204 492	36,6	1	Indemnités de présence et de déplacement des membres du Conseil national	27 mai	1962
331 059	63,7	188 731	142 328	27,4	16	Modification de l'art. 72 de la Constitution (Election du Conseil national)	4 nov.	1962
274 061	37,8	451 238	177 177	24,4	4 ½	Droit du peuple de décider de l'équipement de l'armée suisse en armes atomiques	26 mai	1963
474 786	77,6	136 970	337 816	55,2	22	Prorogation du régime financier de la Confédération	8 déc.	1963
479 987	78,5	131 644	348 343	57,0	22	Bourses d'études et autres aides financières à l'instruction	8 déc.	1963
276 236	42,0	381 864	105 628	16,1	3 ½	Amnistie fiscale	2 févr.	1964
375 052	68,6	171 597	203 455	37,2	22	Formation professionnelle	24 mai	1964

1) Votations populaires fédérales de 1848 à 1934, voir l'annuaire de 1933, pages 394 à 401; de 1934 à 1956, voir les annuaires suivants

2) O = Projets constitutionnels émanant de l'Assemblée fédérale soumis au referendum obligatoire

F = Lois fédérales et arrêtés fédéraux soumis au referendum facultatif

I = Projets constitutionnels émanant de l'initiative populaire

X = Contreprojets de l'Assemblée fédérale en opposition à une initiative populaire

3) Des bulletins valables

4) 22 Etats au total

# Volksabstimmung vom 26. Mai 1963 – Votation populaire du 26 mai 1963

Entscheidungsrecht des Volkes über die Ausrüstung der schweizerischen Armee mit Atomwaffen

Droit du peuple de décider de l'équipement de l'armée suisse en armes atomiques

Kantone Städte Cantons Villes	Stimm- berechtigte Electeurs inscrits	Stimmende Votants		Gültige Stimmen Bulletins valables	Annehmende Stimmen Acceptants		Verwerfende Stimmen Rejetants	Mehr der Annehmenden Majorité d'acceptants	
		Zahl Nombre	%		Zahl Nombre	% <sup>1)</sup>		Zahl Nombre	% <sup>1)</sup>
<b>Kantone – Cantons</b>									
Zürich .....	268 821	162 665	60,5	159 038	58 740	36,9	100 298	41 558	26,1
Bern .....	260 669	106 095	40,7	105 204	44 487	42,3	60 717	16 230	15,4
Luzern.....	71 877	30 965	43,1	30 835	4 805	15,6	26 030	21 225	68,8
Uri .....	8 854	6 596	74,5	6 370	1 241	19,5	5 129	3 888	61,0
Schwyz .....	21 975	9 058	41,2	8 970	1 598	17,8	7 372	5 774	64,4
Obwalden .....	6 399	2 632	41,1	2 622	168	6,4	2 454	2 286	87,2
Nidwalden .....	6 143	3 119	50,8	3 085	455	14,7	2 630	2 175	70,5
Glarus .....	10 603	5 502	51,9	5 449	1 529	28,1	3 920	2 391	43,9
Zug .....	14 019	5 416	38,6	5 380	1 104	20,5	4 276	3 172	59,0
Fribourg .....	46 935	14 217	30,3	14 131	5 203	36,8	8 928	3 725	26,4
Solothurn .....	55 918	26 406	47,2	25 721	7 623	29,6	18 098	10 475	40,7
Basel-Stadt .....	67 436	22 614	33,5	22 546	11 717	52,0	10 829	888	3,9
Basel-Landschaft .....	42 397	17 794	42,0	17 622	7 781	44,2	9 841	2 060	11,7
Schaffhausen .....	17 982	14 277	79,4	13 387	5 505	41,1	7 882	2 377	17,8
Appenzell A.Rh. ....	13 453	8 423	62,6	8 156	1 894	23,2	6 262	4 368	53,6
Appenzell I.Rh. ....	3 704	1 410	38,1	1 396	122	8,7	1 274	1 152	82,5
St. Gallen <sup>2)</sup> .....	89 077	52 193	58,6	50 623	13 319	26,3	37 304	23 985	47,4
Graubünden .....	38 571	19 056	49,4	18 463	3 782	20,5	14 681	10 899	59,0
Aargau <sup>2)</sup> .....	97 996	73 145	74,6	69 416	23 024	33,2	46 392	23 368	33,7
Thurgau .....	43 425	28 694	66,1	27 678	6 895	24,9	20 783	13 888	50,2
Ticino .....	53 212	17 337	32,6	17 157	9 595	55,9	7 562	2 033	11,8
Vaud .....	121 134	38 313	31,6	38 099	22 542	59,2	15 557	6 985	18,3
Valais .....	50 796	25 157	49,5	24 856	8 292	33,4	16 564	8 272	33,3
Neuchâtel .....	41 791	19 297	46,2	19 205	13 346	69,5	5 859	7 487	39,0
Genève .....	70 408	33 088	47,0	29 890	19 294	64,6	10 596	8 698	29,1
Schweiz – Suisse	1 523 595	743 469	48,8	725 299	274 061	37,8	451 238	177 177	24,4
<b>Städte<sup>3)</sup> – Villes<sup>3)</sup></b>									
Zürich .....	124 708	69 868	56,0	68 496	30 537	44,6	37 959	7 422	10,8
Basel .....	62 053	20 524	33,1	20 461	10 749	52,5	9 712	1 037	5,1
Genève .....	45 576	18 094	39,7	16 842	11 486	68,2	5 356	6 130	36,4
Bern .....	46 408	18 420	39,7	18 260	7 748	42,4	10 512	2 764	15,1
Lausanne .....	34 406	10 796	31,4	10 734	7 225	67,3	3 509	3 716	34,6
Winterthur .....	22 502	16 781	74,6	16 365	6 035	36,9	10 330	4 295	26,2
St. Gallen <sup>2)</sup> .....	19 320	11 243	58,2	11 030	3 335	30,2	7 695	4 360	39,5
Luzern.....	18 987	8 977	47,3	8 908	2 373	26,6	6 535	4 162	46,7
Biel(BE) .....	17 343	7 300	42,1	7 243	4 280	59,1	2 963	1 317	18,2
La Chaux-de-Fonds	11 237	5 813	51,7	5 796	4 710	81,3	1 086	3 624	62,5
Neuchâtel .....	9 091	3 718	40,9	3 699	2 361	63,8	1 338	1 023	27,7
Fribourg .....	8 930	3 016	33,8	2 994	1 346	45,0	1 648	302	10,1
Schaffhausen .....	8 332	6 663	80,0	6 179	2 746	44,4	3 433	687	11,1

<sup>1)</sup> Der gültigen Stimmen

<sup>2)</sup> Obligatorisches Stimmrecht

<sup>3)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern  
(nach den Ergebnissen der Volkszählung vom  
1. Dezember 1960)

<sup>1)</sup> Des bulletins valables

<sup>2)</sup> Vote obligatoire

<sup>3)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants  
(d'après les résultats du recensement de  
la population du 1<sup>er</sup> décembre 1960)

Volksabstimmung vom 8. Dezember 1963 – Votation populaire du 8 décembre 1963

Weiterführung der Finanzordnung des Bundes  
Prorogation du régime financier de la Confédération

Kantone Städte Cantons Villes	Stimm- berechtigte Electeurs inscrits	Stimmende Votants		Gültige Stimmen Bulletins valables	Annehmende Stimmen Acceptants		Ver- werfende Stimmen Rejetants	Mehr der Annehmenden Majorité d'acceptants	
		Zahl Nombre	%		Zahl Nombre	(% <sup>1)</sup> )		Zahl Nombre	(% <sup>1)</sup> )
<b>Kantone – Cantons</b>									
Zürich .....	270 131	146 257	54,1	139 118	106 948	76,9	32 170	74 778	53,8
Bern .....	262 439	103 455	39,4	101 328	82 894	81,8	18 434	64 460	63,6
Luzern .....	72 490	25 306	34,9	24 452	19 763	80,8	4 689	15 074	61,6
Uri .....	8 875	4 671	52,6	4 232	3 400	80,3	832	2 568	60,7
Schwyz .....	22 096	7 269	32,9	7 130	5 472	76,7	1 658	3 814	53,5
Obwalden .....	6 449	1 992	30,9	1 959	1 549	79,1	410	1 139	58,1
Nidwalden .....	6 155	2 972	48,3	2 868	2 037	71,0	831	1 206	42,1
Glarus .....	10 604	4 415	41,6	4 256	3 293	77,4	963	2 330	54,7
Zug .....	14 226	4 118	28,9	4 066	3 365	82,8	701	2 664	65,5
Fribourg .....	47 332	11 538	24,4	11 309	9 178	81,2	2 131	7 047	62,3
Solothurn .....	56 122	22 271	39,7	21 293	16 685	78,4	4 608	12 077	56,7
Basel-Stadt .....	67 411	12 735	18,9	12 607	10 454	82,9	2 153	8 301	65,8
Basel-Landschaft ..	42 803	20 640	48,2	20 019	16 250	81,2	3 769	12 481	62,3
Schaffhausen .....	18 048	13 719	76,0	11 996	9 795	81,7	2 201	7 594	63,3
Appenzel A. Rh. ..	13 451	8 035	59,7	7 468	5 262	70,5	2 206	3 056	40,9
Appenzel I. Rh. ..	3 714	1 229	33,1	1 205	924	76,7	281	643	53,4
St. Gallen <sup>2)</sup> .....	89 430	50 170	56,1	47 188	35 566	75,4	11 622	23 944	50,7
Graubünden .....	38 853	16 824	43,3	15 865	12 988	81,9	2 877	10 111	63,7
Aargau <sup>2)</sup> .....	98 648	70 300	71,3	64 026	49 049	76,6	14 977	34 072	53,2
Thurgau .....	43 781	26 115	59,6	24 454	18 498	75,6	5 956	12 542	51,3
Ticino .....	53 568	11 574	21,6	11 340	9 727	85,8	1 613	8 114	71,6
Vaud .....	122 080	27 811	22,8	27 444	20 843	75,9	6 601	14 242	51,9
Valais .....	51 466	25 522	49,6	24 532	14 944	60,9	9 588	5 356	21,8
Neuchâtel .....	41 892	10 070	24,0	9 897	6 918	69,9	2 979	3 939	39,8
Genève .....	70 857	11 860	16,7	11 704	8 984	76,7	2 720	6 264	53,5
Schweiz – Suisse ..	1 532 921	640 868	41,8	611 756	474 786	77,6	136 970	337 816	55,2
<b>Städte<sup>3)</sup> – Villes<sup>3)</sup></b>									
Zürich .....	123 947	63 738	51,4	60 704	45 616	75,1	15 088	30 528	50,3
Basel .....	61 960	11 468	18,5	11 348	9 386	82,7	1 962	7 424	65,4
Genève .....	45 012	6 669	14,8	6 594	4 795	72,7	1 799	2 996	45,4
Bern .....	46 629	26 508	56,8	26 021	22 091	84,9	3 930	18 161	69,8
Lausanne .....	34 129	6 995	20,5	6 883	5 278	76,7	1 605	3 673	53,4
Winterthur .....	22 545	15 848	70,3	14 999	12 255	81,7	2 744	9 511	63,4
St. Gallen <sup>2)</sup> .....	19 288	11 639	60,3	11 360	9 421	82,9	1 939	7 482	65,9
Luzern .....	19 052	7 285	38,2	7 096	5 613	79,1	1 483	4 130	58,2
Biel (BE) .....	17 334	4 826	27,8	4 747	3 644	76,8	1 103	2 541	53,5
La Chaux-de-Fonds	11 240	2 460	21,9	2 419	1 942	80,3	477	1 465	60,6
Neuchâtel .....	9 158	2 032	22,2	1 994	1 254	62,9	740	514	25,8
Fribourg .....	9 044	1 574	17,4	1 545	1 319	85,4	226	1 093	70,7
Schaffhausen .....	8 342	6 416	76,9	5 497	4 483	81,6	1 014	3 469	63,1
<sup>1)</sup> Der gültigen Stimmen					<sup>1)</sup> Des bulletins valables				
<sup>2)</sup> Obligatorisches Stimmrecht					<sup>2)</sup> Vote obligatoire				
<sup>3)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)					<sup>3)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1 <sup>er</sup> décembre 1960)				



Volksabstimmung vom 2. Februar 1964 – Votation populaire du 2 février 1964

Steueramnestie – Amnistie fiscale

Kantone Städte Cantons Villes	Stimm- berechtigte Electeurs inscrits	Stimmende Votants		Gültige Stimmen Bulletins valables	Annehmende Stimmen Acceptants		Ver- werfende Stimmen Rejetants	Mehr der Annehmenden Majorité d'acceptants	
		Zahl Nombre	%		Zahl Nombre	% <sup>1)</sup>		Zahl Nombre	% <sup>1)</sup>
<b>Kantone – Cantons</b>									
Zürich .....	270 413	158 509	58,6	153 519	68 759	44,8	84 760	16 001	10,4
Bern .....	262 747	93 221	35,5	92 008	32 430	35,2	59 578	27 148	29,5
Luzern .....	72 470	31 454	43,4	31 187	13 676	43,9	17 511	3 835	12,3
Uri .....	8 868	4 722	53,2	4 348	2 047	47,1	2 301	254	5,8
Schwyz .....	22 115	8 440	38,2	8 366	3 422	40,9	4 944	1 522	18,2
Obwalden .....	6 477	2 384	36,8	2 362	853	36,1	1 509	656	27,8
Nidwalden .....	6 165	3 255	52,8	3 154	1 122	52,1	2 032	910	28,9
Glarus .....	10 601	5 514	52,0	5 449	2 350	43,1	3 099	749	13,7
Zug .....	14 302	4 876	34,1	4 831	1 947	40,3	2 884	937	19,4
Fribourg .....	47 505	16 253	34,2	16 141	5 660	35,1	10 481	4 821	29,9
Solothurn .....	56 167	23 189	41,3	22 375	8 342	37,3	14 033	5 691	25,4
Basel-Stadt .....	67 582	34 810	51,5	33 777	12 426	36,8	21 351	8 925	26,4
Basel-Landschaft....	43 063	15 949	37,0	15 722	5 394	34,3	10 328	4 934	31,4
Schaffhausen .....	18 067	14 323	79,3	12 931	6 710	51,9	6 221	489	3,8
Appenzell A. Rh. ...	13 471	7 956	59,1	7 629	2 221	29,1	5 408	3 187	41,8
Appenzell I. Rh. ....	3 718	1 440	38,7	1 416	788	55,6	628	160	11,3
St. Gallen <sup>2)</sup> .....	89 798	53 475	59,6	51 234	31 365	61,2	19 869	11 496	22,4
Graubünden .....	38 996	18 111	46,4	17 324	9 603	55,4	7 721	1 882	10,9
Aargau <sup>2)</sup> .....	99 028	71 474	72,2	66 199	29 125	44,0	37 074	7 949	12,0
Thurgau .....	43 799	27 936	63,8	26 618	11 268	42,3	15 350	4 082	15,3
Ticino .....	53 734	13 255	24,7	12 910	5 959	46,2	6 951	992	7,7
Vaud .....	122 472	28 540	23,3	28 328	8 282	29,2	20 046	11 764	41,5
Valais .....	51 555	14 295	27,7	14 143	4 501	31,8	9 642	5 141	36,4
Neuchâtel .....	41 809	13 455	32,2	13 225	3 434	26,0	9 791	6 357	48,1
Genève .....	70 824	13 135	18,5	12 904	4 552	35,3	8 352	3 800	29,4
Schweiz – Suisse ...	1 535 746	679 971	44,3	658 100	276 236	42,0	381 864	105 628	16,1
<b>Städte<sup>3)</sup> – Villes<sup>3)</sup></b>									
Zürich .....	123 823	67 370	54,4	65 337	32 575	49,9	32 762	187	0,3
Basel .....	62 121	31 559	50,8	30 598	11 384	37,2	19 214	7 830	25,6
Genève .....	44 866	7 470	16,6	7 326	2 447	33,4	4 879	2 432	33,2
Bern .....	46 635	14 632	31,4	14 453	5 134	35,5	9 319	4 185	29,0
Lausanne .....	34 386	6 899	20,1	6 826	2 165	31,7	4 661	2 496	36,6
Winterthur .....	22 589	16 494	73,0	15 896	7 524	47,3	8 372	848	5,3
St. Gallen <sup>2)</sup> .....	19 291	11 269	58,4	10 725	6 748	62,9	3 977	2 771	25,8
Luzern .....	19 067	9 866	51,7	9 756	4 112	42,1	5 644	1 532	15,7
Biel (BE) .....	17 411	7 081	40,7	6 985	2 641	37,8	4 344	1 703	24,4
La Chaux-de-Fonds .	11 239	3 520	31,3	3 453	1 039	30,1	2 414	1 375	39,8
Neuchâtel .....	9 195	2 477	26,9	2 438	653	26,8	1 785	1 132	46,4
Fribourg .....	9 082	2 651	29,2	2 630	1 156	44,0	1 474	318	12,1
Schaffhausen .....	8 867	7 028	79,3	6 258	3 242	51,8	3 016	226	3,6
<sup>1)</sup> Der gültigen Stimmen <sup>2)</sup> Obligatorisches Stimmrecht <sup>3)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)					<sup>1)</sup> Des bulletins valables <sup>2)</sup> Vote obligatoire <sup>3)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1 <sup>er</sup> décembre 1960)				



Volksabstimmung vom 24. Mai 1964 – Votation populaire du 24 mai 1964

Berufsbildung – Formation professionnelle

Kantone Städte Cantons Villes	Stimm- berechtigte Electeurs inscrits	Stimmende Votants		Gültige Stimmen Bulletins valables	Annehmende Stimmen Acceptants		Ver- werfende Stimmen Rejetants	Mehr der Annehmenden Majorité d'acceptants	
		Zahl Nombre	%		Zahl Nombre	% <sup>1)</sup>		Zahl Nombre	% <sup>1)</sup>
<b>Kantone – Cantons</b>									
Zürich .....	270 845	134 236	49,6	128 526	84 296	65,6	44 230	40 066	31,2
Bern .....	262 929	67 901	25,8	67 129	46 054	68,6	21 075	24 979	37,2
Luzern .....	72 907	20 297	27,8	20 040	11 477	57,3	8 563	2 914	14,5
Uri .....	8 933	5 030	56,3	4 567	2 829	61,9	1 738	1 091	23,9
Schwyz .....	22 240	7 183	32,3	7 075	4 665	65,9	2 410	2 255	31,9
Obwalden .....	6 507	1 709	26,3	1 687	1 126	66,7	561	565	33,5
Nidwalden .....	6 240	2 650	42,5	2 551	1 565	61,3	986	579	22,7
Glarus .....	10 585	4 361	41,2	4 246	2 931	69,0	1 315	1 616	38,1
Zug .....	14 454	3 340	23,1	3 318	2 106	63,5	1 212	894	26,9
Fribourg .....	47 444	9 356	19,7	9 278	7 138	76,9	2 140	4 998	53,9
Solothurn .....	56 342	27 963	49,6	26 489	19 135	72,2	7 354	11 781	44,5
Basel-Stadt .....	67 152	21 807	32,5	21 310	17 635	82,8	3 675	13 960	65,5
Basel-Landschaft .....	43 299	11 705	27,0	11 497	8 282	72,0	3 215	5 067	44,1
Schaffhausen .....	18 128	13 780	76,0	12 154	8 130	66,9	4 024	4 106	33,8
Appenzell A. Rh. ....	13 402	7 092	52,9	6 596	3 922	59,5	2 674	1 248	18,9
Appenzell I. Rh. ....	3 747	1 349	36,0	1 317	906	68,8	411	495	37,6
St. Gallen <sup>2)</sup> .....	90 052	44 403	49,3	41 887	28 856	68,9	13 031	15 825	37,8
Graubünden .....	39 106	16 238	41,5	15 249	10 357	67,9	4 892	5 465	35,8
Aargau <sup>2)</sup> .....	99 592	74 074	74,4	69 937	42 202	60,3	27 735	14 467	20,7
Thurgau .....	43 829	25 122	57,3	22 942	15 924	69,4	7 018	8 906	38,8
Ticino .....	54 002	9 576	17,7	9 453	8 281	87,6	1 172	7 109	75,2
Vaud .....	122 902	18 552	15,1	18 433	14 969	81,2	3 464	11 505	62,4
Valais .....	51 794	8 183	15,8	8 108	6 343	78,2	1 765	4 578	56,5
Neuchâtel .....	42 158	25 239	59,9	24 112	17 823	73,9	6 289	11 534	47,8
Genève .....	70 845	8 891	12,5	8 748	8 100	92,6	648	7 452	85,2
Schweiz-Suisse .....	1539 434	570 037	37,0	546 649	375 052	68,6	171 597	203 455	37,2
<b>Städte<sup>3)</sup> – Villes<sup>3)</sup></b>									
Zürich .....	123 472	56 049	45,4	53 988	37 485	69,4	16 503	20 982	38,9
Basel .....	61 656	19 624	31,8	19 172	15 857	82,7	3 315	12 542	65,4
Genève .....	44 449	4 833	10,9	4 746	4 396	92,6	350	4 046	85,3
Bern .....	46 407	13 131	28,3	13 012	9 824	75,5	3 188	6 636	51,0
Lausanne .....	34 474	4 592	13,3	4 555	3 789	83,2	766	3 023	66,4
Winterthur .....	22 590	14 871	65,8	14 161	8 480	59,9	5 681	2 799	19,8
St. Gallen <sup>2)</sup> .....	19 406	9 245	47,6	9 011	6 731	74,7	2 280	4 451	49,4
Luzern .....	19 120	6 681	34,9	6 573	3 636	55,3	2 937	699	10,6
Biel (BE) .....	17 412	4 149	23,8	4 101	2 418	59,0	1 683	735	17,9
La Chaux-de-Fonds ..	11 218	6 077	54,2	5 854	4 527	77,3	1 327	3 200	54,7
Neuchâtel .....	9 346	4 473	47,9	4 320	3 420	79,2	900	2 520	58,3
Fribourg .....	8 978	1 670	18,6	1 647	1 394	84,6	253	1 141	69,3
Schaffhausen .....	8 880	7 012	79,0	6 108	4 018	65,8	2 090	1 928	31,6
<p><sup>1)</sup> Der gültigen Stimmen  <sup>2)</sup> Obligatorisches Stimmrecht  <sup>3)</sup> Gemeinden mit mehr als 30 000 Einwohnern (nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960)</p> <p><sup>1)</sup> Des bulletins valables  <sup>2)</sup> Vote obligatoire  <sup>3)</sup> Communes de plus de 30 000 habitants (d'après les résultats du recensement de la population du 1<sup>er</sup> décembre 1960)</p>									

# Wahlsysteme — Systèmes d'élections

Wahlart der Regierungen und Volksvertretungen — Stand Ende Mai 1964

Mode d'élection des pouvoirs exécutifs et des autorités législatives — Etat au 31 mai 1964

Bund Kantone  Confédération Cantons	Regierung Pouvoir exécutif			Volksvertretung Autorité législative					Mitglieder des Ständerates Membres du Conseil des Etats	
	Zahl der Mit- glieder  Nombre des membres	Wahl durch  Election par	Wahl des Präsi- denten durch  Election du prési- dent par	Zahl der Mit- glieder  Nombre des membres	Amts- dauer in Jahren  Durée de la fonction en années	Wahl- system  Système électoral	Für die Vertreter- zahl maß- gebend  Base de l'élection	Vertre- tungs- ziffer <sup>1)</sup>  Base de représen- tation <sup>1)</sup>	Wahlart  Mode d'élection	Amts- dauer in Jahren  Durée de la fonction en années
Bund ..... } Confédération .... }	7	B	B	<sup>2)</sup> 200	4	P	<sup>2)</sup> W	.	.	.
Zürich .....	7	U	R	<sup>2)</sup> 180	4	P	<sup>2)</sup> Sch	.	U	4
Bern .....	9	U	V	<sup>2)</sup> 200	4	P	<sup>2)</sup> W	.	V	4
Luzern .....	7	U	V	<sup>2)</sup> 170	4	P	<sup>2)</sup> Sch	.	U	4
Uri .....	7	U	U	61	4	M	Sch	500	U	4
Schwyz .....	7	U	V	100	4	P	<sup>2)</sup> W	.	U	4
Obwalden .....	7	L	L	38	4	M	W	600	L	3
Nidwalden .....	9	L	L	<sup>2)</sup> 60	4	M	<sup>2)</sup> W	.	L	4
Glarus .....	7	L	L	81	3	M + P <sup>4)</sup>	W	500	L	3
Zug .....	7	U	V	78	4	P	<sup>2)</sup> W	680	U	4
Fribourg .....	7	U	V	<sup>2)</sup> 130	5	P	<sup>2)</sup> W	.	V	4
Solothurn .....	5	U	R	<sup>2)</sup> 144	4	P	<sup>2)</sup> W	.	U	4
Basel-Stadt .....	7	U	V	<sup>2)</sup> 130	4	P	<sup>2)</sup> W	.	U	4
Basel-Landschaft ..	5	U	V	80	4	P	W	.	U	4
Schaffhausen .....	5	U	V	82	4	P	W	700	U	4
Appenzell A.Rh. ...	7	L	L	61	3	M	W	1 000	U	4
Appenzell I.Rh. ....	9	L	L	<sup>3)</sup> 60	1	M	W	250	L	4
St. Gallen .....	7	U	V	204	4	P	Sch	1 500	V	1
Graubünden .....	5	U	V	113	2	M	W	1 300	U	3
Aargau .....	5	U	R	<sup>2)</sup> 200	4	P	<sup>2)</sup> W	.	U	4
Thurgau .....	5	U	V	125	3	P	St	350	U	4
Ticino .....	5	U	R	<sup>2)</sup> 65	4	P	W	.	U	4
Vaud .....	7	U	R	197	4	P	W	2 600	U	4
Valais .....	5	U	R	<sup>2)</sup> 130	4	P	<sup>2)</sup> Sch	.	U	4
Neuchâtel .....	5	U	R	<sup>2)</sup> 115	4	P	<sup>2)</sup> W	.	V	4
Genève .....	7	U	R	<sup>2)</sup> 100	4	P	<sup>5)</sup>	.	U	4

B = Bundesversammlung

U = Urnenwahl

L = Landsgemeinde

R = Regierungsrat

V = Kantonale Volksvertretung

M = Mehrheitswahl (Majorz)

P = Verhältniswahl (Proporz)

W = Gesamte Wohnbevölkerung

Sch = Schweizerbürgerliche Wohnbevölkerung

St = Stimmberechtigte Schweizer Bürger

<sup>1)</sup> Zahl der Einwohner, Schweizer Bürger oder Stimmberechtigten, auf die je ein Vertreter gewählt wird

<sup>2)</sup> Zahl der Volksvertreter in der Verfassung festgesetzt

<sup>3)</sup> Inbegriffen die 9 Mitglieder der Ständekommission (Regierungsrat), die ebenfalls dem Großen Rat angehören

<sup>4)</sup> In den Wahlkreisen mit einem Vertreter Majorzsystem, in den übrigen Proporzsystem

<sup>5)</sup> Nur ein Wahlkreis

B = L'Assemblée fédérale

U = Le peuple au scrutin secret

L = La Landsgemeinde

R = Le Conseil d'Etat

V = L'autorité législative cantonale

M = Système majoritaire ou de la majorité absolue

P = Système proportionnel

W = Toute la population résidente

Sch = Population résidente de nationalité suisse

St = Citoyens suisses ayant droit de vote

<sup>1)</sup> Nombre d'habitants, de citoyens suisses ou d'électeurs, donnant droit à l'élection d'un député

<sup>2)</sup> Le nombre des représentants du peuple est fixé par la Constitution

<sup>3)</sup> Y compris les 9 membres du Conseil d'Etat qui appartiennent également au Grand Conseil

<sup>4)</sup> Dans les cercles élisant un député, système majoritaire; dans les autres, système proportionnel

<sup>5)</sup> Un seul arrondissement électoral

**Internationale Übersichten**

**Comparaisons internationales**

## Bevölkerung – Population

### Fläche und Bevölkerung der Länder – Superficie et population des pays

Länder	Fläche		Letzte Volkszählung		Neueste Schätzung		Einwohner auf 1 km <sup>2</sup> Habitants par km <sup>2</sup> 1962	Pays
	Superficie	1000 km <sup>2</sup>	Dernier recensement		Dernière estimation			
			Datum Date	Bevölkerung Population	Datum Date	Bevölkerung Population 1000		
<b>Europa</b>								
Schweiz .....	41,3		1.12.60	5 429 061	1. 1.64	5 718	138	Suisse
Albanien .....	28,7		2.10.60	1 625 378	1. 7.62	1 711	60	Albanie
Andorra .....	0,5		11.54	5 664	1. 4.62	10	23	Andorre
Belgien .....	30,5		31.12.61	9 189 741	1. 7.62	9 221	302	Belgique
Bulgarien .....	110,7		1.12.56	7 613 709	1. 7.62	8 013	72	Bulgarie
Dänemark <sup>1)</sup> .....	43,0		26. 9.60	4 585 256	1. 7.62	4 654	108	Danemark <sup>1)</sup>
Färöer .....	1,4		26. 9.60	34 596	1. 7.62	35	25	Iles Féroé
<b>Deutschland</b>								
Bundesrepublik <sup>2)</sup> .	248,5		6. 6.61	53 917 418	1. 7.62	54 767	220	Allemagne
Demokrat. Rep. <sup>3)</sup> .	107,9		31. 8.50	17 199 098	1. 7.62	16 044	149	Rép. fédérale <sup>2)</sup> Rép. démocr. <sup>3)</sup>
West-Berlin .....	0,5		6. 6.61	2 197 408	1. 7.62	2 180	4 532	Berlin-Ouest
Ost-Berlin .....	0,4		31. 8.50	1 189 074	1. 7.62	1 058	2 626	Berlin-Est
Finnland .....	337,0		31.12.60	4 446 222	1. 7.62	4 505	13	Finlande
Frankreich .....	547,0		7. 3.62	46 520 271	1. 7.62	46 998	86	France
Griechenland .....	131,9		19. 3.61	8 387 201	1. 7.62	8 451	64	Grèce
Großbritannien <sup>4)</sup> ..	244,0		23. 4.61	52 676 410	1. 7.62	53 441	219	Grande-Bretagne <sup>4)</sup>
davon:								dont:
England, Wales ..	151,1		23. 4.61	46 071 604	1. 7.62	46 768	309	Angleterre, Wales
Nordirland .....	14,1		23. 4.61	1 425 462	1. 7.62	1 437	102	Irlande du Nord
Schottland .....	78,8		23. 4.61	5 179 344	1. 7.62	5 236	66	Ecosse
Gibraltar .....	0,0		3.10.61	24 502	1. 7.62	24	4 138	Gibraltar
Insel Man .....	0,6		23. 4.61	48 150	1. 7.62	48	82	Ile de Man
Kanalinseln .....	0,2		23. 4.61	106 668	1. 7.62	108	552	Iles anglo-norm.
Malta, Gozo .....	0,3		30.11.57	319 620	1. 7.62	329	1 041	Malte, Gozo
Irland .....	70,3		9. 4.61	2 818 341	1. 7.62	2 824	40	Irlande
Island .....	103,0		1.12.50	143 973	1. 7.62	182	2	Islande
Italien .....	301,2		15.10.61	49 876 790	1. 7.62	50 170	167	Italie
Jugoslawien .....	255,8		31. 3.61	18 549 291	1. 7.62	18 837	74	Yougoslavie
Liechtenstein .....	0,2		1.12.60	16 628	15. 6.62	17	111	Liechtenstein
Luxemburg .....	2,6		31.12.60	314 889	1. 7.62	322	124	Luxembourg
Monaco .....	0,0		31. 1.61	22 297	1. 7.62	21	14 000	Monaco
Niederlande .....	<sup>9)</sup> 33,6		31. 5.60	11 461 964	1. 7.62	11 797	351	Pays-Bas
Norwegen .....	324,2		1.11.60	3 591 234	1. 7.62	3 639	11	Norvège
Österreich .....	83,8		21. 3.61	7 073 807	1. 7.62	7 128	85	Autriche
Polen .....	311,7		6.12.60	29 731 009	1. 7.62	30 324	97	Pologne
Portugal <sup>5)</sup> .....	92,0		15.12.60	8 851 289	1. 7.62	8 971	98	Portugal <sup>5)</sup>
Rumänien .....	237,5		21. 2.56	17 489 450	1. 7.62	18 681	79	Roumanie
San Marino .....	0,1		30.12.62	16 789	1. 7.62	17	274	Saint-Marin
Schweden .....	449,8		1.11.60	7 495 316	1. 7.62	7 562	17	Suède
Sowjetunion <sup>6)</sup> .....	22 402,2		15. 1.59	208 826 650	1. 7.62	221 465	10	Union soviétique <sup>6)</sup>
Spanien <sup>7)</sup> .....	504,7		31.12.60	30 430 698	1. 7.62	30 817	61	Espagne <sup>7)</sup>
Tschechoslowakei ..	127,9		1. 3.61	13 745 577	1. 7.62	13 856	108	Tchécoslovaquie
Türkei, europäische <sup>8)</sup>	23,6		23.10.60	2 284 625	1. 7.62	2 399	102	Turquie, europ. <sup>8)</sup>
Ungarn .....	93,0		1. 1.60	9 961 044	1. 7.62	10 061	108	Hongrie
Vatikanstadt .....	0,0		30. 4.48	890	1. 7.62	1	2 273	Cité du vatican

<sup>1)</sup> Ohne Inseln Färöer und Grönland

<sup>2)</sup> Ohne West-Berlin

<sup>3)</sup> Ohne Ost-Berlin

<sup>4)</sup> und Nordirland (Vereinigtes Königreich)

<sup>5)</sup> Inbegriffen Azoren und Madeira

<sup>6)</sup> Inbegriffen asiatischer Teil

<sup>7)</sup> Inbegriffen Balearen und Kanarische Inseln

<sup>8)</sup> Asiatischer Teil siehe Seite 547

<sup>9)</sup> Nur Landfläche

<sup>1)</sup> Non compris les îles Féroé et le Groenland

<sup>2)</sup> Non compris Berlin-Ouest

<sup>3)</sup> Non compris Berlin-Est

<sup>4)</sup> et l'Irlande du Nord (Royaume-Uni)

<sup>5)</sup> Y compris les Açores et Madère

<sup>6)</sup> Y compris le territoire asiatique

<sup>7)</sup> Y compris les Baléares et les Canaries

<sup>8)</sup> Territoire asiatique, voir à la page 547

<sup>9)</sup> Superficie terrestre seulement

# Fläche und Bevölkerung der Länder – Superficie et population des pays

Fortsetzung

Suite

Länder	Letzte Volkszählung Dernier recensement		Neueste Schätzung Dernière estimation		Einwohner auf 1 km <sup>2</sup> Habitants par km <sup>2</sup> 1962	Pays
	Fläche Superficie 1000 km <sup>2</sup>	Datum Date	Bevölkerung Population	Datum Date		
	<b>Afrika</b>					
Algerien .....	2 381,7	60	10 784 269	1. 7.62	11 300	5 Algérie
Äthiopien .....	1 184,3	*	*	1. 7.62	21 000	18 Ethiopie
Burundi .....	27,8	6.-7.52	1 902 316	1. 7.62	2 600	3 Burundi
Dahomey .....	115,8	5.-9.61	2 050 000	1. 7.62	*) 2 200	19 Dahomey
Elfenbeinküste ....	322,5	57-58	3 100 000	1. 7.62	3 375	10 Côte d'Ivoire
Gabun .....	267,0	12.60-4.61	447 880	1. 7.62	453	2 Gabon
Ghana .....	237,9	20. 3.60	6 726 815	1. 7.62	7 148	30 Ghana
Guinea .....	245,9	55	2 570 219	1. 7.62	3 259	13 Guinée
Kamerun .....	475,4	6.53	753 358	1. 7.62	4 326	9 Cameroun
Kenia .....	582,6	15. 8.62	8 636 263	1. 7.62	8 595	15 Kenya
Kongo (Brazzaville)	342,0	8.-9.60	800 000	1. 7.62	*) 820	2 Kongo (Brazzaville)
Kongo (Leopoldville)	2 345,4	55-57	12 768 706	1. 7.62	14 797	6 Kongo (Leopoldville)
Liberia .....	111,4	2. 4.62	1 010 000	1. 7.62	1 010	9 Libéria
Libyen .....	1 759,5	30. 7.54	1 088 889	1. 7.62	1 244	1 Libye
Madagaskar .....	595,8	30.11.56	*) 74 085	1. 7.62	5 730	10 Madagascar
Mali .....	1 204,0	60-61	4 100 000	1. 7.62	4 305	4 Mali
Marokko .....	443,7	18. 6.60	11 626 470	1. 7.62	12 360	28 Maroc
Mauritanien .....	1 085,8	12.12.56	*) 1 616	1. 7.62	*) 770	1 Maurétanie
Niger .....	1 267,0	10.59-3.60	2 700 060	1. 7.62	2 995	2 Niger
Nigeria .....	923,8	7.52-6.53	30 418 025	1. 7.62	36 475	39 Nigéria
Obervolta .....	274,2	10.60-4.61	4 300 000	1. 7.62	4 500	16 Haute-Volta
Rwanda .....	26,3	6.-7.52	*) 2 143 978	1. 7.62	2 780	106 Rwanda
Sansibar .....	2,6	19. 3.58	299 111	1. 7.62	320	121 Zanzibar
Senegal .....	197,2	4.60-8.61	3 109 840	1. 7.62	3 280	17 Sénégal
Sierra Leone .....	72,3	1. 4.63	2 183 000	1. 7.62	2 170	35 Sierra Leone
Somalia .....	637,7	21. 4.31	*) 1 021 572	1. 7.62	2 250	3 Somalie
Sudan .....	2 505,8	17. 1.56	10 262 536	1. 7.62	12 470	5 Soudan
Südafrika .....	1 223,4	6. 9.60	16 002 797	1. 7.62	16 640	14 Afrique du Sud
Tanganjika .....	937,1	2.-8.57	8 788 466	1. 7.62	9 559	10 Tanganyika
Togo .....	56,6	11.53-12.60	1 439 800	1. 7.62	1 523	27 Togo
Tschad .....	1 284,0	17.12.56	*) 4 613	1. 7.62	2 720	2 Tchad
Tunesien .....	125,2	1. 2.56	1 825 898	1. 7.62	4 290	34 Tunisie
Uganda .....	239,6	3.-8.59	6 536 616	1. 7.62	7 016	29 Ouganda
Verein. Arab. Rep. <sup>1)</sup>	1 000,0	20. 9.60	26 085 326	1. 7.62	27 285	27 Républ. arabe unie <sup>1)</sup>
Zentralafr. Republik	617,0	59-60	1 200 000	1. 7.62	*) 1 250	2 République centraf.
Brit. Besitzungen						Possess. britanniques
Basutoland .....	30,3	8. 4.56	641 674	1. 7.62	713	23 Basutoland
Betschuanaland ..	575,0	3.10.56	320 675	1. 7.62	335	1 Bechuanaland
Gambia .....	10,4	18.4.63	315 999	1. 7.62	269	26 Gambia
Mauritius <sup>2)</sup> .....	3,1	1. 7.62	681 619	1. 7.62	682	365 Ile Maurice <sup>2)</sup>
Nordrhodesien ....	746,3	5. 6.63	3 408 500	1. 7.62	3 400	5 Rhodésie du Nord
Nyassaland .....	119,3	26. 9.61	*) 156 257	1. 7.62	2 950	25 Nyassaland
Südrhodesien .....	389,4	10. 4.62	*) 3 618 150	1. 7.62	3 880	10 Rhodésie du Sud
Seychellen .....	0,4	4. 5.60	41 425	1. 7.62	44	108 Seychelles
St. Helena .....	0,1	21.10.56	4 642	1. 7.62	5	37 Sainte-Hélène
Swasiland .....	17,4	17. 7.56	237 041	1. 7.62	275	16 Swaziland

<sup>1)</sup> Ägypten

<sup>2)</sup> und Nebengebiete

<sup>3)</sup> Nur Nichteingeborene

<sup>4)</sup> Nur früheres Italienisch-Somaliland

<sup>5)</sup> Nur Nichteingeborene und im europäischen Wirtschafts-  
bereich arbeitende Eingeborene

<sup>6)</sup> Nur afrikanische Bevölkerung

<sup>1)</sup> Egypte

<sup>2)</sup> et dépendances

<sup>3)</sup> Population non indigène seulement

<sup>4)</sup> Ancienne Somalie italienne seulement

<sup>5)</sup> Population non indigène et indigène travaillant dans le  
secteur monétaire européen de l'économie

<sup>6)</sup> Population africaine seulement

Fortsetzung folgende Seite

Suite à la page suivante

# Fläche und Bevölkerung der Länder – Superficie et population des pays

Fortsetzung

Suite

Länder	Fläche Superficie 1000 km <sup>2</sup>	Letzte Volkszählung Dernier recensement		Neueste Schätzung Dernière estimation		Einwohner auf 1 km <sup>2</sup> Habitants par km <sup>2</sup> 1962	Pays
		Datum	Bevölkerung	Datum	Bevölkerung		
		Date	Population	Date	Population 1000		
<b>Franz. Besitzungen</b>							<b>Possess. françaises</b>
Komoren .....	2,2	7.-9.58	183 133	1. 7.62	187	86	Comores
Réunion .....	2,5	9.10.61	349 282	1. 7.62	356	142	Réunion
Somaliland, Franz.-	22,0	12.12.56	7) 4 360	1. 7.62	69	3	Somalie française
<b>Portug. Besitzungen</b>							<b>Possess. portugaises</b>
Angola .....	1 246,7	31.12.60	4 832 677	1. 7.62	4 936	4	Angola
Guinea, Portug.- ..	36,1	30.12.60	544 184	1. 7.62	549	15	Guinée portugaise
Kapverdische Inseln	4,0	15.12.60	201 549	1. 7.62	211	52	Iles du Cap-Vert
Mosambik .....	783,0	15. 9.60	6 592 994	1. 7.62	6 750	9	Mozambique
São Tomé, Principe	1,0	15.12.60	64 404	1. 7.62	59	61	Saint-Thomas, Ile du prince
<b>Span. Besitzungen</b>							<b>Possess. espagnoles</b>
Äquatorialafrika,							Afrique équatoriale
Span.- <sup>1)</sup> .....	28,1	31.12.60	245 989	1. 7.62	253	9	espagnole <sup>1)</sup>
Nordafri., Span.- <sup>2)</sup>	0,0	31.12.60	152 768	1. 7.62	156	4 875	Afr. du Nord esp. <sup>2)</sup>
Westafri., Span.- <sup>3)</sup>	268,0	31.12.60	73 682	1. 7.62	75	3	Afr. occid. esp. <sup>3)</sup>
Südwestafrika <sup>4)</sup> ...	824,3	6. 9.60	526 004	1. 7.62	545	1	Sud-Ouest africain <sup>4)</sup>
<b>Amerika</b>							<b>Amérique</b>
Argentinien .....	2 776,7	30. 9.60	20 005 691	1. 7.62	21 418	8	Argentine
Bolivien .....	1 098,6	5. 9.50	2 704 165	1. 7.62	3 549	3	Bolivie
Brasilien <sup>5)</sup> .....	8 512,0	1. 9.60	70 967 185	1. 7.62	75 271	9	Brésil <sup>5)</sup>
Chile .....	741,8	29.11.60	7 339 546	1. 7.62	8 001	11	Chili
Costa Rica .....	50,7	1. 4.63	1 325 155	1. 7.62	1 274	25	Costa Rica
Dominik. Republik	48,7	7. 8.60	3 013 525	1. 7.62	3 220	66	Républ. Dominicaine
Ekuador <sup>5)</sup> .....	270,7	25.11.62	4 581 476	1. 7.62	4 596	17	Equateur <sup>5)</sup>
El Salvador .....	21,4	2. 5.61	2 510 984	1. 7.62	2 627	123	Salvador
Guatemala .....	108,9	18. 4.50	2 790 868	1. 7.62	4 017	37	Guatemala
Haiti .....	27,8	7. 8.50	3 097 304	1. 7.62	4 346	157	Haiti
Honduras .....	112,1	17. 4.61	1 883 362	1. 7.62	1 950	17	Honduras
Jamaica .....	11,0	7. 4.60	1 613 880	1. 7.62	1 641	150	La Jamaïque
Kanada .....	9 976,2	1. 6.61	18 238 247	1. 7.62	18 600	2	Canada
Kolumbien .....	1 138,3	9. 5.51	11 548 172	5. 7.62	14 769	13	Colombie
Kuba .....	114,5	28. 1.53	5 829 029	1. 7.62	7 068	62	Cuba
Mexiko .....	1 972,5	8. 6.60	34 923 129	30. 6.62	37 233	19	Mexique
Nikaragua .....	148,0	25. 4.63	1 524 027	1. 7.62	1 578	11	Nicaragua
Panama <sup>6)</sup> .....	75,7	11.12.60	1 075 541	1. 7.62	1 146	15	Panama
Paraguay .....	406,8	18. 9.62	1 816 890	1. 7.62	1 857	5	Paraguay
Peru <sup>5)</sup> .....	1 285,2	2. 7.61	10 364 620	1. 7.62	11 511	9	Pérou
Trinidad und Tobago	5,1	7. 4.60	827 957	1. 7.62	894	174	La Trinité et Tobago
Uruguay .....	186,9	16.10.63	2 556 020	1. 7.62	2 914	16	Uruguay
Venezuela <sup>5)</sup> .....	912,1	26. 2.61	7 523 999	1. 7.62	7 872	9	Vénézuéla <sup>5)</sup>
Vereinigte Staaten	9 363,4	1. 4.60	8) 179 323 175	1. 7.62	186 591	20	Etats-Unis

<sup>1)</sup> Provinzen Fernando Poo und Rio Muni  
<sup>2)</sup> Ceuta, Melilla, Alhucemas, Chafarinas, Peñón de Vélez de la Gomera  
<sup>3)</sup> Ifni, span. Sahara (inbegriffen Rio de Oro, Saguia el Hamra)  
<sup>4)</sup> Früher Mandatgebiet der Südafrikanischen Union  
<sup>5)</sup> Ohne Dschungelindianer  
<sup>6)</sup> Ohne Kanalzone  
<sup>7)</sup> Nur Nichteingeborene  
<sup>8)</sup> Ohne Streitkräfte in Übersee und für längere Zeit landes-  
 abwesende Zivilpersonen

<sup>1)</sup> Provinces de Fernando Poo et Rio Muni  
<sup>2)</sup> Ceuta, Melilla, Alhucemas, Chafarinas, Peñón de Vélez de la Gomera  
<sup>3)</sup> Ifni, Sahara espagnol (y compris Rio de Oro, Seguiet el-Hamra)  
<sup>4)</sup> Territoire auparavant sous mandat de l'Union Sud-Africaine  
<sup>5)</sup> Non compris les indiens dans la jungle  
<sup>6)</sup> Non compris la zone du canal  
<sup>7)</sup> Population non indigène seulement  
<sup>8)</sup> Non compris les militaires à l'étranger et les civils nationaux  
 absents du pays pour de longues périodes

Fortsetzung folgende Seite

Suite à la page suivante

# Fläche und Bevölkerung der Länder – Superficie et population des pays

Fortsetzung

Suite

Länder	Fläche Superficie 1000 km <sup>2</sup>	Letzte Volkszählung Dernier recensement		Neueste Schätzung Dernière estimation		Einwohner auf 1 km <sup>2</sup> Habitants par km <sup>2</sup> 1962	Pays
		Datum	Bevölkerung	Datum	Bevölkerung		
		Date	Population	Date	Population 1000		
<b>Brit. Besitzungen</b>							<b>Possess. britanniques</b>
Bahama-Inseln ...	11,4	6.12.53	84 841	1. 7.62	111	10	Iles Bahamas
Bermuda .....	0,1	23.10.60	42 640	1. 7.62	46	866	Iles Bermudes
Falkland-Inseln ...	12,0	18. 3.62	2 172	1. 7.62	2	0	Iles Falkland
Guyana, Brit.- ...	215,0	7. 4.60	560 406	1. 7.62	598	3	Guyane brit.
Honduras, Brit.- ...	23,0	7. 4.60	90 019	1. 7.62	96	4	Honduras brit.
Jungfernsins., Brit.-	0,2	7. 4.60	7 340	1. 7.62	8	50	Iles Vierges brit.
Westindien <sup>1)</sup> .....	4,1	7. 4.60	683 323	1. 7.62	703	171	Indes occidentales <sup>1)</sup>
<b>Dänische Besetzung</b>							<b>Possess. danoise</b>
Grönland .....	2 175,6	31.12.55	26 933	1. 7.62	35	0	Groenland
<b>Franz. Besitzungen</b>							<b>Possess. françaises</b>
Gouadeloupe <sup>2)</sup> ...	1,8	9.10.61	283 223	1. 7.62	289	162	Gouadeloupe <sup>2)</sup>
Guyana, Franz.- ...	91,0	9.10.61	33 505	1. 7.62	34	0	Guyane française
Martinique .....	1,1	9.10.61	292 062	1. 7.62	297	270	Martinique
St. Pierre und Miquelon .....	0,2	20. 4.62	4 990	1. 7.62	5	21	St-Pierre-et- Miquelon
<b>Niederl. Besitzungen</b>							<b>Possess. néerlandaises</b>
Antillen, Niederl.- <sup>3)</sup>	2,0	60	377 828	1. 7.62	395	198	Antilles néerland. <sup>3)</sup>
Surinam <sup>4)</sup> .....	142,8	31.10.50	183 681	1. 7.62	307	2	Surinam <sup>4)</sup>
<b>Bes. d. Ver. Staaten</b>							<b>Poss. des Etats-Unis</b>
Jungfernsins., Am.-	0,3	1. 4.60	7) 32 099	1. 7.62	35	101	Iles Vierges amér.
Kanalzone .....	1,4	1. 4.60	7) 42 122	1. 7.62	45	31	Zone du Canal
Puerto Rico .....	8,9	1. 4.60	7) 2 349 544	1. 7.62	2 460	276	Porto Rico
<b>Asien</b>							<b>Asie</b>
Afghanistan .....	657,5	*	*	1. 7.62	14 684	22	Afghanistan
Bahrain .....	0,6	2. 5.59	143 135	1. 7.62	156	261	Bahrein
Bhutan .....	47,0	*	*	1. 7.62	700	15	Bhoutan
Brunei .....	3,8	9. 8.60	83 877	1. 7.62	90	16	Brunéi
Burma .....	678,0	5. 3.41	16 823 798	1. 7.62	23 183	34	Birmanie
Ceylon .....	65,6	8. 7.63	10 624 507	1. 7.62	10 443	159	Ceylan
China (Volksrepublik) ...	9 561,0	30. 6.53	582 603 417	1. 7.58	646 530	68	Chine (République populaire)
Indien <sup>5)</sup> .....	3 046,8	1. 3.61	435 511 606	1. 7.62	449 381	148	Inde <sup>5)</sup>
Indonesien <sup>6)</sup> .....	1 491,6	31.10.61	96 318 829	1. 7.62	97 765	66	Indonésie <sup>6)</sup>
West-Irian .....	416,0	7.10.30	314 271	1. 7.61	750		Irian occidentale
Irak .....	448,7	12.10.57	6 339 960	1. 7.62	6 732	15	Irak
Iran .....	1 648,0	11.56	18 954 704	1. 7.62	21 227	13	Iran
Israel .....	20,7	22. 5.61	2 183 332	1. 7.62	2 292	111	Israël
Japan .....	369,7	1.10.60	93 418 501	1. 7.62	94 930	257	Japon
Jordanien .....	96,6	18.11.61	1 706 226	1. 7.62	1 727	18	Jordanie
Kambodscha .....	181,0	17. 4.62	5 740 115	1. 7.62	5 740	32	Cambodge
Katar .....	22,0	*	*	1. 7.62	55	2	Katar

<sup>1)</sup> Antigua, Barbados, Cayman-Inseln, Dominika, Grenada, Monserrat, St. Christophe-Nevis und Anguilla, St. Lucia, St. Vincent, Turks- und Caicos-Inseln

<sup>2)</sup> Inbegriffen Maria-Galante, la Désirade, les Saintes, Petite-Terre, St. Barthélemy und ein Teil von St. Martin

<sup>3)</sup> Aruba, Bonaire, Curaçao, Saba, St. Eustatius und ein Teil von St. Martin

<sup>4)</sup> Ohne Indianer- und Negerstämme

<sup>5)</sup> Ohne Sikkim und Kaschmir-Jammu, dessen politischer Status noch unbestimmt ist (Fläche 222 800 km<sup>2</sup>; Bevölkerung 1961 3 560 976)

<sup>6)</sup> Ohne West-Irian

<sup>7)</sup> Inbegriffen amerikanische Streitkräfte

<sup>1)</sup> Antigua, Barbade, Iles Cayman, Dominique, Grenada, Monserrat, Saint-Christophe-Nevis et Anguilla, Sainte-Lucie, Saint-Vincent, Iles Turques et Caïques

<sup>2)</sup> Y compris Marie-Galante, la Désirade, les Saintes, Petite-Terre, Saint-Barthélemy et une partie de Saint-Martin

<sup>3)</sup> Aruba, Bonaire, Curaçao, Saba, Saint-Eustache et une partie de Saint-Martin

<sup>4)</sup> Non compris les Indiens et les noirs vivant en tribus

<sup>5)</sup> Non compris le Sikkim et le Cachemire-Jammu, dont le status définitif n'a pas encore été déterminé (au recensement de 1961 la population était de 3 560 976 habitants; superficie 228 800 km<sup>2</sup>)

<sup>6)</sup> Non compris l'Irian occidental

<sup>7)</sup> Y compris les forces armées américaines

Fortsetzung folgende Seite

Suite à la page suivante

# Fläche und Bevölkerung der Länder – Superficie et population des pays

Fortsetzung

Suite

Länder	Fläche Superficie 1000 km <sup>2</sup>	Letzte Volkszählung Dernier recensement		Neueste Schätzung Dernière estimation		Einwohner auf 1 km <sup>2</sup> Habitants par km <sup>2</sup> 1962	Pays
		Datum Date	Bevölkerung Population	Datum Date	Bevölkerung Population 1000		
Korea (Nord-) . . . . .	120,5	*	*	1. 7.62	10 500	87	Corée (Nord)
Korea (Süd-) . . . . .	98,4	1.12.60	24 989 241	1. 7.62	26 106	265	Corée (Sud)
Kuwait . . . . .	15,5	20. 5.61	321 621	1. 7.62	321	21	Koweït
Laos . . . . .	236,8	*	*	1. 7.62	1 882	8	Laos
Libanon . . . . .	10,4	*	*	1. 7.62	1 760	169	Liban
Malaysia <sup>1)</sup> . . . . .	333,2	57-60	8 923 637	1. 7.62	10 364	31	Malaysia <sup>1)</sup>
Malediven . . . . .	0,3	63	93 293	1. 7.62	92	309	Iles Maldives
Maskat und Oman . . . . .	212,4	*	*	1. 7.62	565	3	Mascate et Oman
Mongolei, Volksrep. . . . .	1 535,0	5. 1.63	1 018 800	1. 7.62	998	1	Mongolie, Rép. pop.
Nepal . . . . .	140,8	22. 6.61	9 387 661	1. 7.62	9 550	68	Népal
Oman <sup>2)</sup> . . . . .	83,6	*	*	1. 7.62	111	1	Oman <sup>2)</sup>
Pakistan <sup>3)</sup> . . . . .	946,7	1. 2.61	93 831 982	1. 7.62	96 558	102	Pakistan <sup>3)</sup>
Philippinen . . . . .	299,7	15. 2.60	27 087 685	1. 7.62	29 257	98	Philippines
Saudi-Arabien . . . . .	2 253,3	*	*	1. 7.62	6 400	3	Arabie Saoudite
Sikkim . . . . .	7,1	1. 3.61	162 189	1. 7.62	165	23	Sikkim
Syrien . . . . .	184,5	20. 9.60	4 565 118	1. 7.62	<sup>4)</sup> 5 067	27	Syrie
Taiwan <sup>4)</sup> . . . . .	36,0	16. 9.56	9 367 661	1. 7.62	11 327	315	Taiwan <sup>4)</sup>
Thailand . . . . .	514,0	25. 4.60	26 257 916	1. 7.62	27 995	54	Thaïlande
Türkei, asiatische <sup>5)</sup> . . . . .	757,0	23.10.60	25 470 195	1. 7.62	26 660	35	Turquie asiatique <sup>5)</sup>
Vietnam (Nord-) . . . . .	159,0	1. 3.60	15 916 955	1. 7.62	17 200	108	Viet-Nam (Nord)
Vietnam (Süd-) . . . . .	170,8	*	*	1. 7.62	14 929	87	Viet-Nam (Sud)
Yemen . . . . .	195,0	*	*	1. 7.62	5 000	26	Yémen
Zypern . . . . .	9,3	11.12.60	577 615	1. 1.62	580	63	Chypre
Brit. Besitzungen							Possess. britanniques
Aden <sup>6)</sup> . . . . .	0,2	7. 2.55	138 441	1. 7.62	220	866	Aden, <sup>6)</sup>
Südarabien, Prot. <sup>7)</sup> . . . . .	287,5	.	.	1. 7.61	1 000		Arabie du Sud, protectorat <sup>7)</sup>
Hongkong . . . . .	<sup>8)</sup> 1,0	7. 3.61	3 133 131	1. 7.62	3 410	3 304	Hong-kong
Portug. Besitzungen							Possess. portugaises
Macao . . . . .	0,0	15.12.60	169 299	1. 7.62	171	10 688	Macao
Timor, Portug.- . . . .	14,9	30.12.60	517 079	1. 7.62	528	35	Timor portugais
Verwaltung, Ägypt.							Administrat. égypt.
Gaza-Streifen . . . . .	0,2	*	*	1. 7.62	382	1 891	Zone de Gaza
Verwaltung, Militärd.							Gouvernement milit.
Verein. Staaten							des États-Unis
Bonin-Inseln . . . . .	0,1	1. 7.62	213	1. 7.62	0	2	Iles Bonin
Ryukyu-Inseln . . . . .	2,2	1.12.60	883 122	1. 7.62	900	410	Iles Ryû-kyû

<sup>1)</sup> Malaya, Singapur, Sabah, Sarawak

<sup>2)</sup> Vertragsstaaten (Scheichtümer Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al Qaiwain, Ras al Khaimah und Fujairah)

<sup>3)</sup> Ohne Kaschmir-Jammu, dessen politischer Status noch unbestimmt ist, sowie Junagardh, Manavadar, Gilgit und Baltistan

<sup>4)</sup> und die Pescadores sowie die Inseln Quemoy und Matsu

<sup>5)</sup> Europäischer Teil siehe Seite 543

<sup>6)</sup> Bis 18. Januar 1963 Kolonie Aden, ohne Perim, Kamaran- und Kuria-Muria-Inseln

<sup>7)</sup> Bis 18. Januar 1963 Protektorat Aden

<sup>8)</sup> Nur Landfläche

<sup>9)</sup> Ohne Palästinaflüchtlinge

<sup>1)</sup> Malaisie, Singapour, Sabah, Sarawak

<sup>2)</sup> Sous régime de traité (les cheikhats de Abou Dhabi, Dibaï, Chârdja, Adjmân, Oumm-al-Qaiwain, Ras-el-Kaïma et Foudjaira)

<sup>3)</sup> Non compris le Cachemire-Jammu, dont le status définitif n'a pas encore été déterminé, ainsi que le Junagardh, le Manavadar, le Gilgit et le Baltistan

<sup>4)</sup> et les Pescadores, ainsi que les îles Quemoy et Matsu

<sup>5)</sup> Territoire européen, voir à la page 543

<sup>6)</sup> Jusqu'au 18 janvier 1963 colonie d'Aden, non compris Périm et les îles de Kamaran et Kuria Muria

<sup>7)</sup> Jusqu'au 18 janvier 1963 protectorat d'Aden

<sup>8)</sup> Superficie terrestre seulement

<sup>9)</sup> Non compris les réfugiés de Palestine

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante



# Fläche und Bevölkerung der Länder – Superficie et population des pays

Schluß

Fin

Länder	Fläche Superficie 1000 km <sup>2</sup>	Letzte Volkszählung Dernier recensement		Neueste Schätzung Dernière estimation		Einwohner auf 1 km <sup>2</sup> Habitants par km <sup>2</sup> 1962	Pays
		Datum Date	Bevölkerung Population	Datum Date	Bevölkerung Population 1000		
<b>Australien und Ozeanien</b>							
Australien .....	7 695,0	30. 6.61	10 508 186	1. 7.62	10 705	1	Australie
Neuseeland .....	268,7	18. 4.61	2 414 984	1. 7.62	2 485	9	Nouvelle-Zélande
Westsamoa .....	2,8	25. 9.61	114 427	1. 7.62	116	41	Samoa occidental
<b>Austral. Besitzungen</b>							
Kokos-Inseln .....	0,0	30. 6.61	606	1. 7.62	1	47	Possess. australiennes
Norfolk-Insel .....	0,0	30. 6.61	844	1. 7.62	1	25	Iles cocos
Papua <sup>1)</sup> .....	234,5	30. 6.61	<sup>14)</sup> 9 794	1. 7.62	540	2	Ile Norfolk
Weihnachts-Insel ..	0,2	30. 6.61	3 099	1. 7.62	3	20	Papua <sup>1)</sup>
<b>Brit. Besitzungen</b>							
Fidschi-Inseln .....	18,3	27. 9.56	345 737	1. 7.62	421	23	Ile Christmas
Gilbert-u. Ellice-I. <sup>2)</sup>	0,9	9. 6.47	35 919	1. 7.62	48	53	Possess. britanniques
Pitcairn .....	0,0	47	124	1. 7.62	0	25	Iles Fidji
Salomon-I., Brit.- <sup>3)</sup>	29,8	9.11.59	124 076	1. 7.62	128	4	I. Gilbert et Ellice <sup>2)</sup>
Tonga .....	0,7	26. 9.56	56 838	1. 7.62	67	95	Pitcairn
<b>Franz. Besitzungen</b>							
Neukaledonien <sup>4)</sup> ..	18,7	6.12.56	68 480	1. 7.62	80	4	Iles Salomon brit. <sup>3)</sup>
Polynesien, Frz.- <sup>5)</sup>	4,0	13.12.56	76 327	1. 7.62	80	20	Tonga
<b>Neuseeländische Besitzungen</b>							
Cook-Inseln .....	0,2	25. 9.61	18 378	1. 7.62	18	77	Possess. françaises
Niue .....	0,3	25. 9.61	4 864	1. 7.62	5	19	Nouv.-Calédonie <sup>4)</sup>
Tokelau-Inseln ..	0,0	25. 9.61	1 870	1. 7.62	2	200	Polynésie franç. <sup>5)</sup>
<b>Bes. der Ver. Staaten</b>							
Guam .....	0,5	1. 4.60	67 044	1. 7.62	66	121	Possess. de la
Midway-Inseln ...	0,0	1. 4.60	2 356	1. 7.62	2	400	Nouvelle-Zélande
Samoa, Amerik.-...	0,2	1. 4.60	20 051	1. 7.62	21	107	Iles Cook
Wake-Insel .....	0,0	1. 4.60	1 097	1. 7.62	1	125	Ile Niue
<b>Treuhandschaftsgeb.</b>							
Nauru <sup>6)</sup> .....	0,0	30. 6.61	4 613	1. 7.62	5	231	Iles Tokelau
Neuguinea <sup>7)</sup> <sup>8)</sup> ...	240,9	30. 6.61	<sup>14)</sup> 15 536	1. 7.62	1 485	6	Poss. des Etats-Unis
Pazif. Inseln <sup>9)</sup> <sup>10)</sup> <sup>11)</sup>	1,8	30. 6.58	70 724	1. 7.62	81	46	Guam
<b>Kondominien</b>							
Canton- und Enderbury-Inseln <sup>12)</sup> ...	0,1	1. 4.60	320	1. 7.62	0	<sup>15)</sup> 5	Iles Midway
Neue Hebriden <sup>13)</sup> ..	14,8	4. 6.57	<sup>14)</sup> 4 026	1. 7.62	65	4	Samoa américain
<b>Territ. sous tutelle</b>							
Nauru <sup>6)</sup>							
Nouv.-Guinée <sup>7)</sup> <sup>8)</sup> <sup>9)</sup>							
Iles du Pacif. <sup>9)</sup> <sup>10)</sup> <sup>11)</sup>							
<b>Condominiums</b>							
Iles Canton et Enderbury <sup>12)</sup>							
Nouv. Hebrides <sup>13)</sup>							

<sup>1)</sup> Südostteil der Insel Neuguinea

<sup>2)</sup> Inbegriffen Weihnachts-, Fanning-, Ozean- und Washington-Inseln sowie die Phoenix-Inseln mit Ausnahme der Canton- und Enderbury-Inseln

<sup>3)</sup> Salomon-Inseln, ausgenommen Bougainville und Buka. Inbegriffen Ontong Java, Rennel- und Santa-Cruz-Inseln

<sup>4)</sup> Inbegriffen Chesterfield-, Futuna-, Huon- und Wallis-Inseln

<sup>5)</sup> Austral-, Gambier-, Marquesas-, Rapa-, Society- und Tuamotu-Inseln

<sup>6)</sup> Australische, neuseeländische und britische Verwaltung

<sup>7)</sup> Nordostteil der Insel Neuguinea, Bismarckarchipel sowie Bougainville und Buka aus der Gruppe der Salomon-Inseln

<sup>8)</sup> Australische Verwaltung

<sup>9)</sup> Nur Landfläche

<sup>10)</sup> Carolinen, Marianen, Marshall-Inseln

<sup>11)</sup> Verwaltung der Vereinigten Staaten

<sup>12)</sup> Britisch-amerikanische Verwaltung

<sup>13)</sup> Britisch-französische Verwaltung

<sup>14)</sup> Nur Nichteingeborene

<sup>15)</sup> Im Jahre 1960

<sup>1)</sup> Sud-est de la Nouvelle-Guinée

<sup>2)</sup> Y compris les îles Christmas, Fanning, Océan et Washington ainsi que les îles Phoenix sauf les îles Canton et Enderbury

<sup>3)</sup> Iles Salomon à l'exception de Bougainville et Buka. Y compris les îles Ontong Java, Rennel et Santa Cruz

<sup>4)</sup> Y compris les îles Chesterfield, Futuna, Huon et Wallis

<sup>5)</sup> Iles Australes, Gambier, Marqueses, Rapa, de la Société et Touamotou

<sup>6)</sup> Administration australienne, néo-zélandaise et britannique

<sup>7)</sup> Nord-est de la Nouvelle-Guinée, l'archipel Bismarck ainsi que Bougainville et Buka du groupe des Salomons

<sup>8)</sup> Administration australienne

<sup>9)</sup> Superficie terrestre seulement

<sup>10)</sup> Iles Carolines, Mariannes et Marshall

<sup>11)</sup> Administration des Etats-Unis

<sup>12)</sup> Administration anglo-américaine

<sup>13)</sup> Administration anglo-française

<sup>14)</sup> Population non indigène seulement

<sup>15)</sup> En 1960

**Fläche und Bevölkerung der Welt nach Erdteilen**  
**Superficie et population du monde, par continents**

Erdteile - Continents	Fläche <sup>1)</sup> Superficie <sup>1)</sup> 1000 km <sup>2</sup>	Bevölkerung in Millionen - Population en millions						Einwohner auf 1 km <sup>2</sup> Habitants par km <sup>2</sup> 1962
		1920	1930	1940	1950	1960	1962	
<b>Absolute Zahlen - Nombres absolus</b>								
<b>Europa<sup>2)3)</sup></b> .....	<b>4 952</b>	<b>329</b>	<b>356</b>	<b>381</b>	<b>395</b>	<b>426</b>	<b>434</b>	<b>88</b>
Nord- und Westeuropa .....	2 250	115	122	128	133	142	145	64
Zentraleuropa .....	1 015	112	120	127	128	138	141	139
Südeuropa .....	1 687	102	114	126	134	146	148	88
<b>Afrika</b> .....	<b>30 234</b>	<b>141</b>	<b>157</b>	<b>176</b>	<b>207</b>	<b>257</b>	<b>269</b>	<b>9</b>
Nordafrika .....	10 327	47	53	61	71	88	92	9
Übriges Afrika .....	19 907	94	104	115	136	169	177	9
<b>Amerika<sup>4)</sup></b> .....	<b>42 042</b>	<b>208</b>	<b>244</b>	<b>277</b>	<b>329</b>	<b>412</b>	<b>430</b>	<b>10</b>
Nordamerika <sup>4)</sup> .....	21 499	117	135	146	167	200	206	10
Zentralamerika .....	2 750	30	34	41	51	67	71	26
Südamerika .....	17 793	61	75	90	111	145	153	9
<b>Asien<sup>2)5)</sup></b> .....	<b>27 594</b>	<b>966</b>	<b>1 072</b>	<b>1 212</b>	<b>1 384</b>	<b>1 684</b>	<b>1 764</b>	<b>64</b>
Südwestasien .....	6 246	43	47	53	60	76	80	13
Südasien .....	5 134	326	362	410	471	560	586	114
Südostasien .....	4 489	110	128	155	174	218	230	51
Ostasien .....	11 725	487	535	594	679	830	868	74
<b>Australien, Ozeanien</b> .....	<b>8 549</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>13</b>	<b>17</b>	<b>17</b>	<b>2</b>
<b>Sowjetunion</b> .....	<b>22 402</b>	<b>158</b>	<b>176</b>	<b>192</b>	<b>181</b>	<b>214</b>	<b>221</b>	<b>10</b>
<b>Total</b> .....	<b>135 773</b>	<b>1 811</b>	<b>2 015</b>	<b>2 249</b>	<b>2 509</b>	<b>3 010</b>	<b>3 135</b>	<b>23</b>
<b>Promilleverteilung - Répartition pour mille</b>								
<b>Europe</b> .....	<b>36</b>	<b>182</b>	<b>177</b>	<b>170</b>	<b>157</b>	<b>142</b>	<b>138</b>	<b>.</b>
<b>Afrique</b> .....	<b>223</b>	<b>78</b>	<b>78</b>	<b>78</b>	<b>83</b>	<b>85</b>	<b>86</b>	<b>.</b>
<b>Amérique</b> .....	<b>310</b>	<b>115</b>	<b>121</b>	<b>123</b>	<b>131</b>	<b>137</b>	<b>137</b>	<b>.</b>
<b>Asie</b> .....	<b>203</b>	<b>533</b>	<b>532</b>	<b>539</b>	<b>552</b>	<b>559</b>	<b>563</b>	<b>.</b>
<b>Australie et océanie</b> .....	<b>63</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>.</b>
<b>Union soviétique</b> .....	<b>165</b>	<b>87</b>	<b>87</b>	<b>85</b>	<b>72</b>	<b>71</b>	<b>71</b>	<b>.</b>
<b>Total</b> .....	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>.</b>
<p><sup>1)</sup> Feste Erdoberfläche und Binnengewässer, ohne Polarzone und einige unbewohnte Inseln      <sup>1)</sup> Superficie des terres et des eaux intérieures, non compris les zones polaires ni quelques îles inhabitées</p> <p><sup>2)</sup> Ohne Sowjetunion      <sup>2)</sup> Non compris l'Union soviétique</p> <p><sup>3)</sup> Inbegriffen europäische Türkei      <sup>3)</sup> Y compris la Turquie d'Europe</p> <p><sup>4)</sup> Der amerikanische Staat Hawaii figuriert unter Ozeanien      <sup>4)</sup> Hawaii, bien qu'Etat des Etats-Unis d'Amérique, est rattaché à l'Océanie</p> <p><sup>5)</sup> Inbegriffen asiatische Türkei      <sup>5)</sup> Y compris la Turquie d'Asie</p>								

Geschätzte mittlere Bevölkerung in einigen Ländern seit 1956

Population moyenne estimée dans quelques pays, depuis 1956

In 1000 - En milliers

Länder	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	Pays
Schweiz .....	5 045	5 126	5 199	5 259	5 362	5 496	5 660	5 770	Suisse
Belgien .....	8 924	8 989	9 053	9 104	9 153	9 184	9 221	9 290	Belgique
Bulgarien .....	7 576	7 651	7 728	7 798	7 867	7 943	8 013	8 078	Bulgarie
Dänemark .....	4 466	4 488	4 515	4 547	4 581	4 617	4 654	*	Danemark
Deutschland <sup>1)</sup> ..	50 775	51 427	52 061	52 674	53 224	54 029	54 767	55 430	Allemagne <sup>1)</sup>
Finnland .....	4 282	4 324	4 360	4 395	4 430	4 467	4 505	4 542	Finlande
Frankreich .....	43 843	44 311	44 789	45 240	45 684	46 163	46 998	47 853	France
Griechenland ...	8 031	8 096	8 173	8 258	8 327	8 402	8 451	*	Grèce
Großbritannien <sup>2)</sup>	51 406	51 632	51 842	52 128	52 508	52 925	53 441	*	Grande-Bret. <sup>2)</sup>
Italien .....	48 490	48 753	49 041	49 356	49 642	49 903	50 170	50 457	Italie
Jugoslawien ....	17 685	17 859	18 018	18 214	18 402	18 607	18 837	19 067	Yougoslavie
Niederlande ....	10 889	11 021	11 186	11 346	11 480	11 637	11 797	11 967	Pays-Bas
Norwegen .....	3 460	3 492	3 523	3 553	3 581	3 610	3 639	3 667	Norvège
Österreich .....	6 983	6 997	7 021	7 049	7 081	7 074	7 128	7 171	Autriche
Polen .....	27 815	28 310	28 770	29 240	29 703	29 965	30 324	30 691	Pologne
Portugal .....	8 647	8 680	8 725	8 776	8 826	8 894	8 971	9 039	Portugal
Rumänien .....	17 583	17 829	18 056	18 256	18 403	18 567	18 681	18 813	Roumanie
Schweden .....	7 315	7 364	7 409	7 446	7 480	7 520	7 562	7 604	Suède
Spanien .....	29 301	29 548	29 798	30 049	30 303	30 559	30 817	31 077	Espagne
Tschechoslow. ...	13 229	13 358	13 474	13 565	13 654	13 780	13 856	13 951	Tchécoslov.
Ungarn .....	9 911	9 840	9 882	9 937	9 984	10 028	10 061	10 088	Hongrie
China <sup>3)</sup> .....	621 225	646 530	*	*	686 400	*	*	*	Chine <sup>3)</sup>
Indien <sup>4)</sup> .....	394 217	402 225	410 686	419 613	429 027	<sup>6)</sup> 435 512	449 381	*	Inde <sup>4)</sup>
Indonesien <sup>5)</sup> ..	85 654	87 514	89 441	91 438	93 506	95 655	97 765	*	Indonésie <sup>5)</sup>
Japan .....	89 950	90 730	91 540	92 430	93 210	94 050	94 930	95 899	Japon
Pakistan <sup>7)</sup> .....	85 103	86 913	88 762	90 650	92 578	94 547	96 558	98 612	Pakistan <sup>7)</sup>
Philippinen .....	24 288	25 030	25 795	26 584	27 410	28 313	29 257	30 241	Philippines
Türkei .....	24 771	25 498	26 247	27 017	<sup>6)</sup> 27 755	28 602	29 418	30 256	Turquie
Nigeria .....	32 572	33 184	33 808	34 443	35 091	35 752	36 475	<sup>6)</sup> 55 654	Nigéria
Südafrika .....	14 334	14 678	15 035	15 405	15 822	16 236	*	17 075	Afrique du Sud
Ver. Arab. Rep. .	23 643	24 179	24 666	25 324	25 952	26 557	27 285	*	Rép. arabe unie
Argentinien ....	19 318	19 686	20 060	20 409	<sup>6)</sup> 20 006	21 078	21 418	21 762	Argentine
Brasilien .....	61 981	63 833	65 740	67 704	<sup>6)</sup> 70 967	73 088	75 271	77 521	Brésil
Chile .....	6 944	7 121	7 298	7 465	7 736	7 938	8 029	8 222	Chili
Kanada .....	16 123	16 677	17 120	17 522	17 909	18 269	18 600	18 928	Canada
Kolumbien .....	12 939	13 227	13 522	13 824	14 132	14 443	14 769	15 098	Colombie
Mexiko .....	30 942	31 902	32 895	33 924	34 988	36 091	37 233	38 416	Mexique
Peru .....	9 651	9 923	10 213	10 524	10 857	<sup>6)</sup> 10 365	*	*	Pérou
Ver. Staaten ....	168 903	171 984	174 882	177 830	180 684	183 756	186 656	189 375	Etats-Unis
Australien .....	9 426	9 640	9 842	10 056	10 275	<sup>6)</sup> 10 508	10 705	10 916	Australie

<sup>1)</sup> Bundesrepublik, ohne West-Berlin (1963: 2 177 000)

<sup>2)</sup> und Nordirland (Vereinigtes Königreich)

<sup>3)</sup> Volksrepublik

<sup>4)</sup> Ohne Sikkim und Kaschmir-Jammu

<sup>5)</sup> Ohne West-Irian

<sup>6)</sup> Volkszählung

<sup>7)</sup> Ohne Kaschmir-Jammu, Junagadh, Manavadar, Gilgit und

Baltistan sowie ohne Nicht-Pakistanis

<sup>8)</sup> Ohne die Indianer im Dschungel

<sup>1)</sup> République fédérale, non compris Berlin-Ouest (1963: 2 177 000)

<sup>2)</sup> et l'Irlande du Nord (Royaume-Uni)

<sup>3)</sup> République populaire

<sup>4)</sup> Non compris Sikkim et le Cachemire-Jammu

<sup>5)</sup> Non compris l'Irian occidental

<sup>6)</sup> Recensement de la population

<sup>7)</sup> Non compris le Cachemire-Jammu, Junagadh, le Manavadar, le Gilgit et le Baltistan et sans les non-pakistanaïs

<sup>8)</sup> Non compris les Indiens de la jungle

**Bevölkerung der Millionenstädte**  
**Population des villes de plus d'un million d'habitants**

In 1000 - En milliers

Städte Villes	Jahre <sup>1)</sup> Années <sup>1</sup>	Wohnbevölkerung	
		Stadt- gebiet	Agglome- ration
<b>Europa</b>			
London .....	1961 (Z)	3 195	8 172
Paris .....	1962 (Z)	2 790	6 524
Moskau .....	1962 (S)	6 262	6 296
Leningrad .....	1962 (S)	3 036	3 498
Berlin: West .....	1963 (F)	2 177	*
Ost .....	1962 (F)	1 061	*
Manchester .....	1961 (Z)	661	2 427
Birmingham .....	1961 (Z)	1 106	2 344
Madrid .....	1960 (Z)	*	2 260
Rom .....	1961 (Z)	*	2 161
Istanbul .....	1960 (Z)	1 460	1 925
Athen .....	1961 (Z)	628	1 853
Hamburg .....	1963 (F)	1 851	*
Budapest .....	1961 (S)	1 830	*
Glasgow .....	1961 (Z)	1 055	1 802
Leeds .....	1961 (Z)	511	1 703
Wien .....	1961 (Z)	1 628	*
Mailand .....	1961 (Z)	*	1 581
Barcelona .....	1960 (Z)	*	1 558
Liverpool .....	1961 (Z)	747	1 386
Bukarest .....	1961 (S)	1 229	1 355
Ankara .....	1960 (Z)	646	1 317
Kopenhagen .....	1960 (Z)	721	1 262
Kiew .....	1962 (S)	1 208	*
Neapel .....	1961 (Z)	*	1 180
Warschau .....	1961 (S)	1 163	*
Stockholm .....	1961 (S)	808	1 161
München .....	1963 (F)	1 157	*
Baku .....	1962 (S)	688	1 067
Gorki .....	1962 (S)	1 025	*
Brüssel .....	1961 (S)	168	1 020
Turin .....	1961 (Z)	*	1 019
Prag .....	1961 (Z)	1 005	*
Taschkent .....	1962 (S)	1 002	*
<b>Afrika</b>			
Kairo .....	1960 (Z)	3 348	*
Alexandrien .....	1960 (Z)	1 516	*
Johannesburg .....	1960 (Z)	594	1 111
<b>Amerika</b>			
New York .....	1960 (Z)	7 782	14 115
Los Angeles .....	1960 (Z)	2 479	6 489
Chicago .....	1960 (Z)	3 550	5 959
Mexiko .....	1960 (Z)	2 832	4 666
Philadelphia .....	1960 (Z)	2 003	3 635
Detroit .....	1960 (Z)	1 670	3 538
San Francisco .....	1960 (Z)	740	2 431
Boston .....	1960 (Z)	697	2 413
Montreal .....	1961 (Z)	1 191	2 110
Toronto .....	1961 (Z)	672	1 824
Washington .....	1960 (Z)	764	1 808
Pittsburg .....	1960 (Z)	604	1 804
Cleveland .....	1960 (Z)	876	1 785
St. Louis .....	1960 (Z)	750	1 668
Havanna .....	1960 (S)	*	1 600

<sup>1)</sup> (Z) Zählung, (F) Fortschreibung, (S) Schätzung

Städte Villes	Jahre <sup>1)</sup> Années <sup>1)</sup>	Population	
		Ville, pro- prement dite	Agglomé- ration
Baltimore .....	1960 (Z)	939	1 419
Minneapolis .....	1960 (Z)	483	1 377
Milwaukee .....	1960 (Z)	741	1 150
Houston .....	1960 (Z)	938	1 140
Buffalo .....	1960 (Z)	533	1 054
Buenos Aires .....	1960 (Z)	2 967	7 000
Rio de Janeiro .....	1960 (Z)	3 223	*
Sao Paulo .....	1960 (Z)	3 165	*
Santiago de Chile .....	1960 (Z)	*	1 900
Lima .....	1961 (Z)	1 716	*
Caracas .....	1961 (Z)	787	1 336
Bogota .....	1962 (S)	1 329	*
<b>Asien</b>			
Tokio .....	1961 (S)	8 480	9 936
Schanghai .....	1957 (S)	6 900	*
Kalkutta .....	1962 (S)	2 957	4 488
Bombay .....	1962 (S)	4 306	*
Peking .....	1957 (S)	4 010	*
Tientsin .....	1957 (S)	3 220	*
Osaka .....	1961 (S)	3 085	*
Djakarta .....	1961 (Z)	2 907	*
Delhi (Alt u. Neu) .....	1962 (S)	2 156	2 468
Söul .....	1960 (Z)	2 445	*
Schenjang .....	1957 (S)	2 411	*
Wuhan .....	1957 (S)	2 146	*
Tschungking .....	1957 (S)	2 121	*
Karachi .....	1961 (Z)	1 913	*
Kanton .....	1957 (S)	1 840	*
Teheran .....	1960 (S)	1 839	*
Madras .....	1962 (S)	1 771	*
Singapur .....	1961 (S)	1 687	*
Nagoya .....	1961 (S)	1 643	*
Harbin .....	1957 (S)	1 552	*
Lüta .....	1957 (S)	1 508	*
Yokohama .....	1961 (S)	1 438	*
Nanking .....	1957 (S)	1 419	*
Bangkok .....	1960 (Z)	*	1 330
Sian .....	1957 (S)	1 310	*
Kioto .....	1961 (S)	1 296	*
Lahore .....	1961 (Z)	1 296	*
Haiderabad .....	1962 (S)	1 131	1 268
Achmadabad .....	1962 (S)	1 198	1 256
Saigon-Cholon .....	1961 (S)	1 251	*
Bangalur .....	1962 (S)	922	1 229
Pusan .....	1960 (Z)	1 163	*
Kobe .....	1961 (S)	1 149	*
Manila .....	1960 (Z)	1 139	*
Tsingtau .....	1957 (S)	1 121	*
Tschengtu .....	1957 (S)	1 107	*
Taiyüan .....	1957 (S)	1 020	*
Surabaia .....	1961 (Z)	1 008	*
Kanpur .....	1962 (S)	913	1 006
<b>Australien/Ozeanien</b>			
Sidney .....	1961 (Z)	*	2 183
Melbourne .....	1961 (Z)	*	1 912

<sup>1)</sup> (Z) recensement, (F) statistique progressive, (S) estimation

## Gliederung der Bevölkerung einiger Länder nach Altersklassen Répartition de la population par groupes d'âge, dans quelques pays

Absolute Zahlen in 1000 – Nombres absolus en milliers

Länder <sup>1)</sup> Pays <sup>1)</sup>	Jahre Années	Alter in Jahren – Age en années									Total <sup>2)</sup>
		0—4	5—9	10—14	15—19	20—29	30—39	40—49	50—59	60 und mehr et plus	
Schweiz .....	1962	429	428	417	482	932	808	697	692	899	5 784
Belgien .....	1960	750	710	694	545	1 194	1 342	1 078	1 228	1 612	9 153
Bulgarien .....	1961	658	677	712	610	1 221	1 315	919	898	933	7 943
Dänemark <sup>3)</sup> .....	1960	368	371	417	381	582	598	606	550	708	4 581
Deutschland <sup>4)</sup> .....	1960	4 271	3 830	3 481	3 903	8 229	7 376	6 258	7 494	8 539	53 381
Finnland .....	1960	408	439	492	372	601	602	529	493	506	4 446
Frankreich .....	1961	4 014	3 546	4 111	3 131	5 999	6 526	4 916	5 693	8 047	45 983
Griechenland .....	1961	789	712	736	616	1 444	1 233	960	875	1 024	8 389
England, Wales .....	1961	3 665	3 254	3 667	3 216	5 793	6 202	6 313	6 173	7 986	46 269
Nordirland .....	1961	147	132	133	120	178	178	172	155	210	1 425
Schottland .....	1961	469	419	445	379	700	688	667	652	807	5 226
Irland .....	1956	298	296	277	232	349	357	357	299	433	2 898
Italien .....	1960	4 185	3 958	4 272	3 665	8 010	7 747	5 959	5 683	6 753	50 232
Jugoslawien .....	1961	2 023	2 008	1 801	1 379	3 208	2 790	1 661	1 846	1 804	18 538
Luxemburg .....	1959	23	21	19	20	48	52	44	46	51	324
Niederlande .....	1961	1 168	1 111	1 176	969	1 588	1 522	1 357	1 201	1 547	11 639
Norwegen .....	1960	309	302	316	257	413	491	498	427	572	3 585
Österreich .....	1961	1 077		1 043		926	948	806	991	1 257	7 067
Polen .....	1960	3 374	3 521	2 981	1 716	4 033	4 315	2 954	3 084	2 800	28 799
Portugal .....	1960	938	873	838	747	1 484	1 314	1 033	893	1 005	9 125
Rumänien .....	1956	1 849	1 635	1 330	1 582	3 156	2 231	2 241	1 729	1 736	17 489
Sowjetunion .....	1961	47 759		7)21 801	8)9997	38 996	33 941	22 015	20 388	21 204	216 101
Schweden .....	1961	518	533	600	610	909	991	1 073	988	1 298	7 520
Spanien .....	1960	3 023	2 700	2 642	2 412	4 683	4 597	3 565	3 126	3 777	30 525
Tschechoslowakei .....	1961	1 147	1 300	1 296	1 062	1 768	2 000	1 513	1 765	1 894	13 745
Ungarn .....	1961	749	936	835	746	1 394	1 503	1 173	1 255	1 437	10 028
Indien <sup>5)</sup> .....	1951	47 648	45 513	40 460	35 876	60 975	48 212	35 001	22 924	20 190	356 799
Japan .....	1962	7 839	8 352	11 066	9 245	17 015	14 553	10 080	8 139	8 890	95 179
Türkei .....	1960	4 273	4 007	3 202	2 317	4 651	3 475	2 138	1 909	1 846	27 818
Verein. Arab. Rep. Südafrika <sup>6)</sup> .....	1960	4 100	3 765	3 151	2 136	3 679	3 349	2 401	1 624	1 566	25 771
	1960	355	330	318	274	441	404	372	292	302	3 088
Argentinien .....	1961	2 218	2 143	1 986	1 794	3 557	3 161	2 634	1 982	1 772	21 247
Brasilien .....	1950	8 371	7 016	6 309	5 502	9 123	6 286	4 365	2 650	2 205	51 944
Chile .....	1960	1 116	985	834	714	1 146	881	706	497	496	7 375
Kanada .....	1961	2 256	2 079	1 856	1 433	2 393	2 543	2 134	1 569	1 975	18 238
Mexiko .....	1960	5 777	5 317	4 358	3 535	5 452	3 972	2 595	1 863	1 940	34 923
Vereinigte Staaten .....	1961	20 608	19 172	17 859	13 739	22 357	24 299	22 904	18 442	24 262	183 642
Australien .....	1960	1 093	1 022	981	771	1 326	1 503	1 313	1 014	1 258	10 281
Neuseeland .....	1960	289	254	237	183	299	313	283	228	291	2 377

<sup>1)</sup> Texte français à la page suivante

<sup>2)</sup> Inbegriffen Bevölkerung mit unbekanntem Alter

<sup>3)</sup> Ohne Inseln Färöer und Grönland

<sup>4)</sup> Bundesrepublik, ohne West-Berlin

<sup>5)</sup> Ohne die Inseln Andaman und Nicobar sowie Kaschmir-Jammu und Chandernagor

<sup>6)</sup> Nur weisse Bevölkerung

<sup>7)</sup> 10–15 Jahre

<sup>8)</sup> 16–19 Jahre

**Gliederung der Bevölkerung einiger Länder nach Altersklassen**  
**Répartition de la population par groupes d'âge, dans quelques pays**

Promillezahlen - en pour-mille

Länder <sup>1)</sup> Pays <sup>1)</sup>	Jahre Années	Alter in Jahren - Age en années									Total <sup>2)</sup>
		0—4	5—9	10—14	15—19	20—29	30—39	40—49	50—59	60 und mehr et plus	
Suisse .....	1962	74	74	72	83	161	140	121	120	155	1 000
Belgique .....	1960	82	77	76	60	130	147	118	134	176	1 000
Bulgarie .....	1961	83	85	90	77	154	165	116	113	117	1 000
Danemark <sup>3)</sup> .....	1960	80	81	91	83	127	131	132	120	155	1 000
Rép. féd. d'All. <sup>4)</sup> .....	1960	80	72	65	73	154	138	117	141	160	1 000
Finlande .....	1960	92	99	111	84	135	135	119	111	114	1 000
France .....	1961	87	77	89	68	131	142	107	124	175	1 000
Grèce .....	1961	94	85	88	73	172	147	115	104	122	1 000
Angleterre, Gales ...	1961	79	70	79	70	125	134	137	133	173	1 000
Irlande du Nord ...	1961	103	93	93	84	125	125	121	109	147	1 000
Ecosse .....	1961	90	80	85	72	134	132	128	125	154	1 000
Irlande .....	1956	103	102	96	80	121	123	123	103	149	1 000
Italie .....	1960	83	79	85	73	160	154	119	113	134	1 000
Yugoslavie .....	1961	109	108	97	74	173	151	90	100	97	1 000
Luxembourg .....	1959	71	65	59	62	148	160	136	142	157	1 000
Pays-Bas .....	1961	100	96	101	83	136	131	117	103	133	1 000
Norvège .....	1960	86	84	88	72	115	137	139	119	160	1 000
Österreich .....	1961	152		148		131	134	114	140	178	1 000
Polen .....	1960	117	122	103	60	140	150	103	107	97	1 000
Portugal .....	1960	103	96	92	82	162	144	113	98	110	1 000
Roumanie .....	1956	106	93	76	91	180	128	128	99	99	1 000
Union soviétique ....	1961	221		<sup>7)</sup> 101	<sup>8)</sup> 46	181	157	102	94	98	1 000
Schweden .....	1961	69	71	80	81	121	132	143	131	172	1 000
Spanien .....	1960	99	88	87	79	153	151	117	102	124	1 000
Tschechoslowakei ....	1961	83	95	94	77	129	146	110	128	138	1 000
Ungarn .....	1961	75	93	83	75	139	150	117	125	143	1 000
Inde <sup>5)</sup> .....	1951	133	128	113	101	171	135	98	64	57	1 000
Japan .....	1962	82	88	116	97	180	153	106	85	93	1 000
Türkei .....	1960	154	144	115	83	167	125	77	69	66	1 000
Rép. arabe unie ....	1960	159	146	122	83	143	130	93	63	61	1 000
Afrique du Sud <sup>6)</sup> .....	1960	115	107	103	89	143	131	120	94	98	1 000
Argentin .....	1961	104	101	94	85	167	149	124	93	83	1 000
Brasil .....	1950	161	135	121	106	176	121	84	51	42	1 000
Chile .....	1960	151	134	113	97	155	120	96	67	67	1 000
Canada .....	1961	124	114	102	79	131	139	117	86	108	1 000
Mexiko .....	1960	166	152	125	101	156	114	74	53	56	1 000
USA .....	1961	112	104	97	75	122	132	125	101	132	1 000
Australien .....	1960	106	99	96	75	129	146	128	99	122	1 000
Neuseeland .....	1960	121	107	100	77	126	132	119	96	122	1 000

<sup>1)</sup> Deutscher Text auf der vorhergehenden Seite

<sup>2)</sup> Y compris la population dont l'âge est inconnu

<sup>3)</sup> Non compris les îles Féroé et le Groenland

<sup>4)</sup> République Fédérale, Berlin-Ouest non compris

<sup>5)</sup> Sans les îles Andaman et Nicobar, sans le Cachemir-Jammu ni Chandernagor

<sup>6)</sup> Population blanche seulement

<sup>7)</sup> 10-15 ans

<sup>8)</sup> 16-19 ans

## Bevölkerungsbewegung in einigen Ländern seit 1951\*)

Absolute Zahlen

Jahre Années	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Däne- mark <sup>1)</sup> Dane- mark <sup>1)</sup>	Deutschland <sup>2)</sup> Allemagne <sup>2)</sup>	Finnland Finlande	Frank- reich France	Großbri- tannien <sup>3)</sup> Grande- Bretagne <sup>3)</sup>	Italien Italie	Nieder- lande Pays- Bas	Norwegen Norvège
<b>Heiraten</b>										
1955	39 713	68 881	35 027	443 439	32 640	312 703	410 630	366 718	89 037	26 156
1956	40 488	68 700	34 215	460 329	33 004	293 450	406 266	363 734	92 272	25 163
1957	41 669	68 338	34 310	462 668	31 333	310 509	398 955	365 243	93 592	24 472
1958	39 975	67 193	33 795	473 804	31 360	312 133	390 356	373 752	91 508	23 931
1959	40 164	65 135	34 414	483 300	31 712	320 821	390 178	381 222	88 007	23 237
1960	41 574	65 220	35 897	500 354	32 834	319 944	393 598	387 683	89 100	23 651
1961	42 257	62 371	36 364	508 268	34 222	314 841	397 101	397 461	92 583	24 142
1962	44 342	61 937	37 575	506 084	34 251	316 873	397 829	406 496	93 144	24 070
1963	43 610	63 101	37 336	486 264	33 539	340 100	*	421 566	95 360	23 788
<b>Lebendgeborene</b>										
1955	85 331	149 195	76 845	803 012	89 740	805 917	789 315	869 333	229 222	63 552
1956	87 912	150 210	76 725	838 401	88 896	806 916	825 137	873 608	231 492	64 171
1957	90 823	152 871	75 264	874 365	86 985	816 467	851 466	878 906	233 892	63 063
1958	91 421	155 048	74 681	885 659	81 148	812 215	870 497	870 468	236 859	62 985
1959	92 973	158 237	73 928	930 944	83 253	829 249	878 561	901 017	242 518	63 005
1960	94 372	154 787	76 077	947 124	82 129	819 819	918 286	910 192	239 128	61 880
1961	99 238	158 431	76 439	989 484	81 996	838 633	944 365	929 657	247 407	62 555
1962	104 322	154 521	77 835	994 425	81 454	832 353	975 635	938 990	246 150	62 254
1963	109 815	158 662	82 376	1 028 143	82 417	869 785	*	961 863	249 753	64 105
<b>Gestorbene</b>										
1955	50 366	108 743	38 789	551 346	39 573	526 322	<sup>4)</sup> 596 661	446 689	81 708	29 099
1956	51 573	108 761	39 588	567 206	38 713	545 700	598 095	497 550	84 809	29 981
1957	51 066	107 840	41 730	581 116	40 741	532 107	591 750	484 190	82 961	30 560
1958	49 281	106 051	41 560	563 910	38 833	500 596	603 250	457 690	84 491	31 645
1959	50 077	103 933	42 159	570 952	38 827	509 114	606 028	454 740	86 072	31 761
1960	52 094	113 938	43 681	606 853	39 797	520 960	604 592	480 932	87 825	32 543
1961	51 004	106 985	43 310	591 850	40 616	500 289	635 507	468 455	88 321	33 313
1962	55 125	114 908	45 445	607 483	42 889	541 147	636 054	507 917	93 969	34 318
1963	56 060	118 171	45 888	634 184	42 203	559 085	*	512 767	95 720	36 559
<b>Geburtenüberschuß</b>										
1955	34 965	40 452	38 056	251 666	50 167	279 595	192 654	422 644	147 514	34 453
1956	36 339	41 449	37 137	271 195	50 183	261 216	227 042	376 058	146 683	34 190
1957	39 757	45 031	33 534	293 249	46 244	284 360	259 716	394 716	150 931	32 503
1958	42 140	48 997	33 121	321 749	42 315	311 619	267 247	412 778	152 368	31 340
1959	42 896	54 304	31 769	359 992	44 426	320 135	272 533	446 277	156 446	31 244
1960	42 278	40 849	32 396	340 271	42 332	298 859	313 694	429 260	151 303	29 337
1961	48 234	51 446	33 129	397 634	41 380	338 344	308 858	461 202	159 086	29 242
1962	49 197	39 613	32 390	386 942	38 565	291 206	339 581	431 073	152 181	27 936
1963	53 755	40 491	36 488	393 959	40 214	310 700	*	449 096	154 033	27 546

<sup>1)</sup> Ohne die Inseln Färöer  
<sup>2)</sup> Bundesrepublik  
<sup>3)</sup> und Nordland (Vereinigtes Königreich)  
<sup>4)</sup> Nicht inbegriffen die Ausländer. Ab Mai 1952 inbegriffen Archipel von Tokara und ab 1954 die Amamiinseln  
<sup>5)</sup> Ab 1951 inbegriffen Territorien von Alaska und Hawaii, die am 3. Januar und 21. August 1959 zum 49. bzw. 50. Staat erklärt wurden  
<sup>6)</sup> Nicht inbegriffen die Eingeborenenstämme  
<sup>7)</sup> Die Ergebnisse der Heiraten beruhen auf Schätzungen

\*) Französische Bezeichnung der Fußnoten siehe Seiten 556/557

# Mouvement de la population dans quelques pays, depuis 1955\*)

Nombres absolus

Österreich Autriche	Portugal Portugal	Schweden Suède	Spanien Espagne	Japan*) Japon*)	Argen- tinien Argen- tine	Chile Chili	Kanada Canada	Vereinig- te Staaten*) Etats-Unis*)	Australien*) Australie*)	Jahre Années
<b>Mariages</b>										
56 689	73 076	52 250	235 937	714 861	142 008	59 929	128 029	1 538 346	72 172	1955
57 383	65 894	51 719	256 427	715 934	143 625	58 470	132 713	1 591 985	71 780	1956
56 510	71 792	52 529	250 687	773 362	146 093	53 783	133 186	1 524 583	73 696	1957
55 407	73 096	50 785	251 684	826 902	146 313	52 803	131 525	1 457 343	74 001	1958
55 514	75 868	50 168	242 758	847 135	145 178	55 364	132 474	1 498 959	74 363	1959
58 508	69 457	50 149	235 917	866 115	141 151	55 867	130 338	1 523 000	75 428	1960
60 001	78 199	52 449	237 254	890 158	141 255	57 394	128 475	1 548 000	76 686	1961
59 705	70 817	53 913	235 885	928 305	*	54 948	129 381	1 580 000	79 090	1962
58 305	70 891	52 285	236 693	936 100	141 799	56 863	130 541	1 651 000	81 045	1963
<b>Enfants nés vivants</b>										
108 575	209 790	107 305	596 026	1 730 692	461 293	2 37 213	442 937	4 070 960	207 677	1955
115 827	202 667	107 960	605 208	1 665 278	473 686	249 756	450 739	4 187 815	212 133	1956
118 712	211 494	107 168	643 317	1 566 713	477 111	262 746	469 093	4 279 689	220 358	1957
119 755	212 467	105 502	650 039	1 653 469	474 659	263 418	470 118	4 227 571	222 504	1958
124 377	213 062	104 743	651 220	1 626 088	477 750	267 657	479 275	4 261 896	226 976	1959
125 945	213 895	102 219	660 129	1 606 041	471 576	274 372	478 551	4 257 850	230 326	1960
131 563	217 516	104 501	651 558	1 589 372	473 312	270 261	475 700	4 268 326	239 986	1961
133 253	220 200	107 284	655 829	1 616 005	477 102	274 440	469 693	4 167 362	237 081	1962
134 101	211 294	112 791	668 350	1 653 600	474 879	*	468 568	4 081 000	235 689	1963
<b>Décès</b>										
84 995	99 472	68 634	273 105	693 523	167 357	87 843	128 476	1 533 134	82 036	1955
86 824	106 919	70 205	289 255	724 460	161 287	84 199	131 961	1 568 849	86 088	1956
89 298	101 784	73 132	293 502	752 445	177 336	91 506	136 579	1 637 796	84 953	1957
85 980	91 891	71 065	259 108	684 189	166 800	88 930	135 201	1 652 235	83 723	1958
87 970	97 754	70 889	268 557	689 959	173 413	94 491	139 913	1 660 187	89 212	1959
89 603	95 007	75 093	267 852	706 599	175 887	95 486	139 693	1 711 982	88 464	1960
85 673	99 590	73 555	262 156	695 644	173 756	91 348	140 985	1 701 522	88 961	1961
90 854	96 864	76 791	277 740	710 022	173 787	94 874	143 699	1 756 720	93 163	1962
90 941	96 358	76 512	281 211	668 800	172 729	*	147 076	1 813 000	94 894	1963
<b>Excédent des naissances</b>										
23 580	110 318	38 671	322 921	1 037 169	293 936	149 370	314 461	2 537 826	125 641	1955
29 003	95 748	37 755	315 953	940 818	312 399	165 557	318 778	2 618 966	126 045	1956
29 414	109 710	34 036	349 815	814 268	299 775	171 240	332 514	2 641 893	135 405	1957
33 775	120 576	34 437	390 931	969 280	307 859	174 488	334 917	2 575 336	138 781	1958
36 407	115 308	33 854	382 663	936 129	304 337	173 166	339 362	2 601 709	137 764	1959
36 342	118 888	27 126	392 277	899 442	295 689	178 886	338 858	2 545 868	141 862	1960
45 890	117 926	30 946	389 402	893 728	299 556	178 913	334 715	2 566 804	151 025	1961
42 399	123 336	30 493	378 089	905 983	303 315	179 566	325 994	2 410 642	143 918	1962
43 160	114 936	36 279	387 139	984 800	302 150	*	321 492	2 268 000	140 795	1963
*) Inbegriffen die Lebendgeborenen und Sterbefälle von Kanadiern, die sich vorübergehend in den Vereinigten Staaten aufhalten. Nicht inbegriffen die Lebendgeborenen und Sterbefälle von Amerikanern, die sich vorübergehend in Kanada aufhalten					*) Nicht inbegriffen die Sterbefälle in der Armee außerhalb des Landes					

\*) Désignation des notes en français, voir pages 556/557



## Bevölkerungsbewegung in einigen Ländern seit 1955\*)

Auf 1000 Einwohner

Jahre Années	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Dänemark <sup>1)</sup> Danemark <sup>1)</sup>	Deutsch- land <sup>2)</sup> Alle- magne <sup>2)</sup>	Finnland Finlande	Frank- reich France	Großbri- tannien <sup>3)</sup> Grande- Bretagne <sup>3)</sup>	Italien Italie	Nieder- lande Pays- Bas	Norwegen Norvège
<b>Heiraten</b>										
1955	8,0	7,8	7,9	8,8	7,7	7,2	8,1	7,6	8,3	7,6
1956	8,0	7,7	7,7	9,1	7,7	6,7	7,9	7,5	8,5	7,3
1957	8,1	7,6	7,6	9,0	7,2	7,0	7,8	7,5	8,5	7,0
1958	7,7	7,4	7,5	9,1	7,2	7,0	7,6	7,6	8,2	6,8
1959	7,6	7,2	7,6	9,2	7,2	7,1	7,5	7,7	7,8	6,5
1960	7,8	7,1	7,8	9,4	7,4	7,0	7,5	7,8	7,8	6,6
1961	7,7	6,8	7,9	9,4	7,7	6,8	7,5	8,0	8,0	6,7
1962	7,8	6,7	8,1	9,2	7,6	6,7	7,5	8,1	7,9	6,6
1963	7,5	6,8	*	8,8	7,4	7,1	*	8,4	8,0	6,5
<b>Lebendgeborene</b>										
1955	17,1	16,8	17,3	16,0	21,2	18,6	15,5	18,0	21,3	18,5
1956	17,4	16,8	17,2	16,5	20,8	18,4	16,1	18,0	21,3	18,5
1957	17,7	17,0	16,8	17,0	20,1	18,4	16,6	18,0	21,2	18,1
1958	17,6	17,1	16,5	17,0	18,6	18,1	16,9	17,7	21,2	17,9
1959	17,7	17,4	16,3	17,7	18,9	18,3	16,9	18,3	21,4	17,7
1960	17,6	16,9	16,6	17,8	18,5	17,9	17,5	18,3	20,8	17,3
1961	18,1	17,3	16,6	18,3	18,4	18,2	17,9	18,6	21,3	17,3
1962	18,4	16,8	16,7	18,2	18,1	17,7	18,3	18,7	20,9	17,1
1963	18,9	17,1	*	18,5	18,1	18,2	*	19,1	20,9	17,5
<b>Gestorbene</b>										
1955	10,1	12,3	8,7	11,0	9,3	12,1	11,7	9,3	7,6	8,5
1956	10,2	12,2	8,9	11,2	9,0	12,4	11,7	10,3	7,8	8,7
1957	10,0	12,0	9,3	11,3	9,4	12,0	11,5	9,9	7,5	8,8
1958	9,5	11,7	9,2	10,8	8,9	11,2	11,7	9,3	7,6	9,0
1959	9,5	11,4	9,3	10,8	8,8	11,3	11,7	9,2	7,6	8,9
1960	9,7	12,4	9,5	11,4	9,0	11,4	11,5	9,7	7,7	9,1
1961	9,3	11,6	9,4	11,0	9,1	10,8	12,0	9,4	7,6	9,2
1962	9,7	12,5	9,8	11,1	9,5	11,5	11,9	10,1	8,0	9,4
1963	9,6	12,7	*	11,4	9,3	11,7	*	10,2	8,0	10,0
<b>Geburtenüberschuß</b>										
1955	7,0	4,5	8,6	5,0	11,9	6,5	3,8	8,7	13,7	10,0
1956	7,2	4,6	8,3	5,3	11,8	6,0	4,4	7,7	13,5	9,8
1957	7,7	5,0	7,5	5,7	10,7	6,4	5,1	8,1	13,7	9,3
1958	8,1	5,4	7,3	6,2	9,7	6,9	5,2	8,4	13,6	8,9
1959	8,2	6,0	7,0	6,9	10,1	7,0	5,2	9,1	13,8	8,8
1960	7,9	4,5	7,1	6,4	9,5	6,5	6,0	8,6	13,1	8,2
1961	8,8	5,7	7,2	7,3	9,3	7,4	5,9	9,2	13,7	8,1
1962	8,7	4,3	6,9	7,1	8,6	6,2	6,4	8,6	12,9	7,7
1963	9,3	4,4	*	7,1	8,8	6,5	*	8,9	12,9	7,5
<sup>1)</sup> Sans les Iles Féroé <sup>2)</sup> République fédérale <sup>3)</sup> et l'Irlande du Nord (Royaume-Uni)						<sup>4)</sup> Non compris les étrangers. A partir de mai 1952, y compris l'archipel des Tokara et, à partir de 1954, les îles Amami <sup>5)</sup> Dès 1951, y compris l'Alaska et Hawaii, qui ont été incorporés aux Etats-Unis - 49e et 50e Etat - les 3 janvier et 21 août 1959 <sup>6)</sup> Non compris les purs aborigènes <sup>7)</sup> Les données des mariages reposent sur des estimations				

\*) Deutsche Bezeichnung der Fußnoten siehe Seiten 554/555

# Mouvement de la population dans quelques pays, depuis 1955\*)

Pour 1000 habitants

Österreich Autriche	Portugal Portugal	Schweden Suède	Spanien Espagne	Japan <sup>4)</sup> Japon <sup>4)</sup>	Argen- tinien Argen- tine	Chile Chili	Kanada Canada	Vereinigte Staaten <sup>5)</sup> Etats-Unis <sup>5)</sup>	Australien <sup>6)</sup> Australie <sup>6)</sup>	Jahre Années
<b>Mariages</b>										
8,1	8,5	7,2	8,1	8,0	7,5	8,9	8,1	9,3	7,8	1955
8,2	7,6	7,1	8,8	8,0	7,4	8,4	8,2	9,5	7,6	1956
8,1	8,3	7,1	8,5	8,5	7,4	7,6	8,0	8,9	7,6	1957
7,9	8,4	6,9	8,4	9,0	7,3	7,2	7,7	8,4	7,5	1958
7,9	8,6	6,7	8,1	9,2	7,1	7,4	7,6	8,5	7,4	1959
8,3	7,9	6,7	7,8	9,3	6,8	7,2	7,3	8,5	7,3	1960
8,5	8,8	7,0	7,8	9,5	6,7	7,2	7,0	8,5	7,3	1961
8,4	7,9	7,1	7,7	9,8	*	6,8	7,0	8,5	7,4	1962
8,1	7,8	6,9	7,6	9,8	6,5	6,9	6,9	8,8	7,4	1963
<b>Enfants nés vivants</b>										
15,6	24,4	14,8	20,5	19,4	24,3	34,9	28,1	24,7	22,6	1955
16,6	23,4	14,8	20,7	18,5	24,5	35,8	28,0	24,9	22,5	1956
17,0	24,4	14,6	21,8	17,3	24,2	36,7	28,1	25,0	22,9	1957
17,1	24,4	14,2	21,8	18,1	23,7	35,9	27,5	24,3	22,6	1958
17,6	24,3	14,1	21,7	17,6	23,4	35,5	27,4	24,1	22,6	1959
17,8	24,2	13,7	21,8	17,2	22,8	35,5	26,7	23,7	22,4	1960
18,6	24,5	13,9	21,3	16,9	22,5	34,0	26,0	23,3	22,8	1961
18,7	24,5	14,2	21,3	17,0	22,3	34,2	25,3	22,4	22,1	1962
18,7	23,4	14,8	21,5	17,2	21,8	*	24,8	21,6	21,6	1963
<b>Décès</b>										
12,2	11,5	9,5	9,4	7,8	8,8	12,9	8,2	9,3	8,9	1955
12,4	12,4	9,6	9,9	8,1	8,3	12,1	8,2	9,3	9,1	1956
12,8	11,7	9,9	9,9	8,3	9,0	12,8	8,2	9,6	8,8	1957
12,2	10,5	9,6	8,7	7,5	8,3	12,1	7,9	9,5	8,5	1958
12,5	11,1	9,5	8,9	7,5	8,5	12,5	8,0	9,4	8,9	1959
12,7	10,8	10,0	8,8	7,6	8,5	12,3	7,8	9,5	8,6	1960
12,1	11,2	9,8	8,6	7,4	8,2	11,5	7,7	9,3	8,5	1961
12,7	10,8	10,2	9,0	7,5	8,1	11,8	7,7	9,5	8,7	1962
12,7	10,7	10,1	9,0	7,0	7,9	*	7,8	9,6	8,7	1963
<b>Excédent des naissances</b>										
3,4	12,9	5,3	11,1	11,6	15,5	22,0	19,9	15,4	13,7	1955
4,2	11,0	5,2	10,8	10,4	16,2	23,7	19,8	15,6	13,4	1956
4,2	12,7	4,7	11,9	9,0	15,2	23,9	19,9	15,4	14,1	1957
4,9	13,9	4,6	13,1	10,6	15,4	23,8	19,6	14,8	14,1	1958
5,1	13,2	4,6	12,8	10,1	14,9	23,0	19,4	14,7	13,7	1959
5,1	13,4	3,7	13,0	9,6	14,3	23,2	18,9	14,2	13,8	1960
6,5	13,3	4,1	12,7	9,5	14,3	22,5	18,3	14,0	14,3	1961
6,0	13,7	4,0	12,3	9,5	14,2	22,4	17,6	12,9	13,4	1962
6,0	12,7	4,7	12,5	10,2	13,9	*	17,0	12,0	12,9	1963
*) Y compris les enfants nés vivants et les décès parmi les Canadiens résidant provisoirement aux Etats-Unis. Non compris les enfants nés vivants et les décès parmi les Américains résidant temporairement au Canada					*) Non compris les décès survenus dans les forces armées nationales hors du pays					

\*) Désignation des notes en allemand, voir pages 554/555

## Mittlere Lebenserwartung in Jahren

### Männliches Geschlecht

Alter	Schweiz 1959/61	Belgien 1946/49	Däne- mark <sup>1)</sup> 1956/60	BR Deutsch- land 1961/62	Finn- land 1956/60	Frank- reich 1962	Großbritannien		Irland 1950/52	Italien 1954/57	Nieder- lande 1956/60	Nor- wegen 1951/55
							England, Wales 1962	Schott- land 1962				
							1962	1962				
0	69,5	62,04	70,38	67,08	64,90	67,29	68,0	66,10	64,53	65,75	71,4	71,11
1	70,3	65,25	71,32	68,45	65,72	67,96	68,7	67,21	66,88	68,54	71,8	71,95
5	66,7	62,01	67,61	64,82	62,15	64,30	65,0	63,50	63,55	65,27	68,2	68,40
10	*	57,36	62,77	60,02	57,37	59,45	60,1	58,66	58,81	60,53	63,4	63,65
15	57,0	52,62	57,89	55,16	52,53	54,58	55,2	53,82	54,00	55,74	58,5	58,83
20	52,3	48,02	53,12	50,49	47,81	49,86	50,5	49,02	49,31	51,04	53,7	54,11
25	*	43,67	48,40	45,92	43,18	45,19	45,8	44,27	44,76	46,39	49,0	49,48
30	43,0	39,30	43,66	41,28	38,63	40,54	41,0	39,54	40,25	41,74	44,2	44,81
35	*	34,95	38,93	36,63	34,13	35,96	36,2	34,80	35,76	37,11	39,5	40,16
40	33,7	30,61	34,25	32,03	29,72	31,47	31,5	30,23	31,31	32,52	34,7	35,54
45	*	26,45	29,67	27,54	25,45	27,12	26,9	25,78	26,98	28,05	30,1	30,99
50	24,8	22,52	25,25	23,23	21,41	22,97	22,6	21,53	22,84	23,80	25,7	26,60
55	*	18,86	21,12	19,20	17,72	19,14	18,5	17,69	18,97	19,86	21,5	22,44
60	17,1	15,45	17,31	15,60	14,38	15,68	14,9	14,33	15,40	16,23	17,7	18,52
65	*	12,33	13,81	12,46	11,47	12,56	11,9	11,36	12,12	12,91	14,1	14,86
70	10,9	9,50	10,71	9,70	8,91	9,75	9,2	8,87	9,23	9,87	10,9	11,60
75	*	7,09	8,01	7,27	6,79	7,28	7,0	6,85	6,79	7,24	8,2	8,75

<sup>1)</sup> Ohne Inseln Färöer <sup>\*)</sup> Nicht inbegriffen die Eingeborenenstämme  
<sup>2)</sup> Nicht inbegriffen die Ausländer  
<sup>3)</sup> Nur die weiße Bevölkerung

### Weibliches Geschlecht

Age	Suisse 1959/61	Belgique 1946/49	Dane- mark <sup>1)</sup> 1956/60	Rép. féd. d'Alle- magne 1961/62	Fin- lande 1956/60	France 1962	Grande-Bretagne		Irlande 1950/52	Italic 1954/57	Pays- Bas 1956/60	Norvège 1951/55
							Angle- terre, Pays de Calles 1962	Ecosse 1962				
							1962	1962				
0	74,8	67,26	73,76	72,62	71,57	74,14	73,9	72,01	67,08	70,02	74,8	74,70
1	75,2	69,72	74,27	73,61	72,14	74,51	74,3	72,61	68,80	72,43	75,0	75,21
5	71,5	66,42	70,50	69,94	68,54	70,83	70,5	68,90	65,38	69,15	71,3	71,57
10	*	61,71	65,60	65,08	63,68	65,95	65,7	64,03	60,61	64,37	66,5	66,72
15	61,7	56,93	60,68	60,18	58,79	61,04	60,7	59,12	55,81	59,52	61,6	61,83
20	56,8	52,27	55,79	55,33	53,94	56,19	55,8	54,22	51,15	54,68	56,7	56,96
25	*	47,73	50,91	50,50	49,13	51,37	51,0	49,36	46,64	49,89	51,8	52,11
30	47,2	43,22	46,08	45,69	44,35	46,56	46,1	44,52	42,16	45,14	46,9	47,31
35	*	38,71	41,31	40,92	39,62	41,82	41,3	39,74	37,68	40,42	42,1	42,52
40	37,6	34,20	36,59	36,22	34,96	37,13	36,6	35,05	33,28	35,76	37,3	37,79
45	*	29,77	31,97	31,62	30,38	32,54	32,0	30,51	28,92	31,16	32,7	33,12
50	28,4	25,47	27,47	27,12	25,92	28,08	27,5	26,13	24,68	26,67	28,1	28,57
55	*	21,36	23,13	22,78	21,61	23,77	23,1	21,89	20,63	22,34	23,7	24,15
60	19,8	17,45	18,97	18,61	17,51	19,61	19,0	17,90	16,83	18,20	19,5	19,93
65	*	13,88	15,07	14,72	13,70	15,69	15,2	14,24	13,32	14,35	15,4	15,95
70	12,4	10,66	11,53	11,22	10,36	12,10	11,7	10,98	10,17	10,90	11,8	12,30
75	*	7,97	8,51	8,24	7,57	8,94	8,7	8,17	7,57	8,00	8,7	9,16

<sup>1)</sup> Ohne Inseln Färöer <sup>\*)</sup> Nicht inbegriffen die Eingeborenenstämme  
<sup>2)</sup> Nicht inbegriffen die Ausländer  
<sup>3)</sup> Nur die weiße Bevölkerung

<sup>\*)</sup> Deutscher Text oben, französischer Text unten

## Durée moyenne de vie, en années\*)

### Sexe masculin

Öster- reich	Polen	Portugal	Schwe- den	Japan <sup>2)</sup>	Süd- afrika <sup>2)</sup>	Chile	Vereinigte Staaten	Kanada	Austra- lien <sup>4)</sup>	Neu- seeland	Alter
1960	1960/61	1957/58	1961	1962	1950/52	1952	1962	1955/57	1953/55	1955/57	
65,00	64,8	59,8	71,56	66,23	64,57	49,84	66,8	67,61	67,14	68,20	0
67,01	68,0	64,9	71,94	67,21	66,11	56,83	67,8	69,04	67,86	69,12	1
63,45	64,5	63,5	68,20	63,75	62,77	55,64	64,1	65,45	64,32	65,56	5
58,65	59,7	58,9	63,37	59,00	58,08	51,39	59,2	60,67	59,53	60,77	10
.	54,8	54,1	58,48	54,16	53,26	46,90	54,4	55,86	54,72	55,95	15
49,17	50,1	49,4	53,73	49,44	48,66	42,67	49,7	51,19	50,10	51,29	20
.	45,6	44,8	48,99	44,87	44,14	38,74	45,1	46,61	45,54	46,74	25
40,08	41,1	40,3	44,25	40,30	39,60	34,79	40,5	41,98	40,90	42,10	30
.	36,5	35,8	39,54	35,72	35,11	30,92	35,9	37,34	36,25	37,45	35
30,92	32,0	31,4	34,86	31,19	30,68	27,25	31,4	32,74	31,65	32,82	40
.	27,6	27,1	30,23	26,17	26,42	23,79	27,0	28,28	27,18	28,29	45
22,17	23,4	22,9	25,75	22,51	22,44	20,36	23,0	24,04	22,92	23,95	50
.	19,4	19,1	21,51	18,51	18,79	17,08	19,3	20,12	19,00	19,93	55
14,71	15,8	15,4	17,56	14,85	15,53	13,99	15,9	16,54	15,47	16,11	60
.	12,6	12,1	13,99	11,55	12,66	11,36	12,9	13,36	12,33	12,87	65
8,80	9,8	9,1	10,83	8,72	10,05	9,07	10,3	10,51	9,59	10,05	70
.	7,5	6,5	8,12	6,33	7,72	7,40	8,0	7,98	7,33	7,67	75

1) Non compris les îles Féroé  
2) Non compris les étrangers  
3) La population blanche seulement

4) Non compris les purs aborigènes

### Sexe féminin

Au- triche	Pologne	Portugal	Suède	Japon <sup>2)</sup>	Afrique du Sud <sup>2)</sup>	Chili	Etats- Unis	Canada	Australie <sup>4)</sup>	Nouvelle- Zélande	Age
1960	1960/61	1957/58	1961	1962	1950/52	1952	1962	1955/57	1953/55	1955/57	
70,98	70,5	65,0	75,35	71,16	70,08	53,89	73,4	72,92	72,75	73,00	0
72,56	73,1	69,7	75,44	71,89	71,24	60,62	74,1	73,99	73,22	73,54	1
68,94	69,6	68,3	71,64	68,37	67,81	59,95	70,3	70,35	69,61	69,96	5
64,07	64,7	63,7	66,77	63,56	63,09	55,71	65,5	65,51	64,78	65,09	10
.	59,9	58,9	61,86	58,68	58,27	51,23	60,6	60,64	59,90	60,24	15
54,32	55,0	54,1	56,96	53,85	53,51	47,08	55,7	55,80	55,06	55,40	20
.	50,2	49,4	52,09	49,13	48,79	43,23	50,9	50,97	50,24	50,60	25
44,67	45,5	44,8	47,24	44,44	44,10	39,25	46,1	46,17	45,43	45,80	30
.	40,8	40,1	42,40	39,78	39,47	35,22	41,4	41,40	40,67	41,02	35
35,22	36,1	35,5	37,60	35,15	34,93	31,33	36,7	36,69	36,00	36,35	40
.	31,5	31,0	32,88	30,60	30,50	27,43	32,2	32,09	31,44	31,76	45
26,17	27,1	26,6	28,33	26,18	26,27	23,58	27,8	27,65	27,03	27,33	50
.	22,8	22,2	23,90	21,94	22,24	19,94	23,7	23,38	22,81	23,12	55
17,65	18,6	18,1	19,63	17,90	18,40	16,42	19,6	19,34	18,78	19,07	60
.	14,8	14,2	15,60	14,09	14,82	13,39	15,9	15,60	15,02	15,30	65
10,07	11,4	10,7	11,93	10,67	11,59	10,65	12,5	12,17	11,62	11,90	70
.	8,6	7,5	8,82	7,76	8,81	8,48	9,5	9,15	8,69	8,91	75

1) Non compris les îles Féroé  
2) Non compris les étrangers  
3) La population blanche seulement

4) Non compris les purs aborigènes

\*) Texte français en bas, texte allemand en haut

## Ehescheidungen in einigen Ländern seit 1952

### Divorces dans quelques pays, depuis 1952

Länder	Ehescheidungen auf 10 000 Einwohner Divorces pour 10 000 habitants										Pays
	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	
Schweiz .....	8,7	9,0	9,0	8,9	8,5	8,9	8,5	8,9	8,7	8,6	Suisse
Belgien .....	4,8	4,7	4,5	5,0	4,8	5,0	4,7	4,8	5,0	5,0	Belgique
Dänemark .....	15,5	14,9	15,2	15,3	14,6	14,3	14,6	14,2	14,6	*	Danemark
Deutschland, BR... ..	10,5	9,7	9,0	8,5	8,1	8,1	8,3	8,3	8,3	8,3	R. féd. d'Allemagne
Frankreich .....	7,7	7,0	6,7	6,7	6,8	6,6	6,5	5,9	6,1	6,2	France
England-Wales ....	7,5	6,7	6,2	5,9	5,7	5,2	4,9	5,2	5,1	5,4	Angleterre-Galles
Niederlande .....	5,6	5,2	5,2	5,1	5,1	4,8	4,7	4,9	4,9	4,9	Pays-Bas
Norwegen .....	6,4	6,2	6,2	5,8	6,0	5,8	5,9	6,2	6,6	6,8	Norvège
Österreich .....	14,2	13,5	13,2	12,9	12,2	11,7	11,7	12,0	11,3	11,4	Autriche
Portugal .....	1,1	1,2	1,2	1,1	1,1	0,9	0,9	0,8	0,8	0,9	Portugal
Schweden .....	11,5	11,7	11,9	12,1	11,8	12,0	11,7	11,8	12,0	*	Suède
Vereinigte Staaten .	25,2	24,6	23,5	23,0	22,8	22,4	21,2	22,4	21,8	*	Etats-Unis

## Im ersten Lebensjahr Gestorbene in einigen Ländern seit 1941

### Enfants décédés dans la première année, dans quelques pays, depuis 1941

Auf 1000 Lebendgeborene — Pour 1000 enfants nés vivants

Länder	1941/50	1951/55	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	Pays
Schweiz .....	38	29	26	23	22	22	21	21	21	20	Suisse
Belgien .....	75	44	39	36	31	30	31	28	28	28	Belgique
Dänemark <sup>1)</sup> .....	43	27	25	23	22	22	22	22	20	*	Danemark <sup>1)</sup>
Deutschland, BR... ..	<sup>6)</sup> 71	47	39	36	36	34	34	32	29	27	R. féd. d'Allemagne
Finnland .....	57	32	26	28	25	24	21	21	21	18	Finlande
Frankreich .....	74	43	36	34	31	29	27	26	26	25	France
Großbritannien <sup>2)</sup> ..	45	28	24	24	23	23	23	22	22	*	Grande-Bretagne <sup>2)</sup>
Italien .....	93	58	49	50	48	45	44	41	41	40	Italie
Niederlande .....	40	24	20	18	19	18	18	17	17	16	Pays-Bas
Norwegen .....	34	23	21	20	20	19	19	18	18	*	Norvège
Österreich .....	85	51	43	44	41	40	38	33	33	31	Autriche
Portugal .....	119	91	88	88	84	89	77	89	79	*	Portugal
Schweden .....	28	19	17	18	16	17	17	16	15	15	Suède
Spanien .....	93	60	52	53	48	48	44	46	41	41	Espagne
Tschechoslowakei ..	101	49	31	33	29	26	24	23	23	22	Tchécoslovaquie
Japan <sup>3)</sup> .....	<sup>7)</sup> 74	48	41	40	35	34	31	29	26	*	Japon <sup>3)</sup>
Kanada .....	50	35	32	31	30	28	27	27	27	*	Canada
Vereinigte Staaten <sup>4)</sup>	36	28	26	26	27	26	26	25	25	25	Etats-Unis <sup>4)</sup>
Chile .....	157	124	110	114	121	117	125	117	*	*	Chili
Mexiko .....	109	90	71	80	80	74	74	70	70	*	Mexique
Australien <sup>5)</sup> .....	31	23	22	21	20	22	20	20	20	20	Australie <sup>5)</sup>

<sup>1)</sup> Ohne die Inseln Färöer  
<sup>2)</sup> und Nordirland (Vereinigtes Königreich)  
<sup>3)</sup> Nicht inbegriffen die Ausländer. Ab Mai 1952 inbegriffen Archipel von Tokara und ab 1954 die Amamiinseln  
<sup>4)</sup> Ab 1951 inbegriffen Territorien von Alaska und Hawaii, die am 3. Januar und 21. August 1959 zum 49. bzw. 50. Staat erklärt wurden  
<sup>5)</sup> Nicht inbegriffen die Eingeborenstämme  
<sup>6)</sup> Mittel 1946/50  
<sup>7)</sup> Mittel 1941/43 und 1947/50

<sup>1)</sup> Sans les Iles Féroé  
<sup>2)</sup> et l'Irlande du Nord (Royaume-Uni)  
<sup>3)</sup> Non compris les étrangers. A partir de mai 1952, y compris l'archipel des Toffara et, à partir de 1954, les îles Amami  
<sup>4)</sup> Dès 1951, y compris Alaska et Hawaii, qui ont été incorporés aux Etats-Unis — 49e et 50e Etat — le 3 janvier et 21 août 1959  
<sup>5)</sup> Non compris les purs aborigènes  
<sup>6)</sup> Moyenne 1946/50  
<sup>7)</sup> Moyenne 1941/43 et 1947/50

# Landwirtschaft – Agriculture

## Viehbestand in einigen Ländern 1961 – Effectif du bétail dans quelques pays, en 1961

In 1000 Stück – En 1000 pièces

Länder	Pferde Chevaux	Maultiere, Esel Mulets, ânes	Rindvieh Bovins	Schweine Pores	Schafe Moutons	Ziegen Chèvres	Pays
Schweiz.....	95	<sup>9</sup> 1	1 761	1 335	227	89	Suisse
Belgien.....	154	1	2 728	1 772	156	27	Belgique
Bulgarien.....	312	290	1 452	2 553	9 333	246	Bulgarie
Dänemark.....	125	*	3 593	7 095	47	*	Danemark
Deutschland, BR <sup>1)</sup>	<sup>6)</sup> 710	*	12 867	15 776	1 035	352	Rép. Féd. d'Allem. <sup>1)</sup>
Finnland.....	235	*	2 057	484	307	<sup>1)</sup> <sup>12)</sup> 2	Finlande
Frankreich <sup>1)</sup> ....	1 729	143	19 501	8 603	9 063	1 142	France <sup>1)</sup>
Griechenland <sup>1)</sup> ..	327	729	1 074	627	9 348	5 070	Grèce <sup>1)</sup>
Großbritannien <sup>2)</sup> <sup>3)</sup>	<sup>1)</sup> <sup>7)</sup> 157	*	11 936	6 043	28 967	<sup>13)</sup> 23	Grande-Bret. <sup>2)</sup> <sup>3)</sup>
Irland.....	207	*	4 713	1 056	4 528	*	Irlande
Italien.....	408	832	9 845	4 335	8 231	1 381	Italie
Jugoslawien....	1 220	172	5 702	5 818	10 823	*	Yougoslavie
Niederlande....	<sup>7)</sup> 171	*	<sup>3)</sup> 3 623	<sup>3)</sup> 2 860	438	*	Pays-Bas
Norwegen <sup>3)</sup> .....	102	*	1 180	534	1 855	102	Norvège <sup>3)</sup>
Österreich <sup>1)</sup> ....	150	*	2 387	2 990	175	162	Autriche <sup>1)</sup>
Polen.....	2 731	*	9 168	13 434	3 494	266	Pologne
Rumänien.....	1 010	*	4 530	4 300	11 500	404	Roumanie
Schweden.....	194	*	2 575	2 034	171	<sup>11)</sup> 8	Suède
Sowjetunion....	9 900	<sup>5)</sup> 852	75 780	58 674	133 014	7 290	Union soviétique
Spanien.....	506	1 844	3 640	6 032	22 622	<sup>1)</sup> 3 300	Espagne
Tschechoslowakei	330	*	4 387	5 962	646	616	Tchécoslovaquie
Ungarn.....	463	4	1 957	5 921	2 643	66	Hongrie
China <sup>4)</sup> .....	<sup>5)</sup> 7 600	<sup>10)</sup> <sup>11)</sup> 11090	<sup>1)</sup> 44 490	<sup>1)</sup> 180 000	<sup>1)</sup> 60 800	<sup>5)</sup> 51 530	Chine <sup>4)</sup>
Indien.....	<sup>1)</sup> 1 351	*	175 672	<sup>8)</sup> 4 932	40 263	60 813	Inde
Indonesien.....	<sup>5)</sup> 657	*	<sup>1)</sup> 4 947	<sup>1)</sup> 1 880	<sup>1)</sup> 2 421	<sup>1)</sup> 5 321	Indonésie
Japan <sup>3)</sup> .....	<sup>1)</sup> 621	*	3 198	2 604	677	520	Japon <sup>3)</sup>
Syrien.....	<sup>5)</sup> 63	<sup>1)</sup> 256	<sup>1)</sup> 453	*	<sup>1)</sup> 3 649	<sup>5)</sup> 1 223	Syrie
Türkei.....	<sup>5)</sup> 1 312	<sup>5)</sup> 2 062	<sup>1)</sup> 12 435	<sup>1)</sup> 10	<sup>1)</sup> 34 463	<sup>1)</sup> 24 632	Turquie
Algerien <sup>1)</sup> .....	160	554	624	62	5 360	2 350	Algérie <sup>1)</sup>
Marokko <sup>5)</sup> .....	257	1 397	2 560	57	12 924	<sup>14)</sup> <sup>15)</sup> 6 489	Maroc <sup>5)</sup>
Südafrika <sup>5)</sup> ....	462	343	12 327	1 001	37 851	4 953	Afrique du Sud <sup>5)</sup>
VAR (Ägypten) ..	48	1 021	1 588	17	1 578	833	RAÜ (Egypte)
Argentinien....	<sup>1)</sup> 4 800	*	43 200	3 400	49 000	*	Argentine
Brasilien <sup>1)</sup> ....	8 273	6 256	73 962	47 944	18 162	11 950	Brésil <sup>1)</sup>
Kanada <sup>3)</sup> .....	514	*	<sup>1)</sup> 10 905	<sup>1)</sup> 5 528	<sup>1)</sup> 1 153	*	Canada <sup>3)</sup>
Kolumbien.....	<sup>8)</sup> 1 331	<sup>8)</sup> 845	<sup>1)</sup> 15 400	<sup>8)</sup> 1 455	<sup>6)</sup> 1 126	<sup>8)</sup> 215	Colombie
Mexiko.....	<sup>5)</sup> 5 228	<sup>5)</sup> 5 995	<sup>1)</sup> 21 100	<sup>5)</sup> 9 423	5 700	<sup>5)</sup> 10 620	Mexique
Ver. Staaten <sup>3)</sup> ...	<sup>1)</sup> 3 089	<sup>1)</sup> <sup>9)</sup> 958	97 319	55 443	32 967	<sup>16)</sup> 3 473	Etats-Unis <sup>3)</sup>
Australien.....	598	*	17 332	1 615	152 679	*	Australie
Neuseeland....	<sup>1)</sup> 105	*	6 446	655	48 462	*	Nouvelle-Zélande

<sup>1)</sup> 1960  
<sup>2)</sup> und Nordirland (Vereinigtes Königreich)  
<sup>3)</sup> In den Landwirtschaftsbetrieben  
<sup>4)</sup> Volksrepublik  
<sup>5)</sup> 1959  
<sup>6)</sup> In der Landwirtschaft verwendete Pferde  
<sup>7)</sup> Ohne Nordirland  
<sup>8)</sup> 1956  
<sup>9)</sup> Nur Maultiere  
<sup>10)</sup> Nur Esel  
<sup>11)</sup> 1958  
<sup>12)</sup> Mehr als 6 Monate alte Tiere  
<sup>13)</sup> Ohne Schottland  
<sup>14)</sup> Mehr als ein Jahr alte Tiere  
<sup>15)</sup> Der Steuer unterstellte Tiere  
<sup>16)</sup> Während des Jahres geschorene Angoraziegen

<sup>1)</sup> 1960  
<sup>2)</sup> et l'Irlande du Nord (Royaume-Uni)  
<sup>3)</sup> Dans les exploitations agricoles seulement  
<sup>4)</sup> République populaire  
<sup>5)</sup> 1959  
<sup>6)</sup> Chevaux employés pour l'agriculture  
<sup>7)</sup> Sans l'Irlande du Nord  
<sup>8)</sup> 1956  
<sup>9)</sup> Mulets seulement  
<sup>10)</sup> Anes seulement  
<sup>11)</sup> 1958  
<sup>12)</sup> Animaux âgés de plus de six mois  
<sup>13)</sup> Sans l'Ecosse  
<sup>14)</sup> Animaux âgés de plus d'un an  
<sup>15)</sup> Animaux soumis à l'impôt  
<sup>16)</sup> Chèvres angora tondues pendant l'année

# Anbauflächen wichtiger Nutzpflanzen in einigen Ländern 1961/62

Flächen in 1000 Hektaren

Länder	Weizen Froment	Roggen Seigle	Gerste Orge	Hafer Avoine	Mais Mais	Reis Riz	Kartoffeln Pommes de terre	Bohnen, Erbsen <sup>1)</sup> Haricots, pois <sup>2)</sup>
Schweiz.....	4)115	13	29	15	2	*	51	*
Belgien.....	4)209	44	121	136	1	*	72	11
Bulgarien.....	4)1317	71	305	160	635	10	41	247
Dänemark.....	105	183	799	195	*	*	72	5)8
Deutschland, BR....	4)1397	1182	1120	723	8	*	976	21
Finnland.....	237	94	201	473	*	*	77	3
Frankreich.....	3997	261	2259	1442	981	33	890	158
Griechenland.....	1067	25	185	131	165	22	41	131
Großbritannien <sup>3)</sup> ...	739	8	1549	700	*	*	284	43
Irland.....	140	1	146	149	*	*	86	*
Italien.....	4339	61	220	428	1199	123	379	1017
Jugoslawien.....	4)1964	180	371	355	2510	6	292	1082
Niederlande.....	123	119	103	123	*	*	133	29
Norwegen.....	10	1	154	62	*	*	53	*
Österreich.....	276	212	188	155	51	*	172	3
Polen.....	1401	4480	680	1602	12	*	2819	45
Rumänien.....	2969	90	284	244	3428	11	301	1527
Schweden.....	275	75	358	568	*	*	110	18
Sowjetunion.....	63000	16700	13400	11533	13150	100	8878	*
Spanien.....	4)3891	485	1450	583	447	62	416	606
Tschechoslowakei...	4)641	463	693	465	186	*	513	28
Ungarn.....	1014	268	522	110	1340	22	240	*
Burma.....	5)24	*	*	*	5)59	4068	*	5)382
China <sup>3)</sup> .....	26507	*	*	*	*	5)31500	*	*
Indien.....	12969	*	3223	*	4468	33859	369	17164
Indonesien.....	*	*	*	*	2518	6816	*	*
Iran.....	5)3314	*	5)920	*	*	324	5)15	*
Japan.....	649	1	692	82	43	3301	217	255
Pakistan.....	4696	*	217	*	482	9698	5)76	5)1519
Philippinen.....	*	*	*	*	2014	3179	2	*
Südkorea.....	124	35	802	5)1	24	1128	48	37
Syrien.....	1315	*	728	3	10	*	2	93
Thailand.....	*	*	*	*	316	5654	*	36
Türkei.....	4)7846	652	2786	412	705	59	147	350
Algerien.....	1765	*	950	59	6	2	30	70
Marokko.....	1527	*	1477	27	409	2	5)14	217
Südafrika.....	6)1000	3	*	6)474	6)3773	*	5)39	*
Tunesien.....	942	*	428	5)17	*	*	2	*
VAR (Ägypten).....	581	*	51	*	673	226	23	169
Argentinien.....	4198	694	742	597	2757	53	143	67
Brasilien.....	1022	26	32	28	5)6886	3035	195	5)2694
Chile.....	847	10	65	108	74	29	92	149
Kanada.....	10245	227	2237	3457	162	*	123	54
Kuba.....	*	*	*	*	*	195	8	40
Mexiko.....	816	*	244	83	6391	167	49	1756
Peru.....	153	*	5)198	*	247	80	235	92
Uruguay.....	438	*	52	78	272	18	5)17	*
Vereinigte Staaten..	20862	627	5239	9710	23653	643	605	731
Australien.....	5958	25	964	1253	86	20	38	5)21

<sup>1)</sup> Inbegriffen Linsen

<sup>2)</sup> und Nordirland (Vereinigtes Königreich)

<sup>3)</sup> Volksrepublik

<sup>4)</sup> Inbegriffen Dinkel

<sup>5)</sup> 1960/61

<sup>6)</sup> In den Farmen und großen Besitzungen

<sup>7)</sup> 1959/60

<sup>8)</sup> Inbegriffen Senf

<sup>9)</sup> Nur Bast

Ein Stern (\*) bedeutet in dieser Tabelle unbekannt oder null

# Surfaces cultivées des principales plantes économiques dans quelques pays, en 1961/62

Surfaces en 1000 hectares

Zucker- rüben Betteraves à sucre	Zucker- rohr Canne à sucre	Reben Vignes	Tabak Tabac	Erdnüsse Arachides	Raps Colza	Baum- wolle Coton	Hanf Bast Chanvre Filasse	Flachs Bast Lin Filasse	Pays
5	*	12	1	*	6	*	*	*	Suisse
62	*	*	1	*	*	*	*	27	Belgique
67	*	148	96	2	21	60	12	<sup>9)</sup> 8	Bulgarie
39	*	*	*	*	11	*	*	<sup>9)</sup> 1	Danemark
260	*	79	4	*	35	*	*	*	Rép. Féd. d'Allemagne
18	*	*	*	*	6	*	*	<sup>9)</sup> 1	Finlande
320	*	1 418	22	*	70	*	2	45	France
*	*	224	102	2	*	221	*	1	Grèce
172	*	*	*	*	*	*	*	*	Grande-Bretagne <sup>2)</sup>
32	*	*	*	*	*	*	*	*	Irlande
227	*	1 790	46	6	6	22	13	7	Italie
80	*	273	27	<sup>5)</sup> 1	8	10	44	<sup>9)</sup> 8	Yougoslavie
85	*	*	*	*	4	*	*	22	Pays-Bas
*	*	*	*	*	*	*	*	*	Norvège
39	*	35	*	*	4	*	*	*	Autriche
420	*	*	38	*	165	*	23	111	Pologne
172	*	278	28	*	10	<sup>5)</sup> 2	31	<sup>9)</sup> 28	Roumanie
50	*	*	*	*	53	*	1	<sup>9)</sup> 2	Suède
3 120	*	1 034	150	*	*	2 335	<sup>5)</sup> 350	<sup>9)</sup> 1 625	Union soviétique
158	5	1 742	21	5	*	319	7	9	Espagne
246	*	24	5	*	54	*	5	46	Tchécoslovaquie
130	*	204	16	*	9	*	20	<sup>9)</sup> 7	Hongrie
*	<sup>5)</sup> 30	*	48	470	*	<sup>5)</sup> 134	*	*	Birmanie
*	*	*	*	<sup>7)</sup> 2 000	<sup>7)</sup> 2 670	*	*	*	Chine <sup>3)</sup>
*	2 405	*	400	6 413	<sup>8)</sup> 3 075	7 572	195	*	Inde
*	*	*	200	<sup>5)</sup> 377	*	15	*	*	Indonésie
<sup>5)</sup> 39	*	*	25	*	*	364	*	*	Iran
48	8	17	57	66	195	1	2	11	Japon
*	562	*	80	<sup>5)</sup> 16	<sup>8)</sup> 690	1 412	16	*	Pakistan
*	<sup>5)</sup> 232	*	100	<sup>5)</sup> 25	*	1	*	*	Philippines
*	*	*	22	<sup>5)</sup> 2	*	49	7	*	Corée du Sud
4	*	70	9	<sup>5)</sup> 2	*	249	<sup>5)</sup> 1	*	Syrie
*	124	*	41	83	*	53	*	*	Thaïlande
130	*	775	140	9	6	649	14	34	Turquie
*	*	366	10	*	*	6	*	*	Algérie
*	*	69	1	<sup>5)</sup> 1	*	8	*	*	Maroc
*	<sup>5)</sup> 259	67	34	372	*	31	*	*	Afrique du Sud
*	*	50	1	*	*	*	*	*	Tunisie
*	<sup>5)</sup> 40	9	*	14	*	834	*	12	RAU (Egypte)
*	253	244	38	280	*	540	*	<sup>9)</sup> 3	Argentine
*	1 367	<sup>5)</sup> 65	227	<sup>5)</sup> 436	*	3 223	*	*	Bésil
8	*	<sup>5)</sup> 101	3	*	38	*	<sup>7)</sup> 3	<sup>7)</sup> 2	Chili
34	*	*	56	*	301	*	*	*	Canada
*	<sup>7)</sup> 1 429	*	55	<sup>5)</sup> 27	*	*	*	*	Cuba
*	*	12	54	75	*	793	*	*	Mexique
*	<sup>5)</sup> 69	<sup>5)</sup> 8	3	2	*	244	*	*	Pérou
*	*	*	*	<sup>5)</sup> 9	*	1	*	*	Uruguay
436	*	*	475	578	*	6 327	*	*	Etats-Unis
*	202	54	11	14	*	13	*	<sup>7)</sup> 9)1	Australie

<sup>1)</sup> Y compris les lentilles

<sup>2)</sup> et l'Irlande du Nord (Royaume Uni)

<sup>3)</sup> République populaire

<sup>4)</sup> Y compris l'épeautre

<sup>5)</sup> En 1960/61

<sup>6)</sup> Dans les fermes et grandes domaines

<sup>7)</sup> 1959/60

<sup>8)</sup> Y compris la moutarde

<sup>9)</sup> Filasse seulement

Dans ce tableau l'astérisque (\*) signifie inconnu ou nul



# Produktion — Production

## Weizenproduktion in einigen Ländern seit 1947

### Production de froment dans quelques pays, depuis 1947

In 1000 Tonnen — En milliers de tonnes

Jahre Années	BR Deutschland <sup>1)</sup> Rép. fédérale d'Allemagne <sup>1)</sup>	Frank- reich France	Italien Italie	Großbri- tannien <sup>2)</sup> Grande- Bretagne <sup>2)</sup>	Spanien <sup>3)</sup> Espagne <sup>3)</sup>	Indien Inde	Türkei <sup>1)</sup> Turquie <sup>1)</sup>	Argen- tinien Argen- tine	Kanada Canada	Vereinigte Staaten Etats- Unis	Austra- lien Australie
1947	1 225	3 266	4 702	1 694	2 362	4 820	3 318	6 500	9 301	37 209	5 991
1948	1 953	7 634	6 166	2 399	3 275	5 476	4 957	5 200	10 515	35 242	5 190
1949	2 471	8 082	7 072	2 239	3 049	5 741	2 606	5 144	10 108	29 894	5 939
1950	2 614	7 701	7 774	2 648	3 391	6 391	3 983	5 796	12 565	27 742	5 014
1951	2 949	7 116	6 962	2 353	4 283	6 462	5 730	2 100	15 068	26 894	4 347
1952	3 291	8 421	7 876	2 344	4 114	6 270	6 577	7 634	19 104	35 556	5 313
1953	3 180	8 981	9 056	2 707	3 036	7 526	8 130	6 200	17 256	31 926	5 388
1954	2 893	10 566	7 283	2 828	4 798	8 014	5 010	7 690	9 035	26 777	4 589
1955	3 379	10 365	9 504	2 641	4 003	9 042	7 016	5 250	14 130	25 504	5 319
1956	3 487	5 683	8 684	2 891	4 207	8 768	6 510	7 100	15 596	27 362	3 661
1957	3 843	11 082	8 478	2 726	4 911	9 403	8 419	5 810	10 688	26 011	2 656
1958	3 693	9 601	9 815	2 755	4 550	7 997	8 671	6 720	10 834	39 665	5 854
1959	4 522	11 544	8 471	2 830	4 644	9 958	7 987	5 837	12 113	30 512	5 402
1960	4 965	11 014	6 794	3 040	3 528	10 251	8 590	3 960	14 108	36 939	7 449
1961	4 038	9 574	8 301	2 614	3 438	10 992	7 135	5 100	7 713	33 604	6 727
1962	4 591	14 054	9 521	3 689	4 820	11 807	8 581	5 020	15 392	29 735	8 353

<sup>1)</sup> Inbegriffen Dinkel  
<sup>2)</sup> und Nordirland (Vereinigtes Königreich)  
<sup>3)</sup> Seit 1949 inbegriffen Dinkel

<sup>1)</sup> Y compris l'épeautre  
<sup>2)</sup> et l'Irlande du Nord (Royaume-Uni)  
<sup>3)</sup> A partir de 1949 y compris l'épeautre

## Produktion von Hafer und Mais in einigen Ländern seit 1947

### Production d'avoine et de maïs dans quelques pays, depuis 1947

In 1000 Tonnen — En milliers de tonnes

Jahre Années	Hafer — Avoine					Mais — Maïs					
	BR Deutschland Rép. fédérale d'Allemagne <sup>1)</sup>	Frank- reich France	Großbri- tannien <sup>1)</sup> Grande- Bretagne <sup>1)</sup>	Kanada Canada	Vereinigte Staaten Etats- Unis	Italien Italie	Südafrika Afrique du Sud	Argen- tinien Argen- tine	Brasilien Brésil	Mexiko Mexique	Vereinigte Staaten Etats- Unis
1947	1 680	2 813	2 549	4 298	17 410	1 920	2 914	5 200	5 607	2 518	*
1948	1 904	3 380	3 010	5 534	21 049	2 250	1 906	3 450	5 449	2 832	*
1949	2 600	3 225	3 043	4 903	18 215	2 211	2 704	836	6 024	2 871	*
1950	2 545	3 305	2 735	6 476	19 874	1 924	2 729	2 670	6 218	3 122	*
1951	2 835	3 698	2 658	7 528	18 545	2 748	1 864	2 040	5 907	3 424	*
1952	2 616	3 355	2 816	7 199	17 671	2 396	3 063	3 550	5 984	3 202	*
1953	2 554	3 663	2 866	6 276	16 739	3 213	3 539	4 450	6 789	3 202	73 201
1954	2 473	3 574	2 479	4 731	20 460	2 963	3 397	2 546	6 690	4 488	68 784
1955	2 477	3 640	2 752	6 160	21 714	3 204	3 391	3 870	6 999	4 490	72 976
1956	2 452	4 604	2 526	7 210	16 713	3 410	3 926	2 698	7 763	4 382	78 117
1957	2 228	2 579	2 179	4 887	18 723	3 496	3 361	4 806	7 370	4 500	77 355
1958	2 172	2 637	2 172	5 332	20 341	3 670	3 660	4 932	7 787	5 277	85 251
1959	2 039	2 815	2 222	5 308	15 271	3 879	3 801	4 108	8 672	5 563	97 149
1960	2 178	2 735	2 091	6 146	16 769	3 813	4 834	4 850	9 036	5 200	99 269
1961	1 913	2 591	1 851	4 379	14 680	3 936	5 596	5 220	9 000	5 561	92 092
1962	2 333	2 628	1 765	7 612	14 976	3 261	5 879	4 360	*	6 015	92 551

<sup>1)</sup> und Nordirland (Vereinigtes Königreich)

<sup>1)</sup> et l'Irlande du Nord (Royaume-Uni)



**Reisproduktion in einigen Ländern seit 1947**  
**Production de riz dans quelques pays, depuis 1947**

In 1000 Tonnen - En milliers de tonnes

Jahre Années	Burma Bir- manie	China <sup>1)</sup> Chine <sup>1)</sup>	Indien <sup>2)</sup> Inde <sup>2)</sup>	Indo- nesien Indo- nésie	Japan Japon	Korea <sup>3)</sup> Corée <sup>3)</sup>	Pakistan Pakistan	Philip- pinen Philip- pines	Thailand Thailande	Bra- silien Brésil	Vereinigte Staaten Etats- Unis
1947	5 429	46 507	29 847	*	11 298	2 779	11 819	2 335	5 506	2 554	1 597
1948	5 153	48 500	34 439	*	11 993	3 052	12 814	2 491	6 835	2 720	1 736
1949	4 571	48 645	35 312	*	11 929	3 197	12 453	2 603	6 684	3 218	1 849
1950	5 391	55 099	30 864	9 025	12 064	2 935	12 490	2 765	6 782	3 182	1 761
1951	5 589	60 555	31 950	9 336	11 302	2 560	11 820	2 831	7 325	2 931	2 091
1952	6 005	68 450	35 017	9 962	12 404	2 875	12 427	3 144	6 602	3 072	2 186
1953	5 741	71 250	42 904	10 970	10 298	3 516	13 945	3 182	8 239	3 366	2 396
1954	5 813	70 850	38 272	11 747	11 391	2 942	12 825	3 203	5 709	3 737	2 912
1955	5 875	78 000	41 311	11 257	15 481	3 042	10 992	3 273	7 334	3 489	2 536
1956	6 464	82 450	43 555	11 403	13 623	2 506	13 741	3 346	8 297	4 151	2 243
1957	5 231	86 800	38 288	11 448	14 328	3 086	12 895	3 203	5 570	3 829	1 947
1958	6 590	88 000	46 546	11 969	14 992	3 254	12 028	3 685	7 186	4 101	2 030
1959	6 880	80 000	47 190	12 441	15 626	3 255	14 424	3 739	7 035	4 795	2 433
1960	6 789	85 000	51 297	13 151	16 073	3 128	16 053	3 705	7 789	5 392	2 476
1961	6 729	*	51 223	12 402	15 523	3 707	16 118	3 910	8 247	5 443	2 458
1962	7 406	*	48 027	13 428	16 261	3 126	14 948	3 967	9 158	5 650	2 923

1) Volksrepublik  
2) Seit 1948 inbegriffen Schätzung für Gebiete ohne Erhebungen  
3) Südkorea

1) République populaire  
2) A partir de 1948, y compris estimation pour territoires non recensés  
3) Corée du Sud

**Zuckerproduktion in einigen Ländern seit 1947**  
**Production de sucre dans quelques pays, depuis 1947**

Rohwert in 1000 Tonnen - Valeur sucre brut, en milliers de tonnes

Jahre Années	Schweiz Suisse	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Frank- reich France	Großbri- tannien <sup>1)</sup> Gde-Bre- tagne <sup>1)</sup>	Italien Italie	Polen Pologne	Tschecho- slowakei Tchéco- slovaquie	Indien Inde	Brasilien Brésil	Kuba Cuba	Puerto- Rico Porto- Rico	Vereinigte Staaten Etats- Unis
1947	24	*	664	485	245	550	351	1 203	1 720	5 848	1 005	1 984
1948	29	427	920	575	446	678	630	1 197	1 750	6 055	1 005	1 743
1949	27	*	881	516	505	828	627	1 175	1 650	5 228	1 167	1 986
1950	28	*	1 434	765	628	1 038	880	1 242	1 900	5 558	1 123	2 257
1951	29	1 052	1 344	709	712	933	725	1 216	1 950	5 759	1 123	1 853
1952	28	904	1 084	708	723	898	732	1 638	1 785	7 225	1 245	1 909
1953	32	1 353	1 602	712	747	1 203	754	1 457	2 002	5 159	1 072	2 151
1954	33	1 262	1 650	680	860	1 126	772	1 208	2 118	4 890	1 092	2 367
1955	32	1 298	1 596	698	1 171	1 066	716	1 785	2 073	4 528	1 057	2 164
1956	33	1 111	1 340	685	977	843	625	2 161	2 268	4 740	1 045	2 280
1957	34	1 568	1 563	718	846	1 137	861	2 286	2 714	5 672	898	2 322
1958	37	1 763	1 486	623	1 118	1 149	930	2 166	3 004	5 784	856	2 553
1959	37	1 534	1 124	930	1 408	973	786	2 303	3 108	5 964	979	2 559
1960	41	1 877	2 267	860	998	1 392	958	2 814	3 319	5 862	933	2 788
1961	35	1 533	2 170	1 015	982	1 473	1 125	3 095	3 354	6 767	1 001	2 880
1962	29	1 486	1 621	810	997	1 455	863	3 046	3 238	4 815	913	2 974

1) und Nordirland (Vereinigtes Königreich)  
1) et l'Irlande du Nord (Royaume-Uni)

## Baumwollproduktion in einigen Ländern seit 1946 Production de coton dans quelques pays, depuis 1946

In 1000 Tonnen - En milliers de tonnes

Jahre Années	Ägypten Égypte	Sudan Soudan	China <sup>1)</sup> Chine <sup>1)</sup>	Indien Inde	Pakistan Pakistan	Türkei Turquie	Argentinien Argentine	Brasilien Brésil	Mexiko Mexique	Peru Pérou	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1946	272	48	420	385	252	44	68	378	91	70	1 873
1947	286	47	470	389	199	47	89	347	96	67	2 571
1948	400	65	460	314	179	58	99	320	116	61	3 239
1949	391	67	370	467	223	104	130	396	208	74	3 497
1950	382	95	692	517	253	118	102	393	251	73	2 180
1951	363	57	1 031	557	252	150	125	349	278	84	3 298
1952	446	87	1 304	568	320	165	123	515	255	96	3 296
1953	318	91	1 175	701	256	139	138	375	264	97	3 585
1954	348	89	1 065	756	284	142	114	395	380	114	2 982
1955	335	95	1 518	711	301	157	122	428	494	109	3 205
1956	325	128	1 445	837	307	165	105	400	414	114	2 898
1957	405	47	1 640	843	306	135	171	392	464	104	2 387
1958	446	127	2 100	829	286	180	100	382	511	116	2 506
1959	457	129	2 410	654	295	195	89	466	370	120	3 170
1960	478	114	*	958	304	176	124	536	457	133	3 107
1961	336	212	*	800	327	200	118	606	437	134	3 117
1962	457	157	*	944	355	245	132	*	512	152	3 237

<sup>1)</sup> Volksrepublik

<sup>1)</sup> République populaire

## Wollproduktion in einigen Ländern seit 1946 Production de laine dans quelques pays, depuis 1946

In 1000 Tonnen - En milliers de tonnes

Jahre Années	Frankreich France	Großbritannien <sup>1)</sup> Grande-Bretagne <sup>1)</sup>	Italien Italie	Spanien Espagne	Südafrika <sup>2)</sup> Afrique du Sud <sup>2)</sup>	Indien <sup>3)</sup> Inde <sup>3)</sup>	Argentinien Argentine	Uruguay Uruguay	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Australien Australie	Neuseeland Nouvelle-Zélande
1946/47	15	42	13	36	100	46	210	79	175	443	166
1947/48	17	34	15	40	97	33	197	68	158	456	164
1948/49	18	37	16	47	103	33	199	65	141	480	166
1949/50	19	40	16	41	104	33	195	74	124	518	177
1950/51	19	40	16	39	111	33	190	84	123	507	177
1951/52	22	42	17	39	114	33	185	85	123	490	185
1952/53	22	43	17	39	124	33	184	96	132	581	190
1953/54	24	45	18	39	128	34	180	92	138	565	193
1954/55	25	48	17	38	139	34	165	90	141	582	206
1955/56	25	46	15	39	142	34	177	88	138	640	210
1956/57	25	47	14	38	146	34	176	86	141	709	223
1957/58	25	52	15	37	136	34	186	91	134	650	225
1958/59	24	54	15	37	142	34	191	79	134	722	245
1959/60	25	56	15	38	145	35	192	72	145	762	262
1960/61	26	55	15	38	144	35	195	82	147	736	267
1961/62	25	59	15	40	153	35	187	84	145	771	266
1962/63	25	59	15	40	146	35	185	86	136	754	281

<sup>1)</sup> und Nordirland (Vereinigtes Königreich)

<sup>2)</sup> Inbegriffen Basutoland und Südwesafrika

<sup>3)</sup> Bis 1946/47 inbegriffen Pakistan

<sup>1)</sup> et l'Irlande du Nord (Royaume-Uni)

<sup>2)</sup> Y compris le Basutoland et le Sud-Ouest Africain

<sup>3)</sup> Jusqu'en 1946/47, y compris le Pakistan

**Milchproduktion<sup>1)</sup> in einigen Ländern seit 1948**  
**Production de lait<sup>1)</sup> dans quelques pays, depuis 1948**

In 1000 Tonnen - En milliers de tonnes

Jahre Années	Schweiz <sup>2)</sup> Suisse <sup>2)</sup>	Däne- mark Dane- mark	BR Deutsch- land <sup>3)</sup> Rep. féd. d'Alle- magne <sup>3)</sup>	Großbrit., Nordirl. Gde-Bret., Irlande du Nord	Nieder- lande Pays- Bas	Italien Italie	Öster- reich Autriche	Schwe- den Suède	Kanada Canada	Vereinigte Staaten <sup>4)</sup> Etats- Unis <sup>4)</sup>	Austra- lien <sup>5)</sup> Australie <sup>5)</sup>
1948	2 285	4 058	8 555	9 174	4 687	4 202	1 553	4 402	7 166	51 560	5 487
1949	2 441	4 883	11 316	9 754	5 464	4 917	1 748	4 650	7 228	53 071	5 638
1950	2 573	5 403	13 861	10 479	5 771	5 277	2 085	4 852	6 958	53 207	5 773
1951	2 683	5 233	15 171	10 039	5 679	5 469	2 296	4 705	6 952	52 245	5 578
1952	2 692	4 998	15 812	10 156	5 601	5 450	2 311	4 438	7 145	52 195	4 870
1953	2 735	5 378	16 740	10 764	5 835	5 691	2 424	4 420	7 282	54 531	5 696
1954	2 833	5 394	17 054	10 974	5 863	6 122	2 539	4 275	7 675	55 474	5 576
1955	2 825	5 124	16 907	10 418	5 823	6 644	2 533	4 062	7 854	55 812	6 214
1956	2 850	5 068	17 007	11 616	5 943	6 459	2 613	3 935	7 704	56 635	6 571
1957	2 904	5 344	17 263	11 972	6 002	6 784	2 732	4 034	7 858	56 530	6 365
1958	2 922	5 147	17 977	11 429	6 240	6 913	2 752	3 980	8 197	55 891	5 926
1959	2 996	5 426	18 497	11 092	6 411	9 571	2 777	3 860	8 257	55 333	6 422
1960	3 112	5 399	19 250	12 080	6 838	9 712	2 842	3 926	8 393	55 702	6 592
1961	3 094	5 524	19 872	12 642	6 953	9 551	2 901	3 977	8 737	56 899	6 277
1962	3 140	5 443	20 300	12 998	7 269	9 680	3 005	4 049	8 764	57 119	6 768

<sup>1)</sup> Kuhmilch  
<sup>2)</sup> Inbegriffen Ziegenmilch  
<sup>3)</sup> Seit 1958 inbegriffen Saargebiet  
<sup>4)</sup> Seit 1961 inbegriffen Alaska und Hawaii  
<sup>5)</sup> Vom 1. Juli des Vorjahres bis 30. Juni

<sup>1)</sup> Lait de vache  
<sup>2)</sup> Y compris le lait de chèvre  
<sup>3)</sup> A partir de 1958 y compris la Sarre  
<sup>4)</sup> A partir de 1961 y compris l'Alaska et Hawaii  
<sup>5)</sup> Du 1er juillet de l'année précédente au 30 juin

**Fleischproduktion<sup>1)</sup> in einigen Ländern seit 1948**  
**Production de viande<sup>1)</sup> dans quelques pays, depuis 1948**

In 1000 Tonnen - En milliers de tonnes

Jahre Années	Schweiz Suisse	Däne- mark Dane- mark	BR Deutsch- land <sup>2)</sup> Rep. féd. d'Alle- magne <sup>2)</sup>	Frank- reich France	Großbri- tannien <sup>3)</sup> Grande- Bretagne <sup>3)</sup>	Italien Italie	Argen- tinien Argen- tine	Brasilien Brésil	Kanada Canada	Vereinigte Staaten Etats- Unis	Australien Australie
1948	137	298	833	1 615	787	478	*	*	918	9 662	971
1949	165	370	1 097	1 805	952	511	*	*	883	9 827	1 072
1950	179	437	1 490	1 901	1 133	511	*	*	869	10 015	1 021
1951	176	493	1 697	1 835	1 157	491	2 170	1 577	843	9 933	998
1952	188	481	1 818	1 985	1 293	570	2 116	1 494	927	10 430	1 057
1953	198	574	1 938	2 190	1 348	595	2 113	1 555	919	11 199	1 175
1954	197	625	2 016	2 370	1 653	619	2 177	1 611	999	11 437	1 215
1955	198	633	2 179	2 455	1 559	639	2 502	1 576	979	12 199	1 244
1956	210	611	2 213	2 500	1 637	699	2 856	1 752	1 017	12 724	1 291
1957	220	669	2 352	2 515	1 680	700	2 827	1 843	1 052	12 183	1 335
1958	217	666	2 481	2 470	1 718	708	2 893	2 011	1 069	11 640	1 525
1959	221	713	2 494	2 673	1 673	772	2 281	1 964	1 161	12 391	1 449
1960	236	753	2 600	2 780	1 713	805	2 250	1 872	1 114	12 795	1 335
1961	247	759	2 709	2 927	1 867	909	2 509	*	1 101	12 966	1 522
1962	253	*	2 877	*	1 945	*	2 546	*	1 102	13 136	1 641

<sup>1)</sup> Gesamte Produktion von Ochsen-, Kalb-, Schweine-, Schaf- und Ziegenfleisch  
<sup>2)</sup> Seit 1958 inbegriffen Saargebiet  
<sup>3)</sup> und Nordirland (Vereinigtes Königreich)

<sup>1)</sup> Production totale de viande de bœuf, de veau, de porc, de mouton et de chèvre  
<sup>2)</sup> A partir de 1958 y compris la Sarre  
<sup>3)</sup> et l'Irlande du Nord (Royaume-Uni)

## Butter- und Käseproduktion<sup>1)</sup> in einigen Ländern seit 1941 Production de beurre et de fromage<sup>1)</sup> dans quelques pays, depuis 1941

In 1000 Tonnen - En milliers de tonnes

Jahre Années	Schweiz Suisse	Däne- mark Danemark	Deutsch- land <sup>2)</sup> Alle- magne <sup>2)</sup>	Großbri- tannien <sup>3)</sup> Grande- Bretagne <sup>3)</sup>	Italien <sup>4)</sup> Italie <sup>4)</sup>	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada	Vereinigte Staaten Etats- Unis	Austra- lien <sup>5)</sup> Austra- lie <sup>5)</sup>	Neu- seeland <sup>6)</sup> Nouvelle- Zélande <sup>6)</sup>
	<b>Butter — Beurre</b>										
1941/45	19,1	23,7	<sup>6)</sup> 602,2	9,1	42,7	<sup>7)</sup> 62,9	82,1	133,8	740,5	162,2	148,8
1946	19,6	140,7	225,6	11,3	38,0	52,7	99,6	123,1	531,3	147,9	128,7
1947	15,7	125,2	173,6	6,9	45,0	52,5	95,0	132,0	602,9	141,1	148,0
1948	13,9	120,4	173,9	7,8	47,4	70,7	89,7	129,6	549,0	160,1	154,4
1949	15,2	155,9	236,9	10,7	53,1	83,9	98,1	126,9	640,5	163,7	168,5
1950	19,3	179,1	259,3	16,6	57,9	93,2	108,6	118,6	628,9	171,1	171,5
1951	25,0	168,1	275,8	5,7	59,8	83,6	106,3	116,6	545,7	162,2	184,6
1952	22,3	154,3	270,7	7,3	59,5	73,6	93,6	128,1	538,9	133,3	194,6
1953	23,8	172,7	287,9	12,8	60,8	83,1	97,9	138,1	640,5	166,2	200,4
1954	28,9	181	303	19	62	82	93	143	657	159	183
1955	26,2	164	290	15	65	74	84	145	629	191	190
1956	27,1	165	301	25	63	77	82	138	641	209	203
1957	28,6	175	311	35	63	77	88	139	641	193	201
1958	30,8	159	362	30	62	92	86	153	630	176	219
1959	33,0	168	376	15	66	80	78	149	605	194	222
1960	34,9	167	406	40	67	99	83	147	623	201	211
1961	32,2	171	432	52	65	97	83	161	673	185	213
1962	34,6	167	447	61	63	102	91	166	696	203	214
	<b>Käse<sup>4)</sup> — Fromage<sup>4)</sup></b>										
1941/45	43,7	35,1	<sup>6)</sup> 187,9	22,7	187,0	49,1	25,3	81,4	471,4	33,1	117,6
1946	42,1	52,1	*	25,1	166,4	66,5	44,4	67,5	501,8	41,7	96,0
1947	40,7	45,7	79,5	16,9	196,9	65,4	47,7	56,6	536,6	42,9	93,1
1948	50,3	56,7	92,7	26,5	221,5	80,5	51,7	42,9	498,2	42,1	87,8
1949	53,8	63,8	149,4	33,6	251,9	130,2	65,5	54,9	544,1	43,9	101,0
1950	56,3	61,2	135,6	56,4	278,2	106,8	51,5	46,6	540,4	45,5	107,1
1951	51,1	78,0	152,4	45,6	287,1	120,0	54,5	42,8	526,8	45,0	110,2
1952	56,0	86,2	154,3	58,0	285,7	125,3	60,0	33,4	530,8	41,2	96,9
1953	59,4	86,9	160,9	90,0	291,9	140,9	54,3	37,7	609,8	47,3	108,8
1954	54,9	81	244	83	312	163	55	48	825	50	105
1955	60,3	87	253	63	326	173	54	47	824	46	104
1956	60,2	84	260	102	314	167	58	51	868	39	98
1957	63,4	98	268	117	316	177	52	59	885	46	96
1958	61,7	108	268	98	319	186	51	55	885	36	98
1959	65,3	115	279	90	360	205	53	64	890	44	87
1960	68,9	113	294	112	371	202	54	76	941	45	95
1961	69,6	122	311	116	360	213	58	81	1005	48	101
1962	68,6	114	311	116	348	224	55	83	988	56	102

<sup>1)</sup> In Molkereien  
<sup>2)</sup> Seit 1946 nur Bundesrepublik  
<sup>3)</sup> und Nordirland (Vereinigtes Königreich)  
<sup>4)</sup> Gesamtproduktion (Käse ab 1954)  
<sup>5)</sup> Bis 1960 vom 1. Juli des Vorjahres bis 30. Juni. Ab 1961 vom 1. August bis 31. Juli (nur Neuseeland)  
<sup>6)</sup> Mittel der Jahre 1941 bis 1944  
<sup>7)</sup> Bis 1945 inbegriffen Produktion der landwirtschaftlichen Betriebe

<sup>1)</sup> Dans les laiteries  
<sup>2)</sup> A partir de 1946, République fédérale seulement  
<sup>3)</sup> et l'Irlande du Nord (Royaume-Uni)  
<sup>4)</sup> Production totale (fromage dès 1954)  
<sup>5)</sup> Jusqu'en 1960 du 1<sup>er</sup> juillet de l'année précédente au 30 juin. Dès 1961, 1<sup>er</sup> août au 31 juillet (la Nouvelle-Zélande seulement)  
<sup>6)</sup> Moyenne des années 1941 à 1944  
<sup>7)</sup> Jusqu'en 1945 y compris la production dans les fermes

# Roheisen- und Rohstahlproduktion in einigen Ländern seit 1941

## Production de fonte et d'acier brut dans quelques pays, depuis 1941

In 1000 Tonnen – En milliers de tonnes

Jahre Années	Belgien Belgique	Deutsch- land <sup>1)</sup> Alle- magne <sup>2)</sup>	Saar- gebiet <sup>3)</sup> Sarre <sup>4)</sup>	Frank- reich France	Großbri- tannien <sup>5)</sup> Grande- Bretagne <sup>6)</sup>	Italien Italie	Luxem- burg Luxem- bourg	Tschecho- slowakei Tchéco- slovaquie	Japan Japon	Kanada Canada	Vereinigte Staaten Etats- Unis	Sowjet- union Union soviétique
<b>Roheisen, Ferrolegerungen — Fonte, ferro-alliages</b>												
1941/45	1 155	<sup>4)</sup> 15 028	.	3 241	7 346	641	1 398	<sup>5)</sup> 1 408	3 324	1 786	54 131	*
1946	2 161	2 083	246	3 491	7 886	204	1 365	961	215	1 402	42 024	9 862
1947	2 818	2 265	653	4 940	7 910	383	1 818	1 423	358	1 987	54 559	11 223
1948	3 929	4 675	1 134	6 628	9 453	525	2 624	1 645	836	2 140	56 166	13 742
1949	3 749	7 166	1 582	8 409	9 681	445	2 372	1 885	1 602	2 138	49 820	16 389
1950	3 695	9 511	1 684	7 838	9 819	572	2 499	1 951	2 299	2 266	60 211	19 175
1951	4 868	10 759	2 369	8 840	9 859	1 046	3 157	2 057	3 227	2 557	65 746	21 909
1952	4 790	12 961	2 550	9 876	10 940	1 202	3 076	2 306	3 585	2 643	57 507	25 071
1953	4 210	11 712	2 382	8 767	11 376	1 306	2 722	2 781	4 653	2 872	70 036	27 415
1954	4 625	12 582	2 499	8 941	12 095	1 343	2 800	2 790	4 751	2 111	54 206	29 972
1955	5 390	16 573	2 879	11 099	12 695	1 731	3 085	2 982	5 426	3 089	71 906	33 310
1956	5 761	17 692	3 031	11 640	13 406	1 994	3 316	3 282	6 264	3 455	70 461	35 754
1957	5 588	18 470	3 168	12 075	14 512	2 206	3 368	3 563	7 134	3 559	73 409	37 040
1958	5 519	16 755	3 103	12 142	13 183	2 167	3 285	3 774	7 691	2 878	53 403	39 600
1959	5 965	18 514	3 209	12 655	12 785	2 192	3 441	4 244	9 844	3 917	56 368	43 000
1960	6 553	25 890	.	14 365	16 016	2 824	3 785	4 696	12 341	4 025	62 251	46 800
1961	6 445	25 579	.	14 816	14 984	3 201	3 834	4 971	16 383	4 575	60 525	50 900
1962	6 749	24 363	.	14 169	13 912	3 678	3 597	5 177	18 439	4 923	61 358	55 300
<b>Rohstahl – Acier brut</b>												
1941/45	1 211	20 098	.	3 736	12 650	1 429	1 296	2 170	5 941	2 671	77 483	*
1946	2 296	2 555	291	4 408	12 899	1 153	1 294	1 677	557	2 111	60 421	13 345
1947	2 882	3 060	708	5 733	12 929	1 691	1 715	2 286	952	2 672	77 015	14 534
1948	3 920	5 561	1 229	7 236	15 116	2 125	2 453	2 621	1 715	2 903	80 413	18 639
1949	3 849	9 156	1 757	9 152	15 803	2 056	2 272	2 806	3 111	2 892	70 740	23 291
1950	3 777	12 121	1 898	8 652	16 554	2 362	2 451	3 122	4 839	3 070	87 848	27 329
1951	5 054	13 506	2 603	9 835	15 889	3 063	3 077	3 455	6 502	3 237	95 435	31 350
1952	5 067	15 806	2 823	10 867	16 681	3 535	3 002	3 754	6 988	3 359	84 520	34 492
1953	4 497	15 420	2 683	9 997	17 891	3 500	2 659	4 366	7 662	3 734	101 250	38 128
1954	4 973	17 434	2 834	10 627	18 817	4 207	2 828	4 270	7 750	2 898	80 115	41 434
1955	5 852	21 336	3 165	12 592	20 108	5 395	3 225	4 474	9 408	4 114	106 173	45 271
1956	6 311	23 189	3 374	13 398	20 990	5 908	3 456	4 882	11 106	4 809	104 522	48 698
1957	6 271	24 507	3 466	14 096	22 047	6 787	3 493	5 166	12 570	4 598	102 253	51 176
1958	6 011	22 785	3 480	14 616	19 879	6 271	3 379	5 509	12 118	3 955	77 342	54 920
1959	6 437	25 822	3 613	15 218	20 510	6 762	3 663	6 136	16 629	5 354	84 773	59 900
1960	7 188	34 100	.	17 281	24 695	8 229	4 084	6 768	22 138	5 270	90 067	65 300
1961	7 011	33 458	.	17 570	22 440	9 124	4 113	7 043	28 268	5 866	88 917	70 700
1962	7 362	32 563	.	17 240	20 820	9 490	4 010	7 639	27 546	6 508	89 202	76 300

<sup>1)</sup> Seit 1946 nur Bundesrepublik  
<sup>2)</sup> Bis 1945 und ab 1960 unter Deutschland ausgewiesen  
<sup>3)</sup> und Nordirland (Vereinigtes Königreich)  
<sup>4)</sup> Mittel 1941/1944  
<sup>5)</sup> Nicht inbegriffen Ferrolegerungen in den elektrischen Öfen  
<sup>6)</sup> A partir de 1946, République fédérale seulement  
<sup>2)</sup> Jusqu'en 1945 et depuis 1960 repris sous l'Allemagne  
<sup>3)</sup> et l'Irlande du Nord (Royaume-Uni)  
<sup>4)</sup> Moyenne 1941/1944  
<sup>5)</sup> Non compris les ferro-alliages dans les fours électriques

## Goldproduktion in einigen Ländern seit 1946 Production de l'or dans quelques pays, depuis 1946

In Kilogramm - En kilogrammes

Jahre Années	Indien <sup>1)</sup> Inde <sup>1)</sup>	Japan Japon	Kongo <sup>2)</sup> Congo <sup>2)</sup>	Ghana	Süd- Rhodesien Rhodésie du Sud	Südafrika Afrique du Sud	Kanada Canada	Kolum- bien Colombie	Mexiko Mexique	Vereinigte Staaten <sup>3)</sup> Etats-Unis <sup>3)</sup>	Austra- lien Australie
1946	4 099	1 245	10 305	18 236	16 939	370 976	88 502	13 598	13 079	45 484	25 644
1947	5 341	2 149	9 376	17 356	16 259	348 367	95 838	11 913	14 454	67 349	29 164
1948	5 625	3 105	9 324	20 895	16 001	360 329	110 084	10 428	11 434	63 000	27 542
1949	5 106	4 109	10 383	21 055	16 428	364 068	128 256	11 181	12 614	59 779	27 653
1950	6 123	4 839	10 557	21 444	15 899	362 782	138 138	11 801	12 694	71 187	26 787
1951	7 037	5 882	10 958	21 731	15 145	358 202	136 630	13 397	12 237	58 933	27 854
1952	7 867	7 096	11 470	21 507	15 450	367 603	139 093	13 133	14 289	59 936	30 550
1953	6 934	8 030	11 540	22 736	15 585	371 395	126 545	13 601	15 041	61 274	33 450
1954	7 488	9 374	11 368	24 481	16 667	411 721	135 812	11 741	12 034	57 821	34 766
1955	6 577	8 979	11 506	21 373	16 320	454 182	141 271	11 845	11 909	58 376	32 629
1956	6 509	9 184	11 631	19 838	16 684	494 443	136 353	13 634	10 893	58 014	32 031
1957	5 574	9 428	11 640	24 584	16 703	529 716	137 458	10 112	10 770	55 986	33 714
1958	5 291	9 594	11 077	26 525	17 257	549 177	142 185	11 562	10 334	54 717	34 338
1959	5 144	10 208	10 920	28 401	17 632	624 108	139 450	12 377	9 756	50 854	33 750
1960	4 995	10 451	9 883	27 340	17 502	665 105	143 975	13 497	9 138	52 248	33 809
1961	4 868	11 786	7 268	25 909	17 732	713 558	138 167	11 785	8 357	48 733	33 477
1962	5 080	13 093	6 336	27 993	17 251	792 891	129 332	12 663	7 364	48 397	33 377

<sup>1)</sup> Bis 1946 inbegriffen Pakistan  
<sup>2)</sup> Ehemals Belgisch-Kongo; inbegriffend frühere Ruanda-Urundi  
<sup>3)</sup> Inbegriffen Alaska

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1946, y compris le Pakistan  
<sup>2)</sup> Ancien Congo belge; y compris l'ancien Ruanda-Urundi  
<sup>3)</sup> Y compris l'Alaska

## Silberproduktion in einigen Ländern seit 1946 Production de l'argent dans quelques pays, depuis 1946

In Zentnern - En quintaux

Jahre Années	BR Deutsch- land <sup>1)</sup> Rép. féd. d'Alle- magne <sup>1)</sup>	Schweden Suède	Japan Japon	Kongo <sup>2)</sup> Congo <sup>2)</sup>	Südafrika Afrique du Sud	Bolivien <sup>3)</sup> Bolivie <sup>3)</sup>	Kanada Canada	Mexiko Mexique	Peru Pérou	Vereinigte Staaten <sup>4)</sup> Etats-Unis <sup>4)</sup>	Austra- lien Australie
1946	447	403	477	1 570	376	1 899	4 247	13 460	3 836	6 564	2 813
1947	707	339	707	1 262	357	1 939	4 186	18 300	3 353	12 002	2 963
1948	936	354	936	1 184	364	2 352	5 285	17 891	2 889	12 201	3 128
1949	1 117	355	1 117	1 415	361	2 064	5 487	15 382	3 300	10 869	3 063
1950	1 350	397	1 350	1 387	353	2 042	7 223	15 285	4 158	13 160	3 321
1951	1 705	356	1 705	1 180	362	2 230	7 193	13 623	5 406	12 413	3 186
1952	2 159	683	2 159	1 470	366	2 198	7 845	15 662	5 966	12 392	3 508
1953	2 492	489	2 492	1 540	371	1 901	8 841	14 635	6 112	11 737	3 900
1954	1 935	689	2 373	1 410	411	1 570	9 679	12 409	6 347	11 068	4 301
1955	1 698	746	2 274	1 270	458	1 840	8 704	14 920	7 138	11 343	4 527
1956	2 552	797	1 907	1 150	492	2 350	8 843	13 400	7 465	12 049	4 537
1957	2 956	781	2 638	950	550	1 670	8 965	14 665	7 728	12 043	4 911
1958	3 040	916	2 593	1 180	558	1 880	9 693	14 620	8 062	11 446	5 071
1959	3 750	964	2 948	1 483	629	1 390	9 929	13 709	8 468	7 154	4 689
1960	4 502	863	3 241	1 233	692	1 520	10 580	13 850	9 427	11 446	4 727
1961	5 033	879	3 892	1 076	712	1 210	9 694	12 550	10 625	10 855	4 200
1962	4 782	1 048	2 772	496	793	1 170	9 539	12 818	11 202	11 305	5 546

<sup>1)</sup> Ab 1956 inbegriffen als Nebenprodukt gewonnenes Silber  
<sup>2)</sup> Ehemals Belgisch-Kongo  
<sup>3)</sup> Ausfuhr  
<sup>4)</sup> Inbegriffen Alaska

<sup>1)</sup> Dès 1956 y compris l'argent récupéré comme sous produit  
<sup>2)</sup> Ancien Congo belge  
<sup>3)</sup> Exportation  
<sup>4)</sup> Y compris l'Alaska



**Produktion anderer Metalle in einigen Ländern seit 1947\*)**  
**Production d'autres métaux dans quelques pays, depuis 1947\*)**

In 1000 Tonnen - En milliers de tonnes

Jahre Années	Kupfer - Cuivre						Blei - Plomb				
	BR Deutschl. <sup>1)</sup> Rép. féd. d'Alle- magne <sup>1)</sup>	Kongo <sup>2)</sup> Congo <sup>2)</sup>	Nord- Rhodesien Rhodésie du Nord	Chile Chili	Kanada Canada	Vereinigte Staaten Etats- Unis	Belgien <sup>3)</sup> Belgique <sup>3)</sup>	BR Deutschl. <sup>4)</sup> Rép. féd. d'Alle- magne <sup>4)</sup>	Kanada Canada	Mexiko Mexique	Vereinigte Staaten Etats- Unis
1947	18	151	196	408	180	857	41	26	147	218	400
1948	60	156	217	425	193	840	66	50	145	187	404
1949	103	141	263	351	204	780	79	55	133	212	432
1950	134	176	281	346	210	915	63	67	155	231	475
1951	141	192	314	360	214	940	73	76	147	214	403
1952	144	206	317	383	203	929	80	93	166	237	446
1953	167	214	369	337	188	951	76	108	150	214	444
1954	50	220	385	338	233	858	72	110	151	209	453
1955	53	232	348	406	257	1 004	83	108	135	202	448
1956	55	249	390	459	284	1 117	102	117	134	191	504
1957	64	241	423	452	288	1 069	99	138	130	207	502
1958	70	237	381	437	285	970	96	134	121	197	441
1959	64	281	540	518	334	764	88	150	123	186	321
1960	62	299	568	506	361	1 119	93	148	144	186	349
1961	64	294	569	525	360	1 095	100	141	156	176	431
1962	69	295	548	558	339	1 200	93	149	138	188	366

<sup>1)</sup> Bis 1953 inbegriffen aus Abfällen gewonnenes raffiniertes Kupfer

<sup>2)</sup> Ehemals Belgisch-Kongo

<sup>3)</sup> Ab 1948 inbegriffen aus Abfällen gewonnenes Blei

<sup>4)</sup> Bis 1948 inbegriffen aus Abfällen gewonnenes Blei

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1953 y compris cuivre raffiné, provenant de matière de 2<sup>e</sup> fusion

<sup>2)</sup> Ancien Congo belge

<sup>3)</sup> Depuis 1948, y compris le plomb de 2<sup>e</sup> fusion récupéré des déchets

<sup>4)</sup> Jusqu'en 1948: y compris le plomb de 2<sup>e</sup> fusion

Jahre Année	Zink - Zinc							Aluminium			
	Belgien <sup>1)</sup> Belgique <sup>1)</sup>	BR Deutschl. <sup>1)</sup> Rép. féd. <sup>1)</sup> d'Alle- magne	Frank- reich France	Großbri- tannien <sup>2)</sup> Grande- Bretagne <sup>2)</sup>	Italien Italie	Kanada Canada	Vereinigte Staaten Etats- Unis	Austra- lien Australie	Schweiz Suisse	Kanada Canada	Vereinigte Staaten Etats- Unis
1947	133	21	46	69	23	162	728	71	18	271	519
1948	154	41	54	73	26	178	715	83	19	333	566
1949	177	87	61	65	27	187	739	83	21	335	548
1950	177	123	72	71	31	185	765	85	19	360	652
1951	201	141	75	71	46	198	800	78	27	406	759
1952	187	147	76	70	54	202	821	89	27	453	850
1953	193	148	78	74	57	228	831	92	29	498	1 136
1954	213	113	108	83	65	194	728	106	26	506	1 325
1955	212	122	109	83	68	233	874	103	30	556	1 420
1956	231	131	110	83	72	232	892	107	30	563	1 523
1957	236	136	128	78	75	224	894	112	31	505	1 495
1958	215	133	149	76	71	229	709	117	32	575	1 420
1959	224	138	148	74	74	232	725	118	34	539	1 773
1960	248	142	149	76	79	237	725	122	40	691	1 828
1961	246	141	162	94	78	243	768	141	42	602	1 727
1962	206	130	164	99	78	254	798	171	50	626	1 921

<sup>1)</sup> Bis 1953 inbegriffen aus Abfällen gewonnenes Zink  
<sup>2)</sup> und Nordirland (Vereinigtes Königreich)

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1953 y compris le zinc de 2<sup>e</sup> fusion  
<sup>2)</sup> et l'Irlande du Nord (Royaume-Uni)

<sup>\*)</sup> Aus dem Erz gewonnenes Metall

<sup>\*)</sup> Production de métal de 1<sup>re</sup> fusion provenant des minerais

## Steinkohlenproduktion in einigen Ländern seit 1941 Production de la houille dans quelques pays, depuis 1941

In 1000 Tonnen - En milliers de tonnes

Jahre Années	Belgien Belgique	Deutschland <sup>1)</sup> Allemagne <sup>1)</sup>	Saargebiet La Sarre	Frankreich <sup>2)</sup> France <sup>2)</sup>	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Polen Pologne	Spanien Espagne	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie
1941/45	21 575	141 643	12 344	36 561	20 0 322	1 529	10 319	*	9 766	20 624
1946	22 779	53 987	7 885	47 155	193 132	1 167	8 314	47 288	10 685	14 130
1947	24 436	71 175	10 541	45 230	200 633	1 354	10 104	59 130	10 489	16 216
1948	26 691	87 338	12 476	43 291	212 806	972	11 032	70 262	10 423	16 683
1949	27 854	103 794	14 268	51 204	218 619	1 104	11 705	74 081	10 637	17 002
1950	27 321	111 137	15 091	50 843	219 796	1 031	12 247	78 001	11 043	18 456
1951	29 651	119 925	16 279	52 972	226 469	1 167	12 424	82 000	11 348	18 392
1952	30 384	124 802	16 235	55 365	230 125	1 089	12 532	84 440	12 056	20 270
1953	30 060	125 652	16 268	52 588	227 805	1 131	12 297	88 719	12 194	18 925
1954	29 249	129 072	16 686	54 405	227 686	1 074	12 071	91 619	12 398	19 940
1955	29 978	131 811	17 329	55 335	225 182	1 135	11 895	94 476	12 426	20 643
1956	29 555	135 616	17 090	55 129	225 569	1 077	11 836	95 149	12 851	21 788
1957	29 086	134 384	16 455	56 795	227 217	1 024	11 376	94 096	13 931	22 543
1958	27 062	133 533	16 423	57 721	219 285	724	11 880	94 981	14 445	23 932
1959	22 757	142 501	.	57 606	209 413	739	11 978	99 106	13 541	25 124
1960	22 465	143 255	.	55 960	196 711	737	12 498	104 438	13 783	26 214
1961	21 536	143 614	.	52 358	193 522	742	12 621	106 606	13 796	26 233
1962	21 226	141 999	.	52 359	200 604	692	11 573	109 604	13 880	27 149

<sup>1)</sup> Ab 1945 nur Bundesrepublik  
<sup>2)</sup> 1940 bis 1944 ohne Lothringen

<sup>1)</sup> A partir de 1945, République fédérale seulement  
<sup>2)</sup> De 1940 à 1944, non compris la Lorraine

Jahre Années	Südrhodesien Rhodésie du Sud	Südafrika Afrique du Sud	Indien <sup>1)</sup> Inde <sup>1)</sup>	Japan <sup>2)</sup> Japon <sup>2)</sup>	Türkei Turquie	Chile Chili	Kanada Canada	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Australien Australie	Sowjetunion Union soviétique
1941/45	1 646	21 238	28 389	49 667	2 234	2 167	14 748	574 522	14 166	*
1946	1 613	23 602	30 187	20 382	2 526	1 966	14 776	536 837	14 105	114 295
1947	1 508	23 818	30 628	27 234	2 623	2 067	12 971	621 368	15 069	132 249
1948	1 696	24 017	30 607	33 726	2 669	1 994	15 296	592 911	15 020	150 012
1949	1 919	25 496	32 204	37 973	2 706	2 141	15 649	433 161	14 331	169 100
1950	2 128	26 473	32 825	38 459	2 832	2 217	15 364	505 319	16 808	185 225
1951	2 300	26 632	34 984	43 312	2 988	2 212	14 845	519 857	17 891	202 464
1952	2 559	28 065	36 887	43 359	3 010	2 450	14 058	457 590	19 715	215 009
1953	2 618	28 459	36 557	46 531	3 664	2 079	12 591	440 337	18 706	224 315
1954	2 748	29 315	37 471	42 718	3 690	2 033	11 609	379 154	20 080	243 681
1955	3 315	32 147	38 839	42 423	3 498	2 064	11 362	442 410	19 584	276 615
1956	3 553	33 602	39 910	46 555	3 718	2 067	11 407	477 992	19 583	304 002
1957	3 853	34 769	44 204	51 732	3 969	1 919	9 925	467 595	20 239	328 502
1958	3 535	37 085	46 056	49 674	4 075	1 811	8 558	389 355	20 770	353 030
1959	3 758	36 453	47 800	47 258	3 941	1 655	7 874	390 134	20 624	365 220
1960	3 559	38 173	52 593	51 067	3 653	1 297	8 020	391 526	22 930	374 925
1961	3 073	39 564	56 065	54 484	3 772	1 531	7 429	378 664	24 391	377 019
1962	2 826	41 275	61 370	54 399	3 893	1 638	7 283	395 552	24 874	386 437

<sup>1)</sup> Bis 1947 ehemalige britische Provinzen und indische Staaten.  
Ab August 1947 ohne Pakistan

<sup>2)</sup> Bis 1945 vom 1. April bis 31. März des folgenden Jahres

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1947, anciennes provinces britanniques et Etats indiens. A partir d'août 1947, non compris le Pakistan

<sup>2)</sup> Jusqu'en 1945, du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars de l'année suivante

## Braunkohlenproduktion in einigen Ländern seit 1941 Production de lignite dans quelques pays, depuis 1941

In 1000 Tonnen - En milliers de tonnes

Jahre Années	Deutschland <sup>1)</sup> Allemagne <sup>2)</sup>		Bulgarien	Jugo- slawien	Öster- reich	Tschecho- slowakei	Ungarn	Kanada	Vereinigte Staaten	Australien	Sowjet- union
	Dem. Rep. Rép. dem.	Bundesrep. Rép. féd.	Bulgarie	Yugos- lavie	Au- triche	Tchéco- slovaquie	Hongrie	Canada	Etats- Unis	Australie	Union soviétique
1941/45	2)239 611		3 274	3)3 405	3 291	23 283	8 990	1 306	2 482	5 091	*
1946	108 400	51 700	3 420	5 895	2 407	19 512	5 631	1 382	2 420	5 799	49 768
1947	101 700	58 826	4 170	8 229	2 839	22 362	7 751	1 425	2 607	6 239	51 000
1948	109 960	65 080	4 140	9 692	3 338	23 588	9 377	1 442	2 799	6 800	58 230
1949	127 500	72 457	5 060	10 832	3 816	26 527	10 458	1 697	2 805	7 494	66 407
1950	137 050	75 947	5 771	11 665	4 308	27 509	11 868	1 999	3 057	7 445	75 864
1951	151 252	83 398	6 224	11 050	4 989	30 168	13 651	2 017	2 986	7 962	79 464
1952	158 462	83 547	7 173	11 087	5 179	33 258	16 846	1 890	2 737	8 234	85 866
1953	172 752	84 689	8 077	10 321	5 574	34 350	19 016	1 833	2 586	8 390	96 107
1954	181 913	87 934	8 396	12 675	6 285	37 860	19 101	1 921	2 579	9 481	103 428
1955	200 612	90 483	9 135	14 070	6 619	40 751	19 623	2 081	2 872	10 274	114 644
1956	205 866	95 362	9 845	15 869	6 730	46 299	18 219	2 125	2 611	10 729	125 172
1957	212 595	97 152	10 730	16 780	6 877	51 016	18 926	2 041	2 365	10 913	134 968
1958	214 970	93 765	11 572	17 778	6 494	56 838	21 623	2 044	2 202	11 831	143 082
1959	214 783	93 711	13 866	19 809	6 221	53 703	22 622	1 767	2 384	13 244	141 386
1960	225 465	96 216	15 416	21 430	5 973	58 403	23 676	1 969	2 491	15 207	138 261
1961	236 926	97 267	16 966	22 760	5 661	65 303	25 104	2 004	2 738	16 540	133 516
1962	246 992	101 251	19 104	23 507	5 713	69 485	25 310	2 047	2 771	17 412	130 976

<sup>1)</sup> Bis 1944 Gebiet von 1937  
<sup>2)</sup> Mittel 1941/44  
<sup>3)</sup> 1945

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1944, territoire de 1937  
<sup>2)</sup> Moyenne de 1941 à 1944  
<sup>3)</sup> En 1945

## Rohölproduktion in einigen Ländern seit 1941 Production de pétrole brut dans quelques pays, depuis 1941

In 1000 Tonnen - En milliers de tonnes

Jahre Années	Saudi- Arabien	Indo- nesien	Iran <sup>1)</sup>	Irak	Kuwait	Sowjet- union	Kanada	Kolum- bien <sup>2)</sup>	Mexiko	Vene- zuela	Vereinigte Staaten
	Arabie Saoudite	Indo- nésie	Iran <sup>1)</sup>	Irak	Koweït	Union soviétique	Canada	Colom- bie <sup>2)</sup>	Mexique	Vene- zuela	Etats- Unis
1941/45	1 159	4 001	11 344	3 297	—	*	1 276	2 603	5 574	33 196	207 737
1946	8 200	302	19 497	4 680	800	21 746	966	3 102	7 045	56 822	234 323
1947	12 300	1 113	20 519	4 702	2 200	26 022	982	3 455	8 053	63 611	250 952
1948	19 052	4 326	25 270	3 427	6 393	29 249	1 660	3 284	8 372	71 672	273 007
1949	23 239	5 933	27 237	4 086	12 378	33 444	2 815	4 111	7 818	70 546	248 919
1950	26 617	6 816	32 259	6 584	17 291	37 878	3 878	4 711	10 363	79 975	266 708
1951	37 196	8 093	16 844	8 592	28 226	42 253	6 435	5 311	11 062	91 007	303 754
1952	40 511	8 523	1 360	18 521	37 637	47 311	8 276	5 351	11 057	96 571	309 447
1953	41 544	10 225	1 489	28 186	43 287	52 777	10 933	5 454	10 362	94 229	318 535
1954	46 877	10 775	3 000	30 625	48 591	59 281	12 984	5 530	11 967	98 998	312 846
1955	47 535	11 730	16 356	32 740	56 053	70 793	17 492	5 493	12 786	113 041	335 744
1956	48 704	12 730	26 598	31 322	56 695	83 806	23 241	6 104	12 970	129 178	353 698
1957	49 004	15 566	36 020	21 980	60 683	98 346	24 575	6 327	12 627	145 830	353 646
1958	50 131	16 274	40 903	35 670	74 537	113 216	22 365	6 441	13 380	135 636	330 955
1959	54 163	18 218	46 194	41 736	75 744	129 557	24 971	7 370	13 969	144 850	347 929
1960	62 068	20 596	52 392	47 460	89 157	147 859	25 614	7 681	14 171	149 372	347 975
1961	69 232	21 284	58 959	49 000	92 245	166 068	29 845	7 329	15 278	152 767	354 303
1962	75 751	22 784	65 320	49 227	105 202	186 242	32 975	7 059	16 000	167 410	361 658

<sup>1)</sup> Bis August 1951 Produktion der Anglo-Iranian Oil Company; seit Oktober 1951 Produktion der National Iranian Oil Company  
<sup>2)</sup> 1954-1957: inbegriffen Natur-Gasolin

<sup>1)</sup> Jusqu'en août 1951, production de l'Anglo-Iranian Oil Company; depuis octobre 1951, production de la National Iranian Oil Company  
<sup>2)</sup> 1954 à 1957: y compris une partie de la production de gazoline naturelle

# Erzeugung elektrischer Energie in einigen Ländern seit 1948

## Production d'énergie électrique dans quelques pays, depuis 1948

In Millionen kWh - En millions de kWh

Jahre Années	Schweiz <sup>1)</sup> Suisse <sup>1)</sup>	Belgien Belgique	Däne- mark <sup>2)</sup> Dane- mark <sup>2)</sup>	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Finn- land Fin- lande	Frank- reich <sup>2)</sup> France <sup>2)</sup>	Groß- britannien <sup>4)</sup> Grande- Bretagne <sup>4)</sup>	Italien Italie	Nieder- lande Pays- Bas	Norwegen <sup>2)</sup> Norvège <sup>2)</sup>	Öster- reich Autriche
1948	10 426	8 236	.	32 836	2 960	28 851	.	22 694	5 577	12 818	.
1949	9 745	8 163	.	39 103	3 571	29 931	.	20 782	6 337	15 563	.
1950	10 479	8 481	.	44 466	4 176	33 025	.	24 681	7 417	17 761	.
1951	12 247	9 917	.	51 848	4 610	38 151	.	29 223	7 911	17 750	.
1952	12 891	9 930	2 690	56 781	4 769	40 569	75 161	30 843	8 599	18 866	8 032
1953	13 465	10 268	2 789	61 026	5 403	41 462	79 105	32 619	9 603	19 583	8 764
1954	13 180	11 060	3 253	68 521	5 694	45 570	86 348	35 574	10 588	21 780	9 847
1955	15 448	11 725	3 822	76 542	6 843	49 627	94 076	38 124	11 188	22 682	10 751
1956	14 895	12 699	4 023	85 074	6 660	53 829	101 168	40 592	12 448	23 750	11 718
1957	15 894	13 537	3 701	91 773	7 741	57 433	105 592	42 726	13 367	25 840	12 463
1958	16 878	13 435	3 868	95 271	7 974	61 599	113 315	45 492	13 854	27 500	13 559
1959	18 181	14 141	4 385	103 213	7 922	64 507	121 172	49 350	14 971	28 635	14 791
1960	19 072	15 153	5 179	116 418	8 628	72 118	136 971	56 240	16 516	31 121	15 965
1961	22 302	16 022	4 970	124 563	10 439	76 489	145 958	60 565	17 624	33 594	16 628
1962	21 342	17 544	6 085	135 438	11 094	83 093	160 445	64 859	19 255	37 650	17 807

Jahre Années	Polen Pologne	Schweden Suède	Spanien <sup>5)</sup> Espagne <sup>5)</sup>	Tschecho- slowakei Tchéco- slovaquie	Japan <sup>6)</sup> Japon <sup>6)</sup>	Südafrika Afrique du Sud	Argen- tinien <sup>7)</sup> Argen- tinie <sup>7)</sup>	Kanada <sup>8)</sup> Canada <sup>8)</sup>	Mexiko Mexique	Vereinigte Staaten <sup>9)</sup> Etats- Unis <sup>9)</sup>	Austra- lien <sup>9)</sup> Austra- lie <sup>9)</sup>	Sowjet- union Union soviétique
1948	7 514	14 084	6 111	7 515	35 579	9 259	4 034	47 262	3 969	336 808	8 360	66 341
1949	8 146	16 043	5 629	8 270	40 976	9 919	4 121	50 892	4 328	345 066	9 048	*
1950	9 421	18 177	6 916	9 280	44 890	10 867	4 430	55 037	4 423	388 674	10 248	91 226
1951	10 507	19 348	8 299	10 296	47 729	11 664	4 718	61 447	4 908	433 358	10 860	104 022
1952	11 984	20 545	9 416	11 634	51 647	12 533	4 701	66 104	5 337	463 055	11 297	119 116
1953	13 679	22 437	10 050	12 363	55 698	13 345	4 973	69 988	5 703	514 169	12 045	134 325
1954	15 469	23 958	10 480	13 610	60 076	14 636	5 416	73 976	6 282	544 645	13 707	150 695
1955	17 751	24 721	11 922	15 013	65 193	16 475	5 905	82 816	7 002	629 010	15 202	170 225
1956	19 495	26 631	13 673	16 591	73 580	17 799	6 395	88 383	7 827	684 804	16 675	191 653
1957	21 157	28 971	14 523	17 720	81 272	19 101	6 868	91 042	8 451	716 356	18 289	209 688
1958	23 962	30 354	16 350	19 620	85 411	20 212	7 374	97 468	9 098	724 752	19 796	235 351
1959	26 380	32 230	17 353	21 884	99 101	21 164	7 373	104 628	9 775	795 251	21 199	265 112
1960	29 307	34 740	18 614	24 450	115 472	22 562	7 847	114 378	10 728	841 616	23 199	292 274
1961	32 254	38 330	20 878	26 962	132 022	24 556	8 607	113 713	11 746	878 712	24 814	327 611
1962	35 383	40 630	22 923	28 732	140 383	26 105	8 752	117 003	12 506	943 053	26 275	369 275

<sup>1)</sup> Vom 1. Oktober des Vorjahres bis 30. September  
<sup>2)</sup> Nettoproduktion (Verbrauch des Produzenten nicht inbegriffen)

<sup>3)</sup> Vom 1. April bis 31. März des folgenden Jahres

<sup>4)</sup> und Nordirland (Vereinigtes Königreich)

<sup>5)</sup> Inbegriffen Kanarische Inseln und Besitzungen in Nordafrika

<sup>6)</sup> Von 1954 an vom 1. April bis 31. März des folgenden Jahres

<sup>7)</sup> Ohne Produktion industrieller Unternehmungen, die hauptsächlich für den eigenen Gebrauch Energie produzieren

<sup>8)</sup> Vom 1. Juli des Vorjahres bis 30. Juni

<sup>9)</sup> Ohne Alaska und Hawaii

<sup>1)</sup> Du 1<sup>er</sup> octobre de l'année précédente au 30 septembre

<sup>2)</sup> Production nette (consommation du producteur exclue)

<sup>3)</sup> Du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars de l'année suivante

<sup>4)</sup> et l'Irlande du Nord (Royaume-Uni)

<sup>5)</sup> Y compris les Canaries et les possessions d'Afrique du Nord

<sup>6)</sup> A partir de 1954, du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars de l'année suivante

<sup>7)</sup> Sans la production des entreprises industrielles qui produisent de l'énergie surtout pour leur propre usage

<sup>8)</sup> Du 1<sup>er</sup> juillet de l'année précédente au 30 juin

<sup>9)</sup> Non compris l'Alaska et Hawaii

**Automobilproduktion<sup>1)</sup> in einigen Ländern seit 1941**  
**Production d'automobiles<sup>1)</sup> dans quelques pays, depuis 1941**

In 1000 - En milliers

Jahre Années	Deutsch- land <sup>2)</sup> Alle- magne <sup>2)</sup>	Frankreich France	Groß- britannien <sup>3)</sup> Grande- Bretagne <sup>3)</sup>	Italien Italie	Schwe- den Suède	Japan Japon	Kanada <sup>4)</sup> Canada <sup>4)</sup>	Vereinigte Staaten <sup>5)</sup> Etats-Unis <sup>5)</sup>	USSR URSS
<b>Personenwagen — Voitures automobiles</b>									
1941/45	*	3,0	6,3	*	*	0,4	22,1	814,6	*
1946	10,0	30,4	219,2	*	*	—	91,9	2 148,7	*
1947	9,5	66,3	287,0	23,3	*	0,1	167,3	3 558,2	*
1948	29,9	100,1	334,8	44,4	*	0,4	166,8	3 909,3	20,2
1949	104,1	187,7	412,3	65,4	5,3	1,0	193,6	5 119,5	45,7
1950	216,1	257,3	522,5	99,9	8,9	1,6	284,1	6 665,9	64,6
1951	267,4	313,9	475,9	118,3	12,8	3,4	282,7	5 338,4	53,6
1952	301,1	370,0	448,0	7) 113,6	10,5	4,7	283,5	4 320,8	59,7
1953	369,1	368,4	594,8	143,7	18,6	8,5	360,4	6 116,9	77,4
1954	561,2	437,1	769,2	180,8	28,0	14,5	287,2	5 558,9	94,7
1955	762,2	553,3	897,6	231,0	33,2	20,3	375,0	7 920,2	107,8
1956	911,0	648,5	707,6	279,9	37,9	32,1	374,3	5 816,1	97,8
1957	1 040,2	723,8	860,8	318,8	52,0	47,1	340,0	6 113,3	113,6
1958	1 306,9	924,2	1 051,6	369,4	68,9	50,6	298,3	4 257,8	122,2
1959	1 503,4	1 085,2	1 189,9	470,7	95,7	78,6	300,6	5 591,2	124,5
1960	1 816,8	1 115,6	1 352,7	595,9	108,7	165,1	326,3	6 674,8	138,8
1961	1 904,0	987,5	1 004,0	693,7	107,8	249,5	328,0	5 542,8	149,0
1962	2 109,2	1 278,0	1 249,4	877,8	129,2	268,8	428,7	6 933,2	160,0
<b>Lastwagen<sup>6)</sup> — Camions<sup>6)</sup></b>									
1941/45	*	28,6	139,3	*	*	*	170,5	794,5	*
1946	13,5	65,6	146,1	*	*	*	79,7	940,9	*
1947	13,6	71,1	154,7	19,2	*	*	90,8	1 239,4	*
1948	29,7	98,3	173,3	15,0	*	36,8	96,9	1 376,3	176,9
1949	57,5	98,0	216,4	21,0	5,7	*	99,0	1 134,2	226,9
1950	88,8	100,4	261,2	28,6	7,8	*	106,0	1 337,2	322,1
1951	106,2	132,6	258,0	29,9	9,9	*	132,7	1 426,8	235,0
1952	126,7	130,3	241,7	7) 25,0	10,9	*	150,2	1 218,2	248,3
1953	120,7	129,5	239,5	30,8	11,0	137,6	120,6	1 206,3	300,3
1954	119,3	163,0	268,7	36,1	16,4	150,9	69,9	1 042,2	353,9
1955	146,4	171,8	339,5	38,4	17,5	134,7	78,6	1 249,1	400,4
1956	164,1	178,5	297,0	36,1	19,3	186,1	93,6	1 104,5	441,1
1957	171,6	204,0	288,3	33,6	19,3	249,7	71,9	1 107,2	467,3
1958	187,8	203,6	312,9	34,4	22,4	235,7	61,4	877,3	490,4
1959	214,9	198,1	370,5	30,2	16,7	342,3	67,4	1 137,4	480,1
1960	237,8	233,6	458,0	48,9	20,3	595,2	70,7	1 194,5	501,3
1961	243,3	216,9	460,2	65,7	21,9	789,0	62,9	1 133,9	533,4
1962	242,5	229,6	425,1	69,0	22,4	855,6	80,5	1 240,2	418,0
<p><sup>1)</sup> Automobile, die ganz oder zur Hauptsache aus im Inland produzierten Teilen hergestellt werden. Fahrzeuge, für die sämtliche Teile in das Ausland zur Montage gesandt werden, sind inbegriffen</p> <p><sup>2)</sup> Von 1946 an nur Bundesrepublik</p> <p><sup>3)</sup> und Nordirland (Vereinigtes Königreich)</p> <p><sup>4)</sup> Ab 1953 Versand durch die Fabriken</p> <p><sup>5)</sup> Nur Verkauf durch die Fabriken</p> <p><sup>6)</sup> Inbegriffen Liefer- und Spezialwagen, aber ohne industrielle und landwirtschaftliche Traktoren sowie Dreiradwagen für den Gütertransport</p> <p><sup>7)</sup> Vor 1952 inbegriffen die Produktion für die Armee</p> <p><sup>1)</sup> Véhicules fabriqués entièrement ou partiellement de pièces produites dans le pays. Les véhicules expédiés sous forme d'un ensemble de pièces pour montage à l'étranger sont compris</p> <p><sup>2)</sup> A partir de 1946, République fédérale seulement</p> <p><sup>3)</sup> et l'Irlande du Nord (Royaume-Uni)</p> <p><sup>4)</sup> A partir de 1953, expéditions des usines</p> <p><sup>5)</sup> Vente par les usines seulement</p> <p><sup>6)</sup> Y compris camionnettes et voitures spéciales, mais sans tracteurs industriels et agricoles ainsi que les triporteurs pour marchandises</p> <p><sup>7)</sup> Avant 1952, y compris la production pour les forces armées</p>									

# Geschätzte Weltproduktion wichtiger Waren seit 1956

## Production mondiale estimée de marchandises importantes, depuis 1956

In 1000 Tonnen - En milliers de tonnes

Waren	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	Marchandises
<b>Weizen</b> .....	226 200	221 200	257 200	250 300	244 800	236 700	262 200	<b>Froment</b>
<b>Roggen</b> .....	34 200	35 400	36 700	38 600	37 200	35 500	34 900	<b>Seigle</b>
<b>Mais</b> .....	171 300	170 900	191 800	208 500	215 300	213 900	216 000	<b>Mais</b>
<b>Gerste</b> .....	83 700	77 800	85 000	84 300	93 000	85 700	99 800	<b>Orge</b>
<b>Hafer</b> .....	62 700	59 300	63 100	57 200	59 500	51 400	50 800	<b>Avoine</b>
<b>Reis</b> .....	217 100	212 100	227 200	227 100	239 800	242 500	245 500	<b>Riz</b>
<b>Erdnüsse<sup>1)</sup></b> .....	12 900	13 500	14 100	12 600	13 800	14 400	14 300	<b>Arachides<sup>1)</sup></b>
<b>Olivenöl<sup>1)</sup></b> .....	1 200	1 200	1 120	1 250	1 380	1 450	980	<b>Huile d'olive<sup>1)</sup></b>
<b>Kartoffeln</b> .....	298 100	284 200	284 400	278 900	285 800	281 100	263 800	<b>Pommes de terre</b>
<b>Kakaobohnen</b> ..	910	750	890	1 020	1 200	1 160	1 160	<b>Fèves de cacao</b>
<b>Fleisch</b> .....	53 800	56 900	58 400	60 700	61 200	62 900	65 200	<b>Viande</b>
<b>Kuhmilch</b> .....	280 100	291 300	299 600	305 700	313 000	317 900	303 200	<b>Lait de vache</b>
<b>Kaffee</b> .....	2 515	3 180	3 515	4 620	3 960	4 310	3 860	<b>Café</b>
<b>Tee<sup>2)</sup></b> .....	682	701	735	751	758	817	822	<b>Thé<sup>2)</sup></b>
<b>Zucker</b> .....	40 276	44 008	47 035	49 632	52 095	54 752	51 587	<b>Sucre</b>
<b>Wein (1000 hl)</b> ..	220 000	184 000	239 000	246 000	244 000	224 000	283 000	<b>Vin (1000 hl)</b>
<b>Bier (1000 hl)</b> ...	342 900	361 600	369 400	387 900	403 100	420 100	434 000	<b>Bière (1000 hl)</b>
<b>Tabak</b> .....	3 670	3 600	3 490	3 650	3 630	3 600	3 890	<b>Tabac</b>
<b>Baumwolle</b> .....	9 500	9 300	10 000	10 900	11 000	10 900	11 700	<b>Coton</b>
<b>Wolle</b> .....	2 316	2 291	2 434	2 551	2 541	2 591	2 579	<b>Laine</b>
<b>Rohgummi</b> .....	1 945	1 975	1 970	2 075	2 020	2 120	2 140	<b>Caoutchouc nat.</b>
<b>Zeitungspapier<sup>3)</sup></b>	11 860	12 140	11 860	12 855	13 695	14 105	14 175	<b>Papier journal<sup>3)</sup></b>
<b>Anderes Papier<sup>3)</sup></b>	27 435	27 750	28 350	31 225	33 510	35 395	36 915	<b>Autre papier<sup>3)</sup></b>
<b>Steinkohle</b> ....	1668 600	1736 100	1819 500	1895 400	1986 400	1 942 400	1987 000	<b>Houille</b>
<b>Braunkohle</b> ....	564 200	592 800	613 400	617 200	639 900	662 500	684 800	<b>Lignite</b>
<b>Rohöl</b> .....	839 300	884 600	906 500	978 600	1053 900	1 121 500	1215 100	<b>Pétrole brut</b>
<b>Gold (Tonnen)<sup>4)</sup></b> ..	871	905	934	1 002	1 047	1 080	1 153	<b>Or (tonnes)<sup>4)</sup></b>
<b>Silber (Tonnen)<sup>5)</sup></b>	6 300	6 600	6 700	6 300	7 000	6 900	7 000	<b>Argent (tonnes)<sup>5)</sup></b>
<b>Roheisen und Ferrolegerungen</b>	201 400	212 100	196 600	224 100	258 500	261 000	267 300	<b>Fonte et ferro- alliages</b>
<b>Rohstahl</b> .....	283 000	292 000	273 500	304 800	345 300	354 400	360 700	<b>Acier brut</b>
<b>Kupfer<sup>6)</sup>7)8)</b> ....	2 960	3 000	2 880	3 050	3 650	3 680	3 810	<b>Cuivre<sup>6)</sup>7)8)</b>
<b>Zink<sup>6)</sup>7)9)10)</b> ....	2 410	2 490	2 310	2 380	2 490	2 640	2 760	<b>Zinc<sup>6)</sup>7)9)10)</b>
<b>Blei<sup>6)</sup>7)9)10)</b> ....	1 820	1 910	1 860	1 740	1 860	1 930	1 920	<b>Plomb<sup>6)</sup>7)9)10)</b>
<b>Zinn<sup>1)</sup>7)9)</b> .....	184	178	142	138	173	166	171	<b>Etain<sup>1)</sup>7)9)</b>
<b>Aluminium<sup>1)</sup>3)7)</b> ..	2 850	2 800	2 870	3 300	3 690	3 620	3 960	<b>Aluminium<sup>1)</sup>3)7)</b>
<b>Zement</b> .....	235 000	247 000	263 000	294 000	317 000	335 000	358 000	<b>Ciment</b>
<b>Pers.wagen<sup>11)</sup></b> ...	9 060	9 820	8 720	10 830	12 790	11 580	14 120	<b>Voitures auto- mobiles<sup>11)</sup></b>
<b>Lastwagen<sup>11)</sup></b> ...	2 650	2 790	2 630	3 120	3 690	3 870	3 960	<b>Camions<sup>11)</sup></b>

<sup>1)</sup> Ohne Sowjetunion

<sup>2)</sup> Ohne Burma und einige andere Länder mit kleiner Produktion

<sup>3)</sup> Ohne China (Festland)

<sup>4)</sup> Ohne Sowjetunion, China (Festland) und Rumänien

<sup>5)</sup> Ohne Sowjetunion, Tschechoslowakei und Rumänien

<sup>6)</sup> Ohne Sowjetunion, China (Festland), Nord-Korea und die DDR

<sup>7)</sup> Nur direkt aus dem Erz gewonnenes Metall

<sup>8)</sup> Ohne Albanien

<sup>9)</sup> Ohne Tschechoslowakei

<sup>10)</sup> Ohne Rumänien

<sup>11)</sup> 1000 Stück

<sup>1)</sup> Sans l'Union soviétique

<sup>2)</sup> Sans la Birmanie et quelques pays de faible production

<sup>3)</sup> Sans la Chine continentale

<sup>4)</sup> Sans l'Union soviétique, la Chine continentale et la Roumanie

<sup>5)</sup> Sans l'Union soviétique, la Tchecoslovaquie et la Roumanie

<sup>6)</sup> Sans l'Union soviétique, la Chine continentale, la Corée du Nord et l'Allemagne orientale

<sup>7)</sup> Métal provenant directement des minerais seulement

<sup>8)</sup> Sans l'Albanie

<sup>9)</sup> Sans la Tchecoslovaquie

<sup>10)</sup> Sans la Roumanie

<sup>11)</sup> En milliers de pièces

**Industrielle Produktions-Indizes in einigen Ländern seit 1948<sup>1)</sup>**  
**Indices de la production industrielle de quelques pays, depuis 1948<sup>1)</sup>**

1958 = 100

Jahre Années	Belgien Belgique	Däne- mark <sup>2)</sup> Dane- mark <sup>2)</sup>	Deutschland Allemagne		Finnland Finlande	Frank- reich <sup>3)</sup> France <sup>3)</sup>	Groß- britan- nien <sup>3)</sup> <sup>5)</sup> Grande- Bre- tagne <sup>3)</sup> <sup>5)</sup>	Italien Italie	Jugo- slawien Yougo- slavie	Nieder- lande Pays-Bas	Nor- wegen Norvège
			Bundes- rep. <sup>3)</sup>	Demokr. Rep. <sup>4)</sup>							
1948	78	66	27	27	58	.	74	44	43	56	57
1953	86	80	66	66	76	72	89	70	53	79	78
1955	100	90	85	79	98	84	99	84	70	93	91
1956	106	92	92	84	101	89	99	90	77	98	95
1957	106	97	97	90	104	97	101	96	90	100	100
1958	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1959	104	112	108	112	109	101	105	111	113	109	106
1960	111	122	119	122	124	109	112	128	130	124	117
1961	116	127	125	129	136	114	114	142	139	126	125
1962	122	*	131	137	143	120	115	156	148	130	130
1963	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Jahre Années	Öster- reich <sup>4)</sup> Au- triche <sup>4)</sup>	Schwe- den <sup>7)</sup> Suède <sup>7)</sup>	Sowjet- union <sup>8)</sup> Union sovié- tique <sup>8)</sup>	Tschecho- slowakei <sup>9)</sup> Tchéco- slova- quie <sup>9)</sup>	Indien Inde	Japan Japon	Argen- tinien Argen- tine	Brasi- lien <sup>6)</sup> Brésil <sup>6)</sup>	Kanada Canada	Mexiko <sup>5)</sup> Mexique <sup>5)</sup>	Vereinigte Staaten Etats- Unis
1953	66	83	59	64	76	60	80	63	84	68	97
1955	88	92	74	75	85	69	94	76	92	81	103
1956	92	95	82	82	92	86	94	81	100	89	107
1957	98	98	91	90	96	99	97	86	101	96	107
1958	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1959	106	106	111	111	108	124	89	113	108	108	113
1960	117	117	122	124	120	156	92	125	108	117	116
1961	123	120	133	135	129	186	102	139	112	122	117
1962	125	122	146	143	138	201	95	147	121	128	126
1963	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Ohne anderweitige Bemerkung umfaßt der Index Bergbau und verarbeitende Industrie, Gas- und Elektrizitätserzeugung, jedoch nicht die Bauwirtschaft

<sup>2)</sup> Ohne Bergbau

<sup>3)</sup> Inbegriffen Baugewerbe

<sup>4)</sup> Inbegriffen Fischerei; ohne Verlagswesen

<sup>5)</sup> und Nordirland (Vereinigtes Königreich)

<sup>6)</sup> Ohne Gaserzeugung

<sup>7)</sup> Ohne Erzeugung von Gas und Elektrizität

<sup>8)</sup> Inbegriffen Fischerei, Forstwirtschaft, Wasserversorgung, Kühlhäuser, Filmwesen, Kraft- und Heizungsdampf; ohne Verlagswesen

<sup>9)</sup> Inbegriffen Forstwirtschaft, Kraft- und Heizungsdampf; ohne Verlagswesen

<sup>1)</sup> L'indice couvre les industries extractives, les industries manufacturières, l'électricité et le gaz, mais il ne couvre pas, sauf indication contraire, le bâtiment et les travaux publics

<sup>2)</sup> Sans les industries extractives

<sup>3)</sup> Y compris la construction

<sup>4)</sup> Y compris la pêche; sans l'édition

<sup>5)</sup> et l'Irlande du Nord (Royaume-Uni)

<sup>6)</sup> Sans le gaz d'usine

<sup>7)</sup> Sans le gaz d'usine et l'électricité

<sup>8)</sup> Y compris la pêche, l'exploitation forestière, la distribution de l'eau, les entrepôts frigorifiques, le développement des films, le cinéma, la vapeur de chauffage et la force; sans l'édition

<sup>9)</sup> Y compris l'exploitation forestière, la vapeur pour le chauffage et la force motrice; sans l'édition

# Außenhandel – Commerce extérieur

## Einfuhrwerte einiger Länder seit 1957

### Valeur des importations de quelques pays, depuis 1957

In Millionen der Landeswahrung – En millions d'unités monétaires nationales

Länder <sup>1)</sup> Pays <sup>1)</sup>	Wahrungs- einheit Unité monétaire	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Schweiz <sup>2)</sup> . . . . .	Franken	8 447	7 335	8 268	9 648	11 644	12 986	13 989
Belgien-Luxemb. <sup>2)</sup>	Franc	171 621	156 445	172 083	197 854	210 952	227 771	254 527
Dänemark <sup>3)</sup> . . . . .	Krone	<sup>2)</sup> 9 383	<sup>2)</sup> 9 435	11 064	12 469	12 938	14 711	14 697
Deutschland, . . . . .								
BR <sup>2)4)</sup> . . . . .	Mark	31 486	30 908	35 606	42 423	43 995	49 053	51 977
Finnland <sup>3)</sup> . . . . .	Mark(NM) <sup>2)</sup>	2 279	<sup>2)</sup> 2 333	<sup>2)</sup> 2 673	3 403	3 690	3 931	3 867
Frankreich <sup>2)5)</sup> . . . . .	Franc (NF)	22 478	23 558	25 102	30 978	32 960	37 101	43 076
Griechenland <sup>2)</sup> . . . . .	Drachme	15 734	16 947	17 010	21 061	21 422	21 038	24 129
Großbritannien <sup>3)6)</sup>	£	4 044	3 748	3 983	4 541	4 396	4 492	4 840
Irland <sup>3)</sup> . . . . .	£	184	199	213	226	261	274	306
Italien <sup>2)7)</sup> . . . . .	Lira	2 296	2 010	2 105	2 953	3 265	3 785	4 712
Jugoslawien <sup>2)</sup> . . . . .	Dinar	198 394	205 504	206 156	247 916	273 087	266 317	316 986
Niederlande <sup>2)</sup> . . . . .	Gulden	15 599	13 774	14 968	17 217	18 652	19 358	21 601
Norwegen <sup>3)</sup> . . . . .	Krone	<sup>2)</sup> 9 103	<sup>2)</sup> 9 359	9 449	10 446	11 543	11 885	13 007
sterreich <sup>2)</sup> . . . . .	Schilling	29 339	27 912	29 760	36 813	38 604	40 348	43 557
Polen <sup>3)</sup> . . . . .	Zloty	5 006	4 907	5 678	5 980	6 747	7 542	7 916
Portugal <sup>2)</sup> . . . . .	Escudo	14 422	13 791	13 679	15 693	18 857	16 863	18 962
Schweden <sup>3)</sup> . . . . .	Krone	<sup>2)</sup> 12 567	<sup>2)</sup> 12 249	12 488	15 006	15 151	16 119	17 542
Sowjetunion <sup>3)</sup> . . . . .	Rubel <sup>11)</sup>	3 544	3 915	4 566	5 066	5 245	5 805	*
Spanien <sup>2)8)</sup> . . . . .	Peseta <sup>12)</sup>	2 639	2 670	2 433	43 286	65 535	94 060	117 310
Tschechoslowakei <sup>3)</sup>	Krone	9 985	9 772	11 537	13 072	14 570	14 904	15 554
Ungarn <sup>3)</sup> . . . . .	Forint	8 011	7 407	9 309	11 455	12 040	13 485	15 327
Indien <sup>3)</sup> . . . . .	Rupie	10 683	8 778	9 459	10 919	10 760	11 000	9 962
Japan <sup>3)</sup> . . . . .	US-\$	4 284	3 033	3 599	4 491	5 810	5 637	6 739
Pakistan <sup>3)</sup> . . . . .	Rupie	2 096	1 888	1 681	3 112	3 056	3 512	4 233
VAR (Ägypten) <sup>2)9)</sup>	gypt. £	190	230	214	225	238	299	395
Südafrika <sup>10)</sup> . . . . .	Rand	1 100	1 111	977	1 111	1 005	1 026	1 212
Argentinien <sup>2)</sup> . . . . .	Peso	30 899	34 952	72 522	103 329	120 976	153 642	135 520
Brasilien <sup>2)</sup> . . . . .	Cruzeiro	<sup>3)</sup> 86 432	103 320	161 283	201 218	299 357	511 678	782 239
Chile <sup>2)</sup> . . . . .	Goldpeso	2 143	2 012	2 005	2 425	2 867	2 513	3 092
Kanada <sup>2)</sup> . . . . .	Kanad. \$	5 473	5 050	5 509	5 483	5 769	6 258	6 559
Mexiko <sup>3)</sup> . . . . .	Peso	14 440	14 108	12 583	14 831	14 233	14 289	15 514
Venezuela <sup>3)</sup> . . . . .	Bolivar	5 587	4 783	4 717	3 552	3 522	3 871	3 731
Vereinigte Staat. <sup>2)</sup>	\$	13 223	13 208	15 414	15 014	14 657	16 259	17 003
Australien <sup>3)</sup> . . . . .	Austr. £	717	789	794	925	1 085	883	1 079
Neuseeland <sup>3)</sup> . . . . .	Neuseel. £	297	285	231	282	322	271	327

<sup>1)</sup> Französischer Text auf der folgenden Seite

<sup>2)</sup> Spezialhandel

<sup>3)</sup> Generalhandel

<sup>4)</sup> Am 6. Juli 1959 wurde das Saargebiet, das bis anhin zum Zollgebiet Frankreichs gehörte, dem Zollgebiet der Bundesrepublik Deutschland angeschlossen

<sup>5)</sup> Siehe Fußnote 4)

<sup>6)</sup> und Nordirland (Vereinigtes Königreich)

<sup>7)</sup> In Milliarden Währungseinheiten

<sup>8)</sup> Inbegriffen Balearen, Kanarische Inseln, Ceuta und Melilla

<sup>9)</sup> Ohne Außenhandel mit Syrien von 1958 bis 1. Oktober 1961

<sup>10)</sup> Inbegriffen Südwestafrika

<sup>11)</sup> Eingeführt am 1. Januar 1961

<sup>12)</sup> Vor 1960 Goldpesetas (19,6 Pesetas = 1 Goldpeseta)

<sup>1)</sup> Texte français à la page suivante

<sup>2)</sup> Commerce spécial

<sup>3)</sup> Commerce général

<sup>4)</sup> Le 6 juillet 1959, la Sarre qui jusqu'alors faisait partie de la zone douanière de la France devient partie intégrante du territoire douanier de la République fédérale d'Allemagne

<sup>5)</sup> Voir note 4)

<sup>6)</sup> et l'Irlande du Nord (Royaume-Uni)

<sup>7)</sup> En milliards d'unités monétaires

<sup>8)</sup> Y compris les iles Baléares et Canaries, Ceuta et Melilla

<sup>9)</sup> Non compris le commerce avec la Syrie de 1958 au 1er oct. 1961

<sup>10)</sup> Y compris le Sud-Ouest-Africain

<sup>11)</sup> Introduit le 1er janvier 1961

<sup>12)</sup> Avant 1960, valeur en pesetas oro (19,6 pesetas = 1 peseta oro)



# Ausfuhrwerte einiger Länder seit 1957

## Valeur des exportations de quelques pays, depuis 1957

In Millionen der Landeswahrung - En millions d'unités monétaires nationales

Länder <sup>1)</sup> Pays <sup>1)</sup>	Wahrungseinheit Unité monétaire	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Suisse <sup>2)</sup> . . . . .	Franc	6 714	6 649	7 274	8 131	8 822	9 580	10 442
Belg.-Luxembg. <sup>2)</sup>	Franc	159 300	152 273	164 752	188 772	196 220	216 179	241 965
Danemark <sup>3)</sup> . . . . .	Couronne	<sup>2)</sup> 8 106	<sup>2)</sup> 8 897	9 677	10 316	10 620	11 461	13 147
République fdr. d'Allemagne <sup>2)4)</sup>	Mark	35 953	36 974	41 162	47 920	50 950	52 937	58 261
Finlande <sup>3)</sup> . . . . .	Mark (NM) <sup>2)</sup>	2 124	<sup>2)</sup> 2 479	<sup>2)</sup> 2 672	3 165	3 374	3 533	3 678
France <sup>2)5)</sup> . . . . .	Franc (NF)	18 687	21 493	27 674	33 868	35 587	36 325	39 905
Grèce <sup>2)</sup> . . . . .	Drachme	6 588	6 953	6 128	6 096	6 700	7 502	8 703
Gde.-Bretagne <sup>3)6)</sup>		3 295	3 176	3 330	3 555	3 682	3 792	4 076
Irlande <sup>3)</sup> . . . . .		131	131	131	153	180	173	195
Italie <sup>2)7)</sup> . . . . .	Lira	1 595	1 611	1 821	2 280	2 614	2 916	3 155
Yougoslavie <sup>2)</sup> . . . . .	Dinar	118 533	132 419	142 995	169 848	170 670	207 146	237 103
Pays-Bas <sup>2)</sup> . . . . .	Florin	11 770	12 227	13 703	15 305	15 712	16 596	17 962
Norvège <sup>3)</sup> . . . . .	Couronne	<sup>2)</sup> 5 867	<sup>2)</sup> 5 315	5 789	6 291	6 652	6 942	7 665
Autriche <sup>2)</sup> . . . . .	Schilling	25 442	23 864	25 161	29 129	31 262	32 851	34 460
Pologne <sup>3)</sup> . . . . .	Zloty	3 900	4 238	4 581	5 302	6 014	6 585	7 080
Portugal <sup>2)</sup> . . . . .	Escudo	8 289	8 306	8 351	9 438	9 372	10 551	12 004
Suède <sup>3)</sup> . . . . .	Couronne	<sup>2)</sup> 11 061	<sup>2)</sup> 10 798	11 423	13 271	14 197	15 126	16 573
Union soviétique <sup>3)</sup>	Rouble <sup>11)</sup>	3 943	3 868	4 897	5 006	5 398	6 331	*
Espagne <sup>2)8)</sup> . . . . .	Peseta <sup>12)</sup>	1 457	1 487	1 533	43 564	42 575	44 162	43 333
Tchécoslovaquie <sup>3)</sup>	Couronne	9 776	10 895	12 435	13 892	14 732	15 793	17 726
Hongrie <sup>3)</sup> . . . . .	Forint	5 728	8 025	9 035	10 260	12 080	12 905	14 156
Inde <sup>3)</sup> . . . . .	Roupie	6 565	5 817	6 211	6 338	6 602	6 711	7 644
Japon <sup>3)</sup> . . . . .	 E. U.	2 858	2 877	3 456	4 055	4 236	4 916	5 448
Pakistan <sup>3)</sup> . . . . .	Roupie	1 604	1 417	1 527	1 873	1 905	1 892	1 983
RAU (Egypte) <sup>2)9)</sup>	 gypt.	172	164	154	192	161	158	227
Afrique du Sud <sup>3)10)</sup>	Rand	903	783	867	884	952	952	991
Argentine <sup>2)</sup> . . . . .	Peso	21 775	28 605	78 377	89 212	79 640	137 101	187 931
Brésil <sup>2)</sup> . . . . .	Cruzeiro	<sup>3)</sup> 60 657	63 753	109 450	147 123	245 151	307 130	549 699
Chili <sup>2)</sup> . . . . .	Peso or	2 224	1 886	2 412	2 379	2 467	2 583	2 630
Canada <sup>2)</sup> . . . . .	 canad.	4 884	4 894	5 140	5 387	5 895	6 348	6 980
Mexique <sup>3)</sup> . . . . .	Peso	9 084	9 192	9 397	9 541	10 401	11 711	*
Venezuela <sup>3)</sup> . . . . .	Bolivar	7 921	7 720	7 937	8 147	8 084	8 675	8 769
Etats-Unis <sup>2)</sup> . . . . .		20 682	17 734	17 449	20 358	20 717	21 359	22 925
Australie <sup>3)</sup>	 austral.	979	812	808	928	929	1 068	1 073
Nouvelle-Zélande <sup>3)</sup>	 N. Z.	276	250	293	302	283	287	327

<sup>1)</sup> Deutscher Text auf der vorhergehenden Seite

<sup>2)</sup> Spezialhandel

<sup>3)</sup> Generalhandel

<sup>4)</sup> Am 6. Juli 1959 wurde das Saargebiet, das bis anhin zum Zollgebiet Frankreichs gehörte, dem Zollgebiet der Bundesrepublik Deutschland angeschlossen

<sup>5)</sup> Siehe Fußnote 4)

<sup>6)</sup> und Nordirland (Vereinigtes Königreich)

<sup>7)</sup> In Milliarden Währungseinheiten

<sup>8)</sup> Inbegriffen Balearen, Kanarische Inseln, Ceuta und Melilla

<sup>9)</sup> Ohne Außenhandel mit Syrien ab 1. Oktober 1961

<sup>10)</sup> Inbegriffen Südwestafrika

<sup>11)</sup> Eingeführt am 1. Januar 1961

<sup>12)</sup> Vor 1960 Goldpesetas (19,6 Pesetas = 1 Goldpeseta)

<sup>1)</sup> Texte allemand à la page précédente

<sup>2)</sup> Commerce spécial

<sup>3)</sup> Commerce général

<sup>4)</sup> Le 6 juillet 1959, la Sarre qui jusqu'alors faisait partie de la zone douanière de la France devint partie intégrante du territoire douanier de la République fdrle d'Allemagne

<sup>5)</sup> Voir note 4)

<sup>6)</sup> et l'Irlande du Nord (Royaume-Uni)

<sup>7)</sup> En milliards d'unités monétaires

<sup>8)</sup> Y compris les iles Baléares et Canaries, Ceuta et Melilla

<sup>9)</sup> Non compris le commerce avec la Syrie à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1961

<sup>10)</sup> Y compris le Sud-Ouest-Africain

<sup>11)</sup> Introduit le 1<sup>er</sup> janvier 1961

<sup>12)</sup> Avant 1960, valeur en pesetas oro (19,6 pesetas = 1 peseta oro)

# Verkehr — Transports

In Verkehr stehende Automobile in einigen Ländern seit 1956

Automobiles en circulation dans quelques pays, depuis 1956

In 1000 — En milliers

Jahre Années	Schweiz Suisse		Belgien Belgique		Dänemark Danemark		BR Deutschland <sup>2)</sup> Rép. féd. d'Allemagne <sup>2)</sup>		Frankreich <sup>3)</sup> France <sup>3)</sup>	
	Personen- wagen	Last- wagen <sup>1)</sup>	Voitures automob.	Camions <sup>1)</sup>	Personen- wagen	Last- wagen <sup>1)</sup>	Voitures automob.	Camions <sup>1)</sup>	Personen- wagen	Last- wagen <sup>1)</sup>
1956	320	49	537	149	249	112	2 030	643	3 477	1 278
1957	361	52	583	156	280	118	2 453	666	3 972	1 371
1958	403	54	633	161	310	131	2 936	674	4 512	1 464
1959	450	57	685	165	354	151	3 556	681	5 019	1 544
1960	509	61	753	177	408	170	4 337	729	5 546	1 634
1961	579	65	837	181	470	189	5 167	783	6 158	1 723
1962	667	74	915	200	547	205	6 134	834	6 307	1 641

Jahre Années	Großbritannien <sup>4)</sup> Grande-Bretagne <sup>4)</sup>		Irland <sup>5)</sup> Irlande <sup>5)</sup>		Italien Italie		Niederlande Pays-Bas		Norwegen Norvège	
	Personen- wagen	Last- wagen <sup>1)</sup>	Voitures automob.	Camions <sup>1)</sup>	Personen- wagen	Last- wagen <sup>1)</sup>	Voitures automob.	Camions <sup>1)</sup>	Personen- wagen	Last- wagen <sup>1)</sup>
1956	3 909	1 254	140	44	1 051	389	328	125	134	89
1957	4 205	1 296	140	45	1 231	373	376	132	153	95
1958	4 566	1 349	148	45	1 393	385	420	138	172	100
1959	4 983	1 409	158	46	1 644	426	457	148	192	107
1960	5 542	1 482	174	46	1 995	456	522	157	255	113
1961	5 994	1 536	190	46	2 444	477	616	173	278	117
1962	6 572	1 555	211	47	3 007	517	730	186	322	124

Jahre Années	Österreich Autriche		Spanien <sup>6)</sup> Espagne <sup>6)</sup>		Schweden Suède		Indien Inde		Südafrika <sup>4)</sup> Afrique du Sud <sup>4)</sup>	
	Personen- wagen	Last- wagen <sup>1)</sup>	Voitures automob.	Camions <sup>1)</sup>	Personen- wagen	Last- wagen <sup>1)</sup>	Voitures automob.	Camions <sup>1)</sup>	Personen- wagen	Last- wagen <sup>1)</sup>
1956	188	68	153	111	735	109	203	181	627	183
1957	233	70	167	117	863	111	220	182	692	197
1958	286	74	188	124	972	112	243	200	759	206
1959	341	76	233	134	1 088	114	268	228	810	213
1960	404	79	281	149	1 194	115	283	246	895	227
1961	475	84	348	175	1 304	118	310	260	923	236
1962	557	88	427	206	1 424	120	312	275	982	250

Jahre Années	Argentinien Argentine		Kanada Canada		Vereinigte Staaten <sup>7)</sup> Etats-Unis <sup>7)</sup>		Australien Australie		Neuseeland <sup>4)</sup> Nouvelle-Zélande <sup>4)</sup>	
	Personen- wagen	Last- wagen <sup>1)</sup>	Voitures automob.	Camions <sup>1)</sup>	Personen- wagen	Last- wagen <sup>1)</sup>	Voitures automob.	Camions <sup>1)</sup>	Personen- wagen	Last- wagen <sup>1)</sup>
1956	347	276	3 187	1 004	54 201	10 953	1 467	683	411	124
1957	365	306	3 383	1 041	55 906	11 225	1 564	707	443	129
1958	390	326	3 631	1 059	56 871	11 429	1 676	735	481	123
1959	431	356	3 886	1 097	59 562	11 936	1 783	766	497	125
1960	474	390	4 104	1 117	61 724	12 218	1 924	807	516	125
1961	547	434	4 326	1 157	63 275	12 572	2 065	844	541	132
1962	609	502	4 531	1 210	65 649	12 298	2 185	868	573	138

<sup>1)</sup> Inbegriffen Autobusse und Spezialwagen

<sup>2)</sup> Seit 1959 inbegriffen Saargebiet

<sup>3)</sup> Ohne die Fahrzeuge der Regierung und des diplom. Korps

<sup>4)</sup> Ohne die Fahrzeuge der Regierung

<sup>5)</sup> Inbegriffen Balearen, Ceuta und Melilla

<sup>6)</sup> Vor 1959 48 Staaten und Bezirk Columbia;  
seit 1959 50 Staaten und Bezirk Columbia

<sup>1)</sup> Y compris les autocars et les voitures spéciales

<sup>2)</sup> A partir de 1959, y compris la Sarre

<sup>3)</sup> Les véhicules du gouvernement et des diplom. non compris

<sup>4)</sup> Sans les véhicules du gouvernement

<sup>5)</sup> Y compris les Baléares, Ceuta et Melilla

<sup>6)</sup> Avant 1959, 48 Etats et district de Columbia;  
à partir de 1959, 50 Etats et district de Columbia

**Verkehr europäischer Seehäfen 1938 und seit 1959**  
**Trafic de ports maritimes européens, en 1938 et depuis 1959**

Jahre Années	Amster- dam	Antwerpen Anvers	Bremische Häfen Ports de Brême	Dün- kirchen Dun- kerque	Emden	Gent Gand	Genua Gênes	Göteborg Gøteborg	Hamburg Hambourg	Kopen- hagen Copen- hague	Le Havre
<b>Einlaufende Schiffe — Bateaux entrants</b>											
1938	3 464	11 762	9 124	3 112	4 383	1 816	5 821	27 006 <sup>1)</sup>	18 149	23 898 <sup>1)</sup>	4 183
1959	7 219	16 022	12 585	4 484	2 526	2 324	8 345	23 348	20 162	32 723	4 901
1960	7 530	16 570	12 769	4 817	7 147	2 079	8 820	25 004	20 717	35 542	4 929
1961	7 993	16 945	13 187	5 080	3 154	1 970	9 226	25 336	20 030	32 787	5 439
1962	8 151	17 966	13 862	5 022	3 313	2 212	9 715	24 308	20 312	29 984	5 688
<b>Eingeführte Gütermengen in 1000 t — Marchandises débarquées, en 1000 t</b>											
1938	3 485	11 873	4 023	2 837	3 986	2 287	5 675	3 341	18 239	4 829	5 137
1959	6 983	20 019	7 939	4 318	5 741	1 823	13 802	5 825	21 458	7 360	13 740
1960	7 788	21 795	8 917	4 885	8 068	2 017	17 459	5 708	22 965	8 118	14 139
1961	8 258	23 227	8 609	4 985	8 852	2 010	19 405	5 824	22 257	8 069	16 455
1962	9 380	25 910	9 926	5 580	7 546	1 647	24 295	5 981	24 436	8 745	17 775
<b>Ausgeführte Gütermengen in 1000 t — Marchandises embarquées, en 1000 t</b>											
1938	2 170	11 706	4 971	1 407	4 045	1 045	1 599	1 903	7 501	1 389	1 530
1959	2 964	15 193	6 124	2 818	1 303	999	2 832	2 340	7 694	1 788	2 522
1960	3 039	15 456	6 221	3 437	2 045	852	3 187	2 668	7 789	1 792	2 488
1961	2 988	15 415	6 263	3 641	2 603	730	3 206	2 635	7 624	1 751	3 620
1962	2 828	15 602	6 026	3 068	2 623	834	3 765	2 563	6 928	1 892	3 468

Jahre Années	Lissabon Lisbonne	Liver- pool	London Londres	Lübeck	Marseille	Rijeka	Rotter- dam	Rouen	Savona Savone	Triest Trieste	Venedig Venise
<b>Einlaufende Schiffe — Bateaux entrants</b>											
1938	4 809	3 955	59 670 <sup>2)</sup>	4 956 <sup>1)</sup>	7 837	4 585 <sup>1)</sup>	15 360	3 818	1 961	19 746	6 190
1959	6 591	4 768	54 769	5 165	10 117	8 949	23 291	4 122	2 528	4 679	6 903
1960	6 625	4 767	55 345	5 806	10 586	8 780	24 344	4 088	2 792	5 857	7 769
1961	7 145	4 946	54 727	5 777	10 713	8 792	24 553	4 614	2 830	5 764	8 852
1962	6 853	4 900	55 571	5 663	11 028	7 941	25 636	4 670	2 573	5 501	9 787
<b>Eingeführte Gütermengen in 1000 t — Marchandises débarquées, en 1000 t</b>											
1938	2 139	8 963	34 538	1 397	6 715	436	24 504	6 626	2 212	2 409	3 420
1959	3 397	9 103	43 693	1 720	15 171	3 082	51 190	4 312	3 734	2 906	6 615
1960	3 938	12 568	45 314	2 261	16 169	2 942	61 551	4 438	4 605	3 840	7 598
1961	4 536	15 243	45 313	2 678	18 214	2 848	67 025	4 754	5 090	3 917	9 068
1962	4 749	16 394	46 311	2 303	20 239	3 450	71 464	4 974	5 876	3 801	10 733
<b>Ausgeführte Gütermengen in 1000 t — Marchandises embarquées, en 1000 t</b>											
1938	1 096	2 809	7 540	641	3 242	334	17 867	1 175	230	972	755
1959	1 956	4 505	12 666	560	7 602	883	19 512	2 288	557	1 235	2 075
1960	2 160	4 619	12 617	777	7 774	1 112	21 854	2 542	605	1 226	1 908
1961	2 074	4 486	12 527	742	9 293	1 219	23 116	3 574	636	1 257	1 874
1962	3 142	4 450	12 232	745	8 518	1 194	25 168	2 863	526	1 376	1 556

<sup>1)</sup> Inbegriffen Küstenfahrt  
<sup>2)</sup> Inbegriffen ausfahrende Schiffe

<sup>1)</sup> Y compris le cabotage  
<sup>2)</sup> Y compris les bateaux sortants

**Luftverkehr<sup>1)</sup> in einigen Ländern seit 1940**  
**Trafic aérien<sup>1)</sup> dans quelques pays, depuis 1940**

Jahre Années	Schweiz Suisse	Belgien <sup>2)</sup> Bel- gique <sup>3)</sup>	Frank- reich <sup>3)</sup> France <sup>3)</sup>	Groß- britannien ) Grande- Bretagne <sup>4)</sup>	Nieder- lande Pays-Bas	Schwe- den Suède	Indien <sup>5)</sup> Inde <sup>5)</sup>	Kanada Canada	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Australien Australie
<b>1000 Passagierkilometer — 1000 voyageurs-kilomètres</b>										
1940	877	5 504	40 792	67 829	19 400	13 486	2 815	60 076	1 853 889	89 635
1941/44	2 453	9 712	*	186 264	15 879	12 631	8 173	1 238 357	3 003 148	113 984
1945	4 872	28 581	122 681	485 863	30 850	39 527	26 896	212 363	6 132 294	327 713
1946	39 151	153 376	342 941	583 957	346 309	82 507	98 265	324 388	11 343 799	507 838
1947	53 805	214 790	587 845	709 945	472 894	149 526	223 379	415 500	12 736 325	813 981
1948	80 117	173 368	815 357	892 440	723 189	130 356	283 772	595 766	12 697 813	1 049 248
1949	120 325	193 709	985 316	989 200	608 232	180 864	306 706	740 688	14 184 203	1 125 986
1950	147 223	234 897	1 117 986	1 277 873	772 112	222 489	375 582	857 121	16 444 829	1 268 689
1951	197 160	277 236	1 262 905	1 713 949	876 303	258 365	413 904	1 039 831	21 185 531	1 483 695
1952	223 086	344 112	1 460 243	1 999 642	1 013 084	293 567	389 468	1 220 246	25 025 063	1 475 953
1953	328 401	448 308	1 651 596	2 610 797	1 179 321	345 548	385 845	1 424 863	29 211 933	1 468 134
1954	447 499	488 886	2 710 694	2 776 123	1 362 118	378 833	440 400	1 624 277	33 168 656	1 557 897
1955	465 329	578 768	3 138 113	3 291 127	1 485 448	473 929	515 010	1 863 817	39 188 013	1 724 671
1956	544 171	679 113	3 616 462	3 851 830	1 725 230	568 215	679 140	2 353 304	44 456 589	1 953 727
1957	788 476	928 619	3 832 952	4 414 652	1 974 555	741 225	781 575	2 762 468	50 308 013	2 065 093
1958	913 622	1 198 059	4 143 618	4 713 989	1 986 136	849 275	864 292	3 231 570	50 692 044	2 189 270
1959	965 594	1 064 883	4 504 964	5 721 154	2 229 499	881 135	938 730	3 739 064	58 533 155	2 599 730
1960	1 138 463	1 264 094	5 288 820	7 278 871	2 672 402	1 011 631	1 115 437	4 267 082	62 542 168	3 007 676
1961	1 365 367	1 178 025	6 112 454	8 178 425	2 794 599	1 058 534	1 272 669	5 032 544	64 099 780	3 061 553
1962	1 685 653	1 384 359	6 129 023	8 759 655	2 847 354	1 176 613	1 461 336	5 508 767	70 423 637	3 387 261
<b>1000 Tonnenkilometer<sup>6)</sup> — 1000 tonnes-kilomètres<sup>6)</sup></b>										
1940	17	228	1 512	4 818	654	639	102	1 956	7)21 242	*
1941/44	49	175	*	17 282	257	654	500	4 815	7)72 161	3 338
1945	77	430	4 437	35 961	211	1 598	695	6 331	156 169	8 389
1946	435	1 527	10 530	24 328	9 436	2 395	1 274	4 975	152 713	11 841
1947	680	4 220	17 081	30 154	16 203	3 288	3 277	5 862	231 934	20 994
1948	1 251	4 308	28 404	41 627	25 981	2 443	5 695	9 537	318 908	30 968
1949	1 516	5 234	39 184	46 834	22 449	4 024	10 240	13 263	389 350	38 664
1950	3 650	8 459	46 878	55 712	31 489	6 727	22 412	15 707	521 811	50 538
1951	4 378	11 876	53 420	70 668	34 484	8 413	26 445	17 766	583 670	63 208
1952	5 018	15 509	68 127	71 987	42 526	8 830	26 156	21 105	645 147	65 116
1953	6 744	19 937	59 175	86 527	45 960	9 482	26 431	24 093	682 476	65 487
1954	9 177	22 792	91 317	89 393	53 184	11 213	28 287	30 863	737 377	77 234
1955	11 332	26 227	98 416	112 519	60 072	12 687	34 548	37 306	896 254	81 092
1956	13 933	29 849	105 149	117 013	70 913	13 729	38 581	44 447	1 021 610	83 289
1957	19 236	33 551	108 805	128 483	77 217	17 334	38 698	49 410	1 115 531	81 277
1958	24 762	34 601	115 072	130 607	80 375	19 555	40 824	49 669	1 133 349	78 225
1959	29 583	36 656	123 652	155 397	98 803	22 474	41 675	56 598	1 311 073	85 806
1960	34 334	39 613	147 186	180 334	117 176	26 910	46 474	66 064	1 454 888	104 959
1961	36 645	43 143	182 164	199 559	133 005	31 165	56 698	71 838	1 669 741	101 717
1962	40 016	39 403	177 701	226 333	141 959	35 687	61 614	83 873	1 985 869	113 984

<sup>1)</sup> Linienvkehr

<sup>2)</sup> Nur «Sabena», inbegriffen Verkehr in Belgisch-Kongo

<sup>3)</sup> 1948 bis 1953 nur «Air France»

<sup>4)</sup> und Nordirland. Seit 1953 inbegriffen Kolonien und Besitzungen sowie Linien der Central African Airways Corporation

<sup>5)</sup> Ab 15. August 1947 nur Indien. Bis 1946 inbegriffen Gratisverkehr

<sup>6)</sup> Post, Fracht

<sup>7)</sup> Bis 1942 nur Inlandverkehr

<sup>1)</sup> Service des lignes

<sup>2)</sup> «Sabena» seulement, y compris le trafic du Congo belge

<sup>3)</sup> De 1948 à 1953, «Air France» seulement

<sup>4)</sup> et l'Irlande du Nord. A partir de 1953, y compris les colonies et dépendances ainsi que les lignes de la Central African Airways Corporation

<sup>5)</sup> A partir du 15 août 1947, le Dominion de l'Inde seulement. Jusqu'en 1946, y compris le service gratuit

<sup>6)</sup> Courrier et fret

<sup>7)</sup> Jusqu'en 1942 service intérieur seulement

# Fremdenverkehr

## Gäste in den wichtigsten Ankunftsändern nach deren Herkunft 1962

Ankunftsänder  Wohnsitz- länder	Schweiz Suisse 1) <sup>2)</sup>	Belgien Belgique 5)	Deutschland Bundes- republik Allemagne République fédérale 1)	Frank- reich France 1) <sup>2)</sup> 3)	Griechen- land Grèce 1) <sup>2)</sup> 5)	Groß- britannien Grande- Bretagne 3) <sup>5)</sup> 6)	Italien Italie 3) <sup>4)</sup> 8)	Jugo- slawien Yougo- slavie 1)	Libanon Liban 1) <sup>9)</sup> 4)
Europa .....	4 684 054	3 655 000	4 026 607	4 790 000	304 418	912 661	16 790 690	1 120 660	79 816
Schweiz .....	.	58 000	325 202	415 000	14 189	44 073	3 401 984	34 599	3 249
Belgien .....	251 237	.	<sup>14)</sup> 353 956	1 009 000	<sup>14)</sup> 10 742	<sup>14)</sup> 80 596	599 475	27 261	1 887
Dänemark .....	59 636	28 000	437 724	49 000	6 208	29 506	373 312	17 972	1 694
Deutschland, Bundesrepubl. <sup>12)</sup>	1 541 411	497 000	.	800 000	69 617	193 182	4 781 087	280 700	12 332
Finnland .....	11 948	*	55 591	*	1 829	8 574	85 191	2 961	265
Frankreich .....	937 820	989 000	500 227	.	51 871	241 133	2 613 719	109 477	10 372
Griechenland ..	25 233	19 000	56 497	*	.	10 242	153 647	23 432	6 342
Großbritann. <sup>6)</sup>	<sup>13)</sup> 683 844	1 175 000	529 129	733 000	57 690	.	1 608 337	78 947	21 340
Irland .....	*	9 000	7 883	*	*	*	63 172	.	367
Italien .....	543 623	131 000	266 922	465 000	27 882	59 196	.	131 368	7 279
Jugoslawien ...	10 821	*	*	*	13 772	4 982	243 859	.	1 883
Niederlande ...	269 130	441 000	771 753	431 000	8 444	111 333	963 267	38 886	2 708
Norwegen .....	11 147	41 000	79 438	34 000	2 622	21 185	137 442	4 527	837
Österreich .....	145 969	33 000	258 071	116 000	15 741	19 924	1 157 396	304 894	1 574
Portugal .....	11 497	16 000	11 005	97 000	647	6 133	47 624	*	539
Schweden .....	62 759	34 000	277 063	93 000	19 828	51 082	299 304	20 290	2 170
Spanien .....	75 811	65 000	73 618	502 000	2 630	19 664	131 843	*	1 566
Ungarn .....	6 152	*	*	*	*	2 150	*	9 875	481
Übrige Länder .	36 016	119 000	22 528	46 000	706	9 706	130 031	35 471	2 931
Asien .....	106 689	25 000	44 462	*	28 891	32 714	68 268	27 523	10 677
Afrika .....	27 539	*	*	*	*	25 567	89 105	*	15 778
Amerika .....	665 890	313 000	861 597	840 000	115 541	472 267	1 235 575	52 058	46 851
Argentinien ...	22 723	*	*	*	*	8 357	78 846	*	1 264
Brasilien .....	18 436	*	*	*	*	5 534	53 868	*	1 503
Kanada .....	40 916	32 000	48 241	82 000	7 093	*	128 976	6 340	2 234
Mexiko .....	*	*	*	*	*	*	*	*	924
Verein. Staaten	583 815	281 000	813 356	758 000	108 448	454 711	940 401	45 718	39 725
Übrige Länder .	*	*	*	*	*	3 665	33 484	*	1 201
Australien, Ozeanien ...	17 185	*	19 040	*	*	*	166 798	*	1 948
Nicht ausgesch. .	96 563	259 000	370 964	345 000	92 620	511 650	584 806	41 634	319 890
Total .....	5 597 920	4 252 000	5 322 670	5 975 000	541 470	1 954 859	18 935 242	1 241 875	474 960

1) Erhebung der Ankünfte in den Hotels, Pensionen usw.

2) Nur Ankünfte von fremden Gästen, d.h. ohne die im Ausland wohnhaften Staatsangehörigen

3) Registrierung der Gäste an der Grenze

4) 1961

5) Ohne durchreisende Besucher und Besucher auf Kreuzfahrt

6) und Nordirland (Vereinigtes Königreich)

7) Inbegriffen Gäste aus Nordirland

8) Inbegriffen Tagesausflügler

9) Inbegriffen Gäste aus Österreich

10) Inbegriffen die im Ausland wohnhaften Staatsangehörigen

11) Die Ankünfte aus Kanada beziehen sich auf Gäste mit einer Aufenthaltsdauer von mehr als sechs Monaten und die aus Mexiko auf Gäste mit einer solchen von mehr als drei Tagen

12) Bundesrepublik und Demokratische Republik

13) Inbegriffen Gäste aus Irland

14) Inbegriffen Gäste aus Luxemburg

15) Inbegriffen Gäste aus Island

16) Ohne Gäste aus Nordirland

17) Inbegriffen Gäste aus Portugal

18) Inbegriffen Gäste aus Kanada

19) Inbegriffen Gäste aus den Niederlanden

20) Inbegriffen Gäste aus Norwegen, Schweden und Finnland

# Tourisme

## Hôtes dans les principaux pays d'arrivées, d'après leur provenance, en 1962

Marokko Maroc 2) 3) 4) 5)	Monaco Monaco 1) 6)	Nieder- lande Pays-Bas 1) 7)	Nor- wegen Norvège 3) 4) 8)	Österreich Autriche 1)	Portugal Portugal 3) 4)	Spanien Espagne 5) 10)	Ungarn Hongrie 1) 9)	Vereinigte Staaten Etats-Unis 3) 11)	Pays d'arrivée  Pays de résidence
136 150	57 884	1 150 763	3 172 000	5 200 796	272 485	5 680 176	361 907	318 740	Europe
3 575	1 926	56 288	*	158 686	6 951	140 571	1 358	13 594	Suisse
<sup>14) 19)</sup> 5 236	1 415	<sup>14)</sup> 95 352	*	<sup>14)</sup> 85 075	7 517	161 154	1 517	6 905	Belgique
<sup>20)</sup> 6 851	389	<sup>15)</sup> 32 174	161 000	82 732	2 801	78 371	640	6 772	Danemark
<sup>9)</sup> 12 718	3 307	487 081	71 000	3 725 339	21 634	637 448	55 701	49 204	Rép. fédérale
*	136	*	*	12 552	572	*	828	3 359	Finlande
46 755	19 627	124 493	22 000	237 071	63 793	3 160 662	6 176	37 065	France
*	476	*	*	20 925	608	*	309	4 707	Grèce
30 344	8 571	<sup>16)</sup> 206 662	87 000	340 112	33 737	723 857	4 171	117 081	Grande-Bret. 6)
*	87	<sup>7)</sup> 4 227	*	2 574	950	*	48	6 088	Irlande
5 033	16 120	37 958	*	122 972	9 098	144 035	3 577	21 648	Italie
*	133	*	*	21 126	61	*	9 114	1 762	Yougoslavie
*	958	.	*	246 420	6 915	132 199	1 858	17 898	Pays-Bas
*	216	20 995	.	8 950	1 181	20 128	228	5 398	Norvège
*	533	17 138	*	.	2 707	*	39 871	3 697	Autriche
2 209	224	*	*	3 012	.	379 245	13	1 620	Portugal
*	724	43 701	2 831 000	80 018	5 256	102 506	1 486	12 290	Suède
23 429	2 620	<sup>17)</sup> 24 694	*	12 215	108 385	.	91	5 676	Espagne
*	85	*	*	17 223	65	*	.	955	Hongrie
*	337	*	*	23 794	254	*	234 921	3 021	Autres pays
*	617	*	*	14 132	1 216	*	87 102	56 630	Asie
*	31	*	*	*	*	*	*	4 948	Afrique
14 903	16 352	227 037	76 000	305 651	88 479	361 436	8 443	5 689 179	Amérique
*	582	*	*	*	5 159	24 730	*	15 942	Argentine
*	218	*	*	*	11 826	14 001	*	13 955	Brésil
*	1 106	25 184	*	21 817	6 347	30 351	774	5 409 444	Canada
*	282	*	*	*	2 729	*	*	220 308	Mexique
14 903	13 862	201 853	<sup>18)</sup> 76 000	283 834	57 286	270 210	7 669	.	Etats-Unis
*	302	*	*	*	5 132	22 144	*	29 530	Autres pays
*	648	*	*	*	*	37 955	*	28 187	Australie, Océanie
9 888	1 653	179 934	135 000	158 996	13 270	1 253 213	6 521	207 980	Non spécifié
160 941	77 185	1 557 734	3 383 000	5 679 575	375 450	7 332 780	463 973	6 305 664	Total

<sup>1)</sup> Enquête des arrivées dans les hôtels, pensions, etc.

<sup>2)</sup> Arrivées de visiteurs étrangers seulement, c'est-à-dire non compris les nationaux résidant à l'étranger

<sup>3)</sup> Données reposant sur un contrôle frontalier

<sup>4)</sup> 1961

<sup>5)</sup> Non compris les voyageurs en transit et les voyageurs en croisière

<sup>6)</sup> et l'Irlande du Nord (Royaume-Uni)

<sup>7)</sup> Y compris les visiteurs de l'Irlande du Nord

<sup>8)</sup> Y compris les excursionnistes pour un jour

<sup>9)</sup> Y compris les visiteurs d'Autriche

<sup>10)</sup> Y compris les nationaux résidant à l'étranger

<sup>11)</sup> Les arrivées du Canada se rapportent aux étrangers arrivant pour un séjour de plus de six mois, et celles du Mexique aux étrangers restant plus de trois jours

<sup>12)</sup> République fédérale et République démocratique

<sup>13)</sup> Y compris les visiteurs d'Irlande

<sup>14)</sup> Y compris les visiteurs du Luxembourg

<sup>15)</sup> Y compris les visiteurs d'Islande

<sup>16)</sup> Sans les visiteurs d'Irlande du Nord

<sup>17)</sup> Y compris les visiteurs du Portugal

<sup>18)</sup> Y compris les visiteurs du Canada

<sup>19)</sup> Y compris les visiteurs des Pays-Bas

<sup>20)</sup> Y compris les visiteurs de Norvège, de Suède et de Finlande

# Kapitalmarkt, Zahlungsverkehr — Marché des capitaux, trafic des paiements

## Kursindizes von Industrieaktien in einigen Ländern seit 1957

### Nombres-indices des cours d'actions industrielles dans quelques pays, depuis 1957

1958 = 100

Länder	Jahre	Quartale				Pays	Années	Trimestres			
		1	2	3	4			1	2	3	4
Schweiz – Suisse	1957	113	113	106	93	Niederlande – Pays-Bas	1957	100	104	99	86
	1958	96	95	102	107		1958	91	93	103	113
	1959	111	110	122	134		1959	124	139	151	164
	1960	140	155	186	195		1960	170	187	223	223
	1961	221	257	243	267		1961	248	280	246	246
	1962	279	236	207	189		1962	258	230	221	213
	1963	195	197	192	*		1963	225	234	237	*
Belgien – Belgique	1957	117	118	112	94	Norwegen – Norvège	1957	122	122	118	105
	1958	96	97	104	103		1958	102	97	97	103
	1959	106	115	118	117		1959	107	112	116	116
	1960	115	114	118	109		1960	121	122	126	128
	1961	117	127	122	124		1961	134	140	146	144
	1962	128	122	120	119		1962	143	127	123	113
	1963	116	117	123	*		1963	110	110	114	*
Dänemark – Danemark	1957	104	103	97	90	Portugal	1957	110	108	109	106
	1958	93	97	103	106		1958	106	101	96	97
	1959	114	121	129	131		1959	101	100	102	107
	1960	137	139	139	136		1960	114	116	116	115
	1961	134	142	142	132		1961	116	109	103	110
	1962	140	143	140	135		1962	108	102	97	99
	1963	130	130	135	*		1963	101	104	122	*
Deutschland, Bundesrep. <sup>1)</sup> Allemagne, République fédérale <sup>1)</sup>	1957	77	76	78	80	Schweden <sup>1)</sup> – Suède <sup>1)</sup>	1957	93	97	97	91
	1958	85	91	103	121		1958	92	96	105	106
	1959	131	151	201	202		1959	112	124	138	145
	1960	219	247	318	303		1960	144	142	152	150
	1961	288	301	269	271		1961	150	159	160	152
	1962	263	231	197	193		1962	149	143	143	136
	1963	196	212	227	*		1963	147	158	167	*
Frankreich – France	1957	101	122	137	121	Kanada – Canada	1957	108	116	106	89
	1958	107	99	97	97		1958	90	94	190	111
	1959	112	125	138	155		1959	117	119	120	115
	1960	146	159	171	165		1960	112	112	112	113
	1961	187	195	180	187		1961	130	144	151	149
	1962	205	202	194	189		1962	151	141	129	132
	1963	181	168	173	*		1963	142	152	147	*
Großbritannien und Nord- irland – Grande Bretagne et Irlande du Nord . . . . .	1957	100	108	103	90	Vereinigte Staaten – Etats-Unis	1957	96	101	102	89
	1958	87	89	104	115		1958	90	94	103	113
	1959	120	130	136	164		1959	120	125	128	126
	1960	170	162	167	166		1960	122	121	120	119
	1961	179	185	164	158		1961	133	141	143	150
	1962	160	153	156	164		1962	150	132	123	126
	1963	169	177	183	*		1963	139	148	151	*
Italien <sup>1)</sup> – Italie <sup>1)</sup>	1957	97	100	102	100	Australien – Australie	1957	91	92	97	95
	1958	98	96	98	109		1958	98	97	102	103
	1959	125	146	168	175		1959	107	113	128	138
	1960	190	209	273	248		1960	146	152	155	140
	1961	259	275	260	257		1961	136	139	143	143
	1962	242	231	215	204		1962	154	154	147	146
	1963	197	199	*	*		1963	147	143	152	*

<sup>1)</sup> Generalindex, umfassend Aktien von Industrie-, Verkehrs-, Handels- und Finanzgesellschaften

<sup>1)</sup> Indice général, comprenant les actions de sociétés dont l'activité relève des branches d'industrie, de transports, de la distribution et de la finance

**Rendite im Jahresmittel von Staatsobligationen in einigen Ländern seit 1957**  
**Rendement, en moyenne annuelle, d'obligations de l'Etat, dans quelques pays, depuis 1957**

In Prozent - En pour-cent

Länder	Jahre	Quartale				Pays	Années	Trimestres			
		1	2	3	4			1	2	3	4
Schweiz <sup>1)</sup> - Suisse <sup>1)</sup>	1957	3,26	3,67	3,86	3,81	Italien <sup>7)</sup> - Italie <sup>7)</sup>	1957	6,68	6,78	6,82	6,98
	1958	3,48	3,17	3,03	3,01		1958	6,44	6,36	6,01	5,84
	1959	2,91	3,06	3,12	3,21		1959	5,55	5,40	5,40	5,38
	1960	3,28	3,08	2,97	3,04		1960	5,25	5,27	5,13	5,33
	1961	2,89	2,88	3,08	2,99		1961	5,12	5,22	5,20	5,19
	1962	3,02	3,22	3,15	3,12		1962	5,06	5,27	5,36	5,35
	1963	3,12	3,13	3,27	*		1963	5,08	5,31	*	*
Belgien <sup>2)</sup> - Belgique <sup>2)</sup>	1957	*	*	*	*	Niederlande <sup>8)</sup> - Pays-Bas <sup>8)</sup>	1957	4,32	4,36	4,72	4,91
	1958	6,47	5,64	5,29	5,18		1958	4,51	4,18	4,22	4,34
	1959	4,85	4,88	5,04	5,18		1959	4,13	4,04	4,11	4,19
	1960	5,21	5,23	5,29	5,71		1960	4,29	4,28	4,15	4,10
	1961	6,07	5,90	5,93	5,81		1961	3,96	3,79	3,90	4,00
	1962	5,74	5,37	5,21	4,95		1962	3,99	4,27	4,34	4,24
	1963	4,96	4,90	5,03	*		1963	4,22	4,11	4,14	*
Dänemark <sup>3)</sup> - Danemark <sup>3)</sup>	1957	5,79	5,78	5,76	5,76	Norwegen <sup>9)</sup> - Norvège <sup>9)</sup>	1957	4,28	4,35	4,88	4,82
	1958	5,49	5,19	5,11	5,17		1958	4,82	4,67	4,86	4,68
	1959	5,12	5,25	5,38	5,54		1959	4,73	4,59	4,56	4,57
	1960	5,68	5,74	5,80	5,80		1960	4,61	4,57	4,58	4,57
	1961	5,79	5,98	6,13	6,20		1961	4,48	4,58	4,85	4,68
	1962	6,24	6,27	6,29	6,46		1962	4,58	4,60	4,74	4,72
	1963	6,57	6,55	6,44	*		1963	4,64	4,62	4,66	*
Deutschland, Bundesrep. <sup>4)</sup> - Allemagne, République fédérale <sup>4)</sup>	1957	6,49	6,67	6,71	6,68	Schweden <sup>10)</sup> - Suède <sup>10)</sup>	1957	4,11	4,17	4,58	4,47
	1958	6,61	6,50	6,05	5,94		1958	4,45	4,31	4,30	4,27
	1959	5,88	5,83	5,80	5,97		1959	4,27	4,23	4,25	4,38
	1960	6,34	6,43	6,67	6,47		1960	4,53	4,55	4,62	4,52
	1961	6,23	5,93	5,93	6,00		1961	4,47	4,55	4,62	4,57
	1962	5,97	5,93	6,07	6,17		1962	4,51	4,40	4,35	4,35
	1963	6,10	6,10	6,13	*		1963	4,28	4,48	4,53	*
Frankreich <sup>5)</sup> - France <sup>5)</sup>	1957	5,63	5,92	6,15	5,96	Kanada <sup>11)</sup> - Canada <sup>11)</sup>	1957	4,06	4,22	4,51	3,99
	1958	6,03	5,80	5,39	5,51		1958	3,97	4,04	4,29	4,60
	1959	5,41	5,33	5,22	5,11		1959	4,81	4,94	5,27	5,53
	1960	5,19	5,13	5,17	5,10		1960	5,60	5,24	4,99	5,21
	1961	5,11	5,04	5,04	5,08		1961	5,20	5,17	5,00	4,94
	1962	5,03	5,12	4,99	4,95		1962	4,95	4,91	5,40	5,11
	1963	4,99	5,05	4,90	*		1963	5,08	4,93	5,15	*
Großbritannien und Nord- irland <sup>6)</sup> - Grande Bretagne et Irlande du Nord <sup>6)</sup>	1957	4,60	4,81	5,15	5,44	Vereinigte Staaten <sup>12)</sup> - Etats-Unis <sup>12)</sup>	1957	3,26	3,43	3,63	3,56
	1958	5,20	4,99	4,90	4,84		1958	3,25	3,15	3,57	3,75
	1959	4,76	4,84	4,78	4,92		1959	3,91	4,06	4,16	4,17
	1960	5,20	5,41	5,57	5,53		1960	4,22	4,11	3,82	3,91
	1961	5,82	6,06	6,52	6,46		1961	3,83	3,80	3,97	4,00
	1962	6,33	6,18	5,82	5,66		1962	4,06	3,89	3,98	3,88
	1963	5,80	5,54	5,39	*		1963	3,91	3,98	4,01	*

1) 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen  
2) Mittlere Rendite von Obligationen mit Verfall in 5 bis 20 Jahren  
3) Obligationen à 3 1/2 %  
4) Obligationen à 6 %  
5) Obligationen à 5 % ohne Fälligkeitsdatum  
6) Obligationen à 2 1/2 %  
7) Anleihen à 5 %, fällig 1978  
8) Obligationen à 3 1/4 %, fällig 1998  
9) Obligationen à 4 %, fällig 1975  
10) Obligationen à 3 %  
11) Obligationen à 3 3/4 %, fällig 1978  
12) Obligationen, die in 12 Jahren oder später fällig werden

1) 12 emprunts de la Confédération et des Chemins de fer féd.  
2) Taux moyen de rendement des obligations à échéance de 5 à 20 ans  
3) Obligations à 3 1/2 %  
4) Obligations à 6 %  
5) Obligations à 5 % sans date d'échéance  
6) Obligations à 2 1/2 %  
7) Emprunts à 5 %, échéance en 1978  
8) Obligations à 3 1/4 %, échéance en 1998  
9) Obligations à 4 %, échéance en 1975  
10) Obligations à 3 %  
11) Obligations à 3 3/4 %, échéance en 1978  
12) Obligations échéant à 12 ans ou davantage



## Notenumlauf in einigen Ländern in Landeswährung seit 1947 Billets en circulation, en monnaie des divers pays, depuis 1947

In Millionen — En millions

Jahres- ende Fin d'année	Schweiz	Belgien	Däne- mark	Deutsch- land <sup>1)</sup>	Groß- britannien	Finnland	Frankreich <sup>2)</sup>	Griechen- land	Italien	Nieder- lande
	Suisse	Belgique	Dane- mark	Alle- magne <sup>1)</sup>	Grande- Bretagne	Finlande	France <sup>2)</sup>	Grèce	Italie	Pays- Bas
	Franken	Franc	Krone	Mark	£	Markka	Franc	Drachme	Lira	Gulden
1947	4 383	79 761	1 641	.	1 350	25 162	920 831	974	788 127	3 135
1948	4 594	83 176	1 614	6 319	1 293	27 369	987 621	1 202	963 012	3 226
1949	4 566	87 113	1 627	7 656	1 322	29 606	1 278 211	1 859	1 048 193	3 106
1950	4 664	87 218	1 709	8 232	1 358	34 383	1 560 561	1 887	1 165 228	2 967
1951	4 927	93 160	1 817	9 243	1 438	44 774	1 841 608	2 198	1 291 843	3 037
1952	5 122	97 190	1 966	10 509	1 526	46 153	2 123 514	2 476	1 381 454	3 157
1953	5 228	100 976	2 118	11 547	1 617	45 019	2 310 452	3 503	1 449 343	3 360
1954	5 412	100 826	2 145	12 350	1 752	47 902	2 538 455	3 888	1 538 378	3 608
1955	5 516	106 399	2 217	13 641	1 890	55 883	2 819 996	4 951	1 671 396	3 983
1956	5 810	109 883	2 372	14 511	1 998	60 735	3 046 863	6 150	1 818 266	4 074
1957	5 931	110 302	2 432	16 133	2 128	60 640	3 174 911	7 131	1 913 734	4 203
1958	6 109	116 450	2 642	17 661	2 135	65 075	3 469 409	7 818	2 060 859	4 451
1959	6 344	115 518	2 892	19 046	2 237	69 435	3 494 741	8 983	2 237 317	4 524
1960	6 854	119 789	3 005	20 470	2 374	72 735	38 548	10 566	2 424 122	4 874
1961	7 656	129 263	3 318	22 992	2 458	83 706	43 509	12 062	2 779 229	5 327
1962	8 506	137 590	3 504	24 147	2 453	77 442	49 212	14 406	3 234 450	5 758
1963	9 035	149 578	3 835	25 427	2 598	94 370	54 604	16 631	3 698 618	6 308

<sup>1)</sup> Ab 1948 bis Juli 1957 Bank deutscher Länder und Zentralbanken. Seit August 1957 Deutsche Bundesbank. Inbegriffen die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten

<sup>1)</sup> De 1948 à juillet 1957, Banque des Etats allemands et banques centrales. A partir d'août 1957, Banque fédérale d'Allemagne, y compris les billets DM mis en circulation à Berlin-Ouest

<sup>2)</sup> Ab 1960 neue französische Franken

<sup>2)</sup> A partir de 1960 en nouveaux francs français

Jahres- ende Fin d'année	Nor- wegen	Öster- reich	Portugal	Schwe- den	Spanien	Südafrika	Türkei	Argen- tinien <sup>2)</sup>	Kanada	Vereinigte
	Norvège	Autriche	Portugal	Suède	Espagne	Afrique du Sud	Turquie	Argentine <sup>2)</sup>	Canada	Etats- Unis <sup>2)</sup>
	Krone	Schilling	Escudo	Krone	Peseta	£ <sup>1)</sup>	£	Peso	Dollar	Dollar
1947	2 088	6 188	8 752	2 895	26 014	65,8	884	5 346	1 211	27 463
1948	2 159	5 635	8 696	3 113	26 472	68,6	935	7 694	1 289	26 759
1949	2 308	5 721	8 456	3 287	27 645	68,5	893	10 128	1 307	26 117
1950	2 397	6 349	8 526	3 513	31 661	76,4	962	13 258	1 367	26 187
1951	2 659	8 032	9 362	4 090	36 239	85,8	1 138	17 704	1 464	27 552
1952	2 910	9 048	9 528	4 577	38 493	91,8	1 238	21 270	1 561	28 683
1953	3 122	10 474	9 842	4 835	38 758	99,7	1 414	26 496	1 599	28 968
1954	3 315	12 252	10 513	5 087	42 954	105,6	1 474	31 589	1 624	28 674
1955	3 299	13 026	11 075	5 319	47 045	111,2	2 008	37 466	1 739	29 231
1956	3 496	14 259	11 636	5 597	55 821	117,7	2 526	42 802	1 869	29 764
1957	3 463	15 403	12 365	5 840	66 653	120,6	3 199	50 450	1 904	29 723
1958	3 506	16 598	12 990	6 059	72 519	121,4	3 430	71 352	1 998	30 011
1959	3 670	17 693	13 877	6 266	74 116	120,9	3 769	99 710	2 021	30 287
1960	3 817	18 727	14 781	6 559	78 926	243,2	4 452	127 452	2 062	30 442
1961	4 037	20 878	17 109	6 870	88 593	255,4	4 783	139 403	2 147	31 336
1962	4 282	22 419	17 876	7 330	103 823	276,1	5 078	152 750	2 234	32 557
1963	4 511	23 970	19 313	7 869	119 853	302,3	5 494	196 580	2 305	34 662

<sup>1)</sup> Seit 1960: Rands

<sup>1)</sup> Depuis 1960: Rands

<sup>2)</sup> Inbegriffen Münzen

<sup>2)</sup> Y compris les monnaies métalliques

<sup>3)</sup> Total Umlauf: Noten, Gold- und Silberzertifikate

<sup>3)</sup> Circulation totale: Billets, certificats or et argent

# Öffentliche Finanzen — Finances publiques

## Öffentliche Schulden einiger Länder seit 1958 Dettes publiques de quelques pays, depuis 1958

Länder	Währungs- einheit Unité monétaire	Datum Date	Total der öffentlichen Schuld in Millionen Total de la dette publique, en millions						Pays
			1958	1959	1960	1961	1962	1963	
Schweiz <sup>1)2)</sup>	Franken	31.12	6 372	6 248	5 944	5 737	5 480	*	Suisse <sup>1)2)</sup>
Belgien <sup>3)</sup> ...	Franc	31.12	345 647	373 556	396 139	410 996	423 211	446 052	Belgique <sup>3)</sup>
Dänemark <sup>4)</sup> ...	Krone	31. 3	8 979	8 805	8 127	7 483	7 758	*	Danemark <sup>4)</sup>
Finnland ...	Markka	31.12	1 720	1 746	1 614	1 678	2 036	*	Finlande
Frankreich <sup>5)</sup> ...	Franc	31.12	79 720	84 040	84 790	85 290	86 260	91 175	France <sup>5)</sup>
Großbrit. <sup>6)</sup> ...	Pfund St.	31. 3	27 232	27 376	27 733	28 252	28 674	29 848	Grde-Bret. <sup>6)</sup>
Irland <sup>7)</sup> ...	Pfund	31. 3	378	391	426	460	499	545	Irlande <sup>7)</sup>
Italien <sup>8)</sup> ...	Lira	31. 5	5 096 400	5 348 800	5 813 900	5 900 500	6 018 700	5 896 600	Italie <sup>8)</sup>
Niederlande ...	Gulden	31.12	18 533	18 681	19 063	19 439	19 690	19 774	Pays-Bas
Norwegen <sup>9)</sup> ...	Krone	30. 6	8 313	9 256	9 567	9 853	10 268	*	Norvège <sup>9)</sup>
Österreich ...	Schilling	31.12	15 633	19 783	22 314	22 349	23 017	25 190	Autriche
Portugal <sup>10)</sup> ...	Escudo	31.12	11 750	12 270	13 068	14 067	20 311	*	Portugal <sup>10)</sup>
Schweden ...	Krone	30. 6	18 362	19 173	20 660	20 411	19 574	19 075	Suède
Spanien <sup>11)</sup> ...	Peseta	31.12	127 192	128 954	124 579	135 706	139 303	137 714	Espagne <sup>11)</sup>
Indien <sup>12)</sup> ...	Rupie	31. 3	40 472	49 730	54 690	61 910	66 908	75 248	Inde <sup>12)</sup>
Japan ...	Yen	31. 3	487 000	487 000	542 000	521 000	493 000	462 000	Japan
Türkei ...	Pfund	31.12	7 446	8 018	9 342	14 372	16 703	18 495	Turquie
VAR (Ägypten) <sup>13)</sup> ...	Pfund	30. 6	334	381	464	534	561	632	RAU (Égypte) <sup>13)</sup>
Südafrika ...	Rand	31. 3	2 157	2 299	2 463	2 532	2 638	2 790	Afrique du Sud
Argentinien ...	Peso	31.12	103 971	146 154	168 520	185 527	236 338	*	Argentine
Chile ...	Exudo	31.12	439	*	*	*	1 304	1 792	Chili
Kanada ...	Dollar	31. 3	18 419	20 250	20 986	21 603	22 908	24 812	Canada
Kolumbien ...	Peso	31.12	1 398	1 387	1 476	2 196	4 602	*	Colombie
Ver. Staaten	Dollar	30. 6	276 392	284 790	286 408	289 186	298 645	306 466	Etats-Unis
Australien <sup>14)</sup>	Pfund	30. 6	4 178	4 250	4 318	4 423	4 541	4 717	Australie <sup>14)</sup>

1) Nicht inbegriffen Schulden der Schweiz. Bundesbahnen  
2) Inbegriffen schwebende Schulden  
3) Ohne Kriegsschuld 1914-1918  
4) Nicht inbegriffen Schulden an den internationalen Währungsfonds und die internationale Bank  
5) Inbegriffen mittel- und kurzfristige Schulden und die Vorschüsse der Bank von Frankreich an den Staat 1963 am 30. November  
6) Ohne Kriegsschuld 1914-1918 im Betrage von 1032 Millionen £  
7) Inbegriffen die kapitalisierten Annuitäten gemäß „Damage to Property (Compensation) Act, 1926“  
8) Inlandsschulden  
9) Ohne Besetzungsschuld der Zentralbank im Betrag von 7924 Millionen Kronen am 30. Juni 1948  
10) Ohne Kriegsschuld 1914-1918 von 228 Millionen £  
11) Nicht inbegriffen die Kriegsschulden an Italien und Deutschland. Die Schuld an Italien wurde im Mai 1940 auf 5 Milliarden Lire festgesetzt. Die Schuld an Deutschland wurde zum großen Teil durch Ausfuhr spanischer Waren kompensiert  
12) Nicht inbegriffen Kriegsschulden 1914-1918 an Großbritannien und zinsfreie Verpflichtungen der Verwaltung  
13) Inbegriffen Gutschriften für landwirtschaftliche Reformen  
14) Ohne Kriegsschuld 1914-1918 von 79,7 Millionen £ an Großbritannien

1) Non compris les dettes des chemins de fer fédéraux  
2) Y compris les dettes flottantes  
3) Sans la dette de guerre de 1914/18  
4) Non compris les dettes envers le Fonds monétaire international et la Banque internationale  
5) Y compris la dette à moyen et court termes et les avances de la Banque de France à l'Etat. 1963 au 30 novembre  
6) Sans la dette de guerre de 1914/18 s'élevant à 1032 millions de £  
7) Y compris les annuités capitalisées payables conformément au «Damage to Property (Compensation) Act, 1926»  
8) Dette intérieure seulement  
9) Sans la dette d'occupation de la Banque centrale se montant à 7924 millions de couronnes au 30 juin 1948  
10) Sans la dette de guerre 1914/18 s'élevant à 228 millions £  
11) Non compris la dette de guerre envers l'Italie et l'Allemagne. La dette envers l'Italie a été consolidée en mai 1940 à 5 milliards de lire; la dette envers l'Allemagne a été en grande partie compensée par des exportations de marchandises espagnoles  
12) Non compris les dettes de guerre de 1914/1918 envers la Grande-Bretagne et les engagements exempts d'intérêts de l'administration  
13) Y compris les bons réformes agraires  
14) Sans la dette de guerre de 1914/18 envers la Grande-Bretagne, de 79,7 millions de £

# Preise — Prix

## Großhandelspreise an ausländischen Märkten Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

Jahre Monate	Weizen Froment	Mais Maïs	Hafer Avoine	Zucker Sucre	Kaffee Café	Reis Nr. 2 Riz N° 2	Leichte Schweine Porcs légers	Schmalz Saindoux	Baumwolle Coton
Années Mois	Chicago <sup>1)</sup> cts p. 60 lbs	Chicago <sup>1)</sup> cts p. 56 lbs	Chicago <sup>1)</sup> cts p. 32 lbs	Kontr. 8 <sup>2)</sup> New-York <sup>2)</sup> cts p. lb	Kontr. «B» <sup>4)</sup> New-York <sup>2)</sup> cts. p. lb	New-York <sup>2)</sup> \$ p. 100 lbs	Chicago \$ p. 100 lbs	N. York <sup>3)</sup> cts p. lb	New-York <sup>2)</sup> cts p. lb
<b>Jahresmittel seit 1948 — Moyennes annuelles, depuis 1948</b>									
1948	241 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	192 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	96 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	5,55	28,72	*	25,66	21,29	34,67
1949	211 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	129 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	68 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	5,81	34,04	*	19,94	11,72	32,45
1950	224 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	146 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	81 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	5,93	51,01	10,33	19,47	12,81	37,07
1951	246 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	178 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	89 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	6,06	54,31	11,36	21,33	17,16	<sup>5)</sup> 42,42
1952	240 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	177 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	83 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	6,27	54,03	12,03	19,26	11,19	39,72
1953	207 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	154 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	75 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	6,29	57,97	11,85	22,87	12,37	33,81
1954	213 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	155 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	76 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	6,09	78,77	10,78	23,45	16,56	35,10
1955	208 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	138 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	67 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	5,96	57,07	12,09	16,47	11,80	34,58
1956	223 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	141 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	70 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	6,09	58,19	11,21	15,21	12,23	35,51
1957	220 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	126 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	69 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	6,24	57,29	12,03	18,24	13,22	35,40
1958	201	120 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	64	6,27	48,74	12,40	<sup>5)</sup> 20,77	11,79	36,17
1959	195 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	117 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	68 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	6,24	37,29	11,13	15,44	8,99	34,57
1960	196 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	113 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	69 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	6,15	36,66	6,59	16,89	9,65	33,16
1961	200 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	111 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	67 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	2,91	36,19	6,83	17,52	10,25	34,36
1962	207 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	109 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	67 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	3,10	34,02	7,56	17,54	9,01	35,39
1963	201 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	119 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	69	8,60	34,41	7,52	16,18	.	35,40
<b>Monatsende seit 1963 — Fin de mois depuis 1963</b>									
1963									
Januar ....	211 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	115	71 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	5,85	34,00	7,75	16,00	9,75	35,20
Februar ....	207	118 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	74 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	6,20	34,00	7,75	15,00	9,72	35,75
März .....	207 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	116 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	70	6,90	33,50	7,75	14,00	8,60	35,90
April .....	212 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	117 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	69 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	8,50	32,75	7,50	14,50	8,65	35,95
Mai .....	185 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	123 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	67 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	10,40	33,00	7,50	17,75	.	35,95
Juni .....	184 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	127	66 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	9,55	.	7,50	18,50	10 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	35,65
Juli .....	179	120 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	63 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	7,50	33,25	7,50	19,00	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	35,15
August ....	177 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	125 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	63 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	6,50	33,00	7,50	17,25	11 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	35,00
September .	206 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	119 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	71 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	8,10	34,00	7,50	15,75	11 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	34,95
Oktober ...	214 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	117	71	12,40	35,25	7,50	15,75	12 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	34,95
November..	213 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	115 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	67 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	11,00	37,25	7,25	15,35	11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	35,20
Dezember	219 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	120	70 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	10,25	38,50	7,25	15,25	11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	35,20
1964									
Januar ....	218 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	120 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	68 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	9,00	45,50	7,25	15,75	11 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	35,30
Februar ....	212	118 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	64	8,80	51,25	7,25	15,25	12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	35,40
März .....	204 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	121 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	64 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	7,90	49,50	7,25	15,00	12 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	35,45
April .....	200 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	124 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	61 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	8,00	48,30	7,25	15,00	12 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	35,40
Mai .....	147 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	157	62 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	5,90	47,51	7,25	16,00	12 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	35,40
Juni .....	139 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	123 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	60 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	5,26	46,39	7,25	18,75	12	35,25
<p>1) Nächste Sicht 2) Verfügbar 3) Bis Ende Juli 1958 Rohzucker Cuba No. 5; ab August 1958 bis Ende 1960 Kontr. 6; ab Januar 1961 Kontr. 8 4) Bis Ende 1952 «D» Santos N° 4; 1953 bis Juni 1957 Santos «S»; ab Juli 1957 Kontr. «B» 5) Mittel aus weniger als 12 Monaten 6) Bis Mitte Mai 1963 Schmalz Chicago; ab Juni 1963 New York fob. N. Y.</p> <p>1) Terme le plus rapproché 2) Disponible 3) Jusqu'à fin juillet 1958, sucre brut Cuba No. 5; depuis août 1958 jusqu'à fin 1960 Kontr. 6; depuis janvier 1961 Kontr. 8 4) Jusqu'à fin 1952, «D» Santos N° 4; de 1953 jusqu'à juin 1957, Santos «S»; depuis juillet 1957, Kontr. «B» 5) Moyenne de moins de 12 mois 6) Jusqu'en mai 1963, saindoux Chicago, depuis juin 1963 New York fob. N. Y.</p>									

Schluß folgende Seite

Fin à la page suivante

# Großhandelspreise an ausländischen Märkten

## Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

Schluß

Fin

Jahre Monate	Kautschuk Caout- chouc	Roheisen Fer brut	Blei per Kassa	Kupfer per Kassa	Zinn per Kassa	Zink per Kassa	Alu- minium	Silber	Petroleum <sup>6)</sup> (roh)
Années Mois	N° 1 R.S.S. New- York <sup>1)</sup> cts p. lb	N° 2 Fob. Swedeld. New-York \$ p. g. t.	Plomb comptant London <sup>2)</sup> £ p. lt.	Cuivre comptant London <sup>3)</sup> £ p. lt.	Etain comptant London <sup>4)</sup> £ p. lt.	Zinc comptant London <sup>5)</sup> £ p. lt.	London £ p. lt.	London d. p. oz	Pétrole <sup>6)</sup> (brut) Texas Gulf \$ p. Barrel
<b>Jahresmittel seit 1948 – Moyennes annuelles, depuis 1948</b>									
1948	22,02	47,45	95 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	134	548 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	80	81 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	45	4,97
1949	17,58	54,52	103 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	133 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	599 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	95 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	49 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3,57
1950	41,01	54,81	106 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	178 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	747 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	119 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	113 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	64 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	3,79
1951	54,46	57,54	162	220 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	1 083 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	171 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	124	77 <sup>7</sup> / <sub>2</sub>	4,27
1952	32,44	55,00	135 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	259 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	965	149 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	155 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	74 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	4,25
1953	24,02	57,74	91 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	254 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	732 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	75 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	156 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	74	4,29
1954	23,77	58,50	96 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	249 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	720 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	78 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	156	73 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3,47
1955	39,02	59,59	106	352 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	741	90 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	165 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	77 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3,56
1956	34,36	62,99	116 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	329 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	788 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	97 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	190 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	79 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	4,36
1957	31,09	67,30	96 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	219 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	755 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	81 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	197	78 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	4,87
1958	28,18	68,51	72 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	197 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	735 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	66 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	184 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	76 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	4,14
1959	36,45	68,50	70 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	237 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	785 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	82 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	180 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	78 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	4,03
1960	38,21	68,50	72 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	246 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	797 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	89 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	186	79 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	4,69
1961	29,64	68,50	64 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	229 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	888 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	77 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	186	80 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	4,49
1962	28,66	68,21	56 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	234 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	894 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	67 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	181	92 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	4,61
1963	26,33	64,58	64 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	234 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	916 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	77 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	180	110 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	3,67
<b>Monatsende seit 1963 – Fin de mois depuis 1963</b>									
1963									
Janvier ...	29,23	65,00	54 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	234 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	855	69 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	180	107 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3,68
Février ...	28,10	65,50	55 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	234 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	852	70	180	107 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	3,68
Mars .....	27,85	65,50	57 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	234 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	856 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	73 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	180	108 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	3,68
Avril .....	26,90	65,50	57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	234 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	893 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	74 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	180	109	3,68
Mai .....	26,80	65,50	64 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	234 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	909	75 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	180	110 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	3,68
Juin .....	26,75	65,50	64 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	234 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	894	74 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	180	109 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	3,68
Juillet ....	26,75	65,00	65 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	234 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	895	75	180	111 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	3,68
August .....	24,30	63,50	67 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	234 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	917	77 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	180	111 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3,68
September .	24,45	63,50	67 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	234	916	76 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	180	111 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	3,68
October ...	25,25	63,50	69 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	234 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	978	83 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	180	111 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	3,60
November..	24,90	63,50	72	235 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	991	90 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	180	111 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	3,68
Décembre .	24,70	63,50	78 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	236	1 037 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	95 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	184	111 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	3,68
1964									
Janvier ...	23,95	63,50	79 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	240	1 057	93 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	184	111 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	3,68
Février ...	24,10	63,50	84	262	1 111	101 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	184	111 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	3,68
Mars .....	25,50	63,50	81 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	297	1 042	102 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	192	111 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	3,68
Avril .....	25,75	63,50	85 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	315 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 050	114	192	111 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	3,68
Mai .....	25,60	63,50	89 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	278	1 075	125	192	111 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	3,68
Juin .....	25,45	63,50	91 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	280	1 230	137	192	111 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	3,68

1) Bis März 1951 offizieller Preis, verfügbar; vom April 1951 an freier Markt, nächste Sicht

2) Bis September 1952 offizieller Preis; vom Oktober 1952 an freier Markt

3) Bis Juli 1953 offizieller Preis, von August 1953 an freier Markt

4) Bis 14. November 1949 offizieller Preis, vom 15. November 1949 an freier Markt

5) Bis Ende 1952 offizieller Preis, von 1953 an freier Markt

6) Bis Ende Dezember 1962 Petroleum (roh) Pennsylvania; ab Januar 1963 Petroleum (roh) Texas Gulf, 40° min.

7) Mittel aus weniger als 12 Monaten

1) Jusqu'en mars 1951, prix officiel, disponible; à partir d'avril 1951, marché libre, terme le plus rapproché

2) Jusqu'en septembre 1952, prix officiel; à partir d'octobre 1952, marché libre

3) Jusqu'en juillet 1953, prix officiel, à partir d'août 1953, marché libre

4) Jusqu'au 14 novembre 1949, prix officiel; à partir du 15 novembre 1949, marché libre

5) Jusqu'à fin 1952, prix officiel, à partir de 1953, marché libre

6) Jusqu'à fin décembre 1962, pétrole (brut) Pennsylvanien; depuis janvier 1963 pétrole (brut) Texas Gulf, 40° min.

7) Moyenne de moins de 12 mois

**Lebenshaltungskostenindex im Jahresmittel in einigen Ländern seit 1954**  
**Indice du coût de la vie, en moyenne annuelle, dans quelques pays, depuis 1954**

1958 = 100

Länder	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	Pays
Schweiz .....	94	95	96	98	100	99	101	103	107	Suisse
Belgien <sup>1)</sup> .....	94	93	96	99	100	101	102	103	104	Belgique <sup>1)</sup>
Dänemark <sup>1)</sup> .....	*	*	*	*	100	102	103	107	115	Danemark <sup>1)</sup>
Deutschland Bundesrep. Dem. Rep.	92 *	94 *	96 *	98 *	100	101	102	105	109	Allemagne Rép. fédérale Rép. démocr.
Finland .....	78	76	84	94	100	102	105	107	112	Finlande
Frankreich (Paris) .....	82	83	85	87	100	106	110	114	119	France (Paris)
Großbritannien <sup>2)</sup> .....	85	89	94	97	100	101	102	105	110	Grande Bretagne <sup>2)</sup>
Italien .....	91	93	96	97	100	100	102	104	109	Italie
Jugoslawien .....	77	86	92	95	100	102	112	120	133	Yougoslavie
Niederlande .....	89	91	92	98	100	102	103	105	108	Pays-Bas
Norwegen .....	89	89	93	95	100	102	102	105	111	Norvège
Österreich <sup>3)</sup> <sup>4)</sup> .....	90	92	95	99	100	101	103	107	111	Autriche <sup>3)</sup> <sup>4)</sup>
Polen .....	96	93	92	97	100	101	103	104	106	Pologne
Portugal (Lissabon) ...	94	94	97	98	100	101	104	106	109	Portugal (Lisbonne)
Schweden .....	85	87	91	95	100	101	105	107	112	Suède
Sowjetunion <sup>5)</sup> .....	98	98	98	98	100	99	99	98	99	Union soviétique <sup>5)</sup>
Spanien .....	72	75	80	88	100	107	109	111	118	Espagne
Tschechoslowakei .....	108	105	102	100	100	98	96	95	96	Tchécoslovaquie
Türkei (Istanbul) .....	64	69	79	89	100	126	133	137	142	Turquie (Istanbul)
Ungarn <sup>1)</sup> .....	99	98	97	100	100	99	99	100	101	Hongrie <sup>1)</sup>
Algerien (Algier) .....	85	85	87	89	100	110	115	119	*	Algérie (Alger)
Marokko (Casablanca) .	85	88	94	98	100	100	106	108	113	Maroc (Casablanca)
Verein. arabische Rep. <sup>6)</sup>	94	94	96	100	100	100	101	101	98	République arabe unie <sup>6)</sup>
Südafrika <sup>7)</sup> <sup>8)</sup> .....	89	92	94	97	100	101	103	105	106	Afrique du Sud <sup>7)</sup> <sup>8)</sup>
Indien .....	87	82	90	95	100	104	106	108	112	Inde
Iran .....	85	88	94	100	100	111	122	126	127	Iran
Japan .....	98	97	97	100	100	101	105	110	118	Japon
Argentin. (Buenos Aires)	48	54	60	76	100	214	272	309	390	Argentine (Buenos Aires)
Brasilien (São Paulo) ..	50	60	73	87	100	137	185	256	390	Brésil (São Paulo)
Kanada .....	93	93	94	97	100	101	102	103	104	Canada
Mexiko (Mexico City) <sup>9)</sup>	70	81	85	90	100	102	108	109	111	Mexiko (Ville de Mex.) <sup>9)</sup>
Vereinigte Staaten <sup>10)</sup> ..	93	93	94	97	100	101	102	103	105	Etats-Unis <sup>10)</sup>
Australien .....	89	91	96	99	100	102	106	108	108	Australie
Neuseeland .....	88	91	94	96	100	104	105	106	109	Nouvelle-Zélande

<sup>1)</sup> Ohne Miete  
<sup>2)</sup> und Nordirland (Vereinigtes Königreich)  
<sup>3)</sup> Vor 1958 nur Wien  
<sup>4)</sup> Vor 1958 ohne Miete  
<sup>5)</sup> Index der staatlichen Kleinhandelspreise  
<sup>6)</sup> (Kairo)  
<sup>7)</sup> Weiße Bevölkerung  
<sup>8)</sup> Vor Oktober 1958 inbegriffen direkte Steuern  
<sup>9)</sup> Nahrungsmittel, Bekleidung, Kohle und Seife  
<sup>10)</sup> Ohne Alaska und Hawaii

<sup>1)</sup> Non compris le loyer  
<sup>2)</sup> et l'Irlande du Nord (Royaume-Uni)  
<sup>3)</sup> Avant 1958, Vienne seulement  
<sup>4)</sup> Avant 1958, non compris le loyer  
<sup>5)</sup> Indices de prix de détail de l'Etat  
<sup>6)</sup> (Le Caire)  
<sup>7)</sup> Population blanche  
<sup>8)</sup> Avant octobre 1958, y compris les impôts directs  
<sup>9)</sup> Aliments, habillement, charbon et savon  
<sup>10)</sup> Non compris l'Alaska et Hawaï

**Großhandelspreisindex im Jahresmittel in einigen Ländern seit 1954**  
**Indice des prix de gros, en moyenne annuelle, dans quelques pays, depuis 1954**

1958 = 100

Länder	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	Pays
Schweiz .....	99	99	101	103	100	98	99	99	102	Suisse
Belgien .....	97	99	102	105	100	100	101	100	101	Belgique
Dänemark .....	95	98	101	101	100	100	100	102	105	Danemark
Deutschland, Bundesrep.	96	97	99	100	100	99	100	102	103	Allemagne, Rép. fédér.
Finnland .....	82	80	85	92	100	101	104	105	107	Finlande
Frankreich .....	81	81	85	90	100	105	107	110	113	France
Griechenland .....	*	*	102	102	100	101	103	104	104	Grèce
Großbritannien <sup>1)</sup> .....	99	102	106	107	100	101	101	100	100	Grande Bretagne <sup>1)</sup>
Italien .....	98	99	101	102	100	97	98	98	101	Italie
Jugoslawien <sup>2)</sup> .....	94	98	99	99	100	100	102	106	106	Yougoslavie <sup>2)</sup>
Niederlande .....	96	97	99	102	100	101	99	98	99	Pays-Bas
Norwegen .....	92	94	98	102	100	100	101	102	104	Norvège
Österreich <sup>3)</sup> .....	94	98	99	103	100	103	102	104	110	Autriche <sup>3)</sup>
Portugal .....	95	95	98	100	100	99	102	102	103	Portugal
Schweden .....	92	96	101	102	100	100	103	105	107	Suède
Spanien <sup>4)</sup> .....	67	70	76	89	98	100	102	105	110	Espagne <sup>4)</sup>
Türkei .....	58	63	73	87	100	120	126	130	137	Turquie
Algerien <sup>5)</sup> .....	82	83	87	90	100	100	104	105	*	Algérie <sup>5)</sup>
Marokko (Casablanca) .	86	87	89	97	100	101	111	117	120	Maroc (Casablanca)
Südafrika <sup>6)</sup> .....	94	97	98	100	100	100	101	101	101	Afrique du Sud <sup>6)</sup>
Tunesien .....	84	86	96	96	100	96	99	101	101	Tunisie
Verein. arabische Rep. .	83	84	93	101	100	100	100	102	101	République arabe unie
Indien .....	90	82	92	98	100	104	111	113	115	Inde
Iran <sup>7)</sup> <sup>8)</sup> .....	99	97	103	103	100	99	102	102	103	Iran <sup>7)</sup> <sup>8)</sup>
Japan (Tokyo) .....	101	99	104	107	100	101	102	103	101	Japon (Tokyo)
Argentinien .....	*	*	61	76	100	233	270	292	381	Argentine
Brasilien .....	59	67	79	89	100	138	181	250	383	Brésil
Ekuador .....	99	98	97	100	100	99	97	102	103	Equateur
Kolumbien .....	63	63	69	85	100	110	114	122	125	Colombie
Venezuela .....	*	*	98	99	100	103	103	105	110	Vénézuéla
Kanada .....	95	96	99	100	100	101	101	102	105	Canada
Mexiko (Mexico City) .	77	88	92	96	100	101	106	107	109	Mexique (Ville de Mex.)
Vereinigte Staaten ....	93	93	96	99	100	100	100	100	100	Etats Unis
Australien <sup>3)</sup> .....	95	98	102	102	100	101	105	103	100	Australie <sup>3)</sup>
Neuseeland .....	92	93	96	97	100	102	102	102	102	Nouvelle-Zélande

<sup>1)</sup> und Nordirland (Vereinigtes Königreich)  
<sup>2)</sup> Produzentenpreise industrieller Produkte  
<sup>3)</sup> Nahrungsmittel und industrielle Rohstoffe

<sup>4)</sup> 1959 = 100  
<sup>5)</sup> Ab 1959, Basis 1959 = 100  
<sup>6)</sup> Ab 1961, November 1960 = 100  
<sup>7)</sup> Vor 1959 nur Teheran  
<sup>8)</sup> Ab 1959, 21. März 1959 bis 20. März 1960 = 100

<sup>1)</sup> et l'Irlande du Nord (Royaume-Uni)  
<sup>2)</sup> Produits industriels; prix des producteurs  
<sup>3)</sup> Matières de base: produits alimentaires et matières premières industrielles

<sup>4)</sup> 1959 = 100  
<sup>5)</sup> A partir de 1959, base 1959 = 100  
<sup>6)</sup> A partir de 1961, novembre 1960 = 100  
<sup>7)</sup> Avant 1959, Téhéran seulement  
<sup>8)</sup> A partir de 1959, 21 mars 1959 au 20 mars 1960 = 100

# Volkseinkommen — Revenu national

## Netto-Volkseinkommen einiger Länder seit 1956

### Revenu national net de quelques pays, depuis 1956

Länder	Währungs- einheit Unité monétaire	Netto-Volkseinkommen in Milliarden Währungseinheiten Revenu national net, en milliards d'unités monétaires							Pays
		1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	
		Schweiz . . . . .	Franken	25,1	26,7	27,9	29,4	31,3	
Belgien . . . . .	Franc	404	429	429	436	466	485	512	Belgique
Dänemark . . . .	Krone	25,1	26,6	27,7	30,7	33,2	36,7	40,7	Danemark
Deutschland <sup>1)</sup> .	Mark	154	168	180	194	230	252	272	Allemagne <sup>1)</sup>
Finnland . . . . .	Mark (NM)	8,7	9,0	9,6	10,2	11,5	12,8	13,7	Finlande
Frankreich . . . .	Franc(NF)	148	164	189	203	227	244	271	France
Griechenland . .	Drachme	65,9	70,7	73,6	76,3	81,3	92,6	97,5	Grèce
Großbrit. <sup>2)</sup> . . .	£	16,8	17,7	18,4	19,3	20,5	21,9	22,8	Grde-Bret. <sup>2)</sup>
Irland <sup>3)</sup> . . . . .	£	444	457	470	501	534	578	627	Irlande <sup>3)</sup>
Italien . . . . .	Lira	11614	12514	13468	14338	15692	17226	19423	Italie
Jugoslawien <sup>4)</sup> .	Dinar	1444	1829	1834	2269	2686	3110	3475	Yougoslavie <sup>4)</sup>
Luxemburg . . . .	Franc	15,6	16,9	16,7	17,3	19,3	19,6	19,6	Luxembourg
Niederlande . . .	Gulden	26,5	29,0	29,6	31,4	35,2	36,6	38,7	Pays-Bas
Norwegen . . . .	Krone	21,4	22,6	21,9	23,1	24,7	26,9	28,6	Norvège
Österreich . . . .	Schilling	92,5	102,4	106,0	110,2	125,0	137,1	143,3	Autriche
Polen <sup>4)</sup> . . . . .	Zloty	252	301	321	345	375	411	426	Pologne <sup>4)</sup>
Portugal . . . . .	Escudo	48,0	50,6	51,5	54,1	59,9	64,2	68,1	Portugal
Schweden <sup>6)</sup> . . .	Krone	44,9	48,3	50,2	53,2	56,9	61,9	66,3	Suède <sup>6)</sup>
Sowjetunion <sup>6)</sup> .	Rubel	105	112	126	136	147	157	166	Union soviét. <sup>6)</sup>
Spanien . . . . .	Peseta	372	436	499	497	527	590	671	Espagne
Ungarn <sup>4)</sup> . . . . .	Forint	83	107	110	128	142	148	155	Hongrie <sup>4)</sup>
Indien . . . . .	Rupie	113	114	126	130	141	148	154	Inde
Indonesien . . . .	Rupiah	140	165	174	203	*	*	*	Indonésie
Israel <sup>3)</sup> . . . . .	Israel £	2032	2357	2728	3092	3482	4125	4894	Israël <sup>3)</sup>
Japan . . . . .	Yen	7386	8269	8359	9666	11504	13730	15421	Japon
Philippinen <sup>3)</sup> . .	Peso	8288	8764	9436	10008	10785	11737	12959	Philippines <sup>3)</sup>
Thailand . . . . .	Baht	36,5	36,5	38,3	41,9	47,7	50,3	54,6	Thaïlande
Türkei . . . . .	Lira	21,2	26,6	33,9	41,8	44,4	46,5	52,6	Turquie
Kongo <sup>7)</sup> . . . . .	Franc	49,5	48,8	48,1	48,2	*	*	*	Congo <sup>7)</sup>
Südafrika <sup>3)</sup> . . .	Rand	3507	3552	3710	4060	4330	4617	5070	Afrique du Sud <sup>3)</sup>
Argentinien . . .	Peso	151	190	271	492	626	746	906	Argentine
Brasilien . . . . .	Cruzeiro	727	865	1046	1404	1879	*	*	Brésil
Chile <sup>3)</sup> . . . . .	Escudo	1431	1964	2512	3455	3810	4446	5306	Chili <sup>3)</sup>
Kanada . . . . .	Kanad. \$	23,1	24,0	25,0	26,4	27,4	28,2	30,4	Canada
Kolumbien . . . .	Peso	12,7	14,8	16,5	19,1	21,8	25,1	28,2	Colombie
Kuba <sup>3)</sup> . . . . .	Peso	2026	2332	2219	*	*	*	*	Cuba <sup>3)</sup>
Mexiko . . . . .	Peso	89,7	103,1	114,7	122,8	139,1	147,8	160,5	Mexique
Paraguay . . . . .	Guarani	14,3	17,2	19,1	21,2	22,8	25,9	27,3	Paraguay
Peru . . . . .	Sol	24,3	25,8	29,4	34,5	41,4	45,4	49,4	Pérou
Venezuela . . . .	Bolivar	14,7	16,8	18,3	19,7	19,5	19,8	20,9	Vénézuéla
Ver. Staaten . . .	\$	349	364	365	398	411	423	450	Etats-Unis
Australien <sup>3)</sup> . . .	Austral.£	4665	4589	4924	5463	5734	5829	6251	Australie <sup>3)</sup>
Neuseeland <sup>3)</sup> . .	Neuseel.£	887	935	962	1037	1116	1155	1240	Nouv.-Zélande <sup>3)</sup>

1) Bundesrepublik  
2) und Nordirland (Vereinigtes Königreich)  
3) In Millionen Währungseinheiten  
4) Materielles Nettoprodukt zu Marktpreisen  
5) Brutto-Sozialprodukt zu Faktorenkosten  
6) Materielles Nettoprodukt zu Preisen von 1960  
7) Ehemals Belgisch-Kongo

1) République fédérale  
2) et l'Irlande du Nord (Royaume-Uni)  
3) En millions d'unités monétaires  
4) Produit matériel net aux prix du marché  
5) Produit national brut aux coût des facteurs  
6) Produit matériel net aux prix de 1960  
7) Ancien Congo belge

**Quellen – Veröffentlichungen**  
**Register mit Verzeichnis der seit 1961**  
**weggefallenen Übersichten**

**Sources – Publications**  
**Index avec indication des tableaux éliminés**  
**depuis 1961**



# Verzeichnis der Erhebungsstellen mit Beiträgen zur schweizerischen Statistik

## Liste des sources des statistiques suisses

Erhebungsstellen	Seite Page	Offices et administrations
Eidg. Landestopographie . . . . .	3-5	Service topographique fédéral
Eidg. Amt für Wasserwirtschaft . . . . .	6-7	Service fédéral des eaux
Schweiz. Meteorologische Zentralanstalt	8-11	Station centrale suisse de météorologie
Eidg. Statistisches Amt . . . . .	12-110	Bureau fédéral de statistique
Schweiz. Konsulardienst . . . . .	111	Service consulaire suisse
Bundesamt für Industrie Gewerbe und Arbeit . . . . .	112-116	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Eidg. Justiz- und Polizeidepartement. Polizeiabteilung . . . . .	117-119	Département fédéral de justice et police. Division de la police
Eidg. Statistisches Amt . . . . .	120-124	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Justiz- und Polizeidepartement. Justizabteilung . . . . .	125	Département fédéral de justice et police. Division de la justice
Eidg. Statistisches Amt . . . . .	126-137	Bureau fédéral de statistique
Schweiz. Bauernsekretariat . . . . .	130	Secrétariat des paysans suisses
Eidg. Veterinäramt . . . . .	137	Office vétérinaire fédéral
Schweiz. Bauernsekretariat . . . . .	138-140, 143	Secrétariat des paysans suisses
Eidg. Veterinäramt . . . . .	141-143	Office vétérinaire fédéral
Eidg. Getreideverwaltung . . . . .	144-145	Administration fédérale des blés
Eidg. Volkswirtschaftsdepartement. Ab- teilung für Landwirtschaft . . . . .	146-147	Département fédéral de l'économie pu- blique. Division de l'agriculture
Eidg. Meliorationsamt . . . . .	148-149	Service fédéral des améliorations foncières
Schweiz. Bauernsekretariat . . . . .	150-152	Secrétariat des paysans suisses
Eidg. Inspektion für Forstwesen, Jagd und Fischerei . . . . .	153-158	Inspection fédérale des forêts, chasse et pêche
Eidg. Statistisches Amt . . . . .	159-163	Bureau fédéral de statistique
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit . . . . .	164-175	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Eidg. Getreideverwaltung — Zuckerfabrik und Raffinerie Aarberg A. G. — Eidg. Alkoholverwaltg. — Eidg. Statistisches Amt — Eidg. Oberzolldirektion . . . . .	176	Adm. fédérale des blés — Sucrerie et Raffinerie d'Aarberg S. A. — Régie fédérale des alcools — Bureau fédéral de statistique — Dir. générale des douanes fédérales
Paritätische Kommission der Schweiz. Baumwollindustrie — Zentralkommis- sion der Schweiz. Seiden-Rayon-Indus- trie und des Handels — Eidg. Stati- stisches Amt — E. G. Portland — Schweiz. Verein von Gas- und Wasser- fachmännern — Verband Schweiz. Elek- trizitätswerke . . . . .	177	Commission paritaire de l'industrie coton- nière suisse — Zentralkommission der Schweiz. Seiden-Rayon-Industrie und des Handels — Bureau fédéral de stati- stique — E. G. Portland — Société suisse de l'industrie du gaz et des eaux — Union des centrales suisses d'électricité
Eidg. Oberzolldirektion . . . . .	178-179	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Alkoholverwaltung . . . . .	179	Régie fédérale des alcools
Schweiz. Bierbrauerverein — Schweiz. Bauernsekretariat — Union der Seifen- fabrikanten der Schweiz — Eidg. Stati- stisches Amt — Schweiz. Verein von Gas- und Wasserfachmännern . . . . .	180	Société des brasseurs de la Suisse — Secr- tariat des paysans suisses — Union des fabricants de savon de la Suisse — Bu- reau fédéral de statistique — Société suisse de l'industrie du gaz et des eaux

Erhebungsstellen	Seite Page	Offices et administrations
Eidg. Amt für Wasserwirtschaft — Starkstrominspektorat .....	181	Service fédéral des eaux — Inspectorat des installations à fort courant
Eidg. Amt für Energiewirtschaft .....	182	Office fédéral de l'économie énergétique
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit .....	183-188	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung...	189-192	Le délégué aux possibilités de travail
Statistische Ämter der Städte Zürich und Bern und des Kantons Basel-Stadt ...	193	Offices de statistique des villes de Zurich et de Berne et du canton de Bâle-Ville
Eidg. Oberzolldirektion .....	194-205	Direction générale des douanes fédérales
Kommission für Konjunkturbeobachtung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements	206	Commission de recherches économiques du Dép. fédéral de l'économie publique
Schweiz. Städteverband.....	207	Union des villes suisses
Eidg. Statistisches Amt .....	208-213	Bureau fédéral de statistique
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit .....	214	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Eidg. Statistisches Amt .....	215-234	Bureau fédéral de statistique
Schweizer Reisekasse .....	235	Caisse suisse de voyage
Eidg. Militärdepartement. Abteilung für Heeresmotorisierung.....	236-240	Département militaire fédéral. Service de la motorisation de l'armée
Eidg. Statistisches Amt .....	236-242	Bureau fédéral de statistique
Schweiz. Post-, Telephon- und Telegraphenbetriebe .....	243	Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses
Eidg. Amt für Verkehr.....	244-249	Office fédéral des transports
Eidg. Oberzolldirektion .....	240	Direction générale des douanes fédérales
Schweiz. Bundesbahnen.....	249-251	Chemins de fer fédéraux
Eidg. Amt für Verkehr.....	251-252	Office fédéral des transports
Eidg. Schiffsregisteramt.....	253	Office fédéral du registre des navires
Rheinschiffahrtsamt Basel.....	253-254	Office de la navigation rhénane, Bâle
Eidg. Luftamt .....	255-257	Office fédéral de l'air
Schweiz. Post-, Telephon- und Telegraphenbetriebe .....	258-262	Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses
Eidg. Statistisches Amt .....	263-271	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Amt für Verkehr.....	272-273	Office fédéral des transports
Eidg. Luftamt .....	273	Office fédéral de l'air
Eidg. Kassen- und Rechnungswesen ...	274	Service fédéral de caisse et de comptabilité
Schweiz. Nationalbank.....	275-276	Banque nationale suisse
Schweiz. Post-, Telephon- und Telegraphenbetriebe .....	277	Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses
Schweiz. Nationalbank.....	278-282, 284-291	Banque nationale suisse
Pfandbriefzentrale der schweiz. Kantonalbanken — Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute .....	283	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses — Banque de lettres de gage d'établissements suisses de crédit hypothécaire
Eidg. Statistisches Amt .....	292-299	Bureau fédéral de statistique
Schweiz. Verband der gewerblichen Bürgschaftsgenossenschaften .....	300	Union suisse des coopératives de cautionnement des arts et métiers
Eidg. Justiz- und Polizeidepartement. Justizabteilung .....	301	Département fédéral de justice et police. Division de la justice
Eidg. Justiz- und Polizeidepartement. Polizeiabteilung — Eidg. Steuerverwaltung.....	302	Département fédéral de justice et police. Division de la police — Administration fédérale des contributions
Sport-Toto-Gesellschaft.....	303	Société du Sport-Toto

Erhebungsstellen	Seite Page	Offices et administrations
Eidg. Statistisches Amt .....	304	Bureau fédéral de statistique
Bundesamt für Sozialversicherung — Zentrale Ausgleichsstelle .....	305–321	Office fédéral des assurances sociales — Centrale de Compensation
Schweizerische Bundesbahnen .....	322–323	Chemins de fer fédéraux
Eidg. Versicherungs- und Ausgleichskasse	324–325	Caisses fédérales d'assurance et de compensation
Eidg. Statistisches Amt .....	326–327	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Versicherungsamt .....	327	Bureau fédéral des assurances
Schweiz. Unfallversicherungsanstalt ....	328	Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents
Bundesamt für Sozialversicherung .....	329–332	Office fédéral des assurances sociales
Vereinigung kantonalschweiz. Feuerversicherungsanstalten — Interkantonaler Rückversicherungsverband .....	333–334	Association des établissements cantonaux suisses d'assurance contre l'incendie — Union intercantonale de réassurance
Eidg. Versicherungsamt .....	334	Bureau fédéral des assurances
Eidg. Volkswirtschaftsdepartement. Abteilung für Landwirtschaft .....	335	Département fédéral de l'économie publique. Division de l'agriculture
Eidg. Versicherungsamt .....	336–341	Bureau fédéral des assurances
Schweiz. Bauernsekretariat .....	342–348	Secrétariat des paysans suisses
Eidg. Preiskontrollstelle .....	349	Service fédéral du contrôle des prix
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit .....	350–381	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Eidg. Statistisches Amt .....	382	Bureau fédéral de statistique
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit .....	383–386	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Schweiz. Gewerkschaftsbund .....	387	Union syndicale suisse
Föderativverband des Personals öffentlicher Verwaltungen und Betriebe ....	387	Union fédérative du personnel des administrations et des entreprises publiques
Vereinigung schweiz. Angestellt.verbände	388	Fédération des sociétés suisses d'employés
Eidg. Statistisches Amt .....	388	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Amt für das Handelsregister ....	389–390	Office fédéral du registre du commerce
Eidg. Statistisches Amt	391–414	Bureau fédéral de statistique
Verband schweizerischer Konsumvereine	415	Union suisse des sociétés de consommation
Verband der Genossenschaften Konkordia der Schweiz .....	416	Fédération des Sociétés Coopératives Concordia de la Suisse
Union. Schweiz. Einkaufs-Gesellschaft Olten «Usego» .....	416	Union. Société Suisse d'achat, Olten «Usego»
Migros-Genossenschafts-Bund .....	416	Fédération des Coopératives Migros
Vereinigung der landwirtschaftlichen Genossenschaftsverbände der Schweiz ...	417	Union des Associations Coopératives Agricoles de la Suisse
Verband Schweiz. Darlehenskassen ....	417	Union suisse des caisses de crédit mutuel
Eidg. Finanzverwaltung .....	418–422	Administration fédérale des finances
Schweiz. Post-, Telephon- und Telegraphenbetriebe .....	420	Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses
Eidg. Alkoholverwaltung .....	423	Régie fédérale des alcools
Eidg. Steuerverwaltung .....	424–425	Administration des contributions
Eidg. Oberzolldirektion .....	424–425	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt .....	426–431	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Personalamt .....	432	Office fédéral du personnel
Eidg. Steuerverwaltung .....	433–435	Administration fédérale des contributions

Erhebungsstellen	Seite Page	Offices et administrations
Eidg. Amt für Strassen- und Flussbau . . .	436-437	Service fédéral des routes et des digues
Eidg. Steuerverwaltung . . . . .	438-453	Administration fédérale des contributions
Zentrale Informationstelle für Fragen des Schul- und Erziehungswesens . . . . .	454	Centre d'Information en matière d'Enseignement et d'Education
Eidg. Statistisches Amt . . . . .	455	Bureau fédéral de statistique
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit . . . . .	456	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Eidg. Statistisches Amt . . . . .	457-466	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Technische Hochschule . . . . .	467-468	Ecole polytechnique fédérale
Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften . . . . .	469	Ecole des Hautes Etudes économiques et sociales Saint-Gall
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit . . . . .	469-476	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Schweiz. Landesbibliothek . . . . .	477	Bibliothèque nationale suisse
Eidg. Statistisches Amt . . . . .	478	Bureau fédéral de statistique
Sekretariat des eidg. Departements des Innern. Sektion Filmwesen . . . . .	479	Secrétariat du département de l'intérieur. Section du cinéma
Schweiz. Lichtspieltheaterverband — Ass. cinématographique suisse romande	480	Association suisse des cinématographes — Ass. cinématographique suisse romande
Schweiz. Rundspruchdienst . . . . .	481	Service de la Radiodiffusion Suisse
Eidg. Gesundheitsamt . . . . .	482	Service fédéral de l'hygiène publique
Schweiz. Ärzteorganisation . . . . .	483-484	Institutions du corps médical suisse
Eidg. Statistisches Amt . . . . .	483, 485-493	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Gesundheitsamt . . . . .	494	Service fédéral de l'hygiène publique
Schweiz. Vereinigung gegen die Tuber- kulose . . . . .	495	Association suisse pour la lutte contre la tuberculose
Allgemeine Bundesverwaltung. Oberarzt	496-497	Administration générale de la Confédéra- tion. Médecin en chef
Schweiz. Verband für Feuerbestattung . .	498	Union suisse de Crémation
Eidg. Statistisches Amt . . . . .	499	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Militärdepartement - Zentralstelle für Vorunterricht . . . . .	500	Département militaire fédéral - Office central pour l'instruction préparatoire
Eidg. Statistisches Amt . . . . .	501-503	Bureau fédéral de statistique
Zentrale Ausgleichsstelle . . . . .	504	Centrale de compensation
Eidg. Zentralstelle für Auslandschweizer- fragen . . . . .	505	Office central fédéral chargé des questions relatives aux Suisses de l'étranger
Schweizer Auslandhilfe . . . . .	505	Aide suisse à l'étranger
Zentralstelle für Soldatenfürsorge . . . . .	506	Bureau central des œuvres sociales de l'armée
Schweizerische Winterhilfe . . . . .	506	Secours suisse d'hiver
Schweiz. Stiftung „Pro Juventute“ . . . .	507	Fondation suisse «Pro Juventute»
Schweiz. Stiftung „Für das Alter“ . . . .	507	Fondation suisse «Pour la Vieillesse»
Schweiz. Vereinigung für Anormale „Pro Infirmis“ . . . . .	507-508	Fondation suisse en faveur des infirmes et des anormaux «Pro Infirmis»
Eidg. Statistisches Amt . . . . .	509-512	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Amt für geistiges Eigentum . . . . .	513	Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Eidg. Statistisches Amt . . . . .	514-518	Bureau fédéral de statistique

Erhebungsstellen	Seite Page	Offices et administrations
Eidg. Justiz- und Polizeidepartement Polizeiabteilung.....	519-520	Département fédéral de justice et police Division de la police
Schweiz. Zentralpolizeibureau.....	521	Bureau central suisse de police
Bundesgericht.....	521	Tribunal fédéral
Eidg. Statistisches Amt.....	522, 525, 527-531	Bureau fédéral de statistique
Sekretariat der Bundesversammlung....	526	Secrétariat de l'Assemblée fédérale
Schweiz. Bundeskanzlei.....	532-538	Chancellerie fédérale
Eidg. Statistisches Amt.....	539	Bureau fédéral de statistique

## Verzeichnis der Erhebungsstellen zu den internationalen Übersichten Liste des sources des comparaisons internationales

Erhebungsstellen	Seite Page	Offices et administrations
Statistisches Amt der Vereinten Nationen, New York: Annuaire démographique Bulletin mensuel de statistique Population and Vital Statistics Veröffentlichungen statistischer Ämter	543-560	Bureau de statistique des Nations Unies, New York: Annuaire démographique Bulletin mensuel de statistique Population and Vital Statistics Publications d'offices statistiques
Organisation der Vereinten Nationen für die Ernährung und Landwirtschaft: Annuaire de statistiques agricoles et alimentaires.....	561-563	Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture: Annuaire de statistiques agricoles et alimentaires
Statistisches Amt der Vereinten Nationen, New York: Annuaire statistique Bulletin mensuel de statistique.....	564-581	Bureau de statistique des Nations Unies, New York: Annuaire statistique Bulletin mensuel de statistique
Basler Vereinigung für Schweizerische Schifffahrt, Basel: Zeitschrift „Strom und See“.....	582	Basler Vereinigung für Schweizerische Schifffahrt, Basel: Zeitschrift «Strom und See»
Statistisches Amt der Vereinten Nationen, New York: Annuaire statistique Bulletin mensuel de statistique.....	583-587	Bureau de statistique des Nations Unies, New York: Annuaire statistique Bulletin mensuel de statistique
Schweizerische Nationalbank Zürich: Monatsbericht.....	588	Banque Nationale Suisse, Zurich: Bulletin mensuel
Statistisches Amt der Vereinten Nationen, New York: Annuaire statistique.....	589	Bureau de statistique des Nations Unies, New York: Annuaire statistique
Agence cosmographique, Bern.....	590-591	Agence cosmographique, Berne
Statistisches Amt der Vereinten Nationen, New York: Annuaire statistique Bulletin mensuel de statistique.....	592-594	Bureau de statistique des Nations Unies, New York: Annuaire statistique Bulletin mensuel de statistique

# Veröffentlichungen des Eidgenössischen Statistischen Amtes

- L = Lieferungen der Schweizerischen Statistik 1860–1919 (außer den Volkszählungsergebnissen sind hier nur die seit 1901 erschienenen Hefte aufgeführt)  
M = Schweizerische Statistische Mitteilungen (1919–1930)  
Q = Statistische Quellenwerke der Schweiz (seit 1930)  
B = Beiträge zur schweizerischen Statistik, herausgegeben vom Eidgenössischen Statistischen Amt  
Z = Zeitschrift für schweizerische Statistik und Volkswirtschaft, herausgegeben von der Schweizerischen Gesellschaft für Statistik und Volkswirtschaft (berücksichtigt sind nur die seit 1901 erschienenen Originalbeiträge des Amtes)  
\* = Veröffentlichungen in besonderer deutscher und französischer Ausgabe  
\*\* = Veröffentlichungen nur in deutscher Ausgabe (alle übrigen Veröffentlichungen sind mehrsprachig erschienen)  
† = Vergriffen

## A Bevölkerungsstand

### Volkszählung 10. Dezember 1860

1. Allgemeine Ergebnisse nach Gemeinden L 1 †
2. Heimats- und Aufenthaltsverhältnisse L 2 †
3. Alter und Familienstand L 8 †
4. Beruf L 11 †

### Volkszählung 1. Dezember 1870

1. Allgemeine Ergebnisse L 15 †
2. Alter und Familienstand L 20 †
3. Beruf L 28 †

### Volkszählung 1. Dezember 1880

1. Allgemeine Ergebnisse L 51 †
2. Alter und Familienstand L 56 †
3. Beruf L 59 †

### Volkszählung 1. Dezember 1888

1. Allgemeine Ergebnisse L 84\* †
2. Alter und Familienstand L 88\* †
3. Beruf L 97\* †

### Volkszählung 1. Dezember 1900

1. Allgemeine Ergebnisse L 140\* †
2. Alter und Familienstand L 145\*
3. Beruf L 151\*
4. Besprechung der wichtigeren Zählergebnisse L 162\*

### Volkszählung 1. Dezember 1910

1. Allgemeine Ergebnisse (Heimat, Gebürtigkeit, Konfession, Muttersprache) L 195\*
2. Alter und Familienstand L 204\*
3. Hauptberuf L 212\*
4. Altersgliederung der hauptberuflich Tätigen M 1920, 7\*
5. Nebenberuf M 1920, 8\*
6. Wohnort und Arbeitsort M 1919, 1\*
7. Hausindustrie M 1919, 2\*

### Volkszählung 1. Dezember 1920

Kantonsweise Ergebnisse in 14 Heften  
Zusammenfassung für die Schweiz

1. Allgemeine Ergebnisse M 1925, 6\*
2. Beruf M 1924, 7\*
3. Haushaltungen M 1926, 1\*
4. Nebenberuf und Heimarbeit M 1925, 1\*

5. Altersgliederung der Erwerbenden M 1925, 4
6. Schweizerische Industriekarten M 1926, 2

### Volkszählung 1. Dezember 1930

Vorläufige Ergebnisse Q 12  
Geprüfte Ergebnisse Q 13  
Kantonsweise Ergebnisse in 19 Heften  
Schweizer Bürger nach Heimatgemeinden Q 62  
Resultate Schweiz Tabellenband Q 66

### Volkszählung 1. Dezember 1941

Wohnbevölkerung der Gemeinden (Sonderheft)  
Kantonsweise Ergebnisse in 19 Heften  
Schweiz Tabellenteil I Q 198  
Schweiz Tabellenteil II Q 215  
Schweizerbürger nach Heimatkantonen und -gemeinden Q 177

### Volkszählung 1. Dezember 1950

Wohnbevölkerung der Gemeinden  
Ungeprüfte Ergebnisse (Sonderheft)  
Wohnbevölkerung der Gemeinden  
Endgültige Ergebnisse Q 230  
Kantonsweise Ergebnisse in 22 Heften  
Schweizerbürger nach Heimatkantonen und -gemeinden Q 280  
Berufstätige nach Arbeits- und Wohnort Q 281  
Schweiz Tabellenteil I Q 288 †  
Schweiz Tabellenteil II Q 289

### Volkszählung 1. Dezember 1960

Wohnbevölkerung der Gemeinden 1960  
Wohnbevölkerung der Gemeinden 1850–1960 Q 326  
Kantonsweise Ergebnisse in 25 Heften  
Schweiz Teil I: Geschlecht, Heimat, Geburtsort, Konfession, Muttersprache, Zivilstand, Alter und Schulbesuch  
Schweiz Teil III: Wohnungen  
Schweiz Teil IV: Wohn- und Arbeitsort der Berufstätigen (Pendelwanderung)

### Schweizerische Ortschaftenverzeichnisse

1888 L 89 †      1900 L 150 †      1910 †  
Gemeindeverzeichnisse der Schweiz  
1920 †      1941 †      1960  
1929 †      1950

Amtliches Gemeindeverzeichnis der Schweiz 1954

## B Bevölkerungsbewegung

Jahreshefte seit 1867, Bevölkerungsbewegung  
1943–44 Q 164; 1945–1948 Text Q 224; 1945–1948  
Tabellen Q 225 Text 1949–1956/57 Q 275;  
Tabellen 1949–1952 Q 276; 1953–1954 Q 290;

1955 Q 297; Tabellen 1956 Q 303; 1957 Q 315;  
 1958 Q 328; 1959 Q 331; 1960 Q 336  
 Ehe, Geburt und Tod in der schweizerischen Bevölkerung 1891-1900  
 1. Eheschließungen und Ehelösungen L 158\*  
 2. Geburten L 170\*  
 3. Sterbetafel 1889-1900 L 185\*  
 4. Sterbefälle L 193\*  
 5. Todesursachen L 200\*  
 Ehe, Geburt und Tod 1901-1920 M 1928, 4  
 Todesursachen in den einzelnen Jahren 1911-1920 M 1923, 1  
 Legitimationen 1899-1912 Z 1901-1913  
 Einbürgerungen in den Kantonen 1889-1908 Z 1910  
 Schweizerische Sterbetafeln 1876/80-1929/32 B 4 †  
 Neue schweizerische Sterbetafeln 1941 B 10\*\*  
 Schweizerische Volkssterbetafeln 1931/41 u. 1939/44  
 Grundzahlen und Nettowerte Q 197  
 Stand und Entwicklung der Sterblichkeit in der Schweiz Q 232  
 Schweizerische Volkssterbetafeln 1939/44  
 Ausscheide- und Überlebensordnungen nach dem Zivilstand Q 243  
 Schweizerische Volkssterbetafeln 1941/50 u. 1948/53  
 Grundzahlen und Nettowerte Q 282  
 Die Entvölkerung in den schweizerischen Hochtälern M 1929, 3

## C Areal, Land-, Forstwirtschaft

**Arealstatistik**  
 1912 L 184 † 1923/24 M 1925, 3 † 1952 Q 246 †  
**Landwirtschaftliche Betriebszählungen**  
 1905 Urproduktion L 168 †, L 172  
 1929 Landwirtschaftsbetriebe, Tabellen Q 31  
 1929 Landwirtschaftsbetriebe, Textband Q 36  
 1929 Gartenbau- und Forstwirtschaftsbetriebe in der Schweiz Q 37  
 1939 Bodenbenützung Q 134\*  
 1939 Landwirtschaftsbetriebe Q 151\*  
 1939 Gartenbau-, Forstwirtschafts- und Fischereibetriebe in der Schweiz Q 159  
 1939 Bodenbenützungssysteme und Betriebsformen Q 168  
 1955 Bodenbenützung Q 307  
 1955 Landwirtschaftsbetriebe nach Kantonen, Gemeinden und Größenklassen Q 319  
 1955 Landwirtschaftsbetriebe nach Bodenbenützungssystemen und Betriebsformen Q 332  
**Anbaustatistik**  
 1917 L 208 1934 Q 72  
 1919 M 1920, 2 1940/43 Q 134\*  
 1926 M 1927, 3 † 1950 Q 240  
 1929 Q 14  
 Der schweiz. Ackerbau in der Kriegszeit Q 217  
 Anbaukarten der Schweiz 1942/43 (Sonderausgabe) †  
**Kartoffelanbauflächen**  
 1917 L 203 1918 L 209  
**Ergebnisse der Schweizerischen Obstbaumzählung**  
 1929 Q 4  
**Der Schweizerische Obstbaumbestand 1951 Q 250**  
**Viehzahlungen**  
 1901 1. Viehbestand L 132\*  
 1901 2. Viehbesitzer L 132\*  
 1906 L 152\* † 1919 M 1920, 3\*  
 1911 L 178\* † 1920 M 1920, 10\* †  
 1916 L 207\* 1921 M 1922, 6\*  
 1918 L 213\* 1926 M 1928, 2

## Nutztierbestände in der Schweiz

1931 Q 46 1944-1948 Q 218  
 1936 Q 85 1951-1954 Q 271  
 1941-1943 Q 152\* 1956 Q 312  
**Rindvieh- und Schweinezählungen 1933-1935, 1937-1940 (Jährliche Sonderhefte)**  
**Nutztierbestand 1941-1944, 1946 (Jährliche Sonderhefte) 1942, 1946 †**  
**Nutztierbestand und Silowirtschaft 1945, 1947, 1951 † (Jährliche Sonderhefte)**  
**Pferde-, Rindvieh- und Schweinebestand 1948, 1953, 1954, 1955, 1957 (Sonderheft)**  
**Pferde-, Rindvieh-, Schweine- und Hühnerbestand 1949, 1950, 1952 (Sonderheft)**  
**Nutzgeflügelzählungen**  
 1918 L 215\* 1926 M 1927, 4  
 1921 M 1922, 7  
**Zählung der Bienenvölker**  
 1911 L 179\* 1926 M 1927, 7  
 1918 L 214\*  
**Statistik der Brennapparate und der Branntweinherzeugung 1930 Q 18**  
**Besitzwechsel der landwirtschaftlichen Grundstücke 1934 Q 78**  
**Handänderungen landw. Heimwesen 1953/55 Q 296**  
**Besitzwechsel der Landwirtschaftsbetriebe 1955 Q 324**  
**Arbeitskräfte in der Landwirtschaft 1960, 1961, 1962**  
**Traktoren, Melkmaschinen, Bodenbenützung 1960 Q 344**  
**Rundholzverbrauch in der Schweiz 1930 Q 21**  
**Forstbetriebe der öffentlich-rechtlichen Körperschaften in der Schweiz 1955 Q 309**  
**Gartenbau, Fischerei- und private Forstbetriebe in der Schweiz 1955 Q 310**  
**Schweizerische Forststatistik**  
 1930 Q 20 1941 Q 112 1952 Q 258 †  
 1931 Q 33 1942 Q 137 1953 Q 272  
 1932 Q 49 1943 Q 149 1954 Q 287 †  
 1933 Q 63 1944 Q 173 1955 Q 293  
 1934 Q 71 1945 Q 183 1956 Q 308  
 1935 Q 75 1946 Q 191 1957 Q 320  
 1936 Q 82 1947 Q 216 1958 Q 325  
 1937 Q 90 1948 Q 222 1959 Q 335  
 1938 Q 91 1949 Q 236 1960 Q 339  
 1939 Q 96 1950 Q 242  
 1940 Q 102 1951 Q 249  
**D Gewerbliche Betriebszählungen**  
**Betriebszählung vom 9. August 1905**  
**Betriebe, beschäftigte Personen in den Kantonen und der Schweiz, acht Hefte L 154**  
**Industrie und Gewerbe L 176**  
**Handel L 181**  
**Betriebszählung vom 22. August 1929**  
**Gewerbebetriebe in den Kantonen Q 15**  
**Gewerbebetriebe in der Schweiz, Tabellen Q 17**  
**Gewerbebetriebe in der Schweiz, Textband Q 22\***  
**Unternehmungen in der Schweiz Q 29**  
**Betriebszählung vom 24. August 1939**  
**Gewerbebetriebe in den Kantonen Q 100\***  
**Gewerbebetriebe in den Gemeinden Q 101\***  
**Gewerbebetriebe in der Schweiz, Tabellen Q 103\***

Gewerbebetriebe in der Schweiz, Textband Q 146\* †  
 Industriekarten der Schweiz (Sonderheft)\* †  
 Unternehmungen in der Schweiz Q 171\*

### Betriebszählung vom 25. August 1955

Die Gewerbebetriebe in den Kantonen Zürich -  
 Baselland Q 316; Schaffhausen - Genf Q 317  
 Die Gewerbebetriebe in den Gemeinden Q 318  
 Die Gewerbebetriebe in der Schweiz Q 333

### Fabrikstatistik

vom 26. September 1923 M 1924 6\* †  
 vom 22. August 1929 Q 3\*  
 vom 16. September 1937 Q 84\*  
 vom 14. September 1944 Q 163\* †  
 vom 15. September 1949 Q 227\*

### E Bank-, Geld- und Börsenwesen

Sparkassen  
 1908 L 182  
 1918 M 1919, 3; M 1920, 4; M 1921, 5; M 1922, 5  
 Münzenquôte  
 1920 Z 1920\*\* 1926 M 1926, 4

### F Preise, Löhne, Haushaltungsrechnungen

Preisbulletin bis April 1922 (November 1915 bis  
 Januar 1916 halbmonatlich, nachher monatlich)  
 Arbeitslöhne verunfallter Arbeiter  
 1918 M 1920, 6\* 1919 M 1921, 2\*  
 Haushaltungsrechnungen in 277 schweizerischen  
 Familien im Jahre 1919 M 1922, 1\*

### G Einkommen, Vermögen

Schweizerisches Volkseinkommen  
 1924, 1929-1938 B 9\*\* †  
 1939-1942 B 11\*\*  
 Das Volkseinkommen der Schweiz 1938-1947 B 20\*

### H Verkehr

Motorfahrzeugbestand  
 1929 Q 7 1931 Q 24 (Seit 1953 jährl. Sonderhefte)  
 In Verkehr gesetzte neue Motorfahrzeuge  
 (Monatliche Erhebungen seit Juli 1929)  
 Die öffentlichen Ausgaben für die Schweizer Straßen  
 1931-1935 Q 83  
 Der Gütertransport mit Motorfahrzeugen in der  
 Schweiz 1936/37 B 8

### K Grundbesitz, Bau- und Wohnungswesen

Wohnungenquôte vom 1. Dez. 1920 M 1923, 4  
 Statistik der hypothekarischen Verschuldung und  
 der Handänderungen B 1\*\*  
 Wohnungszählung 1950 Q 277\*  
 Eidgenössische Wohnungserhebung 1. Dez. 1950  
 (Band II) Q 295\*

### L Unternehmungsformen

Aktiengesellschaften, Bestand und Bewegung  
 Einzelne Jahre 1902-1911, 1914-1917  
 Z 1904-1918\*\*  
 1918 M 1919, 3 1923 M 1924, 5  
 1919 M 1920, 4 1924 M 1925, 2  
 1902-1920, 1921 M 1922, 4 1925 M 1926, 7  
 1922 M 1923, 3 1921-1933 Q 56

### Dividendenstatistik

1917-1937 Z 1918-1939\*\* 1929-1932 B 2\*\*  
 1927-1928 B 1\*\* 1933-1935 B 6\*\*

### M Öffentliche Finanzen

Erhebung über die Finanzlage im Jahre 1919

M 1920, 9; M 1921, 3

### Finanzhaushalt des Bundes

1913, 1920-1922 M 1925, 5\* †  
 1923 und 1924 M 1926, 6  
 1925 M 1927, 5  
 1913, 1920-1928 Q 5

### Bundessubventionen

1901-1919 M 1921, 3 1925 M 1927, 2  
 1901-1921 M 1922, 5 1926 M 1928, 1  
 1913-1922 M 1924, 2 1927 M 1928, 7  
 1923-1924 M 1925, 8

### Bundessubventionen und Anteile der Kantone

1913-1931 Q 25	1942/43 Q 155	1953 Q 273
1932 Q 53	1944/45 Q 193	1954 Q 286†
1933 Q 61	1946 Q 213	1955 Q 294
1934 Q 69	1947 Q 220	1956 Q 298
1935 Q 76	1948 Q 229	1957 Q 304
1936 Q 80	1949 Q 231	1958 Q 311
1937 Q 86	1950 Q 238†	1959 Q 321
1938/39 Q 105	1951 Q 248	1960 Q 327
1940/41 Q 138	1952 Q 259	1961 Q 338

### Erwerbs- und Vermögenssteuern in den größeren Gemeinden der Schweiz

1919 M 1920, 1	1924 M 1925, 7
1920 M 1921, 1	1925 M 1926, 5
1921 M 1922, 2	1926 M 1927, 6
1922 M 1923, 5	1927 M 1928, 5 †
1923 M 1924, 4	1928 M 1929, 2 †

### Steuerbelastung des Erwerbs und des Vermögens — Natürliche Personen

1929-1930 Q 8 †	1935 Q 67
1931 Q 19	1936 Q 74
1932 Q 26	1937 Q 81
1933 Q 42	1938 Q 89
1934 Q 64	1939 Q 93

### Steuerbelastung in der Schweiz

1940 Q 95	1948 Q 214†	1956 Q 291†
1941 Q 99	1949 Q 219	1957 Q 299
1942 Q 107	1950 Q 228	1958 Q 305
1943 Q 136	1951 Q 234†	1959 Q 313
1944 Q 147	1952 Q 244†	1960 Q 322
1945 Q 156	1953 Q 252†	1961 Q 329
1946 Q 174	1954 Q 267	1962 Q 341
1947 Q 187†	1955 Q 284†	

### Steuerbelastung der Aktiengesellschaften und der Genossenschaften in der Schweiz 1928 M 1929, 5

### Steuereinnahmen des Bundes, der Kantone und der Gemeinden

1920 und 1921 M 1924, 3	1926 und 1927 Q 9 †
1922 und 1923 M 1926, 3	1928 bis 1930 Q 41
1924 und 1925 M 1928, 6	1931 bis 1933 Q 70



Finanzen u. Steuern von Bund, Kantonen u. Städten  
 1943 B 13† 1950/51 B 25† 1957/58 Q 306  
 1944/45 B 15† 1951/52 B 26 1958/59 Q 314  
 1945/46 B 16 1952/53 B 27 1959/60 Q 323  
 1946/47 B 19 1953/54 Q 274 1960/61 Q 330  
 1947/48 B 21† 1954/55 Q 283 1961/62 Q 342  
 1948/49 B 23† 1955/56 Q 292  
 1949/50 B 24 1956/57 Q 300

Die kantonalen Erbschafts- und Schenkungssteuern  
 1919 M 1921, 3

Eidg. Krisenabgabe

1. Periode 1934–1935 Q 77
2. Periode 1936–1937 Q 88
3. Periode 1938–1939 Q 98

Eidg. Wehropfer 1940

Kantonsweise Ergebnisse in 25 Heften Q 106 u. f.  
 Schweiz, Tabellenband Q 135\*  
 Schweiz, Textband Q 141\*

Eidg. Wehrsteuer III. Periode und Eidg. Wehropfer  
 1945

Kantonsbände: Obwalden Q 172, Uri Q 175,  
 Appenzell I. Rh. Q 180, Luzern Q 182, Appenzell  
 A. Rh. Q 184, Neuchâtel Q 185, Zürich Q 186,  
 Basel-Land Q 188, Valais Q 189, Zug Q 190,  
 Schaffhausen Q 194, Glarus Q 196, Bern Q 199,  
 Graubünden Q 200, Fribourg Q 201, Solothurn  
 Q 202, Thurgau Q 204, Schwyz Q 205, Genève  
 Q 206, Nidwalden Q 207, St. Gallen Q 208, Ticino  
 Q 209, Vaud Q 210, Basel-Stadt Q 211, Aargau Q 212

Schweizerbände:

1. Wehrsteuer Q 192\*
2. Wehropfer Q 195\*
3. Zusammensetzung von Einkommen und Ver-  
 mögen Q 203\*  
 Textband 1. Teil Wehrsteuer Q 223\*  
 Textband 2. Teil Wehropfer Q 226\*

Eidg. Wehrsteuer

IV. Periode Q 221	VIII. Periode Q 302
V. Periode Q 233†	IX. Periode Q 334
VI. Periode Q 256†	X. Periode Q 346
VII. Periode Q 285	

## N Unterricht, Bildung

Die öffentlichen schweizerischen Bibliotheken im  
 Jahre 1911 L 194

Die Bibliotheken in der Schweiz 1959/60 Q 340

Pädagogische Prüfung bei der Rekrutierung  
 Jahreshefte 1875–1913 (L 27 . . . L 192\*)

Pädagogische Rekrutenprüfungen 1960 B 33

Der Besuch der schweizerischen Universitäten

1900–1913 Z 1902–1913\*\*  
 1912–1919 Z 1919\*\*

Schweizerische Hochschulstatistik

1890–1935 B 3

Die Studierenden an schweizerischen Hochschulen

Sondererhebung 1936 B 7

Erhebung 1946 B 17

Erhebung 1959/60 B 31

## O Hygiene, Sport

Turnprüfungen bei der Rekrutierung

1905–1912 Z 1905–1914\*\*  
 1931 Q 27

1933 bis 1938, 1941, 1942, 1952 Sonderhefte

1943 B 14 † 1944 B 18 1957 B 30

Pädagogische Rekrutenprüfungen 1960 B 33

Turn- und Sportanlagen, Schultürmen in der  
 Schweiz 1944 Q 165

Ergebnisse der ärztlichen Untersuchung der ins  
 schulpflichtige Alter gelangten Kinder, 1891 bis  
 1911 Z 1899–1913\*\*

Die kantonalen Irren-, Heil- und Pflegeanstalten  
 der Schweiz. Ein- und ausgetretene Geistes-  
 kranke 1900–1904 L 159\*

Schweizerische Krankenanstalten 1936–1942 Q 143\*

## P Fürsorge, Versicherungswesen

Statistik über die interkantonale Armenpflege in  
 der Schweiz pro 1911 und 1912 L 199

Statistik über die Naturalverpflegung pro 1912  
 im Gebiete des Verbandes für Naturalverpflegung  
 in der Schweiz L 198

Schweiz. Krankenkassen- und Tuberkulosenversiche-  
 rungsträger 1936/37 Q 94; 1938–1943 Q 176†;  
 1944–1948 Q 235; 1949–1958 Q 301

Versicherungs- und Fürsorgeeinrichtungen in der  
 Schweiz (Schweizerische Pensionskassenstatistik  
 1941/42) Q 179\*

## Q Wahlen, Abstimmungen

Statistik der Nationalratswahlen

1919, 1922, 1925, 1928 M 1929 <sup>1</sup>	
1931 Q 23	1947 B 22 1959 B 32
1935 B 5	1951 B 28
1943 B 12	1955 B 29

Ergebnisse der Volksabstimmung vom 6. April  
 1930 (Alkoholwesen) Q 6

Ergebnisse der Volksabstimmung von 1925 und  
 1931 über die Alters- und Hinterlassenenver-  
 sicherung Q 32

## R Rechtspflege

Schweizerische Kriminalstatistik

1892–1896 Z 1901\*\*  
 1909–1911 Z 1917\*\*  
 1929 Q 11  
 seit 1946: Jährliche Sonderhefte

## Z Sammelwerke

Statistisches Jahrbuch der Schweiz seit 1891

Seit 1933 Verlag Birkhäuser AG, Basel, 1891–  
 1899, 1922, 1928, 1930, 1936, 1937, 1950, 1951, 1953,  
 1955, 1956, 1957†, 1958, 1959/1960, 1961†, 1962†,  
 1963, 1964

Graphisch-statistischer Atlas der Schweiz

1897 L 110 † 1914 L 191

Die Schweiz im Zahlenbild 1952 \*

Veröffentlichungen des Eidg. Statistischen Amtes  
 1860–1959

Schweizerische Bibliographie für Statistik und  
 Volkswirtschaft. Jährlich seit 1937

- a) Buchausgabe (zweiseitig bedruckt)
- b) Bibliothekausgabe (einseitig auf Dünnpapier  
 bedruckt)

# Publications du Bureau fédéral de statistique

- L = Livraisons des Statistiques de la Suisse, de 1860 à 1919 n-c. (ne sont indiqués ici, sauf pour ce qui concerne les résultats des recensements de la population, que les fascicules parus depuis 1901)  
B = Bulletin de Statistique suisse (de 1919 à 1930 n-c.)  
S = Statistique de la Suisse (depuis 1930)  
C = Contributions à la Statistique suisse, publiées par le Bureau fédéral de statistique  
J = Journal de Statistique et Revue économique suisse, publié par la Société suisse de statistique et d'économie politique  
\* = Un astérisque à côté du titre d'une publication signifie que celle-ci a paru en deux éditions, l'une en allemand, l'autre en français  
\*\* = Deux astérisques signifient que la publication a paru seulement en langue allemande (toutes les autres publications du bureau paraissent dans les deux langues)  
† = Epuisé

## A Etat de la population

### Recensement du 10 décembre 1860

1. Résultats généraux par communes L 1 †
2. Rapport d'origine et de séjour L 2 †
3. Age et état civil L 8 †
4. Statistique des professions L 11 †

### Recensement du 1<sup>er</sup> décembre 1870

1. Résultats généraux L 15 †
2. Age et état civil L 20 †
3. Statistique des professions L 28 †

### Recensement du 1<sup>er</sup> décembre 1880

1. Résultats généraux L 51 †
2. Age et état civil L 56 †
3. Statistique des professions L 59 †

### Recensement du 1<sup>er</sup> décembre 1888

1. Résultats généraux L 84\* †
2. Age et état civil L 88\* †
3. Statistique des professions L 97\* †

### Recensement du 1<sup>er</sup> décembre 1900

1. Résultats généraux L 140\* †
2. Age et état civil L 145\*
3. Statistique des professions L 151\*
4. Exposé des résultats généraux L 162\*

### Recensement du 1<sup>er</sup> décembre 1910

1. Résultats généraux (origine, lieu de naissance confession, langue) L 195\*
2. Age et état civil L 204\*
3. Profession principale L 212\*
4. Répartition par classes d'âge de la population exerçant une profession principale B 1920, 7\*
5. Profession accessoire B 1920, 8\*
6. Lieu de domicile et lieu de travail B 1919, 1\*
7. Industrie à domicile B 1919, 2\*

### Recensement du 1<sup>er</sup> décembre 1920

Résultats par cantons, en 14 fascicules  
Résultats pour l'ensemble de la Suisse:

1. Résultats généraux B 1925, 6\*
2. Statistique des professions B 1924, 7\*
3. Statistique des ménages B 1926, 1\*
4. Prof. accessoire et ind. à domicile B 1925, 1\*
5. Répartition par classes d'âge des personnes ayant une activité économique B 1925, 4
6. Répartition géographique des industries suisses B 1926, 2

### Recensement du 1<sup>er</sup> décembre 1930

Résultats provisoires S 12; résultats contrôlés S 13  
Résultats par cantons, en 19 fascicules  
Population suisse répartie par communes d'origine S 62

Résultats pour l'ensemble de la Suisse S 66

### Recensement du 1<sup>er</sup> décembre 1941

Population de résidence des communes (Publication particulière) †

Résultats par cantons, en 19 fascicules

Résultats de la Suisse - Tableaux, 1<sup>re</sup> partie S 198  
- Tableaux, 2<sup>e</sup> partie S 215

Population suisse répartie par cantons et communes d'origine S 177

### Recensement du 1<sup>er</sup> décembre 1950

Population résidente des communes

Résultats non contrôlés (Publication particulière)

Population résidente des communes

Résultats définitifs S 230

Résultats par cantons, en 22 fascicules

Population suisse répartie par cantons et communes d'origine S 280

Personnes exerçant une profession, d'après le lieu de travail et de domicile S 281

Résultats de la Suisse - Tableaux 1<sup>re</sup> partie S 288†

Résultats de la Suisse - Tableaux 2<sup>e</sup> partie S 289

### Recensement du 1<sup>er</sup> décembre 1960

Population résidente des communes en 1960

Population résidente des communes 1850-1960 S 326

Résultats par cantons, en 25 fascicules

Suisse 1<sup>re</sup> partie: Sexe, origine, lieu de naissance, religion, langue maternelle, état civil, âge et formation scolaire

Suisse 3<sup>e</sup> partie: Logements

Suisse 4<sup>e</sup> partie: Domicile et lieu de travail et personnes exerçant une profession (migrations alternantes)

## Dictionnaires des localités de la Suisse

1888 L 89 †      1900 L 150 †      1910  
Listes des communes de la Suisse  
1920 †    1929 †    1941 †    1950    1960  
Liste officielle des communes de la Suisse 1954

## B Mouvement de la population

Publications annuelles de 1867 à 1942; Mouvement de la population, 1943-1944: S 164; 1945-1948 Texte: S 224; 1945-1948 Tableaux: S 225 Texte 1949-1956/57: S 275; Tableaux 1949-1952: S 276; 1953-1954: S 290; 1955: S 297; Tableaux 1956: S 303; 1957: S 315; 1958: S 328; 1959: S 331; 1960: S 336

Mariages, naissances et décès en Suisse, 1891-1900:

1. Mariages contractés et mariages dissous L 158\*
2. Les naissances L 170\*
3. Table de mortalité, de 1889 à 1900 L 185\*
4. Les décès L 193\*
5. Les causes de décès L 200\*

Mariages, naissances et décès en Suisse, 1901-1920: B 1928, 4

Les causes de décès, à chacune des années 1911-1920: B 1923, 1

Légitimations d'enfants, 1899-1912: J 1901-1913

Naturalisations dans les cantons, de 1889/1908: J 1910

Tables de mortalité de la population suisse de 1876/80 à 1929/32: C 4 †

Neue schweizerische Sterbetafeln 1941: C 10\*\*

Tables de mortalité de la population suisse 1931/41 et 1939/44

Nombres de commutation et primes pures: S 197

La mortalité en Suisse et son évolution: S 232

Tables de mortalité de la population suisse 1939/44  
Ordres d'extinction et de survie d'après l'état civil S 243

Tables de mortalité de la population suisse 1941/50 et 1948/53

Nombres de commutation et primes pures: S 282

Le dépeuplement des hautes vallées de la Suisse B 1929, 3

## C Superficie, Agriculture, Sylviculture

Statistique de la superficie

1912: L 184 †      1952: S 246 †

1923/24: B 1925, 3 †

Recensements des entreprises agricoles

1905 Produits bruts du sol: L 168 †, L 172

1929 Exploitations agricoles, Tableaux S 31

1929 Exploitations agricoles, Commentaires analytiques: S 36

1929 Exploitations horticoles et forestières S 37

1939 Utilisation du sol S 134\*

1939 Exploitations agricoles S 151\*

1939 Exploitations horticoles, forestières et de pêche en Suisse S 159

1939 Systèmes d'utilisation du sol et genres d'entreprises S 168

1955 Utilisation du sol S 307

1955 Exploitations agricoles par cantons, communes et classes de grandeur S 319

1955 Exploitations agricoles par systèmes d'utilisation du sol et genres d'entreprises S 332

Statistique des cultures

1917: L 208      1934: S 72

1919: B 1920, 2      1940/43: S 134\*

1926: B 1927, 3 †      1950: S 240

1929: S 14

La culture des champs en Suisse pendant la guerre S 217

Cartes des cultures de la Suisse 1942/43 (Publ. part.) †

Culture des pommes de terre

1917: L 203      1918: L 209

Résultat du recensement fédéral des arbres fruitiers 1929 S 4

Les arbres fruitiers de la Suisse 1951 S 250

Recensements du bétail

1901 1<sup>er</sup> volume Effectif: L 132\*

1901 2<sup>e</sup> volume Propriétaires: L 132\*

1906: L 152\* †      1919: B 1920, 3\*

1911: L 178\*      1920: B 1920, 10\* †

1916: L 207\*      1921: B 1922, 6\*

1918: L 213\*      1926: B 1928, 2

Recensements des animaux de rapport en Suisse

1931: S 46      1944-1948: S 218

1936: S 85      1951-1954: S 271

1941-1943: S 152\*      1956: S 312

Recensements des bovins et des porcs

1933-1935, 1937-1940 (Publications particulières annuelles)

Effectif des animaux de rapport

1941-1944, 1946 (Publications particulières annuelles) 1942, 1946 †

Bétail de rente et ensilage 1945, 1947, 1951 † (Publications particulières annuelles)

Cheptel chevalin, bovin et porcin 1948, 1953, 1954, 1955, 1957 (Publication particulière)

Les effectifs des chevaux, bovins, porcs et poules 1949, 1950, 1952 (Publication particulière)

Recensements de la volaille

1918: L 215\*    1921: B 1922, 7    1926: B 1927, 4

Recensements des ruches d'abeilles

1911: L 179\*    1918: L 214\*    1926: B 1927, 7

Statistique des appareils à distiller et de la production d'eau-de-vie, 1930 S 18

Transferts des propriétés agricoles 1934 S 78

Transferts de domaines agricoles de 1953/55 S 296

Transferts de propriétés agricoles 1955 S 324

Main-d'œuvre agricole 1960, 1961, 1962, Tracteurs, Machines à traire, Utilisation du sol 1960 S 344

Consommation du bois-d'œuvre brut en Suisse 1930 S 21

Exploitations forestières de droit public en Suisse 1955 S 309

Horticulture, pêche et forêts privées en Suisse 1955 S 310

Statistique forestière suisse

1930: S 20    1941: S 112    1952: S 258 †

1931: S 33    1942: S 137    1953: S 272

1932: S 49    1943: S 149    1954: S 287 †

1933: S 63    1944: S 173    1955: S 293

1934: S 71    1945: S 183    1956: S 308

1935: S 75    1946: S 191    1957: S 320

1936: S 82    1947: S 216    1958: S 325

1937: S 90    1948: S 222    1959: S 335

1938: S 91    1949: S 236    1960: S 339

1939: S 96    1950: S 242    1961: S 353

1940: S 102    1951: S 249

## D Recensements des exploitations d'industries et de métiers

Recensement des entreprises du 9 août 1905

Entreprises et personnes occupées, dans les cantons et en Suisse, huit fascicules L 154

Industries et métiers L 176

Commerce, etc. L 181

Recensement des entreprises du 22 août 1929  
Les exploitations industrielles et commerciales dans  
les cantons S 15  
Les exploitations industrielles et commerciales en  
Suisse - Tableaux - S 17

Les exploitations d'industries et de métiers en  
Suisse - Commentaires analytiques - S 22\*  
Les entreprises en Suisse S 29

Recensement des entreprises du 24 août 1939  
Les exploitations industrielles et commerciales:  
dans les Cantons S 100\*  
dans les Communes S 101\*  
Suisse, tableaux S 103\*  
Suisse, commentaires analytiques S 146\*  
Cartes des industries de la Suisse (Publ. part.)\* †  
Les entreprises en Suisse S 171\*

Recensement des entreprises du 25 août 1955  
Les exploitations industrielles et commerciales  
dans les Cantons Zurich - Bâle Campagne S 316\*;  
Schaffhouse - Genève S 317\*  
Les exploitations industrielles et commerciales  
dans les communes S 318\*  
Les exploitations industrielles et commerciales en  
Suisse en 1955 S 333

Statistique suisse des fabriques  
26 septembre 1923: B 1924, 6\* †  
22 août 1929: S 3\*  
16 septembre 1937: S 84\*  
14 septembre 1944: S 163\* †  
15 septembre 1949: S 227\* †

### E Finances privées

Caisses d'épargne  
1908: L 182  
1918: B 1919, 3; B 1920, 4; B 1921, 5; B 1922, 5  
Enquête monétaire  
1920: J 1920\*\* 1926: B 1926, 4

### F Prix, Salaires, Comptes de ménage

Bulletin des prix, jusqu'en avril 1922 (de novembre  
1915 à janvier 1916, deux par mois, bulletins  
mensuels ensuite)  
Salaires payés aux ouvriers victimes d'accidents:  
1918: B 1920, 6\* 1919: B 1921, 2\*  
Comptes de ménage de 277 familles suisses, pour  
1919: B 1922, 1\*

### G Revenu, Fortune

Schweizerisches Volkseinkommen  
1924, 1929-1938 C 9\*\* †  
1939-1942 C 11\*\*  
Le revenu national suisse 1938-1947 C 20\*

### H Transports et communications

Effectif des véhicules à moteur  
1929: S 7 1931: S 24  
(depuis 1953: fascicules annuels particuliers)  
Véhicules à moteur neufs mis en circulation  
(Enquêtes mensuelles, depuis juillet 1929)

Les dépenses publiques pour les routes en Suisse  
1931-1935: S 83  
Transports automobiles de marchandises en Suisse  
1936/37: C 8

### K Propriété foncière, Construction, Logements

Enquête sur les logements du 1<sup>er</sup> décembre 1920:  
B 1923, 4

Statistik der hypothekarischen Verschuldung und  
der Handänderungen C 1\*\*  
Recensement des logements en 1950 S 277\*  
Enquête fédérale sur les logements du 1<sup>er</sup> déc. 1950  
(II<sup>e</sup> volume) S 295\*

### L Forme des entreprises

Sociétés anonymes - Etat et mouvement  
Chaque année de 1902 à 1911 et de 1914 à 1917  
J de 1904 à 1918\*\*  
1918: B 1919, 3 1923: B 1924, 5  
1919: B 1920, 4 1924: B 1925, 2  
1902-1920 et 1925: B 1926, 7  
1921: B 1922, 4 1921-1933: S 56  
1922: B 1923, 3

Statistique des dividendes  
1917-1937: J 1918-1939\*\* 1929-1932: C 2\*\*  
1927-1928: C 1\*\* 1933-1935: C 6\*\*

### M Finances publiques

Enquête sur la situation financière 1919:  
B 1920, 9 et B 1921, 3  
Statistique des finances de la Confédération  
1913 et 1920-1922: B 1925, 5\*  
1923 et 1924: B 1926, 6  
1925: B 1927, 5  
1913 et 1920-1928: S 5

Les subventions fédérales  
1901-1919: B 1921, 3 1925: B 1927, 2  
1901-1921: B 1922, 5 1926: B 1928, 1  
1913-1922: B 1924, 2 1927: B 1928, 7  
1923 et 1924: B 1925, 8

Subventions fédérales et parts des cantons  
1913-1931: S 25 1942/43: S 155 1953: S 273  
1932: S 53 1944/45: S 193 1954: S 286†  
1933: S 61 1946: S 213 1955: S 294  
1934: S 69 1947: S 220 1956: S 298  
1935: S 76 1948: S 229 1957: S 304  
1936: S 80 1949: S 231 1958: S 311  
1937: S 86 1950: S 238† 1959: S 321  
1938/39: S 105 1951: S 248 1960: S 327  
1940/41: S 138 1952: S 259 1961: S 338

Les impôts sur le produit du travail et le capital  
dans les principales communes de la Suisse

1919: B 1920, 1 1924: B 1925, 7  
1920: B 1921, 1 1925: B 1926, 5  
1921: B 1922, 2 1926: B 1927, 6  
1922: B 1923, 5 1927: B 1928, 5 †  
1923: B 1924, 4 1928: B 1929, 2 †

Charge fiscale en Suisse - Personnes physiques

1929 et 1930: S 8 † 1935: S 67  
1931: S 19 1936: S 74  
1932: S 26 1937: S 81  
1933: S 42 1938: S 89  
1934: S 64 1939: S 93

Charge fiscale en Suisse

1940: S 95 1948: S 214† 1956: S 291†  
1941: S 99 1949: S 219 1957: S 299  
1942: S 107 1950: S 228 1958: S 305  
1943: S 136 1951: S 234† 1959: S 313  
1944: S 147 1952: S 244† 1960: S 322  
1945: S 156 1953: S 252† 1961: S 329  
1946: S 174 1954: S 267 1962: S 341  
1947: S 187† 1955: S 284†

Charge fiscale des sociétés anonymes et des sociétés coopératives en Suisse en 1928: B 1929, 5  
 Recettes d'impôts de la Confédération, des Cantons et des Communes  
 1920 et 1921: B 1924, 3 1926 et 1927: S 9 †  
 1922 et 1923: B 1926, 3 1928-1930: S 41  
 1924 et 1925: B 1928, 6 1931-1933: S 70  
 Finances et impôts de la Confédération, des Cantons et des Villes  
 1943: C 13 † 1950/51: C 25 † 1957/58: S 306  
 1944/45: C 15 † 1951/52: C 26 1958/59: S 314  
 1945/46: C 16 1952/53: C 27 1959/60: S 323  
 1946/47: C 19 1953/54: S 274 1960/61: S 330  
 1947/48: C 21 † 1954/55: S 283 1961/62: S 342  
 1948/49: C 23 † 1955/56: S 292  
 1949/50: C 24 1956/57: S 300

Les impôts cantonaux sur les successions et les donations en 1919: B 1921, 3

Contribution fédérale de crise

1<sup>re</sup> période, 1934-1935: S 77

2<sup>e</sup> période, 1936-1937: S 88

3<sup>e</sup> période, 1938-1939: S 98

Sacrifice pour la défense nationale 1940

Résult. par cant., en 25 fascic. S 106 et suivants  
 Suisse Tableaux S 135\*  
 Suisse Texte S 141\*

Impôt fédéral pour la défense nationale, III<sup>e</sup> période et sacrifice pour la défense nationale 1945

Résultats par cantons: Obwalden S 172; Uri S 175; Appenzell I.Rh. S 180; Luzern S 182; Appenzell A.Rh. S 184; Neuchâtel S 185; Zürich S 186; Basel-Land S 188; Valais S 189; Zug S 190; Schaffhausen S 194; Glarus S 196; Bern S 199; Graubünden S 200; Fribourg S 201; Solothurn S 202; Thurgau S 204; Schwyz S 205; Genève S 206; Nidwalden S 207; St. Gallen S 208; Ticino S 209; Vaud S 210; Basel-Stadt S 211; Aargau S 212

Résultats de la Suisse:

1. Impôt pour la défense nationale S 192\*  
 2. Sacrifice pour la défense nationale S 195\*  
 3. Composition du revenu et de la fortune S 203\*  
 Texte 1<sup>re</sup> partie: Impôt pour la défense nationale S 223\*

Texte 2<sup>e</sup> partie: Sacrifice pour la défense nationale S 226\*

Impôt fédéral pour la défense nationale

IV<sup>e</sup> période S 221 VIII<sup>e</sup> période S 302  
 V<sup>e</sup> période S 233 † IX<sup>e</sup> période S 334  
 VI<sup>e</sup> période S 256 † X<sup>e</sup> période S 346  
 VII<sup>e</sup> période S 285

## N Enseignement, Instruction

Les bibliothèques publiques de la Suisse en 1911: L 194

Les bibliothèques en Suisse 1959/60 S 340

Examen pédagogique des recrues

Fascicules annuels 1875-1913 (L 27 . . . L 192\*)

Examens pédagogiques des recrues en 1960 C 33

Der Besuch der schweizerischen Universitäten

1900-1913: J 1902-1913\*\*

1912-1919: J 1919\*\*

Statistique des Etudes supérieures en Suisse

1890-1935: C 3

Les étudiants en Suisse

Enquête particulière de 1936: C 7

Enquête de 1946: C 17

Enquête de 1959/60: C 31

## O Hygiène, Sport

Turnprüfungen bei der Rekrutierung

1905-1912: J 1905-1914\*\*

Examens de gymnastique lors du recrutement

1931: S 27

1933-1938, 1941, 1942, 1952: fasc. particuliers

1943: C 14 †

1944: C 18

Installations de gymnastique et de sport, gymnastique scolaire en Suisse en 1944: S 165

Ergebnisse der ärztlichen Untersuchung der inschulpflichtige Alter gelangten Kinder

1891-1911: J 1899-1913\*\*

Asiles cantonaux d'aliénés de la Suisse; entrées et sorties des malades 1900-1904: L 159\*

Etablissements suisses pour malades, 1936-1942: S 143\*

## P Assistance, Assurance

Statistique de l'assistance intercantonale, en Suisse, pendant les années 1911 et 1912: L 199

Statistique des secours alloués en nature, en Suisse, pendant l'année 1912: L 198

Caisses-maladie suisses et caisses d'assurance contre la tuberculose, 1936 et 1937: S 94; 1938-1943: S 176 †; 1944-1948: S 235; 1949-1958: S 301

Institutions d'assurance et de prévoyance en Suisse (Statistique suisse des caisses de pensions 1941/42) S 179\*

## Q Elections, Votations

Statistique des élections au Conseil national

1919, 1922, 1925 et 1928: B 1929<sup>1</sup>

1931: S 23 1947: C 22 1955: C 29

1935: C 5 1951: C 28 1959: C 32

1943: C 12

Résultats de la votation populaire du 6 avril 1930 (Régime des alcools) S 6

Résultats de la votation populaire de 1925 et de 1931 sur l'assurance-vieillesse et des survivants S 32

## R Droit

Schweizerische Kriminalstatistik

1892-1896: J 1901\*\*

1909-1911: J 1917\*\*

Statistique de la criminalité en Suisse 1929: S 11 depuis 1946: fascicules annuels particuliers

## Z Ouvrages généraux

Annuaire statistique de la Suisse depuis 1891. Depuis 1933, édition Birkhäuser S. A. Bâle. (1891-1899, 1922, 1928, 1930, 1936, 1937, 1950, 1951, 1953, 1955, 1956, 1957 †, 1958, 1959/60, 1961 †, 1962 †, 1963)

Atlas graphique et statistique de la Suisse

1897: L 110 † 1914: L 191

La Suisse en graphiques 1952\*

Publications du Bureau fédéral de statistique 1860-1959

Bibliographie suisse de statistique et d'économie politique. Publication annuelle depuis 1937

a. Edition ordinaire (impression au recto et au verso)

b. Edition pour bibliothèques (impression seulement au recto sur papier-pelure)

# Alphabetisches Register

## mit Verzeichnis der seit 1961 aus den Jahrbüchern weggefallenen Übersichten

(Verzeichnis der aus den Jahrbüchern 1932 bis 1960 weggefallenen Übersichten  
siehe Jahrbücher 1951, Seite 572 ff., und 1961, Seite 616 ff.)  
Ein (\*) verweist auf die internationalen Übersichten.

Die Zahlen in kleinerer Schrift verweisen auf Tabellen in früheren Jahrbüchern, die in dieser Ausgabe nicht mehr veröffentlicht werden. Die erste Zahl bedeutet das Jahr, die zweite die Seite des Jahrbuches, in dem die betreffende Übersicht zum letztenmal erschienen ist.

- Abflußmengen der Flüsse** 6  
**Abrechnungsstellen der Nationalbank** 275  
**Abstimmungen, eidg.** 532–538  
**Ackerbau**  
Anbauflächen 126, 128–130, 146–147, 562\*–563\*  
Ertrag 138–139, 144–151, 564\*–567\*, 577\*  
Pflanzer 128–129  
**Advokaten** 509  
**Agglomerationen** 22  
**Aktiengesellschaften**  
Aktienindex 291, 586\*  
Bestand und Bewegung 391–405, 408  
Dividenden 406–411  
Genußscheine 411  
Handelsregister 389–390  
Obligationen 411  
Rendite 406–407  
Wehrsteuer  
1963: 435–436, 439  
**Alkohol**  
Entzug von Führerausweisen 519–520  
Geisteskranke 490–492  
Geldaufwand 179  
Monopol  
Betriebsergebnisse 423  
Kantonsanteile 423, 431, 435  
Subventionen 426, 428  
Trinkerheilstätten 493  
Verbrauch 179  
**Alpenpässe** 5  
**Alter**  
Arbeitslose 368  
Ausländer, eingebürgerte 123  
Eheschließende 76–77  
Fabrikpersonal 164, 174  
1963: 156, 158, 160, 162, 168  
Geisteskranke 490–493  
Gestorbene 94–95, 98–100, 560\*  
Kinder, legitimierte 93  
Mütter der ehelich Lebendgeborenen  
1963: 54  
Rentner der AHV und IV 313–322  
Sterbetafeln 108, 558\*–559\*  
Trinker in Heilstätten 493  
Tuberkulose 495  
Verunfallte im Straßenverkehr 264  
Verurteilte 517–518  
Wohnbevölkerung 20–21, 26–35, 552\*–553\*  
**Altersfürsorge**  
Ausgaben der Kantone 441  
Eidg. Alters- und Hinterlassenenversicherung  
304–313, 327  
Für das Alter, Schweiz. Stiftung–507  
Pensionskassen 304, 322–327  
1961: 332–336  
Eidg. Versicherungskasse 324–325, 327  
Pensionskassen für das Personal der kantonalen  
Verwaltungen 326–327  
Pensions- und Hilfskasse für das Personal der  
schweizerischen Bundesbahnen 322–323, 327  
**Alters- und Hinterlassenenversicherung, eidg.** 304–  
313, 327  
**Aluminium**  
Einfuhr 199  
Preise 591\*  
Produktion 177, 572\*, 577\*  
Anbauflächen 126, 128–130, 146–147, 562\*–563\*  
Anerkennung außerehelicher Kinder 93  
**Angestellte**  
Betriebszählung, gewerbliche 159–163  
1962: 136, 138; 1963: 134, 136–137  
Bundesverwaltung 432  
Gehälter 378–380, 382  
1963: 382  
Haushaltsrechnungen 361, 363  
Verbände 387–388  
**Anleihen**  
Bestand 296–298  
Neu aufgelegte 293–295  
Rendite 290, 293–295  
**Anstalten**  
Heil- und Pflegeanstalten 490–492  
Kinderpsychiatrische Beobachtungsstationen 485  
1963: 502  
Krankenanstalten 486–489  
Trinkerheilstätten 493  
Volkszählung 51, 53–54, 56–57  
**Anteile der Kantone an Bundeseinnahmen** 430–431,  
439  
**Anwälte** 509  
**Äpfel**  
Bäume 132  
Preise 342–343, 349  
Produktion 138  
**Apotheken** 483–484  
**Apotheker**  
Lizentiate 464

Staatsexamen 482  
Apparate, elektrische 182  
1961: 184  
Arbeiter  
Ausländische, kontrollpflichtige 114–118  
Betriebszählung, gewerbliche  
1962: 137–138; 1963: 135  
Bundesverwaltung 432  
Fabrikpersonal 164–165, 168–174  
1961: 168–169; 1962: 164–165; 1963: 156–165, 167–173  
Gewerkschaftlich Organisierte 387–388  
Haushaltsrechnungen 361–362  
Index der beschäftigten Industriearbeiter 364–365  
Landwirtschaft 127, 131  
1963: 97  
Löhne 374–377, 380–381  
1963: 382  
Arbeitnehmerverbände 387–388  
Arbeitseinkommen  
Steuerbelastung 447–450  
Volkseinkommen  
1962: 337–338, 340  
Arbeitsgerichte 386  
Arbeitslose  
Ausgaben der Kantone 441  
Bestand 366–368  
Kassen 327, 370–373  
Subventionen 371, 426, 429  
Volkszählung  
1961: 28–30, 34–35  
Arbeitsmarkt 366–373  
Subventionen 371, 426, 429  
Areal  
siehe Flächen  
Armenpflege 441  
1963: 515  
Arteriosklerose 103  
Ärzte  
Bestand 483–484  
Doktorpromotionen 463  
Lizentiate 464  
Staatsexamen 482  
Aufenthaltsbewilligungen an Ausländer 114–118  
Ausbildung, berufliche 469–476  
Subventionen 427, 429  
Ausfuhr  
Energie, elektrische 182  
Rheinschiffahrt 254  
Spezialhandel 178, 194–197, 202–206, 580\*  
1961: 199–201  
Zollerträge 425  
Ausgleichssteuer 425  
Ausländer  
Anerkennung von Kindern 93  
Arbeitskräfte, kontrollpflichtige 114–118  
Betriebszählung, gewerbliche  
1962: 136–138; 1963: 135  
Bevölkerungsbeweg. 67–68, 75–76, 80, 83, 92–93  
Doktorpromotionen, Universitäten 463  
Einbürgerungen 67, 120–124  
Fabrikpersonal 165, 173–174  
1963: 157, 159, 161, 163, 170  
Lehrkörper an Universitäten 465  
Lizentiate, Universitäten 464  
Studierende  
Ecole polytechnique Lausanne 458, 466  
Eidg. Technische Hochschule 466–468  
Schweiz. Hochschulen 466

Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und  
Sozialwissenschaften 466, 469  
Universitäten 458, 460–462, 466  
Verurteilte 521  
Wohnbevölkerung 25, 38–39, 41–42, 44–45, 47–48  
1961: 34–35  
Auslandsschweizer  
Bestand 111  
Unterstützungen 505  
Außenhandel 178, 194–205, 579\*–580\*  
1961: 199–201  
Außerhehliche Kinder  
Anerkennungen 93  
Geburten 84, 87, 90–91  
Legitimationen 93  
Aussperrungen, Streiks 384–385  
Ausstellungen 215  
Auswanderung  
Niedergelassene Schweizer im Ausland 111  
Wehrpflichtige Schweizer 112–113  
Autobusse  
siehe Automobile  
Automobile  
Autobuslinien, konzessionierte 243  
Autoreisepostverkehr 243  
Bestand 236–240, 581\*  
Einreisen vom Ausland 245  
Neu im Verkehr 241–242  
Produktion 576\*–577\*  
Steuer 434, 436  
Verkehrsunfälle 263–271  
1963: 266–267, 269–270  
Zollerträge 425  
Aviatic  
siehe Flugverkehr  
Banken 282–289  
Anleihen 293, 295–296, 298  
Beschäftigungsgang 365  
Betriebszählung, gewerbliche 159–163  
1961: 144–147; 1962: 136–147; 1963: 134–137, 142–149  
Volkszählung  
1961: 28–30, 34–35  
Banknoten  
Kurse 280  
Umlauf 281, 588\*  
Baugewerbe  
Arbeitskräfte, ausländische kontrollpflichtige  
115–117  
Bautätigkeit 183–191  
Bauvorhaben, gemeldete 192  
Beschäftigungsindex 364  
Betriebszählung, gewerbliche 159–163  
1961: 140–141, 144–147; 1962: 136–145; 1963: 134–137, 142–149  
Gebäude, neuerstellte 183–187  
Gesamtarbeitsverträge 383  
Index der Baukosten 193  
Lehrlingsprüfungen 474  
Lehrverträge 474  
Löhne 374–375  
Stellensuchende 366–367  
Streiks, Aussperrungen 384  
Wohnungen, neuerstellte 183–187  
Volkszählung 20–21, 50, 52, 54, 58  
1961: 28–30, 34–35  
Baukostenindex 193  
Baumwolle  
Anbauflächen 563\*

**Einfuhr 199**  
**Fabrikpersonal 164–173**  
 1962: 164; 1963: 171  
**Index der beschäftigten Arbeiter 364**  
**Preise 590\***  
**Produktion 567\*, 577\***  
**Beamte, eidgenössische**  
**Besoldungen 382**  
**Bestand 432**  
**Personalverbände 387**  
**Behörden 526–531, 539**  
**Bekleidung**  
**Anleihen 293**  
**Betriebszählung, gewerbliche 159–163**  
 1961: 140–141, 144–147; 1962: 136–145; 1963: 134–137, 142–149  
**Fabrikpersonal 164–173**  
 1961: 168–169; 1962: 164; 1963: 156–159, 164, 167–168, 172  
**Haushaltsrechnungen 361**  
**Index 353**  
**Lehrabschlußprüfungen 472**  
**Lehrverträge 471–472**  
**Überzeitbewilligungen 175**  
**Benzineinfuhr 199**  
**Beobachtungsstationen, Kinderpsychiatrische –**  
**485**  
 1963: 502  
**Berggipfel 4**  
**Beruf**  
**Beratungen 469**  
**Lehrabschlußprüfungen 470–475**  
**Lehrverträge 470–475**  
**Meisterprüfungen 476**  
**Subventionen 427, 429**  
**Berufsgruppen**  
 siehe Erwerbsklassen, -zweige  
**Berufstätige**  
**Ausländer**  
**Betriebszählung, gewerbliche**  
 1962: 136–138; 1963: 135  
**Fabrikpersonal 165, 173–174**  
 1963: 157, 159, 161, 163, 170  
**Kontrollpflichtige 114–118**  
**Volkszählung 21, 52–53, 58**  
 1961: 34–35  
**Betriebszählung**  
**Landwirtschaftliche 127, 131**  
 1963: 97  
**Gewerbliche 159–163**  
 1961: 141; 1962: 136–139, 141, 144–145, 147; 1963: 134–137, 142–152  
**Fabrikpersonal 164–165, 168–174**  
 1961: 168–169; 1962: 164–165; 1963: 156–165, 167–173  
**Volkszählung 20–21, 50–58**  
 1961: 29–30, 33–35  
**Berufsverbände 387–388**  
**Beschäftigungsgang**  
**Industrie 364–365**  
**Gewerbe, Handel und Verkehr 365**  
**Besoldungen**  
 siehe Gehälter  
**Betreibungen 510**  
**Betriebe, landwirtschaftliche**  
**Rentabilität 150–152**  
**Zählungen 127–129, 131**  
 1963: 94–97, 99–100, 102–103  
**Betriebszählung, gewerbliche 159–163**  
 1961: 140–141, 144–147; 1962: 136–147; 1963: 134–152

**Bevölkerung**  
**Bewegung 67–125, 554\*–560\***  
 1962: 564\*–565\*; 1963: 54  
**Bilanz 67**  
**Bürgerrechtswechsel 122–125**  
**Ehescheidungen 81–83, 560\***  
 1962: 564\*  
**Eheschließungen 67–68, 70–80, 83, 554\*–557\***  
 1962: 564\*  
**Geburten 67–75, 84–92, 554\*–557\***  
 1962: 565\*; 1963: 54  
**Geburtenüberschuß 67–75, 109–110, 554\*–557\***  
**Sterbefälle 67–75, 83, 94–107, 554\*–557\*, 560\***  
**Sterbetafeln 108, 558\*–559\***  
**Todesursachen 101–107**  
**Wanderungen 67, 111–118**  
**Stand und Gliederung**  
**Alter 20–21, 26–35, 552\*–553\***  
**Geburtsort 20–21, 40–42**  
**Geschätzte Bevölkerung 15, 35, 72–74, 543\*–**  
**548\***  
**Geschlecht 20–21, 23–25, 27–29, 31–35**  
**Dichte 12**  
**Erwerb 20–21, 50–58**  
 1961: 29–30, 33–35  
**Heimat 20–21, 36–39**  
**Konfession 20–21, 46–49**  
**Muttersprache 20–21, 43–45**  
**Stand 12–22**  
**Zivilstand 20–21, 23–25, 29**  
**Bewässerungen 148**  
**Bewölkung 8**  
**Bibliotheken**  
 1963: 490  
**Bienen**  
**Honigertrag 138**  
**Völker 133, 137**  
**Bier**  
**Geldaufwand 179**  
**Produktion 577\***  
**Verbrauch 179**  
**Verkauf 180**  
**Steuer 425**  
**Bilanz**  
**Bevölkerungs – 69**  
**Ehe – 83**  
**Ertrags – der Schweiz 206**  
**Handels – 194**  
**Bildung, Unterricht 454–481**  
 1963: 463–467, 469, 490  
**Ausgaben der Kantone 440**  
**Subventionen 427, 429**  
**Birnen**  
**Bäume 132**  
**Preise 342–343, 349**  
**Produktion 138**  
**Blei**  
**Einfuhr 199**  
**Preise 591\***  
**Produktion 572\*, 577\***  
**Bodenbenützung**  
 1963: 97, 100  
**Bodenverbesserungen 148**  
**Börsen**  
**Kurse 291, 586\***  
**Umsätze 290**



**Brandversicherung**  
Öffentliche 327, 333–334  
1963: 336  
Private 327, 334, 336–338  
Versicherungswert, Neubauten 193

**Branntwein**  
Geldaufwand 179  
Preise 344–345  
Verbrauch 179  
Verkauf 423

**Braunkohlenproduktion** 574\*, 577\*

**Briefpostverkehr** 259

**Buchhandel, erschienene Druckschriften** 477

**Bund**  
Anleihen 293–294, 296, 298  
Besoldungen des Personals 382  
Finanzen  
Bilanzen 421  
Finanzrechnungen 418–420  
Fiskaleinnahmen 418, 424–425, 446, 450  
1962: 433; 1963: 435–440  
Schulden 420–422, 589\*  
Giroverkehr mit der Nationalbank 276  
Krankheiten des Personals 496–497  
Pensionskasse 324–325, 327  
Personal 432  
Personalkosten 418  
Personalverbände 387  
Subventionen, Beiträge  
siehe Subventionen

**Bundesbahnen**  
Anleihen 296, 298  
Finanzen 250–251  
Krankheiten des Personals 496–497  
Pensionskasse 322–323, 327  
Personal 249, 432  
Verkehr 249

**Bundesgericht** 521

**Bürgerrecht**  
Wechsel 67, 120–125  
Wohnbevölkerung 36–42  
1961: 34–35

**Bürgschaften** 300

**Butter**  
Einfuhr 198  
Preise 346–347, 350  
Produktion 138, 140, 569\*

**Christlichnationaler Gewerkschaftsbund** 388

**Clearingkurse** 278

**Comptoir Suisse de Lausanne** 215

**Darlehenskassen (Raiffeisenkassen)** 417

**Devisenkurse** 279

**Diebstahlversicherung** 336–337

**Diphtherie** 101

**Diplome**  
Eidg. Technische Hochschule 468  
Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften 469  
Maturität 455  
Medizinalprüfungen 482  
Meisterprüfungen 476  
Techniken 456

Universitäten 482

**Diskontsätze** 280

**Dividenden der Aktiengesellschaften** 406–411

**Doktorpromotionen**  
Eidg. Technische Hochschule 468  
Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften 469  
Universitäten 463

**Dozenten**  
Eidg. Technische Hochschule 468  
Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften 469  
Universitäten 465

**Drahtlose Telegraphie** 261

**Drahtrundspruch** 262

**Druckschriften, im Buchhandel erschienen** 477

**École polytechnique Lausanne** 458, 466

**Edelmetalle, Proben, Stempelungen** 179

**Ehebilanz** 83

**Ehelig Geborene** 84, 87–92  
1962: 565\*; 1963: 54

**Eheliche Fruchtbarkeit** 88–89  
1962: 565\*; 1963: 54

**Ehenichtigerklärungen** 82

**Ehescheidungen** 81–83, 560\*  
1962: 564\*

**Eheschließungen** 67–68, 70–80, 83, 554\*–557\*  
1962: 564\*

**Ehetrennungen** 81–82

**Eidg. Abstimmungen** 532–538

**Eidg. Alters- u. Hinterlassenenversicherung** 304–313, 327

**Eidg. Invalidenversicherung** 304–306, 314–319, 327

**Eidg. Militärversicherung** 304, 327

**Eidg. Technische Hochschule** 466–468

**Eidg. Versicherungskasse** 324–325, 327

**Eier**  
Einfuhr 198  
Preise 346–347, 350  
Preisindexziffern 348, 354, 359  
Produktion 138

**Eigentum, geistiges** 513

**Einbruchdiebstahlversicherung** 336–337

**Einbürgerung von Ausländern** 67, 120–124

**Einfuhr**  
Energie, elektrische 182  
Filme, kinematographische 479  
Rheinschiffahrt 254  
Spezialhandel 194–200, 202, 204, 579\*  
1961: 199–201  
Zollerträge 424–425

**Einigungsämter** 386

**Einkommen**  
Angestellte 378–380  
1963: 382  
Arbeiter 374–377, 380–381  
1963: 382  
Bundespersonal 382  
Landwirtschaft 150–151  
Steuerbelastung 447–450  
Volkseinkommen 594\*  
1962: 336–340

**Einzelfirmen, Handelsregister** 389–390

Einzugsaufträge, Postverkehr 260  
Eisen  
  Einfuhr 199  
  Preise 591\*  
  Produktion 570\*, 577\*  
Eisenbahnen  
  Bundesbahnen 249, 250–251  
  Kraftwerke 181  
  Schweizer Bahnen, sämtliche 246–251  
  Schweiz. Eisenbahnverband 387  
  Unfälle 267, 272–273  
  1963: 273  
Elektrizitätswerke  
  Bestand 181  
Elementarschädenversicherung  
  1963: 336  
Energie, elektrische  
  Ertragsbilanz der Schweiz 206  
  Preise 351  
  Produktion 177, 181–182, 575\*  
  Verbrauch 182  
  1961: 184  
Enten, Gänse 133, 137  
Entwässerungen 148  
Entzug von Führerausweisen 519–520  
Erbchaftssteuer 434  
Erdnüsseproduktion 577\*  
Erfindungspatente 513  
Ertragsbilanz der Schweiz 206  
Erwerb von Grundstücken 207–213  
Erwerbende  
  siehe Berufstätige  
Erwerbsausfallentschädigungen an Wehrpflichtige  
  304, 321, 439  
Erwerbsklassen, -zweige  
  Anleiheenschuldner 293–297  
  Arbeitslose 366–367, 372–373  
  Beschäftigungsgang der Industrie 364  
  Betriebszählung, gewerbliche 159–163  
  1961: 140–141, 144–147; 1962: 136–147; 1963: 134–152  
  Fabriken 164–173  
  1961: 168–169; 1962: 164; 1963: 156–165, 167–173  
  Gesamtarbeitsverträge 383  
  Gesellschaften mit beschränkter Haftung 412, 414  
  Konkurse 512  
  Löhne 374–375, 377–379  
  1963: 382  
  Postcheckinhaber 277  
  Streikende 384  
  Überzeitbewilligungen 175  
  Volkseinkommen  
  1962: 338  
  Volkszählung 20–21, 50–54, 58  
  1961: 28–30, 33–35  
  Wanderungen militärpflichtiger Schweizer 113  
Esel 133, 135–136  
Export  
  siehe Ausfuhr

Fabriken 164–174  
  1961: 168–169; 1962: 164–165; 1963: 156–165, 167–173  
Fahrausweisenzug 519–520  
Fahrräder  
  Abgaben 436  
  Bestand 237, 240  
  Unfälle 264–265, 266–271  
  1963: 266–267, 269–270

Fahrzeugkaskoversicherung 336–337  
Familienzulagen (Landwirtschaft) 504  
Fédération romande des employés 388  
Fernsehen 262  
Fette und Öle zu Speisezwecken, Verbrauch 180  
Feuerbestattungen 498  
Feuerversicherung  
  Öffentliche 327, 333–334  
  1963: 336  
  Private 327, 334, 336–338  
  Versicherungswert, Neubauten 193  
Filialen, Handelsregister 390  
Filme, kinematographische 479  
Finanzausgleich 443  
Finanzen  
  Alters- und Hinterlassenenversicherung 305–306  
  Autobuslinien 243  
  Banken 281, 283–287  
  Bibliotheken  
  1963: 490  
  Bund 418–431, 446, 589\*  
  1963: 435–440  
  Bundesbahnen 250–251  
  Gemeinden 444–446  
  Invalidenversicherung 305–306  
  Kantone 433–443, 446  
  Krankenkassen 329, 331  
  Luftseilbahnen 251  
  Normal-, Schmalspurbahnen 248–249  
  Pensionskassen 322–326  
  1961: 334–336  
  Post 243, 258, 420  
  Rundspruch 262  
  Schweizerische Unfallversicherungsanstalt 328  
  Schweizer Reisekasse 235  
  Seeschifffahrt 252  
  Sozialwerke 321, 504–508  
  Sport-Toto-Gesellschaft 303  
  Straßenbau 436–437  
  Telegraph, Telephon 258, 420  
  Theater 478  
  Trambahnen 248–249  
  Trolleybusse 244  
  Tuberkulosebekämpfung 329, 332, 494  
  Waldungen, öffentliche 154  
  Zahnrad-, Seilbahnen 248–249  
Finanzierungsgesellschaften 398–399  
Finanzgesellschaften 282, 291  
Flächen  
  Kantone 126  
  Land- und Forstwirtschaft 126, 128–130, 146–147,  
  153, 562\*–563\*  
  Länder 543\*–548\*  
  Schweiz 126  
  Seen 7, 126  
Fleisch  
  Preise 344–347, 350  
  Preisindexziffern 354  
  Produktion 142–143, 568\*  
  Verbrauch 143  
Flugverkehr 255–257, 583\*  
  1961: 249  
  Subventionen 428  
  Unfälle 273  
Flugzeuge 257  
Flüsse 6

Förderativverband des Personals öffentlicher Verwaltungen und Betriebe 387

Forstwirtschaft  
 Holz Erlös und Ertrag 153–155  
 Subventionen 426, 428  
 Waldflächen 126, 153

Fortpflanzungshäufigkeit 88–89  
 1962: 565\*; 1963: 54

Frauenarbeit  
 Arbeitsmarkt 368–369  
 Ausländerinnen, kontrollpflichtige 114, 116–118

Berufstätige  
 Betriebszählung 131, 162–163  
 1962: 136–138; 1963: 97, 135–137  
 Fabrikpersonal 164–165, 173–174  
 1963: 156–163, 167–168, 171–173  
 Volkszählung 20–21, 50–51, 55, 57–58  
 1961: 33–35  
 Löhne 375–377, 379–380  
 1963: 382

Fremdarbeiter 114–118

Fremdenverkehr 206, 216–234, 584\*–585\*

Fruchtbarkeit, eheliche 88–89  
 1962: 565\*; 1963: 54

Führerausweisenzug 519–520

Für das Alter, Schweiz. Stiftung – 507

Fürsorgeeinrichtungen  
 Arbeitslosenkassen 304, 370–373  
 Armen- und Fürsorgeausgaben der Kantone 441  
 1963: 515  
 Bundeshilfe für Auslandschweizer 505  
 Bundessubventionen 427, 429  
 Eidg. Alters- und Hinterlassenenversicherung 304–313, 327  
 Eidg. Invalidenversicherung 304–306, 314–320, 327  
 Erwerbsausfallentschädigungen an Wehrpflichtige 304, 321, 439  
 Familienzulagen an landwirtschaftliche Arbeitnehmer und Bergbauern 304, 504  
 Für das Alter, Schweiz. Stiftung – 507  
 Kantonale Alters-, Invaliden- und Hinterlassenenversicherungen 304, 327  
 Krankenkassen 304, 327, 329–332  
 Pensionskassen 304, 322–327  
 1961: 332–336  
 Eidg. Versicherungskasse 324–325, 327  
 Pensionskassen für das Personal der kantonalen Verwaltungen 326–327  
 Pensions- und Hilfskasse für das Personal der schweizerischen Bundesbahnen 322–323, 327  
 Pro Infirmis, Schweiz. Vereinigung – 507–508  
 Pro Juventute, Schweiz. Stiftung – 507  
 Schweizer Auslandhilfe 505  
 Schweizerische Winterhilfe 506  
 Schweizerische Nationalspende 506  
 Schweizerische Unfallversicherungsanstalt 304, 327–328  
 Tuberkuloseversicherung 332

Fürsprecher 509

Futterbau 126, 128–130  
 1963: 100

Gänse, Enten 133, 137

Garnproduktion 177

Gasproduktion 177, 180

Gastarbeiter 114–118

Gastgewerbe  
 siehe Hotel- und Gastgewerbe

Gebäude  
 Bewohnte 12, 59  
 1962: 29–30; 1963: 30–32  
 Neuerstellte 183–185  
 Versicherung 193, 333–334  
 1963: 336

Geburten 67–75, 84–92, 554\*–557\*  
 1962: 565\*; 1963: 54

Geburtenüberschuß 67–75, 109–110, 554\*–557\*

Geburtsort  
 Ausländer, eingebürgerte 124  
 Wohnbevölkerung 20–21, 40–42

Gefängnis, Verurteilte 514–515, 517

Geflügel  
 Bestand 133, 137  
 Erträge 138  
 Krankheiten, ansteckende 137

Gehälter  
 Angestellte 378–380  
 1963: 382  
 Bundespersonal 382

Geisteskranke 490–492

Geistiges Eigentum 513

Geldumlauf 274, 281, 588\*

Gemeinden  
 Anleihen 293–294, 296, 298  
 Finanzen 444–445, 446  
 Flächen 126  
 Höhenlage 13  
 Steuerbelastung 447–453  
 Steuererträge 446  
 Zahl der – 12–14

Gemüsebau  
 Anbauflächen 128, 130, 562\*  
 Einfuhr 198  
 Ertrag 138  
 Pflanzler 128–129  
 Preise 349  
 Preisindexziffern 348, 354

Genossenschaften  
 Bürgerschafts- 300  
 Darlehenskassen 417  
 Handelsregister 389–390  
 Konkordia 416  
 Konsumvereine 415  
 Landwirtschaftliche 417  
 Migros-Genossenschafts-Bund 416  
 Union (USEGO) 416  
 Verband schweiz. Konsumvereine 415  
 Wehrsteuer  
 1963: 435, 440

Genußscheine von Aktiengesellschaften 411

Geographische Angaben 3–7

Gerichte  
 Bundesgericht 521  
 Gewerbe- 386  
 Kantonale – 521  
 Militär- 521

Gerste  
 Anbauflächen 129–130, 562\*  
 Preise 342–343, 350  
 Produktion 139, 145, 565\*, 577\*

Gesamtarbeitsverträge 383

Geschlecht der Wohnbevölkerung 20–21, 23–25,  
27–29, 31–35  
1961: 33–35  
Geschlechtsverhältnis 20–21, 23–25, 27–29, 31–35,  
69, 84, 90–92  
Gesellschaften mit beschränkter Haftung 389–390,  
412–414  
Gesetze, eidg. Abstimmungen 532–538  
Gestorbene  
siehe Sterbefälle  
Gesundheitswesen 482–497  
1962: 509  
Ausgaben der Kantone 441  
Subventionen 329, 331–332, 427, 429, 494  
Getränke  
Geldaufwand 179  
Preise 147, 342–345  
Produktion 146–147, 176  
Verbrauch 179  
Verkauf 180  
Getreide  
Ablieferung an den Bund 144  
Anbauflächen 128–130, 562\*  
Einfuhr 198  
Ertrag 138–139, 144–145, 564\*–566\*, 577\*  
Mahlkarten 145  
Mahlprämien 145  
Pflanzer 128–129  
Preise 342–343, 590\*  
Preisindexziffern 348, 359  
Selbstversorgung 145  
Subventionen 426, 428  
Gewebeproduktion 177  
Gewerbebetriebe 159–163  
1961: 140–141, 144–147; 1962: 136–147; 1963: 134–139, 144–149,  
152  
Gewerbegerichte 386  
Gewerkschaftsbund, schweizerischer 387  
Giroverkehr  
Nationalbank 276  
Post 277  
Glasversicherung 336–337  
Gletscher 6  
Gold  
Bestand 281  
Prägungen 274  
Produktion 571\*, 577\*  
Grenzen der Schweiz 3  
Grippe 101  
Großbanken 285  
Großhandel  
siehe Handel  
Großratswahlen 539, 530–531  
Grundbesitz  
siehe Immobilien  
Grundpfandverschuldung 299  
Güterverkehr  
Autobuslinien 243  
Bundesbahnen 249  
Lastwagen 245  
Luftseilbahnen 251  
Luftverkehr 255–256, 583\*  
Meerhäfen 582\*  
Normal-, Schmalspurbahnen 248  
Rheinschiffahrt 254  
Seeschiffahrt 252  
Trolleybusse 244

Güterzusammenlegungen 148  
Gymnasien 454  
1963: 466–467

## Hafer

Anbauflächen 129–130, 562\*  
Ertrag 139, 564\*, 577\*  
Preise 342–343, 590\*  
Preisindexziffern 359

Haftpflichtversicherung 327, 336–338

Hagelversicherung 336–337

Handänderungen

Steuer 434  
Umsätze 207–213

## Handel

Anleihen 293–294, 296, 298  
Arbeitsmarkt 366–367, 372–373  
Aussenhandel 178, 194–205, 579\*–580\*  
1961: 199–201

Beschäftigungsgang 365

Betriebszählung, gewerbliche 159–163

1961: 140–141, 144–147; 1962: 136–145; 1963: 134–139, 144–149,  
152

Großhandelspreise 590\*–591\*

Grundstücke 207–213

Index der Kleinhandelsumsätze 214

Indices der Kleinhandelspreise 352–354, 592\*

Indices der Großhandelspreise 355–360, 593\*

Kleinhandelspreise 349–351

Lehrlinge 475

Löhne 377–379

1963: 382

Reisende 214

Volkseinkommen

1962: 338

Volkszählung

1961: 28–30, 33–35

Handelsbilanz 194

Handelsregister 389–390

Handelsreisende 214

Hausangestellte

Arbeitsmarkt 366–367

Ausländer, kontrollpflichtige 115–117

Volkszählung 56–58

1961: 28–30, 34–35

## Häuser

siehe Gebäude

Haushaltungen 12, 64–66

1962: 29–30, 33–34; 1963: 30

Haushaltsrechnungen 361–363

Hausschlachtungen 143

Hauswirtschaftslehrerinnen 454

1963: 463

Heilstätten für Tuberkulose 494–495

Heil- und Pflegeanstalten 490–492

## Heimat

Ausländer, eingebürgerte 122–124

Bevölkerungsbewegung 67–68, 75–76, 80, 83,  
92–93

1963: 54

Doktorpromotionen, Universitäten 463

Fabrikpersonal 165, 173–174

1963: 157, 159, 161, 163, 170

Lehrkörper an Universitäten 465

Lizentiate, Universitäten 464

Studierende

Ecole polytechnique Lausanne 458, 466

Eidg. Technische Hochschule 466–468

Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- u. Sozialwissenschaften 466, 469  
 Schweizerische Hochschulen 466  
 Universitäten 458, 460-462, 466

Verurteilte 521  
 Wanderungen 114-118  
 Wohnbevölkerung 20-21, 25, 36-42, 44-45, 47-49  
 1961: 34-35

Heiraten 67-68, 70-80, 83, 554\*-557\*  
 1962: 564\*

Heiratshäufigkeit  
 1962: 564\*

Heizöleinfuhr 199

Herzkrankheiten 103

Hinterlassenen- und Altersversicherungen 304-313,  
 322-327  
 1961: 332-336

Hirnschlag 102

Hochschulen 457-469

Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften 466, 469

Holdingsgesellschaften  
 Anleihen 293, 295, 297-298  
 Bestand und Bewegung 398-399, 402, 404-405  
 Dividenden 407-410

Holz  
 Einfuhr 199  
 Ertrag 153-155  
 Betriebszählung, gewerbliche 159-163  
 1961: 140-141, 144-147; 1962: 136-145; 1963: 134-137, 142-149  
 Fabrikpersonal 164-173  
 1961: 168-169; 1962: 164; 1963: 158-159, 164, 167-168, 172  
 Preise 351  
 Überzeitbewilligungen 175  
 Verbrauch 153  
 Verkauf 154-155

Honig  
 Preise 346-347, 351  
 Produktion 138

Hörer  
 Ecole polytechnique Lausanne 458  
 Eidg. Technische Hochschule 467  
 Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften 469  
 Universitäten 457

Hotel- und Gastgewerbe  
 Arbeitskräfte, ausländische kontrollpflichtige  
 115-117  
 Anleihen 293, 295, 297-298  
 Arbeitsmarkt 366-367  
 Beschäftigungsgang 365  
 Betriebszählung, gewerbliche 159-163  
 1961: 140-141, 144-147; 1962: 136-147; 1963: 134-137, 142-149  
 Fremdenverkehr 206, 216-234, 584\*-585\*  
 Lehrlinge 471, 475  
 Volkszählung 20-21, 51, 53-54  
 1961: 28-30, 33, 35

Hühner 133, 137

Hundesteuer 434

Hygiene 482-497  
 Ausgaben der Kantone 441  
 Subventionen 329, 331-332, 427, 429, 494

Hypotheken  
 Anlagen der Banken 284-285, 287-288  
 Anlagen der Versicherungen 327  
 Grundpfandverschuldung 299  
 Zinssätze 282, 288-289

## Immobilien

Anleihen der Gesellschaften 293, 295, 297-298  
 Betriebszählung, gewerbliche 159-163  
 1961: 140-141, 144-147; 1962: 136-145; 1963: 134-137, 142-149  
 Handänderungen 207-213  
 Handänderungssteuern 434  
 Trusts 292  
 Verschuldung 299  
 Versicherung 193, 333-334  
 Zwangsverwertungen 207, 511

Import  
 siehe Einfuhr

Indexziffern  
 Aktien 291, 586\*  
 Alter der Wohnbevölkerung 26-35  
 Baukosten 193  
 Beschäftigungsgang  
 Industrie 364-365  
 Gewerbe, Handel und Verkehr 365  
 Großhandelspreise 355-360, 593\*  
 Kleinhandelspreise für Nahrungsmittel 354  
 Kleinhandelsumsätze 214  
 Konsumentenpreise 352-353, 592\*  
 Löhne 376, 380  
 1963: 382  
 Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel 348  
 Produktion 578\*  
 Produzentenpreise landw. Erzeugnisse 348  
 Volkseinkommen  
 1962: 338-339

Industrie  
 Aktienindex 291, 586\*  
 Anleihen 293-294, 296  
 Arbeitskräfte, ausländische kontrollpflichtige  
 115-117  
 Arbeitsmarkt 366-367, 372-373  
 Aussperrungen 384  
 Beschäftigungsgang 364-365  
 Betriebszählung, gewerbliche 159-163  
 1961: 140-141, 144-147; 1962: 136-147; 1963: 134-137, 142-149  
 Fabrikpersonal 164-173  
 1961: 168-169; 1962: 164-165; 1963: 153, 156-165, 167-173  
 Gesamtarbeitsverträge 383  
 Lehrlinge 471-475  
 Löhne 374-380  
 1963: 382  
 Produktionsindices 578\*  
 Streiks 384  
 Überzeitbewilligungen 175  
 Volkseinkommen  
 1962: 338  
 Volkszählung 20-21, 50, 52, 54, 58  
 1961: 28-30, 33-35

Industriegruppen  
 siehe Erwerbsklassen, -zweige

Infirmis, Schweiz. Stiftung pro - 507-508

Initiativen, eidg. Volksabstimmungen 532-534

Invalidenversicherung 304-306, 314-320, 327

Investmenttrusts 292

Israeliten 20-21, 46-49, 79, 87, 124

Jagdberechtigte 158

Jungschützenkurse 500

Juristen 509

Justiz 509–521  
Ausgaben der Kantone 440  
Subventionen 427, 429  
Juventute, Schweiz. Stiftung pro – 507

## Kaffeeproduktion 577\*

Kakaobohnenproduktion 577\*

Kalkproduktion 177

Kantonbanken 284

Kantonseinnahmen, bundesgesetzlich geregelte 430–431, 439

Kantonsratswahlen 530–531, 539

## Kartoffeln

Anbauflächen 128, 130, 562\*

Erträge 138–139, 150–151, 565\*, 577\*

Pflanzer 128–129

Preise 342–343, 351

Preisindexziffern 348, 354, 359

Karzinom 102, 107

## Käse

Ausfuhr 201

Preise 346–347, 350

Produktion 138, 140, 569\*

Katholiken 20–21, 46–49, 79, 87, 124

Kautschuk, Natur-, Produktion 577\*

Keuchhusten 101

## Kinder

Anerkennungen 93

Ausserhehlich geborene 84, 87, 90–91

Ehlich geborene – 84, 87–92

1962: 565\*; 1963: 54

Lebendgeborene – 67–75, 84–92, 554\*–557\*

1962: 565\*; 1963: 54

Legitimationen 92–93

Psychiatrische Beobachtungsstationen 485

1963: 502

Todesursachen 101–105, 107

Totgeborene – 84, 91

Verunfallte – beim Straßenverkehr 264

1963: 269

– von geschiedenen Ehen 83

Kinos 480

## Kirschen

Bäume 132

Preise 349

Produktion 138

## Kleinhandel

siehe Handel

Klima der Schweiz 8–11

## Kohlen

Einfuhr 199

Preise 351

Produktion 573\*–574\*, 577\*

Rheinhafen, Einfuhr 254

Verbrauch 180

## Koks

Preise 351

Produktion 177

Kollektiv-, Kommanditgesellschaften 389–390

Kollektivstreitigkeiten 384–386

Kommandit-, Kollektivgesellschaften 389–390

## Konfession

Ausländer, eingebürgerte 124

Ehegatten 49, 79

Mütter der Lebendgeborenen 87

Wohnbevölkerung 20–21, 46–49

Konkordia, Konsumverband 416

Konkurse 510–512

Konsumentenpreise, Landesindex der – 352–353, 592\*

Konsumgenossenschaften 415

Kontrollpflichtige ausländische Arbeitskräfte 114–118

Kosten der Lebenshaltung

Indexziffern 352–354, 592\*

Preise 349–351

## Kraftwerke

Bestand 181

Produktion elektrischer Energie 177, 181–182, 575\*

Krankenanstalten 486–489

Krankenkassen 327, 329–332

## Krankheiten

Ansteckende von Tieren 137

Bundespersonal 496–497

Geisteskrankheiten 490–492

1963: 499

Todesursachen 101–107

Kremationen 498

Kriegsgewinnsteuer 424, 430

Kriegssteuer 424, 430

Kriminalität 514–521

Krisenabgabe 424, 430

## Kühe

Bestand 135, 140

Milchertrag 138, 140, 568\*, 577\*

Preise 344–345

Schlachtungen 141–142

Kultur, Subventionen 427, 429

## Kulturen

Erträge 138–139, 144–151, 564\*–567\*, 577\*

Flächen 126, 128–130, 146–147, 562\*–563\*

Pflanzer 128–129

## Kupfer

Einfuhr 199

Preise 591\*

Produktion 572\*, 577\*

Kur- und Fremdenorte 220–224

## Kurse

Banknoten 280

Börsen 291, 586\*

Clearing 278

Sichtdevisen 279

Zahlungsabkommen 278

## Landesgrenzen 3

Landesindex der Konsumentenpreise 352–353, 592\*

Landesverband freier Schweizer Arbeiter 388

Landratswahlen 530–531, 539

## Landwirtschaft

Anbauflächen 126, 128–130, 146–147, 562\*–563\*

Arbeitskräfte, ausländische kontrollpflichtige 115–117

Ausgaben der Kantone 440

Bau- und Siedlungswesen 148–149

Betriebszählung 126–131

1963: 94–95, 97, 99–101

Bodenverbesserungen 148

Ertragsrechnungen 150–151

Familienzulagen 504

Genossenschaften 417  
Nutztierzählungen 133–137, 561\*  
Obstbaumbestand 132  
Preise der Produkte 342–348, 590\*  
Produktion 138–147, 564\*–569\*, 577\*  
Subventionen 148–149, 426, 428  
Viehverschreibungen 301  
Volkseinkommen  
1962: 338  
Volkszählung 20–21  
1961: 28–30, 33–35

**Lastwagen**  
Bestand 236, 238–240, 581\*  
Einreisen vom Ausland 245  
Neu im Verkehr 241–242  
Produktion 576\*–577\*  
Verkehrsunfälle 263–271  
1963: 266–267, 269–270

Lebendgeborene 67–75, 84–90, 92, 554\*–557\*  
1962: 565\*; 1963: 54

Lebenserwartung, mittlere 108, 558\*–559\*

Lebenskostenindex 352–353, 592\*

**Lebensmittel**  
Betriebszählung, gewerbliche 159–163  
1961: 140–141, 144–147; 1962: 136–145; 1963: 134–137, 142–149  
Haushaltsrechnungen 361–363  
Index 348, 353–354, 356, 359–360  
Preise 349–351, 590\*

Lebensversicherung 327, 336–341  
Legitimationen 93  
Lehrerverein, schweizerischer 388

**Lehrkörper**  
Eidg. Technische Hochschule 468  
Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften 469  
Mittelschulen 454  
1963: 464–467  
Primarschulen 454  
1963: 463  
Sekundarschulen 454  
1963: 464  
Universitäten 465

**Lehrlinge**  
Betriebszählung, gewerbliche  
1962: 137–138; 1963: 135, 137  
Fabrikbetriebe 165, 174  
1963: 157, 159, 161, 163  
Lehrverträge 470–475  
Prüfungen 470–475

Lichtspieltheater 480

**Liegenschaften**  
siehe Immobilien

**Literatur** 477  
1963: 490

**Lizentiate**  
Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften 469  
Universitäten 464

**Löhne**  
Angestellte 378–380  
1963: 382  
Arbeiter 374–377, 380–381  
1963: 382  
Bundespersonal 382  
Index 380  
Volkseinkommen  
1962: 338

Lohnsummen, versicherte  
Eidg. Versicherungskasse 325

Pensionskasse der Bundesbahnen 323  
Schweiz. Unfallversicherungsanstalt 328  
Lohn- und Verdienstersatzordnung 304, 321, 439  
Lotterien 302–303, 439  
Luftseilbahnen 251  
Luftverkehr 255–257, 583\*  
1961: 249  
Subventionen 428  
Unfälle 273  
Lungenentzündung 104  
Luxussteuer 425

**Mahlkarten** 145  
**Mahlprämien** 145

**Mais**  
Anbauflächen 129–130, 562\*  
Ertrag 139, 145, 564\*, 577\*  
Preise 590\*

**Maschinen, landw.**  
1963: 99, 101

**Maschinenindustrie**  
siehe Metall- und Maschinenindustrie

**Masern** 101

**Maturitätszeugnisse** 455

**Maultiere** 133, 135–136

**Maul- und Klauenseuche** 137

**Medizinalprüfungen** 482

**Meerschiffahrt**  
Meerhäfen, europäische 582\*  
Schweizer Schiffe 253

**Mehlproduktion** 176

**Meisterprüfungen** 476

**Meliorationen** 148

**Messen, schweizerische** 215

**Metall-, Maschinenindustrie**  
Anleihen 293–294  
Arbeitskräfte, ausländische kontrollpflichtige 115–117  
Arbeitsmarkt 366–367, 372–373  
Ausfuhr 201  
Beschäftigungsindex 364  
Betriebszählung, gewerbliche 159–163  
1961: 140–141, 144–147; 1962: 136–145; 1963: 134–137, 142–149  
Einfuhr 200  
Fabrikpersonal 164–173  
1961: 168–169; 1962: 164; 1963: 160–163, 165, 167–168, 173  
Gesamtarbeitsverträge 383  
Kollektivstreitigkeiten 384  
Lehrlingsprüfungen 471, 473–474  
Lehrverträge 471, 473–474  
Löhne 374–375, 377–379  
1963: 382  
Überzeitbewilligungen 175  
Volkszählung  
1961: 28–30, 34–35  
Zollerträge 424–425

**Meteorologische Stationen** 8–11

**Miete**  
Haushaltsrechnungen 361  
Index 353

**Migros-Genossenschafts-Bund** 416

**Milch**  
Bundessubventionen 428  
Ertrag 138, 140, 150–151, 568\*, 577\*  
Preise 346–347, 350

Preisindexziffern 348, 354, 359  
Verbrauch 140  
**Militär**  
Ausgaben der Kantone 440  
Dienstbefreite  
1962: 509  
Erwerbssersatz 304, 321, 439  
Fürsorge 321  
Gerichte 521  
Stellungspflichtige 501–503  
1962: 509  
Steuer 424, 430  
Tauglichkeit  
1962: 509  
Turnprüfungen  
1963: 513–514  
Versicherung 327  
Vorunterricht, freiwilliger 500  
**Mittelschulen** 454  
1963: 464–467, 469  
Mittlere Lebenserwartung 108, 558\*–559\*  
Mobiliarversicherung 333–334  
Mortalität 67–68, 70–74, 97, 99–100, 556\*–557\*, 560\*  
**Most**  
Geldaufwand 179  
Preise 342–343  
Verbrauch 179  
**Motoren**  
gewerbliche  
1961: 144–145  
landwirtschaftliche  
1963: 99, 101  
**Motorfahräder** 240  
**Motorfahrzeuge**  
Autobuslinien, konzessionierte 243  
Autoreisepostverkehr 239  
Bestand 236–240, 581\*  
Betriebszählung  
1961: 146–147  
Einfuhr 200  
Einreisen vom Ausland 245  
Entzug von Führerausweisen 519–520  
Neu in Verkehr gesetzt 241–242  
Produktion 576\*–577\*  
Steuern 434, 436  
Verkehrsunfälle 263–271  
1963: 266–267, 269–270  
Versicherungen 336–337  
Verurteilte nach dem Motorfahrzeuggesetz  
517–518  
**Motorflugzeuge** 257  
**Motorräder**  
Bestand 236–240  
Neu in Verkehr gesetzt 241–242  
Verkehrsunfälle 263–271  
1963: 266–267, 269–270  
**Münzprägungen** 274  
**Münzulauf** 274  
**Mustermesse** Basel 215  
**Muttersprache** der Wohnbevölkerung 20–21, 43–45  
  
**Nachlaßverfahren** 511  
**Nachnahmen, Postverkehr** 260  
**Nachwuchsziffern**  
1963: 54  
**Nahrungsmittel**  
Betriebszählung, gewerbliche 159–163  
1961: 140–141, 144–147; 1962: 136–145; 1963: 134–137, 142–149

**Haushaltsrechnungen** 361–363  
Preise 349–351, 590\*  
Preisindexziffern 348, 353–354, 356, 359–360  
Natalität 67–68, 70–74, 86, 556\*–557\*  
1962: 565\*; 1963: 54  
**Nationalbank**  
Abrechnungsstellen 275  
Bilanzposten 281  
Ertragsrechnung 281  
Gewinnanteil der Kantone 431  
Giroverkehr 276–277  
**Nationalität**  
Einbürgerung von Ausländern 122–124  
Einbürgerungsgewinn 67  
Verzicht auf das Schweizerbürgerrecht 125  
Wohnbevölkerung 25, 36, 38–42, 44–45, 47–49,  
52–53, 58  
1961: 34–35  
**Nationalrat** 522–529, 539  
**Nationalspende, schweizerische** 506  
**Naturalisation von Ausländern** 122–124  
**Neubauten** 183–184, 185  
**Nichtigerklärungen von Ehen** 82  
**Niederlassungsbewilligungen** 38, 119  
**Niederschlag** 8, 10–11  
**Notare** 509  
**Noten**  
Kurse 280  
Umlauf 281, 588\*  
**Nüsse**  
Bäume 132  
Ertrag 138  
**Nutztiere**  
siehe Vieh  
  
**Obligationen**  
Aktiengesellschaften 411  
Banken 284–286  
Bestand 296–298  
Migros-Genossenschafts-Bund 416  
Neu aufgelegte 293–295  
Rendite 290, 293–295, 587\*  
«Usego» 416  
Zinssätze 296–298, 587\*  
**Obst**  
Ausfuhr  
1961: 199  
Baumbestand 132  
Einfuhr 198  
Ertrag 138  
Preise 342–343, 349  
Preisindexziffern 354  
**Obstwein**  
Geldaufwand 179  
Verbrauch 179  
**Offene Stellen, Arbeitsmarkt** 369  
**Öle und Fette zu Speisezwecken** 180  
**Olivenöl** 577\*  
«Olma» Schweizer Messe für Land- und Milchwirt-  
schaft St. Gallen 215  
  
**Paketpost** 260  
**Papierproduktion** 577\*



Parlamente 526–531, 539  
 Parteien, politische 526–531  
 Parzellierung landw. Betriebe 127  
   1963: 95  
 Patente, Erfindungs- 513  
 Patenttaxen 214, 435, 438  
 Pensionskassen 304, 322–327  
   1961: 332–336  
   Eidg. Versicherungskasse 324–325, 327  
   Pensionskassen für das Personal der kantonalen  
   Verwaltungen 326–327  
   Pensions- und Hilfskasse für das Personal der  
   schweizerischen Bundesbahnen 322–323, 327  
 Personal  
   Bundesbahnen 249, 432  
   Bundeszentralverwaltung 432  
   Krankheiten des Bundespersonals 496–497  
   Landwirtschaft 127–129, 131  
   Luftseilbahnen 251  
   Normal-, Schmalspurbahnen 248  
   Post 258  
   Seeschifffahrt 252  
   Telegraph und Telephon 258  
   Theater 478  
   Trambahnen 248  
   Verdienste des Bundespersonals 382  
   Zahnrad-, Standseilbahnen 248  
   Zoll 432  
 Personenverkehr  
   Autobusse 243, 245  
   Autoreisepost 243  
   Bundesbahnen 249  
   Luftseilbahnen 251  
   Luftverkehr 255–257, 583\*  
   1961: 249  
   Normal-, Schmalspurbahnen 248  
   Seeschifffahrt 252  
   Trambahnen 248  
   Trolleybusse 244  
   Zahnrad-, Standseilbahnen 248  
 Petroleum  
   Preise 591\*  
   Produktion 574\*, 577\*  
 Pfandbriefinstitute 283, 296  
 Pfändungen 510  
 Pferde  
   Besitzer 136  
   Bestand 133, 135, 561\*  
   Ertrag 138, 141–142  
   Schlachtungen 141–142  
 Pflaumen, Zwetschgen  
   Bäume 132  
   Ertrag 138  
 Piloten 257  
 Politik 522–539  
 Polytechnikum, eidg. 467–468  
 Post  
   Anweisungen 260  
   Autoreisepost 243  
   Briefverkehr 259  
   Check- und Giroverkehr 277  
   Einzugsaufträge 260  
   Finanzen 243, 258, 420  
   Flugverkehr 255–256  
   Nachnahmen 260  
   Paket-, Zeitungs-, Zeitschriftenverkehr 260

Personal 258  
 Personalverbände 387  
 Poststellen 258  
 Prägungen, Münzen 274  
 Preise  
   Großhandel 590\*–591\*  
   Indices 355–360, 593\*  
   Hotellerie 227  
   Kleinhandel 349–351  
   Indices 352–354, 592\*  
   Produkte, landwirtschaftliche 342–348, 590\*  
   Wein 147  
 Primarschulen 454  
   1963: 463  
 Privatdozenten  
   Eidg. Technische Hochschule 468  
   Universitäten 465  
 Produkte, landwirtschaftliche  
   Ertrag 138–147, 564\*–569\*, 577\*  
   Preise 342–348, 590\*  
 Produktion  
   Bergbau  
     Braunkohle 574\*, 577\*  
     Rohöl 574\*, 577\*  
     Salz 176  
     Steinkohle 573\*, 577\*  
   Forstwirtschaft  
     Holz 153  
   Industrie und Gewerbe  
     Aluminium 177, 572\*, 577\*  
     Automobile 576\*–577\*  
     Bier 577\*  
     Blei 572\*, 577\*  
     Elektrizität 177, 182, 575\*  
     Garne 177  
     Gas 177, 180  
     Gewebe 177  
     Gold 571\*, 577\*  
     Kalk 177  
     Koks 177  
     Kunstseide 577\*  
     Kupfer 572\*, 577\*  
     Literatur 477  
     Mehl 176  
     Papier 577\*  
     Roheisen 570\*, 577\*  
     Rohstahl 570\*, 577\*  
     Schuhe 176  
     Silber 571\*, 577\*  
     Süßmost 176  
     Tabakfabrikate 176  
     Teer 177  
     Uhren 178  
     Uhrengehäuse, gestempelte 179  
     Wohnungen 183–187  
     Zement 177, 577\*  
     Zigaretten 176  
     Zink 572\*, 577\*  
     Zinn 577\*  
     Zucker 176, 566\*, 577\*  
   Landwirtschaft  
     Äpfel 138  
     Baumwolle 567\*, 577\*  
     Birnen 138  
     Butter 138, 140, 569\*  
     Dinkel 139, 144–145

Eier 138  
 Erdnüsse 577\*  
 Fleisch 142–143, 568\*  
 Gemüse 138  
 Gerste 139, 145, 565\*, 577\*  
 Getreide 138–139, 144–145, 564\*–566\*, 577\*  
 Hafer 139, 564\*, 577\*  
 Honig 138  
 Käse 138, 140, 569\*  
 Kaffee 577\*  
 Kakaobohnen 577\*  
 Kartoffeln 138–139, 565\*, 577\*  
 Kirschen 138  
 Mais 139, 145, 564\*, 577\*  
 Milch, Milchprodukte 138, 140, 568\*–569\*, 577\*  
 Mischel von Brotgetreide 139, 144–145  
 Nüsse 138  
 Obst 138  
 Olivenöl 577\*  
 Pflaumen, Zwetschgen 138  
 Reis 566\*, 577\*  
 Roggen 139, 144–145, 577\*  
 Rohgummi 577\*  
 Tabak 139, 577\*  
 Tee 577\*  
 Tiere, geschlachtete 141–143  
 Wein 138, 146–147, 577\*  
 Weizen 139, 144–145, 564\*, 577\*  
 Wolle 138, 567\*, 577\*  
 Zuckerrüben 139  
 Zwetschgen, Pflaumen 138  
 Produktionsindex 578\*  
 Professoren  
   Eidg. Technische Hochschule 468  
   Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften 469  
   Universitäten 465  
 Pro Infirmis 507–508  
 Pro Juventute 507  
 Protestanten 20–21, 46–49, 79, 87, 124  
 Prüfungen  
   Eidg. Technische Hochschule 468  
   Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften 469  
   Lehrlings- 470–475  
   Maturitäts- 455  
   Medizinal-, eidg. 482  
   Meister- 476  
   Stellungspflichtige 501  
     1962: 509; 1963: 513, 514  
   Techniken 456  
   Vorunterricht 500  
   Universitäten 463–464, 482  
 Publikationen, erschienen im Buchhandel 477

**R**adio 262, 481

Raiffeisenkassen 417

Raps

  Anbauflächen 128–130, 563\*

  Pflanzer 128–129

Rebbau

  Anbauflächen 146–147, 563\*

  Ertrag 138, 146–147, 577\*

Rechtsanwälte 509

Rechtsform 390

Rechtspflege 509–521

  Ausgaben der Kantone 440

  Subventionen 427, 429

Referendum, eidg. Abstimmungen 532–533, 538

Regalien 435, 438

Regenmengen, 8, 10–11

Regierungen, Wahlart 539

Reis

  Anbauflächen 562\*

  Ertrag 566\*, 577\*

  Preise 350, 359, 590\*

Reisekasse, Schweizer – 235

Reisende, beförderte  
  siehe Personenverkehr

Reisende, Handels- 214

Rekruten

  1961: 497–498

Rekrutierung der Stellungspflichtigen 501–503

  1962: 509; 1963: 513–514

Religion

  siehe Konfession

Rentner, Pensionierte

  Alters- und Hinterlassenenversicherung, eidg.  
  307–313

  Pensionskassen 304, 322–327

  1961: 332–333

  Volkszählung

  1961: 28, 30–32

Rheinschiffahrt 253–254

Rindvieh

  Besitzer 133, 136

  Bestand 133–135, 561\*

  Ertrag 138, 140–143, 150–151, 568\*–569\*

  Krankheiten, ansteckende 137

  Preise 344–347

  Preisindexziffern 348, 359

  Schlachtungen 141–143

  Versicherung 335

Roggen

  Anbauflächen 129–130, 562\*

  Ertrag 139, 144–145, 577\*

  Preise 342–343

Roheisen

  Einfuhr 199

  Preise 591\*

  Produktion 570\*, 577\*

Rohgummiproduktion 577\*

Rohöl

  Preise 591\*

  Produktion 574\*, 577\*

Roller, Motor- 237–240

Rückversicherung 327, 333, 338

Rundspruch 262, 481

**S**alz

  Produktion 176

  Regal 435

  Verbrauch 180

Sanatorien, Tuberkulose- 494–495

«Satus» Schweizerischer Arbeiter-Turn- und Sportverband 499

Säuglingssterblichkeit 99–100, 560\*

- Schafe  
 Besitzer 136  
 Bestand 133, 135, 561\*  
 Preise 344–347  
 Schlachtungen 141–143
- Scharlach 101
- Scheidungen 81–83, 560\*  
 1962: 564\*
- Schiffahrt  
 Meerschiffe, schweizerische 253  
 Rhein 253–254  
 Schweizer Seen 252  
 Seehäfen, europäische 582\*
- Schlachtungen 141–143
- Schmal-, Normalspurbahn 246–249, 272
- Schuhproduktion 176
- Schulden  
 Bund 420–422, 589\*  
 Bundesbahnen 251  
 – einiger Länder 591\*  
 Hypothekarische – 299  
 Kantone 442  
 Landwirtschaft 152  
 Telegraph, Telefon 258
- Schulen 454  
 1963: 463–467, 469  
 Bundessubventionen 429
- Schweine  
 Besitzer 136  
 Bestand 133, 135, 561\*  
 Ertrag 138, 141–143, 150–151  
 Krankheiten, ansteckende 137  
 Preise 344–347, 590\*  
 Preisindexziffern 348, 359  
 Schlachtungen 141–143
- Schweizer  
 Armenpflege 505  
 1963: 515  
 Bevölkerungsbewegung 67–68, 75, 80, 83, 92–93  
 1963: 54  
 Doktorpromotionen, Universitäten 463  
 Lizentiate, Universitäten 464  
 Niedergelassene im Ausland 111, 505  
 Studierende  
 Ecole polytechnique Lausanne 458, 466  
 Eidg. Technische Hochschule 466, 467  
 Hochschule St.Gallen für Wirtschafts- und  
 Sozialwissenschaften 466, 469  
 Schweiz. Hochschulen 466  
 Universitäten 457–462, 466  
 Verurteilte 521  
 Verzicht auf das Schweizerbürgerrecht 125  
 Wanderungen 111–113  
 Wohnbevölkerung 20–21, 25, 36–37, 39–42, 44–45,  
 47–48
- Schweizer Auslandhilfe 505
- Schweizer Reisekasse 235
- Schweizerische Bundesbahnen  
 siehe Bundesbahnen
- Schweizerische Messen  
 Mustermesse Basel 215  
 Comptoir de Lausanne 215  
 Olma St.Gallen 215
- Schweizerische Nationalbank  
 siehe Nationalbank
- Schweizerische Nationalspende 506
- Schweiz. Unfallversicherungsanstalt 304, 327–328
- Schweizerische Winterhilfe 506
- Schweiz. Bankpersonalverband 388
- Schweiz. Eisenbahnerverband 387
- Schweiz. Gewerkschaftsbund 387
- Schweiz. Kaufmännischer Verein 388
- Schweiz. Lehrerverein 388
- Schweiz. Technischer Verband 388
- Schweiz. Verband der gewerblichen Bürgerschafts-  
 genossenschaften 300
- Schweiz. Verband des Personals öffentl. Dienste 387
- Schweiz. Verband evangelischer Arbeiter und An-  
 gestellter 388
- Schweiz. Werkmeisterverband 388
- Seen  
 Fläche, Höhe über Meer, Tiefe 7, 126  
 Schifffahrt 252
- Segelflugbetrieb 257, 273
- Seife, Verkauf 180
- Seil-, Zahnradbahnen 246–249, 251
- Sekundarschulen 454  
 1963: 464
- Selbstmord 105
- Sennereien 149
- Sesselbahnen 251
- Sichtdevisen, Kurse 279
- Silber  
 Prägungen 274  
 Preise 591\*  
 Produktion 571\*, 577\*  
 Umlauf 274
- Soldatenfürsorge 321
- Sonnenscheindauer 8, 11
- Spareinlagen 282, 284–286, 289, 417
- Sport-Toto-Gesellschaft 303
- Sport, Turnen 499–500
- Sportverbände 499
- Sprache der Wohnbevölkerung 20–21, 43–45
- Stahlproduktion 570\*, 577\*
- Stallsanierungen 149
- Ständerat 526, 539
- Staatsexamen 482
- Stauseen 7
- Steinkohlenproduktion 573\*, 577\*
- Stellensuchende 366–369
- Stellungspflichtige 501–503  
 1962: 509; 1963: 513–514
- Stempelabgaben  
 Bund 425  
 Kantone 431, 434
- Sterbefälle  
 Bahnunfälle 267–268, 272  
 Bevölkerungsbewegung 67–75, 83, 94–107, 554\*–  
 557\*, 560\*  
 Flugunfälle 273  
 Schweiz. Unfallversicherungsanstalt 328  
 Straßenverkehrsunfälle 105, 263, 265–267, 269–273  
 1963: 266–267, 269  
 Trolleybusunfälle 273
- Sterbetafeln 108, 558\*–559\*
- Steuern  
 Bund 424–425, 446  
 1963: 435–440

Kantone 434, 436, 438, 446  
 Gemeinden 446  
 Steuerbelastung  
 des Arbeitseinkommens 447–450  
 des Vermögens und des Vermögensertrages  
 451–453  
 Stiftungen 390, 507  
 Stimmberechtigte 522, 532–538  
 Strassen  
 Bahnen 246–247, 248–249  
 Unfälle 267–268, 272  
 1963: 266–267, 273  
 Bau 189, 192, 428, 437  
 Subventionen 428, 436  
 Verkehr 236–245, 581\*  
 Abgaben 436  
 Entzug von Führerausweisen 519–520  
 Unfälle 105, 263–273  
 1963: 266–267 269–270  
 Verurteilte 517–518  
 Streiks, Aussperrungen 384–385  
 Studierende  
 Ecole polytechnique Lausanne 458, 466  
 Eidg. Technische Hochschule 466–468  
 Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozial-  
 wissenschaften 466, 469  
 Schweiz. Hochschulen 466  
 Universitäten 457–462, 466  
 Subventionen  
 Arbeitsmarkt 371, 426, 429  
 Ausserdienstliche Ausbildung, Sport 427–428  
 Forstwirtschaft 426, 428  
 Fürsorge 321, 427, 429, 504, 506–507  
 Gesundheitswesen 329, 331–332, 427, 429, 494  
 Gewässerkorrekturen, Gewässerschutz 148, 426,  
 428  
 Internationale Hilfswerke und Institutionen 427,  
 505  
 Industrie, Gewerbe, Handel 426, 428  
 Kultur, Wissenschaft, Kunst 427, 429  
 Landwirtschaft 148–149, 426, 428  
 Rechtspflege, Politik 427, 429  
 Verbilligung, Wohnbauförderung 427, 429  
 Verkehr 426, 428, 436  
 Tierschutz, Fischerei 426, 428  
 Unterricht, berufliches Bildungswesen 427, 429  
 Südfrüchteinfuhr 198  
 Süßmostproduktion 176

**T**abak (Rohtabak, Tabakfabrikate)  
 Anbauflächen 128, 130, 563\*  
 Ausfuhr 201  
 Betriebszählung, gewerbliche 159–163  
 1961: 140–141, 144–147; 1962: 136–145; 1963: 134–137, 142–149  
 Einfuhr 199  
 Ertrag 139, 176, 577\*  
 Pflanzler 128–129  
 Steuer 425  
 Zolleinnahmen 425  
 Techniken 456  
 Technische Hochschule, eidg. 466–468  
 Teeproduktion 577\*  
 Teerproduktion 177

Telegraph, Telephon  
 Finanzen 258, 420  
 Personal 258  
 Personalverbände 387  
 Verkehr 261  
 Television 262  
 Temperatur 8–9, 11  
 Textilindustrie  
 Arbeitsmarkt 366–367, 372–373  
 Ausfuhr 201  
 Beschäftigungsindex 364  
 Betriebszählung, gewerbliche 159–163  
 1961: 140–141, 144–147; 1962: 136–145; 1963: 134–137, 142–149  
 Einfuhr 200  
 Fabrikpersonal 164–173  
 1961: 168–169; 1962: 164; 1963: 156–157, 164, 167–168, 171  
 Gesamtarbeitsverträge 383  
 Kollektivstreitigkeiten 384  
 Löhne 374–375, 377–379  
 1963: 382  
 Überzeitbewilligungen 175  
 Volkszählung 58  
 1961: 28–30, 34–35  
 Theater 478  
 Tierärzte  
 Bestand 483–484  
 Doktorpromotionen 463  
 Staatsexamen 482  
 Tiere, geschlachtete 141–143  
 Tierkrankheiten, ansteckende 137  
 Todesfälle  
 siehe Sterbefälle  
 Todesursachen 101–107  
 Totgeborene 84, 91  
 Traktoren, gewerbliche 236–237, 239–240  
 Trambahnen 246–249  
 Unfälle 267–268, 272  
 1963: 266–267, 273  
 Transportversicherung 336–338  
 Traubensaft, Verkauf 180  
 Trauungen 67–68, 70–80, 83, 554\*–557\*  
 1962: 564\*  
 Treibstoffe  
 Beiträge aus Zöllen an Kantone 436  
 Einfuhr 199  
 Zollerträge 425  
 Trennungen von Ehen 81–82  
 Trinkerheilstätten 493  
 Trolleybusse 244  
 Unfälle 273  
 Tuberkulose  
 Sanatorien 494–495  
 Todesursachen 102, 107  
 Versicherung 329, 332, 494  
 Turn- und Sportverbände 499  
 Typhus, Paratyphus 101

**Ü**berzeitbewilligungen 175  
 Uhrenindustrie  
 Anleihen 293  
 Arbeitsmarkt 366–367, 372–373  
 Ausfuhr 178, 201  
 Beschäftigungsindex 364  
 Betriebszählung, gewerbliche 159–163  
 1961: 140–141, 144–147; 1962: 136–145; 1963: 134–137, 142–149

**Fabrikpersonal** 164–173  
 1961: 168–169; 1962: 164; 1963: 162–163, 165, 167–168, 173  
**Lehrabschlussprüfungen** 474  
**Lehrverträge** 474  
**Löhne** 374–375, 377–379  
 1963: 382  
**Streiks** 384  
**Überzeitbewilligungen** 175  
**Uhrengehäuse, gestempelte** 179  
**Volkszählung**  
 1961: 28–30, 34–35  
**Umsatzsteuer** 425  
**Unfälle**  
**Aviatic** 273  
**Eisen-, Straßenbahnen** 267–268, 272–273  
 1963: 266–267, 273  
**Personal der Bundesverwaltung** 496  
**Schweiz, Unfallversicherungsanstalt** 328  
**Straßenverkehr** 105, 263–273  
 1963: 266–267, 269–270  
**Todesursache** 105  
**Trolleybusse** 273  
**Versicherung** 327–328, 336–338  
**Union Helvetia** 388  
**Union, «Usego» Einkaufsgenossenschaft** 416  
**Universitäten** 457–466  
**Unterricht, Bildung** 454–481  
 1963: 463–467, 469, 490  
**Ausgaben der Kantone** 440  
**Subventionen** 427, 429  
**Urteile, Gerichts-** 514–521  
**«Usego» Einkaufsgenossenschaft** 416  
  
**Velos**  
 siehe Fahrräder  
**Verband der Beamten und Angestellten der eidg. Zentralverwaltungen** 387  
**Verband schweizerischer Angestelltenvereine der Maschinen- und Elektro-Industrie und verwandter Industrien** 388  
**Verband schweiz. Darlehenskassen** 417  
**Verband schweiz. Konsumvereine** 415  
**Verbände**  
**Arbeitnehmer-** 387–388  
**Landwirtschaftlicher Genossenschaften** 417  
**Turn- und Sport-** 499  
**Verbrauch**  
**Branntwein** 179  
**Bier** 179  
**Elektrizität** 182  
**Fleisch** 143  
**Holz** 153  
**Kohle** 180  
**Milch** 140  
**Obstwein** 179  
**Salz** 180  
**Wein** 179  
**Verdienste**  
 siehe Einkommen  
**Vereine, Handelsregister** 390  
**Vereinigung der landwirtschaftlichen Genossenschaftsverbände der Schweiz** 417  
**Vereinigung schweiz. Angestelltenverbände** 388  
**Verfassungsvorlagen, eidg. Abstimmungen** 532–533, 535–537  
**Vergnügungssteuer** 434

**Verkauf**  
**Bier** 180  
**Gebrannte Wasser** 423  
**Grundstücke** 207  
**Holz** 154–155  
**Reisemarken** 235  
**Seifen- und Waschmittel** 180  
**Traubensaft** 180  
**Verkehr**  
**Abgaben** 434, 436  
**Autoreisepost** 243  
**Bahnen des allgemeinen Verkehrs, Spezialbahnen, Trambahnen** 246–251  
**Beschäftigungsgang** 365  
**Betriebszählung, gewerbliche** 159–163  
 1961: 140–141, 144–147; 1962: 136–147; 1963: 134–137, 142–149  
**Bundessubventionen** 426, 428, 436  
**Luftseilbahnen** 251  
**Luftverkehr** 255–257, 583\*  
 1962: 256  
**Post** 258–260, 277  
**Schifffahrt** 252–254, 582\*  
**Straßenverkehr** 236–245, 581\*  
**Telegraph, Telephon** 258, 261  
**Trolleybus** 244  
**Unfälle** 105, 263–273  
 1963: 266–267, 269–270  
**Volkszählung** 51, 53–54  
 1961: 28–30, 33–35  
**Vermögen**  
**Bund** 419, 421  
**Kantone** 442  
**Steuerbelastung** 451–453  
**Verrechnungssteuer** 424  
**Verschreibungen, Vieh-** 301  
**Verschuldung**  
 siehe Schulden  
**Versicherung**  
**Arbeitslosenkassen** 304, 370–373  
**Betriebszählung, gewerbliche** 159–163  
 1961: 140–141, 144–147; 1962: 136–145; 1963: 134–137, 142–149  
**Diebstahl** – 336–337  
**Eidg. Alters- und Hinterlassenenversicherung** 304–313, 327  
**Eidg. Invalidenversicherung** 304–306, 314–320, 327  
**Eidg. Militärversicherung** 304, 327  
**Elementarschäden** –  
 1963: 336  
**Ertragsbilanz der Schweiz** 206  
**Erwerbsausfallentschädigungen an Wehrpflichtige** 304, 321, 439  
**Fahrzeugkasko** – 336–337  
**Familienzulagen an landwirtschaftliche Arbeitnehmer und Bergbauern** 304, 504  
**Feuer** –  
**Öffentliche** 327, 333–334  
 1963: 336  
**Private** 327, 334, 336–338  
**Glas** – 336–337  
**Haftpflicht** – 327, 336–338  
**Hagel** – 336–337  
**Kantonale Alters-, Invaliden- und Hinterlassenenversicherungen** 304, 327  
**Kautions-, Kredit** – 336–337  
**Krankenkassen** 304, 327 329, 332  
**Kranken** – 337

Lebens – 327, 336–341  
 Maschinen – 337  
 Mobilien – 333–334  
 Pensionskassen 304, 322–327  
 1961: 332–336  
   Eidg. Versicherungskasse 324–325, 327  
   Pensionskassen für das Personal der kantonalen  
   Verwaltungen 326–327  
   Pensions- und Hilfskasse für das Personal der  
   schweizerischen Bundesbahnen 322–323, 327  
 Rechtsschutz – 337  
 Schweizerische Unfallversicherungsanstalt 304,  
 327–328  
 Tier – 337  
 Transport – 336–338  
 Tuberkulose – 332  
 Unfall – 327, 336–338  
 Vieh – 335  
 Volkszählung  
 1961: 28–30, 34–35  
 Wasserschaden – 336–337  
 Versicherungskasse, eidg. 324–325, 327  
 Verurteilte 514–521  
 Verzicht auf das Schweizerbürgerrecht 125  
 Veterinäre  
 siehe Tierärzte  
 Vieh  
   Besitzer 133, 136  
   Bestand 133–136, 140, 561\*  
   Ertrag 138, 140–143, 150–151, 567\*–569\*  
   Krankheiten, ansteckende 137  
   Preise 344–347, 590\*  
   Preisindexziffern 348, 359  
   Schlachtungen 141–143  
   Versicherung 335  
   Viehverschreibungen 301  
 Volksabstimmungen, eidg. 532–538  
 Volksausgaben  
 1962: 336–340  
 Volksbegehren, eidg. Abstimmungen 532–534  
 Volkseinkommen 594\*  
 1962: 336–340  
 Volksvertretungen  
   Kantonale Parlamente 530–531, 539  
   Nationalrat 526–529  
 Volkszählung 12–14, 16–58, 543\*–548\*, 552\*–553\*  
 1961: 28–30, 33–35  
 Vorunterricht, freiwilliger 500

**W**ahlen  
   Kantonale Parlamente 530–531  
   Nationalrat 526–529  
   Ständerat 526  
   Systeme 539  
 Waisenfürsorge 308, 310, 312, 326  
 Wald  
   Flächen 126, 153  
   Holzerträge 153–155  
 Wanderungen 67, 111–118  
 1962: 83  
 Warenumsatz  
   Indexziffern des Kleinhandels 214  
   Steuer 425  
 Waschmittel, Verkauf 180  
 Wasserschadenversicherung 336–337

Wasserversorgungen 148  
 Weganlagen 148  
 Wehropfer 424, 430  
 Wehrpflichtige  
   Aus-, Rückwanderer 112–113  
   Erwerbsersatzordnung 321, 439  
 Wehrsteuer 424, 430, 450  
 1963: 435–440  
 Weiden, Wiesen 126  
 1963: 97, 100  
 Wein  
   Anbau, Flächen 146–147, 563\*  
   Einfuhr 198  
   Ertrag 138, 146–147, 577\*  
   Geldaufwand 179  
   Preise 147  
   Verbrauch 179  
   Zolleinnahmen 424  
 Weizen  
   Ablieferung an den Bund 144  
   Anbauflächen 128–130, 562\*  
   Einfuhr 198  
   Ertrag 139, 144–145, 564\*, 577\*  
   Preise 342–343, 590\*  
   Preisindexziffern 348, 359  
   Selbstversorgung 145  
 Wiedereinbürgerungen 120, 122–124  
 Wiesen, Weiden 126  
 1963: 97, 100  
 Wild, erlegtes 156–157  
 Winterhilfe, schweizerische 506  
 Wirtschaftsgruppen  
 siehe Erwerbsklassen, -zweige  
 Wissenschaft, Subventionen 427, 429  
 Witterung 8–11  
 Witwen  
   Fürsorge, Versicherung 308, 310, 312, 323,  
   325–326  
   Heiraten 76–77  
   Sterbefälle 95  
   Volkszählung 20–21, 23–25, 29  
 Wohlfahrtseinrichtungen  
 siehe Fürsorgeeinrichtungen  
 Wohnbevölkerung  
 siehe Bevölkerung  
 Wohnungen  
   Bestand 12, 59–66  
   1963: 30  
   Haushaltsrechnungen, Miete 361  
   leerstehende 188  
   Mietindex 353  
   Neu erstellte 183–187  
 Wolle  
   Einfuhr 199  
   Ertrag 138, 567\*, 577\*  
   Fabrikpersonal 164–173  
   1962: 164; 1963: 171  
   Index der beschäftigten Arbeiter 364

**Z**ahlungsabkommen, Kurse 278  
 Zahlungsbefehle 510  
 Zahlungsverkehr 274–277, 588\*  
 Zahnärzte  
   Bestand 483–484  
   Doktorpromotionen 463  
   Staatsexamen 482

Zahnrad-, Seilbahnen 246–249, 251  
Zeitungen, Zeitschriften, Postverkehr 260  
Zeltplätze 234  
Zementproduktion 177, 577\*  
Zentralstrafenregister 521  
Zentralverband des Staats- u. Gemeindepersonals 388  
Ziegen  
  Besitzer 136  
  Bestand 133, 135, 140, 561\*  
  Milchertrag 140  
  Preise 344–347  
  Schlachtungen 141–143  
Zigarettenproduktion 176  
Zink  
  Preise 591\*  
  Produktion 572\*, 577\*  
Zinnproduktion 577\*  
Zinssätze  
  Hypotheken 282, 288–289  
  Obligationen 296–298, 587\*  
  Spareinlagen 282, 289  
Zivilstand  
  Ausländer, eingebürgerte 123

Eheschliessende 76–77  
Gestorbene 95  
Trinker in Heilstätten 493  
Wohnbevölkerung 20–21, 23–25, 29  
Zollverwaltung  
  Krankheiten des Personals 496–497  
  Personal 432  
  Personalverbände 387  
  Zollerträge 424–425  
Zuchthaus, Verurteilte 514–515, 517  
Zucker  
  Einfuhr 198  
  Preise 351, 590\*  
  Preisindexziffern 359–360  
  Produktion 176, 566\*, 577\*  
  Zollerträge 424  
Zuckerrüben  
  Anbauflächen 128, 130, 563\*  
  Ertrag 139  
  Pflanzer 128–129  
Zwangsverwertungen 510–511  
Zwetschgen, Pflaumen  
  Bäume 132  
  Ertrag 138

# Index

## avec indication des tableaux éliminés de l'annuaire depuis 1961

(Indication des tableaux éliminés des annuaires de 1932 à 1960, voir les annuaires de 1951, pages 594 et suivantes, et de 1961, pages 602 et suivantes)

Un astérisque (\*) renvoie aux comparaisons internationales.

Les chiffres en petits caractères renvoient aux tableaux ne figurant plus dans la présente édition. Le premier nombre indique l'année, le deuxième la page où le tableau a été publié pour la dernière fois.

- A**  
**Abattages du bétail** 141-143  
**Abeilles**  
Colonies d'abeilles 133, 137  
Rendement en miel 138  
**Accidents**  
Assurance 327-328, 336-338  
Aviation 273  
Caisse nationale suisse d'assurance 328  
Cause de décès 105  
Chemins de fer et tramways 267-268, 272-273  
1963: 266-267, 273  
Circulation routière 105, 263-273  
1963: 266-267 269-270  
Personnel de l'administration fédérale 496  
Trolleybus 273  
**Accords des paiements, cours** 278  
**Acier, production** 570\*, 577\*  
**Acquisition d'immeubles** 207-213  
**Activité**  
Arts et métiers, commerce et transport 365  
Industries 364-365  
**Adduction d'eau** 148  
**Administration de douanes**  
Association du personnel 387  
Droits de douane 424-425  
Maladies du personnel 496-497  
Personnel 432  
**Age**  
Bénéficiaires de l'AVS et de l'AI 311-320  
Buveurs dans les établissements 493  
Chômeurs 368  
Condamnés 517-518  
Enfants légitimés 93  
Etrangers naturalisés 123  
Malades mentaux 490-493  
Mères d'enfants légitimes nés vivants  
1963: 54  
Nouveaux époux 76-77  
Personnel de fabrique 164, 174  
1963: 156, 158, 160, 162, 168  
Personnes décédées 94-95, 98-100, 566\*  
Population résidente 20-21, 26-35, 552\*-553\*  
Tables de survie et de mortalité 108, 558\*-559\*  
Tuberculeux 495  
Victimes de la circulation routière 264  
**Agglomérations** 22  
**Agriculture**  
Allocations familiales 504  
Améliorations du sol 148  
Arbres fruitiers 132  
Champs cultivés 126, 128-130, 146-147, 562\*-563\*  
Comptes d'exploitation 150-151  
Constructions et colonisation agricoles 148-149  
Dépenses des cantons 440  
Engagements du bétail 301  
Prix des produits 342-348, 590\*  
Production 138-147, 564\*-569\*, 577\*  
Recensement de la population 20-21  
1961: 28-30, 33-35  
Recensement des entreprises 126-131  
1963: 94-95, 97, 99-101  
Recensement d'animaux de rapport 133-137, 561\*  
Revenu national  
1962: 338  
Sociétés coopératives 417  
Subventions 148-149, 426, 428  
Travailleurs étrangers soumis à contrôle 115-117  
**Aide suisse à l'Etranger** 505  
**Alcool**  
Consommation 179  
Dépenses 179  
Malades mentaux 490-492  
Monopole  
Parts des cantons 423, 431, 435  
Résultats d'exploitation 423  
Subventions 426, 428  
Relèvement des buveurs 493  
Retraits de permis de conduire 519-520  
**Aliénés** 490-492  
**Alimentation**  
Budgets de ménages 361-363  
Indices des prix 348, 353-354, 356, 359-360  
Prix 349-351, 590\*  
Recensement des entreprises industrielles, artisanales et commerciales 159-163  
1961: 140-141, 144-147; 1962: 136-145; 1963: 134-137, 142-149  
**Allocations familiales (agriculture)** 504  
**Allocations pour perte de salaire et de gain** 304, 321, 439  
**Aluminium**  
Importation 199  
Prix 591\*  
Production 177, 572\*, 577\*  
**Amélioration du sol** 148  
**Anes** 133, 135-136  
**Animaux de rapport**  
Voir sous bétail  
**Apoplexie cérébrale** 102  
**Appareils électriques** 182  
1961: 184  
**Appartements**  
Voir sous logements  
**Apprentis**  
Contrats d'apprentissage 470-475



Examens 470-475  
 Fabriques 165, 174  
 1963: 157, 159, 161, 163  
 Recensement des entreprises industrielles, artisanales et commerciales  
 1962: 137-138; 1963: 135, 137

**Arboriculture fruitière**  
 Arbres 132  
 Exportation  
 1961: 199  
 Importation 198  
 Nombres-indices des prix 354  
 Prix 342-343, 349  
 Rendement 138

**Argent**  
 Circulation 274  
 Frappe 274  
 Prix 591\*  
 Production 571\*, 577\*

**Artériosclérose** 103  
**Assainissements d'étables** 149  
**Assèchements** 148  
**Assistance publique** 441  
 1963: 515

**Assistance vieillesse**  
 Assurance fédérale vieillesse et survivants 304-313, 327  
 Caisses de pensions 304, 322-327  
 1961: 332-336  
   Caisse fédérale d'assurance 324-325, 327  
   Caisses de pensions du personnel des administrations cantonales 326-327  
   Caisses de pensions et de secours du personnel des chemins de fer 322-323, 327  
 Dépenses des cantons 441  
 «Pour la Vieillesse», Fondation suisse - 507

**Association des fonctionnaires et employés des administrations centrales fédérales** 387  
**Association suisse des employés de banque** 388  
**Association suisse des ouvriers et employés protestants** 388  
**Association suisse du personnel des Etats et des communes** 388  
**Associations, inscrites au registre du commerce** 390

**Assurance**  
 Allocations aux militaires pour perte de gain 304, 321, 439  
 Allocations familiales aux travailleurs agricoles et aux paysans de la montagne 304, 504  
 Balance suisse des revenus 206  
 Assurance-accidents 327, 336-338  
 - casco 336-337  
 - contre la grêle 336-337  
 - contre le vol 336-337  
 - contre les bris de glaces 336-337  
 - contre les dégâts causés par l'eau 336-337  
 - contre les dégâts causés par les forces de la nature  
 1963: 336  
 - contre l'incendie  
   publique 327, 333-334  
   privée 327, 334, 336-338  
 - des animaux 337  
 - de cautionnement, de crédit 336-337  
 - des machines 337  
 - de protection juridique 337  
 - des transports 336-338  
 - du bétail 335

- fédérale vieillesse et survivants 304-313, 327  
 - fédérale invalidité 304-306, 314-320, 327  
 - fédérale militaire 304, 327  
 - maladie 337  
 - mobilière 333-334  
 - responsabilité civile 327, 336-338  
 - sur la vie 327, 336-341  
 - tuberculeuse 332

**Assurances cantonales vieillesse, invalidité et survivants** 304, 327  
**Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents** 304, 327-328  
**Caisses-chômage** 304, 370-373  
**Caisses de pensions** 304, 322-327  
 1961: 332-336  
   Caisse fédérale d'assurance 324-325, 327  
   Caisses de pensions du personnel des administrations cantonales 326-327  
   Caisses de pensions et de secours du personnel des chemins de fer fédéraux 322-323, 327  
**Caisses-maladie** 304, 327, 329-332  
**Recensement de la population**  
 1961: 28-30, 34-35  
 Recensement des entreprises industrielles, artisanales et commerciales 159-163  
 1961: 140-141, 144-147; 1962: 136-145; 1963: 134-137, 142-149

**Auditeurs**  
 Ecole polytechnique fédérale 467  
 Ecole des Hautes Etudes économiques et sociales de Saint-Gall 469  
 Universités 457

**Autocars**  
 Voir sous automobiles

**Automobiles**  
 Accidents de la circulation 263-271  
 1963: 266-267, 269-270  
 Droits de douane 425  
 Effectif 236-240, 581\*  
 Entrées en Suisse 245  
 Impôts 434, 436  
 Lignes d'autobus concédées 243  
 Neuves, mises en circulation 241-242  
 Production 576\*-577\*  
 Trafic automobile postal 243

**Autorités** 526-531, 539

**Aviation** 255-257, 583\*  
 1961: 249  
 Accidents 273  
 Subventions 428

**Avions** 257

**Avocats** 509

**Avoine**  
 Nombres-indices des prix 359  
 Prix 342-343, 590\*  
 Rendement 139, 564\*, 577\*  
 Surfaces cultivées 129-130, 562\*

**Balance**  
 de la population 69  
 des mariages 83 \*  
 du commerce 194  
 suisse des revenus 206

**Banque de lettres de gage d'établissements suisses de crédit hypothécaire** 283

**Banque Nationale Suisse**  
 Articles du bilan 281

Chambres de compensation 275  
 Comptes de profits et pertes 281  
 Parts des cantons 431  
 Virements 276-277

Banques 282-289  
 Emploi 365  
 Emprunts 293, 295-296, 298  
 Recensement de la population  
 1961: 28-30, 34-35  
 Recensement des entreprises industrielles, artisanales et commerciales 159-163  
 1961: 144-147; 1962: 136-147; 1963: 134-137, 142-149

Banques cantonales 284

Bateaux 252-253, 582\*

Bâtiments  
 Assurance 193, 333-334  
 1963: 336  
 Constructions nouvelles 183-185  
 Habités 12, 59  
 1962: 29-30; 1963: 30-32

Benzine, importation 199

Bétail  
 Abattages 141-143  
 Assurance 335  
 Effectif 133-136, 140, 561\*  
 Engagements du - 301  
 Epizooties 137  
 Indices des prix 348, 359  
 Possesseurs 133, 136  
 Prix 344-347, 590\*  
 Rendement 138, 140-143, 150-151, 567\*-569\*

Betteraves sucrières  
 Cultivateurs 128-129  
 Rendement 139  
 Surfaces cultivées 128, 130, 563\*

Beurre  
 Importation 198  
 Prix 346-347, 350  
 Production 138, 140, 569\*

Bibliothèques  
 1963: 490

Bicyclettes  
 Accidents de la circulation 264, 267, 271  
 1963: 266-267, 269-270  
 Effectif 237, 240  
 Taxes 436

Bière  
 Consommation 179  
 Dépenses 179  
 Impôt 425  
 Production 577\*  
 Vente 180

Billets de banque  
 Circulation 281, 588\*  
 Cours 280

Bois  
 Consommation 153  
 Importation 199  
 Permis d'heures supplémentaires 175  
 Personnel de fabrication 164-173  
 1961: 168-169; 1962: 164; 1963: 158-159, 164, 167-168, 172  
 Prix 351  
 Recensement des entreprises industrielles, artisanales et commerciales 159-163  
 1961: 140-141, 144-147; 1962: 136-145; 1963: 134-137, 142-149  
 Rendement 153-155  
 Vente 154-155

Boissons  
 Consommation 179  
 Dépenses 179  
 Prix 147, 342-345  
 Production 146-147, 176  
 Vente de - 180

Boîtes de montres poinçonnées 179

Bons de jouissance de sociétés anonymes 411

Bourses  
 Affaires traitées 290  
 Cours 291, 586\*

Bovins  
 Abattages 141-143  
 Assurance 335  
 Effectif 133-135, 561\*  
 Epizooties 137  
 Nombres-indices des prix 348, 359  
 Possesseurs 133, 136  
 Prix 344-347  
 Rendement 138, 140-143, 150-151, 568\*-569\*

Brevets d'invention 513

Bris de glaces, assurance contre les - 336-337

Budgets de ménages 361-363

Café, production 577\*

Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents  
 306, 327-328

Caisse suisse de voyage 235

Caisses-chômage 327, 370-373

Caisses de crédit mutuel 417

Caisses de pensions 304, 322-327  
 1961: 332-336  
 Caisse fédérale d'assurance 324-325, 327  
 Caisses de pensions du personnel des administrations cantonales 326-327  
 Caisses de pensions et de secours du personnel des chemins de fer 322-323, 327  
 Caisses-maladie 327, 329-332  
 Caisses Raiffeisen 417

Camions  
 Accidents de la circulation 267, 271  
 1963: 266-267, 269-270  
 Effectif 236, 238-240, 581\*  
 Entrées en Suisse 245  
 Neufs, mis en circulation 241-242  
 Production 576\*-577\*

Canards, oies 133, 137

Carburants  
 Droits de douane 425  
 Importation 199  
 Subventions aux cantons provenant des droits 436

Carcinome 102, 107

Cartes de mouture 145

Casco, assurance 336-337

Catégories économiques  
 Voir sous groupes économiques

Catholiques 20-21, 46-49, 79, 87, 124

Causes de décès 101-107

Caoutchouc naturel, production 577\*

Cautionnements 300

Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses 283

Centrales électriques  
 Effectif 181

## Céréales

- Cartes de mouture 145
- Cultivateurs 128-129
- Importation 198
- Livraison à la Confédération 144
- Nombres-indices des prix 348, 359
- Primes de mouture 145
- Prix 342-343, 590\*
- Propres besoins des producteurs 145
- Rendement 138-139, 144-145, 564\*-566\*, 577\*
- Subventions 426, 428
- Surfaces cultivées 128-130, 562\*

## Cerises

- Arbres 132
- Prix 349
- Rendement 138

## Certificats de maturité 455

## Chambres de compensation de la Banque Nationale Suisse 275

## Champs cultivés

- Cultivateurs 128-129
- Rendement 138-139, 144-151, 564\*-567\*, 577\*
- Surfaces 126, 128-130, 146-147, 562\*-563\*

## Charbons

- Consommation 180
- Importation 199
- Port rhénan, importation 254
- Prix 351
- Production 573\*-574\*, 577\*

## Chasseurs 158

## Chaussures, production 176

## Chaux, production 177

## Chemins de fer

- Accidents 267, 272-273  
1963: 273
- Chemins de fer fédéraux 249, 250-251
- Caisse de pensions 324-325, 329
- Emprunts 296, 298
- Finances 250-251
- Maladies du personnel 496-497
- Personnel 249, 432
- Trafic 249
- Fédération suisse des cheminots 387
- suisses, en tout 246-251
- Usines électriques 181

## Chemins de fer à crémaillère, funiculaires 246-249, 251

## Chèques et virements postaux 277

## Chevaux

- Abattages 11-142
- Effectif 133, 135, 561\*
- Possesseurs de - 136
- Rendement 138, 141-142

## Chèvres

- Abattages 141-143
- Effectif 133, 135, 140, 561\*
- Possesseurs de - 136
- Prix 344-347
- Rendement en lait 140

## Chiens, taxes sur les - 434

## Chiffres d'affaires

- Impôt 425
- Nombres-indices du commerce de détail 214

## Chômage

- Caisnes 327, 370-373
- Dépenses des cantons 441

## Effectif des chômeurs 366-368

- Recensement de la population  
1961: 28-30, 34-35
- Subventions 371, 426, 429

## Cidre

- Consommation 179
- Dépenses 179
- Prix 342-343

## Cidre doux, production 176

## Cigarettes, production 176

## Ciment, production 177, 577\*

## Cinémas 480

## Circulation monétaire 274

## Circulation routière

- Accidents 105, 263-273  
1963: 266-267, 269-270
- Condamnés 517-518
- Retraits de permis de conduire 519-520
- Taxes de circulation 436
- Trafic 236-245, 581\*

## Classes économiques

## Voir sous groupes économiques

## Clearing, cours 278

## Climat de la Suisse 8-1

## Coke

- Prix 351
- Production 177

## Colis postaux 260

## Cols des Alpes 5

## Colza

- Cultivateurs 128-129
- Surfaces cultivées 128-130, 563\*

## Commandements de payer 510

## Commerce

- Apprentis 475
- Balance 194
- Commerce extérieur 178, 194-205, 579\*-580\*  
1961: 199-201
- Emploi 365
- Emprunts 293-294, 296, 298
- Indices des prix de détail 352-354, 592\*
- Indices des prix de gros 355-360, 593\*
- Marché du travail 366-367, 372-373
- Nombres-indices du mouvement d'affaires du commerce de détail 214
- Prix de détail 349-351
- Prix de gros 590\*-591\*
- Propriétés foncières 207-213
- Recensement de la population  
1961: 28-30, 33-35
- Recensement des entreprises industrielles, artisanales et commerciales 159-163  
1961: 140-141, 144-147; 1962: 136-145; 1963: 134-139, 144-149, 152
- Revenu national  
1962: 338
- Salaires 377-379  
1963: 382
- Voyageurs 214
- Commerce extérieur 178, 194-205, 579\*-580\*  
1961: 199-201

## Communes

- Altitude 13
- Charge fiscale 447-453
- Emprunts 293-294, 296, 298
- Finances 444-445, 446
- Nombre des - 12-14
- Rendement des impôts 446
- Surface 126

Comptes de ménages 361-363  
 Comptoir suisse de Lausanne 215  
 Conciliation, Offices de - 386  
 Concordats homologués 511  
 Concordia, coopérative de consommation 416  
 Condamnés 514-521  
 Conditions atmosphériques 8-11  
 Confédération  
   Caisse fédérale d'assurance 324-325, 327  
   Emprunts 293-294, 296, 298  
   Fédérations du personnel 387  
   Finances  
     Bilans 421  
     Comptes financiers 418-420  
     Dettes 420-422, 589\*  
     Recettes fiscales 418, 424-425, 446, 450  
       1962: 433; 1963: 435-440  
   Frais du personnel 418  
   Gains du personnel 382  
   Maladies du personnel 496-497  
   Personnel 432  
   Subventions  
   Voir sous subventions  
   Virement avec la Banque Nationale 276  
 Confession  
   Voir sous religion  
 Conflits collectifs 384-386  
 Conscrits 501-503  
   1962: 509; 1963: 513-514  
 Conseil des Etats 526, 539  
 Conseil national 522-529, 539  
 Consommation  
   Bière 179  
   Bois 153  
   Cidre fermenté 179  
   Eau de vie 179  
   Energie électrique 182  
   Houille 180  
   Lait 140  
   Sel 180  
   Viande 143  
   Vin 179  
 Constitution, votations fédérales 532-538  
 Construction  
   Activité dans l'industrie du bâtiment 183-191  
   Bâtiments nouvellement construits 183-187  
   Contrats collectifs de travail 383  
   Contrats d'apprentissage 474  
   Demandes d'emploi 366-367  
   Examens d'apprentissage 474  
   Grèves, lock-outs 384  
   Indice des ouvriers occupés 364  
   Indice du coût de la construction 193  
   Logements, constructions nouvelles 183-187  
   Projets 192  
   Recensement de la population 20-21, 50, 52, 54, 58  
     1961: 28-30, 34-35  
   Recensement des entreprises industrielles, artisanales et commerciales 159-163  
     1961: 140-141, 144-147; 1962: 136-145; 1963: 134-137, 142-149  
   Salaires 374-375  
   Travailleurs étrangers soumis à contrôle 115-117  
 Contrats collectifs de travail 383  
 Contrats d'apprentissage 470-475  
 Contribution de crise 424, 430  
 Conversations téléphoniques 261

Coopératives de consommation 415  
 Coqueluche 101  
 Corps de véhicules, assurance 336-337  
 Corps enseignant  
   Ecole polytechnique fédérale 468  
   Ecoles moyennes 454  
     1963: 464-467  
   Ecoles primaires 454  
     1963: 463  
   Ecole secondaires 454  
     1963: 464  
   Ecoles des Hautes Etudes économiques et sociales de Saint-Gall 469  
   Universités 465  
 Coton  
   Importation 199  
   Indice des ouvriers occupés 364  
   Personnel de fabrique 164-173  
     1962: 164; 1963: 171  
   Prix 590\*  
   Rendement 567\*, 577\*  
   Surfaces cultivées 563\*  
 Couples séparés 81-82  
 Cours  
   Accords de paiements 278  
   Billets de banque 280  
   Bourses 291, 586\*  
   Change à vue 279  
   Clearing 278  
   Cours pour jeunes tireurs 500  
   Coût de la construction, indice 193  
   Coût de la vie, indice 352-353, 592\*  
   Crémations 498  
   Criminalité 514-521  
 Cuivre  
   Importation 199  
   Prix 591\*  
   Production 572\*, 577\*  
   Culture, subventions 427, 429  
 Cultures des champs  
   Cultivateurs 128-129  
   Rendement 138-139, 144-151, 564\*-567\*, 577\*  
   Surfaces 126, 128-130, 146-147, 562\*-563\*  
 Cyclomoteurs 240

## Débites des cours d'eau 6

Décès  
   Accidents d'aviation 273  
   Accidents de chemin de fer 267, 272  
   Accidents de la circulation routière 263, 265-267, 269-273  
     1963: 266-267, 269  
   Accidents de trolleybus 273  
   Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents 328  
   Mouvement de la population 67-75, 83, 94-107, 554\*-557\*, 560\*  
 Dégâts  
   causés par l'eau, assurance contre les - 336-337  
   causés par les forces de la nature, assurance contre les -  
     1963: 336  
 Demandeurs d'emploi 366-369  
 Denrées alimentaires  
   Voir sous alimentation  
 Densité de la population 12

- Dentistes
  - Diplômes de doctorat 463
  - Examens fédéraux 482
  - Effectif 483-484
- Dépôts d'épargne 282, 284-286, 289, 417
- Députations législatives
  - Conseil national 522-529
  - Parlements cantonaux 530-531, 539
- Dettes
  - Agriculture 152
  - Cantons 442
  - Chemins de fer fédéraux 251
  - Confédération 420-422, 589\*
    - de divers pays 591\*
    - hypothécaires 299
  - Télégraphes, téléphones 258
- Devises, cours 279
- Diffusion par fil 262
- Diphthérie 101
- Diplômes
  - Ecole polytechnique fédérale 468
  - Ecole des Hautes Etudes économiques et sociales de Saint-Gall 469
  - Examens de maîtrise 476
  - Examens fédéraux de médecine 482
  - Maturité 455
  - Technicums 456
  - Universités 463, 482
- Divertissements, taxes 434
- Dividendes des sociétés anonymes 406-411
- Divorces 81-83, 560\*
  - 1962: 564\*
- Don national suisse 506
- Douanes, administration
  - Associations du personnel 387
  - Droits de douane 424-425
  - Maladies du personnel 496-497
  - Personnel 432
- Droits de mutation 434
- Droits de succession 434
- Droits de timbre
  - Cantons 431, 434
  - Confédération 425
- Durée moyenne de vie 108, 558\*-559\*
- E**au-de-vie
  - Consommation 179
  - Dépenses 179
  - Prix 344-345
  - Vente 423
- Ecole polytechnique fédérale 466-468
- Ecole polytechnique Lausanne 458, 466
- Ecole des Hautes Etudes économiques et sociales de Saint-Gall 466, 469
- Ecoles 454
  - Subventions fédérales 429
- Electeurs inscrits 522, 532-538
- Elections
  - Conseil des Etats 526
  - Conseil national 526-529
  - Parlements cantonaux 530-531
  - Systèmes d' - 539
- Electricité
  - Balance suisse des revenus 206
- Consommation 182
  - 1961: 184
  - Prix 351
  - Production 177, 181-182, 575\*
- Eléments naturels, dommages
  - 1963: 336
- Emigration
  - Suisses établis à l'étranger 111
  - Suisses soumis au contrôle militaire 112-113
- Emplois vacants 369
- Employés
  - Administration fédérale 432
  - Budgets de ménages 361, 363
    - de maison
  - Etrangers soumis à contrôle 115-117
  - Marché du travail 366-367
  - Recensement de la population 56-58
    - 1961: 28-30, 34-35
  - Fédérations d' - 387-388
  - Recensement des entreprises industrielles, artisanales et commerciales 159-163
    - 1962: 136, 138; 1963: 134, 136-137
  - Salaires 378-380, 382
- Emprisonnement, condamnés 514-515, 517
- Emprunts
  - Effectif 296-298
    - nouveaux 293-295
  - Rendement 290, 293-295
- Encaisse-or de la Banque Nationale 281
- Endettement
  - Voir sous dettes
- Energie électrique
  - Balance suisse des revenus 206
  - Consommation 182
    - 1961: 184
    - Prix 351
    - Production 177, 181-182, 575\*
- Enfants
  - Décès, cause de - 101-105, 107
  - de parents divorcés 83
  - légitimés 92-93
  - Maisons pour l'observation psychiatrique 485
    - 1963: 502
    - mort-nés 84, 91
    - naturels reconnus 93
    - nés légitimes 84, 87-92
      - 1962: 565\*
    - nés naturels 84, 87, 90-91
    - nés vivants 67-75, 84-92, 554\*-557\*
      - 1962: 565\*; 1963: 54
  - Victimes de la circulation routière 264
    - 1963: 269
- Engagement du bétail 301
- Enseignement, instruction 454-481
  - 1963: 463-467, 469, 490
  - Dépenses des cantons 440
  - Subventions 427, 429
- Entreprises agricoles
  - Recensement 127-129, 131
    - 1963: 94-97, 99-100, 102-103
  - Rendement 150-152
- Entreprises industrielles, artisanales et commerciales 159-163
  - 1961: 140-141, 144-147; 1962: 136-147; 1963: 134-152
- Epizooties 137
- Equidés 133, 135-136, 561\*
- Escompte, taux d' - 280
- Etables, assainissements d' - 149
- Etablissements

- pour l'observation psychiatrique des enfants 485
- 1963: 502
- pour malades 486-489
- pour malades mentaux 486-492
- pour relèvement des buveurs 493
- Recensement de la population 51, 53-54, 56-57
- Etain, production 577\*
- Etat civil
  - Buveurs dans les établissements 493
  - Etrangers naturalisés 123
  - Nouveaux époux 76-77
  - Personnes décédées 95
  - Population résidente 20-21, 23-25, 29
- Etrangers
  - Condamnés 521
  - Corps enseignant, universités 465
  - Diplômes de doctorat, universités 463
  - Etudiants
    - Ecole polytechnique fédérale 466-468
    - Ecole polytechnique Lausanne 458, 466
    - Ecole des Hautes Etudes économiques et sociales de Saint-Gall 466, 469
    - Hautes écoles suisses 466
    - Universités 458, 460-462, 466
  - Licences délivrées, universités 464
  - Mouvement de la population 67-68, 75-76, 80, 83, 92-93
  - Naturalisations 67, 120-124
  - Personnel de fabrique 165, 173-174
  - 1963: 157, 159, 161, 163, 170
  - Population résidente 25, 38-39, 41-42, 44-45, 47-48
  - 1961: 34-35
  - Recensement des entreprises industrielles, artisanales et commerciales
  - 1962: 136-138; 1963: 135
  - Reconnaisances d'enfants 93
  - Travailleurs soumis à contrôle 114-118
- Etudiants
  - Ecole polytechnique fédérale 466-468
  - Ecole polytechnique Lausanne 458, 466
  - Ecole des Hautes Etudes économiques et sociales de Saint-Gall 466, 469
  - Hautes écoles suisses 466
  - Universités 457-462, 466
- Examens
  - Apprentissage 470-475
  - Conscrits 501
  - 1962: 509; 1963: 513, 514
  - Ecole polytechnique fédérale 468
  - Ecole des Hautes Etudes économiques et sociales de Saint-Gall 469
  - Instruction préparatoire 500
  - Maîtrise 476
  - Maturité 455
  - Médicaux fédéraux 482
  - Technicums 456
  - Universités 463-464, 482
- Excédent des naissances 67-75, 109-110, 554\*-557\*
- Exportation
  - Commerce spécial 178, 194-197, 202-206, 580\*
  - 1961: 199-201
  - Energie électrique 182
  - Navigation sur le Rhin 254
  - Rendement des droits 425
- Expositions 215

- Fabriques 164-174
- 1961: 168-169; 1962: 164-165; 1963: 156-165, 167-173
- Faillites 510-512
- Fécondité des mariages 88-89
- 1962: 565\*; 1963: 54
- Fédérations
  - Coopératives de consommation 415
  - F. des coopératives Migros 416
  - F. d'employés et ouvriers 387-388
  - F. de gymnastique et de sport 499
  - F. des sociétés d'employés de l'industrie des machines et industries annexes 388
  - F. des sociétés suisses d'employés 388
  - F. romande des employés 388
  - F. suisse des cheminots 387
  - F. suisse des syndicats chrétiens-nationaux 388
  - F. suisse du personnel des services publics 387
- Femme, travail de la -
  - Marché du travail 368-369
  - Personnes exerçant une profession
    - Personnel de fabrique 164-165, 173-174
    - 1963: 156-163, 167-168, 171-173
    - Recensement de la population 20-21, 50-51, 55, 57-58
    - 1961: 33-35
    - Recensement des entreprises 131, 162-163
    - 1962: 136-138; 1963: 97, 135-137
  - Salaires 375-377, 379-380
  - 1963: 382
  - Travailleuses étrangères soumises à contrôle 114, 116-118
- Fer brut
  - Importation 199
  - Prix 591\*
  - Production 570\*, 577\*
- Fèves de cacao, rendement 577\*
- Fièvre aphteuse 137
- Fièvres typhoïde et paratyphoïde 101
- Films cinématographiques 479
- Fils, production 177
- Finances
  - Assurance fédérale invalidité 305-306
  - Assurance fédérale vieillesse et survivants 305-306
  - Banques 281, 283-287
  - Bibliothèques
  - 1963: 490
  - Caisses de pensions 322-326
  - 1961: 334-336
  - Caisses-maladie 329, 331
  - Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents 328
  - Caisse suisse de voyage 235
  - Cantons 433-443, 446
  - Chemins de fer à crémaillère, funiculaires 248-249
  - Chemins de fer à voie normale et à voie étroite 248-249
  - Chemins de fer fédéraux 250-251
  - Communes 444-446
  - Confédération 418-431, 446, 589\*
  - 1963: 435-440
  - Forêts publiques 154
  - Lignes d'autobus concédées 243
  - Navigation sur les lacs suisses 252
  - Œuvres sociales 321, 504-508
  - Postes 243, 258, 420
  - Radiodiffusion 262
  - Routes 436-437
  - Sport-Toto 303

Télégraphes, téléphones 258, 420  
 Téléphériques 251  
 Théâtres 478  
 Tramways 248-249  
 Trolleybus 244  
 Tuberculose, lutte contre la - 329, 332, 494  
**Fleuves** 6  
**Foires suisses**  
 Foire d'échantillons de Bâle 215  
 Comptoir de Lausanne 215  
 Olma de Saint-Gall 215  
**Fonctionnaires de la Confédération**  
 Effectif 432  
 Fédérations du personnel 387  
 Salaires 382  
**Fondations** 390, 507  
**Fonte et ferro-alliages, production** 570\*, 577\*  
**Forêts**  
 Exploitation et rendement du bois 153-155  
 Surfaces 126, 153  
**Formation professionnelle** 469-476  
 Subventions 427, 429  
**Forme juridique** 390  
**Fortune**  
 Cantons 442  
 Confédération 419, 421  
 Imposition 451-453  
**Frappe des monnaies** 274  
**Fréquence des mariages**  
 1962: 564\*  
**Fromage**  
 Exportation 201  
 Prix 346-347, 350  
 Production 138, 140, 569\*  
**Fromageries, construction de** - 149  
**Froment**  
 Importation 198  
 Livraison à la Confédération 144  
 Nombres-indices des prix 348, 359  
 Prix 342-343, 590\*  
 Propres besoins des producteurs 145  
 Rendement 139, 144-145, 564\*, 577\*  
 Surfaces cultivées 128-130, 562\*  
**Frontière suisse** 3  
**Fruits**  
 Voir sous arboriculture fruitière  
**Fruits du midi importations** 198  
**Funiculaires, chemins de fer à crémaillère** 246-249, 251  
  
**Gains**  
 Voir sous revenu  
**Gaz, production** 177, 180  
**Géographie** 3-7  
**Gibier abattu** 156-157  
**Glaciers** 6  
**Goudron, production** 177  
**Gouvernements, systèmes d'élection** 539  
**Grandes banques** 285  
**Grands Conseils, élections** 530-531, 539  
**Grêle, assurance contre la** - 336-337  
**Grèves, lock-outs** 384-385  
**Grippe** 101  
**Groupes économiques**

**Activité industrielle** 364  
**Chômeurs** 366-367, 372-373  
**Contrats collectifs de travail** 383  
**Débiteurs d'emprunts** 293-297  
**Fabriques** 164-173  
 1961: 168-169; 1962: 164; 1963: 156-165, 167-173  
**Faillites** 512  
**Grèves** 384  
**Migration de Suisse soumis aux obligations militaires** 113  
**Permis d'heures supplémentaires** 175  
**Recensement de la population** 20-21, 50-54, 58  
 1961: 28-30, 33-35  
**Recensement des entreprises industrielles, artisanales et commerciales** 159-163  
 1961: 140-141, 144-147; 1962: 136-147; 1963: 134-152  
**Revenu national**  
 1962: 338  
**Salaires** 374-375, 377-379  
 1963: 382  
 Sociétés à responsabilité limitée 412, 414  
 Titulaires de comptes de chèques postaux 277  
**Gymnases** 454  
 1963: 466-467  
**Gymnastique, Fédérations de** - 499  
  
**Habillement**  
**Budgets de ménages, dépenses** 361  
**Contrats d'apprentissage** 471-472  
**Emprunts** 293  
**Examens d'apprentissage** 471-472  
**Indice** 353  
**Permis d'heures supplémentaires** 175  
**Personnel de fabrique** 164-173  
 1961: 168-169; 1962: 164; 1963: 156-159, 164, 167-168, 172  
**Recensement des entreprises industrielles, artisanales et commerciales** 159-163  
 1961: 140-141, 144-147; 1962: 136-145; 1963: 134-137, 142-149  
**Hautes écoles** 457-469  
**Heures supplémentaires, permis** 175  
**Holdings**  
 Dividendes 407-410  
 Emprunts 293, 295, 297-298  
 Etat et mouvement 398-399, 402, 404-405  
**Horlogerie**  
 Boîtes de montres poinçonnées 179  
**Contrats d'apprentissage** 474  
**Emprunts** 293  
**Examens d'apprentissage** 474  
**Exportation** 178, 201  
**Grèves** 384  
**Indice des ouvriers occupés** 364  
**Marché du travail** 366-367, 372-373  
**Permis d'heures supplémentaires** 175  
**Personnel de fabrique** 164-173  
 1961: 168-169; 1962: 164; 1963: 162-163, 165, 167-168, 173  
**Recensement de la population**  
 1961: 28-30, 33-35  
**Recensement des entreprises industrielles, artisanales et commerciales** 159-163  
 1961: 140-141, 144-147; 1962: 136-145; 1963: 134-137, 142-149  
**Salaires** 374-375, 377-379  
 1963: 382  
**Hôtels, restaurants**  
**Apprentis** 471, 475  
**Demandeurs d'emploi** 366-367  
**Emploi** 365

Emprunts 293, 295, 297-298  
 Recensement de la population 20-21, 51, 53-54  
 1961: 28-30, 33-35  
 Recensement des entreprises industrielles, artisanales et commerciales 159-163  
 1961: 140-141, 144-147; 1962: 136-147; 1963: 134-137, 142-149  
 Travailleurs étrangers soumis à contrôle 115-117  
 Tourisme 206, 216-234, 584\*-585\*

**Houille**

Consommation 180  
 Importation 199  
 Port rhénan, importation 254  
 Prix 351  
 Production 573\*-574\*, 577\*

**Huile de chauffage, importation 199**

**Huiles et graisses comestibles 180**

**Hygiène 482-497**

Dépenses des cantons 441  
 Subventions 329, 331-332, 427, 429, 494

**Hypothèques**

Endettement immobilier 299  
 Placements des assurances 327  
 Placements des banques 284-285, 287-288  
 Taux d'intérêts 282, 288-289

**Immeubles**

Assurance 193, 333-334  
 Droits de mutation 434  
 Emprunts des sociétés immobilières 293, 295, 297-298  
 Endettement hypothécaire 299  
 Mutations 207-213  
 Réalisations forcées 207, 511  
 Recensement des entreprises industrielles, artisanales et commerciales 159-163  
 1961: 140-141, 144-147; 1962: 136-145; 1963: 134-137, 142-149  
 Trusts 292

**Importation**

Commerce spécial 194-200, 202, 204, 579\*  
 1961: 199-201  
 Énergie électrique 182  
 Films cinématographiques 479  
 Navigation sur le Rhin 254  
 Rendement des droits 424-425

**Imposition**

du produit du travail 447-450  
 de la fortune et du rendement de la fortune 451-453

**Impôts**

Confédération 424-425, 446  
 1963: 435-440  
 Cantons 434, 436, 438, 446  
 Communes 446

**Impôt anticipé 424**

- compensatoire 425  
 - de guerre 424, 430  
 - pour la défense nationale 424, 430, 450  
 1963: 435-440  
 - sur le chiffre d'affaires 425  
 - sur le luxe 425  
 - sur les bénéfices de guerre 424, 430

**Incendie**

Assurance privée 327, 334, 336-338  
 1963: 336  
 Assurance publique 327, 333-334  
 1963: 336  
 Taxation des nouveaux bâtiments 193

Incinérations 498  
 Indices  
 Actions 291, 586\*  
 Coût de la construction 193  
 Loyers 353  
 Mouvement d'affaires du commerce 214  
 Ouvriers occupés  
 dans l'industrie 364-365  
 dans les arts et métiers, le commerce et les transports 365  
 Prix à la consommation 352-353, 592\*  
 Prix à la production des produits agricoles 348  
 Prix de détail des denrées alimentaires 354  
 Prix de gros 355-360, 593\*  
 Prix des agents de la production agricole 348  
 Production 578\*  
 Revenu national  
 1962: 338-339  
 Salaires 376, 380  
 1963: 382  
 Vieillesse 26-35

**Industrie**

Activité 364-365  
 Apprentis 471-475  
 Contrats collectifs de travail 383  
 Emprunts 293-294, 296  
 Grèves et lock-outs 384  
 Indices de la production 578\*  
 Indices des actions 291, 586\*  
 Marché du travail 366-367, 372-373  
 Permis d'heures supplémentaires 175  
 Personnel de fabrication 164-173  
 1961: 168-169; 1962: 164-165; 1963: 153, 156-165, 167-173  
 Recensement de la population 20-21, 50, 52, 54, 58  
 1961: 28-30, 33-35  
 Recensement des entreprises industrielles, artisanales et commerciales 159-163  
 1961: 140-141, 144-147; 1962: 136-147; 1963: 134-137, 142-149  
 Revenu national  
 1962: 338  
 Salaires 374-380  
 Travailleurs étrangers soumis à contrôle 115-117

**Infirmis, association suisse Pro - 507-508**

**Initiatives populaires, votations fédérales 532-534**

**Insolation 8, 11**

**Instituteurs, Société suisse des - 388**

**Institutions d'enseignement supérieur 457-469**

**Instituitons de prévoyance**

Aide fédérale aux Suisses de l'étranger 505  
 Aide suisse à l'étranger 505  
 Allocations aux militaires pour perte de gain 304, 321, 439  
 Allocations familiales aux travailleurs agricoles et aux paysans de la montagne 304, 504  
 Assurance fédérale vieillesse et survivants 304-313, 327  
 Assurance invalidité fédérale 304-306, 314-320, 327  
 Assurance-tuberculose 332  
 Assurances cantonales vieillesse, invalidité et survivants 304, 327  
 Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents 304, 327-328  
 Caisses-chômage 304, 370-373  
 Caisses de pensions 304, 322-327  
 1961: 332-336  
 Caisse fédérale d'assurance 324-325, 327



Caisses de pensions du personnel des administrations cantonales 326-327  
 Caisses de pensions et de secours du personnel des chemins de fer fédéraux 322-323, 327  
 Caisses-maladie 304, 327, 329-332  
 Dépenses des cantons pour les œuvres sociales 441, 449  
 1963: 515  
 Don national suisse 506  
 Pour la Vieillesse, Fondation suisse - 507  
 Pro Infirmis, Association suisse - 507-508  
 Pro Juventute, Fondation suisse - 507  
 Secours suisse d'hiver 506  
 Subventions fédérales 427, 429  
 Instituts de lettres de gage 293, 300  
 Instruction 454-481  
 1963: 463-467, 469, 490  
 Dépenses des cantons 440  
 Subventions 427, 429  
 Instruction préparatoire volontaire 500  
 Intérêts, taux  
 Dépôts d'épargne 282, 289  
 Hypothèques 282, 288-289  
 Obligations 296-298, 587\*  
 Invention, brevets d' - 513  
 Investissement, Trusts d' - 292  
 Irrigation 148  
 Israélites 20-21, 46-49, 79, 87, 124

**J**  
 Journaux, périodiques, trafic postal 260  
 Juristes 509  
 Jus de pommes, production 176  
 Jus de raisins, vente 180  
 Justice 509-521  
 Dépenses des cantons 440  
 Subventions 427, 429  
 Juventute, fondation suisse Pro - 507

**L**  
 Lacs  
 Navigation 252  
 Surface, profondeur, altitude 7, 126  
 Laine  
 Importation 199  
 Indice des ouvriers occupés 364  
 Personnel de fabrique 164-173  
 1962: 164; 1963: 171  
 Rendement 138, 567\*, 577\*  
 Lait  
 Consommation 140  
 Nombres-indices des prix 348, 354, 359  
 Prix 346-347, 350  
 Rendement 138, 140, 150-151, 568\*, 577\*  
 Subventions fédérales 428  
 Langues de la population 20-21, 43-45  
 Légitimation d'enfants 93  
 Légumes  
 Cultivateurs 128-129  
 Importation 198  
 Nombres-indices des prix 348, 354  
 Prix 349  
 Rendement 138  
 Surfaces cultivées 128, 130, 562\*  
 Lettres, trafic postal 259  
 Lettres de gage, instituts de - 283, 296

Librairie, publications parues 477  
 Licences délivrées  
 Ecole des Hautes Etudes économiques et sociales de Saint-Gall 469  
 Universités 464  
 Lieu de naissance  
 Etrangers naturalisés 124  
 Population résidente 20-21, 40-42  
 Lignite, production 574\*, 577\*  
 Littérature 477  
 1963: 490  
 Lock-outs, grèves 384-385  
 Logements  
 Comptes de ménages, loyer 361  
 Constructions nouvelles 183-185  
 Effectif 12, 59-66  
 1963: 30  
 Indices de loyers 353  
 - vacants 188  
 Lois fédérales, votations 532-538  
 Loteries 302-303, 439  
 Loyers  
 Comptes de ménages 361  
 Indice 353  
 Luxe, impôt sur le - 425

**M**  
 Machines  
 Voir sous métallurgie et machines  
 Machines agricoles  
 1963: 99, 101  
 Maïs  
 Prix 590\*  
 Rendement 139, 145, 564\*, 577\*  
 Surfaces cultivées 129-130, 562\*  
 Maisons  
 Voir sous bâtiments  
 Maitresses ménagères 454  
 Maîtrise, examens de - 476  
 Maladie, caisses - 327, 329-332  
 Maladies  
 Cause de décès 101-107  
 Epizooties 137  
 - mentales 490-492  
 1963: 499  
 Personnel de la Confédération 496-497  
 Mandats postaux 260  
 Marchandises transportées  
 Aviation 255-256, 583\*  
 Camions 245  
 Chemins de fer à voie normale et à voie étroite 248  
 Chemins de fer fédéraux 249  
 Lignes d'autobus concédées 243  
 Navigation sur les lacs 252  
 Navigation sur le Rhin 254  
 Ports maritimes 582\*  
 Téléphériques 251  
 Trolleybus 244  
 Marché du travail 366-373  
 Subventions 371, 426, 429  
 Mariages 67-68, 70-80, 83, 554\*-557\*  
 1962: 564\*  
 Maturité, certificats de - 455  
 Médecins  
 Effectif 483-484  
 Diplômes de doctorat 463  
 Examens fédéraux 482  
 Licences délivrées 464

## Ménages

Budgets de - 361-363  
Nombre de - 12, 64-66

1962: 29-30, 33-34; 1963: 30

## Métallurgie et machines

Conflits collectifs 384

Contrats collectifs de travail 383

Contrats d'apprentissage 471, 473-474

Droits de douane 424-425

Emprunts 293-294

Examens d'apprentissage 471, 473-474

Exportation 201

Importation 200

Indice des ouvriers occupés 364

Marché du travail 366-367, 372-373

Permis d'heures supplémentaires 175

Personnel de fabrique 164-173

1961: 168-169; 1962: 164; 1963: 160-163, 165, 167-168, 173

Recensement de la population

1961: 28-30, 34-35

Recensement des entreprises industrielles, artisanales et commerciales 159-163

1961: 140-141, 144-147; 1962: 136-145; 1963: 134-137, 142-149

Salaires 374-375, 377-379

Travailleurs étrangers soumis à contrôle 115-117

Métaux précieux, essais et poinçonnements des - 179

Météorologie 8-11

## Miel

Prix 346-347, 351

Rendement 138

Migrations 67, 111-118

1962: 83

Migros, Fédération des cooperatives 416

## Militaire

Allocation pour perte de gain 304, 321, 439

Aptitude

1962: 509

Assurance 327

Conscrits 501-503

1962: 509

Dépenses des cantons 440

Dispensés du service

1962: 509

Examens de gymnastique

1963: 513-514

Instruction préparatoire volontaire 500

Œuvres sociales 321

Taxe d'exemption 424, 430

Tribunaux 521

Mobiliers, assurance 333-334

Monnaies en circulation 274, 281, 588\*

Montres, exportation 178, 201

Morcellement des terres 127

1963: 95

Mortalité 67-75, 83, 94-107, 554\*-557\*, 560\*

Mortalité, tables de - 108, 558\*-559\*

Mort-nés 84, 91

## Moteurs

agricoles

1963: 99, 101

industriels

1961: 144-145

## Motocyclettes

Accidents de la circulation 264, 267, 271

1963: 266-267, 269-270

Effectif 236-240

- neuves mises en circulation 241-242

## Moutons

Abattages 141-143

Effectif 133, 135, 561\*

Possesseurs 136

Prix 344-347

Mouvement de la population 67-125, 554\*-560\*

1962: 564\*-565\*; 1963: 54

Mulets 133, 135-136

Mutations immobilières

Droits de - 434

Mouvement 207-213

Naissances 67-75, 84-92, 554\*-557\*

1962: 565\*; 1963: 54

Natalité 67-68, 70-74, 86, 556\*-557\*

1961: 34-35

## Nationalité

Augmentation de la population suisse par naturalisation 33

Naturalisation d'étrangers 122-124

Population résidente 25, 36, 38-42, 44-45, 47-49,

52-53, 58

1961: 34-35

Renonciation à la nationalité suisse 125

Naturalisation d'étrangers 67, 120-124

## Navigation

Lacs suisses 252

maritime suisse 253

Port de Bâle 253-254

Ports maritimes européens 582\*

Nébulosité 8

Nés vivants 67-75, 84-90, 92, 554\*-557\*

1962: 565\*; 1963: 54

## Noix

Arbres 132

Rendement 138

Notaires 509

Nourrissons, mortalité 99-100, 560\*

Nullité de mariages 82

## Obligations

Banques 284-286

Effectif 296-298

Emissions 293-295

Fédération des Coopératives Migros 416

Rendement 290, 293-295, 587\*

Sociétés anonymes 411

Taux de l'intérêt 296-298, 587\*

«Usego» 416

Observation psychiatrique des enfants 485

1963: 502

## Oufs

Importation 198

Nombres-indices des prix 348, 354, 359

Prix 346-347, 350

Rendement 138

## Œuvres sociales

Voir sous Institutions de prévoyance

Offices de conciliation 386

Offices postaux 258

Offices télégraphiques et téléphoniques 258

Offres d'emploi 369

Oies, canards 133, 137

«Olma», Foire de St-Gall 215

- Or**  
 Encaisse 281  
 Frappe 274  
 Production 571\*, 577\*
- Orge**  
 Prix 342-343, 350  
 Rendement 139, 145, 565\*, 577\*  
 Surfaces cultivées 129-130, 562\*
- Origine**  
 Condamnés 521  
 Corps enseignant, universités 465  
 Diplômes de doctorat, universités 463  
 Etrangers naturalisés 122-124  
 Etudiants  
 Ecole polytechnique fédérale 466-468  
 Ecole polytechnique Lausanne 458, 466  
 Ecole des Hautes Etudes économiques et sociales de Saint-Gall 466, 469  
 Hautes écoles suisses 466  
 Universités 458, 460-462, 466  
 Licences délivrées, universités 464  
 Migrations 114-118  
 Mouvement de la population 67-68, 75-76, 80, 83, 92-93  
 1963: 54  
 Personnel de fabrique 165, 173-174  
 1963: 157, 159, 161, 163, 170  
 Population résidente 25, 36-42, 44-45, 47-49  
 1961: 34-35
- Orphelins, assistance** 308, 310, 312, 326
- Ouvriers**  
 Administration fédérale 432  
 - agricoles 127, 131  
 1963: 97  
 Budgets de ménages 361-362  
 - étrangers 114-118  
 Fabriques 164-165, 168-174  
 1961: 168-169; 1962: 164-165; 1963: 156-165, 167-173  
 Indices des ouvriers occupés dans l'industrie 364-365  
 Recensement des entreprises industrielles, artisanales et commerciales  
 1962: 137-138; 1963: 135  
 Salaires 374-377, 380-381  
 1963: 382  
 Syndicats d' - 387-388
- Paiements, trafic des** - 274-277, 588\*
- Papier, production** 577\*
- Paquets, trafic postal** 260
- Parlements** 526-531, 539
- Partis politiques** 526-531
- Parts légales des cantons aux recettes de la Confédération** 430-431, 439
- Patentes, taxes de** - 214, 435, 438
- Pâturages, prairies** 126  
 1963: 97, 100
- Péréquation financière** 443
- Périodiques, journaux, trafic postal** 260
- Permis de conduire, retraits** 519-520
- Permis d'établissement** 38, 119
- Permis d'heures supplémentaires** 175
- Permis de séjour pour étrangers** 114-118
- Personnel**  
 Administration centrale fédérale 432  
 Agriculture 127-129, 131  
 Chemins de fer à crémaillère, funiculaires 248  
 Chemins de fer à voie normale et à voie étroite  
 Chemins de fer fédéraux 249, 432  
 Douanes 432  
 Gains du - de la Confédération 382  
 Maladies du - de la Confédération 496-497  
 Navigation sur les lacs 252  
 Postes 258  
 Télégraphes et téléphones 258  
 Téléphériques 251  
 Théâtres 478  
 Tramways 248  
 Personnes ayant une activité économique  
 Voir sous personnes exerçant une profession  
 Personnes décédées  
 Voir sous décès  
 Personnes exerçant une profession  
 Etrangers  
 Soumis à contrôle 114-118  
 Personnel de fabrique 165, 173-174  
 1963: 157, 159, 161, 163, 170  
 Recensement de la population 21, 52-53, 58  
 1961: 34-35  
 Recensement des entreprises industrielles, artisanales et commerciales  
 1962: 136-138; 1963: 135  
 Personnel de fabrique 164-165, 168-174  
 1961: 168-169; 1962: 164-165; 1963: 156-165, 167-173  
 Recensement des entreprises agricoles 127, 131  
 1963: 97  
 industrielles, artisanales et commerciales 159-163  
 1961: 141; 1962: 136-139, 141, 144-145, 147; 1963: 134-137, 142-152  
 Recensement de la population 20-21, 50-58  
 1961: 29-30, 33-35
- Pétrole**  
 Prix 591\*  
 Production 574\*, 577\*
- Pharmaciens**  
 Examens fédéraux 482  
 Licences délivrées 464
- Pharmacies** 483-484
- Pilotes** 257
- Places de camping** 234
- Places vacantes, marché du travail** 369
- Planeurs** 257, 273
- Plomb**  
 Importation 199  
 Prix 591\*  
 Production 572\*, 577\*
- Pneumonie**, 104
- Poires**  
 Arbres 132  
 Prix 342-343, 349  
 Rendement 138
- Politique** 522-539
- Polytechnicum fédéral** 466-468
- Pommes**  
 Arbres 132  
 Prix 342-343, 349  
 Rendement 138
- Pommes de terre**  
 Cultivateurs 128-129  
 Nombres-indices des prix 348, 354, 359  
 Prix 342-343, 351

Rendement 138-139, 150-151, 565\*, 577\*  
 Surfaces cultivées 128, 130, 562\*

**Population**  
 Etat et composition  
 Age 20-21, 26-35, 552\*-553\*  
 Activité économique 20-21, 50-58  
 1961: 29-30, 33-35  
 Densité 12  
 Etat civil 20-21, 23-25, 29  
 Etat 12-22  
 Langue 20-21, 43-45  
 Lieu de naissance 20-21, 40-42  
 Origine 20-21, 36-39  
 Population estimée 15, 35, 72-74, 543\*-548\*  
 Religion 20-21, 46-49  
 Sexe 20-21, 23-25, 27-29, 31-35  
 Mouvement 67-125, 554\*-560\*  
 1961: 40; 1962: 564\*-565\*; 1963: 54

Bilan 67  
 Causes de décès 101-107  
 Changement de nationalité 122-125  
 Décès 67-75, 83, 94-107, 554\*-557\*, 560\*  
 Divorces 81-83, 560\*  
 1962: 564\*  
 Excédent de naissances 67-75, 109-110, 554\*-557\*  
 Mariages 67-68, 70-80, 83, 554\*-557\*  
 1962: 564\*  
 Migrations 67, 111-118.  
 Naissances 67-75, 84-92, 554\*-557\*  
 1962: 565\*  
 Tables de mortalité 108, 558\*-559\*

**Porcs**  
 Abattages 141-143  
 Effectif 133, 135, 561\*  
 Epizooties 137  
 Nombres-indices des prix 348, 359  
 Possesseurs 136  
 Prix 344-347, 590\*  
 Rendement 138, 141-143, 150-151

Port du Rhin de Bâle, navigation 253-254  
 Ports maritimes européens 582\*

**Postes**  
 Associations du personnel 387  
 Chèques et virements 277  
 Finances 243, 258, 420  
 Mandats-postaux 260  
 Personnel 258  
 Recouvrements 260  
 Remboursements 260  
 Trafic aérien 255-256  
 Trafic automobile 243  
 Trafic des colis postaux, des journaux des périodiques 260  
 Trafic de la poste aux lettres 259

Poules 133, 137  
 «Pour la Vieillesse», Fondation suisse - 507  
 Poursuites 510  
 Prairies, pâturages 126  
 Précipitations 8, 10-11  
 Prés et prairies 126  
 Prévoyance, Institutions de -  
 Voir sous institutions de prévoyance  
 Primes de mouture 145  
 Privat-docents  
 Ecole polytechnique fédérale 468

**Prix**  
 de détail 349-351

Indices 352-354, 592\*  
 de gros 590\*-591\*  
 Indices 355-360, 593\*  
 Hôtellerie 227  
 Produits agricoles 342-348, 590\*  
 Vin 147

**Pro Infirmis** 507-508  
**Pro Juventute** 507

**Production**  
 Agriculture  
 Animaux abattus 141-143  
 Arachides 577\*  
 Avoine 139, 564\*, 577\*  
 Betteraves à sucre 139  
 Beurre 138, 140, 569\*  
 Café 577\*  
 Caoutchouc naturel 577\*  
 Céréales 138-139, 144-145, 564\*-566\*, 577\*  
 Cerises 138  
 Coton 567\*, 577\*  
 Epeautre 139, 144-145  
 Fèves de cacao 577\*  
 Fromage 138, 140, 569\*  
 Froment 139, 144-145, 564\*, 577\*  
 Fruits 138  
 Huile d'olive 577\*  
 Laine 138, 567\*, 577\*  
 Lait et produits laitiers 138, 140, 568\*-569\*, 577\*  
 Légumes 138  
 Maïs 139, 145, 564\*, 577\*  
 Méteil de céréales panifiables 139, 144-145  
 Miel 138  
 Noix 138  
 Œufs 138  
 Orge 139, 145, 565\*, 577\*  
 Poires 138  
 Pommes 138  
 Pommes de terre 138-139, 565\*, 577\*  
 Pruneaux, prunes 138  
 Prunes, pruneaux 138  
 Riz 566\*, 577\*  
 Seigle 139, 144-145, 577\*  
 Tabac 139, 577\*  
 Thé 577\*  
 Viande 142-143, 568\*  
 Vin 138, 146-147, 577\*

**Industrie et métiers**  
 Acier brut 570\*, 577\*  
 Aluminium 177, 572\*, 577\*  
 Argent 571\*, 577\*  
 Automobiles 576\*-577\*  
 Bière 577\*  
 Boîtes de montres poinçonnées 179  
 Chaussures 176  
 Chaux 177  
 Cidre doux 176  
 Cigarettes 176  
 Ciment 177, 577\*  
 Coke 177  
 Cuivre 572\*, 577\*  
 Electricité 177, 182, 575\*  
 Etain 577\*  
 Farine 176  
 Fils 177  
 Fonte 570\*, 577\*  
 Gaz 177, 180

Goudron 177  
 Littérature 477  
 Logements 183-187  
 Montres 178  
 Or 571\*, 577\*  
 Papier 577\*  
 Plomb 572\*, 577\*  
 Soie artificielle 577\*  
 Sucre 176, 566\*, 577\*  
 Tabacs manufacturés 176  
 Tissus 177  
 Zinc 572\*, 577\*  
 Mines  
   Houille 573\*, 577\*  
   Lignite 574\*, 577\*  
   Pétrole brut 574\*, 577\*  
   Sel 176  
 Sylviculture  
   Bois 153  
 Produit du travail  
   Imposition 447-450  
   Revenu national  
     1962: 337-338, 340  
 Produits de nettoyage, vente 180  
 Produits agricoles  
   Prix 342-348  
   Rendement 138-147, 564\*-569\*, 577\*  
 Professeurs  
   Ecole polytechnique fédérale 468  
   Ecole des Hautes Etudes économiques et sociales  
     de Saint-Gall 469  
   Université 465  
 Profession  
   Contrats d'apprentissage 470-475  
   Examens de fin d'apprentissage 470-475  
   Examens de maîtrise 476  
   Orientation professionnel 469  
   Subventions 427, 429  
 Projets constitutionnels, votations fédérales  
   532-533, 535-537  
 Projets de constructions présentés 192  
 Proportion des sexes 20-21, 23-25, 27-29, 31-35,  
 69, 84, 90-92  
 Propriété intellectuelle 513  
 Propriété foncières  
   Voir sous immeubles  
 Protestants 20-21, 46-49, 79, 87, 124  
 Prud'hommes, Tribunaux des - 386  
 Prunes, pruneaux  
   Arbres 132  
   Rendement 138  
 Publications parues en librairie 477  
 Radio 262, 481  
 Raisons sociales individuelles, registre du commerce  
   389-390  
 Réalisations forcées 510-511  
 Réassurance 327, 333, 338  
 Recensement de la population 12-14, 16-58, 543\*-  
   548\*, 552\*-553\*  
   1961: 28-30, 33-35  
 Recensement des entreprises agricoles 127-129, 131  
   1963: 94-97, 99-100, 102-103  
 Recensement des entreprises industrielles, artisanales  
   et commerciales 159-163  
   1961: 140-141, 144-147; 1962: 136-147; 1963: 134-152

Recettes des cantons résultant d'une loi fédérale  
   430-431, 439  
 Réclusion, condamnés 514-515, 517  
 Reconnaissances d'enfants naturels 93  
 Recouvrements postaux 260  
 Recrues  
   1961: 497-498  
 Recrutement des conscrits 501-503  
   1962: 509, 1963: 513-514  
 Referendum, votations fédérales 532-533, 538  
 Régales 435, 438  
   des eaux et des mines 435  
   du sel 435  
 Régime des allocations pour perte de salaire et de  
   gain 304, 321, 439  
 Registre central des casiers judiciaires 521  
 Registre du commerce 389-390  
 Réintégrations 120, 122-124  
 Religion  
   Epoux 49, 79  
   Etrangers naturalisés 124  
   Mères des enfants nés vivants 87  
   Population résidente 20-21, 46-49  
 Remaniements parcellaires 148  
 Remboursements postaux 260  
 Renonciation à la nationalité suisse 125  
 Rentiers, personnes pensionnées  
   Assurance fédérale vieillesse et survivants 307-313  
   Caisses de pensions 304, 322-327  
   1961: 332-333  
   Recensement de la population  
     1961: 28, 30-32  
 Responsabilité civile, assurance 327, 336-338  
 Restaurants hôtels  
   Voir sous hôtels, restaurants  
 Retraits de permis de conduire 519-520  
 Revenu  
   Agriculture 150-151  
     1963: 382  
   Employés 378-380  
   Imposition 447-450  
     - national 594\*  
     1962: 336-340  
   Ouvriers 374-377, 380-381  
     1963: 382  
   Personnel de la Confédération 382  
 Rhin, navigation 253-254  
 Rivières 6  
 Riz  
   Prix 350, 359, 590\*  
   Rendement 566\*, 577\*  
   Surfaces cultivées 562\*  
 Rougeole 101  
 Routes  
   Circulation 236-245, 581\*  
   Accidents 105, 263-273  
   1963: 266-267, 269-270  
   Condamnés 517-518  
   Retraits de permis de conduire 519-520  
   Taxes 436  
 Constructions 189, 192, 428, 437  
 Subventions 428, 436  
 Tramways 246-247, 248-249  
   Accidents 267-268, 272-273  
   1963: 266-267, 273-274

Sacrifice pour la défense nationale 424, 430

Saisies 510

Salaires

Employés 378-380

1963: 382

Indice 380

Ouvriers 374-377, 380-381

1963: 382

Personnel de la Confédération 382

Revenu national

1962: 338

Sanatoriums, tuberculose 494-495

Savon, vente 180

Scarlatine 101

Sciences, Subventions 427, 429

Scoters 237-240

Secours suisse d'hiver 506

Seigle

Prix 342-343

Rendement 139, 144-145, 577\*

Surfaces cultivées 129-130, 562\*

Sel

Consommation 180

Production 176

Régale du - 435

Séparations de corps 81-82

Service militaire

Voir sous militaire

Sexe de la population 20-21, 23-25, 27-29, 31-35

1961: 33-35

Société du Sport-Toto 303

Société suisse des commerçants 388

Société suisse des contremaîtres 388

Société suisse des instituteurs 388

Société anonymes

Bons de jouissance 411

Dividendes 406-411

Effectif et mouvement 391-405, 408

Impôt pour la défense nationale

1963: 435-436, 439

Indice des actions 291, 586\*

Obligations 411

Rendement 406-407

Sociétés inscrites au Registre du commerce 389-390

Sociétés à responsabilité limitée 389-390, 412-414

Sociétés coopératives

- agricoles 417

Caisses de crédit mutuel 417

Concordia 416

- de cautionnement 300

- de consommation 415

Fédération des coopératives Migros 416

Impôt pour la défense nationale

1963: 435, 440

Sociétés inscrites au Registre du commerce

389-390

Union « Usego » 416

Union suisse des sociétés coopératives de consommation 415

Sociétés de financement 398-399

Sociétés financières 282, 291

Sociétés en nom collectif et en commandite 389-390

Sol, utilisation

1963: 97, 100

Soldat, œuvres sociales 321

Sommets 4

Sport, Fédérations de - 499

Sport-Toto 303

Stations climatiques et touristiques 220-224

Stations météorologiques 8-11

Subventions

Agriculture 148-149, 426, 428

Assistance 321, 427, 429, 504, 506-507

Corrections de cours d'eau, protection

des eaux 148, 426, 428

Culture, sciences, beaux-arts 427, 429

Enseignement, formation professionnelle 427, 429

Formation, militaire hors service, sports 427-428

Hygiène publique 329, 331-332, 427, 429, 494

Industrie, artisanat, commerce 426, 428

Justice, politique 427, 429

Marché du travail 371, 426, 429

Œuvres d'entraide et institutions

internationales 427, 505

Protection des animaux, pêche 426, 428

Réduction du coût de la vie, construction de

logements 427, 429

Sylviculture 426, 428

Transports, communications 426, 428, 436

Succession, droits de - 434

Succursales inscrites au Registre du commerce 390

Sucre

Droits d'importation 424

Importation 198

Nombres-indices des prix 359-360

Prix 351, 590\*

Production 176, 566\*, 577\*

Suicide 105

Suisses

Assistance 505

1963: 515

Condamnés 521

Diplômes de doctorat, universités 463

- établis à l'étranger 111, 505

Etudiants

Ecole polytechnique fédérale 466, 467

Ecole des Hautes Études économiques et sociales

de Saint-Gall 466, 469

Ecole polytechnique Lausanne 458, 466

Hautes écoles suisses 466

Universités 457-462, 466

Licences délivrées, universités 464

Migrations 111-113

Mouvement de la population 67-68, 75, 80, 83,

92-93

1963: 54

Population résidente 20-21, 25, 36-37, 39-42,

44-45, 47-48

• Renonciation à la nationalité suisse 125

Superficie

Cantons 126

Lacs suisses 7, 126

Pays 543\*-548\*

Sol productif, agricole et forestier 126, 128-130

146-147, 153, 562\*-563\*

Suisse 126

Surfaces cultivées 126, 128-130, 146-147, 562\*-563\*

Survivants et vieillesse, assurance fédérale 304-313,  
327

## Sylviculture

- Exploitation et rendement du bois 153-155
- Subventions 426, 428
- Superficies forestières 126, 153
- Systèmes d'élections 539

## Tabac (tabac brut, tabac manufacturé)

- Cultivateurs 128-129
- Droits de douane 425
- Exportation 201
- Importation 199
- Impôt 425
- Production 139, 176, 577\*
- Recensement des entreprises industrielles, artisanales et commerciales 159-163  
1961: 140-141, 144-147; 1962: 136-145; 1963: 134-137, 142-149
- Surfaces cultivées 128, 130, 563\*

- Tables de mortalité 108, 558\*-559\*
- Taux d'escompte 280

- Taux d'intérêt
- Dépôts d'épargne 282, 289
- Hypothèques 282, 288-289
- Obligations 296-298, 587\*

- Taxes de circulation 434, 436
  - d'exemption militaire 424, 430
  - de patentes 214, 435, 438
  - sur les autos 434, 436
  - sur les chiens 434
  - sur les divertissements 434

## Technicums 456

- Télégraphes, téléphones
- Associations du personnel 387
- Finances 258, 420
- Personnel 258
- Trafic 261

## Téléphériques 251

## Télévision 262

## Température 8-9, 11

## Terrains

- Voir sous immeubles

## Textiles

- Conflits collectifs 384
- Contrats collectifs 383
- Exportation 201
- Importation 200
- Indice des ouvriers occupés 364
- Marché du travail 366-367, 372-373
- Permis d'heures supplémentaires 175
- Personnel de fabrique 164-173  
1961: 168-169; 1962: 164; 1963: 156-157, 164, 167-168, 171
- Recensement de la population 58  
1961: 28-30, 34-35
- Recensement des entreprises industrielles, artisanales et commerciales 159-163  
1961: 140-141, 144-147; 1962: 136-145; 1963: 134-137, 142-149
- Salaires 374-375, 377-379  
1963: 382

## Thé, production 577\*

## Théâtres 478

## Tissus, production 177

## Tourisme 206, 216-234, 584\*-585\*

## Tracteurs industriels 236-237, 239-240

## Trafic

- Accidents 105, 263-273  
1963: 266-267, 269-270

## Aviation 255-257, 583\*

1962: 256

## Chemins de fer du trafic général, - spéciaux, tramways 246-251

## Circulation routière 236-245, 581\*

## Emploi 365

## Navigation 252-254, 582\*

## Postes 258-260, 277

## Recensement de la population 51, 53-54

1961: 28-30, 33-35

## Recensement des entreprises 159-163

1961: 140-141, 144-147; 1962: 136-147; 1963: 134-137, 142-149

## Subventions fédérales 426, 428, 436

## Taxes de circulation 434, 436

## Télégraphes, téléphones 258, 261

## Téléphériques 251

## Trafic automobile postal 243

## Trolleybus 244

## Trafic des paiements 274-277, 588\*

## Traitements

## Voir sous salaires

## Tramways 246-249

## Accidents 267-268, 272-273

1963: 266-267, 273-274

## Transports, communications

## Voir sous trafic

## Travailleurs étrangers soumis à contrôle 114-118

## Tribunal fédéral 521

## Tribunaux cantonaux 521

## Tribunaux des prud'hommes 386

## Tribunaux militaires 521

## Trolleybus 244

## Accidents 273

## Trusts d'investissement 292

## Tuberculose

## Assurance 329, 332, 494

## Causes de décès 102, 107

## Sanatoriums 494-495

## Union des associations coopératives agricoles de la Suisse 417

## Union fédérative du personnel des administrations et entreprises publiques 387

## Union Helvetia 388

## Union, société coopérative «Usego» 416

## Union suisse des caisses de crédit mutuel 417

## Union suisse des coopératives de cautionnement des arts et métiers 300

## Union suisse des sociétés de consommation 415

## Union suisse des syndicats autonomes 388

## Union syndicale suisse 387

## Union Technique Suisse 388

## Universités 457-466

## «Usego» Société d'achats 416

## Usines électriques 181

## Utilisation du sol

1963: 97, 100

## Vaches

## Abattages 141-142

## Effectif 135, 140

## Prix 344-345

## Rendement en lait 138, 140, 568\*, 577\*

## Véhicules à moteur

## Accidents de la circulation 263-271

1963: 266-267, 269-270

Assurance 336-337  
Condamnation selon la loi automobile 517-518  
Effectif 236-240, 581\*  
Entrées de l'étranger 245  
Importation 200  
Impôts 434 436  
Lignes d'autobus concédées 243  
- neufs mis en circulation 241-242  
Production 576\*-577\*  
Recensement des entreprises industrielles, artisanales et commerciales  
1961: 146-147  
Retraits de permis de conduire 519-520  
Trafic automobile postal 239

**Vélos**  
Voir sous bicyclettes

**Vente**  
Bière 180  
Bois 154-155  
Boissons distillées 423  
Immeubles 207  
Jus de raisin sans alcool 180  
Savon et produits de nettoyage 180  
Timbres de voyage 235

**Vétérinaires**  
Diplômes de doctorat 463  
Effectif 483-484  
Examens fédéraux 482

**Veuves**  
Assistance, assurance 308, 310, 312, 323, 325-326  
Décès 95  
Mariages 76-77  
Recensement de la population 20-21, 23-25, 29

**Viande**  
Consommation 143  
Nombres-indices des prix 354  
Prix 344-347, 350  
Production 142-143, 568\*

**Vie, assurance** 327, 336-341  
**Vie, durée moyenne** 108, 558\*-559\*  
**Vieillesse, assistance**  
Voir sous assistance vieillesse

**Vignes**  
Rendement 138, 146-147, 577\*  
Surfaces cultivées 146-147, 563\*

**Vin**  
Consommation 179  
Dépenses 179  
Droits de douane 424  
Importation 198  
Prix 147  
Rendement 138, 146-147, 577\*  
Surfaces cultivées 146-147, 563\*

**Virements**  
Banque Nationale 276  
Postes 277

**Viticulture**  
Rendement 138, 146-147, 577\*  
Surfaces cultivées 146-147, 563\*

**Vol, assurance contre le -** 336-337  
**Vol à voile** 257, 273

**Volaille**  
Effectif 133, 137  
Epizooties 137  
Rendement 138

**Votations populaires fédérales** 532-538  
**Voyageurs de commerce** 214  
**Voyageurs transportés**  
Autocars 243, 245  
Aviation 255-257, 583\*  
1961: 249  
Chemins de fer à crémaillère et funiculaires 248  
Chemins de fer à voie normale et à voie étroite 248  
Chemins de fer fédéraux 249  
Navigation sur les lacs 252  
Téléphériques 251  
Trafic automobile postal 243  
Tramways 248  
Trolleybus 244

**Zinc**  
Prix 591\*  
Production 572\*, 577\*